(مور وعذالين قد والقصناء)

المستشار موغزوالیکی رئس فارزلاشگناف

# القانون المدي

العقود المدنيه الصغيرة

1141 1 TAS - 310 11 PSD - 400 11 PRT - 414 1

المجلد السابع



۹ ش سامی البارودی - باب الخلق - القاهرة ت ۳۹۵۳-۱ - ۳۹۹ - ۳۹۲۰۲۱

مؤسف وعذالفن قد والقضاء

ہمسکتار **محقز کابکری** ی*یں محام*ت لایشکنا ف

القانوت المدين

عقد الهبة . عقد الصلح . عقد الوكالـة

المجلد السابع

11ele ( FA3 \_ 3+0 ) ( P30 \_ Y00 )



اش سامی البارودی - باب الخلق - القاهرة ت: ۲۹۲،۲۲۲ ۲۰ ۲۰۰۰ ۲۰۲۲ ۲۰۲۲ ۲۰۲۲

#### بسم الله الرحمن الرحيم

#### تقديم

يتضـــمن هذا المجلد شرح ثلاثة عقود من العقود المدنية

الصغيرة وهي :

ا ـ عقط الهبة . ٢ ـ عقط الصلاح .

٣- عقط الوكالة .

وقد حرصنا بجانب النعق فى الشرح الفقهى على ايراد كافة أحكام القضاء المتعلقة بالمسائل محل البحث الاسيما أحكام محكمة النقض والمحكمة الدستورية الطياحتى أحدثها .

والله أسأل أن يكون هذا الجهد نافعا مثمرا ،

والسلام علكيم ورحمة الله ويركاته ،،

المسوئف المستثمار محمد عزمی الیکری رئیس محکمة الاستثناف



### (موضوع رقـم (١)

( التنظيم التشريعى لعقد الهبة – تعريف عقد الهبة – خصائص عقد الهبة – تمييز عقد الهبة عن غيره من التصوفات )

#### أ - التنظيم التشريعي لعقد الهبة:

تناول التقنين المدني القديم الهبة في المواد (٤٨ - ٥٣) الواردة ضمن الباب الجامس الخاص بأسباب كسب الملكية والحقوق العينية. وكانت هذه النصوص تقتصر على الأحكام الخاصة بشكل الهبة وعلى جانب يسير من أحكامها الموضوعية.

وقد كان يتعين الرجوع فيصا لم ينص عليه التقنين من أحكام إلى قانون الأحوال الشخصية ، تأسيسا على أن الهبة ملحقة بالأحوال العينية لأن الشخصية وإن كانت بحسب طبيعتها من الأحوال العينية لأن المشرع لاحظ قيامها غالبا على فكرة التصدق المندوب إليه ديانة فأخرجها من اختصاص المحاكم المدنية (١) التي تطبق القيانون المدنى

 الأحوال الشخصية هي مجموعة ما يتميز به الإنسان عن غيره من الصفات الطبيعية أو العائلية التي رتب القانون عليها أثرا قانونيا في حياته الاجتماعية ككن إنسان ذكرا أو أنثى، وكونه زوجا أو أرملا أو مطلقا أو أبا أو ابنا شرعيا،

<sup>(</sup>١) وقد قضت محكمة النقض بال:

والتي ليس من شأنها النظر في المسائل التي تحدي عنصه إ دينها ذا أثر في حكمها (١).

أما التقنين المدنى الجديد ، فقدم نظم عقد الهبة تنظيما كاملا من حيث الشكل والموضوع. وقد نظر التقنين في ذلك إلى أن الهبة عقد مالي كسائر العقود ، فينبغي أن يستوفي التقنين المدني أحكامها جميعا

أو كونه تام الأهاية أو ناقصها لصغر سن أو عنه أو جنون ، أو كونه مطاق الأهلية أو مقيدها بسبب من أسبابها القانونية ، أما الأمود المتعلقة بالمسائل المالمة فكلها بحسب الأصل من الأحوال العينية ، وإذن ، فالوقف والهجة والوصية والنفقات على اختلاف أنواعها ومناشئها هي من الأحوال العينية لتعلقها بالمال وباستحقاقه وعدم استحقاقه . غير أن المشرع المصرى وجد أن الوقف والهبة والوصية- وكلها من عقود التبرعات - تقوم غالبا على فكرة التصدق المندوب اليه ديانة ، فألجأه هذا إلى اعتبيارها من قبيل مسائل الأحوال الشخصية كيما بخرجها من اختصاص المحاكم المدنية التي ليس من نظامها النظر في المسائل التي قد تصوى عنصرا دينيا ذا أثر في تقدير حكمها. على أن أية جهة من جهات الأحوال الشخصية إذا نظرت في شئ مما تختص به من تلك العقود ، فإن نظرها فيه بالبداهة مشروط باتباع الأنظمة المقررة قانونا لطبيعة الأموال الموقوفة والموهوبة والموصى بها ٠٠ (طعن رقم ٤٠ اسنة ٣ق جلسة ٢١/٦/٢١).

<sup>(</sup>١) الدكتور أكثم الخولي العقود المدنية - الصلح والهبة والوكالة الطبعة الأولى

۱۹۵۷ ص ۷۲.

وأن يضعها في مكانها بين العقود الأخرى ، لا كما فعل التقنين القديم، وقد انتبذ بها مكانا لا يخطر على البال .

وقد استمد التقنين الأحكام الموضوعية في الهية من الشريعة الإسلامية وبخاصة كتاب الأحكام الشرعية في الأحوال الشخصية لمحمد قدري باشا حيث قننت هذه الأحكام. أما الأحكام المتعلقة بالشكل فقد استبقى المشرع فيها التقنين القديم مع شئ من التعديل.

وقد جعل نصوص الهبة في أقسام ثلاثة: أولها يتناول أركان الهبة، والثاني يبين أحكامها، والثالث يحدد جواز الرجوع فيها ، وللرجوع في الهبة خاصية قيزها عن كثير من العقود (١).

أما الأركان فهى: الرضاء، والمحل، والسبب، والشكلية، وقد عرض المشروع فى هذا الصدد للوعد بالهبة، وللهبة فى مرض الموت، ولهبة ملك الغير، وللهبة المقترنة بشرط مستحيل أو بشرط غير مشروع، وللهبة المشروط فيها عدم التصرف، وللهدايا إذا فسخت الخطبة، وقسرد (٢٢) أن الهبة يجب أن تكون فى ورقة رسمية (٣)، إلا إذا كانت مستترة تحت ستار عقد آخر، أو كانت هبة منقول تم تسليمه، وقد صرف النظر عن تعديل التقنين القديم فى شأن ذلك، لأن

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية للتقنين المدنى الجزء الرابع ص ٢٤١.

 <sup>(</sup>٢) ورد في النظرة العامة لمذكرة المشروع التمهيدى ، هبة العقار، بدلا من
 د الهية، .

<sup>(</sup>٣) ورد في النظرة العامة لمذكرة المشروع التمهيدي العبارة الآتية ، حتى لو-

هـــذه القواعد قـــد ألفها المتعاملون من زمــن طويل أو لم يجد ما يدعو إلى تغييرها .

وفى أحكام الهبة اتخذ المشروع البيع غوذجا تسير الهبة على غراره ، فهناك التزامات فى ذمة الواهب هى . نقل ملكية الموهوب وتسليمه ، وضبان الاستحقاق ، وضمان العيب . أما الموهوب له فلا يكاد يلتزم بشئ لأن الهبة تبرع ، إلا أن الواهب قد يشترط العوض فيلتزم الموهوب له بأدائه فى حدود قيمة الموهوب .

والرجوع في الهبة نقلت أحكامه عن الشريعة الإسلامية . فالهبة يجوز الرجوع فيها بالتراضى أو بالتقاضى ، وقد حدد المشرع هذه القاعدة تحديدا واضحا ، فليس معناها أن الهبة يجوز الرجوع فيها إطلاقا ، بل يشترط فى الرجوع - إذا لم يرض به الموهوب له - أن يكون عند الواهب عذر مقبول فيه ، وأورد المشرع أمثلة من العذر المقبول ما يقرب الشريعة الإسلامية من القوانين الأجنبية ، وهناك موانع للرجوع فى الهبة نقلت عن الشريعة الإسلامية كما قنتها قدرى باشا فى كتابه عن الأحوال الشخصية ويكن القول بوجه عام إن المشرع أكسب عقد الهبة

كانت هبة مستترة ، يستطيع الغير أن يحتج بها إن كانت له مصلحة في ذلك وفقا لأحكام الصورية ، وفي هذه المسألة يخالف المشروع أحكام الشقنين (القديم) ، أما في المنقول فالقبض ضروري لثمام الهبة انباعا لأحكام الشريعة الإسلامية ، ولا تغنى الرسمية عن القبض خلافا لأحكام التقنين الحالى ،

صلابه وقوة في الإلزام على النحو الذي ينبغى أن يكون لعقد هو - وإن كان تبرعا - ملزم للمتعاقدين كسائر العقود (١).

#### ٢ – تعريف عقد الهبة :

عرفت الفقرة الأولى من المادة ٤٨٦ من التقنين المدنى الجديد عقد الهبة بأنه: « عقد يتصرف بمقتضاه الواهب في مأل له دون عوض».

وقد اعتور هذا التعريف قصوره عن إيضاح الميزات الرئيسية لعقد الهبة .

قمن ناحية ، أغفل وجوب نقل الملكية حال حياة الواهب ، فأغفل بذلك فرقا هاما بينها وبين الوصية .

إلا أنه لم يفت على المذكرة الإيضاحية أن تشير إلى أن الهبة « عقد يتم في حال الحياة » (١٠) .

ومن ناحبة ثانية ، أغفل التعريف قصد التبرع كعنصر أساسى للهبة، وبالتالي فإنه يشمل الكفالة العينية ، وهي رهن مال لدين على آخر .

فالكفيل العينى « يتصرف فى مال له دون عوض » ، كما تنص الله دون عوض » ، كما تنص المادة ١/٤٨٦ مدنى ، ولكنه ليس واهيا وإن كان متبرعا (٢)

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية جـ ٤ ص ٢٤٤ وما بعدها .

 <sup>(</sup>٢) لا تتحقق الهبة في الكفالة العينية إلا في حالة ما إذا أوفى الكفيل العيني الدين المكفول وتداول عن مطالبة هذا الأخير بالمبلغ المدفوع إلى الدائن. ففي هذه الحالة يكون التداول هبة غير مباشرة ، لا الكفالة المينية ذاتها (الدكتور =

وكان نص المادة ٩ / ٦٥٩ من المشروع التمهيدى يبرز قصد التبرع إذ يضيف على التعريف « ويكون من شأن هذا التصرف أن يشرى المرهوب له» ، ولكن هذه الإضافة حذفت في لجنة المراجعة لعدم ضرورتها » ، مع أنها في الحقيقة ضرورية (١٠) .

و من هذا يبين أن الهبة عقد يتم فى حسال الحياة يتصرف بقتضاه الراهب فى ماله دون عـوض ينيـة التـبـرع تصرفا من شأنه أن يثـرى الموب له (٢).

ولم يتنضمن التنقنين المدنى القديم تصريف اللهبية ، وإن كان هذا التعريف كان معمولا به في ظله (٣) .

محمود جمال الدين زكى مبادئ القانون المدنى في العقود المسماة - السلح، الهبة ، القرض والدخل الدائم ، العارية الطبعة الأولى ص ٥٧ هامش
 ٣١) .

<sup>(</sup>١) أكثم الخولي ص ٧٥- محمود جمال الدين زكي ص ٥٦ وما بعدها.

<sup>(</sup>٢) أكثم الخولي ص ٧٥ وما يعدها :

<sup>(</sup>٣) تعريف الهبة لغة :

الهبة لفة التبرع والتفضل على الفير وأو بغير مال بما ينتقع به مطلقاً ، سواء أكان مالا أم كان غير مال .

<sup>(</sup>الدكتور محمد كامل مرمى العقود المسماة – الجزء الثاني الطبعة الثانية ١٣٧١ هـ ١٩٥٧ م ص ١٩٠.

وقد جاء بالمعجم الوجيز طبعة مجمع اللغة العربية الطبعة الأولى سنة ١٤٠٠ هـ: ١٩٠٠ م) ص ١٩٨٠ .

<sup>(</sup>وهَبُ) له الشئ - (يَهَبُه) وَهُبًا ، وهِبةً : أَعْطَاهُ إِيَاه بِلا عِوَض . فيهو واهبً ووَهُرِبُ ورهَّابُ .

وببين من هذا التعريف أن للهبة خصائص أربع نعرض لها قيما يلي.

#### ٣ - خصائص عقد الهبة :

#### أولاً : الهبة عقد بين الأحياء :

الهبة عقد يتم بإيجاب وقبول متطابقين فلا تنعقد الهبة بإرادة الواهب وحسده ، بل لابد من قسيول الموهوب له . وفي هذا تختلف الهسيسة عن الوصية التي تنعقد بالإرادة المنفردة للموصى ويجوز له الرجوع عنها ، فهي لا تنتج أثرها إلا يوت الموصى .

<sup>(</sup>وشرعا) تعليك المال بلا عوض (تكملة فتح القدير على شرح الهداية الجزء التاسع ص ١٩.

وقد قال الله تعالى: ﴿ روهبنا له اسحاق ويعقوب ﴾ . وقال تعالى: ﴿ يهب لمن يشاء إنانا ويهب لمن يشاء الذكور ﴾ وقال: ﴿ روهبنا لداود سليمان ﴾ . حواد المبة شرعا:

الهبة عقد جائز شرعا . وقد ثبت جوازها بالكتاب والسنة والإجماع .

أما الكتاب فقوله تعالى : ﴿ وإذا حبيتم بتحية فحيوا بأحسن منها أو ردوها.

والسراد بالتحية العطية . وقيل المراد بالتحية السلام. والأول أظهر ، فإن قوله د أو ردوها ، يتناول ردها بعينها وإنما يتحقق ذلك في العطية.

وقال تعالى : • فإن طبن لكم عن شئ منه نضا فكلوه هنيتا مريئا ﴾ . وإياحة الأكل بطريق الهية دليل جواز الهبة .

أما السنة فحديث أبى هريرة أن النبى ﷺ قال : « الواهب أحق بهبته ما لم يثب منها » .

ولأن الهبة من باب الإحسان واكتساب سبب التودد بين الإخوان فقد قال الرسول عليه السلام، تهادوا تعابوا،

ولئن كان يشترط رضاء الموصى بالوصية بعد موت الموصى ، فليس قبولا لإيجاب الموصى ، بل هو تشبيت لحق الموصى له فى الموصى به حتى لا يكسب حقا بغسيسر رضائه . ويقطع فى ذلك أن الموصى له يكسب الموصى به لا من وقت قسوله الوصيسة بل من وقت مسوت الموصى ، ولو كانت الوصيسة عقدا تتم بقبول الموصى له لكسب هذا الموصى به من وقت قبوله لا من وقت موت الموصى اله لكسب هذا المرصى به من وقت قبوله لا من وقت موت الموصى (١) .

وطالما أن الهبة عقد ، فهى عقد بين الأحيا ، ، لأن القانون المسرى - عكس القانون الرومانى - لا يعرف العقد إلا بين الأحيا ، . أما القانون الرومانى فيعرف الهبة لما بعد الموت أى التى يرجأ فيها انتقال الملكية لما بعد وفاة الراهب . وهى هبة يتجرد بها الواهب من ماله دون مقابل لمسلحة الموهوب له عندما يخشى أن تكون منيسته قد دنت ، كأن يكون موشكا على الاستباك في حرب أو في مبارزة أو كأن يكون مصابا بحرض خطر ، ولا ينتقل ملك المرهوب له إلا إذا مات الواهب قبله . فإذا نجا الواهب من الموت انفسخت الهبة من تلقاء نفسها (٢).

ويري البعض أنه يمكن تخريج الهبة لما بعد المُرت طبقا للقواعد العامة علي أنها هبة معضافة إلي أجل غيير معصدد . ومن ثم تختلط بالوصية <sup>(٣)</sup> .

<sup>(</sup>۱) الدكتور عبد الرزاق السنهوري الوسيط في شرح القانون المدنى الجرء الخامس المجلد الثاني سنة ١٩٦٧ ص ٦.

<sup>(</sup>٢) السنهوري ص ٦ .

 <sup>(</sup>٣) الدكتور محيي الدين إسماعيل علم الدين العقود المدنية الصغيرة في القانون
 المدني والشريعة الإسلامية والقوانين العربية الطبعة الثانية ص١١٠

رتي جاء بذكرة المشروع التمهيدي للتقنين المدني أنه :

« ويلاحظ أنه الهبة عقد يتم في حال الحياة. أما الهبة لما بعد الموت، وتختلف عن الوصية في أنه لا يجرز الرجوع فيها إلا حيث يجوز الرجوع في الهبة ، فباطلة ويكون المووب لورثة الواهب (م2 · ٥ فقرة ثانية من قانون الأحوال الشخصية » (١) .

وينتقذ البعض ما ذهبت إليه المذكرة الإيضاحية من بطلان الهبة لما بعد الموت، تأسيسا على أن المذكرة الإيضاحية تستند في تقرير هذا الحكم إلي المادة ٤٠٥ فقرة ثانية من قانون الأحوال الشخصية وهي تقرر بطلان الرقبي (١) شرعا. وأنه لا محل لهذا الاستناد لأن بطلان الرقبي شرعا ليس إلا تطبيقا لمبدأ شرعي عام لا نظير له في التقنين المدني وهو عدم جواز إضافة التعليكات إلي المستقبل . ولا شك في أن أحكام الهبة في التقنين المديد قد نقلت أساسا عن الشريعة الإسلامية . ولكن إغفال النص على بطلان هذه الهبات يدل على رغبة المشرع عن هذا الحكم الخاص .

ولذلك يجب اعتبار الهبة لما بعد الموت وصية يجوز الرجوع فيها

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية للقانون المدنى الجزء الرابع ص ٢٤٤.

<sup>(</sup>٢) الرقبى التى تنص هذه المادة على بطلانها صورتها أن يقول: دارى لك رقبى إن مت قبلك فهى لك وإن مت قبلى فهى لى . وسميت هذه الهبة بالرقبى لأن كلا الطرفين يترقب موت الآخر فيخلص له العوهوب .

مطلقاً ولا تنفذ إلا في ثلث التركة . أما القول ببطلائها بحيث يكون الموهوب لورثة الواهب فليس له ما يبرره (١١) .

#### ثانيا : تصرف الواهب في مال له :

رأينا أن الفقرة الأولي من المادة ٤٨٦ من التقنين المدني عرفت الهبة بقولها: « الهبة عقد يتصرف بقتضاه الواهب في مال له دون عوض » فالهبة وإن كانت من عقود التبرع إلا أنه يميزها أن الواهب يتصرف في مال له . ذلك أن عقود التبرع تشمل طائفتين من العقود : عقود محل الالتنزام فسيسها عسمل أو امتناع عن عسمل دون مقابل ، مثل العسارية والوديعة والوكالة والكفالة ، فهذه العقود تبرعات طالما أنها تتم بلا أجو وعقود محل الالتزام فيها إعطاء شئ دون مقابل وهذه هي الهبة .

وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه :

« يعرف المشروع الهبة تعريفا بميزها عن غيرها من أعمال التبرعات،

<sup>(</sup>۱) أكثم الخولى ص ۷۷ – وينفق معه في النتيجة الدكتور السنهوري ص ۷۰ وما بعدها إذ يذهب إلى أنه : و فلا يجوز في القانون المصرى أن يعقد الواهب هبة باتة ويرجئ في الوقت ذاته نقل ملكية الموهوب إلى ما بعد مونه ، ولا يستطيع أن يعقل ذلك إلا عن طريق الوسية ويارادته المنفودة التي يجوز له الرجوع فينها ، والمعلوم أن الوسية لا تجوز بغير إجازة الورثة إلا في ثلث التركة ، أما الهبة فتجوز في كل المال – وعكس الرأى السابق محمد كامل مرسى ص ۱۹ – جمال زكى ص ٥٨ فيريان أن الهبة لما بعد الموت باطلة ، ويكون الموهوب لورثة الواهب .

فهي تشترك مع سائر التبرعات (كعارية الاستعمال والوديعة دون مقابل) في أنها تجعل الموهوب له يثري دون عوض ، وفي أنها تقترن بنية التبرع ، ولكنها تنفرد بخاصية هي أنها من أعمال التصرف ، فالواهب يلتزم بنقل ملكية دون مقابل ، ويترتب علي ذلك أن الالتزام بعمل أو بالامتناع عن عمل ، كما في عارية الاستعمال والوديعة ، لا يكون هبة وإن كان تبرعا ، ولا يكون الامتناع عن الإثراء ، من باب الاشتراط لمصاحة الغير الحق المستغيد في الاشتراط لمصاحة الغير الحق المشترط لمصلحته ، فلا يعتبر ذلك هبة منهما ، كذلك لا يكون الإبراء من الدين والاشتراط لمصلحة الغير إلا

فالأصل أن الراهب يلتزم بنقل حق عيني إلي الموهوب له . ويتحقق هذا بالتصرف مباشرة في المال فينقل الواهب للموهوب له ملكية عقار أو منقول .

ويستوي أن يكون الحق الموهوب حق ملكية في العقار أو المنقول، أو أن يكون حق انتفاع أو حق استعمال أو حق سكني أو حق ارتفاق أو غير ذلك من الحقوق العينية الأصلية المتفرعة عن الملكية.

وقد بكون ذلك بأن يلتزم الواهب للموهوب له بحق شدخصى هو

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية جدة ص ٢٤٤.

إعطاء شيء ، كأن يلتزم الواهب للموهوب له بمبلغ من النقود : وهذا تصرف غير مباشر في المأل إذ هو إنقاص من مجموع ذمة الواهب(١٠) .

ثالثا : التصرف في المال دون عوض :

رأينا أن الفقرة الأولي من المادة ٤٨٦ مدني عرفت الهبة بأنها عقد يتصرف بمقتضاه الواهب في مال له دون عوض .

فيجب أن يكون التصرف في المال الموهوب دون مقابل . ويعني هذا من ناحية ألا يكون في ذمة المتصرف التزام سابق نحو المتصرف إليه يعتبر تصرفه وقاء له ، ومن ناحية أخري ألا يدخل في ذمة الأول عوضا عما خرج منها إلي الشاني . ويعبارة أكثر إيجازا ينحصر العنصر المادي في افتقار المتصرف واغتناء المتصرف إليه بسببه (١) .

وهذا العنصر يطلق عليه العنصر المادي أو الموضوعي في الهبة قييزا له عن العنصر المعنوي وهو نية التبرع كما يلي . وليس ثمة مانع من أن تكرن الهبة دون عرض أن تكون من الهبات المتبادلة . فقد يهب شخص آخر شيئا ، ثم يهب الموهوب لهشيئا للواهب ، فتتكون الهبتان متبادلتين . وتكرن كل منهما دون عوض ، لأن كلامن الهبتين ليست عوضا عن الهبة الأخرى ، بل كل وأهب قد وهب بنية التبرع غير ناظر

<sup>(</sup>۱) السنهوري ص ۱۰.

<sup>(</sup>٢) محمود جمال الدين زكى ص ١٧ وما بعدها .

إلى الهبة الأخرى كعوض عن هبته . وينطبق ذلك أيضا على الهبات المتبادلة في مناسبات معينة ، كالأفراح وحفلات القران وأعياد الميلاد ، فالصديق يقدم هدية لصديقه في إحدى هذه المناسبات قاصدا التبرع ، ولا ينفي هذه النية عنده أنه يتوقع أن صديقه سيقدم له هدية في مناسبة مقداة (١) .

#### وتطبيقا لللك قضت محكمة الصف الجزئية بأن :

«ما يقدمه الناس بعضهم لبعض في الأفراح باسم «النقوط» إن هو إلا هبة تتم بالقيض، ولاحق للواهب في طلب استرداد هبت. . وللسوهوب له حق ردها بمثلها أو أقل أو أكشر منها، في ظروف كالظروف الذي أخدها في سها، وهذا يكون بالتسراضي لا بحكم القاضى (٢٠).

ولكتنا سنري أنه لا ينال من الهية أن يشترط الواهب عوضا لهبته، والعوض هو التزام ينشئه عقد الهية في ذمة الموهوب له لمصلحة الواهب أو لمصلحة العامة . ويكون العوض عادة أقل من الهبة . ويكون العوض عادة أقل من الهبة . ويكون المقدار المتبرع به هو الفرق بين قيمة المال الموهوب والعوض المسترط . كما أن الفقرة الشائية من المادة ٤٨٦ تنص علي أنه يجوز للواهب ، دون أن يتجرد عن تية التبوع ، أن يفرض علي الموهوب له القيام بالنزام معين .

<sup>(</sup>۱) السنهوري ص۱۲.

<sup>(</sup>۲) ۲۹ يناير ۱۹۳۶ المحاماة ۱۰ رقم ۲۰/۲۷ ص۲۰ ومشار إليه في السنهوري ص ۲۲ هامش (۲).

رابعاً: نية التبرع:

نية التبرع - كما أسلفنا - هي العنصر المعنوي في الهبة . فيجب أن تتوافر في الواهب عند الهبة نية التبرع . ويكن تعريفه بوجه عام بأنه إرادة المتصرف في أن يتجرد عن الحق محل العقد دون الحصول علي عوض يساويه . فالواهب لا يبغي تحقيق غرض نفعي ، ولا يرمي من وراء الهبة إلى تحقيق مصلحة شخصية له ، بل يقوم بتضحية لا يريد منها إلا إغناء الموهوب له .

و تنعدم نية التبرع بطبيعة الحال إذا قصد المتصرف إلي تحقيق منفعة لا يتسني له الحصول عليها دون العقد فسناط وجوب هذا العنصر أو انعدامه هو ما أضمره المتصرف في نيشه وقت العقد وما توخاه من إبرامه.

وإذا تمخيضت نية الواهب عن التبرع كان التصرف هية لوجني بسببه ربحا لم يدخل في حسبانه . ويكون معاوضة إذا كان له من ورائه مأربا ولو تخلف ظنه في تحققه ، فمعيار التقسدير شخصيي أو ذاتي وليس نوعيا أو مبجردا ، يجب للكشف عنه البحث في نيسة المتصرف وتحسس ما كان يدور في خلده وقت التعاقد لا الأخذ بعيار مادي أو مبجرد . وتقدير ما إذا كانت هذه المنفهة أو تلك المصلحة

مساوية لما أعطي للحصول عليها ، أو ما إذا كان في العقد الوسيلة المؤدية إلى تحقيقها (١٠) .

#### وقد قضت محكمة النقض بأن :

« نية التبرع مسألة نفسية وتعرفها من شئون محكمة الموضوع . فإذا كان الحكم المطعون فيه قد استخلص توافر نية التبرع لدي المورث وقت التصرف من إرادته الهبة أي التصرف بدون عوض وأثبت الحكم أن الشمن المسمي في العقد صوري لم يقصد المورث المتصرف قبض شئ منه فإن الحكم يكون بذلك قد دلل علي أن المورث لم يقصد من التصرف تحقيق أية منفعة له وإنا مجرد تضحية من جانبه الأجل الموهوب له وهو ما يكفي للتسدليل علي توافر نبية التبرع ولا علي الحكم إن هو استخلص هذه النبة أيضا من وراء المتصرف بالهبة لأن نية التبرع تختلط في الواقع بركن الرضاء في الهبة فالواهب عند ما يرضي بالهبة وهي نبة التبرع عند ما يرضي بالهبة عندما يرضي الهبة عندما يرضي بالهبة عندما يرضي الهبة عندما يرضي بالهبة عندما يرضي الهبة عندما يرضي بالهبة وهي تعني التصرف في ماله دون عوض فإن رضاءه عندما يرضي بالهبة وهي تعني التصرف في ماله دون عوض فإن رضاءه هذا يكون متضمنا نية التبرع ».

(طعن رقم ۲۵۱ لسنة ۳۳ ق جلسة ۱۹۹۷/۱۲/۷

ومن الحالات التي تتقدم فيها نية التبرع ما يأتي :

<sup>(</sup>١) محمود جمال الدين زكى ص ٦١ وما بعدها .

ومن الحالات التي تتقدم فيها نية التبرع ما يأتي :

#### (أ) الوقاء بالتزام طبيعي :

الالتسزام المدني يقسوم علي عنصسرين: الأول هو عنصسر الواجب أو المديونية. والثاني هو عنصر المستولية أو الجزاء. أما الالتزام الطبيعي المديونية، والتازام يقوم علي عنصر واحد هو عنصسر الواجب أو المديونية، فالالتزام الطبيعي لذلك التزام ناقص. فلئن كان من الواجب علي المدين في التزام طبيعي أن يوفي بالتزامه، إلا أنه إذا تخلف عن الوفاء يه فلا يجبس علي ذلك، وعلي ذلك نصت المادة ١٩٩٩ مسدني بقولها: « (١) ينفذ الالتزام جبرا علي المدين (٢). ومع ذلك إذا كان الالتزام طبيعيا فلا جبر في تنفيذه » .

والالتزام الطبيعي بهذا الرصف يقترب كشيرا من الواجب الأخلاقي الذي لا يحميه القانون بأي جزاء مدنى . وهو في الواقع يقف في مرتبة وسطى بين الالتزام المدني والواجب الأخلاقي .

والالتزام الطبيعي يرجع في أصله إلى الواجب الأخلاقي من ناحية وإلى الالتزام الطبيعي يرجع في أصله إلى الواجب أخلاقي ارتفع في نظر القانون إلى درجة يبرر الاعتداد به ، دون أن يصل مع ذلك إلى مرتبة الالتزام المدني . أو هو بحسب أصله التزام مدني انخفضت قيمته في نظر القانون . فأصبح لايترتب على الإخلال به أي جزاء ، ولكنه لم يصل في انخفاضه إلى درجة الواجب الأخلاقي الذي لا يعتد به القانون اطلاقا (١)

<sup>(</sup>١) الدكتور سمير عبد السيد تناغو أحكام الالتزام والإثبات ص ٣٩٧ وما بعدها .

ر تنص المادة ٢٠٠ مدني على أن: « يقدر القاضي ، عند عدم النص، ما إذا كان هناك التزام طبيعي وفي كل حال لا يجوز أن يقوم التزام طبيعي وفي كل حال لا يجوز أن يقوم التزام طبيعي يخالف النظام العام » .

ويبين من هذا النص أنه يشيسر إلي حالات نص المسرع فيها علي وجود التزام طبيعي . ومن هذا القبيل نص المادة ٣٨٦ فقرة أولي في باب التقادم وهو يقضي بأن يترتب علي التقادم انقضاء الالتزام ، ومع ذلك يتخلف في ذمة المدين التزام طبيعي . وكذلك نص المادة ٤٨٩ في باب الهبة وهو يقضي بأنه « إذا قام الواهب أو ورثته مختارين بتنفيذ هبة باطلة لعيب في الشكل ، فلا يجوز لهم أن يستردوا ما سلموه». وتدل الأعمال التحضيرية علي أن المقصود بهاذا النص اعتبار الهبة الباطلة شكلا منشئة التزاما طبيعيا في ذمسة الواهب وورثته من بعده (١).

وفيما عدا الحالات التي يوجد فيها نص خاص علي وجود التزام طبيعي يكون للتاضي سلطة تقدير وجود الالتزام الطبيعي في كل حالة على حدة . والقاضي يسترشد في هذا الشأن بفكرة العدل ، أساس القانون ، والمصدر البعيد لكل أحكامه . لا يعتمد في بحثه على فكر ته الشخصية عن العدل ، ولكنه يراعي أصلا الشعور السائد في الجماعة

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية جـ ٤ ص ٢٥١ وما بعدها .

والقيم التي ينبض بها ضمير هذه الجماعة ، ولذلك فإن إقرار القاضي بوجود التزام طبيعي ، لايعتبر عملا منشئا لهذا الالتزام بل هو كاشف له فقط (١).

ويؤخذ من استقراء الحالات التي قررت قيمها المحاكم وجود التزام طبيعي ، ضرورة توافر شروط ثلاثة في كل منها ، هي :

١- وجود واجب أدبي بلغ من التحديد من حيث محله ومن حيث تعيين طوفيه ما يجعله يشبه الالتزام القانوني من حيث صلاحيته للتنفيذ ، سواء أكان هذا الواجب متخلفا من التزام مدني لحقه البطلان أو الانقضاء دون وفاء ، أم كان واجبا أدبيا بلغ من التحديد والقوة ما يرفعه إلي مرتبة الالتزام الطبيعي فإذا كان واجب الإحسان إلي القريب مثلا يعتبر واجبا أدبيا عاما وغير محدد من حيث محله ومن حيث مثلا في أطراقه ، وبالتالي غير كاف لتقرير وجود التزام طبيعي في ذمة الشخص ، فإنه إذا تحدد وتخصص بالنسبة إلى شخص معين ، فإنه يصح اعتباره التزاما طبيعيا .

٢- اعتقاد المدين عند وفائه بهذا الواجب الأدبي أو عند تصهده
 بالوفاء به أن هذا الواجب قند بلغ من القوة الحند الذي يجعله التنزاما
 طبيعيا لا واجبا أدبيا فحسب ويستوي في ذلك أن يكون هذا الاعتقاد

<sup>(</sup>١) سمير عبد السيد تناغر ص ٣٩٨.

مبنيا على إحساس المدين نفسه بقوة هذا الواجب أو أن يكون مبنيا على شعور المجتمع بوجه عام بهذه القوة .

والعبرة باعتقاد المدين هذا وقت وفائه بالواجب الأدبي أو وقت تعهده يوفائه ، وأنه لا عبرة بوجود هذا الاعتقاد أو عدمه طالما لم يحصل وفاء أو تعهد بالوفاء ، لأن أمر وجود الالتزام الطبيعي أو عدمه لايشور إلا بعد حصول الوفاء أو التعهد وبمناسبة رغبة المدين أو ورثته في استرداد ما وفي أو في عدم تنفيذ ما تعهد به .

" عدم مخالفة تبام الالتزام الطبيعي للنظام العام. وقد نصت المادة ٢٠٠٠ في عجزها صراحة على هذا الشرط. ومؤداه أنه مهما اشتد إحساس الفرد أو الجماعة بأن واجبا أدبيا معينا قد قوي حتى بلغ حد الالتزام الطبيعي ، فإن هذا الإحساس لا يكفي لترتيب التزام طبيعي مادام قسيام هذا الالتزام يخالف النظام العام. ومثل ذلك جمسيع الالتزامات التي تبطل لعدم مشروعية سببها . وقد طبق المشرع ذلك في المادة ٢٢٧ مدني الخاصة بتعيين حد أقصي للفوائد الاتفاقية حيث نص فيها على أنه إذا اتفق الطرفان على فوائد تزيد على هذا السعر وجب تخفيضها إلى ٧٪ ويتعين رد ما دفع زائدا على هذا القدر ، أي أنه جعرا الاسترداد واجبا في كل حال سواء كان المدين قد دفع الزيادة مجبرا أو مختارا ، وسواء كان في هذه الحالة الأخيرة قاصدا وفاء دين طبيعي أو غير قاصد ذلك.

كما طبق المشرع ذلك في المادة ٧٣٩ مدني التي نصت علي بطلان كل اتفاق خاص بمقامرة أو رهان ، وعلي أن لمن خسر في مقامرة أو رهان أن يسترد ما دفعه خلال ثلاث سنوات من الوقت الذي أدي فيه ما خسره ولو كمان هناك اتفاق يقضي بغير ذلك . أي أن المشرع لم يعتبر دين القمار دينا طبيعها يمتنع استرداده بعد الوفاء به ، وذلك لما رآه فيه من مخالفة للنظام العام (١) .

وطبقا للمادة ٢٠١ مدني لايسترد المدين ما أداه باختياره ، قاصدا أن يوفي التزاما طبيعيا .

وعملا بالمادة ٢٠٢ من ذات القانون ، فإن الالتزام الطبيعي يصلح سببا لالتزام مدنى .

وبالترتيب علي ذلك ، إذا كان الشخص يوفي التزاما طبيعيا ، قإن نية التبرع تنعدم عنده ، فهو لا يتبرع وإنما يوفي دينا وإن كان لا يجبر على الرفاء ، فيكون تصرفه هذا وفاء لا يجوز له الرجوع فيه .

ومشال ذلك: تجهيز الأبابنته أو إعطاء الأب ابنه المهر ليعينه علي الزواج، أو إعطاؤه مبلغا من المال ينشئ به مستجرا أو نحسو ذلك (٢).

<sup>(</sup>١) الدكتور سليمان مرقس أحكام الالتزام ١٩٥٧ ص٢٠ وما بعدها .

<sup>(</sup>٢) محيى الدين إسماعيل علم الدين س ١٣٠

(ب) - هية المكافأة أو المجازاة :

هبة المكافأة أو المجازاة ، هي الهبة التي يقدم عليها الواهب رغبة في مكافأة شخص أسدي إليه خدمات معينة . كأن يمنح الشخص خادما له ميلغا من المال مكافأة له على إخلاصه في العمل .

وهذه الهبة تنتفي فيها نية التبرع ، لأن مقدمها يفي بالتزام طبيعي، ذلك أن هبة المكافأة أو هبة المجازاة تكون معاوضة إذا كانت وضاء لالتزام طبيعي.

ويشترط لاعتبارها وفاء بالتزام طبيعي ما يأتى :

١- أن تكون الخدمات مقدرة القسمة أي يكن تقديرها بالنقود
 وأساس ذلك أن الالتزام الطبيعي لا يكن أن يقوم دون أن يكون محله
 معينا أو قابلا للتعيين (١)

ويري البعض أنه يجب عدم التشدد في هذا الشرط إذ يؤدي إلى القول بأن إنقاذ حياة الغير أو شرفه لا يتخلف عنه التزام طبيعي على من أسديت إليه الخدمة بكافاة من أداها (٢).

بل يضيف البعض - بحق- أنه لا وجه لاستلزام هذا الشرط من الناحية الفنية القانونية لأن صعوبة تقوم الخدمة بالمال لاتعني انعدام

<sup>(</sup>۱) محمد كامل مرسى ص ٨٨ - محمود جمال الدين زكى ص ٧٣ وما بعدها.

<sup>(</sup>٢) السنهوري ص ١٦ وما بعدها هامش (٣).

الالتزام الطبيعي بمكافأتها وذلك كالصرر الأدبي يعوض عنه ماليا وإن صعب قياسه بالوحدات النقدية ، ولايقول أحد اليوم برفض التعويض عنه بحجة استحالة تقويه (١١).

٢- ألا يكون في تأدية الخدمات وفاء بالترام مدني . ذلك أنه
 لا يتجلف بداهة أي التزام طبيعي عن خدمة كان القائم بها ملزما قانونا
 بأدائها.

٣-ألا تكون الخدمة قد أديت تبرعا ، فإذا كان إسداء الخدمة علي سبيل التبرع كانت مكافأتها هبة كالشخص يكافئ صديقه المحامي الذي تبرع بالدفاع عنه أو كالإبن يكافئ والديه اللذين استضافاه وعائلته فترة من الزمن . وأساس هذا الشرط أن إسداء الخدمة تبرعا لاينشئ التزاما طبيعيا بالمكافأة عنها (٢) .

فإذا توافرت الشروط الشلالة ، فإن الهبة تكون في حقيقتها معاوضة فلا تطبق عليها أحكام الهبة أو قواعد التبرعات .

ومن أمثلة ذلك ما يأتي :

١- ترتيب إيراد لخدم تفانوا في إخلاصهم لسيدهم.

٢- هبة لوكيل تطوع بتحصيل ديون الواهب.

<sup>(</sup>١) أكثم الخولي ص ٨٨.

<sup>(</sup>Y) أكثم الخولي ص ٨٦.

٣- إبراء دائن لمدينه في جزء من الدين الاستضافته له سنوات عديدة.

 ع-مكافأة فيتاة قامت بالخدمة في منزل أسرتها ، وولدين كانا عاملين زراعيين عند والدهما (١).

٥- الإيراد المرتب مدي الحياة الذي يقرره غني لأرملة الطبيب الذي عالجه بعناية وإخلاص (٢).

 ٦- الرسالة التي يصرح السيد بمقتضاها لعامله بأن يأخذ لحسابه مبلغا من النقود على سبيل الهدية (٣).

وقد أخذت بذلك المذكرة الإيضاحية لمشروع التقنين المدني إذ جاء بها في عداد الأمثلة الواردة للالتزامات الطبيعية و الالتزام بإجازة شخص على خدمة أداها » (2).

وإذ لم تكن الهبسة مجرد تبرع ، بل كانت ذات صفة مختلطة وكانت يقابل في نفسس الوقت ، كالتبرع الذي تمليه علي الواهب رغبته في الوفاء بالتزام طبيعي وأدبي نحو الموهوب له ، فإن العقد لابكن هية (٥).

<sup>(</sup>١) راجع في هذه الأمثلة : محمود جمال الدين زكى ص ٧٠ وما بعدها.

<sup>(</sup>٢) استثناف وطنى ١٧ فبراير ١٩٠٧ ، الحقوق السنة ٢٢ ص ٢٦٥.

<sup>(</sup>٣) الاسكندرية الجزئية المختلطة ٢٩ ديسمبر ١٩٢٣ مشار إليه بمؤلف محمود جمال الدين زكى ص ٢١ هامش (٦) .

<sup>(</sup>٤) راجع محمود جمال الدين زكى ص ٧٧.

<sup>(</sup>ه) محمد كامل مرسى ص ٨٩ - واستئناف مختلط ٤ أبريل ١٩١٦ الذي أشار إليه في هامش (٤).

#### عييز الهبة عن غيرها من التصرفات :

#### ( أ ) - الهية وعارية الاستعمال والوصية :

تشبه الهبة عاربة الاستعمال والوصية من حيث أنها قليك بلا عوض، غير أنها تختلف عنهما من حيث أن العاربة قليك المنفعة بلا عوض، وهي قليك العين والمنفعة لا المنفعة فقط.

والوصية تمليك مضاف إلى ما بعد الموت وهي تمليك للحال (١).

#### وقد قضت محكمة النقض بأن :

« إذا كان المسلم به من الخصوم أن السند موضوع الدعوي الصادر من والد إلى ولده إنما يستر تبرعا ، ولم يكن الخالات إلا على وصف التبرع فيه هل هو منجز فيكون هبة نافذة أم مضاف إلى ما بعد الموت فيكون وصية لوارث موقوف نفاذها على إجازة بقية الورثة ، ثم قالت المحكمة بأنه وصية لإضافة القبض فيه إلى أجل في حين أن المقرر كان له وقت الإقرار مبلغ من المال في أحد المصارف يسمح له بتنجيز التبرع منه وأن المتبرع له كان معوزا ، ثم لاشتراط عدم جواز حوالة السند وسكوت المتبرع له عن المطالبة به حتى توفي والده . فهذا التكييف غير صحيح ، لأن هذا التصرف إنما هو عقد هبة في صورة إقرار بدين مستكمل لجميع الشروط فهو صحيح ونافذ» .

(طعن رقم ٥ لسنة ١٠ ق جلسة ١٩٤٠/٥/٢٣)

<sup>(</sup>۱) محمد كأمل مرسى ص ۱۸.

وانهبة وإن كانت تصرفا منجزا ولا يجوز فيها إرجاء نقل ملكية المال الموهوب إلى ما بعد موت الواهب إلا أن ذلك لا يمنع الواهب من أن ينقل ملكية المال في الحال ويرجئ التسليم إلى ما بعد الموت ، ويظل منتفعا بالمال الموهوب طوال حياته .

#### وفي هذا قضت محكمة النقض بأن :

١- « إذا كان احتفاظ الواهب بحقه في الانتفاع بالمال الموهوب مدي حياته لا يتحتم معه وجوب اعتبار العقد وصية ، ولا يتعارض مع تنجيز التصوف ، وكان الحكم المطعون فيه قد اعتمد في قضائه برفض ما تمسك به الطاعنون من أن عقد الهبة الصادر من مورثتهم إلي المطعون عليه الأول ، وهو غير وارث يخفي وصية علي ما استظهره من أقوال شهود المطعون عليه المذكور - الذين سمعتهم محكمة الاستئناف- ولم تكن محل نعي من الطاعنين - من أن عقد الهية قد تم تنجيزه بأن استلم الموهوب له حال حياة الواهبة المنازل موضوع العقد ، واستغلها لحساب نفسه ، فإن النعي علي الحكم بهذا السبب لا يعدو أن يكون جدلا موضوعيا في تقدير الأدلة ، عا لا تجوز إثارته أمام محكمة النقض».

#### (طعن رقم ۱۵۵ لسنة ٤١ ق جلسة ١٩٧٥/٦/٢٦)

٢- « العبرة في تكييف العقود يكون بحقيقة ما عناه العاقدان منها
 دون التقيد بتكييف العاقدين لها ، ولئن كانت الهية كعقد يجوز أن
 تستر وصية إلا أن احتفاظ الواهب بحقه في الانتفاع بالمال الموهوب مدي

حياته لا يتحتم معه وجوب اعتبار العقد وصية ولا يتعارض مع تنجيز التصرف، ولماكان من المقرر في المادة ٤٨٦ من القانون المدني أن «الهية عقد يتصرف به الواهب في مال دون عوض ويجوز للواهب دون أن يتجرد عن نية التبرع أن يفرض علي الموهوب له القيام بالتزام معين» ومن ثم تكون الهية عقداً لابد فيه من إيجاب وقبو ل متطابقين ولا تنعقد بإرادة الواهب المنفردة كما في الوصية وهي تصرف منجز ولا يجوز فيها إرجاء نقل ملكية المال الموهوب إلي ما بعد موته إلا أن ذلك لايمنع الواهب من أن ينقل ملكية المال في الحال ويرجئ التسليم إلي ما بعد الموت، وليس ثمنة مما يمنع الواهب ما الموهوب المال معين سواء كان هذا الالتزام لمصلحة الواهب له ألموهوب له القيام بالتزام معين سواء كان هذا الالتزام لمصلحة الواهب له ألمالحة الموهوب له أو لمصلحة الفير، ودون أن يمنع ذلك كله من كون المصلحة الموهوب له المعدد الموهوب المالوهوبة والعوض ».

(طعنان رقما ١٤٥٩، ١٤٦٥ لسنة ٤٨ ق جلسة ١٩٨٣/١/٤)

(ب) الهدية والصدقة :

الهدية والصدقة بمعني الهبة ، فكلها قليك في الحياة بغير عوض . واسم العطية يشملها جميعها . ويمكن تعريف الهدية والصدقة بما يأتي : الهدية هي المال الذي يعطى لواحد أو يرسل إليه إكراما له (١) . وهي كالهبة في أحكامها .

<sup>(</sup>١) المجلة المادة ٨٣٤.

<sup>(</sup>٢) المجلة المادة ٨٣٥.

والصدقة هي المال الذي يوهب لأجل الشواب ، أي لوجه الله (٢) ، وهي كالهبة في كل أحكامها . إلا في الرجوع فيها ، فلا رجوع في ال الصدقة إذا تت ، لأن المقصود بها نيل الثواب وقد حصل (١) .

#### ٣- الهية رالإياحة :

ويطلق على الإباحة أيضا التحليل . وهي بعني الهبة . وهي إذن الإنسان لغيره بأن ينتفع بماله أو يستهلكه أو يملكه . وعرفت في المادة ٨٣٦ من المجلة بأنها إعطاء الرخصة والإذن لأحد بأن يأكل أو يتناول شبئا بلا عوض .

وقد جا ، بالفتاوي الهندية : رجل قال لآخر أنت في حل مما أكلت من مالي ، فلد أن يأكل .

ومن أمثلة الإباحة الدراهم وتحوها التي تنثر علي الناس في الأقراح. فهي ملك لمن التقطها ، ولو كان ما التقطه مقدارا كبيرا منها (<sup>(2)</sup>

<sup>(</sup>۱) محمد كامل مرسى ص ۲۰.

<sup>(</sup>٢) محمد كامل مربسي ص ٢٠ وما بعدها .

#### (شروط انعقاد الهبة)

#### ۵ – تعداد :

الهبة عقد ، وبصفتها هذه يجب أن تتوافر فيها كل شروط العقود.

قبجبأن تتوافر فيها شروط الانعقاد (أركان العقد) وشروط الصحة.

وشروط الاتعقاد لازمة لكي يوجد العقد صحيحا . فالعقد الذي لاتتوافر فيه هذه الشروط عقد لا قيمة له .

ويترتب على عدم توافر شروط الانعقاد بطلان العقد بطلاتا مطلقا.

وشروط الانعقاد العامة هي :

١- الرضاء .

٢- الحل .

٣- السبب .

٤- شرط شكلي وهو الرسمية . فقد استلزم القانون أن يوضع رضاء الطرفين علي الهبة في شكل خاص هو كقاعدة عامة محرر رسمي يقوم بإجرائه موظف مختص ، وذلك باستثناء الهبة غير المباشرة . ويترتب علي انتفاء الرسمية بطلان العقد .

## (موضوع رقم (۲)

#### ٦- سربان القواعد العامة :

تسري القواعد العامة المقررة في نظرية العقد. ، فيجب حصول الرضاء من المتعاقدين ، فيصدر إيجاب من أحد المتعاقدين يقبله المتعاقد الآخر.

ويجب أن يكون رضاء أحد الطرفين مطابقا لرضاء الطوف الأخر تمام المطابقة ، ويقال لذلك توافق الإيجاب والقبول.

#### ٧ - الإيجاب والقبول:

تنعقد الهبة بإيجاب من الواهب ، وقبول من الموهوب له ، لأنها عقد، فلا بد لها من اقتران إرادتين (١) .

(طحان رقما ۸۲۶۰ ، ۸۲۹۱ استة ۲۰ ق جاسة ۲۳/۱۹۹۷)

<sup>(</sup>١) وقد قضت محكمة النقض باان:

 <sup>(</sup>أ) - ، المقرر في قضاء هذه المحكمة - أن الإيجاب هو العرض الذي يعبر
به الشخص الصادر منه على وجه جازم عن إدادته في إيرام عقد معين
بحيث إذا ما اقترن به قبول مطابق انعقد العقد ولايعتبر التعاقد تاما وملزما
إلا بتوافر الدليل على تلاقى إرادة المتعاقدين على قيام هذا الالتزام ونفاذه ،.
(ب) - ، المقاوضات ليست إلا عملا ماديا ولايترتب عليها لذاتها أي أثر قانوني ،.

ويتحقق وجود الهبة شرعا - علي الراحج في مذهب أبي حنيفة - بإيجاب الواهب ولايعتبر القبول ركنا فيها ، وإغا هو شرط ثبوت الملك للمسوهوب له . ذلك أنها اسم لإيجساب ملك من جانب واصد ، وهو الواهب المالك ، وذلك الصنيع يتم به وحده (١) .

ولم يأخذ المشرع عندنا بهذا الرأي ، فاشترط قبول الموهوب له لانعقاد الهسبة . وعلي هذا نصت المادة ٤٨٧ من التقتين المدني بقولها : « ١ – لاتتم الهبة إلا إذا قبلها الموهوب له أو نائبه » .

٢- فإذا كان الواهب هو ولي الموهوب له أو وصيمة ، ناب عنه في
 قبول الهبة وقبض الشئ الموهوب » .

وجا ، بذكرة المشروع التمهيدي أنه و لابد من قبول الموهوب له للهبة ولو بالسكوت ، ولكن القبول علي أية صورة كانت ضروري، لأن الهبة عقد لابد فيه من اقتران إرادتين، ويقبل الهبة الموهوب له أو نائبه..... [لخ» (٢).

<sup>(</sup>١) فقد جاء بتكملة فتح القدير على الهداية للكمال بن الهمام الجزء الناسع صى ١٩ ، وتصبح بالإيجاب والقبول والقبض، أما الإيجاب فلأنه عقد والعقد يتعقد بالإيجاب والقبول القبض لابد منه لثبوت الملك . وقال مالك : يثبت الملك فيه قبل القبض اعتبارا ، .

وجاء ببدائع الصنائع للكاسانى فى الطبعة الثانية ٢٥٤٢ هـ- ١٩٨٧ م ص ١٩٥ ، أما ركن الهبة فهر الإنجاب من الواهب قاما القبول من المرهوب له فلوس بركن استحسانا والقياس أن يكون ركنا وهو قول زفره.

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحصيرية جدة ص ٢٤٦.

ولايشترط في الإيجاب والقبول أن يكونا بألفاظ مخصوصة فيصح الإيجاب بأي لفظ يفيد الهبة ، كأن يقول الواهب . وهبت هذا الشئ لك ، أو ملكته منك ، أو جعلته لك ، أو هو لك ، أو أعطيته ،أو نحلته ، أو أهديته إليك . والنحلة هي العطية والهبة بعني العطية .

ويصح القسبسول بأي لفظ كسذلك ، مسئل قسبلت ، أو أخسذت ، أورضيت (١١) . .

غير أنه لايشترط أن يكون الإيجاب صريحا ، وإنما يجوز أن يكون ضمنيا كزوج يقدم هدية لزوجته في عبد ميلادها ، أو صديق يقدم هدية لصديقه لمناسبة زفافه . وفي هذه الحالة بجب أن يقطع المظهر الذي اتخذه بقصد الموجب لأن نية الهبة لاتفترض (٢) .

## وفي هذا قضت محكمة النقض بأن :

« إذا قضي الحكم برفض دعوي المدعي بنصيبه الميرائي في مبلغ مودع أحد البنوك بانيا ذلك علي أن المورث قد وهيه ولده في حال حياته فخرج من تركته ، في حين أنه كان من دفاع المدعي أنه ليس ثمة أي دليل علي صدور هبة من المورث ، وكان كل ما قاله الحكم لإثبات الهبة أن المورث قد فتح حسابا خاصا في البنك لولده أودع فيه باسمه المبلغ

<sup>(</sup>۱) محمد كامل مرسى ص ٢٤ وما بعدها .

<sup>(</sup>٢) محمود جمال الدين زكي ص ١٣٢ وما بعدها .

المتنازع عليه وأنه فتح هذا الحساب الخاص مع وجود حساب باسد، هو في ذات البنك ، فهذا الذي قاله الحكم ليس فيه ما يدل علي صدور إيجاب بالهبة من المورث ، لأن نية الهبة لا تفترض ، وفعل الإيداع ليس من شانه بجسره أن يفيدها إذ هسو يحتمل احتمالات مختلفة لا يرجح أحددها إلا برجسح ، وبهسلا لا يكون الحكم قد عني بتحصيل الركن الأول الأساسي من أركان عقد الهبة وهو الإيجاب ،

### (طعن رقم ١٥ لسنة ١٧ ق جلسة ١٩٤٨/٤/٨)(١)

### (١) كما قضت محكمة النقض باان:

و المحكمة الموضوع السلطة في تمرف حقيقة المقد المتنازع عليه واستظهار مدلوله مما تصمنته عباراته على صوء الطروف التي أحاطت بتحريره وما يكون قد سبقه أو عاصره من اتفاقات عن موضوع التعاقد ذاته ، فإذا كان يبين من الحكم الابتدائي المزيد بالحكم المطعون فيه أن محكمة الموضوع وهي بصدد الفصل في الخصومة التي قامت بين الطاعنة والمطعون عليهم حول ما إذا كانت الهبة قد صدرت من الواهب المورث الطاعنين الأولين والطاعن الثالث بصفتهما الشخصية أواعتبارهما نائيين عن أهالي بلدة محينة لبناء مدرسة بها قدرجعت ، بجانب ماتضمته العقدان الابتدائي والنهائي من عبارات ، إلى ظروف التعاقد وملابساته واستخلصت من ذلك أن فكرة إنشاء المدرسة قد نبتت لدى الأهالي وأن تشييدها كان تنفيذا لهذه الذكرة وأن الهبة قد صدرت من الواهب تنفيذا لهذا الغرض ، وكان هذا الذي استخلصته محكمة الموضوع سائما لا يجون قد أخطأ تطبيق القانون هذا الذي المتخلصته محكمة الموضوع سائما لا يكون قد أخطأ تطبيق القانون هذا الذي

(طعن رقم ۲۷۸ لسنة ۲۲ ق جلسة ۲۲/۰/۲۶۱)

ويه تبير مجرد سكوت الموهوب له بعد علمه بالإيجاب إذا تخضت الهبة لمنفعته قبولا. فقد نصت الفقرة الثانية من المادة • ٩٨ مدني علي أن: « ويعتبير السكوت عن الرد قبيولا ، إذا كنان هناك تعنامل سابق بين المتعاقدين واتصل الإيجاب بهذا التعامل، أو إذا تخض الإيجاب لمنفعة من وجه إليه » (١).

وقد رأينا سلفا أن المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي ذهبت إلي أنه: « لابد من قبول الموهوب له للهبة ولو بالسكوت ، ولكن القبول ، على أية صبورة كانت ضروري ، لأن الهبة عقيد لا بد فيه من اقتران إرادين أما إذا كانت الهبة بعوض ، أو فرض فيها الواهب على الموهوب له المنزاما ، فيإن السكوت في هذه الحالة لا يعد قبولا إلا إذاكانت الظروف تدل على أن الواهب لم يكن لينتظر تصريحا بالقبول ولم يرفض الموهوب له الهبة في وقت مناسب إذ تقضي الفقرة الأولي من المادة ٩٨٩ من التقين المدتى بأنه: « إذا كانت طبيعة المعاملة أو المرف التجاري أو غير ذلك من الظروف تدل على أن الموجب لم يكن ينتظر تصريحا بالقبول ، فإن العقد يعتبر قد تم ، إذا لم يرفض الإيجاب في وقت مناسب ».

#### ٨ - توافق الإيجاب والقبول:

يجب توافق الإيجاب والقبول. فإذا قرر المطى أن يعطى على سبيل

<sup>(</sup>۱) السنهوري ص ۳۰.

الهبة ، وقرر الطرف الآخر أنه يقبل علي سبيل آخر كالإعارة ، قلا تتعقد الهبة أو الإعارة ، قلا تتعقد الهبة أو الإعارة . ولا تنطبق نظرية تحول العقد علي أساس أن النبة أو المحتملة للمتعاقدين كانت تتجه إلي الإعارة لوتبين بطلان الهبة أو العكس ، لأن تحول العقد يرد علي عقد واحد تم توافق الإرادتين عليه ثم تبين بطلائه . ولكن الحال هنا أنه لم تتوافق الإرادتان علي أي منها ثم ان نبة الهبة لا تفترض (١) .

## جوع الواهب عن الإيجاب قبل وصول القبول إلى علمه :

إذا كان الإيجاب مازما ، بأن حدد الواهب مبعادا صريحا للقبول ، أو كان هذا المبعاد ضمنيا يستخلص من ظروف الحال أو من طبيعة المعاملة، فإن الواهب يلتزم بإيجابه طوال هذه المدة ولا يجوز له الرجوع فيه ، وإذا رجع فيه فإن رجوعه لايترتب عليه أثر ، بل يظل الإيجاب قائما بحيث إذا صادفه قبول قبل حلول المبعاد انعقدت الهبة . فهذا هو مقتضى التزام الموجب بالبقاء على إيجابه في هذه الحالة.

وهذا الحكم مستمد من القواعد العامة والتي نصت عليها المادة ٩٣ من التقنين المدنى بقولها :

« ١ - إذا عين مبعاد للقبول التزم الموجب بالبقاء على إيجابه إلى
 أن ينقضى هذا الميعاد .

<sup>(</sup>١) محيى الدين علم الدين ص ١٧.

٢ - وقد يستخلص الميعاد من ظروف الحال أو من طبيعة المعاملة».

أما إذا كان الإيجاب غير ملزم - علي النحو السالف - وهذا قرض لا يتيسر تصوره إلا في التعاقد بين حاضرين في مجلس العقد ، إذ تدل الطروف حينئذ علي أن الإيجاب غير مقترن بميعاد . فإن الإيجاب يكون قائما ولكنه لا يكون ملزما ، فيبجوز لصاحبه أن يعدل عنه مادام لم يصادفه قبول ، وبشرط أن يصل الرجوع عن الهبة إلي علم الموهوب له قبل وصول قبول الموهوب له إلى علم الواهب ، لأن القبول وقت أن يصل إلى علم الواهب الم يصادف إيجابا قائما ، فلم يقترن القبول بالإيجاب ويكن اعتبار هذا القبول المتأخر إيجابا جديدا (١)

# ١٠ مـوت الواهب أو فبقيده لأهليته قبل وصبول الإيجاب إلى الموهوب له:

تقضى المادة ٩٢ من التقنين المدني الواردة في القواعد العامة بأنه :

« إذا مات من صدر منه التعبير عن الإرادة أو فقد أهليته قبل أن ينتج
التعبير أثره ، فإن ذلك لايمنع من ترتب هذا الأثر عند اتصال التعبير
بعلم من وجه إليه ، هذا ما لم يتبين العكس من التعبير أو من طبيعة
التعامل » .

<sup>(</sup>۱) التكتور عبد المنعم الصده مصادر الالتزام ۱۹۸۲ - ص ۱۰۲ و ما بعدها - السنهوري ص ۲۰۱ و ما بعدها .

وهذا النص يسري على عقد الهبة . فإذا مات من صدر التعبير منه أي الواهب أو زالت أهليسته قسبل أن يصل إيجابه إلى علم الموهوب له وقبوله الهبة ، فإن ذلك لا يؤثر في التعبير الذي سبق أن صدر منه . فهذا التعبير يبقي موجودا ، وللموهوب له قبول الهبة . إلا أن هذا القبول يصبح عديم الأثر لأن القبول لاينتج أثره إلا إذا وصل إلى علم من وجه إليه وهو الموجب ، لأنه قد مات أو فقد أهليته (1) .

وكسان التقنين المدني القديم يسقط الإيجاب إذا مات صاحبه أو فقد أهليته قبل اقتران القبول به . إذ نصت السادة - ٧٢/٥ على أن : «تبطل الهبة بموت الواهب أو بفقده أهليته للتصوف قبل قبول الموبوب له» .

#### وقد قضت محكمة النقض بأن :

« متى كانت اللاتحة التأسيسية للاتحاد الأرمني العام قد جعلت قبول الهبات من اختصاص المجلس الرئيسي للاتحاد وكان المستفاد ومن نصوصها أنها فصلت بين قبول الهبات ربين قبضها واعتبرت الأمر الأخير مجرد واقعة مادية لاتغني عن صدور التصرف القانوني وهو القبول فإنه يصبح واجبا بيان ما إذا كان المجلس الرئيسي قد قبل الهبة التي قبضها المجلس المحلي وذلك قبل وفاة الواهب حتى يتحقق بذلك ما تقتضيه المادتان ٤٨ ، ٥٠ مدنى قديم » .

#### (طعن رقم ۲۶۲ لسنة ۲۲ ق جلسة ۱۹۵۹/۳/۸)

 <sup>(</sup>١) الدكتور عبد الفتاح عبد الباقى نظرية العقد والإرادة المنفردة ١٩٨٤ ص ١١٢
 وما بعدها .

## ١١ - موت الموهوب له أو فقده الأهلية قبل القبول:

إذا مات الموهوب له بعد قبول الهبة وقبل اتصال قبوله بعلم الواهب فإن الهبة لا تنعقد لأن طبيعة الهبة تجعل شخصية الموهوب له في المقام الأول من الاعتبار . وهذا ما يتفق وما تنص عليه المادة ٩٢ مدني الخاصة بأثر موت من صدر منه التعبير أو فقد أهليته قبل أن ينتج التعبير أثره إذ تستثني من حكمها حالة ما إذا كانت طبيعة التعامل تقضى بعكسه .

ولا يختلف الحكم إذا كانت وقاة من وجه إليه الإيجاب أو ققد أهليته صادرة بعد وصول الإيجاب إليه وقبل القبول من جانبه حتي يفترض اعتبار سكوته قبولا وذلك لنفس السبب المتقدم (١).

وكان المشرع التسمهيدي للتقنين المدني ينص في المادة ١٧٦ منه (والتي أصبحت برقم ٩٧) على أنه :  $\mathbf{c}$  لا يؤثر في صحة التعبير عن الإرادة أن يكون من صدر منه أو من وجه إليه هذا التعبير قد مات أو فقد أهليته ..... إلخ  $\mathbf{c}$  – فكان المشروع التمهيدي يبيح لررثة من وجه إليه التعبير أو لنائبه – أي لورثة الموهوب له أو لنائبه – أن يصدر منهم القبول بدلا من الموهوب له بعد موت هذا أو فقده الأهليته ، ولكن المشروع التمهيدي عدل في لجنة المراجعة ، وحذفت عبارة  $\mathbf{c}$  أو من وجه المشروع التمهيدي عدل في لجنة المراجعة ، وحذفت عبارة  $\mathbf{c}$  أو من وجه

<sup>(</sup>۱) أكثم الخولى ص ١٠٢ – محمود جمال الدين زكى ص ١٣١ هامش (۱) وما بعدها .

إليه هذا التعبير »(١) فأصبح لايجوز لورثة الموهوب له أو لنائبه أن يقبلوا الهبة بعد موت الموهرب له أو فقده لأهليته .

أما التقنين المدنى القديم فكان ينص على حكم مخالف إذ نص في المادة ٧ ٧٣/٥ على أن : « يسموغ أن يحصل قسيمول الهيهة من ورثة الموهوب له إذا كان قد توفي قبل القبول ، وفي حالة الهية لمن ليس أهلا للقبول يصح قبولها عن يقوم مقامه .

## ١٢ – الوكالة في الهبة :

يجوز حصول الهبة بواسطة وكيل ينوب عن الواهب في عقد الهبة .
وعندئذ يسري نص المادة ٧٠٠ من التقنين المدني التي تجري علي أن :
«يجب أن يتوافر في الوكالة الشكل الواجب توافره في العمل القانوني
الذي يكون محل الوكالة ، ما لم يوجد نص يقضي بغير ذلك » - ولما
كان عقد الهبة عقدا شكليا يجب أن يتم بورقة رسمية - عدا ما استثني
كما سنري - وجب أن تكون الوكالة التي تصدر من الواهب في ورقة
رسمية إذ بمقتضى هذا التوكيل يقرر الواهب رضاه بالهبة ، وإلا كانت

كما يسرى نص المادة ٧٠٢ التي تقضى بأن:

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية جـ ٢ ص ٢٨ وما بعدها .

« (١) لا بد من وكالة خاصة في كل عمل ليس من أعمال الإرادة،
 وبوجه خاص في البيع والرهن والتبرعات والصلح والإقرار والتحكيم
 وتوجيه اليمين والمرافعة أمام القضاء.

والوكالة الجاصة في نوع معين من أنواع الأعمال القانونية تصع ولو لم يعين محل هذا العمل على وجد التخصيص ، إلا إذا كان العمل من التبرعات .

(٢) والوكالة الخاصة لاتجعل للوكيل صفة إلا في مباشرة الأمور المحددة منها ، وما تقتضيه هذه الأمور من توابع ضرورية وفقا لطبيعة كل أمر وللعرف الجاري » .

وعلي ذلك يلزم للوكالة في الهية وكالة خاصة ، ويجب أن يبين فيها المال الموهوب فتخصص الوكالة بهذا المال دون غيره .

ولاينوب دائنو الموهوب له عنه في قسيول الهسية لأنها تقوم علي اعتبارات أدبية يستقل هر عنهم بتقديرها من وجهة نظره . فإذا رفض الهبة لم يجز لهم الطعن بالدعوي البوليصية لأنه لم يؤد إلى افتقار في شئ من ذمته بل هو مجرد امتناع عن الإثراء (١) .

أما قبول الهبة فتجوز فيه الوكالة العرفية لأن قبول الهبة المنفصل لاتشترط فيه الرسمية .

<sup>(</sup>۱) السنهوري ص ٣٦ - محيى الدين علم الدين ص ١٨.

ولا يجوز للأجنبي - وهو من لاينوب نيابة قانونية أو اتفاقية، عن الموهوب له قبول الهبة إلا بطريق الفضالة إذا تحققت شروطها.

وإذا تعدد الموهوب لهم وحضر بعضهم مجلس العقد وغاب البعض ، فيستطيع أحد الحاضرين أن يتعهد عن الموهوب له الغائب بأن يقبل الهبة ويكون هذا تعهدا عن الغير فتسري قواعده . ومقتضي ذلك عدم إلزام الموهوب له بالقبول ، وإنما يتمخض ذلك إلزاما لنفسه بأن يحصل على قبول الموهوب له بالهبة (١٠) .

<sup>(</sup>١) السنهوري ص ٣٥ وما بعدها .

## (موضوع رقـم (٣)

## (الشوط الشاني) ( الحل في عقد الهبة)

## ١٣ - تطبيق القواعد العامة :

موضوع الهبة حق مالي يجوز أن يكون عينيا (١) ، كما يجوز أن يكون شخصيا ، ومحل عقد الهبة هو الشئ الموهوب .

وإذا كانت الهبية بعوض فإن العقد يكون ملزما للجانبين ، ويكون محل التزام الموهوب له هو هذا العوض .

ويسري علي الشئ الموهوب باعتباره محل عقد الهبية ، ما وضعه القانون من شروط استلزم توافرها في محل الالتزام ، أي يسري عليها

#### (١) وقدقضت محكمة الفقض بال:

وإعمال القواعد العامة للعقود المنصوص عليها في الفصل الأولى من الباب الأولى من الباب الأولى من القسل الأولى من التقلين المدنى يقضى بأن تصبح هبة جميع أنواع الأمرال والحقوق العينية التي عليها كحق الانتفاع وحق الوقية وحق الارتفاق ، فإن ما انتهى إليه الحكم المطعون فيه من رفض الدفع ببطلان عقد الهبة المؤرخ ٩//١٩٦٧ لوزوده على حق الرقبة دون المفقعة يكون صحيحا ولايقدح في ذلك احتفاظ الواهب بحقه في الانتفاع مادام التعمرف بالهبة قد تم منجزا ه.

(طعن رقم ۱۸۵ اسنة ٤٥ ق جئسة ۱۹۸۰/٥/۲۸)

حكم القواعد العامة في محل الالتزام ، من حيث كونه (مادة ١٣٢ مدني) ومعينا بذاته أو بنوعه (مادة ١٣٣ مدني) ، ومشروعا لا يخالف النظام العام أو الآداب (مادة ١٣٥ مدني).

علي أن المشرع وإن أجاز في الفقرة الأولي من المادة ١٣١ مدني أن يكون محل الالتزام شيئا مستقبلا ، استثني من ذلك عقد الهبة ونص في المادة ٤٩٢ مدنى على أن : « تقع هبة الأموال المستقبلة باطلة » .

وهذا ما يدعونا إلي دراسة هبة الأموال المستقبلة. واشتراط كون مسحل الالتسزام محكنا، ينبني عليسه أن يكون الواهب مسالكا للمسال الموهوب. وكانت المادة ٢٦٥ من المشروع التمهيدي للتقنين المدني الجديد تنص في الفقرة الأولي منها على أنه: و يجب لصحة الهبة أن يكون الواهب مالكا للمال الموهوب وأن يكون أهلا للتبرع إلا أن المادة حذفت بلجنة المراجعة اكتفاء بالقراعد العامة (1).

وهذا يدفعنا إلى دراسة المسائل الآتية :

١- هية ملك الغير.

٢- هية المال الشائع .

٣- هبة المريض مرض الموت.

#### ١٤ - مية الأموال المستقبلة :

الأصل أنه يجوز التعامل في الأموال المستقبلة وعلي هذا نصت النقرة الأولى من المادة ١٣٨ مدني علي أن: « يجوز أن يكون محل الالتزام شيئا مستقبلا »

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية الجزء الرابع ص ٢٥٧.

والمال المستقبل هو ذلك الذي لا يكون موجودا وقت التعاقد ، كأن يبيع صاحب مضنع البضائع التي سوف ينتجها مصنعه خلال عام مقبل، أو أن يبيع مالك الأرض ما عساه أن تنتجه من محصول في الموسم القادم ، أو أن يزجر شخص أو يبيع شقة في داره التي يزمع إنشاءها ، أو أن يعطي مؤلف لناشر حق نشر كتابه الذي يزمع تأليفه . غير أن القائون خرج عن هذه القاعدة في بعض الحالات حرم فيها التعامل في الأموال المستقبلة من بينها الهبة ، إذ نصت المادة ٤٩٢ مدني على أن تقم هبة الأموال المستقبلة باطلة (١) .

وقد استمد المشرع تحريم الهبة المستقبلة من الشريعة الإسلامية. ورغم أن الشريعة الإسلامية تحرم التعامل في الأموال المستقبلة جميعا ، إلا أن المشرع قصر الاستثناء من هذه القاعدة على بعض الحالات من بينها الهبة لاعتبارات خاصة (٢).

<sup>(</sup>١) ومن ذلك أيضا ما نصت عليه المادة ٢/١٣١ مدنى من تعريم التعامل في التركات المستقبلة.

ومانصت عليه المادة ٢/١٠٣٣ من تحريم رهن المال المستقبل رهدا رسميا.

وما نصت عليه المادة ١٠٩٨ من تحريم التعامل في الرهن الحيازي المستقبل. (٢) وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي للتقنين المدنى أنه : «أما المحل فيجب أن يستوفى الشروط العامة ، وقد نص المشروع (م ٦٦٨) على بطلان هية الأموال المستنبلة بطلانا مطلقاً تطبيقاً لأحكام الشريعة الإسلامية ،

<sup>(</sup>مجموعة الأعمال التحضيرية جـ ٤ ص ٢٦٠)

ويرجع استثناء الهبة إلي ما ينطوي عليه هبة المال المستقبل من خطر، قبإن الواهب يندفع إلي هبة مال مستقبل أكشر مما يندفع إلي هبة مال حاضر، فأراد المشرع أن يحجبه من هذا الاندفاع بإيطال هبته (١).

ويجب عدم الخلط بين هبة الشئ المستقبل غير الموجود وقت التعاقد وهي باطلة بطلانا مطلقا ، وهبة شئ موجود وقت التعاقد ولكنه مملوك للغير وهي - كما سنري - باطلة نسبيا لمصلحة الموهوب له كهبة ترد علي ملك الغير وإن كان موضوعها يعتبر شيئا مستقبلا بالنسبة للواهب ، وبعبارة أخري تنصب صفة الاستقبال علي الوجود المادي للشئ لا على وجوده القانوني في ذمة الواهب .

ولذلك فقد كانت المادة ٦٦٨ من المسروع التصهيدي للتقتين المدني تنص على أن: « تقع هبة الأموال المستقبلة باطلة ، إلا إذا وردت على شئ صعين بالذات ، فيسسري عليها نص المادة ٦٣٧ وما يليها » ، فحذفت لجنة الشئون التشريعية بجلس النواب العبارة الأخيرة وهي «إلا إذا وردت علي شئ مسعين بالذات فيسسري عليسهسا نص المادة السابقة » ، وجاء بتقريرها تعليلا لهذا الحذف « لأن المال المستقبل هو مال غير موجود وقت الهبة وسيوجد بعدها . أما المأل الموجود وقت الهبة

<sup>(</sup>۱) المنهسوري ص ۱۱۷ - نقض ۱۹۷/۱۲/۱۳ (سيلي في هذا البند) ، ويطلها البعض بأن حاجة التعامل في العصر الحديث ، التي أمات إغفال القاعدة الشرعية ، لم تدع إلى إطلاق الأخذ بالعبدا الجديد ، فالهبة عقد لايمس نظام المبادلة ، وبالتالي لايتعلق بكيان النظام الاقتصادي (محمود جمال الدين زكي ص ۱۳۶) .

وعلى ذلك فإن هبة الأموال المستقبلة تقع باطلة بطلانا مطلقا متعلقا بالنظام العام ، ولا ترد عليها الإجازة . ولكل ذي مصلحة أن يتمسك بالبطلان ، وللمحكمة أن تقضى به من تلقاء نفسها (٢) .

## وفي هذا قضت محكمة النقض بأن:

« إذ أجازت المادة ١٣١ من القانون المدني أن يكون مسحل الالتزام شبئا مستقبلا إلا أن المشرع لاعتبارات خاصة قد حرم ضرويا من التعامل في الشئ المستقبل الذي لم يتحقق وجوده تضمنها نص المادة ٤٩٤ من القانون المدني ورتب على ذلك بطلاتها بما نص عليه فيها من أنه تقع هبة الأموال المستقبلة باطلة وجعل هذا البطلان متعلقا بالنظام العام لاتلحقه الإجازة والمرجع في ذلك هو ما تنطوي عليه هبة هذا النوع من الأموال من خطر إذ يندفع الواهب إلى هبة مال مستقبل أكثر محايته من هذا بالشع إلى هبة مال مستقبل أكثر محا

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية جـ٤ ص ٢٥٧ وما بعدها .

<sup>(</sup>۲) السنهوري ص ۱۱۷.

الاندفاع بإبطال هبته وهو ما أكدته المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي للقانون سالف الذكر باعتبار ذلك تطبيقا لأحكام الشريعة الإسلامية التي تستازم لصحة الهبة أن يكون الشئ الموهوب موجودا وقت العقد ومن ثم تعتبر هبة المعدوم غير صحيحة ومثل المعدوم ما هو في حكمه ومنها الأموال المستقبلة فتقع الهبة الواردة عليها باطلة بطلابا مطلقا لانلحقه الإجازة لما كان ذلك وكان البين من الأوراق أن بطلابا مطلقا لانلحقه الإجازة لما كان ذلك وكان البين من الأوراق أن بعقتضاه للمطعون ضده بصفته بحقه في الانتفاع بشقة في العقار الذي سيتم تشييده مستقبلا على الأرض الملوكة له أي أن إرادته انصرفت سيتم تشييده مستقبلا على الأرض الملوكة له أي أن إرادته انصرفت يعيبه بالبطلان الذي لا تلحقه الإجازة وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وكيف هذا العقد على أنه همة غير مباشرة لمال تحقق وجوده وقضي بتأييد الحكم الابتدائي فيما قضي من صحته ونفاذه والتسليم فإنه بكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه ».

## (طعن رقم ۲۵۷) لسنة ۹۲ ق جلسة ۱۹۹۳/۱۲/۲۹)

ولما كانت المادة ١٤٣ مدني تقضي بأن: « إذا كان العقد في شق منه باطلا أو قابلا للإبطال ، فهذا الشق وحده هو الذي يبطل ، إلا إذا تبين أن العقد ما كان ليتم بغير الشق الذي وقع باطلا أو قابلا للإبطال فيبطل العقد كله » ، فإنه يجب إعمال النص إذا كان محل الهبة مالا حاضرا ومالا مستقبلا في وقت واحد لشخص واحد وكانت الهبة قابلة للتجزئة ، إذ تصح الهبة في المال الحاضر وتبطل في المال المستقبل (١)

<sup>(</sup>١) السنهوري ص ١١٨.

وهبة الأموال المستقبلة الباطلة يمكن أن تتحول طبقا للمادة ١٤٤ مدني (١) إلي وعد بالهبة يجوز الرجوع فيه ، كما يجوز الرجوع في الهبة إذا توافرت شروط صحة الوعد بالهبة وأهمها الرسمية (٢).

## 10 - الهبة المضافة إلى أجل والهبة حَّت شرط:

يصح أن تكون الهبة مضافة إلي أجل ، كأن يهب شخص آخر سيارة ويحدد موته (موت الواهب) أجلا لذلك . فيكون التزام الواهب بالهبة قد انعقد وأصبح مترتبا في ذمته ، وليس الموت إلا أجلا غير محقق يوفي عنده الالتزام ، فالالتزام ذاته محقق والأجل هو غير المحقق كما يصح أن ترد الهبة على مال مملوك للواهب تحت شرط فاسخ ،

وعندئذ يتملك المرهوب له الشئ الموهوب معلقا علي الشرط، فإذا تُعق الشرط زالت ملكية الموهوب له تبعاً لزوال ملكية الموهوب له تبعاً لزوال ملكية الموهوب له تبعاً لزوال ملكية الواهب. أما إذا تخلف الشرط فقد أصبحت ملكية الواهب باتة ، وأصبحت ملكية الواهوب له . وإذا وهب شخص مالا علم كلوكا له تحت شرط واقف ، فإنه يكون قد وهب حقد المعلق علي هذا الشرط وهو مال حاضر ، فتكون الهبة جائزة - ويملك الموهوب له الشئ معلقا على الشرط الواقف ، فإذا تحقق الشرط نفذت ملكيته ، وإذا تخفق الشرط نفذت ملكيته ، وإذا تخفف الخلكية (٣).

<sup>(</sup>١) تنص هذه المادة على إن:

إذا كان العقد باطلا أو قابلا للإبطال وتوافرت فيه أركان عقد آخر ، فإن العقد يكون صحيحا باعتباره العقد الذي ترافرت أركانه ، إذا تبين أن نية المتعاقدين كانت تنصرف إلى إيرام هذا العقد ».

<sup>(</sup>٢) السنهوري ص ١١٨ الهامش - أكثم الخولي ص ١٠٧.

<sup>(</sup>٣) السنهوري ص ١١٦ وما بعدها .

#### وقد قضت محكمة النقض بأن :

«الالتزام في عقد الهبة - شأنه شأن سائر المقود - قد يكون معلقا على شرط فاسخ ، فإذا تحقق الشرط ترتب على ذلك زوال الالتزام وجاز للواهب أن يستند الواهب اللواهب أن يستند الواهب إلى عذر مقبول وإنما يكفي تحقق الشرط ، كما لا يجوز للموهوب له أن يتمسك بقيام مانع من الرجوع في الهبة ، لأن العقد شريعة المتعاقدين ويجب عليهما تنفيذ ما اشتمل عليه ، ويقوم مقام القانون في تنظيم المعلاقة بينهما ، بل هو ينسخ القانون في دائرة النظام العام والأداب . ولما كانت محكمة الموضوع عالها من سلطة تفسير العقود قد استظهرت - للأسباب السائفة السابق بيانها أن الدولة وهبت جمعية الاقتصاد لموظفي البريد التي يمثلها الطاعن المبلغ موضوع النزاع هبة مملقة على شرط فاسخ هو عدم استحقاق مستخدمي المصلحة الخارجين على الهيئة والمؤقسين رقم 20 لسنة 20 الدولة ، وإن هذا الشرط قد تحقق بصدور والمؤاترين رقم 20 لسنة 20 الدولة بالمكافآت المستحقة

<sup>(</sup>١) وقد قضت محكمة النقض بالن:

١- (أ)- ، المقرر في قضاء هذه المحكمة - أن الإيجاب هو العرض الذي يعبر به الشخص الصادر منه على وجه جازم عن إرادته في إيرام عقد معين يميث إذا أقترن به قبول مطابق انعقد العقد ولا يعتبر التعاقد تاما وماذما إلا بتوافر الدليل على تلاقي إرادة المتعاقدين على قيام هذا الالمتزام ونفاذه ، . . (ب)- ، المفاوضات ليست إلا عملا ماديا ولا يترتب عليها لذاتها أي أثر قانوني ، .

<sup>(</sup>ب)- ، المفارضات ليست إلا عمد مادي ولايدريب عليه لدمه الى الرفا (طعان رقما ۸۲۵، ۸۲۹۸ أسلة ۱۵ ق جلسة ۱۹۲۷/۲/۲۳)

لهم : ورتب الحكم على ذلك قضاء برد المبلغ الموهوب فإنه لا يكون قد أخطأ في تطبيق القانون » .

(طعن رقم ۳۵۱ لسنة ٤٤ ق جلسة ١٩٧٨/٣/١٦)

غبة ملك الغيرد

١٦ - النصوص القانونية :

مادة (٤٩١) مدنى :

« إذا وردت الهبة علي شئ معين بالذات غير علوك للواهب ، سرت عليه أحكام المادتين ٤٦٦ ، ٤٦٧ » .

#### مادة (٤٦٦ ) مدنى :

« (١) إذا باع شخص شيئ معينا بالذات وهو لا يملكه جاز للمشتري أن يطلب إبطال البيع . ويكون الأمر كذلك ولو وقع البيع علي عقار ، سجل العقد أو لم يسجل .

(٢) وفي كل حال لا يسري هذا البيع في حق المالك للعين المبيعة ولو أجاز المشتري العقد ».

#### مادة (٤٦٧ ) مدنى :

« (١) إذا أقر المالك البيع سري العقد في حقه وانقلب صحبحا في حق المشتري .

 (٢) وكذلك ينقلب العقد صحيحا في حق المشتري إذا آلت ملكية المبيع إلى البائع بعد صدور العقد » .

## ١٧ - أولاً : حكم هبة ملك الغير بين المتعاقدين :

تنص المادة ٤٩١ مدني على أنه إذا وردت الهبة علي شئ ممعين بالذات غير علوك للواهب ، سرت عليه أحكام المادتين ٤٦٦ ، ٤٦٧ . وهاتان المادتان تتضمان أحكام بيع ملك الغير .

ومستستضي المادة ٤٦٦ أن بيع ملك الغيسر قسابل للإيطال لمصلحة المشتري . سواء وقع البيع علي عقار أومنقول ، وسواء سجل عقد بيع العقار أو لم يسجل .

وبالبناء على ذلك يجوز للموهوب له وحده طلب إبطال عقد الهبة ولو لم يتعرض له المالك الحقيقي ولكن لايجوز ذلك للواهب طالما أن الهبة ليست باطلة بطلانا مطلقا.

### وقد قضت محكمة النقض – بصدد بيع ملك الغير– بأن :

١- (أ) - « لما كان عقد البيع يرتب في ذمة البائع التزاما بنقل ملكية المبيع إلى المشتري وكان بيع ملك الغير لا يؤدي لذلك لأن فاقد الشئ لايعطيه فقد أجاز المشرع في المادة ٢٩٦٦/١ من القانون المدني للمشتري دون غيره طلب إبطال هذا البيع من غير أن ينتظر حتى يتعرض له المالك الحقيقي فعلا برفع دعوي الضمان على البائع إلا أن هذا الحق للمشتري لا ينهض له ما يبره إذا ما أقر المالك الحقيقي البيع حيث يترتب عليه نقل الملكية منه إلى المشتري وكذلك في حالة صيرورة البائع مالكا للمبيع بعد العقد وهو ما قننته المادة ٢٧٤ من القانون المدني بفقرتيها إذ في هاتين الحالتين زال العائق الذي كان يحول دون نقل الملكية إلى المشتري بهذا البيع، عما ينبني عليه كذلك أنه إذا أصبح نقل الملكية إلى المشتري بهذا البيع، عما ينبني عليه كذلك أنه إذا أصبح

انتقال الملكية إلي البائع ممكنا فإن إبطال البيع في هذه الحالة يتعارض مع المبدأ القاضي بتحريم التعسف في استعمال حق الإبطال إذا لم يعد للمشترى مصلحة بعد ذلك في التمسك بالإبطال » .

(ب) - « إذ كان الشابت من الأوراق أن الطاعن البائع وإن كانت ملكية المبيع لم تنتقل إليه إلا أنه كان قد أقام ضد البائع له الدعوي رقم .... بصحة ونفاذ عقد البيع الصادر إليه وقضي فيها بإلحاق عقد الصلح المبرم بين الطاعن والبائع له بحضر الجلسة وإثبات محتواه فيه وجعله في قوة السند التنفيذي فإن انتقال الملكية إليه قد بات محكنا وذلك حسبه في إثبات زوال المانع من تنفيذ التزامه بنقل ملكية المبيع إلي المطعون ضدهما وبالتالي لم تعد لهما مصلحة في التمسك بإبطال عقد البائع الصادر إليهما من الطاعن لمنافة ذلك لما يوجيه حسن النية في المعاملات ولتعارضه مع مبدأ عدم التعسف في استعمال المق ».

## (طعن رقم ۳۵۵۲ لسنة ۵۸ ق جلسة ۱۹۹۹/٤/۱۸)

وتكون للموهوب له مصلحة في إبطال الهية إذا كانت الهية يعوض أو مقترنه بالتزامات فرضت عليه .

وقد اختلف في حق الموضوب له في المطالبة بالتعويض في حالة إبطال الهبة :

فذهب رأي إلى أنه يجوز للموهوب له أن يطالب بتعويض عما أصابه من الضرر بسبب إبطال الهبة إذا كان الواهب قد تعمد إخفاء أن الشئ الموهوب عمل للغير أو كانت الهبة بعوض، وفي الحالة الأولى يستحق الموهوب له تعويضا عادلا ، وفي الحالة الثانية يرجع بما أداه من عوض ، وكل ذلك قباسا على ضمان الواهب للاستحقاق . وأنه لاتطبق أحكام بيع ملك الغير في هذه المسألة ، وهي مذكورة في المادة ٤٦٨ مدني ، لأن المادة ٤٩٨ مدني لم تحل عليها (١) .

وذهب رأي ثان إلى أنه لا يجسوز للمسوهوب له ، إذا حكم بإيطال الهبدة، أن يطالب بتعويض ، ولو كان يجهل أن الموهوب غير محلوك للواهب ، إلا إذا كان هذا الأخير سئ النية ، أو ارتكب خطأ جسيما ، بينما يجوز ذلك للمشتري ولوكان الباتع حسن النية ( ٤٦٨ مدنى) (٢) .

وذهب رأي ثالث إلى أنه لاصحل للاحتجاج في هذا المجال بالمادة 
٢٩٤ مدني لأن هذا النص يبين حدود مسئولية الواهب التعاقدية في 
تنفيذ الالتزامات التي تنشئها الهبة على عاتقه متى انعقدت صحيحة 
ولاشأن له بمسئولية الواهب عن الأضوار الناشئة من بطلان الهبة وهي 
مسئولية تقصيرية تتولد عن خطئه عند التعاقد خطأ أدي إلى بطلان 
العقد والفارق واضح بين هذه المسئولية قبل التعاقدية والمسئولية العقدية 
الناشئة عن الإخلال بالتزام متولد من العقد التام الصحيح ولذلك 
تخضع مسئولية الواهب عن بطلان هبة مالا يملك للقواعد العامة في 
المسئولية الواهب عن بطلان هبة مالا يملك للقواعد العامة في 
المسئولية الواهب

ويسائد البعض هذا الرأي من عدم انطباق نص المادة ٤٩٦ مدني ،

<sup>(</sup>١) السنهوري ص ١٢١ .

<sup>(</sup>٢) محمود جمال الدين زكى ص ١٤٣ .

بأن هذا النص وارد في باب آثار الهبة وما أجيب به على استفسار لجنة مجلس النواب عن كيفية تحقق مسئولية الواهب طبقا لهذا النص من أن ذلك يقع فعلا في حالة هلاك الشئ الموهوب قبل تسليمه إلى الموهوب له يفعل الواهب العمد أو بخطئه الجسيم (١).

ونري الأخذ بالرأي الأول.

غير أنه - كالشأن في بيع ملك الغير - يجوز للمالك أن يقر البيع فيستري العقد في حقه وينقلب صحيحا في حق الواهب (١/٤٦٧ مدني) فلا تنتقل ملكية الموهرب إلى الموهوب له ، إلا برضاء المالك الحقيقي لأنه أجنبي عن العقد .

. وكذلك ينقلب عقد الهبة صحيحا في حق الموهوب له إذا آلت ملكية الموهوب إلى الواهب بعد صدور المقد (م٢/٤٦٧ مدنى).

أنيا: حكم هبة ملك الغير بالنسبة للمالك الحقيقى:

تنص الفقرة الأولى من المادة ٣٦٩ مدني - التي تسري على عقد الهبة - علي أن: « وفي كل حال لايسري هذا البيع في حق المالك للمين المبيعة ولو أجاز المشتري العقد ». وعلي ذلك لاتسري الهبة على المالك الحقيقي ، لأنه أجنبي عن العقد ، فلا يضاربه ، ولاتنتقل الملكية منه إلى المشتري .

وإذا كان الموهوب له يملك إجازة العسقد الصادر من غير مالك

<sup>(</sup>۱) أكثم الخولي ص ١٠٦ وهامش (٢).

فيصبح العقد صحيحا منتجا لآثاره بين المتعاقدين ، إلا أن هذه الإجازة لايمكن أن تنال أو تؤثر في حق المالك الحقيقي للعين المبيعة ، ويبقي العقد غير نافذ في حق المالك ولانتقل الملكية إلى المرهوب له(١).

وإذا كن الموهوب قند سلم إلى الموهوب له ، كان للمالك الحقيقي الرجوع عليه بدعوي الاستحقاق .

أما إذا أقر المالك العقد الصادر من الواهب إلي الموهوب له ، كان إقراره إياه قبولا منه بالارتباط شخصيا بالتزامات الواهب . وتنقلب الهبة صحيحة من وقت صدورها ، ووجب تسجيل الإقرار . كما ينقلب العقد صحيحا في حق الموهوب له إذا آلت ملكية المال الموهوب إلي الواهب بعد صدور عقد الهبة .

وقد نصت علي ذلك صراحة المادة ٤٦٧ الواردة في بيع ملك الغير بنصها:

« (١) إذْ أقر المالك البيع سري العقد في حقه وانقلب صحيحا في حق المشتري . <sub>.</sub>

 (٢) وكذلك ينقلب العقد صحيحا في حق المشتري إذا آلت ملكية المبيع إلى البائع بعد صدور العقد ».

وقد قضت محكمة النقض – بصده بيع ملك الغير – بأن:

ان كان صحيحا أن تسجيل عقد البيع لاينقل الملكية إلى
 المشتري إلا إذا كان البائع مالكا لما باعه ، إلا أن بيع ملك الغير قابل
 للإبطال لمصلحة المشتري وحده ولايسري في حق المالك الحقيقي ولهذا

(١) الدكتور سليمان مرقس عقد البيع ١٩٨٠ من ٥٠٨ وما بعدها .

المالك أن يقر البيع في أي وقت فيسري عندئذ في حقه وينقلب صحيحا في حق المشتري إذا آلت في حق المشتري إذا آلت ملكية المبيع إلي البائع بعد صدور العقد . فإذا كان الطاعنون - ورثة المشتري في عقد بيع ملك الغير - قد طلبوا ثبوت ملكيتهم استنادا إلي هذا العقد المسجل فإنهم يكونون بذلك قد أجازوا العقد ولا يكون بعد لغير المالك الحقيقي أن يعترض علي هذا البيع ويطلب عدم سريانه في حقه . ومن ثم فلا يكفي لعدم إجابة الطاعنين إلى طلبهم أن يثبت المدعي عليهم المنازعون لهم أن البائع لمورث الطاعنين غير مالك لما باعم بل يجب أن يشبتوا أيضا أنهم هم أوالبائع لهم الملاك لهذا المبيع إذ لو كان المالك سواهم لما قبلت منهم هذه المنازعة ».

#### (طعن رقم ۱۸۹ لسنة ۳۳ ق جلسة ۱۹۹۸/٤/۸۸)

٧- « مؤدي نص المادتين ٤٦٦ ، ٤٦٧ من القانون المدني في شأن بيع ملك الغير أن البيع لايسري في حق مالك العين ولايترتب عليه نقل الملكية للمشتري ولو وقع علي عقار ، سجل العقد أو لو لم يسجل ، ولو أجاز المشتري العقد إلا إذا أقر المالك البيع أو آلت ملكية المبيع إلي البائع بعد صدور العقد » .

(طعن رقم ۸۰۲۰ لسنة ٤٩ ق جلسة ١٩٨٢/١١/٧) (راجع نقض ٣٥٥٣ لسنة ٥٨ ق جلسة ١٩٩٦/٤/١٨ – المنشور يالبند السابق).

#### 19 - عبة الحصة الشائعة :

لم يعرض التقنين المدني لهبة المشاع ، ومن ثم فإنه يكون قد تركها لحكم القواعد العامة . وتنص المادة ٨٢٦ مدني - الواردة في أحكام الشيوع - علي أن : « كل شريك في الشيوع يملك حصته ملكا تاما ، وله أن يتصرف فيها ، وأن يستولي علي ثمارها ، وأن يستعملها بحيث لا يلحق الضرر بحقوق سائر الشركاء » .

وعلي ذلك فإن مالك الحصة الشائعة علك كل ذرة من ذرات المال الشائع، ويجوز له التصرف فيها بكافة التصرفات، ويدخل في هذه التصوفات الهبة. فيجوز إذن للمالك علي الشيوع أن يهب حصته الشائعة أو جزءا منها إلي الموهوب له، وتنتقل ملكية الموهوب شائعة إلى الموهوب له، متنقل ملكية الموهوب شائعة إلى الموهوب له، ملكيته الشائعة.

## وقد جاء بالمذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي:

« .... ولم يعرض المشروع لهبة المأل الشائع مكتفيا باستخلاص حكمه من القراعد العامة ، وقد تتعارض هذه المسألة مع أحكام الشريعة الإسلامية (أنظر مرشد الحيران م ٨١ وقانون الأحوال الشخصية م٥٠٥- ٧٠٥ - ٩٠٥) .

#### وقد قضت محكمة النقض بأن:

 الشريك علي الشيوع طبقا للمادة ٨٧٦ من القانون المدني أن يتصرف في حصته وأن يستولي علي ثمارها وأن يستعملها ، إلا أنه لا

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية جـ ٤ ص ٢٦٠ وما بعدها .

كان ذلك مشروط بألا يلحق ضررا بحقوق سائر الشركاء ، وكان الحكم المطعون فيه قد خلص إلى أن مورث الطرفين كان يتخذ من عين النزاع مركزاً لإدارة أعماله وأمواله ، وأنها ظلت في حيازته حتى وفاته ، وأن حيازتها انتقلت بوفاته إلى جميع الورثة ، وأن أموال الشركة إذ وضعت تحت الحراسة القضائية فقد تعين الإبقاء على عين النزاع مقرا لإدارتها ، ورتب على ذلك أن في اتخاذ الطاعن منها مقرا لأعماله إضرارا بحقوق باقي الورثة فإنه يكون صحيحا فيما قضي به من طرد الطاعن من عين النزاع » .

### (طعن رقم ۲۲۹ لسنة ٤٨ ق جلسة ۲۲۹/۲/۷)

٢- « مغاد نص المادة ١/٨٢٦ من القانون المدني أن للشريك المالك على الشيوع حق التصرف في حق شركاته إذ يترتب عليه أن يحل المتصرف له محل الشريك المتصرف في ملكية الحصة الشائعة ويصبح هذا الشريك في المال الشائع بدلا من الشيك المتصرف ».

(طعن رقم ۳٤٦٩ لسنة ٥٨ ق جلسة ١٩٩٣/٢/٢١)

## ٢٠ - هبة جزء مفرز من المال الشائع :

إذا وهب المالك لحصة شائعة في المال الشائع جزءا مفرزا من هذا المال يعادل حصته ، كأن يكون مالكا لحصة من المال الشائع بقدر الربع فيهب حصة مفرزة إلي الموهوب له ، في هذه الحالة يخضع هذا التصوف لحكم الفقرة الثانية من المادة ٨٢١ مدني التي تجري علي أن : « وإذا كان التصوف منصبا على جزء مفرز من المال الشائع ولم يقع هذا الجزء عند القسمة في نصيب المتصرف ، انتقل حق المتصرف إليه من وقت التصرف إليه من وقت التصرف إلي الجزء الذي آل إلي المتصرف بطريق القسمة وللمتصرف إليه ، إذا كان يجهل أن المتصرف لا علك العين المتصرف فيها مفرزة ، الحق في إيطال التصرف » .

### وفي هذا قضت محكمة النقض بأن :

١- « من المقرر في قضاء هذه المحكمة أن للشريك علي الشيوع أن يبيع جزء مفرزا من المال الشائع قبل إجراء القسمة فقد نصت المادة ٨٢٦ في قرة ثانية من القانون المدني علي أنه: « إذا كان التصرف متصبا علي جزء مفرز من المال الشائع ولم يقع هذا الجزء عند القسمة في نصيب المتصرف انتقل حق المتصرف إلي الجزء الذي آل إلي المتصرف بطريق القسمة » ومتى تقرر ذلك فإن الطاعن يكرن قد اشتري من المطمون عليه الجزء المفرز الذي يبيعه أو ما يحل محله عما يقع في نصيب المطمون عليه عند القسمة ، فإذا وقع الجزء المفرز عند القسمة في نصيب المطمون عليه خلص للطاعن ، وإن لم يقع انتقل حق الطاعن بحكم الحلول العيني من الجزء المفرز المبيع إلي الجزء المفرز الذي يؤول إلي المطمون عليه يطريق القسمة ومن ثم كان للوائد أن المبيع لابنه مفرزا أو شائعا وأن يبيع ابنه بدوره إلى الطاعن مثل ذلك ، ومن ثم فإن النعي علي غير أسابى أو ...

(طعن رقمَ ۹۱۰ لسنة ٤٥ ق جلسة ١٩٨٠/٣/٢٥)

٧- « نص المشرع في المادة ٨٢٦ من القانون المدنى على أن : « كل شريك في الشيوع يملك حصته ملكا تاما وله أن يسصرف فيها ويستولى على ثمارها وإذا كان التصرف منصبا على جزء مفرز من المال الشائع ولم يقع هذا الجزء عند القسسة في نصيب المتصرف انتقل حق المتصرف إليه من وقت التصرف إلى الجزء الذي آل إلى المتصرف بطويق القسمة ....» ثم نص في المادة ٩٣٦ من هذا القانون على أنه : « يثبت الحق في الشفعة للشريك على الشبوع إذا بيع شئ من العقار الشائع إلى أجنبي "، يدل على أن للمالك على الشيوع أن يبيع ملكه محددا مفرزا ويقع البيع صحيحا وإن كانت حالة التحديد هذه تظل معلقة على نشيجة القسمة أو إجازة الشركاء في الشيوع ، ومتي كان هذا البيع صحيحا وصدر لأجنبى وكان الإفراز الذي تحدد به محل البيع لا يحاج به سائر الشركاء في الشيوع طالما لم تتم القسمة قضاء أو رضاء عما يعتبر معه هذا التصرف بالنسبة لهم في حكم التصرف في قدر شائع فإنه ينبني على هذا أن يشبت لهم حق الأخذ بالشفعة في ذلك البيع، وفقا لصريح عبارة النص في المادة ٩٣٦ من القانون المدني ».

## (طعن رقم ۷۸۶ لسنة ٤٧ ق جلسة ١٩٨٠/٥/١

٣- « يدل نص المادتين ٨٢٦ ، ٩٣٦ من القانون المدني - وعلي ما جري به قضاء هذه المحكمة - علي أن للمالك علي الشيوع أن يبيع ملكه محددا مفرزا ويقع البيع صحيحا ، وإن كانت حالة التحديد هذه تظل معلقة علي نتيجة القسمة أو إجازة الشركاء في الشيوع ، ومتي كان هذا البيع صحيحا وصدر لأجنبي وكان الإفراز الذي تحدد به محل

البيع لا يحاج به سائر الشركاء في الشيوع طالما لم تتم القسمة قضاء أو رضاء ، مما يعتبر معه هذا التصرف بالنسبة لهم في حكم التصرف في قدر شائع ، وبالتالي يثبت لهم حق الأخذ بالشفعة في ذلك البيع ». (طعن رقم ١١٣٩ لسنة ٥١ ق جلسة ١١٨٥/١/٢٤)

٤- « مؤدي نص المادة ٨٢٦ من القانون المدني يدل علي أنه يشترط لإعمال الحلول العيني وفقا لهذا النص أن تجري قسمة بين الشركاء للمال الشائع يكون من شأنها أن تؤدي إلي إفراز نصيب معين للشريك البائع يوازي حصت في الشيوع بحيث يستأثر وحده بكل سلطات الملكية الخالصة على هذا الجزء وأن لايقع المبيع في الجزء المفرز الذي اختص به البائع عا مؤداه أنه لا مجال لإعمال الحلول العيني إن كان أساس التصوف بالبيع حصة مفرزة من المال الشائع ، قإن أسفوت القسمة بين الشركاء عن اختصاص كل منهم بقدر مفرز من المال الشائع مع بقاء الشريك البائع مالكا لحصة شائعة فيه قإنه يمتنع في هذه الحالة إعمال المؤون « ... إلخ ».

## (طعن رقم ۳۷۱ لسنة ۵۷ ق جلسة ۱۹۹۱/۵/۱۲)

وإذ كان الموهوب له عالمًا بأن الواهب لايملك الجزء المفرز الذي وهبه وإنما علك حصة على الشيوع ، قبان ذلك يعد قبولا منه لهبة الجزء المفرز أو ما يحل محل له عايقع في نصيب الواهب عند القسمة .

أما إذا كان الموهوب له غيس عالم بأن الواهب لا يملك الجزء المفرز الذي وهبه ، ويعتقد أنه مجرد مالك علي الشيوع فإنه يكون قد وقع في غلط جوهري، وتكون الهبة قابلة للإبطال . غير أند لا تكون ثمة مصلحة للموهوب له في إبطال العقد إلا إذا كانت الهبة بعوض أومقترنة بشروط أو التزامات (١).

وبيع أحد الشركا - حصته الشائعة لشريك آخر يعتبر تصرفا معادلا للقسمة فيكون له أثر كاشف ، إذ تضاف الحصة المبيعة إلي حصة الشريك المبائع ثمن حصته كما لوكان يتقاضي معدلا . ومن ثم يعتبر الشريك مالكا للحصة المبيعة من وقت بد - السبوع ، لا من وقت البيع . أما إذا وهب أحد الشركاء حصت لشريك آخر ، فلا تعتبر الهبة معادلة للقسمة لأن القسمة من المعاوضات لا من التبسرعات ، ومن ثم تكون الهبية نافلة لا كاشفة (١).

#### هبة الريض مرض الوت :

#### ٢١ - تعريف مرض الموت :

يرجع في تحديد مرض الموت إلي الفقه الإسلامي مفسرا بقضاء المحاكم ، وقيد نصت المادة ١٥٩٥ من مجلة الأحكام العدلية - وهي تقنين للفقه الحنفي - علي أن: « مرض الموت هو الذي يغلب فيه خوف الموت ويعجز فيه المريض عن رؤية مصالحه خارجا عن داره إن كان من الذكور وعن رؤية مصالحه داخل داره إن كان من الإثاث، وغوت على ذلك الحال قبل مرور سنة ، سواء كان صاحب فراش أو لم يكن ،

<sup>(</sup>۱) السنهوري جـ٥ ص ١٢٦.

 <sup>(</sup>۲) السنهوري الجزء الثامن الطبعة الثانية (طبعة نادى القضاة) ١٩٩١ ص ١٠٤٧ الجزء الخامس ص ١٩٩١ وما يعدها .

وإن امتد مرضه ومضت عليه سنه وهو علي حال واحدة ، كان في حكم الصحيح ، وتكون تصرفاته كتصرفات الصحيح ما لم يشتد مرضه ويتغير حاله ومات قبل مضي سنة ، يعد حاله اعتبارا من وقت التغيير إلى الوفاة مرض موت » .

ويستفاد مما تقدم أنه يشترط توافر ثلاثة شروط لاعتبار المرض مرض موت. أولها: أن يقعد المرض المريض عن قضاء مصالحه . وثانهها: أن يغلب فيه الموت . وثالثها: أن ينتهي بالموت فعلا . إذ من شأن هذه العلامات مجتمعة – وهي أمور موضوعية – أن تشعر المريض بدنو أجله وأنه مشرف على الموت (١) .

## وتعرض لهذه الشروط الثلاثة قيما يأتى :

#### ١- ألرض يقعد الميض عن قضاء مصالحه :

يجب أن يجعل المرض المريض عاجزا عن قساء مصالحة العادية المألوفة التي يستطيع الأصحاء عادة مباشرتها ، كالذهاب إلي السوق وعارسة أعمال المهنة إذا لم تكن شاقة وقضاء الحوائج المنزلية إذا كان المريض من الإناث . وليس واجبا ، ليكون المرض موض موت ، أن يلزم المريض الفراش ، فقد لا يلزمه ويبقى مع ذلك عاجزا عن قضاء مصالحه.

وعلي العكس من ذلك قد يكون الإنسان عاجزا عن قضاء مصالحه ، ولكن لابسبب المرض ، فلا يعتبر في مرض الموت ، فقد يصل الإنسان في سن عالية في شيخوخة تجعله غير قادر على مباشرة الأعمال

<sup>(</sup>١) السنهوري جـ ٤ ص ٣١٣ وما يعدها .

المأارنة، ويكون في حاجة إلى من يعاونه عليها ، وليس به مرض ، وإنما هي الشيخوخة مرحلة من مراحل العمر ، ومن ثم لا يكون مريضا مرض الموت . أو يكون عاجزا عن مباشرة الشاق من أعمال مهنته بسبب المرض (١) وإذا برئ المريض من مرضه اعتبر تصرفه كتصرف الأصحاء ونفذ العقد من جميع أمواله .

#### وقد قضت محكمة النقض بأن :

١- « مادامت المحكمة قد استخلصت من التحقيقات التي أجربت في الدعوي ومن الشهادتين الطبيتين المقدمتين فيها عن مرض المررث أنه كان مريضا قبل وفاته بأربعة شهور بالسل الرئوي وأن هذا المرض قد اشتد به وقت تحرير العقد المطعون عليه ، ثم فندت الطعون الموجهة إلي الشهادة المقدمة من الصادر له العقد فإنها تكون قد أوردت في حكمها من الأسباب ما يكفى لحمل قضائها » .

#### (طعن رقم ۱۳۲ لسنة ۱۸ ق جلسة ۱۹۵۰/۳/۲۳)

٢ « لاتشريب على المحكمة إذا هي اتخذت مما ورد في شهادة الطبيب المعالج المكتوبة من أنه تولي علاج المورث للدة تزيد علي ستة شهور قبل وفاته وأنه كان مريضا بنزلة شعبية مزمنة ودرن رئوي وأنه كان طريح الفراش أحيانا وأحيانا أخري كان ينتقل إلي جهة أخري للعلاج وأن سبب وفاته على ما يذكر هو الدرن الرئوي وهبوط في القلب ،

<sup>(</sup>۱) أحمد نجيب الهلالي - شرح القانون المدنى (في عقود البيع والعوالة والمقايمة) الطبعة الثانية ۱۳۵۷ هـ - ۱۹۳۹م ( ص۲۰۷ – السنهوري جـ٤ ص ۲۱۶ وما بعدها .

وكذلك من شهادة كشف الأشعة ، دليلا مضافا إلى الأدلة والقرائن الأخري التي ساقتها على مرض المورث بالسل من تاريخ الكشف عليه بالأشعة واشتداد هذا المرض عليه بعد ذلك ووفاته بسببه . ثما أدي بها إلى اعتباره مرض موت وتقريرها بناء على ذلك ببطلان العقدين المطعون فيهما لتحريرهما خلال فترة اشتداده ، وهي بما لها من سلطة التقدرير في هذا الشأن لا حاجة بها إلى اتخاذ أي إجراء آخر في هذا الصدد » .

(طعن رقم ۵۵ لسنة ۱۹ ق جلسة ۱۹۵۱/۱۰/۲۵)

٣ - « إن أداء المورث بعض الأعسال في فترات متقطعة من مدة مرضه كقيضه مبلغا من المال وفكه رهنا حيازيا وحصول هذه الأعمال منه قبل وبعد تحرير العقدين المطعون فيهما بصدورهما في مرض الموت - ذلك ليس من شأنه أن ينفي ما انتهت إليه المحكمة من أن المورث كان في فترة اشتداد مرضه عاجزا عن أعمال العادية حتى إنه أناب عنه غيره في مباشرتها لأن قيامه بمثل ما قام به لا يمنع من اعتبار مرضه مرض موت متى كان شديدا يغلب فيه الهلاك وانتهى بموته » .

(طعن رقم ۵۵ لسنة ۱۹ ق جلسة ۱۹۵۱/۱۰/۲۵)

3- « متي كانت المحكمة وهي في صدد عقد طعن فيه بأنه صدر في مرض موت البائعة ، قد استخلصت من أقوال الشهود أن البائعة أصيبت بمرض يغلب فيه الهلاك وأنه أنتهي فعلا بوفاتها . فإن في هذا الذي قررته ما يكفي في اعتبار أن التصرف حصل إبان مرض موت المتصرفة ويكون في غير محله النعي عليه بمخالفة القانون في هذا الحصوص ».

(طعن رقم ۱۷۶ لسنة ۲۰ ق جلسة ۱۹۵۲/۵/۸)

8- « لايسترط في مرض الموت لزوم صاحبه الفراش على وجه الاستمرار بل يكفي أن يلازمه وقت اشتداد العلة به . كما لايشترط فيه أن يؤثر علي سلامة إدراك المريض أو ينقص من أهليته للتصرف . ومن ثم فإن ذهاب المورث إلي المحكمة وإقراره بصحة توقيعه علي العقود المطعون عليها لايمتنع معه اعتبار مرضه مرض موت متي كان شديدا يغلب فيه الهلاك وانتهى فعلا بوته » .

## (طعن رقم ۲۹ لسنة ۲۹ ق جلسة ۲۹/۱/۱۹۴)

٦- « المقصود برض المرت أنه المرض الشديد الذي يغلب على الظن موت صاحبه عرفا أو بتقرير الأطباء ويلازمه ذلك المرض حتي الوت ، وإن لم يكن أمسر المرض ممصروف من الناس بأنه من العلل المهلكة . ، فضابط شدته واعتباره مرض موت أن يعجز غيير العاجز من قبل عن القيام بمصالحه الحقيقية خارج البيت ، فيجتمع فيه تحقق العجز وغلبة الهلاك واتصال الموت به » .

(طعن رقم ۱۵ لسنة ٤٠ق وأحوال شخصية، جلسة ١٩٧٦/١/٧) ٢- أن يفلب في المرض خوف الموت :

يشستسرط أن يكون المرض من الأمسراض التي تسسبب الموت عسادة كالسرطان والكوليرا والذبحة الصدرية... إلغ أو يكون مرضا بسيطا ثم تطور حتي أصبحت حالة المريض سيئة يخشي عليه فيها الموت. أما إذا كان المرض لم يصل إلي هذا الحد من الخطورة، فإنه لا يعتبر مرض موت ولو أعجز المريض عن قضاء مصالحه، كأن يصاب الإنسان برمد فيعجزه عن الرؤية.

ويرجع في تقدير غلبة الهلاك إلى رأي الأطباء .

#### وقد قضت محكمة النقض بأن :

١- « من الضوابط المقررة في تحديد مرض الموت علي ما جري به قضا - هذه المحكمة أن يكون المرض مما يغلب قيم الهيلاك ويشعر المريض فيمه بدنو أجله وينتهي بوفاته فإذا استطأل المرض لأكثر من سنة فيلا يعتبر مرض موت مهما يكن من خطورة هذا المرض واحتمال عدم برعصاحبه منه وتكون تصرفات المريض في هذه الفترة صحيحة ولا تعد حالته من حالات مرض الموت إلا في فترة تزايدها واشتداد وطأتها إذ العبرة بفترة الشدة التي تعقبها الوفاة » .

#### (طعن رقم ۵۱ لسنة ۲۲ ق جلسة ۱۹۵۵/٤/۲۱)

٧- « من الضوابط المقررة في تحديد مرض الموت - وعلى ما جري به قضاء هذه المحكمة - أن يكون المرض عا يغلب فيه الهلاك ويشعر معه المريض يدنو أجله وأن ينتهى بوفاته ».

#### (طعن رقم ۸۱۹ لسنة ٤٣ ق جلسة ١٩٧٧/١٢/١)

٣- « القرر في قسضا ، هذه المحكمة أن المقسسود بمرض الموت أنه المرض الشديد الذي يغلب علي الظن موت صاحبه عرفا أو بتقرير الأطباء ويلازمه ذلك المرض حتى الموت، وإن لم يكن المرض معروفا من الناس بأنه من العلل المهلكة ، فضابط شدته واعتباره مرض موت أن يعجز غير العاجز من قبل عن القيام بمصالحه الحقيقية خارج البيت فيجتمع فيه تحقق العجز وغلبة الهلاك واتصال الموت به ».

(طعن رقم ۱۰۱۱ لسنة ٤٧ ق جلسة ۱۰۸۷/۱۲/۲۷)

#### ٣- أن ينتهى المرض بالموت :

يشترط أن ينتهي المرض بالموت أي يتصل الموت بالمرض ، فبموت المريض قبل أن يشفي من مرضه ولوكان موته بسبب آخر غير ذلك المرض.

ولايشترط أن يكون المرض قد أثر على نفسية المريض أو إدراكه(١) .

وإذ كان المرض من الأمراض المزمنة وطالت مدته ، كالشلل والسل، ثم مات المريض، فإن المرض لا يعد مرض موت إذ طالت المدة دون أن يشتد المرض لمدة لازيد على سنة . فإذا الشتد المرض لمدة تزيد على سنة ثم مات المريض فإنه لا يعتبر قد مات في مرض الموت ولوكان هذا المرض قد أقعد المريض عن قضا ، مصالحه وألزمه الفراش . وحكمة ذلك أن في استطالة المرض على حاله ما يدفع عن المريض البأس من الحياة ويلحق المرض بالمالوف من عاداته وأن فيما قد يصيبه من شدة ما يقطع عنه الرجاء ويشعره بدنو أجله ، وما يعتبر بهذا الوصف شدة للمرض هو من الأمور الموضوعية التي يستقل بتقديرها قاضي الموضوع ولاسبيل للجدل فيه أمام محكمة النقض .

#### وقد قضت محكمة النقض بأن:

 الرض الذي يطول أمده عن سنة لا يعتبر مرض موت إلا إذا اشتدت وطأته وهو لا يعتبر كذلك إلا في فترة الشدة الطارئة ، وحكمة ذلك أن في استطالة المرض على صاله ما يدفع عن المريض السأس من

<sup>(</sup>١) سليمان مرقس عقد البيع ١٩٨٠ ص ٥٥٤.

الحياة ويلحق المرض بالمألوف من عاداته وأن فيها يصيبه من شدة ما يقطع عنه الرجاء ويشعره بدنو أجله ، وما يعتبر بهذا الوصف شدة للمرض هو من الأمور الموضوعية التي يستقل بتقديرها قياضي الموضوع ولا سبيل للجدل فيه أمام محكمة النقض ».

#### (طعن رقم ۲۰۹ لسنة ۱۸ ق جلسة ۲۰۹٪/۱۱/۱۹۵)

٧- « إذا كان الذي أورده الحكم في صدد مسرض الموت يفسيد أن المرض إذا استطال سنة فأكثر لا يعتبر مرض موت إلا إذا اشتدت وطأته وأعقبته الوفاه فلا مخالفة في هذا للقانون واستخلاص اشتداد وطأة المرض هواستخلاص موضوعي ، فسمتي أقام الحكم قبضا مه في نفي اشتداد المرض وقت صدور التصرف المطعون فيه علي أسباب سائفة فلا يقبل الجدل في ذلك أمام محكمة النقض ».

# (طعن رقم ۱۷۵ لسنة ۱۹ ق جلسة ۱۷۵/۱۰/۱۹۵۱)

٣- « الحالة النفسية للمريض من رجاء ويأس وإن كانت هي الحكمة التي من أجلها قرر الفقهاء قاعدة أن المرض الايعتبر مرض الموت إذا طال أصده عن سنة إلا إذا اشتد، إلا أنه لا يسبوغ التحدي بحكمة مشروعية هذه القاعدة في كل حالة للقول بتوافرها أو انعدامها.

وإذن فإذا كان الحكم إذ قبضي برقض دعوي الطاعنة بشأن بطلان عقد البيع الصادر إلى المطعون عليها من مورثهما وعدم نفاذ تصرفاته لصدورها منه في مرض موته قد أقام قضاء علي ما استخلصه من أن المورث وإن كان قد أصيب بشلل تصفي في أكتوبر سنة ١٩٤٢ إلا أن مرضه استطال حتي توفي في أبريل سنة ١٩٤٤ بسبب انفجار فجائي في شريان بالمغ ، وأن التصرفات المطعون عليها صدرت منه بعضها في يوليو وآخرها في نوفمبر سنة ١٩٤٣ وأنه وإن كان قد أصيب بنوية قبل الوفاة بمدة تقرب من ستة شهور إلا أن هذه النوية – التي لم يحدد تاريخها بالدقة – كانت لاحقة للبيع وأنه يفرض التسليم بأنها سبقت سائر التصرفات المطعون عليها إلا أنها لم تغيير من حال المريض إلا تغييراً طغيفا لم يلبث أن زال وعاد المرض إلي ما كان عليه من استقرار – إذا كان الحكم قد أقام قضاء علي ذلك وكان ما أثبته من اشتداد المرض واستطالته وأثره في حالة المريض عما يستقل بتقديره قاضي يعتد بالعامل النفسي الذي يساور المريض إذ اعتبر أن الإنكاس لايكون يعتد بالعامل النفسي الذي يساور المريض إذ اعتبر أن الإنكاس لايكون ينتهي بالموت ويطول أصده عن سنة يعتب مصرض موت إذا اشتد ينتهي بالموت ويطول أصده عن سنة يعتب مصرض موت إذا اشتد والانتكاس مهما كان طفيفا دليل علي عدم استقرار المرض – كان

(طعن رقم ۲۰۹ لسنة ۱۸ ق جلسة ۲۰۹ (۱۹۵۵/۱۱/۲۳

4- « العبرة في اعتبار المرض الذي يطول أمده عن سنة مرض موت هي بحصول التصرف خلال فترة تزايده واشتداد وطأته علي المريض للدرجة التي يغلب فيها الهلاك وشعوره بدنو أجله ثم انتهاء المرض بالوفاة ».

(طعن رقم ۱۵۱ لسنة ۳۵ ق جلسة ۱۹/۱/۲/۱۹۹۱)

0- « إذا كان يبين من أسباب الحكم المطعون فيد أن محكمة

الموضوع استخلصت استداد وطأة المرض وتزايده على البائعة من ظروف الدعوي وملابساتها ومن إقدام زوج البائعة والمشتري منها على أخذ تصديقها على البيع يوم وفاتها بمنزلها وقبل أن يتم كاتب التصديقات مأموريت - ولما كان الظرف الأخير لا يدل بذاته على تزايد المرض واشتداد وطأته على البائعة في الفترة التي حصل فيها التصرف كما لايدل عليه أيضا مجرد إشارة المحكمة إلى ظروف الدعوي وملابساتها دون بيان لهذه الظروف والملابسات - فإن الحكم المطعون فيم إذ انتهى إلى القول بأن العقد محل الدعوي صدر من البائعة وهي في مرض الموت يكون قد عاره قصور في التسبيب يستوجب نقضه ».

# ٠ (طعن رقم ١٥٦ لسنة ٢٥ تي جلسة ١٩٨١/١/١١)

٣- « حق الوارث في مال مدورته لا يظهر في الوجود ولا يكون له أثر إلا بعد وفاة المورث. كما أن المرض لا يمكن اعتباره مرض موت إلا إذا انتهى بوت صاحبه عالا يتأدي معه معرفة أن المرض من أمراض الموت إلا بتحقق هذه النتيجة. ومن ثم فسادام المتصرف كان مايزال حيا فإنه ما كان يقبل من الوارث أية منازعة في العقود المطعون عليها تقرم على صدورها في مرض موت المتصرف أو علي أنها تخفي وصابا ».

#### (طعن رقم ۲۱ لسنة ۲۹ ق جلسة ۱۹۹۶/۳/۲۱)

٧- « من الضوابط المقررة في تحديد مرض الموت - وعلي ما جري به
 قضاء هذه المحكمة - أن يكون المرض عما يغلب فيه الهلاك ويشعر معه
 المريض بدنر أجله وأن ينتهى بوفاته ، فإذا استطال المرض لأكشر من

سنة فلا يعتبر مرض موت مهما يكن من خطورة هذا المرض واحتمال عدم برء صاحبه منه ، وتكون تصرفات المريض في هذه الفترة صحيحة ، ولا تعد استطالة المرض حالة من حالات مرض الموت إلا في فترة تزايدها واشتداد وطأتها ، إذ العبرة بفترة الشدة التي تعقبها الوفاة . وقيام مرض الموت أو عدم قيامه هو من مسائل الواقع التي تستقل بتقديرها محكمة الموضوع » .

(طُعن رقم ۱۰۰۲ لسنة ٤٩ ق جلسة ١٩٨٤/٢/٨)

# ٣٢ - من يلحق بالريض مرض الموت؟

يلحق بالمريض مرض الموت في أحكامه كل من كنان صحيحا في حالة يغلب فيها الهلاك عادة كالمحكوم عليه بالإعدام ولا أمل في برائته وحجز لتنفيذ الحكم وتوفي قبل تنفيذ الحكم عليه أو بعده، ومن كان في معركة حربية ووقف في الصف الأول للقتال أو في موضع الخطر أو كان في سفينة اجتاحتها الأمواج من كل ناحبة ، أو كان في بلد عمه الوباء القاتل إذا ترفى في هذه الحالة (1).

# ٢٣ - الحكمة من تقييد التصرف في مرض الموت:

الحكمة من تقييد التصرف في مرض الموت لاترجع إلى عدم أهلية المريض أو العبب في إرادته ، فالمريض مرض الموت كامل الأهلية مالم يطرأ عليه سبب من أنعدام الأهلية أو نقصها كالأصل العام .

وإنما الحكمة في تقييد التصرف هو أن حق الورثة يتعلق بمال مورثهم من وقت مرضه الذي يموت فيه . فإذا صدرت منه تصرفات تنظري على

 <sup>(</sup>١) راجع مؤلفنا مرسوعة الفقه والقضاء في الأحوال الشخصية الطبعة الثالثة عشرة مجلد ٤ ص ٤٣.

تبرع منذ هذا المرض كان لهذه التصرفات حكم الوصية . كما أن المورث المريض وقد شعر بدنو أجله فإنه يفكر أحيانا في محاباة بعض الورثة أو إيثارهم على البعض الآخر ، أو التصرف في بعض أمواله للفير (١١) .

# 🕻 حكم هية الريض مرض الموت :

تأخذ الهبة التي تصدر من المريض مرض الموت حكم الوصية وفقا للقواعد العامة المنصوص عليها في المادة ٩١٦ مدنى.

وكان المشروع التسهيدي للتقنين الدني ينص علي ذلك في الفقرة الثانية من المادة ٦٦٥ منه ونصها: « تسري علي الهية في مرض الموت أحكام الوصية»، إلا أن المادة كلها حذفت في لجنة المراجعة، اكتفاء بالمادة ٩١٦ مدني (م- ١٣٥ من المشروع) (٢).

# وتنص المادة ٩١٦ مدنى على أن :

 ١- كل عمل قانوني من شخص في مرض الموت ويكون مقصودا به التبرع ، يعتبر تصرف مضافا إلي ما بعد الموت . وتسري عليه أحكام الوصية أيا كانت التسمية التي تعطى لهذا التصرف .

٢ وعلي ورثة من تصرف أن يثبتوا أن العمل القانوني قد صدر
 من مورثهم وهو في مرض الموت ، ولهم إثبات ذلك بجسيع الطرق ،
 ولا يحتج على الورثة بتاريخ السند إذا لم يكن هذا التاريخ ثابتا .

٣- وإذا أثبت الورثة أن التصرف صدر من مورثهم في مرض الموت

<sup>(</sup>۱) أحمد نجيب الهلائي ص ٢٠٤ - السنهوري جـ٤ ص ٣٧٣ وما بعدها .

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيرية جـ٤ من ٢٥٧ وما بعدها .

اعتبر التصرف صادرا على سبيل التبرع ما لم يثبت من صدر له التصرف عكس ذلك ، كل هذا مالم توجد أحكام خاصة تخالفه ».

#### ويبين من هذا النص ما يأتي :

١- عمم النص فأعطى حكم الوصية لكل عمل قانوني يصدر في مرض الموت كالبيع والهبة والإقرار والإبراء وغير ذلك من التصرفات ، ما دام يقصد بها التبرع ، وقصد التبرع مفروض مادامت الورثة قد أثبتت أن التصرف قد صدر في مرض الموت (١).

٢- إذا أثبت الورثة أن الهبة صدرت من المورث في مرض الموت ، وكان المال الموهوب تزيد قيمته على ثلث التركة وقت الوفاة فإن الوصية تصح وتنفذ بقدر الثلث من غير إجازة الورثة ، وتصح بما زاد على الثلث ولا تنفذ في الزيادة إلا إذا أجازها الورثة بعد وفاة الموصي ، وكانوا من أهل التبوع عالمين بما يجيزونه .

إذ تقسضي الفقرة الأولى من المادة ٣٧ من القانون رقم ٧١ لسنة المدت الموارث الموسية بالناث للوارث وغيره وتنفذ من غير إجازة الورثة وتصح بما زاد علي الثلث ولاتنفذ في الزيادة إلا إذا أجازها الورثة بعدد وفاة الموصي وكانوا من أهل التبرع عالمين بما يجيزونه ».

والمقصود بالورثة الذين يشبت لهم حق إجازة التصرف الأشخاص الذين ينحصر فيهم إرث المتصرف وقت موته . ولايعتد بإقرارهم السابق

<sup>(</sup>١) مجمرعة الأعمال التحضيرية جـ٦ ص ٢٩٧.

على موت المتصرف ولو دونوه كتابة في ذيل المحرر المشبت لتصرف المريض ، لأن حقهم في الإرث وبالتسالي في إجازة تصرفات المورث لايثبت لهم إلا عند موت الأخير . ولا يجوز لهم النزول عن هذا الحق قبل قيامه (١) .

ويشترط في الورثة الذين يجيزون التصرف أن يكونوا من أهل التبرع عالمين بما يجيزونه ، وهو ما يستوجب أن يكون الوارث عاقلا بالغا رشيدا ، وإلا فإنه لا يكون أهلا للتبرع ، ويقع إقراره باطلا بطلانا مطلقا لأنه إسقاط دون مقابل لحق ثابت في التركة . فيكون غير البالغ رشيدا معدوم الأهلية بالنسبة إليه . كما يستوجب أيضا أن يكون الإقرار ضادرا من الوارث عن بينة من الأمر . أي أن يكون الوارث عالما بأن تصرف مورثه غير نافذ في حقه بسبب صدوره في مرض الموت وأنه يملك التحسك بعدم نفاذه وعدم إقساره وإلاكان الإقسار ذاته قسابلا للإيطال (١٠).

أما إذا لم يجز الورثة الهبة فيما يزيد علي الثلث فإن الهبة لاتنفذ في هذه الزيادة ، ويلتزم الموهوب إلينه بأن يرد إلي التسركة ما يزيد علي الثلث .

#### وقد قضت مُحكمة النقض بأن :

١- « إجازة الوارث للتصرف الصادر من مورثه لا يعتد بها إلا إذا
 حصلت بعد وفاة المورث ، ذلك لأن صفة الوارث التي تخوله حقا في

<sup>(</sup>۱) سليمان مرقس مس ٥٦٥.

التركة لاتثبت له إلا بهذه الوفاة . لما كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه قد التزم هذا النظر ، فإن النعي عليه - بالخطأ في تطبيق القانون إذ قضي بصورية عقدي البيع الصادرين للطاعن رغم أن المطعون عليها الثنانية وقعت عليهما ويعتبر ما ورد فيهما من شروط حجة عليها بعيث يمتنع عليها الطعن فيها بالصورية - يكون علي غير أساس » .

# (طعن رقم ٥٨ لسنة ٤١ ق جلسة ١٩٧٥/١١/١١)

٢- « إن توقيع المطعون عليه الأول كشاهد علي عقدي البيع - المطعون فيهما بصدورهما في مرض الموت - في وقت لم يكن قد أصبح في وراثا لا يعدو أن يكون شهادة بصحة صدورهما من الموث ، ولا يعتبر إجازة منه للعقدين ، لأن هذه الإجازة لا يعتبد بها إلا إذا حصلت بعد وفاة المورث ، إذ أن صفة الوارث التي تخوله حقا في التركة لا تثبت له إلا بهذه الوفاة . كما أن توقيعه علي العقدين لا يفيد صحة التاريخ المعطي لكل منهما إذ لم يكن وارثا وقت توقيعه كشاهد طبقا لما تقدم ذكره » .

(طعن رقم ۸۱۱ لسنة ٤٣ ق جلسة ١٩٧٧/١٢/١

# ٢٥ - تصرف الموهوب له في الموهوب الزائد علي الثلث :

نظم التقنين المدني في المادة ٤٧٨ حكم تصرف المستري في الجزء المبيع الزائد على المئتن المنتفي عن الجبزء المبيع الزائد على المئتن والمنتفي بعدم الإضرار بالغير حسن النية إذا كان هذا الغير كسب بعوض حقا عينيا على العين المبيعة . وعلى ذلك فإن من يكسب حقا على المبيع الذي يطالب الورثة باسترداده فإن القانون يحصيه ضد هذا الاسترداد

بشرطين أن يكون هذا الغير قد كسب حقه علي المبيع بعوض . وإلا فإن الورثة يكونون أولى منه بالحماية .

والشاني أن يكون الغب حسن النبة أي أن يجهل وقت تعامله مع المشتري ما يهدد حقه بالزوال .

غبير أن المشرع لم يورد نصا عائلا بالنسبة لهبة المريض مرض الموت. ومن ثم فإنه تطبق القواعد العامة في هذا الشنأن. فيسسري الموت ومن ثم فإنه تطبق القواعد العامة في هذا الشنأن. فيسسري التصرف في حق الورثة فيما جاوز الثلث إذا كان المتصرف إليه حسن النية قبل تسجيل دعوي الاستحقاق التي يرفعها الورثة على الموهوب له مطالبين إياه بالزائد على الثلث ولايسري التصرف في حقهم من وقت تسجيل هذه الدعوي ، ولو كان المتصرف إليه حسن النية (١١).

# ٢٦ – إثبات مرض الموت :

مرض الموت واقعة مادية يجوز إثباتها بكافة طرق الإثبات القانونية ومنها البينة والقرائن. والغالب ثبوت مرض الموت بتقارير الأطباء. ومن القرائن على صدور التصرف في مرض الموت أن يكون محررا قبل الوفاة بأيام قليلة مالم يكن الواهب قسدمسات فجأة.

ويقع عب، إثبات حصول الهبة في مرض الموت على ورثة الواهب الذين يطعنون في هبستسه. وإن كسانت المادة ٩٦٦ قسد نصت على أنه لا يحتج على الورثة الذين يطعنون على التصرف بأنه صدر في مرض الموت بتاريخ السند إذا لم يكن هذا التاريخ ثابتا ، إلا أن هذا التاريخ

<sup>(</sup>۱) السنهوري جـ ٥ ص ١٢٨.

يظل حجة عليهم إلي أن يثبتوا هم عدم صحته وأن التصرف قد صدر في تاريخ آخر توصلا منهم إلي إثبات أن صدوره كان في مرض المرت ، فإذا عجزوا عن هذا الإثبات ظل التاريخ المذكور في العقد حجة عليهم باعتبارهم خلفا لمرثهم .

ولا يكفي أن يثبت الحكم في مدوناته أن الهبة صدرت من المورث في مرض الموت ، وإمّا يجب أن يبين نوع هذا المرض ، وهل كان الهلاك غالبا فيه وقت حصول التصرف ، وإلا كان قياصرا قصورا يعيبه بما يبطله واستخلاص عناصر مرض الموت هو استخلاص موضوعي . فإذا بني على أسباب سائفة فلا يقبل الجدل فيه أمام محكمة النقض .

#### وقد قضت محكمة النقض بأن :

١- « إذا كان الحكم حين قضي ببطلان التصرف الصادر من مورث المتصر له بنا ، علي أنه صدر منه وهو مريض مرض الموت قد اقتصر علي تقرير أن المورث المذكور كان مريضا مرضا انتهي به إلي الوفاة دون أن ببين نوع هذا المرض ، وهل كان الهلاك غالبا فيه وقت حصول التصرف ، فإنه يكون قاصرا قصورا يعببه عا يبطله » .

# (طعن رقم ٦٥ لسنة ١٨ ق جلسة ١٩/١/١٢)

٢- « ثبوت وفاة المريض على فراش مرضه في المستشفى بالتهاب رئوي بعد العملية الجراحية التي أجريت له لا ينفي حتما أنه كان مريضا مرض موت قبل دخوله المستشفى إذ قد يكون هذا السبب الأخير من مضاعفات المرض ولا يسوغ رفض الاستجابة إلى طلب الإحالة إلى التحقيق لإثبات أنه كان مريضا بالسرطان قبل دخوله المستشفي بثلاثة أشهر ».

# (طعن رقم ۳۹۵ لسنة ۲۲ ق جلسة ۱۹۵۹/۲/۲

٣ - « حالة مرض الموت مشروطة شرعا بأن يكون المرض الم يغلب في اعتبار أن يله الهلاك ، فإذا كان الحكم المطعون فيه قد اكتفي في اعتبار أن المورث كان مريضا مرض الموت وقت صدور التصرف المطعون فيه بأنه قعد عن مزاولة أعماله خارج المنزل في الشهور الستة السابقة لوفاته بسبب سقوطه من فوق ظهر دابته دون بيان لنوع المرض الذي انتاب المورث وتحقيق غلبة الموت فيه وقت صدور التصرف المطعون فيه ، فإن ذلك الحكم يكون قاصرا قصورا يعجز محكمة النقض عن مراقبة صحة تكييفه للمرض بأنه مرض موت » .

#### (طعن رقم ٤٤٩ لسنة ٢٩ ق جلسة ١٩٦٤/٤/٣٠)

3- « إن كانت المادة ٩١٦ من القانون المدني قد نصت علي أنه لا يوست علي التصرف بأنه صدر في مرض لا يوست علي التصرف بأنه صدر في مرض الموت بتاريخ السند إذا لم يكن هذا التاريخ البتا . إلا أن هذا التاريخ يظل حجة عليهم إلى أن يشبتوا هم عدم صحته وأن التصرف صدر في يظل حجة عليهم إلى أن يشبتوا هم أن صدود كان في مرض الموت فإذا عرج وا عن هذا الإثبات ظل التاريخ المذكور في العقد حجة عليهم باعتبارهم خلفاً لمورثهم»

(طعن رقم ٤٥ لسنة ٣٤ ق جلسة ١٩٦٧/٥/١١)

٥- « من الضوابط المقررة في تحديد مرض الموت أن يكون المرض مما يغلب فيه الهدائة وأن ينتهي بوفاته واستخلاص حصول هذا المرض يشروطه من مسائل الواقع التي تستقل محكمة الموضوع بها » .

#### (طعن رقم ۱۹۹۶ لسنة ٤٩ ق جلسة ۱۹۸۸/۱۹۸۸)

 ٣- « ثبوت مرض الموت أو انتفاؤه هومن مسائل الواقع التي يستقل بتقديرها قاضي الموضوع من الأوراق المطروحة على بساط البحث في الدعوى متى كان استخلاصا سائغا ».

# (طعن رقم ۷۶۲ لسنة ۵۵ ق جلسة ۱۹۸۸/۱۲/۱۹

٧- « من المقرر في قصاء هذه المحكمة أن طلب الخصم تمكينه من إثبات أو نفي دفاع جوهري بوسيلة من وسائل الإثبات الجائزة قانونا هرحق له يتعين علي محكمة الموضوع إجابته إليه متي كانت هذه الرسيلة منتسجة في النزاع ولم يكن في أوراق الدعوي والأدلة الأخري المطروحة عليها ما يكفي لتكوين عقيدتها فيه . وإذ كان يجوز للوارث أن يثبت بشهادة الشهود أن هبة مورثه صدرت في مرض موته حتي تعتبر الهبة تصرفاً مضافاً إلي ما بعد الموت فتسري عليه أحكام الوصية طبقا للمادة ١٩٨٦ من القانون المدني وكان الثابت من الحكمين المطعون فيهما أن كلا من الطاعتين قد تمسك أمام محكمة الاستئناف بأن هبة مورثهما إلي أخيمهما المطعون ضده الثاني صدرت منه في مرض موته وطلب إلى أخيمهما المطعون ضده الثاني صدرت منه في مرض موته وطلب

إجالة الدعوي إلي التحقيق لإثبات ذلك ، فإن كلاً من الحكمين إذ رفض هذا الطلب علي سند من مجرد قوله أن الطاعن لم يقدم دليلاً أو قرينة علي أن المورث كان مريضاً وقت الهبة وهو رد لا يواجه طلب الطاعن إحالة الدعوي إلي التحقيق فإنه يكون فضلا عن إخلاله بحق الدفاع . مشرباً بالقصور الذي يستوجب نقضه » .

#### (طعنان رقبا ۱۰۳۱ ، ۱۰۳۷ لسنة ۵۰ ق جلسة ۱۹۸٤/۳/۲۲

٨- « إن المادة ٩١٦ من القانون المدني تنص في فقرتها الثالثة على أنه « إذا أثبت الورثة أن التحصرف صدر من مورثهم في مرض المنت ، اعتبر التصرف صادرا علي سبيل التبرع ، ما لم يثبت من صدر لم المتصرف عكس ذلك فإن مؤدي ذلك أنه إذا ثبت صدور التصرف في مرض الموت ، فإن البيع يكون هبة مستترة ، ولا يؤيه بالثمن المكتوب في المقد ، وإنما يكلف المشتري بإثبات أنه دفع ثمنا في المبيع ، ومقدار هذا الشمن الذي دفعه قبل التقرير بجدي سريان البيع في حق الورثة إعمالا لحكم المادة ٤٧٧ من القانون المشار إليه » .

#### (طعن رقم ۱۹۱۹ لسنة ٦٣ ق جلسة ۲۰۰۱/۲/۲۰

٩- « إن النص في المادة ٤٧٧ من القسانون المدني على أنه « إذا باع المريض مرض الموت لوارث أو لغير وارث بشمن يقل عن قيمة المبيع وقت الموت ، فإن البيع يسري في حق الورثة إذا كانت زيادة قيمة المبيع على الشمن لا تجاوز ثلث التركة داخلا فيها المبيع ذاته . أما إذا كانت هذه الزيادة تجاوز ثلث التركة ، فإن البيع - قيما يجاوز الثلث

لايسسرى في حق الورثة إلا إذا أقسره أو رد المستسري للتسركسة ما يفي بتكملة الثلثين » ، وفي المادة ٩١٦ منه على أن « كل عسمل قسانوني يصدر من شخص في مرض الموت ، ويكون مقصودا به التبرع يعتبر تصرفا مضافا إلى ما بعد الموت وتسرى عليه أحكام الوصية أبا كانت التسمية التي تعطى لهذا التصرف .... وإذا أثبت الورثة أن التصرف صدر من مورثهم في مرض الموت ، اعتبر التصرف صادرا على سبيل التبرع ما لم يثبت من صدر له التصرف عكس ذلك »- يدل على أنه إذا أثبت الورثة أن البيع صدر في مرض موت مورثهم ، فبإن المشرع يفترض أن هذا البيع في حقيقته هبة ما لم ينقض المسترى هذه القرينة القانونية غير القاطعة بإثبات أنه دفع ثمنا للمبيع لايقل عن قيمته ، فيكون البيع صحيحا نافذا فيحق الورثة دون حاجة إلى إجازتهم لانتفاء شبهة المجاملة في الشمن . وإذا ثبت أن ما دفعه من ثمن يقل عن قيمة المبيع بمقدار الثلث ، فإن البيع يسرى أيضا في حق الورثة لدخول ما تحت المحاباة فيه من الشمن في نطاق ما يجوز الإيصاء بد، وفي الحالتين لا يكون ثمة محل لتحقيق صدور البيع في مرض الموت ، أما إذا جاوزت الزيادة الثلث ، فإن البيع يأخذ حكم الوصية ولايسرى في حق الورثة - في حدود هذه الزيادة - إلا بإجازتهم ، أو بتقاضيهم ما يكمل ثلثي التركة من المشترى ، وعندتذ يتعين تحقيق الدفع بصدور البيع في مرض الموت ».

(طعسون أرقسام ۱۸۵۹ ، ۲۶۶۷ ، ۲۶۶۷ لسنة ۷۰ ق جلسسة ۲۰۰۱/۲/۱۲)

# (موضوع رقـم (٤)

# ( العوض في الهبة )

٢٧ – النصوص القانونية :

مادة (٤٨٦ فقرة ثانية) مدنى :

« ويجوز للواهب ، دون أن يتجرد عن نيـة التبـرع ، أن يـقـرض علي الموهوب له القيام بالتزام معين » .

#### مادة (٤٩٧) مدنى :

يلتزم الموهوب له بأداء ما اشترط عليه من عوض سواء اشترط هذا العوض لمسلحة الواهب أم لمسلحة أجنبي أو للمصلحة العامة ».

# 🗚 — الشروط الواجب توافرها في العوض :

يبين من المادتين ٢/٤٨٦ ، ٢٩٧٩ مدني أنه يجوز أن تقرن الهبة بقابل . وهذا المقابل إما أن يكون التزاما أو شرطا علي الموهوب له ، أو عرضا يلتزم به الموهوب له . ويكون عقد الهبة عندئذ عقدا ملزما للجانبين أو من عقود المبادلة . ويترتب عليه - كما سنري في موضعه من الكتاب - أنه إذا لم يوف الموهوب له بتعهده فإنه يجوز للواهب بنا على الشرط الفاسخ الضمني أن يطلب فسخ الهبة .

وقد يكون هذا المقابل التزاما بالإعطاء أو التزاما يعمل أو التزاما بالامتناع عن عمل . ويجب أن تتوافر في هذا الالتزام الشروط الواجب توافرها في محل الالتزام ، بأن يكون المحل موجودا إذا كان متعلقا بشئ معين بالذات ، أو مكنا إذا كان عملا أو امتناعا عن عمل .

ويجب أن يكون معينا أو قابلا للتعيين ويجب أخيرا أن يكون صالحا للتعامل فيه ويخاصة يجب أن يكون غير مخالف للنظام العام . ونعرض الأحكام النصين سالفي الذكر فيما يلى .

# ٢٩ - التزام الموهوب له بالقيام بالتزام معين :

ذكرنا أن المادة ٧/٤٨٦ مدني نصت علي أنه يجوز للواهب دون أن يتجرد عن نية التبرع ، أن يفرض علي الموهرب له القيام بالتزام معن . أي أن نية التبرع تكون قائمة في هذا النوع من الهبة مع فرض التزام معن يقرم به الموهرب له ، وهو ما يطلق عليه البعض الهبة المقيدة (١٠) .

والالتزام المفروض علي الموهوب له ، قند يكون لصلحة الموهوب له نفست أو لمصلحة الواهب أو لمصلحة الأجنبي ، وهذه صورة من صور الاشتراط المصلحة العامة .

# ومثال الالتزامات التي تفرض لمصلحة الموهوب له ما يأتي :

١- أن يهب الواهب داراً للموهوب له ويشترط عليمه الإقامة بها ،
 وهو البند المعروف في فرنسا ببند الإقامة .

٢-أن يهب الواهب نقودا للموهوب له ويشترط أن ينفقها في نزهة أو
 رحلة ، أو في شراء سندات ، أو شراء كتب ثقافية.

<sup>(</sup>١) محمود جمال الدين زكى ص ٧٥.

# ومثال الالتزامات التي تفرض لصلحة الواهب ما يأتي :

١- أن يرتب الواهب في عقد الهبة إبرادا لمدي حياته يدفعه
 الموهوب له .

٢ أن يفرض الواهب في عقد الهبة على الموهوب له أن يقوم بإيوائه
 ويتكفل بمأكله ومليسه.

#### ومثال الالتزامات التي تفرض لمصلحة الأجنبي .

أن يشترط الواهب علي الموهوب له أن يرتب إيرادا الأجنبي مدي
 حياة الأخير .

٢- أن يشترط الواهب وهو والد الموهوب له علي ابنه تجهيز أختيه
 (أختي الموهوب له وبنت الواهب) والإنفاق عليها وعلي أمه ( زوجة الواهب) بعد وفاة أبيه .

#### وفى هذا قضت محكمة النقض بأن :

« إذا كان الظاهر من عقد البيع أنه وقع مقابل ثمن معين ، وكان منصوصا قيه علي أن البائع تبرع لولده المستري بهذا الشمن وعلي أن المستري التزام بتجهيز أختيه وبالإنفاق عليهما وعلي أمه بعد وفاة أبيه، واعتبرت المحكمة هذا العقد هبة مكشوفة ، فإنها لا تكون قد أخطأت في تكييفه ، فإن مجرد النمي علي أن الوالد تبرع بالثمن يكفي لاعتبار العقد هبة مكشوفة . أماما التزم به الموهوب له في ذيل هذا العقد من تجهيز أختيه ومن الإنفاق عليهما وعلي والدته بعد وفاة أبيه ، فلا يعدو أن يكون مقابلا للهبة ولايخرج عقدها عن طبيعته » .

# (طمن رقم ۸۸ لسنة ۱۰ ق جلسة ۱۹٤٩/٥/۲۲)

ومثال الالتزام المفروض لمصلحة عامة ، أن يشترط الواهب أن ينفق الموهوب له ربع الموهوب أو جزء منه علي جهة خيرية كمدرسة أو ملجأ أو مستشفى (١٦) .

ولايثير تكييف العقد بأنه هبة ثمة صعربة إذا كان الالتزام مقررا لمصلحة الموهوب له ، إذ أنه والهبة مسعا يفسيدان الموهوب له فسائدة محضة (۲).

إنما تثور الصعوبة في الحالات التي يستتبع فيها تنفيذ الالتزام قيام الموهوب له بإنفاق مبالغ تزيد على المال الموهوب. ومثال ذلك أن يهب شخص لآخر ألفي جنيه للقيام برحلة دراسية في الخارج تتطلب خمسين ألف جنيه ، أو يهب الواهب لشخص معنوي قطعة أرض عن أن ينشئ مستشفي أو مدرسة تزيد تكاليفها على قيمة الأرض.

والرأي الذي سارت عليه محكمة النقض أن هذا العقد لايعد عقد هبة. بل عقد من عقود المعاوضة غير المسماة <sup>(٣)</sup> .

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التمضيرية جـ٤ ص ٢٧٩.

<sup>(</sup>۲) السنهوري ص ۱۳.

<sup>(</sup>٣) أما الفقه فيرى أن هذا العقد عقد هبة ، تأسيسا على أن النزام المتصرف إليه لا بؤثر على طبيعة العقد ، بل يبقى هبة مهما كانت قيمة التزامات هذا الأخير ، حتى لو زادت فى القيمة عن العال الموهوب ، ذلك أن الموهوب له تلقى بمقتضى العقد قيمة مالية دون أن يدفع مقابلا لها ، أما ما أنفقه فقد ظل خاصا به ، وتمخض المصلحته فى شكل فائدة محسوسة إذا كان شخصا طبيعيا ، وفى اتساع دائرة نشاطه وزيادة وسائله لتحقيق غرضه وأداء مهمته إذا كان شخصا محويا . وهكذا تكون قد عادت إليه وحده منفعة ما أنفقه . وبالتالى لم يدرتب على تنفيذ الإلتزام أى افتقار له . فالالتزام الذي تحمله سوبالدي والداني لم يدرتب على تنفيذ الإلتزام أى افتقار له . فالالتزام الذي تحمله سوبالدي .

#### إذ قضت بأن :

١- « إن الهبات التي يشترط فيها مقابل لاتعتبر من التبرعات المحض التي يجب أن توثق بعقد رسمي . فإذا كان العقد مشتملا على التزامات متبادلة بين طرفيه إذ التزم أحدهما أن يلك الآخر (مجلس مديرية المنيا) منطقة أرض بشرط أن يقيم عليها مؤسسة خبرية فإنه لا يكون عقد تبرع ، كما أنه ليس ببيع ولا معاوضة ، وإنما هو عقد غير مسمي ، فلا تجب له الرسمية ولا يجوز الرجوع فيه . وذلك علي الرغم عما هو وارد في عقد الاتفاق من ألفاظ التنازل والهبة والتبرع ، فإن كل هذه الألفاظ إنما سيقت لبيان الباعث الذي حما بصاحب الأرض إلي قلك المجلس إياها ، فهي لا تؤثر بحال علي كيان العقد وحقيقته » .

# (طعن رقم ٨٩ لسنة ٩ ق جلسة ١٩٤٠/٤/١١)

 ٢- « المقرر أنه إذا كانت الهبة مشروطة للمساهمة في خدمة عامة فإن الرسمية لا تكون لازمة لاتعقادها وأن الهبات التي يشترط فيها مقابل لاتعتبر من قبيل التبرعات المحضة التي يجب أن توثق في عقد رسمى » .

#### (طعن رقم ۱۵۲۸ أستة ۵۳ ق جلسة ۱۹۸٤/۲/۲۱)

٣- « المقرر في قنضاء هذه المحكمة - أن الهبنات التي يشترط فيها المقابل لاتعتبر من التبرعات المحضة التي يجب أن توثق بعقد رسمي ، فإذا كان العقد مشتملا على التزامات متبادلة بين طرفيه ،

لا يعتبر لهذا السبب مقابلا للمال الموهوب يجعل من العقد معاوضة (محمود جمال الدين زكى ص ٨٠ - أكثم الفولي ص ٩٦ - المنهوري ص ١٣).

فإنه لا يكون عقد تبرع ، كما أنه لا يعد بيعا ولا معاوضة ، وإنما هو عقد غير مسمي فلا تجب له الرسمية ولا يجوز له الرجوع فيه ، وذلك علي الرغم عاقد يكون واردا فيه من ألفاظ التنازل والهبة والتبرع ، لأن كل هذه الألفاظ إنما سيقت لبيان الباعث علي التصرف ولا تؤثر علي كمان العقد » .

#### (طعن رقم ۱۹۶۱ لسنة ۵۲ ق جلسة ۱۹۸۷/۵/۲٤)

٤- (أ) - وإذ كانت الهبة التي يشترط فيها المقابل لاتعتبر من التبرعات المحضة التي يجب أن توثق بعقد رسمي وأن التبرع بتقديم عقدار لجهة إدارية لإقامة مشروع ذي نفع عام علي أن تتحمل الإدارة بقيمة النفقات وإقامة المشروع لا يعتبر عقد هبة يخضع للأحكام المقررة في القانون من وجوب إفراغه في ورقة رسمية ».

(ب) - « لما كان الشابت من الأوراق - وعلي ما سبجله الحكم المطعون فيه - أنه بمقتضى العقد المؤرخ ١٩٧٧/١١/١ التزم الطاعن بتمليك الوحدة المحلية المذكورة الأرض موضوع التداعي الإقامة موقف للسيارات الأجرة عليها ، وأن الجهة الإدارية قبلت ذلك منه وتسلمت هذه الأرض وأقامت بها المشروع المتفق عليه ، فإن التعاقد الذي تم بين طرفيه هو عقد من عقود المعاوضة غير المسماة ، ولا يعتبر عقد هبة فلا تجب الرسمية الاتعقاده والايجوز الرجوع فيه ، وذلك على الرغم مما يكون واردا فيه من ألفاظ التبرع أو التنازل أو الهبة ، إذ أن هذه الألفاظ إنما تساق لبيان الباعث وراء التصرف دون أن تؤثر بحال على كيان المقد وحقيقته سالف البيان » .

# (طعن رقم ۳۹۹۹ لسنة ۵۸ ق جلسة ۱۹۹۷/۱/۱

# ۳۰ – الهبة بعوض :

و إن كانت الهبة لاتتحقق إلا إذا كانت سببا في إثراء المرهوب له ،
 إلا أن ذلك لايمنع من أن تكون الهبة بعوض .

وهذا العوض قد يكون مشترطا لمصلحة الواهب أو لمصلحة أجنبي أو للصلحة الجووب له (١٠)

ومن أمثلة العوض المشترط لمصلحة الواهب ما تنص عليه الفقرة الأولي من المادة ٤٩٩ مدني من أنه إذا اشترط الواهب عبوضا عن الهيبة وفاء ديونه ، قبلا يكون الموهوب له ملزما إلا بوفاء الديون التي كانت موجودة وقت الهبة هذا ما لم يتفق على غيره .

وما نصت عليه الفقرة الشانية من المادة المذكورة من أنه إذا كان الشئ الموهوب مشقلا بحق عيني ضمانا لدين في ذمة الواهب ، فإن الموهوب له يلتزم بوفاء هذا الدين ، ما لم يوجد اتفاق علي غير ذلك .

ومشال العوض المشترط لصالح أجنبي ما نصت عليه الفقرة الأخيرة من أنه إذا كان الشئ الموهوب مشقلا بحق عيني ضمانا لدين في ذمة شخص آخر ، فإن الموهوب له يلتزم بوفاء هذا الدين ، ما لم يوجد اتفاق على غير ذلك..

<sup>(</sup>١) أكثم الخولي ص ٩٢ .

وتكون الهبة في هذه الحالة هي الفرق بين المال الموهوب وسقدار العوض ، أما إذا كانت قيمة المال الموهوب تعادل قيمة المال الموهوب أو تقاربها كان العقد معاوضة لا هية (١).

وإذا تبين أن الشئ الموهوب أقل في القيمة من العوض - ويتحقق ذلك غالبا إذا كان الموهوب له علي غير بينة من أمره - فإن الموهوب له يكون ملزما بأن يؤدي العوض المشروط قدر قيسمة المال الموهوب فقط (١٤٩٨).

<sup>(</sup>٢) السنهوري ص ١٤ - أكثم الخولى ص ٩٦ - ويشترط الدكتور محمد كامل مرسى ص ٧٤ ليكون العقد معاوضة أن يكون العوض مساويا المال الموهوب.

# (موضوع رقــم (۵)

# (الشرط الرابع) ( شكل الهبة )

٣١ - النص القانوني:

مادة (٤٨٨) مَدني :

« ١ - تكون الهبة بورقة رسمية ، وإلاوقعت باطلة ، ما لم تتم تحت ستار عقد آخر .

٣٠- ومع ذلك يجوز في المنقول أن تتم الهبة بالقبض دون حاجة إلي ورقة رسمية » .

# ٣٢ - حكمة اشتراط الشكلية في عقد الهبة :

اشترط المشرع الشكلية في الهبة - بأن تكون في ورقة رسمية في العقار كما سنري - حماية للواهب وخماية لأسرته ، وحماية للموهوب له.

فالهبة حماية للواهب ، لأنها عقد له خطره إذ فيه يتجرد الواهب عن ماله دون عوض . فيكون في الشكلية تنبيه لهذا الأخير إلى خطر ما هو مقدم عليه ، فهي تستلزم إجراءات عديدة تدعو الواهب إلى التفكير والتدبر بما يقتضيه من وقت ، فضلا عن أن في إجرائها أمام موظف عام ما يوفر له أسباب الحرية في هذا التصرف (١) .

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية جـ يُ ص ٢٥٤ - محمود جمال الدين زكى ص ٨٧٠.

والشكلية ذات فائدة لأسرة الواهب ، لأن تجرد الواهب من ماله دون مقابل يسلب ورثته يعض حقهم في تركته ، وقد يكون في إجراءات الورقة الرسمية وعلاتيتها سبيل الورثة إلي الإحاطة بما يقدم عليه مورثهم فيبصرونه بمغبة عمله .

وهي مفيدة للموهوب له ، لأن الهية عقد يسهل الطعن فيه ، فخير للموهوب له أن يتسلح بهذه الرسمية للدفاع عن حقه (١) .

# ٣٣ – الرسمية في الهبة :

تنص المادة ١/٤٨٨ مدني علي أن تكون الهبة بورقة رسمية وإلا وقعت باطلة ما لم تتم تحت ستار عقد آخر ». وظاهر من هذا النص أن الشكل الرسمي هو القاعدة العامة في جميع الهبات سواء كان محلها عقارا أم منقولا .

أما هبة المنقول فتتم إما بورقة رسمية وإما بالقبض .

ويستثني من الرسمية أن تتم الهبة تحت ستار عقد آخر أي أن يكون هناك محرر عرفي تفرغ فيه الهبة في صورة عقد آخر كالبيع مثلا .

وعلى ذلك فالرسمية ركن لانعقاد العقد وليست طريقا لإثباته.

والفالب أن يتضمن المحرر الرسمي رضاء الطرفين ، أي الإيجاب والقبول ، ولكن ليس هذا ضروريا ، فليس ثمة ما ينع من أن يكون كل من الإيجاب والقبول في ورقة مستقلة ، وفي هذه الحالة لايجب أن يكون رسميا إلا المحرر المتضمن إيجاب الواهب . أما قبول الموهوب له فيصح أن يكون في محرر عرفي (٢) .

<sup>(</sup>۱) السنهوري ص ٤٥ وما بعدها .

<sup>(</sup>٢) السنهوري ص ٥١ - محمود جمال الدين زكي ص ٨٩.

بل يعتبر سكوت الموهوب له قبولا ، وقد تكون الكتابة دليلا عليه كما قد يقوم عليه دليل آخر كتسلم المال الموهوب . وهذا الحكم مخالف لم كان عليه الحال في التعنين المدني القديم الذي أوجب على غيرار القانون الفرنسي - أن يكون الإيجاب والقبول حاصلين بعقد رسمي (م/٤/٤٧) . إذ تنص المادة المذكورة على أنه لاتصح الهبة ولا القبول إلا إذا كانا حاصلين بعقد رسمي. فإذا ورد القبول في نفس العقد مع الإيجاب يكفي أن يكون العقد حاصلا بحرر رسمي ، أي لايشترط أن يحرر بالقبول ورقة رسمية مستقلة . أما إذا كان القبول منفردا فيجب أن يكون حاصلا بحرر رسمي كذلك .

أما القانون الجديد فلم يأت بهذا التفصيل بل نص علي أن: « تكون الهبة بورقة رسمية وإلا وقعت باطلة » والظاهر من هذا النص أن القانون الجديد لايشترط الرسمية في القبول إذا حصل بورقة لاحقة للإيجاب (١) ,

وبجب أن تتضمن الورقة الرسمية جميع شروط الهبة ، أي جميع عناصر الهبة من مال موهوب وواهب وموهوب له ، وجميع الشروط التي قد يحتويها هذا العقد من عوض والتزامات مفروضة على الموهوب له .

ولا يجوز استكمال هذه الورقة الرسمية ، في عناصر الهبة بأوراق أخري غير رسمية ، وإلاكانت الهبة باطلة لانتفاء الشكل، وإن جاز الاستعانة بهذه الأوراق غير الرسمية في تفسير عقد الهبة .

<sup>(</sup>۱) محمد کامل مرسی س ۷۸.

ويخضع شكل الهبة لقانون البلد الذي تمت فيه عملا بالمادة ٣٠ من التقنين المدني التي تجري علي أن : «العقود ما بين الأحياء تخضع في شكلها لقانون البلد الذي تمت فيه ، ويجوز أيضا أن تخضع للقانون الذي يسري علي أحكامها الموضوعية ، كما يجوز أن تخضع لقانون موطن المتعاقدين أو قانونهما الوطني المشترك » .

وتختص بتحرير الهبة مكاتب التوثيق التي صدر بإنشائها القانون رقم ٦٨ لسنة ١٩٤٧ (المعدل) بشأن التوثيق ، كما هو الشأن في جميع المحررات الرسمية ، وذلك طبقا للأوضاع التي قررها ذلك القانون .

# وقد أوجب القانون ولائحته التنفيذية علي الموثق ما يأثي :

 ١- عدم توثيق المحرر إلا بعد دفع الرسم المستسحق عليه (م٣ من اللائحة التنفيذية للقانون).

٢- أن يتثبت من أهلية المتعاقدين ورضائهم وصفاتهم وسلطاتهم
 قبل إجراء التوثيق (٥٥ من القانون).

وله أن يطلب- إثباتا لأهلية المتسعاقدين - تقديم ما يؤيد تلك الأهلية من مستندات كشهادة ميلاد أو صورة رسمية من قيد واقعة الميلاد (م٥ من اللاتحة التنفيذية). وإذا اتضح له عدم توافر الأهلية أو الرضا أو الصفات أو السلطات لدى المتسعاقدين، أو إذا كان المحرر المطلاب توثيقه فأهر البطلان وجب عليه أن يرفض التوثيق وإخطار ذوي الشأن بالرفض بكتاب موصى عليه يوضح فيه أسباب الرفض (م٦ من القانون). ولمن رفض توثيق محرره أن يتظلم إلى قاضى الأمور

الوقتية بالمحكمة التي يقع مكتب التوثيق في دائرتها وذلك في خلال عشرة أيام من إبلاغ الرفض إليه ، وله أن يطعن في القرار الذي يصدره القاضى أمام غرفة المشورة بالمحكمة الابتدائية .

وقرار القاضي أو غرفة المشورة لايجوز قوة الشئ المقضي به في موضوع المحرر (م م ٧ من القانون ).

٣- يجب على الموثق أن يتأكد من شخصية المتعاقدين غير المعروفين له ببطاقة الحالة المدنية أو العائلية أو بأي مستند رسمي آخر. وإلا فبشهادة شاهدين بالغين عاقلين ثابتة شخصية كل منهما بمستند رسمي (م/١/ من اللاحة التنفيذية )(١).

 إذا تم التعاقد بوكيل فعلي الموثق أن يشأكد أن مضمون المحرر المطلوب توثيقة لا يجاوز حدود الوكالة (م١ من اللاتحة التنفيذية).

٥- يجب علي الموثق قبل توقيع ذوي الشأن علي المحرر المراد توثيقه
 أن يتلو عليهم الصيفة الكاملة للمصرر ومرفقاته وأن يبين لهم الأثر
 القائوني المترتب عليه دون أن يؤثر في إرادتهم ويوقع هو وأصحاب

<sup>(</sup>۱) وكانت المادة النامنة من اللائحة قبل تعديلها - بالقرار الوزارى رقم ۸۹۰ اسنة اعتلى المنظمة من الملائحة قبل تعديلها - بالقرار الوزارى رقم ۸۹۰ الأهلية مقيمين بالمملكة المصرية ولهما إلمام بالقراءة والكتابة ولا صالح لهما في المحرر المطلوب توثيقه ولا تربطهما بالمتعاقدين أو بالموثق صلة مصاهرة أو قرابة لغاية للدرجة الرابعة -

ويجوز للموثق أن يكتفى بالشاهدين المنصوص عليهما في المادة السابقة منى توافرت فيها هذه الشروط .

وعلى الشاهدين أن يوقعا المحرر مع أصحاب الشأن والموثق.

الشأن المحرر والمرفقات . وإذا كان المحرر مكونا من عدة صفحات وجب على الموثق أن يرقم صفحاته وأن يوقعها جميعها مع أصحاب الشأن (م١٠ من اللاتحة التنفيذية).

٦- يحفظ بالمكتب أصل المحرر (م ١٨ من اللاتحة التنفيلية).
 ويتولي المكتب إرسال صورة منه إلى المكتب الرئيسي بالقاهرة لحفظها
 فيه (م ٢٠ من اللاتحة التنفيذية).

وتنسخ صورة من المحرر لتسليمه لأصحاب الشأن بعد دفع الرسم المقرر (١٩ من اللائحة التنفيذية ) .

وكون عقد الهبية رسميها لايمنع من الادعاء بصوريت، وبأنه يخفي وصية، ومن ثم يقع علي من يدعي بذلك وهو وارث الواهب عبء إثبات الصورية طبقا للقراعد العامة في الإثبات.

#### وفي هذا قضت محكمة النقض بأن:

١- « إذا كان البين مما حصله الحكم الطعون فيه أن النصوص الواردة في العقد المختلف علي تكييفه صريحة من أنه عقد منجز ، فإن ما طعنت به المطعون ضدها (البائعة) علي هذا العقد وهي إحدي طرفيه من عدم صحة ما أثبت فيه من أنه عقد بيع ، وأن الثمن المسمي فيه قد دفع وأن الصحيح هو أنه يستر وصية ، ولم يدقع فيه أي ثمن ، إنما هو طعن بالصورية النسبية بطريق التستر ، وعليها يقع عب إثبات هذه الصورية ، فإن عجزت وجب الأخذ بظاهر نصوص العقد ، لأنها تعتبر عنذذ حجة عليها » .

(طعن رقم ۲۱۰ لسنة ۳۵ ق جلسة ۱۹۷۱/۱/۵

٢ - « التحسك بأن عقد البيع يستروسية هو طعن بالصورية
 النسبية بطريق التستر ، ويقع علي الطاعن - وارث البائعة عبء
 إثبات هذه الصورية ، فإن عجز ، وجب الأخذ بظاهر تصوص العقد الذي
 يعد حجة عليه » .

#### (طعن رقم ۱۵۵ لسنة ٤١ ق جلسة ١٩٧٥/٦/٢١)

٣- التسمسك من الطاعن بأن عقد الهبة يستر وصية هو طعن بالصورية النسبية بطريق التستر يخضع للقواعد العامة في الإثبات التي تلقي علي الطاعن وهو وارث الواهب عبء إثبات هذه الصورية فإن عجز وجب الأخذ بظاهر نصوص العقد الذي يعد حجة عليه ».

#### (طعن رقم ۱۸۵ لسنة ٤٥ ق جلسة ۱۹۸۰/۵/۲۸)

# ٣٤- التوكيل بالهبة :

إذا كانت الهبة حاصلة بواسطة وكيل عن الواهب ، وجب أن يكون هذا التوكيل رسميا لأن الواهب إلها يقرر بجوب هذا التوكيل رضاء بالهبة ، وإلا كانت الهبة باطلة . لأن القاعدة هي أنه إذا كان العقد المراد إجراؤه يشترط فيه الرسمية ، فإن التوكيل بإبرام هذا العقد يجب أن يكون رسميا (١) .

# ٣٥ - جزاء تخلف الرسمية في الهبة :

إذا تخلف شرط الرسمية في الهية ، فإن الهية تكون باطلة بطلانا مطلقا - مالم تستند الهية إلى أحد الأشكال الأخري كماسيجئ - لأن الشكل ركن لانعقادها وليس شرطا لصحتها أو دليلا لإثباتها .

<sup>(</sup>۱) محمد کامل مرسی ص ۸۰،

ويجوز لكل ذي مصلحة أن يتمسك بهذا البطلان.

وللراهب نفسه أن يتمسك بالبطلان مهما كان موقفه من تعنت أو سوء نية واستهتار بالعهد الذي قطعه على نفسه (١). كما يجوز ذلك لورثة الراهب وخلفه الخاص كالمشتري من الواهب. وإذا كان الواهب قد سلم الشئ الموهوب للموهوب له وانقضت دعوي البطلان بالتقادم (خمس عشرة سنة من وقت عقد الهبة م ٢/١٤ مدني) جاز للراهب أن يرفع دعوي استحقاق يسترد بها العقار ، ولايستطيع الموهوب له أن يدفع عرف بالتقادم ، بل يجوز للمحكمة أن تقضي بالبطلان من تلقاء نفسها .

وقد قنضت منحكمة النقض ــ في ظل القنانون القنيم-بتاريخ 1927/15/0 في القضية رقم 192 لسنة 10 ق بأن :

« إن العقد المشوب ببطلان أصلي متعلق بالنظام العام هو في نظر القانون لا وجود له . ولما كان التقادم لايصحح إلا ما كان له وجود فإن مثل هذا العقد لاينقلب صحيحا مهما طال عليه الزمن . ومن ثم لا يكون البتة للتقادم أثر فيه ، ولصاحب الشأن دائما أبدا رفع الدعوي أو الدفع ببطلائه . وإذن فالحكم الذي يقضى بسقوط الحق في رفع دعوى

 <sup>(</sup>۱) محمود جمال الدین زکی ص ۹۰ محمد کامل مرسی ص ۸۰ وما بعدها –
 آگام الخولی ص ۱۱۲ وما بعدها .

بطلان عقد الهبة مع تسليصه بأنه باطل بطلانا أصليا متعلقا بالنظام العام يكون مخالفا للقانون » (١) .

# ٣٦ - هل يجوز إجازة الهبة الباطلة لتخلف الشكل ؟

ذكرنا أن الرسمية شرط لانعقاد الهبة ، وأنه يترتب على تخلف هذا الشرط بطلان الهبة بطلاتا مطلقا متعلقا بالنظام العام ، ومن ثم لايزول هذا البطلان بالإجازة إذ نصت الفقرة الأولى من المادة ١٤١ مدني علي أنه إذا كان العقد باطلا جاز لكل ذي مصلحة أن يتمسك بالبطلان ، وللمحكمة أن تقضى به من تلقاء نفسها ولايزول البطلان بالإجازة .

إنما يجوز للمتعاقدين إبرام عقد هبة جديد ، تتوافر فيه عناصر العقد المطلوبة ، ومنها الشكلية ، ويشترط توافر الأهلية في المتعاقدين عند عمل الهبة الجديدة ولايكفي في توافرها وقت إبرام الهبة القديمة .

وإذا كانت الهبة الباطلة واردة على منقول، ولكن الراهب اعتقد أن الهبة صحيحة وأنها تلزمه بتسليم المنقول إلى الموهوب له فقيضه، لم

(۱) ذهب القانون المدنى الجديد مذهبا آخر فإنه فرق بين دعوى إيطال العقود القابلة للإيطال (النسبي) وبين دعوى بطلان العقود الباطلة (البطلان المطلق ومنه الفتحلق بالنظام) وبعد أن أورد أحكام العقود القابلة للإيطال وحدد لتقادم الحق في طلبه مدة قصيرة نص في المادة ١٤١ على أنه: ١٠- إذا كان المقد باطلا جاز لكل ذى مصلحة أن يتمسك بالبطلان ، والمحكمة أن نقضى به من تلقاء نفسها ، ولا يزول البطلان بالإجازة ٢٠- وتسقط دعوى البطلان بمضى خمص عشرة سنة من وقت المقد ، وعلى أنه لم يتمرض للبطلان ولم يذكر له حكما – مجموعة القراعد القانونية – محمود عمر جه ص ٧٧٢ هامش (١).

يكن في تنفيذ الهبة على هذا النحو إجازة للهبة الباطلة ، فإن هذه الهبة لاتلحقها الإجازة ، ويستطيع الواهب في هذه الحالة أن يسترد المنقول الذي وهبه . ولا يجوز للموهوب له أن يدفع بعدم جواز الاسترداد بدعوي أن الواهب قد نفذ الهبة عملا بالمادة ٤٨٩ مدني التي تقضي بأنه إذا قام الواهب أو ورثته مختارين بتنفيذ هبة باطلة لعيب في الشكل ، فلا يجوز لهم أن يستردوا ما سلموه - والتي سيلي شرحها لأن الواهب لم ينفذ الهبة مضتارا هو عالم ببطلانها ، وشرط عدم الاسترداد طبقا لهذه المادة أن يكون الواهب يعلم ببطلان الهبة وينفذها - كما سنرى - باختياره .

ولا يعتبر تنفيذ الهبة عقد لها بالقبض ، لأن تسليم الموهوب لم يتم كإجراء مكمل لركن التراضي في الهبة اليدوية .

غير أن المادة ٤٨٩ سالفة الذكر قد أجازت استثناء إجازة الهبة الباطلة لانتفاء الشكل في حالة تنفيذها باختيار الواهب أو ورثته، على نحو ما سنرى في البند التالي.

التنفيذ الاختياري للهبة الباطلة لعيب في الشكل :

١٦ — النص القانوني :

مادة (٤٨٩) مدتى :

« إذا قام الواهب أو ورثته مختارين بتنفيذ هبة باطلة لعيب في الشكل ، فلا يجوز لهم أن يستردوا ما سلموه ، .

# ٣٨ - أحكام إجازة الهبة الباطلة لعبيب في الشكل بالتنفيذ الاختياري :

ذهب رأي إلى أنه إذا قام الواهب أو ورثته مختارين بتنفيذ هبة باطلة لعيب في الشكل ، فإنهم لايستطيعون استرداد المرهوب ، لأن الهبة التي اختل فيها ركن الشكل يتخلف عنها التزام طبيعي لايجبر المدين على تنفيذه ولكن يصح الوفاء منه اختيارا .

واستند هذا الرأى إلى أن نص المادة (٤٨٩) كسسا وردت في المشروع التسهيدي وكنانت برقم (٦٦٣) تنص على أنه: « إذا قنام المشروع التسهدي وكنانت برقم (٦٦٣) تنص على أنه: « إذا قناب الواهب أو ورثته، مختارين بتنفيذ هبة باطلة لعيب في الشكل ، انقلبت الهبة صحيحة ». وقد تليت المادة في لجنة المراجعة واقترح معالي السنهوري باشا تعديلات تجعل الحكم مستقيما مع القواعد العامة ، إذ أن تنفيذ الهبة الباطلة يعتبر تنفيذا الالتزام طبيعي ، فوافقت اللجنة على ذلك وأصبح نص المادة النهائي بوضعه الحالى (١)

### ولذا جاء بذكرة المشروع التمهيدي :

« ٢- على أنه إذا لم تستوف الهبة الشكل اللازم ، ولكن الراهب أو ورثته قاموا مختارين بتنفيذها ، كان هذا التنفيذ معتبرا ، ولا يجوز استرداد ما دفع وفا - للهبة ، لا لأن الهبة الباطلة انقلبت صحيحة بالتنفيذ كما جا - خطأ في المادة ٦٦٣ من المشروع ، بل لأن الهبة الباطلة يتخلف عنها التزام طبيعي إذا نفذ لا يجوز استرداده ، (ويجب

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية جـ٤ ص ٢٥١ وما بعدها .

إذن حذف المادة ٦٦٣ من المشروع « والتي أصبحت برقم ٤٨٩ » فإن ورودها في الصيغة التي وردت بها خطأ كما تبين ، ولا حاجم لإيرادها في صيغة صحيحة فإن حكمها يمكن استخلاصه من القواعد العامة ، وهو أقرب إلى الفقه منه إلى التشريع »(١).

وأنهجا ، بتقرير لجنة الشخون التشريعية في مجلس النواب : «استفسرت اللجنة كيف لايجوز استرداد الهبة التي سلمت إذا كان العقد باطلا بطلانا مطلقا لعيب في الشكل فأجيب بأن الهبة الباطلة بطلانا مطلقا لعيب في الشكل بتخلف عنها التزام طبيعي يعتبر تسليم الموهوب للهبة تنفيذا له ، وأنه لهذا السبب لا يجوز الاسترداد وفقا لقواعد الالتزامات الطبيعية (٢٠).

وقد عدل الدكتور السنهوري - أحد أصحاب الرأي السابق - عن هذا الرأي وأيده البعض (٣) ، وأخذوا بالرأي الذي كان واردا في نص المشروع التمهيدي قبل تعديله في لجنة المراجعة والذي كان ينص علي

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية جـ؛ ص ٢٥٤ .

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيرية جـ٤ ص ٢٥٢ – من هذا الرأى محمد كامل مرسى ص ٨١ ، ص ٨٤ – السنهوري في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي وأمام لجنة المراجعة على النحو الذي سربناه سلفا وفي الموجز ص ٤٦٧ هامش رقم (٢) . إلا أنه عدل عن ذلك كما أوضحنا في المتن .

<sup>(</sup>٣) السنهوري ص ٧٤ وما بعدها - محيى الدين عام الدين ص ٢٨ - الدكتور كمال حمدي المواريث والهبة والوصية ١٩٩٨ ص ١٦٢ وما يعدها.

أنه: وإذا قنام الواهب أو ورثته مختارين بتنفيذ هبة باطلة لعيب في الشكل ، انقلبت الهبة صحيحة » ، فالهبة الباطلة من حيث الشكل ترد عليها الإجازة ، مادام القانون قد نص علي ذلك ، ونص في الوقت ذاته علي الطريقة التي بها تجاز وهي التنفيذ الاختياري للهبة الباطلة ، ومن ثم لا تلحق الإجازة الهبة الباطلة إلا بهذه الطريقة دون غيرها ، ويشترط لذلك أن يكون الواهب عالما بأن الهبة باطلة لعيب في الشكل ومع ذلك يقدم علي تنفيذها راضيا مختارا وهو علي بينة من أمره ، فيسلم المال للموهوب له قاصدا بذلك إجازة الهبة .

واستند هذا الرأي إلى سببين السبب الأولى: أن الشكل هو من صنع القانون ، والقانون هوالذي يعين الجزاء علي الإخلال به فقد يجعل المقد الذي لم يستوف الشكل المطلوب باطلا لاتلحقه الإجازة ، وقد يسمح بإجازته كما في الهبة الباطلة شكلا .

والسبب الثاني: أنه لو صح أنه يتخلف عن الهبة الباطلة للشكل التزام طبيعي، لصلح هذا الالتزام ، ليس فحسب للوفاء به فلا يسترد بعد الوفاء ، بل أيضا ليكون سببا لالتزام صدني (٢٠ ٢ مدني) فيستطيع الواهب أن يتهرب من الشكل بأن يهب المال في ورقة عرفية فيتخلف عن هذه الهبة الباطلة للشكل التزام طبيعي ، يتخذه سببا لالتزام مدني نحو الموهوب له ينشئه أيضا بورقة عرفية . وبذلك يتمكن الواهب عن طريق ملتو أن يهب ماله هبة مباشرة مكشوفة دون مراعاة الشكل الواجب قانونا (١).

 <sup>(</sup>١) ويذهب رأى آخر إلى أن التقنين الجديد قد خلق إلى جانب الرسمية شكلا جديدا ذا صيغة عامة يمكن أن تتم فيه الهية هو التنفيذ الاختياري بشروطه

....

— السابقة . ولا غرابة في أن يكون التنفيذ الاختياري شكلا تتم به الهبة لأنه ينطوي على تجرد مضتار من الواهب عن المال الموهوب ويصقق - بما ينطوي عليه من التجرد والحال المباشر -- هماية للواهب توازي بل وتفوق المحماية التي يمكن أن تصققها له الرسمية . فبإقدام الواهب على التجرد واختيارا منه عن المال الموهوب رغم علمه بأن الهبة باطلة وأنه يستطيع لو شاه أن يحتفظ بهذا المال دليل قاطع على أن إرادته في الهبة إرادة مستقرة مبصرة لاتحتاج إلى حماية القانون .

وإذا كانت الهبة قد نفذت اختيارا فور توافق الإرادتين فلا صعوبة في الأمر. أما إذا انقضت فترة بين الاتفاق على الهبة فيما بين الطرفين وبين التنفيذ الاختيارى فإن التحليل السابق يقضى باعتبار الهبة منعقدة من وقت التنفيذ الاختيارى فإن التدفيق الاختيارى فيس إجازة للاتفاق السابق وهو إتفاق باطل بطلانا مطلقا بل هو من قبيل إعادة عمل العقد من جديد في هذا الشكل الجديد .

وإذا كان التغفيذ الاختياري صادرا من ورثة الواهب ، فإن العقد يعتبر منعقدا بين الموهوب له والورثة لا بينه وبين المورث ولاتنتقل الملكية إلى الموهوب له إلا من تاريخ العقد الجديد لا من وقت تمام الاتفاق في حياة المورث وهذا بعكس القول بفكرة الالتزام الطبيعي الذي تتحمل به التركة (أكثم الخولي ص ١١٧ وما بعدها).

وينتقد الدكتور السنهورى هذا الرأى ص ٧٨ هامش (1) وما بعدها بأنه يخلط بين التنفيذ الاختيارى للهبة الباطلة والقبض في هبة المنقول ، وأن هذا الرأى لا يؤدى إلى النتائج التي تؤدى إلىها فكرة إجازة الهبة عن طريق التنفيذ الاختيارى وأن صاحب الرأى نفسه يبرز فرقين : أحدهما أن الهبة تعتبر منعقدة من وقت التنفيذ الاختيارى ولو أخذنا بفكرة الإجازة لاعتبرت الهبة منعقدة من وقت صدورها ، والفرق الثاني أنه إذا كان الذي قام --

## وبهذا الرأى أخذت محكمة النقض ، إذ ذهبت إلى أن :

١- « النص في المادة ٤٨٩ من القانون المدني علي أنه «إذا قام الواهب أو ورثته مختارين بتنفيذ هبة باطلة في الشكل فلا يجوز لهم أن يستردوا ما سلموه » يدل على أن الهبة الباطلة لعيب في الشكل لا ترد عليها الإجازة إلا عن طريق تنفيذها اختيارياً من جانب الواهب أو ورثته بأن يكون الواهب أو الوارث عالماً بأن الهبة باطلة لعيب في الشكل ومع ذلك يقدم على تنفيذها راضياً مختاراً و هو علي بينة من أمره فيسلم المال الموهوب إلى الموهوب له قاصداً من ذلك إجازة الهبة . فتنقلب الهبة الباطلة إلى هبة صحيحة بهذه الإجازة الخاصة ، ولا يجوز لذ أن يسترد ما سلمه » .

#### (طعن رقم ١٣ لسنة ٤٠ ق جلسة ١٩٧٥/٣/١٨)

٢- الأصل طبقاً لنص المادة ١/٤٨٨ من القانون المدني في هبة العقار أن تكون بورقة رسمية حتى تتوافر للواهب أسباب الجدية في عقد ينزل به عن ماله دون مقابل وإلا وقعت الهبة باطلة بطلاتاً مطلقاً لاتصححها الإجازة غير أن المشرع خرج علي هذا الأصل العام في حالة التنفيذ الاختياري للهبة بما أورده بنص المادة ٤٨٩ من القانون المدني والتى تنص على أنه « إذا قام الواهب أو ورثته مختارين بتنفيذ هبة

<sup>—</sup> بالتنفيذ الاختياري هم الورثة فإن الهبة تكون قد انمقدت بينهم وبين الموهوب له فتنقل الملكية منهم لا من المورث ، ولو أخذنا بفكرة الإجازة لاعتبرت الهبة منعقدة بين المورث والموهوب له فتنتقل الملكية من المورث لا من الورثة . ولعل هذا الفرق الثاني هو الذي يظهر ما في الرأي من غداية.

باطلة لعيب في الشكل فلا يجوز لهم أن يستردوا ما سلموه ه بدل علي أن الهبة الباطلة لعيب في الشكل ترد عليها الإجازة بالتنفيذ الإختياري لها دون غيره من طرق الإجازة فلا تجاز بالقول أو بالتنصرف أو بغير ذلك من طرق التعبير عن الإرادة الصريحة والضمنية ، ولكي تنتج هذه الإجازة آثارها يشترط أن يكون الواهب عالماً بأن الهبة باطلة لعيب في الشكل ومع ذلك قام بتنفيذها لتسليم المال الموهوب للمقاصداً بذلك إجازة الهبة وعند ذلك تنقلب الهية صحيحة ولا يشترط فيها الرسمية » .

### (طعن رقم ۱۶ لسنة ۵۲ ق جلسة ۱۹۸۵/۵/۱۲)

٣- « لئن كان جواز إثبات التصرفات القانونية يشهادة الشهود طبقاً للاستثناء المنصوص عليه في المادة ٦٣ من قانون الإثبات – عند وجود مانع مادي أو أدبي يحول دون الحصول علي دليل كتابي – منوطأ بألا تكون هذه التصرفات بما يوجب الشارع إفراغها في محرر رسمي ، لأن الرسمية تكون ركناً من أركانها فلا تنعقد ولا تثبت بغيرها ، وكان النص في المادة ٨٨٤ من القانون المدني علي أن « تكون الهبية بورقة رسمية وإلا وقعت باطلة ما لم تتم تحت ستار عقد آخر » . وفي المادة ٨٨٤ منه علي أنه « إذا قيام الواهب أو ورثته مختيارين بتنفيذ هية باطلة لعيب في الشكل فلا يجوز لهم أن يستردوا ما سلموه » يدل علي باطلة لعيب في الشكل فلا يجوز لهم أن يستردوا ما سلموه » يدل علي بغيرها إلا أنه لما كانت الهبية البياطلة لعيب في الشكل ترد عليها الإجازة عن طريق تنفيذها تنفيذاً اختياريا من جانب الواهب أو ورثته – الإجازة عن طريق تنفيذها تنفيذاً اختياريا من جانب الواهب أو ورثته بأن يكون الواهب أو الوارث عيالماً بأنها باطلة لعيب في الشكل ومع الشكل ومع بأن يكون الواهب أو الوارث عيالماً بأنها باطلة لعيب في الشكل ومع الشكل وما بأن يكون الواهب أو الوارث عيالماً بأنها باطلة لعيب في الشكل ومع بأن يكون الواهب أو الوارث عيالماً بأنها باطلة لعيب في الشكل ومع بأن يكون الواهب أو الوارث عيالماً بأنها باطلة لعيب في الشكل ومع بأن يكون الواهب أو الوارث عيالماً بأنها باطلة لعيب في الشكل ومع بأن يكون الواهب أو الوارث عيالماً بأنها باطلة لعيب في الشكل ومع بأن يكون الواهب أو الوارث عيالماً بأنها باطلة لعيب في الشكل ومع بأن يكون الواهب أو الوارث عيالماً بأنها بالماة لعيب في الشكل ومع بأنه بالمالة لعيب في الشكل ومع بأنه بالمنا بالمنا بأنها بالمنا بالمنا بالمنا بالمنا به به به بأنه بالمنا بال

ذلك يقوم بتنفيذها راضياً مختاراً وهو علي بينة من أمره فيسلم المال الموهوب إلي الموهوب له قناصداً من ذلك إجازة الهبية فننقلب الهبية الباطلة إلي هبة صحيحة بهذه الإجازة الخاصة ولا يجوز له أن يسترد ما سلمه - فإن مقتضي ذلك أن إثبات عقد الهبة التي يتم تنفيذها تنفيذا اختبارياً لا يتقيد بأن يكون بورقة رسمية بل يكون خاضعاً للقواعد العامة في إثبات سائر العقود ».

### (طعن رقم ۱۱۲۹ لسنة ۵۶ ق جلسة ۱۹۸۸/۱/۲۹

3- لما كان يتعين طبقا للمادة ١/٤٨٨ من القانون المدني أن تكون الهبة بورقة رسمية وإلا وقعت باطلة ما لم تتم تحت ستار عقد آخر ، وكان النص في المادة ٤٨٩٤ من ذات القانون علي أنه : « إذا قام الواهب أو ورثته مختارين بتنفيذ هبة باطلة لعيب في الشكل ، فلا يجوز لهم أن يستردوا ما سلموه » يسدل علي أن الهبة الباطلة لعيب في الشكل لا ترد عليها الإجازة إلا عن طريق تنفيذها تنفيذا اختياريا من جانب الواهب أوورثته بأن يكون الواهب أو الوارث عالما بأن الهبة باطلة لعيب في الشكل من أمره فيسلم المال الموهوب إلي الموهوب له قاصدا من ذلك إجازة الهبة فتقلب الهبة الباطلة إلى هبة صحيحة بهذه الإجازة الحاصة ولا يجوز له فتسترد ما سلمه .

وعقد الهبة الباطل لعيب شكلي لايحول دون تملك المال الموهوب بالتقادم الطويل .

## وفي هذا قضت محكمة النقض بأن:

« إذا كان الكم المطعون فيه قد أثبت في تقريراته أنه على الرغم من بطلان عقد البيع باعتباره هبة سافرة لم تتم في شكل رسمي فإن أحد الهوب لهم قد وضع يده على الأعيان الموهوبة المدة الطويلة واستوفي وضع يده الأركان القانونية التي تجعله سببا لكسب الملكية فإنه مؤدي ذلك أنه قد قملك تلك الأعيان بالتقادم المكسب لا بالعقد الباطل ومن ثم فإذا كان عقد قسمة تلك الأعيان قد لحقه البطلان لاستناده إلى عقد الهبة الباطل إلا أنه إذا تضمن بيعا من والد الموهوب له لحفيده عن نصيبه المبراثي في تلك الأعيان التي لم تؤل ملكيتها للبائع أو لمورثه بسبب عقد الهبة الباطل وإنما بسبب آخر غير مترتب عليه ولاصلة له به ، فإن هذا البيع لايمتد إليه البطلان بل يبقي صحيحا باعتباره عقدا مستقلا وإن كان واردا في عقد القسمة المذكور » .

(طمن رقم ۲٤٩ لسنة ۲۷ ق جلسة ۱۹۹۳/۱/۱۷) ۳۹ — هية المنقول بورقة رسمية وبالقبض:

بعد أن نصت المادة ٤٨٨ في فقرتها الأولي على أن تكون الهبة بورقة رسمية - إلخ ، أردفت في الفقرة الثانية أنه ومع ذلك يجوز في المنقول أن تتم الهبة بالقبض ، دون حاجة إلى ورقة رسمية .

أي أن الفقرة الأولى من المادة بعد أن وضعت القاعدة العامة في شكل الهبة وهي الرسمية استئنت في فقرتها الثانية المنقولات من حكمها . فالقيض في هبة المنقول استثناء من الرسمية ويقوم مقامها . ومعنى ذلك جواز أن تكون الهبة في المنقول بمحرد رسمى طبقا للقاعدة

العامة ، وفي هذه الحالة يتم العقد وتترتب عليه آثاره دون حاجة إلى تسليم المنقول إلى الموهوب له .

أما إذا لم تعقد الهبة بمحرر رسمي فإن التسليم يكون ركنا في العقد وليس التزاما ناشئا عنه فلا تتم الهبة إلا بالقبض ، ومعني ذلك أن الهبة تكون عقدا عينيا ، ويطلق علي الهبة هذه أيضا (الهبة اليدوية). وهذا الحكم كان قائما في التقنين المدني القديم إذ كانت المادة ١٩/٤٧ تنص علي أن: « تعتبر الهبة في الأموال المتقولة صحيحة يدون احتياج إلي تحرير عقد رسمي بها إذا حصل تسلمها بالفعل من الواهب واستلامها من الموهوب له » .

## • 4 – القصود بالقبض:

ذهب رأي إلى أن التقنين المدني القديم وإن كان يشترط في القبض أن يكون قبضا فعليا من الجانيين أي تسليما فعليا من الواهب وتسلما فعليا من الموهوب له ، بحيث تنتقل حيازة الموهوب له حيازة كاملة تعميها دعاوي الحيازة وتفضي إلى التملك إذ نصت المادة ٧١/٤٩ - كما رأينا في البند السابق – على أن: « تعتبر الهبية في الأصوال المنقولة صحيحة بدون احتياج إلى تحرير عقد رسمي بها إذا حصل تسلمها بالفعل من الواهب واستلامها من الموهوب له » . إلا أن المشرع في التقنين المدني الجديد لم يرد أن يتقيد بهذا التحديد في القبض ، فأطلق اللفظ وأصبح قبض الهبة معادلا لتسليم المبيع، إذ نصت المادة ٣٤٥ مسدني – الواردة في البسيع – على أن: « يكون التسليم بوضع المبيع عت تصرف المشتري بحيث يتمكن من حيازته

والانتفاع به دون عائق ولو لم يستول عليه استيلاء ماديا مادام البائع قد أعلمه بذلك ويحصل هذا التسليم علي النحو الذي يتفق مع طبيعة الشئ المبيع.

٢- ويجوز أن يتم التسليم بجرد تراضي المتعاقدين ، إذا كان المبيع
 في حيازة المشتري قبل البيع أو كان البائع قد استبقى المبيع في حيازته
 بعد البيع لسبب آخر غير الملكية » .

وبالترتيب على ذلك ، فإن القبض في الهبة اليدوية قد يكون تسليما فعليا من الواهب وتسلما فعليا من الموهوب له ، وقد يكون تسليما فعليا من الواهب غير مقترن بتسليم فعلي من الموهوب له ، وقد يكون تسليما حكميا .

ونعرض لذلك تفصيلا فيما يلى .

## 13 - التسليم والتسلم الفعلي للمنقول:

في هذه الصورة يتناول الموهوب له المنقول الموهوب يدا بيد ، وتنتقل بذلك حيازة الموهوب من الواهب إلى الموهوب له .

وهذا إذا كانت طبيعة المنقول تسمح بمناولته مناولة مادية ، كالنقود أوساعية أو خاتم أو مسجسوهرات أو أثاث أو كستب أو نحسو ذلك من المنقولات المادية .

#### وقد قضت محكمة النقض بأن:

١- « إذا قسي الحكم برفض دعوي المدعى بنصيبه الميراثي في مبلغ مودع أحد البنوك بانيا ذلك علي أن المورث قد وهيه ولده في حال حياته فخرج من تركته ، في حين أنه كان من دفاع المدعي أنه ليس ثمة أي دليل علي صدور هبة من المورث ، وكان كل ما قاله الحكم لإثبات الهبة أن المورث قد فتح حسابا خاصا في البنك لولده أودع فيه باسمه المبنة أن المورث قد فتح حسابا خاصا في البنك لولده أودع فيه باسمه هو في ذات البنك ، فهذا الخيساب الخاص مع وجود حساب باسمه هو في ذات البنك ، فهذا الذي قاله الحكم ليس فيه ما يدل علي صدور إيجاب بالهبة من المورث ، لأن نية الهبة لا تفترض ، وفعل الإيماح ليس من شأنه عجرده أن يفيدها إذ هو يحتمل احتمالات مختلفة لا يرجع أحدها إلا عجرجع ، وبهذا لا يكون الحكم قد عني بتحصيل الركن الأول الأساسي من أركان عقد الهبة وهو الإيجاب ، فيكون باطلا » .

## (طعن رقم ۱۵ لسئة ۱۷ ش جلسة ۱۹۴۸/٤/۸)

Y- « لا يكفي لنفي حيازة المال الدوع الوقوف عند حد مناقسة أركان الهبة التي ذكر المودع باسمه المال أنها سبب تملكه له ، بل يجب أن يكون النفي منصبا علي أن حيازة المال وإن انتقلت في الظاهر إلي من أودع باسمه فإنها بقيت في حقيقة الأمر وواقعه لمودع المال الذي ظل مسيطرا عليه » .

## (طعن رقم ۱۳۰ لسنة-۲ ق جلسة ۱۹۵۳/۱۱/۲۱)

٣- و إن قرينة حيازة شخص لمال مودع صندوق التوفير المستمدة

من تحرير دفتر توفير باسمه هي قرينة قانونية غير قاطعة يمكن دفعها بكافة أرجه الإثبات بما فيها القرائن ».

(طعن رقم ۲۰۷ لسنة ۲۲ ق جلسة ۲۰/۱/۲۵۱)

Y = 1 التسليم الفعلي للمنقول من جانب الواهب :

يكرن التسليم الفعلي للمنقول من جانب الواهب ، بأن يضع الواهب المنقول تحت تصرف الموهوب له بحيث يتمكن هذا من حيازته والانتفاع به دون عائق ، دون استيلاء الموهوب له علي المنقول بالفعل استيلاء ماديا ، بشرط إعلام الموهوب له بوضع المنقول الموهوب تحت تصرفه . والتسليم الفعلي علي هذا النحو يتم بالطريقة التي تتفق مع طبيعة الشئ . فيتم تسليم المنقول بتسليم مفتاح المخزن الذي يوجد به أو بتحويل سند شحنه أو إبداعه أو تخزينه . أو بإفراز الشئ إذاكان منقولا معينا بالنوع .

وما يؤيد ذلك أن مشروع التقنين المدني كان يتضمن نصا برقم (٦٦١) يجري على أن: « لاتتم هبة المنقول إلا بتسليم الشئ الموهوب تسليما فعليا وقبضه » ، إلا أن هذا النص حذف من المشروع وجاء بملحق تقرير لجنة القانون المدني بمجلس الشيوخ أنه « اقترح أن تضاف فقرة ثالشة إلي المادة ٤٨٨ نصها « مع مراعاة ما نصت عليم الفقرة الثانية من المادة السابقة يكون القبض بالتسليم والتسلم الفعلي » ولم تر اللجنة الأخذ بهذا الاقتراح ، فليس ثمة ما يدعو إلى تعريف القبض على هذه الصورة بالنسبة للهبة بخصوصها » (١٠).

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية جـ٤ ص ٢٤٨ وما يعدها .

# ٤٣ – التشليم الحكمي :

تنص الفقرة الثانية من المادة ٣٥ عدني - الواردة في البيع - على أن: « ويجوز أن يتم التسليم بجرد تراضي المتعاقدين إذا كان المبيع في حيازة المشتري قبل البيع أو كان البائع قد استبقى المبيع في حيازته بعد البيع لسبب آخر غير الملكية » - وهذا النص إلا هو تطبيق تشريعي لمبدأ عام في انتقال الحيازة إذ تنص المادة ٩٥٣ مدني علي أنه: « يجوز أن يتم نقل الحيازة دون تسليم مادي إذا استمر الحائز واضعا يده لحساب من يخلفه في الحيازة ، أو استمر الخلف واضعا يده ولكن لحساب نفسه » .

وهذا التسليم الحكمى يستند أيضا إلى الأعمال التحضيرية للتقنين المدنى ، إذ كان المشروع التمهيدي للتقنين المدنى يشتمل على نص المادة ٣٧٣ ، التي تنص في الفقرة الثالثة منها على أنه : « أما إذا كان (الموهوب) منقولا ، فلا تنتقل الملكية إلا بالقبض الحقيقي الكامل ، فإن كان المنقول موجودا في حيازة الموهوب له وقت الهبة ، فتنتقل الملكية بجرد الاتفاق على الهبة ، دون حاجة إلى قبض جديد »، إلا أن لجنة المراجعة حذقت هذه المادة بأكملها لأن حكمها مستفاد من القاعدة (١١).

## فالقبض الحكمي له صورتان :

المسورة الأولى: أن يكون المنقول في حيازة الموهوب له بعد بعد الهبة ، بإجارة أو إعارة أو وديعة أو رهن حيازي أو نحو ذلك ، ثم تقع

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية جـ٤ ص ٢٦٤ وما بعدها .

الهبة فيتفق الواهب مع الموهوب له علي أن يبقي المنقول في حيازة هذا الأخير ، ولكن لا كمستأجر أو مستعبر أو مودع عنده أو مرتهن بل كمالك عن طريق الهبة ، وهذه الصورة من القبض الحكمي تطبق علي هبة المنقول لأن الواهب فيها يكون قد تجرد عن حيازة المنقول بعد الهبة باتفاق جديد غير الاتفاق علي الهبة وهذا يكفي في تنبيه الواهب إلي خطر ما أقدم عليه .

والصورة الشائية: أن يبقي المنقول في حيازة الواهب بعد الهبة ، ولكن لا كمالك بل كمستأجر أو مستعير أو مودع عنده أو غير ذلك عما يترتب على عقد يستلزم نقل حيازة الشئ .

وهذه الصورة لا تكفي لتمام الهبة اليدوية ، لأن الواهب لم يتجرد عن الحيازة على وجه ينبهه إلى خطر ما أقدم عليه ويدل على تصميمه على المضي في الهبة . فلا بد إذن من أن يسلم الواهب المنقول للموهوب له ، ثم يرده الموهوب له للواهب على سبيل الإيجار أو الوديعة أو العارية أو أي سبيل آخر (1) .

<sup>(</sup>۱) المنهوري ص ۷۷ وما بعدها – كمال حمدي ص ۱٦٠ وما بعدها – محيي الدين علم الدين ص ۷٦ وما بعدها – ويذهب رأى آخر إلى أن القبض يكون بالتسليم الحقيقي بمعنى أن يقبض الموهوب له المنقول فعلا ، ولايكنى أن يكون حكميا كتسليم مفاتيح المخازن الموضوعة فيها المنقولات أو سند إيداع الأوراق المائية في أحد المصارف إذا كانت لحاملها ، ولو أن كل أولئك يعتبر في عقد البيع تسليما للمبيع مبرئا لالتزام البائع . وهذا الوجوب ظاهر من عبارة المادة ٤٩/١٩ من التقتين القديم ومستفاد من نص المادة ٤/٤/٨ من التقتين القديم ومستفاد من نص المادة في الحيازة التقين الجديد وذلك رغم نص المادة ٤/٤/٨ من الدقتين القديم وردت في الحيازة

# \$\$ -- النقولات التي ترد عليها الهبة اليدوية:

رأينا أن الفقرة الثانية من المادة ٤٨٨ مدني تنص علي أن : « ومع ذلك يجوز في المنقدول أن تتم الهبة بالقبض دون حاجبة إلى ورقة رسمية »، وقد جاء لفظ المنقول عاما ، ولم يخصص بنوع من المنقولات. ولما كانت المادة ٨٣ مدني تنص علي أن : « ١- يعتبر مالا عقاريا كل حق عبني يقع علي عقار با في ذلك حق الملكية ، وكذلك كل دعوي تتعلق بحق عبني على عقار .

٢ – ويعتبر مالا منقولا ما عدا ذلك من الحقوق المالية » ، ومن ثم فبإنه يخضع لهيئة التي تقع علي عقار و « كل دعوي تتعلق بحق عينى على عقار » (١٠) .

<sup>-</sup> وقررت ، تسليم السندات المعطاة عن البنصائع المعهود بها إلى أمين اللغل أو المودعة في المخازن يقوم مقام تسليم البنصائع ذاتها ، في اعتبار المسلم البيه تلك السندات حائزا لهذه البنصائع حيازة مكسبة للملكية تطبيقا لنص المادة ١٩٧٦ إذا كان المتصرف غير مالك . كما أنه لا تتم الهبة إذا استمر الواهب حائزا لمنقول مع تغير صفته بأن صار مستأجرا أو مستعيرا وذلك رغم نص المادة ٩٥٣ على جواز ، أن يتم نقل الحيازة دون تسليم مادى إذا استمر الحائز واضعا يده لحساب من يخلقه في الحيازة ، ، أما إذا استمر الخلف واضعا يده لحساب من يخلقه في نفس المادة ، بأن كان الدهوب له وديعا أو مستأجرا للمنقول الموهوب ، فإن الهبة اليدوية تعتبر تامة إذا كوفر الموهوب المدهوب المديدة عمل الدين المديد حمال الدين ركي ص ١٠٠ و ما بعدها – محمد كامل مرسي ص ١٠٠ و.)

<sup>(</sup>١) محمود جمال الدين زكى ص ١٠٨.

وبذلك ترد الهبة البدوية علي الحقوق المادية والحقوق المعنوية عدا ما يستشني كسما سنري . فسيسح أن ترد الهبة علي الديون - وهي منقولات معنوية - بتحويل الدائن دينه الآخر وفقا للإجراءات المقررة في حوالة الحق ، علي سبيل التبرع ، ثم يتسلم الموهوب المسند الدين، وهذا هر القبض (١) .

#### وقد قضت محكمة النقض بأن :

ومتى انتهى الحكم إلى أن الهبة قد انصبت صحيحة على الدين الذي حلت فيه ابنة المورث القاصرة محل وزارة الأوقاف ، فإن ملكية هذا الدين تكون قند خلصت لها في الحال بقتضي عقد الهبة فتتملك قيمته إذا أوفي به المدين ، وقلك مقابله إذا تم الرفاء بقابل ، وتستطيع التنفيذ بموجبه على أموال المدين استيفاء لقيمته فإن رسا مزاد بعض هذه الأموال عليمها وخصم ثمنها من هذا الدين ، قلكت هذه الأموال بطريق الشراء باعتبار أن الثمن قد دفع من مالها » .

## (طعن رقم ۳۹۶ لسنة ۳۵ ق جلسة ۲۹۷۰/٤/۳۰)

كما ترد الهبة على السندات لحاملها أو تحت الأمر أو الاسمية . ويتم القبض باستلام الموهوب له السندات لحاملها . وبالتظهير مع تسليم السندات تحت الإذراءات المقررة مع تسليم السند في السندات الإذرية (٢٠) .

<sup>(</sup>۱) السنهوري ص ٦٥ - وعكس ذلك محمد كامل مرسى ص ١٠٦.

<sup>(</sup>۲) السنهوري ص ۱۶ - وعكن ذلك محمد كامل مرسى ص ۱۰۹ ، محمود جمال الدين زكى ص ۱۰۸ ويستثنيان من هذه القاعدة الدين والالتزامات-

أما الملكية الفنية والأدبية والصناعية ، كحقوق الفنان والمؤلف والعلامات التجارية وبرا ات الاختراع ، فلا ترد عليها الهبة اليدوية التي تتم بالقبض ، لأنه ينظمها قانون خاص هو القانون رقم ٨٢ لسنة ٢٠٠٢ بإصدار قانون حماية حقوق الملكية الفكرية .

وقد نصت المادة ٨٦ مدني علي ذلك بقولها: « الحقوق التي ترد على شيء غير مادي تنظمها قوانين خاصة » ، فالرضاء الضمني لا يكفي - كقاعدة عامة - لنقل هذه الحقوق إلي ذمة المتصرف إليه ، بل لا بد لذلك من إجراء آخر ، إما لحصول ذلك الانتقال وإما لتمامه بنفاذه في حق الفير (١) .

<sup>-</sup> المحررة بمقتضى سندات لحاملها تأسيسا على أن تسليم هذه السندات إلى المورب له يكفى إذ الحق فيها يندمج فى المحرر ويعتبر الحائز للمند دائنا ، وقد الحقها التقنين الجديد بالمنقولات المادية أخذا بالفقه الحديث والمقصود بذلك ما نصت عليه الفقرة الأولى من المادة ٩٧٦ مدنى من أن من حاز بسبب صحيح منقولا أوحقا عينيا على منقول أو سندا لحامله فإنه يصبح مالكا له إذا كان حسن الذية وقت حيازته .

<sup>(</sup>۱) ويذهب رأى إلى أن لغظ (المنقول) لا يقصد به سوى المنقولات المادية ، كما يظهر من صياغة المادة ١/٩٧٦ مننى التي تقرر قاعدة الحيازة في المنقول سد الملكية إذ أتبعت لفظ (منقول) بعبارتي ، حق عيني على منقول، أو ، سند الحاملة، فأوضح بذلك المشرع قصده في قصر الأول ، على ملكية المنقولات المادية ، ولم يصرفه عن هذا التخصيص ما هو مسلم به في الفقه المديث من تشبيه السندات لحاملها بهذه المنقولات . يؤكد هذا النظر المادة ٨٦ التي تنص على أن ، الحقوق التي تزد على شئ غير مادي تنظمها قوانين خاصة، فدل بهذا على أنه لا يجري على المنقولات المعلوية ما وضعه في التقلين للموال المادية (محمود جمال الدين زكي من ١١١).

غير أن هذا لايحول دون أن ترد الهبة علي نُتاج هذه الملكية ، فيجوز أن ترد الهبة علي لوحة لرسام أو كتاب لمؤلف .

والمحل التجاري باعتباره مجموعة أموال لا يجوز أن يكون موضوعا للهبة البدوية. فهو يخضع لتنظيم خاص وارد بقانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٨ (المعدل)، فقد نصت الفقرة الأولي من المادة ٣٧ من هذا القانون علي أن كل تصرف يكون موضوعه نقل ملكية المتجر أو إنشاء حق عيني عليه أو تأجير استغلاله يجب أن يكون مكتوبا وإلا كان باطلا. ونصت الفقرة الشائشة من المادة علي أن يشهر تصرف المتجر وتأجير استغلاله بالقيد في السجل التجاري.

أما البضائع وهي أحد عناصر المحل التجاري فيجوز أن تكون محلا للهبة اليدوية .

كذلك يستثني من المنقولات المادية ، ما لا تنتقل ملكيته بالتراضي كالسفن البحرية التي أوجب القانون في شأنها عقدا رسميا .

## تطبيقات قضائيسة للهبسة اليدويسة

(۱) – إعانة وزارة المعارف:

قصت بعض المصاكم بأن الإعبانات التي قنحيها وزارة المعبارف العمومية لبعض المدارس الأهلية الخاضعة لتفتيشها لا تصبح حقا للمدرسة إلا بالقبض ، قلا يجوز الحجز عليها تحت يد وزارة المعارف ، لأنها لست وبنا بذمتها (١٠) .

## ٢٤ – (١) – هبة الجهاز:

إذا تبرع الأب وجهز ابنته الكبيرة من ماله ، فإن سلمها الجهاز في حال صحته ملكته بالقبض ، وليس لأبهها بعد ذلك ولا لورثته استرداد شئ منه ، وإن لم يسلم إليها فلاحق لها فيه ، ولو سلمه إليها في مرض موته سرت عليه أحكام الوصية .

أما إذا كان تبرع الأب بالجهاز لابنته القاصرة، فلما كان للأب الولاية

<sup>(</sup>۱) الموسكى الجزئية ۲۳ أبريل ۱۹۲۹ المحاماة ۹ رقم ۲۳۶ مس ۱۸۷ - ويلاحظ أن القرار الوزارى رقم ۲۳۲ جبعل في المادة الشانية منه لوزارة المحارف العمرمية وحدها التحق في اعتبار أية مدرسة في عداد المدارس التي يجوز مدحها إعانة وفق أحكام هذه اللائحة ، وأتى في المادة الثالثة بشروط منح الإعانة ، وفي خاصة بنظام المدرسة وحائلها المالية واختيار المعلمين ، وجاء في المادة الرابعة عشرة بفقرة ننص على أن منح الإعانة في سنة ما لا يحتم على الوزارة الاستمرار في منحها كلها أو بعضها في السنوات التالية . ومن ذلك يؤخذ أن الإعانات لا تصبح حقا إلا بالقبض ، مادامت الوزارة حرة إلى ما قبل ذلك في منحها في منحها (كامل مرسى ص م 1۰۸ ومابعدها) .

علي ابنته القاصرة قان يده تكون قائمة مقام يدها ، فبمجرد الشراء على ذمتها انتقل الملك لها (١١) .

#### ولذلك قضت محكمة النقض بأن:

١- و الأصل أن الصغير على المال الذي يهبه إياه وصية أو مربيه ، أي من هو في حجره وتربيته ، بجرد الإيجاب ، ولايحتاج للقيض ، وعليه لو وهب الأب لطفله شيئا في يده أو عند مستودعه أو مستعيره تتم الهبة بجرد قوله : وهبت ، ولا حاجة للقبول لتمام الهبة ، لأن المال لما كان في قبض الأب ناب مناب قبض الصغير . فإذا اعتبر الحكم بنا - علي أسباب مسوغة أن إقرار المورث بأنه مدين بقيمة السند موضوع الدعوي لولديه القاصرين ، هو إقرار من جانبه يشمل إيجابا يالهبة من مال في قبضه ، وبه تتم الهبة للقاصرين بغير حاجة إلي قبول من وصي يقام عليها ليتسلم السند - فإنه لا يكون قد أخطأ » .

## (طعن رقم ۹۷ لسنة ۱۸ ق جلسة ۹۷/۲/۲۳)

٢- «إن خطأ الحكم في تقريره أن الهبة قت بتحرير السند وتسليمه في حين أنه اعتبر تحرير السند إيجاب للهبة للقاصرين ، وهذا الإيجاب وحده كاف لإتمامها دون حاجة إلي إجراء آخر - ذلك لا يقدح في صحته مادام أنه قضى باعتبار السند هبة تامة ».

# (طُمن رقم ۹۷ لسنة ۱۸ ق جلسة ۲/۲/۳۳)

<sup>(</sup>۱) محمد كامل مرسى ص ١١٠.

## ٤٧ - الإثبات في هبة المنقول بالقبض:

لم يستنثن المشرع هبة المنقول إذا تمت بالقبض إلا من الرسمية ، ومعني هذا خضوعها – فيما عدا ذلك – للقواعد الموضوعية الخاصة بعقد الهبة وللمبادئ العامة في إثبات الالتزام .

وعلى ذلك يجب إثبات الهبة فيما بين المتعاقدين بالكتابة إذا جاوزت قيمة الموهوب خمسمائة جنيه ، مالم يوجد مانع من الحصول على الكتابة . فإذا كان مدعي الهبة غير حائز للمنقول ، فإنه يتعين عليه إثبات عقد الهبة وفق هذه القواعد ، ثم يثبت أنه قبض المنقول ثم فقد حيازته . ويجوز إثبات واقعة القبض بكافة طرق الإثبات القانونية باعتبارها واقعة مادية .

إما إذا كان مدعي الهبة حائزا للمنقول وهذا ما يحدث غالبا عند موت الواهب فإن الحيازة موت الواهب فإن الحيازة تكون قرينة على الملكية عملا بالمادة ١٩٤٤ مدتي التي تنص علي أن : « من كان حائزا للحق اعتبر صاحبه ، حتى يقوم الدليل على العكس ».

وعلي ذلك فإن من ينكر حصول الهبة التزم عبء الإثبات .

غير أنه يشترط لتكون الحيازة قرينة علي الملكية ألا تكون معيبة بعيب من عيوب الحيازة كعيب الغموض والخفاء، ومن القرائن علي غموض الحيازة أن يكون الحائز خليطا للواهب مساكنا إياه عند موته -إذا كان المتصرف قد توفي فإذا وجد المنقول في حيازته شاب الحيازة غموض إذ المنقول لم يخرج من منزل المورث وقد يكون الحائز قد استولى عليه خلسة أو بغير إرادته . ومن القرائن على خفاء الحيازة أن يخفي الحائز السندات التي يدعي أنها وهبت له ، فلا يقبض كربوناتها إلا بعد مدة طويلة من موت صاحبها فيؤخذ ذلك منه قرينة على أنه يتستر في حيازته للسندات حتى لايفتضح أمره عقب موت المورث (١) .

# استثناء نـوعين من الهبة من وجوب

# الشكلية أو العينية في الهبة

يستشني من وجوب الشكلية في الهبية ، أي من وجوب أن تتم بورقة رسمية ، أو من وجوب العينية في هية المنقول أي من وجوب أن تتم هبة المنقول بالقبض نوعان من الهبة هما :

النوع الأول : الهبة المستترة .

النوع الثاني : الهبة غير المباشرة .

ونعرض لهذين النوعين من الهبة على التوالى .

## النوع الأول : المية المستترة

## القصود بالهبة الستترة :

الهبة المستترة هي الهبة التي تتم تحت ستار عقد من عقود المعاوضة على سبيل الصورية ، فهي هبة مباشرة إذ فيها ينقل الواهب للموهوب له حقا عينيا أو يلتزم له يحق شخصى .

<sup>(</sup>۱) السنهوري مس ٦٦ وما بعدها .

ويقابل الهبة المستنترة الهبة المكشوفة أو الصريحة أي التي لا تلحقها صورية مطلقة ولا نسبية ، والهبة المكشوفة هي التي تخضع للشكل باستيفاء الرسمية ، أو القبض في هبة المنقول.

وقد أعضيت الهبة المستشرة من الشكل بمقتضى الفقرة الأولى من المادة ٤٨٨ مدني التي تجري على أن: و تكون الهبة بورقة رسمية ، وإلا وقعت باطلة ما لم تتم تحت ستار عقد آخر » .

وكان هذا الحكم منصوصا عليه في القانون المدني القديم إذ تصت المادة ٧٠/٤٨ على أن: و تنتقل الملكية في الأصوال الموهوبة منقولة كانت أو ثابتة بجرد الإيجاب من الواهب والقبول من الموهوب له. إنا إذا كان العقد المشتمل على الهبة ليس موصوفا بصفة عقد آخر فلا تصح الهبة ولا القبول إلا إذا كانا حاصلين بعقد رسمي وإلا كانت الهبة لا غية » - وقد اقتبس القانون المصري صحة الهبة المستترة من القضاء الفرنسي (١).

<sup>(</sup>۱) وكان المشروع التمهيدي للقانون المدنى في المادة • ۲۱ منه لا ينص على صحة الهبة المستنزة في المقار بل يغير إليها ليخصعها فقط لقراعد الصورية من حيث مرقف الغير منها وجواز نمسكه بالمقد الظاهر وتغلب من يتمسك من الغير بالمقد الظاهر على من يتمسك منهم بالمقد المستتر . إذ كانت الفقرة الثانية منها تنص على أن و على أنه إذا نمت الهبة تحت ستار عقد آخر ، جاز للغير حسن اللية أن يتمسك بالمقد المستتر أو بالمقد الظاهر ، وفقا لما تقضى به مصلحته ، فإذا تمارضت مصالح ذرى الثأن ، فتمسك البعض بالمقد الظاهر وقصك الأخرون بالمقد المستتر كانت الأفصلية للأولين ، ، بالمقد الظاهر وقمك الأجرون بالمقد المستتر كانت الأفصلية للأولين ، ، ولا إنه قد عدل في لجنة المراجعة كل ما استحدثه المشروع من أحكام الشكل في الهبة (مجموعة الأعمال التحصيرية جـ ٤ ص ٢٤٨ وما بعدها) .

والحكمة من الاستثناء من الرسمية والعينية في الهبة المستترة ، أن في اتخاذ الهبة المستترة الشكل السابق ما يدل علي أن الواهب ليس بحاجة إلي الحماية التي يريد القانون أن يحققها له عن طريق الرسمية أو العينية .

فإقدام الواهب علي إلباس هبته لباس المعاوضة بدقة وإحكام دليل قاطع علي أنه يدرك عاقبة تصرفه ومداه وهوكل ما يكن أن تحققه الرسمية له (١).

### وقد قضت محكمة النقض بأن :

« تجيز المادة ٤٨٨ من القانون المدني حصول الهبة تحت ستار عقد آخر ، وكل ما يشترطه القانون لصحة الهبة المستترة أن يكون العقد للهبة مستوفيا الشروط المقررة له في القانون ، وإذ كان الحكم قد انتهي في أسبابه إلي أن تصرفات مورث الطاعن - التي اعتبرها هبات مستترة - قد صدرت منجزة ومستوفية الشكل القانوني بتلاقي الإيجاب والقبول على مبيع معين لقاء ثمن مقدر ، وكان ذكر الباعث

<sup>(</sup>۱) أكثم الخولى ص ۱۲۶ – ويذهب إلى أن بعض الكتاب قد حملوا على قاعدة صحة الهبة المستترة لأنها تنطوى على مكافأة الكذب والتصليل بل والبراعة فيهما فقط ولكنه يرى أنه لا محل لهذا النقد إذا سلمنا بأن أساس صحة هذه الهبات رغم انعدام الشكل الرسمى هو أن إفراغ الهبة في قالب المعاوضة شكل نصح به الهبة ادلالته على نضوج إرادة الواهب وتمحيصه للأمر . وهذا هو الأساس الذى ترد إليه نصوص القانون المصرى لاسيما وأن الشكلية في القانون المصرى لاسيما وأن الشكلية في القانون المصرى لاميما وأن الشكلية في بالأموال داخل العائلة .

الدافع للهبة في العقد الساتر لها يتنافي مع سترها وكان الطاعن لم يقدم - علي ما سجله ذلك الحكم - الدليل علي ما ادعاه من عدم مشروعية السبب في هذه التصرفات ، قإن النعي علي الحكم المطعون فيه بالخطأ في تطبيق القانون وفي تأويله يكون علي غير أساس » .

(طمن رقم ۲۰۷ لسنة ۳۵ ق جلسة ۲۰۷/۱۹۹۹)

(أنظر أيضا البند التالي).

## 44 - أمثلة للهبة المستترة :

١- الهبة المستترة في صورة عقد بيع .

وهذا هو المثل الغالب في الهبة المستترة .

(أنظر بند ۵۳ ).

### وقد قضت محكمة النقض بأن :

١- إذا ظهر من نصوص عقد البيع المسجل تسجيلا تاما ومن ملابساته أنه عقد قليك قطعي منجز وأن الملكية قد انتقلت بموجبه فورا إلى المشتري فاتقاق البائع والمشتري على بقاء العين تحت يد البائع بعد البيع لينتفع بها طول حياته دون المشتري لا ينع من انتقال ملكية الرقية فورا. ووصف هذا العقد دبأنه وصية يكون خطأ بل إذا كان المستخلص من كافة ظروف المدعوي أن المشتري وهو حفيد البائع ، لم يكن في حالة تمكنه من دفع الثمن المين في العقد وأن هذا الثمن لم يذكر الا بصفة صورية . كان العقد في الحقيقة عقد تبرع منجز أي هبة مستترة في صورة عقد بعع ، والهبة الموصوفة بصفة عقد آخر صحيحة طبقا لنص المادة ٤٨٨ من القانون المدني ولو لم تكن بعقد رسمي ».

#### (طعن رقم ۷ لسنة ۲ تن جلسة ۱۹۳۲/۱/۲)

٧- « إذا كانت هية المنقول مستترة في صورة عقد بيع فإنه يكفي لا تعقادها وانتقال ملكية المنقول الموهوب مجرد تلاقي الإيجاب والقبول في صورة عقد البيع الذي اختاره الطرفان لستر الهبة دون حاجة إلي تسليم الشئ الموهوب ولا يغير من هذا النظر وجود ورقة ضد تكشف عن حقيقة نبة المتصرف. وإذن فمتي كان الحكم إذ قضي برفض الدعوي التي أقامها مورث الطاعن بطلب بطلان عقد بيع المنقولات الصادر إلي المطعون عليها الثانية علي أساس أن العقد في حقيقته وصية قد أقام قضاءه علي أن التصرف هو هبة مستترة في صورة عقد بيع فإن تحدث الحكم عن توافر ركن القبض فيها يكون تزيدا لا يضيره الخطأ فيه».

### (طعن رقم ۱۷۷۰ لسنة ۱۸ ق جلسة (۱۹۵۱/٤/٥)

٢- الهية المستترة في صورة قرض لا يرد فيه المقترض مبلغ الدين أو
 لم يكن قد قبضه (١٠) .

٣- عقد ترتيب إبراد مدي الحياة ، لا يكون المدين فيه قد تسلم رأس
 المال المبين في العقد أو أن يكون الإيراد المشترط فيه أقل من الفائدة
 القانونية لوأس المال .

الشركة التي يعطي فيها الشريك أسهما دون أن يدفع حصة في رأس المال:

 ٥- عقد التخارج ، الذي ينص فيه على دفع عوض ، دون أن يثبت أدا ، هذا العوض .

<sup>(</sup>١) استئناف مصر ٧٧ ديسمبر ١٩٣٧ مشار إليه في محمود جمال زكي ص ٩٦.

## وفى هذا قضت مجكمة النقض بأن :

(إذا كانت المحكمة قد استخلصت ما أوردته في حكمها من القرائن التي استنبطتها من الوقائع الشابتة في الدعوي أن عقد التخارج الصادر من الجدة لأحفادها المذكور فيه أن التخارج كان بمقابل عوض قبضته من عمهم لم يكن في حقيقته إلا هبة لم يقبض عنها أي عوض ، مؤيدة ذلك بخلو العقد المذكور من التزام الاحفاد بوفاء ذلك العوض إلي عمهم الذي لم يكن له شأن في هذا العقد ، فذلك مما يدخل في حدود سلطتها ولا معقب لمحكمة النقض عليها قبيه مادام تحصيلها إياه من الواقع سائفا . إذ قاضي الدعوي من حقه أن يؤول المشارطات بما يكون متفقا مع ما قصده المتعاقدون غير متقيد بألفاظها وعباراتها . وإذن فقد كان للمحكمة ، وقد تبينت أن التصرف لم يكن الإهبة أن تستظهر المقصود من الإقرار بقبض مقابل التخارج مسترشدة بطووف الدعوي وملابساتها وبما فيها من قرائن ولو لم يكن هناك دليل كتابي » .

## (طعن رقم ۲۸ لسنة ۱۱ ق جلسة ۱۹۶۲/۱/۱۵)

الإقرار بالدين بسند عرفي . فالواهب يقر بدين عليه للموهوب
 له، وهو غير مدين له في الحقيقة .

## وقد قضت محكمة النقض بأن :

« إذا كان المسلم به من الخصوم أن السند موضوع الدعوي الصادر من والد إلي ولده إنما يستسر تبرعا، ولم يكن الخيلاف إلا علي وصف التبرع فيه هل هو منجز فيكون هبة نافذة أم مضاف إلي ما بعد الموت فيكون وصية لوارث موقوفا نفاذها على إجازة يقية الورثة ، ثم قالت المحكمة بأنه وصية لإضافة القبض فيه إلى أجل في حين أن المقر كان له وقت الإقرار مبلغ من المال في أحد المصارف يسمح له يتنجين التبرع منه وأن المتبرع له كان معوزا ، ثم الاشتراط عدم جواز حوالة السند وسكوت المتبرع له عن المطالبة به حستي توفي والده . فسهلنا التكييف غير صحيح، الأن هذا التصرف إنا هو عقد هية في صورة إقرار بدين مستكمل لجميع الشروط فهو صحيح نافذ ».

(طعن رقم '٥ لسنة ١٠ ق جلسة ١٩٤٠/٥/٢٣)

 ٧ - عقود المحاباة . بأن يبيع شخص عينا لآخرين بثمن بخس حاباه فيه بقصد التبرع ، فإنه يكون قد وهب له الفرق بين ثمن المثل والشمن المدفوع .

(أنظريند ٥٣).

• عدم الإفصاح أو الإشارة إلي الهيئة بالعقد السائد للهيئة .

يجب لتحقق الهبة المستترة ، وجود عقد ساتر للهبة ومقتضي ذلك أن يتجنب الظرفان الإفصاح أو الإشارة إلى الهبة التي يعملان علي إخفائها ، وإلا كانت الهبة مكشوفة فيقضي ببطلائها لتخلف الرسمية. ذلك أن الجهد الذي يبذله الواهب في ستر هبته في صورة عقد آخر كفيل بأن ينبهه إلى ما هو مقدم عليه من تصرف ، ويدل في الوقت ذاته علي تصصيصه على المضي في التصرف . وهذا يحل محل الشكلية أو العينية في حماية إرادة الواهب .

فإذا خلا العقد السائر للهبة من الإفصاح أو الإشارة عن الهبة، فلا يضير أن تكون هناك ورقة ضد مع الواهب تكشف عن حقيقة نيته.

## وتطبيقا لذلك قضت محكمة النقض بأن:

١- « لاعبرة بعدم ذكر قبض الثمن في عقد البيع متى كان الثمن مسعى فيه فإن البيع يقتضي إطلاقا النزام المشتري يدفع الثمن المسمى. ولكن إذا كان الثمن لم يذكر في العقد ، أو ذكر مع إبراء المتصرف له منه أو وهبه إليه ، فإن العقد في هذه الحالة لايصح أن يكون ساترا لهبة . لأن القانون وإن أجاز في المادة ٨٨٨ مدني أن يكون العقد المشتمل على الهبة موصوفا بعقد آخر إلا أنه يشترط أن يكون هذا العقد مستوفيا الأركان والشرائط اللازمة لصحته » .

#### (طعن رقم ۲۵ لسنة ۸ ق جلسة ۱۹۳۸/٦/۹)

Y - « إذا كان الظاهر من عقد البيع أنه وقع مقابل ثمن معين ، وكان منصوصا فيه علي أن البائع تبرع لولده المشتري بهذا الثمن وعلي أن المستري النزم بتجهيز أختيه وبالإنفاق عليهما وعلي أمه بعد وفاة أبيه ، واعتبرت المحكمة هذا العقد هبة مكشوفة ، فإنها لا تكون قد أخطأت في تكييفه . فإن منجرد النص علي أن الوالد تبرع بالثمن يكفي لاعتبار العقد هبة مكشوفة أما ما النزم به الموهوب له في ذيل هذا العقد من تجهيز أختيه ومن الإنفاق عليهما وعلى والدته بعد وفاة أبيه فلا يعدو أن يكون مقابلا للهبة ولايخرج عقدها عن طبيعته » .

(طعن رقم ۸۸ لسنة ۱۵ ق جلسة ۱۹٤٦/٥/۲۲)

٣- « إذا كانت هية المنقول مستترة في صورة عقد بيع فإنه يكفي لا تعقادها وانتقال ملكية المنقول مجرد تلاقي الإيجاب والقبول في صورة عقد البيع الذي اختاره الطرفان لستر الهية دون حاجة إلى تسليم الشئ الموهوب ولا يغير من هذا النظر وجود ورقة ضد تكشف عن حقيقة نية المتصرف . وإذن فمتي كان الحكم إذ قضي برفض الدعوي التي أقامها مورث الطاعن بطلب بطلان عقد بيع المنقولات الصادر إلي المطعون عليها الثانية علي أساس أن العقد في حقيقته وصية قد أقام قضاءه علي أن التصرف هو هبة مستترة في صورة عقد بيع فإن تحدث الحكم عن توافر ركن القبض فيها يكون تزيدا لا يضيره الخطأ فيه » .

## (طعن رقم ۱۷۷ لسنة ۱۸ ق جلسة ۱۹۵۱/٤/٥)

3- « إن دفع الزوج ثمن العقار من ماله كما قد يكون بنية الهبة لزوجت يسح أن يكون مبحردا من هذه النية كأن يكون الغرض منه استعارة اسم الزوجة في الشراء ، فإذا استخلصت المحكمة انعدام الهبة عاحواه إقرار موقع عليه من زوجين يفيد دفع الزوج ثمن المبيع الذي اشترته زوجته وأنه إنما استعار اسمها في العقد بقصد حرمان ورثته إن مات قبلها ومن كون ورثة الزوجة لم يحركوا ساكنا إزاء العقد محل الدعوي بعد وفاتها وطوال حياة الزوج زهاء سبع سنوات حتى توفي الزوج ، فهذا استخلاص سائغ تملكه المحكمة نما لها من سلطة تقدير الواقع » .

#### (طعن رقم ۱۲۱ لسنة ۱۸ ق جلسة ۱۹۵۰/٤/۲۰)

٥- « استقر قضاء محكمة النقض في ظل القانون القديم على أنه
 إذا كان الثمن لم يذكر في عقد البيع إلابصفة صورية فإن العقد يصح

بوصفه هبة مستترة في صورة عقد بيع وأنه إذا استخلصت محكمة الموضوع من نصوص هذا العقد وملابساته أنه تمليك قطعي منجز فإن اتفاق الطرفين فيه على عدم نقل تكليف العين المبيعة إلى المستري وعلى بقائها تحت يد البائع للانتفاع بها طول حياته ليس بانع من انتقال ملكية الرقبة فورا » .

### (طعن رقم ۱۷۶ لسنة ۲۲ ق جلسة ۱۹۵۸/۱۸۵)

٣- « تبرع البائع لأبنائه القصر بالثمن في العقد والتزامه بعدم الرجوع في تبرعه يفصح عن أن التصرف هبة سافرة وقعت باطلة لتخلف الشكل الرسمي الذي يتطلبه نص الفقرة الأولي من المادة ٤٨٨ من القانون المدني ، ولا يعتبر هذا التصرف بيعا إذا لم يستهدف العقد أحد أركان البيع وهو الثمن ، ولا يصلح العقد وهو علي هذا الحال أن يكون ساترا للهبة وفقا لما تجيزه الفقرة الثانية من المادة آنفة الذكر لأن مناط صحة الهبة المستترة أن يكون العقد الذي يسترها مستوفي الأركان والشرائط القانونية » .

(طعن رقم ۸۷۲ لسنة ۵۱ ق جلسة ۱۹۸۲/۵/۱۳)

(راجع أيضي انقض طعن رقم ٢٠٧ لسنة ٣٥ ق جلبسية ١٩٦٩/٤/١٧ منشور بيند ٤٨)

 أ وجوب أن يكون العقد الساتر للهبة مستوفيا لشروط انعقاده في الظاهر:

يجب أن يكون العقد الساتر للهبة مستوفيا لشروط انعقاده من حيث الظاهر فإذا كأن العقد بيعا فيجب أن يتضمن مبيعا وثمنا ، والثمن وان كان صوريا لا حقيقة له إنما يذكر لستر الهبة . والغالب في العمل - كما قررنا سلفا - بأن تستر الهبة بأقرب العقود إليها وهو البيع ، بأن يبرم الطرفان بيعا صوريا ويعطي البائع مخالصة بالشمن أو بجز، منه إلي المشتري الذي لم يدفع شينا ، أو يتفقان في ورقة الضد علي أن الثمن صوري وعلي أن المشتري الصوري لايلتزم بدفعه .

أما إذا لم يذكر الثمن بالعقد ، أو ذكر في العقد مع إبراء المتصرف إليه منه أو وهب له ، فإن العقد في هذه الحالة لا يصح أن يكون ساترا للهبة ، ويكون العقد هبة سافرة وقد أشرنا سلفا إلي أن وجود ورقة ضد تكشف عن حقيقة التصرف ، لا ينفى عن العقد كونه ساترا للهبة .

## غير أنه يجب التفرقة في حالة ذكر الثمن بالعقد بين فرضين :

الأول : أن يكون الثمن الوارد بالعقد تافها ، والشمن التافة ، هو الذي يكون فيه عدم التناسب بين الثمن وقيمة المبيع فاحشا، أو لم يكن هناك تناسب علي الإطلاق ، كأن يباع عقار قيمته عشرة آلاف جنيه بانتي جنيه . فإن الهبة لا تكون مستترة بل سافرة .

الثاني: أن يكون الثمن الوارد بالعقد بخسا ، والثمن البخس هو الذي يقل عن ثمن مثل الشئ المبيع أو يقل عنه كثيرا ، كأن يباع العقار في المثل السابق بأربعة آلاف جنيه ، فهذا الشمن البخس إما أن يكون صوريا فتصح الهبة لأنها استترت بالبيع بعد أن استوفي شروطه في الظاهر بذكر الثمن ، وإما أن يكون الثمن البخس جديا ، فينظر إذا كان البائع قصد البيع وإنما تحمل الغبن مضطرا ، فإن العقد يكون بيعا صحيحا لأن الشمن البخس لا يبطل البيع ، وإذا كان البائع قصد أن

يحابي المشتري بالفرق بين ثمن المثل والشمن البخس ، فالعقد في مقدار الحاباة هبة مستترة (١) .

#### وقد قضت محكمة النقض بأن:

١- (أ) - تجيز المادة ٤٨٨ من القانون المدني حصول الهبية تحت ستار عقد آخر ، وعلي ما يشترطه القانون لصحة الهبة المسترة أن يكون العقد الساتر للهبة مستوفيا الشروط المقررة له في القانون ، وإذ كان الحكم قد انتهى في أسبابه إلى أن تصرفات مورث الطاعن - التي اعتبرها هبات مستترة - قد صدرت منجزة ومستوفية الشكل القانوني بتبلاقي الإيجاب والقبول علي مبيع معين لقا ، ثمن مقدر ، وكان ذكر الباعث الدافع للهبية في العقد الساتر لها يتنافي مع سترها ، وكان المعاعن لم يقدم - على ما الحجاء ذلك الحكم - الدليل على ما ادعاه من عدم مشروعية السبب في هذه التصرفات ، قإن النعي على الحكم الطعون فيه بالخطأ في تطبيق القانون وفي تأويله يكون على غير الماس.»

(ب) - « تبرع البائع لأبنائه القصر بالثمن في العقد والتزامه بعدم الرجوع في تبرعه يفصح عن أن التصرف هبة سافرة وقعت باطلة لتخلف الشكل الرسمي الذي يتطلب نص الفقرة الأولي من المادة ٤٨٨ من القانون المدنى ، ولا يعتبر هذا التصرف بيعا إذا لم يستهدف العقد أحد

 <sup>(</sup>١) السنهورى ص ٩١ وما بعدها – وقارن رأيا يذهب إلى أن الهية هذا تكون هبة غير مباشرة بند (٥٣).

أركان البيع وهو الثمن ، ولا يصلح العقد وهو علي هذا الحال أن يكون ساتراً للهبة وفقاً لما تجيزه الفقرة الثانية من المادة أنفة الذكر لأن مناط صحة الهبة المستترة أن يكون العقد الذي يسترها مستوفي الأركان والشرائط القانونية » .

#### (طعن رقم ۲۰۷ لسنة ۳۵ ق جلسة ۱۹۹۹/٤/۱۷)

٣- ( إذ كان إقرار الموهوب له في تحقيقات الشكوي الإدارية ، بأن المبلغ الثابت بسند الدين في حقيقته تبرع ، لا يجعل الهبة مكشوفة مادامت عبارات السند بذاتها لاتكشف عن الهبة ، وكان لا يؤثر في صحة الهبة خطأ الحكم في تكييف العقد الساتر بأنه وديعة لاعارية استهلاك ، لأن القانون لايشترط أن يتم أي من هذين العقدين في شكل معين ، فإن النعي على الحكم المطعون فيه يكون على غير أساس » .

#### (طعن رقم ۱٤۲ لسنة ٤٣ ق جلسة ١٩٧٧/٢/١٧)

٣- (أ) - تجييز المادة ٤٨٨ من التقنين المدني حصول الهبة تحت ستار عقد آخر ، وهي تخضع في شكلها للقواعد الخاصة بالعقد الذي يسترها ، والهبة المستترة في صورة عقد بيع تصح متي كان العقد جامعاً في الظاهر لأركان البيع اللازمة لانعقاده، أي مذكوراً فيه الشمن بطريقة غير نافية لوجوده ، وتحقق ذلك لا يغير منه - وعلي ما جري به قضاء هذه المحكمة - وجود ورقة أو اكتشاف دليل بأي سبيل يكشف عن حقيقة اتجاه نية المتصرف إلي التبرع طالما توافر الشكل الظاهري » .

(ب) - إذ كان الواقع في الدعوي أن العقد استوفي ظاهرياً الأركان القانونية لعقد البيع المنجز من بيع وثمن ، وأنه صدر من الطاعن بصفته الشخصية إلى نفسه بصفته ولياً شرعياً على أولاده المطعون عليهم وقت أن كانوا قصراً ، وكانت المادة ٤٨٧ من القانون المدني تجييز للولي الشرعي أن ينوب عن الموهوب له في قبول الهبة ، ولو كان هو الواهب ، فيكون له أن يتعاقد مع نفسه ، فإن التصرف المعقود باعتباره هبة مسترة في صورة البيع تكون قد توافرت له شرائط الصحة ».

(طُعن رقم ۱۹۷۹ لسنة ٤٢ ق جلسة ۱۹۷۹/۳/۱٤)

(راجع أيضا نقض طعن ۸۸ لسنة ۱۵ ق جلسة ۱۹۵۱/۵/۲۲ المنشورين - طعن رقم ۱۷۷ لسنة ۱۸ ق جلسة ۱۹۵۱/٤/۱۵ المنشورين بالبند السابق )

٤- « المقرر في قضاء هذه المحكمة أن الهبة المسترة في صورة عقد بيع تصح متى كان العقد جامعا في الظاهر لأركان البيع اللازمة لانعقاده، ومن ذلك أن يكون مذكورا به الثمن بطريقة غير نافية لوجوده، ولو ثبت بأدلة أخرى أن حقيقة نية المتصرف هي التيرع ».

(طعن رقم ۵۹۹ لسنة ۵۰ ق جلسة ۱۹۸۳/۱۲/۱۵

وإذا استخلصت المحكمة من نصوص العقد وملابساته أنه تمليك قطعي منجز فإن اتفاق الطرفين فيه علي عدم نقل تكليف العين المبيعة إلي المشتري وعلي بقائها تحت يد البائع للانتفاع بها طول حياته ليس بمانم من انتقال ملكية الرقبة فورا .

## وفي هذا قضت محكمة النقض بأن:

« استقر قضاء محكمة النقض في ظل القانون المدني القديم على

أنه إذا كان الثمن لم يذكر في عقد البيع إلا بصفة صورية فإن العقد يصح بوصفه هبة مستسترة في صورة عقد بيع وأنه إذا استخلصت محكمة الموضوع من نصوص هذا العقد وملابساته أنه تمليك قطعي منجز فإن اتفاق الطرفين فيه علي عدم نقل تكليف العين المبيعة إلى المشتري وعلي بقائها تحت يد البائع للانتفاع بهما طول حياته ليس بمانع من انتقال ملكية الرقبة فورا ».

#### (طعن رقم ۱۷۶ لسنة ۲۲ ق جلسة ١٩٥١/١٩٥١)

كما قضت محكمة النقض بأن تنجيز التصرف لايتعارض مع حيازة البائع للمبيع واحتفاظه بحق البيع مدي حياته ، وأن وضع يد المشتري علي العين المبيعة يصح اعتباره قرينة علي إنجاز التصرف إلا أنه ليس شرطا لازما فيه .

## إذ قضت بأن :

١- « استقر قضاء هذه المحكمة في ظل القانون المدني القديم على أنه إذا كان الشمن لم يذكر في عقد البيع إلا بصفة صورية ، فإن العقد يصح بوصفه هبة مستترة في صورة عقد بيع ، وأنه لا يتعارض مع تنجيز التصرف أن يظل البائع واضعا البد علي ما باعه أو أن يحتفظ لنفسه مدي الحياة بحق الانتفاع ».

### (طعن رقم ٤١١ لسنة ٣٤ ق جلسة ١٩٧٢/٦/٢١)

٢- « ولثن كان وضع بد المشتري على العين المبيعة بصح اعتباره
 قرينة على إنجاز التصرف إلا أنه ليس شرطا لازما فيه ، إذ قد يكون

التصرف منجزا مع استمرار حيازة البائع للعين المبيعة بسبب من الأسباب التي لاتنافي إنجاز التصرف » .

(طعن رقم ۹ لسنة ۳۸ ق جلسة ۱۹۷۳/۲/۱

#### ٥٢ - اثبات الهبة المستترة :

الهبة المستترة في الواقع عقد صوري كما رأينا . ومن ثم فإن إثباتها يكون طبقا للقواعد العامة في إثبات الصورية .

وهذه القواعد تفرق بين العاقدين والغير.

فبالنسبة للعاقدين إذا ادعي المتصرف أن البيع الصادر منه إلي المُشتري ليس إلا هبة مستترة ، وأنه يريد الرجوع في الهبة ، فإن إثبات الهبة وهي العقد الحقيقي يكون بالكتابة إذا زادت قيمة المال الموهوب على خمسمائة جنيه أو كان العقد الساتر ثابتا بالكتابة ، وذلك ما لم يوجد مانع من موانع الحصول على دليل كتابى .

ويكون وسيلة ذلك هي ورقة الضد الذي يحصل عليها أحد المتعاقدين وقت تحرير العقد .

أما بالنسبة للغير ، كالدائن إذا طعن في الهبة المستترة بالدعوي الصورية ، فيجوز له أن يثبت بكافة طرق الإثبات القانونية - بما فيها البينة والقرائن أن العقد الظاهر يخفى في الحقيقة هبة (١) .

<sup>(</sup>١) محمود جمال الدين زكى ص ١٠١ - أكثم الخولى ص ١٣١.

# النبوع الثاني: الهيبة غير المناشرة

٥٣ -- تعريف الهبة غير المباشرة :

الهبة غير المباشرة هي الهبة التي يكسب فيها الموهوب له حقا عينيا أو حقا شخصيا دون مقابل على سبيل التبرع عن طريق الواهب ، دون أن ينتقل إليه هذا الحق مباشرة عن الواهب ، أي تنشأ الهية غير المباشرة عن أى عقد غير عقد الهبة ، من غير أن يكون التبرع الذي يحويه خافياً (١) .

(١) السنهوري ص ٧٩ وما بعدها - ويعرفها الدكتور محمود جمال الدين زكي ص ١٣٥ بأنها كل تصرف جدى يؤدى- دون اللجوء إلى الأشكال العامة للهبات - إلى نقل حق مالى من ذمة إلى أخرى مجانا بإرادة الطرفين ، فيذه الهبة يدخل فيها كل الهبات المعفاة من الرسمية.

وهذا التعريف بتفق والتعريف الوارد بالمتن.

وينادي الدكتور أكثم الفولي ص ١٣٦ وما بعدها بمعيار آخر للهبة غير المباشرة هو ردها إلى فكرة التصرف غير المتصف أو المحايد وهو التصرف الذي يعتبر صحيحا في ذاته وبغض النظر عن سبيه أو هو تصرف لابنم عن سبيله إذ يقوم على أداة فنيلة الإنشاء أو نقل أو إنهاء الصفوق بمكن أن تستخدم لتحقيق مختلف الأغراض فهو يصلح لتحقيق المعاوضة كما يصلح لتحقيق التبرع ولابؤدي فحصه في ذاته إلى الوقوف على الغرض الذي سخره من أجله الطرفان لأنه غير متصف بوصف المعاوضة أو التبرع. وإذا كان التصرف غير المتصف هو أساس صحة الهبة غير المباشرة . فإن التصرف المجرد بمعناه الدقيق يمكن أن يحقق هية مياشرة من باب أولي ولاخلاف في ذلك . ويميز الهبات غير المباشرة عن الهبات المستترة وجود الصورية في الهبات المستترة أما في الهبات غير المباشرة فتظهر نية التبرع ورغبة المتصرف في الهبة.

## 04- أمثلة للهبات غير المباشرة :

#### ١- التنازل أو الترك لمصلحة آخر :

تقع الهبات غير المباشرة غالبا في صورة التنازل أو الترك لصلحة شخص آخر . كما إذا أعطي دائن مدينه مخالصة بدين مستحق عليه . وكما إذا تنازل شخص عن حقه في وصية أو ميراث .

وكسما إذا تنازل شخص عن حق الانتسفاع أو السكني أو الاستعمال إلى مالك الرقبة، أو تنازل صاحب حق الارتفاق عن هذا الحق إلى المالك.

أما إذا كان التنازل عن حق الانتفاع لغير مالك الرقبة ، فإنه يكون هبة مباشرة تستلزم الرسهية (١) .

وتفسير ذلك أن التنازل بعناه الدقيق هو إسقاط الحق أوالتخلي عنه بإرادة صاحبه ويسميه البعض بالتنازل القائم علي التخلي عن الحق أو المسقط و للتنازل بهذا المعني مميزان أساسيان : هو أولا تصرف قانوني من جانب واحد هو صاحب الحق . وهو ثانيا تصرف مسقط يقتصر علي إسقاط الحق عن صاحبه ولا شأن له بمن سيؤول إليه هذا

 <sup>(</sup>۱) السنهوري ص ۸۰ هامش (۲) – أكثم الخولي ص ۱٤٣ وما بعدها – عكس
 ذلك محمود جمال زكي ص ١٤٣.

الحق بل يتكفل القانون بتعيين من يؤول إليه الحق بعد التنازل. والتنازل بهذا المعني تصرف مسقط غير متصف لا ينم بذاته عن غايته، ولا عن الشخص الذي تم لصالحه. وهو في الأصل تصرف بات لا رجعة فيه. وبذلك يتصور أن يكون هبة غير مباشرة إذا تم بقصد التبرع لمن يؤول إليه الحق بنص القانون.

أما إذا فقد التنازل أحد عميزيه السابقين فإنه يصبح تنازلا ، ناقلا ويكون هبة مباشرة خاضعة للرسمية إذا دفع إليه قصد التبرع . فإذا تم التخلي عن الحق باتفاق بين من يسقط حقه ومن يؤول إليه الحق فإننا لا تكون بصبدد هبة غير مباشرة ولا يكون لفظ التنازل الذي استعمله الطرفان إلا تعبيرا خاطئا عن نقل الحق بدون مقابل .

ولا يختلف الحكم إذا كان التنازل تصرف من جانب من يسقط حقه ولكنه تضمن تعيين المستفيد الذي يؤول إليه الحق إذ يفقد التصرف بذلك طابعه المسقط المشخص للتنازل ولا يكون إلا نقلا للحق ، لأن مجرد التعيين يترجم عن قصد نقل الحق لا إسقاطه ولوكان المستفيد هو من يعينه القانون (1).

أما التنازل عن حق الملكية ذاته فلا يتصور أن يكون هبة غيسر مباشرة لأن المستفيد من هذا التنازل غير معين أصلا ولا بنص القانون مادام التنازل عن ملكية الشئ يجعله مالا مباحا يملكه من يستولي عليه(٢).

<sup>(</sup>١) أكثم الخولي ص ١٤٣ وما يعدها .

<sup>(</sup>٢) أكثم الخولي ص ١٤٣ هامش (٢).

#### ٢- الإبراء من الدين :

الإبرا ، هو ترك الدائن حقه دون مقابل . وهو تصرف من جانب الدائن وحده يتم متى وصل إلى علم المدين ويرتد برده (م٧١٦مدني)(١) .

ويعتبر الإبراء هبة غير مباشرة ، لأن الموهوب له (المدين) كسب الدين لا عن طريق انتقاله إليه من الواهب بل عن طريق نزول الواهب عنه ، كما هي الحال في النزول عن حق عيني.

وتسري على الإبراء الأحكام الموضوعية التي تسري علي كل تبرع عملا بالمادة ٣٧٢ مدني التي تجري على أن: « ١ - يسري على الإبراء الأحكام الموضوعية التي تسرى على كل تبرع.

٢- ولايشترط فيه شكل خاص ، ولو وقع علي التزام يشترظ لقيامه
 توافر شكل فرضه القانون أو اتفق عليه المتعاقدان » (٢) .

وقد يكون الإسراء صمراحسة أو دلالة ، كمحالسة تسليم سند الدين للمدين.

وتسليم سند الدين الأحد المدينين المتسامنين معتبر بالنسبية إلى جميعهم .

وإبراء ذمة المدين من الدين يترتب عليه إبراء ذمة ضامنه أيضا.

<sup>(</sup>١) تنفى هذه المادة على أن : ينقضى الالتزام إذا أبرا الدائن مدينه مختارا ، ويتم الإبراء متى وصل إلى علم المدين ، ويرند برده .

<sup>(</sup>٢) محمود جمال الدين زكى ص ١٢٢.

وإبراء ذمة أحد المدينين المتضامئين يعتبر مقصورا علي حصته ، وينقضي الدين بقدرها فقط (م٢٨٩ مدني)(١١) .

ولاتبرأ ذمة المدين بإبراء ذمة ضامنية ومع ذلك إذا سلم المتعهد له سند الدين للكفيل جاز اعتبار ذلك إبراء لذمة المتعهد نفسه (۲).

#### ٣- الاشتراط لمصلحة الغير :

الاشتراط لمصلحة الغير على سبيل التبرع من صور الهبة غير المباشرة . ومثال ذلك أن يبيع شخص عقارا إلى آخر ، واشترط عليه أن يدفع إبرادا مدي الحياة لأحد أقاريه (أقارب البائع) دون أن يتقاضي مقابلا من قريبه عن هذا الإبراد ، فالإبراد هنا يعد هبة غير مباشرة لقريب الواهب .

والتأمين علي الحياة من أهم التطبيقات الحالية للاشتراط الصلحة الغير . فإذا أمن شخص علي حياته لمصلحة أولاده ، فاستحق أولاده مبلغ التأمين ، كان هذا التأمين هبة غير مباشرة من المؤمن لأولاده (١) .

<sup>(</sup>١) تنص هذه المادة على أن: ١٠ - إذ أبرأ الدائن أحد المدينين المتضامنين، فلا تبرأ ذمة الباقين، إلا إذا صرح الدائن بذلك .

 <sup>-</sup> فإذا لم يصدر منه هذا التصريح ، لم يكن له أن يطالب باقى المدنين
 المتضامدين إلا بما يبقى من الدين بعد خصم حصة المدين الذى أبرأه ، إلا
 أن يكون قد احتفظ بحقه فى الرجوع عليهم بكل الدين .

وفي هذه الحالة يكون لهم حق الرجوع على المدين الذي صدر الإبراء لصالحه بحصته في الدين .

<sup>(</sup>٢) محمد كامل مرسى ص ١١٤ وما يعدها .

<sup>(</sup>٣) السلهوري ص ٨١ - أكثم الخولي ص ١٤٥ - جمال زكي ص ١٢٧ وبري مد

وكان المشروع التمهيدي يتضمن نصا هوالمادة ٩٦٢ يجري علي أنه: « إذا تمت الهبة في صورة اشتراط لمصلحة الغير ، فلا يشترط فيها شكل خاص ، إلا الشكل الذي قمد يتطلب العقد ما بين المستسرط والمتعهد » – وقد حذف هذا النص في لجنة المراجعة ، لأن حكمه وارد في باب الاشتراطات لصلحة الغير (١١) .

٤- حوالة الحق : .

تكون حوالة الحق هبة غير مباشرة إذا حول الدائن دينه بغير مقابل لمسلحة الشخص الذي يريد التبرع له .

ُ وكذلك في حالة نقل السندات الاسمية بالتنازل في دفياتر الشركة التي أصدرتها إذا كان المتنازل له لم يدفع قيمة الأسهم (٢)

#### ٥- قبول المعال عليه لحوالة الدين دون مقابل :

يعتبر قبول المحال عليه لحوالة الدين دون مقابل هبة غير مباشرة من المحال علينه للمحيل ، لأن المحيل كسب براءته من الدين ، مع التزام المحال علينه لشخص آخر هو المحال له ، دون أن يلتزم للمحيل وإلا كانت الهبة مباشرة ، وكذلك الحال فيما إذا التزم شخص دون مقابل أن

الدكتور محمود جمال الدين زكى ص ١٧٧ أنه ليس ثمة ما يمنع أن يكون
 هذا النوع من التأمين ، في العلاقة بين المتمهد والمستفيد ، معاوضة كما إذا
 أمن مدين على حياته لمصلحة دائنه حتى يستوثق من وفاء دينه .

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية جـ٤ ص ٢٤٨ وما بعدها .

<sup>(</sup>۲) محمد کامل مرسی ص ۱۱۹ .

يوفي دين غيره فهذه هبة غير مباشرة من الملتزم ، لأن هذا قد التزم لا للمدين بل للدائن ، ولو التزم للمدين كانت الهبة مباشرة (١) .

#### ١- عقد الاكتتاب :

الاكتتابات التي تفتح لإنشاء عمل خيري أو لمساعدته ، أو للمنفعة العامة ، هي هبات ، ويجب أن تكون خاضعة للقواعد الخاصة بالشكل.

ولكن الحاصل عملا هو أن كثرة عدد المكتتبين وضألة الاكتتابات الفردية تجعل استعمال الشكل الرسمي مستحيلا . فإذا كان الاكتتاب مصحوبا بالدفع في الحال فتوجد هبة يدوية ، ولا حاجة إلي العقد الرسمي . ولكن إذا كان الدفع بعد الاكتتاب فيوجد وعد بالهبة اليدوية، ومثل هذا الوعد باطل.

ومن رأي الشراح أن الأفضل اعتبار مثل هذا التعهد عقدا خاصا أوجده العرف، فهو ليس بهبة، ولكن يكن بواسطته تحقيق تبرع (١).

وقررت محكمة استمئناف نانس في ١٩٢٠/٣/١٧ أنه لا توجد هبة، وإلها يوجد عقد غير مسمى خاضع للقواعد العامة للالتزامات.

وقد رفضت محكمة النقض الفرنسية بتاريخ ١٩٢٣/٢/٥ الطعن الذي رفع إليها عن هذا الحكم ، مقررة أن الاكتتاب بطبيعته غيير خاضع للأوضاع المذكورة بالمادة ٩٣١ . والظاهر أنها تعتبر هبة غير

<sup>(</sup>۱) السنهوري ص ۸۱.

<sup>(</sup>۲) محمد کامل مرسی ص ۱۱۷.

مباشرة . ويجب أن يستنتج مما تقدم أن الاكتشاب غير المصحوب بدفع قيمته يكون ملزما للمكتتب (١) .

#### ٧- التعاقد عن الغير:

ويتم ذلك بأن ينوب شخص عن آخر في عقد معاوضة على أن يقوم الأوله بأداء مقابل ما انتقل إلى ذمة الثاني ، فيكون النائب في الحقيقة واهبا ، ويكون الأصيل موهوبا له ، ولكنها هبة غير مباشرة وسيلتها نظرية النيابة في التعاقد ، ومن أهم التطبيقات لهذه الصورة الشراء باسم الغير ، كما إذا اشتري أب لولده الذي في ولايته عقارا معينا وقام هو بدفع الثمن للبائع ، فالولد في هذا المثل تلقي الحق مباشرة من البائع ، فالولد في هذا المثل تلقي الحق مباشرة من البائع ، فالولد في هذا المثل تلقي الحق مباشرة من

#### وقد قضت محكمة النقض بأن :

١- « إذا كانت الورقة الصادرة إلي أم من أولادها تعصمن إقرارهم بشراء أمهم من مالها الخاص المنزل محل النزاع الصادر عنه عقد السيع من المالك بأسماء الأولاد في تاريخ لاحق لتلك الورقة، وأن الأم تنازلت عنه بطريق الهبة إلى أولادها هؤلاء الذين تعهدوا بألا يتصرفوا فيه إلا بعد وفاتها كما تعهدوا بأن يعطوها نفقة شهرية مقدارها مائتا قرش، فاعتبرت المحكمة هذا الإقرار ورقة ضد تكشف عما أخفاه عقد البيع الصادر بعدها من أن الأولاد ليسوا هم المشترين في الحقيقة بل

<sup>(</sup>۱) محمد كامل مرسى ص ١١٧.

الشتري هي الأم ، وأنها قصدت بإخفا ، اسمها أن تختصر الطريق والإجراءات فلا تشتري بعقد ثم تهب بآخر بل يتم الأمران بعقد واحد ، ولهجراءات فلا تشتري بعقد ثم تهب بآخر بل يتم الأمران بعقد واحد ، فيهذا الذي حصلته المحكمة يسوغه ما ورد في الإقرار . والمحكمة إذ كيفت عقد البيع المذكور بأنه هبة من الأم لأولادها حرت في صورة بيع من البائع إلي الموهوب لهم لم يظهر فيه اسم المشترية الواهبة ، وإذ حكمت ببطلان البيع الذي تصرف به الموهوب لهم في الموهوب وبفسخ الهبة لإخلالهم بالتزامهم بعدم التصرف ، لا تكون قد أخطأت بل هي طبقت أحكام الصورية والهبة غير المباشرة تطبيقا صحيحا ، فلا يصح الطعن على الحكم من هذه الناحية .

وما يقال من أن شرط عدم التصرف باطل ، أو أن الفسخ لم ينص عليه جزاء لمخالفته ، مردود بأن اشتراط عدم التصرف قد أقت بحياة الواهبة فسهر لا ينافي ترتيب حق الملكيسة لمن وهبت له، ومن ثم صح الشرط ونفذ وجاز لمن وضع لمصلحته أن يطلب فسخ الهبة إذا ما أخل به دون حاجة إلي نص صريح علي حق الفسخ . وأما القول بأن إقرار المسترين سابق علي الشراء والتملك وأنه يخالف عقد البيع في رواية دفع الشمن فلا غناء فيه متي كانت المحكمة قد حصلت فهمها واقع الدعوي من أن الإقرار وعقد الشراء ولو اختلف تاريخهما إنما هما عن واقعة واحدة ، وكذلك القول بأن ورقة الإقرار إذ كان تاريخها ثابت فلا يجوز الاحتجاج بها علي من تصرف له الموهوب لهم بالبيع ، فهو مردود بأن الواهبة قد سجلت صحيفة دعواها بالفسخ قبل أن يسجل مردود بأن الواهبة المسادر له وأنها اختصمته في الدعوي » .

(طعن رقم ۸۲ لسنة ۱۷ ق جلسة ۱۹۶۹/۱/۲۰)

 ٢- « لما كان التكييف الصحيح لتداخل طرف ثالث في عقد بيع العقار ، وقيامه بدفع كامل الثمن من ماله إلى البائع على سبيل التبرع مقابل أن تنتقل الملكية من الأخيير إلى المستبرى مباشرة أن هذا التصرف في حقيقته هبة غير مباشرة وأن المال الموهوب ليس هو الثمن بل هو العقار المبيع ذاته ، وكان الثابت من عقد البيع موضوع الدعوي أن مورثة الطاعنين كانت طرفا فيه وقد تضمن هذا العقد أنها هي التي دفعت إلى البائعين كامل الثمن من مالها تبرعا منها للمشترين ، عا مفاده أن المورثة هي المشترية الحقيقية للأطيان المبيعة وقد قصدت بتصرفها أن تختصر الطريق والإجراءات فلا تشتري بعقد ثم تهب بعقد آخر بل يتم الأمران بعقد واحد ، وكان التكبيف الصحيح لهذا التصرف أنه هية غير مباشرة منها لولدها وزوجته وأولادهما وأن المال الموهوب في الحقيقة ليس هو الثمن كما هو وارد بالعقد بل هو الأطيان المبيعة ذاتما ، لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد خالف هذا النظر وجرى في قيضائه على أن المورثة لم تكن طرف في العقد واستخلص من عبارات العقد أن المال الموهوب - هوالشمن وليس الأطيان المبيعة ، وأن هذا -الثمن قد هلك بدفعه من المشترين إلى البائعين ورتب الحكم على هذا الاستخلاص الفاسد عدم جواز الرجوع في الهبة تطبيقا لنص الفقرة السادسة من المادة ٢٠٥ من القانون المدنى وتحجب بذلك عن مواجهة ما أثارته الواهبة من جمود المطعون ضدها الأولى فإنه يكون قد خالف القانون ، وأخطأ في تطبيقه وشابه قصور في التسبيب ».

(طعن ۲۳٤۲ لسنة ۵۵ ق جلسة ۲۵/۱۰/۸۸۸۱)

ويدخل في هذه الصورة الإيداع باسم الغير ، كما إذا أودع أب نقودا في أحد المصارف باسم ولده القاصر قاصدا التبرع له بالمبلغ المودع باسمه . ويجب أن تكون نية التبرع ظاهرة .

ولايعتبر مجرد الإيداع باسم الغير دليلا على الهبة ، حتى لو كان للمودع حسايا خاصا باسمه في نفس المصرف لأن نية الهبة لاتفترض ، وقعل الإيداع ليس من شأنه بمجرده أن يفيدها ، إذ هو يحتمل احتمالات مختلفة لا يرجع أحدها إلا بجرجع (١١) .

(راجع نقض ۱۹٤٨/٤/۸ منشور ببند ۷) .

#### ٧- عقود الضبان:

يعتبر هبة غير مباشرة تعهد شخص بضمان دين علي آخر ، من غير الرجوع علي المدين عند الاقتضاء ، كما في الكفالة الشخصية أو العينية أو التعهد بالتضامن . أما إذا احتفظ بحقه في الرجوع علي المدين فإن العقد ، ولو أنه من غير مقابل ، لا يعتبر تبرعا (٢) .

## 00 - ضرورة توافر الشروط الموضوعية للهبة :

لتن كانت الهبات غير المباشرة لاتخضع لشرط العقد الرسمي فإنها تخضع لكل القواعد الموضوعية الخاصة بالهبات . ومن بين هذه القواعد شرط توافق الإرادتين صراحة أو دلالة بين المتبرع والمتبرع له ، وجواز الرجوع في الهبة .

<sup>(</sup>١) محمود جمال الدين زكى ص ١٢٨.

<sup>(</sup>٢) محمد كامل مرسى ص ١١٧.

## - اثبات الهبة غير المباشرة:

تسري علي إثبات الهبة غير المباشرة القواعد العامة في الإثبات . فيجب الإثبات بين المتعاقدين بالكتابة إذا كانت قيمة الموهوب تجاوز خمسمائة جنيه مالم يوجد مانع من الدليل الكتابي .

أما الغير فله إثبات الهبة غير المباشرة بكافة طرق الإثبات القانونية - بما فيسها البيئة والقوائن - كما إذا أراد دائن الواهب أن يطعن في الهبة غير المباشرة بالدعرى البوليصية .

# موضوع رقم (٦)

# ( السبب في عقد الهبة )

۵۷ – نطبيق القواعد العامـة علي السبب في عـقـد الهبة :

الهبة عقد كسائسر العقود ، ولذلك يجب أن يتوافر ركن السبب في الهبة .

والسبب في عقد الهبة طبقا للنظرية التقليدية هو نية التبرع ، أما السبب طبقا للمذهب الحديث ، هو الدافع الرئيسي للتبرع . وهو أمر نفسي خارج عن العقد يتغير بتغيير البواعث (١١) .

وقد جاء عِذكرة المشروع التمهيدي أنه:

« يقصد بالسبب معناه الحديث كما يتمثله القضاءان المصري والفرنسي في العصر الحاضر فهو بهذه المثابة الباعث المستحث في التصرفات القانونية عامة لا فرق في ذلك بين التبرعات والمعاوضات.

ويفرق التقنين اللبناني بين سبب الالتزام وسبب العقد (المادة ١٩٤) فسبب الالتزام هو الباعث الذي يدفع إليه مباشرة . وهو بهذا الوصف يتمشل في صورة واحدة في ظل ضرب من ضروب الالتزام

<sup>(</sup>۱) المنهوري ص ۱۳۲ - محمود جمال الدين زكى ص ۱۳۵ - أكثم الخولى ص ۱۰۸ - محيى الدين عم الدين ص ۳٤.

ويعتبر جزا من التعاقد نفسه . فهو في العقود الملزمة للجانبن الالتزام المقابل وفي العقود العينية تسلم المعقود عليه وفي التبرعات نية التبرع وفي المعاوضات الملزمة لجانب واحد التزام مدني أو طبيعي كان قائما بين المتعاقدين قبل التعاقد (المادة ١٩٥١) أما سبب العقد فهو الباعث الشخصي الذي يدعو المتعاقد إلى إبرامه وهو لا يعتبر شيئاً من التعاقد فهو يختلف باختلاف الأحوال في العقد الواحد . بيد أن هذه التفرقة لبست في الواقع إلا إيقاء على التمييز بين دلالة السبب في الفقه التقليدي وبين دلالته الحديثة كما استخلصها القضاء. ولما كان التصوير التقليدي ضيق الحدود فقد رئى الإعراض عنه » (١) .

# وقد أَحَدْت محكمة النقض بهذا الرأي إذ قضت بأن :

« إذ كان الحكم المطعون قيمة قدنهج في تكييف العشد محل التداعى تكييفا صحيحا ولم يخرج في تفسيره عما تحتمله نصوصه

<sup>(</sup>۱) مجموعة الأعمال التحضيرية جـ٣ ص ٣٢٧ - أما نية التبرع التى تذهب النظرية التقليدية إلى أنها السبب فى الهبة ، فهى العنصر المعنوى فى الهبة ، ولذلك يختلط سبب الالتزام على هذا التحديد بركن الرضاء فى العقد الذى ينشئه . وتكون نية التبرع موجودة حتما فى كل هبة ، فرضاء الواهب فى الهبة هو إيرادته فى أن يلتزم دون مقابل ، وبذلك تكون نية التبرع وصفا يلحق رضاء ، لا سببا لقيام التزامه (محمود جمال الدين زكى ص ١٣٥ - السنه ورى ص ١٣٠ وما بعدها) - وإذ كانت النظرية التقليدية على هذا النحو غير صائبة من الوجهة النظرية ، فإنها تؤدى من الناحية العملية إلى تعطيل ما يقرض من الناصوص أن يكون السبب مشروعا . لأن نية التبرع في ذانها لا يتصور أن تكون أحيانا غير مشروعة .

فلقد استخلص من عباراته الظاهرة أن تصرف الأب المطعون ضده لابنه الطاعن في حق الانتفاع بالأرض الزراعية التي سلمها إياه كان بغير عوض مما يعتبر من المتصرف تبرعا أي هبة وقد وقعت الهبة باطلة لعدم مشروعية سببها المخالف للنظام العام بانصرافه إلى تعامل في تركة مستقبلة ، وكان من المقرر أن تعيين الورثة وأنصبتهم وانتقال الحقوق في التركات بطريق التوريث لمن لهم الحق فيها شرعا مما يتعلق بالنظام العام وتحريم التعامل في التركات المستقبلة يأتي نتبجة لهذا الأصل فلايجوز قبل وفاة إنسان الاتفاق على شئ بيس بحق الإرث، والاكان الاتفاق باطلا ، وكان الحكم قد استدل على قيام ذلك السبب غير المشروع - وهوالباعث الدافع إلى التبرع - عا ورد في الاتفاق من بيان صريح يفصح عن أن ما تسلمه الإبن الطاعن – أرض زراعية عثل مقدار نصيبه ميراثا عن أبيه الذي لم يزل على قيد الحياة ومن اشتراط على هذا الإبن بعدم المطالبة عيرات أرض أخرى من بعد وفاة الأب ، وهو ما يعد استدلالا سائغا له مأخذه الصحيح من واقع ما أثبت بالاتفاق الذي انعقد بين الطرفين ، فإن الحكم يكون قد التزم صحيح القانون في تفسير الاتفاق وتكبيف التصرف الثابت به الذي لحقه البطلان ».

## (طعن رقم ۱۲۲ لسنة ٤٦ ق جلسة ۱۹۷۹/۱۱/۲۹)

والسبب كعنصر في الهبة يتصل بالإرادة أوثق الاتصال ، ولكنه ليس الإرادة ذاتها ولكن الغرض المباشر الذي اتجهت إليه .

وإذا تعددت الدوافع إلى الهبة ، فالعبرة بالدافع الرئيسي منها (١).

<sup>(</sup>١) مجمود جمال الدين زكى ص ١٣٦.

ويجب أن يكون الباعث مشروعا غير مخالف للنظام العام أو الأداب. فإذا كان الباعث غير مشروع كانت الهبة باطلة بطلانا مطلقا .

ويشترط لبطلان الهبة لعدم مشروعية الباعث الذي دفع الواهب إلي التبرع ، أن يكون الموهوب له يعلم أو يستطيع أن يعلم بهذا الباعث ، إذ لا يجوز بداهة أن نعت بالباعث الذي دفع أحد المتعاقد بنالي التعاقد إذا كان هذا الباعث مجهولا من المتعاقد الآخر ، وإلا استطاع أي متعاقد أن يتخلص من التزاماته بدعوي أن الباعث له علي التعاقد، وهر أمر مستكن في خفايا الضمير ، من شأنه أن يجعل العقد باطلا. ويقع عب إثبات هذا العلم على عاتق الواهب ، وذلك حرصا علي استقرار المعاملات وتوفير أسباب الثقة المشروعة في التعاقد ، حتى لا يفاجأ الدائن ببطلان عقد كان واثقا من صحته لاعتبار في أمر مقور على الدين ومجهول على الدائن (۱۰) .

# وبهذا الرأي قضت محكمة النقض إذ ذهبت إلي أن:

« وإن كان السبب غير المشروع الذي من شأنه أن يبطل العقد وفقا لمكم المادة ١٣٦ من القانون المدني يجب أن يكون معلوما للمتعاقد الآخر فإذا لم يكن علي علم به أو ليس في استطاعته أن يعلمه فلا يعتد بعدم المشروعية ، إلا أنه لما كان الحكم المطعون فيه قد استقى بيان السبب غير المشروع من واقع الاتفاق الذي أبرم بين الطرفين بما انطوي

<sup>(</sup>١) السنهوري في الوسيط الجزء الأول طبعة ١٩٦٤ ص ٤٩٨ وما بعدها ، وفي الجزء الخامس ص ١٩٦٣ .

عليه من إثبات عبارة ظاهرة تكشف بوضوح في دلالتها علي ما اتفق عليه الطرفان من مساس بحق الإرث التي تتصل قواعده بالنظام العام لم ورد به من نص على أن الأطيان المسلمة إلي الطاعن هي مقدار نصيبه في ميبراث الأرض الزراعية التي سيخلفها الأب المطعون ضده ومن اشتراط علي الإبن الطاعن بعدم المطالبة بحقه في إرث الأرض خلاف ما تتسلمه ، لما كان ذلك فإن ما أورده الحكم في هذا الصدد يعد بيانا كافيا لدليل كاشف علي أن السبب غير المشروع كان معلوما من الطرفين متفقا عليه فيسما بينهما عما يكون معه النعي على الحكم المطعون فيه بهذا السبب في غير محله » .

## (طعن رقم ۹۲۱ لسنة ٤١ ق جلسة ١٩٧٩/١١/٢٩)(١)

(١) وهناك رأيان آخران في هذه المسألة هما :

الرأى الأول : وذهب إلى أن الرأى الوارد بالمنن ينطوى على تجاوز للقانون الدى نص فى المادة ١٦٦ على بطلان العقد إذا كان سبب الالتزام مخالفا النظام العام أو الآذاب دون أن يكون لعلم أحد المتعاقدين أو جهله به أى تأثير، فضلا عن أن ما أسس عليه الرأى الأول من اعتبارات واهن القيمة فى عقد الهسبة ، بل وفى سائر التبرعات ، وإن كان له كثير من الوزن فى المعاوضات التى تهم وحدها حركة التداول (محمود جمال الدين زكى ص 12°).

الرأى الشانى: يذهب إلى أنه لا نصرة عسمية للفسلاف بين الرأى الأول والرأى الوارد بالمتن فى نطاق الهبة ، إذ هناك اتفاق على أن علم الموهوب له بعدم مشروعية السبب ليس شرطا لازما لإبطال الهبة ، لأن من يستلزمون هذا الشرط بصفة عامة يستثنون من ضرورته عقود التبرع (أكثم الخولى ص١٠٩). وقد استقر الفقه والقضاء في تطبيق مشروعية السبب ، على أنه إذا كان الباعث على الهبة إيجاد علاقة آثمة أو استبقائها أو تجديدها كانت الهبة باطلة لعدم مشروعية السبب. أما إذا كان الباعث عليها قطع العلاقات المحرمة أو تعويض الخليلة بعد انقطاع المعاشرة ، عما أصابها من ضرر فإن الباعث يكون مشروعا والهبة صحيحة (١).

# ٨٥ - تطبيقات للسبب غير الشروع :

## ١- اقتران الهبة بشرط مستحيل أو بشرط غير مشروع :

إذا كانت الهبة مقترنة بشرط مستحيل أو غير مشروع ، وكان الشرط هو السبب الدافع للهبة فإن الهبة تقع باطلة . أما إذا لم يكن الشرط سببا دافعا للهبة فإن الشرط هو الذي يبطل وتصح الهبة (١)

والعبرة في عدم مشروعية الشرط بوقت صدور الهبة ، ولو أصبح مشروعا بعد ذلك .

ومثال الهبة المقرنة بشرط مستحيل أن يهب شخص عقارا لآخر بشرط أن ينفق على شخص ثالث ، رغم أن الأخير قد توفى .

ومثال الهبة المقرنة بشرط غير مشروع ، أن يهب شخص مالا لمطلقته ويشترط عليها عدم الزواج .

<sup>(</sup>۱) السنهورى جـ٥ ص ١٣٣ وما يعدها – مجمود جمال الدين زكى ص ١٣٧ -استئناف القاهرة ١٣ يونية ١٩٠٩ - الاسكندرية التجارية المختلطة ٨ يونية ١٩١٦ مشار إليها في هامش رقم (١) السنهورى ص ١٣٣.

<sup>(</sup>٢) محمد كامل مرسى ص ٥٤ - أكثم الخولي ص ١٠٨.

وكان المشروع التمهيدي للتقنين المدني يتضمن نصا (المادة ٦٦٩ منه) جاء فيه: « إذا اقترنت الهبة بشرط مستحيل أو بشرط غير مشروع ، وقعت صحيحة وألغي الشرط ، إلا إذا كان هذا الشرط هو السبب الدافع للهبة فتقع الهبة كلها باطلة » ، وقد رأت لجنة مراجعة المشروع حذف النص لأن حكمها ورد في مكان آخر » وقد قصد بهذه العبارة الإشارة إلي المادة ٢٦٦ الخاصة بحكم الشرط (غير الممكن) أو (غير الممكن) أو

والفقرة الثانية من المادة ٢٦٦ المذكورة والواردة في باب الالتزامات تقضى بأن : « ومع ذلك لايقوم الالتزام المدني على شرط فاسخ مخالف للآداب أو النظام العام ، إذا كان هذا الشرط هو السبب الدافع للالتزام» ولئن كان النص اقتصر على الشرط الفاسخ فقط ، فلأن الشرط الواقف يمنع في كل الأحوال قيام الهبة سواء كان دافعا إليها أم غير دافع (مادة 17٦٨ مدنى ) ، وذلك لاختلاطه بالباعث الدافع (١٠).

## وقد جاء مِذكرة المشروع التمهيدي للقانون المدني أنه :

« يبقي السبب ، والسبب في الهبة هو نية التبرع طبقا للمذهب القديم ، وهو الدافع الرئيسي للتبرع طبقا للمذهب الحديث ، وقد طبق المشروع المذهب الحديث في فروض ثلاثة : (أ) اقتران الهبة بشرط مستحيل أو بشرط غير مشروع ، فإن كان الشرط لبس هو الدافع للتبرع ، فإنه يلغي وتصح الهبة (قارن مرشد الحيران م ٢٥٥ فقرة

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية جـ٤ ص ٢٥٨ وما بعدها .

<sup>(</sup>٢) أكثم الخولي ص ١٠٨ وهامش (٤) - محمود جمال الدين زكي ص ١٣٨.

ثانية) ، وإن كان هو الدافع بطلت الهبة لعدم مشروعية السبب ، وعلي هذا جري القضاء المصري والفرنسي ، وقان المشروع ما جري عليه القضاء ( ١٦٩٠ . . . إلخ » (١٠) .

والنص قاصر علي حكم الشرط بعناه الاصطلاحي الفني ، ومع ذلك تخضع الهبات المقترنة بالتزام علي الموهوب له لنفس القاعدة إذا كان الالتزام غير مشروع لأن حكم المادة ٢٦٦ ليس إلا تطبيقا للقواعد العامة في سبب الالتزام وأثر عدم مشروعيت علي التصرف ، وهذا يفترض بطبيعة الحال أن تكون رغبة الواهب في تنفيذ هذا الالتزام هي الباعث الدافع للواهب على الهبة (٢٠) .

## ٢- شرط عدم التصرف في الشئ الموهوب:

تنص المادة ٨٢٣ مسدني علي أنه: « (١) إذا تضمن العسقد أو الوصية شرطا يقضي بمنع التصرف في مال ، فلا يصع هذا الشرط مالم يكن مبنيا علي باعث مشروع ومقصورا علي مدة معقولة . (٢) ويكون الباعث مشروعا متي كان المراد بالمنع من التصرف حماية مصلحة مشروعة للمتصرف أو المتصرف أو الغير. (٣) والمدة المعقولة يجوز أن تستغرق مدى حياة المتصرف أو المتصرف إليه أو الغير » .

وتنص المادة ٨٢٤ مدنى على أن:

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية جــ ع ص ٢٦٢ .

<sup>(</sup>٢) أكثم الخولي ص ١٠٩ وهامش (١).

« إذا كان شرط المنع من التصرف الوارد في العقد أو الوصية صحيحا طبقا لأحكام المادة السابقة ، فكل تصرف مخالف يقع باطلا».

غير أن المشروع التمهيدي للتقنين المدني كان يتضمن نصا يتعلق بشرط منع التصرف في الشئ الموهوب (المادة ٢٧١) وكانت تنص علي أنه: « إذا استرط الواهب عدم التصرف في الشئ الموهوب فيسري علي الهيمة أحكام المادتين ١٩٩١، ١٩٩١»، إلا أن لجنة المراجعة اقترحت حذفها لورود حكمها في مكان آخر (١)، والقصود بذلك ورود حكمها في المادتين ٨٣٤، ٨٢٤ مدني. وبالتالي فإن شرط عدم التصرف في الشئ الموهوب يضحي خاضعا للقواعد العامة الواردة في المدتن ٨٢٤، ٨٢٤، مدني.

فيكون شرط عدم التصرف في المال الموهوب صحيحا إذا كان مبنيا على باعث مشروع ومقصورا على مدة معقولة .

ويكون الباعث مشروعا متي كان المراد بالمنع من التصرف حماية مصلحة مشروعة للمتصرف أو المتصرف إليه أو الغير .

والصلحة الشروعة للمتصرف في عقد الهبة ، تتحقق باحتفاظه لنفسه بحق الانتفاع بالمال موضوع التصرف طوال مدة حياته . وبالرغم من أن تصرف مالك الرقبة لايؤثر في حقوق المنتفع ، إلا أن المتصرف قد يخشي مغبة الاحتكاك بالك آخر غير المتصرف إليه ، فحرصا على أن تظل علاقته بهذا الأخير وحده طول مدة الانتفاع

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية جـ٤ ص ٢٦١ وما بعدها .

بشترط الواهب منعه من التصرف حتي نهاية الانتفاع . وهذه الحالة هي الغالبة في أحكام القضاء .

وتتحقق المصلحة للواهب أيضا من المنع من التصرف ليضمن رجوع المال إليه إذا تحقق عذر من الأعذار المقبولة للرجوع في الهبة كجحود الموهوب له ، أو إعسار الواهب أو إنجابه ولدا يظل علي قيد الحياة إلي وقت الرجوع (م٠١) ، ولم يقم مانع من موانع الرجوع في الهبة (١٠).

ومن أمثلة حماية الصلحة المشروعة للمتصرف إليه ، أن يكون الموهوب له أراد أن يحمي المتصرف إليه من قلة خبرته أو نزقه أو طيشه في المال الموهوب .

ومن أمثلة المصلحة المشروعة للغير، أن يكون الواهب قد اشترط على الموهوب له ترتيب إبراد مرتب لأجبى طول حياة الأخير. فيكون شرط عدم التصرف في المال الموهوب ضامناً للوقاء بالتزام الموهوب له.

ويجب أن يكون الشرط مبنياً علي باعث مشروع فإذا كان الشرط مبنيا على باعث عشروع فإذا كان الشرط مبنيا على باعث غير مشروع ، فإن الغرض منه يكون تعطيل التصرف في الموهوب دون مبرر لذلك . فإذا كان هذا الشرط هو الباعث الدافع إلي التبرع ، فيكون السبب غير مشروع ، ويبطل وتبطل معم الهبة . أما إذا كان الشرط ليس هو الباعث الدافع إلي التبرع ، فإنه يلغو وحده وتبقى الهبة صحيحة (٢٢) .

 <sup>(</sup>١) للدكتور صحمد على عرفة شرح القانون المدنى الجديد فى حق الملكية الجزء
 الأول الطبعة الثانية ١٩٥٤ ص ٣٦٣ وما بعدها .

<sup>(</sup>۲) المنهوري ص ۱۳۸.

أما اذا كان الشرط صحيحا صحت الهبة معه ووجب العمل بالشرط. فإذا خولف الشرط كان التصرف باطلا بطلانا مطلقا لعدم قابلية المال للتصرف .

## وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه :

« وإذا توافر الشرطان اللذان تقدم ذكرهما ، فبالشرط المانع من التصرف صحيح ، فإن خولف كان التصرف المخالف باطلا بطلانا مطلقا لعدم قابلية المال للتصرف . وقد حسم المشروع بهذا الحكم خلافا قام حول هذه المسألة ، إذ كان القضاء مترددا بين بطلان التصرف المخالف أو فسخ التنصرف الأصلي ه\(^1\) ويجوز للمتمصرف أن يطلب بطلان التصرف المخالف دائما، حتى لو كان المنع مشروطا لحماية المتصرف إليه، ولدائني المتصرف أيضا حق طلب البطلان إذا كانت لهم مصلحة في ذلك ، كما إذا كان المنع مشروطا لكفالة رجوع المال إلي الواهب في حالة وفاة الموهوب له قبله .

وكذلك يجوز طلبه من المتصرف إليه أو الغير إذا أريد بالشرط المانع حماية مصلحة مشروعة لأبهما ، ويطلبه أيضا دائنو كل منهما إذا كانت لهم مصلحة في رفع دعوي البطلان (٢٠) .

ويلحق البطلان كل تصرف ناقل لملكية المال الممنوع التصرف فيه ، وكل رهن حيازي أو رسمي ، يرتبه المتصرف إليه علي هذا المال . ويقع

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية جـ١ ص ٧٧.

<sup>(</sup>۲) محمد على عرفه ص ۳۷۰.

بناطلا تنازله عن الرهن المقرر لضمان الوقاء بالإيرادالمرتب صدي الحياة لمصلحته ، إذا اشترط منعه من التصرف في هذا الإيراد ، لأن منعه من التسارف في الإيراد ، يقتضي منعه من التنازل عن التأمينات المقررة لضمان الوقاء به .

ويقع باطلا أيضا كل اختصاص بالمال الممنوع التصرف فيه ، إذ أن الاختصاص بمثابة الرهن فيسرى عليه حكمه .

ويلاحظ أن بطلان هذه التصرفات المخالفة كلها لا يستتبع الرجوع علي المتصرف بالضمان ، لأن التزام الضمان لاينشأ عن عقد باطل بطلانا مطلقا .

وهذا كله بصرف النظر عن حسن نبة المتصرف إليه الثاني ، وعن كون المنع من التصرف واردا علي عقار أو منقول أو إيراد مرتب مدي الحياة (١).

## وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه:

« والذي يطلب بطلان التصرف المخالف هو المتصرف إذ له دائمن مصلحة في ذلك ويطلبه كذلك المتصرف له أو الغير إذا كان الشرط المانع أريد به أن يحمي مصلحة مشروعة لأحد منهما ، وهذه هي القاعدة التي سبق تقرير ها في الاشتراط لمصلحة الغير . والمال الذي يقع التصرف فيه قابل مع ذلك أن يتم تملكه بالتقادم "(٢).

<sup>(</sup>۱) محمد على عرفه ص ٣٧١،

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيرية حدا ص ٧٧.

وإذا كانت الهبة بعوض ، فالسبب فيها يكون مزدوجا ، إذ من جهة يوجد الدافع للواهب في التبرع ، ومن جهة أخري رغبته في وجوب تنفيذ شرط العوض ، لأنه إذا لم ينفذ يكون له الحق في إبطال التبرع فيوجد في هذه الحالة عقد من عقود التبرع متبادل الالتزام (١١) .

<sup>(</sup>۱) محمد كامل مرسى ص ٥٦.

# (موضوع رقم (۷)

## ( الوعد بالهبة )

## 09 - النصوص القانونية :

الفقرة الثانية من المادة (١٠١) مدنى:

« إذا اشترط القانون لتمام العقد استيفاء شكل معين ، فهذا الشكل تجب مراعاته أيضا في الاتفاق الذي يتضمن الوعد بإبرام هذا العقد » .

#### المادة (٤٩٠) منتى :

« الوعد بالهبة لاينعقد إلا إذا كان بورقة رسمية » .

# 🔭 — أهمية الوعد بالهبة :

يجوز الوعد بالهبة كما يجوز الوعد بأي عقد آخر. ويجوز الوعد ولو كانت الهبة بعوض أو مقترنة بتكاليف والتزامات ، كأن يعد شخص آخر بإيهاب عمارة إذا هو دفع له إيرادا مرتبا طول الحياة فيقتصر الموعود له علي أن يقبل هذا الوعد بالإيهاب حتي يتدبر الأمر .

وتظهر أهمية الوعد بالهبة في الحالات التي يكون فيها المال المراد إيهابه غير موجود ، كدار لم يتم بناؤها ، أو أرض مملوكة للغير لم يتم شراؤها خاصة وأن المادة ٤٩٢ مدني - كما رأينا تنص علي أن تقع هبة المألم موال المستقبلة باطلة . فيمكن أن يعد الشخص بهبة المال المستقبل على أن تتم الهبة عند تحققه .

# 71 - اشتراط الرسمية في الوعد بالهبة :

تنص المادة ٤٩٠ مدني علي أن: « الوعد بالهبة لا ينعقد إلا إذا كان بورقة رسمية ». ويعتبر هذا النص تطبيقا خاصا للقاعدة الواردة في الفقرة السانية من المادة ١٠٠ التي تقضي بأنه: « إذا استرط القانون لتمام العقد استيفا • شكل معين، فهذا الشكل تجب مراعاته أيضا في الاتفاق الذي يتضمن الوعد بإبرام العقد » وعلة هذا واضحة ، لأن «إغفال هذا الاحتياط يعين علي الإفلات من قيود الشكل الذي يفرضه القانون ، مادام أن الوعد قد يؤدي إلي تمام التعاقد المراد عقده، فيما إذا حكم القضاء بذلك . ويكفي لبلوغ هذه الغاية أن يعدل المتعاقدان عن إبرام العقد الذي يرغب في الإفلات من القيود الخاصة بشكله ، ويعمد إلي عقد اتفاق تمهيدي أو وعد بإتمام هذا العقد ، لايستوفي فيه الشكل المفوض ، ثم يستصدر حكما يقرر إقام التعاقد بينهما ، ويذلك يتاح لهما أن يصلا عن طريق غير مباشرالي عدم مراعاة القيود المتقدم ذكرها » (١) .

وعلي ذلك فإنه يشترط في الوعد بالهبة أن يكون بورقة رسمية . أما إذا انصب الوعد بالهبة علي منقول (كما في الاكتتابات العامة) فلا ينعقد إلا بالكتابة ولو عرفية .

## وفي هذا جاء مخكرة المشروع التمهيدي أنه :

« والوعد بالهبة إذا كان منصبا علي عقار وجب أن يكون بورقة رسمية (م٦٩٤ وم١٥٠ فقرة ثانية من المشروع) ، أما إذا انصب علي

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية جـ ٢ ص ٧٤.

منقول (كما في الاكتتابات العامة) فلا ينعقد إلا بالكتابة ولو عرفية، ويجوز الرجوع في الوعد على النحو الذي يجوز في الرجوع في الهدي (1).

## ٦٢ - أثر تخلف الشكلية في الوعد بالهبة :

رأينا أن المادة - ٤٩ مدني تنص على أن الوعد بالهبة لا ينعقد إلا إذا كان بورقة رسمية . وينبني على ذلك أن الوعد بالهبة الذي لم يستوف هذا الشرط ، بأن كان غير مكتوب أصلا ، أو مكتوبا في ورقة عرفية ، يكون باطلا بطلانا مطلقا لتخلف ركن من أركانه (٢)

, ولا يجوز إجبار الواعد علي تنفيذ وعده تنفيذا عينيا، لأن ذلك من ناحية يقتضي تدخلا شخصيا من الواعد لإتمام رسمية الهبة ، وإجباره علي هذا التدخل الشخصي ممتنع (٢٠) . ومن ناحية أخري فإن الوعد بالهبة باطل ، ولو جاز إجبار الواعد بتنفيذ وعده تنفيذ عينيا لأمكن بطريق ملتو أن يصل الشخص إلى إبرام هبة دون ورقة رسمية إذ يقتصر على وعد بالهبة غير رسمي يصل به إلى حكم يقوم مقام الهبة (٤٤) .

ولذلك انتقد البعض (٥) ما جاء عذكرة المشروع التمهيدي من أنه: «.... فإذا صع أن مثل هذا الوعد لايؤدي إلي إتمام التعاقد المقصود

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية جـ٤ ص ٢٢٥.

 <sup>(</sup>۲) السنهورى جـ٥ ص ٤٠ وما بعدها – الدكتور عبد الفتاح عبد الباقى نظرية
 الحقد والإرادة المنفردة ١٩٨٤ ص ١٨١ وما بعدها .

<sup>(</sup>٣) السنهوري ص ٤١ - محمود جمال الدين زكى ص ٩٢ وما بعدها .

<sup>(</sup>٤) السنهوري ص ٤١.

<sup>(</sup>٥) محمود جمال الدين زكى ص ٩٢.

فعلا ، فهو بذاته تعاقد كامل يرتب التزامات شخصية ، طبقا لمبدأ سلطان الإرادة وهو بهذه المثابة قد ينتهي عند المطالبة بالتنفيذ إلي إقام عقد الرهن ، أو علي الأقل إلي قيام دعوي بالتعويض ، بل وإلي سقوط أجل القرض الذي يراد ترتيب الرهن لضمان الوقاء به ه (١٠) علي أنه يكن اعتبار الوعد بالهبة بورقة عرفية عقدا غير مسمي تم بإيجاب وقبول ، ورتب التزاما شخصيا في ذمة الواعد . ولما كان هذا الالتزام يتعذر تنفيذه عينا ، فلا يبقي إلا التعويض يحكم به علي الواعد ، ذلك أنه إذا لم يحصل الموعود له علي المال الموهوب بسبب عدم تنفيذ الواعد لوعده ، فإنه يصاب عادة بضرر يستحق من أجله التعويض (٢٠) .

# ٦٣ - كيفية انعقاد الوعد بالهبة :

الوعد بعقد هو في ذاته عقد ، ويترتب علي ذلك وجوب أن تتوافر فيم الأركان الثلاثة التي تقوم عليها العقود في مجموعها وهي : الرضاء والمحل والسبب ، وأن يكون كل من الطرفين متمتعا بالأهلية اللازمة لإبرامه ، وأن يجئ رضاؤه خاليا من العيوب ، ثم يلزم أن يكون العقد الموعود بإبرامه وهو محل الوعد مشروعا . كما أنه يتحتم في النهاية أن يكون للواعد سبب يدفعه إلي التحمل بالوعد . وأن يكون هذا السبب مشروعياً .

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية جـ ٢ ص ٧٥.

 <sup>(</sup>۲) السنهوري ص ٤١ هـامش (۱) - محمود جمـــال الدين زكـــى ص ٩٢ وما بعدها- عبد الفتاح عبد الباقي ص ٤١ هامش (۱).

ويخضع التراضي في الوعد بالهبة للقواعد العامة المنصوص عليها بالمادة ١٠١ مدني التي تقضي بأن :

« الاتفاق الذي يعد بحرجبه كلا من المتعاقدين أو أحدهما بإبرام عقد معين في المستقبل لاينعقد إلا إذا عينت جميع المسائل الجوهرية للعقد المراد إبرامه والمدة التي يجب إبرامه فيها ».

فيسجب أن يتسضمن الوعد بعقد الهسة بجانب الأركان اللازمة في العقود بصفة عامة ، الأركان الخاصة به وهي :

 ١- أن يتضمن الوعد بالهبة جميع المسائل الجوهرية لعقد الهبة ،
 وذلك حتى يكون السبيل مهيئا لإبرام العقد النهائي بجرد ظهور رغبة الموعود له دون حاجة إلى الاتفاق على أي شئ آخر .

ويقصد بالمسائل الجوهرية أركان هذا العقد وشروطه الأساسية التي يري العاقدان الاتفاق عليها ، والتي ما كان يتم العقد بدونها .

## وفي هذا قضت محكمة النقض بأن:

١- « يشترط لانعقاد الوعد بالتعاقد طبقا للمادة ١٠١ من القانون المدني أن يتفق الطرفان علي جبيع المسائل الجوهرية للعقد المراد إبرامه فضلا عن المدة التي يجب إبرامه فيها ، وذلك حتى يكون السبيل مهيئا لإبرام العقد النهائي بمجرد ظهور رغبة المرعود له دون حاجة إلى اتفاق على شئ آخر ، والمقصود بالمسائل الجوهرية أركان هذا العقد وشروطه الأساسية التي يري العاقدان الاتفاق عليها ، والتي ما كان يتم العقد بدونها . وإذ كان يبين من مطالعة الاتفاق المبرم بين الطرفين أنه لم يفصح بدونها . وإذ كان يبين من مطالعة الاتفاق المبرم بين الطرفين أنه لم يفصح

أصلا عن ماهية العقد المراد إبرامه ، ولم يكشف عن حقيقة العلاقة القانونية بين الطرقين أو الأركان المميزة لها ، ولم يعين صراحة أو دلالة المدة التي يجب فيها إبرام العقد النهائي ، وكان لا وجه لما تدعيبه الطاعنة من أن الاتفاق ينطري علي عقد عمل غير محدود المدة مع ما ينص عليه الاتفاق صراحة من أن العلاقة بينها وبين المطعون ضده ينظمها في المستقبل عقد جديد ، فضلا عن أنه لم يتضمن باقي بنظمها أي المستقبل عقد جديد ، فضلا عن أنه لم يتضمن باقي الاعمال محل هذه العلاقة أعمالا مادية ، كما مؤداه تخلف الشرطين الواجب توافرهما لانعقاد الوعد بالتعاقد ، فإن النعي علي الحكم المطعون فيه بهذا الوجه يكون على غير أساس ».

#### (طعن رقم ۱۱ لسنة ۳۷ ق جلسة ۱۹۷۳/٤/۲۱)

٣- « إذا كان الوعد بالإيجار الملزم لجانب واحد هو عقد بمقتضاه يتعهد صاحب العين بأن يؤجرها لآخر إذا رغب في استنجارها ، وكان هذا العقد وفقا للمادة ١٠٠ من القانون المدني لكي يعتبر ملزما لمن صدر منه الشرط أن تبين فيه العناصر الجوهرية لعقد الإيجار وأن تحدد فيه المدة التي يجوز فيها إلزام الواعد بإتمام الإيجار خلالها ، وكان الاتفاق علي تحديد هذه المدة لايشترط أن يكون صريحا بل يجوز أن يكون ضمنيا فيحق أن يستخلص من ظروف الاتفاق المدة المعقولة التي يقدرها لنفاذ الوعد بالإيجار ، لما كان ذلك ، وكان الوعد بالإيجار مشار النزاع قد خلا من تقرير المدة التي يجوز فيها إلزام الطاعن الأول بإبرام عقد الإيجار الموعدون عليه الأول فإنه الاتشريب علي محكمة الموضوع إن هي قدرت المدة التي اعتبرتها معقولة - تسع سنوات - في

نطاق ما تستقل به من سلطة تقديرية وفق مقصود العاقدين ، وكان هذا التقدير لاينطوي علمي مخالفة لأية قاعدة آمرة نصت عليها القوانين الاستثنائية لايجار الأماكن ، فإن النعي – علمي تحديد هذه المدة – يكون على غير أساس ».

#### (طعنان رقما ۵۹۰ ، ۵۷۰ لسنة ٤٣ ق جلسة ،۹۹۷/۳/۳

ويجب أن يبين في عقد الوعد بالهبة إن كانت الهبة المراد إبرامها مقترنة بعوض أو يتكاليف أو الترامات ، وماهية هذا العوض أو التكاليف أو الالتزامات وكما أوردنا سلفا لايشترط أن يكون محل الهبة محلوكا وقت الوعد للواعد في حالة الوعد بالإيهاب أو للموعود له في حالة الوعد بالاتهاب ، وإنما يشترط أن يكون محلوكا لكل منهما وقت ظهور الرغبة . وإلا لم تنفذ في حق المالك الحقيقي وكانت قابلة للإبطال للصلحة الموعود له (١) .

٢ - يجب أن يتنضمن الوعد المدة التي يلتن الواعد بإبرام العقد الموعود به خلالها إذا ماارتضاه الموعود له ، فإن تجرد الوعد عن هذا التسحسديد وقع باطلا . بيد أنه لا يلزم بالضرورة أن يكون تحديد المدة السابقة صريحا بل يكفى أن يستدل عليه ضمنا من ظروف الحال .

كسما أنه لا يلزم ,أن يكون تحديد تلك المدة تحديدا عدديا بالأيام أو الأشهر أو السنين ، وإنما يكفي أن يتضمن الوعد أساس ذلك التحديد طالما كان سليما من شأنه أن يمكن قاضي الموضوع من إجرائه على نحو سائغ مقبول .

 <sup>(</sup>۱) السنهوری ص٠٤.

وإذا اتفق الطرفان علي أن تكون المدة هي المدة المعقولة ، وكانت هنا عناصر تنهض لتحديد هذه المدة ، جاز الوعد بالهبة لأن المدة هنا تكون قابلة للتحديد ، وإذا اختلف الطرفان علي تحديدها تكفل القاضي بذلك (١) .

أما إذا كان الرعد ملزما للجانبين ولم يشتمل على هذه المدة ، فإنه لا يعتبر وعدا بل يكون في حقيقته عقدا نهائيا يتقيد به الطرفان.

ولا أهمية لكون الطرفين قد استعملا لفظ الوعد في التعبير عن إرادتهما إذ العبرة في العقد ما قصدت إليه الإرادة أيا كان المعني الحرفي للألفاظ ، والواضح من مسئل هذا الاتفاق أن إرادة كل من الطرفين قد اتجهت إلى الارتباط بالعقد إذا قبل الطرف الآخر (١١).

## ٦٤ - آثار الوعد بالهبة :

يتعين التفرقة في آثار الوعد بالهبة بين مرحلتين :

المرحلة الأولى: وهي التي تسبق ظهور رغبة الموعود له في إبرام عقد الهبة .

في هذه المرحلة لا يوجد لدينا سوي عقد الوعد. أما العقد الموعود بإبرامه فليس قائما بها .

<sup>(</sup>۱) المنهبورى ص٤٠ -الدكتور عبدالمنعم الصده مصادر الالترام ١٩٨٦ ص١٣١٠.

<sup>(</sup>٢) عبد المنعم الصده ص ١٣١ وما بعدها .

ويترتب علي ذلك أن يظل الواعد مالكا للشئ منحل العقد . فإذا تصرف فيه قبل تمام العقد النهائي سري هذا التصرف في حق الموعود له. وهذا مع ملاحظة توافر الشهر بالنسبة إلى العقار.

وفي هذه الحالة لايبقي أمام الموعود له إذا أظهر رغبت في إبرام العقد إلا أن يرجع بالتعويض على الواعد الذي أخل بوعده.

كما يشرتب على ذلك أيضا أنه إذا هلك الشئ قضاء وقدرا تحمل الواعد تبعة هلاكه ، لأنه ما يزال هو المالك ، ولكن لابسأل عن الضمان نحو الموعود له مادام أن الهلاك قضاء وقدرا .

· ويستطيع الموعود له أن يتصرف في حقه الذي كسبه من الوعد قبل الواعد فينقله إلى شخص آخر.

وإذا مسات الموعسود له انتقل هذا الحق إلي ورثته ، فالوعد بالعقد لا يسقط بالموت (١) .

المرحلة الشائية: وهي التي تأتي بظهور رغبة الموعود له في السراء العقد .

فإذا أظهر الموعود له رغبته في التعاقد قبل فوات المدة المعينة لذلك فإن العقد النهائي يتم ، ويعتبر قامه هذا من وقت إبداء الرغبة لا من وقت قيام الوعد . وذلك لأن إبداء الرغبة في التعاقد يكون بمثابة قبول الإيجاب يتسمثل في الوعد الذي يلتزم به الواعد والذي يشتمل علي جميم المسائل الجوهرية للعقد النهائي .

<sup>(</sup>١) عبد المنعم الصده ص ١٣٥ - عبد الفتاح عبد الباقي ص ١٨٦.

غير أن ظهور رغبة الموعود له ، يجب أن تكون في ورقة رسمية .

وإذا امتنع الواهب عن تنفيذ التزامه بعد ظهور رغبة الموعود له في إبرام العقد ، كان للموعود له أن يستصدر حكماً يقوم مقام العقد النهائي وإذا كان المال الموهوب عقارا سجل الحكم فتنتقل الملكية إلي الموهوب له .وعلى هذا نصت المادة ١٠٢ مدنى بقولها :

« إذا رعد شخص بإبرام عقد ثم نكل ، وقاضاه المتعاقد الآخر طالبا تنفيذ الوعد ، وكانت الشروط اللازمة لتمام العقد وبخاصة ما يتعلق منها بالشكل متوافرة ، قام الحكم متي حاز قوة الشئ المقضي مقام العقد » .

#### وقد قضت محكمة النقض بأن:

١- « متي كان المطعون عليه قد تعهد بأن يبيع عقارا للطاعن إذا قبل هذا الأخير ذلك وقام بدفع الثمن في خلال مدة معينة ، فإن الحكم لا يكن قد أخطأ إذ كيف هذا الاتفاق بأنه وعد بالبيع من جانب المطعون عليه يسقط من تلقاء نفسه بلا إنذار ولاتنبيه إذا انقضي الأجل دون أن يظهر الطاعن رغبته في الشراء ، ذلك أن الطاعن لم يلتزم بشئ بل كان له الخيار إن شاء قبل إيجاب المطعون عليه ودفع الثمن خلال الأجل المنعق عليه ، وإن شاء قبل عمل من الاتفاق ومن أية مسئولية عليه » .

#### (طعن رقم ۲۰۲ لسنة ۲۱ ق جلسة ۱۹٤٤/۵/۱

٢- إذا استخلص الحكم من أوراق الدعوي معنى العدول عن التعاقد
 وكان ما استخلصه من ذلك سائغا فلا معقب عليه. ومن ذلك

استخلاص عدول الموعود بالبيع عن الشراء من طلبه من الواعد أن يؤجره أطيانا تشمل العين المتعاقد بينهما على بيعها » .

#### (طعن رقم ۹۰ لسنة ۱۵ ق جلسة ۱۹٤٦/٦/۱

٣ - « متي كان الطعون عليه قد تعهد بأن يبيع عقارا للطاعن إذا قبل هذا الأخير ذلك وقام بدفع الثمن في خلال مدة معينة ، فإن المكم لايكون قد أخطأ إذ كيف هذا الاتفاق بأنه وعد بالبيع من جانب المطعون عليه يسقط من تلقا ، نفسه بلا إنذار ولا تنبيه إذا انقضي الأجل دون أن يظهر الطاعن رغبته في الشراء ، ذلك أن الطاعن لم يلتزم بشئ بل كان له الخيار إن شا ، قبل إيجاب المطعون عليه ودفع الشمن خلال الأجل المتعق عليه ، وإن شا ، تحلل من الاتفاق دون أية مسئولية عليه » .

(طعن رقم ۲۰۲ لسنة۲۱ ق جلسة ۱۹۵۶/۵/۱

# (موضوع رقم (۸)

## (شروط صحة عقد الهبة)

شروط صحة عقد الهبة هي شروط صحة التراضي في عقد الهبة ، وهي كشروط صحة التراضي في أي عقد من العقود ، ترجع إلى الأهلية وإلى عبوب الرضاء ، ونعرض لذلك بالتفصيل فيما يلي .

أولاً: الأهلية في عقد الهية .

( أ ) – أهلية الواهب :

70 - الشخص الذي يجوز له الهبة:

الهبة من التصرفات الضارة ضررا محضا بالواهب، ولذلك يجب أن يكون الواهب كامل الأهلية أي بلغ سن الرشد . وسن الرشد هو إحدي وعشرون سنة ميلادية كاملة . بشرط أن يكون الشخص متمتما بقواه العقلية ، ولم يحجر عليه ، إذ نصت المادة ٤٤ مدنى على أن :

 « ۱- كل شخص بلغ سن الرشد متمتعا بقواه العقلية ، ولم يحجر عليه يكون كامل الأهلية لمباشرة حقوقه المدنية .

٢ - وسن الرشد هي إحدي وعشرون سنة ميلادية كاملة ».

وكان المشروع التمهيدي للتقنين المدني الجديد ينص في المادة ١٦٥

منه على أنه : « ١- يجب لصحة الهبنة أن يكون الواهب مالكا للمال الموهوب ، وأن يكون أهلا للتبرع .

٢- وتسري على الهبة في مرض الموت أحكام الوصية ».

وقد حذف هذا النص في لجنة المراجعة اكتفاء بما جاء في باب أحكام الوصية (١) .

وللزوجة البالغة الرشيدة أن تهب مالها كله أو بعضه لمن تشاء دون إذن زوجها ، علي خلاف إلحال في القانون الفرنسي الذي لا يجيز هبة الزوجة إلا بإذن الزوج (٣٠) .

(١) مجموعة الأعمال التصنيرية جـ ٤ ص ٧٥٦ وما بعدها .

(٢) وفى الفقه الإسلامى اختلف الفقهاء فيما إذا كان يجوز الزوجة أن تهب من مالها من غير إذن زوجها فقال الليث: لايجوز لها ذلك مطلقا ، لا فى الثلث ولا فيما دونه إلا فى الشئ التافة . وقال طاوس ومالك إنه يجوز لها أن تعطى مائها بغير إذنه فى الثلث ، لا فيما فوقه فلا يجوز إلا بإذنه.

واستداوا بحديث ، ولايجوز لأمرأة عطية إلا بإذن زوجها، . وفي لفظ

، الايجوز المرأة أمر في مالها إذا ملك زوجها عصمتها ...

وذهب الجمهور إلى أنه يجوز الزوجة مطلقا من غيثر إذن من الزوج إذا لم نكن سنيهة ، فإن كانت سنيهة لم يجز .

واستدل الجمهور بالأحاديث الكثيرة التي تقضى بأنه يجوز الزوجة التصدق من مال زوجها بغير إذنه ، وإذا جاز لها ذلك في ماله بغير إذنه فبالأولى الجواز في مالها . وحملوا حديث ، لايجوز لامرأة عطية إلا بإذن زوجها ، على ما إذا كانت سفيهة غير رشيدة .

وحمل مالك أدلة الجمهور على الشئ اليسير، وجعل حده الثلث فما دونه (محمد كامل مرسى ص 37 وما بعدها). والصبي غير المميز وهو الذي لم يبلغ السابعة من عمره (م٢/٤٥ مدني) غير أهل لأن يهب، فهو الإيملك أن يتعاقد أصلا.

وعلي هذا نصت المادة ١١٠ مدني علي أن : « ليس للصغيس غيير الميز حق التصرف في ماله ، وتكون جميع تصرفاته باطلة » .

والصبى المميز غير أهل للهبة ولو كان مأذونا بالإدارة أو الاتجار .

وعلى هذا نصت المادة ١١١ مدني بقولها :

« إذاكان الصبي مميزا كانت تصرفاته المالية صحيحة متي كانت نافعة نفعا محضا ... وباطلة متي كانت ضارة ضررا محضا .... إلغ» .

وعلى ذلك فهبة الصبي غير الميز والصبي الميز على السواء باطلة، فلا ترد عليها الإجازة، سواء صدرت الإجازة من الولي أو الوصي أو المحكمة لأن الولاية والوصاية شرعتا لمصلحة الصغير ولا مصلحة له في إجازة الأعمال الضارة.

أما بالتسبة لذي الففلة والسفيه ، فإذا صدرت منهما الهبة بعد تسجيل قرار الحجر ، فإنه يسري عليها ما يسري علي هبة الصبي الميز من أحكام فتقع الهبة باطلة (١٩٥٠ مدني).

أما هبة المجنون والمعتوه ، فتقع باطلة إذا صدر التصرف بعد تسجيل قرار الحجر ، أما إذا صدر التصرف قبل تسجيل قرار الحجر فلا يكون باطلا إلا إذا كانت حالة الجنون أوالعته شائعة وقت التعاقد ، أو كان الطرف الآخر على بينة منها (م ١١٤ مدني).

# ٦٦ - هبة الولى أوالوصى أو القيم :

الولي الطبيعي ، سواء كان أبا أو جدا ، والوصي على القاصر ، والقيم علي المحجور عليه للجنون أو للعته أو للسفه أو للغفلة لإيملك هبة مال الصغير أو المحجور عليه ولو بإذن من المحكمة .

غير أنه وردت عدة استثناءات على هذه القاعدة في المرسوم بقانون رقم ١٩٩٩ لسنة ١٩٥٢ بأحكام الولاية على المال ، هي :

١- ما تنص عليه المادة الخامسة من أنه لا يجوز للولى التبرع بمال
 القاصر إلا لأداء واجب إنساني أو عائلي وبإذن المحكمة .

غير أن هذا القيد لايسري علي ما آل إلي القاصر من مال بطريق التبرع من أبيه صريحا كان التبرع أو مستثرا ولايلزم الأب بتقديم حساب عن هذا المال (١٣٨).

٢- ما تنص عليه المادة ٣٨ من أنه لا يجوز للوصي التبرع بمال
 القاصر إلا لأداء واجب إنساني أو عائلي وبإذن المحكمة .

٣- مـا تنص عليـه المادة ٣٩ من أنه لا يجهوز للوضي مسهاشسرة
 التصرفات الآتية إلا بإذن من ألحكمة

ثالث عسر: التنازل عن الحقوق والدعاوي وقبول الأحكام القابلة للطعون العادية والتنازل عن هذه الطعون بعد رفعها ويسري ذلك علي القامة والوكلاء عن الغائبين (٩٧٨).

# ٦٧ - البالغ الرشيد الحكوم عليه بعقوبة جناية :

البالغ الرشيد المحكوم عليه بعقوبة جناية يستلزم حتما حرمانه من إدارة أشغاله الخاصة بأمواله وأملاكه مدة اعتقاله ويعين قيما لهذه الإدارة تقره المحكمة ، فإذا لم يعينه عينته المحكمة المدنية التابع لها محل إقامته في غرفة مشورتها بناء على طلب النيابة العمومية أو في مصلحة في ذلك ويجوز للمحكمة أن تلزم القيم الذي تعينه بتقديم ما يتعلق بقوامته (م70/رابعاً) عقوبات ولايجوز للمحكوم عليه أن كفالة ، ويكون القيم الذي تقره المحكمة المدنية المذكورة . وكل يتصرف في أمواله إلا بناء على إذن من المحكمة المدنية المذكورة . وكل التزام يتعهد به مع عدم مراعاة ما تقدم يكون ملغي من ذاته وترد أموال المحكوم عليه إليه بعد انقضاء مدة عقوبته أو الإفراج عنه ويقدم له القيم حساب عن إدارته (م70/رابعا/) عقوبات . ومن ثم لا يجوز للبالغ الرشيد المحكوم عليه بعقوبة جناية التصرف بالهبة إلا بإذن من المحكمة .

# ٨٨ – البائع الرشيد ذو العامتين :

إذا كان البالغ الرشيد أصم أبكم أو أعمي أصم أو أعمي أبكم ، وتعذر عليه بسبب ذلك التعبير عن إرادته جاز للمحكمة أن تعين له مساعدا قضائياً يعاونه في المادة ٣٩ من المرسوم بقانون رقم ١٩٩٩ لسنة ١٩٥٢ ، وهي التصرفات التي لا يجوز للوصي مباشرتها إلا بإذن من المحكمة ، ويدخل فيها التنازل عن الحقوق والدعاوي وقبول الأحكام القابلة للطعون العادية والتنازل عن

هذه الطعون بعد رفعها ورفع الطعون غير العادية في الأحكام والتنازل عن التأمينات وإضعافها (م ١٧٧٠).

ويجوز للمحكمة ذلك أيضا إذا كان يخشي من انفراد الشخص البالغ الرشيد بمباشرة التصرف في ماله بسبب عجز جسماني شديد (ح.٧٧٠).

ويشترك المساعد القضائي في التصرفات سالفة الذكر. وإذا امتنع عن الاشتراك في تصرف جاز رفع الأمر للمحكمة فإن رأت أن الامتناع في غير محله أذنت للمحكوم له بمساعدته بالانفراد في إبرامه أو عينت شخصا آخر للمساعدة في إبرامه وفقا للتوجيهات التي تبينها في قرارها.

وإذا كان عدم قيام الشخص الذي تقررت مساعدته قضائيا بتصرف معين يعرض أمواله للخطر جاز للمساعد رفع الأمر إلى المحكمة ولها أن تأسر بعد التحقيق بانفراد المساعد بإجراء هذا التصرف (م ٣/٧١).

ويعتبر المساعد القضائي في حكم النائب في تطبيق أحكام المواد ١٨٠ و ٢٨٢ و ٤٧٩ من القانون المدنى (٧٣) (١) .

<sup>(</sup>١) الدكتور محمد على عرفة شرح القانون المدنى الجديد فى حق الملكية الجزء الأول الطبعة الثانية ١٩٥٤ ص ٣٦٣ وما بعدها .

<sup>(</sup>۲) السنهوري ص ۱۳۸ .

## (ب) أهلية الموهوب له :

#### 14 - الحنين :

لاتجوز الهبة للجنين ، لأنه يشترط في الموهوب له أن يكون موجودا حقيقة لا حكما كالجنين في بطن أمه .

وأهلية الوجوب للجنين مقصورة علي تلقي الحقوق التي لايلزم القبول لثبوتها ، لأن ليس للجنين ولى (١١) ي

ولتن كانت المادة ٢٨ من المرسوم بقانون رقم ١١٩ لسنة ١٩٥٢ بأحكام الولاية علي المال تنص علي أنه يجسوز للأب أن يقسيم وصيما مختارا لولده القاصر أو للحمل المستكن ويجوز ذلك أيضا للمتبرع في الحالة المنصوص عليها في المادة ٣ ، وتجييز المادة ٢٩ إذا لم يكن للقاصر أو للحمل المستكن وصيا ويبقي وصي مختار أن تعين المحكمة وصيا ويبقي وصي الحمل المستكن وصيا علي المولود ما لم تعين المحكمة غيره إلا أن ذلك لايفيد جواز الهبة للجنين لأن المادة ٢٨ تخصص ~ في نهايتها حالتبرع للجنين بأنه التبرع بطريق الوصية (١).

# • ٧ - الصبى غير الميز والجنون والمعتوه :

إذا كان الصبي غير مميز فإنه لا تكون له أهلية قبول الهبة ، التي يشترط فيها التمييز. ويسرى ذلك على المجنون والمعتوه .

غير أنه يجوز قبول الهبة من الولي أوالوصي على الصغير غير المميز والقيم على المجنون والمعتوه .

وإذا كمان يشترط لقبول الهجة القبض، ناب عنه في القبض،

<sup>(</sup>١) أكثم الخولي ص ١٠٤.

<sup>(</sup>٢) أكثم الفولي ص ١٠٣ وما بعدها – السنهوري ص ١٠٢.

ولايشــتــرط لذلك إذن من المحكمــة . وفي هذا نصت المادة ٤٨٧ مــدني على أن :

« ١ - لاتتم الهبة إلا إذا قبلها الموهوب له أو نائيه .

٢- فإذا كان الواهب هو ولي الموهوب له أو وصيم ، ناب عنه في قبول الهبة وقبض الشئ الموهوب ».

ولا يمنع من قبول الولي أو الوصي أو القيم أو من قبضها أن يكون هو الواهب ، لأنه يتعاقد مع نفسه في هذه الحالة بنص صريح في القانون .

# وقد قضت محكمة النقض بأن :

١- « الأصل أن الصغير علك المال الذي يهيه إياه وصيه أو مربيه ، أي من هو في حجره وتربيته ، عجرد الإيجاب ، ولا يحتاج للقيض . وعليه لو وهب الأب لطفله شيئا في يده أو عند مستودعه أو مستعيره تتم الهبة عجرد قوله : وهبت ، ولا حاجة للقبول لتمام الهبة ، لأن المال لما كان في قبض الأب ناب مناب قبض الصغير . فإذا اعتبر الحكم بناء علي أسباب مسوغة أن إقرار المورث بأنه مدين بقيمة السند موضوع الدعوي لولديه القاصرين، هو إقرار من جانبه يشمل إيجابا بالهبة من مال في قبضه ، وبه تتم الهبة للقاصرين بغير حاجة إلى قبول وصي يقام عليهما ليتسلم السند - فإنه لا يكون قد أخطأ «(١) .

(طعن رقم ۹۷ لسنة ۱۸ ق جلسة ۲/۲۳ ، ۱۹۵۰)

<sup>(</sup>١) وقد انتقد الدكتور السنهورى (ص١٠٤ هامش١) الحكم في أنه ينكلم عن القبض في هبة مستترة تتم دون حاجة إلى قبض أو إلى ورقة رسمية - ولكن الحكم يصيب في أن الهبة هنا ليست في حاجة إلى قبول الصغيرين .

٢- « إذ كان الواقع في الدعوي أن العقد استوفي ظاهرياً الأركان القانونية لعقد البيع المنجز من بيع وثمن، وأنه صدر من الطاعن بصفته الشخصية إلى نفسه بصفته ولياً شرعيباً على أولاده المطعون عليهم وقت أن كانوا قصراً ، وكانت المادة ٤٨٧ من القانون المدني تجيز للولي الشرعي أن ينوب عن الموهوب له في قبول الهبة ، ولو كان هو الواهب فيكون له أن يتعاقد مع نفسه ، فإن التصرف المعقود باعتباره هبة مسترة في صورة البيع تكون قد توافرت له شرائط الصحة » .

# (طعن رقم ٦٦٩ لسنة ٤٢ ق جلسة ١٩٧٩/٣/١٤)

٣- النص في المادة الأولى من المرسوم بقانون رقم ١٩٥٢ على أن «يجب على الولي أن يقوم بالولاية على مال القاصر ولا يجوز له أن ينتجي عنها إلا بإذن المحكمة » وفي الفقرة الثانية من المادة ٤٨٧٥ من القانون المدني علي أن « إذا كان الواهب هر ولي الموهوب له ناب عنه في قبول الهبة » يدل علي أن صفة الولي لا تزول عنه إلا بإذن من المحكمة ومن تاريخ صدور هذا الإذن ، فإذا كان هو الواهب فإنه يعتبر قابلا للهبة بجرد التعبير عن إرادته بها ».

# (طعن رقم ۱۵۷۳ لسنة ٤٩ ق جلسة ۱۹۸۳/۳/۲٤)

غير أنه لايجوز قبول الولي أو الوصي الهية إلا يإذن من المحكمة في الحالات الآتية :

 ١- إذا كانت الهبة محملة بالتزامات معينة إذ نصت المادة ١٢ من المرسوم بقانون رقم ١١٩ لسنة ١٩٥٧ على أنه :

« لا يجوز للولي أن يقبل هبة أو وصية للصغير محملة بالتزامات معينة إلا بإذن المحكمة » . كما نصت المادة ٣٩ على أنه لا يجوز للوصي مباشرة التصرفات الآتية إلا بإذن من المحكمة.

(تاسعا) : قبول التبرعات المقترنة بشرط أو رفضها 4.

ويراعي أنه إذا تسرع شخص للقاصر بمال فاينه يجوز أن يشترط المتسبرع عدم دخلول هذا المال في الولاية . وفي هذه الحالة يجب علي المحكمة أن تقيم وصيا خاصا تحدد مهمته ، كما يجوز للمتبرع نفسه أن يقيم وصيا مختارا .

فقد نصت المادة الشالشة علي أنه: « لايدخل في الولاية ما يؤول للقاصر من مال بطريق التبرع إذا اشترط المتبرع ذلك ».

وتنص المادة ٣١ علي أن : « تقيم المحكمة وصيا خاصا تحدد مهمته وذلك في الأحوال الآتية :

(د) - إذا آل إلي القناصر منال بطريق التبسرع وشرط المتبسرع ألا يتولى الولى إدارة المال ...... إلغ » .

وتنص المادة ٢٨ على أن : « يجوز للأب أن يقيم وصيا مختارا لولده القاصر أو للحنمل المستكن ويجوز أيضا للمتبرع في الحالة المنصوص عليها في المادة ٣ .

ويشترط أن يشبت الاختيار بورقة رسمية أو عرفية مصدق علي توقيم الأب أو المتيرع فيها أو مكتوبة بخطه وموقعة بإمضائه . وبجسوز للأب والمتسبرع بطريق الوصسيسة في أي وقت أن يعسد لا عن اختيارهما . وتعرض الوصاية على المحكمة لتثبيتها » .

والأصل أن الأب لا يحاسب علي تصرفاته ، ولكنه استثنا ، يحاسب عن ربع المال الذي وهب للقاصر لغرض معين كالتعليم أو القيام بحرفة أو مهنة (م٢٥).

وهذه الأحكام قد فرضها القانون لمصلحة الصغير.

# ٧١ - الصبي المهيز والسفيه وذو الغفلة :

ذكرنا أن الهبية من التصرفات النافعة نفعا محضا ومن ثم يجوز للصبي المميز والسفيه وذي الغفلة قبول الهبة وقبضها . ويصح ذلك دون إذن الولي أو الوصي أو القيم . ويستطيع الولي أو الوصي أن يهبا للصغير وينربان عنه في قبول الهبة وقبض الشئ الموهوب وعلي هذا نصت الفقرة الثانية من المادة ٤٨٧ مدني يقولها : « قإذا كان الواهب هو ولي الموهوب له أو وصيه، ناب عنه في قبول الهبة وقبض الشئ الموهوب » ويشجع القانون على زيادة مال الصغير بالهبة فيجيز للولي أن يقبل الهبة للصغير نيابة عنه ، إلا إذا كانت محملة بالتزامات معينة حيث يجب الحصول على إذن المحكمة (م١٢ من المرسوم بقانون معينة حيث يجب الحصول على إذن المحكمة (م١٢ من المرسوم بقانون

وكذلك الحال بالنسبة للوصي إذا كانت الهبة مقترنة بشرط (مادة ٣٩٠ تاسعا).

ويلاحظ هنا اختلاف في صياغة النصين من ناحيتين . فالمادة ١٢

الخناصة بالولي تستلزم إذن المحكمة لقبول هذا النوع من الهبات بينما تنص المادة ٣٩ تاسعا الخاصة بالوصي على ضرورة حصوله على إذن المحكمة لقبول هذه الهبات ورفضها ويفهم من ذلك أن الولي يستطيع رفض هذه الهبات دون إذن المحكمة بخلاف الوصي . وبينما تتص المادة ١٢ على الهبات « المحملة بالتزامات معينة » تتكلم المادة ٣٩ تاسعا عن « الهبات المقترنة بشرط » إلا أن موضوع النصين واحد وهوالهبات المقترنة بالتزام على الموهوب له والتي تسمي كذلك بالهبات المقترنة بتكليف والتكليف هو التزام على عاتق الموهوب له (١١) .

## ٧٢ - الزوجة الصغيرة :

لهبة الصادرة للزوجة الصغيرة ، يجوز لزوجها أن يقبضها نيابة عنها إذا كانت قد زفت إليه ولوكان أبوها حاضرا ، وكذا لأبيها حق القبض لما له من الولاية عليها ، وكذا لها أن تقبضها إذا كانت مميزة .

(١٦/ ٥ ، ١٤ ٥ من قانون الأحوال الشخصية لقدري باشا)(١).

٧٣ - قيول الأشخاص المعنوية للهبات:

يسري في شأن قبول الأشخاص المعنوية الخاصة أو العامة الهبة ، التصوص الخاصة بهذه الأشخاص المعنوية .

<sup>(</sup>١) أكثم الخولي ص ١٠٤ هامش (١).

<sup>(</sup>٢) السنهوري ص ١٠٥ هامش (٢).

# وقد قضت محكمة النقض بأن:

۱- « البين من الأوراق أن الطاعنين قد تمسكوا في دفاعهم أمام محكمة الموضوع ببطلان عقد الهبية لأن جمعية .... ليست لها الشخصية الاعتبارية إعمالا لنص المادتين ٥٣ . ٥٣ من القانون المدني ولم يتم شهر نظامها وفيقا لأحكام القانون رقم ...... بشأن الجمعيات والمؤسسات ومن ثم لا يكون لها وجود قانوني وبالتالي لا يكون لها أو للمطعون ضدها التي تمثلها - أهلية قبول الهبة وإذا التفت الحكم المطعون فيه عن دفاع الطاعنين ولم يتناوله في أسبابه لتقول المحكمة كلمتها فيه مرغم أنه دفاع جوهري قد يتغير به - إن صع- وجه الرأى في الدعوى فإنه يكون مشوبا بالقصور »

(طعن رقم ۱۲۹۶ لسنة ۱۲ ق جلسة ۱۹۸۸/٤/۲۹)(۱)

# ثانيا : عيوب الرضا في عقد الهبة

# ٧٤ - تطبيق حكم القواعد العامة :

عيوب الرضاء في عقد الهبة هي عيوب الرضاء في أي عقد آخر. فتسري علي هذه العبوب الأحكام العامة الواردة في القانون المدني. وهذه العيوب في القانون المدنى هي:

الغلط والتعليس والاكراه والاستغلال ونحيل في تفصيل ذلك إلى مؤلفات نظرية العقد.

<sup>(</sup>١) منشور بمؤلف المستشار الدكتور محمد شتا أبو سعد التقنين المدنى - الجزم الثالث ص ١٠٨ و ما بعدها .

# موضوع رقسم (۹) ( التزامات الواهب )

#### ٧٥ - تعداد:

تنحصر التزامات الواهب في عقد الهبة - كالشأن في الالتزامات التي تنشأ في ذمة البائع في أربعة التزامات هي :

١- نقل ملكية الموهوب إلى الواهب .

٢- تسليم المرهوب إلى الموهوب له .

٣- ضمان التعرض والاستحقاق.

٤- ضمان العيوب الخفية .

ونعرض لهذه الالتزامات بالتفصيل فيما يلي .

# الالتزام الأول

# (نقل ملكية الموهوب إلى الواهب)

٧٦ - مضمون الالتزام:

لم يذكر في التقنين المدني الجديد نقل ملكية الموهوب بين آثار الهبة على خلاف القانون القديم الذي نص عليه صراحة في المادة ٧٠/٤٨ ، ولعله اكتفي بذلك بالتعريف الذي وضعه لها في المادة ١/٤٨٦ علي عمومه ، مع أنه الأثر الرئيسي لعقد الهبة .

وقد كانت المادة 77 من المشروع التصهيدي للتقنين المدني الجديد تقضي بأن : « يلتزم الواهب بنقل ملكية الشئ الموهوب للموهوب له» ، ثم حذفت في لجنة المراجعة 3 لأن حكمها مستشفاد من القواعد العامة 3 العامة 3

وقد كان الأولي إبقاء وحتى يستند نقل الحق العيني إلى نصوص القانون ، سيما وقد أغفله المشرع في التعريف على نقيض ما فعله في عسقد البيع ، ومع ذلك لن تشير هذه الشفرة أي إشكال ، لأن الأثر مستفاد من معنى الهبة لغة (٢٠) .

وعلي ذلك يتسرتب علي الهبة انتقال الشئ الموهوب من ملكيسة الواهب إلي ملكية الموهوب له. ولذلك يلتزم الواهب بنقل ملكية الشئ

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية جـ٤ ص ٢٦٤ وما بعدها .

<sup>(</sup>٢) محمود جمال الدين زكى ص ١٤٢.

الموهوب إلي ذمة الموهوب له وباتخاذ كافة الإجراءات اللازمة لإتمام نقل ملكية الشئ حسب طبيعته وتطبق هنا القواعد العامة في نقل الملكية بالعقد .

وقد نصت المادة ٢٠٤ مدني علي أن الالتزام بنقل الملكية أو أي حق عيني آخر ينقل من تلقاء نفسه هذا الحق ، إذا كان محل الالتزام شيئا معينا بالذات يملكه الملتزم وذلك دون إخلال بالقواعد المتعلقة بالتسجيل .

كما نصت المادة ٩٣٦ على أن: « تنتقل الملكية وغيرها من الحقوق العينية في المنقول والعقار بالعقد ، متي ورد علي محل مملوك للمتصرف طبقا للمادة ٢٠٤ وذلك مع مراعاة النصوص الآتية :

مادة ٩٣٣ : « المنقول الذي لم يعين إلا بنوعه لاتنتقل ملكيته إلا بإقرازه طبقا للمادة ٢٠٥ » .

مادة ٩٣٤ - « (١) في المواد العقارية لاتنتقل الملكية ولا الحقوق العينية الأخري سواء أكان ذلك فيما بين المتعاقدين أو كان في حق الغير، إلا إذا روعيت الأحكام المبينة في قانون تنظيم الشهر العقاري.

(٢) ويبين قانون الشهر المتقدم الذكر التصرفات والأحكام والسندات التي يجب شهرها سواء أكانت ناقلة للملكية أم غيس ناقلة ، ويقرر الأحكام المتعلقة بهذا الشهر » .

وتنص المادة (٢٠٥ مسدني علي أنه: « إذا ورد الالتسزام بنقل حق عيني على شئ لم يعين إلا بنوعه فلا ينتقل الحق إلا بإفراز هذا الشئ». ويلتزم الواهب بأن يقوم بالأعمال التمهيدية الضرورية لنقل الملكية ، كتقديم الشهادات اللازمة للتسجيل والكشف عن أي عمل يعوق نقل الملكية فلا يجوز للواهب أن يتصرف بعد الهبة في الشئ الموهوب إلا إذا جاز الرجوع في الهبة .

ويتضمن الالتزام بنقل ملكية الموهوب الالتزام بالمحافظة عليه والالتزام بتسليمه إلى الموهوب له (م٢٠٢ مدني). ويترتب على نقل الملكية إلى الموهوب له أن يكون لهذا الأخير حق التصرف في الموهوب حتى قبل قبضه. ويستوي في ذلك العقار والمنقول (إذا لم تكن الهبة يدوية في المنقول)، وأن يكون له ثمر الموهوب و نماؤه من وقت تما الهبة.

وتنتقل الملكية لا في حق المتعاقدين وحدهما ، بل أيضا في حق الورثة والدائنين ، إلا أن الهبة إذا كانت قد صدرت من الواهب المعسر إضرارا بدائنيه ، فإن هؤلاء لهم الحق في الطعن في الهبة بالدعوي البوليصية ولو لم يكن الموهوب له عالما بإعسار المدين ، فتصبح الهبة غير نافذة في حقهم ، ويستطيعون أن ينفذوا على الشئ الموهوب بحقوقهم وفقا للقواعد المقررة في الدعوى البوليصية (١١) .

وكان المشروع التمهيدي يتضمن نصا في هذا المعني هو المادة ٦٧٣ من هذا المشروع وكانت تقضي بأن: « لا تجوز هبة الأموال أو وقفها إضرارا بالدائنين » ، إلا أن هذا النص حذف في لجنة المراجعة اكتفاء بتطبيق القواعد العامة (٢).

<sup>(</sup>۱) السنهوري ص ۱٤١ وما يعدها .

<sup>(</sup>٢) محموعة الأعمال التحضيرية جـ٤ ص ٢٦٢ الهامش.

## ٧٧ - نقل الملكية في هية المنقول:

إذا كان الموهوب منقولا صعينا بالذات مملوكا للواهب ، فإن الملكية تنتقل إلى الموهوب له فورا بمجرد قام الهبة وقبل القبض . ومعني ذلك انتقال ملكيته إلى الموهوب له بمجرد انعقاد الهبة . سواء كانت الهبة قد وقعت في ورقة رسمية أو كانت هبة مستترة ، أوكانت هبة يدوية فتتم الهبة وتنتقل الملكية في الوقت ذاته إلى الموهوب له بالقبض .

وتنتقل ملكية الهبة سواء بالنسبة للمتعاقدين أو الغير.

أما إذا وردت الهبة علي شئ غير معين بالذات وإغاكان معينا بنوعه كهبة كمية محددة من الفول أو القمع أو الأرز .... الخ ، وكانت الهبة يدوية كما يقع ذلك عادة تمت بالقبض وتنتقل الملكية بجرد قام الهبة .

أما إذا وقعت الهبة في ورقة رسمية فتنتقل الملكية بالإفراز ولو قبل القبض عملا بالمادة ٢٠٥ سالفة الذكر .

# 🗚 — نقل الملكية في هبة العقار:

رأينا أن المادة ١/٩٣٤ مدني تنص على أنه في المواد العسقارية لاتنتقل الملكية ولا الحقوق العنينية الأخري سواء كان ذلك فيما بين المتعاقدين أوكان في حق الغير، إلا إذا روعيت الأحكام المبينة في قانون تنظيم الشهر العقاري.

وعلي ذلك إذا كان الموهوب عقارا ، وسواء كانت الهبة بورقة رسمية أو كانت غير مستترة فإن ملكية العقار لاتنتقل سواء في سابين المتعاقدين أو بالنسبة للغير إلا بالتسجيل . غير أن الهبية غيير المسجلة ترتب التزاما بنقل ملكية الموهوب ، ويجوز للموهوب له رفع دعوى صحة التعاقد .

كما ترتب جميع الالتزامات الأخري التي ينشئها عقد الهبة في جانب كل من الواهب والموهوب له ، كتسليم العقدار إلي الموهوب له ، وضمان التعرض والاستحقاق والعيوب الخفية (١٠) .

# (الالتزام الثاني)

(تسليم الشئ الموهوب إلى الموهوب له )

٧٩ - النص القانوني :

# المادة (٤٩٣) مدني :

إذا لم يكن الموهوب له قد تسلم الشئ الموهوب ، فإن الواهب يلتزم بتسليمه ، وتسرى في ذلك الأحكام المتعلقة بالتسليم .

♦ - محضمون الالتزام بتسليم النشئ الموهوب إلي الموهوب إلى الموهوب له :

تسليم الشئ الموهوب والمحافظة عليمه حتي التسليم متفرع عن الالتزام بنقل الملكية .

وقد قدمنا أن التسليم في الهبة اليدوية ركن في العقد . أما في غيرها فهو التزام ناشئ عنه فقد نصت المادة ٢٠٦ مدني على أن : «الالتزام بنقل حق عيني يتضمن الالتزام بتسليم الشئ والمحافظة عليه حتى التسليم ».

<sup>(</sup>۱) السنهوري ص١٤١.

ولذلك نصت المادة ٤٩٣ مسدني على أنه إذا لم يكن الموهوب له قسد نسلم الشئ الموهوب ، فإن الواهب يلتزم بتسليمه .

وإذا هلك المال الموهوب قبل تسليمه ، فإنه يهلك علي الموهوب له ، ولا يلزم الواهب بدفع قيمته إلى هذا الأخير ، إلا إذا كان الهلاك ناشئا عن فعلم العمد أو خطئه الجسيم عملا بالمادة ٤٩٦ مدني التي تنص على أن لا يكون الواهب مسئولا إلا عن فعله العمد أو خطئه الجسيم.

وتنص المادة ٤٩٣ في عجزها على أنه : وتسري في ذلك (التسليم) الأحكام المتعلقة بتسليم المبيع (١) .

. وعلي ذلك تمسري أحكام تسليم المسيع علي تسليم الشئ الموهوب فيما يختص بما يجب تسليمه وطريقة التسليم وزمانه ومكانه .

ويجوز للموهوب له ولورثته طلب التسليم . وهذا الحق مخول أيضا لدائني الموهوب له وللمحول إليه منه .

# وقد قضت محكمة النقض بأن:

« الهبة متي كانت موصوفة بعقد آخر فإن الملكية تنتقل بها بجرد الإيجاب والقبول. ويكون للموهوب له أن يطلب تسلم الموهوب بناء علي ماله من حق الملك فيه إذا كان لم يسلم إليه من قبل. والهبة إذا كان مشروطا فيها تأجيل التسليم فإن ذلك لا يبطلها ولا تأثير له في صحة انعقادها ».

(طعن رقم ٥ لسنة ١٠ ق جلسة ١٩٤٠/٥/٢٣)

<sup>(</sup>١) محمود جمال الدين زكى ص ١٤٤.

# ٨١ - ما يجب تسليمه :

يلتزم الواهب بأن بسلم الموهوب له نفس الموهوب بالحالة التي كان عليها وقت الهبة (٣١٨ء مدني الواردة في البيع) ، وليس للموهوب له أن يطالب بشئ غير الموهوب (١٠) .

رإذا تغييرت حالة الموهوب، لم يكن الواهب مسئولا إلا عن فعله العمد أو خطئه الجسيم وفقا للمادة ٤٩٦ مدنى (الواردة في البيع).

ويجوز للواهب أن يشترط في الهبة تسليم الموهوب في الحالة التي يكون عليها وقت التسليم أو في أية حالة أخري ، ذلك أن الالتزام بتسليم الوهوب في الحالة التي كان عليها وقت صدور الهبة ليس من النظام العام (٢٠) .

ويلتزم الواهب بتسليم الموهوب بالقدار الذي عين في العقد، فبإذا نقص عن هذا المقدار، لم يكن الواهب مسسئولا في هذا النقص إلا عن فعله العمد أو خطئه الجسيم (١٤٥٠ مدني الواردة في البيع). وإذا زاد علي هذا المقدار، وكان قابلا للتبعيض، فالزيادة للواهب، لأنها لم تدخل في الهبة والموهوب لا يضره التبعيض. أما إذا كان الموهوب غير قابل للتبعيض، فالظاهر أن قدر الموهوب في هذه الحالة يعتبر وصفا لا أصلا، ولا مقابل للوصف، فتكون الزيادة للموهوب له دون مقابل (٣٠)

<sup>(</sup>۱) محمد كامل مرسى ص ١٤١.

<sup>(</sup>٢) المنهوري ص ١٤٩ وما يعدها .

<sup>(</sup>٣) المنهوري ص ١٥٠.

وتتقادم الدعاوي الخاصة بمقدار الموهوب طبقا للقواعد العامة في مدة التسقادم ، لأن التسقادم بمدة السنة من وقت التسسلم الفعلي المنصوص عليسها في المادة ٤٣٤ مدني (الواردة في البسيع) استشناء فلا يجوز التوسع فيه أو القياس عليه .

ويشمل التسليم ملحقات الشئ الموهوب، وكل ما أعد بصفة دائمة لاستعمال هذا الشئ ، وذلك طبقا لما تقضي به طبيعة الأشياء وعرف الجهة وقصد المتعاقدين . فقد نصت المادة ٤٣٢ (الواردة في البيع) على أن : « يشمل التسليم ملحقات الشئ المبيع وكل ما أعد بصفة دائمة لاستعمال هذا الشئ وذلك طبقا لما تقضي به طبيعة الأشياء وعرف الجهة وقصد المتعاقدين » .

فالأصل أن ملحقات الشئ الموهوب تعين حسب قصد المتعاقدين ، فإذا لم يوجد اتفاق بينهما على ذلك ، عينت الملحقات حسب طبيعة الشئ أو وفقا لعرف الجهة . ويعتبر من الملحقات كل ما أعد بصفة دائما لاستعمال الشئ ، والحقوق المترتبة لخدمته كحقوق الارتفاق الإيجابية والحقوق والدعاوي المتعلقة به كحق ضمان العيوب الخفية ودعوى ضمان الاستحقاق .

غير أن الهبة الاتشمل الملحقات التي نص في العقد علي استبعادها منها (١١) .

ومن ملحقات الشيئ الموهوب ، الأوراق والمستنذات المتعلقة به ،

<sup>(</sup>١) سليمان مرقس في عقد البيع ص ٣٥٣.

كمستندات الملكية وعقود الإيجار التي يكون من شأنها أن تسري علي الشئ الموهوب وصورة من المستندات التي يستبقيها الواهب لتضمنها حقوقا أخرى غير حقوق الموهوب له .

وإذا كان الموهوب أرضا زراعية ، دخل في الملحقات الطرق الخاصة المتصلة بالطريق العمام والمواشي والآلات الزراعسيسة عما يعمد عسقارا بالتخصيص والمخازن وزرائب المواشئ وبيوت الفلاحين والزراعات غير الناضجة (١١).

وقد نصت المادة ٢/٤٥٨ (الواردة في البيع) على أن للمشتري ثمر المبيع وغاؤه من وقت تمام البيع ، ما لم يوجد اتفاق أو عرف يقضي بغير ذلك .

وعلي ذلك يلتسزم الواهب بأن يسلم الموهوب له تمسار البسيع التي ينتجها من وقت العقد ، وإذا كان الواهب قد استهلكها من غير حق وجبت قيمتها (٢٠) .

#### وقد قضت محكمة النقض بأن:

١- « تنص المادة ٣/٤٥٨ من القانون المدني على أن « للمستري ثمر المبيع وغاؤه من وقت تمام البيع وعليه تكاليف المبيع من هذا الوقت أيضا ما لم يوجد اتفاق أو عرف يقضي بغيره » ، مفاد ذلك أن المشتري يمك ثمر المبيع من وقت انعقاد البيع طالما أن التزام البائع بالتسليم غير

<sup>(</sup>١) السنهوري ص ١٥٨ وما يعدها .

<sup>(</sup>٢) محمد كامل مرسى ص ١٤٢ - محمود جمال الدين زكى ص ١٤٤.

مؤجل يستوي في ذلك أن تكون الملكية قيد انتقلت إلى المشتري أو تراخى انتقالها إلى وقت لاحق ».

# (طعن رقم ۲۰۱ لسنة ۲۷ ق جلسة ۲۰۱۸/۱۹۲۲)

٧- « مؤدي نص الفقرة الثانية من المادة ١٥٨ من القانون المدني ، أن من آثار عقد البيع نقل منفعة المبيع إلي المشتري من تاريخ إبرام البيع ، في متلك المشتري الشمرات والشمار في المنقول والعقار علي السواء ، مادام البيع شيئا معينا بالذات من وقت قام العقد ، وذلك مالم يوجد اتفاق أو عرف مخالف ، يستوي في بيع العقار أن يكون البيع مسجلا أو غير مسجل ، لأن البائع يلتزم بتسليم الميترى ، ولو لم يسجل العقد » .

# (طعن رتم ۱۳۹ لسنة ۳۵ ق جلسة ۱۹۷۳/۱/۳)

٣ « مؤدي نص الفقرة الثانية من المادة ٤٥٨ من القانون المدني – وعلي ما جري به قضا ، هذه المحكمة – أن من آثار عقد البيع نقل منفعة المبيع إلى المشتري الثمرات من وقت تمام العقد وذلك ما لم يوجد اتفاق أو عرف مخالف يستوي في بيع العقار أن يكون مسجلا أو غير مسجل . لما كان ذلك فإنه يكون لمرث المطعون ضدهم الثمانية الأول الحق في تملك ثمرات العقار المذكور منذ تاريخ شرائه له حتى تاريخ انتقال ملكيته إلي الطاعنين ولا يكون للآخرين طلب إلزامهم بدفع الربع عن تلك الفترة ، ومن ثم يكون الحكم المطعون فيه صائبا إذا التزم هذا النظر » .

# (طعن رقم ۱۱۹۱ لسنة ۵۳ ق جلسة ۱۱۹۰/۲/۱)

## ٨٢ - طريقة التسليم:

تنص المادة ٤٣٥ مدني (الواردة في البيع) على أن : « ١٠٠ يكون التسليم بوضع المبيع تحت تصرف المشتري بحيث يتمكن من حيازته والانتفاع به دون عائق ولو لم يستول عليه استيلا، ماديا مادام البائع قد أعلمه بذلك . ويحصل هذا التسليم على النحو الذي يتفق مع طبيعة الشئ المبيع .

٧- وبجوز أن يتم التسليم بمجرد تراضي المتعاقدين إذا كان المبيع
 في حيازة المشتري قبل البيع أوكان البائع قد استبقي المبيع في حيازته
 بعد البيع لسبب آخر غير الملكية ».

فقد أوضحت المادة أن التسليم يكون بوضع المسيع تحت تصرف المشتري بحيث يتمكن من حيازته والانتفاع به دون عائق ولو لم يستول عليه استيلاء صاديا مادام البائع قد أعلمه بذلك . ويحصل التسليم علي النحو الذي يتمفق مع طبيمة الشئ الموهوب . وهذا هو التسليم الفعلى (١١) .

ويتضح من هذا النص أن تنفيذ التزام الواهب بالتسليم لايقتضي أن يتسلم الموهوب له الشئ الموهوب فعلا بأن تنتقل إليه حيازته ، ويمني آخر لايقتضي أن يعقبه تسلم (٢٠) . وإذ كان التقادم لايبدأ إلا من

<sup>(</sup>١) السنهوري ص ١٥١.

<sup>(</sup>٢) ويطلق البعض على النسليم الذى لم يعقبه تسلم في بعض الأحيان تسلما قانونيا، تمييزا له عن النسليم الفعلى الذى يعقبه النسلم (الدكتور منصور مصطفى منصور مذكرات في القانون المدني العقود المسماة - البيع والمقايضة والإيبار ١٩٥٦-١٩٥٧ ص ١٣٦٠.

تاريخ الحيازة ، فإن مدة التقادم لاتبدأ إلا إذا أعقب التسليم تسلم ، ومن تاريخ هذا التسلم (١١) .

وبذلك يتم التسليم بتوافر عنصرين.

#### العنصر الأول:

هزوضع الموهوب تحت تصرف الموهوب له بحيث يتمكن من حيازته والانتفاع به دون عانق ، فإذا كان الشئ الموهوب وحدة سكنية يسكنها الواهب ، وجب عليه أن يخليها ويخرج ماله من أثاث وأمتعة منها .

وإن كانت أرضا زراعية وجب عليه أن يتركها وأن يأخذ ماله من مراشي وآلات ونحو ذلك ثم يأتي بعد ذلك تمكين الموهوب له من الاستبلاء على الموهوب . أما إذا وجد عائق يحول بين الموهوب له وحيازة الموهوب والانتفاع به ، فإن البائع لا يكون قد نفذ التزامه بالتسليم ، سواء كان العائق راجعا إلى فعل الواهب نفسه ، كما لو استمر في سكني الوحدة السكنية أو استمر في زراعة الأرض الموهوبة ، أو كان العائق راجعا إلى فعل الغير بحق ( تعرض قانوني) أو بغير حق أو كان العائق راجعا إلى فعل الغير بحق ( تعرض قانوني) أو بغير حق راعمرض مادى) فلا يكون الواهب قد نفذ التزامه إذا وجد من يضع يده على الموهوب غصبا أو مدعيا خقا إلا أن يكون الحق الذي يدعيه شاغل العين نافذا في حق المشتري كحق المستأجر الذي يثبت تاريخ إيجاره قبل البيع وكثيرا ما يكون مجرد إخلاء العقار منظويا في الوقت ذاته على تمكين الموهوب له من الاستيلاء على الموهوب. ولكن قد يقتضي على تمكين الموهوب له من الاستيلاء على الموهوب. ولكن قد يقتضي على تمكين الموهوب له من الاستيلاء على الموهوب. ولكن قد يقتضي

<sup>(</sup>۱) السنهوري س ۸۹ وهامش (۳).

الأمر أن يسلم الواهب الموهوب له مقاتيح الدار حتى يمكن من دخولها أو مستندات ملكية الموهوب حتى يتسمكن من التصدرف فيه ، أوعقود الإيجار الواقعة على العين ليستسمكن الموهوب له من التسعسا مل مع مستأجريها .

## وقد قضت محكمة النقض بأن :

١- « مفاد نص المادة ٣٥٥ عن القانون المدني أن تسليم المبيع يتم بوضعه تحت تصرف المستري بعيث يتمكن من حيازته والانتفاع به بغير حائل مع إعلام المستري بعيث يتمكن من حيازته والانتفاع به المسرع التسليم الفعلي بل افترض تمام التسليم متي توافر عنصراه ولو لم يستول المستول المستري علي المبيع استيلاء ماديا . فيكفي لتمام التسليم مجرد تغيير النية سواء باتفاق أو بتصرف قانوني مجرد كأن يظل البائع حائزا المبيع بإعتباره مستأجرا ويعتبر التسليم في هذه الحالة حكميا أو معنويا . لما كان ذلك وكان الحكم الابتدائي المؤيد بالحكم المطعون فيه قد الستخلص سائفا من الأدلة المطروحة عليه أن مورث المطعون عليهم ومن بعده ورثته يضعون البد بصفتهم مستأجرين الأطيان التي اشتراها الطاعن وهو ما كان مطووعا علي المحكمة كما يوجب أن تقول كلمتها فيه وإذ قضي بإجابة الطاعن إلي تسليمه الأطيان المباعة علي أن يكون التسليم حكميا فإنه يكون وافق صحيح القانون » .

# (طعن رقم ۱۷٤۷ لسنة ۵۸ ق جلسة ۱۹۹۱/۱/۲۰

المقرر في قضاء محكمة النقض أن مناط التزام البائع بتسليم
 العين المبيعة تسليما فعليا إلى المشترى أن يكون البائع هو حائزها

الفعلي بوصفه مالكا لها أو أن يتفق التبايعان علي هذا التسليم الفعلي في عقد البيع أو في اتفاق لاحق عليه ..

(طعن رقم ۹۳۵ لسنة ۲۰ ق جلسة ۱۹۹٤/۱۲/۲۹)

#### العنصر الثانى :

هر إعلام الواهب الموهوب له بأن الموهوب قد وضع تحت تصرفه ولا يكفي مجرد علم الموهوب له بأن الموهوب قد أصبح تحت تصرفه بل يبعب أن يكون علمه بذلك ناتجا عن إخطار البائع له . وهذا القول واضع من عبارة النص ومن الأعمال التحضيرية فقد كان المشروع التمهيدي للمادة عبارة النص عدني يقول « مادام (المشتري) يعلم أن المبيع قد أصبح تحت تصرفه » . وفي لجنة مجلس الشيوخ استبدلت بهذه العبارة عبارة «مادام البائع قد أعلمه بذلك » ، وقصد بهذا التعديل ضبط الحكم» (۱) .

ولايلزم لهذا الإعلان شكل خاص ، فهو يتم بكافة الطرق ، ولايلزم فيه إعلان رسمي . فإذا توافر العنصران فإن الواهب يكون قد نفذ الترامه بالتسليم ولو لم يكن الموهوب له قد استبولي علي الموهوب استيلاء ماديا ، أي بحيازة الموهوب له .

فالتسليم مهما كانت طبيعة الموهوب تتم بالأمرين السابقين، ولكن طرق التسليم أو كيفية وضع الموهوب تحت تصرف الموهوب له تختلف باختلاق نوع الشئ المراد تسلمه . وقد اكتفي المشرع في بيان طريقة

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية جـ٤ ص ٧٠.

وضع الموهوب تحت تصرف الموهوب له بقوله في المادة ٤٣٥ مدني بأن يحصل التسليم «على النحو الذي يتفق مع طبيعة الشئ المبيع »(١).

ويعتبر أيضا من قبيل التسليم القانوني في هذا المعني إعذار المووب تسلم الموهوب ، فيقد تصت المادة ٤٣٧ مدني (الواردة في البيع) علي أنه : « إذا هلك المبيع قبل التسليم لسبب لايد للبائع فيه انفسخ البيع واسترد المشتري الثمن إلا إذا كان الهلاك بعد إعذار المشترى لتسلم المبيع » .

وإعذار الموهوب له يكون بإنذاره أو بما يقوم مقام الإنذار ، كما يجوز أن يكون مسترتبا علي وجود اتفاق في عقد البيع يقضي بأن يكون المشتري معذرا بمجرد حلول الأجل المعين للتسليم دون حاجة إلى إجراء آخر (٢١٩ مدنى )(٢).

#### وقد قضت محكمة النقض بأن:

« متي كانت محكمة الموضوع إذ عرضت في أسباب الحكم لبحث مدي قيام كل من الطرفين بالتزامات عقد البيع بدأت بحث التزام البائع بالتسليم وانتهت إلى أنه عرض على المشتري المبيع عرضا حقيقيا ونفت عنه شبهة التقصير في الوفاء بهذا الالتزام ثم عرضت لالتزام المشتري بدفع الشمن فسجلت عليه تخلفه عن الوفاء بهذا الالتزام المقابل على

 <sup>(</sup>١) الدكتور خميص خصر العقود المدنية السكبيرة الطبعة الثانية ١٩٨٤ ص١٦٧ ومابعدها.

<sup>(</sup>٢) سليمان مرقس في عقد البيع ص ٣٤٠.

الرغم من عرض المبيع عليه عرضا حقيقيا ، فإنه يكون غير منتج النعي علي الحكم بأنه يجب الوفاء بالالتزامين في وقت واحد ويكون غير صحيح القول بأن محكمة الموضوع رتبت علي تقصير المشتري في الوفاء بالتزامه إعفاء البائم من الوفاء بالتزامه المقابل ».

# (طعن رقم ۹۵ لسنة ۲۶ ق جلسة ۱۹۵۸/۳/۱۳)

أما تسليم المنقول فيكون عادة بالتسليم المادي أي المناولة. ولكن التسليم في المنقول قد يتم بطريقة رمزية كتسليم مستندات الإبداع إذا كان المنقول في أحد المخازن العمومية أو بتسليم الموهوب له مفاتيح منزل أو مخزن أو صندوق أو أي مكان آخر يحتوي علي هذا المنقول ، طألما أن المنقول لايكون في يده .

# وفى هذا قضت محكمة النقض بأن:

« حيازة مفتاح الخزانة هي حيازة رمزية لمنقول غير حاصل فعلا في اللهد ، وليست بذاتها دليلا قاطعا علي حيازة ما هو في الخزانة . وكون الشيئ حاصلا فعلا في حوزة من يدعي حيازته أو غير حاصل فيهاهو من الراقع الذي يحصله قاضي الموضوع في كل دعوي نما يتوافر فيها من دلائل . وإذ كان القانون تحد نص في باب البسيع علي أن تسليم المنقولات المبيعة يصح أن يتم بتسليم مفاتيح المخازن الموضوعة فيها ، فإن هذا النص لايعني أن كل من يحمل مفتاحا لخزانة يكون ولا بدحائزا فعلا لمحتوياتها ، لأن حمل المفتاح لايلزم عنه حتما أن حامله مسلط علي الخزانة مستأثر بالتصرف في فراغها ، ومن ثم كانت مسلط علي الخزانة مستأثر بالتصرف في فراغها ، ومن ثم كانت العبرة في كل دعوي بظروفها الواقعية ، فحيث تدل هذه الظروف

علي أن حامل مفتاح الخزانة كان متسلطا فعلا علي ما فيها جاز اعتباره جائزا وإلا فلا. وما يراه قاضي الموضوع في هذا الشأن هو رأي في مسألة واقعية يستقل هو بتقديرها ولايخضع قضاؤه فيها لرقابة محكمة النقض».

# (طعن رقم ۱۰۷ لسنة ۱۵ ق جلسة ۱۹٤٧/١/٣٠)

غير أن التسليم الرمسزي أضعف في قدوته من التسليم الفعلي. فقد نسصت المادة ٩٥٤ مسدني (السواردة في الحسيازة) علي أن: « ١ - تسليم السندات المعطاه من البضائع المعهود بها إلي أمين النقل أو المودعة في المخازن يقوم مقام تسليم البضائع ذاتها.

٢- « علي أنه إذا تسلم شخص هذه المستندات وتسلم آخر البضاعة
 ذاتها وكان كلاهما حسن النية فإن الأفضلية تكون لمن تسلم
 البضاعة».

وقد يكون التسليم حكميا ، وهو ما تطلق عليه الذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي تعبير التسليم المعنوي. ويكون التسليم الحكمي بمجرد تراضي المتعاقدين وذلك بالاتفاق علي تغيير صفة الحيازة . فقد نصت المادة ٧/٤٣٥ مدني علي أن : « ويجوز أن يتم التسليم بمجرد تراضي المتعاقدين إذا كان المبيع في حيازة المشتري قبل البيع أوكان المباع قي حيازة المستري قبل المبيع أوكان الباع قد استبقى المليع في حيازته بعد البيع لسبب آخر غير الملكية » .

#### فالتسليم الحكمي له صورتان :

#### الصورة الأولى :

أن يكون الموهوب في حيازة الموهوب له قبل الهبة بإجارة أو إعارة أو وديعة أو رهن أو نحو ذلك ، ثم تقع الهبة فيكون الموهوب له حائزا فعلا للموهوب وقت صدور الهبة ، ولا يحتاج إلي استيلاء مادي جديد ليتم التسليم وإغا يحتاج إلي اتفاق مع الواهب على أن يبقي الموهوب في حيازته كمالك له عن طريق الهبة وليس بالصفة السابقة .

#### الصورة الثانية :

أن يبقي الموهوب في حيازة الواهب بعد الهبة ، ولكن لا كمالك فقد خرج من ملكيته بعقد الهبة بل كمستأجر أو مستعير أو مودع عنده أو مرتهن رهنا حيازيا أو غير ذلك أي بعقد جديد يبرم بين الطرفين .

وهذا النص ليس إلا تطبيقا للقاعدة العامة الواردة في باب الحيازة حيث تنص المادة ٩٥٣ مدني علي أنه: « يجوز أن يتم نقل الحيازة دون تسليم مادي إذا استمر الحائز واضعا يده لحساب من يخلفه في الحيازة أو استمر الخلف واضعا يده ، ولكن لحساب نفسه » .

# 🔭 🕳 زمان ومكان التسليم:

تنص المادة ٤٦٣ مسدني الواردة في البسيع علي أن: « إذا لم يعين الاتفاق أو العرف مكانا أو زمانا لتسلم المبيع وجب علي المشتري أن يتسلمه في المكان الذي يوجد فيه المبيع وقت البيع وأن ينقله دون إبطاء إلا ما يقتضيه النقل من زمن ».

فالأصل أن يتم التسليم فورا بجرد انعقاد الهبة ، إلا إذا اتفق الطرفان علي زمن معين للتسليم . أو جري العرف علي حصول التسليم في وقت معين أو اقتضت طبيعة الموهوب شيئا من الوقت لتسليمه ، كما إذا كان الموهوب شيئا غير معين إلا بنوعه وكان المفهوم أن الواهب سيحصل علي المقادير الموهوبة من السوق ثم يسلمها بعد ذلك للموهوب له فإن طبيعة الموهوب تقتضي أن يتأخر التسليم وقتا معقولا لايتيسر فيه للواهب الحصول علي المقادير الموهوبة من السوق . أو إذا أمهل القاضي الواهب في تسليم الموهوب إلى وقت معين لوجود أسباب تبرر هذا الامهال .

وقد قضت محكمة النقض - بصدد عقد البيع- بأن :

1 - (1) - (1) = (1) إن التزام البائع بتسليم المبيع من مقتضيات عقد البيع ، بل هو أهم التزامات البائع التي تترتب بمجرد العقد ولو لم ينص عليه فيه (1 - 1)

(ب) - « إن المادة ۲۷۷ من القانون المدني تنص علي أن يكون
 تسليم المبيع في الوقت الذي عين لذلك في العقد وإلا ففي وقت البيع
 مع مراعاة المواعيد التي جري العرف عليها ».

(طعن رقم ۷۳ لسنة ۷ ق جلسة ۱۹۳۸/۲/۳)

٢- « تحديد اليوم الذي يعتب فيه البائع متخففا عن التوريد
 وبالتالي مازما بالتعويض إنما يكون باستظهار نية المتعاقدين وما
 تستخلصه محكمة الموضوع من أوراق الدعوي وظروفها » .

(طعن رقم ۲۵۷ لسنة ۳۲ ق جلسة ۱۹۹۷/۱۲/۱۲)

٣- « المقرر وفقا لنص المادة ٤٣١ من القانون المدني وعلي ما جري به قضاء هذه المحكمة أن الالتزام بالتسليم من الالتزامات الأصلية التي تقع علي عاتق البائع ولو لم ينص عليه في العقد وهو واجب النفاذ بمجرد أم البيع ولو كان الثمن مؤجلا مالم يتفق الطرفان علي غير ذلك» .

(طعن رقم ۱۰۸۳ لسنة ۵۰ ق جلسة ۱۹۸۲/۲/۲۱)

أما مكان التسليم ، فالأصل أن البائع يلتزم بتسليم الموهوب إلى الموهوب إلى الموهوب إلى الموهوب المي يحددانه لذلك .

فإذا وجد الموهوب في الوقت الذي يجب فيه التسليم في مكان آخر غير المكان المتفق علي أن يتم التسليم فيه ، وجب علي الواهب أن ينقل الموهوب إلي المكان المتفق عليه ،

أما إذا لم يتفق المعاقدان علي المكان الذي يتم فيه التسليم فإنه يجب طبقا للقواعد العامة التغرقة بين حالتين .

# الحالة الأولى :

إذا كان الموهوب شيئا معينا بذاته ، فإنه يجب تسليمه في المكان

الذي وجد فيه وقت العقد أو ذكر في العقد أنه موجود فيه فإن كان مكان وجوده غير معين فإن تسليمه يكون في موطن الواهب أو في مركز أعماله إذا كانت الهبة متعلقة بهذه الأعمال فقد نصت الفقرة الأولى من المادة ٣٤٧ منني علي أن: « إذا كان محل الالتزام شيئا معينا بالذات وجب تسليمه في المكان الذي كان موجودا فيه وقت نشوء الالتزام ، مالم يوجد اتفاق أو نص يقضي بغير ذلك » .

#### الحالة الثانية :

إذا كنان المبيع غير محدد بذاته بل بنوعه ، أو حقا من الحقوق الأخري، فإن التسليم يكون في موطن الواهب أو في مركز أعماله إذا كانت الهبة متعلقة بهذه الأعمال .

وفي هذا نصت الفقرة الثانبة من المادة ٣٤٧ مدني على أن: « أما في الالتزامات الأخرى فيكون الوفاء في المكان الذي يوجد فيه موطن المدين وقت الوفاء ، أو في المكان الذي يوجد فيه مركز أعمال المدين إذا كان الالتزام متعلقا بهذه الأعمال » .

أما إذا اتفق على أن يتولى الواهب تصدير الموهوب إلى الموهوب له ، افترض القانون بنص المادة ٤٣٦ أن المقصود بذلك أن يكون التسليم في موطن الموهوب إلى الموهوب له ، ولايتم التسليم إلا إذا وصل الموهوب إلى الموهوب له ، مالم يتين أن الطرفين قصدا غير ذلك .

# ٨٤ - جزاء الإخلال بالالتزام بالتسليم :

تنص المادة ٣٠٣ مدني علي أن: « ١- يجبر المدين بعد إعداره طبقا للمادتين ١٩٠٨ معني المنفيذ التزامه النفيذا عبنيا ، متني كان ذلك عكنا ». فإذا أخل الواهب بالتزامه بالتسليم كان للموهرب له طلب التنفيد العبيني مستي كان عكنا ، وللمسوهوب له أن يطالب بتعويضات إذا كان عدم تنفيذ الالتزام مبنيا علي تقصير من الواهب ويجوز له رفع دعوي فسخ عقد الهبة إذا كانت له مصلحة في ذلك كما إذا كانت الهبة بعوض وأراد عدم الوفاء بدفع العوض .

غير أنه يحول دون ما تقدم أن يكون للواهب حق الرجوع في الهيمة واستعمل حقه في الرجوع.

# ٨٥ - نفقات الهبة بما فيها نفقات التسليم:

لم ينص القانون علي التزام الموهوب له بأداء نفقات الهبة ، والتي يدخل فيها نفقات التسليم .

وكانت المادة ٦٧٨ من المشروع التمهيدي تنص على أن -

« نفقات الهية غلي الموهوب له ، يدخل في ذلك مصروفات العقد ورسوم « الدمغة» والتسسجيل ، وما يصرف في تسلم الشئ الموهوب وتسلمه ونقله ، وذلك ما لم يوجد اتفاق مخالف » – وقد جا ، بمذكرة المشروع التمهيدي (١٠) تفسيراً لها : « تحدد هذه التصوص التزامات

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحصيرية جـ٤ ص ٢٧٩.

الموهوب له ، والأصل أن هذا لايلتزم بشئ ، لأن الهبة تبرع له ، إلا أن الشروع قد فرض أن المتعاقدين قد أرادا أن يتحمل الموهوب له نفقات عقد الهبة من كتبابة ورسوم دمغة ورسوم تسجيل وغير ذلك ومصروفات ورسوم التسلم على نحو ما يلتزم به المشتري ، بل ومصروفات التسليم أيضا (وهي التي يلتزم بها البائع لا المشتري) تفسيرا للهبة في أضيق حدودها ، ولكن هذا لا يمنع المتعاقدين من الاتفاق على أحكام أخري ، كأن يتحمل الواهب مصروفات التسليم بل ومصروفات العقد والتسلم » . إلا أنه في لجنة المراجعة بمجلس النواب اقترح حذفها لأنها مستفاده من القواعد العامة، فوافقت اللجنة علي ذلك (١) .

غير أن القواعد العامة تقضي بالحكم العكسي لأن نفقات الوفاء تقع علي المدين (مادة ٣٤٨) وهو هنا الواهب. ولا مفر من تطبيق هذه القاعدة فيما يتعلق بمصاريف التسليم (١١).

ولكن هذا الحكم لايتعلق بالنظام العام ، فيجوز الاتفاق علي خلافه.

ويصع أن يكون هذا الاتفاق صراحة أو ضمنا ويسهل استخلاص هذا الاتفاق ضمنا من ظروف الهبة .

أما فيما يتعلق بمصاريف نفقات عقد الهبة من مصروفات العقد

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية جـ٤ ص ٢٧١ الهامش .

<sup>(</sup>٢) أكثم الخولي ص ١٦٠.

وأتعاب المحامي رسوم الدمغة والتسجيل ومصروفات تسلم العين الموهوبة فإنها تقع علي عاتق الموهوب له ، وذلك تفسيرا للهبة في أضيق حدودها فلا يجمع الواهب بين التجرد من ماله دون مقابل وبين تحمل هذه المصروفات (١).

والفالب عملا أن تتجه إرادة الطرفين إلي إلقاء نفقات الهبة جميعا على عاتق الموهوب له بما في ذلك مصاريف التسليم (٢).

<sup>(</sup>۱) السنهوري ص ۱۷۱ - كمال حمدي ص ۱۷۱.

<sup>(</sup>٢) أكثم الخولي ص ١٦٠.

#### ( الالتزام الثالث )

#### (ضميان التعيرض والاستحقاق)

٨٦- النص القانوني:

#### المادة (٤٩٤) مدنى :

« ١- لا يضمن الواهب استحقاق الشئ الموهوب ، إلا إذا تعمد اخفاء سبب الاستحقاق أو كانت الهبة بعوض . وفي الحالة الأولي يقدر القاضي للموهوب له تعويضا عادلا عما أصابه من الضرر . وفي الحالة الثانية لا يضمن الواهب الاستحقاق إلا بقدر ما أداه الموهوب له من عوض. كل هذا ما لم يتفق على غيره .

٢ – وإذا استحق الشئ الموهوب حل الموهوب له محل الواهب فيما له
 من حقوق ودعاوى».

### 🗡 - عدم ضمان الواهب استحقاق الشئ الموهوب :

الأصل الذي نصت عليسه المادة ٤٩٤ مسدني أن الواهب لايضسمن استحقاق الشئ الموهوب ولايلزم بالتعويض عن عدم انتقاله إلي الموهوب له نتيجة هذا الاستحقاق .

وقد قبصد من هذا الحكم التخفيف علي الواهب وهو الذي ينزل عن ماله دون مقابل (١١) .

ولايكون للموهوب لدالذي يحصل التمعرض له أن ينزع منه الشئ الموهوب إلا أن يستعمل بصفته خلفا للواهب ، الدعاوي التي للواهب قبل من تلقى حقه منهم كما سنرى .

<sup>(</sup>١) أكثم الخولي ص ١٥٥.

# استثناءان من عدم ضمان الواهب استحقاق الشئ الموهوب

#### ٨٨ - الاستثناء الأول:

حالة تعمد الواهب إخفاء سبب الاستحقاق:

استثنت الفقرة الأولى من المادة من عدم ضمان الواهب استحقاق . الشئ الموهوب ، حالة تعمد الواهب إخفاء سبب الاستحقاق .

ذلك أن مقتضيات العدالة حدودها حسن النية ، بل إن مجاوزة هذه الحدود يتنافي مع غرض السياسة القانونية . فمن ارتكب غشا عليه تحمل نتائجه ، وإلا كان التيسير علي الواهب سببا لإضطراب المعاملات، وتشجيعا للإضرار بالغير ، ولذلك ألزم الواهب بضمان الاستحقاق إذا تعدد إخفاء سببه (١).

ولا يكفي في ذلك أن يقرر الواهب للموهوب له أنه يملك الموهوب ، بل يجب أن يتعمد إخفاء سبب الاستحقاق ، كأن يخفي مستندا يثبت حق الغير في الموهوب ، أو يطمس علامات ظاهرة لحق ارتفاق علي العقار الموهوب . ومستولية الواهب إنما تكون عن الغش الذي ارتكبه ، فهو مسئول عن الضرر الذي أصاب الموهوب له يسبب هذا الغش .

والتعويض الذي نصت عليه المادة المذكورة هو التعويض العادل لما أصاب الموهوب له من ضرر ، والذي يقدره القاضي بحسب الظروف.

<sup>(</sup>١) محمود جمال الدين زكى ص ١٤٦.

والذي يعوضه بوجه خاص عما تحمل من خسارة بسبب الاستحقاق . فلم يشأ الشارع أن يعامل الواهب طبقا للقواعد العامة بحيث يكون مسئولا عن تعويض الضرر المتوقع وغير المتوقع بناء على تعمده إخفاء سبب الاستحقاق ، مراعبا في ذلك أن الواهب هو بالرغم من ذلك متبرع (١).

وكان الشروع التمهيدي يترك هذه الحالة للقواعد العامة . وكان من مقتضي هذه القواعد أن يكون الواهب مسئولا عن تعويض الضرر المتوقع وغير المتوقع ، لأنه تعمد إخفاء سبب الاستحقاق . ولذلك جاء في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في هذا الصدد : « ومسئولية الواهب إنما تكون عن الغش الذي ارتكبه ، فهو مسئول عن الضرر الذي أصاب الموهوب له بسبب هذا الغش ، سواء كان متوقعا أو غير متوقع » (٢) . الأأنه في لجنة المراجعة تعدل الحكم في هذه الحالة بجعله قاصرا علي التعويض العادل حتي لاتسري أحكام استحقاق المبيع كلها فوافقت اللجنة على ذلك » (٣) .

وواضع أن القانون لم يوجب الضمان علي الواهب إلا في حالة ثبوت غش من جانبه بأن تعمد إخفاء سبب الاستحقاق فحدد مسئوليته في

<sup>(</sup>١) السنهوري ص ١٦٠.

<sup>(</sup>Y) مجموعة الأعمال التحضيرية جـ ٤ ص ٢٧٢.

<sup>(</sup>٣) مجموعة الأعمال التحضيرية جـ٤ ص ٢٦٧.

نطاق الخطأ العمدي ، بينما قرر في المادة ٤٩٦ قاعدة عامة مقتضاها « لا يكون الواهب مسئولا إلا عن فعله العمد أو خطئه الجسيم » ، ويذلك يكون تحديد مسئوليته في نطاق ضمان الموهوب عن الفعل العمد وحده استثناء من هذه القاعدة الخاصة بالهبة ، ومن ذلك المبدأ العام الذي أخذ به التقنين في مختلف المواضع في التسوية بين الغش والخطأ الجسيم (م ٢/٢١٧، ٢/٢١٥) ، ٢٢٥ مدنى ).

ويري البعض أن هذا لا ينع - من الناحية العملية - من اعتبار جسامة الخطأ قرينة قضائية على طابعه العمدي - هذا فضلا عن أن الخطأ العمدي هنا ليس معناه تعمد الإضرار بالموهوب له بل يكفي لقيامه علىم الواهب بقيام سبب الاستحقاق أو بوجود العيب وتعدده إخفاء السبب أو العبيب ولو لم يكن ذلك بقصد الإضرار بالموهوب له (١).

#### ٨٩ - الاستثناء الثاني:

إذا كانت الهبة بعوض :

يستشني من قاعبة عدم ضمان الواهب استحقاق الشئ الموهوب ، الحالة التي تكون فيها الهبة بعوض .

ويشمل هذا الاستثناء حالة ما إذا كان الواهب قد فرض علي الموهوب له التزامات أو شروطا في مقابل الهبة .

<sup>(</sup>١) أكثم الخولي ص ١٥٩ هامش (١).

رغي هذه الحالة يكون الواهب ضامنا للاستحقاق ولوكان يجهل سببه، ولكنه لا يكون مسئولا إلا بقدر ما أداه الموهوب له من عوض. أما إذا تعمد إخفاء سبب الاستحقاق فإنه يكون مسئولا عن كل الضرر الذي أصاب الموهوب له ، ولو جاوز العموض علي النحو الذي أوضحناه في الاستثناء الأول (١).

ومعني ذلك أن الواهب يضمن الاستحقاق إذا أدي إلي إنقاص قييمة الموهوب له ، ويقدر هذا النقصان ، أي أن الواهب يضمن خسارة الموهوب له نتيجة للاستحقاق . وليس في هذا الحكم خروجا على مبيداً عدم ضمان الواهب للحق الموهوب ولا مخالفة لكون الهبة بعوض تخضع خضوعا تاما لأحكام الهبة فالواهب يضمن خسارة الموهوب له بسبب الاستحقاق لا لأن الهبة بعوض تعتبر معاوضة في حدود العوض وهبة في الباقي بل لأن الطرفين إن جاز أن يتصورا ألا تحقق الهبة غنما للموهوب له فإنهما لم يتوقعا ولم تنصرف إرادتهما مطلقا إلى أن تكون الهبة مصدر خسارة للموهوب له أن المرهوب له الم

وفي غسيسر هاتين الحالتين ، أي حستي ولو لم يخف الواهب سبب الاستحقاق ولم تكن الهية بعوض ، يعوض الواهب الموهوب له ما تحمله من خسارة كمصروفات دعوى الاستحقاق ومصروفات عقد

<sup>(</sup>۱) محمد كامل مرسى ص١٤٥.

الهبة، إذا ثبت على الواهب الفعل العمد أو الخطأ الجسيم أي إذا كان يعلم أن الشئ الموهوب غير محلوك له أو كان عدم علمه بذلك يرجع إلي خطأ جسيم في جانبه وذلك تطبيقا للمادة ٤٩٦ مدني لاتطبيقا لقواعد ضمان الاستحقاق (١).

٩٠ - حلول الموهوب لـه مـحل الواهب فـيــما له من
 حقوق ودعاوى:

بعد أن نصت المادة £4.5 مدني في فقرتها الأولي علي حالتي ضمان الواهب استحقاق الشئ الموهوب أردفت في فقرتها الثنانية أنه: «وإذا استحق الشئ الموهوب حل الموهوب له محل الواهب فيسما له من حقوق ودعاوى ».

وقد وردت عبارة «وإذا استحق الشئ الموهوب» عامة ، وبالتبالي فإنها تشمل كافة الحالات التي يستحق فيها الشئ الموهوب ، أي سوا ، في الحالتين السابقتين أو في غيرهما . فيحل الموهوب له محل الواهب فيما له من حقوق ودعاوي ، ذلك أنه لتن كان الواهب لايضمن ذات الموهوب فلا أقل من أن تنتقل حقوق ودعاوي الواهب يسبب الاستحقاق أو العيب إلى الموهوب له . وهذا تفسير دقيق لإرادة الواهب الذي قصد

<sup>(</sup>۱) السنهوري ص ۱۹۱ هامش (۱) – محمود جمال الدين زكى ص ۱۹۸ ومابعدها – وعكس ذلك محمد كامل مرسى ص ۱٤٥ فيذهب إلى أنه: وينبنى على كون الواهب ليس مازما بالضمان إلا في الحائتين المشار إليهما أن الموهوب له لا يكون له أن يطالبه بدفع رسوم الدعاوى .

أن ينقل إلي الموهوب له حقوقه على الشئ الموهوب بحالتها وقت الهبة ، كما أن هذا الحكم هو مقتضى انتقال الملكية إلى الموهوب له بالهبة .

وقد نصت المادة ٢/٤٩٤ مسدني علي هذا الحكم في ضمسان الاستحقاق وتضرب المذكرة الإيضاحية مشلا لذلك أن يكون الواهب قد باع الموهوب قبل الهبية ولم يقبض ثمنه فإن الموهوب له يحل محل الواهب في حق قبضه (١).

ويشمل النص حقوق الواهب قبل سلفه الذي تلقي عنه الحق ، كأن يكون قد اكتسب الشئ بالشراء فيكون البائع له ضامنا لاستحقاق الشئ.

ومع أن النص السابق قاصر علي ضمان الاستحقاق فإن حكمه يسري علي حالة العيب لأنه ليس إلا تطبيقا للقواعد العامة ونتيجة لانتقال الحق الى الموهوب له .

وعلى ذلك تنتقل دعاوي الواهب بسبب العيب إلى الموهوب له (١) .

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية جـ ٤ ص ٢٧٣ - أكثم الخولي ص ١٥٧.

<sup>(</sup>٢) محمود جمال الدين زكى ص ١٤٦ - أكثم الخولى ص ١٥٧.

#### ٩١ -- هـل يضمن الواهب التعرض الصادر منه ؟

اقتصىر نص المادة ٤٩٤ مدنى على تنظيم ضمان الواهب لاستحقاق الموهـوب ، وتحديد مسئـوليته الناشئة عن هذا الضمان ، ولكنه أغفل ضمان التعرض إغفالا تاما بينما نص عليه في عقد البيع وألزم به البائم. ولذا يرى الفقه أنه لا مناص من تطبيق الأحكام العامة في العقود، فوق الاستعانة بالنصوص الخاصة بعقد الهبة (١).

والتعرض قد يكون من الغير ، وقد يكون من نفس الواهب . وتعرض الغسير قــد يكون لسبب لاحق الغسير قــد يكون لسبب لاحق لإبــرامه . وفي كلــتا الحالتين يجب على الواهب إذا أخطر بالدعوى أن يتدخل فيها إلى حانب الموهوب له .

أما التعرض الحاصل من نفس الواهب ، سواء كان تعرضا ماديا أو قانونا المغير حائز لأن ذلك نقض للعقد أو تعديل له . فإذا كان الواهب غير مالك للعقار الموهوب ، ثم اشتراه بعد الهبة أو تملكه بالتقادم لا يجوز لله استرداده من الموهوب له . ويعتبر تعرضا من الواهب تعرض أحيي لسبب لاحق على عقد الهبة كما إذا باع الواهب العقار الموهوب بعد الهبة وسسحل المشترى عقده - قبل تسجيل الموهوب له ، فإنه يكون ضامنا لهذا الأخير وعليه له التعويض كاملاً (٢) .

١٤٧٠ ص ٥٨ ا- محمود جمال الدين زكى ص ١٤٧٠ .

<sup>(</sup>٢) محمود جمال الدين زكي ص ٤٨ .

## (الالتزام الرابع) (ضمان العيب)

#### ٩٧ — النس القانوني : ١٣٠ - ١٨٠ - ١٨٠

المادة (٤٩٥) ملائى :

" ١- لا يضمن الواهب خلو الشيم الموهوب من العيب.

٧- على أنسه إذا تعمد الواهب إخفاء العيب ، أو ضمن خلو الشئ الموهـ وب مسن العيوب ، كسان ملزما بتعويض الموهوب له عن الضرر السندى يسسببه العيب . ويكون كذلك ملزما بالتعويض إذا كانت الهبة بعوض ، على ألا يجاوز التعويض في هذه الحالة قدر ما أداه الموهوب له من هذا التعويض " .

### ٩٣. القاعدة العامة عدم ضمان الواهب خلو الشئ الموهوب من العيب :

رأنيا أن الفقــرة الأولـــى من المادة ٤٩٥ مـــدى تنص على أن : " لا يضمن الواهب خلو الشيخ الموهوب من العيب " .

فالقاعدة العامة أو الأصل أن الواهب لا يضمن خلو الشئ الموهوب من العيب ، وذلك لذات الحكمة من عدم ضمان الواهب استحقاق الشيئ الموهوب ، وهي التخفيف على الواهب باعتباره متبرعا في الهبة ، وتفسيرا لقصده نقل الشئ الموهوب بحالته. غير أن الفقرة الثانية من المادة أتست بشلالة استثناءات على هذه القاعدة العامة، جعلت فيها الواهب ضامنا خلو الشئ الموهوب من العيب .

#### وهي:

١- أن يتعمد الواهب إخفاء العيب.

٧- أن يضمن الواهب خلو الشيئ من العيوب .

٣– أن تكون الهبة بعوض .

ونعرض لهذه الحالات بالتفصيل فيما يلي .

# ٩٤ -- الحالات التي يلزم فيها الواهب بضمان خلو الشئ الوهوب من العيب: ١. أن يتعمد الواهب إخفاء العيب:

يشترط أن يتعمد الواهب إخفاء العيب ، فلا يكفى أن يكون الواهب علما بالعيب بل يجب أن يتعمد إخفاءه . فإذا كان عالما بالعيب ولكنه لم يتعمد إخفاءه ، لم يجب عليه الضمان .

ويجـــب فى العيب الذى يضمنه الواهب أن يكون قديمًا مؤثرًا خفياً لا علم للموهوب له به (١).

٢- أن يضمن الواهب خلو الشئ الموهوب من العيب .

وهــذا الضمان يكون باتفاق بين الواهب والموهوب له . ويسرى هذا الضمان ولو كان الواهب لا يعلم بالعيب، وسواء كانت الهبة بعوض أو بغير عوض .

ولا يصل ضمان العيوب الخفية في الهبة إلى مستوى هذا الضمان في عقد البسيع مراعاة لكون الهبة من عقود التبرع لا المعاوضة فالتعويض المستحق في هاتين الحالتين ، هو تعويض الموهوب له عن الضرر الذي لحقه بسبب العيب ، وليس عن العيب ذاته أي لا يعوض الموهوب له عن نقص قيمة العين الموهوب بسبب العيب (<sup>77</sup>).

<sup>(</sup>١) مجيى الدين علم الدين ص ٤٤ .

 <sup>(</sup>۲) السنهوری ص ۱۲۵ – محمد کامل مرسی ص ۲٤۷ - محمود جمال الدین
 زکی ص ۱۵۱ و ما بعدها .

ويترتب على ذلك أنه إذا كان الموهوب منسزلا آيلا للسقوط ، فسقط على أسرة الموهوب له آتيا عليها ، أو حيوانا مريضا سرت منه العدوى إلى ماشية هذا الأخير فنعقت عن آخرها ، كان الواهب مسئولا، عن الأضسرار التي لحقت الموهوب له بسبب العيب . ولكنه لا يسأل عن العيب ذاته .

وتفصح عن ذلك الأعمال التحضيرية للقانون المدين ذلك أن الصيغة الأولى للمادة ٩٠٥ ٢/ كانت تقضى بمستولية الواهب " إذا تعمد إخفاء العيب " عن الضرر الذي يلحق الموهوب له " بسبب العيب " فاستبدل بهذه العبارة الأخيرة ما هو مذكور في النص حتى لا يكون العيب نفسه علا للتعويض ، بل يكون التعويض عن الضرر الذي يسببه العيب (١).

فقد حاء بتقرير لجنة الشعون التشريعية بمحلس النواب أنه: "كان النص الأصلي لهذه الفقرة ما يأتى: "على أنه إذا تعمد الواهب إخفاء العيب أو ضمن خلو الشئ الموهوب من العيوب كسان ملزما بتعويض الموهوب له عسن الفنرر الذى يلحقه بسبب العيب" فاستبدلت اللجنة بعبارة " الذى يسببه العيب " حتى لا يكون يسلحقه بسسبب العيب " عبارة " الذى يسببه العيب " حتى لا يكون العيسب نفسه محلا للتعويض بل يكون التعويض عن الضرر الذى يسببه العيب ".

۳- إذا كانت الهبة بعوض أو في مقابل النزامات وشروط فرضت على
 الموهوب له .

<sup>(</sup>١) محمود جمال الدين زكي ص ١٤٩ .

ولا يشترط فى هذه الحالة أن يتعمد الواهب إخفاء العيب أو يضمن خلو الموهوب من العيوب .

والواهب يضمن هنا الأضرار التي لحقت بالموهوب لـ بسبب العيب وكذلك نقص قيمة العين الموهوبة.

وهمو يضمن في هملذه الحمالة بما لا يجماوز ما أداه المموهوب له من العموض أو المقمال المشترط على الموهوب له .

أما إذا تعمد إخفاء العيب أو ضمن حلو الموهوب من العيوب فإنه يضمن كل الضرر حتى لو حاوز العوض أو المقابل (١).

ويلاحيظ أن المادة ٢٥٢ مدنى المتعلقة بتقادم دعوى ضمان العيب الخفى في عقد البيع بانقضاء سنة من وقت تسليم المبيع محاصة بعقد البيع وحده ، فلا تسرى على دعوى ضمان العيب الخفى في عقد الهبة (٢).

### ٩٥ - تعديل أحكام الضمان:

يجوز للواهب والموهوب لمنه تعديل أحكام الضمان المنصوص عليها بالمنادتين ٤٩٤ ، ٤٩٥ مسدى ، وذلسك بإنقاص مسئولية الواهب أو بتشديدها . فهذه الأحكام لا تتعلق بالنظام العام .

ولكن لا يجوز الاتفاق على إسقاط الضمان ولا على إنقاصه في حالة تعمد الواهب إخفاء العيب <sup>(٣)</sup>.

<sup>(</sup>۱) محمد كامل مرسى ص ١٤٧ أست السنهوري ص ١٦٦ .

<sup>(</sup>۲) السنهوری ص ۱۶۲ ض ۲ . ٔ

<sup>(</sup>٣) السنهوري ص ٧٦١ .

فقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي للتقنين المدبي الجديد أنه :

" ويجوز الاتفاق على إسقاط الضمان وتخفيضه أو تشديد ، ولكن لا يجوز للواهب أن يشترط إسقاط الضمان الذي يترتب على سوء انيته " (۱).

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية حــ ٤ ص ٢٧٣ .

# موضوع رقم (۱۰)

## ( التزامات الموهوب له )

الأصل أن الموهوب له لا يلتزم بشئ في عقد الهبة ، لأن الهبة من عقود التسيرع ، ومن ثم يكون عقد الهبة ملزما لجانب واحد هو الواهب . وفي هذه الحالة يفترض في كثير من الأحوال أن المتعاقدين قد أرادا أن يتحمل الموهسوب له نفقات عقد الهبسة ونفقات التسلم على نحسو ما يلتزم به المشترى.

وإذا كانت الهبة يعوض أو بمقابل من التزامات أو شروط تفرض على الموهـ وب له ، فإن الموهوب له في هذه الحالة يلتزم بأداء هذا العوض أو المقابل ومن ثم تكون التزامات الموهوب له المحتملة التزامين :

١- الالتزام بأداء العوض أو المقابل.

٧- الالتزام بنفقات الهبة.

ونمرض لهذين الالتزامين فيما يلي :

## (الالتزام الأول) (الالتزام بأداء العوض أو المقابل)

#### ٩٦ -- النصوص القانونية :

المادة (٩٧٤) مدين :

" يلـــتزم الموهوب له بأداء ما اشترط عليه من عوض، سواء اشترط هذا العوض لمصلحة الواهب أو لمصلحة أجنبي أم للمصلحة العامة ".

#### المادة (٩٨٤) ملين :

" إذا تبين أن الشئ الموهوب أقل فى القيمة من العوض المشترط ، فلا يكون الموهوب له مازما بأن يؤدى من هذا العوض إلا بقدر قيمة الشئ الموهوب " .

#### ٩٧ - العوض الشارط في الهية :

راجع بنود (۷۲ وما بعده ) .

#### ٩٨ - الطالبة بالعوش:

رأينا أن المادة ٤٩٧ مسدن تنص على أن يلتزم الموهوب له بأداء ما اشـــترط علمـــيه من عوض سواء اشترط هذا العوض لمصلحة الواهب أم لمصلحة العامة .

وبذلك يكون للواهب الحق في اقتضاء العوض إذا هو قام بتنفيذ الالستزامات التي يفرضها عليه عقد الهبة. سواء كان هذا العوض مشترطا لمسلحته أو لمصلحة أحنيي أو للمصلحة العامة. وكذلك في الهبة المقيدة ، يلتزم الموهوب له بتنفيذ القيد سواء كان في مصلحته ،أم في مصلحة شخص ثالث . فالقسيد كالعوض الستزام ترتب بمقتضى العقد في ذمسة الموهوب له ، وبالستالي تكون الهبة مثقلة بعبء مهما كسان محله ، وأيا كان الشخص المستفيد هنه (١) .

وينتقل حق المطالبة من الواهب إلى ورثته .

ويجوز للأحنيى الذى اشترط العوض لمصلحته أن يطالب بأداء العوض ، وفقا للأحكام العامة فى الاشتراط لمصلحة الغير لأنه هو المستفيد وله حتى مباشر .

وإذا كـــان العـــوض مشترطا للمصلحة العامة جاز للواهب المطالبة بالعوض طوال حياته ، وجاز لمن يمثل هذه المصلحة المطالبة به . فإذا مات الواهب انتقل هذا الحق إلى ورثته .

وكانــت الفقرة الثانية من المادة ٦٧٩ من المشروع التمهيدى للتقنين المسدن تقصــر حتى المصلحة العامة في المطالبة بالتنفيذ على ما بعد وفاة الواهب .

وقد بررت المذكرة الإيضاحية للمشروع هذا الحكم بأن الواهب بمثل المسلحة العامة طول حياته وهو الذي ينوب عنها في التنفيذ فإن مات كان للسلطة المختصة أن تطالب بالتنفيذ وقد حذفت هذه الفقرة لأن حكمها مستفاد من القواعد العامة (٧).

<sup>(</sup>١) محمود جمال الدين زكي ص ١٥١.

<sup>(</sup>٢) بحموعة الأعمال التحضيرية حــــ ع ص ٢٧٥ وما بعدها .

ويرى البعض - بحق - أن قصر حق المصلحة العامة فى التنفيذ على ما بعسد وفاة الواهب مخالف للقواعد العامة فى الاشتراط لمصلحة الغير فسلا محسل للأنحذ بحكم هذا النص الملغى ويكون للمصلحة العامة طلب التنفيذ مطلقا (١).

#### جزاء عدم تنفيذ الالتزام بأداء العوض:

#### ٩٩ - التنفيذ العيني :

تنص المادة ١٥٧ مدى على أنه: " إذا لم يوف أحد المتعاقدين التزامه حاز للمتعاقد.الآخر بعد أعذاره المدين أن يطالب بتنفيذ العقد أو بفسخه مع التعويض في الحالتين إن كان له مقتض " .

وعلى ذلك إذا قام الواهب بتنفيذ التزامه من نقل ملكية وتسليم ، كان لمسن له الحق في المطالبة بالعوض - بالتفصيل الوارد بالبند السابق - أن يطلب من الموهوب له أن ينفذ التزامه من الوفاء بالعوض أو الشروط المتفق علسيها، فإذا امتسنع الموهوب له حازت مطالبته بالتنفيذ العيني وإجبار الموهوب على أداء العوض عينا إذا كان ذلك ممكنا ، فإذا لم يكن التنفيذ العيني ممكنا ، وجب على الموهوب له التعويض طبقا للقواعد العامة(٢).

<sup>(</sup>١) أكثم الخولي ص ١٦٢ .

 <sup>(</sup>۲) وكــــان المشروع التمهيدى للتقنين المدنى الجديد ينص فى المادة ٦٨٠ منه على أنه:

#### · ١٠٠ — ربي – الفسخ :

لم يضع القانون نصوصا خاصة بفسخ عقد الهبة بسبب عدم تنفيذ الالتزام الذي يقترن به ، ولذلك يجب تطبيق القواعد العامة في فسخ العقود الملزمة للجانبين المنصوص عليها في المادة ١٥٧ مدن - سالفة الذكر - سواء فيما يتعلق بشروط الفسخ أو آثار الفسخ .

فبالنسسبة لشسووط الفسخ تطبق القواعد العامة في درجة الإحلال بالالستزام المسير للفسخ فلا يجاب طلب الواهب الفسخ " إذا كان ما لم يوف به المدين قليل الأهمية بالنسبة إلى الالتزام في جملته " ، غير أنه يلاحظ أن تقدير أهمية الإخلال لا يمكن أن تقتصر هنا على مقارنة موضوعية بحتة بل يجب أن يقف القاضى أساسا عند درجة أهمية الإخلال في نظر الواهب نفسه . وإذا كان البحث الموضوعي يسوغ في حالة البيع مثلا لعدم تغير ما يقصده الطرفان عادة في كل البيوع (سبب فني) فإن الاقتصار على هذا البحدث الموضوعي في الهبة غير مقبول لأن أهمية الالتزام المقترن بالهبة تخستلف مسن واهب إلى آخر . وتقدير أهمية كل عنصر من عناصر التزام الموهوب له أمر شخصي بحت يجب أن يفتش عنه القاضي في إرادة الواهب الموهوب له أمر شخصي بحت يجب أن يفتش عنه القاضي في إرادة الواهب

٢ - ويكــون الرد بدفع هذا المقابل نقدا ، حق ولو لم ترد الهبة على نقود .
 على أنه يجوز للموهوب له أن يتخلص من الالتزام بدفع هذه القيمة، إذ هو رد
 الموهوب ذاته في الحالة التي يكون عليها وقت الرد " .

لا فى مألوف التعامل (سبب مصلحى) . ويربط القضاء الفرنسى ربطا تاما بين الفسخ وأهمية الالتزام فى نظر الواهب (١).

## وقد قضت محكمة النقض بأن:

" مفاد المادتين ٤٨٦ ، ٤٩٧ من القانون المدين أنه يجوز للواهب أن يفرض على الموهوب في أغراض معينة فإذا أخل يفرض على الموهوب في أغراض معينة فإذا أخل بهذا الالستزام حساز للواهب – تطبيقا للقواعد العامة في العقود الملزمة للحانسيين – المطالبة بفسخ العقد لأن الهبة يعوض – وأيا كان المقابل – عقد مازم للحانيين " .

## ( طعن رقم ۹۷۹ لسنة ۵۵ ق جلسة ۹۲/۱/۱۹)

وبالنسبة لآفسار الفسخ ، فإنها تخضع للقواعد العامة كذلك، فيعاد المستعاقدان إلى الحسالة التي كانا عليها قبل العقد فيرد الموهوب له الشئ الموهسوب ، ويكون للفسخ أثر رجعي الذي لا يقتصر على المتعاقدين بل يتعداهما إلى الغير .

ولاشك فى انطباق ذلك على الهسبة المقترنة بالتزام على الموهوب له أيا كان المستفيد هذا الالتزام <sup>(٢)</sup>.

<sup>(</sup>١) أكثم الخولي ص ١٦٢ – محمود جمال الدين زكي ص ١٥٤ .

كمـــا كانـــت تشترط فى استرداد الشئ الموهوب أن يكون بالقدر الذى كان ينـــبغى أن يســــنحدم الشئ لأداء العوض ، أى يعوض بقيمة العوض فى كل الأحوال وذلك حتى لا يلحق الفسخ غبنا بالموهوب له \

وأن يكون الرد بدفع هذا المقابل نقدا ، حتى لو لم ترد الهبة على النقود . 🕳

والفسخ طريق يمهد للواهب التخلص من هبة لم تحقق ما قصده منها . ولا يقابله حق الموهوب له في التخلص من التزامه برد الشيء الموهوب<sup>(۱)</sup>.

#### ١٠١ - من له طلب الفسخ ؟

يكون للواهب طوال حياته حق طلب فسخ الهبة لعدم تنفيذ الالتزام وذلك أيا كان المستفيد من هذا الالتزام . ويثبت هذا الحق لورثة الواهب بعد وفاته (٢٠).

وأحازت للموهوب له أن يتخلص من الالتزام بدفسع هذه القيمة ، إذا هو
 رد الموهوب ذاته في الحالة التي يكون عليها وقت الرد .

وقد أحسن المشرع صنعا بالعدول عن هذه القاعدة لاتهسا تخالف مبدأ وحدة الهبة بعوض واعتبار هبة تخضع لجميع قواعد الهبات، كما يخالف ما استقر عليه القضاء من عدم الحكم بفسخ الهبة بعوض إلا إذا كان الالتزام المفروض على الموهوب له يرقى إلى مرتبة السبب في نظر الواهب (أكثم الحنولي ص 1).

<sup>(</sup>١) أكستم الخولى ص ١٦٤ - وكانت الفقرة الثانية من المادة ١٦٥ من المشروع التمهيدى تجيز للموهوب له " أن يتخلص من الالتزام بدفسع هذه القيمة ، إذا هسو رد الموهسوب ذاتسه في الحالة التي يكون عليها وقت الرد . وأساس هذه الرخصة أن التزام الموهوب له برد قيمة العوض حكم موضوع لمصلحته ولذلك يستطيع أن يتسنازل عنه وأن يختار الفسخ الكامل ، إذ جاء عمد كرة المشروع التمهيدى: " ولما كان الحكم موضوعا لمصلحة الموهوب له ، فإن هذا يستطيع أن يتسنازل عنه وأن يختار الفسخ الكامل ، فيتخلص من الالتزام برد ما يقابل ألهسوض إذا هو رد الموهوب ذاته في الحالة التي يكون عليها وقت الرد " إلا أن المسادة حذفت بأكملها كما أشرنا من قبل (جموعة الأعمال التحضيرية جسع المسادة حذفت بأكملها كما أشرنا من قبل (جموعة الأعمال التحضيرية حسع ص ٢٧) .

 <sup>(</sup>۲) السنهوری ص ۱۷۲ – أكثم الحولی ص ۱۹۲ هامش (۱) - محمود جمال الدين زكى ص ۱۰۵ .

أما الأجنبى والمصلحة العامة فليس لهما إلا المطالبة بالتنفيذ العيني (١٠. و لا يضيع الفسيخ على الأجنبى حقه . إذا كان قد قبل الاشتراط لمصلحته ، فيرجع بما يعادل العوض على الواهب إلا إذا كان الاشتراط بالنسبة إلى الأجنبى تبرعا يجوز للواهب الرجوع فيه .

## ١٠٢ - حالة كون الموهوب أقل من العوض:

رأينا أن المادة ٤٩٨ مدنى تنص على أنه إذا تبين أن الشئ الموهوب أقل من القيمة من العوض المشترط ، فلا يكون الموهوب له ملزما بأن يــودى من هذا العوض إلا بقدر قيمة الشئ الموهوب .

(١) السنهورى ص ٧٧ - عمد كامل مرسى ص ١٥٧ - وقارن محمد على عرفه في التقنين المدنى الجـديد ص ١٣٣٤ فيذهب إلي أنــه: " وبديهي أنه لمن تقرر المحـوض لمصلحته مطالبة الموهـوب له بالتنفيذ أو بالفسخ في حسدود القدر الذي كان ينبغي أن يستخدم لأداء العوض . وينتقل هذا الحق من الواهب إلى ورثته ".

وكانت المادة ٣/٦٨٠ من المشرع التمهيدى تضع قاعدتين استثناتين: الأولى: أن ورثة أن الفسيخ يمتنع إذا كان العوض يتمخض لمصلحة أحنى . المثانية : أن ورثة الواهب لا يكون لهم طلب الفسنغ إذا كان العوض مشترطا لمصلحته عامة. وعللت المذكسرة الإيفساحية للقانون القاعدة الثانية بأن بالورثة مظنة إيثار مصلحتهم في هذه الحالة .

وقَــد حَلْفَــت المَادَة ١٨٠ بأجمعها اكتفاء بالقواعد العامة (بحموعة الأعمال التحضيرية جـــة ص ٢٧٥ ، ٢٨٠) .

ومفاد هذا النص أن الالتزام برد العوض له حدد أقصى هو قيمة الشيئ الموهوب . فإذا تبين أن الشئ الموهوب أقل من قيمة العوض المشترط فلا يكون الموهوب له ملزما بأن يؤدى من هذا العوض إلا بقدر قيمة الشيئ الموهوب .

## وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه:

" وقسد تكون الهبة بعوض ، فيكون العسوض التزاما في ذمة الموهوب له ، وهو عادة أقل من الموهوب ، فسإذا تبين أنه أكبر في القيمة ، فلا يكون الموهوب له ملزما أن يسؤدى إلا بقدر قيمة الموهوب (م ٦٨١ من المشروع) " (٧٠.

## حالة إذا ما كان العوش وفاء لديون الواهب:

١٠٢ – النص القانوني :

## الفقرة الأولى من المادة (٤٩٩) مدثى :

" إذا اشترط الواهب عوضا عن الهبة وفاء ديونه ، فلا يكون الموهوب لـــه ملزما إلا بوفاء الديون التي كانت موحودة وقت الهبة هذا ما لم يتفق على غيره " .

<sup>(</sup>١) أكثم الخولي ص ١٦١ - محمد على عرفه ص ٣٣٤ .

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيرية حــــ م ٢٧٩ .

#### ١٠٤ - حكم هذه الحالة :

قــد يشترط الواهب عوضا عن الهبة وفاء ديونه . فإذا ورد الشرط في عــبارة مطلقة ، انصرف إلى الديون ثابتة الناريخ (۱) التي كانت موجودة وقــت الهبة ، لا التي وجدت بعد ذلك ، ما لم يتفق على غير ذلك وقد حــاء الحكــم المذكور تفسيرا للالتزام في أضيق حدوده لمصلحة المدين ، ومن تفسير الشك لمصلحة المدين (م ١٥١ مدني) .

فيإذا لم يسوف الموهوب له بهذه الديون واضطر الواهب إلى الوفاء بها كان له الرجوع على الموهوب له بما وفى. ولا يجوز لأصحاب الديون الرحسوع مباشرة على الموهوب له بديونهم إذا لم يتم الوفاء بها إلا إذا كان الواهب قسد اشترط لمصلحتهم إجبار الموهوب له أن يوفيهم هذه الديون (٢).

وإنما يرجعون بها على الواهب الذي له أن يرجع على الموهوب له .

ويجب هنا إعمال نص المادة ٤٩٨ مدنى من عدم التزام الموهوب له إلا بأداء قيمة ما يساوى قيمة المال الموهوب من الديون .

### وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه :

" وقسد يشترط الواهب عوضا عن الهبة وفاء ديونه ، فإذا ورد الشرط في عبارة مطلقة ، انصرف إلى الديون التي كانت موجودة وقت الهبة ، لا التي حدت بعد ذلك "<sup>(7)</sup>.

<sup>(</sup>١) محمد على عرقه ص ٣٣٥ .

<sup>(</sup>٢) السنهوري ص ١٧٤ - مجيي الدين علم الدين ص ٤٧.

<sup>(</sup>٣) بحموعة الأعمال التحضيرية جــ ٤ ص ٢٨٠ .

## الالتزام بوفاء الديـون الشمونة بحق عيني على الشئ الموهوب : ١٠٥ – النس القانوني :

الفقرة الثانية من المادة (٩٩٩) مدى :

" وإذا كان الشئ الموهوب مثقلا بحق عينى ضمانا لدين فى ذمة الواهب ؛ أوفى ذمة شخص آخر ، فإن الموهوب له يلتزم بوفاء هذا الدين، ما لم يوجد اتفاق على غير ذلك " .

#### ١٠٦ - حكم هذه الحالة :

يبين من نص الفقرة الثانية من المادة ٤٩٩ مدى أنه إذا كانت العين الموهوبة مثقلة بحق عيني (رهن رسمي أو رهن حيازة أو حق امتياز (١) أو حق اختصاص) ضمانا لدين في ذمة الواهب أو في ذمة شخص آخر ، فإن المشرع افترض إلا إذا ثبت العكس – أن إرادة الطرفين تتحه إلى ألزام الموهوب له بوفاء الديون التي تضمنها حقوق عينية على الشئ الموهوب ولوكان المدين شخصا غير الواهب . وأساس هذا النص على ما أفصحت مذكرة المشروع التمهيدي للتقين المدين المدي

" ..... فالمفسروض أن الواهب قد أراد من الموهوب له أن يدفع هذا الدين كعوض للهبة ما لم يوجد اتفاق على غير ذلك "(") . أى أن الترام

 <sup>(</sup>¹) أشارت إلى حق الامتياز المذكرة الإيضاحية للقانون المدن ويرى البعض أن هذه
 الإشارة محل نظر (أكثم الخولي ص ١٦٤ ص ٣) .

 <sup>(</sup>۲) مجموعة الأعمال التحضيرية حــ ٤ ص ٢٨٠ - محــمد كامل مرسى
 ص ١٥٦.

الموهـــوب له يقوم على فكرة العوض الضمني المقرر لمصلحة المدين سواء كان هذا الدين هو الواهب أو شخصا غيره (١).

وسواء افترض أن الموهوب له قد التزم نحو الواهب بأداء الدين المضمون بالحق العيني أو لم يفترض ذلك بأن اشترط الموهوب له في عقد الهبة عدم التزامه بالدين ، فإن الموهوب له باعتباره قد انتقلت إليه ملكية العين المثقلة بالحق العيني يكون مسئولا عن الدين نحو الدائن مسئولية عينية، وللدائن حق التتبع بفضل حقه العيني فيتقاضى الدين من العين الموهوبة . ويرجع الموهوب له عندئذ على المدين الأصلى إذا كان الدين في ذمة الواهب ، و لم يشترط الموهوب له عدم التزامه به ، فإنه يكون بالنسبة إلى الدائن في موقف المحال عليه ، ويبقى الواهب ملزما هو أيضا بالدين حتى يقر الدائن هذه الحوالة وفقا لأحكام الفقرة الثانية من المادة ٣٢٢ مدن". وإذا اشترط الموهوب له عدم التزامه بالدين ، ولكن اضطر إلى دفعه بموجب الحق العيني الذي علم المترا الموهوب له عدم التزامه بالدين ، ولكن اضطر إلى دفعه بموجب الحق العيني الذي

<sup>(</sup>١) تنص هذه الفقرة على أنه: " فإذا اتقق البائع والمشترى على حوالة الدين ، وسحل عقد البيع تعين على المدائن منى أعلن رسميا بالحوالة أن يقرها أو يرفضها في ميعاد لا يتحاوز ستة أشهر ، فإذا انقضى هذا الميعاد دون أن يبت برأى اعتبر سكوته إقرارا ".

<sup>(</sup>٢) السنهوري ص ١٧٥ .

ويعتبر ذلك كله تطبيقا للقواعد العامة '`'.

" وإذا كانت العين الموهوبة مثقلة بحق عينى (رهن رسمى ، أو رهن حيازة ، أو حق امتياز أر حق المتصاص) ضمانا لدين فى ذمة الواهب أو فى ذمة شخص آخر، فالمفروض أن الواهب قد أراد من الموهوب له أن يدفع هذا الدين كموض للهبة ، ما لم يوجد اتفاق على غير ذلك ، فإذا وفى الموهوب له الدين الأصلى بما وفاه عنه ، كما كان يرجع الواهب . والموهوب له ملزم على كل حال نحو الدائن بوفاء الدين كحائز للعقار، حتى له اشترط فى الهبة ألا يكون ملتزما به ، ويرجع فى هذه الحالة على الواهب ، إذا لم يشترط عدم التزامه بالدين، فإنه يكون بالنسبة للدائن فى موقف المحال عليه ، ولكن المدين الأصلى يبقى ملتزما بالدين هو أيضا حتى يقر الدائن هده الحوالة (أنظر م ٥٠٥ من المشروع) (٢٠).

(١) السنهوري ص ١٧٥ .

<sup>(</sup>٢) بحموعة الأعمال التحضيرية حــــ ع ص ٢٨٠ وما بعدها - وقارن عكس ذلك أكثم الحول ص ١٦٥ . فيذهب إلى أنه لما كان الموهوب له معرضا لتتبع الدائتين كأى حائز للعقار فإن النص السابق يجب أن يفسر على أنه يقرر التزام للوهوب له شخصيا لا كحائز للعقار بوفاء الدين للضمون وهو ما يتفق تماما مع فكرة العوض الضمين كأسلس لا لتزام الموهوب له وما تنطوى عليه من -

## الالتزام الثاني) (الالتزام بنفقات الهبة)

۱۰۷ - من ينتزم نفقات الهبة ؟ راجم بند (۸۵).

وجود اشتراط لمصلحة الدائن وكذلك يخصع التزام المرهوب له بأداء الدين
 للقواعد ألعامة في الهية بعوض فلا يلزم الموهوب له بأداء الديون إذا كانت
 قيمتها تتجاوز قيمة الشئ الموهوب .

وإذا كان الدين المضمون بالحق العيني الذي يثقل الشئ الموهوب لشخص آخر غير الواهب فلا يرجع الموهوب له علي المدين لأن هذا الرجوع لا ينفق مع فكرة العوض الضمين التي يقوم عليها النص . هذا فضلا عن أن إجازة الرجوع على المدين تجمل النص السابق مجرد ترديد لحكم القواعد العامة في حلول حائز العقار الموفي وفي انتقال الدعاوى إلى الموهسوب له في حالة الاستحقاق ، وهو حالا يسهل التسليم به".

ويرى الدكستور محمود جمال الدين زكمي ص ٥٦ أيضا أك الحكم الوارد بالمذكرة الإيضاحية بأنه إذا وفى الموهوب له الدين وكان فى ذمة شخص آخر غير الواهب ، رجع على المدين الأصلى بما وفاه عنه كما كان يرجع الواهب ، محل شك كبور.

## ﴿ الرجسوع في الهبة ﴾

# موضوع رقسم (۱۱)

## ردراسة تمهيدية

## ١٠٨ - الرجوع في الهبة في الشريعة الإسلامية :

اخستلف فقهاء الشريعة الإسلامية حول حق الواهب في الرجوع في هبته ، لتعارض الآثار الواردة في موضوعها في موضوعها ، وانقسموا إلى ثلاثة آراء .

## الرأى الأول :

رأى أهل الظاهر ورواية عن أحمد بن حنبل ، وهو أنه لا يجوز الرجوع في الهــــة ، لأن الهبة ملك لازم ، فهى عقد تمليك منحز كالبيع فكما أن البيع يكون لازما بعد تمامه فكذلك الهبة ، ولا يضر كون أحدهما بعوض والآخر بلا عوض .

وسسندهم في ذلك حديث الرسول(عليه السلام) " العائد في هبته كالعائد في قيقه " وفن رواية ثانية : " العائد في هبته كالكلب يعود في قيقه" وفي رواية ثالثة: العائد في هبته كالكلب يقئ ثم يعود في قيقه " .

والعود في القيء حرام فكذلك الرجوع في الهبة.

#### السرأى الثاني:

رأى مالك وجمهور علماء المدينة والشافعي ورواية عن أحمد بن حنبل.

وسند ذلسك أن الرجوع يضار التمليك والعقد لا يقتضى ما يضاده بخلاف هبة الوالد لولده على أصله ، لأنه لم يتم التمليك لكونه جزءا له . وهنذا الرجوع يسمى عند المالكية باعتصار الهبة . والمراد به أخذ

وكذلك احتجوا بحديث " لا يحل للرجل أن يعطى العطية فيرجع فيها إلا الوالد فيما يعطى ولده " ، وفي رواية أخرى " لا يحل لواهب أن يرجع في هبسته إلا الوالد " ، ولأن الأب لا يتهم في رجوعه لأنه لا يرجع إلا للضرورة أو لإصلاح الولد (٢).

#### الرأى الثالث:

الهية قصا.

وهـــو رأى أبى حنيفة وأصحابه ، وقد أجمعوا على أن الهبة ملك غير لازم والأصـــل فيها حواز الرجوع ، إلا إذا قام ما نع من موانع الرجوع فيها وهي سبعة .

 <sup>(</sup>١) بداية المجتهد لابن رشد تحقيق أبو عبد الرحمن عبد الحكيم بن محمد الجزء الثاني
 ص ٥٠٢.

 <sup>(</sup>۲) بـدائع الصنائع للكاساني الجزء السادس الطبعة الثانية ١٤٠٢ هـ ١٩٨٢ م
 ص١٢٨.

١- القرابة المحرمية . ٢- الزوجية .

٣- العوض .

٤- موت الواهب أو الموهوب له .

٥- هلاك الشئ الموهوب .

٦- خروج الموهوب من ملك الموهوب له .

٧- الزيادة المتصلة .

واستندوا فى ذلك إلى أدلة من الكتاب والسنة وإجماع الصحابة رضى الله عنهم والمعقول.

فالبسية للكتاب ، استندوا إلى قوله تعالى :

{ وإذا حييتم بتحية فعيوا بأحسن منها أو ردوها } .

والتحسية وإن كانت تستعمل في معان من السلام والثناء والهديسة بالمال فسيان الثالث تفسير مسراد بقسرينة من نفس الآية الكريمة وهي قوله تعالى { أو ردوها } ، لأن الرد إنما يتحقسق في الأعسيان لا في الأعسراض ، لأنبه عبارة عن إعادة الشئ ، وذلك لا يتصور في الأعاض (1).

أمـــا عن السنة ، فقد استندوا إلى حـــديث الرسول (عليه السلام) : " الواهب أحق بهبته ما لم يثب منها " أى يعوض.

\_\_\_\_\_

<sup>(</sup>۱) محمد کامل مرسی ص ۱۵۸.

أما عن إجماع الصحابة فما رواه مالك عن عمر بن الخطاب رضى الله عسنه أنه قال : " من وهب هبة لصلة رحم أو على جهة صدقة فإنه لا يسرجع فيها ، ومن وهب هبة يرى أنه إنما أراد الثواب بها فهو على هبته يرحع فيها إذا لم يرض منها".

وأنه قد روى عن سيدنا عثمان وسيدنا على وعبد الله بن سيدنا عمر وأبى الــــدرداء ، وفضالة ابن عبيد وغيرهم رضى الله عنهم بمثل ما تقدم ، و لم يرد عن غيرهم خلافه فيكون إجماعا (١١) .

وبالنسبة للمعقول: فإن الواهب إنما يهب لبواعث شتى ، فعد يعطى ابتغاء الثواب من الله أو لتحقيق مصلحة فى الدنيا، أو لأجل صلة رحم ، أو للمكافأة علي جميل سابق ، فإن كسان للواهب غرض دنيوى من هبته فنفسه لا تطيب بالهبة إذا لم يتحقق غرضه ، وإن كان غرضه وجه الله تعالى فنفسه طيبة بما أعطت دون انتظار عوض دنيوى. لكن ذلك أمر خفى لا يمكن ضبطه ، إذا المرجع فيه للعرف والعادة والقرائن ونية المعطى. فإذا طلب الرجوع فيما وهب علمنا أن له غرضا دنيويا فيما أعطى ، وإلا فلا ، وإذن فيكون ملك الموهوب بعد قبضه إياه ملكا قلقا لعدم تبين غرض الواهب وطيبة نفسه به ، وعلى ذلك فتح له باب الرجوع إذا لم تطب نفسه بما أعطى (أ).

<sup>(</sup>١) البدائع ص ١٢٨.

 <sup>(</sup>٢) المرحوم الأستاذ أحمد إبراهيم بك التزام التبرعات محلة القانون والاقتصاد السنة
 ٣ ص ١٢٨ .

وأمسا عسن حديث " لا يحل لواهب أن يرجع في هبته إلا الوالد "
بروياته المختلفة ، فإنه محمول عنى ما لم يقصد به العوض جميعا بين الأدلة
وأيضا فالحل أخص من الجواز ، ونفى الأخص لا يستلزم نفى الأعم (1).

وقـــد أجمع الفقهاء على أن الهبة التي يراد بهـــا الصدقة أى وحه الله لا يجوز لأخد الرحوع فيها .

## ١٠٩ - الرجوع في الهبة في التقنين المدنى القديم :

اقتصرت المجموعة المدنية الملغاة على بعض أحكام الهبة ، فبعد أن ذكرت في المسادة ٢٦/٤٤ أن الهبة من بين الأسباب التي تكسب بها الملكية والحقوق العينية ، أوردت فصلا خاصا ( هو الفصل الثاني من السباب الحسامس) ونصت فيه في المسواد (٤٨- ٥٣ ، ٧٦/٧٠) على الأحكام الخاصة بشكل الهبة وعلى جانب يسير من أحكامها الموضوعية . ولم تتناول جواز الرجوع في الهبة من عدمه . ومن ثم كان يتعين الرجوع في منها أحكام الرجوع في الهبة إلى قانون فيهما لم ينص عليه التقنين ومن بينها أحكام الرجوع في الهبة إلى قانون الأحسوال الشخصية وإن كانت بحسب بيعتها من الأحوال العينية لأن المشرع لاحظًّا قيامها غالبا على فكرة التصدق المندوب إليه ديانة فأخرجها في المادة قيامها غالبا على فكرة التصدق المندوب إليه ديانة فأخرجها في المادة أخرجت الوصية والميراث – والتي تطبق التقنين المدني والتي ليس من شانها الخرجت الوصية والميراث – والتي تطبق التقنين المدني والتي ليس من شانها النظر في المسائل التي قد تحوي عنصرا دينيا ذا أثر في تقرير حكمها (٢٠)

<sup>(</sup>۱) البدائع ص ۱۲۸ – محمد كامل مرسى ۱۵۸ وما عبدها .

<sup>(</sup>٢) أكثم الخولي ص ١٧٨ .

وما دام لم ينص القانون على مسائل الرجوع في الهبة فتطبق بالنسبسة لها قسانسون الأحسوال الشخصية . وأنه لا تعارض بين أحكام الشريعة ومسا تسنص عليه المادة (٧٠/٨٠) من انتقال ملكية الأموال الموهوبة من الواهب إلى الموهوب له بمجرد الإيجاب والقبول ، فإن ذلك لا يستتبع اضرورة القول بعدم حواز الرجوع في الهبة ، إذ ليس ما يمنع قانونا من أن يتم العقد بإيجاب وقبول من الطرفين ، ويكون لأحدهما حق فسخه . وأن الشسارع لم يضمع نص المادة (٨٤/٧) إلا لغرض ظاهر ، وهو مخالفة أحكام الشريعة الإسلامية فيما يتعلق بشرط القبض لتمام الهبة علاوة على الإيجاب والقبول ، فلم يشترط هو القبض ومن جهة أخرى اشترط لتمام المهبة شرطا غير معروف في الشريعة الإسلامية ، وهو رسمية عقد الهبة ما لم يكسن موصسوفا بصسفة عقد آخر ، وقد أتى بهسذا الشرط من القانون الفرنسسي. ولا يوجسد ما يدل على أن غرض الشارع من الأحكام التي أوردها في المادة (٨٤/٧) هو عدم جواز الرجوع (١).

## وقد قضت محكمة النقض بأن :

١- " الأحوال الشخصية هي بحموعة ما يتميز به الإنسان عن غيره من الصحات الطبيعية أو العائلية التي رتب القانون عليها أثرا قانونيا في حياته الاجتماعية ككون إنسان ذكرا أو أنثى ، وكونه زوجا أو أرملا أو مطلقا أو أبا أو ابنا شرعيا، أو كونه تام الأهلية أو ناقصها لصغر سن أو عته أو حنون ، أو كونه مطلق الأهلية أو مقيدها بسبب من لسبابها القانونية . أنا

<sup>(</sup>۱) محمد كامل مرسى ص ٣ وما بعدها ، ص ١٧٩ وما بعدها .

الأمسور المتعلقة بالمسائل المالية فكلها بحسب الأصل من الأحوال العينية ، وإذن فسالوقف والهبة والوصية والنفقات على اختلاف أنواعها ومناشئها وهلي من الأحوال العينية لتعلقها بالمال وباستحقاقه وعدم استحقاقه . غير أن المشسرع المصسرى وجد أن الوقف والهبة والوصية وكلها من عقود التسبرعات - تقوم غالبا على فكرة التصدق المندوب إليه ديانة فألجأه هذا إلى اعتسبارها مسن قسيل مسائل الأحوال الشخصية كيما يخرجها عن اختصاص الحاكم المدنية التي ليس من نظامها النظر في المسائل التي قد تحوى عنصرا دينيا ذا أثر في تقرير حكمها . على أن أية جهة من جهات الأحوال الشخصية إذا نظرت في شئ نما تختص به من تلك العقود ، فإن نظره فيه بالبداهة مشروط باتباع الأنظمة المقررة قانونا لطبيعة الأموال المؤقة والموهوبة والموصى بهها " .

## (طعن رقم ٤٠ لسنة ق جلسة ١٩٩٤/٦/٢١)

٢- "إن مسائل الحسبة فى نظر الشارع ليست كلها من الأحوال الشخصية ولا هى كلها من الأحوال العينية ومن ثم كانت الهبة محكومة بقوانين لكل بحاله فى التطبيق القانون المدى فيما أورده من أحكام لها بالذات مكملة بالأحكام العامة للالتزامات ، وقانون الأحوال الشخصية في غير ذلك من مسائلها .

وإذا كان القانون المدنى لم يتعرض بتاتاً إلى أمر الرجوع فى الهبة وليس فيما وضعه لها ولأسباب انتقال الملكية وزوالها من نصوص ، ولا فيما أورده للالستزامات من أحكام عامة ، ما ينافي الرجوع فى الهبة ، كان لا مندوحة عن الرجوع في هذا الأمر إلى قانون الأحوال الشخصية ، سافرة كانت الهبة أو مستورة .

وعلى ذلك فالحكم الذى يقضى بوقف الفصل في طلب ثبوت ملكية عين مبيعه بعقد يستر هبة رجسع فيها البائسع حتى تفصل حهة الأحوال الشخصية في أمر الرجوع عن الهبة لا يكون مخالفا للقانون " .

(طعن رقم ٥٤ لسنة ١٦ ق حلسة ١٩٤٧/٤/٣)

٣- " .... و إذن فمن كان الشيك الذى سلمه المطعون عليه إلى الطاعن بسبب زواج هذا الأخير بابنه الأول هو أداة وفاء، وقد تمت به الهبة في ظل القانون المدنى القديم على ما قرره الحكم وأصبح المال الموهوب كله ملكا للطاعن بتنازل الزوجة إليه عن نصيبها فيه ، وكان الرجوع في الهبة خاضعا في ظل القانون المدنى القديم للشريعة الإسلامية وحكمها في ذلك أن الرجوع لا يصح إلا برضاء الموهوب له أو بقضاء القاضي وكان قضاء القاضي في ذلك منشتا للحق لا كاشفا له ، وكان الثابت أنه لم يحصل تراض على الرجوع في الهبة كما لم يصدر بعد حكم به وما زالت الزوجية قائمة ، فإن المبلغ الموهوب المحجوز من أجله يكون مجرد دين احتمالي قد يترتب في الذمة مستقبلا وقد لا يترتب أصلا يكون سببا لتوقيم الحجز التحفظي " .

(طعن رقم ٤٣٤ لسنة ٢١ ق جلسة ٢١/٢/١١)

# موضوع رقم (۱۲)

## (الرجوع في الهبة بالتراضي والتقاضي) (أولا) (الرجوع في الهبة بالتراضي)

#### ١١٠ - حكم الرجوع في الهبة بالتراضي :

تنص الفقرة الأولى من المادة (٥٠٠) من التقنين المدبى على أنه :

" يجـــوز للواهب أن يرحـــع فى الهبة إذا قبل الموهوب له ذلك " .

وقد ورد الرجوع في المادة مطلقا ، غير مقيد إلا بقبول الموهوب له هذا الرجوع .

ومعنى ذلك أنه يجوز الرجوع ولو كان هناك مانع من موانع الرجوع في الهسبة قضاء أو لم يكن لدى الواهب عسدر مقبول للرجوع. فإذا تراضى طرفا الهبة على الرجوع فيها كان هذا صحيحا وترتبت عليه كل آثاره.

## وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي للتقنين المدين أنه :

" وإذا طلب الواهب الفسخ وقدم لذلك عذر مقبولا، فإن القاضى بالسرغم من ذلك لا يحكم بالفسخ إذا وجد مانع من موانع الرجوع فى الهبة ، بخلاف الفسخ بالتواضى ، فلا يحول بالبداهة دون مانع " .

ويعتبر تراضى الطرفين على الرجوع فى الهبة إقالة من الهبة تمت بإيجاب وقبول جديدين شأن الإقالة من أى عقد آخر . غير أن الإقالة في هذه الحالة لها أثر رجعى فتعتبر الهبة كأن لم تكن كما سنرى . وعلى هذا نصت المادة ٥٠٣ مدنى (١).

(١) وحال مناقشة مشروع التقنين المدنى بمحلس الشيوخ اقسترح مستشاري محكمة النقض والإبرام حذف المواد من ٥٠٠ إلى ٥٠٤ الخاصة بالرجوع في الهبة . وقد جاء عن ذلك بملحق تقرير لجنة القانون المدني ما يأتي: " اقترح حذف المواد من ٥٠٠ إلى ٥٠٤ الخاصة بالرجوع في الهبة " مادامت المادة ١٦ من لاتحـة ترتيب المحاكـم الوطنية لم تعــدل " فضــلا عن أنها "لا تسرى في حق غير المصريين ، لأنهم خاضعون لقانون جنسيتهم في خصوص الأحكام الموضوعية للهبسة" ، ولم تأخذ اللحنة بهذا الاقتسراح لأن نص المادة ١٦ مطلق ومقتضى إطلاقه إخراج الهبة بأسرها من نطاق القانون المدني لا إحراج الرجوع فحسب ، والحال في الواقع غير ذلك ، ولاسيما من حيث الاختصاص القضائي ، فالحاكم الأهلية هي التي تفصل في جميع مسائل الهبة وفي الرجوع فيها ، بل وفي أهلية الواهب ، وليس للهبة في تصوير القانون المصرى من الاتصال بالميراث والروابط العائلية ما يبرر إدخالها في الأحوال الشخصية على نحو ما تفعل الشرائع الغربية ، بل لقد اختلفت المحاكم في جواز الرجوع في الهبة في مصر ، فذهبت بعض المحاكم إلى عدم حواز ذلك استنادا إلى قواعد القانون المدنى، وذهبت أحكام أحرى إلى حواز ذلك وفقا لقواعد الشريعة، وأيدت هذا الرأى أخيرا محكمة النقض ، وقد أداء المشروع أن يحسم الخلاف بنصوص واضحة ، وترى اللجنة بعد ذلك وجوب حذف الإشارة إلى الهبات في المادة ١٦ من لائحة تنظيم المحاكم الأهلية عند تعديلها بمناسبة زوال المحاكم المختلطة، ويلاحظ من ناحية أخرى أن ورود قواعد الهبة في القانون المدين لا يستتبع وحوب تطبيقها على الأجانب ، فقد قنن المشروع قواعد

.....

الأهلية . ولا يعنى ذلك تطبيقها على الأجانب ، لأن مرجع سريان الأحكام الموضوعية في حتى الأجانب هو قواعد الإسناد ".

<sup>(</sup>محموعة الأعمال التحضيرية جـ ٤ ص ٢٨٤ وما بعدها).

# ( ثانیا ) (الرجوع فی الهبة بالتقاضی )

#### ١١١ – النصوص القانونية :

الفقرة الثانية من المادة (٥٠٥) مدنى :

" فسإذا لم يقبل الموهوب له حساز للواهب أن يطلب من القضاء الترخيص له فى الرجوع ، متى كان يستند فى ذلك إلى عذر مقبول ، و لم يوجد مانع من الرجوع " .

### المادة (٥٠١) مسدى :

" يعتبر بنوع خاص عذرا مقبولا للرجوع في الهبة :

( أ ) أن يخل الموهوب له بما يجب غليه نحو الواهب، أو نحو أحد من أقاربه ، بحيث يكون هذا الإخلال جحودا كبيرا من جانبه .

(ب) أن يصبح الواهب عاجزا عن أن يوفر لنفسه أسباب المعيشة بما يتفق مع مكانته الاجتماعية ، أو أن يصبح غير قادر على الوفاء بما يفرضه عليه القانون من النفقة على الغير.

(حـــ) أن يرزق الواهب بعد الهبة ولدا يظل حيا إلى وقت الرجوع ،
 أو أن يكون للواهب ولد يظنه ميتا وقت الهبة فإذ! به حى " .

## المادة (۲۰۵) مسدن :

يرفض طلب الرجوع في الهبة إذا وجد مانع من الموانع الآتية :

(أ) إذا حصل للشئ الموهوب زيادة متصلة موجبة لزيادة قيمته ، فإذا
 زال المانع عاد حق الرجوع.

(ب) إذا مات أحد طرفي عقد الهبة .

(ج) إذا تصرف الموهوب له في الشئ الموهوب تصـــرفا نهائيا ، فإذا
 اقتصر التضرف على بعض الموهوب ، حاز للواهب أن يرجع في الباقى .

(د) إذا كانت الهبة من أحـــد الزوجين للآخر ، ولو أراد الواهب
 الرجوع بعد انقضاء الزوجية .

(هـــ) إذا كانت الهبة لذى رحم محرم .

(و) إذا هلك الشئ الموهوب في يد الموهوب له ، سواء أكان الهلاك بفعله أو بحادث أجنبي لا يد له فيه ، أو بسبب الاستعمال ، فإذا لم يهلك إلا بعض الشيئ، جاز الرجوع في الباقي .

(ز) إذا قدم الموهوب له عوضا عن الهبة .

(ح) إذا كانت الهبة صدقة أو عملاً من أعمال البر " .

## ١١٢ \_ أحكام الرجوع في الهبة بالتقاضي :

إذا أراد الواهب الرجوع فى الهبة ولم يقبل الموهوب له ذلك، فلا يكون أمام الواهب إلا الرحسوع عن الهبة بالتقاضى برفع دعسواه إلى المحكمة المختصة ولكى يحكم القاضى بالرحسوع فى الهبة لا بسد من توافر شرطين:

 وقد حاء بالمذكرة الإيضاحيسة للقانون (نظرة عامة): "بل يشترط في الرجوع – إذا لم يرض بــه الموهوب له – أن يكـــون عند الواهب عنر مقبول فيه ، وأورد المشروع أمشلة من العذر المقبول مما يقرب الشريعة الإسلامية من القوانين الأجنبية ، وهناك موانع للرجوع في الهبة نقلت عن الشريعة الإسلامية كما قننها قدرى باشا في كتابه عن الأحوال الشخصية " (۱).

٢- ألا يوجد مانع من موانع الرجوع في الهبة وهذه الموانع سبعة ،
 وردت على سبيل الحصر في المادة ٥٠٢ مدين.

ونعرض لهذين الشرطين بالتفصيل فيما يلي :

<sup>(</sup>١) بحموعة الأعمال التحضيرية جد ٤ ص ٢٤٢ .

# (أولا) الأعذار التي تبرر الرجوع في الهبة الواردة بالمادة (٥٠١) مدني

# ١١٣ ـ العثر الأول :

## جحود الموهوب لله :

نصت المادة ٥٠١ على هـــنا العـــنر فى الفقرة (أ) منها بقولها :

" أن يخل الموهوب له بما يجب عليه نحو الواهب ، أو نحو أحد من
أقاربه ، بحيث بكه ن هذا الإخلال جحودا كيوا من جانبه " .

فالنص يفترض أنه يقع على عاتق الموهوب له التزاما حقيقيا بالاعتراف بالجميل نحو الواهب بل ونحو أقاربه، وحعل من الإخسلال بهذا الالتزام عذرا مقبولا للرحوع في الهبة .

وكل ما اشترطه القانون هو أن يكون الإخلال بالالتزام على درجة من الجسامة بحيث يعتبر جحودا كبيرا . فهو قد وضع معيارا مسرنا يواجه الحالات المتعسددة والحوادث المختلفة ، وترك للقاضى فى كل حالة تقدير من الموهوب له حجودا كبيرا .

ولا يشترط أن تكون الإساءة التي تكشف عن الجحود الكبير ، مما يكون جريمة جنائية فأية إساءة بالغة تكفى لتكون جحودا كبيرا من الموهوب له .

وبالعكس قد يرتكب الموهوب له جريمة ولكنها لا تعتبر إساءة بالغة مثل تسبب الموهسوب له بخطئه وإهماله في حرح أو قتل الواهب أو أحد أقاربه ، فالموهسوب له في هذه الحالة لم يقصد الإساءة إلى الواهب أو أحد أقاربه . ومن ثم لا يكون عمله جحودا . ويمكن القول أيضا إن الموهوب له إذا حرح أو قتل الواهب أو أحد أقاربه استعمالا لحقه في الدفاع المشروع عن نفسه ، لم يعتبر هذا العمل جحودا منه ، إذا هو قصد الدفاع عن نفسه و لم يقصد الإساءة إلى الواهب(1).

ويختلف التقنين المدنى المصرى عن القانون المدنى الفرنسى الذى حدد فى المادة ٩٥٥ منه حالات الجحود التى تعد عذرا مقبولا للرجوع فى الهبة على سبيل الحصر . وهى الاعتداء على حياة الواهب أو الشروع فيه أو إهانة الواهب أو إساءة معاملته أو ارتكاب جريمة ضده أو الامتناع عن الإنفاق عليه إذا أدركه العوز (٢).

وهذه الحالات تصلح أمثلة للححود الكبير طبقا للتقنين المصرى .

<sup>(</sup>۱) السنهوری ص ۲۰۱.

<sup>(</sup>٢) محمود جمال الدين زكى ص ١٦٠ ، ص ١٦٦ .

وقد أوردت المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى مثالا للجحود الكبير بقولها: "أن يصدر من الموهوب له ما يدل على ححود كبير نحو الواهب أو نحو أحد من أقاربه ، كأن يرتكب جريمة لا عذرله فيها ضد أحد من هؤلاء ، ويترك تقدير ذلك للقاضى " (1).

وقد اعتبرت محكمة النقض من قبيل الجحود الكبير أن يكون الوالد وهب ولده مبلغا من النقود لشراء شهادات استثمار يقتضى الواهب فوائدها ، دون أن يؤدى الموهوب له هذه الفوائد إلى الواهب .

## إذ قضت بأن :

"البين من الاطلاع على الحكم المطعون فيه أنه استند في قضائه بتأييد الحكسم الابتدائي إلى أن عدم أداء الطاعن- الموهوب له فوائد شهادات الاستثمار للمطعون عليه الأول- الواهب- حسيما هو ثابت في تحقيق النسيابة المودع ملف الدعوى يعتبر ححودا كبيرا منسه يجيز لهذا الأعير الرجوع في الهبة دون ما حاجة لبحث ما يثيره الطاعن في شأن توفر سبب آخيسر من أسباب الرجوع في الهبة وهو عجز الواهب عن توفير أسباب المعشسة لنفسه ولزوجته . وإذ كسان مسؤدى ذلك أن المحكمة اكتفت بسالجحود سببا للرجوع في الهبة واعتبرته متحققا لمجرد امتناع الطاعن عن الوفساء للواهسب بالفوائد المستحقة بصرف النظر عن ملاءة الواهب أو إعساره ، وكان هذا الرأى الذي انتهى إليه الحكم المطعون فيه يقوم على

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية حسة ص ٢٩١ .

أسباب سائغة تكفى لحمل قضائه فى هذا الخصوص فإن النعى عليه برفضه التحقق من إعسار المطعون عليه الأول يكون غير منتج " .

(طعن رقم ٤٩ لسنة ٤٣ ق جلسة ١٩٧٩/٣/١٣)

والملاحـــظ أن لفظ (الأقارب) حاء مطلقا ، ويرى البعض التوسع فى تفسيره بحيث يشمل الزوج والزوحة <sup>(١)</sup>.

#### ١١٤ ـ العذر الثاني :

عجـز الواهب عـن توفــر أسباب الميشــة لنفســه بمـا يــتنق مـع مكانته الاجتماعية أو عجزه عن الإنفاق على الفير :

نصت المادة ٥٠١ في الفقرة (ب) منها على هذا العذر بقولها:

" أن يصبح الواهب عاجزا عن أن يوفر لنفسه أسباب المعيشة بما يتفق مع مكانته الاجتماعية ، أو أن يصبح غير قادر على الوفاء بما يفرضه عليه القانون من النفقة على الغير " .

فلسيس مسن الضرورى أن يقع الواهب في فقر مدقع ، بل يكفى أن ينسبرل عن المستوى اللائق لمكانته الاجتماعية (٢)، أو أن يصبح غير قادر

<sup>(</sup>۱) وينتقد الدكستور محمسود جمسسال الدين زكسسى ص ١٦٧ هذا النص بقولسه : " ولسيس فى القانون الوضعى نصا ينافس هذا النص فى افتقاره إلى الدقة واحتياجه إلى التحديد . ويعتبر على كل حال مثلا نادرا لالتزام غير محدد فى موضسوعه ، وفى أشخاص الدائنين فيه ، وليس من شأن كل هذا أن يعين على استقرار المعاملات".

<sup>(</sup>٢) بحموعة الأعمال التحضيرية حــ ٤ ص ٢٩١.

ولا يمنع من الرجوع في هذه الحالة أن يظهر الموهوب له استعداده في الإنفاق على الواهب ، عكس الحال في القانون الفرنسي إذ تقضى المادة ٥٥٩ منه بأن قبول الموهوب له النفقة على الواهب يمنع من الرجوع في الهبة، ولا يجوز للواهب الرجوع إلا إذا طلب من الموهوب له النفقة فامتنع الموهوب له .

وقاضى الموضوع هنا أيضا هو الذى يقدر ما إذا كان الضيق المالى . الذى وقع فيه الواهب يكفى عذرا للرجوع في الهبة أم لا (١٠).

وأســــاس الرجوع فى الهبة فى هـــــذه الحالة قريب من نظرية الظروف الطار ثة<sup>(۲)</sup> .

#### ١١٥ ـ العدر الثالث :

## أن يرزق الوالد ولدا بعد الهبة :

نصـــت على هذا العذر المادة ٥٠١ مدنى فى الفقرة (ج) منها بقولها " أن يرزق الواهب بعد الجبة ولدا يظل حيا إلى وقت الرحوع أو أن يكون للواهب ولد يظنه ميتا وقت الهبة فإذا به حي ".

والمفروض فى ذلك أن الواهب رجلا أو امرأة ، لم يكن له ولد (ذكرا أو أنثى) وقت الهبة ثم رزق الولـــد بعدها، أو كــــان له ولد ظنه ميتا

۱) السنهوری ص ۲۰۳.

<sup>(</sup>٢) أكثم الخولي ص ١٧٥ .

فوهب: ثم ظهر الولد . أما إذا كان له ولد وقت الهبة ثم رزق ولدا آخر بعد ذلك فليس له الرجوع (١).

ويفسر الرجوع عن الهبة فى هذه الحالة فى القانون الفرنسى -- بوجود شرط فاسخ ضمنى أساسه تفسير إرادة الواهب ، لذلك يجيز له القانون أن يتخلص من تصرف مفقر ما كان ليقدم عليه لو كان له ولد وقت الهبة .

## ١١٦ - ورود الأعذار بالمادة على سبيل المثال لا الحصر:

وردت الأعذار الثلاثة المنصوص عليها بالمادة ٥٠١ على سبيل المثال لا الحصر ويفصح عن ذلك أن المادة نصت في صدرها على أن: " يعتبر بنوع خساص عذرا مقبولا للرجوع في الهبة " ثم أوردت الأعذار الثلاثة. وقد خصت هذه الأعذار بالذكر لاتها هي الأعذار الغالبة التي تبرر الرجوع في الهبة ، ومن ثم يجوز أن تضاف إليها أعذار أخرى تبرر الرجوع في الهبة ، ومن ثم يجوز أن تضاف إليها أعذار أخرى تبرر الرجوع في الهبة ،

ومن الأعذار الأخرى التى لم يرد النص عليها بالمادة ألا يقوم الموهوب لـــه بالالتزامات أو التكاليف التى فرضتها عليه الهبة ، أو ألا يقدم العوض الذى التزم بتقديمه مقابلا للهبة (<sup>77</sup>). أو يقع فى غلط عند الهبة .

ومسن الأعذار التي كانت تبرر رجوع الخاطب في هدايا الخطبة – قبل العمل بالقانون رقم ١ لسنه ٢٠٠٠ – عدول المخطوبة عن الخطبة لسبب

<sup>(</sup>١) مذكرة المشروع التمهيدي حـــ ٤ ص ٢٩١ .

<sup>(</sup>۲) السنهوري ص ۲۰۰ .

لا يـــرجــــع إلى الخاطـــب كتغيير رأيها بشأنه وامتناعها دون مبرر عن العقد عليها .

وعسدول الخاطسب عن الخطبة لسبب يرجع إلى المخطوبة كأن تعلن المخطوبة المناعها عن الدخول بمسكن الزوجية الذي أعسده الخساطب رغم توافر شروطه الشرعية .

## وقد قضت محكمة النقض بأن:

1- "حسق الخاطب الواهب في استرداد هدايا الخطبة يخضع لأحكام الرجوع في الهبة الواردة في المادة ٥٠٠ وما بعسدها من القانون المدنى ، وتشترط المسادة المذكورة للرجوع في الهبة في حسالة عدم قبول الموهوب له أن يستند الواهب في الرجوع إلى عذر يقبله القاضى، وإذ كانت عكمة الموضوع قد أعملت حكم هذه المادة وانتهت - في حدود سلطتها التقسديسرية - إلي عسدم أحقيسة الطاعن في استرداد الشبكة والهدايا ، فإن الحكم المطعسون فيه لا يكون قد حالف القانون أو أعطأ في تطبيقه " .

(طعن رقم ۲۲ لسنة ۳۹ ق جلسة ۲۲/۵/۲۱)(۱).

 <sup>(</sup>١) وقد قضت محكمة النقض بأن:

<sup>&</sup>quot; تشترط المادة ٥٠٠ من القانون المدين للرجوع في الهبة في حالة عدم قبول الموهوب له أن يستند الواهب إلى عذر يقيله القاضى . فإذا كان ما تعلل به الطاعن لتبرير حقه في الرجوع عن تنازله عن الأحرة غسير قابل للانقسام غير صحيح في القانون لأن دين الأحرة وإن كان أصسلا للمورث إلا أنه

مادام بطبيعته قابلا للانقسام فهو ينقسم بعد وفاته على الورثة كل بقدر
 حصته المواثية ، إذا كان ذلك ، فإن العذر الذى استند إليه الطاعن لتبرير حقه
 في الرجوع في إقراره بالتنازل يكون متنفيا ".

<sup>(</sup>طعن رقم ۲۱۳ لسنة ۳۰ ق جلسة ۱۹۲۵/۱۲/۱۹

# (ثانيا) موانع الرجوع في الهبة

#### : ١١٧ \_ تعداد :

أوردت المسادة ٥٠٢ مدن ثمانية موانع من الرجوع في الهبة ، وهذه الموانع وزدت على سبيل الحصر ، فلا يجوز إضافة موانع أخرى للرجوع في الهبة إليها . وهذه الموانع هي :

- ١- إذا حصـــل للشئ الموهوب زيادة متصلة موجبة لزيادة قيمته فإذا زال المانع عاد حق الرجوع.
  - ٢- إذا مات أحد طرفي عقد الهبة.
- ٣- إذا تصرف الموهوب له في الشئ الموهوب تصرفا نهائيا . فإذا اقتصر التصرف على بعض الموهوب ، حاز للواهب أن يرجع في الباقي .
- إذا كانست الهبة من أحد الزوحين للآخر ولو أراد الواهب الرجوع بعد انقضاء الزوحية .
  - ٥- إذا كانت الهبة لذى رخم محرم.
- 7- إذا هلك الشيئ الموهوب في يد الموهوب له ، سواء كان الهلاك بفعله أو بحادث أجنبي لا يد له فيه أو بسبب الاستعمال ، فإذا لم يهلك إلا بعض الشيخ ، حاز الرجوع في الباقي .
  - ٧- إذا قدم الموهوب له عوضا عن الهبة .
  - ٨- إذا كانت الحبة صدقة أو عملا من أعمال البر.

وهـــذه الموانع منها ما هو قائم وقت الهبة وهو المانع الرابع والخامس والسابع والثامن ، أما باقى الموانع فهى موانع تطرأ بعد الهبة .

ونعرض لهذه الموانع بالتفصيل على الترتيب الوارد بالمادة .

## ١١٨ ... المائع الأول:

#### زيادة الموهوب زيادة متصلة :

نصـــت المادة ٥٠٢ مدن في الفقرة (أ) منها على هذا المانع بقولها: " إذا حصل للشئ الموهوب زيادة متصلة موجبة لزيادة قيمته فإذا زال المانع عاد حتى الرجوع ".

فيشترط لتحقق هذا المانع توافر شرطين :

## الشرط الأول :

أن تحصل زيادة متصلة للشئ الموهوب .

والمقصود بالزيادة المتصلة هي الزيادة في نفس الموهوب .

وقسد جاء النص عاما ، ولذلك يستوى - كما يرى فقهاء المذهب الحنفى - أن تكون الزيادة المتصلة متولدة كدابة هزيلة سمنت ونحار الشئ وقسد تكون غير متولدة وهى التى لم تنشأ عن الأصل كالبناء والغراس فى الأرض الموهوبة ، أو كان الموهوب قماشا فصبغ أو قطع قميصا وحيط ويستسوى أن تكون هذه الزيادة بفعل الموهوب له أو بغير فعله . أما الزيادة المنفصلة عن الشئ الموهوب فلا تمنع من الرجوع فى الهبة ، سواء كانت متولدة كتتاج الدابة أو غير متولدة كريع الدار أو كالله رى تسوضع فى الأرض الموهوبة.

#### وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدى :

" إذا تغيير الموهوب زيادة أو نقصا ، فالتغيير بالزيادة أن تحصل للموهوب زيادة متصلة موجبة لزيادة قيمته كالبناء على الأرض الموهوبة ، فإذا زال المانع عاد حق الرجوع ، أما الزيادة غير المتصلة ، سواء تولدت من الشيئ كالنتاج أو لم تتولد كآلة رى وضعت في الأرض الموهوبة ، فلا تمنع من الرجوع ، وكذلك لا يمنع من الرجوع ارتفاع ثمن الموهوب" (١). الشوط الثاني :

the decrease of

أن تودى هذه الزيادة المتصلة إلى زيادة قيمة الشئ. أما إذا زادت قيمة الشئ. أما إذا زادت قيمة الشنئ دون حسدوث زيادة مادية متصلة به نظرا لإقبال الناس عليه في الأسواق أو لنقله إلى مكان تكون له فيه قيمة أكبر فلا يمنع الرجوع (٢٠).

وإذا كــــان البناء أو الغراس لا يوحب زيادة فى الأرض ، فإنه لا يمنع الرجوع .

وإن كـــان يوحب فى قطعة منها ، بأن كانت الأرض كبيرة بحيث لا يعد مثله زيادة فيها كلها ، امتنع الرجوع فى تلك القطعة دون غيرها .

وإذا زالت الزيادة المانعة من الرجوع عاد حق الرجوع.

 <sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية حـــ ٤ ص ٢٩١ وما بعدها .

 <sup>(</sup>۲) أكثم الخولى ص ۱۷۹ – م ۱۹۰ من قانون الأحوال الشخصية لقدرى باشا
 وقد نعت على أن:

<sup>&</sup>quot; إذا زادت العين الموهوبة زيادة متصلة موجبة لزيادة قيمتها امتنع الرجوع فيها ولا يمتـــنع لـــزيادة سعرها و لا يمتنع الرجوع بالزيادة المنفصلة المتولدة عن العين الموهوبة أو غير المتولدة وإذا ارتفع مانع الزيادة عاد حق الرجوع " .

والزيــادة المتصلة مانعــة من الرجــوع ، لأن الرجوع لا يصح إلا في الموهــوب ، والزيادة ليست بموهوبة ، فلا رجــوع فيها ، والفصل متعذر ليرجع في الأصل دون الزيادة (١٠).

أمـــا الزيـــادة المنفصلة فإنها لا تمنع من الرجـــوع إذ يستطيع الواهب الرجوع في أصل الشئ الموهوب دون ضرر يلحق الموهوب له ، لأنه يمكنه استيفاء الزيادة ورد الموهوب.

(۱) بدائع الصنائع ص ۱۲۹- وينتقد البعض النص على هذا المانع – والذي نقله المشرع من الفقه الحنفي – لما يراه من ضعف أساسه المنطقي وما يؤدى إليه من صحوبة وعقم في التطبيق. فالفقهاء يجعلون من الزيادة المتصلة مانعا من الرجوع ، لأن الزيادة ليست موهوبة إذ لم يرد عليها العققد فالا يجوز أن يسرد عليها الفسخ ولا سبيل إلى الرجوع في الأصل بلون الزيادة لأنه غير محكن قامتنع الرجوع أصلا . وأن ضعف هذا الأساس ظاهر لا يحتاج إلي بيان. وقد كان على المشرع أن يتحنب النص على هذا المانع وأن يجيز الرجوع رغم الزيادة المتصلة مكتفيا بتطبيق القواعد العامة المتعلقة بالمصروفات والبناء والغراس بحسن نية إذ لا ميرر للخروج عن هذه القواعد فيما يتعلق بالهية .

وقد كان ذلك سهلا ميسورا لأن الحكم الشرعى السابق احتهادى لحق لا سند لسه فى كتاب أو سنة . وغنى عن البيان أن تطبيق القاعدة الشرعية فى العمل يؤدى إلى نتائج غير مقبولة. فإذا وهب شخص لآخر بقرة ثم شرع الموهوب له فى قتل الواهب فقام الجحود كعذر مقبول فإن الرجوع يمتنع إذا كانت البقرة قد سمنت سمنة زادت قيمتها وناهيك بالصعوبة إذا كانت سمنة البقرة عمل شك (أكثم الحنولي ص ١٧٩ وما بعده) .

## ١١٩ ـ المانع الثاني :

#### موت أحد طرفي عقد الهبة :

نصـــت على هذا المانع المادة ٥٠٢ مدين في الفقرة (ب) بقولها : " إذا مات أحد طرفي عقد الهبة " .

فموت أحد طرفى عقد الهبة مانع من موانع الرجوع فى الهبة . لأن حتى السرجوع فى الهبة ، وهو الذى السرجوع فى الهبة ، ومن ثم لا ينتقل إلى يقسدر الاعتبارات التى يراها ميررا للرجوع فى الهبة ، ومن ثم لا ينتقل إلى ورثسة الواهب بعد موته ، فالوارث ليس بواهب وإنما أجنبى عن العقد ، وقد أوجب الشارع حتى الرجوع للواهب .

كذلك يسقط حق الرجوع إذا مات الموهوب له ، لأنه بموت الموهوب له يسقط حق الرجوع إذا مات الموهوب له ينتقل ملك الحبة إلى الورثة فصار كما إذا انتقل في حياته (1) ، وحروج الموهوب من ملك الموهوب له مانع من الرجوع – كما سيأتي – ولأن تبدل الملك كتبدل العين فصار الموهوب كأنه عين أخرى فلا يكون للواهب عليها من سبيل .

ووفاة أحد طرفى الهبة لا تحول دون الرجوع إلا إذا حدثت قبل رفع دعوى الرجوع . أما إذا رفع الواهب اللحوى ثم توفى فإن الحق ينتقل إلى ورثته كما هو الحال في تعويض الضرر الأدبى (م ١/٢٢٢ مدنى) لاسيما

<sup>(</sup>١) تكملة فتح القدير حـــ الطبعة الأولى ١٣٨٩ هــ - ١٩٧٠م ص٤٣٠.

أن الأساس واحد فى الحالتين وهو قيام الحق على اعتبارات أدبية خاصة بشخص صاحبه ويستقل وحده بتقديرها<sup>(١)</sup> .

## ١٢٠ ـ المانع الثالث :

## تَصرفُ المُوهُوبُ لَهُ فَي الشَّيُّ المُوهُوبُ تَصرفَا نَهائيا :

نصت على هذا المانع المادة ٥٠٢ مدى الفقرة (ج) منها بقولها: " إذا تصرف الموهوب له في الشئ الموهوب تصرفا نهائيا . فإذا اقتصر التصرف على بعض الموهوب، جاز للواهب أن يرجع في الباقي " .

فتصرف الموهوب له فى الشئ الموهوب تصرفا نهائيا مانع من موانع الرجوع فى الهبة .

ولا يهـــم نـــوع التصرف ، فقد يكـــون بيعا أو مقايضة أو هبة أو غير ذلك.

غسير أنه يجب أن يكون التصرف نهائيا، فإذا فسخ التصرف أو أبطل وعاد الموهوب إلى ملك الواهب فإنه يعود إليه <sup>(٢)</sup>.

وإذا تصرف الموهوب له فى بعض الموهوب فقط كان له حق الرجوع فى الباقى ، وكأنه لم يتصرف فى شئ منه ، ذلك أنه إذا كان الموهوب لم يتم التصرف فى شئ منه كان له أن يرجع فى البعض ويترك البعض، لأن

<sup>(</sup>١) أكثم الخولى ص ١٧٧ .

<sup>(</sup>٢) مذكرة المشروع التمهيدى بمعوعة الأعمال التحضيرية حسـ ٤ ص ٢٩٢ وقد حساء بها : "..... والتصرف في الموهوب كله أو بعضه ، فإن فسخ التصرف عاد حق الرجوع " . (م ١٥٨ من قانون الأحوال الشخصية لقدرى باشا) .

وهذا المانع يرجع إلى أن خروج الموهوب من ملك الموهوب له وتمليكه لغيره حصل بتسليط الواهب ، فلا يمكن من نقض ما تم من جهته، إذ القياعدة أن كل من سعى في نقض ما تم من جهته فسعيه مردود عليه ، ولأن تبدل الملك كتبدل العين فصار كعين أخرى فلا يرجع فيها ولا يجوز الرجوع في عين أخرى. متقايض عليها لأنها ليست موهوبة لانعدام ورود العقد عليها ، كما لا يجوز الرجوع في قيمة الموهوب (٢).

والتصـــرف النهائى فى الموهوب هو الذى يمنع من الرجوع فى الهبة . ومـــن ثم لا يمنع من الرجوع فيها ترتيب انتفاع أو ارتفاق أو رهن على الشيء الموهوب<sup>(٢)</sup> .

ويرى البعض أنه كان يحسن بالقانون أن ينص على انتقال حق الواهب إلى الثمن إذا كان الموهوب له قد تصرف فى الشئ بعوض لاسيما أن من أحوال الرجوع ما يقوم على عقاب الموهوب له (<sup>1)</sup>.

<sup>(</sup>۱) محمد كامل مرسى ص ١٩٠ .

<sup>(</sup>٢) بدائع الصنائع ص ١٢٨ وما بعدها - السنهوري ص ١٩٦ وما بعدها:

<sup>(</sup>٣) أكثم الخولي ص ١٧٧ وما بعدها .

<sup>(</sup>٤) أكثم الخولي ص ١٧٧ وما بعدها .

## ١٢١ ـ تلانع الرابع:

## الهبة بين الزوجين :

نصت المادة ٥٠٢ مسدى على هذا المانسع في الفقرة (د) منها بقولها: " إذا كانت الهبة من أحد الزوجين للآخر ولو أراد الواهب الرجوع بعد انقضاء الزوجية " .

فالهـــبة تكـــون لازمة ابتداء لا يجوز الرجوع فيها إذا تمت أثناء قيام الزوجية ، سواء قبل الدخول أو بعده .

أما إذا وهسب شخص لامرأة ثم تزوجها أو وهبت امسرأة لرجل ثم تزوجسته ، فإن الهبة تكسون غير لازمة لأن أيهما لم يكن زوجا للآخر وقست الهبة (١). ومن ذلك الهبة التي يقدمها أحد الخاطبين للآخر في فترة الخطبة.

ولا تكــون لازمــة أيضــا الهبة التي يقدمها المطلق لمطلقته أو المطلقة لمطلقها، وإنما يجوز الرجوع فيها .

ولا يجوز الرحوع فى الهبة ، ولو انقضت الزوحية سواء كان ببطلان أو تطليق أو فسخ ، ولو كان الانقضاء لسبب يرجع إلى الموهوب له .

والعلمة في هذا المانع أن صلة الزوحية تجرى تجرى صلة القرابة الكاملة بدلم أنه يتعلق بهما التوارث في جميع الأحسوال ، فلا يدخلها حجب الحرمان والقرابة الكاملة مانعة من الرجوع فكذا ما يجرى مجراها (٢) .

 <sup>(</sup>١) تكملة ابن عابدين حــ ٨ الطبعة الثانية ٣٨٦ هــ ١٩٦٦ م ص ٤٨١ - الهداية شرح بداية المبتدى الجزء الثالث الطبعة الأخيرة ص ٢٢٨ .

<sup>(</sup>٢) بدائع الصنائع ص ١٣٣ .

كميا أن المقصيدود من هبة كل منهما للآخر الصلة والتواد دون العوض كميا في القسرابية المحرمية ، وقد تحقق غرض الواهب ، فلا يرجع فيها بعد حصول المقصود (١).

#### ۱۲۷\_ المانع الخامس : الهبة لذي رحم محرم :

نصـــت على هذا المانع المادة ٥٠٢ في الفقرة (هـــ) منها بقولها " إذا كانت الهبة لذى رحم محرم " وهذا المانع قائم منذ الهبة .

و القرابة الرحمية المحرمية هي التي يكون فيها الموهوب له قريبا للواهب ويخرم عقد الزواج بينهما ، فيدخل فيها الآباء والأمهات وإن علوا ، والأولاد وإن سفلوا ، وأولاد البنين والبنات في ذلك سواء , وكذلك الإخوه والأخوات وأولادهم وإن سفلوا ، والأعمام والعمات والأخوال والخلات (٢).

<sup>(</sup>۱) محمود جمال الدين زكى ص ١٦٣ وما بعدها – وبرى الدكتور أكثم الخولى ص ١٧٢ أن تحريم الرجوع في الهبة بين الزوجين بعد انتهاء الزوجية ليس له ما يبرره على إطلاقه لاسيما إذا كان انتهاء الزوجية راجعا – وهو ما يحدث كثيرا في العمل – إلى خطأ الموهوب له . بل لعله يكون من الأفضل الأخذ بحكم القانون الفرنسي الذي يفرد الهبات من أحد الزوجين بإمكان الرجوع فيها من جانب الواهب طيلة حياته حرصا على ألا تكون الزوجية سببا في انتزاع الهبة بضغط أحد الزوجين على إرادة الآخر – أيضا من هذا الرأى محمود جمال زكى ص ١٦٤.

<sup>(</sup>۲) محمد كامل مرسى ص ۱۹۲ . .

والمحرسية بالسبب لا بالقوابة لا تمنع الوجوع ، كالآباء والأمهات والأعسوة والأخسوة كأمهات والأعساه والربائب وأزواج البنين والبنات وبالتالي يجوز الرجوع في الهبة إذا كانست لذى رحم وليس بمحرم كابن العم وابن العمة وابن الحال وابن الحالمة وسند عدم الرجوع حديث الرسول عليه السلام " إذا كانت الهبة لذى رحم عمرم لم يرجع فيها ".

ولأن المقصــود مــن الهبة صلة الرحم وقد حصل وفى الرجوع قطيعة للرحم فلا يرجع فيها <sup>(١)</sup>.

## وفي هذا قضت محكمة النقض بأن:

۱- (أ)- " يجوز للواهب طبقا لنص المادة ٥٠٠ من القانون المدنى الرجوع في الهبة إذا تراضى على ذلك مع الموهوب له أو استند إلى عذر يقبله القاضى إلا إذا وحد مانع من الرجوع في الهبة وقد حددت المادة ٧٠٥ من القانون ذاته موانع الرجوع في الهبة ومن بينها ما نصت عليه الفقرة " هــ " وهو " إذا كانت الهبة لذى رحم محرم " ، ولما كان نص هذه الفقرة قد جاء عاما بغير تخصيص ، مطلقا بغير قيد فيسرى على جميع الهبات التي تربط الواهب فيها بالموهوب له قرابة الرحم والمحرومية ومنها الهبات التي تربط الواهب منها وهو هبة الوالد لولده ، إذ هي هبات لازمة لتحقيق غرض الواهب منها وهو

<sup>(</sup>١) الهداية ص ٢٢٨ – تكملة فتح القدير ص ٤٤.

صلة الرحم بعد صدور الهبة ذاتها ، فلا يجوز للواهب الرجوع فيها بغير التراضى مع الموهوب له ، أما القول بإخراج هبة الوالد لولده من حكم الفقرة "هـــ" سالفة الذكر بحيث يجوز الرجوع فيها طبقا لقواعد الشريعة الإسلامية التي استمد منها القانون المدبى الأحكام الموضوعية في الهبة فإنه يكون تقييدا لمطلق النص بدون قيد وتخصيصا لعمومه لغير مخصص وهو مالا يجوز ".

(ب) - متى كان النص صريحا حليا فلا غل للخروج عليه أو تأويله بدعوى الاستهداء بمصدره التاريخي أو البحث عن قصد الشارع منه لأن محل هذا البحث إنما يكون عند غموض النص أو وجود لبس فيه ".

(طعن رقم ۱۸۱ لسنة ۳۹ ق جلسة ۲۹/۰۱/ ۱۹۸۶ – غير منشور)<sup>(۱)</sup>

(طعن رقم ١٢٩٦ لسنة ٥٧ ق جلسة ١٢٩٢/١٩٩٥)

<sup>(</sup>١) كما قضت محكمة النقض بأن:

<sup>&</sup>quot;إن الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه على أنه لا يجوز للطاعن الرجوع في المسبة لقيام مانع من موانع الرجوع المنصوص عليها في المادة ٢ - 0 / هم من المسانون المدى ولو قام لديه عذر مقبول ، وهي دعامة كافية لحمل قضائه ، ولا يؤشر في الحكمم ما تزيد فيه من أن الإقرار الصادر من للطعون ضدهم المستلاثة الأول يفسيد أن الهبة اقتصرت على الثمن وأنه اتفاق مستقل بشأن استخلال العقار ، ومن ثم فإن النعى على الحكم بالتناقض يكون غير منتج ولا حدوى فيه " .

٢- " لما كان يجوز للواهب طبقا لنص المادة ٥٠٠ من القانون المديي الرجوع في الهبة إذا تراضي على ذلك مع الموهوب له ، أو استند إلى عذر يقــبله القاضي ، إلا إذا وحد مانع من موانع الرجوع في الهبة ، وكانت المسادة ٢.٥ من القانون المدنى قد عددت موانع الرجوع في الهبة ، ومن بيسنها ما نصت عليه الفقرة " هـ " من أنه " إذا كانت الهبة لذى رحم محرم " ولما كان نص هذه الفقرة قد حاء عاما بغير تخصيص ، مطلقا بغير قيد ، فيسرى على جميع الهبات التي تربط الواهب فيها بالموهوب له قرابة الرحم والمحرمية ، إذ هي هبات لازمة لتحقق غرض الواهب منها – وهو صــلة الرحم – بصدور الهبة ذاتها ، فلا يجوز للواهب الرجوع فيها بغير التراضي مع الموهوب له . ولما كان المقرر شرعا أن بنات الإبن يعتبرون رحما محرماً ، فإنه لا يجوز للطاعن الرجوع في الهبة الصادرة منه للمطعون ضـــدهن الخمس الأول ، مما يعتبر معه العقد المشهر في ١٩٦٥/٩/٤ برقم ٢٦٦٦٧ تونسيق الاسكندرية بيعا صحيحا ناقلا لملكية العقار الكائنة به شقة النزاع للمطعون ضدهن الخمس الأول ".

(طعن رقم ٤٤٥ لسنة ٤٩ ق جلسة ١٩٨٤/١٢/٢٧)

### ١٢٣ ـ المائع السادس :

### هلاك أو استهلاك الشئ الموهبوب:

 بحادث أحمني لا يد له فيه أو بسبب الاستعمال ، فإذا لم يهلك إلا بعض الشئ ، حاز الرحوع في الباقي " .

ومفاد ذلك أن هلاك الشئ الموهوب فى كافة الأحوال وأيا كان سبب الهلاك ، ولو كان بخطأ من الموهوب له يمنع من الرجوع .

وكذلك إذا هلك الموهوب بسبب الاستعمال ، كما لو كان الموهوب ثيابا أو طعاماً .

والسبب فى ذلك أن الملكية انتقلت إلى الموهوب له بالهبة، وكان له أن يباشر على الشئ سلطات المالك ومنها الإتلاف . كما أنه بعد الهلاك أصبح لا يوجد محل للرجوع لتعذره بعد الهلاك إذ الموهوب غير مضمون على الموهوب له . فلا سبيل للرجوع فى الملك ولا سبيل إلى الرجوع فى الملك ولا سبيل إلى الرجوع فى قيمته لأنها ليست يموهوبة لانعدام ورود العقد عليها .

فـــإذا لم يهلك إلا بعض الشئ الموهـــوب، حاز للواهب الرجـــوع
 ف الباقى لانتفاء المانع من الرجـــوع في هذا الباقي<sup>(۱)</sup>.

#### وقد جاء بمذكرة الشروع التمهيدي:

" والتغيير بالنقص أن يهلك الموهوب أو يتلف في يد الموهوب له سواء كان ذلك بفعله أو بسبب أحنى أو بسبب الاستعمال فإذا لم يهلك إلا بعض الشئ جاز الرجوع في الباقي .... الح "(٢)".

<sup>(1)</sup> وقد نصت المادة ٥٢١ من قانون الأحوال الشخصية لقدرى باشا على أن :
" إذا هلكت العين الموهوبة في يد الموهوب له أو استهلكت سقط حتى الرجوع فيها فإن استهلك البعض فللواهب الرجوع فيما بقي ".
(٢) مجموعة الأعمال التحضيرية حد ٤ ص ٢٩٢.

وإذا ادعى الموهوب له هلاك الشئ الموهوب ، فإنه يصير مدعيا ويقع عليه عبء إثبات هذا الهلاك . وهو يجوز لسه إثبات ذلك بكافة طرق الإثبات القانونية -- بما فيها البينة والقرائن .

## وقد قضت محكمة النقض بأن:

" لما كان الثابت أن الطاعن أحاب على الدعوى -- التي أقامها والده بطلب الحكم بالرحوع في الهبة -- بالدفع بهلاك المال الموهوب بما يمتنع معه الرحوع في الهبة فإنه بذلك يصير مدعيا مطالبا بأن يقيم الدليل على ما يدعيه ".

## (طعن رقم ٤٩ لسنة ٢٣ ق جلسة ١٩٧٩/٣/١٣)

ويلحق الفقهاء بهلاك الموهوب ، تغييره من حالة إلى حالة حق تزول صورته الأولى واسمه لتغيره من جنس إلى جنس ، وتكون له صورة أخرى واسم حديد وجنس حديد . ومثال ذلك أن يكون الموهوب قمحا فيطحن دقيقا ، أو قماشا فخيط ، أو دقيقا صنع خبزا أو ذهبا صبغ حليا .

فلا يجوز للواهب الرجوع لأن الذى وهبه زال وحل غيره محله والشئ يهلك بزوال صورته وفقد مشخصاته ، فالرحــوع فى الأصل متعـــذر والموجود غير ما وهبه (١٠).

<sup>(</sup>۱) عمود جمال الدين زكى ص ١٦٩ - أكثم الخولى ص ١٧٨ - ويذهب إلى أنه لا يسرى محسلا للتمادى في هذا التصور بل يجب الاقتصار على الهلاك بالمعنى الصحيح وتطبيق القواعد العامة على ما سواه لاسيما أن اعتبار الهلاك ذاته مانعا من الرجوع هو حكم لا أساس له سوى عدم الإضرار بالموهوب له.

## ١٢٤ ـ المانع السابع :

#### العوض في الهبة :

نصت على هذا المانع المـــادة ٥٠٢ مدنى فى فقرتها (ز) بقولها : " إذا قدم الموهوب له عوضا عن الهبة " .

فإذا كانت الهبة بعوض ، سواء قدم الموهــوب له عوضا عن الهبة أو التزم بشروط أو تكاليف لمصلحة الواهب أو لمصلحة الحنبى أو للمصلحة العامة ، فإنه لا يجوز الرجوع فى الهبة ، لأن التعويض دليل على أن مقصود الواهب هو الوصول إلى العوض ، فإذا وصل فقد حصل مقصوده، فيمتنع الرجوع ، وسواء قلل العوض أو كثر . ولحديث الرسول (عليه السلام) " الواهب أحق بهبته ما لم يثب منها " .

ولا يشترط أن يكون العوض من الموهوب له أو من أنجنبي بأمر الموهوب له أو بغير أمره (١).

وإذا كان العوض مقدما وقت الهبة كان العقد لازما منذ حصول الهبة، أما إذا قدم بعدها أصبح لازما من وقت تقديمه .

وإذا كان العــوض بعض الموهــوب حاز الرجوع في الباقي .

وإذا استحق العوض كله أو بعضه عاد للواهب الحق في الرجوع إذا هو رد للموهوب له ما لم يستحق من العوض . وهذه الأحكام نص عليها في مشروع المادة منذ تعديلها وتبقى لاتفاقها مع قصد المتعاقدين وأحكام الفقه الإسلامي (<sup>7)</sup>.

<sup>(</sup>١) بدائع الصنائع ص ١٣١ .

 <sup>(</sup>۲) السنهوری ص ۱۹۰ هامش (۲) . و کانت المادة ۲۸۲ من المشروع التمهیدی
 القابلة للمادة ۲۰۰ تنص فی فترتها (ز) علی أنه : " إذا قدم الموهوب له بعد =

#### ١٢٥ ـ المانع الثامن:

### إذا كانت الهية صدقة أو عملا من أعمال البر:

نصت المادة ٥٠٢ مــــدن على هذا المانع فى الفقرة (ح) منها بقولها : " إذا كانت الهبة صدقة أو عملا من أعمال البر " .

فإذا كانت الهبة صدقة فإنها تكون لازمة ابتداء من وقت الهبة ولا يجوز الرجوع فيها ، لحصول الثواب الذى هو فى معنى العوض بوعد الله تعالى وإن لم يكسن عوضا فى الحقيقة إذ العبد لا يستحق على مولاه عوضا . فالواهب قد تُلقى فائدة أدبية نظير هذه الهبة.

الحبة عوضا قبله الواهب ، على ألا يكون هذا العوض هو بعض الموهوب ، وإذا أعطى العوض عن بعض الموهوب ، جاز الرجوع في الباقي ، وإذا استحق المعوض . كله أو بعضه ، عاد للواهب الحق في الرجوع إذ هو رد للموهوب له ما لم يستحق من العوض " .

أى أن الفقسرة كانت تشترط أن يكون العوض قد قدم بعد الهبة ، إلا أنه في لجسنة المسراجعة اقترح تعديل الفقرة المذكورة بأن يكون تقديم العوض ما نعا للرجوع في الهبة ، سواء أكان العوض معاصرا للهبة أم لا حقا لها عملا بالرأى السراجع في الشسريعة الإسلامية فوافقت اللجنة على ذلك (مجموعة الأعمال التحضيرية جسئة ص ٢٩٠، ع ٣٩٠).

ويسرجع اشتراط " ألا يكون العوض هو بعض الموهوب" في مشروع القانون إلى أن الهــــة فى هذه الحالة تكون قد تمخضت تبرعا فى الباقى ، فلا يوجد ما يمنع من الرجوع فيه (محمود جمال الدين زكى ص ١٧٠) . وتكون الهبسة لازمة . ولو كانت الصدقة على غنى ، لأنه يقصد بالصدقة على الغنى الثواب (١).

#### وقد جاء بمذكرة الشروع التمهيدي :

" وقسد يسسقط الواهب حقه في الرجوع لا لفائدة مادية يتلقاها من الموهوب له ، بل لفائدة أدبية ، وذلك بأن تكون الهبة صدقة ، فلا يجوز الرجوع في الصدقة لاتهسا قربة لوحه الله ولو كانت لغين (٩٩٥ فقرة ٢ من قانون الأحوال الشخصية " (٧).

وقد سوى النص بين أعمال البر والصدقة ، ومثال أعمال البر أن يهب الواهب جمعية عبرية مالا لتأسيس مستشفى أو مدرسة أو ملحأ أو بناء مستحد أو مقابر للفقراء .... الح . ولكن أعمال البر لا تشمل الأعمال التي يقصد كما النفع العام دون أن يكون برا ، كالهبة لإنشاء طريق أو شق ترعة لا يفيد منها الواهب شيئا .

وأعمسال السبر - في الواقع- تدخل في الصدقة ، ولذا ورد المشروع التمهسيدى خلوا من عبارة (أعمال البر) ، إلا أن هذه العبارة أضيفت في لجنة محلس الشيوخ " حتى ترتفع شبهة أن الصدقة لا تشمل أعمال البر ، لأنما في الواقع تشملها" (7).

<sup>(</sup>١) بدائع الصنائع ص ١٦٣ – الهداية ص ٢٣١ .

<sup>(</sup>٢) بحموعة الأعمال التحضيرية جــ ٤ ص ٢٩٢.

<sup>(</sup>٣) محموعة الأعمال التحضيرية حـــ ٤ ص ٢٩٤ .

### ١٢٦ \_ التنازل عن الرجوع في الهبة :

يرى أئمـــة المذهب الحنفى أنه لا يجوز للواهب أن يسقط حقه في الرحوع لأنه حق الشارع (¹).

" يصح الرجوع في الهبة كلا أو بعضا ولو أسقط الواهب حقه ما لم يمنع مانع من الموانع المذكورة في المواد السبعة الآتية " .

أمـــا التقبــنين المـــدنى فقد خلا من النص على الحكم الوارد بالمذهب الحنفى. ومــع ذلك نصت مذكــرة المشروع التمهيدى للتقنين على هذا الحكم بقواها:

" ويلاحظ أن الواهب إذا تنازل عن حق الرجوع ، فإن تنازله لا يعتبر، ويجوز له الرجسوع بالرغم من هذا التنازل" م ٥١٥ من قانسون الأحوال الشخصية " "".

ويرى جانبا من الفقه أن حق الرجوع فى الهبة - مقيدا بما سلف من قيود- يعتبر من النظام العام ، فلا يجوز للواهب أن يتفق مع الموهوب له مقدما على الترول عنه ، وإنما يجوز له بعد قيام العذر فى الرجوع أن ينسزل عن هذا الحق بعد وجوده أى بعد قيام سببه (٣).

<sup>(</sup>١) تكملة ابن عابدين ص ٤٦٢ وما بعدها .

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيرية حسـ ٤ ص ٢٩٢ .

 <sup>(</sup>۳) محمد كامل مرسى ص ۲۰۲ – السنهوري ص ۱۸۲ الهامش– وعكس ذلك
 آكسشم الخولي ص ۱۸۲ وعمود جمال الدين زكى ص ۱۷۰ –

ويذهب الدكتور أكثم الخولى إلى أن: "ولنا أن تتساءل عن قيمة هذا الحكم "عدم حواز النسزول عن حق الرجوع " رغم انعدام النص عليه . ويبدو لنا أن الأولى هو القول بجواز التنازل عن حق الرجوع أولا لأن القانون يهداف كما رأينا إلى زيادة القوة الملزمة للهبة وينظر إلى الرجوع كحق استثنائي لا محل للتوسع فيه أو رفعه إلى مستوى النظام العام . وثانيا لأن العذر المقبول الذي يفتح باب الرجوع للواهب لا يخرج في أساسه عن إنوال الجزاء بالموهوب له الذي لم يحمد للواهب هل صنيعه أو حماية الواهب أو أساس الرجوع فإنه يسوغ القول بجواز التنازل عن حق الرجوع لأن للواهب أن يتنازل عن توقيع الجزاء على الموهوب له وعن الحماية التي يمكن أن يحققها الواهب أن المنتقبال.

وكذلك تلاحظ أن حق الرجوع في الهبة حق ضعيف يسمح القانون بالتضاء عليه لأسباب عرضية محضة كالزيادة المتصلة والتصرف في الشئ ووفاة الموهوب له ولو قام سبب الرجوع قبل الوفاة . بل و لم يحاول القانون حماية الواهب في صور كان من الممكن فيها ألا يهدر حتى الرجوع إهدارا تاما كحالة التصرف في الشئ الموهوب أو هلاكه حيث كان يمكن النص على انتقال حتى الواهب إلى ما يحل محل الشئ من ثمن أو تعويض . وإذا كان هلا هو مبلغ حرص القانون على حماية الواهب فإنه يصعب القول بأن حتى الرجوع يقى رغم التنازل عنه .

ومهما يكن من أمر قلا شك في صحة التنازل عن استعمال حق الرجوع بعد قيام سببه كالتنازل بعد حدوث الجحود من الموهوب له أو بعد ميلاد طفل للواهب مثلا " .

#### ١٢٧\_ دعسوى الرجسوع عن الهبة:

لم يفرد القانون دعوى الرجوع في الهبة بأحكام خاصة، ومن ثم تطبق عليها القواعد العامة .

فإذا كانت دعوى الرجوع تهدف إلى استرجاع عقار فإنه يجب التأشير بالدعوى في هامش تسجيل الهجة أو تسجيل الدعوى إذا كان عقد الهبة لم يشسهر (م١٥ مسن قانون الشهر العقارى) ويترتب على التأشير بدعوى الرجوع أو تسجيلها أن يكون حق الواهب إذا تقرر بحكم مؤشر به طبق القانون حجة على من ترتبت لهم حقوق عينية ابتداء من تاريخ تسجيل الدعاوى أو التأشير بها . ولا يكون هذا الحق حجة على الغير الذى كسبب حقسه بحسن نية قبل التأشه بالدعه ، أه تسجيلها علم النحه السابق .

و يعتبر الغير حسن النية إذا كان لا يعلم ولا يستطيع أن يعلم بالسبب الذي تستند إليه الدعوى (م١٧ من قانون الشهر العقارى) .

وتطبيقا للقواعد العامية لا تسقط دعوى الرجوع إلا بمضى خمس عشرة سنة من وقت علم الواهب بقيام سبب الرجوع(١).

<sup>(</sup>١) أكثم الخولي ص ١٨٣.

## هدايا الخطبة

#### ١٢٨ ـ المقصود بهدايا الخطية :

هدایا الخطبة هی ما یقدمه کل من الخاطب والمخطوبة إلى الآخر إبان فـــترة الخطبة ، بقصد تودد کل منهما إلى الآخر وتأکید الصلة الجدیدة بینهما .

والهبة مندوب إليها بشكل عام ، لذلك نص الفقهاء على استحباب الهدية بمناسبة الخطبة أحذا من عموم استحبابها (٢).

وتتمثل هدايا الطرفين عادة في منقولات قابلة للاستهلاك أو غير قابلة له ، كالملابس وأدوات الزينة والمأكسولات والحلى والأجهزة الكهربائية وأحسيانا يقدم الحاطب إلى مخطوبته مبالغ نقدية في بعض المناسبات على سبيل الهدية.

#### ١٢٩ ـ هل تعتبر الشبكة من هدايا الخطية :

الشبكة هي ما يقدمه الخاطب إلى المخطوبة عند الخطبة وبمناسبتها من أشياء ذات قيمة غالبا ما تكون حليا ، وتكون في بعض الحالات مبلغا من النقود . وتختلف قيمة الشبكة عادة باحتلاف يسار الخاطب واستعداده ، ومركز المحطوبة ومركز أسرتها .

 <sup>(</sup>۲) راجع في تفصيل ذلك رسالة الدكتور عبد الرخمن عتر خطبة النكاح ص
 ٣٤٣ وما بعدها .

والأصـــل أن الشـــبكة من هدايا الخطبة ولا تكون من المهر ولا تأخذ حكمه الا في حالتين :

الأولى : أن يتفق عليها مع المهر .

الثانية: أن يجرى العرف على اعتبارها من المهر (١).

وقـــد حرى العرف فى أغلب بلدان مصر على اعتبار الشبكة حزءا من المهـــر ، بل تعارف الناس نقصان المهر بقدر قيمة الشبكة عند تقديمها ، وزيادته بقدرها إذا لم تقدم ، لأنها ستشترى منه بمعرفة المخطوبة (٢).

 <sup>(</sup>١) ذلك أن العرف له اعتباره في الشريعة الإسلامية، فالثابت بالعرف كالثابت بالنص. وقد حاء بمحموعة رسائل ابن عابدين - الجزء الثاني ص ١١٥ عن العرف ما يأتي:

<sup>&</sup>quot; وأعلم أن بعض العلماء استدل على اعتبار العرف بقوله سبحانه وتعالى خذ المفو وأمر بالعرف وقال في الأشباه القاعدة السادسة العادة محكمة وأصلها قسوله صلى الله عليه وسلم ما رآه المسلمون حسنا فهو عند الله حسن ، قال العلائ لم أحده مرفوعا في شئ من كتب الحديث أصلا ولا بسند ضعيف بعد طول البحث وكثرة الكشف والسؤال وإنما هو من قول عبد الله بن مسعود رضى الله عنه موقوفا عليه أخرجه الإمام أحمد في مسنده (واعلم) أن اعتباره العادة والعرف رجع إليه في مسائل كثيرة حتى جعلوا ذلك أصلا فقالوا في الأصول في باب ما تترك به الحقيقة تترك الحقيقة بدلالة الاستعمال والعادة هكذا ذكر فخر الإسلام انتهى كلام الأشباه وفي شرح الأشباه لليوى قال في المشرع الثابت بالعرف المشرع التابت بالعرف ثابت بدليل شرعى وفي المبسوط الثابت بالعرف كالثابت بالنص انتهى " .

 <sup>(</sup>۲) الشيخ حسنين محمد مخلوف مفتى الديار المصرية سابقا فتاوى شرعية وبحوث إسلامية الجزء الثان ص ٥٦ وما بعدها – الدكتور محمد على محجوب ، فيذهب في مولفه الشريعة الإسلامية ٩٨٧/١٩٨٦ ص ١٢٨ إلى

وقـــد أفتت دار الإفتاء المصرية بما هو أبعد مدى من ذلك وبأن العرف حـــرى باعتبار الشبكة جزءا من المهر ، دون أن تستثنى بعض الجهات من هذا العرف .

فقسد افتت بتاریخ ۲۱ ینایر سنة ۱۹۷۰ فی الطلب رقم ۳۱ لسنة ۱۹۷۰ تان :

" المقسرر شرعا أن الخطبة ليست عقدا ولا زواجا ، ولا يترتب عليها شئ من آثار العقد والزواج والشبكة التي تقدم للمخطوبة قد حرى العرف باعتبارها جزءا من المهر وقد حرينا في الإفتاء على هذا وما دامت الشبكة قسد اعتبرت عرفا حزءا من المهسر فإنها تأخذ حكمه .... الح " - أيضا القتوى الصادرة بتاريخ ١٩٦٥/١٢/١ في الطلب رقم ٧٧٧ لسنة ١٩٦٥ .

إلا أن السبادى مسن قضاء محكمة النقض أنها لم تسلم بوجود العرف المشار إليه واعتبرت الشبكة من قبيل هدايا الخطبة ويسرى عليها ما يسرى على هذه الهدايا من أحكام .

وهـــذا القضاء لا يسرى على الحالات التي يتفق فيها على الشبكة مع المهر ، لأنها بحكم هذا الاتفاق تكون قد اعتبرت جزءا من المهر .

أن الراجع الآن أن الشبكة تأخذ حكم المهر لأن كثيرا من الناس يتفقون
 عليها في العقد وهذا يخرجها عن دائرة الهدايا ويلحقها بالمهر .

# حكم رد هدايا الخطبة عند العدول عن الخطبة:

١٣٠ أولاً: الحكم قبل العمل بالقانون رقم (١) لسنة ٢٠٠٠ بإصدار قانون
 تنظيم بعض أوضاع وإجراءات التقاضى في مسائل الأحوال الشخصية:

# (أ) - قضاء محكمة النقض:

ذهبت محكمة النقض إلى أن الخطبة وإن كانت تمهيدا للزواج وهو من مسائل الأحسوال الشخصية إلا أن الهدايا التي يقدمها أحد الخاطبين إلى الآخسر ومنها الشبكة إبان الخطبة لا تعتبر من هذه المسائل ، وإنما تعد من قبيل الهسبات وتخضيع لأحكام الهبة المنصوص عليها في القانون المدي، وبالتالي يحكم رد هذه الهدايا الأحكام الواردة في المادة (٥٠٠) وما بعدها من التقنين المدي.

# وقد أوردت تفصيلا لذلك في قضائها إذ ذهبت إلى أن :

1-" الخطبة وإن كانبت تمهيدا للزواج وهو من مسائل الأحوال الشخصية، إلا أن الهدايا التي يقدمها أحد الخاطبين إلى الآخر - ومنها الشبكة - إبان فترة الخطبة لا تعتبر من هذه المسائل لأنها ليست ركنا من أركبان الزواج ولا شرطا من شروطه إذ يتم الزواج صحيحا بدونها ولا يتوقف عليها ومن ثم يكون النبزاع بشأن تلك الهدايا بعيدا عن المساس بعقد الزواج وما هو متعلق به ويخرج بذلك عن نطاق الأحوال الشخصية. وتعسير هذه الهدايا من قبيل الهبات ويسرى عليها ما يسرى على الهبة من أحكام في القانون المدنى وقد أورد هذا القانون أحكام الهبة باعتبارها عقدا ماليا كسائر العقود واستمد أحكامها الموضوعية من الشريعة الإسلامية.

ومـــن ثم فالمعول عليه فى حتى الخاطب فى استرداد تلك الهدايا هو أحكام الرجوع فى الهبة الواردة فى المادة ٥٠٠ وما بعدها من القانون المدنى " .

# (طعن رقم ۳۰۲ لسنة ۲۸ ق جلسة ۱۹۹۳/۱۰/۲۴)

٢- " الهدايسا الستى يقدمهسا أحد الخاطبين للآخر إبان الخطبة ومنها الشبكة تعتبر وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - من قبيل الهبات فيسرى عليها ما يسرى على الهبة من أحكام في القانون المدنى ، ولما كان السبب ركسنا من أركان العقد وينظر في توفره أو عدم توفره إلى وقت انعقاد العقد وكان العقد قد انعقد صحيحا بتوفر سببه فإنه لا يمكن القول بعد ذلك بتخلف هذا السبب بعد وجوده ، ومن ثم فإذا كانت الخطبة هي السبب في هذا النوع من الهبات وذلك باعتبارها الباعث الدافع للتبرع فإن فسخها لا يمكن أن يؤدى إلى انعدام هذا السبب بعد أن تحقق وتظل الهبة صحيحة قائمة رغم العلول عن الزواج " .

# (طعن رقم ۲۲ لسنة ۳۹ ق جلسة ۲۲/۵/۲۱)

و بالترتيـــب عــــــلى القضاء السالف ، فإن هدايا الخطبة تكون محكومة بالنصوص الواردة بالتقنين المدنى .

ومن ثم كان يتعين للرجوع بالتقاضى فى هذه الهدايا باعتبارها هبة ، أن يستند الواهب فى ذلك إلى غدر مقبول وألا يوحد مانع من موانع الرجوع المنصوص عليها بالمادة ٥٠٢ مدىن .

# وقد قضي محكمة النقض بأن:

1 - " يشترط في الرجوع في الهبة على ما نصت عليه المادة ٥٠٠ من القانون المدنى في حالة عدم قبول الموهوب له أن يستند الواهب في الرجوع إلى عدر يقبله القاضى وألا يوجد مانع من موانع الرجوع ، فإذا كانت محكمة الموضوع قد أعملت هذه المادة وانتهت إلى عدم أحقية الطاعن في استرداد مبلغ الشبكـة لما رأته في حــدود سلطتها التقديرية وللأسباب السائغة التي لوردتها من انتفاء العدر المقبول الذي يبرر رجوع الطاعن في هبته فإن الحكم المطعون فيه لا يكون قد حالف القانون " .

# (طعن رقم ۲۰۲۲ لسنة ۲۸ ق جلسة ۲۶/۱۰/۲۷)

Y- " وحيث إن هذا النعى في محله ذلك أنه لما كان النص في المادة الأولى من القانون المدن على أن " تسرى النصوص التشريعية على جميع المسائل التي تتناولها هذه النصوص في لفظها أو فحواها فإذا لم يوجد نص تشريعي يمكن تطبيقه حكم القاضى بمقتضى العرف ، مفاده - وعلى ما حرى به قضاء هذه المحكمة - لا يجوز التحدى بالعرف إلا إذا لم يوجد نص تشريعي ، لما كان ذلك وكان قضاء هذه المحكمة قد استقر على أن المدايا التي يقدمها أحد الخاطبين للآخر ومنها الشبكة تعتبر من قبيل الهبات فيسرى عليها ما يسرى على الهبة من أحكام في القانون المدني ، ومن غيارها ومن ثم فإذا كانت الخطبة هي السبب في هذا النوع من الهبات باعتبارها ومن ثم فإذا كانت الخطبة هي السبب في هذا النوع من الهبات باعتبارها

الباعث الدافع على التبرع فإن العدول عنها من حانب الخاطب لا يمكن أن يؤدى إلى انعدام هذا السبب بعد أن تحقق وتظل الهبة صححية قائمة رغم العدول عن الخطبة وإذ كان حق الخاطب في استرداد تلك الهدايا يخضع لأحكام الرجوع في الهبة الواردة في المادة ٥٠٠ وما بعدها من القانون المديي وكانت المادة المذكورة تشترط للرجوع في الهبة في حالة عدم قبول الموهوب له أن يستند الواهب في الرجوع إلى عذر يقبله القاضي ، وكان الحكم المطعون فيه وإن انتهى صحيحا إلى أن العدول عن الخطبة كان بسبب يرجع إلى المطعون ضده وقضى لذلك بعدم أحقيته في الرجوع في هبته التي تعلقت بها هدايا الخطبة مما كان لازمه والشبكة أيضا من الهدايا على النحو السالف أن يقضى أيضا بعدم أحقيته في استردادها ، وإذ حالف هذا النظر واعتبر الشبكة جزءا من المهر استنادا إلى عرف لم يبن مصدره وإلى ما ورد بمذكرة شقيق الطاعنة وقضى لذلك بأحقيته في استردادها مع أن ما ورد بتلك المذكرة لا يؤدى إلى ما استخلصه منها فإنه يكون معيبا بالخطأ في تطبيق القأنون والفساد في الاستدلال بما يوجب نقضه دون حاجة لبحث باقى أسباب الطعن ".

# (طعن رقم ۸۷۵۷ لسنة ۲۶ ق جلسة ۱۹۹۳/۵/۱۵

ومسن الأعذار الأخرى المقبولة – التي لم ترد بالمادة ٥٠١ مدنى– التي تبرر للخاطب الرجوع في هدايا الخطبة ما يأتي:  ١ - عـــدول المخطوبة عن الخطبة بسبب لا يرجع إلى الخاطب كتغيير رأيها بشأنه .

٧- امتناع المخطوبة دون مبرر عن العقد عليها .

٣- عــدول الخاطــب عن الخطبة لسبب يرجع إلى المخطوبة ، ومثال ذلك أن تعلن المخطوبة المتناعها عن الدخول بمسكن الزوجية الذى أعده الخاطب رغم توافر شروطه الشرعية .

ويقــع على الخاطب طالب الرجوع بوصفه مدعيا عبء إثبات العذر المقبول الذي يبرر الرجوع في الهبة .

### (ب) - رأينا الخاص في رد هدايا الخطبة :

ذكرنا في مؤلف الموسوعة الفقه والقضاء في الأحوال الشخصية في طبيعاته المتعددة رأينا في هدايا الخطبة وهي أنها تعد من مسائل الأحوال الشخصية وبالتالي تسرى على ردها أحكام الشريعة الإسلامية ويحكمها تحديدا السرأى الراجح من مذهب أبي حنيفة ، عملا بالمادة ، ٢٨ من المرسوم بقانون رقم / ١ لسنة ١٩٣١ – (الملغى) والتي حلت محلها المادة من قانون إصدار القانون رقم (١) لسنة ، ٢٠٠٠ – التي كانت تجرى على أن : " تصدر الأحكام طبقا للمدون في هذه اللائحة ولأرجح المؤوال من مذهب أبي حنيفة ما عدا الأحوال التي ينص فيها قانون المحاكم الشرعية على قواعد خاصة فيجب فيها أن تصدر الأحكام طبقا لتلك الشرعية على قواعد خاصة فيجب فيها أن تصدر الأحكام طبقا لتلك

وتفسير ذلك ، أن الخطبة تمهيد لعقد الزواج ، وهو من مسائل الأحوال الشخصية ولذلك تعد الخطبة من مسائل الأحوال الشخصية ولذلك تعد الخطبة من مسائل الأحوال الشخصية ولذلك أي الآخر إبان فترة الخطبة سببها الخطبة ومقصود بها تأكيد معنى الخطبة، فهى هبات تتعلق بالخطبة والتي تعتبر من مسائل الأحوال الشخصية ، ومن ثم فإنه عملا بقاعدة الفرع يتبع الأصل ، فإن هذه الهبات تعد من مسائل الأحوال الشخصية ولا ينال من ذلك أن هدايا الخطبة ليست ركنا من أركان عقد الزواج ولا شرطا من شروط صحته ، ومع ذلك فإنه بإجماع الآراء من الزواج ولا شرطا من شروط صحته ، ومع ذلك فإنه بإجماع الآراء من مسائل الأحوال الشخصية وبالنالي يتعين تطبيق أحكام المذهب الحنفى على رد هدايا الخطبة (").

وسنرى أن القانون رقم (١) لسنة ٢٠٠٠ أَحَدُ بهذا الرأى.

 <sup>(</sup>١) من هذا الرأى الدكتور عبد الناصر العطار خطبة النساء في الشريعة الإسلامية ص ١٠٧٠ .

<sup>(</sup>٢) أنظر في حكم هذا المذهب والمفاهب الأخرى البند التالي .

#### ١٣١. تَنْفِيا : الحكم بعد العمل بالقانون رقم (١) لسنة ٢٠٠٠ بإصدار قانون تنظيم بعض أوضاع وإجراءات التقاضي في مسائل الأحوال الشخصية (١) :

رأيسنا سلفا أن محكمة النقض ذهبت إلى أن الخطبة وإن كانت تمهيدا للزواج وهو من مسائل الأحوال الشخصية إلا أن الهدايا التي يقدمها أحد الحاطسين إلى الآخر ومنها الشبكة إبان الخطبة لا تعتبر من هذه المسائل، وإنما تعد من قبيل الهبات وتخضع لأحكام الهبة المنصوص عليها في التقنين المسدني . وبالتالي يحكم رد هذه الهدايا الأحكام الواردة في المادة (٥٠٠) وما بعدها من هذا التقنين .

ولما صدر القانون رقم (١) لسنة ٢٠٠٠ بإصدار قانون تنظيم بعض أوضاع وإجراءات التقاضى في مسائل الأحوال الشخصية نص في مادته التاسعة السواردة بالسباب الثاني الخاص بـ " اختصاص الحاكم بمسائل الأحسوال الشخصية" - الفصل الأول " الاختصاص النوعى" على أن : "ختص الحكمة الجزئية بنظر المسائل الواردة بهذه المادة .....

أولاً: المسائل المتعلقة بالولاية على النفس:

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

٥- دعـاوى المهـر والجهاز والدوطـة والشبكة ومـا في حكمها
 ........ الخ " .

<sup>(</sup>١) الجريدة الرسمية العدد ٤ (مكرر) ق ٢٩ يناير سنة ٢٠٠٠ – وعمل به بعد شهر من اليوم التالى لتاريخ نشره (م٣ من قانون الإصدار) أى اعتباراً من أول مارس ٢٠٠٠ .

والمقصود بمسا هو في حكم الشبكة هدايا الخطبة التي يقدمها أحد الخاطبين إلى الآخر إبان فترة الخطبة .

ومفاد ذلك أن المشرع اعتبر الشبكة وغيرها من هدايا الخطبة من مسائل الأحوال الشخصية :

وإذ لم ينظم رد الشبكة وغيرها من هدايا الخطبة أحد قوانين الأحوال الشخصية السارية فإنسه ينبئ على ذلك خضوع رد الشبكة والهدايا المذكورة لأرجح الأقوال من مندهب الإمام أبي حنيفة - وليست لأحكام رد الهبات المنصوص عليها بالتقنين المدني - عملا بالفقرة الأولى من المنادة الثالثة من قانون إصدار القانون رقم (١) لسنة ٢٠٠٠ التي تقضيي بأن: " تصدر الأحكام طبقا لقوانين الأحوال الشخصية والوقف المعمول بها، ويعمل فيما لم يرد بشأنه نص في تلك القوانين بأرجح الأقرال من مذهب الإمام أبي حنيفة ".

ويذهب الأحناف إلى أن هدايا الخطبة تأخذ حكم الهبات ويجرى عليها حكم الرجوع في الهبات .

فيحب رد الهدايا إلى الطرف الذي قدمها إذا فسنحت الخطبة ، ما لم يوجد مانع يمنع من الرجوع فيها .

وموانع الرجوع سبعة هي :

١- زيادة الموهوب.

٧- موت الواهب أو الموهوب له .

٣- إذا قدم الموهوب له عوضاً عن الهبة .

٤ – خروج الموهوب عن ملك الموهوب له .

٥- إذا كانت الهبة من أحد الزوجين للآخر.

٦- إذا كانت الهبة لذى رحم محرم .

٧- إذا هلكت العين الموهوبة في يد الموهوب له (١).

وقيد جاء بكتاب الأحكام الشرعية في الأحوال الشخصية لقدرى باشا ما يأتي:

(مسادة ٥١٥) يصح الرجوع في الهبة كلاً أو بعضا ولو أسقط الواهب حقه ما لم يمنع من الموانع المذكورة في المواد السبعة الآتية .

(مادة ١٦٥) إذا زادت العين الموهوبة زيادة متصلة موجبة لزيادة قيمتها امتمهنع المسرحوع فيها ولا يمتنع لزيادة سعرها ولا يمتنع الرجوع بالزيادة المنفصلة المتولدة من العين الموهوبة أو غير المتولدة وإذا ارتفع مانع الزيادة عاد حق الرجوع.

(مادة ١٧٥) إذا مات أحد العاقدين بعد قبض الهبة سقط الرجوع فيها.

وخروجها عن ملك موهوب له

زوجية قرب هلاك قد عرض

<sup>(</sup>١) شرح فتح القدير حـــ طبعة ١٩٧٠ ص ٤٦١ وما بعدها - حاشية ابن عابدين حـــه طبعة ١٩٦٦ ص ٦٩٨ وما بعدها- وقد جاء به قال الرملي : قد نظم ذلك والدى شيخ الإسلام محيى الدين فقال:

منع الرجوع من المواهب سبعة فزيادة موصولة موت عوض

(مادة ٥١٨) إذا خرجت العين عن ملك الموهوب له فـــإن كان خروجها من يده خروجا كليا امتنع الرجوع فيها وإن كان خروجها لا بالكلية فلا يمتنع الرجوع فلو باع بعضه فللواهب الرجوع فى الباقى .

(مادة ٥١٩) إذا وهب أحد الزوجين بعد الزفاف أو قبله هبة للآخر فلا رجوع له فيها ولو وقعت الفرقة بينهما بعد الهبة وإذا وهبت المرأة لزوجها داراً بها متاع لها صحت الهبة وإن كانت مشغولة بملكها .

(مادة ٥٢٠) من وهب هبة لذى رحم محرم منه ولو ذمياً أو مستأمناً أو غير مستأمن فلا رجوع له عليه فإن وهب لذى رحم غير محرم أو لمحرم غير ذى رحم أو لمحرم بالمصاهرة وأراد الرجوع فله ذلك .

(مادة ٥٢١) إذا هلكت العين الموهوبة في يد الموهوب له أو استهلكت سقط حق الرجوع فيها فإن استهلك البعض فللواهب الرجوع فيها بقى . (مادة ٥٢٢) إذا أضاف الموهوب له بعد العقد عوضاً للهبة وقبضه الواهب مفرزا مميزاً إن كان مما يحتمل القسمة سقط حق رجوعه بشرط أن لا يكون العوض بعض الموهوب فإن عوضه البعض عن الباقي فله الرجوع في النصف ولا يضر الشيوع الحاصل بالرجوع .

ولا يفرق الأحسناف بين ما إذا كان العدول عن الخطبة من حانب الخاطب أو المخطوبة ، وما إذا كان العدول بميرر أو بغير مبرر (١).

<sup>(</sup>١) أما المذاهب الأحرى فحكمها كالآتي :

<sup>(</sup>أ) المذهب المالكي:

ف المذهب المالكي قولان:

الأول : أنه ليس للخاطب حق الرجوع على المخطوبة بشئ وليس له أن يسترد ما قدم من الهدايا ، ولو كان العدول عن الخطبة من ناحيتها . وهذا أصل المذهب .

الثانى: أنه إذا وحد شرط بين الطرفين ، أو عرف بين الناس عمل به ، لأن المعروف عرفا كالمشروط شرطا . أما إذا لم يوحد شرط أو عرف ، فإذا كان العدول من حانب المخطوبة، حاز للخاطب أن يرجع بكل هداياه سواء فى ذلك القائم منها أو الهالك.

أما إذا كان العدول من الخاطب ، فليس له أن يرجع بشئ من الهدايا والرأى الأخير هو المفتى به في المذهب .

#### (ب) المذهب الشافعي:

في هذا المذهب يحق للمهدى استرداد هداياه سواء كان الخاطب أو المخطوبة، فإذا كانت قائمة ردت بذاتها ، وإن كانت هالكة أو مستهلكة فإنه يرد المثل أو القيمة بحسب الأحوال.

#### (ج) المذهب الحنبلي:

أجاز هذا المذهب الرجوع في هدايا الخطبة إذا كان العدول من حانب المخطوبة لأن الحاطب إنما أهدى ليتزوج و لم يتحقق غرضه ، أما إن كان العدول منه فلا رجوع .

ويسترد الهدية إن كانت قائمة أو بدلها إن كانت هالكة أما إذا كان عدم إتمام الزواج بسبب خارجى - لا علاقة للخاطبين به- فلا يرجع فى الهدية تمثيا مع المبدأ العام فى المذهب وهو عدم الرجوع فى الهدية ، ومثل ذلك موت الخاطب أو موت المخطوبة . وموانع الرجوع في الهبة السبعة سالفة الذكر ثطابق الموانع التي نصت عليها المادة ٥٠٢ مددي -- عد المانع الأخير الوارد بها .

غير أن من موانـــع الرجوع في الهبة التي يغلب أن تثور في التطبيق العملي ما يأتي :

١- تصرف الموهوب له في الشئ الموهوب تصرفا نهائيا.

٢- هلاك العين الموهوبة في يد الموهوب له .

٣- موت الخاطب أو المخطوبة .

ونحيل في التفصيلات إلى ما شرحنا سلفا.

ونعرض لفتوى صادرة من دار الإفتاء المصرية بتاريخ ١٩٦٠/٦/٢٧ في الطلب رقم ٨٠٢ سنة ١٩٦٠.

"إن المنصوص عليه شرعا في مذهب الحنفية المعمول به أنه لا رجوع فيما بعث به أحد الزوجين للآخر أثناء قيام الزوجية بينهما - أما إذا كان الإرسال قبل إتمام الزواج بينهما كما في الحادثة موضوع السؤال فإن له الرجوع فيما أرسله متى كان قائما ، أما إذا كان هالكا أو مستهلكا فإنه لا يرجع بشئ منه لأنه في معنى الهبة ، وهلاك الموهوب أو استهلاكه مانع من الرجوع فيه ، هذا هو مذهب الحنفية المعمول به . أما على المفتى به من مذهب المالكية فإنه لا يخلو إما أن يكون الرجوع عن إتمام الزواج من مذهب المالكية فإنه لا يخلو إما أن يكون الرجوع عن إتمام الزواج من

قبل الزوج أو من قبلها ، فإن كان العدول من قبله لا يرجع بشئ من الهدايا باقية كانت أو هالكة ، وإن كان العدول من المخطوبة يرجع بكل الهدايا سواء كانت باقية أم هالكة ، وإذا كانت هالكة يرجع ببدلها ، إلا إذا كان هناك عرف أو شرط بخلافه فإنه يعمل به . وهذا التفصيل حسن ونرى الأخذ والإفتاء به وقد جرت فتوانا عليه . والله أعلم " .

# مـوضـوع رقم (۱۳)

# ( آثار الزجوع في الهبة )

### ١٣٢ – النصوص القانونية :

#### المادة (٥٠٣) مدنى :

" ١- يترتب على الرحوع فى الهبة بالتراضى أو بالتقاضى أن تعتبر الهبة كأن لم تكن.

Y - ولا يرد الموهوب له الثمرات إلا من وقت الاتفاق على الرجوع ،
أو من وقت رفع الدعوى ، وله أن يرجع بحميع ما أنفقه من مصروفات
ضرورية ، أما المصروفات النافعة فلا يجاوز في الرجوع بها القدر الذي زاد
في قيمة الشئ الموهوب " .

#### المادة (٤٠٥) مدي :

" ١- إذا اسستولى الواهسب على الشئ الموهوب ، بغير التراضى أو التقاضى ، كان مسئولا قبل الموهوب له عن هلاك الشئ سواء كان الهلاك بفعل الواهب أو بسبب أخنى لا يد له فيه أو بسبب الاستعمال .

٢- أما إذا صدر حكم بالرجوع في الهبة وهلك الشيئ في يد الموهوب له بعد إعذاره بالتسليم ، فيكون الموهوب له مسئولا عن هذا الهلاك ، ولو كان الهلاك بسبب أجنبي " .

#### ١٣٣ \_ اعتبار الهبة كأن لم تكن :

تنص الفقرة الأولى من المادة ٠٣ ه مدنى على أنه يترتب على الرجوع في الهبة بالتراضي أو بالتقاضي أن تعتبر الهبة كأن لم تكن .

وعلى ذلك إذا تم الرجوع فى الهبة سواء بالتراضى أو بالتقاضى ، كان هذا فسخا لها وترتب عليه آثار الفسخ من حيث انحلال العقد بأثر رجعى وقد أخذ المشرع فى هذا الحكم بالراجح فى المذهب الحنفى (١).

# وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه :

" وإذا تم الرجوع فى الهبة ، بالتراضى أو بالتقاضى،كان هذا فسخا لها، وكان للفسخ أثر رجعى ، فتعتبر الهبة كأن لم تكن " <sup>(٢)</sup>.

#### وقد قضت محكمة النقض بأن:

" مفاد الفقرة الأولى من المادتين ٥٠٠ ، ٥٠ من القانون المدين أنه إذا أراد الواهب الرجوع في الهبة وتراضى معه الموهوب له على هذا الرجوع، فإن هذا يكون إقالة من الهبة تمت بإيجاب وقبول جديدين ، غير أن الإقالة ببنص القانون – لها أثر رجعى فتعتبر الهبة كأن لم تكن ، لما كان ذلك ، وكان الثابت أن الطاعن قد أقام دعواه بطلب الرجوع في الهبة الصادرة منه للمطعون ضده الثالث أمام محكمة الاستثناف وسلم بطلبات الطاعن فقد تم التراضى بينهما على الرجوع في الهبة فتعتبر كأن لم تكن بالنسبة له وإذ لم يعمل الحكم المطعون فيه أثر

 <sup>(</sup>١) هذا هو رأى أبى حنيفة والصاحبين ، بينما يرى زفر أن فسخ الهبة بالتراضى
 هبة مبتدأة .

<sup>(</sup>٢) بحموعة الأعمال التحضيرية حــ ٤ ص ٢٩٧.

ذلك التراضى فإنه يكون قد خالف الثابت بالأوراق مما حره إلى الخطأ فى تطبيق القانون " .

(طعن رقم ۱۲۹۲ لسنة ۵۷ ق جلسة ۱۹۹۵/۱۲/۲۱

#### ١٣٤ \_ ما بيجب رده إلى الواهب :

يترتــب عـــلى فسخ عقد الهبة واعتباره كأن لم يكن نتيحة للرحوع بالتراضى أو بالتقاضى التزام الموهوب له بأن يرد إلى الواهب ما يأتى :

#### ١- رد الشئ الموهوب :

إذا كان الواهب لم يسلم الشئ الموهوب إلى الموهوب له فإنه لا يجوز تسليمه إليه .

أما إذا كان قـــد سلم إلى الموهوب له التزم الموهوب له برده إلى الواهب .

وإذا هلك الشئ الموهوب في يد الموهوب له بفعله أو باستهلاكه إياه كان ضامنا لهذا الهلاك ووجب عليه تعويض الواهب. أما إذا هلك بسبب أجنبي فإن الهلاك يكون على الواهب.

أما إذا كان الواهب قد أعذر الموهوب له بالتسليم وهلك الموهوب بعد الإعذار فالهلاك يكون على الموهوب له ولو كان بسبب أجني(١١).

وهــــذا الحكم ليس إلا تطبيقا للقواعد العامة المنصوص عليها بالفقرة الأولى من المادة ٢٠٧ مدى (٣).

<sup>(</sup>۱) الستهوري ص ۲۰۹ .

<sup>(</sup>٢) وتنص على أنه: " إذا التزم المدين أن ينقل حقا عينيا أو أن يقوم بعمل ، وتضمن التزامه أن يسلم شيئا ولم يقم بتسليمه بعد أن أعذر ، فإن هلاك الشئ يكون عليه ولو كان الهلاك قبل الإعذار على الدائن ".

ولذلك يجب تطبيق نص الفقرة الثانية من هذه المادة التي تقضى بأنه ومع ذلك لا يكون الهلاك على المدين ، لو أعذر، إذا أثبت أن الشئ كان يهلك كذلك عند الدائن لو أنه سلم إليه ، ما لم يكن المدين قد قبل أن يتحمل تبعة الحوادث المفاحئة .

وينطق هذا الحكم سواء كان الرجوع بالتراضي أو بالتقاضي (١).

#### ٢ - رد الثمار:

لما كان الرجوع في الهبة فسخا لها له أثره الرجعي، فكان مقتضى ذلك أن يرد الموهوب له الثمرات التي جناها من وقت العقد ، إلا أن المشرع رأى أن في مطالبته بما هو مخصص بطبيعته للإنفاق ظلم له ، فأعفاه من الرد عن المدة السابقة على الرجوع (٢) . فألزمته المادة ٢/٥٠٣ بسرد الثمرات من وقست الاتفاق على الرجوع في الرجوع الرضائي ومن وقت رفع الدعوى في الرجوع القضائي .

#### ٣- المصروفات :

يتعين النفرقة بين المصروفات الضرورية والمصروفات النافعة . والمصروفات الكمائية .

أكثم الخولى ص ١٨٥ وهامش (١).

<sup>(</sup>٢) محمود جمال الدين زكي ص ١٧١ .

فإذا كانت المصروفات التي أنفقها الواهب من المصروفات الضوورية (١٠)، كان للموهوب له الرجدوع بجميع ما أنفقه من هذه المصروفات.

أما إذا كانت المصروفات نافعة (٢) رجع الموهوب له على الواهب بأقل القيمتين : المصروفات التي أنفقها أو زيادة قيمة الشئ الموهوب بسبب هذه المصروفات.

والغالب أن يكون ما أنفقه الموهوب له أكبر من قدر ما زادته هذه النفقات في قيمة العين الموهوبة ، فيكون الفرق بينهما حسارة عليه . على أنه في أحوال استثنائية قد تكون الزيادة في قيمة العين بسببها أكبر مما أنفق

<sup>(</sup>١) المقصود بالمصروفات الضرورية ، المصروفات غير العادية التي يتعين إنفاقها للمحافظة على الشئ ، كمصروفات ترميم العين ترميما ضروريا ، أو مصروفات إنقاذ الشئ من حريق يوشك أن يلتهمه ولا يد للموهوب له فئ هذا الحريق ، وهذه المصروفات يكون الواهب مضطرا للفعها لو أن الشئ الموهوب بقى في حيازته .

<sup>(</sup>٢) المقصود بالمسروفات النافعة ، هي المصروفات التي ينفقها الموهوب له على الشئ أو لإنقاذه من الملاك ، بل تتحسينه وزيادة قيمته والإكثار من طرق الانتفاع به . مثل ذلك أن يدخل الإضاعة الكهربائية أو المياه الجارية في الدار ، وأن ينشئ المراوى والمصارف في الأرض الزراعية . فهذه مصروفات لم يكن يتمين على الواهب إنفاقها لو أن الموهوب بتي في حيازته ، ولكنها مصروفات زادت في قيمة المين وحسنت من الانتفاع بها .

فعلا لحصولها . فظاهر النص ألا يفيد الموهوب له من ذلك ، ولا يطالب بقيمة الذي أحدثه إتفاقه في قيمة العين .

#### وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه:

" (ب) - يجب على الموهوب له أن يرد الثمرات من وقت التراضى أو مـــن وقت رفع الدعوى ، وله أن يسترد جميع المصروفات الضرورية وأقل القيمتين من المصروفات النافعة " (۱).

أما إذا كانت المصروفات كمالية (٢) ، فليس للموهوب له المطالبة بشئ منها ، وإنما يجوزله أن ينسزع ما استحدثه من منشآت على أن يعيد الشئ إلى حالته الأولى ، إلا إذا اختار الواهب أن يستبقيها مقابل دفع قيمتها مستحقه الإزالة ، وذلك طبقا للقواعد العامة (م ٨٩٨٠ مدن ) .

# ١٣٥ \_ استيلاء الواهب على الشئ الموهوب :

تــنص الفقرة الأولى من المادة ٤٠٠ مدى على أنه إذا استولى الواهب على الشئ الموهوب ، بغير التراضي أو التقاضي كان مسئولا قبل الموهوب

<sup>(</sup>١) بحموعة الأعمال التحضيرية حد \$ ص ٢٩٧ .

<sup>(</sup>٢) المقصود بالمصروفات الكمالية ، المصروفات التي لا تعود بكبير نفع على الشيئ الموهوب ، ولكنها تنفق لتزيينه وتجميله على الوجه الذي يريده الموهوب له لاستمتاعه الشخصى ، كدهن الجدران بالزيت أو توريقها ووضع خشب "الباركية" في أرضية الحجرات وتوسيع حديقة الدار وإنشاء نافورة مياه فيها، وترصيف مماشى الأرض الزراعية وإنارة هذه المماشى بالنور الكهربائي وإقامة التماثيل على حانيها .

له عن هلاك الشئ سواء كان الهلاك بفعل الواهب أو بسبب أحنى لا يد له فيه أو بسبب الاستعمال .

ويبرر ذلك أنه طالما لم يحدث رجوع رضائى أو قضائى فى الهبة ، فإن الهبة تكون لازمة ويضحى الموهوب من حسق الموهوب له ، فإذا استولى الواهب عليه أجبر على إعادته للموهسوب له ، فإن هلك فى يد الواهب، كان مسئولا قبل الموهوب له عن هذا الهلاك أيا كان سببه ، أى سواء كان بفعل الواهب أو بالاستعمال أو بسبب أجنبى لا يد له فيه.

#### ١٣٥ -- آثار الرجوع بالنسبة للفير:

لا بحال للتصدى لآثار الرجوع بالنسبة للغير ، في حالة التصرف تصرفا نهائميا في الشئ الموهوب ، لأن هذا التصرف - كما رأينا - مانع من موانع الرجوع في الهبة ، فلا نكون أمام رجوع عن الهبة أصلا .

وكذلك بالنسبة للرهن التأميني لوجود نص صريح يقضى ببقاء الرهن قائما لمسلحة الدائن المرتهن ، إذا كان هذا الدائن حسن النية في الوقت الذي أبرم فيه الرهن . فقد نصت المادة ١٠٣٤ مدنى على أن " يبقى قائما لمسلحة الدائن المرتهن الرهن الصادر من المالك الذي تقرر إبطال سند ملكيته أو فسخه أو إلغائه أو زواله لأى سبب آخر ، إذا كان هذا الدائن حسن النية في الوقت الذي أبرم فيه الرهن .

وبذا\_ك ينحصر البحث في أثر الرجوع عن الهبة بالنسبة للغير بالنسبة للحقوق العينية الأخرى. وقد خلا التقنين المدنى من نص على أثر الرجوع فى الهبة بالنسبة للغير . ومن ثم يجب تطبيق القواعد العامة (١<sup>١</sup>).

(۱) وكان المشروع التمهيدى للتقنين المدنى الجديد يتضمن نصا صريحا فى هذا المعنى إذ نصت الفقرة الأولى من المادة ١٨٥٠ من المشروع (المقابلة للمادة ١/٥٠٣ من القانـــون ) على أن : " يترتب على الرجوع فى الهبة بالتراضى أو التقاضى أن تعتبر الهبة كأن لم تكن ، وذلك دون إخلال بما كسبه الغير حسن النية من حقوق ".

وجاء بشادها بمذكرة المشروع التمهيدى: " يجب على الموهوب له أن يرد الشئ الموهوب إلى الواهب ، فإن هلك قبل الرد بعد إعذاره بالتسليم كان مستولا عن الهلاك حتى لو كان بسبب أحبى ، على أن الموهوب يعود للواهب مثقلا بما كسبه الغير حسن النية من حقوق .... إلخ " وفي لجنة المراجعة أضيفت كلمة "بعوض" تمشيا مع المادة ٥٦٥ من المشروع وهي المقابلة للمادة ٤٧٨ من المشروع (المادة ٤٧٨ من القانون) الخاصة بآثار البيع في مرض الموت وصار رقم المادة ٥٣١ ووافق بجلسا النواب والشيوخ على المادة ٥٣١ وصار رقهما ٥٠٠ غير أن عبارة (على أن الموهوب يعود للواهب مثقلا بما كسبه الغير حسن النية من حقوق ) حذف من النص ولا يظهر من الأعمال التحضيرية أين وكيف حذف هذا النص .

مما حدا البعض إلى القول بأن حذفها حاء اكتفاء بالقواعد العامة (السنهورى ص ٢١١ هامش ٢) بينما ذهب البعض الآخر إلى أن حذفها نتيجة خطأ مادى يجب إغفاله وإعمال هذا الجزء من النص على أنه وارد فى التقنين (أكثم الحولى ص ١٨٦).

(راجع مجموعة الأعمال التحضيرية حـــ ع ص ٢٩٥ وما بعدها)

و هذه القواعد تفرق بين ما إذا كان المال الموهوب عقارا أو منقولا. فسإذا كان الشئ الموهوب عقاراً و ترتب حق الغير على العقار المرهوب بعد تسجيل صحيفة دعوى الرجوع فى الهبة أو بعد تسجيل التراضى على الرجوع فى الهبة . فإن حق الغير فى هذه الحالة لا يسرى بالنسبة للواهب. ويكون للغير الرجوع على الموهوب له بالتعويض طبقا للقواعد العامة .

أما إذا كان حق الغير قد ترتب قبل تسجيل صحيفة دعوى الرجوع أو قبل تسجيل التراضى على الرجوع ، فإنه إذا كان الغير حسن النية أى لا يعلم قيام عذر مقبول للرجوع في الهبة ، سرى حقه بالنسبة إلى الواهب ، الذى يسترد المال الموهوب مثقلا بالحق العيني المترتب على الغير . أما إذا كان الغير سيئ النية ، أى يعلم وقت كسبه للحق قيام عذر مقبول للرجوع في الهبة فإن حقه لا يسرى بالنسبة إلى الواهب ، واسترد الواهب العقار خاليا من حقوق الغير ، ورجع الغير على الموهوب له طبقا للقواعد العامة(١).

أمــــا إذا كــــان الشيئ الموهـــوب منقـــولا وتم الرجـــوع بالنراضى فلا يؤثر الرجوع على حقوق الغير ويعود الشئ للواهب مثقلا بها .

أما إذا تم الرجوع بحكم قضائى فإن حكم القضاء يكون له أثر رجعى بالنسبة إلى الغير فيسترد الواهب المنقول حاليا من حقوق الغير . ما لم

<sup>(</sup>١) السنهوري ص ٢١١ وما بعدها.

يكن الغير قد حاز الحق بحسن نية وحاز المنقول ليمارس حقه بحسن النية إذ تحميه قاعدة الحيازة في المنقول سبب الملكية ولا يسترد الواهب المنقول إلا مثقلا بهذا الحق (١).

<sup>(</sup>١) مجيى الدين علم الدين ص ٥٧ .

# ( العقد الثانى ) ( عقد الصلح )

# موضوع رقم (۱٤)

# رتعريف الصلح - فائدة الصلح - مقومات الصلح -تمييز الصلح عما يلتبس به )

#### ١٣٦ - تعريف الصلح لفة :

الصلح في اللغة اسم بمعني المصالحة وهي المسالة خلاف المخاصمة . وقد حاء بالمعجم الوجيز (١): " الصلح إنهاء الخصومة " .

### ١٣٧ – تعريف الصلح شرعاً :

الصلح شرعا عقد برفع النسزاع ويقطع الخصسومة بين المتصالحين بتراضيهما. فإذا ادعى إنسان على آخر حقا فصالحه عنه المدعى عليه حاز، وكان طالب الحق مصالحا والمطالب به مصالحا ، والحق المطلوب مصالحا عنه ، وما أعطى للطالب مصالحا عليه ، أو بدل صلح<sup>(۱)</sup>.

 <sup>(</sup>١) إصدار مجمع اللغة العربية الطبعدة الأولى سنة ١٤٠٠ للهجرة (١٩٨٠)
 ص ٣٦٨.

<sup>(</sup>۲) الأستاذ على الخفيف مختصر أحكام المعاملات الشرعية الطبعة الثالثة ۱۳۷۰ هـ - ۱۹۵۰ م ص ۲٤٤ - وقد جاء بتكملة ابن عابدين الجزء الثامن ص ۲۱٦ وما بعدها أن الصلح هو لفة اسم من المصالحة وشرعا عقد يرفع السزاع ويقطع الخصومة.

#### ١٣٨ - تعريف الصلح قانونا:

عــرف المشرع الصلح في المادة ٥٤٩ من التقنين المدني الجديد بأنه :
" عقد يحسم به الطرفان نزاعا قائما أو يتوقيان به نزاعا محتملا وذلك بأن
ينـــزل كل منهما على وجه التقابل عن جزء من ادعائه ".

وهذا التعريف أدق من التعريف الذى أتى به المشرع الفرنسى في المادة ٢٠٤٤ مسن المجموعة المدنية ، إذ جاء هذا التعريف غفلا من الإشارة إلى أهم خصائص الصلح وهي تنازل كل من الطرفين عن جزء من ادعائه .

كنا أنه أدق من التعريف الذى أورده التقنين المدنى الملغى فى المادة المسلم " عقد به يترك كل من المتعاقدين جزءا من حقوقه على وجه التقابل لقطع النزاع أو لمنع وقوعه " ، ذلك أنه لا يلزم حسما أن يكون لكل من المتصالحين حقوق ثابتة فيتنازل عن جزء منها . إنحا يكفى أن يكون لأحد الطرفين بجرد ادعاء ليقوم الصلح على أساس الننازل عن هذا الادعاء ، ولو لم يكن هذا الادعاء مستندا إلى حق ثابت لا مرية فيه (1).

#### ١٣٩ -- فائدة الصلح :

يحقـــق الصـــلح فائدة هامة للمتصالحين وللمحتمع كله ، وذلك على النحو الآتي :

 <sup>(</sup>۱) الدكتور محمد على عرفه شرح القانون المدنى الجديد في التأمين والعقود
 الصغيرة الطبعة الثانية ١٩٥ ص ٢٩١ .

# ١- تخفيف العبء على الخصوم:

يحقق الصلح منع الدعاوى التي تكون سببا في ضياع الوقت وكثرة السنفقات ، وهسو ما ينطوى على التخفيف على المتصالحين ، ذلك أن إحسسراءات التقاضي تنطوى على الكثير من التعقيد والمشقة كما أنها تستغرق وقستا طويلا وتكاليف باهظة ، وفي هذا عنت للخصوم واستنسزاف لجهودهم وأموالهم .

ولذلك قيل: " صلح مجحف عير من حكم منصف ".

#### ٢- تحقيق العدالة:

حسم النسزاع بين الطرفين بعقد الصلح أدعى إلى الإنصاف و أدبى إلى تحقيق العدالة ، ذلك أن الطرفين هما – ولا ريب – أعلم من غيرهم بمدى استحقاق كل منهم فيما يدعيه أو فيما يدعى عليه .

أما اللجوء إلى القضاء فنتيجته غير مضمونة ، لأن القاضى لا يقضى بعلمه ، وإنما من واقع الأوراق والمستندات المقدمة إليه ، وقد يكون لبعض الخصوم من الدهاء وسعة الحيلة بحيث يلبس الحق بالباطل فيحكم لصالحه وهو لا حق له .

# ٣- تخفيف العبء على المحاكم:

لا شـك أن في إنهاء النسزاع صلحا قبل اللحوء إلى القضاء أو بعد السلحوء إلى القضاء للفصل في السلحوء إلى يتفرع للفصل في المنازعات الأخرى ، لا سيما بعد ازدياد حجم المنازعات أمام القضاء في الآونة الحاضرة .

#### ٤- نشر السلام الاجتماعي :

عقد الصلح بإنهائه للنسزاع القائم أو المحتمل بين الطرفين إنما يسهم فى تحقيق السلام الاجتماعى ، وإشاعة الأمن والسلام بين أفراد المجتمع ، ذلك أنه يستأصل شافة الخصومة ويؤلف القلوب المتنافرة ويضع حدا لما تتركه الخصومات من أحقاد وضغائن فى الصدور (١).

#### ١٤٠ - مقومات الصلح :

يسبين مسن تعريف عقد الصلح الوارد بالمادة ٤٩ ٥ مدى أنه بجانب الأركسان العامة التي يجب توافرها على العموم ، يوجد للصلح مقومات خاصة تميزه عن غيره من العقود .

وهذه المقومات هي :

١- نزاع قائم أو محتمل .

٧- نية حسم النسزاع .

٣- نـــزول كل من المتخاصمين على وجه التقابل عن جــزء من ادعائه .

ونعرض لهذه المقومات تفصيلا فيما يلي .

# ١٤١ أولا: نزاع قائم أو معتمل:

الصلح عقد يستهدف حسم النزاع ، فحيث لا نزاع فلا صلح ، فالصلح لا يقوم إلا مرتكزا على نزاع ، ويجب أن يكون النزاع حديا. ومشال ذلك أن يطالب أحمد باستحقاقه بقطعة أرض تحت يد بكر الذي يدى ملكيته لها ، فيتصالح أحمد وبكر ، بأن يعترف بكر بملكية

الدكتور يس محمد يجيى عقد الصلح بين الشريعة الإسلامية والقانون المدين سنة ١٩٧٨ ص ٢٢ وما بعدها – محمد على عرفه ص ٢٩٧٧ .

ومن أمثلة الاتفاقات التي لا تعتبر من قبيل الصلح :

 ١- أن يتمنازل المؤجر للمسمتأجر عن بعض الأجرة ليسهل عليه الحصول على الباقي ، فهذا إبراء من بعض الدين وليس صلحا (١١).

Y - الاتفاق الذي يعقده المدين مع دائنه الذي يهدده بتقديمه للعدالة بتهمة خيانة الأمانة ، إذا اتفق مع الدائن على أن يؤجل تقديم شكواه إلى أحسل معين ، وتعهد في مقابل ذلك أن يوفي ما في ذمته إلى الدائن قبل حلول الأجل المحدد ، مثل هذا الاتفاق لا يعتبر صلحا إذ ليس ثمة نزاع على حق ، ولا تضحيات مبذولة من كلا الطرفين . وكل ما هنالك أن الدائن قد تعهد بعدم اتخاذ إجراءات ضد المدين قبل مضى مدة معينة ، فلا تسرى على مثل هذا الاتفاق أحكام الصلح ولو خلع عليه الطرفان هذا الوصف (٢).

٣- الاتفاق الــذى يتضمن متابعة المدعوى أو النــزاع. لأن هذا
 الاتفاق لاينهى النــزاع القائم.

وإذا اتفقى الطرفان على إجراء ما أسمياه صلحا رغم علمهما بانعدام النسزاع- كأن يصطلحا على تنفيذ تصرف يعلمان أنه باطل - فلا محل للقسول ببطلان هذا التعاقد إذ هو صحيح ولكنه يكون هبة أو إبراء من السدين ، كما يمكن أن معاوضة إذا كان ينشئ التزامات على عاتق الطرفين.

وكانت المادة ٧٤٠ من المشروع التمهيدى تنص على أن : " إذا كان ما يسميه المتعاقدان صلحا إنما ينطوى ، رغم هذه التسمية ، على هبة أو بيع أو أية علاقة قانونية أخرى ، فإن أحكام العقد الذى يستره الصلح هي

<sup>(</sup>٢) محمد على عرفه ص ٣٠٥ هامش (١).

التي تسرى علمي الاتفاق ، من حيث صحته ، ومن حيث الآثار التي تترتب علسيه" ، إلا أن لجسنة المراجعة حذفت هذه المادة اكتفاء بتطبيق قواعد الصورية (١).

ويجــوز أن يكـــون الصلح حزئيا على بعض النقاط المتنازع عليها ، ويترك باقى النقاط للفصل فيها من القضاء (<sup>۲)</sup>.

ومعسيار السنسزاع المحتمل يستمد من وجود أو انعدام حق الدعوى للطرفين فحيث تتوافر عناصر الدعوى ويجعل وجود حق الدعوى قيام الخصرمة ممكنا يكون هناك محلا للصلح وإلا فلا .

وتفريعا على ذلك لا يجوز الصلح عن الحقوق الاحتمالية إلا إذا توافرت للطرفين المصلحة القائمة المحققة بمعناها كشرط لثبوت حق الدعوى ، فلا تعتبر صلحا الشروط المحددة للمسئولية في حالة عدم تنفيذ العقد ولا الشرط الجزائي وذلك لانعدام حق الدعوى للطرفين وقت التعاقد ، بينما يجوز الصلح عن الحقوق الآجلة إذا قام نزاع حول وجودها قبل حلول الأجل وذلك لثبوت الحق وقيام مصلحة الدائن القانونية في حمايته قبل حلول الأحل . كذلك يمكن أن يصلح المعيسار السابق للتمييز بين الصلح والقسمة لأن حق الدعوى – دعوى طلب القسمة للتصافية - لا يثبت لكل شسريك إلا إذا اختلف الشركاء في اقتسام المال الشائع (م ١٩٨٦) . ولذلك يقتضى المنطق الدقيق ألا يعتبر التصرف المنهى للشيوع صلحا إلا في حالة الخلاف بين الشركاء على نحو اقتصى المنهى للشيوع صلحا إلا في حالة الخلاف بين الشركاء على نحو اقتصى

<sup>(</sup>١) بحموعة الأعمال التحضيرية جـــ؛ ص ٤٤٤ هامش (١) ، ص٤٥٥ الهامش.

<sup>(</sup>٢) الدكتور محمد كامل مرسى العقود المدنية الصغيرة الطبعة الثالثة ١٣٦١ هـــ

<sup>-</sup> ۱۹٤۲ ص ۲۰۹ .

منهم بذن كل جهودهم لتلافى طلب القسمة القضائية . أما بجرد المناقشات العادية حول كيفية تكوين الحصص فلا تكفى لاعتبار التصرف المنهى للشيوع صلحا. ولولا هذا التحديد لفكرة النسزاع المحتمل الذي يصلح أساسا للصلح لانبهمت الضوابط بين الصلح وكثير من التصرفات الأخرى التي تهدف إلى حسم نظام محتمل (1).

عـــلى أنه لا يشترط أن يكون النـــزاع حقيقيا مستندا إلى أساس من القـــانون ، بل يكفى أن يكون قائما فى ذهن المتصالحين بحسب تقديرهما الشخصـــى ، ولو تعارض هذا التقدير مع الأحكام الواضحة فى القانون . وبعبارة أخرى إن تقدير قيام النـــزاع الدافع إلى الصلح أو عدم قيامه يجب أن يستند إلى معيار شخصى تراعى فيه حالة المتعاقدين وظروفهما الخاصة ومبلغ ثقافتهما ، ولا عمرة بعد ذلك بجهلهما بأحكام القانون (٢).

وقد يكون النسزاع فى القانون ، كما إذا وقع نزاع بين الطرفين على القسيمة القانونسية لسند يتمسك به أحدهما ، حتى لو كان السند فى نظر رجل القانون ظاهر الصحة أو ظاهر البطلان ، لأن العبرة بما يقوم فى ذهن الطرفين .

والسنسزاع قسد يكون فى وجود الحق ذاته ، كما إذا طالب شخص بملكسية عين اشتراها فدفع خصمه ببطلان البيع أو إذا طالب دائن بدينه فدفع المدين بانقضائه .

<sup>(</sup>١) أكثم الخولي ص ٩ وما بعدها – السنهوري ص ٩ ، ٥ هامش (٤) .

 <sup>(</sup>۲) محمد على عرفه ص ٣٠٦ - محمد جمال الدين زكى ص ٦٤- السنهورى
 ص ٥٠٩ وما بعدها .

وقسد يكسون في مدى الحق لا في وجوده كما هو الشأن في معظم حسالات الستعويض وكسثير من ديون النفقة ، فكثيراً ما يحدث في هذه الحالات أن يكون الحق ذاته مسلما به من الطرفين ، ومثار النسزاع بينهما في تحديده (1).

### ١٤٢ - هل يجب توافر عنصر الشك في نتيجة النـراع :

ذهب رأى فى الفقه إلى وحوب توفر عنصر الشك فى نتيجة النــزاع موضوع الصلح ، أو بعبارة أخرى يجب أن يكون محل الصلح مشكوكا فيه . فيدور الشك حول الطرف الذى سينتصر له القضاء (<sup>۱۲)</sup>.

ويستند هذا الرأى إلى تحليل نفسية المتصالحين إذ لولا شك كل منهما في مصير دعواه أمام القضاء ورغبته في استبعاد عنصر الاحتمال والمخاطرة هذا لما أقدم على الصلح ولمضى في دعواه إلى النهاية ثم أنه أجرى الصلح رغم انعدام الشك في نتيجة النسزاع لانقلب عقد الصلح إلى وسيلة سهلة للمضاربة على رغبة صاحب الحق في السسلام والهلوء ونفوره من الخصومات القضائية إذ يستطيع نهازو الفرص من الغير أن يختلقوا دعوى لا تقوم على أساس يرهبون بها صاحب الحق الثابت الذي لاشك فيه ليتقاضوا عن طريق الصلح غن التنازل عن ادعائهم المختلق يدفعه صاحب الحق ليظفر بالسكينة .

 <sup>(</sup>۱) محمود جمال الدين زكى ص ١٤ - محمد على عرفه ص ٢٠٦ وما بعدها.
 (٢) محمد على عرفه ص ٣٠٥ - محمود جمال الذين زكى ص ٢٠٢ وما بعدها.

ويميل أغلب الفقهاء فى الوقت الحاضر إلى قياس الشك بمعيار شخصى فيكفى أن يتصور المتصالحان أن مصير الدعوى مشكوك فيه ولو لم يكن كذلك فى واقع الأمر وفى نظر رحل القانون (١٠).

وقد ذهب رأى - نؤيده - إلى أن النزاع يصلح موضوعا للصلح بغض السنظر عن عنصر الشك في نتيجته ، ويستند هذا الرأى إلى عدة حجج:

۱- أن تطلب الشك فى نتيجة النسزاع يجافى المنطق ، ذلك أن المقصود بالصلح لا يخرج عن أحد أمرين : فإذا كان الغرض من الصلح هو وضع حد لحالة الشك والقلق التي يخشاها الطرفان لوجب الاكتفاء بأن يكون موضوع الصلح أمر مشكوكا فيه ولو لم يتحذ هذا الشك صورة نزاع وهذا مذهب القانون الألماني .

وإذا كان الغرض من التصالح هو وضع حد للنـــزاع فلا محل لتطلب الشك في نتيحة هذا النـــزاع كعنصر لازم لقيام الصلح .

٧- مــن ناحــية الصياغة الفنية يقــوم الرأى الســائد على مقدمة خاطــئة هــى أن الصلح يهدف أساسا إلى تجنب مخاطر النــزاع مع أن العنصــر الدائــم المميز للصلح عامة هو حسم النــزاع أما التخلص من مخاطــر الخصومة فعنصر عرضى بحت قد يوجد وقد لا يوجد فى كثير من الحــالات الــــى يهدف فيها المتصالح إلى غرض آخر ككسب الوقت أو التخلص من مضايقات الخصومة أو اتقاء إذاعة سر أو مراعاة رابطة خاصة بينه وبين الطرف الآخر . فالشك وهو عنصر عرضى لا يصلح من الناحية الفية عميزا لعقد الصلح .

<sup>(</sup>١) راجع في ميررات هذا الرأى ومعياره أكثم الخولي ص ١٠ وما بعدها .

٣- أن نظرية الشك الشخصى تودى إلى التيجة التي أرادت اجت ابها وهسى أن يصبح الصلح أداة لابتزاز المال بالباطل من أصحاب الحقوق المؤكدة الثابتة . لأنه مادمنا نكتفى بالشك الشخصى فنحن نفتح الباب أمام استغلال سذاجة بعض أصحاب الحقوق أو جهلهم بالقواعد القانونية أو ضعف ثقتهم في القضاء (1).

#### ١٤٣ – الصلح بعد صدور حكم نهائي :

لاشك في صححة الصلح الحاصل بعد صدور حكم قابل للطعن فيه بالطرق العادية (الاستئناف الآن فقط). وعلة ذلك واضحة ، وهي أن قابل الم الحكم قابل الطعن فيه بالاستئناف يجعل الحق المقرر بمثل هذا الحكم مهددا بالزوال نتيجة نجاح الطاعن فيما سعى إليه . وبالتالي يظل التهديد بتحدد النسزاع قائما بحيث يمكن أن يبني الصلح على أساسه .

غير أن الرأى قد انقسم فى جواز الصلح بعد صدور حكم نهائى ، تأسيسا فذهب رأى إلى أنه لا يجوز الصلح بعد صدور حكم نهائى ، تأسيسا على أن الإشكالات التى يثيرها المحكوم عليه أو دائنوه عند تنفيذ الحكم ليس من شائها أن تجعل الحق المحكوم به محل نزاع فى وجوده ، أو حتى فى نطاق أو مقداره ، فقد تحدد هذا كله نهائيا بالحكم النهائى مما لا يدع على لا تقتضيه الصلح من وجوب تنازل كل من المتصالحين عن جزء من مدعاه ، و ظاهر أنه لم يبق للمحكوم عليه ما يدعيه بعد صدور حكم نهائى ضده . فيكون التنازل حاصلا من جانب

<sup>(</sup>۱) أكثم الخولي ص ۱۲ وما بعدها – السنهوري ص ٥١٠ هامش (۱) .

المحكسوم لصالحه وحده ، تفاديا للصعوبات التي قد تعترض تنفيذ الحكم جبرا على المحكوم عليه استعجالا للفائدة لاحسما للتراع ، وبذلك تختفى خاصية أخرى من أهم خصائص الصلح . فمن التجاوز إذن أن يجرى على مسئل هذا العقد أحكام الصلح . والصواب خضوعه لأحكام التنازل عن الحق (1).

بينما ذهب رأى آخر - نؤيده - وقد ساندته محكمة النقض الفرنسية إلى حــواز الصلح- بعد صدور الحكم النهائى ، إذ من الممكن قيام نزاع على تفسير الحكم أو تنفيذه ، فيرد الصلح على التفسير أو التنفيذ (٢).

# ١٤٤ ثانيا : نية حسم النبراع :

يجب أن يقصد الطرفان بالصلح حسم النراع بينهما ، إما بإنهائه إن كان تحتملا فإذا تنازع طرفان على ملكية مستقول قابل للتلف ، واتفقا على بيعه تفاديا لتلفه وإيداع الثمن حزانة المحكمة على أن تبت المحكمة فيمن منهما هو المالك فيكون الثمن من حقه، لم يكن الاتفاق على بيع المنقول صلحا لأنه لم يحسم النزاع الواقع على ملكية المنقول <sup>(7)</sup>.

 <sup>(</sup>۱) محمد على عرفه ص ۳۰۸ – محمد كامل مرسى ص ۲۰۳ وما بعدها محمود جمال الدين زكى ص ۱۳ هامش (٥).

<sup>(</sup>٢) السنهوري ص ٥٠٩ – أكثم الخولي ص ١٤.

<sup>(</sup>۳) السنهوري ص ۱۰ و وما بعدها .

ولا يعتسبر صلحا تعهد أحد الخصمين للآخر - أثناء نظر الدعوى -ببسيع العقار موضوع النسزاع بالشروط المبينة فيه لأنه لم يتناول البت في شئ من موضوع النسزاع بين الطرفين (١).

ولا يعتبر صلحا بين خصمين بيع العين موضوع دعوى الفسخ القائمة بينهما بيعا معلقا على شرط صدور حكم به من المحكمة المنظورة أمامها اللحوى (٢).

#### وقد قضت محكمة النقض بأن:

" إذ كان الحكم المطعون فيه لم يرفض الدفع بالصورية لمجرد أنه أبدى فقصط بالمذكرة الحتامية في فترة حجز الاستئناف للحكم . وإنما على ما استخلصه من أوراق الدعوى وما أحاط بها من ظروف وملابسات من أن الطاعن الأول رغبة منه في التخلص من العقد موضوع الدعوى استعان بزوجـــته الطاعنة الثانية متواطئاً معها بأن حرر لها عقد بيع منه عن ذات الحصة ووقع لها عقد صلح في دعواها بصحة هذا العقد وكان تدخلها في الدعوى الماثلة انضمامياً له وبواسطة وكيله وهو الذي نــاب عنهما معاً في الدفــاع وفي إقامة الاستئناف وظل لا يوجه ثمة مطعن على عقد شراء المطعــون ضده طوال مراحل نظر الدعوى أمام محكمتي أول وثاني درجة

<sup>(</sup>١) استثناف مصر ٣٠ أبريل سنة ١٩٣٠ المحاماة السنة ١١ رقم ٨٦.

 <sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۱۰ مارس سنة ۱۹۰۳ - مشار إلیه فی محمود جمال الدین زکی
 ص ۱۰ هامش (٤) .

إلى أن حجز الاستئناف للحكم فقدم مذكرة دفع فيها لأول مرة بصورية هذا العقد ، واستدل من هذه القرائن بحتمعة على عدم صحة هذا الدفاع، وهـو استخلاص سائغ يكفى لحمل قضائه برفض الادعاء بالصورية، فإن النعى عليه - بالقصور - يكون غير صحيح .

(طعن رقم ۲۷۳ لسنة ٤٩ ق جلسة ٢٩٨٤/١/٢٦)

#### كما قضت المكمة الإدارية العليا بأن :

"ومن حيث أن الصلح وفقا لحكم المادة ٤٩ ه من القانون المديي هو "عقسد يحسم به الطرفان نزاعا قائما أو يتوقيان به نزاعا محتملا ، و ذلك بسأن ينسزل كل منهما على وجه التقابل عن جزء من ادعائه " ومفهوم ذلك أن عقد الصلح تتوافر فيه مقوماته عندما تتجه نية طرفي النسزاع إلى حسم السنسزاع بينهما إما بإنهائه إذا كان قائما وإمسا بتوقيه إذا كان محتملا، وذلك بنسزول كل من المتصالحين على وجه التقابل عن جزء من ادعائه، فسإذا ما تحققت هذه المقومات وقام العقد على أركانه القانونية وهى التراضى والمحل والسبب انعقد الصلح باعتباره من عقود التراضى . وإذا كسان القانون المدين قد نص في المادة ٥١ منه على أن " لا يثبت الصلح إلا بالكستابة أو بمحضر رسمى" فهذه الكتابة لازمة للإثبات لا يلانعقاد ، وتبعا لذلك يجوز الإثبات بالبينة أو القرائن إذا وجد مبدأ ثبوت ..... إلخ " .

(طعن رقم ۹۲۰ لسنة ۱۶ ق جلسة ۱۹۷۹/۱/۱۶)

#### ١٤٥ ثَالِمًا : نَرُولُ كُلُّ مِنَ الخصمينَ عَنْ جِزْءِ مِنْ ادعائه :

يجسب أن يسنسزل كل من الخصمين عن حزء من ادعائه حتى يعتبر عقدهما صلحا . ذلك أن الصلح يستلزم تضحية من الجانبين . فإذا لم يكن هسناك نزول عن ادعاءات متقابلة ، بل نزل أحد الطرفين عن ادعائه دون الآخر، فلا نكون أمام صلح .

وبالترتيب على ذلك ، لا يعتبر صلحا تنازل المؤجر للمستأجر عن بعسض الأحسرة ليسهل عليه الحصول على الباقى ، فهذا إبراء من بعض الدين وليس صلحا (1).

أو اعتراف حائز العقار بملكيته لمدعيها وإعطاؤه مبلغا من المال نظير التسنازل عن الدعوى فإن ذلك يكون بيعا ، فإن تنازل المدعى عن دعواه دون مقابل كان ذلك هبة (٢).

ومن بناب أولى لا يكون صلحا العقد الذى لم يترك بمقتضاه أحد الطرفين حزءا من حقوقه المدعاة بل حصل من الطرف الآخر على اعتراف بحقوق أكثر وأشمل (٣). إذ يعتبر ذلك تسليما بالطلبات .

وعنصـــر النــزول المتبادل هو مــا يفــرق بين الصلح وغيره من التصــرفــات التي تؤدى إلى إنهاء النــزاع كترك الخصومــة أو التسليم

<sup>(</sup>١) مذكرة المشروع التمهيدي مجموعة الأعمال التحضيرية حسة ص ٤٤٠ .

<sup>(</sup>٢) محمود جمال الدين زكي ص ١٥.

<sup>(</sup>۳) استنساف مختلط ۱۷ ینایر ۱۹۱۸ مشسار إلیه فی آکثم الحولی ص ۱۵ هامش (٤).

بطلبات الخصم إذا كـــانا بــــدون مقابل أو تـــوجيه اليمين الحــــاسمة ، كما سنرى .

أما عن طبيعة النسزول المتبادل من الناحية الفنية فإن الرأى الراجع يذهب إلى أن هاذا النسزول هو من قبيل التنازل أى تنازل كل من الطرفين عن حقه (أو ادعائه).

والتنازل لا ينصب على الحق المدعى به كما لو كان ثابتا وإنما ينصب على حق كل طرف فى اللجوء إلى القضاء ليقول كلمة القانون في ادعائه (1).

#### وقد قضت محكمة النقض بأن :

" مـــن كــان كل من المتعاقدين قد ترك جزءا من حقوقه على وجه الـــتقابل قطعاً للنــزاع الحاصل بينهما فهذا العقد صلح طبقاً لنص المادة ٥٣٢ من القانون المدين . ولا يصح اعتباره بيعاً لكونه تضمن نقل ملكية أحــد المتعاقدين إلى الآخر بثمن معين ما دامت هذه الملكية لم تكن بعد مستقرة لتاركها بل كانت محل نزاع ، والمبلغ المسمى لم يكن مقابلا لنقل الملكية المتنازع عليها بــل كان مقابــلاً لحسم النــزاع ، مما تنعدم به مقومات البيم وتظهر مقومات الصلح " .

(طعن رقم ۷۷ لسنة ۱٦ ق جلسة ١٩٤٧/١١/٢٧)

<sup>(</sup>۱) أكثم الخولي ص ۱۸ وما بعدها – السنهوري ص ۱۲ه هامش (۱) .

٧- " المقرر فى قضاء هذه المحكمة أنه يلزم لانعقاد الصلح وجرب أن يتسنازل كل من الطرفين على وجه التقابل عن جزء من ادعائه فى سبيل الحصول على الجزء الباقى حسما للنزاع القائم بينهما أو توقيا لنسزاع بينهما فإن لم يكن هناك نزولا عن ادعاءات متقابلة فلا يعد ذلك صلحا ولا ينحسسم به النزاع القائم بين الخصوم ..... ولمحكمة الموضوع من بعد بما لها من سلطة فهم الواقع فى الدعوى استخلاص ما تراه من موقف المنصمين على هذا النحو متى كان ما تستنبطه سائفا له معينه من أوراق الدعوى ".

(طعن رقم ۲ لسنة ۲۲ ق "أحوال شخصية" جلسة ۱۹۹۰/۱۲/۱۸) 13. لا ي**شاترط تكافؤ التنازل من الجانبين** :

لا يشترط أن يكون ما ينسزل عنه أحد المتصالحين مكافعا لما ينسزل عسنه الآخسر. وبعبارة أخرى لا يشترط أن تكون التضحية من الجانبين متعادلة . فقد ينسزل أحد الطرفين عن حزء كبير من ادعائه ، ولا ينسزل الآخر إلا عن الجزء اليسير (1). ففي التسليم بحق الخصم في ترك الدعوى ما إذا قسل الطرف الآخر أن يتحمل في مقابل ذلك بمصروفات الدعوى ما يستحقق بسه الصلح مهما كانت تضحية الطرف الآخر قليلة بالنسبة إلى تضحية الطرف الأول .

 <sup>(</sup>۱) السنهوری ص ۱۱۰ – محمد کامل مرسی ص ۲۰۸ – محمود جمال الدین
 زکی ص ۱۱.

وإذا رفع شخص دعوى على آخر يطالبه فيها بمبلغ ، ثم تصالح معه، وحسرر عنه صلحا قدماه للمحكمة ، فرفض القاضى إثبات الصلح ، مستندا على أنه لابد في الصلح القانوني من تنازل كل من طرفي الخصومة عن شئ من حقوقه ، وأن المدعى عليه تعهد في عقد الصلح بدفع كل ما هو مطالب به ، لا يسوغ والحالة هذه للمتقاضين استرحاع نصف الرسوم التي دفعوها إلى قلم الكتاب . وهذا خطأ ، لأن المدعى عليه، مع اعسترافه في عقد الصلح بمبلغ الدين كله ، تعهد بدفع جزء منه بعد أجل حسد في المجتد في المجتد وإمهال الدائن لمدينه في دفع الدين أو جزء منه إلى أجل حوها يعد تركا منه لشئ من حقوقه . فالعقد إذن عقد صلح بالمعنى المدي يقصده القانون ، وكان ينبغي التصديق عليه . حستي يتسين المتقاضين استرجاع نصف ما دفعوه من الرسوم ، لأن هذا الصلح حسم النتواع (ا).

## وقد قضت محكمة النقض بأن:

" لا يشترط في الصلح أن يكون ما ينسزل عنه أحد الطرفين مكافئا لما يسنسزل عسنه الطرف الآخر وإذن فمتى كان التوكيل الصادر إلى وكيل المطسون علسيهما يبيح له إجراء الصلح والنسزول عن الدعوى ، وكان الصلح الذى عقده مع الطاعنين في حدود هذه الوكالة واستوفى شرائطه القانونسية بسأن تضمن نزول كل من الطرفين عن حزء من ادعاءاته على

 <sup>(</sup>۱) مذكرة لجنة المراقبة القضائية رقم ٣٣ بتاريخ ١٤ مايو ١٩١٢ – محمد كامل مرسى ص ٣٠٨ هامش (٤).

وجه التقابل حسما للنسزاع القائم بينهما . وكان الحكم المطعون فيه إذ يعستد بهذا الصلح ، إذا قرر أن الوكيل لم يراع فيه حدود وكالنه أقام قضاءه على أن الصلح الذي عقده فيه غبن على موكليه ، فإن هذا الحكم يكون قد خالف القانون ، ذلك لأن هذا الغبن على فرض ثبوته لا يؤدى إلى اعتبار الوكيل مجاوزا حدود وكالته وإنما محل بحث هذا الغبن وتحديد مدى آثاره يكون في حدود علاقة الوكيل عموكله لا في علاقة الموكل عمن تعاقد مع الوكيل في حدود الوكالة " .

#### (طعن رقم ۱۹۳ لسنة ۲۱ ق جلسة ۲۱/۱۰/۱۹۵۳)

٢- "مفاد نسص المادة ٩٤٥ من القانون المدى أن من أركان عقد الصلح نزول كل من المتصالحين عن حزء مما يدعيه وإذ كان لا يشترط فى الصلح أن يكون ما يترل عنه أحد الطرفين مكافئا لما ينسزل عنه الطرف الآخر ومن ثم فلا محل لادعاء الغين في الصلح . وكان القانون المدى لم يجعل الغين سببا من أسباب الطعن في العقود إلا في حالات معينة ليسي مسن بينها الصلح ، إذ تقتضى طبيعته ألا يرد بشأنه مثل هذا النص ، فإن السنعى على الحكم المطعون فيه بعدم إجازة الطعن في الصلح بالغين هو نعى لا أساس له " .

## (طعن رقم ۲۲ لسنة ۳۸ ق جلسة ۱۹۷۳/۱۲/۱۸)

غير أنه يلاحظ أن تساوى ما ينسزل عنه كل من المتصالحين قد يكون عنصرا له أهمية في الحكم على طبيعة العقد . فإذا تنازل من يدعى ملكية عقار عن ادعائه نظير مبلغ من المال يساوى أو يقترب من قيمة هذا العقار قامت قرينة قوية على أن العقد بيع وليس يصلح(١).

<sup>(</sup>١) أكثم الخولي ص ١٦.

## ١٤٧ ـ تمييز الصلح عما يلتبس به :

#### ١ - الصلح والتحكيم:

يتشابه الصلح مع التحكيم في أن كل منهما يقصد به حسم خصومة دون استصدار حكم قضائي .

ولكن يختلف الصلح عن التحكيم احتلافا كبيرا ، ففى الصلح يبت في السناراع أطراف الخصومة أنفسهم ، أما في التحكيم فالذي يبت في السراع هم المحكمون .

والتحكيم - عكس الصلح - لا يستلزم نزول كل من الخصمين عن وحسه الستقابل عسن جزء من ادعائه ، بل يفصل المحكمون في النسزاع كالقضاة طبقا لما يسفر عنه تكوين عقيدتهم في النسزاع من واقع مستندات الدعسوى. وقسد يقضون لطالب التحكيم بطلباته كلها أو بعضها. ويلتزم المحكمون في إحراءات الفصل في النسزاع أحكام القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ (المعدل) بإصدار قانون في شأن التحكيم في المواد المدنية والتحارية .

## ٢- الصلح والتسليم بالحق وترك الدعوى :

يختلف الصلح عن التسليم بالحق وترك الدعوى، في أن الصلح - كما ذكسرنا سلفا - يستلزم نزول كل من الطرفين على وجه التقابل عن جزء مسن ادعائه . بينما التسليم بالحق وترك الدعوى ، يتمخض عن نزول من جانب واحد .

#### وقد قضت محكمة النقض بأن:

" من اللازم لاعتبار العقد صلحاً في معنى المادة ٩٤٥ من القانون المدن وجوب أن يتنازل كل من الطرفين عن جزء من ادعائه في سبيل الحصول عسلى الجزء الباقى فإن لم يكن هناك نزول عن ادعاءات متقابلة واقتصر التسنازل على أحد الطرفين دون الآخر فلا يعد الاتفاق صلحاً وإذ كان البين أن الإقرار المنسوب للزوجة أنه مقصور على نزول الزوجة عن كافة حقوقها إزاء ما أقرت به من فض بكارتها قبل عقد الزواج ، فإنه لا وجه للقول ببطلان الإقرار ، على سند من المادة ٥١٥ من القانون المدي " .

(طعن رقم ١٦ لسنة ٤٣ ق "أحوال شخصية "جلسة ١٩/٥/١١/١) ٣- الصلح وتوجيه اليمين الحاسمة :

يخـــتلف الصلح عن توجيه اليمين الحاسمة في أن الصلح يستلزم - كما رأينا - نزول كل من الطرفين على وجه التقابل عن حزء من ادعائه . أما توحـــيه الـــيمين الحاسمة فيتضمن تضحية من حانب واحد فقط ، هو من وجـــه إليه اليمين ، لأنه إذا حلف الطرف الآخر اليمين قضى له بكل ما يدعيه (۱) .

#### ١٤٨ خصائص عقد الصلح :

 الصلح من عقود التراضى ، فيتم بالإيجاب والقبول . ولا يشترط لانعقاده شكل حاص ، وإن كانت الكتابة تشترط لإثباته .

<sup>(</sup>١) الدكتور عبد المنعم الصده الإثبات في المواد المدنية ص ٤٧٤ .

٢- الصلح عقد ملزم للحانبين: فكل من المتصالحين يلتزم بإعطاء شئ أو بعمل شئ أو الامتناع عن عمل شئ. ويسقط من جانب كل من الطهرفين الادعاء الذي نزل عنه ، ويبقى الجزء الذي ينسزل عنه ملزما للطرف الآخر.

٣- الصلح من عقود المعاوضة ، لأن كل من الطرفين ينرل عن جزء من ادعائه ، فليس هناك تبرع في الصلح .

وقد يكون الصلح عقدا محددا كما هو الغالب فإذا قام نزاع بين شخصين على مبلغ من النقود فاتفقا على أن يعطى المدين للدائن مبلغا أقل فهنا قد عرف كل منهما مقدار ما أخذ ومقدار ما أعطى فالعقد محدد أما إذا تصالح أحدد الورثة مع وارث آخر على أن يرتب لمه إيرادا مدى الحياة في مقابل حصته في الميراث المتنازع فيها ، فالعقد هنا احتمالي (١٠).

٤- الصلح من العقود الكاشفة لا المنشئة كما سنرى .

٥- الصلح عقد غير قابل للتجزئة كما سنرى .

<sup>(</sup>۱) السنهوري ص ۱۷ و وما بعدها.

## (أركان عقد الصلح)

#### 149 - تعداد :

لم يميز المشرع الصلح باشتراط إفراغه في شكل معين ، و لم يقيده بأى قسيد يخرجه عن حكم القواعد العامة السارية على كافة العقود . لذلك كانست الأركان اللازمة لانعقاد الصلح هي بعينها التي تلزم لانعقاد سائر العقود الأخوى وهي ثلاثة :

- ١- الرضاء .
  - ۲- المحل .
- ٣- السبب .
- ونعرض لهذه الأركان الثلاثة فيما يلي .

## موضوع رقم (١٥)

#### (الرضياء بالصلح)

#### ١٥٠ - توافق الإيجاب والقبول في الصلح:

الصلح عقد من عقود التراضى فيكفى لانعقاده مجرد توافق إرادتى طرفيه بماهيته وبالنزاع المراد حسمه وبالنزول المتبادل لكل من طرفيه وسائر أركان الصلح .

ولم يشترط المشرع إفراغ هذا التراضى فى شكل معين كما فعل بالنسبة لبعض العقود كالهبة والرهن الرسمي .

وهــنا تطــبق القواعد العامة لنظرية العقد بصفة عامة من حيث طرق التعــبير عن الإرادة أثره وموت التعــبير عن الإرادة أثره وموت مــن صدر منه التعبير أو فقده الإرادة إلى غير ذلك من الأحكام العامة ، والتي عرضنا لها في شرح عقد الهبة ، ومن ثم نحيل عليها .

ولكن الصلح لا يتم عادة إلا بعد مفاوضات طويلة ومساومات وأخذ ورد . فيحب تبين متى تم الاتفاق نهائيا بين الطرفين ، ولا يجوز الوقدوف عند أية مرحلة من مراحل التفاوض في الصلح مادام الاتفاق النهائي لم يتم (١).

<sup>(</sup>۱) السنهوري ص ۲۲ه .

وبالترتيب على ذلك فإن الإيجاب بالصلح لا يلزم الدائن إذا لم يقبله المدين. كما أن الإيجاب بالصلح وحدة لا تتحزأ فلا يجوز قبوله جزئياً (۱) ويجوز أن يكون قبول الصلح ضمنيا إذا أحاطت به ظروف لا تدع بحالا للشك في وحوده فإذا كان الصلح موضوع مناقشة بين المتنازعين أمكن استنتاج القبول من استلام أحدهما شيكا مرسلل له من الآنوس في صورة إيجاب صريح بالصلح.

وقبول سند إذبى وتظهيره إلى مصرف يتولى تحصيل قيمته يتضمن قبول الصلح الذى هو سبب السند الإذبي<sup>(٢)</sup> .

ولكـن لا يجوز استنتاج الصلح على مبلغ التعويض بين الجابي والمحنى علـــيه في حريمة من قبض الثاني مبلغا من المال قدمه إليه الأول. في ظرف مغلق مع رحاء صرف النظر عن الموضوع ٣٠.

كما لا يجوز استنتاج الصلح من قبول المضرور من المتسبب في الضرر عطية عسلى سبيل الإحسان أو على سبيل التخفيف من مصابه دون أن يقصد المتسبب في الضرر بذلك إقرارا بمبدأ المسئولية و لم يرد المضرور بقبولها أن يصالح على حقه في التعويض<sup>(1)</sup>.

<sup>(</sup>١) استثناف مختلط ٩ يونيه ١٩١٣ .

<sup>(</sup>٢) استئناف مختلط ١٢ مارس ١٩٣٠.

<sup>(</sup>٣) اسستثناف رن ۱۷ فیرایر ۱۹۰۰ مشار إلیه فی محمود جمال الدین زکی ص۲٤ هامش (٤).

<sup>(</sup>٤) السنهوري ص ٢٢٥ .

والصلح لا يفترض ، فسكوت أحد الطرفين في بحلس الصلح لا يستفاد منه حتما قبوله إياه ، بل يجب أن يقترن السكوت بما يقطع في الدلالة على القبول ، لأنه من مقتضى الصلح التنازل عن بعض الحقوق ، وهو ما لا يجب أن يترك لجمود الاستنتاج والاحتمال(١).

ويقدر قاضى الموضوع ما إذا كان الرضاء متوافرا وفي أى وقت حصل توافق الإرادتين .

#### ١٥١\_ الوكالة في الصلح :

تسنص الفقرة الأولى من المادة ٧٠٢ مدن على أن: "لابد من وكالة خاصة في كسل عمل ليس من أعمال الإدارة ، وبوحه خاص في البيع والسرهن والتبرعات والصلح والإقرار والتحكيم وتوجيه اليمين والمرافعة أمام القضاء ".

كسا تسنص المادة ٧٦ من قانون المرافعات على أنه: "لا يصح بغير تفسسويض خاص الإقرار بالحق المدعى به و لا التنازل عنسه ولا الصلح ولا التحكيم ولا قبول اليمين ولا توجيهها ولا ردها ولا ترك الخصومة ولا التنازل عن الحكم أو عن طريق من طرق الطعن فيه ولا رفع الحجز ولا ترك التأمينات مع بقاء المدين ولا الادعاء بالتزوير ولا رد القاضى ولا عناصمته ولا رد الخبير ولا العرض الفعلى ولا قبوله ولا أى تصرف آخر يوجب القانون فيه تفويضا خاصا ".

<sup>(</sup>١) مصر الابتدائية ٢ مارس ١٩٢٠ - محمد على عرفه ص ٢٩٦.

ويبين من النصين سالفي الذكر أنه لا بد من وكالة خاصة في الصلح ، فلا يجوز للوكيل إبرام الصلح بمقتضى الوكالة العامة .

غير أن التوكيل العام فى أعمال الإدارة يشمل التوكيل فى الصلح المتعلق بأعمال الإدارة فقط .

#### وقد قضت محكمة النقض بأن:

" إذا كـــان التوكيل حالية عباراته عن النص على التنازل عن الحقوق ولكنه صريح في تخويل الوكيل إحراء الصلح، وتنازل الوكيل عن حقوق موكله قبل خصمه مقابل تنازل الخصم عن حقوقه ، فهذا لا يكون تنازلا محضا من طرف واحد وإنما هو صلح مما تتسع له حدود التوكيل " .

(طعن رقم ۲۸ لسنة ۱۳ ق جلسة ۱۹٤٣/۱۱/۱۸)

رراجـــع أيضا نقض طعن رقم ١٦٣ لسنة ٢١ ق جلـــة ١٩٥٣/١٠/٢٧ منشور بيند ١٤٦)

#### ١٥٢ -- الصلح القضائي والصلح غير القضائي :

ينقسم الصلح إلى قضائي وغير قضائي .

والصلح القضائي هو الذي يحصل في مجلس القضاء بصدد خصومة قائمسة وفي أثناء السير في إجراءاتها بقصد وضع حد لها وحسم النراع القائم بين أطرافها .

أما الصلح غير القضائى فهو الذى يعقده الطرفان خارج بمحلس القضاء وقبل رفع الدعوى تفاديا من الالتحاء إلى إحراءات التقاضي .

وليست لهذا التقسيم أهمية عملية ، إذ أنهما يستويان في تطبيق أحكام الصلح على أي منهما ولا يمتاز هذا الصلح القضائي إلا بكونه معتبرا في قـــوة ســـند واحب التنفيذ نظرا لنصديق القاضى عليه ، على أن ذلك لا يخرجه عن كونه اتفاقا تم بتراضى الطرفين ، فلا يرقى تصديق القاضى ـــ كما سنرى - إلى مصاف الأحكام .

ويجب تميز الحكم الاتفاقى عن الحكم الصادر بالتصديق على الصلح. وصورة الحكم الاتفاقى أن يعدل الخصم طلباته أمام المحكمة بحيث يجعلها متفقة مع تعديل ما ادعاه الآخر بناء على اتفاق سابق بينهما، كما إذا رفع دائن دعوى على مدينه مطالبا له فيها بمبلغ ألف حنيه ، ودفع المدين ببطلان الدين طالبا إحالة الدعوى على التحقيق لإثبات ما يدعيه ، ولكن بدل أن يستمرا في إحراءات الدعوى أو ينهباها صلحا بأن يتنازل الدائن عن نصف الدين نظير أن يعترف له المدين بالنصف الباقى، يحضران في الجلسة ويعدل الدائن طلبه إلى مبلغ خمسمائة حنيه ويتنازل المدين عن الدفع الذي أبداه مقرا بمديونيته بهذا المبلغ الأحير ، فلا يسع القاضى إلا أن يصدر حكما بإلزام الأخير بأن يدفع للأول مبلغ خمسمائة حنيه .

فهـــذا الحكـــم وإن كان أساسه اتفاق الطرفين إلا أنه يعتبر حكما لا عقد، وتطبق عليه القواعد المتعلقة بسائر الأحكام . فلا يجوز الطعن فيه بدعوى مبتدأة ، وإنما يجب اتباع طرق الطعن المقررة في قانون المرافعات ، وفي المواعــيــد المنصوص عليها فيــه . ويخضــع في تفسيره للقـــواعد والإجراءات المتعلقة بتفسير الأحكام ، لا المبادئ المقررة في تفسير العقود والإجراءات .

ويجوز أخذ اختصاص بمقتضى هذا الحكم بموجب المادة ١٠٨٥ مدن لا بموجب المادة ١٠٨٧ <sup>(١)</sup>.

وتعرض فيما يلي للصلح القضائي بالتفصيل.

### الصلح القضائي

#### ١٥٢ -- النص القانوني :

#### المادة ١٠٣ مرافعات :

" للخصـــوم أن يطلبوا إلى المحكمة فى أية حالة تكون عليها الدعوى .
إثـــبات ما اتفقوا عليه فى محضر الجلسة ويوقع منهم أو من وكلائهم فإذا كانوا قـــد كتبوا ما اتفقوا عليه ألحق الاتفاق المكتوب بمحضر الجلسة وأثبت محتواه فيه .

ويكون لمحضر الحلسة في الحالين قوة السند التنفيذي وتعطى صورته وفقا للقواعد المقررة لإعطاء صور الأحكام.

ومــع ذلك إذا كان طلب الخصوم يتضمن إنبات اتفاقهم على صحة الــتعاقد على حق من الحقوق العينية العقارية فلا يحكم بإلحاق ما اتفقوا

<sup>(</sup>۱) محمـــود حــمال الدين زكى ص ٢١ وما بعــدها - السنهورى ص ٢٦ ه ومــا بعدهــا - وقارن أكثم الخولى ص ٤٣ هامش (٣) فيرى أنه لا محل لأن يجارى القاضى الخصوم فى هذا السبيل الصورى وأن عليه إذا علم بتمام الصلح بــين الطرفين أن يصدق على هذا الصلح بمقتضى سلطته الولائية لا أن يصدر حكما متفقا عليه مادامت الخصومة تنتهى بالصلح.

عليه - كتابة أو شفاهة بمحضر الجلسة إلا إذا تم شهر الاتفاق المكتوب أو صورة رسمية من محضر الجلسة الذي أثبت فيه الاتفاق " (١).

#### ١٥٤ - طريقا الصلح القضائي :

لإنسبات الصلح القضائي بمحضر حلسة المحكمة التي تنظر الدعوى طسريقان الأول: أن يسدل الطرفان شفاهة بمضمون ما اتفقا عليه فيتولى القاضي إنسبات منا اتفقا عليه بمحضر الجلسة ، ثم يوقع الطرفان أو وكلاؤهما المفوضين بالصلح على المحضر.

والثاني : أن يدون الطرفان ما اتفقا عليه أى ما تصالحا عليه في محرر، ثم يقدمان هذا المحرر إلى المحكمة ويطلبان إثبات محتواه في محضر الجلسة ليكون له قوة السند واجب النفاذ .

#### ١٥٥\_ إجراءات التصديق على الصلح :

يلزم لتصديق المحكمة على الصلح اتباع الإحراءات الآتية :

١- أن يحضر الطرفان المتصالحان أمام المحكمة ويطلبان إلحاق الصلح
 محضر الجلسة ليكون له قوة السند واجب التنفيذ .

ویستوی أن یکون حضور المتصالحین بشخصهما أو بوکیل — مفوض بالصلح — عنهما .

 <sup>(</sup>١) أضميفت الفقرة الثالثة للمادة بموجب القانون رقم ٦ لسنة ١٩٩١ – الجريدة الرسمية العدد ١٠ مكرر في ١٩٩١/٣/١٣ .

إنمسا لا يجسوز للمحكمة التصديق على الصلح إذا تخلف الطرفان أو أحدهما عن الحضور أمامها . أو إذا حضر الطرفان و لم يطلبا أو لم يطلب أحدهما من المحكمة التصديق على الصلح .

والحكمسة في ذلسك أن القاضى وهو يصدق على الصلح يقوم بدور الموثق الذى يثبت حصول هذا الصلح أمامه بصفة رسمية ، ولا يجوز بحال من الأحوال أن يصدق على صلح لم يحصل أمامه بحجة أنه موقع عليه من الطسرفين ، لأن هذا الصلح عرفى ، ولا يكون رسميا إلا بالإقرار عليه من الطرفين بإيجاب وقبول جديدين أمامه.

#### وقد قضت محكمة النقض بأن:

"إذا حسر الخصوم في دعوى تزوير ودعوى أحرى موضوعية محضر صلح حسموا به النزاع القائم بينهم في هساتين الدعويين، وبعد أن وقعوه طلب بعضهم من محكمة الاستئناف التصديق عليه وعارض البعض الآخير لعلية أبداها ، فإن محكمة الاستئناف - وقد جعلها من طلبوا التصديق على الصلح في مركز الموثق - يتعين عليها أن تمتنع عن التصديق، كما يتعين عليها - احتراما لقوة عقد الصلح المستمدة من القانون - أن تحكيم بإيقاف الفصل في دعوى التزوير لحين الفصل في المنازعة في ذلك العقيد . فإذا لم تفعل المحكمة ذلك وفصلت في دعوى التزوير مؤسسة حكمها على تفسيرها محضر الصلح المتنازع فيه فإنها تكون قد تجاوزت سلطتها وأعلت بحق الدفاع وذلك يوجب نقض حكمها ".

(طعن رقم ٤ لسنة ٦ ق جلسة ١٩٣٦/٥/٢٨)

وإذا حضر الطرفان أمام القاضى وعدل أحدهما عن الصلح ، فلا يجوز للقاضى التصديق عليه .

٢- يجب أن تتحقق المحكمة من أن الصلح توافرت له مقومات الصلح
 وكافة أركانه .

٣- يجب ألا يخالف الصلح النظام العام أو الآداب وهو ما سنعرض له
 ق موضعه من الكتاب .

## ١٥٦ — الصلح فى دعـوى صحة التعاقد على حق من الحقوق العينية العقارية :

أضاف المشرع إلى المادة ١٠٣ مرافعات فقرة ثالثة بمقتضى القانون رقسم ٦ لسنة ١٩٩١ تقضى بأن: " ومع ذلك إذا كان طلب الخصوم يتضمن إنسبات اتفاقهم على صحة التعاقد على حق من الحقوق العينية العقارية فالا يحكم بإلحاق ، اتفقوا عليه - كتابة أو شفاهة - بمحضر الجلسة إلا إذا تم شهر الاتفاق المكتوب أو صورة رسمية من محضر الجلسة التي أثبت فيه الاتفاق ".

وقـــد تغيا المشرع من ذلك حث أصحاب الشأن على التوجه إلى شهر تصرفاتهم العقارية وعدم التحايل على هذا الطريق الذى قرره القانون برفع دعاوى صحة التعاقد .

فقسد حساء بالمذكرة الإيضاحية للقانون : " وقد تناسقت جملة هذه التعديلات التي أدخلت على قانون المرافعات المدنية والتجارية مع التعديل

السوارد على قانون رسوم التوثيق والشهر بإضافة المادة ٢٤ مكررا إليه في خدمسة الغرض الذي تغياه المشرع من حث الصحاب الشأن على التوجه إلى شهر تصرفاتهم العقارية وعدم التحايل على هذا الطريق الذي قرره القانون برقع دعاوى صحة التعاقد ، فلم يعد من الجائز التوجه إلى القضاء بأى طلب يستهدف الحكم بصحة التعاقد على حق من الحقوق العينية العقارية إلا إذا شهر هذا الطلب ، سواء في ذلك اتخذ الطلب شكل دعوى مبتدأة أو قدم كطلب عارض ، أو أي طلب انبني عليه طلب تدخل في دعيوى قائمة أو كان طلبا بإثبات اتفاق الخصوم على حيق من هـــذه الحقـــوق قدم كتابة أو ورد شفاهة في الجلسة وإذ يتوجه صاحب الشأن لشهر طلبه فإنه يلتزم بأداء ٢٥% من الرسم المستحق وفقا لحكم المسادة ٢٤ مكسررا من قانون رسوم التوثيق والشهر ، وهو الأمر الذي يشممكل حافسزا لإتمام عملية الشهر وعدم السير في طريق التقاضي إذا لم يكن هناك نزاعا حقيقيا يلحه إلى هذا الطريق ، ويزيد من قوة هذا الحافز في السينوات اللاحقة على العمل بهذا القانون ذلك التخفيض في قيمة الرسوم المنصوص عليها في المادة الخامسة من المشروع ".

ومقتضى هذه الفقرة المصافة أنه فى حالة رفع دعوى صحة تعاقد على حسق مسن الحقوق العينية العقارية كعقد بيع مبنى أو وحدة منه أو قطعة أرض زراعية أو قطعة أرض فضاء أو حق انتفاع ... إلخ. وأراد الطرفان التحسالح أمام المحكمة بشائها ، فإنه عليهما أن يشهرا عقد الصلح إن كان

مكتوبا وصورة رسمية من محضر الحلسة الذى أثبت فيه الصلح إن كان قد تم شفاهة وحينقذ تلتزم المحكمة بتأحيل الدعوى لتمكينهما من الشهر ، إلا إذا كان الصلح مكتوبا وتم شهره قبل تقديمه.

فإذا لم يستم الشهر امتنع على المحكمة التصديق على محضر الصلح وتقضى بعدم قبوله . وإنما يجب عليها المضى في نظر الدعوى، ولها أن تستخد عقد الصلح المكتوب أو الصلح المثبت بمحضر الجلسة سندا تقضى بمقتضاه في الدعوى ، لأن المحظور على المحكمة هو التصديق على الصلح. وعسندئذ يكون الحكم الصادر في الدعوى كسائر الأحكام في خضوعها لأحكام الطعن .

وينطبق هسذا الحكم سواء رفعت دعوى صحة التعاقد في شكل دعوى مبتدأة ، أو قدمت كطلب عارض أو طلب انبئ عليه طلب تدخل في دعسوى قائمة أو كان طلبا بإثبات اتفاق الخصوم على حق من هذه الحقوق قدم كتابة أو ورد شفاهة في الجلسة .

ويسسرى هسذا الحكم ابتداء من العمل بالقانون رقم 7 لسنة ١٩٩١ بتاريخ ١٩٩١/٣/١٤ .

وقسد ذهبت محكمة النقض في حكم حديث لها إلى أنه يغنى عن شهر الصلح ، أن تكون صحيفة الدعوى بصحة التعاقد قد سبق شهرها ، و لم يتضمن الصلح غير ذات الطلبات الواردة في الصحيفة المشهرة أما إذا الطحوى عملى حقوق عينية أخرى غير تلك التي شملتها صحيفة الدعوى تعين شهره .

#### إذ ذهبت إلى أن :

" إذا كسان هسذا التعديل الوارد على النصين المشار إليهما (التعديل الحاصيل بمقتضى القانون ٦ لسنة ١٩٩١ في مادته الخامسة على كل من المسادتين ٦٠ ، ١٠٣ ، مسن قانون المرافعات بإضافة فقرة جديدة إلى كل منهما) .... تدل إشارته - وإن لم تفده عبارته على أن شهر الاتفاق عملى صحة المتعاقد على حق من الحقوق آنفة البيان (الحقوق العينية العقارية) لا يجب ولا يلزم مادامت صحيفة الدعوى بصحة هذا التعاقد قــد ســبق شهرها ولم يتضمن هذا الاتفاق غير ذات الطلبات الواردة في الصنحيفة المشهرة أما إذا انطوى على حقوق عينية أخرى غير تلك المر شملتها صحيفة الدعوى تعين شهره إذا أن دلالة الإشارة باستقراء أساليب اللغة العربية وما قدره علماؤها - هي دلالة النص عن معني لازم لما يفهم منن عسبارته غير مقصود من سياقه يحتاج فهمه إلى فضل تأمل أو أناة حسب ظهور وجه التلازم وخفائه . والمعروف أن المعني المتبادر من إشارة السنص على هذا النحو من الدلالات المعتبرة في فهم النصوص لأن دلالة النص ليست قاصرة على ما يفهم من عبارته وحروفه وهو ما يعبر عنه رحال القانون بالنص الصريح بل هو قد يدل أيضا على معان تفهم من إشارته ومن قضائه وكل ما يفهم منه المعاني بأى طريق من هذه الطرق يكــون من مدلولات النص ويكون النص دليلا وحجة عليه ويجب العمل بــه وإذ لم يفطــن الحكم المطعون فيه إلى المعني المفهوم من هذا التعديل الحاصل للمادتين ٦٥، ١٠٣ من قانون المرافعات المشار إليه ووقف به عند دلالة عبارة نص المادة ١٠٣ وحده من وجوب شهر الاتفاق في كل حال

دون أن يمعن التأمل في المعنى اللازم للمعنى المتبادر من هذا اللفظ مع دلالة نسص المادة ٦٥ حسبما سلف إيضاحه ومع ما ليس في المعنى المتبادر من عسبارة أي مسنهما ما يتصادم أو يتنافر مع ما يوحد منها بطريق الإشارة وخلص إلى تأييد الحكم الابتدائي الذي رفض التصديق على الصلح المقدم مسن أطراف النسزاع لعدم شهره رغم سبق شهر صحيفة دعوى صحة التعاقد وعدم انطواء اتفاق الصلح على حقوق غير ذلك التي تضمنتها هذه الصحيفة المشهرة فإنه يكون قد أحطأ في تطبيق القانون".

## (طعن رقم ۵۸۵ کا لسنة ۲۷ ق جلسة ۲۸۵/۵/۱۸) (۱)

<sup>(</sup>۱) وعكس ذلك المستشار عز الدين الدناصورى والأستاذ حامد عكاز في التعليق على قانون المرافعات الطبعة السابعة ١٩٩٧ ص ٣٨٤ وما بعدها — الدكتور أحمد مليحى في التعليق على قانون المرافعات الجسزء الثانى الطبعة الثالثة ص ١٨٤٧ إذ يريان أنه لا يغني عن شهر الصلح سبق شهر صحيفة دعوى صحة التعاقد عملا بالفقرة الأخيرة من المادة ٢٥ مسن قانسون المرافعات ولا يجوز التحدى بأن الحكمة من شهر محضر الصلح تكون منتفية في هذه الحالة ، لأن شهر صحيفة الدعوى دون شهر محضر الصلح ليس من شأنه نقل الملكية التي كانت هدف الشارع .

ويلاحظ أن مصلحة الشهر العقارى والتوثيق سبق أن أصدرت المنشور رقم ١٦ في ١٩٩١/ ١٩٩١/ ١٩٩١/ بعدم للطالبة بشهر طلبات الصلح في الدعاوى التي سبق شهر صحيفتها . وقد حرى نص هذا المنشور على ما يأتي :
" إلحاقا بالمنشورات الفنية أرقام ١، ١١ لسنة ١٩٩١ - المذاعة بشأن أحكام

القسانون رقسم ٦ لمسسنة ١٩٩١ بتعديل بعض أحكام القرار بقانون رقم ٧٠ لمسسنة ١٩٦٤ بشأن رسوم التوثيق والشهر وقانون المرافعات للدنية والتحارية وتأكيدا لما سبق إذاعته من تعليمات بالمنشور الفنى ٢ لسنة ١٩٩٧ فقد أخطونا

ولما كان التعديل الذى صدر به القانون رقم 7 لسنة 1991 يتعلق بتنظيم الملكية العقارية فإنه يكون متعلقا بالنظام العام مما موداه أن تتصدى له الحكمة من تلقاء نفسها . فاإذا تين لها عدم تمام إحراءات الشهر قضت ومن تلقاء نفسها بعدم قبول طلب التصديق على محضر الصلح(۱).

#### ١٥٧\_ التدخل الهجومي في حالة طلب التصديق على الصلح :

إذا طلب طرفا الدعوى التصديق على عقد صلح ، وتدخل آخر في الدعوى طالبا لنفسه بحق ذاتى أى تدخل هجوميا في الدعوى ، فإنه يتعين على المحكمة ألا تحكم في موضوع الدعوى أو تقبل الصلح في شأنه إلا بعدد الفصل في موضوع التدخل ، وذلك باعتبار أن هذا البحث هو مما

- السيد المستشار مساعد وزير العدل لشئون المحاكم بصورة الكتاب الدورى رقسم (١٨) لسسنة ١٩٩١ المذاع على المحاكم والذى تضمن التعليمات التي تقضى بعسدم المطالبة بشهر طلبات الصلح التي تقدم من الخصوم في دعاوى صسحة التعاقد التي شهرت صحيفتها وسددت الأمانة القضائية المستحقة عليها طلما أن الصلح قد انصب على ذات الطلبات الواردة بصحيفة افتتاح الدعوى ولم يستحاوزها إلى حق آخر من الحقوق العينية العقارية واحبة الشهر فإذا تبين تجاوز الصلح لموضوع الدعوى تعين شهره وفقا للقانون . لذا يقتضى العلم و مراعاة تنفيذ ما تقدم .

الأمين العام وتيس القطاع

(١) المستشــــار مصطفى هرجه قانون المرافعات المدنية والتجارية المجلد الثاني الطبعة
 الثالثة ص ١٣٨٨ .

يدخل فى صميم الدعوى المطروحة عليها ، وعلى أساس أن الحكم الذى تصدره المحكمة فى موضوع الدعوى أو بإلحاق الصلح المبرم بشأنه بمحضر الجلسة ، يتوقف على التحقق من عدم سلامة ادعاء المتدخل .

#### وفي هذا قضت محكمة النقض بأن:

1- " تمسك طالبي التدخل في دعوى صحة التعاقد بانهم هم المالكون للأطسيان المسيعة ، يعد تدخلا اختصاميا يطلب به المتدخلون حقا ذاتيا لأنفسهم ، ويوجب على المحكمة المنظورة أمامها الدعوى قبول تدخلهم باعتباره مرتبطا بالدعوى الأصلية ويتعين عيها ألا تحكم بصحة التعاقد أو تقبل الصلح بشأنه إلا بعد الفصل في موضوع طلبهم ، وذلك باعتبار أن همذا البحث هو مما يدخل في صميم الدعوى المطروحة عليها ، وعلى أساس أن الحكم الذي تصدره المحكمة بصحة التعاقد أو بإلحاق الصلح المسيرم بشأنه بمحضر الجلسة ، يتوقف على التحقق من عدم سلامة ادعاء المتدخلين " .

### (طعن رقم ٥٠٥ لسنة ٣٥ ق جلسة ١٩٧٠/٢/٣)

٢- " للغير الذى أضر الصلح بحقوقه عن طريق الغش أن يرفع دعوى أصلية ببطلانه أو يبدى الدفع بالبطلان بالتدخل في الدعوى التي حصل فسيها الصلح فإذا تدخل الغير في دعوى منظورة ، مدعيا أن الصلح أضر بحقوقه ، ودفع الخصم في مواجهته بانتهاء الدعوى صلحا كان في مكنته الرد على هذا الدفع ببطلان الصلح ، ولا يجوز رفض التدخل إلا تأسيسا على أن الصلح قد أنهى الدعوى وهو لا يكون كذلك إلا إذا كان الصلح على أن الصلح قد أنهى الدعوى وهو لا يكون كذلك إلا إذا كان الصلح

صــحيحا، ومــن ثم فلا سبيل إلى رفض طلب التدخل إلا بحكم يقضى بصحة الصلح " .

## (طعن رقم ١٤٦ لسنة ٣٦ ق جلسة ١٩٧٠/٥/١٤)

"-" تمسك المتدخلة في دعوى صحة التعاقد بطلب رفض الدعوى للمبطلان عقد البيع ، يعد تدخلا خصاميا تطلب به المتدخلة لنفسها حقا ذاتسيا مرتبطا بالدعوى الأصلية ويتعين على المحكمة ألا تقضى بصحة الستعاقد أو تقبل الصلح بشأنه إلا بعد الفصل في طلب التدخل رفضا أو قبولا ، اعتبارا بأن هذا البحث هو مما يدخل في صميم الدعوى المطروحة، وعلى أساس أن الحكم الذي يصدر بصحة التعاقد أو بإلحاق الصلح الميرم بمحضر الجلسة منوط بالتحقق من عدم سلامة دعوى الخصم المتدخل أيا كان السبب وسواء كان مرده إلى تخلف الصغة أو إلى فساد الادعاء ".

(طعن رقم ٥٩ لسنة ٣٩ ق "أحوال شخصية" جلسة ٢ (١٩٧٥/٢/١)

والمتدخل فى هذه الحالة يصبح طرفا فى الخصومة ويكون الحكم الصادر فيها حجة له وعليه ولو حسم النزاع صلحا بين الخصوم الأصليي<sup>(١)</sup>.

# ١٥٨ ـ اعتبار عقب الصبح البذي ثم تصدق عليه العكمة سندا في الدعوى :

إذا امتنع عسلى المحكمة التصديق على الصلح سواء لعدم انطواء عقد الصسلح على مقوماته وأركانه ، أو لأن الخصوم أو أحدهم لم يطلب من

 <sup>(</sup>١) الأستاذ محمد كمال عبد العزيز ص ٦٣ ونقض طعن ٩٩٥ لسنة ٤٦ ق حلسة
 (١) ١٩٧٩/١/٢٧ غير المنشور والذي أشار إليه .

المحكمة التصديق على عقد الصلح أو رجع فيه ، أو تغيب أحد الخصوم عين دلك إهدار كل قيمة لهذا العقد، بل يتعين عليها أن تعتبر هذا العقد سندا في الدعوى يجوز لها أن تحكم بمقتضاه ، وقد يتضمن هذا السند إقرارا من الخصم أو تركا للخصومة باعتباره بيانا كتابيا موقعا عليه منه ، مع توقيع خصمه عليه أو اطلاعه عليه (م 121 مرافعات) .

#### وفي هذا قضت محكمة النقض بأن:

(ب) - " إذا كان الثابت أن عقد الصلح الذى طلبت المطعون ضدها أعد الطاعن به يعد بيانا كتابيا صريحا موقعا من الطرفين يقرر فيه الطاعن ترك الخصومة في هذا الطعن ، على نحو تتحقق به إحدى الطرق التي تتطلبها المادة ١٤١ من قانون المرافعات في شأن ترك الخصومة . وكان الطاعن قد قرر في عقد الصلح نزوله عن الطعن بعد أن كان ميعاد الطعن بالنقض في الحكم المطعون فيه قد انقضى وقت إقراره بهذا النسزول ، ولما كان الطاعن قد أقام دعوى بطلب فسخ عقد الصلح فإن النسزول عن الطعن أو ترك الخصومة فيه حسب تعبير قسانون المرافعات - من حصل الطعن أو ترك الخصومة فيه حسب تعبير قسانون المرافعات - من حصل

بعد انقضاء ميعاد الطعن فإنه يتضمن بالضرورة نرولا من الطاعن عن حقه في الطعن، وإذا كان الزول عن الحق في الطعن يتم وتتحقق آثاره بمجرد حصوله بغير حاجة إلى قبول الخصم الآخر ، ولا يملك المتنازل أن يعود فيما أسقط حقه فيه ، فإن ترك الخصومة بعد فوات ميعاد الطعن لا يجوز الرجوع فيه ، اعتبارا بأنه يتضمن تنازلا عن الحق في الطعن ملزما لصاحبه بغير حاجة إلى قبول يصدر من المتنازل إليه ، لما كان ذلك . وكان ترك الطاعن الخصومة في الطعن قد تم وأنتج أثره فلا يغير منه إقامة التارك بعد ذلك الدعوى بطلب فسخ عقد الصلح ، ومن ثم فإنه يتمين الحكم بقبول هذا الترك " .

#### (طعن رقم ۱۰۵۲ لسنة ٤٥ ق جلسة ٥/٥/٩٧٩)

أما إذا أنكر أحد الخصوم توقيعه على عقد الصلح ، فإن المحكمة تطبق نصوص المواد ٢٠،٤ وما بعدها من قانون الإثبات .

## طبيعة الحكم الصادر من القاشى بالتصديق على الصلح وآثار ذلك: ١٥٩\_ تصديق القاشى على الصلح بمقتشى سلطته الولائية :

القاضى عسندما يصدق على عقد الصلح ، إنما يصدق عليه بمقتضى سلطته الولائية وليس سلطته القضائية لأن مهمته تكون مقصورة على إثبات ما حصل أمامه من اتفاق ، فهو يقوم بمهمة الموثق . ويترتب على ذلك أن الحكم الذى يقضى بإلحاق عقد الصلح بمحضر الحلسة وإثبات عتواه فيه ليكون له قوة السند التنفيذى، وإن أعطى شكل الأحكام إلا أنه في حقيقته لا يعدو أن يكون عقدا وليست له حجية الشئ المحكوم فيه .

#### وقد قضت محكمة النقض بأن:

١- " إن القاضى وهو يصدق على الصلح لا يكون قائما بوظيفة الفصل في خصومة لأن مهمته تكون مقصورة على إثبات ما حصل أمامه من الاتفاق ومن ثم فإن هذا الاتفاق لا يعدو أن يكون عقدا ليس له حجية الشئ المحكوم فيه وإن كان يعطى شكل الأحكام عند إثباته "

## (طعن رقم ۱۸ لسنة ۱۹ ق جلسة ۱۹ ق جلسة ۱۹۵۱/۱۹۹۱)

٢- " القاضى وهو يصدق على الصلح لا يكون قائما بوظيفة الفصل في خصومة لأن مهمته تكون مقصورة على إثبات ما حصل أمامه من الاتفاق ومن ثم فإن هذا الاتفاق لا يعدو أن يكون عقدا ليس له حجية الشئ المحكوم فيه " .

(طعن رقم ۱۹۹۶ لسنة ٤٩ ق جلسة ١٩٨٨/٤/٢٨)

ويترتب على طبيعة الحكم هذه الآثار الآتية :

(أ) - عدم جواز الطعن في الحكم بالطرق المقررة للطعن بالأحكام.

فالله في الحكم بإحدى هذه الطرق ، تعين على المحكمة القضاء بعدم حواز الطعن .

#### وفي هذا قضت محكمة النقض بأن:

۱- " مفدد نص المادة ۱۰۳ من قانون المرافعات أن القاضى وهو يصدق على الصلح لا يكون قدائما بوظيفة الفصل فى خصومة بل تكون مهمته مقصورة على إثبات ما حصل أمامه من اتفاق وتوثيقه بمقتضى سلطته الولائية وليس بمقتضى سلطته القضائية ، ومن ثم فإن هذا الاتفاق لا يعدو أن يكون عقدا وليس له حجية الشئ المحكوم به وإن أعطى شكل الأحكام عند إثباته . لما كان ذلك ، فإن الطعن على هذا الحكم - الذى قضى بإلحاق عقد الصلح بمحضر الجلسة وإثبات عتواه فيه الحكم - الذى قضى بإلحاق عقد الصلح بمحضر الجلسة وإثبات عتواه فيه - غير حائز ".

## (طعن رقم ۹۹۰ لسنة ٤٥ ق جلسة ۹۹۰(۱۹۸۰)

٢- " لا يسوغ لمحكمة الاستئناف إذا ما طعن في الحكم الصادر بإلحاق عقد الصلح بمحضر الجلسة وإثبات محتواه فيه وجعله في قوة السند واحب السنفاذ أن تعرض في حكمها لأى دفاع يثيره الطاعن متعلقا بالموضوع أيا كان وجه الرأى فيه لما كان ذلك وكان البين من الحكم

المطعون فيه أنسه قد انتهى صائبا إلى القضاء بإلحاق عقد الصلح المؤرخ المطعون فيه أنسه وحمله في قوة السند التنفيذي و لم يعرض لما آثاره الطاعن من أوجه دفاع متعلقة بالموضوع أيا كان وجه الرأى فيها فإنه يكون قد التزم صحيح القانون ويضحى النعى عليه بسبب الطعن على غير أساس ".

#### (طعن رقم ۳۳۱ لسنة ٥٥ ق جلسة ١٩٩١/٤/٢٤)

"- " لين كان الحكم الذي يقضى بإلحاق عقد الصلح بمحضر الجلسة وإثبات عتواه فيه ، لا يعدو - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن يكون عقدا وليس له حجية الشئ المحكوم به وإن أعطى شكل الأحكام عسند إثباته ولا يجوز الطعن فيه من طرفيه لأن القاضى وهو يصدق على الصلح لا يكون قائما بوظيفته - الفصل في خصومة - بل تكون مهمته مقصورة على إثبات ما حصل أمامه من اتفاق وتوثيقه بمقتضى سلطته الولائية وليس بمقتضى سلطته القضائية .... إلح " ...

#### (طعن رقم١٣٣) لسنة ٥٨ ق "أحوال شخصية" جلسة ١٩٩٧/٣/٣)

٤- " القاضى وهو يصدق على الصلح لا يكون قائما بوظيفة الفصل في خصــومة بــل تكون مهمته مقصورة على إثبات ما حصل أمامه من اتفاق وتوثيقه بمقتضى سلطة الولائية وليس بمقتضى سلطته القضائية ومن ثم فإن هذا الاتفاق لا يعدو أن يكون عقدا وليس حكما له حجية الشئ

المحكوم به وإن أعطى شكل الأحكام عند إثباته ومن ثم لا يجوز الطعن فيه بطرق الطعن المقررة للأحكام وإنما يجوز رفع دعوى مبتدأة ببطلانه إلى المحكمة المختصة طبقا للقواعد العامة ".

## (طعن رقم ٥٩٥ لسنة ٥٩ ق جلسة ١٩٩٤/٢/٢٣) (١)

(١) وقـــارن طعـــن وقم ٣٣ لسنة ٥٨ ق حلسة ١٩٩٢/٣/٣١ فقد أجاز للنيابة
 العامة الطعن في حكم التصديق على الصلح بالاستئناف .

#### فقد قضت محكمة النقض بأن:

" لئن كان الحكم الذي يقضى بإلحاق عقد الصلح بمحضر الجلسة وإثبات محتواه فيه ، لا يعدو - وعلى ما حرى به قضاء هذه المحكمة- أن يكون عقدا وليس له حجية الشئ المحكوم به وإن أعطى شكل الأحكام عند إثباته ولا يجوز الطعن فسيه من طرفيه لأن القاضي وهو يصدق على الصلح لا يكون قائما بوظيفته - الفصل في خصومة - بل تكون مهمته مقصورة على إثبات ما حصال أمامه من اتفاق وتوثيقه بمقتضى سلطته الولاثية وليس بمقتضى سلطته القضائية إلا أنسه لما كانت النيابة العامة بعد صدور القانون رقم ٦٣٨ لسنة ١٩٥٥ أصبحت طرفا أصليا في قضايا الأحوال الشخصية التي لا تختص بها الخاكم الجزئية لها ما للخصوم من حقوق وعليها ما عليهم من واجبات فلها أن تبدى الطلبات والدفوع وتباشر كافة الإحراءات التي يحق للخصوم مباشرتها ومسن ثم فإن الحكم الصادر بقبول الصلح يكون حمحة على النيابة العامة ويحق لها الطعن فيه بطريق الاستثناف – لما كان ذلك وكان المقرر وفقا للمادة ٥٥١ لما مهين القسانون المدنى أنه لا يجوز الصلح في المسائل المتعلقة بالحالة الشخصية أو بالمنظام العمام . وكان القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧٦ بشأن التوثيق قد وضع شروطا لزواج المصرية بأحنيي ، وكانت القيود التي تطلبها هذا القانون من =

(ب) - الحكه الصادر بالتصديق على محضر الصلح لا يمنع من القضاء بالغاء العقد الصادر بشأنه:

طالما أن الحكم الصادر بالتصديق على الصلح لا يعدو أن يكون عقدا ليس له حجية الأحكام ، فإنه يجوز القضاء بإلغاء العقد الذى صدر الحكم بالتصديق على عقد الصلح المحرر بشأنه إذا كانت هناك أسباب تؤدى إلى ذلك دون أن يتعارض ذلك مع الحكم الصادر بالتصديق عليه .

#### وفي هذا قضت محكمة النقض بأن :

١- "القاضى وهو يصدق على الصلح- وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - لا يكون قائما بوظيفة الفصل في خصومة لأن مهمته إنما تكون مقصورة على إثبات ما حصل أمامه من اتفاق ، ومن ثم فإن هذا الاتفاق لا يعهد أن يكون عقها ليس له حجية الشئ المحكوم فيه وإن كان يعهد أن يكون عقها إثباته ، لما كان ذلك فإنه لا تثريب على يعطى شكل الأحكام عند إثباته ، لما كان ذلك فإنه لا تثريب على

<sup>-</sup> السنظام العسام ، فسلا يجسوز الصلح عليها ، وكانت النيابة قد طلبت في الاستعناف المقام منها إلغاء الحكم المستأنف ورفض الدعوى على سند من أن القسانون ١٩٧٣ لسنة ١٩٧٦ قد تطلب في المادة الخامسة منه توافر عدة شروط لتوثيق عقد زواج المصرية بأحنى ، وأوجبت المادة السادسة رفض التوثيق إذا لم تستوافر تلسك الشسروط ، وإذ قضت محكمة أول درجة بإلحاق عقد الصلح المتضمن بنود عقد الزواج المنعقد بين المصرية والأحنى بمحضر الجلسة وإثبات عستواه فسيه وجعلمه في قوة السند التنفيذي دون مراعاة توافر الشروط التي المستوجها القسانون وهي من المسائل المتعلقة بالنظام العام ، وإذ قضى الحكم المطعون فيه بعدم حواز الاستعناف يكون قد خالف القانون وأعطأ في تطبيقة".

الحكــم المطعون فيه إن هو قضى بإلغاء عقد البيع الذى حرر بشأنه عقد صلح صدقت عليه المحكمة لما تبين من أن هذا البيع هو فى حقيقته وصية رجعت فيها الموصية " .

#### (طعن رقم ۲۳۶ لسنة ۲۳ ق جلسة ۱۹۷۷/۱/۳۱)

٢- " القاضى وهو يصدق على الصلح- وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - لا يكون قائماً بوظيفة الفصل في خصومة لأن مهمته إنما تكون مقصورة على إثبات ما حصل أمامه من اتفاق ومن ثم فإن هذا الاتفاق لا يعسدو أن يكسون عقداً ليس له حجية الشئ المحكوم فيه وإن كان يعطى شبكل الأحكام عند إثباته ، لما كان ذلك فإنه لا تثريب على الحكم المطعدون فيه إن هو قضى ببطلان عقد البيع المؤرخ ...الذى حرر بشأن المطعدون فيه إن هو قضى ببطلان عقد البيع المؤرخ ...الذى حرر بشأن تقدد صلح صدقت عليه المحكمة لما تبين أنه صورى صورية مطلقة وأن تلك الصورية تجعل العقد والعدم سواء مما يترتب على الحكم ببطلانه إلغاء كافة الآثار القانونية المترتبة على رفع الدعوى بصحته ونفاذه ومنها تسجيل صحيفتها " .

(طعن رقم ۸۹۹ لسنة ٤٣ ق جُلسة ١٩٨١/١٢/١)

(ج) - إيطال أو فسخ الصلح لا يؤثر على العقد الذي صدر الصلح ف شأنه :

لا يترتسب عسلى إبطال أو فسخ الصلح انحلال التصرف الذى صدر الصلح في شأنه ليحل هذا الصلح عله . وإنما يظل التصرف الأصلى قائما ومنتجا لآثاره المعدلة بعقد الصلح . ومن ثم إذا أبطل الصلح أو فسخ ظل التصرف الأصلى منتجا لآثاره .

#### وقد قضت محكمة النقض بأن :

" الصلح لا يترتب عليه قانونا انحلال التصرف الذى صدر الصلح فى شمانه ليحل هذا الصلح عله ، وإنما يظل التصرف الأصلى قائما ومنتجا لآثاره المعدلة بعقد الصلح ، بحيث إذا أبطل همذا العقد أو فسخ ظل التصرف الأصلى منتجا لآثاره دون أن ينال منها الصلح الذى أبطل أو فسخ ".

## (طعن رقم ۱۹۷۸/۵/۲۶ ق جلسة ۱۹۷۸/۵/۲۰)

#### (c) - جواز رفع دعوى مبتدأة ببطلان الصلح:

الحكم الصادر بالتصديق على الصلح وإن كان ليس حكما وإن أعطى شكل الأحكام - كما قررنا سلفا - إلا أنه يعد عقدا . ومن ثم يجوز رفع دعوى مبتدأة ببطلان الحكم الصادر بالتصديق على الصلح أمام المحكمة المختصة طبقا للقواعد العامة أيا كانت المحكمة التي صدقت على الصلح .

ويجـوز لكل من طرف الصلح طلب إبطال الحكم الصادر بالتصديق لمنقص في الأهلمية أو الغلط في الواقع أو للتدليمس أو لغير ذلك من أسباب البطلان .

### وفي هذا قضت محكمة النقض بأن:

۱- "مسن المقرر فى قضاء هذه المحكمة أن القاضى وهو يصدق على الصلح بإلحاق ما كتبه الخصوم بمحضر الجلسة وإثبات محتواه فيه لا يفصل فى خصسومة بل تنحصر مهمته بمقتضى سلطته الولائية فى إثبات ما اتفق علسيه وإن أعطسى الاتفاق شكل الأحكام بيد أنه لا يجوز حجية الأمر

المقضى فيه ويكون الطعن فيه بطرق الطعن المقررة للأحكام غير حائز وإنما ترفع دعوى مبتدأة ببطلانه طبقا للقواعد العامة. لما كان ذلك وكان الثابت من الأوراق أن محكمة أول درجة ألحقت عقد الصلح المقدم إليها محضر حلسة ٣٠٠ نوفمبر سنة ١٩٨٣ وإثبات محتواه وكان الحكم المطعون فيه قد التزم النظر المتقدم بعدم حواز الاستتناف المقام من الطاعن المنعى بسبب الطعن يكون على غير أساس " .

# (طعن رقم ۳۲۷ لسنة ۵۵ ق جلسة ۳۲۷/۲۸)

٢ - " للغير الذي أضر الصلح بحقوقه عن طريق الغش أن يرفع دعوى أصلة ببطلانه أو يبدى الدفع بالبطلان بالتدخل في الدعوى التي حصل فيها الصلح ".

(طعن رقم ٩٥٥ لسنة ٥٩ ق جلسة ٩٩٤/٢/٢٣)

# ١٦٠ – الحصول على اختصاص بموجب حكم التصديق على الصلح:

يجوز أخذ حق اختصاص بموجب الحكم الصادر بالتصديق على الصلح لا لأنسه حكم بالتطبيق للعادة ١٠٨٥ مدنى ، بل لأنه قد ورد في شأنه نسص خساص يجيز أخذ حق الاختصاص ، وهو المادة ١٠٨٧ مدنى التي تجرى على أن : " يجوز الحصول على حق اختصاص بناء على حكم يثبت صلحا أو اتفاقا تم بين الخصوم . ولكن لا يجوز الحصول على حق اختصاص بناء على حكم صادر بصحة التوقيع " (١).

<sup>(</sup>١) السنهوري ص ٥٢٥ وما بعدها 🕂 محمد على عرفه ص ٢٩٦ هامش (١) .

# ١٦١. الرسوم الستحقة في حالة التصديق على الصلح :

راجمع مؤلفنـــــا التعليق على قــــوانين الرســــوم القضائية (ص ١٤٦ وما بعدها) .

#### إثبات عقد الصلح :

#### ١٦٢ - أولا: في ظل التقنين المدنى الجديد:

تــنص المادة ٥٥٢ مدنى على أن : " لا يثبت الصلح إلا بالكتابة أو يمحضر رسمى ".

والمقصود بالكتابة هنا أى كتابة ولو كانت عرفية والمقصود " بمحضر رسمسي" هو محضر الصلح الذي يقدمه الخصوم للقاضي فيقوم بالتصديق عليه وإلحاقه بمحضر الجلسة.

وكان النص كما ورد فى المادة ٧٤١ من المشروع التمهيدى خلوا من عسبارة " أو محضر رسمى" إلا أن هذه العبارة أضيفت إلى المادة فى لجنة القانون المدنى لأن اشتراط الكتابة فى إثبات الصلح يوهم بوحوب صدور الكتابة من الطرفين مع أن الصلح يثبت فى محضر رسمى أمام القاضى.

وحـــاء بتقرير اللحنة: "أضيفت إلى المادة عبارة" أو بمحضر رسمى" لأن الصلح يقع أحيانا في المحاكم ويثبت في محاضرها (١).

<sup>(</sup>١) مجموعــة الأعمــال التحضيرية حـــ ع ص ٤٤٧ وما بعدها- وكانت المادة - كمــا وردت بالمشــروع - تنضمن فقرة ثانية تنص على أن : " وإذا تضمن المـــلح إنشاء حق عيني على عقار ، أو نقل هذا الحق ، أو تعديله أو إنهاءه ، وحــب تعليـــيق الأحكام المتعلقة بالتمحيل " وقد حاء عنها بمذكرة المشروع التمهيدي " وقد يسلم أحد المتصالحين للآخر بأن له حقا عينها على عقار ، -

والحكمة من اشتراط الكتابة للإثبات أن الصلح يتضمن عادة كيرا من الاتفاقات والاشتراطات الني هي لمرة المفاوضات والمساومات الطويلة، التي لا يمكن الركون فيها على ذاكرة الشهود ، كما أنه ليس من اللائق أن يكنون الصلح وهو الذي يجب أن يفض نزاعا ، سببا في نشوء نزاع آخر في إثباته (١).

#### وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي عن ذلك :

" ....... وعلسة ذلك مفهومه ، فإن الصلح لحسم النسزاع ، فلا يجوز أن يخلق هو نزاعا آخر قد ينشأ عن إباحة إثباته بالبينة. والمتصالحون يحرصون عسسادة على إثبات ما اتفقوا عليه لحسم النسزاع في ورقسة مكتوبة " (").

وقد اشترط النص الكتابة للإثبات ، وليس للانعقاد ، لأن عقد الصلح -- كما رأينا سلفا- عقد رضائى ينعقد بالإيجاب والقبول.

ومن ثم يترتب على ذلك أنه إذا لم توحد كتابة لإثبات الصلح ، حاز إثـــباته بالإقـــرار والـــيمين ، ويجوز استحواب الخصم لاحتمال أن يقر بالصلح.

كذلـــك يجـــوز إثبات الصلح بالبينة والقرائن ولو زادت قيمته على خمسمائة جنيه إذا وحد مانع مادى أو أدبي يحول دون الحصول على دليل

فيجب أن يسجل الصلح في هذه الحالة حتى يسرى في حق الغير ، أما فيما
 بين المتصالحين فيسرى دون تسجيل " إلا أنها حذفت في لجنة المراجعة .

<sup>(</sup>١) محمود جمال الدين زكي ص ٣٩ وما بعدها .

<sup>(</sup>٢) بحموعة الأعمال التحضيرية حـــ ٤ ص ٤٤٧ .

كتـــابى ، أو إذا فقد السند الكتابى الذى كان معدا من قبل بسبب أجنبى (٣٦٠ من قانون الإثبات ) .

كذلك يجوز الإثبات بشهادة الشهود إذا وحــــد مبدأ ثبوت بالكتابة (م١/٦٢) من قانون الإثبات ) .

وإذا كان موضوع الصلح عملا تجاريا حاز إثباته بكافة طرق الإثبات ولو تجاوزت قيمته خمسمائة جنيه (م ٢٠ من قانون الإثبات ) (١).

وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي :

" .... والكستابة لازمة للإثبات لا للانعقاد ، فيحوز الإثبات باليمين والإقرار ، ولكن لا يجوز الإثبات بالبينة أو بالقرائن ولو في صلح لا تزيد فيمته على عشرة حنيهات " خمسمائة حنيه الآن " إلا إذا وحد مبدأ ثبوت بالكتابة أو إذا وحد مانع يحول دون الحصول على الكتابة " (").

#### وقد قضت الحكمة الإدارية العليا بأن:

" ...... وإذ كان القانون المدنى قد نص فى المادة ٥٦ منه على أن " لا يتبست الصلح إلا بالكستابة أو بمحضر رسمى فهذه الكتابة لازمة للإنسبات لا للانعقاد وتبعا لذلك يجوز الإثبات بالبينة أو القرائن إذا وجد مبدأ ثبوت بالكتابة ..... إلح " .

(طعن رقم ۹۲۰ لسنة ۱۶ ق جلسة ۱۹۷۲/۱/۱۶)

 <sup>(</sup>۱) السنهورى ص ۲۹۹ - محمد على عرفه ص ۲۹۷ - يس محمد يجيى ص ٤١٧.
 (۲) مجموعة الأعمال التحضيرية حـ ٤ ص ٤٤٧ .

#### ١٦٣ - ثانيا: في ظل القانون المدنى القديم :

لم يسرد نص فى القانون المدين القديم خاصا بإثبات الصلح . ولذلك كانت تطبق القواعد العامة فى الإثبات فيحوز إثباته بالبينة إذا لم تتحاوز قيمته عشرة حنيهات .

غــــر أن المحاكم المختلطة ألزمت نفسها بنص الفقرة الثانية من المادة ٢٠٤٤ مـــن القـــانون المدى الفرنسى الني أوجبت أن يحرر عقد الصلح بالكـــتابة ، واقتضــــت إثبات عقد الصلح بالكتابة أيا كانت قيمته ، بل كانت هذه المحاكم أشد غلوا في تفسير النص المذكور من المحاكم الفرنسية نفسها ، فلم تجز الإثبات بالينة عند وجود مبدأ ثبوت بالكتابة (١).

# ر شــروط الصحــة )

#### ١٦٤ ـ تـمداد :

شروط الصحة في عقد الصلح ، شأنها شأن شروط الصحة في أى عقد آخر ، وشروط الصحة شرطان هما :

١- توافر الأهلية في الطرفين المتصالحين.

٢- خلو إرادة الطرفين المتصالحين من عيوب الإرادة .

 <sup>(</sup>١) استثناف مختلط ١٣ نوفمبر ١٨٧٩، ١٠ أبريل ١٨٨١ مشار إليهما في محمود
 جال الدين زكى ص ٤٠ هامش (٤).

# موضوع رقم (١٦)

# ( الأهلية في عقد الصلح )

# ١٦٥ — النص القانونى :

# المادة (٥٥٠) مدبي :

" يشترط فيمن يعقد صلحا أن يكون أهلا للتصرف بعوض في الحقوق التي يشملها عقد الصلح " .

# ١٦٦ – الأهلية في الصلح هي أهلية التصرف بعوض:

تتطلب المادة ٥٠٠ مدن فيمن يعقد صلحا أن يكون أهلا للتصرف بعدوض في الحقوق التي يشملها عقد الصلح. فلا يكفي أن تتوافر لدى المتصالحين أهلية التعاقد فقط ، بل يجب أن تتوافر فيهما أهلية التصرف بعدوض في الحسق المتنازع فيه ، لأنه يترتب على الصلح تنازل كل من المتصالحين عسن جزء من ادعائه نظير تنازل الآخر عن جزء من ادعائه. وهسذا السنسزول بمقسابل هو تصرف بعوض ، ومن ثم يجب أن تتوافر للمتصالح أهلية التصرف في الحقوق حتى يعتد بتنازله عن جزء منها.

وأهلية التصرف بعوض يقصد بها أهلية القيام بالتصرفات الدائرة بين النفع والضرر .

ويكفـــى توافر هذه الأهلية لدى المتصالحين ، ولا يلزم أن تتوافر لهما أهلية التبرع ، لأنه وإن كان من مقتضى الصلح التنازل عن بعض الحقوق والأهلـــية الكاملـــة تتوافر للشخص الذى بلغ الحادية والعشرين سنة ميلادية متمتعا بقواه العقلية ، و لم يحجر عليه (م٤٤ مدنى ).

# ١٦٧ — إلبالغ الرشيد :

إذا بلغ الشخص سن الرشد وهو ٢١ سنة ميلادية كاملة متمتعا بقواه المعقلية بالشخص سن الرشد وهو ٢١ سنة ميلادية كاملة متمتعا بقواه المعقلية لل يكون كامل الأهلية لمباشرة حقوقه المدنية وبالتالي تثبت له أهلية التصرف بعوض ، ويجوز له التصالح على كافة الادعاءات. وشمية حالة خاصة يحرم فيها القانون البالغ الرشيد من أهلية الصلح . وهسي حالة الصلح بين الوصى والقاصر الذي بلغ سن الرشد . إذ تنص المسادة ٥٦ المرسوم بقانون رقم ١٩٥٩ لسنة ١٩٥٢ بأحكام الولاية على المال على أن :

" يكون قابلا للإبطال كل تعهد أو مخالصة تصدر لمصلحة الوصى ممن كان في وصايته وبلغ سن الرشد إذا صدرت المخالصة أو التعهد خلال سنة من تاريخ تقديم الحساب المشار إليه في المادة 60 ". فقد افترض المشرع أن المخالصة التي أمضاها من بلغ سن الرشد أو التعهد الذي أخذه على نفسه لمصلحة الوصى أنه صلح تم بين الطرفين(1) ، ولكنه صلح فرضه

<sup>(</sup>١) السنهورى ص ٣٦٥ وما بعدها - محمد على عرفه ص ٣٠١ وما بعدها - اكستم الخسولى ص ٣٠٠ - عمد كمال حمدى الجزء الأول ص٣٤٠ - وقارن الدكستور يسم عمد يحيى ص ٣٣٦ إذ يرى أن نص المادة ٥٢ المشار إليه لا يساعد على التخريج الوارد بالمن وأنه من التعسف في تفسير هذا النص القول بأن هذه المخالصة أو هذا التعهد يتضمن صلحا لأن كلا منهما تصرف صادر مسن جانب واحد ويارادة منفردة من القاصر ، في حين أن المحنى الفنى لمفهوم

الوصى على من كان قاصرا مستغلا للظروف التي هو فيها وتلهفه على وضع يده على أمواله ، فإذا صدرت هذه المخالصة أو هذا التعهد خلال وضعة من تاريخ تقديم الوصى للحساب ، اكتملت القرينة التي فرضها القانون ، لأن هذه المدة ليست كافية ليتخلص الشخص من تأثير وصيه السابق ، وليستاح للقاصر الذي يرشد فرصة مقبولة لدراسة موقفه من الوصسى والاطلاع على الحساب والاسترشاد بذوى الخيرة ، ومن ثم فقد أقسام المشرع قرينة على أن التعامل في هذه الأحوال إنما يتم تحت الضغط والإكسراه . وهي قرينة لا تقبل إثبات العكس ، فجعل هذا التعهد وهذه المخالصة قابلة للإبطال وهو بطلان نسبى مقرر لمصلحة القاصر ، وقصد منه حماية مصلحة الرشيد في الفترة المذكورة ، فلا يترتب أثر البطلان إلا بناء على طلبه .

ولكن هذا البطلان لا يرجع إلى نقص أهلية من كان قاصرا في عقد الصلح ، فقد بلغ رشيدا وأصبح أهسلا للتصالح وإنما يرجم البطلان للظروف الستى ذكرناها إذ أقام المشرع قرينة على أن التعامل في هذه الأحوال إنما يتم تحت الضغط والإكراه ، وهي قرينة قانونية لاتقبل إثبات العكس ، أي أن البطلان يرجع إلى عيب في الإرادة وهو الإكراه المفترض لا إلى نقص الأهلية (1).

العســـلح كمـــــا حدده القانون هو الــــزول المتبادل من الطرفين عن جزء من ادعاءاتـــه ، فضلا عما فى هذا الرأى من قيد على حرية القاصر الذى بلغ سن الرشد فى الحد من تصرفاته .

<sup>(</sup>١) السنهوري ص ٣٦٥ وما بعدها - كمال حمدي الجزء الأول ص ١٧٤.

والسبطلان لا يلحق سوى الصلح المتعلق بأمور الوصاية . وفيما عدا ذلك يعتبر الصلح الحاصل بين القاصر الذى بلغ رشده ووصيه السابق عن أيسة مسنازعة لا تمس أمور الوصاية صحيحا ملزما لطرفيه . وتعليل ذلك ظاهر وهسو أن الشخص البالغ رشده أهل لأن يتصالح في كل شأن من شعونه إلا ما تعلق منها بأمور الوصاية فيمتنع عليه الصلح بشائها إذا لم تتوافر الشروط التي يتطلبها القانون (١) .

غـــير أنه يمكن القول بأن كل تعهد أو مخالصة تصدر ممن كان قاصرا لمصلحة وصيه السابق فى خــــلال السنة يفترض فيها أنهـــا متعلقة بأمـــور الوصاية إلى أن يقيم الوصى السابق الدليل على العكس<sup>(۲)</sup>.

ولا يسرى حكم النص على الصلح الذى يعقده القاصر بعد بلوغه مع ورثة وصيه السابق ، كما لا يسرى على الصلح الذى يعقده الوصى مع ورثة القاصر، إذ أن القانون قصد حماية القاصر دون ورثته ، كما أنه قصد أن يحميه من استغلال وصيه بالذات عشية أن يكون متأثرا بسلطانه السابق . فلا ميرر إذن لإسداء هذه الحماية إلى تعامل الرجل الرشيد مع ورثة وصيه السابق لانتفاء العلة الئي من أجلها تقرر البطلان (٢٠).

وهـــذه الدعـــوى وإن كانـــت قائمة على الإكراه المفترض إذ يرجع الــبطـــلان لعيب في الإرادة-كما أوضحنــا سلفا -- إلا النها تعتبر من

<sup>(</sup>١) محمد على عرقه ص ٣٠٢ وما بعدها .

<sup>(</sup>٢) السنهوري ص ٥٣٣ هامش (١) أكثم الحولي ص ٣٠ هامش (١) .

<sup>(</sup>٣) محمد على عرفه ص ٣٠٣ - السنهوري ص ٥٣٣ هامش (١) .

الدعاوى المتعلقة بأمور الوصاية فتسقط بمضى همس سنوات من التاريخ السنة السلك انتهت فيه الوصاية (١/٥٣٥ من المرسوم بقانون رقم ١١٩ لسنة ١٩٥) بعكسس الحال في دعوى الإبطال للإكراه التي نصت المادة ١٤٠ مسدى على أنها تسقط بثلاث سنوات من يوم انقطاع الإكراه أو بخمس عشرة سنة من وقت تمام العقد (١٠).

ويســـرى حكم المادة ٥٢ سالفة الذكر على التعهد أو المخالصة التي تصدر ممن كان محجورا عليه ورفع عنه الحجر لمصلحة القيم السابق .

#### ١٦٨ – الصبي الميرّ والمحجور عليه :

الصب المميز لا يجوز له كقاعدة عامة مباشرة التصرفات الدائرة بين النفع والضرر وإنما يباشرها وليه أو وصيه نيابة عنه على النحو المبين في القانون .

# إلا أنه يستثنى من هذه القاعدة ما يأتى :

(۱) السنهورى ص ٣٣٠ و وسا بعدها - عمد كمال حمدى ص ١٧٥ - أكتم الحولى ص ٣٠٠ و قارن محمد على عرفه ص ٣٠٠ عامش (۱) فيرى أن دعوى السيطلان لا تسقط إلا بالتقادم الطويل إذ يذهب إلى أن " تقضى المادة ١٤٠ من القانون المدن الجديد بسقوط الحق في إبطال العقد إذا لم يتمسك به صاحبه مسن السيوم المدن منوات. وحددت بدء سريان هذه المدة في حالة نقص الأهلية مسن السيوم الذي يزول فيه هذا السبب. لما كان البطلان مقرر لمن يبلغ سن الرشد تحقيقا لمصلحة عامة وهي منع تلاعب الأوصياء بمن كانوا تحت إلسرافهم وفي رعايتهم ، فإننا نرى أن دعوى البطلان لا تسقط إلا بالتقادم الطويل ، وفقا لما جاء بالفقرة الثانية من المادة ١٤١ ".

- ۱ الصلح على المال الذي يسلم له أو يوضع تحت تصرفه
   عادة لأغراض نفقته (م ٦١ من المرسوم بقانون رقم ١١٩ لسنة
   ١٩٥).
- ۲- الصلح على المال الذى يكسبه القاصر الذى بلغ السادسة عشرة
   من عمله من أحر أو غيره (م٣٣ من المرسوم بقانون رقم ١١٩ السنة ١٩٥٧).
- ٣- الصلح على الحقوق الناشئة عن الإدارة للقاصر الذى بلغ الثامنة
   عشرة وأذن له بالإرادة (م٥٥ من المرسوم بقانون رقم ١١٩٩
   لسنة ١٩٥٢ (١).

وكذلك الصلح على الحقسوق الناشئة عن تجارته إذا أذن له في ذلك (م٧ه من المرسوم بقانون رقم ١١٩ لسنة ١٩٥٢) .

# ويجوز للولى التصالح على حقوق القاصر مع مراعاة القيود الآتية :

- ١- لا يجوز للولى أن يتصالح على عقار القاصر مع نفسه أو زوجته أو أقاربه أو القاربها إلى الدرجة الرابعة إلا بإذن المحكمة ، ولا يجوز له التصالح على رهن عقار القاصر لدين لنفسه (م٢ من المرسوم بقانون رقم ١١٠٩ لسنة ١٩٥٢) .
- ٢- لا يجوز للأب أن يتصالح على العقار أو المحل التحارى أو الأوراق المالية إذا زادت قيمتها على ثلاثمائة جنيه إلا بإذن المحكمة (م٧ من المرسوم بقانون رقم ١٩٩٩ لسنة ١٩٥٧).

 <sup>(</sup>١) محمد على عرفه ص ٢٩٨ وما بعدها- السنهورى ص ٥٣٥- يس محمد يجيى
 ص ٢٣٨ .

- ٣ لا يجوز للولى التصالح على المال المورث للقاصر إذا كان مورث
   القاصر قد أوصى بذلك ، إلا بإذن المحكمة وتحت إشرافها (٨٨ من المرسوم بقانون رقم ١١٩ السنة ١٩٥٢).
- ٤- لا يجـوز للولى التصالح على إقراض مال القاصر ولا اقتراضه إلا بإذن المحكمة (م٢ من المرسوم بقانون رقم ١١٩ لسنة ١٩٥٧). ويلاحظ أن القيود سالفة الذكر لا تسرى على ما آل إلى القاصر من مسال بطريق التبرع من أبيه صريحا كان التبرع أو مستترا (م ١٣ من المرسوم بقانون رقم ١١٩ لسنة ١٩٥٧).
- و- لا يجوز للحد بغير إذن المحكمة التصالح على مال القاصر أو على
   التنازل عن التأمينات أو إضعافها (١٥٥ من المرسوم بقانون رقم
   ١١٩ لسنة ١٩٥٧).

# وقد قضت محكمة النقض بأن :

" النص في المادة السابعة من المرسوم بقانسون ١٩٥١ لسنة ١٩٥٧ بأحكام الولاية على المال على أنه " لا يجوز للأب أن يتصرف في العقار أو المحل التحارى أو الأوراق المالية إذا زادت قيمتها على ثلاثمائة جنيه إلا بإذن المحكمة ولا يجوز للمحكمة أن ترفض الإذن إلا إذا كان التصرف من شأنه جعل أموال القاصر في خطر أو كان فيه غبن يزيد على خمس القيمة، يدل على أنه يجوز للولى إذا كان هو الأب أن يصالح على حقوق المقاصر ، ولكن يجب عليه الحصول على إذن المحكمة إذا كان محل الصلح المقاصر ، ولكن يجب عليه الحصول على إذن المحكمة إذا كان محل الصلح

عقارا أو محلا تجاريا أو أوراقا مالية تزيد قيمتها على ثلاثمائة جنيه وأن له دون إذن قبض المستحق للقاصر " .

# (طعن رقم ۷۷ ۲۳ لسنة ۱۶ ق جلسة ۱۹۹۲/۳/۱۲)

أما الوصى فلا يجوز له التصالح على حقوق القاصر إلا فيما قل عن مائة حنيه نما يتصل بأعمال الإدارة (٩٩٣ / ثالثا) من المرسوم بقانون رقم ١١٩ لسنة ١٩٥٢).

ويبين مما تقدم أن ولاية الأب في الصلح أوسع نطاقا من ولاية الجد إذ أن الجد ليس له أن يبرم صلحا عن الصغير الذى في ولايته في جميع الأحوال إلا بإذن من المحكمة (1).

"إذا كانت واقعة الدعوى هي أن زيدا المحجور عليه كان مدينا لبكر في مبلغ ٣٥١٠ ج مقتضى حكمين أحدهما نهائي عبلغ ٢١٩٠ ج والآخر ابتدائي استؤنف بمبلغ ٢١٩٠ ج والآخر ابتدائي استؤنف بمبلغ ٢٢٠٠ ج وأن القيم أتفق مع السدائن على أن يتنازل عن ١٩٠ ج من الدين المحكوم به نهائها وعن كل الدين الآخر ويصبح كل ماله المحجور عليه - وهو في مدة وضعه تحت الاختبار - على نفسه سندات بهذا المبلغ ، فإن هذا الاتفاق الذي تم لا يعتبر صلحا بالمعني القانويي إذ هو لم يترك بمقتضاه كل من المتعاقدين جزءا من حقوقه على وجه التقابل لقطع نزاع حاصل أو لمنع وقوع نزاع ، وإنما هو بحرد اتفاق حصل بمقتضاه القيم على تنازل من حانب الدائن وحده للمحجور عليه المدين عن بعض ما عليه من الدين قبل الحجر ، وهو اتفاق فيه نفع عض للمحجور عليه إذ هو لم يلزم -

<sup>(</sup>١) وقد قضت محكمة النقض بأن:

والمحجمور علميه كالصبى المميز ، وولاية القيم فى الصلح على ماله كولاية الوصى فى الصلح على مال القاصر .

# وقد قضت محكمة النقض بأن:

۱- (أ)- " متى كانت المحكمة قد قررت أن المجلس الحسبى لم يأذن للوصيين بمباشرة الصلح الذى بينهما وبين الطاعن والذى سلما فيه بطلبه فسخ العقد المحرر بينه وبين مورث المطعون عليهم على أساس أنه عقد رهن فإن في هذا الذى قررته ما يكفى لحمل قضائها بإبطال هذا الصلح وفقا للمادة ٢١ من قانون المجالس الحسبية . أما ما ورد في الحكم في خصوص العقد المشار إليه واعتباره عقد بيع وفائي صار بيعا باتا لا عقد رهن فهو من قبيل التزيد الذى استطردت إليه المحكمة دون أن تكون في حاجة إليه ودون أن يؤثر على سلامة النتيجة التي انتهت إليها، ذلك بأنه متى كان العقد المذكور هو بحسب ظاهره عقد بيع وفائي فيكون الصلح الذي يقصد به اعتباره عقد رهن قابلا للإبطال إذا لم يكن مأذونا به من المجلس الحسبي ، ومادام نطاق الدعوى كان محصورا في هذا الطلب فيكون التعرض لما عداه غير لازم للفصل فيها " .

(ب)- " إنه وإن كان لم يرد في المادة ٢١ من قانون المجالس الحسبية نسص صريح على إبطال التصرفات الواردة فيها إذا ما باشرها الأوصياء

فيه بشئ جديد بل نقصت به التزاماته السابقة إلى حد كبير ، فهو والحالة هذه لا يقتضى الحصول في شأنه على إذن من المجلس الحسيى " .
 (طعن وقم ٥٠٠ لسنة ١٤ ق جلسة ١٩٤٥/٣/٧)

بـــدون إذن من المجلس الحسيى إلا أنه لما كان الأمر في هذه الحالة متعلقا بأهلـــية ناقصة وقد أوجب القانون إذن المجلس الحسيى لتكملتها فيسرى علـــيها بغـــير حاجة إلى نص خاص حكم المادة ١٣١ من القانون المدنى (القــــدم) الذي يقضى بأن مجرد نقص الأهلية موجب لإبطال المشارطة حتى ولو تجردت من أى ضرر أو غبن بالقاصر " .

(ج)- " متى كان عقد الصلح قد اشتمل على تسليم الوصى باعتبار العقد المحرر بين الطاعن ومورث المطعون عليهم عقد رهن لا عقد بيع وفائى خلافا لظاهره فيكون صحيحا ما قررته المحكمة من أنه قد تضمن نرولا عن حق متنازع عليه لا تخالصا عن دين " .

#### ( طعن رقم ۱۲۲ لسنة ۲۰ ق جلسة ۱۲۲ و ۱۹۵۲/٤/۲۵

#### ٣- الصبي غير الميز:

الصبى غير المميز وهـــو الذى لم يبلغ السابعـــة يعتبر فـــاقدا للتمييز (م٠٧/٥)، ولا يكون أهلا لمباشرة جقوقه المدنية (م ١/٤٥ مدني).

فهـــو لا يملك محرد التعاقد ، والتصرف من باب أولى وبالتالي لا يملك الصلح على حقوقه .

وقــــد ناط القانون بالولى والوصى التصالح على حقوقه ، وذلك وفقا للضوابط التي ذكرناها بالنسبة للصبى المميز .

والجنون والمعتوه فاقدا التمييز كالصبي غير المميز .

راحسع فى التفصـــيل بند (٦٦) وراجع فى البالغ الرشيد المحكوم عليه بعقوبة جناية بند (٦٧) والبالغ الرشيد ذى العاهتين بند (٦٨) .

# موضوع رقم (۱۷)

# ﴿ عيوبِ الرضاء في عقد الصلح ﴾

#### ١٦٩ - وجوب أن يكون الرضاء خاليا من العيوب :

يخضع عقد الصلح - إلا ما استثنى- للقواعد العامة التي تحكم الرضاء في العقود ، فيحب أن يكون الرضاء بالصلح خاليا من العيوب ، شأنه شأن أى عقد آخر .

وعسيوب الرضاء هى: الغلط والتدليس والإكراه والاستغلال . إلا أن القسانون أنسى بحكم خاص بالنسبة للغلط في عقد الصلح فنصت المادة ٥٥٥ مدى على أنه لا يجوز الطعن في الصلح بسبب غلط في القانون .

وكان المشروع التمهيدى للتقنين المدنى يتضمن أربع مواد أخرى (المواد ٧٤٨ - ٧٥١) في تنظيم عيوب الرضا في الصلح إلا لنها حذفت في لجنة المراجعة لأن أحكامها مستفادة من القواعد العامة (١).

وعلى ذلك إذا شاب الرضاء تدليس كان الصلح قابلا للإبطال لمصلحة من دلس عليه .

#### ومثال ذلك :

١- أن يتناول الصلح جميع المنازعات القائمة بين العاقدين بوجه عام ،
 ثم تظهــر بعـــد ذلك أوراق لم تكن معــروفة وقت الصلح لأن أحـــد
 المتعاقدين كان قد أخفاها عن العاقد الآخر .

<sup>(</sup>١) بحموعة الأعمال التحضيرية ج ٤ ص٥٨، وما بعدها أنظر أيضا بند (١٧٤).

# وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه :

" الإكراه والتدليس يجعلان الصلح قابلا للبطلان ، كما هو الحال في عقد آخر ، ومن أمثلة التدليس أنه إذا تناول الصلح جميع المنازعات القائمة بين الطرفين بوجه عام ، ثم ظهرت بعد ذلك أوراق لم تكن معروفة وقت الصلح ، فالا يكون ذلك سببا في بطالان العقد لأن المفروض أن هذا الفلط غير جوهرى مادام الصلح يتناول جميع المنازعات القائمة لا نزاعا معينا بالذات ، ما لم تكن هذه الأوراق قد أخفيت وكان ذلك بفعل أحد المتعاقدين ، لأن هذا يعد تدليسا مبطلا للصلح ، ويلاحظ أن الأوراق إذا أخفيت بفعل أجنى ، فإن كان متواطعا مع أحد المتعاقدين، حاز أن يعتبر هذا تدليسا صادرا من المتعاقد " (أ).

# وقد قضت محكمة النقض بأن:

" إنه وإن كانت المادة ٥٣٥ من القانون المدى القديم تنص على أنه "لا يجوز الطعن في الصلح إلا بسبب تدليس أو غلط محسوس واقع في الشيخص أو في الشئ أو بسبب تزوير السندات التي على موجبها صار الصلح وتبين بعده تزويرها إلا أن تطبيق هذه المادة مقصور على المتعاقدين أما الأجنبي عن الصلح فإنه لا يحاج به " .

# (طعن رقم ۱۸ لسنة ۱۹ ق جلسة ۱۹۵۱/٤/۱۹)

٢- أن يكون الدائن قد دفع إلى صلح تحت تأثير الاعتقاد بعسر المدين واحتياجه بعد أن ثبت أن هذا الاعتقاد لم ينشأ إلا عن احتيال المدين (٢).

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ج ٤ ص ٢٠٠٠.

<sup>(</sup>۲) استثناف مختلط ۷ یونیو ۱۸۹۳.

- ٣- إذا تصالح المستأمن مع المؤمن على أن يأخذ مبلغا معينا فى مقابل أن يتنازل له عن ملكية السفينة إذا ما وصلت إلى الميناء ، وكسان المستأمن قد أخفى على المؤمن الالتزامات التي تقع على السفينة (١).
- إذا ربح سند حائزة وكتم بائع السند عن مشتريه هذا الأمر ،
   وطالبه بالفسخ لعدم دفع الثمن ، ثم صالحه على الفسخ (٢).

وإذا شاب الرضاء إكراه ، حاز أيضا إبطال الصلح وفقا للقواعد العامة المنصوص عليها فى المادتين ١٢٧ ، ١٢٨ مدنى . ومثال ذلك :

۱- صلح أكره عليه ربان سفينة برفع دعوى عليه دون أى سند قسانونى ، وكان الغرض الوحيد منها هو الحكم عليه بتعويض لاحق للمدعى فيه ، ولكن ترتب عليها توقيع الحجز على سفينة ومنعها من مغادرة الميناء في اليوم السابق مباشرة على اليوم المحدد لرحيلها (٣).

٧- إذا هـــدد أحــــد المتصالحين الآخر بأن يحرك ضده الدعــوى العمومية عن طــرية ماسة بالشرف أو الســمعة والكرامة ، وتوصــل عن طريق هذا التهديد إلى إرغامه على الصلح فيما يقوع عن هذا الفعل من نتائج مالية (1).

<sup>(</sup>١) محكمة بوردو في ٢ أبريل ه١٨٣٠ .

<sup>(</sup>٢) حكم محكمة الاسكندرية المختلطة في ١٩٢٩/١٢/٣١.

<sup>(</sup>٣) نقض فرنسي في ١٩ فيراير ١٨٧٩ .

<sup>(</sup>۱) محمد على عرفه ص ٣٣٢.

وإذا شاب عقد الصلح استغلال أحد الطرفين في الطرف الآخر طيشا بيسنا أو هوى جامحا فدفعه إلى إبرام الصلح فإنه يجوز للمستغل أن يطلب إبطال الصلح رافعا دعوى الاستغلال طبقا للقواعد العامة المنصوص عليها في المادتين ١٢٩ ، ١٣٠ مدني .

أمـــا بجرد الغبن دون أن يكون مشوبا باستغلال ، فلا يكون سببا في إبطال الصلح .

# وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه :

" أمسا الغبّن فلا يؤثر فى الصلح ، إلا إذا تبين أن أحد المتصالحين قد استغل حاجة المتصالح الآخر أو طيشه أو عدم خبرته أو ضعف إدراكسه فيحوز الطعن فى الصلح وفقا للمادة ١٧٩ من المشروع " (١).

# وقد قضت محكمة النقض بأن:

" مفاد نص المادة ٩٤٥ من القانون المدن أن من أركان عقد الصلح نزول كل من المتصالحين عن جزء مما يدعيه وإذ كان لا يشترط في الصلح أن يكون ما ينزل عنه أحد الطرفين مكافئا لما ينزل عنه الطرف الأخر ومن ثم فلا محل لادعاء الغبن في الصلح . وكان القانون المدن لم

<sup>(</sup>١) بحموعة الأعمال التحضيرية ج ٤ ص ٤٠٠ - وكانت الفقرة الثانية من المادة ٧٤٧ مــن المشسروع التمهيدى تنص على أن: "ولا يجوز الطعن فيه بسبب الغـــن أو بسبب غلط في القانون " إلا أن اللجنة عدلت المادة كلها إلى النص الـــراهن اكتفاء بالقواعد العامة (بحموعة الأعمال التحضيرية حـــ٤ ص ٤٥٨ وما بعدها)

يجعل الغبن سببا من أسباب الطعن فى العقود إلا فى حالات معينة ليس من بيسنها الصلح ، إذ تقتضى طبيعته ألا يرد بشأنه مثل هذا النص فإن النعى على الحكم المطعسون فيه بعسدم إحسازة الطعن بالصلح بالغبن هو نعى لا أساس له " .

(طعن رقم ۲۲ لسنة ۳۸ ق جلسة ۱۹۷۳/۱۲/۱۸)

# الفلط في القانون في عقد الصلح:

#### ١٧٠\_ المقصود بالغلط في القانون :

المقصـــود بالغلط فى القانون ، الغلط فى القواعد القانونية التى ليست محلا للخلاف ، فهذا هو الذى يحتج به .

أما الغلط فى المسائل المنحلف عليها وترجيح أحد الآراء خطأ فلا أثر له فى صحة العقد. ولكن يشترط أن تكون المسألة قد اختلفت فيها المحاكم فعلا ، فإذا لم تكن عرضت على المحاكم ، فإن الشخص إذا رجح رأيا على رأى خطأ ما عد هذا غلط فى القانون (١).

#### وقد قضت محكمة النقض بأن:

" المقرر فى قضاء هذه المحكمة وفقا للمادتين ١٢٠ ، ١٢٢ من التقنين المدى أن للمتعاقد الذى وقع فى غلط فى القانون أن يطلب إبطال التصرف الذى شابه هذا الغلط متى كان جوهريا ووقع فيه المتعاقد الآخر أو اتصل علمه به أو كان من السهل عليه أن يتبينه ".

(طعن رقم ۲۶۸ لسنة ٤٤ ق جلسة ١٩٧٨/١٢/١٣)

<sup>(</sup>۱) يس يجيي ص ۲۵۱ .

ويلاحظ أن الغلط في القانون ينبغي ألا يلتبس مع قاعدة أخرى تقضى بأنه لا يعذر المرء بجهله القانون . فإن نطاق تطبيق هذه القاعدة لا يتناول إلا القوانين المتعلقة بالنظام العام ويدخل في هـنه القوانين الجنائية وبعض القوانين المدنية كالقانون الذي يحدد حـد أقصى للفائدة . أما إذا كان الغلط واقعا في مسألة قانونية لا تعتبر من النظام العام فيمكن التمسك به لإبطال العقد إلا إذا نص القانون على غير ذلك كما هو الحال في عقد الصلح (1).

# ١٧١ - لا يجورُ الطعن في الصلح لغلط في القانون :

تفضى القواعد العامة المنصوص عليها فى المادة ١٢٢ مدين بأن العقد يكون قابلا للإبطال لغلط فى القانون إذ حسرى نص المادة على أن :
" يكون العقد قابلا للإبطال لغلط فى القانون ، إذا توافرت فيه شروط الغلط فى الواقع طبقا للمادتين السابقتين ، هذا ما لم يقض القانون بغيره".

إلا أن المادة ٥٥٦ مدن - بالتطبيق لعجز المادة السابقة- استثنت من حكمها الغلط في تطبيق القانون في عقد الصلح ، فلا يكون عقد الصلح قابلا للإبطال لغلط في القانون إذ نصت على أن : لا يجوز الطعن في الصلح بسبب غلط في القانون " (٣).

سار القضاء في ظل القانون القديم على استبعاد الفلط في القانون في عقد الصلح رغم انعدام نص صريح مماثل للمادة ٥٥٦ مدين . فقد كانت المادة ٢٥٧/٥٣٥ من القانون القديم تنص على أنه : " لا يجوز الطعن في -

<sup>(</sup>١) بحموعة الأعمال التحضيرية ج ٢ ص ١٥٩ .

<sup>(</sup>٢) الوضع في ظل القانون القليم:

وقـــد بـــررت المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى استبعاد عقد الصلح من القواعد العامة في إبطال العقد لغلط في القانون بقولها :

" والسبب في أن الغلط في فهـــم القانون لا يؤثر في الصلح ، أن المتصالحين كانا وهما في معرض المناقشة في حقوقهما ، يستطيعان التثبت من حكم القانون فيما قام بينهما من نــزاع على هذه الحقوق ، بل المفروض لنهما تثبتا من هذا الأمر ، فلا يسمع من أحد منهما بعد ذلك أنه غلط في فهم القانون " (۱).

الصلح - إلا بسبب تدليس أو غلط محسوس واقع في الشخص أو الشئ أو بسبب تزوير السندات التي على موجبها صار الصلح وتبين بعده تزويرها ". وقد أسست غالبية الأحكام استبعاد الفلط في القانون على أن أسباب البطلان وردت على سبيل الحصر في هذا النص (استتناف القاهرة ٤ مايو ١٨٩٩ الشرائع الحقوق ١ لسنة ١٤ ص ١٨٦ - كفر الزيات الجنزئية في مايو ١٩٩٣ الشرائع السنة الأولى ص ٥١).

ولكن هذا التعليل غير سليم لأن المادة لم تذكر كل أسباب البطلان ، والقول بــه معناه أن الصلح لا يبطل للإكراه أو نقص الأهلية لانعدام النص عليها. وهذا غير مقبول و لم يدر بخلد أحد .

وكان يمكن استبعاد الفلط في القانون من بين أوجه بطلان الصلح ، لا لأن المسادة ٢٥٧/٥٣٥ قسد عددت هذه الأوجه على سبيل الحصر ، وإنما على أسساس الاستنتاج العكسى لمضمون نصها لا يجوز الطعن في الصلح " بسبب غلسط عسسوس في الشسخص أو في الشيئ " ، فيقصد به الغلط في الواقع واستبعاد الغلط في القانون ( محمود جمال الدين زكى ص ٢٩ وما بعدها - أكثم الخولي ص ٢٤ هامش ١) .

(١) مجموعة الأعمال التحضيرية ج ٤ ص ٤٦١ .

والواقع أن حكم المادة ٥٦ مأ عود عن حكم المادة ٥٦ من التقادين الفرنسى ، وكان التعليل السابق يتردد كثيرا في الفقه الفرنسى ، وهو تعليل لم يتقبله الفقه الحديث ، وقد حاول مع فقده للمبدأ ذاته ، أن يهد له أساسا منطقيا ، واقترحت تعليلات كثيرة لعل أحدثها وأصحها ما يقوم على رد هذه القاعدة إلى طبيعة الصلح ذاته وحقيقة إرادة المتصالحين. ذلك أن الطرفين حينما يتنازلان بالصلح عن حق الدعوى الثابت لكل مسنهما إنما يتنازلان عن طرح النزاع أمام القضاء ليقول كلمة القانون فيه مبينا ما يقوم عليه أحد الادعاءين من غلط في القانون ، فهما في الواقع يتنازلان عن معرفة حكم القانون في نزاعهما ويفضلان حسمه عن غير الطريق الطبيعي لفضه متحملين بذلك مخاطر ما قد يقعان فيه من غلط في هم أحكام القانون . فإذا أجزنا لهما بعد ذلك الطعن في الصلح بالغلط في القانون خالفنا الغرض من الصلح وأهدرنا إرادة المتعاقدين (1).

# 197. نطاق تطبيق قاعدة عسدم الطعن في الصلح بالغلط في القانون :

قاعدة عدم الطعن على الصلح لغلط في القانون ، قاعدة استثنائية مستحدة من نص المادة ٥٥٦ مدني على خلاف القاعدة العامة التي تجيز الطعن في العقود بالغلط في القانون والمنصوص عليها بالمادة ١٢٢ مدني، ومن ثم كان يجب على القضاء تطبيق هذا الاستثناء تطبيقا ضيقا ، إلا أن ذلك لم يتحقق ، وتوسع القضاء في تطبيق هذه القاعدة الاستثنائية .

<sup>(</sup>١) أكثم الخولي ص ٢٢ وما بعلها – السنهوري ص ٥٤ .

وعلى سبيل المثال فإن القضاء يرفض إبطال عقد الصلح إذا اجتمع الفلط في القانون بجب الفلط في القانون بجب الفلط في الواقع إذا كان هذا الفلط غير مغتفر. فإذا اصطلح شخصان في شأن سند باطل ، وكانا واقعين في غلط في الواقع وغلط في القانون ، في شأن هذا البطلان ، فإن الصلح مع ذلك لا يبطل للفلط إذا ظهر أنه كان ينبغي أن يدرك المتصالحان بطلان السند (1).

#### ١٧٣\_ الفلط في الواقع :

لم يأت التقنين المدنى الجديد بأى حكم استثنائي فيما يتعلق بالغلط في الواقع فتطبق القواعد العامة المنصوص عليها في المادتين ١٢١٠ (٢١ الأ<sup>(٢)</sup>

#### وتنص المادة ١٢١ على أن :

 <sup>(</sup>۱) نقض فرنسی ۱۹ دیسمبر ۱۸۹۰ – السنهوری ص ۹۶۰ وما بعدها- آکثیم
 الحولی ۲۶ وما بعدها .

<sup>(</sup>٢) تنص المادة ١٢٠ على أن :

<sup>&</sup>quot; إذا وقع المتعاقد فى غلط حوهرى جاز له أن يطلب إبطال العقد ، إن كان المتعاقد الآخر قد وقع مثله فى هذا الغلط، أو كان على علم به أو كان من السهل عليه أن يتبينه.

 <sup>&</sup>quot; ١- يكسون الفلط جوهريا إذا بلغ حدا من الجسامة بحيث يمتنع معه المتعاقد
 عن إبرام العقد لو لم يقع في هذا الفلط

٧- ويعتبر الغلط حوهريا على الأخص:

مدنى ، وبناء على ذلك يجوز إبطال الصلح إذا وقع أحد المتعاقدين فى غلط جوهرى فى الوقائع سواء كان الغلط فى شخص المتعاقد أو فى صفته أو فى الشيئ محل النــزاع أو فى صفته أو فى الباعث متى كان هذا الغلط هو الدافع إلى التعاقد وكان المتعاقد الآخر قد وقع فى الغلط أو كان على علم به أو كان من السهل عليه أن يتبينه .

ومن أمثلة إبطال الصلح لغلط في الواقع ، اتفاق المجنى عليه مع الجاتى الذي تسبب في إصابته أو مع شركة التأمين على التصالح على مبلغ معين، ثم يتبين فيما بعد أن الإصابة أكثر حسامة ، وتكشف عن ضرر يخستلف في طبيعته عن الضرر الذي كان موجودا وقت الصلح ، كحدوث عاهة مستديمة أو موت المصاب ، وليس كذلك تفاقم الضرر الذي كان موجودا وقت الصلح ، فلا يعدو أن يكون غينا ، والغبن لا يؤثر في الصلح .

ويلاحظ أن شركات التأمين في فرنسا تضع شروطا في عقود الصلح تحميها من المطالبة بإبطالها إذا تبين للمضرور ضرر حديد أو تفاقم الضرر السابق، فتشترط شركات التأمين على المفرور أن يوقع على كونه قبل

 <sup>(</sup>أ) إذا وقسع في صفة للشئ تكون جوهرية في اعتبار المتعاقدين ، أويجب اعتسبارها كذلك لما يلابس العقد من ظروف ولما ينبغي في التعامل من حسن النبة.

 <sup>(</sup>ب) إذا وقسع في ذات المتعاقد أو في صفة من صفاته ، وكانت تلك الذات أو
 هذه الصفة السبب الرئيسي في التعاقد ".

كونه قبل الصلح وتنازل عن المطالبة بأية مبالغ أخرى عن الأضرار التي تتكشف عنها الإصابة. ورغم أن القضاء الفرنسي قد أقسر صحة هذه الشروط إلا أن الفقه ينتقده ، لأن المتعاقد يعتبر واقعا في غلط ، ولا تصح إحازة هذا العقد المشوب بغلط إلا بعد أن ينكشف الغلط (1).

ومن هذه الأمثلة أيضا إذا اشترى شخص أرضا معتقدا لنها تحد من الجمهة البحرية بشارع عرضه خمسة أمتار ، وتبين بعد ذلك أن هذا الشارع لا وجود له وأن الأرض محصورة من جهاتها الأربع ولا منفذ لها إلى الطريق العام. أو شراء سيارة على لنها جديدة ولم تستعمل إلا على سبيل الفحص والتحربة ثم يتبين انها استعملت كثيرا وأنه سبق ردها من مشتر آخر لهذا السبب(٢).

# ١٧٤ أمثلة للفلط في الواقع واردة في المشروع التمهيدي :

كان المشروع التمهيدى للتقنين المدنى الحالى يتضمن أربع مواد تنظم الغلط فى الواقع فى عقد الصلح هى المواد (٧٤٨ إلى ٧٥١) وهى تقابل المواد (١٠٥٤ --٧٠٧) من التقنين المدنى الفرنسى ، إلا أن هذه المواد حذفت فى لجنة المراجعة لأن أحكامها مستفادة من القواعد العامة .

وقد لاحظ بعض الفقهاء<sup>(٢)</sup> أن تطبيق القواعد العامة على الحالات التي تضمنها المشروع التمهيدي لا يؤدي تماما إلى الأحكام التي تضمنتها

<sup>(</sup>١) السنهوري ص ٤٦٥ وما بعدها - عيى الدين علم الدين ص ٦٤.

<sup>(</sup>٢) الدكتور عبد المنعم الصده في مصادر الالتزام ١٩٨٦ ص ١٩٠٠.

 <sup>(</sup>٣) يس يجيى ص ٢٧٤ وما بعدها – أكثم الحولي ص ٢٤ هامش (١).

النصوص ، بل إن منها مالا يمكن أن يؤدى إليه بحرد تطبيق القواعد العامة في الغلط .

# ونعرض لأحكام هذه المواد فيما يلي :

١- كانت المادة ٧٤٨ تنص على أنه:

" .١- يكون الصلح قابلا للبطلان ، إذا كان قد أبرم تنفيذا لسند باطل ، وكان المتعاقد يجهل هذا البطلان بسبب غلط مادى . والغلط مفروض لصالح من يدعيه ، إلا إذا ثبت العكس إما من عبارات العقد ذاته أو من إقرار المدعى أو من نكوله عن اليمين .

٢- أما إذا وقع الصلح صراحة على بطلان السند ذاته ، فإن العقد
 يكون صحيحا " .

وفي هذا النص مخالفة للقواعد العامة لأنه يقرر أن الغلط مفروض لصالح من يدعيه إلا إذا ثبت العكس إما من عبارات العقد ذاته أو من إقرار المدعى أو من نكوله عن اليمين . وهذه القرينة لا يمكن الأخذ بها حاليا بعد حذف هذا النص .

٢- كانت المادة ٧٥٠ تنص على أن :

" يكون الصلح قابلاً للبطلان إذا حسم نزاعا سبق أن صدر بشأنه
 حكم نهائى ، وكان الطرفان أو أحدهما يجهل صدور هذا الحكم " .

وحذف هذا النص من المشروع يحيلنا إلى القواعد العامة . وهي تسمح بإبطال الصلح ولو كان الحكم المجهول مما يجوز استثنافه إذا ثبت الغلط كما تسمح برفض طلب إبطال الصلح ولو كان الحكم المجهول غير

قابل للطعن بأى طريق إذا انتفى الغلط. كذلك يلاحظ أن تطبيق القواعد العامة فى الغلط لا يسمح غالبا بطلب الإبطال إلا للطرف الذى صدر الحكم لمصلحته دون الطرف الذى صدر هذا الحكم ضده (١).

ويذهب رأى بأن الأدق في هذا الصدد أن الصلح باطل ، وليس قابلا للإبطال فحسب ، لأن أحد مقومات الصلح وهو النزاع قد النعدم، فلا يكون الصلح قائما (٢).

٣- كانت المادة ٧٥١ تنص على أن:

" ١- إذا تناول الصلح جميع المنازعات القائمة بين الطرفين بوجه عام ، ثم ظهرت بعد ذلك أوراق لم تكن معروفة وقت الصلح ، فلا يكون ذلك سببا في بطلان العقد، ما لم تكن هذه الأوراق قد أخفيت وكان ذلك بفعل أحد المتعاقدين . ٢- أما إذا لم يتناول الصلح إلا نزاعا معينا ، وظهرت بعد ذلك أوراق تثبت أن أحد المتعاقدين لم يكن له حتى ما فيما يدعيه ، فإن الصلح يكون باطلا " .

ويلاحظ أن إخفاء الأوراق المشار إليها في فقرتبي المادة بفعل أحد المتعاقدين ، يجيز له إبطال الصلح للتدليس وليس للغلط.

#### ١٧٥ – عدم تجزئة الصلح عند بطلائه :

تنص المادة ٥٥٧ مدنى على أن : " ١- الصلح لا يتحزأ ، فبطلان حزء منه يقتضى بطلان العقد كله .

<sup>(</sup>١) أكثم الخولي ص٣٦ هامش (٣) – يس يجيي ص ٢٧٥ .

 <sup>(</sup>۲) السنهوري ص٤٥٥ .

فالفقرة الأولى من المادة تقرر قاعدة مؤداها أن الصلح وحدة غير قابلة للتجزئة ، فإذا بطل جزء منه ترتب على ذلك بطلان العقد كله .

والمستقر عليه أن هذا البطلان ، يطبق سواء بالنسبة لموضوع الصلح أو بالنسبة الأطرافه .

وبالنسبة لأطرافه فإنهم إن تعددوا وكان الصلح باطلا بالنسبة لأحدهم امتد البطلان إلى باقى الأطراف (١).

وتستند هذه القاعدة في الواقع إلى الطبيعة الخاصة لعقد الصلح إذ يعتبر النـــزول المتبادل في هذا العقد عن جزء من الادعاءات عنصرا جوهريا في العقد ، وبهـــذه المثابة فإن شروط العقد وبنوده يكمل بعضها بعضا وينظر إلـــها جميعا كوحدة متكاملة فإذا ما احتل جزء منها بالبطلان فإن هذا الحلل يؤثر بطبيعة الحال في هذه الوحدة ومن ثم يبطل العقد كله(٢).

على أن هذه القاعدة مفسرة لإرادة المتعاقدين وليست من النظام العام فيحوز للمتعاقدين أن يتفقا صراحة على أن أجزاء الصلح مستقل بعضها عن بعض بحيث إذا بطل بعضها بقى البعض الآخر صحيحا ، كما يجوز

 <sup>(</sup>١) السنهورى ص ٥٥٠ وما بعدها \_ أكثم الخولى ص ٣٩ - حـمال زكـــى
 ص ٣٧ .

<sup>(</sup>٢) يس يجيي ص ٧٠٦ – قرب محمود جمال الدين زكي ص ٣٧ .

أن يستنتج هذا الاتفاق من عبارات العقد أو من الظروف وهذا ما قررته المادة ٢/٥٥٧ مدنى .

وفي هـــذا يخــتلف الصلح عن الحكم ، إذ الأصل أن الأحكام تقبل التحزلة ، وكثيرا ما يترتب على الطعن في الأحكام تأييد الحكم الابتدائي في بعض أجزائه وتعطيله بالنسبة للأجزاء الأخرى .

وهــذا الخلاف بين الصلح والحكم منسق مع منطق الأمور، إذ الحكم مــن عمل القاضى ، وقد يخطئ القاضى فى تطبيق القانون بالنسبة لبعض أصــول الــنــزاع ويصيب بالنسبة للبعض الآخر ، أما الصلح فهو عن عمل الأفراد (١).

ويلاحسظ أن الصلح الذى يقضى ببطلانه لنقص أهلية أحد المتصالحين ويعتبر باطلا لكامل الأهلية منهم. إنما يلاحظ هذه الحالة أن البطلان هنا مقسرر لحماية ناقص الأهلية وحده. فلا يقبل من المتصالحين الآخرين أن يتمسكوا ببطلان الصلح لنقص أهلية أحدهم عند مطالبتهم بتنفيذه. إنما يكسون لهسم أن يتمسكوا بالبطلان بعد القضاء به لصالح ناقص الأهلية استنادا إلى قاعدة عدم تجزئة البطلان في الصلح. كما يمكن الاحتحاج في مواجهتهم بهذا البطلان (1).

### ١٧٦ـ أمثلة من الفقه والقضاء لقاعدة عدم تجزئة البطلان في الصلح:

 ١- إذ تصالح شخص على أرض ومنــزل ، ثم ظهر بعد ذلك أن هناك سندات مزورة تتعلق بالأرض هى التى دفعت المتصالح إلى الصلح عليها،

<sup>(</sup>۱) محمد على عرفه ص ۳٤٠ .

<sup>(</sup>٢) محمد على عرفه ص ٣٤١ .

فيبطل الصلح في الأرض والمنسزل معا ، إلا إذا تبين من عبارات الصلح أو مسن الظسروف أن المتعاقدين قد توافقا على أن أجزاء العقد مستقلة بعضها عن بعض ، وأن الصلح قد تم على الأرض وعلى المنسزل على أساس استقلال كل منهما عن الآخر (١).

٢- قضيت محكمة النقض بتحزئة الصلح المبرم بين بلغ وقصر وصدق المجلس الحسيق و لم تطعن وزارة العدل بالاستثناف ، ولكنها اعترضت وسلم المتصالح الآخر بعدم سريان الصلح على القصر. وأبطلت الصلح فى حتى القصر وأبقت قائما فى حتى البلغ .

# إذ قضت محكمة النقض بأن :

"إذ قرر المحلس الحسبى الموافقة على صلح عقد بين أخ وجميع ورثة أخصيه ومنهم قصر ، ولم توافق وزارة العدل على هذا الصلح ، وكلفت المحلس الحسبى السير في نظر الشكاوى المقدمة ضد هذا الأخ بأن اختلس أقطانا وبذرة ونقودا من أموال الشركة التي معقودة بينه وبين أخيه مورث القصر ، وانتهى الأمر في هذه الشكاوى برفع دعوى أمام المحكمة الأهلية بشأن حساب هذه الشركة ، فدفع المدعى عليهم (ورثة العم لأنه قد مات) المدعوى بحصول صلح فيها ، فقضت المحكمة تمهيديا بندب خبير لتصفية الحساب بين طرفي المدعوى وبإرجاء الفصل في النسزاع على الصلح، فاستأنف الطرفان هذا الحكم ، وكان الظاهر مما حاء بصحيفة السيناف المدعى عليهم لنهم إذ تمسكوا باعتبار هذا الصلح صحيحا

<sup>(</sup>١) مذكرة المشروع التمهيدي بحموجة الأعمال التحضيرية حـــ ٤ ص ٤٦٥.

بالنسبة للبالغين ، كانوا مسلمين بعدم سريانه على القصر ، وطلبوا جعل مأمورية الحسير مقصورة على تصفية حسابهم ، فحكمت المحكمة في الدعوى على هذا الأساس برفض دعوى البلغ وبتأييد الحكم فيما يتعلق بعدب خسير لتصفية حساب القصر وحدهم ، فهذا الحكم وإن كان مسنطوقه لم يرد به ذكر للصلح إلا أنه مادام قد عرض في أسبابه للصلح وفصل فيه فصلا قاطعا ورتب قضاءه على ذلك يحوز قوة الشئ المحكوم فيه فيما يختص بالصلح لارتباط تلك الأسباب بالمنطوق ارتباطا وثيقا . وإذن فلا يصح فيما بعد التمسك بهذا الصلح في مواجهة القصر قولا بأن قرار المحلس الحسبي بالتصديق على الصلح هو قرار نافذ مادامت وزارة العدل لم تطعن في هذا القرار بالاستئناف وهو الطريقة الوحيدة لإبطال أثره " . (طعنان 8 مدا مدام ۱۸ مداد مدارات)

(١) وقــــد قــضت محكمة النقض في الطعــن رقــم ٤ لسنة ١٣ ق بجلسة
 (١) ١٩٤٣/٥/٧٠

<sup>&</sup>quot;إنسه لا يوحد في القانون ما يمنع من يطعن في الورقة بالتزوير على أن يتنازل عسن طعسنه ويتصالح معه خصمه في الدعوى من توافرت فيه الأهلية اللازمة للتنازل والصلح وإذن فإذا قضى الحكم بعدم نفاذ صلح في شأن تزوير ورقة من المرافه قصر لتناوله تنازل القصر عن بعض أصل حقهم وعدم إجازة المجلس الحسسي هذا التصرف ، ثم أحرى قضاءه هذا على باقى المشتركين في الصلح بمقولة إن دعسوى التزوير لا تقبل التجزئة ، فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق المقانون بالنسبة لمن عدا القصر لأن الصلح صحيح بالنسبة لهم إذ التجزئة في الحقسوق المالسية حائزة وليس هناك ما يحول بونها ، فيحوز في عقد واحسد مطعون فيه بالتزوير أن يتصالح بعض ذوى الشأن فيه ويظل الباقون متمسكين بطعنهم عليه ثم يقضى ببطلانه . ومثل هذا القضاء لا تأثيرله في الصلح الذي-

تم. والقول بغير ذلك يتعارض مع القواعد العامة التي تقصر حجية الأحكام
 على من كان طرفا فيها " .

وكان هذا القضاء محل تعليق من الفقه .

فالدكتور السنهورى (ص ٥٥٢ هامش١) يبرر هذا القضاء بأن الظاهر من ظروف القضية أنه اتضح من نية الطرف الأول أنه يجزئ الصلح، فإذا أبطل بالنسية إلى القصر بقى قائما بالنسبة إلى غير القصر.

بينما يوجه الدكتور محمد على عرفه (ص ٣٤١ وما بعدها) النقد لهذا القضاء ، ويقول إنه استظهر من وقائع الدعوى أنه بمقتضى هذا الصلح تنازلت المدعيات عن نفسهن وبصفتهن عن نصيبهن ونصيب القصر المشمولين بالوصاية في حزء من أرض النــزاع اختص به المدعى عليه نتيجة لهذا الصلح ، وفي مقابل ذلك تنازل المدعى عليه للمدعيات والقصر عن باقى القدر المتنازع عليه .

وقد نص فيه على تنازل المدعيات عن دعوى التزوير المنظورة .

وظاهر من هذه الوقائع أن هذا الصلح مرتبط الأجزاء إذ أنه ينصب على التسنازل عن دعوى تزوير عقد موضوعه ملكية قطعة أرض مملوكة للمدعيات والقصر على الشيوع ، فالقضاء ببطلان هذا الصلح بالنسبة للقصر يستنبع حتما حسواز إبطالمه بالنسبة لباقي المتصالحات إذا تمسكن بالبطلان وهكذا يكون الحكسم المطعسون فسيه قد انتهى إلى نتيجة صحيحة ، وإن كان قد أخطأ في تسبيها بعدم إمكان تجزئة دعوى التزوير ، إذ أن الحكم بتزوير ورقة ، كالحكم بصحتها لا يكون له حجية إلا على من كان طرفا فيه ، كما ذهبت إليه محكمة النقض . ولكن السبب الصحيح ليطلان الصلح بالنسبة لكاملي الأهلية في هذه الحالمة هدو ما قرره القانون وأجمع عليه الفقه والقضاء من علم جواز تجزئة المحكم في دعوى البوير ، فهو حائز قانونا للسبب الذي أيلته محكمة النقض في حكمها هذا ، التوير ، فهو حائز قانونا للسبب الذي أيلته محكمة النقض في حكمها هذا ، ولكننا بصدد تجزئة البطلان في الصبلح ، وهو ما لا يجوز إلا إذا اتضح أن نية المتعاقدين قد اتجهت إلى تجزئته ويعترض الدكتور يس يجيي (ص١٥٠ الهامش وما بعدها) على النقد سائف الذكر قائلا :

" وأنا لا أوافق الدكتور محمد على عرفه فيما ذهب إليه من أن الحكم المطعون فيه قد انتهى إلى نتيجة صحيحة إذ حكم ببطلان الصلح بالنسبة لكاملى = ٣- إذا شمــل صــلح مسألة تعلق بالحالة إلى حانب ما ينشأ عنها من حقوق مالية ، كما إذا تصالح وارث عن صفته ، أى عن علاقته بالمورث، وعن حقوق الآيلة له بالإرث ، فإن الصلح يقع باطلا كله (١).

#### ١٧٧ -- قاعدة عدم تجزئة الصلح تشبل كافة أوجه البطلان:

قساعدة عسدم تجزئة الصلح عند بطلانه لا تقتصر على البطلان بسبب غلط فى الواقع فقط بل تشمل صور البطلان أو الإبطال الأخرى ، كما لو كان الصلح باطلا لعدم مشروعية المحل أو عدم مشروعية السبب أو قابلا للإبطال لنقص الأهلية أو التدليس أو للإكراه أو الاستغلال .

#### ١٧٨ – الغلط في الحساب وغلطات القلم :

لم يتضمن التقنين المدنى الجديد نصا بشأن الغلط فى الحساب ، عكس القانون المدنى القديم الذى نص فى المادة ٢٥٨/٥٣٦ منه على أنه : " يجب تصحيح الغلط فى أرقام الحساب " .

وبذلك يكون التقنين المدين الجديد قد ترك هذه المسألة للقواعد العامة المنصوص عليها في المادة ١٢٣ مدين .

<sup>-</sup> الأهلية ذلك أن الظاهر من ظروف هذه القضية أن هذا الصلح قابل للتحزئة ومسن ثم يكسون صحيحا بالنسبة لكاملي الأهلية وإن كان غير نافذ في حق القصر. كما أن هناك تناقضا بين قول الدكتور عرفه إن " القضاء ببطلان هذا المسلح يسمتنبع حسما حسواز إبطاله بالنسبة لباقي المتصالحات إذا تمسكن بالسبطلان " من واقع الدعوى أن المتصالحات لم يتمسكن ببطلان الصلح وأن الحكسم المطحسون فيه قد قضى ببطلانه في حقهن دون أن يطلبن ذلك وإنحا كتيحة لبطلانه بالنسبة للقصر".

<sup>(</sup>١) محمود جمال الدين زكي ص ٣٧.

وهــــذه المــــادة تقضى بأن : " لا يؤثر فى صحة العقد بحرد الغلط فى الحساب ، ولا غلطات القلم ولكن يجب تصحيح الغلط " .

وهـــذه المـــادة تتناول تصحيح مسألتين الأولى : الغلط في الحساب . والثنانية : غلطات القلم .

والغلط فى الحساب وغلطات القلم هى بحرد خطأ مادى وهو غلط غير حوهرى لا يؤثر فى صحة العقد وإنما يجب تصحيحه .

# وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي :

" يواجه النص حكم الغلط المادى . كالخطأ فى الكتابة أو فى الحساب . وهـ فلط غير حوهرى لا يؤثر فى صحة العقد . وإنما يجب تصحيحه . ويسـرى هـنا الحكم على العقود بوجه عام . وعلى عقد الصلح بوجه خاص. إذ أن التقنين الحالى يختصه بالنص دون غيره " (١) .

والمقصود بالغلط في الحساب ، الغلط في ذات الأرقام المبتة بالصلح ، والسدى يكسون مشتركا بين المتصالحين ، أمسا إذا انفرد بالغلسط أحد المتصالحين وبني قبوله للصلح على هذا الغلط ، مقدرا مزايا الصلح على أساس حسابه الخاطئ ، كان هذا غلطا في الواقع إذا أثبته من يدعيه حاز له أن يطلب إبطال الصلح .

ومــثال الغلــط فى الحساب أن يقع الصلح على ما قيمته عشرين ألف جنــيه كانت محل نزاع بين المتصالحين ، فيتفقان بالصلح على أن يخص أحدهـــا ثلاثـــة أرباع هذا المبلغ ، ويخص الآخر الربع . ثم يقدران فى

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال النحضيرية حــ ٢ ص ١٦٥ .

التصفية النهائية نصيب الأول ٢٠٠٠ حنيه ونصيب الثاني ٢٠٠٠ حنيه فيجوز لهذا الأخير أن يطالب بتصحيح الغلط في أرقام الحساب ، وهو ما يستبع رفع المبلغ الذي يخصه إلى ٢٠٠٠ حنيه . إنما يشترط أن يكون الغلسط المطلوب تصحيحه ظاهرا في الأرقام الثابتة في الكشوف المعتمدة بالصلح ، أو أن تكون هذه الأرقام قد نقلت خطأ من ورقة أخرى معترف بها ، أو غير مطابقة لأرقام أخرى ثابتة قانونا .

أمـــا إذا كان الغلط المزعوم ينصب على نقطة غامضة أو غير ثابتة من موضوع الصلح ، أو كان من مقتضاه الرجوع إلى تحديد مركز المتعاقدين قبل عقد الصلح ، فإنه لا يأخذ حكم الغلط في الحساب ، وبالتالي لا يجوز تصحيحه (١).

وتطبيقا لذلك اعتبرت محكمة النقض أن طلب إعادة عمل حساب جديد عن المقاولات موضوع النسزاع يأباه القانون ، لأن عمل المقاس والحساب النهائي عن كل مقاولة من تلك المقاولات بعد إتمامها هو عمل متفق عليه في أصل عقودها ، فإذا ما نفذ الاتفاق بعمل المقاس والحساب فعلا ، ووقسع عليه بالاعتماد ، فقد انقضت مسئولية كل عاقد عنه ، وأصبح هو ونتيجته ملزما للطرفين .

# إذ قضت محكمة النقض بأن :

١- (أ)- " الخطأ في ذات الأرقام المثبتة بحساب المقاولة (erreur de calcul)
 يجسوز طلسب تصحيحه متى كان هذا الغلط ظاهرا في الأرقام الثابتة في

<sup>(</sup>۱) محمد على عرفه ص ٣٣٩ وما بعدها .

كشبف الحساب المعتمد من قبل ، أو متى كانت أرقام هذا الكشف قد نقلت عطأ من ورقة أحسرى معترف بها ، أو كانت غير مطابقة لأرقام أحرى ثابتة قانونا . أما طلب إعادة عمل حساب تلك المقاولة من جديد ، فإن القانون يأباه ، لأن عمل المقاس والحساب النهائي عن المقاولة بعد إتحامها مادام عملا متفقا عليه في أصل عقدها ، فإن هذا الاتفاق متى نفذ بعمل المقاس والحساب فعلا ، ووقع عليه بالاعتماد فقد انقضت مسئولية كل عاقد عنه وأصبح هو ونتيجته ملزما للطرفين . وعدم إمكان إعادة الحساب من حديد بعد عمله مرة أولى إذا كان لم يرد بشأنه نص خاص الحساب من حديد بعد عمله مرة أولى إذا كان لم يرد بشأنه نص خاص في القوانين المصرية كما ورد النص عليه بالمادة ١٤٥ من قانون المرافعات الفرنسسى ، إلا أنه أمسر مفهوم بالضرورة من أصول القانون التي تمنح تقاضى الالتزام مرتين " .

(ب) - " دعوى الغلط المحسوس المبطل للمشارطة بحسب المادة ٥٣٥ لا يجوز توجيهها ضد المقاس والحساب المعتمدين في مقاولة من المقاولات مسئ كانست في حقيقتها ليست سوى دعوى لإعادة المقاس أو الحساب برمسته من جديد . لكن دعوى وقوع هذا الغلط في مقاس بعض أجزاء خاصة معينة من الأعمال الكلية التي قسام بها المتعهد قسد تقبل ويؤمر بتحقيقها ، غير أن هذا لا يجوز إلا إذا كانت الظروف والدلائل تشهد بأنها دعوى جدية ، أما إذا رأت المحكمة أنها غير حسدية بل منازعة اعتسافية يراد بها الرجوع فيما تحقق وتم الاتفاق عليه ، فالمحكمة في حل من عدم قبول تحقيقها "

(حس) - "إن معنى الغلط فى دعوى الغلط المحسوس المذكورة يقتضى حستما بصفة عامة أن يكون المتعاقد قد صدر منه الرضا وهو غير عالم بحقيقة الشئ المرضى عنه ، بحيث لو كان عالما بحقيقته لما رضى . فإذا كان الملاعسى لم يدع عدم علمه بالحقيقة ، بل ادعى أنه استكره على التوقيع وأثبتت المحكمة أن دعوى الإكراه مختلقة ، فتوقيعه بهذه المثابة لا يجعل له أدى وجسه للرجوع فى شئ من الحساب ، بل هو مرتبط به تمام الارتباط ودعواه غير حاازة السماع " .

## ( طعن رقم ۲۷ لسنة ٥ ق جلسة ١٩٣٥/١١/٧)

٧- " بحسال تطبيق نسص المادة ١٢٣ من القانون المدنى ، الغلط فى الحساب وغلطات القلم أى الأخطاء المادية التى تقع من محرر العقد أثناء كتابته وتكشف عنها الورقة بذاتها ولا يترتب على تصحيحها تعديل موضوع المعقد فلا يدخل فى هذه الأخطاء التوقيع على الورقة بختم بدلا من ختم آخر لأن الورقة لا يمكن أن تكشف بذاتها عن هذا الخطأ ولأن تصحيحه يترتب عليه إسناد الورقة إلى غير الموقع عليها وهو ما يخالف نسص المسادة ٢٩٤ من القانون المدنى التى تقضى بأن الورقة العرفية تعتبر صادرة بمن وقعها ".

## (طعن رقم ۵۷٪ لسنة ٣٤ق جلسة ٩٦٩/١/١٦) والمسألة الثانية:

هــــى غلطات القلم ، وهى أخطاء مادية تقع من محرر العقد أثنــــاء كتابــــته وتكشـــف عنها الورقة بذاتها كــــأن يذكر اسم أحد المتصالحين وكـــان ظاهـــرا أن المقصود هو المتصالح الآخر . فإن هذا الخطأ يصحح ويوضع الاسم الصحيح مكان الاسم الخاطئ .

إنما لا يدخسل في هذه الأخطساء التوقيع على الورقة بختم بدلا من ختم آخر .

# موضوع رقم (۱۸)

#### ( المحل والسبب في عقد الصلح )

#### ( أولا ) المحل في عقد الصلح

#### ١٧٩ـ تطبيق القواعد العامة :

محل الصلح هو الحق المتنازع فيه ، ونزول كل من الطرفين عن جزء مما يدعيه فى هذا الحق ، والذى لا يشترط فيه التكافؤ بين ما ينـــزل عنه كل من المتعاقدين للآخر .

وقد يتضمن الصلح نزول أحد المتصالحين عن الحق المتنازع فيه جميعه مقابل مال يؤديه إليه الطرف الآخر ، فيكون هذا البدل محلا للصلح أيضا وكل نزاع يمكن أن يكون محلا للصلح بصرف النظر عن مصدره وطبيعة الحسق المتنازع فيه ، سواء تعلق بوجود الحق أو بصحته أو بأوصافه أو بمداه.

وأيسا كسان محل الصلح ، فإنه يجب أن تتوافر فيه الشروط الواجب توافرها في المحل طبقا للقواعد العامة .

فيحب أن يكون موجودا ، ممكنا ، معينا أو قابلا للتعيين ، غير أنه يمكن أن يكون محل الصلح حقوقا احتمالية ، كالتصالح على النتائج المحتملة لحادث يترتب عليه مسئولية فاعله عن تعويض المجنى عليه . ويصح الصلح على الحقوق المستقبلة ، عدا التركات المستقبلة .

ويشترط في محل الصلح أن يكون داخلا في دائرة التعامل شأنه في ذلك شأن سائر العقود الأخرى وهو ما يعنيه المشرع بالنص في المادة ٥٠١ على أنه : " لا يجوز الصلح في المسائل المتعلقة بالحالة الشخصية أو بالنظام العام ، ولكن يجوز الصلح على المصالح المالية التي تترتب على الحالة الشخصية أو التي تنشأ عن ارتكاب إحدى الجرائم " .

#### ١٨٠ - بطلان الصلح في السائل المتعلقة بالنَّظام العام أو الأداب العامة:

ذكــرنا أن يشترط في عمل الصلح أن يكون مشروعا أو قابلا للتعامل فيه ، وبعبارة أحرى لا يكون مخالفا للنظام العام أو الآداب العامة .

ورغم أن هما الشرط عام في كافة العقود وعلى ذلك نصت المادة المحدى عملى أنسه: "إذا كان محل الالتزام مخالفا للنظام العام أو الآداب كان العقد باطلا"، إلا أن المشرع خص عقد الصلح بنص خاص هو نص المادة ٥٥١ مدن التي تجرى على أنه: "لا يجوز الصلح في المسائل المتعلقة بالحالة الشخصية أو بالنظام العام، ولكن يجوز الصلح على المصالح المالية التي تترتب على الحالة الشخصية أو التي تنشأ عن ارتكاب إحدى الجرائم. وهذا النص وإن كانت أحكامه ليست إلا تطبيقا للقواعد العامة إلا أنه يبرز أهمية هذا الشرط— وهو شرط مشروعية عمل الصلح الأمر الذي يقتضى بحثه بشئ من التفصيل.

والمقصود بالنظام العام (ordrepuplic) كل ما يمس كيان الدولة أو يتعلق بمصلحة أساسية من مصالحها التي يلزم تحقيقها حتى تسير في طريقها غو العزة والمجد ، وسواء في ذلك أكانت هذه المصلحة سياسية ، كما هو الحسال بالنسسبة إلى كل ما يتعلق بتنظيم الدولة وطريقة مباشرة سيادتها بواسطة مطاتها المختلفة، أو كانت هذه المصلحة احتماعية ، كما هي الحال بالنسبة إلى تنظيم الأسرة ، وما يتعلق بكفالة استتباب الأمن والنظام العسام في الدولسة ، أم كانست تلك المصلحة اقتصادية ، كما هي الحال بالنسبة إلى تنظيم الإنتاج القومي في الدولة وتداول النقد فيها (١).

فيدخل فى المسائل المتعلقة بالنظام العام ، المسائل المتعلقة بالحالة الشخصية والأهلية ، فضلا عن أنه ورد بها نص خاص ، والجرائم وغيرها من المسائل التي سنعرض لها .

فلا يجوز الصلح على المسائل سالفة الذكر.

والآداب العامــــة هي مجموعة القواعد الخلقية التي تدين بها الجماعة في بيــــئة معـــــنة وعصر معين. فهي بهذه المثابة تعتبر الشقي الخلقي من قواعد النظام العام (<sup>۲۷</sup>).

ويقسع باطلا كل صلح يخالف الآداب العامة ، كالصلح على حصول شخص على أجر عن عمل كان يجب عليه أن يقوم به . وعلى رد شخص مسا سسرقه في مقابل أجر يأخذه . والصلح على قيام علاقة جنسية غير مشروعة ، أما الصلح على مال يدفعه شخص لامرأة على سبيل التعويض عما لصابها من ضرر بسبب علاقة جنسية كانت بينهما فهو صحيح .

ويقع باطلا كل صلح يتعلق بدور البغاء حتى لو حصلت هذه الدور على ترخيص إدارى. أو يتعلق بمكان يدار للمقامرة . وقد نص القانون على بطلان كل اتفاق حاص بمقامرة أو رهان ، وجعل لمن حسر أن

<sup>(</sup>١) عبد الفتاح عبد الباقي في نظرية العقد والإرادة المنفردة ص ٤٢١.

<sup>(</sup>٢) عبد المنعم الصده في مصادر الالتزام ص ٢٤٤ .

يسترد ما دفعه خلال ثلاث سنوات من الوقت الذى أدى فيه ما خسره ولو كان هناك اتفاق يقضى بغير ذلك (م ٧٣٩ مدنى) . واستثنى من ذلك الرهان الذى يعقده المتبارون شخصيا فى الألعاب الرياضية . وفى هذه الحالة يكون للقاضى أن يخفض قيمة هذا الرهان إذا كان مبالغا فيه ، كما استثنى أيضا ما رخص به قانونا من أوراق النصيب (م ٧٤ مدنى) .

#### ١٨١ -- الصلح في المسائل المتعلقة بالحالة الشخصية والأهلية :

تـنص المادة ٥٥١ مدى في صدرها على أنه: " لا يجوز الصلح في المسائل المستعلقة بالحالة الشخصية .... الح " ويعتبر هذا النص تطبيقا لمنض عام يسرى على كافة العقود هو نص المادة ١٣٥ مدى التي تجرى على أن: " إذا كان عمل الالتزام مخالفا للنظام العام أو الآداب كان العقد باطلا ".

كما تنص المادة ٤٨ مدبى على أنه : " ليس لأحد النسزول عن أهليته ولا التعديل في أحكامها " .

ذلك أن الحالة الشحصية والأهلية من المسائل المتعلقة بالنظام العام .

والمسائل المتعلقة بالحالة الشخصية هي بحموعة ما يتميز به الإنسان عسن غروه من الصفاف الطبيعية أو العائلية التي رتب القانون عليها أثرا قانونيا في حياته الاجتماعية (١).

<sup>(</sup>١) نقسض طعسن رقسم ٤٠ لسنة ٣٠ ق حلسة ١٩٣٤/٦/٢١ - وراجع مؤلفنا موسسوعة الفقسه والقضاء في الأحوال الشخصية المجلد الأول الطبعة الخامسة عشرة ص ١١ وما يعدها.

ومــن ثم لا يجوز التصالح على البنوة أو الأبوة أو الزواج أو الطلاق أو الجنسية ... إلخ لأن كل هذه المسائل من النظام العام وهي منظمة بحكم القسانون ولا يجــوز أن تكون محلا للتعامل بين الأفراد ، وبالتالي لا تجوز المصالحة على أحكامها (1).

وكذلك فإن أحكام الأهلية تعد أيضا من النظام العام فلا يجوز أن تكون محلا للمصالحة ، فلا يجوز أشخص كامل الأهلية أن يتصالح مع آخر على النسزول عن أهليته ، ولا يجوز لشخص كامل الأهلية أن يتصالح مع آخر ناقص الأهلية على أنه كامل الأهلية ، ولا يجوز الاتفاق صلحا على تعديل أحكام الأهلية .

## وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدى :

"حمى المشروع الشخص ضد نفسه بأن حرم عليه أن ينــزل عن أهلية الوجــوب أو أهلــية الأداء فإن قواعد هذين النوعين من الأهلية تعتبر من النظام العام لا تجوز مخالفتها أو تعديلها " (٢).

## وقد قضت محكمة النقض بأن:

١- " لما كانت المادة ٥٥١ من القانون المدى لا تجيز الصلح في المسائل المستعلقة بالحالة الشخصية فإن التنازل عن طلب الحجر يكون عديم الأثر قانونا، ومن ثم فإذا كانت محكمة الموضوع قد استخلصت بأدلة سائغة في حدود سلطتها الموضوعية ، أن عقد البيع قد انعقد مقابل التنازل عن

<sup>(</sup>۱) یس یحیی ص ۲۲۰.

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيرية حـــ ا ص ٣٦٣.

دعوى حجر وأن ثمنا لم يدفع ، فإنها تكون قد تحققت من صورية السبب الوارد فى العقد ، والحكم المطعون قيه ، إذ انتهى إلى بطلان عقد البيع لا يكون قد خالف القانون " .

## (طعن رقم ۸٦ لسنة ۲٦ ق جلسة ١٩٦٢/١٢/٢٧)

٢- " .... لما كانت النيابة العامة بعد صدور القانون رقم ٦٢٨ لسنة ٥٥٥ أصبحت طرفا أصليا في قضايا الأحوال الشخصية التي لا تختص بها المحاكم الجزئية لها ما للخصوم من حقوق وعليها ما عليهم من واحبات فلها أن تبدى الطلبات والدفوع وتباشر كافة الإجراءات التي يحق للخصوم مباشرتها ومن ثم فإن الحكم الصادر بقبول الصلح يكون حجة على النيابة العامة ويحق لها الطعن فيه بطريق الاستثناف – لما كان ذلك وكان المقرر وفقا للمادة ٥٥١ من القانون المدين أنه لا يجوز الصلح في المسائل المتعلقة بالحالمة الشخصية أو بالنظام العام . وكان القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٧٦ بشأن التوثيق وضع شروطا لزواج المصرية بأحنبي ، وكانت القيود التي تطلبها هذا القانون من النظام العام ، فلا يجوز الصلح عليها . وكانت النسيابة العامسة قد طلبت في الاستئناف المقام منها إلغاء الحكم المستأنف ورفسيض الدعوى على أسند من أن القانون ١٠٣ لسنة ١٩٧٦ قد تطلب في المادة الخلمسة منه توافر عدة شروط لتوثيق عقد زواج المصرية بأجنبي، وأو حبيت اللافة السادسة رفض التوثيق إذا لم تتوافر تلك الشروط ، وإذ قضيت محكمة أول درجة بإلحاق عقد الصلح المتضمن بنود عقد الزواج المنعقد بين المصرية والأحنبي بمحضر الجلسة وإثبات محتواه فيه وحعله في

قوة السند التنفيذى دون مراعاة توافر الشروط التى استوحبها القانون وهى من المسائل المتعلقة بالنظام العام ، وإذ قضى الحكم المطعون فيه بعدم حواز الاستئناف يكون قد خالف القانون وأخطأ تطبيقه ".

(طعن رقم ١٣٣٧ لسنة ٥٥ ق " أحوال شخصية " جلسة ١٩٩٢/٣/٣١) غير أن المادة ٥٥١ مدن أجازت " الصلح على المصالح المالية التي تترتسب على الحالة الشخصية " . ذلك أن الحقوق المالية التي تنجم عن هـذه الحالة لا تتعلق إلا بمصالح خاصة ، فهذه الحقوق يكتسبها الشخص من اتصافه بحالة معينة .

وأهـــم هذه الحقوق هو حق الميراث . ولما كانت هذه الحقوق تدخل تحــت الـــتقوم المادى، لم يكن هناك ما يدعو إلى الحيلولة بين صاحبها والتصرف فيها بما يراه في صالحه.

لذلـــك أجاز النص الصلح في هذه الحقوق ، بشرط ألا تقحم في هذا الصلح مسألة من المسائل المتعلقة بالحالة .

فإذا تضمن الصلح الاتفاق على كلتا المسألتين في مقابل ثمن إجمالى ، كأن اتفق من يدعى ثبوت نسبه من شخص معين ، توطئة لمطالبة الأخير بحقه في تركته ، على أن يتنازل عن دعوى ثبوت النسب وعن حقه في المسيرات في مقابل مبلغ معين ، كان هذا الصلح باطلا في مجموعة نظرا لارتباط أجزائه، وعدم حواز تجزئة شروطه .

وي طل الصلح كذلك ولو اشترط لكل من المسألتين فمن مستقل إذا احسنواهما عقد واحد ، لأن إدماج المسألتين في نفس العقد يكشف عن قصد المتعاقدين ربط إحداهما بالأعرى .

ولمسا كسان الصلح من العقود التي لا تقبل التحزئة ، كان حتما أن يترتسب عسلى بطلانه في المسألة المتعلقة بالحالة بطلانه في الحقوق المالية الناشئة عنها .

وتطبيقا لذلك يبطل الصلح الوارد على تقسيم تركة شخص ، إذا كانست الغاية منه تفادى رفع الدعوى بثيوت نسب أحد المتقاسمين ، أى تقاوله عن حقه في إثبات نسبه من المتوفى .

وبالعكس يصح التصالح على قسمة التركة بين الأطفال الثابت نسبهم والمتنازع في نسبهم طالما أن أحدا منهم لم يخلع على نفسه صفة الوارث دون الآخرين.

ويلاحظ أن الصلح الحاصل في مثل هذه الحالة لا يمنع من أن يعود أحد المتصالحين إلى إنكار صفة الوارث على الآخر ، كما أنه لا يحول دون مطالبة أحدهم ثبوت نسبه إذا حدت ظروف تستدعى ذلك (١).

ويجوز التصالح على مؤخر الصداق وعن نفقة العدة ، ويجوز لمن له حق المسنفقة عمم غيره أن ينسزل عما يستحق من نفقة مدة معينة ، لا أن ينسزل عن حق النفقة ذاته .

ويجــوز كذلــك الصلح على المصالح المالية التي تترتب على الأهلية ، فيحوز للقاصر بعد بلوغه سن الرشد أن يصالح من تعاقد معه وهو قاصر على إجازة العقد بشروط معينة (٧).

<sup>(</sup>١) محمد على عرفه ص ٣١١ وما بعدها .

<sup>(</sup>۲) السنهوري ص ٥٥٦ وما بعدها .

#### ١٨٢\_ بطلان الصلح على فوائد ربوية :

تنص المادة ٢٢٦ مدنى على أنه "إذا كان محل الالتزام مبلغا من النقود وكان معلوم المقدار وقت الطلب وتأخر المدين في الوفاء به ، كان ملزما بسأن يدفع للدائن على سبيل التعويض عن التأخير فوائد قدرها أربعة في المائة في المسائل المدنية وخمسة في المائة في المسائل المدنية وخمسة في المائة في المسائل المدنية وخمسة في المائة في المسائل التحارية . وتسرى هذه الفوائد من تاريخ المطالبة القضائية بها ، إن لم يحدد الاتفاق أو العرف التحارى تاريخا آخر لمسريانها، وهذا كله ما لم ينص القانون على غيره".

كما تنص الفقرة الأولى من المادة ٢٢٧ على أن : " يجوز للمتعاقدين أن يتفقا على سعر آخر للفوائد سواء أكان ذلك في مقابل تأخير الوفاء أم في أيسة حالة أخرى تشترط فيها الفوائد ، على ألا يزيد هذا السعر على سبعة في المائة ، فإذا اتفقا على فوائد تزيد على هذا السعر وجب تخفيضها إلى سبعة في المائة وتعين رد ما دفع زائد على هذا القدر .

٧- وكل عمولة أو منفعة ، أيا كان نوعها ، اشترطها الدائن إذا زادت همي والفائدة المتفق عليها على الحد الأقصى المتقدم ذكره تعتبر فائدة مستترة ، وتكون قابلة للتحفيض ، إذا ما ثبت أن هذه العمولة أو المنفعة لا تقابلها حدمة حقيقية يكون الدائن قد أداها ولا منفعة مشروعة ".

وقد قصد بوضع حد أقصى للفائدة حماية الطرف الضعيف فى العقد من الاستغلال ، ومن ثم يعتبر متعلقا بالنظام العام ، وبالتالي يقع باطلا الصلح على فائدة تجاوز الحد الأقصى المقرر قانونا .

### وقد قضت محكمة النقض بأن:

١- " لما كان الثابت من عقد البيع أن الطرفين اتفقا على سداد باقى الثمن على قسطين وأنه إذا تأخر المشترون في الوفاء بأى قسط أو جزء منه الترموا بأداء نصف أجرة الأطيان المبيعة دون تنبيه أو إنذار فإن هذا الشرط الجزائي يكون في حقيقته اتفاقا على فوائد عن التأخر في الوفاء بالتزام محله مبلغ من النقود يخضع لحكم المادة ٢٢٧ من القانون المدى ، فلا يجوز أن يزيد سعر الفائدة المتفق عليها عن سبعة في المائة ، وإلا وجب تخفيضها إلى هذا الحد ".

## (طعن رقم ١٦١ لسنة ٤١ ق جلسة ١٩٧٨/٣/٣)

٣- " حرم الشارع بنص المادة ٢٢٧ من القانون المدنى زيادة فائدة الديون على حد أقصى معلوم مقداره ٧% ونص على تخفيضها إليه وحرم على الدائن قبض الزيادة وإلزامه برد ما قبضه منها - مما مؤداه أن كل اتفاق على فائدة تزيد على هذا الحد يكون باطلا بطلاتا مطلقا لا تلحقه الإحازة وذلك لاعتبارات النظام العام التى تستوجب حماية الطرف الضعيف في المقد من الاستغلال ".

## (طعن رقم ۱۲۰۷ لسنة ٤٨ ق جلسة ۱۹۸۳/۲/۲۷)

## ١٨٣. بطلان الصلح على مقدار التعويض عن نزع الملكية للمنفعة العامة :

وقسد أوضحت ذلك محكمية النقض في حكمها الصدادر بتاريخ ١٩٧٥/١٦ في الطعن رقم ١٥٥ لسنة ٤٣ق إذ ذهبت فيه إلى أن :

" إنه وإن كانت الجهة طالبة نزع الملكية هي التي تستفيد من العقار المنسزوع ملكيته للمنفعة العامة ومن ثم تلتزم بدفع التعويض المقدر لمن

زعت ملكيته وتكون مدينه قبله . إلا أن المستفاد من نصوص المواد ١٥،١١،٦،١ من القانون رقم ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ بشأن نزع ملكية العقارات للمنفعة العامة أو التحسين أن المشرع ناط بإدارة خاصة من إدارات الحكومة هي " إدارة نزع الملكية" بمصلحة المساحة القيام بكافة الإجراءات اللازمة لتحديد مساحة العقار وتعيين ملاكه وتقدير التعويض المستحق لأصحابه عن نزع ملكيته وسداده إليهم مقابل الحصول على توقيعاتهم على نماذج خاصة تنقل الملكية للمنفعة العامة وإيداع النماذج مصلحة الشهر العقارى لكي يترتب على إيداعها جميع الآثار المترتبة على شهر البيع الرضائي ، والتشريع الخاص الذي ينظم هذه الإحراءات كلها متعلق بالنظام العام لتعلق موضوعه واتصال أحكامه بمنفعة عامة ويستلزم بالتالي وفق ما تنص عليه المواد السابقة - من الجهة التي طلبت نزع الملكية سداد التعويض المستحق عن نزع الملكية - بعد تقديره نهائيا- لا إلى المنسزوع ملكيته ولكن إلى المصلحة القائمة بإحراءات نزع الملكية لتقوم هي بتسليمه إلى ذوى الشأن فيه بمراعاة الضوابط والأحكام التي نص عليها القانون والقرارات المنفذة له . وحصولها على توقيعاتهم على النماذج الخاصة المعدة لهذا الغرض والتي نص عليها القانون- خلافا لقواعد وإحراءات التسميل العادية - على أن إيداعها مصلحة الشهر العقاري يترتب عليه آثار شهر عقود البيع الرضائية وبذلك يمتنع على الجهة طالبة نزع الملكية أن تساوم على مقدار التعويض أو تتصالح عليه استقلالا اختصارا للإحراءات أو تنفرد بسداده إلى المنزوع ملكيته لأن هذه الأمور نظم المشرع إجراءاتها تنظيما إلزاميا ".

#### ١٨٤. بطلان الصلح على منازعات تقدير أجرة الأماكن الخاضعة للتشريعات الاستثنائية :

قواعسد تقدير أجرة الأماكن التي تخضع للتشريعات الاستثنائية من المسائل المتعلقة بالنظام العام ، وهذه القواعد تشمل القواعد الموضوعية والقواعد الشكلية .

ولمسا كانست المادة ٥٥١ مدنى تقضى بعدم حواز الصلح فى المسائل المتعلقة بالنظام العام ، فإنه ينبنى على ذلك عدم حواز الصلح فى منازعات تقدير الأجرة سواء ما تعلق بقواعدها الموضوعية أم بقواعدها الشكلية.

فلا بجلوز الاتفاق مقدما على الرضوخ لأجرة معينة أو الاتفاق على نسب أحسرى لعناصر تقلير الأجرة المنصوص عليها في تشريعات الإيجارات، أو على عدم حواز التظلم من قرار لجنة تقدير الأحرة ولوكان هناك شرط صريح بذلك.

ولا يجوز أيضا التصالح فى الطعن على قرار لجنة تقدير الأجرة، باعتبار أن تقدير الأجرة يجب أن يتم طبقا للأحكام المقررة فى القانون(١).

ونويد ما ذهب إليه البعض من أن الصلح غير حائز سواء بصدد تقدير الأحرة أم عناصرها ، لأن هذه العناصر هي المكونة للأجرة ، وإنما غاية الأمر أن المستأجر بملك المنازعة في تقدير غمن الأرض ويملك المنسازعة في تحديد سعر المتر في تكلفة المباني ، كما يملك عدم المنازعة في ذلك وسكوته يؤول إلى قبوله لما يحدد من أسعار ، ولا بحال للقول بحصول صلح في هذا الصدد وإذا حصل أحدته المحكمة على أنه عدم منازعة في التقدير (٢٠).

 <sup>(</sup>١) راحس مولفنا موسوعة الفقه والقضاء والتشريع في إيجار وبيع الأماكن الخالية
 جسا الطبعة الخامسة عشرة ص ٤٠٢ وما بعدها .

 <sup>(</sup>٢) الدكستور أحمـــد أبو الوفا في التعليق على النصوص الإجرائية ص ١٤٧ وما
 بعدها- وعكس ذلك الدكتور سليمان مرقس في شرح قانون إنجار

## ١٨٥. بطلان الصلح على أحكام قانون العمل:

تسنص المادة الرابعة من قانون العمل رقم ١٣٧ لسنة ١٩٨١ (المعدل) على أن: " يقسع باطلا كل شرط يخالف أحكام هذا القانون ولوكان سسابقا على العمل به ويستمر العمل بأية مزايا أو شروط أفضل تكون مقررة أو تقرر في عقود العمل الفردية أو الجماعية أو الأنظمة الأساسية أو غيرها من لوائح المنشأة أو مقتضى العرف".

فقد فرضت ظاهرة انعدام التعادل بين أطراف علاقة العمل ، ضرورة لتدخل الشمارع في حرية المتعاقدين : صاحب العمل والعامل ، لحماية الأخير الطرف الضعيف في التعاقد ، لاسيما إذا كان ضمن شروط التعاقد غمر على العامل الذي هدف الشارع إلى حمايته ، ولم يكن من وسيلة لجعل هذا التدخل فعالا وهذه الحماية مشمرة إلا بجعل قواعد العمل قواعد آمرة متصلة بالنظام العام لا يجوز الاتفاق على خلافها ، سواء في ذلك القواعد التي تحكم نشأته أو تحكم آثاره . لأنه بغير ذلك يستطيع رب

<sup>=</sup> الأمـــاكن الطـــبعة الثامنة ١٩٨٢ حـــ ١ ص ٣٢٢ وما بعدها ، إذ يرى وجوب التمييز بين أمرين :

١- الأحكام القانونية المقررة لأسس التقدير من جهة وهى لا تصح أن تكون عمل حالف يحسمه الطرفان بصلح بل يجب أن تجلوها وتطبقها المحكمة من تقاء نفسها بقطع النظر عن أى اتفاق للخصوم بشائها . ٢- الوقائع التي تطبق عليها تلك الأسس القانونية كتقدير غمن الأرض أو سعر تكلفة المسابق بحسب السوق وقت البناء أو تكلفة الأسوار أو المرافق أو الاتعاب الهندسية ... إلح. مما يرجع إلى التقدير الكمى أو النقدى للواقع توطئة لتطبيق الأسمس القانونية عليه ، وهذه مسائل يفصل فيها طبقا لتقويه المقومين لا طبقا لأحكام قانونية آمرة ، فيجوز الصلح في شائها .

العمل المنتخلص من أحكام القانون باتفاقه مع العامل على ما يشاء من شروط انتقاصا لما يقرره القانون من ضمانات .

ويسيرر هذه الطبيعة الآمرة لأحكام قانون العمل ما تضمنه هذا القانون مسن عقوبات حنائية على مخالفة أحكامه وردت في الباب الثامن . وما فرضه القانون من تفتيش على المنشآت لمراقبة تنفيذ واتباع الأحكام التي تقضى بها نصوصه (١).

### وقد قضت محكمة النقض بأن :

1- " بطلان عقد العمل بالاستناد إلى الفقرة الثالثة من المادة السادسة مسن قسانون العمل رقم ٩١ لسنة ٩٥٩ للأسباب الواقعية التي يثيرها الطاعن وإن كان من النظام العام ، إلا أنه لا يجوز الدفع به لأول مرة أمام عكمة النقض لما يخالطه من واقع كان يجب طرحه على محكمة الموضوع هسو التحقق من مدة عقد العمل السابق وقدر الأجر الذي حدده للطاعن وشروط هذا العقد والظروف التي أحاطت بإنهائه ، وإذ خلت الأوراق مما يفيد تمسك الطاعن بهذا الدفاع أمام عكمة الموضوع فإن التحدى به أمام هذه المحكمة يكون غير مقبول " .

## (طعن ۷۸ه لسنة ۳۵ ق جلسة ۲۷/٤/۲۲)

٢- "أحكام قانون العمل آمرة متعلقة بالنظام العام لتنظيمها علاقات العمل وروابطه بما في ذلك عقد العمل الفردى تحقيقا للصالح العام وحماية للعامل وإيجاد التوازن بين حقوقه وحقوق صاحب العمل ".

(طعن رقم ۸۶۸ لسنة ۲۹ ق جلسة ۲۱/۵/۰۰،۲۱

 <sup>(</sup>١) راجـــع مولفنا موسوعة الفقه والقضاء في قانون العمل الجديد المحلد الأول ص
 ٤٨١ وما بعدها.

وبالــــتالي فإنه لا يجوز التصالح على حقــــوق العامل الواردة فى قانون العمل قبل ثبوتها ، ويقع هذا التصالح باطلا .

غير أنه يصح التصالح على حقسوق العامل التى يقررها له قانون العمل بعد ثبوت هذه الحقوق ، ولو كان فى أثناء سريان عقد العمل وذلك على خسلاف ما كان يقضى به قانون العمل الملغى رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ فى الفقرة الثالثة من المادة السادسة - التى لم يرد لها مقابل فى القانون الجديد مسن أنه: " كما يقع باطلا كل مصالحة أو إبراء عن الحقوق الناشئة عن عقد العمل علال سريانه أو خلال شهر من تاريخ انتهائه إذا كانت تخالف أحكام هذا القانون " .

### وفي هذا قضت محكمة النقض بأن:

" الإحسازة السنوية وإن كانست حقا أوجبه المشرع سنويا للعامل لاستعادة نشاطه وقواه المادية والمعنوية تنمية للإنتاج مما يجعل هذا الحق بسبب ذلك متعلقا بالنظام العام لا يجوز التنازل عنه — إلا مناط ذلك ألا تكون السنة التي تستحق فيها الإجازة قد مضت قبل حصول العامل على تلسك الإجازة ولا يجوز عندئذ التنازل عنها قبل موعد حلولها أما إذا حل ميعاد الإجازة وانقضت السنة التي تستحق فيها دون أن يحصل العامل فيها علميها فقد انقطعت الصلة بين الإجازة المذكورة واعتبارات النظام العام السيق تسبرها وانقضت تبعا لذلك علة هذا الحظر بالنسبة لإجازة السنة المذكورة وأصبحت تلك الإجازة بعد ذلك كسائر حقوق العامل العادية يو عليها التنازل " (1).

(طعن رقم ۱۱ لسنة ۲۰ ق جلسة ۱۹۵۹/٤/۲۳)

 <sup>(</sup>١) للمزيد راجع مؤلفنا موسوعة الفقه والقضاء في قانون العمل الجديد المجلد
 الأول ص٤٩٥ وما بعدها .

#### ١٨٦ بطلان الصلح على الجريمة :

تسنص المسادة الأولى من قانون الإجراءات الجنائية على أن : " تخص النسيابة العامة دون غيرها برفع الدعوى الجنائية ومباشسرتها ولا ترفع عن غيرها إلا في الأحوال المبينة في القانون ولا يجوز ترك الدعوى الجنائية أو وقفها أو تعطيل سيرها إلا في الأحوال المبينة في القانون " فالدعوى الجنائية الناشية عسن ارتكاب الجريمة هي من حق المجتمع وتباشرها النيابة العامة الماسية عنه ، وعلى ذلك فهي ليست ملكا للمحنى عليه ، بل صاحبتها الهيسة الاجتماعية. ومن ثم لا يجوز التصالح على الجريمة ذاتها ، وإلا عد الصلح باطلا لمخالفته للنظام العام ، ويؤكد ذلك ما نصت عليه المادة ولكن عرن أنه لا يجوز الصلح في المسائل المتعلقة ... أو بالنظام العام ولكن يجوز الصلح على الحالة المالية أو التي تنشأ عن ارتكاب إحدى الحرائم " أي أن المادة سلمت بأن الجريمة ثما يتعلق بالنظام العام .

والنيابة العامة لا تتأثر بالصلح الحاصل بصدد ارتكاب حريمة من حيث استعمال حقها في تحريك الدعوى العمومية ، فإنها كذلك لا تستفيد من هدا الصلح . فلا يستفاد من تصالح المتهم إقراره بارتكاب الجريمة ، لأن إقدامه على الصلح لا يعني اعترافه بالجرم ، فقد يندفع في هذا السبيل خشيسة الفضيحة أو التشهير بسمعته موثر على ذلك تحمله بعض التضحيات المادية (1).

ويترتسب على ذلك أنه لا يجوز التصالح على الجريمة مع المحنى عليه أو النسيابة العامة . فلا يجوز للحانى أن يتصالح مع المجنى عليه على عدم تبليغ السلطات العامة مقابل مبلغ من المال .

<sup>(</sup>۱) محمد على عرفه ص ۳۱۰ .

كمسا لا يجسوز الصلح الذى يتم بين الدائن والمدين المححوز عليه بعد تسبديد المحسوزات ، ولا يؤثر على سير الدعوى الجنائية الحاصة بجرعة احتلاس الأشياء المححوزة.

أمــــا الصلح على الدعوى المدنية الناشقة عن الجريمة فهو حائز لأنه حق خالص للمحنى عليه .

## وقد قضت محكمة النقض بأن:

وحيث إنه بالاطلاع على عقد الصلح الذى تم في هذا الصدد تبين أن الطرفين تعهدا في البند الثاني من هذا العقد بعدم حصول ادعاءات في قضية النسيابة ضد أبناء العائلتين بسبب المشاجرة التي حصلت بينهما ونص في البند الثالث منه على أن الطرفين تراضيا على عقد بحلس تحكيم بينهما وأن المحكمين الذين اتفق الطرفان على أشخاصهم يجتمعون بعد الفصل في أمر المشاجرة ويكون حكمهم نافذ المفعول غير قابل لأى طعن وأن من يتخلف من الفريقين عن الحضور أمام المحكمين يكون ملزما بدفع تعويض للطرف الآخر.

وحيث إنه واضح نما ذكر أن هذا الصلح إنما تناول الدعوى الملنية لأنها هـــى القابلة لمثله وقد أوجب أن تقدم بشانها طلبات للمحكمة أثناء نظر الدعوى العمومية على المحكمين . وحيث إنه لذلك يرى أن محكمة أول درجة التي تأيد حكمها أخذا بأسبابه أخطأت في قبول الدعوى المدنية والقضاء فيها بمقولة " إن عقد الصلح المتقدم ذكره لم يشمل تنازلا صريحا عن دعوى التعويض " وكان واجبا عليها أن تقضى بعدم قبول هذه الدعوى وبحفظ الحق للمدعين بالحق المدنى في تقديم ما يدعونه في هذا الصدد أمام مجلس التحكيم الذي اتفق على عقده بعد الفصل في الدعوى العمومية " (1).

## (طعن رقم ٢٤٣٣ لسنة ٢ق جلسة ١٩٣٢/١١/٧)

7-" مفساد الفقرة الرابعة من المادة ٥٠١ من قانون المرافعات والمادة ٥٠١ من القانون المدنى أنه لا يجوز التحكيم بصدد تحديد مسئولية الجابى عن الجريمة الجنائية وإلا عد باطلا لمحالفته للنظام العام . وإذ كانت المسألة التى انصب عليها التحكيم وبالتالي كانت سببا للالتزام في السند إنما تتناول الحسريمة ذاتها و تستهدف تحديد المسئول عنها وهي من المسائل المتعلقة بالسنظام العام ، فلا يجوز أن يرد الصلح عليها وبالتالي لا يصح أن تكون موضوعا لتحكيم وهو ما يستتبع أن يكون الالتزام المثبت في السند باطلا لعدم مشروعية سببه ".

## (طعن رقم ۲۲ ۵ لسنة ٤٧ ق جلسة ١٩٨٠/١٢/٢)

وإن كان الأصل أنه لا يجوز التصالح على الجريمة ، إلا أن القانون يجيز ذلـــك فى أحوال استثنائية لاعتبارات خاصة ، ويرتب على الصلح انقضاء الدعوى الجنائية .

(أنظر في الأمثلة على ذلك البند التالي ) .

<sup>(</sup>١) منشور بمؤلف الدكتور يس يجيى ص ٣٢٧ الهامش .

كمسا أنسه في بعض الجرائم يعلق المشرع حق النيابة العامة في تحريك الدعوى الجنائية على تقسدم شكوى شفهية أوكتابية من الجحى عليه أو مسن وكيله الخاص إلى النيابة العامة ، أو بناء على طلب كتابي من جهة حكومية أو إذن . وفي هذه الجالات يكون الصلح جائزا في هذه الجريمة. (أنظر في الأمثلة على ذلك بند ١٨٧).

#### ١٨٧\_ أمثلة لجرائم يجوز فيها الصلح وردت في نصوص خاصة :

#### أ) - في قانون الإجراءات الجنائية :

- ا- تــنص المادة ١٨ مكررا من قانون الإجراءات الجنائية (المضافة بالقــانون رقم ١٧٤ لسنة ١٩٩٨) على أنه يجوز التصالح في مواد المختلفات وكذلك في مواد الجنح التي يعاقب القانون فيها بالفــرامة فقط . وتنقضى الدعوى الجنائية بدفع مبلغ التصالح ولو كانت مرفوعــة بطريق الادعاء المباشر . ولا يكون لذلك تأثير على الدعوى المدنية .
- ۲- تسنص المسادة ۱۸ مكسرر (أ) من قانون الإجراءات الجنائية
   (المضافة بالقانون رقم ۱۷۶ لسنة ۱۹۸۸) على أن للمحنى
   عليه ولوكيله الخاص في الجنح المنصوص عليها في المواد ۲٤۱
   (فقرة أولى وثانية) (۱) ۲۶۲ (فقرات أولى وثانية وثالثة) (۲)

<sup>(</sup>١) تعاقب عسلى إحسدات الجرح والضرب الذى ينشأ عنه مرض أو عجز عن الأشسفال الشخصية مدة تزيد على عشرين يوما ، أو الذى يصدر عن سبق إصرار أو ترصد أو يحصل باستعمال أية أسلحة أو عصى أو آلات أخرى.

<sup>(</sup>٢) تعاقب عسلى إحسدات الجرح والضرب الذي ينشأ عنه مرض أو عجز عن الأشفال الشخصية مدة لا تزيد على عشرين يوما أو الذي يصدر عن

۲٤۲ (فقرة أولی) (۱)، ۲۵۰ (۱)، ۳۲۱ مکررا (۱) ، ۳۲۳ مکررا (۱) ، ۳۲۳ مکررا أولاً (۱) ، ۲۲۳ مکررا (۱) ، ۳۲۱ مکررا (۱) ، ۳۲۱ مکررا (۱) ، ۳۲۱ مکررا (۱) ، ۳۲۱ (۱) ، ۳۲۱ (۱) ، ۳۲۱ (۱) , ۳۲۱ (۱) ، ۳۲۱

 - - سبق إصدرار أو ترصد أو باستعمال أية أسلحة أو عصى أو آلات أو أدو ات أخرى .

- (١) تعاقب على جريمة الجرح الخطأ .
- (٢) تعاقب على إعطاء عمدا حواهر غير قاتلة .
- (٣) تعاقب على العثور على الأشياء والحيوانات الفاقدة واحتباسها .
  - (٤) تعاقب على اختلاس الأشياء المحجوز عليها قضائيا أو إداريا .
- (٥) تعاقب على اختلاس الأشياء المنقولة الواقع ممن رهنها ضمانا لدين عليه أو على
   آخر.
  - (٦) تعاقب على الاستيلاء بغير حق وبدون نية التملك على سيارة مملوكة للغير .
- (٧) تعاقب كل من يتناول طعاما أو شرابا في محل معد لذلك ولو كان مقيما فيه أو شـــفل غرفة أو أكثر في فندق أو نحوه أو استأجر سيارة معدة للإيجار مع علمه أنه يستحيل عليه دفع الثمن أو الأجرة أو امتنع بغير مبرر عن دفع ما استحق من ذلك أو فر دون الوفاء به .
  - (٨) تعاقب على جريمة عيانة الأمانة .
- (٩) تعاقب المالك المعين حارسًا على أشيائه المحجوز عليها قضائيا أو إداريا إذا
   اختلب شيئا منها .
- (١٠) تعاقــب كــل مـسن كسر أو خرب لغيره شيئا من آلات الزراعة أو زرائب
   المواشى أو عشش الحغراء .
- (۱۱) تعاقب كل من أتلف كل أو بعض محيط متخذ من أشجار خضراء أو يابسة أو غير ذلك ومن نقل أو أزال حدا أو علامات مجمولة حدا بين أملاك عتلفة أو جهات مستغلة ومن ردم كل أو بعض حندق من الخنادق المجمولة حدا لأملاك أو جهات مستغلة .
  - (١٢) تعاقب على الحريق بإهمال .

٣٦١ (فقسرتسان أولى وثانسية ) (۱)، ٣٦٩ (١) مسن قانون المقوبسات وفى الأحوال الأخرى التى ينص عليها القانون أن يطلسب إلى النسيابة العامة أو المحكمة بحسب الأحوال إثبات صلحه مع المتهم .

ويترتب على الصلح انقضاء الدعوى الجنائية ولو كانت مرفوعة بطريق الإدعاء المباشر ولا أثر للصلح على حقوق المضرور من الجريمة .

## $(\psi)$ في قانون المرور رقم ٦٦ لسنة ١٩٧٣ (المعدل) :

تنص المادة ٨٠ من القانون ٦٦ لسنة ١٩٧٣ (معدلة بالقانون رقم ٥٥ السنة ١٩٧٩) على أنه:" دون إخلال بتطبيق القواعد والإجراءات المنصوص عليها في المادة ١٩٨ (مكررا) من قانون الإجراءات الجنائية بشأن التصالح في مواد المخالفات والجنح ، يجوز التصالح في الحالات المبينة في المادة (٧٤) من هذا القانون ، متى قام المخالف بدفع مبلغ خمسة وعشرين حنيها بصفة فورية ، كما يجوز التصالح في المخالفات الواردة بهذا القانون التي تقع من المشاة متى قام المخالف بدفع مبلغ خمسة حنيهات .

ويقوم بتحرير محاضر التصالح ضباط شرطة المرور، وينظم وزير الداخلية بقرار منه إجراءات التصالح المنصوص عليها فى الفقرة الأولى هذه المادة ، ويترتب علمى التصالح انقضاء الدعوى الجنائية.

وفى جميع الأحوال لا يجوز التصالح فى الأحوال المنصوص عليها فى البند (٦) من المادة (٧٤) من هذا القانون " .

 <sup>(</sup>١) تعاقب كل من حرب أو أتلف عمدا أموالا ثابتة أو منقولة لا يمتلكها أو جعلها غير صالحة للاستعمال أو عطلها بأية طريقة .

 <sup>(</sup>۲) تعاقب کل من دخل عقاراً فی حیازه آخر بقصد منع حیازته بالقوه أو بقصد ارتکاب حریمة فیه أو کان قد دخله بوجه قانوین و بقی فیه بقصد ارتکاب شرع مما ذکر .

(قـــد حددت) اللائحة التنفيذية للقانون حالات الصلح فى مخالفات المرور وإجراءاته فى المواد ٣٧٤ وما بعدها .

#### (ج). في قانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ (المعدل):

تنص الفقرة الرابعة من المادة ٣٤٥ من قانون التحارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ (المقدل) على أن : " للمحنى عليه ولوكيله الخاص في الجرائم المنصوص عليها في هـــــذه المادة أن يطلب من النيابة العامة أو المحكمة بحسب الأحوال وفي أية حالة كانت عليها الدعوى إثبات صلحه مع المتهم<sup>(١)</sup>.

ويترتب على الصلح انقضاء الدعوى الجنائية ولو كانت مرفوعة بطريق الادعاء المباشر.

وتأمر النيابة العامة بوقف تنفيذ العقوبة إذا تم الصلح أثناء تنفيذها ولو بعد صيرورة الحكم باتنا " .

<sup>(</sup>١) والجرائم المنصوص عليها بالمادة هي :

<sup>(</sup>أ) إصدار شيك ليس له مقابل وفاء قابل للصرف.

<sup>(</sup>ب) استرداد كل الرصيد أو بعضه أو التصرف فيه بعد إصدار الشيك بحيث يصبح الباقي لا يفي بقيمة الشيك .

<sup>(</sup>ج) إصدار أمر المسحوب عليه بعدم صرف الشيك في غير الحالات المقررة قانونا.

<sup>(</sup>د) تحرير شيك أو التوقيع عليه بسوء نية على نحو يحول دون صرفه.

<sup>(</sup>هـ) تظهير شيك للغير تظهيرا ناقلا للملكية أو تسليمه شيكا مستحق الدفع لحامله مع علمه بأنه ليس له مقابل وفاء يفي بكامل قيمته أو أنه غير قابل للصرف.

 <sup>(</sup>و) العود إلى ارتكاب إحدى الجرائم السابقة عملال همس سنوات من تاريخ الحكم عليه نهائيا في أي منها .

<sup>(</sup>راجع فى التفصيل مؤلفنا موسوعة الفقه والقضاء فى قانون التحارة الجديد المجلد الثالث ص ٨٣٢ وما يعدها).

#### ٨٨٨. امثلة للجرائم التى يتوقف فيها رفع الدعوى الجنائية على شكوى أو طلب أو إذن :

(أ) في قانون الإجراءات الجنائية :

١- تنص المادة ٨ من قانون الإحراءات الجنائية على أنه :

" لا يجوز رفع الدعوى الجنائية أو اتخاذ إحراءات فيها إلا بناء على طلب كستابي من وزيسر العدل في الجسرائم المنصوص عليها في المادت ١٨١<sup>(١)</sup> مسن قانون العقوبات وكذلك في الأحوال الأخرى التي ينص عليها الغانون.

٢- تنص المادة التاسعة من قانون الإحراءات الجنائية على أنه :

" لا يُجوز رفع الدعوى الجنائية أو اتخاذ إجراءات فيها في الجرائم المنصوص عليها في المادة ١٨٤٤ (٢) من قانون العقوبات إلا بناء على طلب كتابي من الهيئة أو رئيس المصلحة المجنى عليها .

 <sup>(</sup>١) تنص هذه المادة على أن يعاقب بالحبس كسل من عاب بإحدى الطرق المتقدم
 ذكرها فى حق ملك أو رئيس دولة أحنية .

<sup>(</sup>۲) تنص هذه المادة على أن يعاقب بالحيس مدة لا تجاوز سنة وبغرامة لا تقل عن خمسة آلاف حنيه ولا تزيد على عشرة آلاف حنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين كسل من عاب بإحدى الطرق المتقدم ذكرها فى حق ممثل لدولة أجنبية معتمد فى مصر بسبب أمور تتعلق بأداء وظيفته .

<sup>(</sup>٣) تنص هذه المادة على أن يعاقب بالحبس وبغرامة لا تقل عن خمسة آلاف حنيه ولا تــزيد على عشرة آلاف حنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين كل من أهان أو سسب بإحدى الطرق المتقدم ذكرها مجلس الشعب أو مجلس الشورى أو غيره من الهيات النظامية أو الجيش أو الحاكم أو السلطات أو المصالح العامة.

وفي جميع الأحوال التي يشترط القانون فيها لرفع الدعوى الجنائية تقديم شكوى أو الحصول على إذن أو طلب من المجنى عليه أو غيره لا يجوز اتخاذ إجراءات التحقيق فيها إلا بعد تقديم هذه الشكوى أو الحصول على الإذن أو الطلب، على أنه في الجريمة المنصوص عليها في المادة ١٨٥ (١) من قانون العقوبات وفي الجرائم المنصوص عليها في المادة ١٨٥ (١) من قانون العقوبات وفي الجرائم المنصوص عليها في المواد ٢٠٥ (١)، ٣٠٩ (١)،

(١) تعاقب هذه المادة بالحبس مدة لا تجاوز سنة وبغرامة لا تقل عن همسة آلاف جنسيه ولا تسزيد على عشرة آلاف حنبه أو بإحدى هاتين العقوبتين كل من سبب موظفا عاما أو شخصا ذا صفة نيابة عامة أو مكلفا بخدمة عامة بسبب أداء الوظيفة أو النيابة أو الخدمة العامة . وذلك مع عدم الإمحلال بتطبيق الفقرة الثانية من المادة ٢ ٣٠ إذا وجد ارتباط بين السب وجريمة قذف ارتكبها المتهم ضد نفس من وقعت عليه حريمة السب .

#### (٢) تنص المادة على أن :

" يعسد قاذفا كل من أسند لغيره بواسطة إحدى الطرق المبينة بالمادة ١٧١ من هسنا القسانون أمسورا لسو كانت صادقة لأوجبت عقاب من أسندت إليه بالعقوبات المقررة لذلك قانونا أو أوجبت احتقاره عند أهل وطنه .

ومع ذلك فالطعن في أعمال موظف عام أو شخص ذى صفة نيابية عامة أو مخص ذى صفة نيابية عامة أو مكلف بخدمة عامة لا يدخل تحت حكم الفقرة السابقة إذا حصل بسلامة نية وكان لا يتعدى أعمال الوظيفة أو النيابة أو الخدمة العامة ، وبشرط أن يئب مرتكب الحريمة حقيقة كل فعل أسند إليه ، ولا يغني عن ذلك اعتقاده صححة هذا الفعل. ولا يقبل من القاذف إقامة الدليل لإثبات ما قذف به إلا في الحالة المبينة بالفقرة السابقة .

#### (٣) تنص هذه المادة على أن :

"كل سب لا يشتمل على إسناد واقعة معينة بل يتضمن بأى وحه من الوجوه حدشا للشرف أو الاعتبار يعاقب عليه فى الأحوال المبينة بالمادة ١٧١ بالحبس ملة لا تجاوز سنة وغرامة لا تقل عن ألف جنيه ولاتزيد عن خمسة آلاف جنيه أ، بإحدى هاتين العقه بتين ". (۱) ۳۰۷ (۱) ۳۰۸ (۱) من القانون المذكور إذا كان المجنى عليه فيها موظفا عاما أو شخصا ذا صفة نيابية عامة أو مكلفا بخدمة عامة وكان ارتكاب الجريمة بسبب أداء الوظيفة أو النيابة أو الخدمة العامة يجوز اتخاذ إجراءات التحقيق فيها دون حاجة إلى تقدم شكوى أو طلب إذن .

وقد نصت المادة العاشرة على أنه: " لمن قدم الشكوى أو الطلب فى الأحوال المشار إليها فى المواد السابقة وللمحنى عليه فى الجريمة المنصوص عليها فى المادة ١٨٥ من قانون العقوبات وفى الجرائم المنصوص عليها فى المواد ٣٠٦، ٣٠٦، ٣٠٨ من القانون المذكور إذا كان موظفا عاما أو شخصا ذا صفة نيابية عامة أو مكلفا بخدمة عامة وكان ارتكاب الجريمة بسبب أداء الوظيفة أو النيابة أو الخدمة العامة أن يتنازل عن الشكوى أو الطلب فى أى وقت إلى أن يصدر فى الدعوى حكم نهائى وتنقضى الدعوى حكم نهائى.

<sup>(</sup>١) تنص هذه المادة على أن:

<sup>&</sup>quot; إذا ارتكبت حريمة من الجرائم المنصسوص عليها فى المواد من ١٨٧ إلى ١٨٥ و٣ و٣٠٣و٣ ٣٠ بطسريق النشسر فى إحدى الجرائد أو المطبوعات رفعت الحدود الدنيا والقصوى لعقوبة الغرامة المبينة فى المواد المذكورة إلى ضعفيها " .

<sup>(</sup>٢) تنص هذه المادة على أن :

<sup>&</sup>quot; إذا تضمن العيب أو الإهانة أو القذف أو السب الذى ارتكب بإحدى الطرق للبينة في المادة (١٧١) طعنا في عرض الأفراد أو خدشا لسمعة العائلات تكون العقوبة الحسيس والغرامة معا في الحدود المبينة في المواد ١٨٧، ١٨١، ١٨٢، ٣٠٣، ٣٠٦، ٣٠٧ عسلى ألا تقل الغرامة في حالة النشر في إحدى الجرائد أو المطبوعات عن نصف الحد الأقصى وألا يقل الحبس عن ستة شهور .

وفى حالة تعدد المجنى عليهم لا يعتبر التنازل صحيحا إلا إذا صدر من جميع مسن قدموا الشكوى. والتنازل بالنسبة لأحد المتهمين يعد تنازلا بالنسب للباقين.

وإذا توفى الشاكى فلا ينتقل حقه فى التنازل إلى ورثته ، إلا فى دعوى السرنا فلكل واحد من أولاد الزوج الشاكى من الزوج المشكو أن يتنازل عن الشكوى وتنقضى الدعوى .

(ب) \_ فى القرار بقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ (المعدل) بإصدار قانون الجمارك :

تنص المادة ١٢٤ من القرار بقانون المذكور على أنه :

" لا يجسوز رفسع الدعوى العمومية أو اتخاذ أية إجراءات في حرائم التهريب إلا بطلب كتابي من المدير العام للحمارك أو من ينيه. وللمدير العسام للحمارك أن يجرى التصالح أثناء نظر الدعوى أو بعد الحكم فيها حسب الحال مقابل التعويض كاملا أو ما لا يقل عن نصفه .

ويجــوز فى هذه الحالة رد البضائع المضبوطة كلها أو بعضها بعد دفع الضرائب المستحقة عليها ما لم تكن من الأنواع الممنوعة . كما يجوز رد وسائل النقل والأدوات والمواد التى استعملت فى التهريب .

ويترتب على التصالح انقضاء الدعوى العمومية أو وقف تنفيذ العقوبة الجنائية وجميع الآثار المترتبة على الحكم حسب الحال " .

كما تقضى المادة ١٢٤ مكررا بأن :

" مع عدم الإخلال بأية عقوبة أشد يقضى بها قانون آخر يعاقب على تهريب البضائع الأحنبية بقصد الاتجار أو الشروع فيه أو على حيازتها بقصد الاتجار مسع العلم بلنها مهسربة بالحبس مسدة لا تقل عن سنتين ولاتجاوز خمس سنوات وبغرامة لا تقل عن ألف حنيه ولا تجاوز خمسين ألف جنيه وتطبق سائر العقوبات والأحكام الأخرى المنصوص عليها فى المادة ١٢٢ وفي حالة العود يجب الحكم بمثلي العقوبة والتعويض.

واستثناء من أحكام المادة ١٢٤ من هذا القانون لا يجوز رفع الدعوى العمومية في الجرائم المنصوص عليها في الفقرة السابقة إلا بناء على طلب مسن وزيسر المالية أو من ينيبه ويجوز لوزير المالية أو من ينيبه إلى ما قبل صدور حكسم في الدعوى العمومية الصلح مقابل أداء مبلغ التعويض كساملا ، ولا يترتب على الصلح رد البضائع المضبوطة في الجرائم المشار السيها وإنحا يجوز رد وسائل النقل والمواد التي استخدمت في التهريب .

# (ج) \_ في القرار بقانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٦٤ في شأن تهريب التبغ:

تنص المادة الرابعة من القرار بقانون المذكور على أن :

" لا يجــوز رفــع الدعوى العمومية أو اتخاذ أية إجراءات في الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون إلا بطلب مكتوب من وزير الخزانة أو من ينبه .

ولوزير الخزانة أو من ينيبه التصالح فى جميع الأحوال مقابل تحصيل مالا يقل عن نصف التعويض المنصوص عليه فى هذا القانون ، وفى هذه الحالة تعدم المواد التى استعملت ويجوز رد وسائل النقل والأدوات ويترتب على التصالح انقضاء الدعوى العمومية أو وقف تنفيذ العقوبة الجنائية مع جميع الأحوال ".

#### ١٨٩ \_ هل يجوز التصالح على الشرائب والرسوم ؟

يتعين فى هذا الشأن التمييز بين أمرين الأمو الأول : هو التزام الممول بدفسع الضسوبية . وهذا لا يجوز الصلح عليه لأن هذا الالتزام مرده إلى الأساس القانون للضريبة الذى يقوم على مبدأ سيادة الدولة التي يعطيها الحق في أن تلزم رعاياها والمقيمين على أرضها بدفع الضرائب .

ومن تم يمكن القول بأن التزام الممول بدفع الضريبة من النظام العام فلا يجوز أن يكون محلا للصلح .

والأمسر الثافى: هو المبالغ المستحق دفعها على الممول كضرائب أو رسسوم أوما يسمى بدين الضريبة . وهذه المبالغ قد تكون محل نزاع بين الممول والإدارة الضريبية فحاز أن تكون محلا للصلح (١).

ونرى أنه يجوز الاتفاق على تقسيط هذه المبالغ .

<sup>(</sup>۱) يس يجيى ص ٣٣١ \_ محمد حلمى مراد مالية الدولة ص ١٥٨ وما بعدها – وقارن السنهورى ص ٥٥٩ ، عرفه ص ٣٠٨ هامش (٤) فيريان أنه لا يجوز الصلح على الضرائب والرسوم إذا كان الحق فى تحصيلها مقررا بصفة نهائية وليس محلا للنــزاع، وإنما يجوز الاتفاق على تقسيطها . أما إذا كان الحق ذاته عملا للنــزاع ، حاز الصلح ، فيحوز الصلح على الرسوم الاحتيارية التى تحصلها المجالس البلدية .

ونضيف إلى أنه لا يجوز الصلح على الأمــوال العامة وعلى أحكام القانون المتعلقة بإصابة العمل لتعلقهما بالنظام العام.

## ( ثانيا <sub>)</sub> السبب في عقد الصلح

#### ١٩٠\_ المفهوم التقليلي للسبب :

يذهب أتباع النظرية التقليدية في السبب ، إلى أن السبب في عقد الصلح هو الهدف المباشر الذي يسعى كل من الطرفين إلى تحقيقه . وعلى ذلك يكون سبب التزام كل طرف هو نزول الطرف الآخر عن جزء من ادعائه . وذلك طبقا للنظرية التقليدية في العقود التبادلية الأخرى في أن سبب التزام كل عاقد في العقود الملزمة للحانبين هو التزام الآخر . وعلى هذا يختلط السبب في عقد الصلح بالحل اختلاطا تاما (۱).

#### ١٩١\_ الفهوم الحديث للسبب :

تذهب النظرية الحديثة في السبب، إلى أن السبب في عقد الصلح هو الباعث الدافع على التعاقد ، أى الباعث الذى دفع المتصالحين على إبرام الصلح .

وهَـــذا الباعث يختلف فى عقد الصلح الواحد من متصالح لآخر ، كما يختلف فى عقود الصلح من عقد لآخر .

فقد يكون الباعث على الصلح العزوف عن اللجوء إلى القضاء وما يستتبعه من إجراءات طويلة ومصروفات باهظة أو الحيلولة من إذاعة علاقة عائلية، أو إبقاء على صلة بذى قربى أو صديق، أو مراعاة لواجب الإعتراف بالجميل للخصم أو حرصا على مصلحة لدى عميل.

ويشمسترط أن يكون الباعث الدافع إلى إبرام الصلح مشروعا أى غير عالف للنظام العام أو الآداب .

<sup>(</sup>۱) محمد على عرفه ص ٣١٣ – يس يجي ص ٢٩٥ .

ومسن فإنه إذا صالح شخص امسرأة للمحافظة على علاقة آلمة بها أو صالح شخص امسرأة للمحافظة على علاقة آلمة بها أو صالح شخص أخر على نسزاع متعلق بإيجار منسزل حتى يتمكن من إدار منه للدعارة أو للعب القمار، فإن الباعث الدافع على الصلح في هذه الحالة يكون غير مشروع.

ويكون الصلح باطلا لعدم مشروعية السبب إذا كان الطزف الآخر فى العقــد على علم بهذا الباعث أو يستطيع أن يعلمه أو من السهل عليه أن يتعينه(١) .

#### وقد قضت محكمة النقض بأن:

"وحيث إن المادة ١٣٦١ من القانون المدي تنص على أنه إذا لم يكن للالسنزام سبب أو كان سببه مخالفا للنظام العام أو الآداب كان العقد الملال وتنص المادة ١٣٧ من ذلك القانون على أن كل التزام لم يذكر له سبب يفترض أن له سببا مشروعا مالم يقم الدليل على غير ذلك ويعتبر السبب المذكور في العقد هو السبب الحقيقي حتى يقوم الدليل على ما يخالف ذلك - فإذا قام الدليل على صورية السبب فعلى من يدعبى أن للالتزام سببا آخر مشروعا أن يثبت ما يدعيه ومؤدى هذا أن يدعبى أن للالتزام سببا آخر مشروعا أن يثبت ما يدعيه ومؤدى هذا أن ولسو لم يذكر هذا السبب الحقيقي العقد فإنه يعتبر السبب الحقيقي السبب الحقيقي المدن قد بل المدين أن السبب الحقيقي المدن قد بل المدين أن السبب الحقيقي المدن قد بل المدين أن السبب الحقيقي المدن قد بل المقد هو سبب صورى فعليه أن يقدم الدليل القانوي على المذكر في العقد هو العقد هو سبب صورى فعليه أن يقدم الدليل القانوي على

<sup>(</sup>۱) محمــــود جــال الدين زكى ص ٣٥ وما بعــها - السنهورى ص ٥٦١ وما بعـها - السنهورى ص ٥٦١ ومــا بعدهــا- وقارن يس يجيى ص ٣٧٨ وما بعدها ، فهو يجعل للصلح سببا مزدوجا هو وضع حد للنــزاع القائم أو المحتمل بين الطرفين والباعث الدافع إلى التعاقد .

هــذه الصورية - وبذلك ينتقل عبء إثبات أن للعقد سببا آخر مشروعا عاتق المتمسك - ولما كان يبين مما أورده الحكم المطعون فيه أن غمة تلازما بين عقد البيع وعقد الصلح الذى تضمن التنازل عن دعوى الحجر المبرمين في تاريخ واحد وأن المحكمة في حدود سلطتها الموضوعية قد استخلصت بأدلة مستمدة من أقوال الطاعن وإقراراته والشكوى الإدارية أنه لم يدفع غمنا إلى المطعون عليها الأولى ومورثها - فإنها تكون بذلك قد تحققت من صورية السبب الوارد في عقد البيع - ومن أن عقد البيع إنما حرر في مقابل التنازل عن دعوى الحجر - لما كان ذلك ، وكانت المادة ١٥٥ مسن القانون المدى لا تجيز الصلح في المسائل المتعلقة بالحالة الشخصية - فيان عقسد الصلح المؤرخ ٢٥ أكتوبر سنة ١٩٥٠ فيما اشتمل عليه من تنازل عن قضية الحجر يكون صحيحا قانونا - والحكم المطعون فيه إذ التهى إلى بطلان عقد البيع يكون صحيحا قانونا في نتيجته ولاجدوى بعد ذلك من النعى عما أشساره الطاعن في السبين الثاني والخامس بشأن خطأ الحكم فيما استظهره من أن العقد شابه إكراه".

(طعن رقم ۸۲ لسنة ۲۲ ق جلسة ۱۹۲۲/۱۲/۲۷)

# ( آثـار الصلح ) موضوع رقم (۱۹ )

## ( حسم النزاع بين المتصالحين )

## ١٩٢\_ النص القانوني :

#### ٠ المادة (٣٥٠) مدني :

" ١ - تنحسم بالصلح المنازعات التي تناولها .

٢ ويترتسب عليه انقضاء الحقوق والادعاءات التي نزل عنها أى من
 المتعاقدين نزولا نهائليا " .

#### : ١٩٣ تعداد

يين من نص المادة ٥٥٣ مدني أن للصلح أثرين هما :

الأول: انقضاء ما نزل عنه كل من الطرفين من الحقوق والادعاءات نزولا نهائيا.

السفانى: تثبيست ما اعترف به كل من الطرفين للآخر من حقوق وحسم النسزاع بينهما في ذلك .

ونعرض لذلك تفصيلا فيما يلي :

#### 144. الأشر الأول: انقضاء ما نـزل عـنه كـل مـن الطـرفين من الحقوق والادعاءات نزولا نهائيا:

يترتب عسلى عقد الصلح انقضاء ما نزل عنه كل من الطرفين من الحقوق والادعاءات نزولا نهائيا ، وهذا الأثر الذى رتبه القانون على عقد الصلح هو في الواقع من الأمسر الذى أراده العاقسدان ، فالمصالحين أرادا بالصلح حسسم النسزاع القائم بينهما طبقا للشروط التي ارتضياها ،

واقتصر القانون على إلزامهما بما أرادا ، كما هو الشأن فى كل تصرف يدخر في سلطان الإرادة . هذه القوة الملزمة للصلح تخضع للمبادئ العامة في العقد (1).

فمثلا إذا تنازع شخصان ملكية مبنى وأرض ثم تصالحا على أن يكون المبنى لأحدهما والأرض للآخر فيترتب على هذا الصلح أن من خلصت له الأرض يلتزم أن ينسزل عن ادعائه في ملكية المبنى .

وعلى ذلك لا يجوز للمتصالح أن يتحلل من الالتزام الذى تقرر فى ذمته يموجب العقد ولا أن ينقض ما تم من جهته بأن يلحأ إلى القضاء للمطالبة بالحق الذى حسمه الصلح أو أن يسير فى دعوى مرفوعة عن ذات الحق، وإلا كان للطرف الآخر أن يدفع بانتهاء الخصومة بالصلح ، كما يجوزله أن يطلب فسخ العقد ، كما سنرى (٣).

(أنظر الأحكام المنشورة ببند ١٩٦).

#### ٩٥٠. الأشر الشائق : تثبيت ما اعتزف به كل من الطرفين للآخر من حقوق وحسم النسرًاع بينهما في ذلك :

الأثـــر الثابى للصلح ، هو تثبيت ما اعترف بـــه كل من المتصالحين للآخر من حقوق وحسم النـــزاع بينهما في ذلك .

فالأثر الثاني في حقيقة الأمر ترتب على الأثر الأول.

ففسى المسئل السابق- الحناص بالنسزاع على المبنى والأرض - تخلص ملكسية المبنى لأحد الطرفين وملكية الأرض للطرف الآخر . ولا يستطيع أى منهما منازعة الآخر فيما ثبت له الحق فيه .

<sup>(</sup>١) محمود جمال الدين زكي ص ٤١ وما بعدها .

<sup>(</sup>٢) محمود جمال الدين زكي ص ٤٢ -- يس يجيي ص ٢٠٧ وما بعدها

وسنرى أن هذا التثبيت له أثر نسبى ، فهو مقصور على المحل الذى وقع عليه ، وعلى الطرفين اللذين وقع بينهما ، وعلى السبب الذى وقع من أجله .

والشفعة لا تجوز إلا فى بيع العقار ولوكان بعقد غير مسحل ، ولا تجوز فى الصلح الواقع فى شأن ملكية عقار لأنه ليس ناقلا للملكية .

## وفي هذا قضت محكمة النقض بأن :

"الشيفعة لا تجوز إلا في بيع العقار ولوكان بعقد غير مسجل ، ولا تحسوز في الصلح الواقع في شأن ملكية عقار لأنه ليس ناقلا للملكية بل كاشفا عنها ومقررا لها ولما تقتضيه طبيعته من أن يترك كل طرف شيئا من حقسه فلا يجوز أن ينتفع الأجنبي بفائدة مقررة لمنفعة المتصالح كما أنه يستزم من قبل طرفيه واحبات شخصية لا يمكن أن يحل فيها أحبني عن العقد مثل طالب الشفعة ، إلا أن الصلح الذي يقع بين الخصوم ويصدق علميه القاضي في دعوى صحة ونفاذ البيع التي تقام بقصد تنفيذ التزامات البائع والتي من شائها نقل الملكية ، لا يترتب عليه قانونا — وعلى ما حرى به قضاء هذه المحكمة - انحلال البيع الذي صدر الصلح في شأنه ليحل هذا الصلح علم وإنما يظل التصرف الأصلى وهو البيع قائما ومنتحا لآثاره وبالتالي تجوز فيه الشفعة " .

(طعن رقم ۸۳۹ لسنة ۵۱ ق جلسة ۱۹۸٤/۱۲/۱۳

### ١٩٦ الدفع بانتهاء النسراع بالصلح:

قدمنا أن الصلح يحسم النسزاع بين طرفيه . ويترتب على ذلك أنه إذا كانـــت الدعوى لم ترفع بشأن النـــزاع ، فإن الدعوى تكون غير مقبولة بعد الصلح . أما إذا كانت الدعوى قد رفعت أو جددت فلا يجوز المضى فى السير فـــيها . ووسيلة الخصم فى ذلك أن يدفع أمام المحكمة التى تنظر الدعوى بانتهاء الدعوى بالصلح .

وتنقضى ولاية المحكمة في الدعوى بالصلح.

فإذا كان الخصمان لم يتفقا في عقد الصلح على من يلزم بالمصروفات، فلا تقضى المحكمة بالمصروفات لانقضاء ولايتها ، ويتحمل كل خصم ما صرفه (۱).

والدفع بانتهاء الدعوى بالصلح هو دفع بعدم القبول يخضع لحكم المادة ١١٥ مسرافعات . ومن ثم يجوز إبداؤه في أية حالة كانت عليها الدعوى ولو أمام محكمة ثاني درجة .

وهذا الدفع مقرر لمصلحة كل من الطرفين ، ولا يتعلق بالنظام العام. ولذا يجب على صـــاحب المصلحة التمسك به ، كما يجوزله التنازل عنه صراحة أو ضمنا .

ومن ثم لا يجوز إبداؤه لأول مرة أمام محكمة النقض فضلا عن أنه ليس دفعا قانونيا بحتا بل يختلط فيه القانون بالواقع (<sup>77)</sup>.

#### وقد قضت محكمة النقض بأن :

 ١- "عقــد الصلح وإن كان يحسم بين طرفيه المنازعات التي تناولها ويفرض على كل منهما النزاما بعدم تجديد المنازعة قبل الطرف الآخر فيما تم التصــالح عليه ، إلا أن الدفع بانقضاء المنازعة . بالصلح هو حق مقرر

<sup>(</sup>۱) السنهوری ص ۵۷۳ \_ وقارن استثناف مختلط ۱۲ ینابر سنة ۱۹۱۰ حیث ألزم المدین فی هذه الحالة بالمصروفات .

<sup>(</sup>٢) أكثم الخولى ص ٥١ .

لصلحة كل من الطرفين ، يجوز له أن يتمسك به إذا حدد الطرف الآخر المسنازعة في الحق المتصالح فيه ، كما يجوز التنازل عن الدفع صراحة أو ضمنا ، فإذا لم يقم أحدهما بما الترم به في عقد الصلح و جدد المنازعة في الأمر المتصالح عليه بأن استمر بعد الصلح في إجراءات الدعوى و لم يكن الطرف الآخر قد تمسك بالدفع بحسم المنازعة بالصلح حتى صدر فيها حكم حاز قوة الأمر المقضى ، فإنه لا يكون في استطاعة الطرف الذي أسقط حقه في هذا الدفع الاحتجاج بعقد الصلح الذي كان يجوزله تقديمه في المنازعة التي صدر فيها الحكم ، ولا يجوز الاستناد إليه في دعوى مستقلة كذليل لنقض حجية الحكم الذي حاز قوة الأمر المقضى".

### (طعنان رقما ۲۰۳، ۲۹۰ لسنة ۳۵ ق جلسة ۲۱/۱/۱۹۱)

Y- "عقد الصلح وإن كان يحسم المنازعات التي تناولها ويفرض على كل منهما التزاما بعدم تجديد المنازعة قبل الطرف الآعز فيما تم التصالح عليه إلا أن الدفع بانقضاء المنازعة بالصلح هو - وعلى ما حرى به قضاء هدف الحكمة - عن مقرر لمصلحة كل من الطرفين يجوزله أن يتمسك به إذا حدد الطرف الآخر المنازعة في الحق المتصالح فيه ، كما يجوز التنازل عسن الدفع صراحة أو ضمنا ، فإذا لم يقم أحدهما بما التزم به في عقد الصلح وحدد المنازعة في الأمر المتصالح عليه بأن استمر بعد الصلح في إحراءات الدعوى ، و لم يكن الطرف الآخر قد تمسك بالدفع بحسم المنازعة بالصلح حتى صدر فيها حكم حاز قوة الأمر المقضى فإنه لا يكون في استطاعة الطرف الذي أسقط حقه في هذا الدفع الاحتجاج بعقد في المنازعة التي صدر فيها الحكم ، ولا يجوز الاستناد إليه في دعوى مستقلة كدليل لنقض حجية الحكم الذي يجوز الاستناد إليه في دعوى مستقلة كدليل لنقض حجية الحكم الذي حاز قوة الأمر المقضى . وإذا كان الثابت أن الطاعنين استمرا بعد الصلح حاز قوة الأمر المقضى . وإذا كان الثابت أن الطاعنين استمرا بعد الصلح حاز قوة الأمر المقضى . وإذا كان الثابت أن الطاعنين استمرا بعد الصلح حاز قوة الأمر المقضى . وإذا كان الثابت أن الطاعنين استمرا بعد الصلح حاز قوة الأمر المقضى . وإذا كان الثابت أن الطاعنين استمرا بعد الصلح حاز قوة الأمر المقضى . وإذا كان الثابت أن الطاعنين استمرا بعد الصلح حاز قوة الأمر المقضى . وإذا كان الثابت أن الطاعنين استمرا بعد الصلح حاز قوة الأمر المقضى . وإذا كان الثابت أن الثابت أن الثابات أن المتابع الميار المقال المقال المتابع الميار المتابع الميار المقال الميار المتابع الميار الميار المتابع الميار الميار المتابع الميار ال

فى السمير فى طعمنهما السابق بالنقض ولم يقدم المطعون عليه دفاعه فى المسيعاد المحدد قانونا ، فإنه قد أسقط حقه فى التمسك بالصلح- الذى تم بسين الطرفين أثناء تداول الطعن السابق بالنقض - ولا يجوز أن يعود إلى التمسك به أمام أية جهة أخرى بعد أن أصدرت محكمة النقض حكمها فى الطعن " .

# (طعن رقم ۲۷ لسنة ٤٣ ق جلسة ١٩٧٦/١٢/٧)

"-" القاضى وهو يصدق على محضرالصلح لا يكون قائما بوظيفة الفصل في خصومة لأن مهمته تقتصر على إثبات ما حصل أمامه من اتفاق ، ولا يعدو هذا الاتفاق أن يكون عقدا ليس له حجية الشئ المحكوم فيه ، إلا أن المسادة ٥٥٣ من القانون المدى نصبت على أن " تنحسم بالصلح المنازعات التي يتناولها ويترتب عليه انقضاء الحقوق والادعاءات التي نزل عنها أي من المتعاقدين نزولا نهائيا " مما مؤداه أنه إذا الحسم النواع بالصلح لا يجوز لأي من المتصالحين أن يجدد هذا النواع لا يقامة دعوى به ولا بالمضى في الدعوى التي كانت مرفوعة مما حسمه الطفان صلحا ".

# (طعن رقم ۱۱۳ لسنة ٤٦ ق جلسة ١٩٧٩/٤/٥)

3- " السنص في المسادة ٥٥٣ من القانون المدى على أن " تنحسم بالمسلح المسنازعات السبق تسناولها ، ويترتب عليه انقضاء الخصومة والادعاءات التي نزل عنها أي من المتعاقدين نزولا نهائيا " ، يدل - وعلى حسرى بسه قضاء هذه المحكمة - على أنه إذا انحسم النسزاع بالصلح لا يجوز لأى من المتصالحين أن يجدد هذا النسزاع لا يإقامة دعوى به ولا

المضى فى الدعوى التي كانت مرفوعة بما حسمه الطرفان صلحا وتنقضى ولاية المحكمة على الخصومة " .

## (طعن رقم ۱٦٤٨ لسنة ٥٠ ق جلسة ١٦٤٨)

ه- " إذ كانت المادة ٤٩ من القانون المدني تنص على أن " الصلح عقد يحسم به الطرفان نزاعا قائما أو يتوقيان به نزاعا محتملا ، وذلك بأن ينزل كل منهما على وجه التقابل عن جزء من ادعائه" كما تنص المادة ٥٥٣ منه على أنه "١- تنحسم بالصلح المنازعات التي تناولها. ٧- ويترتب عليه انقضاء الحقوق والإدعاءات التي نزل عنها أي من المتعاقدين نزولا نهائسيا" وإذا كان البين من الأوراق أن عقد الصلح الذي أبرمه الطاعن والمطعون عليهما الأول والثاني بتاريخ ٢/٤ / ١٩٨٨ ١ بعد رفيع الطعن الحالى وحكمت محكمة الاستثناف في ذات التاريخ بإلحاقه بمحضر الجلسسة وجعله في قوة السند التنفيذي قد تضمن تنازل المطعون عليه الأول عن حقه في الأخذ بالشفعة وعن الاستئناف المرفوع بشأن هذا الحكم وصحة الحكم الصادر من محكمة أول درجة وبصحة التصرف الصادر إلى الطاعن وإن هذا الصلح منهيا لكل نزاع مستقبلا ولايجوز لأى طرف الرجوع. وكان هذا الصلح لا مخالفة فيه للنظام العام ، وكان الصلح يحسم المنازعات التي تناولها على ما نصت عليه المادة ٥٥٣ سالفة الذكر مما مفاده عدم جواز تجديد النــزاع- أو المضى فيه إذا كان لازال قائمها ، وانقضهاء ولاية المحكمة في الفصل في النسزاع بما يعني انتهاء الخصومة فيه ولما كان انتهاء الخصومة بغير حكم في الدعوى يرجع إلى

أسبباب مختلفة نظم قسانون المرافعات بعضها كما في أحسوال السقوط والانقضاء بمضى المدة والترك و لم ينظم البعض الآخر كما في حالة الصلح بين طرفي الخصومة وحالة وفاة الخصم أو غيره إذا كان النسزاع مما ينتهى بالوفاة كما في دعوى التطليق والطاعة والحضانة والضم وكان إغفال هذا التنظيم يعدد نقصا تشريعيا يوجب على القاضى تكملته بالالتجاء إلى المصادر الستى نصت عليها المادة الأولى من القانون المدي ومنها قواعد العدالية ، فإن الحل العادل في حالة انتهاء المنازعة صلحا أن يقضى فيها بانتهاء الحصومة ".

### (طعن رقم ۹۱۱ لسنة ۵۱ ق جلسة ۹۱۱/۲۰)

٦- "وكان المسرر في قضاء هذه المحكمة أنه إذا حسم النزاع بالصلح فإنه لا يجوز لأى من المتصالحين أن يجدد النزاع لا بإقامة دعوى به ولا بالمضى في الدعوى التي كانت مرفوعة بما حسمه الطرفان صلحا ، وانقضاء ولاية المحكمة في الفصل في النزاع بما يعنى انتهاء الخصومة ، وإذ خالف المحكم المطعون فيه هذا النظر ، فإنه يكون قد خالف القانون وأحطاً في تطبيقه ويتعين نقضه والحكم بانتهاء الخصومة في الاستثنافين صلحا ".

# (طعن رقم ٦٦٧٧ لسنة ٦٤ ق جلسة ٦٦٧٧) كما قضة المحكمة الإدارية العليا بأن :

" ومن حيث إن النسزاع وقد انحسم صلحا على ما سلف بيانه ، فإنه يترتسب علسيه وفقا لحكم المادة ٥٥٣ من القانون المدين انقضاء الحقوق والادعاءات التي نسزل عنها أى من المتعاقدين نسزولا نهائيا ، ولا يجوز من ثم لأى من طرق الصلح أن يمضى فى دعواه ... يثير النــزاع بمحاولة نقــض الصلح أو الرجوع فيه بدعوى الغلط فى تفسير الفقرة السابعة من البــند العشرين من الشروط . وبناء عليه فإن الدعوى مثار الطعن الماثل وقد رفعت متحاهلة الصلح الذى سبق أن حسم موضوع الخصومة تكون جديــرة بالرفض ، ويكون الحكم المطعون فيه والأمركذلك قد صادف الصواب فيما انتهى إليه من رفض الدعوى وإلزام رافعها المصروفات ".

## (طعن رقم ۹۲۰ لسنة ۱۶ ق جلسة ۱۹۷۲/۱/۱۶

وإذا طعن الخصم في عقد الصلح المقدم من خصمه ليدفع حميته تعين على المحكمة الفصل في صحة هذا الصلح قبل قضائها في الدعوى، فحكم عقد الصلح حكم كل دليل يقدم إليها فتقول كلمتها فيه أحذا به أو اطراحا له .

# وفي هذا قضت محكمة النقض بأن :

" إذا قدم المستأنف عليه إلى المحكمة عقد صلح محتجا على خصمه في قبوله الحكم الابتدائي وتنازله عن الحق في استثنافه ، وطلب مؤاخذته به، فلا شك في أن من حق هذا الحصم (المستأنف) أن يطعن على هذا العقد ويسدفع حجيته عنه ، ومن واجب الحكمة أن تتعرض له وتفصل في السنسزاع القائم بشأنه بين الطرفين . فإن هذا العقد حكمه حكم كل دلسيل يقدم إلى المحكمة فتقول كلمتها فيه أخذا به أو اطراحا له ، لايجب عليها وقف الاستئناف حتى يفصل في الدعوى المقامة بصحة عقد الصلح ونفاذه " .

(طعن رقم ۱۰۳ لسنة ۱۱ق جلسة ۱۹٤۷/٦/٥)

وتنستهى الدعسوى بالصلح . فإذا ادعى آخر حقاله ، كان سبيله رفع دعوى جديدة .

أما إذا تدخل في الدعوى التي قدم فيها الصلح آخر تدخلا هجوميا أى مدعيا لنفسه بحق ذاتى ، فقد ذكرنا سلفا أنه لا يجوز للمحكمة أن تنهى الدعوى صلحا إلا بعد الفصل في موضوع التدخل باعتبار أن هذا البحث هو مما يدخل في صميم الدعوى المطروحة عليها ، وعلى أساس أن الحكم السذى تصدره المحكمة في موضوع الدعوى أو بإنهاء الدعوى صلحا ، يتوقف على التحقق من عدم سلامة ادعاء المتدخل .

(راجع بند ۱۵۷) .

#### ١٩٧ ـ التنفيذ العيني بعقد الصلح :

لا يجوز التنفيذ العينى بعقسد الصلح ، إلا إذا كسانت له صفة السند التنفيذى ، وهذا لا يكون إلا إذا كان مصدقا عليه من المحكمة أوكان ثابنا بورقة رسمية .

أما إذا لم يكن عقد الصلح كذلك ، فإنه لا يجوز التنفيذ العيني بموحبه وإنما يجب الحصول على حكم بموجب هذا الصلح .

ويجب أن يكون الأمر المنفق عليه في عقد الصلح متيسر النفاذ ، إما بالكيفية المنصوص عليها في عقد الصلح ، وإما في النصوص المدونة في القانون ، فإذا لم يتيسر النفاذ بأحد هذين الطريقين كان الاتفاق لغوا كأن لم يكن (١).

<sup>(</sup>۱) محمد كامل مرسى ص ٩٢٨.

### ١٩٨. الاتفاق على شرط جزائي في الصلح :

يجوز للطرفين أن يتفقا على شرط جزائى بعقد الصلح ، يدفعه المدين منهما إذا تأخر في تنفيذ التزامه ، أو كحزاء على الطعن فيه من أيهما .

وهنا تطبق القواعد العامة ، فإذا تأخر المدين منهما فى تنفيذ التزامه ، جاز للطرف الآخر طلب التنفيذ العينى وتطبيق الشرط الجزائي للتعويض عن الضرر الذى أصابه بسبب التأخر فى التنفيذ ولا يكون الشرط الجزائي مستحقا إذا أثبت المدين أن الدائن لم يلحقه أى ضرر (م١/٢٢٤ مدنى).

ويجوزللقاضى أن يخفض هذا التعسويض إذا أثبت المدين أن التقدير كان مبالغا فيه إلى درجة كبيرة أوأن الالتزام الأصلى قد نفذ في جزء منه (م٢/٢٢ مدن).

وإذا حاوز الضرر قيمة التعويض الاتفاقى فلا يجوز للدائن أن يطالب بأكثر من هذه القيمة إلا إذا أثبت أن المدين قد ارتكب غشا أو عطأ حسيما (٩٢٢ مدني) .

وإذا كان الشرط الجزائى مقررا كحزاء على الطعن في الصلح وطعن أحد المتصالحين فيه . فإذا نجح الطاعن في طعنه وأسقط الصلح ، لم يكن

<sup>(</sup>١) استئناف أهلي ١٢ يناير١٩١٤ الحقوق ٣١ ص ١٤٨ .

الشرط الجزائى مستحقا إذ هو يسقط مع سقوط الصلح . أما إذا لم ينجح الطاعن في طعنه وبقى الصلح قائما ، فإن الطرف الآخر يستطيع أن يرجع بالشرط الجزائى على الطرف الذى لم ينجح فى الطعن مع حواز تخفيضه إذا كان مبالغا فيه على الوجه الذى أوردناه سلفا .

وبطلان الصلح يستثبع بطلان الشرط الجزائي (١).

#### ١٩٩\_ فسخ عقد الصلح :

يذهب جمهورالفقهاء إلى أنه يجوز فسخ عقد الصلح شأنه في ذلك شأن سائر العقود الملزمة للحانيين ، ولو لم يتضمن الصلح نقلا لحقوق حديدة ، واقتصر على الكشف عن الحقوق الثابتة من قبل ، لأن الصلح ينشئ التزامات في حانب كل من المتصالحين هو ترك الجزء من ادعائه الذى نزل عنه بالصلح فيلتزم إذن بعدم تجديد النسزاع في هذا الجزء ، فإذا أحل أحد المتصالحين بهذا الالتزام ،حاز للمتصالح الآخر أن يطلب فسخ الصلح ليلغي النسزول عن الجزء من ادعائه الذى نزل عنه بالصلح (<sup>7)</sup>.

<sup>(</sup>١) السنهوري ص ٧٧٥.

<sup>(</sup>۲) السنهورى ص ۹۷۸ و مسا بعدها \_ أكثم الخول ص ٦٦ وما بعدها -- يس يحسيى ص ٦٩٤ ومسا بعدها -- عمد كامل مرسى ص ٦٦٣ -- وهذا على خسلاف رأى أنصدار النظرية التقليدية في الأثر الكاشف للصلح- وهو رأى مهجرور الآن- في أن الصلح لا يجوز فسخه إذا لم يتضمن نقلا لحقوق جديدة واقتصدر عسلى الكشف عن الحقوق الثابتة ، لأن الصلح في نظرهم هو إقرار والإقرار إخبار لا إنشاء فلا يجوز فسخه .

فـــإذا المتلف وارثان على تقسيم تركة عبارة عن منـــزل وأرض زراعية ، ثم اصـــطلحا على أن يختص أحدهما بالمنـــزل والآخر بالأرض فإن كل منهما يعد

وليس ثمة تعارض بين القول بالأثر الكاشف للصلح وبين جواز الفسخ، إذ أن الأساس القانوني لنظرية الفسخ قائم على فكرة الارتباط ما بين الالتزامات المتقابلة في العقود الملزمة للجانبين إذ أن التزام أحد المتعاقدين في هذه العقود يكون مرتبطا بالتزام المتعاقد الآخر ، فإذا لم يقم أحد المتعاقدين بتنفيذ التزامه جاز للمتعاقد الآخر أن يتحلل من هذا الالتزام بطلب الفسخ (1).

فإذا نازع المدين الدائن في الدين ، وتصالحا على أن ينــزل الدائن عن حــزء مــن الدين ويدفع المدين الباقى ، ثم أخل المدين بالتزامه فلم يدفع الحــزء من الدين الذي تعهد بدفعه في عقد الصلح، حاز للدائن في هذه الحالــة أن يطالب بتنفيذ الصلح إذا كان ممكنا فيحبر المدين على دفسع الجزء الباقى من الدين الذي تعهد بدفعه في عقد الصلح ، أو يطلب فسخ عقد الصلح .

وقد كان المشروع التمهيدى للتقنين المدنى يتضمن نصا برقم ٧٥٣ يجوى على أله " إذا لم يقم أحد المتعاقدين بما النزم به في الصلح ، جاز للطرف الآخر أن يطالب بتنفيذ العقد إذا كان هذا ممكنا ، وإلا كسان له

مالك بسبب المبراث لا بسبب الصلح ويكون الصلح مقررا أو كاشقا لحقهما الثابت من المبراث ولا يكون كل منهما خلفا للآخر فيما اختص به ويكون الصلح بمسئابة إقرار كل منهما لحق الآخر ومن ثم لا يتصور الفسخ في هذه الحالسة لأنه رجوع في الإقرار ولا يجوز أن يعلق الإقرار في وجوده على تنفيذ الطسرف الآخر لما التزم به في الصلح (راجع في عرض هذا الرأى يس يجيى ص 193 وما بعدها – محمد على عرفه ص 283 ) .

<sup>(</sup>١) يس يجيي ص ٩٩٥ .

أن يطلب فسخ العقد ، دون إخلال في حقه بالتعويض في الحالتين " - وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدى : " يرد الفسخ على الصلح كما يرد على أي عقد آخر مازم للحانبين ، فإذا لم يقم أحد المتصالحين بما أوجبه الصلح في ذمت من التزامات ، حاز للمتعاقد الآخر أن يطلب الفسيخ أو التنفيذ إذا كان ممكنا ، مع التعويض في الحالتين إذا كان الم محل كان " - فإذا فسخ الصلح اعتبر كأن لم يكن ، وعاد النسزاع القديم كما كان " - إلا أن النص سالف الذكر حذف في لجنة المراجعة لأن " حكمه مستفاد من القواعد العامة " (١).

ويخضع فسخ عقد الصلح للقواعد العامة فى فسخ العقود الملزمة للحانيين ، فيحوز للقاضى أن يمنح المدين أجلا إذا اقتضت الظروف ذلك، كما يجوزله أن يرفض الفسخ إذا كان مالم يوف به المدين قليل الأهمية بالنسبة إلى الالتزام في جملته (م٧١٥٧مدني) .

وإذا قضى بفسخ الصلح اعتبر الصلح كأن لم يكن ، إذ يعود المتعاقدان ، إلى الحالة التى كانا عليها قبل الصلح ، ويعود النـــزاع القديم كما كان ، دون أن يكون للصلح المفسوخ أية حجية على أى من الطرفين في هذا النـــزاع لأن الصلح تنازل عن حق الدعوى وليس إقرارا بحق الخصم ".

<sup>(</sup>١) بحموعة الأعمال التحضيرية جـــ٤ ص ٤٦٤ هامش (١) .

<sup>(</sup>٧) أكستم الخولى ص ٢٧ — وقد قضى بأنه إذا أبراً الدائن مدينه في نظير أن يدفع الباقى في مواعيد محددة واتفق على أن يكون الصلح مفسوحا إذا فم يقم الأخير بدفسع الأقساط في مواعيدها ، أصبح حق الدائن مستحق الأداء جميعه بمبحرد تأخر المدين عن الوفاء في المواعيد المقررة (استثناف مختلط ٣٠ ديسمبر ١٩٣١ بحلسة التشريع والقضاء المختلط السنة ٤٤ص٤٥) – ولكن إذا قبل الدائن الوفاء بعسد حلول ميعاد استحقاق القسط، بل وقبل تأجيل بعض الأقساط التالية،

# وقد قضت محكمة النقض بأن :

" الصلح لا يترتب عليه قانونا انحلال التصرف الذى صدر الصلح فى شأنه ليحل هذا الصلح عله ، وإنما يظل التصرف الأصلى قائما ومنتجا لآثاره المعدلة بعقد الصلح ، بحيث إذا أبطل هذا العقد أو فسخ ظل التصرف الأصلى منتجا لآثاره دون أن ينال منها الصلح الذى أبطل أو فسخ ".

# (طعن رقم ۲۰۶ لسنة ۶۰ ق جلسة ، ۱۹۷۸/٥/۲)

ولا يترتب على فسخ عقد الصلح سقوط ما ورد به من إقرارات لأن الإقرار إخبار وليس إنشاء لحق فلا ترد عليه أحكام الفسخ .

اعتبر متنازلا عن فسخ الصلح. إذ قضت محكمة النقض بتاريخ ١١/١٩/
 ١٩٤٧ في الطعن وقم ١٧ لسنة ١٢ ق بأن :

وإذ كانت المحكمة بعد تقريرها ما تقدم من تحلل المدين من الشرط الذي يتمسك به الدائن قد استطردت إلى تكيف هذا الشرط بأنه تهديدى لا يتناسب فيه التعويض مع الضرر المحتمل من التأخير وأنه حتى لو كان شرطا جزائيا فإنه لم يحصل عدم وفاء كلى بل كان التأخير جزئيا ، فذلك منها لا يتحافى مع موجب الواقعة التي حصلتها ".

<sup>&</sup>quot;إذا كانست المحكمة قد فهمت الدعوى على مطالبة بمبلغ حصل التنازل عنه بمقتضى عضرصلح ، وأن التنازل كان معلقا على شرط دفع أقساط الدين السباقى في الأجسال المحددة ، وأن المدعى عليه قد تأخر عن دفع الأقساط في مواعسيدها ، ثم قضت بعدم استحقاق المدعى لهذا المبلغ ، بانية ذلك على أن المدعى عليه قد قام بدفع بعض الأقساط قبل مواعيدها ، وأن المدعى قد قبل منه مسبالغ بعد تواريخ الاستحقاق ، بل قبل تأجيل باقى بعض الأقساط إلى مواعيد الأقساط التى تليها ، بما مفاده علم استمساكه بالمواعيد وبما رتبه عقد الصلح على عدم مراعاتها ، فهذا الحكم إذا انتهى إلى ما قضى به ، بناء على المقدمات الى ذكرها ، لا يصح تعييه.

### وفي هذا قضت محكمة النقض بأن:

" لما كان الإقرار إخبارا بأمر وليس إنشاء لحق فلا ترد عليه أحكام الفسخ ، فإن الحكم المطعون فيه وقد رد على دفاع الطاعين المؤسس على أن عقد الصلح قد فسخ لعدم تنفيذ ما أبرم من أجله ، بأن ذلك العقد ينطوى على إقرار بملكية المطعون عليه بوصفه شريكا في العقار ، وأن هذا الإقرار لا يسقط بعدم تنفيذ عقد الصلح ، فإن هذا الذي قرره الحكم صحيح في القانون " .

## (طعن رقم ۲۹۸ لسنة ۳۷ ق جلسة ۱۹۷۲/۱۲/٥)

#### ٢٠٠\_ الاتفاق على الشرط الصريح الفاسخ :

تنص المادة ١٥٨ مدنى على أنه: " يجوز الاتفاق على أن يعتبر العقد مفسوخا من تلقاء نفسه دون حاجة إلى حكم قضائى عند عدم الوفاء بالالتزامات الناشئة عنه، وهذا الاتفاق لا يعفى من الإعذار، إلا إذا اتفق المتعاقدان صواحة على الإعفاء منه ".

وهذا النص العام الوارد بشأن العقود الملزمة للحانبين يسرى على عقد الصلح فيحوز الاتفاق في العقد على الشرط الصريح الفاسخ .

كما أن الصلح قد يفسخ بحكم القانون في حالة استحالة تنفيذ التزامات أحسد الطرفين ، فتنقضى الالتزامات المقابلة له . وينفسخ العقد من تلقاء نفسه .

#### ٢٠١ التقايل في الصلح:

التقابل هو اتفاق الطرفين فى عقد من العقود على إلغائه ويترتب على ذلك انحلال العقد ، وهذا الانحلال يكون قبل انقضائه بالطريق المعتاد وهو تنفيذ الالتزامات التى ينشئها . وقد يقع التقايل قبل البدء فى تنفيذ العقد .

والتقايل يتم بإيجاب وقبول كما هو الشأن فى العقد الأصلى ، والأصل أن له أثرا رجعيا ويعتبر عقدا آخـــر بالنسبة إلى الغير وكذلك بالنسبة إلى التسحيل (1).

وبناء عليه يجوز للمتصالحين أن يتقايلا من الصلح ، ولكن لا يجوز لأحدهما أن ينفرد بذلك . ويجوز أن يستخلص التقايل ضمنا من استمرار الدعوى بين المتنازعين دون أن يلغسع أيهما بالصلح الذي كان قد تم بينهما. وقد يكون التقايل جزئيا ، فيتقايلان في حسزء مما تصالحا عليه ويستبقيان الجزء الآخر (<sup>۲)</sup>.

#### تفسير عقد الصبلح:

### ٢٠٢\_ النص القانوني :

#### المادة (٥٥٥) مستنى :

" يجب أن تفسر عبارات التنازل التي يتضمنها الصلح تفسيرا ضيفا ، وأيا كانت تلك العبارات فإن التنازل لا ينصب إلا على الحقوق التي كانت وحدها بصفة حلية محلا للنسزاع الذي حسمه الصلح ".

#### ٢٠٣ تفسير المبلح تفسيرا شيقا :

قاضى الموضوع هو المنوط به تفسير عقد الصلح - كالشأن في تفسير أي عقد آخر - ولا رقابة لمحكمة النقض على القاضى في تفسيره لعقد الصلح ، ما لم يستند في تفسيره إلى أسباب غير سائغة ، ويشوه قصد المتعاقدين. .

<sup>(</sup>۱) یس بجیی ص ۹۹۸ وما بعدها .

۲) السنهوری ص ۸۰ هامش (۲) - یس یجی ص ۹۹۹ .

ويبين من نص المادة ٥٥٥ أن المشرع يجعل من الواجب عدم التوسع في تفسير الصلح ، وتلك نتيجة طبيعية للقاعدة القانونية التي من مقتضاها أن التنازل عن الحق لا يفترض ، وبما أن أساس الصلح هو نزول كل من المتصالحين عن جزء من ادعاءاته ، كان طبيعيا ألا يتوسع في تفسير هذا التنازل ، وأن يتذرع القاضى بالحيطة والدقة في تحديد موضوعه حشية أن يشوه قصد المتعاقدين ، ويخرجه عن الغاية التي قصدا إليها متحاوزا بذلك الحدود التي رسماها ، فيتعرض لرقابة محكمة النقض (١).

والنص المذكور يقرر قاعدتين يتضمنهما المبدأ السالف الذكر.

#### القاعدة الأولى :

وجوب أن تفسر عبارات التنازل التي يتضمنها الصلح بمعناها الدقيق. فإذا تضمن الصلح تنازلا عن فوائد الدين فسر التنازل بأنه مقصور على ما استحق منها لا على ما سيستحق.

# وفي هذا جاء بمذكرة الشروع التمهيدي :

"الصلح نسبى فى الموضوع فهو يقصرعلى الحقوق التى كات محلا للنزاع دون غيرها . ويجب أن تفسر عبارات التنازل التى يتضمنها الصلح بمعناه الضيق ، فاؤا تضمن الصلح تنازلا عن فوائد الدين مثلا ، فسر التنازل بأنه مقصور على ما استحق منها على مساسستحق " (").

<sup>(</sup>۱) محمد على عرفه ص ٣٢٥ وما بعدها .

<sup>(</sup>٢) بحموعة الأعمال التحضيرية حسة ص ٤٥٦.

ويفسر الصلح الحاصل بين الحكومة وأحد المقاولين بقصد تسوية الحساب بينهما نهائيا ، على أنه لا يتضمن تنازل الحكومة عن الضمان العشرى للمنشآت التي أقامها هذا الأحير (١).

وإذا تصالح الشريك مع شركائه على ما يستحق من أرباح في الشركة، فإن هذا الصلح لا يشمل إلا ما استحقه فعلا من أرباح ، لا ما قد يستحقه في المستقبل .

#### والقاعدة الثانية :

أن يقصر الصلح على المنازعات التي يقصد المتصالحان أن تكون موضوعا له دون غيرها .

ويجب فى تحديد هذا القصد الرجوع إلى الحالة التى كانت قائمة بينهما وقت إبرام العقد . فإذا نص فى عقد الصلح مثلا على أن أحد المتصالحين قد تنازل عن كل ماله من حقوق وادعاءات قبل الآخر ، لا يمتد الصلح رغم ذلك إلا إلى الحقوق التى واجهاها وقت التعاقد وجعلا منها موضوعا له (7).

 <sup>(</sup>۲) استثناف مختلط ۱۹۱۱/۲/۲۳ بحلة التشريع والقضاء المختلط ۱ لسنة ۲۳
 ص ۱۹۲.

 <sup>(</sup>٣) امستثناف مختلط ١٦ مايو ١٨٨٩ بحلة التشريع والقضاء للختلط السنة الأولى
 ص ١٨٧ .

وإذا تصالح وارث مع بقية الورثة على ميراث، اقتصر الأثر على الميراث الذى تنساوله الصلح ، ولا يتناول ميراثا آخر ويشترك فيه أيضسا بقية الورثة(').

والصلح الحاصل بين دائني الشركة لا يحتمل الديون التي على أحد الشركاء بصفته الشخصية (٢)

وإذا تصالح شخصان في دعوى وضع اليد على أن تكون لأحدهما ، ورفع الخارج دعوى الملكية ، فلا يحتج عليه بالصلح في وضع اليد لاختلاف الدعوين ".

واستعمال المتعاقدين عبارة البراءة العامة ، بعد أن حصرا موضوع التخالص وحدداه فيما هو مبين بمحضر الصلح ، إنما يفيد عموم البراءة في نوع الحقوق التي كانت محل اعتبارهما عند التعاقد (1).

ومسع ذلك فقد رأت بعض المحاكم المصرية أن الصلح لا يحسم المنازعة فقط وقت إبرامه بل حاسما أيضا لكن نزاع يثار في المستقبل من كان هذا النسزاع نشئا في الدعسوى نفسها التي حصل فيها الصلح (طنطا الجزئية ١٥ فبراير ١٩٠٠ - المحموصة الرسمية السنة ٥ رقم ١٠٦). وذلك تحقيقا لما قصده المستعاقدان رقسنا الكلية ٣٠ يوليو ١٩٣١ المحاماة السنة ١٢ رقم ٥٠٥). فإذا تنازلست وارثة ، في عقد الصلح عن باقى حقوقها الآيلة لها بالميراث الشرعى عن والدها ، لا يجوز لها المطالبة بريع الأطيان التي استولت عليها مقابل التنازل لأن هسذا الربع هو من باقى حقوقها الآيلة لها بالميراث الشرعى عن والدها التي تنازلت عنها بمحضر الصلح، فضلا عن أن الربع تابع للنسزاع في الملكية الذي حسسمه الصلح، والفرع يتبع الأصل (طنطا الجزئية ١٥ فيراير ١٩٠٣) م والكية ٣٠ يوليو ١٩٩٩) وراحم أيضا عمود جال الدين زكى ص٣٥ .

<sup>(</sup>۱) السنهوري ص ۷۱ه.

<sup>(</sup>٢) مصر الكلية ٧ يناير ١٩١٤ المحموعة الرسمية ١٥ ص ٨١.

<sup>(</sup>٣) استئناف مختلط ١٠ مايو سنة ١٩٠٣ .

<sup>(</sup>٤) استثناف مصر ٤ مايو سنة ١٨٩٩ .

على أنه وإن كان من الواجب عدم التوسع فى تفسير الصلح وقصره على موضوع النسزاع ، إلا أن ذلك لا يمنع قاضى الموضوع من أن يستخلص من عبارات الاتفاق والظروف التي تم فيها نية الطرفين والنتائج المبتغاة من عمل الصلح ، ويعين نطاق النسزاع الذي أراد الطرفان وضع حد له بالصلح .

فليس ثمة ما يمنع القاضى من أن يتخذ من العقد الذى بشأنه حصل الصلح أساسا لتفسير شروطه . فإذا أسست المحكمة قضاءها بصحة التنفيذ بفوائد تأخير الأقساط المستحقة من ثمن المبيع على أن محضر الصلح المطلوب التنفيذ به صريح في احتفاظ البائع بجميع الحقسوق المقررة له بعقد البيع ، وعلى أن عقد البيع ينص على سريان الفوائد عن التأخير، فلا بحال لنعى على حكمها هذا ، لأن عقد البيع يكون والحالة هذه متمما لمقد الصلح ، ومن ثم فإن الفوائد المنصوص عليها فيه تكون في حكم المنصوص عليها فيه تكون في حكم

#### وقد قضت محكمة النقض بأن:

۱- "الصلح عقد ينحسم به النسزاع بين طرفيه في موضوع معين على أساس نزول كل منهما عن بعض ما يدعيه قبل الآخر. ولهذا يجب ألا يتوسع في تأويله وأن يقصر تفسيره على موضوع النسزاع. على أن ذلك ليس من مقتضاه أن قاضى الموضوع ممنوع من أن يستخلص من عبارات الاتفاق ومن الظروف التي تم فيها نية الطرفين والنتائج المبتغاة من

<sup>(</sup>۱) محمد على عرفه ص ٣٢٦.

الصلح ، ويحدد نطاق النــزاع الذى أراد الطرفان وضع حد له باتفاقهما عليه ، بل إن ذلك من سلطته ولا رقابة عليه فيه مادامت عبارات الصلح والملابسات التي تم فيها تحتمل ما استخلصه منها ".

## (طعن رقم ٥١ لسنة ١٠ ق جلسة ١٩٤١/١/١٦)

٢-" إذا كانت الجزيمة من الجرائم التي لا تتوقف المحاكمة فيها على شكوى المجنى عليه (حريمة ضرب) فلوالد المجنى عليه بعد وفاته أن يدعى بحقوق مدنية على أسلس الضرر الذى لحق ابنه من حرائها لأن من حقه بصفته وارثا أن يطالب بتعويض الضرر المادى والأدبي الذى سببته الجريمة لمورثه، على اعتبار أن هذا الضرر يؤول في النهاية إلى مال يورث عن المضرور ومادام الجمنى عليه قبل وفاته لم يتنازل صراحة عن حقه في التعويض فلا على لافتراض هذا التنازل واستنتاجه من أن وفاته حصلت قبل أن يرفع دعوى التعويض ".

#### (نقض جنائي طعن رقم ٢١١ لسنة ١٤ ق جلسة ١٩٤٤/٣/١٣)

٣ - (أ) - " إن الصلح عقد ينحسم به النــزاع بين طــرفيه فى موضوع معين على أساس نزول كل منهما عن بعض ما يدعيه قبل الآخر ، ولهذا فقد نصت المادة (٥٥٥) من القانون المديى على وجوب أن تفسر عبارات التنازل التي يتضمنها الصلح تفسيرا ضيقا ، وأيا كانت تلك العبارات ، فإن التنازل لا ينصب إلا على الحقوق التي كانت وحدها بصفة جلية محلا للنــزاع الذي حسمه الصلح " .

(ب) - " إذا كان الثابت من الأوراق أن المطعون ضده الأول تعدى على الطاعنة بالضرب في ١٩٨٢/٣/٣٣ أثناء شحار بين عائلتيهما،

وشكلت في اليوم التالى لجنة الصلح بين الفريقين، أقرت تحمل كل مصاب – ومنهم الطاعنة – نفقات علاجه ، ونزوله عن حقوقه المدنية قبل الآخر ، وكانت عبارات الصلح لا تتسع – وفق ما لابس انعقاده من الظروف ..... إلا للإصابات الظاهرة في حينه ، وإذ تبين – لاحقائظ عاهة مستديمة لدى الطاعنة – والتي تختلف في طبيعتها عن الإصابة التي تبرأ بعد مدة \_ فإنه يكون لها أن تطالب بالتعويض عنها ، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر ، وحاجها بالصلح ، الذي اعتبره نزولا منها عن حقها في التعويض، فإنه يكون معيبا بالفساد في الاستدلال والخطأ في تطبيق القانون " .

(طعن رقم ۲۳٤٩ لسنة ٦٣ ق جلسة ٢٠٠١/١/٢٤)

#### ٢٠٤ الفرق بين عقد الصلح والحكم :

يتفق عقد الصلح والحكم في أمرين الأول: أن كل منهما يحسم النزاع. الثاني : وجود وحدة في الخصوم والمحل والسبب في عقد الصلح والحكم كما سنرى .

### ويختلف عقد الصلح عن الحكم فيما يأتي :

 ١- أن الصلح عقد كسائر العقود ، يشترط فيه توافر الرضا فهو ينعقد بإيجاب وقبول .

أما الحكم فيصدر من المحكمة في دعوى مرفوعة من أحد الأطراف للفصل في نزاع . وتتبع المحكمة في نظر الدعوى وإصدار الحكم القواعد المقررة في قانون المرافعات .

 ٢- الصلح يجوز أن يتوقى نزاعا محتملا ، أما الحكم فهو يفصل فى نزاع قائم . ٣- أن الصلح- باعتباره عقدا - يخضع فى تفسيره للقواعد التى تخضع لها تفسير كافة العقود وإن كان يجب تفسيره تفسيرا ضيقا كما رأينا . أما الحكم فيخضع فى تفسيره للأحكام الواردة فى المادة ١٩٢ من قانون المرافعات .

٤- الصلح - كما رأينا سلفا - وحدة غير قابلة للتحزئة أما الحكم
 فهو قابل للتحزئة ، ويمكن تعديل أو إلغاء جزء منه دون مساس بباقيه .
 ٥- الصلح لا يجوز تنفيذه إلا إذا كان مصدقا عليه من المحكمة أو

٥- الصلح لا يجور تنفيده إلا إدا كان مصدقا عليه من اعجمه أو كان ثابتا بورقة رسمية .

أما عدا ذلك فلا يجوز تنفيذه إلا بعد استصدار حكم بموجبه .

أما الحكم فيحوز تنفيذه طبقا للقواعد المقررة في قانون المرافعات.

٣- يجوز أخذ حق اختصاص بمقتضى الحكم واجب النفاذ ، ولما كان
 عقد الصلح ليس حكما فإنه لا يجوز أخذ حق اختصاص بموجبه على هذا
 الأساس .

وإن جاز أخذ حق اختصاص بناء على الحكم الذى يثبت صلحا أو اتفاقا بين الحصوم عملا بالمادة ١٠٨٧ مدني .

(راجع بند ١٦٠) .

٧- الصلح لا يجوز الطعن فيه إلا بدعوى مستقلة لعيب من عيوب الإرادة عدا الغلط في القانون . أما الحكم فلا يجوز الطعن فيه لعيب من عيوب الإرادة . وإنما يجوز الطعن فيه بالطرق المبينة بقانون المرافعات .

# موضوع رقم (۲۰)

# ( الأثر الكاشف للصلح )

#### ۲۰۵ — النص القانوني : اللادة (۵۵۶) مدني :

" للصلح أثركاشف بالنسبة إلى ما تناوله من الحقوق ، ويقتصر هذا

الأثر على الحقوق المتنازع فيها دون غيرها " .

# ٢٠٦. الأثر الكاشف للصلح بالنسبة إلى الحقوق التنازع فيها:

تنص المادة ٥٥٤ مدنى أن للصلح أثركاشف بالنسبة إلى ما تناوله من الحقوق ويقتصر الأثر على الحقوق المتنازع فيها دون غيرها .

والمقصود بالأثر الكاشف لهذه الحقوق ، أن الصلح لا يتضمن إنشاء أو نقلا للحقوق المتنازع فيها ، بل يقتصر الصلح على الكشف عن وجود الحق مستندا إلى مصدره الأول أى أن الحق الذى تنازل عنه أحد المتصالحين للآخر يعتبر ثابتا لا من وقت الصلح بل من وقت وجود السبب الذى أنشأ هذا الحق .

فإذا تسنازع شخصان على أرض ومنسزل وكان يملكها مسورت مشسترك، فاصطلحا على أن يختص أحدهما بالأرض والآخر بالمنسزل، اعتسركل مسنهما مالكا لما احتص به، لا من وقت الصلح بل من وقت موت المورث (1).

<sup>(</sup>١) لم يكسن لنص المادة ٥٤٥ مدن مقابل في التقنين المدني السابق. وإنما كانت تسنص المادة ٣٥٥ / ٢٥٩ على أن: " التأمينات التي كانت على الحق الذى وقسع فسيه الصسلح تبقى على حالها للوفاء بالصلح ولكن يجوز لمن عليه تلك التأمينات أو لمن يتضرر من بقائه أن يجتج على الدائن بأوجه الدفع التي كانت

وإذا تصالح المسئول والمضرور على مبلغ التعويض فإن هذا الصلح يقتصر على الكشف عن مقدار التعويض الذى يظل مصدره الفعل الضار لا الصلح .

وإذا كان هذا هو معنى الأثر الكاشف للصلح فإن من الطبيعى أن يقتصر هذا الأثر على ذات الحقوق التي كانت محلا للنزاع من الطرفين. أما إذا تضمن الصلح معدلات كمبلغ من النقود أو حق شخصى أو ملكية عين يقدمها أحد الطرفين إلى الآخر نظير تنازله عن ادعائه ، فلا شك أن الأثر الكاشف لا يلحق هذا المعدل بل يقتصر على الحق موضوع النزاع وذلك لأن الصلح في هذه الصورة يتضمن بلا شك انتقالا لحق ثابت لأحد الطرفين إلى الآخر تسرى بشأنه كافة الأحكام والآثار القانونية المترتبة على انتقال الحق ويكون الطرف الذي يتلقى المعدل أو بدل الصلح كه المسميه الشرعيون - خلفا للطرف الآخر. وهذا ما تقرره المادة غيرها . ومن الواضح أن الصلح في الصورة المتقدمة يكون له أثر كاشف على الحقوق المتنازع فيها دون بالنسبة للحق موضوع النزاع وأثر ناقل بالنسبة للحق المتفي على انتقاله كمعدل للصلح إذ لا تعارض بين الأمرين (۱).

موحدودة في حق الدين قبل وقوع الصلح " - فكان هذا النص يقرر نتيجة من نتائج الأثر الكاشف للصلح. والأثر الكاشف للصلح كان معترفا به من الفقه والقضاءين الوطني وللختلط كما كان الأثر الكاشف للصلح مسلما به في فرنسا دون نسص وإن كان بعض الفقهاء قد استنتجه من المادة ٢٠٥٢ التي تشبه الصلح بالحكم .

<sup>(</sup>١) أكثم الخولي ص ٥٣ وما بعدها .

أما عن تعليل الأثر الكأشف للصلح للحقوق المتنازع عليها ، فقد ذهبت النظرية التقليدية إلى أن الأثر الكاشف للصلح يعزى إلى أن الصلح إغسا يتضمن إقسرار كل من المتصالحين لصالح الآخر ، والإقرار يكشف الحقوق ولا ينشئها ، فهو إخبار لا إنشاء ، ولذلك فهو يقتصر على الحقوق المتنازع فيها فقط .

"يلاحظ أن لأثر الصلح خاصيتين:

(أ) فهو كاشف للحق لا منشئ له .

(ب) وهو نسيي من حيث الموضوع ومن حيث الأشحاص .

أما أنه كاشف للحق لا منشئ له ، فمعنى ذلك أن الحق الذى اعترف به أحد المتصالحين للآخسر يعتبر ثابتا لا من وقت الصلح بل من وقت وحسود السسبب الذى أنشأ هذا الحق ، فإذا تنازع شخصان على أرض ومنسزل كان يملكهما مورث مشترك . فاصطلحا على أن يختص أحدهما بالأرض والآخر بالمنسزل ، اعتبر كل منهما مالكسا لما ابحتص به ، لا من وقت موت المورث ، وأنه قد ملك لا بالصلح بل بالمواث. والسبب في ذلك أن الصلح إنما يتضمن إقراركل من المتصالحين بالمواث. والسبب في ذلك أن الصلح إنما يتضمن إقراركل من المتصالحين المسالح الآخر ، والإقرار يكشف الحقوق لا ينشئها ، على أنه يلاحظ أن هسلا الأثر الكاشف مقصور على الحقوق المتنازع فيها دون غيرها . ففي المنال المنقدم يقتصر الأثر الكاشف على الخرص والمنسزل ، فلو فرض أن

المنسزل قيمته أكسير من الأرض ، واقتضى الأمر أن يدفسع من اختص بالمسند المستدلا لمن اختص بالأرض ، فالصلح أثسره منشئ بالنسبة للمعدل ، لأنه لم يدخل في الحقوق المتنازع فيها ، إلح " (").

أما النظرية الحديثة في تفسير الأثر الكاشف فتذهب إلى أن المتصالح في الواقع من الأمر لا يقر لصاحبه ، ذلك أن التحليل السليم للصلح هو أنه تنازل عن حق الدعوى لا ينطوى على أى إقرار بحق الطرف الآخر ، بل هو قد يرد على حقوق لا يشك المتنازل لا في ثبوتها له ولا في أن القضاء سيقررها له إذا سارت الخصومة إلى نهايتها . فهذا الجسزء من الحق قد بقى على وضعه الأول دون أن يتغير، وإنما الصلح قد حسم النسزاع فيه فخلص لصاحبه .

ومسن ثم يكون للصلح أثران ، فهو قاض على النسزاع من حيث خلسوس الحسق، وهو كاشف عن الحق من حيث بقاء الحق على وضعه الأول<sup>(7)</sup>.

## ٢٠٧ ـ النتائج التي تترتب على الأثر الكاشف للصلح:

يترتب على الأثر الكاشف للصلح عدة نتائج منها:

١- عسدم تجديد الالتزامات التي يقررها الصلح:

لا يترتب على الصلح تجديد الالتزامات التي يقررها ، بل تحتفظ هذه الالتزامات بصفاتها ودفوعها وتلميناتها التي كانت لها قبل حصول الصلح ، مسا لم يستفق المتصسالحون على عكس ذلك . وهذه نتيجة طبيعية للأثر

<sup>(</sup>١) بحموعة الأعمال التحضيرية جــــ ٤ ص ٤٥٣ وما بعدها .

<sup>(</sup>٢) السنهوري ٥٨٤- مجيي الدين علم الدين ص ٧١.

الكاشف للصلح إذ أن الصلح يكشف عن الحقوق التي كانت قــــائمة من قبل فمن المنطقي أن تظل هـــــذه الحقوق على حالتها الأولى .

وهــذا مــا قصـده المشرع بالنص في المادة ٢٥٩/٥٣٧ من التقنين القديــم على أن: " التأمينات التي كانت على الحق الذي وقع فيه الصلح تبقى على حــالها للوفاء بالصلح ، ولكن يجوز لمن عليه التأمينات أو لمن يتضــرر من بقائها أن يحتج على الدائن بأوجه الدفع التي كانت موجودة في حتى المدين قبل وقوع الصلح " .

فالكفيل الشخصى أو العين يستمر ضامنا لمبلغ الدين الأصلى إذا زيد مقتضى الصلح الدين المضمون وإن نقص الدين بسبب الصلح فإنه يجوز للكفيل أن يتمسك بالنقصان <sup>(٣)</sup>.

ويترتب على عدم تجديد الحقوق السابقة أنه إذا كان الحق الذى حسم الصلح السنزاع بشأنه ثابتا فى محرر رسمى قبل الصلح فإنه يحتفظ بهذه الصفة ويكون لصاحبه أن ينفذ به دون حاجة إلى استصدار حكم .

على أن قاعدة عدم تجديد الحقوق السابقة ليست مطلقة ، إذ أنه ليس هــناك ما يمنع من التحديد إذا توافرت شروطه واتفق الطرفان على ذلك. وعــادة يلجأ الطرفان إلى التحديد إذا كانت الروابط القانونية بينهما من

<sup>(</sup>٢) يس يجي ٦٦٧ .

التعقيد والتداخل بحيث يفضلان تجديدها بإنشاء التزامات حديدة . ويمكن القول إذن أن طبيعة عقد الصلح لا تتعارض مع تجديد الالتزام <sup>(١)</sup>.

٧- عدم اعتبار المتصالح خلفا للمتصالح الآخر فى الحق المتنازع فيه:

لا يعد المتصالح خلفا للمتصالح الآخر فى الحق المتنازع فيه ، ذلك أن المتصالح الذى خلص له الحق المتنازع فيه لا يعـــد متلقيا لهذا الحق من المتصالح الآخـــر ولا يكون خلفا له فى هذا الحق . ومن ثم فليس له أن يستعين يمستندات الطرف الآخر فى مواجهة الغير .

وعلى ذلك فإذا تصالح (أ) مع (ب) على أن تكون ملكية العقار لــ
(ب) ثم تقدم (ج) مدعيا بملكية هذا العقار ضد (ب) فلا يستطيع (ب) أن يستفيد في نزاعه مع (ج) مما عساه يكون لدى (أ) من مستندات تتعلق بملكية العقار . فلا يستطيع (ب) وهو يتمسك بالتقادم في مواجهة (ج) أن يضم مدة حيازة (أ) إلى مدة حيازته ، وكذلك لايستطيع أن يستفيد بالمستندات التي لدى (أ) في نزاعه مع (ج) لأنه ليس خلفا له (<sup>7)</sup>.

<sup>(</sup>١) أكثم الخولي ص ٥٧ وما بعدها .

<sup>(</sup>٢) السنهورى ص ٥٨٤ ومسا بعدها - أكثم الخولي ص ٥٩ - وقد اعترض أنصسار نظسرية الأثر الناقل للصلح على هذه التتبحة إذ يرون أن هذه النتيجة على الفسلم على المنافسة لقصسد المتعاقدين ذلك أن المتصالح الذى يخلص له الحق المنازع عليه إنما يقصد بالصلح إلى تقويته ورفع النسزاع بشأنه ومن ثم يكون له أن يستفيد من المستندات التي لدى الطرف الآخر والمتعلقة بالحق موضوع الدعوى. ومن ناحسية أخسرى يرون أن تطبيق هذه النتيجة يؤدى إلى حلقة مفرغة ويقولون تدلسيلا على ذلك أنه في المثل السابق إذا فرضنا أن (ج) انتصر على (ب) في دعوى الملكية فإن (أ) يستطيع أن يرفع ضد (ج) دعوى الملكية الهقار وأن -

#### ٣- عدم وجوب تسجيل الصلح فيما بين المتعاقدين :

إذا كان عمل الصلح حقا عينيا عقاريا فلا محل لتسحيل الصلح فيما بين الط فين نتيحة لانعدام انتقال الحق .

وإنما يلزم التسجيل للاحتجاج بالصلح على الغير . ذلك أن المادة (١٠) من قانون الشهر العقارى لاتوجب التسجيل في التصوفات الكاشفة عن الحق كالصلح إلا للاحتجاج بـــه قبل الغير. وبالترتيب على ذلك إذا

- ينتصر فيها بفضل المستندات التي يحوزها والتي لم يتمكن (ب) من الاسستفادة منها وذلك دون أن يتمكن (ج) من الاحتجاج على (أ) بالصلح الــذى تم بــين (أ ، ب) والذى اعترف فيه (أ) بالملكية لـــ(ب) تطبيقا للأثو النسبي للصلح . فإذا كسب (أ) دعوى الملكية ضد (ج) كان لـ (ب) أن يطالب (أ) بالعقار بناء على الصلح . ولكن (ج) يسترد العقار من (ب) استنادا إلى الحكم السذى صبق صدوره في النراع بينهما ولكن (أ) بدوره يسترد العقار مسن (ج) استنادا إلى الحكم الصادر لمصلحة (أ) في النراع بينهما ثم يعسود (ب) ليأخذه بمقتضى الصلح وهكذا دواليك ولقد اعترض بعض الفقهاء عـــلى ذلك بأن هذا فرض مدرسي- وإن كان صحيحا- لم يتحقق عملا لأنه يدل بذاته على أن (أ) هو أقوى الأطراف الثلاثة وأنه المالك الحقيقي فلا يمكن أن يتصالح مم (ب) ويسلم لمه بالملكية . كما أن هذا الفرض ليس نتيجة لاستحالة تمسك (ب) بالمستندات التي لدى (أ) فقط وإنما سماهم فيه الأثر النسيى للصلح الذي أجاز لـ (أ) استرداد العقارمن (ج) الذي لم يستطع أن يحتج بالصلح في مواجهته لأنه من الغير بالنسبة لعقد الصلح . وعلى ذلك يمكن القسول بسأن هسلا الاعتراض ليس قاصرا على الصلح بل يمكن توجيهه إلى الأحكام القضائية إذ هي ذات أثر نسبي كالصلح . (أكستم الخولي ص ٥٩ وما بعدها ).

كان المتصالح الذى كان صاحب العقار قد باع هذا العقار قبل الصلح أو بعده لم يجز لمن خلص له العقار بالصلح أن يحتج على المشترى إلا إذا سجل الصلح وأيهما – المشترى أو المتصالح الأول – سبق إلى التسحيل فضل على الآخر . إلا أنه إذا كان المشترى هو الذى سحل أولا، حاز للمتصالح الأول أن يتمسك ضد المشترى بملكيته للعقار الذى كان ينازعه فيها المتصالح الآخر، فقد يكون هو المالك الحقيقي للعقار ويكون المشترى قد اشترى العقار من غير مالك وهو المتصالح الآخر.(١).

#### ٤- انعدام الالتزام بالضمان :

لاينشئ الصلح على عاتق المتصالح النزاما بضمان الحق الذى تنازل عن الادعاء به ، إذا ما استحق المال موضوع النزاع. لأن الضمان لا يترتب إلا في العقود الناقلة للملكية .

والواقع أن هذا الالتزام لا يعرض في عقد الصلح أصلا ، لأنه يحسم النسزاع بين طرفين يحتفظ كسل منهما بما يدعيه لنفسه من حسق بعد إسقاط ما تنازل عنه هو للآخر . فلا يمكن أن يطالب غربمه بضمان ما اعترف به له ، حتى لوكان هذا الاعتراف بمقابل إذ أن التزام هذا الأخير ينحصر في تنازله عن ادعائه على المال موضوع النسزاع معترفا له بما يدعيه عليه من حقوق (٢).

غير أن المتصالح يضمن في جميع الأحوال فعله الشخصي .

<sup>(</sup>۱) السنهوري ص ۸۸۷ وهامش (۲) .

<sup>(</sup>٢) محمود جمال الدين زكى ص ٤٨ .

#### ٥- عدم صلاحية الصلح سببا للتملك بالتقادم الخمسى:

لا يصلح الصلح سببا للتملك بالتقادم الخمسى . ذلك أن السبب الصحيح الذى يجيز التملك بالتقادم الخمسى تصرف ناقل للملكية وليس كاشفا . فسإذا اصطلح شخصان على أن يختص أحدهما بقطعة أرض ، ووضع يده بحسن نية على هذه الأرض ، ثم تبين أن هذه الأرض بملوكة لشخص آخر ، فسإن المتصالح واضع اليد لا يتملك الأرض بالتقادم الخمسى . ولكنه يجوز له تملكها بالتقادم الطويل وهو خمس عشرة سنة .

#### ٦- عدم تخويل الصلح الحق في الشفعة:

الصلح لا يخول الحق في الشفعة إذا كان واقعا على ملكية عقار حى لوكان في مقابلة بدل صلح ، وكان هسلدا البدل مبلغا من النقود ، فإذا خلص العقار لأحد المتنازعين فيه بالصلح، فلا يجوز للمحار أو الشريك في الشيوع أن يطلب أحد العقار بالشفعة فعقد الصلح ما جاء إلا مؤيدا للحالة السابقة وعولا لوضع اليد المتنازع فيه إلى وضع يد غير متنازع فيه، فضلا عن أن المبلغ المدفوع لا يمثل قيمة العقار ، بل ما قد يكون للطرفين من حظ في كسب أو خصارة في دعوى الملكية (١).

غير أنه إذا أخفى الصلح بيعا، حساز الأخذ فيه بالشفعة ، ويقع على عاتق الشفيع إثبات ذلك .

### وقد قضت محكمة النقض بأن :

" متى كسان كل مسن المتعاقدين قد ترك جزءا من حقوقه على وجه الستقابل قطعا للنسزاع الحساصل بينهما فهذا عقد صلح طبقا لنص المادة

<sup>(</sup>١) محمود جمال الدين زكي ص ٤٩.

<sup>(</sup>٢) حلت محلها في القانون الجديد المادة ٩٤٥ .

والمستقرة لتاركها بل الآخر بثمن معين ، مادامت هذه الملكية لم تكن بعد المتعاقدين إلى الآخر بثمن معين ، مادامت هذه الملكية لم تكن بعد مستقرة لتاركها بل كانت محل نزاع ، والمبلغ المسمى لم يكن مقابلا لنقل الملكية المتنازع عليها بل كسان مقابلا لحسم النسزاع ، مما تنعدم به مقومات المبلع وتظهر مقومات الصلح . والصلح لا تجوز فيه الشفعة ولا الاسسترداد . ذلك بأن الصلح الواقع في ملكية مقابل دفع مبلغ معين من المقود ليس ناقلا للملكية بل مقررا لها، والمبلغ المدفوع صلحا لا يمثل قيمة العقار وإنما يمثل ما قد يكون للطرفين من حظ في كسب أو خسارة دعوى الملكية . ثم إنه بطبيعته يقتضى ترك كل طرف شيئا من حقه ، ولا يجوز أن ينتفع الأجنى بفائدة مقررة لمنفعة المتصالح ، كما أنه يستلزم من عبل طرفيه واجبات شخصية لا يمكن أن يحل فيها أجنى عن العقد ، مثل طالب الشفعة أو الاسترداد . هذا فضلا عن أن نصوص القانون في الشفعة و والاسترداد . هذا فضلا عن أن نصوص القانون في الشفعة .

(طعن رقم ۷۲ لسنة ۱۹ ق جلسة ۱۹۲۷/۱۱/۲۷)

٧- عـــدم اعتبار المتصالح على دين متنازع فيه فى ذمة الغير متلقيا
 للدين من المتصالح الآخو:

إذا وقع الصلح عن دين متنازع فيه فى ذمة الغير ، فخلص هذا الدين بالصلح لأحد المتصالحين ، لم يعتبر هذا المتصالح متلقيا للدين من المتصالح الآخر ، فلا تراعى هنا الإجراءات الواجبة فى حوالة الحق (<sup>۱۲</sup>).

<sup>(</sup>۱) السنهوری ص ۸۷ .

#### . ٢٠٨ الطعن في الصلح بالدعوى البوليصية

استقر القضاء الفرنسي والمصرى على جواز الطعن في الصلح بالدعوى البوليصية من جانب دائن المتصالح (١).

ويرى حسانب كبير من الفقه أن هذا الحكم لاينسجم مطلقا مع الأثر الكاشف للصلح ولا يتلاءم إلا مع القول بالطبيعة الناقلة لهذا العقد ، ذلك أنه لا يجوز الطعن بالدعسوى البوليصية إلا فى التصرفات المفقرة والصلح كأشف للحقوق فلا يمكن أن يعتبر تصرفا مفقرا.

غير أنه من الصعب التسليم بأن الصلح تصرف مفقر في كل الأحوال ، فقد يتضمن إثراء للمدين ، فضلا عن أن الدائن وهو صاحب المصلحة في الطعن على الصلح يعد من الغير بالنسبة لعقد الصلح ويستطيع إذا أثبت أن الصلح الذي أبرمه مدينه قد سبب إعسارا له بأن زاد من التزاماته أو نقص من حقوقه أن يطعن فيه بالدعوى البوليصية إذا توافرت سائر شروطها فالحقيقة أن الأثر الكاشف للصلح ليس مانعا من الطعن في الصلح بالدعوى البوليصية أن الطعن في الصلح بالدعوى البوليصية أن الراحوي البوليصية أن المسلح بالدعوى البوليصية (٢).

#### ٢٠٩ — الأثر الناقل للصلح بالنسبة إلى الحقوق غير المتنازع فيها:

الأنسر الكاشف للصلح يقتصر على الحقوق المتنازع فيها دون غيرها . أمسا إذا تناول عقد الصلح حقا غير متنازع فيه قدم من مصالح إلى غويمه مقابل نزوله عما يدعيه أو بعضه ، كان له أثرا ناقلا بالنسبة إليه .

<sup>(</sup>۱) نقسض فرنسسی فی ۲۲ یولیه ۱۹۰۲ – استثناف مختلط فی ۱۷ مارس سنة ۱۹۲۱مشسار إلیهما فی مؤلف یس یجی ص ۱۸۲ هامش (۱) به آکشم الحولی ص ۲۲ وما بعدها .

<sup>(</sup>٢) يس يجيي ص ٦٨٧ – قرب أكثم الخولي ص ٦٣ وما بعدها.

وبعــبارة وجيزة للصلح أثر كــاشف بالنسبة للمصالح عنه وأثر ناقل بالنســـة للمصالح عليه وأثر ناقل بالنســـة للمصالح عليه . فإذا تنازع شخصان على ملكية أرض ثم تصالحا عــلى أن يختص أحـــدهما بها في نظير أن يسلم الآخر منـــزلا ، فالصلح ناقل للملكية بالنسبة لهذا المنــرل (¹).

وإذا تصالح الطرفان على ملكية الأرض فتخلص إلى أحدهما في نظير أن يلتزم بدفع مبلغ من النقود للآخر ، فالصلح ناقل لملكية النقود .

فالصسلح بمتزج هنا بعقد ناقل للملكية ولا يؤثر امتزاج العمليتين على صحة تسمية هذا الاتفاق المركب بأنه صلح طالما أن الغاية منه هي حسم النسزاع أو تلافي حصوله (").

ويترتب على كون الصلح له أثر ناقل في المثالين السابقين عكس النتائج التي ذكرناها بالنسبة للأثر الكاشف .

وبالترتيب على ذلك وعلى سبيل المثال . يعد المتصالح خلفا للمتصالح الآخــر ، ويلتزم من أعطى الحق غير المتنازع عليه بضمــان الاستحقاق ويحــب تســحيل الصلح لنقل ملكية العقار سواء بالنسبة للمتعاقدين أو بالنسبة للغير .

ويكون الصلح سببا صحيحا في التقادم الخمسي .

#### وقد قضت محكمة النقض بأن :

" تكييف عقد الصلح واعتباره منشئا للحق أو مقررا له من حق المحكمة وحدها دون تدخل الخصوم . وإذن فمتى كانت المحكمة قد حصلت من عقد الصلح أن أساس تمليك الطاعنة الأطيان التي خصصت لها في

<sup>(</sup>١) محمود جمال النين زكى ص ٤٩ .

<sup>(</sup>٢) محمد على عرفه ص ٣٢٢ .

عقد الصلح هو ادعاؤها الاستحقاق في الوقف ، وأن المطمون عليهما قد تنازلتا عن إنكارهما استحقاقها وصالحتاها على مبلغ من المال مقابل حصة الطاعبة في عين من أعيان الوقف ، فإن هذا الصلح يكون كاشفا لحق الطاعنة في تلك الأطيان المبنى على ادعائها الاستحقاق في الوقف لا منشئا لذا لله الحسق . وتعد الطاعنة في هذه الحالة مالكة لما حصص لها بعقد الصلح من وقت الاستحقاق المدعى به لوفاة من تلقى الاستحقاق عنه لا من تاريخ عقد الصلح " .

(طعن رقم ٢٦ لسنة ٨٦ق أحوال شخصية جلسة ٢٦/٤/٢٧)

# موضوع رقم (۲۱)

# ( الأثر النسبي للصلح )

#### ٧١٠ـ المقصود بالأثر النسبي للملح :

يشترك الصلح مع الحكم فى أن له أثر نسبى ، بمعنى أن تكسون حجيته مقصـــورة على الأطراف التى وقــع بينها ، والمحل الذى وقــع عليه ، والسبب الذى وقع من أجله .

فيترتب - كما رأينا سلفا - على الصلح كالحكم - دفعا قطعيا يحتج بم على من يحاول من الأطراف تجديد النسزاع فيما تضمنه الصلح وهو الدفع بانتهاء النسزاع بالصلح .

والأثر النسبي للصلح مصدره \_ كأى عقد آخر - ما تنص عليه المادة ٢٥ ١ مدني من أنه : " لايرتب العقد التزاما في ذمة الغير ، ولكن يجوز أن يكسبه حقا ). أما حجية الحكم فمصدرها نص المادة ١٠١ من قانون الإثبات التي تجرى على أن : " الأحكام التي حازت قوة الأمر المقضى تكون حجة فيما فصلت فيه من الحقوق ، ولا يجوز قبول دليل ينقض هذه الحجية ، ولكن لا تكون لتلك الأحكام هذه الحجية إلا في نزاع قائم بين الخصوم أنفسهم دون أن تتغير صفاتهم وتتعلق بذات الحق محلا وسببا .

ونعرض لعناصر نسبية عقد الصلح فيما يأتي :

## ٢١١\_ (أ) \_ اتحاد الأطراف :

يقتصـــر الأثـــر المنهى للصلح على أطراف الصلح ، وهذا ما يعبر عنه بأن الصلح نسبى من حيث الأشخاص ، فلا يستفيد منه غير أطرافه ، ولا يضارون منه (١٠).

#### وقد قضت محكمة النقض بأن :

1-" إنه وإن كانت المادة ٣٥٥ من القانون المدنى القديم تنص على أنه "لا يجلوز الطعن في الصلح إلا بسبب تدليس أو غلط عسوس واقع في الشيخص أو في الشيخ أو بسبب تزوير السندات التي على موجبها صار الصلح وتسبين بعده تزويرها " إلا أن تطبيق هذه المادة مقصور على المتقدين أما الأجنى على الصلح فإنه لا يجاج به ".

(نقض مدنى طعن رقم ٦٨ لسنة ١٩ ق جلسة ١٩٥١/٤/١٩)

 <sup>(</sup>١) وكانست المادة ٧٤٥ من المشروع التمهيدى للتقنين المدن تنص على أنه: " لا يترتسب على الصلح نفع أو ضرر لغير عاقديه ، حتى لو وقع على محل لايقبل النجوئة ".

وحساء عنها بمذكرة المشروع التمهيدى أنه: " الأشخصاص اللين يسرى في حقه مم المصلح هم المتصالحون أنفسهم . فلا يترتب على الصلح نفع أو ضرر لفسير عاقديه حتى لو وقع على عل لايقبل التحرّقة وهذا ما يعبر عنه التقنين الحسالى (م ٦٣٨/ ٦٦) بعبارات غامضة فينص على أنه " لا يجوز الاحتماج بالصلح على من له شركة في القضية التي وقع فيها الصلح ولا يجوز أن يحتج هو به أيضا ". مثال ذلك أن يصطلح أحد الورثة مع لموصى له على الوصية، فلا يحسم الورثة الآخرون بهسذا الصلح ولا يحتج به عليهم (مع ذلك يراعى النص الموارد عن الصلح مع أحد المدنين المتضامين م ٤١٨ من المشروع) ".

إلا أن هــذا النص حــذف في لجنة المراجعة لأن حكمه يستخلص من القواعد العامة (بحموعة الأعمال التحضيرية جـــ، ص ٥٣ عامس (١) .

٣- "إذا كان الطاعن قد دفع أمام عكمة الموضوع بعدم قبول الدعوى المدنية لسبق حصول صلح فيها مع أخ الجي عليه ، وكان الحكم المطعون فيه قد رفض هذا الدفع بقوله إن المدعية بالحق المدني \_ وهي الوصية على أولادهـا القصر - لم تكن طرفا في هذا الصلح ، فإن ما انتهى إليه الحكم يكسون صحيحا في القانون . ذلك أن عقد الصلح - كغيره من العقود - قاصر على طرفيه ، وما دام أن العقد تم مع شقيق الجي عليه ، وهو ليس بوارث ولا نائب عن الورثة ولا وصى على قصر أحيه ، فإن توقيعه على هذا العقد بصفته وصيا لا يضفي عليه هذه الصفة ، كما أن أثر العقد لا يتعدى إلى المدعية بالحق المدني " .

(نقض جنائی طعن رقم ۱۱۲۹ لسنة ۳۲ ق جلسة ۱۹۳۲/۱۱/۱۲) وبالترتیب علی ذلك :

 (أ) - لايحتج بالصلح الذى يتناول كل التركة من ميراث على الورثة الذين لم يوافقوا عليه كما أنهم لا يتقيدون بشروطه (١).

<sup>(</sup>١) وقد قضت محكمة النقض بأن :

<sup>&</sup>quot; إذا كان الثابت من الصورة الرسمية المحيفة الاستئناف أن مقدميها نازعوا في حسواز توجيه إجراءات التنفيذ على التركة في شخص بعض الورثة قائلين بوجيوب اختصامهم جميعا كيما يتقدم كل منهم بما عسى أن يكون لديه من وجيوه الخصومة وجيوه الخاع ، وقرروا أن ما قال به الحكم من أنه يكفى توجيه الخصومة المبتركة ، إذ ينتصب الوارث خصما عن الباقين مادام الدين قد التزمت به الستركة ، لا محل لتطبيقه في الدعوى حيث لم توجه إجراءات التنفيذ المطلوب إبطالها إلى بعض الورثة باعتبارهم نائبين عن الباقين بل وجهت إلى جميع الورثة فصبح اختصام البعض دون البعض ، ثم تمسكوا - في سبيل التدليل على قيام المستعارض بين مصالح الورثة الموجب لاختصامهم جميعا - بأن الإجراءات المطلوب إبطالها اتخذت بحكم مؤسس على صلح عقده غيرهم من الورثة ولم-

على أن العبرة في معنى اتحاد الخصوم إنما هي بصفاتهم لا بأشخاصهم . فالصلح الحاصل مع خصم بصفته الشخصية ، لا تكون له حجية قبل هذا الخصسم إذا جدد النسزاع باعتباره ناظرا على وقف ، لأن صفة النظارة مفايرة للصفة الشخصية للخصم الماثل في الصلح (1).

### وقد قضت محكمة النقض بأن :

" إن العبرة في اتحاد الخصوم فيما يتعلق بقوة الشئ المحكوم فيه إنما هي بالخصوم من حيث صفاتهم لا من حيث أشخاصهم . وإذن فالحكم الصحاد في وجعه خصم بصفته الشخصية لا تكون له حجية قبل هذا الخصم باعتباره ناظرا على وقف ، فإن صفة النظارة للخصم قد تتعارض مع صفته الشخصية " .

## (طعن رقم ۹۹ لسنة ۹ ق جلسة ۱۹٤٠/۳/۷)

(س) - لايحسنج بالصلح الذي يتم بين أحد الورثة والموصى عليه على
 الوصية ، على الورثة الآخرين ، كما لايحتج به هؤلاء الورثة (۱٪).

يشتركوا هسم فيه ولا أقروه ، ومع ذلك لم تتحدث عجكمة الاستئناف في
 حكمها عن شئ من ذلك وأيدت الحكم الابتدائي لأسبابه، فقهسا بذلك تكون
 قسد أعجزت محكمة النقض عن مراقبة تطبيق القانون ، ويتمين نقض حكمها
 لقصوره " .

<sup>(</sup>طعن رقم ٤٨ لسنة ١٧ ق جلسة ، ١٩٤٨/٥/٢)

<sup>(</sup>١) محمد على عرفه ص ٣٢٧ .

 <sup>(</sup>۲) مذكرة المشروع التمهيدي مجموعة الأعمال التحضيرية جـ ص ١٥٣ الهامش.

(حــ) - إذا كان الموصى له شخصين بوصية واحدة ، وصالح الوارث أحدهما ، فإن هذا الصلح لايحتج به الموصى له الآخر ، ولايحتج به عليه. (د) - لايحتج بالصلح الحاصل مع الجمنى عليه فى حادثة على أرملته التى تتقدم بعد وفاته على إثر هذه الحادثة للمطالبة بتعويض الضرر الذى لحقها خاصة بوفاة عائلها ، هذا ولو تضمن الصلح تنازل الجمنى عليه عن المطالبة بالتعويض حتى عن النتائج المستقبلة لهذه الحادثة (1).

#### وفي هذا قضت محكمة النقش — الدائرة الجنائية — بأن :

"إن صلح المحنى عليه قبل وفاته مع ضاربيه لا يؤثر في حقوق الورثة في المطالبة بتعويض ما نالهم من الضرر بعد وفاة والدهم من حراء الاعتداء عليه لأن الأساس القانون لطلب الورثة ذلك التعويض هو الضرر الذي لقهم من عمل من اعتدى على والدهم وفقا للمادة ١٥١ من القانون المسدى وليس أساسه وراثتهم للحق الذي ثبت لوالدهم قبل وفاته . فإذا تنازل الوائد عما ثبت له قانونا من الحق في تعويض الضرر والذي ناله ممن اعسندى عليه فإن هذا التنازل لا يؤثر في حق الورثة المستمد مباشرة من القانون والذي لا يملك الوائد أن يتنازل عنه قبل وجوده إذ حقهم لا يولد إلا من تاريخ موته هو " .

(طعن رقم ۱۲۹۸ لسنة ٤ ق جلسة ۱۲۹۸/۹۲۲) (۲)

<sup>(</sup>۱) محمد على عرفه ص ٣٢٧ .

 <sup>(</sup>۲) قارن نقض جنائي طعن رقم ۲۱۱ لسنة ق حلسة ۱۹٤٤/۳/۱۳ وقد جاء به:
 " إذا كانت الجريمة من الجرائم التي لا تتوقف المحاكمة فيها على شكوى المجن.

#### ٢١٢ـ الأشخاس الذي يتأثرون بالصلح ولو لم يكونوا طرفا فيه:

قاعدة عدم الاحتجاج بالصلح على من لم يكن طرفا فيه ، ليست إلا تطبيقا للقواعد العامة الواردة في باب الالتزامات ، فهو يخضع لحكم هذه القواعد . ومن مقتضى ذلك أن يرتبط بالصلح سائر الأشخاص الذين لم يكونوا طرفا فيه بأنفسهم ، ولكنهم كانوا ممثلين فيه وفقا لقواعد النيابة أو قواعد النيابة القصر والمحجور عليهم ، بالنسبة للصلح الذي يعقده الأحوال الشخصية . وأعضاء الشركات الأوصياء أو القامة بإذن محكمة الأحوال الشخصية . وأعضاء الشركات التحارية بالنسبة للصلح الذي يعقده المدير المنتدب والمفلس بالنسبة للصلح الذي يعقده المدير المنتدب والمفلس بالنسبة للصلح الدي يعمري الوكسيل وذلك وفقا للشروط المقررة قانونا . أما أولئك الذين يسرى عليهم الصلح وفقا لقدواعد الاستخلاف فهم الورثة ومن في حكمهم ، كلوصي إليهم بكل التركة أو يجزء منها ، فهؤلاء يرتبطون بالصلح في نفس الحدود التي كان يتقيد بها سلفهم .

<sup>=</sup> عليه (جسرية ضرب) فلوالد المجن عليه بعد وفاته أن يدعى بحقوق مدنية على أساس الضور الذى لحق ابنه من جرائها . لأن من حقه بصفته وارثا أن يطالسب بتعويض الضور الأدبي والمادى الأدبي الدى سببته الجريمة لمورثه ، على اعتسار أن هذا الضرر يؤول في النهاية إلى مال يورث عن المضرور. ومادام المجسئ عليه قبل وفاته لم يتنازل صراحة عن حقه في التعويض فلا محل الافتراض هذا التنازل واستناجه من أن وفاته حصلت قبل أن يرفع دعوى التعويض " .
(طعن رقم ۲۹۱ لسنة ۲۵ ق جلسة ۳۹/۱۹۲۹)

ويسمرى هذا الحكم على الدائين العاديين أيضما الأنهم يتأثرون بكل تصرفات المديسن السابقة على تنبيه نرع الملكية ، مع الاحتفاظ لهم بحقهم فى الطعمن فى الصلح بدعوىعدم نفاذ التصرفات إذا توافرت شروطها .

أمـــا الخلف الخاص كالمشترى والدائن المرتهن ومن في حكمهما من أمــــا الحقوق العينية ، فإنهم لا يتأثرون بالصلح الحاصل مع البائع أو المديــن الراهن ، إلا أن يكون من شأن الصلح ترتيب حقوق عينية على العقـــار المبيع أو المرهون ، وحفظت هــــذه الحقوق وفقا للقانـــون قبل مبلارتهم إلى التسحيل أو القيد (1).

و تطبق القاعدة العامة فى النيابة التبادلية بين المدينين المتضامنين فيما ينفع لا فيما يضر إذ تنص المادة ٢٩٤ مدبى على أنه :

" إذا تصالح الدائن مع أحد المدينين المتضامنين وتضمن الصلح الإبراء مسن الدين أو براءة الذمة منه بأية وسيلة أخرى ، استفاد منه الباقون، أما إذا كان من شأن هذا الصلح أن يرتب في ذمتهم التزاما أو يزيد فيما هو ملتزمون به ، فإنه لا ينفذ في حقهم إلا إذا قبلوه ".

فالصـــلح مــع أحد المدنيين المتضامنين يحوز إذن أن يحتج به الدائنون المتضــامنون الآخرون ، ولكن لايحتج به عليهم . وكالمدنيين المتضامنين المتضامنين يجوز أن يحتج به الدائنون المتضامنون ، فالصلح مع أحد الدائنين المتضامنين يجوز أن يحتج به الدائنون المتضامنون الآخرون ، ولكن لايحتج به عليهم .

<sup>(</sup>١) محمد على عرفه ص ٣٢٧ وما بعدها .

كذلسك الصسلح مع المدين الأصلى يجوز أن يحتج به الكفيل ، ولكن لايجوز أن يحتج به عليه .

أسا الصلح مع أحد المدنيين في دين غير قابل للانقسام ، فلا يحتج به الدائنون الآخرون ، ولايحتج به عليهم ، لانعدام النيابة التبادلية هنا سواء فيما يضر أو فيما يفيد(١) .

· وإذا صـــالح الوارث الظـــاهر على الميراث، فإن صلحه يسرى في حق الوارث الحقيقي ، شأن سائر تصرفات الوارث الظاهر .

#### ٢١٣ (ب) انتعاد الموضوع :

رأينا أن المادة ٥٥٥ من التقنين المدنى تنص على أن: " يجب أن تفسر على التسنازل التي يتضمنها الصلح تفسيرا ضيقا ، وأيا كانت تلك العبارات فإن التنازل التي يتضمنها الصلح تفسيرا ضيقا ، وأيا كانت تلك حلية علا للنسزاع الذي حسمه الصليح " - ومقتضى هذا النص أنه لا يمكسن الاحستجاج بالصلح كلفع بعدم قبول منازعة جديدة يثيرها أحد المتسالحين إذا لم يكن موضوع هذه المنازعة هو نفس الموضوع الواقع فسيها الصلح . فالصلح ينهى النسزاع محسددا بموضوعه فسلا أثر له على نسزاع يختلف موضوعه ولوكان قائما بين ذات الأطراف. فالصلح الحاصل بين دائن شركة مفلسة والشركاء لا يشمل الديون التي استدانها أحسسد الشسركاء بصفته الشخصية . ولا يقبل من هذا الأخير أن يحتج بمحضر الصلح الحاصل عن ديون الشركة المفلسة لاحتلاف موضوع هذه الدعوى عن موضوع الصلح .

<sup>(</sup>۱) السنهوري ص ۹۲ م \_ أكثم الخولي ص ٤٨ .

وقـــد تعرضنا لهذه المسألة تفصيلا عند تناول تفسير الصلح فنحيل إليه (راجع بند ٢٠٣) .

#### رج) -- اتحاد السبب :

يقتصر الأثر المنهى للصلح على النراع محددا بسببه . فإذا نشأ نسراع حددا بسببه . فإذا نشأ نسبه ولكن سببه يختلف عن سبب النراع الأول فلا محل للاحتجاج بالصلح الحاسم للسراع الأول .

وكانت المادة ٧٤٣ من المشروع التمهيدى تنص على أن: "من تصالح على جـــــق له أو على حق تلقاه بناء على سبب معين ، ثم تلقى هذا الحق ذاته من شخص آخر أو بناء على سبب آخر ، لا يكون هذا الحق الذى كسبه من جديد مرتبطا بالصلح السابق " . إلا أن هذه المادة حذفت في لجنة المراجعة ، لأن حكمها مستفاد من القواعد العامة (1).

وعلى ذلك إذا تصالح شخص على أرض ادعى أنــه ورثها ثم اشتراها بعـــد ذلك فإن له أن يحتج بالشراء على مـــن تصالح معه على الميراث ، ولا يكون لهذا الأخير أن يحتج بالصلح السابق (٢).

كذلك إذا صالح شخص وصيه السابق على حساب الوصاية و لم يطعن في هـــذا الصـــلح ، أو صالحه على الحساب بعد انقضاء سنة من تاريخ تقديمه، فإنه يكون مقيدا بهذا الصلح ، فإذا كـــان له أخ لم يصالح الوصى

<sup>(</sup>١) بحموعة الأعمال التحضيرية حـــ ٤ ص ٤٤٩ هامش (١) وما بعدها .

<sup>(</sup>٢) بحموعة الأعمال التحضيرية حدة ص ٤٥٠ الهامش.

مثله ، ومات هذا الأخ فورثه هو ، فإنه لا يكون مقيدا بالصلح فيما يتعلق بحقه في الإرث مسن أخيه ، ويستطيع أن يعود إلى مناقشة الحساب مع الوصيى في شأن هذا الحق . ذلك لأن السبب هنا قد اختلف ، فهو قد صالح الوصي قاصسرا الصلح على ما يخصه هو من حساب الوصاية، ولايستطيع الوصيى أن يحتج عليه بصلح تقدم فيه بسبب حسابه الشخصى، وهو الآن بسبب آخر هو الميراث من أخيه (1).

<sup>(</sup>١) السنهوري ص ٩٤ م .

# ( العقد الثالث ) (عقد الوكالة )

## موضوع رقم (۲۲)

## التنظيم التشريعي لعقد الوكالة – تعريف عقد الوكالة وخصائصه. تعييز عقد الوكالة عن غيره من العقود

#### ٢١٤ـ التنظيم التشريعي لعقد الوكالة:

خصــــ التقدين المدى الجديد لعقد الوكالة الفصل الثالث من الباب الثالث من الباب الثالث من الباب الثالث من الكتاب الثالث كأحد العقود الواردة على العمل (المواد من ٩٩٦) .

وقسد أوضحت المذكرة الإيضاحية للتقنين المدنى الجديد تحت عنوان (نظرة عامة) التنظيم الذى وضعه المشروع لعقد الوكالة ، ونكتفى بإيراد نصوص هذه المذكرة الإيضاحية فيما يلى :

"فصل المشروع عقد الوكالة عن موضوع النيابة بوجه عام . فوضع مسبداً النسيابة وما يتصل بها من أحكام بين القواعد العامة للالتزامات . وجعل عقد الوكالة في مكانه بين العقود المسماة التي ترد على العمل، إذ الوكالة علما الوكالة عن النيابة ، الوكالة علما الوكالة عن النيابة ، ألا تستكرر النصوص في الموضوعين . فاختصت النيابة بالمبادئ العامة ، ودن نظر إلى مصدر النيابة هل هو العقد أو القانون . وعرض المشروع فسيها بنسوع خاص إلى أثر النيابة في العلاقة مع الغير الذي يتعاقد معه النير، أما الوكالة ، فباعتبارها عقلا بين الوكيل والموكل ، فقد تركزت فسيها أحكام النيابة مخصصة من ناحيتين ، من ناحية المصدر فهي نيابة فسيها أحكام النيابة مخصصة من ناحيتين ، من ناحية المصدر فهي نيابة

اتفاقية مصدرها العقد ، ومن ناحية الأثر فهى تقف بنوع خاص عند أثر النسيابة في علاقة الوكيل بالموكل أى النائب بالأصيل . أما العلاقة بالغير فقد وردت في الوكالة أحكامها الخاصة بالنيابة الاتفاقية ، مع الإحالة على مبدأ النيابة بوجه عام في الأحكام الأخرى .

وقد راعى المشروع أن يرتب نصوص عقد الوكالة ترتيبا منطقيا لا نجده في التقنين الحالى . فعرض في فصول ثلاثة لإنشاء عقد الوكالة ، وما يترتب عليه من أثر ، وكيف ينتهى . وفي إنشاء العقد فرق المشروع بين الوكالة الحاصة ، وفي الآثارعرض لالتزامات كل من الوكالة الحاصة ، وفي الآثارعرض لالتزامات كل من الوكالت والموكل ثم لأثر الوكالة بالنسبة للغير. وبين في النهاية الأسباب السي تنتهى بها الوكالة ، فظهر منها أن الوكالة عقد غير لازم، فللموكل أن يمزل الوكالة .

وإذا قورنست نصسوص المشسروع بنصوص التقنين الحالى ، يتبين أن المشسروع قد عالج عيوبا في نصوص التقنين الحالى من وجوه ، واستكمل الناقص في هذا التقنين من وجوه أخرى .

فقد عالج العيوب من وجوه أهمها ما يأتي ..... إلخ " (١).

#### ٧١٥ - تعريف عقد الوكالة وخصائصه :

عرفت المادة ٦٩٩ من التقنين المدنى الجديد عقد الوكالة بقولها :

" الوكائـــة عقد بمقتضاه يلتزم الوكيل بأن يقوم بعمل قانوبى لحساب الموكل " (٢).

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية حـــه ص ١٨٤ وما بعدها .

<sup>(</sup>٢) تعريف الوكالة شرعا :

ويبين من هذا التعريف أن للوكالة عدة خصائص تخلص فيما يأتي :

١- الوكالة عقد من عقود التراضى، أى لنها تنعقد بالإيجاب والقبول.
 وقبول الوكيل قد يكون صريحا أو ضمنيا .

ويعتسبر قسبولا ضمنيا من الوكيل أن يقوم بتنفيذ الوكالة . كما يعتبر سكوت الوكيل قبولا و مهنته ، كما محوت الوكيل تدخل في مهنته ، كما هسو الأمر في المحامى والوكيل بالعمولة ، أو كان قد عرض خدماته علنا بشائها (۱) .

غـــير أن عقــــد الوكالـــة قد يكون شكليا – كما سنرى – إذا كان النصرف القانون محل الوكالة هو تصرف شكلي .

٢- الوكالة من عقود التبرع - بحسب الأصل- وعلة ذلك أن الموكل يخستار الوكيل عادة من بين أصداقه أو ذوى قرباه . فالشخص لا يعهد إلى الفسير بمصالحه جزافا وعن غير خبرة ، إنما يختار من بينهم من يكون

الوكائسة شرعا هي إقامة الإنسان غيره مقام نفسه في تصرف بملوك له معلوم قابل للنيابة شرعا.

وتطلسق الوكالسة لغةعسلى الحفظ ومنه قوله تعالى {وَقَالُوا حَسَبُنَا اللّهُ وَنِهُمَ الْوَكِيلُ} وقوله : { لا إِنَّهَ إِلا هُوَ فَاتُنْعِلْهُ وَكِيلاً } وتطلق لغة أيضا ويراد بهسا الاعتماد وتفويض الأمركقوله تعالى : {وَعَلَى اللّهِ فَلْيَتُوكُّلِ الْمُؤْمِئُونَ} وقوله: { إِنِّسِي تَوَكِّلْتُ عَلَى اللّهِ رَبِّي وَرَبَّكُم } وقوله : { وَمَنْ يَتَوَكَّلُ عَلَى اللّهِ فَهُوَ حَسْه}.

والمعنى الثاني هو المتفق مع التعريف الفقهي للوكالة .

<sup>(</sup>راحسع بدائسع الصنائع الجزء السنادس ص ١٩ وما بعدها – على الخفيف في مختصر أحكام المعاملات الشرعية ص ١١٥).

عسلا لثقسته ، ولا يضع الإنسان ثقته عادة إلا في الأشخاص المتصلين به والمقربين إليه (١).

وقد ورثت الوكالة هذا الطابع المجابى عن القانون الروماني القديم الذي اتخذ فيه عمل الوكيل طابع الحدمة بين الأصدقاء والذي كان لا يقر مبدأ الأجر إلا بالنسبة للعمل المادى . ولكن التطور الاجتماعي والاقتصادى في العصور الحديثة قد أضعف أهمية هذا الطابع الأصيل إذ ظهرت صور كثير من الوكالة المأجورة بل زادت أهمية الوكالة المأجورة بكثير من أهمية الوكالة المجانية . ومع ذلك فمازال القانون ينظر إلى الوكالة على أنها في الأصل دون مقابل ، إذ تنص المادة ١/٧٠٩ على أن : " الوكالة تبرعية ما لم يتفق على غير ذلك صوراحة أو يستخلص ضمنا من حالة الوكيل" (٢).

٣- الوكالسة عقد ملزم للحانبين ، ويكون ذلك واضحا إذا اتفق على أحسر للوكيل ، إلا أنهسا تكون كذلك أيضا ولو كانت تبرعا ، إذ أن الموكسل يلستزم في جميع الأحوال برد ما صرفه الوكيل في تنفيذ الوكالة وبتعويضه عصا أصابه من الضرر ، وهذان التزامان ينشآن من عقد الوكالة نفسه ، وليس من الضروري أن تنشأ الالتزامات المقابلة في العقود الملسزمة للحانبين متعاصرة وقت إبرام العقد . على أنه ليس من المختم أن تكون الوكالة ملزمة للحانبين ، فقد تكون ملزمة لجانب الوكيل وحده ،

<sup>(</sup>۱) محمد كامل مرسى ص ٣٤٦.

<sup>(</sup>٢) أكثم الخولي ص ١٩٨.

ولا تنشـــــأ التزامات فى ذمة الموكل إذا كانت الوكالة بغير أجر و لم ينفق الوكيل مصروفات و لم يصبه ضرر يعوض عنه (١).

٤- أن محسل عقسد الوكالة الأصلى هو القيام بعمل قانوني لحساب الموكل ، إذ نصت المادة ٩٩ مدين صراحة على أن الوكيل يلتزم " بأن يقسوم بعمسل قانوني لحساب الموكل " ، وهذا ما يميز عقد الوكالة عن غيرها من العقود الواردة على العمل وخاصة عقدى المقاولة والعمل . فلا وكالة إذا كان التصرف ينصب على القيام بعمل مادى لمصلحة الغير .

وذكرنا أن محل عقد الوكالة (الأصلى) هو عمل قانوبى ، لأن الوكيل قسد يقوم بأعمال مادية تبعا للتصرف القانوبى الذى وكل فيه ، كما إذا وكل في بغض الدين ، فإنه يجب في بعض الأحيان أن يسعى للمدين وأن يقوم ببعض الإجراءات المادية لقبض الدين .

وهـــذا المعـــنى لم يكن ظاهرا فى نص المادة (٦٢٥/٥١٢) من التقنين الملغى ، فكان يطلق فى عمل الوكيل فلا يقيده بالعمل القانوين<sup>(٢)</sup>.

<sup>(</sup>۱) السسنهورى الجسزء السابع المجلد الأول طبعة ١٩٨٩ ص ٢٥٥ وما بعدهاوعكسس ذلسك محمد على عرفه ص ٣٤٧ فيرى أن عقد الوكالة ملزم لجانب
واحسد، ولايفهسم أن يكون العقد تبادليا إلا إذا تولدت عنه مباشرة التزامات
متبادلة ومتعاصرة في ذمة كل من طرفيه . فإذا كان لا يتولد عن العقد مباشرة
إلا الستزام أحسد طرفيه فحسب ، فسإنه يكسون ملزما لجانب واحد بصرف
السنظر عن الالتزامات التي تنشأ بسببه فيما بعد- أيضا ذات الرأى أكثم الحولي
ص ٩٩٠ .

وكسان ذلسك الحال أيضا في التقنين الفرنسي مما دفع بعض الأحكام الفرنسية إلى توسيع معني الوكالة بحيث تشمل القيام بالأعمال المادية للغير كقيادة السيارات (1).

(١) ويلاحظ أن المسادة ٣٤١ مسن قانون العقوبات التي تجرم اعتلاص أو تبديد الأشسياء التي تسلم إلى الجان : " بصفته وكيلا بأحرة أو بحانا بقصد عرضها للبيع أو بيعها أو استعمالها في أمر معين لنفعة المالك لها أو غيره " ، لا ينصرف إلى حالسة عقد الوكالة حسيما هو معرف في المادة ١٩٩٩ مدين بل يندرج تحت حكمها أيضا حالة الشخص الذي يكلف بعمل مادي لمنفعة مالك الشيئ أو غيره .

#### وفي هذا قضت محكمة النقض - الدائرة الجنائية- بأن:

1- "لما كان الحكم الابتدائي المؤيد لأسبابه والمكمل بالحكم المطعون فيه بين واقعة الدعسوى بما مفاده أن المتهم تسلم الأخصاب من المدعية بالحق المدن بموجسب عقد اتفاق مؤرخ في الخامس من نوفمو سنة (١٩٧١ تتصنيعها وتركيبها في عمارتها إلا أنه لم يقم بتصنيعها كلها وامتنع عن رد ما تبقى منها ثم عرض الحكم لدفاع الطاعن في شأن تكييف العقد ورد عليه بقوله " وحيث مسئها فإن عقد الاتفاق المرم بين المدعية والمتهم هو عقد من عقود الأمانة التي مسئها فإن عقد الاتفاق المرم بين المدعية والمتهم هو عقد من عقود الأمانة التي العقوبات إذ نصت على بحريم اختلام أو تلبيد الأشياء التي تسلم على وجه المدود الأمانة حالة من "... كانت " (الأشياء) سلمت له بصفة كونه وكيلاً المباردة أو بحالياً بقصد عرضها للبيع أو بيعها أو استعمالها في أمر معين لمنفعة المسالك لها أو لغيره ..." فإن مفاد هذه المبارة من النص أن حكم هذه الملادة لا ينصوف إلى حالة عقد الوكالة - حسبما هو معرف في الملدة ٦٩ م من القانون لحساب الموكل ينصوف إلى حالة عقد الوكالة - حسبما هو معرف في الملدة و ٢٩ من القانون المساب الموكل المسلك المنافق على المساب الموكل المساب الموكل علي الذي هو بعمل قانوني لحساب الموكل المسلك المنافق علي المساب الموكل المسلك المنافق المساب الموكل المسابق المسابق المسابق المسابد الموكل المنافق المساب الموكل المسابد الموكل بأن يقوم بعمل قانوني لحساب الموكل المسابد المسا

فحسب، بـل يندرج تحت حكمها أيضا حالة الشخص الذي يكلف بعمل مسادى لمنفعة مالك الشئ أو غيره . يؤكد ذلك أنه في النص الفرنسي للمادة وسحت كلمة (عامل) بعد كلمة (وكيل) بما يقطع أن حكمها يشمل الأسخاص الذيسن يكلفون بعمل قانوني أو بعمل مادى لمنفعة المالك أو غيره ومن ثم فإن اختلاس أو تبديد العامل للأشياء المسلمة إليه لتصنيعها أو إصلاحها لمسنفعة مالكها أو غيره يكون مؤلمًا في حكم المادة ٢٣١ من قانون العقوبات . لما كان ذلك، وكان الطاعن لا ينازع في أنه قد تسلم الأحشاب من المدعية بماكان ذلك، وفق نص المادة ٢٤١ سالفة الذكر . ولا مصلحة للطاعن من يحين الطاعن من تحييفه عقد الاتفاق المجر بين الطاعن من العسبين الطاعن المن المدي المادة ١٤٦ من تكيفه عقد الاتفاق المجر بين الطاعن من العقوبات العقوبات العقوبات ألى علم الحكم فيما أعطأ فيه – تنظيق عليه المادة ٢٤١ من قانون العقوبات العقوبات العربات العربات العربات العربات العربات العربات العربات المن على الحكم في هذا العمد يكون غير منتج " . ثم فإن ما ينعيه الطاعن على الحكم في هذا العدد يكون غير منتج " .

#### (طعن رقم ۱۲۹۲ لسنة ٤٦ ق جلسة ١٩٧٧/٥/١)

٧- "حيث أن المادة ٣٤١ من قانون العقوبات إذ نصت على تجرم أحتلاس أو تبديد الأشياء التي تسلم على وحه الوديعة أو الإحارة أو على سبيل عارية الاستعمال أو السرمن وذكرت في نهاية عقود الأمانة حالة من " .... كانت "الأشياء" سلمت له بصفته وكيلا بأحرة أو بحاناً بقصد عرضها للبيع أو الإشياء أو استعمالها في أمر معين لمفعة المالك أو غيره ...." فإن مفاد هلمه العبراة من النص أن حكم هذه المادة لا ينصرف إلى حالة عقد الوكالة حسيما هو معرف في المادة ٩٦ من القانون المدي- الذي يمقتضاه يلتزم الوكيل بأن يقوم بعمل قانوني لحساب الموكل فحسب، بل يندرج تحت حكمها أيضا حالة الشخص الذي يكلف بعمل مادى لمنفعة مالك الشئ أو غيره ، يؤكد ذلك أنه في السنص الفرنسي للمادة ٣٤١ وضعت كلمة "عامل" بعد كلمة وكيل بما يقطع أن حكمها يشمل الأشخاص الذين يكلفون بعمل قانوني أو بعمل مادى يقطع أن حكمها يشمل الأشخاص الذين يكلفون بعمل قانوني أو بعمل مادى المنفعة المالك أو غيره ، ومن ثم فإن اختلاس أو تبديد العامل للأشياء المسلمة الميها أو إصلاحها لمنفعة مالكها أو غيره يكون مؤمماً في حكم المادة المسهدة

والواقسع أن التفرقة بين العمل القانوني والعمل المادى تدقى لأن القيام بأغلب الأعمال المادية يستلزم إبرام العقود . فإذا كان الشراء والبيع والصاح أعمالا قانونية بالأسلك وكانت قيادة السيارات أوجئي المحصول أو صنع الثياب أعمالا مادية بالاشك فإن الأمر قد لا يعرض بهذا الوضوح.

إذا عهد شخص إلى آخر ببناء منسزل، فهل يعتبر بناء المنسزل عملا ماديا أم عملا قانونيا هو إبرام العقود اللازمة للقيام بهذا العمل المادى ؟ والإجابة أنه إذا كان المعهود إليه ببناء المنسزل مقاولا محترفا لا يكون العقسد وكالة لأن رب العمل لا يخول المقاول سلطة القيام بأى تصرف قانوني لحسابه والمقاول إذا تعاقد مع الغير كوسيلة لقيامه ببناء المنسزل فهو يتعاقد لحسابه الحاص . أما إذا كان رب العمل قد كلف شخصا ليس مقاولا بالإشراف على بناء المنسزل لحسابه فإن ذلك يفهم على أن هدا الشخص يكون وكيلا عنه سواء في التعاقد مع مقاول أو في شراء المدواد اللازمة للبناء والتعاقد مع مهندس واستعجار العمال اللازمين إذا رأى عسدم اللجوء إلى مقاول . أما إذا كان المكلف بالبناء سيقوم بنفسه

(طعن رقم ۱۸۱ لسنة ۵۰ ق جلسة ۵/۰۱/۸۰۱)

٣٤١ من قانون العقوبات ، لما كان ذلك، وكان الحكم المطبعون فيه قد خالف هذا النظر وقضى بتبراته المطبعون ضده من تهمة تبديد الأخشاب التي سلمت إليه لتعسينها لمنفعة مالكها- الطاعن- ورفض المحوى المدنية قبله استنادا إلى أن المقسد الذى تسلم بموجبه تلك الأعشاب لا يعد من عقود الأمانة الواردة في المسادة ٣٤١ من قانون العقوبات فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون ، خطأ محسبه عسن بحث موضوع المعوى وتقدير أدلتها نما يتعين معه نقض الحكم المطعون فيه - فيما قضى به في الدعوى المدنية - والإحالة ".

ببسناء منسزل صغير مثلا فلا شك في انعدام الوكالة . فالعبرة في وصف المعمل بأنه مادي أو قانوبي هي في الواقع بإرادة الطرفين (١).

ه- أن محسل عقد الوكسالة الأصلى هو القيام بعمل قانوني لحساب الموكل وقد نصت المادة ٦٩٩ مدي صراحة على ذلك بقولها: " الوكالة .... بأن يقوم بعمل قانوي لحساب الموكل ".

فمسن أهم عميزات الوكالة والذى يفرق بينها وبين كثير مسن العقود الأعرى التي تشبهها ، أن الوكيل ينوب عن الموكل ، فهو يعمل ويتكلم باسمه ، بحيث أنه عند تمام العقد تكون الحسال كما لوكان الموكل تعامل بنفسه ، فيصير الموكل دائنا أو مدينا بناء على عمل الوكيل ، الذى لا يلتزم شخصيا قبل من تعامل معهم من الغير ، ولا يلتزمون هم أيضا قبله ، بل إن العمل الذى يعمله يلتزم به الموكل (٢٠).

وليس معنى ذلك أن العمل القانونى يقوم به الوكيل حتما باسم الموكل وإن كسان هذا هو الغالب بل يصح أن يقوم به باسمه الشخصى كما يقع في الاسسم المستعار وفي الوكسالة بالعمولة . ولكن يجب دائما أن يعمل الوكسيل لحساب الموكل لا لحسابه الشخصى . فيقدم عند انتهاء الوكالة حسابا للموكل عما قام به من الأعمال لتنفيذ الوكالة فالوكالة تكون تارة مقترنة بالنيابة وتكون الوكالة نيابية عندما يعمل الوكيل باسمه الشخصى ،

<sup>(</sup>١) أكثم الحولي ص ١٩٢ وما بعدها .

<sup>(</sup>٢) محمد كامل مرسى ص ٤٦٢ .

وسمواء عمل الوكسيل باسم الموكل في الوكالة النيابية أو عمل باسمه الشخصي في الوكالة غير النيابية فهو في الحالتين يعمل لحساب الموكل<sup>(١)</sup>.

## وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه :

" ويجــب أن يعمل الوكيل دائما لحساب الموكل . والأصل أنه يعمل أيضـــا باسم الموكل ، إلا إذا أبيح له أن يعمل باسمه الشخصى فيكون فى هذه الحالة " اسما مستعارا" وهو فى الحالتين وكيل " (").

#### وقد قضت محكمة النقض بأن:

" الفضالة - على ما تقضى به المادة ١٨٨ من القانون المدن - تقتضى أن يتولى شخص عن قصد القيام بشأن عاجل لحساب شخص آخر... وون أن يكون ملزما بذلك ، وإذ كانت الشركة حين عهدت للطاعن بإقامة المبان على الأرض إنما كانت تعمل لحساب نفسها لا لحساب المطعون ضدها الأولى (الشريكة الموصية فيها ) فإن أحكام الفضالة تكون غير منطبقة ، كما ينتفى قيام الوكالة المدعى بها لأن الوكالة لا تكون إلا حيث يقوم الوكال بعمل قانوني لحساب الموكل ".

## (طعن رقم ۲۸۳ لسنة ۳۵ ق جلسة ۱۹۳۹/۲/۱۹

وكانت المادة ٦٢٥/٥١٢ من التقنين الملغى تشترط أن يعمل الوكيل (باسم الموكل) .

<sup>(</sup>١) الستهوري ص ٤٦٦ وما يعدها .

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيرية حــ ٥ ص١٩١٠ .

٦- تتمسيز الوكالة بتغليب الإعتبار الشخصى، فالموكل أدخسل في اعتساره شخصية الوكيل ، وكذلك الوكيل أدخل في اعتباره شخصية الموكل .

ويترتب على هذه الخاصية أن الوكالة تنتهى بموت الوكيل كما تنتهى بموت الموكل .

٧- الوكالة عقد غير لازم . بمعنى أنه يمكن إنهاؤه بإرادة أحد الطرفين فقط . ففي وسع الموكل أن يعزل الوكيل في أي وقت شاء ، فينهي بذلك ما بينهما من روابط قانونية . كما يستطيع الوكيل أن يتنحى عن الوكالة متى ترايي ذلك كما سنرى (١).

وتستقل محكمة الموضوع بالتعرف على ما عناه المتعاقدان من المحرر إلا أنــه متى استخلصت المحكمة ذلك فإن التكييف القانون لما قصداه وإنزال حكم القانون على العقد هو مسألة قانونية تخضع لرقابة محكمة النقض .

## وفي هذا قضت محكمة النقض بأن :

"المقسرر في قضاء هذه المحكمة أنه ولين كسان التعرف على ما عناه المستعاقدان مسن المحرر موضوع الدعوى هو نما يدخل في سلطة محكمة الموضوع إلا أنه مني استحلصت المحكمة ذلك فإن التكييف القانون لما قصسداه وإنزال حكم القانون على العقد هو مسألة قانونية تخضع لرقابة محكمة النقض ... لما كان ذلك وكان الواقع في الدعسوى أن الطاعنة

<sup>(</sup>١) محمد على عرفه ص ٣٤٧.

باعيت إحدى وحدات العقار الملوك لها إلى المطعون عليها واتفقا في العقد على التزام الأخيرة بسداد نصيبها في مصروفاته إلى البائعة موزعا على أقساط شهرية على أن يتم تسوية الحساب بينهما في نهاية العام من واقع المسروفات الفعلية ، عما مؤداه - وعلى ما أفصحت عنه إرادة المتعاقدين ومقصودهما - إنابة المشترية للطاعنة في الوفساء بنصيبها في المصروفات النبق تسستازمها إدارة العقار باعتبارهما مالكين على الشيوع كل بقدر نصيبها فيها على أن توفيه لها موزعا على أفساط شهرية حتى يتم تسوية الحسماب بينهما من واقع المصروفات الفعلية التي أنتها الطاعنة ، وكان الحكم المطعون فيه لم يلتزم هذا التكييف الصحيح للعلاقة بين المتحاصمين، ولم يعتد بإنابة المطعون عليها للطاعنة في الوفاء بنصيبها في مصروفات العقار، ورتب على ذلك اعتبار التزام المطعون عليها بأداء نصيبها في هذه المصروفات للطاعنة بمثابة حق دوري متحدد يسرى عليه الستقادم الخمسي المنصوص عليه في المادة ٣٧٥ من القانون المدني فإنه يكون معيبا بالخطأ في تطبيق القانون بما يوجب نقضه في هذا الخصوص ".

(طعن رقم ۱۰۱۲ لسنة ۵۶ ق جلسة ۱۹۹۲/۵/۲٤)

## ٢١٦ـ تمييز عقد الوكالة عما يشتبه به من عقود :

## ١- الوكالة والبيع:

يتشابه البيع بالوكالة فى حالة الشراء باسم مستمار ، والمشترى فى هذه الحالسة يشترى باسمه ما وكل فى شرائسه وتنتقل ملكية الشئ إليه ثم ينقل المكسية بعسد ذلك بعقد حديد إلى من وكله فى الشراء، والشراء باسم مستعار هو صورة من صور الوكالة ، لأن من يعير اسمه ليس إلا وكيلا عمن أعاره ، وحكمه هو حكم كل وكيل فيمتنع عليه قانونا أن يستأثر لنفسه بشئ وكل فيه ويجب أن يحصل عليه لحساب موكله ، ولا فارق بينه وبين غيره من الوكلاء إلا من ناحية أن وكالته مسترة (1).

وتختلط الوكالة بالبيع في حالة الشراء مع الاحتفاظ بحق اختيار الغير ، ويحدث ذلك في حالة انعقادييم بين البائع والمشترى ويتضمن عقد البيع صراحة أن المشترى يحتفظ بحقه في التقرير بالشراء عن الغير ويتفق مع السبائع على مدة يعلن المشترى خلالها اسم من اشترى له الصفقة، فإذا أفصح المشترى الظاهر عن المشترى المستتر في الميعاد المتفق عليه اعتبر البيع صادرا من البائع إلى هذا المشترى المستتر مباشرة وانصرفت إليه آثاره دون حاجة إلى بيع حسديد له من المشترى الظاهسر والبيع مع حسق التقرير بالشراء عن الغير وإن لم يرد فيه نص في التقنين المدى إلا أنه من الجائز التعامل به (7).

#### وقد قضت محكمة النقض بأن :

 <sup>(</sup>١) الأســـتاذ محمــد كمال عبد العزيز التقنين المدنى فى ضوء القضاء والفقه الجزء الـــــــــانى المجلـــد الأول ص ٩٢ وما بعدها – المستشار سيد خلف عقد البيع فى ضوء الفقه وأحكام النقض الطبعة الثانية ٢٠٠٠ ص ١٢٥ .

<sup>(</sup>٢) المنتشار سيد خلف ص ١٢٠ .

تترتب على هذه العلاقة بين الطوفين وبالنسبة إلى الغير غير حار على إطلاقه ، فإن بين أحكام الوكالة والأحكام التي يخضع لها شرط احتيار الخسير والآثار التي تترتب عليه تنافرا ، فإسناد ملكية المشترى المستتر إلى عقد البسيع الأول رغم عدم وحود تغويض أو توكيل منه إلى المشترى الظاهر قبل البيع ، وبقاء العين في ملكية المشترى الظاهر إذ لم يعمل حقه في الاختسار أو إذا أعمله بعد الميعاد المتفق عليه ، وهي أحكام مقررة في شرط اختيار الغير ، كلها تخالف أحكام الوكالة تماما ، ولهن كان الفقه والقضاء في فرنسا قد ذهبا في تبرير إسناد ملكية المشترى المستتر إلى عقد البسيع الأول – وهو أهم ما يقصد من شرط اختيار الغير إلى افتراض وكالة المشترى الملاترى حقه في اختيار الغير في الميعاد المتفق عليه مع حالسة ما إذا أعمل المشترى حقه في اختيار الغير في الميعاد المتفق عليه مع المائع ، أمسا قسبل ذلك أو إذا لم يعمل هذا الحق أو أعمله بعد الميعاد فالافتراض يزول وتزول معه كل الآثار المترتبة على الوكالة " .

## (طعن رقم ۱۰۱لسنة ۱۷ ق جلسة ۳/۹/۱۹۵۰)

٢- إذا كسان محصل دفاع الطاعنة أن " والدها إنما كان يشترى لحسساب والدنها وهو ما أفصح عنه بموجب الإقرار اللاحق ، ولذلك فقد انصرفت آثار العقد من البائعة إلى والدنها مباشرة . فإن التكييف القانون لهذا الدفاع هو أن العقد لم يكن بيعا فهائيا لوالدها ، بل يخوله حق اختيار الغير ، ولما كان يشترط لإعمال آثار هذا النوع من البيع أن يذكر شرط

<sup>(</sup>١) منشور بمؤلف المستشار سيد خلف ص ١٢٧ وما بعدها .

اعتيار الغير فى العقد ، حتى إذا أفصح المشترى الظاهر عن المشترى المستتر فى الميعاد المتفق عليه ، اعتبر البيع صادرا من البائع إلى هذا المشترى المستتر مباشرة وانصرفت إليه آثار العقد دون حاجة إلى بيع جديد له من المشترى الظاهـ . . وإذ كـان الثابت فى الدعوى أن عقد البيع قد خلا من هذا الله ط فإن والد الطاعنة يكون هو المشترى الحقيقي " .

#### (طعن رقم ۲۳۲ لسنة ۳۲ ق جلسة ۱۹۷۱/۱/۲۸)

"-" البيع مع حق التقرير بالشراء عن الغير وإن لم يرد فيه نص في التقنين المدنى إلا أنه من الجائز التعامل به ، ويجب لإعمال آثار هذا النوع مسن البيع أن يذكر شرط اختيار الغير في العقد بأن يحتفظ المشترى عند إبسرام العقد . بحقه في التقرير بالشراء عن الغير ويتفق مع البائع على مدة يعلسن المشسترى خلالها اسم من اشترى له الصفقة ، فإذا أفصح المشترى الطاهسر عن المشترى المستتر في الميعاد المتفق عليه اعتبر البيع صادرا من البائع إلى هذا المشترى المستتر مباشرة وانصرفت إليه آثاره دون حاجة إلى بيع حديد له من المشترى الطاهر".

## (طعن رقم ١١٠ لسنة ٤٧ ق جلسة ١١٠٥)

وهناك أيضا بعض أوجه الشبه بين البيع والوكالة تجد حلها في كثير منها فى الرجوع إلى العرف والاستناد إلى قرائن واقعية تستمد غالبا من حرفة القائم بالتصرف . فعقود الشراء أو البيع التي يجريها الوكيل بالعمولة يفترض لنها لحساب الغير لا لحساب الوكيل بالعمولة . وبالعكس يفترض أن التصرف بيع لا وكالة إذا كان الشخص الذى يظهر كوكيل ببيع الأشياء التي يتسلمها الطرف الآخر يلتزم بدفع مبلغ محدد سلفا إلى الموكل مهما كان الثمن الذي سبيع به .

والعقد الذى بمقتضاه يتسلم تاجر من آخسر بضاعة لعرضها للبيع مشترطا رد ما يتخلف عن البيع ودفع ثمن ما بيع منها يعتبر من قبيل الوكالة ، ولو وصفه المتعاقدان بأنه بيع معلق على شرط فاسخ ذلك لأن مهمة التاجر الأول قاصرة على مجرد الوساطة كما يتضع من شروط العقد فليست الغاية من مثل هذا الاتفاق نقل ملكية البضائع إليه بل مجرد تكليفه بالبيع لحساب التاجر الثاني(1).

وكـــذلك يعتبر البنك الذى يتلقى الأسهم والسندات من شركة لبيعها لعملائه وكيلا إلا إذ ثبت العكس من عبارات العقد أو من ظروف خاصة (۲).

#### ٢- الوكالة والشركة:

يثور الشك فى بعض التصرفات بأنها وكالة أو شركة ، ومثال ذلك ما يأتي :

۱- أن يشترى شخص سلعة ويودعها عند آخر ، ويتفقان على أنه عند بيعها يقسم الربح فيما بينها ، فهذا العقد لا يعتبر شركة ، بل هو اتفاق على وكالة بالعمولة لأن من أهم خصائص الشركات أن يتوفر فيها

<sup>(</sup>۱) محمد على عرفه ص ٤٣٨.

<sup>(</sup>۲) أكثم الخولى ص ١٩٠ .

قصد المشاركة في الربح والخسارة من أعمال متكررة لا عمل واحد أو عدة أعمال تأتي بها الصادفات والظروف (١).

٢- شراء شخصين لسيارة أودعاها عند ثالث ، على أن يقسم الربح العائد من بيعها عليهم جميعا وعلى أن يتحمل الثالث الخسارة وحده إذا وقعت . فإن العقد يعتبر وكالة .

٣- أن يعهد شخص بإدارة بعض أمواله إلى شخص آخر نظير
 حصول هذا الأخير على جزء من ثمار هذا المال .

والمناط فى تكييف هذا العقد ، هو البحث عن قيام نية الاشتراك ، ما تفترضه من مساواة بين الشركاء فى المساهمة فى الإدارة وإبداء الرأى ، وهو ما يتعارض مع خضوع الوكيل لتعليمات الموكل . وتطبيقا لذلك حكم بأن العقد يعتبر وكالة لا شركة إذا كان بنك قد التزام بالإشراف على إصلاح محلج مملوك لأحد عملائه على أن يستغله المبنك - باسم مالكه وتحت مسئوليته لمدة معينة يحصل منها على جزء معين من الأرباح وعلى أن يقدم العميل صاحب المحلج رهنا رسيا لوفاء دينه للبنك (٢).

#### ٣- الوكالة والوديعة :

يفلب أن يقع في يد الوكيل مال للموكل، كما إذا قبض دينا له أو قبض ثمن الشئ الموكل في بيعه . كذلك قد يقع في يد الوكيل أشياء

<sup>(</sup>١) محمد على عرفه ص ٣٤٨ وما بعدها .

<sup>(</sup>٢) استتناف مختلط ٢٨ مايو ١٩٣٠ .

مملوكة للموكل كمستندات يختاج إليها في تنفيذ وكالته ، أو بجوهرات وكل في بيعها ، أو كمبيالة وكل في قبضها . ففي جميع هذه الأحوال لا تكون هناك وديعة مقترنة بالوكالة ، لأن ما في يد الوكيل لم يتسلمه لحفظه كما هو الأمر في الوديعة ، بل تسلمه لتنفيذ الوكالة ومع ذلك فقد تقترن الوديعة بالوكالة ، كما إذا أودع شخص مالا عند أخسر لحفظه ووكله في الوقت ذاته بأن يدفع هذا المال بعد مدة معينة لدائن له يستوفى منه حقه . والحراسة ليست إلا وديعة مقترنة بتوكيل الحارس في إدارة المال الموضوع تحت الحراسة (أ).

## ١٠٤ الوكالة والإيجار :

تختلف الوكالة عن عقد الإيجار ، فإن محل عقد الوكالة عمل قانونى ، أما محل عقد الإيجار فيرد على منفعة الشئ المؤجر وليس على عمسل الإنسان . والوكسيل عادة يعمل باسم الموكل ويمثله ، أما المستأجر في الإجارة فلا ينوب عن المؤجر بل يعمل لحسابه وتحت مسئوليته .

<sup>(</sup>۱) السنهوري ص ۳۸٦ وما بعدها.

## وقد قضت محكمة النقض بأن :

" مما يميز عقد الوكسالة عن عقد الإيجسار أن الوكيل يعمل لحساب الموكل ويمثله في حين أن المستأجر لا يمثل المؤجر ولا يعمل لحسابه ".

(طعن رقم ۱۹۲ لسنة ۳٤ ق جلسة ۱۹۲/۱۱/۳۰)

والمعيار في تكييف هذا العقد وهل هـو إيجار أم وكالة ، هو شرط استحقاق صاحب الأعيان مقابل المنفعة ، فإذا كان صاحب الأعيان ليستحق من المتعاقد معه أجرة عنها في جميع الأحوال، أي سواء أجرت للغير أم لا ، كنا بصدد إيجار ، أما إذا على شرط استحقاق المقابل على الستأجير للغير ، كنا بصدد وكالة . ومن القرائن التي تدل أيضا على أن العقد وكالمنة وليس إيجارا ، اشتراط موافقة صاحب الأعيان على قدر الأجرة التي يريدها الغير ، إذ الأصل أن للمستأجر أن يؤجرالعين من الباطن بالأجرة التي يريدها (1).

#### وقد قضت محكمة الاستنناف المغتلطة بأن :

الاتفاق الموصسوف بأنه عقد إيجار دون أجرة محددة ، والذي يخول المسستأجر أن يؤجر من الباطن بشرط أن يوافق المؤجر على الأجرة التي يدفعهسا المستأجرون من الباطن وبشرط أن يتقاسم هذه الأجرة كل من المؤجر والمستأجر الأصلى ، لا يكون إلا عقد وكالة عامة بالإدارة مستترة تحسب اسم عقد إيجار وينتهى هذا العقد بموت المستأجر الأصلى الظاهر لأنه لم يقسع علسيه الاختيار للإدارة إلا نظرا لما توافر عليه من صفات الاجتهاد والكفاية الشخصية . (استثناف مختلط ٦ يونية سنة ١٩٠٦).

كما قضت بأن الاتفاق بين المؤجر والمستأجر على إيجار العقار دون أحسرة محددة ، وبغرض الإيجار من الباطن مع تقاسم طرق العقد للأجرة وبعد موافقة المالك على هذه الأجرة ، لنما هو في الواقع عقد وكالة أكثر منه عقد إيجار ، وعلى ذلك يفسخ بموت الموكل (استثناف مختلط ٣ أبريل سنة ١٩٠٧).

والعقد الذى بمقتضاه يمنح شخص آخر الانتفاع الوقبي بعقار على أن يخصم من إيراده مبلغا معينا سنويا لنفسه ويرد الباقى إلى المالك يعد عقد وكالة (ليون ١١ ديسمبر ١٨٦٨).

الإنجـــار الطـــبعة الرابعة ١٩٨٥ ص٣٥ وما بعدها إذ يذهبان إلى أن العقد
 وكالة مأجورة دون إعمال التفرقة للبينة بالمن.

وعلى عكس ذلك اتفاق جريدة مع شركة على نشر إعلاناتهـــا مقابل مبلغ لمـــدة معينة اعتبر إجـــــاره لا وكــــالة (السين ١٨٩٣/١٢/٣٠-لوا ١/٨٩٤/٢/٨)(١)

## (١) وقد قضت معكمة النقض بأن:

إذا كان المستأجر الذي أبرم عقد الإيجار باسمه هو رب الأسرة وكان استئجاره السكن ليقسيم فسيه مع أفراد أسرته قياما منه بواحبات أدبية تجاههم وهمى واحسبات ذات طابع خاص وقابلة للتغيير والتبديل، لايعني اعتبار هؤلاء الأفراد مستأجرين أصليين مثله ، إذ لا توجد في هذه الصورة نيابة حقيقية، فإن الأمر يختلف إذا أثبت قيام هذه النيابة بين المستأجر الذي أبرم عقد الإيجار باسمه وبين آخرين، حين لوكانت النيابة مستترة على المؤجر وكانت لا تلزم هذا الأخير، إذ أن الوكالـــة المســـتترة ترتـــب في العلاقة بين الموكل والوكيل جميع الآثار القانونية السيق ترتبها الوكالة السافرة، ولا يكون الوضع في هذه الحالة محرد واجبات أدبية على عاتق الوكيل بل التزامات قانونية منشؤها عقد الوكالة . لما كــان ذلــك وكــان المؤجر غير مختصم في الدعوى ، وكانت الورقة العرفية المؤسسة .. والمنسبوب صدورها إلى.. الذي أبرم عقد الإيجار باسمه تتضمن إقراره بأن جميع منقولات شقة النزاع ملك له ولأخويه .... "الطاعن الأول" حيث قاموا بتأثيثها بالتعاون سوياً منذ أكثر من عشر سنوات وإن عقد الإيجار كتب باسمه باعتماره الأخ الأكسير، فإن ذلك يعنى أنه إنما كان نائباً عن أخويه المذكوريسين في الهيستتحار الشقة وأنهما يعتبران مستأجرين أصليين لها وإن هذا الإقسرار يرتب التزامات قانونية وليس بحرد واحب أدبى . و إذ كانت الورقة الستي يتضمنها همذا الإقرار مذيلة بتوقيع منسوب إلى.... وكانت زوجته المطعون ضدها خلفاً عاماً له فإنها تكون حجة عليها بما دون فيها ".

(طعن رقم ۸۱۰ لسنة ۵۲ ق جلسة ، ۱۹۸۳/۷/۲)

#### ۵- الوكالة والعمل:

عرفـــت المـــادة ٦٧٤ مدى عقد العمل بأنه هو الذى يتعهد فيه أحد المتعاقدين بأن يعمل فى خدمة المتعاقد الآخر وتحت إدارته أو إشرافه مقابل أجر يتعهد به المتعاقد الآخر " .

وواضح من تعريف المادة لعقد العمل أن هناك عنصرين أساسيين يجب توافرهما فى عقد العمل ، هما عنصر التبعية أى تبعية العامل لرب العمل ، وعنصر الأحرر ولما كان الأحرر يدخل كمعنصر فى بعض العقود الأحررى، فان عنصر التبعية يكون هو فى الواقع ما يميز عقد العمل عن غيره من العقود الأخرى ومنها الوكالة .

والسرأى الراجح فى الفقه والمستقر عليه قضاء ، أن معيار التمييز بين عقد العمل وعقد الوكالة هو توافر عنصر التبعية فإذا كان المتعاقد معه خاضعاً لإشراف ورقابة رب العمل كان العقد عقد عمل ، بصرف النظر عسن طبيعة العمل قانونياً أو مادياً ، أما إذا كان العقد مجله عمل قانوني مأجور وكان المكلف به يقوم بأدائه مستقلا دون الخضوع لرقابة وإشراف من يتم العمل لحسابه كان العقد وكالة (1).

<sup>(</sup>١) حسن كيره أصول قانون العمل الجزء الأول الطبعة الثانية ١٩٦٩ ص ٦٥ وما بعدها – المستشار أحمد شوقى المليجى الوسيط فى التشريعات الاجتماعية الكتاب الأول فى قانون العمل طبعة بحلة القضاة ص ٣٩ – محمد على عمران الوسيط فى شرح قانون العمل الجديد ١٩٨٢ / ١٩٨٢ ص ١٨ وما بعدها— الدكتور عبد الودود يجيى شرح قانون العمل ص ١٣٩ – الدكتور حلمي مراد قانون العمل المجتمعة الطبعة الخامسة ١٩٦٥ ص ٢٤٢ – المستشار أنسور العمروسي قضاء العمال الطبعة الثانية ١٩٨١ / ١٩٨١ ص ٥٣٠ ص ص ٣٠٠ .

وقد ظهرت في الفقه آراء أخرى- مرجوحة- للتعييز بين عقد العمل وعقد الوكالسة ، ومن هذه الآراء ما قيل في ظل القانون الروماني من أن التفرقة تقوم عسلى أسساس أن الوكالة تبرعية بينما العمل مأجوراً ، وقد كان لهذا الرأى ما يسمرره وقتئذ ، أما وقد أصبحت الوكالة في العصر الحديث أيضا مأجورة فقد أضحى هذا المعيار غيز صالح للتفرقة بين العقدين .

و ذهب , أي ثان إلى التفرقة بين عقد العمل وعقد الوكالة على أساس طبيعة العمل نفسه ، فإذا كان العمل تصرفاً قانونياً فإن العقد يكون عقد وكالة إذ أن ال كالــة لا تتصور إلا بالنسبة للأعمال القانونية ، أما إذا كان العمل المطلوب عميلاً مادياً فإن العقد لا يكون عقد وكالة ولكنه يكون عقد عمل (الدكتور عمي د جمال الدين زكر عقد العمل في القانون المصرى الطبعة الثانية ١٩٨٢ ص ٥٣٢ و مسا بعدها ) - إلا أن هذا المعيار غير دقيق ، إذ يغلب في الواقع قيام بعيض العمال بتصرفات قانونية لحساب رب العمل دون أن ينقلبوا إلى وكلاء الكونهم يقومون بتصرفات قانونية كالخادم الذي يقوم يومياً بشراء لوازم الأسرة، كما أن الوكالة وإن كانت لا تكون إلا في الأعمال القانونية، فإن عقد العمل لا يشترط أبدا فيه أن يكون العمل الذي يكلف العامل به عملاً مادياً ، لأن عيل عقد العمل يصح أن يكون عملاً قانونياً أو مادياً ( محمد عمران الوسيط في شرح أحكام قانون العمل الجديد ١٩٨٤/١٩٨٣ ص ٦٢- حسن كيره ص أصول قانون العمل الجزء الأول الطبعة الثانية ١٩٦٩ ص ١٤٨ وما بعدها ). وذهــب رأى ثالث إلى إقامة التفرقة بين عقد العمل وعقد الوكالة على أساس شكل الأحسر ، تأسيسا على أن الأجر ثابت في عقد العمل ومتقلب في عقد الوكالة . وهذا المعيار غير منضبط فكثيراً ما يحصل العامل على أجره في صورة نسبة مستوية معينة فيكون أجره متغيراً ومتفاوتاً تبعاً للظروف ، والوكيل قد يحصل على أجر أو أتعاب محددة أو ثابتة (حسن كيره ص ١٤٧).

ويكفى لـ ترافر هذه التبعية ، توافرالتبعية التنظيمية أو الإدارية ، التي تتحقق بخضوع العامل لصاحب العمل في شأن الظروف الحارجية التي يتم فيها تنفيذ العمل ، كتحديد أوقاته ومكانه ، وتقسيم العمل على العمال إذا تعددوا والتفتيش عليهم للتأكد من مراعاتهم للتعليمات الصادرة إليهم، وتوقيع الجزاء على المحالف منهم .

ولا يعسترض عسلى هذا بأن الوكالة تتضمن علاقة تبعية بين الوكيل والموكل لانها تفترض عسلى هذا بأن الوكالة تتضمن علاقة تبعية بين الوكيل والموكل لانها تفترض عضسوع الأول للأوامر والتوجيهات التي تصسدر له من الثانى ، ذلك أن الوكيل رغم عضوعه لحذه الأوامر والتوجيهات علم فلموكل لا يصدر إلا توجيهات عامة بخصوص هذه المهمة وهذا على علاف ما هو مقرر في عقد العمل إذ يخضع العامل لرقابة وإشراف صاحب العمل لا من حيث الإشراف العام فقط ، وإنما من حيث التنفيذ كتحديد طريقة العمل وزمانسه ومكانسه ، بل إن العامل يتعرض لجزاءات تأديبية توقع عليه من صاحب العمل إذا أخل بأداء العمل على الوجه المطلوب (1).

وأظهر الصور التي يعتبر العقد فيها عقد عمل لا عقد وكــــالة -- رغم تعلقه بتصرف قانوني -- صورة محصلي الشــــركات وخاصة شركات المياه

 <sup>(</sup>١) عسبد السودود يجي ص ١٣٩ - حسن كيره - راجع مؤلفنا موسوعة الفقه
 والقضاء في شرح قانون العمل الجديد - المجلد الأول ص ٨٠٤.

والغساز والكهسرباء والسنقل العام ، وصورة الباعة في المنشآت والمحال الستجارية، فيعتبرون عمالاً لدى هذه الشركات والمنشآت لا وكلاء عنها رغسم قيامهم بتصرفات قانونية لحسابها ، إذ أن تبعيتهم لها تبعية كاملة أو كبيرة مما يتنافى مع وصف الوكيل ومركزه (1).

وعنصر التبعية هذا يتخذ معياراً أيضا في إعطاء التكبيف القانوني بالنسبة إلى بعض الطوائف الخاصة من العمال ، ومثل ذلك طائفة الوسطاء وهم الذين يتدخلون لعقد بعض الصفقات لحساب صاحب العمل ، ولهذا نصب المادة ٢٧٦ مدني بقولها " تسرى أحكام عقد العمل على العلاقة بين أرباب الأعمال وبين الطوافين والمثلين التجاريين الجوابين ومندوبي التأمين وغيرهم من الوسطاء ، ولوكانوا مأجورين بطريق العمالة أوكانوا التأمين لحساب جملة من أرباب الأعمال ، مادام هؤلاء الأشخاص تابعين لأرباب الأعمال وخاضعين لرقابتهم ".

<sup>(</sup>۱) حسسن كيره ص ١٥٠ وما بعدها - وقارن حلمي مراد ص ٢٤٢ ، محمود جسال الدين زكى ٥٢٩ فيريان أن هؤلاء لا يقومون بغير أعمال مادية ، وإن كانست في ظاهر الوضع تصرفات قانونية إذ ليس لهم في إبرام التصرف أو في وفساء الالستزامات الناشئة عنه إلا مساهمة مادية . وإذا كان عملهم على هذا السنحو يلزم صاحب العمل فليس بمقتضى نظرية الوكالة بل لأن التصرف قد أبرم مع المحل التحارى الذي يعتبر العامل أحد عناصره .

وقـــد قضـــت محكمة النقض بشأن التفرقة بين عقد العمل وعقد الهكالة بما يأتي :

١- " المناط في تكييف عقد العمل وتمييزه عن عقد الوكالة وغيره من العقبود - وعلى ما حرى به قضاء هذه المحكمة - هو توافر عنصر التبعية الئي تتمثل في خضوع العامل الإشراف رب العمل ورقابته ، وهو ما نصت عليه المادة ٢٧٤ من التقنين المدين بقولها " عقد العمل هو الذي يتعهد فيه أحد المتعاقدين بأن يعمل في خدمة المتعاقد الآخر وتحت إدارته أو إشرافه مقابل أحريستعهد به المتعاقد الآخر" ، وأنه يكفى لتحقق هذه التبعية ظهورها ولو في صورتها التنظيمية أو الإدارية ... إلخ " .

# (طعن رقم ٤٠٠ لسنة ٣٥ ق جلسة ٩٤٧٢/٢/٢)

۲- "المناط في تكييف عقد العمل وتمييزه عن عقد الوكالة وغيره من العقبود - وعلى ما حرى به قضاء هذه المحكمة - هو توافر التبعية التي تتمثل في خضوع العامل لإشراف رب العمل ورقابته وهو ما نصت عليه المادة ٢٧٤ من القانون المدنى بقولها ... وما تقضى به المادة ٢٤ من قانون العمل الصادر بالقانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ ... وأنه يكفى لتحقيق هذه التعمية ظهورها ولو في صسورتها التنظيمية أو الإدارية ... وكان الحكم المطعون فيه قضى بأن علاقة الطرفين هي علاقة وكالة وليس علاقة عمل واطرح مستندات الطاعن تأسيسا على عدم صدور قرار بتعينه في وظيفة واطرح مستندات الطاعن تأسيسا على عدم صدور قرار بتعينه في وظيفة ذات فئة مالية محددة ، وهو ما لا يكفى بذاته سندا لإسباغ صفة الوكيل خلى الطاعن ولايصلح لبيان سبب مخالفة الحكم الابتدائي في قضائه وليس على الطاعن ولايصلح لبيان سبب مخالفة الحكم الابتدائي في قضائه وليس

من شأنه أن ينفى علاقة العمل التي يدعيها الطاعن ومن ثم فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون ومشوباً بالقصور والفساد في الاستدلال بما يستوجب نقضه " .

(طعن رقم ٨٩٣ لسنة ٤٥ ق جلسة ٩٨٢/٢/٢١ أ عمير منشور) كما قضت محكمة النقض بأن مدير شركة التوصية بالأسهم وكيل عنها وليس عاملا لديها .

إذ قضت بتاريخ ١٩٧٦/٦/١ في الطعن رقم ٤٨ لسنة ١٤٠٠ بأن :

"أفرد القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ بشأن الشركات ، الباب الأول من لم لمركات المساهمة ويضم المواد من ١ إلى ٥٥ وأفرد الفصل الأول من الباب الثاني لشركات التوصية بالأسهم ويشمل المواد من ٥٥ إلى ٦٢ إذ اكتفى في شسانها بالإحالة في أغلب الأحوال إلى الأحكام العامة لشركات المساهمة فنصت المادة ٥٥ منه على أنه " فيما عدا أحكام المواد ٢ وما بعدها من الفصل الأول من الباب الأول و ١١ والفقرة الثانية من المادة ٢٢ تسرى على شركات التوصية بالأسهم سائر أحكام هذا القانون مع مراعاة القواعد المنصوص عليها في هذا الفصل " مما مقتضاه أن المشرع أجرى على شركات التوصية بالأسهم أحكام شركات المساهمة إلا ما استثنى بنص خاص وعلى سبيل الحصر ثما تقتضيه طبيعة شركات التوصية بالأسهم ، وعلى ذلك يخضع مدير شركة التوصية بالأسهم المالية بعضو بحلس إدارة مدير كذ المساهمة عدا ما استثنى صراحة في المادة ٥٥ السالف ذكرها ومن شيركة المساهمة عدا ما استثنى صراحة في المادة ٥٥ السالف ذكرها ومن

ثم يسرى في شأنه نص المادة ٢٩ من هذا القانون ، ولما كانت المادة ٢٩ من القانون المذكور معدلة بالقانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٥٨ تنص على أنه " لا يحرز لأحد بصفته الشخصية أو بصفته نائبا عن الغير أن يجمع بين عضوية مجالس إدارة أكثر من شركتين من شركات المساهمة الي يسرى عليها هذا القانون ، وتبطل عضوية من يخالف هذا الحكم في المحالس التي تزيد على النصاب المقرر وفقا لحداثة تعيينه فيها " وكان القرار الجمهوري بالقسانون رقم ۱۳۷ لسنة ۱۹۹۱ المعمول به اعتبارا من ۱۹۲۱/۸/۱۲ ينص في المادة الثالثة منه على أنه " لايجوز لأحد بصفته الشخصية أو بصفته نائبا عن الغير أن يجمع بين عضوية محلس إدارة أكثر من شهركة واحسيدة من الشركات المساهمة " وفي المادة الرابعة على أنه "يلغي كل حكم يخالف أحكام هذا القرار بقانون". فإن المادة الثالثة المذكورة تعتبر ناسيحة للمادة ٢٩ المشار إليها وتسرى طبقا لما تقدم على مدير شركة التوصية بالأسهم ، فلا يجوز أن يكون في نفس الوقت عضوا بمحلس إدارة شركة مساهمة وذلك حتى تتاح للعضو فرصة إحكام عمله في الشركة ولإفساح بحال العمل للأكفاء القادرين، لايغير من هذا النظر أنه ورد بع نوان القرار بقانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٦١ أنه خاص بتشكيل محالس إدارة شركات المساهمة ، إذ لا يجوز التحدى بعنوانات القوانين بل المعول علميه هو نصوص القوانين ذاتها . ولما كانت المادة ٣/١١٠ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ تنص على أنه " تبطل عضوية من يخالف الأحكام المتقدم ذكرها في المحالس التي تزيد على النصاب المقرر وفقا لحداثة تعيينه

فيها ويلزم بأن يؤدى ما يكون قد قبضه فى مقابل العضوية الباطلة لحزانة الدولة" وإذا خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقرر بأنه يجوز أن يجمع المطعوب عليه بين مدير إدارة شركة التوصية بالأسهم وعضوية بحلس إدارة الشمركة المساهمة وبعدم بطلان عضويته فى الشركة الأخيرة وقضى برفض الدعوى المرفوعة بإلزامه برد ما قبضه مقابل هذه العضوية الباطلة ، فإنه يكون قد أخطأ فى تطبيق القانون".

(ب) -" لما كان الحكم المطعون فيه قد استند في قضائه – بجواز جمع المطعسون علسيه بين إدارة شركة التوصية بالأسهم وعضوية محلس إدارة الشركة المساهمة - إلى أن الشركة المساهمة أذنت له بأن يقوم إلى جانب عمله بها بتصفية التزاماته لشركة التوصية بالأسهم ووافقت المؤسسة التي تتبعها الشركة الأولى على هذا القرار ، وذلك عملا بما نصت عليه المادة ٣٠ مـن القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ بعد تعديلها بالقانون رقم ١١٤ لسسنة ١٩٥٨ من أنه لا يجوز لعضو بحلس إدارة شركة المساهمة أن يقوم بصفة دائمة بأى عمل فني أو إدارى بأية صورة كانت في شركة مساهمة أخرى إلا بترخيص من رئيس الجمهورية وقد أصبح هذا الترخيص طبقا لـــلمادة ٢٩ مــن قـــانون المؤسسات العامة رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ من اختصاص بحلس إدارة المؤسسة بالنسبة للشركات المساهمة التي تشرف عليها ، كما استند الحكم إلى أن لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ تحسير لرئسيس مجلس إدارة الشركة في المادة ٢٥/ب أن يأذن للعامل أن

يـودى أعمالا بأحر أو بدون أجر في غير أوقات العمل الرسمية ، وكان لا محل لاستناد الحكم إلى ما تقدم ، ذلك أن المادة ٥٦ من القانون رقص ٢٦ لسنة ١٩٥٤ السالف ذكرره إذ تنص على أن " يعهد بإدارة شركة التوصية بالأسهم إلى شريك متضامن أو أكثر ويعين عقد تأسيس الشركة ونظامها أسماء من يعهد إليهم بالإدارة وسلطاتهم فيها "وكان مفاد هذا النص هو أن مدير شركة التوصية بالأسهم ليس أحنبيا عن الشركة إنما هو أحد الشركاء المتضامنين ويجب ذكر اسمه في عقد تأسيس الشركة ونظامها وأنه وكيل عنها وليس عاملا لديها ، ومن ثم فسإن الترخيص والإذن سافى الذكر إنها ينصرفان إلى التصريح بالقيام بأعمال فنية أو إدارية لدى شركة مساهمة أخرى أو بالعمل لدى ربع عمل آخر لا إلى القيام بإدارة شركة توصية بالأسهم ".

#### كما قضت محكمة النقض بأن:

"لصحاحب العمل أن يعهد إلى أحد عماله بإبرام تصرفات قانونية لحسابه إلى جانب ما يباشره من أعمال مادية أو فنية أخرى فيجمع بذلك بين صفته كأجير وصفته كوكيل متميزة كانت كل منهما عن الأخرى أو مخستلفة وهو ما يتعين استظهاره والتحقق منه لإمكان تكييف العلاقة القانونية بين الطرفين . وإذ يبين من الحكم المطعون فيه أنه كيف العلاقة بسين طرفى الخصومة على أنها وكالة لا عقد عمل استنادا إلى توكيلات عامسة صحرح فيها الموكل (صاحب العمل ) للوكيل (العامل) بحضور المسايدات الرسمية وغيير الرسمية والتزايد عنه فيها والشراء باسمه مواء بالنسبة للأطيان الزراعية أو العقارات أو المنقولات ودفع ثمنها وإدارة كافة بالنسبة للأطيان الزراعية أو العقارات أو المنقولات ودفع ثمنها وإدارة كافة

أملاكه من الأطيان والعقارات وإجراء كل ما يلزم لذلك وبيع المحصولات وقسيض غمسنها وغير ذلك وشراء الأطيان والعقارات والمنقولات لحسابه ودفع نمنها حسب ما يراه . ورتب على ذلك " استبعاد تكييف العلاقة بسين الطرفين بأنها علاقة عمل "بينما هي تقريرات قاصرة ليس من شانها أن تسنفي علاقة العمل التي يدعيها الطاعن ويقيم عليها دعواه فإنه يكون قاصيم افي أسبابه متعينا نقضه" .

# رطعن رقم ٣ لسنة ٣١ ق جلسة ٢٩/٢/٣٤) ٣- الوكالة والمقاولة :

عرفست المادة ٢٤٦ مدنى عقد المقاولة بقولها: " المقاولة عقد يتعهد مقتضاه أحد المتعاقدين أن يصنع شيئا أو أن يؤدى عملا لقاء أجر يتعهد به المتعاقد الآخر ".

ويجسوز أن يقتصر المقاول على التعهد بتقدم عمله على أن يقدم رب العمل المادة التي يستخدمها أو يستعين بها في القيام بعمله ، كما يجوز أن يتعهد المقاول بتقدم العمل والمادة معا (م ٦٤٧ مدن ) .

وعلى ذلك فإن الوكالة والمقاولة يتفقان في أن كلا منها عقد يرد على العمسل ، وأن هذا العمل يؤديه كل من المقاول والوكيل لمصلحة الغبر ، ولكنهما يختلفان في أن العمل في عقد الوكالة هو تصرف قانوبي في حين أنه في عقد المقاولة عمل مادى .

والعـــبرة فى تكيـــيف العقد بأنه وكالة أو مقاولة بما تضمنه العقد من نصوص ، ويتولى قاضى الموضوع تكييف العقد ، ولمحكمة النقض مراقبة هذا التكيف .

## وفي هذا قضت محكمة النقض بأن :

(أ) — "العسرة في تكييف العقد ، والتعسرف على حقيقة مرماه ، وتحديد حقوق الطرفين فيه هي بما حواه من نصوص ، و محكمة النقض أن تراقب تكييف محكمة الموضوع للعقد ".

# (طعن رقم ١٤٣ لسنة ٣٧ ق جلسة ١٩٧٢/٣/٩)

(ب)- "عرفت المادة ٦٤٦ من القانون المدى القاولة بانها عقد يتعهد بمقتضاه أحد المتعاقدين بأن يصنع شيئا أو أن يؤدى عملا لقاء أجر يتعهد بسه المستعاقد الآخر. وإذا كان يين بما تم الاتفاق عليه في العقدين موضوع الدعويين الأصلية والفرعية – أن الطرفين قد أفرغا فيهما جميع عناصر عقد المقاولة ، إذ وقع التراضى بينهما على الشئ المطلوب من المطعون علميه صنعه ، وهو إقامة المبنى والأجر الذى تعهد به الطاعنان بوصفهما رب عمل ، ولم يرد بأى منهما ما يدل على قيام المطعون عليه بالعمل تحت إشراف الطاعنين ، أو بوصفه تابعا لهما أو نائبا عنهما وكان ما تعهد المطعون عليه بالقيام به في كلا العقدين لم يتحاوز العمل المادى. وهو على المقاولة ، في حين أن على الوكالة هو دائما تصرف قانوني على ما أفصحت عنه المادة ٩٦٩ من القانون المدي – فإنه لا يصح اعتبار العمد العدين سالفي الذكر عقدى وكالة ، ولايفير من ذلك كون الطرفين العقديس سالفي الذكر عقدى وكالة ، ولايفير من ذلك كون الطرفين العقديس سالفي الذكر عقدى وكالة ، ولايفير من ذلك كون الطرفين

يملكان العقار على الشيوع ، إذ ليس من شأن هذه المشاركة أن تغير من صيفة العقدين ، وأن تضفى على المطعون عليه صفة الوكيل مع صراحة نصوصهما فى أن نية الطرفين قد اتجهت إلى إبرام عقدى مقاولة . وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر ، وكيف العقدين بأنهما عقدا وكالة، وأقام قضاءه فى الدعويين الأصلية والفرعية على هذا الأساس ، فإنه يكون قد خالف القانون وأخطأ فى تطبيقه " .

# (طعن رقم ۱٤۳ لسنة ۳۷ ق جلسة ۱۹۷۲/۳/۹)

ومن العقسود التي تلتبس فيها الوكالة بالمقاولة ، العقود التي تبرم مع أصبحاب المهن الحرة كالطبيب والمحامى والمهندس المعمارى وقد حاول بعض الشراح أن يخرج هذه العقود باعتبارها واردة على عمل ذهنى ، من نطباق عقسود العمل وإقحامها في نطاق الوكالة ، بدعوى الترفع بهذه الأعمال عن أن تكون علا للاستفجار ، وتنسزيه القائمين بها من الهبوط في الفقسه ولا في القضاء . فليس ممة ما يدعو إلى اعتبار الوكالة أسمى من عقسد العمل ، لاسيما بعد أن أصبح الأصل أن يشترط الوكالة أسمى من وكالسته فصار كمن يؤجر خدماته سواء بسواء . أضف إلى ذلك أن الوكالة تقتضى النيابة ولا بحال هنا للنيابة (1).

وفى الواقع أن عمل بعض أصحاب المهن الحرة كالطبيب والمهندس المعمارى هو عمل مادى وإن تميز بأنه عمل ذهنى ، فتكون العقود المبرمة معهما مقاولة .

<sup>(</sup>١) محمد على عرفه ص ٣٤٩ وما بعدها .

والعقـــد مـــع المحامى يخلط بين الوكالة والمقاولة وتغلب فيه الوكالة ، فيعد المحامى وكيلا (١<sup>٠</sup>).

غير أنه إذا كان عمل المحامى قاصرا على إعطاء المشورة القانونية فإنه يكون عقد مقاولة .

وأمين التفليسة يعتبر وكيلا عن المفلس وعن جماعة الدائنين .

(۱) السنهورى ص ٤٧٣ \_ أكتم الخولى ص ١٩٦ صوقد حاء بمذكرة المشروع التمهيدى أن التعاقد مع الطبيب أو المهندس محل عمل مادى ولا يكون وكالة إذ حسرت عسلى أن : أما إذا كان العمل المعهود به قد تمحض عملا ماديا ، فالعقد لا يكون وكالة بل يكون عقد عمل . فالتعاقد مع طبيب لإجراء عملية جراحية أو مسع مهيندس لبسناء منسؤل لا يعتبر توكيلا (بحموعة الأعمال التحضيرية جد ٥ ص ١٩١).

وحساء بالمذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى تعليقا على المادة ٩٣٥ الخاصة بأصحاب المهن الحرة والتي حلفت أنه: " واقع أن مركز أصحاب المهن الحرة يُخستلف عن غيرهم ، والانتطبق قواعد عقد العمل عليهم إلا مع شئ من المونة حتى تنسحم مع ظروفهم الخاصة .

والسنظر إلى هسله العقود كعقود عمل أصلا غير ملامم لأن عقد العمل يتميز بخضـــوع العســامل لإشراف رب العمل وأن هذا ما يميز عقد العمل عن عقد المقاولة (أكثم الخولى ص ١٩٦ هامش ٤) .

#### وقد قضت محكمة النقض بأن :

" إن وكيل الدائنين وإن اعتبر وكيلا عن جماعة الدائنين في إدارة أموال التفليسة وتصفيتها ، فسإنه يعتبر وكسيلا أيضا عن المفلس ، يحق له رفع الدعساوى للمطالبة بحقوقه والطعن على الأحكام الصادرة ضده قبل شهر الإفلاس وتلقى الطعون على الأحكام الصادرة لصالحه ، مما مفاده أن هذه الأحكام تكون حجة قبله ".

(طعنان رقما ٤١٣ ، ٤٣٢ لسنة ٤٤ قى جلسة ٥/٤/٩٧٨) ويعتبر وكيلا لا مقاولا أيضا ، مصفى الشركة فى أثناء التصفية.

أما الخبراء والمحكمون فهم مقاولون وليس وكلاء .

وأمين النقل مقاول في الأصل لا وكيل ، ولكن قد يعهد إليه بتصرفات قانونسية كالتأمين على البضاعة وإيداعها في مخزن وقبض ثمنها ففي هذه التصرفات يعتبر وكيلا لا مقاولا (11.

# (أركان الوكالة)

#### ۲۱۷ – تعداد :

الوكالة عقد كسائر العقود ، فيجب أن تتوافر فيها الأركان الواجب توافرها في جميع العقود ، وهي الرضا والمحل والسبب .

ونعرض لهذه الأركان بالتفصيل فيما يأتي .

<sup>(</sup>١) السنهوري ص ٤٧٢ .

# موضوع رقم (۲۳)

# ر الرضياء في عقد الوكالة ،

#### ٢١٨\_ توافق الإيجاب والقبول :

الوكالة عقد رضائي لا يختص بأحكام استثنائية من القواعد العامة في التراضي .

· فيحسب لانعقاد الوكالة توافق الإيجاب والقبول على عناصر الوكالة، فيتم التراضي بين الموكل والوكيل على ماهية العقد والتصرف القانوني أو التصــرفات القانونية التي يقوم بها الوكيل والأحر الذي يتقاضاه إن كان هــناك أحــر . ويكون كل ذلك خاضعا للقواعد العامة المقررة في نظرية العقد (١)

والرضاء بالوكالة يجوز أن يكون ضمنيا - كما سنرى- بل يصح ألا يصدر رضاء من الموكل أصلا ومع ذلك ينصرف إليه أثر التصرف الذي عقده الوكيل كما في حالة الوكالة الظاهرة وفي مجاوزة الوكيل لحدود الح كالة.

#### وقد قضت محكمة النقض بأن :

" التوكيل عقد لا يتم إلا بقبول الوكيل ، فإذا لم يثبت هذا القبول من إجراء العمل الموكل فيه أو من أي دليل آخر مقبول قانونا انتفت الوكالة ولم يسبق إلا مجسرد إيجاب بها من الموكل و لم تقترن بقبول من الوكيل ، وإذن فمسيتي كسان المطعون عليهم قد دفعوا بعدم قبول استثناف الطاعن شمكلا لرفعه بعد الميعاد القانويي ، وكان الطاعن قد تمسك بأن الشخص

<sup>(</sup>١) السنهوري ص ٩٠٠ وما بعلها .

السندى وحسه إليه إعلان الحكم المستأنف ليس وكيلا عنه لأن الوكالة لم تنعقد إطسلاقا لانعدام قبول الوكيل ، وبأن مجرد صدور التوكيل منه لا يثبست قيام الوكالة إذا كانت لم تقبل من الوكيل و لم يصدر منه أى عمل يفسيد هذا القبول ، وكان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه بعدم قبول الاسستناف شكلا على اعتبار الوكالة قائمة لمجرد صدور التوكيل الرسمي من حانب الطاعن دون أن يحفل بتحقيق دفاعه ، فإن هذا الحكم يكون معيا بمحالفة القانون والقصور في التسبيب مما يبطله ويستوجب نقضه".

#### (طعن رقم ۱۹۷ لسنة ۲۱ ق جلسة ۱۹۵۶/۳/۲۶)

٢- "الأصل هدو قديام المتعاقد نفسه بالتعبير عن إرادته فى إبرام التصرف إلا أنسه يجوز أن يتم بطريقة النيابة بأن يقوم شخص نيابة عن الأصيل بإبرام التصرف باسم هذا الأعير ولحسابه بحيث تنصرف آثاره إليه وفى غدير الأحوال التي نص فيها القانون على قيام هذه النيابة فإنها تقوم أساسا باتفساق إرادة طرفيها على أن يحل أحدها- وهو النائب حعل الاخسر وهدو الأصيل فى إجراء العمل القانوني الذي يتم لحسابه وتقتضى - تلك النيابة الاتفاقية ممثلة فى عقد الوكالة تلاقى إرادة طرفيها التعبير عنه صراحة أو ضمنا بما من شأنه أن يصبح الوكيل فيما يجوز عمل مع الغير نائبا عن الموكل وتنصرف آثاره إليه . وتخضع العلاقة - بين الموكل والوكيل في هذا الصدد من حيث مداها وآثارها لأحكام الاتفاق الميوم بيهما وهو عقد الوكالة ".

(طعن رقم ۸۷۸ لسنة ۶٦ ق جلسة ۱۹۷۹/۱۲/۲۹

ويصـــح أن تكــون الوكالة معلقة على شرط واقف أو فاسخ، أو أن تكون مضافة إلى أجل واقف أو فاسخ .

#### ٢١٩ -- الوكالة الضمنية :

الوكالسة كسائر العقود الرضائية يمكن أن تنعقد بالرضاء الضمين فلا يلزم حستما التصريح بالرضاء بهسا كتابة أو شفاهة ، سواء من حانب الموكل أو من حانب الوكيل .

وكان المشروع التمهيدى للتقنين المدنى يتضمن نصأ برقم ٩٧٣ يجرى على أنه : "١- يجوز أن يكون قبول الوكيل ضمنيا ، كما لو قام بتنفيذ الوكالة .

٧- وتعد الوكالة مقبولة إذا تعلقت بأعمال تدخل في مهنة الوكيل، أو كان قد عرض خدماته علنا بشانها ، هذا ما لم يرد الوكالة في الحال ". وجاء عنها بمذكرة المشروع التمهيدي ما يأتي : " وبلا كانت الوكالة عقسدا ، وحسب أن يرضى بهاكل من الوكيل والموكل وأكثر ما يكون رضاء الموكل بالوكالة إيجابا ورضاء الوكيل قبولا . وقبول الوكيل قد يكون صديحا أو ضمنيا .

ويعتب رقبولا ضمنيا من الوكيل أن يقوم بتنفيذ الوكالة . وهذا تطبيق للمبدأ العام المنصوص عليه في المادة ١٤٣ من المشروع . كما يعتبر سيكوت الوكيل قبولا إذا تعلقت الوكالة بأعمال تدخل في مهنته، كما هبو الأمير في المحامي والوكيل بالعمولة ( أنظر ١٤٢ من المشروع)، أو كان قد عرض خدماته علنا بشانها (أنظر ١٣٦ من المشروع الاالم

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية جـــه ص ١٨٧ هامش (١) - ص ١٩١ .

أن هـــذا النص حدف في لجنة المراجعة لعدم ضرورته أي اكتفاء بالقواعد العامة ، العامة . وطالما أن النص المحذوف سالف الذكر هو تطبيق للقواعد العامة ، فإنه يمكن العمل به بالرغم من حذفه . وهذا النص يضع ثلاثة أمثلة لقبول الوكيل الوكالة قبولا ضمنيا هيي :

١- أن يقسوم الوكيل بتنفيذ الوكالة: وهذا الفرض هو ما يحدث غالسبا في العمسل فالموكل يحرر التوكيل عادة ويوقعه وحده ويسلمه إلى الوكسيل ، فإن قبل هذا الوكالة فإنه لا يوقع الورقة مع الموكل، بل يعمد إلى تنفيذ الوكالة، ومن ثم يكون قد قبل الوكالة قبولا ضمنيا .

٧- أن تكون الوكالة متعلقة بأعمال تدخل في مهنة الوكيل: كما إذا وكل شخص محاميا للدفاع عنه ، أو تقدم شخص للتعامل مع وكيل بالعمولية ، فإن المحامي والوكيل بالعمولة يكونان قد قبلا الوكالة ضمنا، إلا إذا ردا هذه الوكالة في الحال .

وهـــذا يعد تطبيقا لما تنص عليه المادة ٩٨ من التقنين المدي من أنه :
"إذا كانـــت طبيعة المعاملة أو العرف التجارى أو غير ذلك من الظروف
تدل على أن الموجب لم يكن لينتظر تصريحا بالقبول ، فإن العقد يعتبر قد
تم إذا لم يوفض الإيجاب في وقت مناسب " .

٣- إذا عرض شخص خدماته علنا على الجمهور فى شأن الوكالة:
كما إذا أعلن شخص أنه مستعد لأن يكون وكيلا عن مصايين فى
حادث سيارة للمطالبة بحقوقهم من شركات التأمين فيقدم إليه أحد
المصايين، فإن وكالته له تعد مقبولة ما لم ترد فى الحال . وليس هذا
إلا تطبيقاً لمبدأ الدعوة إلى التعاقد التي توجه إلى الجمهور فإذا استجاب

شخص إليها كان هذا إيجابا منه ، فإذا سكت من وجه إليه الإيجاب و لم يرده فى الحسال كان قبولا ضمنيا (١).

وفى جميع الأحوال لا تتجزأ الوكالة المعروضة على الوكيل ، فإذا قبل هـــــــذا قـــــــدا قـــــــدا فــــــدا من الوكالة اعتبر أنه قبل الأجزاء الأخرى ، ويكون خلا بالنزامه إذا لم ينفذ جميع ما اشتملت عليه الوكالة (<sup>77</sup>).

# وتأكيدا لفكرة الوكالة الضمنية قضت محكمة النقض بأن:

"إذ كسان البين من تقسريرات الحكمين الابتدائي والاستئافي أن الطاعنين ذهبا إلى أن المطعون عليه الثاني كان وكيلا عن والدته الحارسة القانونسية السابقة التي كان لها حتى التأجير ، ولنها أجازت تعاقده معهما مسنذ إبرامه في سنة ١٩٦٧ وساقا قرائن عدة منها أن المؤجر لهما كان يعايش الحارسة حتى مماتها في سنة ١٩٧٧ وإنها تعلم بشغلهما الحوانيت لإقامستها في ذات العقار الكائنة به ، وأنها لم تقم أي دعرى عليهما تطالب بإخلائهما ، وطلبا الإحالة إلى التحقيق لإثبات الوكالة وإجازتها للستعاقد . لما كسان ما تقدم فإنه وإن كانت الإحالة إلى التحقيق من إطلاقسات محكمة الموضوع، إلا أنه يتعين أن يكون رفض الاستجابة لهذا الطلب قائما على أسباب مبررة تكفي لحمل قضائها ، والرد على القرائن السي تذرع الخصوم بهما . لما كان ما سلف ، وكان الجكم المطعون فيه بحمل عمدته في قضائه أنه لم يرد بعقد الإيجارما يشير إلى تعاقد المؤجر بعصفته وكيلا عن الحارسة السائفة ورتب على ذلك أنه لا محل لا يواجه دعوى

<sup>(</sup>١) عبد الفتاح عبد الباقي في نظرية العقد والإرادة المنفردة ص ١٢٥ .

<sup>(</sup>٢) الستهوري ص ٤٩٦ .

الطاعنين ولايحسم القول في شأن ما يدعيانه ، فإنه في قعوده عن تمحيص دفاع الطاعنين رغم جوهريته يصمه بمحالفة القانون علاوة على القصور في التسبيب " .

> (طعن رقم ۷۷۲ه لسنة ٤٦ ق جلسة ١٩٧٩/١/١٠) ٢٠٠ـ صورتان للوكالة الضمنية في إجراءات التقاضى:

(أ) — إذا رفعت الدعوى من النائب القانوني لعدم الأهلية أو ناقصها، ومع ذلك وفي أئسناء سير الدعوى زال سبب انعدام الأهلية أو نقصها، ومع ذلك اسستمر النائب القانوني في الحضور بالدعوى ، فإن حضوره يكون منتحا لآثاره القانونية ، لأنه بزوال سبب انعدام الأهلية أو نقصها يكون قد علم بالدعوى بواسطة نائبه ورضى بحضور هذا النائب عنه ، وتنقلب بالتالى نيابة عنه إلى نيابة اتفاقية بعد أن كانت نيابة قانونية ولما كان الأصل أن ليس للحصم أن يفيد من خطئه ، ولا ينقض ما تم على يديه ، فإنه يجوز للخصم اختصام النائب القانوني في الطعن الذى يرفع عن الحكم .

# وفي هذا قضت محكمة النقض بأن:

1- "تنص المادة ٣٩٤ من قانون المرافعات على أن ينقطع سير الخصومة أو بفقده أهلية الخصومة أو الخصومة أو بفقده أهلية الخصومة أو بزرال صفة من كان بياشر الخصومة عنه من النائيين ومفاد ذلك أن بحرد وفاة الخصصم أو فقده أهلية الخصومة يترتب عليه لذاته انقطاع سير الخصومة وأنما بحصل هذا الانقطاع بسبب ما يترتب على البلوغ من روال صدفة من كان ياشر الخصومة عن القاصر ومي كان الثابت أن الطاعن قد اختصم اختصاما صحيحا في الاستئناف ممثلا في والده باعتباره الطاعن قد اختصم اختصاما صحيحا في الاستئناف ممثلا في والده باعتباره

ولسياً شرعياً عليه فإن الاستئناف يكون قد رفع صحيحاً ويعتبر الطاعن عالمسا به فإذا بلغ سن الرشد أثناء سير الاستئناف و لم ينبه هو ولا والده المحكمة إلى التغيير الذى طراً على حالته وترك والده يحضر عنه بعد البلوغ إلى أن صدر الحكم في الاستئناف فإن حضور هذا الوالد يكون في هذه الحالسة بقسول الإبسن ورضائه فتظل صفة الوالد قائمة في تمثيل ابنه في الخاسسومة بعسد بلوغه سن الرشسد وبالتالي ينتج هذا التمثيل كل آثاره المقانونية ولا ينقطع به سير الخصومة لأنه إنما ينقطع بزوال صفة النائب في المقانونية ولا ينقطع به سير الخصومة لأنه إنما ينقطع بزوال صفة النائب في المقانونية أصبحت اتفاقية " .

# (طعن رقم ۲۷۸ لسنة ۳۱ ق جلسة ۱۹۲۵/۱۲/۳۰)

Y- "إذا كان المدعى قد مثل في الدعوى تمثيلا صحيحا وقت رفعها الستداء بواسطة والدته بوصفها وصية عليه ، فإن بلوغه سن الرشد بعد ذلك أثناء سير الدعوى - إذا لم تبه المحكمة إليه - لا يكون من شأنه أن يحسول دون اعتبار حضور والدته عنه حق صدور الحكم في المدعوى على ما حرى به قضاء عكمة النقض - حضورا منتجا لآثاره القانونية ، ذلك أنه ببلوغه سن الرشد يكون قد علم بالدعوى بواسطة والدته التى كانت وصية عليه ورضى باعتبار صفة والدته في تمثيله لازالت قائمة على أسلس مسن النيابة الاتفاقية بعد أن كانت نيابتها عنه نيابة قانونية فإذا الترميت والسدة المدعى موقف التحهيل بالحالة التي طرأت على ولدها البوغه سن الرشد إلى ما بعد صدور الحكم الإبتدائي فوجه المحكوم عليه استثنافه إليها بالصفة التي أقيمت بسها الدعوى ابتداء ، وكان قد تحدد بموجب الحكم الصادر من محكمة أول درجة أطراف الخصومة بالنسبة عداف، وكان الأصل أن ليس للخصم أن يفيد من خطعه ، ولا أن

يــنقض ما تم على يديه ، فإن اختصام المستأنف ضده فى الاستثناف ممثلا بواســـطة والدتـــه يعـــد اختصاماصحيحا ومنتجا لآثاره القانونية . وإذا اســـتمرت والدتـــه على موقف التحهيل أثناء سير الاستثناف فإن الحكم يصـــدر فى هذا الاستثناف كما لو كان قد حضر المستأنف ضده بنفسه الحصومة فيه " .

(طعن رقم ۱۵۹ کسنة ۳۲ جلسة ۱۹۹۲/۱۱/۱۵) (۱)

 "- (أ)- " استمرار الوصى فى تمثيل القاصر فى الخصومة بعد انتهاء الوصاية عليه دون اعتراض منه وتنبيه المحكمة إلى زوال صفة ممثله يعتبر

"إذا كان الثابت أن الدعوى رفعت ابتداء ضد القاصر في شخص الوصى عليه وصدر الحكم الابتدائي ضد الوصى بهذه الصفة ورفع الاستئناف باسمه و بصفته رصيا إلى أن تقدم وكيل القاصر عنه باعتباره قد بلغ الرشد في المرحلة الأعيرة من الدعوى الاستئنافية وضمن دفاعه عنه نفس الدفاع عن باقى المدعى عليهم فإن فإن إغفال الحكم الإشارة إليه باعتباره قد بلغ سن الرشد في المرحلة الأعيرة من الدعوى الاستئنافية وضمن دفاعه عنه نفس الدفاع عن باقى المدعى عليهم فإن إغفال الحكم الإشارة إليه باعتباره مباشرا الخصومة بنفسه والاستمرار في إثبات اسسم الوصيى عليه لا يعتبر خطأ جسيما يختص به وجه الحق في التعريف بشسخص الخصيم المذكور و لا يخل بدفاعه التى استممت إليه المحكمة فعلا بواسيطة وكيله الذي كان موكلا عن باقى المدعى عليهم . ذلك أنه متى كان السنقص أو الخطأ في أسماء الخصوم وصفقهم ليس من شأنه التشكك في حقيقة المنسم واتصاله بالخصوص وصفقهم ليس من شأنه التشكك في حقيقة حسيما مما قصدت المادة 229 مرافعات أن ترتب عليه بطلان الحكم " .

(طعن رقم ۲۹۳ لسنة ۲۳ ق جلسة ۲۹۰۷/۲/۷ ه

<sup>(</sup>١) وقد قضت محكمة النقض بأنه:

صحيحا منتجا لآثاره القانونية لأن تمثيله في هذه الحالة يستند إلى نيابة اتفاقية بعد أن كانت قانونية ".

(س) - " يشترط للاحتجاج على الطاعن بزوال صفة من كانت تمثل المطعون عليهما ووجوب توجيه إجراءات الخصومة إلى كل منهما في شخصه أن يتوافر الدليل على علم الطاعن يقينا بالتغير الذي طرأ على تلك الصفة ، لما كان ذلك وكان المطعون عليهما لم يقدما الدليل الحاسم على توفر ذلك العلم إلى ما قبل التقرير بالطعن بالنقض في الحكم الصادر لصالحهما والمطعون عليهما ممثلين فيها بصفتهما ، فإنه يصبح اختصامهما في هذا الطعن في شخص المطعون عليها بالصفة التي كانت تنصف بها في الدعوى التي صدر فيها الحكم المطعون فيه ".

(طعن رقم ٣٥ لسنة ٥٤ " أحوال شخصية" جلسة ١٩٨٥/٣/١٧)
وقد ذهبت محكمة النقض في حكم حديث لها إلى أن تمثيل النائب
القانوبي للقاصر يصح ولو تغيب النائب عن حضور كل جلسات الدعوى
طالما كان اختصامه فيها صحيحا.

#### إذ قضت بأن :

" لما كان المقرر في قضاء هذه المحكمة أن استمرار الولى في تمثيل القاصر في الحصومة بعد انتهاء ولايته عليه دون اعتراض منه أو تنبيه المحكمة إلى زوال صفة من يمثله يعتبر صحيحا منتجا لآثاره القانونية لأن تمثيله في هذه الحالة يستند إلى نيابة اتفاقية بعد أن كانت قانونية ، ذلك أن للمادة ١/١٣٠ من قانون المرافعات تنص على أن ينقطع سير الخصومة بحكم القانون بوفاة أحد الخصوم أو بفقده أهليته أو يزوال صفة من كان يناهر الخصومة عنه من النائيين ، ومفاد ذلك أن مجرد وفاة الخصم أما يلوغ فقده أهلية الخصومة أما بلوغ فقده أهلية الخصومة أما بلوغ

الخصم سن الرشد فإنه لا يؤدى بذاته إلى انقطاع سير الخصومة إنما يحصل هـــذا الانقطاع بسبب ما يترتب على البلــوغ من زوال صفة من كان يباشر الخصومة عن القاصر .

لساكسان ما تقدم وكان الواقع في الدعوى أن المطعون عليها الأولى المتصحصت المطعون عليه الثاني أمام محكمة أول درجة عن نفسه وبصفته ولسيا طبيعيا على أولاده القصر ومن بينهم الطاعن الأول الذي بلغ سن الرشد أثناء نظر الدعوى أمام المحكمة الابتدائية ، وإذ لم ينبه المطعون عليه السئاني أو الطاعن الأول بعد بلوغه سن الرشد المحكمة إلى التغيير الذي طرأ على حالة هذا الأخير وحتى صدور الحكم في الدعوى فإن تمثيل المطعون عليه الثاني لابنه الطاعن الأول في الدعوى يكون بقبوله ورضائه ويسبقي هذا التمثيل منتجا لكل آثاره القانونية ويكون الحكم الصادر في الدعوى كما لوكان القاصر مختصما بشخصه بعد بلوغه حتى ولو تغيسب ممثله عن حضور كل حلسات الدعوى طالما كان اختصامه فيها صحيحاً ".

#### (طعن رقم ۲۳۰۳ لسنة ۵۹ ق جلسة ۱۹۹۳/۱۱/۲۸)

(ب) - سبكوت الابسن الذى بلغ سن الرشد عن قيام والده برفع اللعوى أمام محكمة أول درجة نيابة عنه ، ثم مبادرته إلى استئناف الحكم الصادر برفض الدعوى .

#### وفي هذا قضت محكمة النقض بأن:

" لئن كان القانون يشترط للمرافعة أمام القضاء وكالة خاصة حسبما تقضى الفقرة الأولى من المادة ٧٠٢ من القانون المدنى ، واختص بها المشرع أشخاصا معينين واستلزم إثبات هذه الوكالة وفقا لأحكام قانون ا المحاماة ، تطبيقا لنص المادتين ٧٢ ، ٧٣ من قانون المرافعات ، إلا أن الوكالة الخاصة على هذه الصورة ليست شرطا لازما لرفع الدعوى إيذانا بسبدء استعمال الحق في التقاضي ، باعتبار هذا الحق رحصة لكل فرد في الالستحاء إلى القضاء . بـل يكون لمحكمة الموضوع في هذا الصدد أن تســـتخلص من المستندات المقدمة في الدعوى ومن القرائن ومن ظروف الأحسوال قيام الوكالة الضمنية في رفع الدعوى إذ كان ذلك وكان دفع الطاعنين محل النعى قد أسس على انتفاء صفة والد المطعون ضده الأول في رُفع الدعوى نيابة عنه لبلوغه آنذاك سن الرشد ، واقتصر الدفع على ذلك فحسب - دون أن يمــتد إلى الوكالة في الخصومة أمام القضاء، وكان الحكم المطعون فيه قد استخلص من سكوت المطعون ضده الأول عن قيام والـــده برفع الدعوى أمام محكمة أول درجة نيابة عنه . رغم بلوغه سن الرشمد ثم مبادرته إلى استئناف الحكم الصادر برفض الدعوى توصلا إلى الحكم له بالطلبات المرفوعة بهما موافقته ورضاءه عن إجراء رفع الدعوى الــذى اتخذه والده نيابة عنه مما يدل على استناد الوالد في رفعها إلى قيام وكالــة ضمنية بينهما فإن ماخلص إليه الحكم يكون سائغا ومــؤديا إلى النتسيجة السبق انتهى إليها دون مخالفة للقانون ، ومن ثم يعدو النعي بهذا السبب على غير أساس".

(طعن رقم ۹۳ و لسنة ۵۰ ق جلسة ۱۹۹۰/۱/۶)

صور للوكالة الضمنية تقوم على صلة بين شخص وآخرين :

هــناك بعـــض الصلات التي تنشأ بين الشخص وآخرين ، ينشأ عن بعضها وكالة ضمنية بينه وبينهم .

مما يدعونما إلى التصدى إلى أهم هذه الحمالات لأهميتها في التطبيق العملي .

#### ٢٢١- (١) - وكالة الزوج لزوجته:

جرى الفقه على اعتبار الزوجة وكيلة عن زوجها الذى تساكنه وكالة ضمنية في شسراء اللسوازم الضرورية كالحاجيات المنسزلية ، وما يلزم لكسوتها ونفقسات علاجها وأطفالها وكمبوتهم وتأجير المكان اللازم لسسكناها في غيسبة السزوج ، ونفقات تعليم الأطفال إلى غير ذلك من السنفقات الضسروية التي لم يكسن مفر للزوج من مواجهتها لو أنه كان حاضرا.

ويكسون الزوج ملزما بأثمان المبيعات للزوجة بناء على افتراض توكيله إياها في هذه الصدد .

وهسذه الوكالسة الضمنية تكون في الشراء في غير إسراف وفي حدود مقسدرة السزوج عسلى مواجهة هذه النفقات ،فلا يصح مطالبة الزوج بالسنفقات التي تجاوز ذلك ، لأن ذلك يعتبر من الزوجة تجساوزا لحدود الوكالة يسأل عنه التاجر الذي كان في وسعه أن يتحرى حالة الزوج قبل أن يجارى سرف الزوجة ورعونتها().

والزوج بملك إنهاء هذه الوكالة الضمنية إذا أخطر التحار الذين يتعامل معهم عادة بنسيئة فى الخروج على المألوف من الأزواج وعزمه على عدم التعهد بـــما تشتريه زوجته نسيئة منهم.

ولا تقوم الوكالة الضمنية إذا تركت الزوجة منـــزل الزوجية وكانت ناشزا ، أو كانت تتقاضى نفقة من زوجها .

 <sup>(</sup>١) محمد على عرفه ص ٣٥٦ – الدكتور جمال مرسى بدر- النيابة في النصرفات القانونية ١٩٨٠ ص ١٩٨٠ .

أو إذا كانست المسرأة خليلة لا زوجة ، إلا إذا اشتهرت بانهسا زوجة شرعية(١) .

وتقسوم الوكالة الضمنية للزوجة في أعمال التحارة إذا كانت تساعد زوجهسا في تجارته. وكذلك تقوم الوكالة الضمنية للأولاد القصر من أبيهم فيما يشترونه من حاجيات يومية ، ولاتقوم الوكالة الضمنية بالنسبة للأولاد الذين بلغوا سن الرشد.

غـــير أن محكمة النقض لم تسلم بأن مجرد فيــــام رابطة الزوجية كافيا للتداـــيل عــــلى وحود هذه الوكالة من حانب الزوج ، وإنما يترك ذلك لتقدير قاضى الموضوع .

# إذ قضت محكمة النقض بأن :

"مفاد نسص المادتين٣٣١ ، ٣٣٣ من القانون المدين أن الأصل ف الوفاء حتى يكون ميرا المدة المدين أن يكون للدائن أو لنائبه ، أما الوفاء لشخص غير هذين فسلا يبرئ ذمة المدين إلا إذا أقسر الدائن الوفاء له أو المشخص غير هذين فسلا يبرئ ذمة المدين إلا إذا أقسر الدائن الوفاء له أو الشخص يحوز الدين ووفى له المدين بحسن نية معتقدا أنه الدائن الحقيقى. وإذ كانست وكالة الزوجة عن زوجها لا تستخلص ضمنا من بحرد قيام رابطة الزوجية . وكان الحكم المطعون فيه قد أيد الحكم المستأنف لأسبابه والذي اعتبر الإيداع الحاصل من المطعون عليه الأول لدى المطعون عليه الثانسية وفاء لزوجها الطاعن بجزء من الثمن المستحق على المطعون عليه الأول استنادا إلى ورقة تقدم بها موقعة ببصمة إصبع المطعون عليها الثانية باستلامها مبلغ حمسمائة حنيه أمانة تحت الطلب ، وما قرره المطعون عليه باستلامها مبلغ حمسمائة حنيه أمانة تحت الطلب ، وما قرره المطعون عليه باستلامها مبلغ حمسمائة حنيه أمانة تحت الطلب ، وما قرره المطعون عليه باستلامها مبلغ حمسمائة حنيه أمانة تحت

<sup>(</sup>١) السنهوري ص ٥٠٠ - مجيي الدين علم الدين ص ٢٠٠.

الأول وآحسركان العقد مودعا لديه من اعتبار المبلغ المودع لدى المطعون عليها الثانية بموجب تلك الورقة وفاء لزوجها الطاعن ، ودون أن يوضح سبيله إلى اعتبار هذا الإيداع وفاء ميرتا لذمة المطعون عليه الأول ، فإنه يكون معيبا بالقصور ".

#### (طعن رقم ۱۳۹۵ لسنة ٤٩ ق جلسة ١٩٩٨/١/١٣)

وبالترتيب على ذلك ، فإن القاضى يستخلص وجود هذه النيابة من عدمه فى كل حالة على حدة طبقا لظروفها وملابستها ، دون أن يكون خاضسعا لرقابة محكمة النقض طالما كان استدلاله معقولا ومستخلصا من المستندات المقدمة فى الدعوى وكذلك من ظروف الدعوى . وكان هذا الاستبلال لا غبار عليه .

#### ٢٢٢–(٢) - وكالة الزوجة لزوجها :

جرى القضاء فى مصر على وجود نيابة ضمنية من الزوجة لزوجها فى إدارة أملاكها وتصريف شسئونها ، وقد تأثرت المحاكم فى هذا ولاشك بما جرت به العادة فى مصر من تسليم الزوجة دفة أمورها إلى الزوج الذى يدير ثروة زوجته بالنيابة عنها (').

#### فقضت محكمة استئناف مصر في ١٩٣٢/٣/٢٣ بأن:

" مسىق ثبست أن الزوجة عاشرت زوجها مدة طويلة وعاشا معا و لم تعمل له توكيلا صريحا كتابيا بإدارة أموالها ولا يتبض ولابصرف بل كان يجرى الأمر بينهما كما هو المعروف بين كل رجل وزوجته فيصبح وكيلا عسنها بوكالــة ضمنية أو عرفية مفوضة تفويضا عاما إلى رأيه فى كيفية استغلال أموالها وقبض ما يحل لها قبضه وصرفه " .

<sup>(</sup>۱) جمال مرسى بدر ص ۱۸۸.

رذات المبيدا أيضا استئناف الاسكندرية في ١٩٤٩/١٢/٣١ وقم ١٤٤٧ لسنة كا ق ) .

إلا أن محكمة النقض ذهبت في قضائها إلى أن بحسرد قيام عالاقة الزوجسية لا ينهض دليل على إنابة الزوجة الضمنية لزوجها ما لم يقم في وقائع الدعوى ما يسوغ القول بوجود تلك الإنابة ، أى أنها أوجبت أنه يقوم عليها الدليل ، وتركت تقدير وجود هذه الوكالة الضمنية لتقدير القاضي على النحو الذي أوضحناه بالنسبة للزوجة .

#### فقد قضت محكمة النقض بأن:

۱- "مستى ثبت مسن حكم محكمة أول درجة الذى أحذ الحكم الاستئنافي بأسبابه أن الطاعنة وإن اعترفت بأن الأشياء وردت لمنزلها السندى كانست تشيده إلا أنها تمسكت بانها تخالصت مع زوجها الذى اشستراها وقدمست عالصة بذلك فلم تحفل المحكمة بمناقشة هذا الدفاع واكتفست في الحكسم على الطاعنة بما ثبت لديها من أن الأشياء المطالب بقيمتها قد وردت لمنزلها وكان الحكم الاستئنافي قد بني مسئولية الطاعن فسيما أنشأه من أسباب على أن الزوج اشترى هذه الأشياء بوصفه وكيلا عن زوجته وأن هذه الوكالة كانت ضمنية حسب ماجرى به العرف وأنه يكفى في إشبائها مجرد قيام رابطة الزوجية . فإن الحكم المطعون فيه يكون قد عاره قصور مبطل في خصوص قضائه بإلزام الطاعنة بثمن الأشياء التي وردت لمنزلها إذا الحكم الصادر من محكمة أول درجة أغفل الفصل في دفاع جوهرى أدلت به الطاعنة ومن شأنه لو صح أن يغير وجه الرأى في دلاء عومى كما أن حكم محكمة الاستئناف فيما حصله من أن تصرف

المطعسون عليه النابى بالشراء كان بوصفه وكيلا عن زوجته الطاعنة وأن هسده الوكالسة كانت وكالة ضمنية قد جاء قاصرا عن بيان الوقائع التي سوغت لديه القول بقيام هذه الوكالة وقت الشراء وبأن الزوج إذ اشترى إغسا تعاقد بالنيابة عن زوجته ولا يغنى عن التحقق من كلا الأمرين مجرد ثبوت علاقة الزوجية إذ هي وحدها غير كافية في هذا الصدد كما لا يغنى عسن ذلك ما قرره الحكم من قيام عرف على هذه الوكالة إذ ليس ثابتا وجود عرف مستقر في هذا الخصوص ".

# (طعن رقم ۲۶ لسنة ۲۰ ق جلسة ۲۹۵۲/۲۵۹)

 ٢- " وكالة الزوج عن زوجته لا تستخلص ضمنا من مجرد قيام رابطة الزوجية " .

#### (طعن رقم ۳۷۲ لسنة ۳۰ ق جلسة ۱۹۲۵/۱۱/٤)

" ثبوت علاقة الزوجية لا يكفى بمحرده للقول بقيام وكالة ضمنية
 بين الزوج وزوجته " .

# (طعن رقم ۲۰۲ لسنة ۳۲ ق جلسة ۱۹۶۹/۵/۵)

# ٣٢٣ ـ (٣) ـ وكالة المغدوم للمستخدم:

تعتمر همناك وكالة ضمنية من المخدوم للمستخدم في الأعمال التي حرت العادة على قيام المستخدم بها نيابة على المخدوم .

فه سناك وكال التحادم صادرة ضمنا من سيده في شراء الحاجيات المنسزلية نسيتة من التجار الذين اعتاد سيده أن يتعامل معهم على هذا السنحو. بشسرط أن يكون من عادة السيد أن يكلف الخادم بشراء هذه الحاجسيات. فإذا كان من عادة السيد أن يتعامل مع التجار مباشرة ، أو

كسان لا يستعامل معهم إلا نقدا ، فلا تقبل مطالبتهم إياه بأثمان المبيعات لخادمـــه لأن ظــروف تعامله معهم تنفى افتراض توكيله خادمه فى هذا الصدد (۱).

ويعتبر فى حكم الخادم بواب العمارة إذا كانت تربطه بمخدومه علاقة وثقسى تتسم بالخصوصية وتمكنه من الاطلاع على مكنون سره وخاصة أسره فكان خادماله فى منزله أو انسحب عليه وصف الخادم حكما وغلبت عليه هذه الصفة .

#### فقد قضت محكمة النقض - الدائرة الجنائية - بأن:

"مفاد نسص المادة ١٧٤ من القانون المدى في تعريفها لعقد العمل والمسادة الثانية من القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ بشأن العمل في تعريفها للعامل والمادة ٢/٤ من القانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٥٩ في شأن التأمينات الاجتماعية الذي حل محله القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٤ بنصها على عدم سريان أحكام هذا القانون على حدم المنازل ومن في حكمهم أن الحدم أما من كانوا هم عمال سواء في مدلول القانون المدى أو في مفهوم قانون أبا من كانوا هم عمال سواء في مدلول القانون المدى أو في مفهوم قانون العملل مسن حيث إنه تربطهم برب العمل تبعية قانونية قوامها الإشراف والسرقابة . وعلى ذلك فاستثناء قانون التأمينات الاجتماعية عدم المنازل ومسن في حكمهم من تطبيق أحكامه ليس مرجعه انحسار العمالة عنهم ، والسستثنى بالضرورة من حنس المستثنى منه ، بل لقيام وصف خاص بهم هو أنه تربطهم بمحدوميهم علاقة وثقى تتسم بالخصوصية وتمكنهم من الاطلاع على مكنون سرهم وخاصة أمرهم ، وهذه العلة في الاستثناء من الاطلاع على مكنون سرهم وخاصة أمرهم ، وهذه العلة في الاستثناء

<sup>(</sup>۱) محمد على عرفه ص ٣٥٦.

قد أفصحت عنها المذكرة الإيضاحية المصاحبة للمرسوم بقانون رقم ٣١٧ لسينة ١٩٥٢ في شيأن عقد العمل الفردي وهو من المصادر التشريعية لقانون العمل. والبواب خادم ، وهو بهذه المثابة عامل يجرى عليه حكم إلـزام صـاحب العمل بالتأمين عليه رجوعا إلى حكم الواجب في أصل التشريع إلا إذا قامت به هذه الخصوصية فكان حادما لصاحب العمارة في منزله ، أو انسحب عليه وصف حادم المنزل حكما وغلبت عليه هـــذه الصــفة فحينقذ يجرى عليه حكم الاستثناء الذي يؤخذ في تفسيره بالتضييق. و لايقدح في هذا النظر ما نصت عليه (لائحة الخدامين) الصادرة بقــرار وزيـــر الداخلية في ٨ من نوفمبر سنة ١٩١٦ المعدلة من وجوب الحصول على ترخيص لكل من يرغب في ممارسة مهنة خادم أو أي مهنة أحرى مماثلة لها من المهن التي حديثها ومنها مهنة البواب ، ذلك لأن وجهوب الترخيص محمول على مطلق الخدمة بينما الاستثناء من قانون التأمينات الاجتماعية محمول على خصوصية الخدمة في المنازل وحدها أو مــا يجــري مجــراها ويأخذ حكمها ، وأنه لا تعارض بين إلزام البواب بالحصول على ترخيص قبل ممارسة خدمته في قانون وبين حمايته بالتأمين عليه في قانون آخر ، فلكل من التشريعين مجاله وحكمه وحكمته فيما استنه وأو جبه. ولما كان الحكم المطعون فيه قد أخطأ إذ أطلق القول بإخسراج بسواب العمسارة أيا ماكسان بحسال عمله من نطاق تطبيق نص\_وص قانون التأمينات الاجتماعية دون تفطن إلى المعاني القانونية المستقدمة ، ودون بيان لصلة بواب العمارة بالمعون ضده ومدى الخصوصية في هذه الصلة ، والترجيح بينها وبين مباشرته العمل في العمارة المستغلة ، وكان الخطأ في القانون قد حجب المحكمة عن نظر موضوع

الدعوى ، وكان للقصور الصدارة على وجه الطعن بمخالفة القانون ، فإن حكمها يكون واجب النقض مع الإحالة " .

#### (طعن رقم ۱۱۸۶ لسنة ۳۵ ق جلسة ۱۹۹۲/۳/۷)

غــير أن البواب لا يكون وكيلا عن صاحب العمارة في قبض الأجرة من المستأحرين إلا إذا كان هناك تفويض له في ذلك .

. وينوب عن الطبيب الممرض الذى يعمل في عيادته وعن المحامى وكيل مكتسبه وينوب مستحدمو المحال التحارية عن صاحب المتجر فينوب مدير المحل عنه في علاقاته مع التحار الآخرين والبنوك والشركات .

ويوجد توكسيل ضمين من المالك لناظرالعزبة في شراء كل ما يلزم لنراعتها من بذور ومواشى وأسمدة . وأن يتعاقد مع الغير على حلب الماء السلازم لسريها وتأجير العمال اللازمين لجني المحصول ، إلى غير ذلك من الأعمال التي تدخل في طبيعة عمله ، والتي يمكن افتراض توكيل المالك إياه في مائند نما<sup>(1)</sup>.

إلا أنسه لا يجسوز لناظر الزراعة التصرف أو الهبة ولو في صورة صلح وليس له حق التقاضى باسم الموكل (٢).

وقد قضت محكمة النقض بأن نفى صفة للموقع على إقرار التخالص، يترتب عليها نفى صفة الوكالة الضمنية .

<sup>(</sup>۱) محمـــد على عرفـــه ص ۳۰۷ – الســـنهورى ص ۰۰۱ – هامش (۱) – اســـتتناف مختلط ۱۲ نوفمبر سنة ۱۹۳۰– وعكس ذلك استثناف مصر فى ۱۹۳۱/۱/۲۲ .

 <sup>(</sup>۲) استثناف مختلط ۱۹۳۲/۳/۲۲ – السنهوری ص ۵۰۱ هامش (۱).

#### إذ قضت بأن :

(طعن رقم ٢٠ ٣٤ لسنة ٣٦ ق جلسة ٩٦٢/٤/٥) ٢٧٤ـ(غ) ـ الوكائسة الصادرة من الشركاء على الشيوع لشريك منهم في إدارة المال الشائع:

تقضى المادة ٨٢٨ من التقنين المدنى بأن :

" ١- ما يستقر عليه رأى أغلبية الشركاء في أعمال الإدارة المعتادة يكون ملزما للجميع ، وتحسب الأغلبية على أسساس قيمة الأنصباء فإن لم تكن ثمة أغلبية فللمحكمة بناء على طلب أحد الشركاء أن تتخذ من الستدابير ما تقتضيه الضرورة ، ولها أن تعين عند الحاجة من يدير المال الشائع.

 ٢- وللأغلبية أيضا أن تختار مديرا، كما أن لها أن تضع للإدارة ولحسن الانستفاع بالمال الشائع نظاما يسرى حتى على خلفاء الشركاء جميعا سواء أكان الخلف عاما أم كان خاصا .

٣- وإذا تسولى أحد الشركاء الإدارة دون اعتراض من الباقين عد
 وكيلا عنهم " .

وواضيح أن الفقرة الثالثة من المادة اعتبرت أن هناك و كالة ضمنية قد صدرت إلى الشريك الذى تطوع لإدارة المال الشائع من باقى الشركاء. ويعد هذا الشريك أصيلا عن نفسه ووكيلا عن باقى الشركاء في إدارة المال الشائع إدارة معتادة فتنعقد الأعمال التى تصدر منه في حتى الشركاء الماقين سواء ما كان منها عملا ماديا أو تصرفا قانونيا تقتضيه الإدارة . وقد قضت معكمة النقفي بأن :

١- " السنص في المادة ٨٢٨ من القانون المدين على أنه ... "٣- إذا تسولى أحسد الشركاء الإدارة دون اعتراض من الباقين عد وكيلا عنهم" يدل- وعلى ما أفصحت عنه المذكرة الإيضاحية للقانون المدين - على أنه إذا كان الأمر متعلقا بأعمال الإدارة المعتادة كإيجار المال الشائع، فإنه إذا اتفقت الأغلبية على اختيار مدير من بين الشركاء أو من غيرهم كان هو صاحب الشأن في الإدارة ، أما إذا لم يختاروا مديرا وتولى أحد الشركاء الإدارة دون اعتراض من الباقين عد وكيلا عنهم ، مما مؤداه أنه إذا تعدد مسلاك العسين المؤجرة فإنه يمكن لمن يملك منهم أغلبية الأنصباء فيها أن يطلب إنهاء الإيجار بوصفه من أعمال الإدارة " .

# (طعن رقم ۹۳۹ لسنة ٤٥ ق جلسة ١٩٧٩/٥/١٢)

٢ – " المقرر في قضاء هذه المحكمة أن الأصل أن إدارة الأموال الشائعة تكون من حق الشركاء بمجتمعين ما لم يوجد اتفاق يخالف ذلك ، فإذا تولى أحد الشركاء الإدارة دون اعتراض من الباقين عد وكيلا عنهم. ولمحكمة الموضوع أن تستخلص من المستندات المقدمة لها في الدعوى ومن القرائن وظروف الأحوال قيام وكالة ضمنية من الشركاء لأحدهم في إدارة المال

الشـــائع ، وإذ كان البين من الحكم المطعون فيه أنه استخلص من انفراد الطاعنة الأولى - دون باقى الورثة - بالتوقيع على عقدى الإيجار المؤرخين ... وقبضها وحدها للأجرة وإدارتها للعقار الكائن به عين النـــزاع دون اعــــتراض من باقى الورثة دليلا على وكالتها الضمنية عنهم فإنه يكون قد أقيم على ما يحمله " ..

#### (طعن رقم ۹۰٦ لسنة ٤٧ ق جلسة ، ٩٨١/٦/٢)

"- " المقسرر - في قضاء هذه المحكمة - أن إدارة المال الشائع وفقا لنص المادتين ٨٢٨ ، ٨٢٨ من القانون المدنى حق للشركاء على الشيوع محتمين ، ومع ذلك إذا تولى أحدهم الإدارة دون اعتراض من الباقين عد وكسيلا عسنهم ، وأن الطعن في المنازعات المتعلقة بتحديد أجرة الأماكن يعتسبر من أعمال الإدارة ويحق لأى من الشركاء في ملكية العقار القيام به مسنفردا ، ويعد في هذه الحالة نائبا عن باقي الشركاء في الطعن ، طالما أن أحدا منهم لم يعترض على هذا الإجراء " .

# (طعن رقم ۷۹۹ لسنة ۵۹ ق جلسة ۲/۱۲ ۱۹۹۰)

٤- ".... للادة ٣/٨٢٨ من القانون المدنى تقضى بأنه إذا تولى أحد الشركاء إدارة المال الشائع دون اعتراض من الباقين عد وكيلا عنهم فإن مفاد ذلسك أن تعتبر هناك وكالة ضمنية قد صدرت إلى الشريك الذى تطوع لإدارة المال الشائع من باقى الشركاء ، ومن ثم فلا يسرى التقادم فيما بين هؤلاء الأخيرين باعتبارهم موكلين وبين ذلك الشريك طوال مدة قسيام الوكالة وفقا لصريح نص الفقرة الأولى من المادة ٣٨٦ من القانون

المدن، غير أن الحكم المطعون فيه قد انتهى إلى حساب بداية مدة التقادم في حــق الطاعنين من تاريخ وفاة المورث الأصلى في سنة ١٩٤٦ وقضى تــبعا لذلك بعدم سماع دعواهم وفقا لحكم المادة ٩٧٠ من القانون المدنى ملتفــتا عمــا أثاروه في دفاعهم سالف البيان و لم يرد عليه رغم أنه دفاع جوهرى لو صح قد يتغير به وجه الرأى في الدعوى ، فإنه يكون قد شابه قصور في التسبيب " .

(طعن رقم ۳۷۱۹ لسنة ۲۱ ق جلسة ۴۷۱/۱/٤)

# ٢٢٥ (٥) ـ الوكالة الصادرة للمحضر في قبض الدين :

توحد وكالة ضمنية صادرة من الدائن للمحضر في قبض الدين من المدين السدى يعلنه وفي إعطائه مخالصة ، وذلك إذا أراد المدين أن يدفع للمحضر(١).

# ٥٢٥ مكررا - هل يعتبر المستأجر نائبا نيابة ضمنية عن المساكنين له في إبرام عقد الإيجار ؟

حسرى فقسه وقضاء الإبجارات منذ العمل بالقانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٤٧ على اعتبار الأشخاص المقيمين بالمسكن منذ بدء العلاقة الإبجارية مستأجرين أصسلين شانهم شأن المستأجر الذي أبرم عقد الإبجار تماما، تأسيسا على أن الشخص- في الغالب- لا يستأجر المسكن لنفسه فحسب بـل والأفراد أسرته، ومن يرى هو أن يتكفل بسكناهم ولو لم يكن ملزما بذلك قانونا. ويعتبر المستأجر في هذه الحالة ناثبا عن هؤلاء جميعا في عقد بلك قانونا. ويعتبر المستأجر في هذه الحالة ناثبا عن هؤلاء جميعا في عقد

السنهوری ص ۵۰۳ .

الإيجار وهم بالتالى مستأجرون أصليون مثله لأن العرف حرى على أن يسترك معه في إبرام يستأجر الشمخص لنفسمه ولآله ولم يجر على أن يشترك معه في إبرام الإحمارة جميع الأشخاص الذين يقيمون معه . وهذه النيابة تستفاد ضمنا من ظروف الحال فأساس اعتبار هؤلاء مستأجرين أصليين إذن هي نظرية النيابة الضمنية .

كمسا جرى الفقه والقضاء ، على اعتبار الأشخاص الذين يقيمون مع المستأجر في المستقبل مستأجرين أصلين أيضا ، مثل الزوجسة المستقبلة والأولاد الذين سيرزق بهم ، لأن الشخص يستأجر لنفسه ولهؤلاء أيضا، ويكون انصراف التأجير إليهم أساسه الاشتراط لمصلحة الغير (1).

غير أن محكمة النقض نبذت في أحكام عديدة حديثة لها ، الرأى الذي سار عليه الفقه والقضاء والذي يعتبر المقيمين مع المستأجر منذ بدء الإيجارة مستأجرين أصليين مثله ، ويبرر إقامتهم بالعين المؤجرة على أساس نيابة

<sup>(</sup>۱) الدكتور سليمان مرقس شرح قانون إيجار الأماكن حـــ الطبعة السابعة ص ٧٢٣ وما بعدها - الدكتور عبد الناصرالمطار في شرح أحكام الإيجار طبعة ١٩٧٠ وم ١٩٧٠ وما بعدها - أبو الوفا في التعليق على النصوص الإجرائية طبعة ١٩٧٧ ص ١٩٧٠ الأسستاذ عمد عبد الرحيم عبر قانون الإسكان الجديد طبعة ١٩٧٧ ص ١١٨ مصر الابتدائية ١٨٠١، ١٩٥٣/١ الدعوى ٤٦٠٤ لسنة ١٩٥٤ الدعوى ١٩٥٤ الدعوى ١٩٥٤ الدعوى ١٩٥٤ مستنة ١٩٦٨ - حسنوب القاهرة الابتدائية قي ١٩٨١/١٢/٢٨ الدعوى ١٩٧٠ الدعوى ١٠١٠ اسنة ١٩٧٧ - مستعجل الجيزة في ١٩٧٤/١١ الدعوى ١٩٧٠ الدعوى ١٩٠٠ الدعوى ١٩٧٠ الدعوى ١٩٠٠ الدعوى ١٩٠٠

المستأجر عنهم فى إبرام عقد الإيجار نيابة ضمنية ، ويبرر إقامة الأشخاص المستقبلين على أساس نظرية الاشتراط لمصلحة الغير .

وذهبت المحكمة إلى أن هسؤلاء الأشسخاص لايعتبرون مستأجرين أصليين، وعزت تمتعهم بالإقامة في العين المؤجرة إلى أن لعقد الإيجار طابع عائسلي وجماعيلا يتعاقد فيه المستأجر ليسكن بمفرده بل ليعيش معه أفراد أسسرته ومن يتراءى له إيسواءهم، وأن المستأجر يقوم نحوهم بالتزامات وواحبات أدبية ذات طابع خساص قابلة للتغيير والتعديل متعلقة به هو ولاشأن لها بالمؤجر.

# فقه قضـــت بتاريخ ١٩٧٨/٣/٢٩ في الطعــن رقم ٣٢٠ لسنة ٤٤ ق بان :

1- "السنص في المادة ٢٥١ من القانون المدى على أنه الايرتب العقد التزاما في ذمة الغير ولكن يجوز أن يكسبه حقا يدل على أن مبدأ نسبية أثر العقد يهيمن على قوته الملزمة بالنسبة للأشخاص والموضوع مما يقتضى أن أسر العقد إنما يقتصر على طرفيه والخلف العام أو الخاص أو الدائنين في الحسدود التي بينها القانون، فلا تتصرف الحقوق الناشئة عنه والالتزامات المتولدة منه إلا إلى عاقدية غير أنه يجوز الخروج على المبدأ السائف بإرادة طرفسيه في شسقة الإيجابي وهو إنشاء الحق دون شقة السلي وهو تقرير الالتزام ، ممعني أنه ليس لطرفي العقد أن يرتبا باتفاقهما التزاما في ذمة الغير، وإن كان لهما أن يشترطا حقا لمصلحة ذلك الغير ".

٢- " لعقد الإيجدار طابع عائلي وجماعي لايتعاقد فيه المستأجر ليسكن بمفرده بل ليعيش معه أفراد أسرته ومن يتراءى له إيواءهم وقد استهدفت التشب يعات الخاصة بإيجار الأماكن حماية شاغلي العين المؤجرة من عسف المؤجر وتمكينه والمقيمين معه من إقامة مستقرة في السكن إبان أزمة الإسكان ، وجعلبت عقبد إيجار تلك الأماكن ممتدا تلقائيا وبحكم القانون إلى غير مدة محمددة طالما بقيت تلك التشريعات الني أملتها اعتبارات النظام العام بحيث لايجوز إحراج المقيمين إقامة مستديمة مع المستأجر بغير إراشتهم إلا بسبب من الأسباب التي حديثها تلك التشريعات على سبيل الحصر ، إلا أن ذلك لا ينفي نسبية أثر عقد الإيجار من حيث الأشخاص فلا يلتزم بها غير عاقديه الأصلمن اللذين يأتمران بقانون العقد ، ومن حيث المضمون فلا يلزم العقد إلا بما تضمنه من التزام ، طالمًا بقي المستأجر الأصلي على قيد الحياة يسكن العين المؤجرة ، لم يسيرحها إلى مسكن آخر ، و لم ينسب إليه أنه تنازل عن حقه في الإيجار أو أحره من باطنه خلافا لما يفرضه عليه القانون . يؤيد هذا النظر الذي لم يرد به نص صريح في القانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٤٧ أن المشرع في المادة ٢١ من القسانون رقسم ٥٢ لسنة ١٩٦٩ ثم في المادة ٢٩ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ عسني بتعسيين المستفيد من مزية الامتداد القانوبي بعد وفاة المستأحر الأصلي أو تركه العين بما يشير إلى أن المقيمين مع المستأجر الأصلي لا تترتب في ذمستهم التزامات قبل المؤجر خلال فترة مشاركتهم المستأجر الأصلي في الســكن ، ويسبقي هـــذا الأحير هو الطرف الأصيل والوحيد في التعامل مع المؤجر، ولايسوغ القول بأن المقيمين مع المستأجر يعتبرون مستأجرين أصليين أحلا بأحكام النيابة الضمنية ، انحرافا عن المبادئ العامة في نسبية أثر العقد حسين يقسوم بإرادة النائب وينصرف أثره إلى الأصيل لأن هؤلاء ليسوا طبقا

للقانون أطرافا في عقد الإيجار ولا تربطهم بالمؤحر أية علاقات تعاقدية مباشرة أو غيير مباشيرة سواء كانت إقامتهم في بداية الإيجار أو بعده، وإنما تمتعهم بالإقامة في العين قياما من المستأجر بالتزامات وواجبات أدبية ذات طابع خاص قابلــة للتغيير والتعديل متعلقة به هو ولا شأن لها بالمؤجر ، وكيفية استعمال المسستأجر لمنفعة المسكن مسألة عارضة لاتبرر فكرة المحاز القانوني على أساس النيابة الضمنية. لما كان ذلك وكان الواقع في الدعوى أن عقد إيجار عين السنسزاع أبسرم في ١٩٦٧/٩/١٦ بين الطاعنة وبين ابنتها التي كانت زوجا للطساعن آنذاك، وأن المؤجرة استصدرت حكما في الدعوى رقم ١٠٩٧٧ لسينة ١٩٧٠ مدني مستعجل القاهرة قبل ابنتها المستأجرة منها بطردها من العسين المؤجرة لتخلفها في سداد الأحرة من أول يناير سنة ١٩٦٨ ولتضمن عقسد الإيجسار الشسرط الصريح الفاسخ ، وكان هذا الحكم قد نفذ بإخلاء المستأجرة وزوحها المطعون عليه الذي كان يقيم معها في ١٩٧١/٤/١٢ ، فإن ما خلص إليه الحكم المطعون فيه من أن المطعون عليه غير ملزم بأجرة شقة النراع طالما أنه كان مقيما مع المستأجرة الأصلية بسبب علاقة الزوجية الين كانت تربطهما خلال الفترة المطالب بأجرتها وطالما أنه لم ينفرد بشغل الشقة باي سبيل بعد حروج المستأحرة الأصلية منها هو النتيحة التي تتفق والتطبيق الصحيح للقانون " .

"-" المقسرر- في قضساء محكمة النقض - أن لعقد إيسار المسكن عائلياً وجماعياً لا يتعاقد فيه المستأجر ليقيم في المسكن عفرده ، وإنما لينضهم إلسيه أفراد أسرته ، ومن يتراءى له إيواؤهم بسه ، وأن المساكنة تنشيئ للمنتفعين بالعين المؤجرة من غير الأقارب المحلدين بالمادة ٢٦ من القانون رقم ٤٩ القانون رقم ٢٩ من القانون رقم ٤٩ الساخة المستأجر لها أو وفاته ليشرط أن يثبت حصولها منذ بدء الإيجار، ومادام أن إقامة هؤلاء المساكنين بشرط أن يثبت حصولها منذ بدء الإيجار، ومادام أن إقامة هؤلاء المساكنين كانست محكمة الموضوع تستقل بتقدير حصول هذه المشاركة السكنية أو كانست محكمة الموضوع تستقل بتقدير حصول هذه المشاركة السكنية أو من أدلسة الدعسوى دون معقب عليها إلا أن ذلك مشروط بأن تقيم قضاءها على أسباب سائعة تكفى لحمله ، وأن تكون قد واجهت كل قضاع جوهرى يثيره الخصوم عما يقتضيه ".

## (طعن رقم ۱۲۹ ه لسنة ۲۲ ق ۱۹۹۲/۳/۲۷)

٤- " المساكنة التي تنشئ للمنتفعين بالعين المؤجرة حق البقاء بها بعد وفاة المستأجر سواء كانوا من الأقسارب الذي عديتهم م ٢٩ ق.٩ كلسنة ١٩٧٧ المقابلة للمادة ٢١ ق ٥٢ لسنة ١٩٦٩ - أو من غيرهم. شرطه. وجوب إقامتهم فيها منذ بدء الإجارة واستمرارها دون انقطاع. توافرها للمساكن . أثسره. حقه في البقاء في العين طوال مدة العقد والانتفاع بالامستداد القانوي بعد انتهائها دون استلزام إقامة المستأجر الأصلى فيها.

مصدر حقه فى ذلك ما تعارف عليه الملاك من تحرير عقد الإيجار باسم مستأجر واحد فى حالة تعددهم عند استئجار عين واحدة ".

(طعن رقم ۱۷۱۲ لسنة ۲۷ ق جلسة ۱۹۹۸/٤/۱۹

- " عقد إيجار المسكن ذو طابع عائلي يتعاقد فيه المستأجر ليقيم فيه
 مع أفراد أسرته ومن يتراءى له إيواؤهم " .

(طعن رقم ۱۷۷۸ لسنة ۲۸ ق جلسة ۲۸،۰۰۱) (طعن رقم ۳۷،۰۰۱) (۲،۰۰۱) (طعن رقم ۳۲/۳/۱ لسنة ۵۷ قر جلسة ۲۹/۳/۱۶)

7 - "المساكنة التي تنشئ للمنتفعين بالعين المؤجرة حتى البقاء بها بعد وفاة المستأجر سواء كانوا من الأقارب الذين عددتهم م 7 7 ق 2 8 لسنة المستأجر سواء كانوا من الأقارب الذين عددتهم م 7 7 ق 2 8 لسنة إقامستهم فيها منسذ بدء الإحارة واستمرارها دون انقطاع. توافسرها للمساكن. أثره . حقه في البقاء في العين طوال مدة العقد والانتفاع بالامتداد القانوني بعد انتهائها دون استلزام إقامة المستأجر الأصلى فيها. مصدرحقه في ذلك ما تعارف عليه الملاك من تحرير عقد الإيجار باسم مستأجر واحد في حالة تعددهم عند استئجار عين واحدة " .

(طعن رقم ۲۲۷٤ لسنة ۱۸ ق جلسة ۲۲۷۰)

<sup>(</sup>١) راجعة العطار في شرح أحكام الإيجار الطيعة الثانية ص ٥٣٨- أبو الوفا في التعليق على النصوص الإجرائية طبعة ١٩٨٦ ص ٢٦٣ وما بعدها - محمد عبد المحسيد مسرعى في التعليق على نصوص قانون إيجار الأماكن طبعة ١٩٨٣ ص ٢١٩- و لم يخالف محكمة النقض في هذا الإتجاه سوى الدكتور سليمان مرقس الذي كان أول من نادى بنظرية النيابة الضمنية والاشتراط لمصلحة الغير (راجع مرقس جدا طبعة ١٩٨٧ ص ٢١٧ وما بعلها).

٧- "المساكنة التي تنشئ للمنتفعين بالعين المؤجرة حتى البقاء بها بعد وفاة المستأجر سواء كانوا من الأقارب الذين عددتهم ٩ ٢ق ٩ ٤ اسنة ١٩٧٧ أو من غيرهم. شرطه. إقامتهم فيها منذ بدء الإجارة واستمرارها دون انقطاع. توافرها للمساكن. أثره. حقه في البقاء في العين طوال مدة العقد والانتفاع بالامتداد القانوني بعد انتهائها دون استلزام إقامة المستأجر الأصلى فيها . مصدر حقه في ذلك ما تعارف عليه الملاك من تحرير عقد الإيجار باسم مستأجر واحد في حالة تعددهم عند استعجار عين واحدة".

# (طعن رقم ۵۵۵ لسنة ۲۹ ق جلسة ۲۰۰۱/۲/۱۸)

وهؤلاء المساكنون للمستأحسر الأصلى لا تترتب لهم ممة حقوق قبل المؤجسركما لا تترتب في فلم المستأجر المؤجس على المستأجر الأصلى هو الطرف الأصيل والوحيد في التعامل مع المؤجر، فإذا ما أخل المسستأجر بالتزاماته حازللمؤجر مقاضاته دون اختصامهم ويكون الحكم الصادر ضده حجة عليهم.

ولايحق للمساكن طلب إلزام المؤجربتحرير عقد إيجار أو إثبات العلاقة الإيجارية عن العين كلها أو حزء منها في وحود المستأجر الأصلي.

أما إذا امتد الإيجار إلى المساكن بعد وفاة المستأجر أو تركه العين ، فإن المسساكن يصبح مستأجرا أصليا، وإذا تعدد المساكنون وحب اختصامهم جميعا في المدعاوى التي ترفع من المؤجر .

#### وفي هذا قضت محكمة النقض بأن :

1- "المقيمون مع المستأجر الأصلى لاتترتب في ذمتهم التزامات قبل المؤجسرخلال فسترة مشاركتهم المستأجر الأصلى في السكن ويبقى هذا الأحير هو الطرف الأصيل والوحيد في التعامل مع المؤجر ولايسوغ القول بأن المقيمين مع المستأجر يعتبرون مستأجرين أصليين أخذا بأحكام النيابة الضسمنية انحسرافا عن المبادئ العامة في نسبية أثر العقد حين يقوم بإرادة النائب وينصرف أثره إلى الأصيل لأن هؤلاء ليسوا طبقا للقانون أطرافا في عقد الإيجسار ولا تسربطهم بالمؤجر أية علاقات تعاقدية مباشرة أو غير مباشرة سسواء كانت إقامتهم في بدايسة الإيجار أو بعده وإنما تمتهم بالإقامسة في العين كان قياما من المستأجر بالتزامات وواجبات أدبية ذات طلع حاص قابلة للتغيير والتعديل متعلقة به هو ولا شأن لها بالمؤجر ، وكيفية استعمال المستأجر لمنفعة المسكن مسألة عارضة لا تيرر فكرة المجاز القانويي على أساس النيابة الضعنية ".

## (طعن رقم ٥٠٨ لسنة ٤٩ ق جلسة ١٩٨٤/٥/١٤)

٢- "إن عقد الإيجار كفيره من العقود لايلتزم به غير عاقدية فلا تنصرف الحقوق الناشئة عنه والالتزامات المتولدة منه إلا إلى طرفيه دون غيرهم كالمقيمين مع المستأجر ولو كانوا من أفسراد أسسرته طالما بقى المسستأجر على قيد الحياة يسكن العين المؤجرة و لم يتخط عنها ، بما لازمه القول بانتفاء وجود علاقة مباشرة أو غير مباشرة بين المؤجر وبين المقيمين مسع المستأجر خلال فترة مشاركتهم له في السكن ويبقى هذا الأخير هو الطرف الأصيل والوحيد في التعامل مع المؤجر ، كما لايسوغ معه القول

بأن المقيمين مع المستأجر يعتبرون مستأجرين أصليين أخذا بأحكام النابة الضحمنية انحرافا عن المبادئ العامة في نسبية أثر العقد حين يقوم بإرادة النائب وينصرف أثره إلى الأصيل لأن هؤلاء طبقا للقانون ليسوا أطرافا في عقد الإيجار ولا تربطهم بالمؤجر أي علاقة تعاقدية مباشرة أو غير مباشرة سواء كانت إقامتهم في بداية الإيجار أو بعده ، وإنما تمتعهم بالإقامة في العدين كانت قياما من المستأجر بواجبات أدبية ذات طابع خاص قابلة العديل والتغدير متعلقة به هو ولا شأن لها بالمؤجر ، وكيفية استعمال المستأجر لمنفعة المسكن مسألة عارضة لا تبرر فكرة المجاز القانوني على أساس النيابة الضمنية ، وإذ التزم الحكم المطعون فيه هذا النظر، وانتهى إلى أن الطاعسنة - وهدى زوجة المستأجر - لا تعتبر وولداها منه مستأجرين أصلين ، وإلى أن المطعسون ضده الثاني هو الطرف الأصيل والوحيد في أسلستاذ باعتباره مستأجرا فإن النعى عليه بالخطأ في تطبيق القانون يكون على غير أساس ".

# (طعن رقم ۱۱۹۳ لسنة ۶۹ق جلسة ۲۲۲، ۱۹۸۵)

"-" المساكنة تنشيئ للمنتفعين بالعين المؤجرة من غير الأقارب المنصوص عليهم في المادة سالفة البيان ، حقا في البقاء فيها بالرغم من ترك المستأجر لها أو وفاته بشرطه أن يثبت حصولها عند بدء الإيجار ، مادام أن إقامة هؤلاء المساكنين في العين لم تنقطع فإنه يحق له الإفسادة من الامتداد القانوي، فإن شغل هؤلاء للعين بعد ترك المستأجر لها أو في حالة وفاته ، يكون له سنده القانوي ، ولا ينسال من هذا النظر أن المشرع قد عدد في

المسادة ٢٩ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ فعات أقارب مستأجر عين للسكنى ممن يحق لهم الاستناد إلى مسساكنتهم له كسى يمتد عقد الإيجار للسكنى ممن يحق لهم الاستناد إلى مسساكنتهم له كسى يمتد عقد الإيجار للسالحيم بعد وفاته أو تركه للعين، ذلك لأن تخصيصهم بالذكر في النص لايسنفي حق من عداهم في التمسك بالمساكنة وما رتبه القانون عليه من استمرارهم فيها في الحالتين سالفتي الذكر، لأن حقهم مصدره ما تعارف المسالكون والمستأجرون عليه في استمرار واضطراد من تحرير عقد الإيجار باسم مستأجر واحد في حالة تعددهم عند استعجار عين واحدة "

## (طعن رقم ۲۲۹۲ لسنة ۵۱ ق جلسة ۱۹۸۸/۲/۸)

3 - " المقسرر - في قضاء هذه المحكمة - أنه ولتن كان لعقد إيجار الأمساكن طابع عائلي وجماعي لا يتعاقد فيه المستأجر ليسكن بمفرده ، بل ليحسيش مع أفراد أسرته ولمن يتراءى له إيواءهم الذين لا بترتب في ذمتهم التزامات قبل المؤجر خلال فترة مشاركتهم المستأجر الأصلي في السكن ، ورسبقي هسذا الأخير هو الطرف الأصلي والوحيد في التعامل مع المؤجر ولايسسوغ القول بأن المقيمين مع المستأجر يعتبرون مستأجرون أصلين أحذا بأحكام النيابة الضمنية انحرافا عن المبادئ العامة في نسبية آثار العقد لأن هؤلاء ليسوا طبقا للقانون أطرافا في عقد الإيجار ولا تربطهم بالمؤجر أيسة علاقسة تعاقلية مباشرة أو غير مباشرة سواء كانت إقامتهم في بداية الإنجسار أو بعسده وإنما تمتعهم بالإقامة في العين كان قياما من المستأجر بالتزامات وواجبات أدينة ذات طابع خاص قابلة للتغيير والتبديل متعلقة به ولا شأن لها بالمؤجر " .

# (طعن رقم ۱۵۱۱ لسنة ۵۱ ق جلسة ۲۳/۹۸۸/۲۲)

# ٢٢٦\_ هل يجب أن يسبق رضاء الموكل بالوكالة التصرف القانونى الذى يعقده الوكيل ?

يذهب رأى إلى أنه سواء كان رضاء الموكل بالوكالة صريحا أو ضمنها، فإنه يجب أن يسبق التصرف القانوني الذي يعقده الوكيل، فإن كان لاحقا لم تكن هناك وكالة بل فضالة ، وكان رضاء رب العمل إقرارا لعمل الفضولي . ويترتب على ذلك أنه لايكفى أن يقوم شخص بتصرف قانوني لحساب آخسر وباسمه حتى تكون هناك وكالة ، ولو قام هذا الشخص بالتصرف القانوني بعلم رب العمل ودون معارضة منه ، وإنما تكون هذه فضالة (١).

بينما ذهب رأى آخر إلى أن الرضاء يمكن أن يستفاد من بحرد علم رب العمل بتدخل الفضولى دون أن يعترض عليه ، فإذا انتهى إلى علم الفضولى أن رب العمل يعلم بما يجرى خاصا بشأنه ، وأنه مع ذلك لم ييد اعتراضا عليه ، فحسبه ذلك لكى تصبح له صفة الوكيل عن رب العمل ، لأنه يصبح من حقه أن يفسر سكوت رب العمل على أنه إجازة لعمله ، والإجازة اللاحقة تعمل عمل الإذن السابق . خاصة أن المشرع المصرى لم ينقل حكم المادة 70 من القانون المدنى الفرنسى التي يفهم منها أن يسلم رب العمل بما يأتيه الفضولى لا يجعل منه وكيلا عن رب العمل مما يأتيه الفضولى لا يجعل منه وكيلا عن رب العمل مما يسدل على أن المشرع المصرى أراد الرجوع إلى حكم القواعد العامة التي يسدل على أن المشرع المصرى أراد الرجوع إلى حكم القواعد العامة التي

<sup>(</sup>١) السنهورى ص ٤٩٢ - أكستم الخولى ص ٢٠٠ - ويذهب الدكتور أكثم الحولى إلى أن الصحيح أن الوكالة في هذا الفرض لا تكون ضمنية بل تكون وكالة مفترضة تقترب من أن تكون نيابة قانونية أساسها العرف.

تقضى بأن : " من يتغاضى عن منــع الغير من التدخل فى شأنه يعتبركأنه قد وكله فيه " .

إنما يشترط أن يكون الفضولى على بينة من علم رب العمل حتى يمكن أن يقسال بوجود وكالة ضمنية ، ذلك لأن الوكالة عقد ، والعقد يتطلب لانعقاده توافق إرادتين ، ولا يمكن أن يتم ذلك التوافق إذا كان الفضولى يجهل موقف رب العمل، إذ لا يمكن أن ينشأ عقد بين شخصين يجهل كل

و يستفاد من قضاء محكمة النقض أنها تأخذ بالرأى الأخير.

(راجع نقض طعن رقم ۷۷۵ لسنة ٤٦ ق جلسة ١٩٧٩/١/١ منشور ببند ٢١٩)

#### ٢٢٧. إجبار الوكيل على الوكالة :

ذكـــرنا أن عقد الوكالة من العقود الرضائية ، ومقتضى ذلك رضاء الموكـــل بالوكالـــة ، إلا أن هناك حالة نص عليها قانون المحاماة رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣ (المعدل) جعلت الوكالة جبراعلى المحامى .

إذ نصــت المــادة ٦٤ مــن القانون على أن: "على المحامى تقدم المساعدات القضائية للمواطنين غير القادرين وغيرهم فى الحالات التى ينص عليها هذا القانون، وعليه أن يؤدى واحبه عمن يندب للدفاع عنه بنفس العناية التى يبذلها إذا كان موكلا.

ولايجــوز للمحامى المنتدب للدفاع أن يتنحى عن مواصلة الدفاع إلا بعد استقذان المحكمة التي يتولى الدفاع أمامها وعليه أن يستمر في الحضور حتى تقبل تنحيته وتعيين غيره ". ونصــت المادة ٩٤ على أن : " مع عدم الإخلال بحكم المادة السابقة يندب مجلس النقابة الفرعية محاميا للحضور عن المواطن الذي يتقرر إعفاءه من الرســوم القضائية لإعساره . ويقــوم المحامى المنتدب للدفـــاع عنه أمام القضاء يغير اقتضاء أى أتعاب منه ".

#### ٢٢٨\_ التوكيل على بياض:

يجسوز صدور التوكيل من الموكل مع ترك بياض لتدوين اسم الوكيل فيه أو لتدوين التصرف محل الوكالة أو ترك بياض لتدوين الأمرين معا .

ويصدر التوكيل فى الصورة الأولى أى دون تدوين اسم الوكيل فيه-عادة - إذا كان العمل محل الوكالة قليل الأهمية بالنسبة للموكل، أو هو مجرد إجراء شكلى يمكن أن يقوم به أى شخص.

ويحـــدث ذلك - عادة- في النوكيل الصادر من المساهم إلى الشركة المساهمة على بياض لتعيين من ينوب عنه في الجمعية العمومية للشركة .

أو فى التوكسيل الصادر من عضو بحلس إدارة جمعية أو ناد إلى بحلس إدارت محصور إحدى الجلسات. إدارت له تحضور إحدى الجلسات. والتوكيل فى هذه الصورة إنما ينطوى على وكالتين ، الأولى: وكالة لمجلس إدارة الشركة أو الجمعية أو النادى لتوكيل أحد الأعضاء للقيام بالتصرف على الوكالة.

والسنافى: وكالسة من بحلس الإدارة إلى العضو الذى يوكله فى القيام بالتصرف محل الوكالة ، وذلك تنفيذا للوكالة السابقة . وهـذه الوكالة صحيحة قانونا ، رغم ما يوجه إليها من سهام النقد ، إذ تـؤدى إلى ضعف دور المساهمين فى إدارة الشركة المساهمة أو ضعف أعضاء بحلس إدارة الجمعية أو النادى فى إدارة الجمعية أو النادى ، وترك الأمر مهيئا لسيطرة الحاضرين خاصة إذا كثرت عدد التوكيلات .

والصورة الثانية: للوكالة - وهى التي يترك فيها التصرف محل الوكالة على بياض - يلجأ إليها عادة في عمل أو أكثر من أعمال الإدارة إذا كان هذا العمل غير معلوم وقت إصدار التوكيل.

وإذا عرف التصرف محل الوكالة وحب على الوكيل كتابته بالتوكيل دون زيسادة ، أما إذا تجاوز حدود محل التصرف- والذى اتفق عليه بين الطرفين - فإن الغير حسن النية الذى تعامل مع الوكيل لا يضار من هذا الستحاوز وينفذ أثر التصرف فى حسق الموكل . وللأخير الرحسوع على الوكيل .

غسير أنه يجب على الموكل أن يثبت أنه دفع التوكيل إلى الوكيل وفيه بسياض مخصص لتعيين محل الوكالة فيما بعد . ولايجوز إثبات ذلك إلا بالكتابة أو ما يقوم مقامها لأنه يثبت عكس ما هو ثابت بالكتابة ، ثم عليه إثبات حدود الوكالة المتفق عليها حتى يمكن التثبت من أن الوكيل في ملهه للبياض قد حاوز هذه الحدود .

<sup>(</sup>۱) راجع السنهوری ص ٥٠٥ وما بعدها – أكثم الحتولی ص ۲۰۰ وما بعدها .

#### ٢٧٩\_ التوكيل لحامله :

التوكيل لحامله ، هو ذلك الذى يصدر دون تحديد الوكيل ودون ترك بياض لكتابة اسمه فيه .

وقد ذهبت بعض الأحكام في فرنسا إلى بطلان التوكيل لحامله لأن الوكالسة مسن عقود الاعتبار الشخصي إذ تقوم على الثقة في شخص من يختاره الموكل لتمثيل مصالحه فلا يمكن أن تصح إذا كانت لحاملها(1)

ولكـن الراجع أن الوكالة تكون صحيحة رغم عدم تعيين الوكيل ، لأن هــذه الصورة تتضمن وكالة صادرة إلى شخص معين هو من يتسلم التفويض غير المحدد يكلفه فيها الموكل بأن يختار بدلا عنه شخصا آخر يراه صالحا للقيام بالعمل موضوع الوكالة أى أن العملية لا تخرج من أن تكون سماحـا للوكـيل بإنابة شخص آخر عنه فى تنفيذ الوكالة وهذا حائز بلا خلاف وبنص القانون (٢).

#### ٢٣٠\_ الشكل الواجب توافره في الوكالة :

تنص المادة ٧٠٠ مدين على أنه: " يجب أن يتوافر فى الوكالة الشكل الواجـــب توافره فى العمل القانوين الذى يكون محل الوكالة ، ما لم يوجد نص يقضى بغير ذلك " .

فالسنص يوجب أن تتوافر في الوكالة الشكل الواحب توافره في العمل القانوق الذي يكون محل الوكالة .

<sup>(</sup>۱) باریس ۲۳ مایو ۱۹۱۹.

<sup>(</sup>٢) أكثم الخولي ص ٢٠١ - السنهوري ص ٥٠٦ هامش (١) وما بعدها .

ولمساكان الأصل أن التصرفات القانونية رضائية فإنه يجوز أن تكون الوكالسة في هسذه التصسرفات رضائية . ومثل ذلك عقد البيع والشراء والقسرض والمقاولة والعارية والوديعة .. إلخ ، ولا ينال من رضائية عقد البسيع تطلسب قانون تنظيم الشهر العقارى تسجيله ، فذلك لم يغير من طبيعته كعقد رضسائى ، وإنما عدل فقط آثاره بالنسبة للمتعاقدين والغير فنجعل نقل الملكية مترتبا على تسجيل العقد .

#### وقد قضت محكمة النقض بأن:

1- " متى كان عقد البيع فى القانون المدى المصرى - على ما أفصحت عنه المادة ٤١٨ منه - عقدا رضائيا ، إذ لم يشترط القانون الانعقاده شكلا خاصا بل ينعقد بمحرد تراضى المتبايعين ، وسواء كان فى حقيقته بيعا أو يسستر هبة ، فإن الوكالة فى البيع تكون بدورها رضائية ، ولا تستوجب شكلا خاصا الانعقاده عملا بالمادة ٧٠٠ منه ، وبالتالي فإن الوكالة فى البيع تخضع فى شكلها لقانون عمل إبرامها " .

# (طعن رقم ۲۱۲ لسنة ۳۸ ق جلسة ۲۱۹۷۳/۱)

٢ - " قانون تنظيم الشهر العقارى فيما يتطله من تسحيل عقد بيع العقار الايضفى على هذا العقد شكلا رسميا معينا فهو لم يغير شيئا من طبيعة من حيث كونه من عقود التراضى التى تتم وتنتج آثارها القانونية بمحسرد توافق الطرفين وإنما قد عدل فقط آثاره بالنسبة للعاقدين وغيرهم فحصل نقال الملكية غير مترتب على مجرد العقد بل متراحيا إلى ما بعد حصول التسجيل ،وإذ كان نص المادة ٧٠٠ من القانون المدى يوجب أن يتوفر في الوكالة الشكل الواجب توافره في العمل القانون الذي يكون محل

الوكالسة فسإن الوكالة في بيع وشراء العقار تكون هي أيضا رضائية ولا يسستوجب القسانون شكلا رسميا لانعقادها . وهذا الأمر يستوى سواء أكانت الوكالة ظاهرة سافرة أم وكالة مستترة " .

## (طعن رقم ۲۶۸ لسنة ۶۹ ق جلسة ۲۶۸۱)

أمسا إذا كان القانون يشترط توافر شكل معين فى التصرف محل عقد الوكالة ، فإنه يجب أن يتوافر فى العمل الوكالة الشكل الواحب توافره فى العمل القانوين ، ما لم يوحد نص يقضى بغير ذلك . سواء كان هذا الشكل هو الرسمية أو بجرد الكتابة .

وذهب رأى إلى أن نص المادة ، ٧٠ حاء عاما في وحوب أن يتوافر في الوكالة ، دون الوكالة ، دون التصرف القانوني محل الوكالة ، دون عميز بين ما إذا كان الشكل قد تطلبه القانون لحماية المتعاقدين أو تطلبه لحماية الفعير . كما فعل ذلك أيضا في الوعد بالتعاقد فأوجب لانعقاد الوعد أن يستوفى الشكل المعين لانعقاد التعاقد الكامل (م١ ١ /١) ، دون عميز بين حالة وحالة . فوجب إذن الوقوف عند النص ، وعدم التمييز بين ما إذا كان الشكل مطلوبا لحماية المتعاقدين أو لحماية الغير (١٠) .

بينما ذهب رأى آخر إلى أن مناط وجوب الشكل الواجب توافره في التصرف القسانون محل الوكالة ، أن يكون اشتراط الشكل الرسمي في التصرف الذى سيجريه الوكيل مقصودا به حماية المتعاقد الذى وكل غيره

<sup>(</sup>۱) السنهوري ص ۱۰ه هامش (۱).

بإحـــراء هذا التصرف . أما إذا كان الشكل مشترطا لمصلحة الغير فإنه لا يلزم توافر هذا الشكل في التوكيل (١٠).

ويسستدرك بعض أنصار هذا الرأى (٢٠ بأنه يصعب في القانون المصرى إيجاد مثال على شكل يشترطه القانون لمصلحة الغير (٢٠).

وهذا ما يجعل التمييز الذى نادى به هذا الرأى ليس له ثمة أهمية عملية . في القانون المصرى .

ونرى الأخذ بالرأى الأول ، لا سيما وأن عبارات المشروع التمهيدى للتقـــنين المدتى الجديد تساند عمومية نص المادة ٧٠٠ مدنى ، وأن الرأى الثانى لا يستند إلى ميررات قانونية واضحة .

 <sup>(</sup>۱) محمد على عرفه ص ٣٥٣ – محمد كامل مرسى ص ٤٧٣ – أكثم الحولى ص
 ۲۰٥ – جمال مرسى بدر ص ١٧٧ وما بعدها– وهذا الرأى يتفق مع رأى
 الفقه فى فرنسا حيث لا يوجد هناك نص صريح مقابل للمادة ٧٠٠ مدى.

<sup>(</sup>۲) أكثم الخولى ص ۲۰۵ محمد كامل مرسى ص ٤٧٢ .

<sup>(</sup>٣) وكان ذلك موجودا في القانون الملغى ، مثل التوكيل لإجراء استبدال الدين بواسطة نقل التأمينات ، فإنه بمقتضى المادة ١٩٥/١٩١ لا ينفذ الاتفاق على نقال التأمينات على غير المتعاقدين إلا إذا كان حاصلا مع الاستبدال في آن واحد بوثيقة رسمية ، والرسمية التي كان يشترطها القانون المتخلط في الوفاء مع الحلول بالاتفاق مع المدين (مادة ٢٢٧ مختلط) .

<sup>(</sup>أكثم الخولي ص ٢٠٥ هامش (٢) - محمد كامل مرسى ص ٤٧٣).

#### فقد جاء بمذكرة الشروع التمهيدي:

" وإذا كان العمل القانون المعهود به إلى الوكيل لا يقتضى شكلا خاصا ، كالبيع والإيجار ، فلا يشترط توافر شكل خاص في الوكالة . أما إذا كان القانون يتطلب شكلا معينا في هذا العمل ، كالرهن الرسمى والهبة ، فإن التوكيل يجب أن يتوافر فيه هذا الشكل . فالتوكيل في رهن أو هبة يجب أن يكون في ورقة رسمية . ويبين من ذلك أنه إذ اشترط القانون شكلا خاصا في عقد معين ، وجب استيفاء هذا الشكل أيضا في الوعد بسهذا العقد (م ١٥٠ فقرة ٢ من المشروع) وفي التوكيل فيه (م٩٧٥ من المشروع) .

#### ٣٢١ – حالمة وجمعود نس يقضى بغير القاعدة الواردة بالمادة (٧٠٠) مدنى :

بعد أن نصت المادة ٧٠٠ مدى فى صدرها على أن: " يجب أن يتوافر فى الوكالـــة الشـــكل الواجب توافره فى العمل القانونى الذى يكون محل الوكالة ... " أردفت بعبارة " ما لم يوجد نص يقضى بغير ذلك " .

والمقصود بالعبارة الأخيرة أنه إذا نص القانون على شكل معين يجب أن يستم فيه التوكيل فإنه يجب اتباع هذا الشكل ، دون النظر إلى ما إذا كان التصرف محل التوكيل يستوجب فيسسه القانون شكلا ما أم لا يستوجب ذلك ، وبصرف النظر عن الشكل الذي يتطلبه القانون إن كان يتطلب فيه شكلا معينا .

<sup>(</sup>١) بحموعة الأعمال التحضيرية حـــ ٥ ص ١٩٢.

ومثال ذلك التوكيل الصادرللمحامى أو التوكيل بالخصومة إذ نصت المادة ٥٧ من القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣ (المعدل) بشأن إصدار قانون المحاماة على أن: " لا يلتزم المحامى الذي يحضر عن موكله بمقتضى توكيل عام أن يودع التوكيل بملف الدعوى ويكتفى بالاطلاع عليه وإثبات رقمه وتاريخه والجهة المحرر أمامها بمحضر الجلسة " (١).

#### ٢٣٢. أمثلة للتصرفات التي يشارط فيها القانون شكلا معينا :

#### ١- عقد الهبة بالنسبة للواهب:

رأيــنا عند شرح عقد الهبة أن القانون اشترط أن تكــون الهبة بورقة رسمية، وإلا وقعت باطلة ما لم تتم تحت ستار عقد آخر (١/٤٨٨ مدني)، أما إذا تمت هبة المنقول بالقبض ، فلا يشترط فيها الرسمية .

والرسمية واحبة بالنسبة لإيجاب الواهب فقط دون قبول الموهوب له . وعلى ذلك تكون الرسمية لازمة في توكيل الواهب للغير في الهية .

# ٧- محو قيد الرهن الرسمي (شطب الرهن الرسمي) :

تسنص المسادة ٤٥ من القانون رقم ١١٤ السنة ١٩٤٦ بتنظيم الشهر العقارى (الواردة بالباب الخامس الخاص بأحكام القيد) على أنه: "لايجوز عسو القيد إلا بمقتضى حكم نهائى أو برضا الدائن بتقرير رسمى منه ومع ذلك يكتفى في إحراء المحو في حالة رهن الحيازة العقارى وحقوق الامتياز العقارية بإقرار عرفي على التوقيع فيه ".

وعــــلى ذلك يجب أن يكون التوكيل الصادر من الدائن للغير لإجراء المحو رسميا .

<sup>(</sup>۱) السنهوري ص ۱۲ه .

أمــا فى حالة التوكيل فى محو الرهن الحيازى العقارى وحقوق الامتياز العقاريـــة ، فيكفى أن يكون التوكيل الصـــادر للغير بإقرار عرفى مصدق على التوقيع فيه .

#### ٣- عقد الشركة:

تنص المادة ٥٠٧ مدنى على أن : " يجب أن يكون عقد الشركة مكتوبا وإلا كـــان باطلا ، وكذلك يكون باطلا كل ما يـــدخل على العقد من تعديلات دون أن تستوفى الشكل الذى فرغ فيه ذلك العقد " .

وعسلى ذلك يجب أن يكون التوكيل الصادر للغير بإبرام عقد الشركة أو بإدخال تعديلات على عقد قائم مكتوبا فى ورقة عسرفية ، وإلا كان التوكيل باطلا .

٤- التصرفات التي يكون موضوعها إنشاء أو نقل أو انقضاء حق
 ملكية السفينة أو غيره من الحقوق العينية عليها:

تسنص المسادة ١/١١ من القانون رقم ٨ لسنة ١٩٩٠ بإصدار قانون التجارة البحرى على أن: " تقع التصرفات التي يكون موضوعها إنشاء أو نقل أو انقضاء حتى الملكية أو غيره من الحقوق العينية على السفينة بمحرر رسمي وإلا كانت باطلة " .

وبالترتيب على ذلك فإن توكيل الغير فى أحد التصرفات سالفة الذكر يجب أن يكون بورقة رسمية .

وكذلك كل توكيل صادر برهن السفينة ، لأن رهن السفينة لا ينعقد إلا بعقد رسمى (م٤١ من القانون رقم ٨٠/، ٩٩١) .

#### ٣٣٣\_ القانون الذي يخضع له شكل العقود :

تــنص المادة ٢٠ من التقنين المديى على أن: "العقود ما بين الأحياء تخضــع فى شكلها لقانون البلد الذى تحت فــيه ، ويجوز أيضا أن تخضع للقــانون الــذى يسرى على أحكامها الموضوعية ، كما يجوز أن تخضع لقانون موطن المتعاقدين أو قانونهما الوطنى المشترك ".

#### وقد قضت محكمة النقض بأن:

١- " تخضع أشكال العقود والتصرفات لقانون البلد الذي أبرمت فيه. في التوكيل المقدم من الشركة الطاعنة قد وثق بمعرفة السلطات الرسمية بيوغسلافيا وصدقت عليه وزارة الخارجية بها والقنصلية المصرية ببلغراد عملا بالمادة ١٤/٦٤ من القانون رقم ٢٦ /١٩٥٤ - واعتمدت السيفارة اليوغسلافية بالقاهرة ترجمة التوكيل إلى اللغة العربية بما يطابق اللغتين الأجنبيتين اللتين حرر بهما ثم صدقت وزارة الخارجية المصرية على إمضاء سيكرتير السفارة المذكورة ، وكانت المطعون عليها لم تبد أي اعستراض على إجراءات توثيق التوكيل في الخارج أو على ما يتضمنه هذا التوكيل أو على ما يتضمنه هذا التوكيل أو على الترجمة الرسمية المدونة به فإن هذا التوكيل وقد استكمل شرائطه الشكلية والقانونية يكون حجة في إسباغ صفة ألوكالة للمحامي الذي قرر بالطعر. " .

## (طعن رقم ۳۸۳ لسنة ۲۷ ق جلسة ۲۸۳/۲/۷)

 ۲- " أشكال العقود والتصرفات - وعلى ما يجرى به قضاء النقض-تخضــع لقانون البلد الذى أبرمت فيه ، لما كان ذلك فإنه لا وجه للتذرع بشـــأن عقـــد الوكالـــة الصادر في قبرص بأحكام قانون الشهر العقارى المصرى رقم ١١٤ لسنة ١٩٤٦ " .

(طعن رقم ٥٩ لسنة ٣٩ ق " أحوال شخصية" جلسة ١٩٧٥/٢/١٢ المقدر والتصرفات يخضع لقانون البلد الذى المرست فسيه فسلا وجه للتذرع بشأن عقد الوكالة المصادرخارج مصر بأحكام قانون الشسهر العقارى والتوثيق المصرى رقم ١٤٤ لسنة ١٩٤٦، لما كان ذلك وكان الثابت من الورقة المقدمة من المحامى الذى رفع المطعن رقسم ١٤٦ لسنة ١٩٥٠ للمعنونة " توكيل خاص" أنها تتضمن شهادة ما وزارة العدل بدولة الإمارات العربية المتحدة بأن ....... قد وكسلا عسهما المحامى المذكور لاتخاذ إجراءات الطعن بالنقض في الحكم المطعون فيه وكان المطعون وكسلا عسبهما المحامى المذكور لاتخاذ إجراءات الطعن بالنقض في الحكم المطعون فيه وذلك بصفتهما الصادر بها الحكم المطعون فيه وكان المطعون في وقعت بالمحالفة للقانون المعمول به في هذه الدولة ، كما لم يقدم ما يفيد وقعت بالمحالفة للقانون المعمول به في هذه الدولة ، كما لم يقدم ما يفيد ذلك ومن ثم فإن هذا التوكيل حجه في إسباغ الوكالة للمحامى الذى رفع الطعن المذكور" .

(طعنان رقما ۱۶۲، ۱۳۸ لسنة ۲۰ق جلسة ۱۹۹۱/٤/۲۸) إثبات الوكالة:

#### ٢٣٤ - عبء إثبات الوكالة :

يقسع عبء إثبات الوكالة على عاتق من يدعيها . فإذا احتج الموكل على الوكيل بالوكالة ليطالبه بالتزاماته كان عليه إثبات هذه الوكالة. وإذا احتج الوكيل على الموكل بالوكالة لمطالبته بما أنفق من مصروفات مثلا ، كان على الوكيل إثبات الوكالة .

وإذا احستج الغسير على الموكل بالوكالة ليرجع عليه بآثار التصرف القسانوين الذى عقده مع الوكيل كان على الغير أن يثبت الوكالة ومداها وأن الوكيل قد تصرف في نطاقها (١).

## وفي هذا قضت محكمة النقش بأن:

" عسب، إنسبات الوكالة يقع على من يدعيها ، فإذا احتج الغير على الموكل بالوكالة ليرجع عليه بآثار التصرف القانون الذي عقده مع الوكيل كسان عسلى الغير أن يثبت الوكالة ومداها ، وأن الوكيل قد تصرف في نطاقها حتى يستطيع إلزام الموكل بهذا التصرف ، إذ الوكيل لا تكون له صسفة الوكالسة عن الموكل إذا عمل باسسم هذا الأحير وحاوز حدود الوكالة".

#### (طعن رقم ۱۹۸۸ لسنة ۳۵ جلسة ۱۹۹۹/۵/۱۵)

و لم يرد بالقانون المدنى الجديد نص مقابل للمادتين ١٨ ٥ ٣٣٤/٥ من القاف الفلين تخولان لمن يتعامل مع الوكيل الحقق في أن يطالبه بتقديم صورة رسمية من التوكيل ليتفادى مغبة إنكار التوقيع أو إساءة استعمال التوقيع على بياض .

على أن حذف هذا النص لا ينفى أن لكل شخص يتعامل مع الوكيل الحسن في أن يتحرى صفته وحدود تلك الصفة ، فللغير أن يطالب بتقدم صورة رسمية من سند التوكيل وإلا كان له أن يرفض التعامل مع الوكيل ، إلا إذا كان مزودا بتوكيل مصدق فيه على إمضاء الموكل (<sup>7)</sup>.

<sup>(</sup>۱) محمد كامل مرسى ص ٤٧٧ .

<sup>(</sup>٢) محمد على عرفه ص ٣٥٤ .

#### وقد قضت محكمة النقض بأن:

" الأصل فى قواعد الوكالة — وعلى ما حرى به قضاء هذه المحكمة - أن الفسير السذى يتعاقد مع الوكيل عليه أن يتثبت من قيام الوكالة ومن حدودها ، وله فى سبيل ذلك أن يطلب من الوكيل ما يثبت وكالته فإن قصر فعليه تقصيره . وإن تصرف الشخص كوكيل دون نيابة فلا ينصرف أئسر تصرفه إلى الأصيل ويستوى فى ذلك أن يكون الغير الذى تعاقد مع الوكيل عالما بأن الوكيل يعمل دون نيابة أو غير عالم بذلك " .

(طعن رقم ۲۲ لسنة ۳۸ق جلسة ۱۹۷۳/٤/۱٤)

## ٢٣٥\_ إِثْبَاتَ الوكالة الصريحة :

#### أ - الوكالة الكتوبة:

عادة تكون الوكالة مكتوبة ، سواء كانت رسمية أو عرفية ، وفي هذه المســورة يسهل إثبات الوكالة سواء فيما بين الطرفين أو بالنسبة للغير . ويكون ذلك بإبراز التوكيل المكتوب .

وإذا كسان التوكيل رسميا ، تثبت لسه حجية المحسرر الرسمي ، ،وإذا كان عرفيا ثبتت له حجية المحرر العرفي .

ويقـــوم مقـــام الكتابة إقـــرار الخصم بالوكالة وفى هذا قضت محكمة النقض بأن :

" إذا كان الحكم المطعون فيه قد استدل على وكالة المطعون عليه الثاني عن الطاعنين من إقرارهم بأنه كان وكيلا عنهم في إدارة أموالهم والتعامل باسمهم حتى إلغائهم التوكيلات المذكورة ، وفي هذا ما يقوم مقام الكتابة في إثبات الوكالة وتغني عن تقدم صورة رسمية منها " .

(طعن رقم ۱۰۷۰ لسنة ٤٨ ق جلسة ۱۰۷۸ (۹۷۹/۱/۱۸

## (ب) الوكالة الشفوية:

ليس لإثبات الوكالة الشفوية قواعد خاصة . وإنما تسرى عليها القاعدة العامــة في الإثبات المنصوص عليها بالفقرة الأولى من المادة ١٠ من قانون الإثــبات الــــي تقضى بأنه : " في غير المواد التجارية إذا كان التصرف القانوني تزيد قيمته على همسمائة جنيه أو كان غير محدد القيمة ، فلا تجوز شهــهادة الشهود في إثبات وجوده أو انقضائه ما لم يوجد اتفاق أو نص يقضى بغير ذلك " .

ويجوز الإثبات بشهادة الشهود فيما كان يجب إثباته بالكتابة إذا وحد مبدأ ثبوت بالكتابة (م١/٦٢ من قانون الإثبات). ويجوز كذلك الإثبات بشهادة الشهود فيما كان يجب إثباته بدليل كتابي في الحالتين الآتيتين:

#### وقد قضت محكمة النقض بأن:

١- " متى كانت محكمة الموضوع قد كيفت العلاقة بين الطرفين بانها عسلاق ... قضرض بمقترض لا وكالة بالعمولة وأقامت قضاءها في هذا الخصوص على ما استخلصته من شهادة الشهود ومن القرائن الماثلة في الدعوى استخلاصا سائغا فلا وجه للنعى عليها بالخطأ في التكييف ولا

<sup>(</sup>۱) السنهوري ص ۱۲ه وما بعدها .

للقول بأن الدائن لم يقدم دفاتره التجارية رغم تكليف المحكمة له بذلك -إذ بحسب المحكمة بعد اقتنعت من الأدلة التي أوردتها في حكمها بحقيقة العلاقة بين الطرفين أن يقوم قضاؤها عليها ".

## (طعن رقم ۳۰۰ لسنة ۲۳ ق جلسة ۱۹۵۷/۱۱/۷

٣- "من المقرر أن المادة ٣٣ من قانون الإثبات تبيح إثبات عقد الوكالة بالبينة في حالة وجود مانع أدبي لدى صاحب الحق من الحصول على سند بالكتابة ممن تعاقد معه ، وأن المانع كما يكون مادياً يجوز أن يكون أدبياً، وتقدير وجود المانع أو عدم وجوده في جميع الأحوال يدخل في سلطة قاضى الموضوع بلا رقابة عليه من محكمة النقض، فمتى رأى القاضى من ظروف الدعوى أن لعلاقة الأبوة بين الطاعن والمدعى بالحقوق المدنية قيام هذا المانع وقبل إثبات الوكالة بالبينة فلا معقب على رأيه في ذلك، ذلك أن تقدير المانع من الحصول على الكتابة من أمور الموضوع التي تفصل فيها المحكمة وجوداً أو عدماً تبعاً لوقائع كل دعسوى وملابساتها ، ومتى قالت المحكمة بقيام هذا المانع بناء على ما تذكره في حكمها من أسباب فلا تقبل المناقشة في ذلك أمام محكمة النقض " .

# (طعن رقم ۲۸۶۶ لسنة ۲۰ ق جلسة ۲۹۹۵/۱۲/۱۱

 ۲- إذا فقد الدائن سنده الكتابي بسبب أخني لا يد له فيه (م٦٣ ق قانون الإثبات) .

وقاعدة عدم جواز الإثبات بالبينة – كالشأن فى قواعد الإثبات عامة – ممسا لايستعلق بالنظام العام ويجب على الخصم التمسك بهسا ، ولايجوز النمسك بها لأول مرة أمام محكمة النقض لأنها تتصل بواقع لم يطرح على محكمة الموضوع .

## وقد قضت محكمة النقض بأن :

" إنــه وإن كان عقد الوكالة لا يجوز إثباته إلا بالكتابة إذا زاد بجموع التصــرف عـــل الوكالة على عشرة جنيهات إلا أنه إذا كان الموكل لم يتبمســك بهذا الدفاع أمام محكمة الموضوع فإنه لا يملك التحدى به أمام هــنه المحكمة لأول مرة لأن قواعد الإثبات ليست من النظام العام ولأنه لا يجوز أن يثار أمام هذه المحكمة إلا ما كان معروضا على محكمة الموضوع من أوجه الدفاع ".

# (طعن رقم ۲۶ لسنة ۲۳ق جلسة ۱۹۵۷/۲/۲۸)

وواضح من المادة ١/٦٠ من قانون الإثبات أنه إذا كان التصرف القسانوني محل الوكالة تجاريا فإنه يجوز إثباته بكافة طرق الإثبات القانونية ولسو حاوزت قيمة النصرف همسمائة حنيه بالنسبة للشخص الذي يعتبر التصرف تجاريا بالنسبة له. كما إذا كان الموكل تاجرا وكان التصرف محل الوكالسة متعلقا بعمل من أعمال تجارته ، أو كان الموكل غير تاجر ولكن التصرف عسل الوكالة تجارية وتعتبر الوكالة تجارية بالنسبة للوكيل إذا كان الوكالة تحارية واكنت الوكالة تدخل في أعمال تجارته .

# وتطبيقا لذلك قضت محكمة النقض بأن:

" اتفاق الطرفين على القيام بعمل تجارى هو استغلال مطحن يجعلهما تاجرين . وإذ كان تفويض المطعون ضده الأول للطاعن ينطوى على أعمال تتصل به يهذا العمل ولازمةله ، فإن هذه الأعمال تعتبر هي الأحرى أعمالا تجارية تطبيقا لمبدأ الأعمال التجارية بالتبعية المنصوص عليه في الفقرة التاسعة من المادة الثانية من قانون التجارة . وغير صحيح ما يقوله الطاعن من أن العمل التجارى يعتبر مدنيا بالتبعية لتلك الأعمال لأنه هو الأصل والأصل لايتبع الفرع. لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد رتب على هذا النظر بحق اعتبار عقد الوكالة تجاريا وأجاز إثباته بالبينة ورد على دفاع الطاعن في هذا الصدد ، فإن النعى عليه بسهذين السبين يكون على غير أساس " .

# (طعن رقم ٥٦ ٤ لسنة ٣٧ ق جلسة ١٩٧٢/١٠/٢٨)

ويجوز إثبات الوكالة أيضا بالإقرار واليمين .

#### وقد قضت محكمة النقض بأن:

1-" إذا طولب المدعى عليهم بريع أطيان مدعى وضع يدهم عليها ، وبيت المطالبة على ورقة صادرة من أحدهم تعهد فيها عن نفسه وبصفته وكيلا عن إخوت الباقين بالتزامهم للمدعى عليهم بريع ما زاد على نصيبهم من الأطيان المنفق بموجب هذه الورقة على اختصاصهم بها مؤقتا حتى تتم القسمة القضائية بين الجميع ، وكان سائر المدعى عليهم لم ينكروا هياة في أى دور من أدوار التقاضى ، وقصروا دفاعهم عليهم أي أن شد قوم واضع اليد دونهم ، والتخلصت المحكمة من ذلك أنهم مسلمون بالوكالة و لم تطلب ورقة التوكسيل بل قضت في الدعوى على أساس الالتزام الثابت عليهم بموجب التوكسيل بل قضت في الدعوى على أساس الالتزام الثابت عليهم بموجب تلك الورقة ، فحكمها هذا لا مخالفة فيه للقانون ولا إخلال بحق الدفاع ولا بقصور في التسبيب " .

#### (طعن رقم ۸۲ لسنة ۱۶ ق جلسة ۱۹٤٥/٥/۳)

٢- "إذا كسان الحكسم قسد استند في إثبات الوكالة في التأجير إلى إقرارات الموكل سواء في دفاعه أمام محكمة الموضوع أو في شكوى إدارية وإلى أقسوال الوكسيل في شكوى إدارية من أنه استأجر ماكينة لحساب الموكل فإن هذا الاستناد لا مخالفة فيه للقانون لأن تنفيذ الوكالة أو الإقرار بهسا صسراحة أو ضمنا من الأدلة التي يجيزها القانون لإثبات الوكالة أو لإعفاء الخصم من تقديم الدليل عليها ".

#### (طعن رقم ۲۶ لسنة ۲۳ ق جلسة ۲۸/۲/۲۸)

٣- " إذا استند الحكم في إثبات الوكالة إلى إقرارات الموكل في دعوى جنائية ودفاعه في دعوى أخرى ، فلا مخالفة في ذلك للقانون لأن تنفيذ الوكالية أو الإقسرار بها صراحة أو ضمنا من الأدلة التي يجيزها القانون لإثبات الوكالة أو لإعفاء الحصم من تقديم الدليل عليها ".

# (طعن رقم ۲۸۸ لسنة ۳٦ ق جلسة ۲۸/۱۲/۳۱)

٤- " إذا كان الحكم المطعون فيه قد استدل على وكالة المطعون عليه السئان عن الطاعنين من إقرارهم بأنه كان وكيلا عنهم في إدارة أموالهم والتعامل باسمهم حتى إلغائهم التوكيلات المذكورة ، وفي هذا ما يقوم مقام الكتابة في إثبات الوكالة وتغنى عن تقدم صورة منها ".

(طعن رقم ۱۰۷۰ لسنة ٤٨ ق جلسة ۱۹۷۹/۱/۱۸)(۱)

<sup>(</sup>١) كما قضت بأن:

" ثبوت الوكالة الاتفاقية أمر موضوعي يتوقف على فهم المحكمة للواقعة
 متى كان استخلاصها سائغا وله سنده من أوراق الدعوى

#### ٢٣٦\_ سريان قواعد الإثبات السابقة على الغير :

تسرى قواعد الإثبات سالفة الذكر على الغير الذى يريد إثبات الوكالة في مواجهة الموكل . فلا يجوز له إثبات الوكالة بغير الكتابة إذا كانت قيمة التصرف محل الوكالة تجاوز خمسمائة جنيه ، ما لم يكن التصرف تجاريا . وقد علل البعض سريان قواعد الإثبات هذه على الغير كالمتعاقدين تماما ، بأن الغير يعتبر خلفا للوكيل لا تتجاوز حقوقه حقوق سلفه (۱).

بينما عللها البعض - بحق - بأن الغير يتأثر بالوكالة كما لو كان طرفا فسيها ، فهو في موقف يقترب من المنتفع في الاشتراط لمصلحة الغير إذ المنتفع يعتبر الاشتراط لمصلحته بالنسبة إليه تصرفا قانونيا لا واقعة مادية<sup>(7)</sup>.

#### ٢٣٧\_ إثبات الوكالة الضمنية :

لاشـــك فى جواز إثبات القبول الضمنى للوكالة بكافة طرق الإثبات ، طالما أنه يمكن استنتاج القبول من مجرد أداء العمل الموكول فيه كما رأينا

استخلاص الحكم لنيابة الطاعن الأول عن أولاده من توقيعه على المحضر سالف الذكر يكون معيا لا تؤدى إليه عبارات ذلك المحضر . ولايغير وحه الرأى كسون الطاعن الأول وكيلا عن أولاده ، لأن ذلك لا يجعل توقيعه على المحضر منصرفا إليهم مادام أنه لم يعلن وقت التوقيع أن يوقع نيابة عنهم " . (طعن وقم ٢٩١٩ لسنة ٣٥ ق جلسة ٨٩٩٧/٩/٩)

<sup>(</sup>١) محمـــد على عرفه ص ٣٥٩ - ويذهب الدكتور أكثم الخولي ص ٢٠٦ إلى أن ذلــــك يخالف القواعد العامة التي تبيح إثبات العقد بكافة الطرق لمن ليس طرفا فيه . وأنه من الخطأ القول بأن الغير يعتبر خطفا للوكيل .

<sup>(</sup>۲) السنهوري ص ۱۸ه .

أمــــا إنـــبات إيجاب الموكل فى الوكالة الضمنية ، فقد ذهب رأى إلى وحسوب التقيد بالقواعد العامة لإثبات الوكالة الصريحة ، استنادا إلى أن الوكالـــة عقـــد وأن القانون لم يستثنها إذا انعقدت بالرضاء الضمين من القواعد المقررة لإثبات العقود (٣).

بينما ذهب رأى آخر إلى أنه يجوز إثبات الوكالة الضمنية بكافة وسائل الإثبات ، ذلك لأن مسألة قبول الإثبات أو عدم قبوله تتحدد وفقا للوقائع المسراد إثباتها لا وفقا للنتائج التي تترتب على إثبات هذه الوقائع. وواضح أن مسن يدعى وجود وكالة ضمنية إنما يرمى إلى إثبات الوقائع المادية التي يمكن أن يستنتج منها وجودها ، كواقعة إرسال المستندات المتصلة بالعمل الموكل فسيه ، أو اعتياد المخدوم أن يتعامل نسيئة مع التاجر وأن يرسل خادمه للستعامل معه أو غير ذلك من الوقائع التي تقوم عليها الوكالة الضمنية . ولايقيد من حرية إثبات هذه الوقائع أن يؤدى إثباتها إلى إثبات قسيام رابطة قانونية بين الملحى والمدعى عليه ، لأن هذه الرابطة لم تكن بذاتها علا للإثبات ، ولكنها استنتحت من إثبات الوقائع لمادية التي تستند إليها الوكالة . وإثبات هذه الوقائع لمادية التي تستند

<sup>(</sup>١) محمد على عرفه ص ٣٦٠ .

<sup>(</sup>۲) مشار إليه في مسؤلف محمد كامل مرسسي ص ٤٧٦ ومؤلف أكثم الخولي

 <sup>(</sup>۳) عمل على عرفه ص ٣٦١ وما بعدها - أكثم الخول ص ٢٠٦ هامش (٢)السنهورى ص ٥٠٣ وما بعدها - المنصورة الابتدائية ١٩٤٤/٢/٦ قنا
الابتدائية ١٩٢٨/٣/١٠ .

وعلى ذلك يكون لمحكمة الموضوع أن تستخلص من المستندات المقدمة لها في الدعوى ومن القرائن وظروف الأحوال قيام الوكالة الضمنية . ولا رقابة عليها في ذلك من محكمة النقض ، طالما استخلصت المحكمة قيامها من وقائع ثابتة بالأوراق تؤدى عقلا إلى النتيجة التي انتهت إليها .

وقد أخذت محكمة النقض بالرأى الثاني في قضائها ، إذ ذهبت إلى أن:

1- "إذا كانست محكمة الموضوع قد استخلصت في حدود سلطتها الموضوعية من المستندات المقدمة لهاومسن القرائن وظروف الأحوال قيام الوكالة الضمنية في تسلم مورث المطعون عليهم الرسائل المشحونة - محل السنسزاع - من مصلحة السكك الحديدية نيابة عن الشاحن ، وكانت الوكالة الضمنية في هذا الخصوص مما يجوز إثباته بالقرائن وقد استخلصت المحكمة قيامها من وقائع ثابتة بالأوراق تؤدى عقلا إلى النتيجة التي انتهت إليها فإن المحادلة في تقديرالدليل على قيام تلك الوكالة حدل موضوعي لا يجوز إثبارته أمام محكمة النقض ".

# (طعن رقم ۱۲۶ لسنة ۲۹ ق جلسة ۱۹۲/۲/۱۵)

٢- "إذا كان لحكمة الموضوع أن تستخلص من المستندات المقدمة لها في الدعوى ، ومن القرائن وظروف الأحوال قيام الوكالة الضمنية ، وكان الذي تحلص إليه الحكم المطعون فيه سائغا ، ويؤدى إلى النتيجة التي انتهى إليها، فيإن ما يثيره الطاعنان في هذا الخصوص لا يعدو أن يكون جدلا موضوعيا في سلطة محكمة الموضوع في تقدير الدليل " .

(طعن رقم ۲۷۱ لسنة ۳۱ ق جلسة ۲۷۱/۲/۲)

٣- " إذا كان التحقق من توافرصفة النيابة من الخصم أو عدم توافرها مسالة موضوعية ، وكان الحكم قد نفى هذه الصفة عن المطعون عليه الثالبث بأسسباب سائغة لها أصل ثابت بالأوراق وتؤدى عقلا إلى المعنى الذى خلص إليه ، فإن الجدل فى ذلك لا يعدو أن يكون جدلا موضوعيا تنحسر عنه رقابة محكمة النقض " .

#### ٠ (طعن رقم ١٩٨ لسنة ٣٩ ق جلسة ١٩٧٦/١/٢٦)

٤- " محكمسة الموضوع - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن تستخلص من هذه المستندات المقدمة لها في الدعوى ومن القرائن وظروف الأحوال قيام الوكالة الضمنية ".

## (طعن رقم ۱۵۰ لسنة ۲۲ ق جلسة ۱۹۷۷/۵/۳)

٥- " المقرر أن جميع التصرفات القانونية التي يجوز للشخص أن يقوم بها قديد بياشرها بنفسه أو بمن ينوب عنه قانونا سواء كانت هذه النيابة قانونسية أو قضائية أو اتفاقية ، وكانت النيابة الاتفاقية لا يشترط لقيامها بحسب الأصل شكلا معينا ، ويجوز إثباتها بكافة طرق الإثبات القانونية ، ولسئن كان إيداع ثمن العقار المشفوع في خزينة المحكمة وفي الموعد الذي حسده القسانون من الإجراءات اللازمة لقبول دعوى الشفعة وإلا سقط الحسق في طلسبها إلا أنه إجراء سابق على رفعها ولا يعتبر من إجراءات الدعوى ذاتها التي تبدأ بإيداع صحيفتها قلم كتاب المحكمة ومن ثم يكون الوفساء بهدذا الالتزام الذي فرضه القانون حائزا من الوكيل ولو لم تكن الوفساء بهدذا الالتزام الذي فرضه القانون حائزا من الوكيل ولو لم تكن وكالسته رسمية ، لما كان ذلك وكان لحكمة الموضوع السلطة المطلقة في

تفسير صيغ المحررات مادام تفسيرها لها سائغا والاتخرج عن حقيقة مدلولها، وكان الحكم المطعون فيه قد استدل على نيابة ابن المطعون ضده الثانى عن المطعون ضده الأول في إيداع الثمن بما ورد بعبارات محضر الإيداع من أنه أودع المسبلغ المودع لحصابهما معا وعلى ذمة دعوى الشفعة المزمع إقامتها منهما ، وكان هذا الاستدلال سائغا ، فإن النعى عليه بسبب النعى يكون على غير أساس " .

#### (طعن رقم ٤٨٧ لسنة ٥٠ ق جلسة ١٩٨٤/١/٢٤)

7- "المقرر في قضاء هذه المحكمة أن التوقيع بالإمضاء أو ببصمة الختم أو ببصمة المختم الإصبع هو المصدر القانوي الوحيد لإضفاء الحجية على الأوراق العرفية وفقا لما تقضى به المادة ١/١٤ من قانون الإثبات ، وإذ كان الثابت مسن مدونات الحكم المطعون فيه أن المطعون ضده ركن في إثبات صدور وكالسة من الطاعن ، إليه إلى صورة من الإقرار المؤرخ ٣١ من يناير سنة مسن تقدير غمن الأرض مشترى الطاعن وما تضمنه هذا الإقرار من قيامه مسن تقدير غمن الأرض مشترى الطاعن وما تضمنه هذا الإقرار من قيامه اجرتها للأرض على التقدير ، وكانت تلك الصورة لا تصلح دليلا على المجرتها للأرض على التقدير ، وكانت تلك الصورة لا تصلح دليلا على قسيام الوكالة المن الطاعن والمطعون ضده ورتب على ذلك وحدها لإثبات قيام الوكالة بين الطاعن والمطعون ضده ورتب على ذلك قضاءه بأحقية الخبير في مبلغ الأتعاب المقضى به فإنه يكون معيبا بمخالفة قضاء وافساد في الإستدلال بما يه جب نقضه " .

(طعن رقم ۱۹۹۳ لسنة ۵۹ ق جلسة ۱۹۱۸ (۱۹۹۰) (۱) ۲۳۸ **ثبات الوکالة في العضور أمام المحاكم** :

أنظر بند (۲۵۲) .

# موضوع رقم (۲٤)

## (المحل والسبب في عقد الوكالة) (أولاً) (المحل في عقد الوكالة)

# ٢٢٩\_ تطبيق القواعدُ العامة :

يجب أن تتوافر فى محل الوكالة ، الشروط الواحب توافرها فى محل العقد بصفة عامة ، باعتبار أن الوكالة عقد كسائر العقود . وهدا ما سنعرض له بإيجاز فى البند التالى .

#### ٢٤٠. الشروط الواجب توافرها في محل عقد الوكالة :

#### ١. أن يكون التصرف ممكنا:

يجــب أن يكــون التصــرف القانوبي محل الوكالة ممكنا ، فإذا كان مســتحيلا كــان باطلا لأنه لا التزام بمستحيل ، وكانت الوكالة باطلة لبطلان التصرف .

واستحالة المحل قد تكون استحالة مادية ، كما إذا وكل شخص آخر في شسراء منسزل ، كان قد استحال في تاريخ سابق أنقاضا بسبب غارة جوية دون أن يعلم الموكل ذلك (١). أو التوكيل في تصرف تم إنجازه قبل التوكيل .

وقـــد تكـــون الاستحالة قانونية ، كتوكيل المحامى في الطعن في حكم بطريق الاستئناف أو النقض ، بعد فوات ميعاد الطعن فيه .

<sup>(</sup>۱) محمد على عرفه ٣١٥.

وقد يكون الفعل ممكنا ومع ذلك لا يجوز التوكيل فيه ، لأنه يتطلب بطبيعة أن يباشره الشخص بنفسه كحلف اليمين ، أو يكسون من التصرفات التي تعلق صحتها بصدورها من صاحبها شخصيا كالوصية المكتوبة يخط الموصى (1)، أو التوكيل في الإمضاء لأنه لابد أن يصدر من صاحبه .

• غـــر أن الموكل يكون مسئولا نحــو الغير حسن النية الذي يجهل أن الإمضاء ليس بخط الموكل ، كما لو كــان الإمضاء بخطه ، مادام أن الموكل هو الذي طلب إلى الوكيل كتابة الإمضاء (7).

#### ٢. أن يكون التصرف معينا أو قابلا ثلتعيين :

يجـــب أن يكون التصرف القانون محل الوكالة معينا أو قابلا للتعيين . فإذا وكل شخص آخر وجب عليه أن يعين التصرف الذي وكله فيه تعيينا نافيا للجهالة .

غير أننا سنرى أن المادة ٢/٧٠٦ مدن تقضى بأنه في الوكالة الخاصة في نوع معين من أنواع التصرفات القانونية تصح الوكالة ولو لم يعين محل هذا التصرف على وجه التخصيص ، إلا إذا كان التصرف من التبرعات . فإذا كان التصرف محل الوكالة من أعمال التصرف وكان من عقود المعاوضة فإنه يكفى ذكر نوع التصرف محل الوكالة كالبيع أو الرهن أو الصلح أو القسرض ، دون أن يعين محل التصرف على وجه التحصيص، بأن يوكل

<sup>(</sup>١) أكثم الخولي ص ٢٠٤ .

<sup>(</sup>۲) السنهوری ص ٥٣٥ هامش (۲) .

الشخص في بيع منسزل معين أو أرض بذاتها أو الصلح في نسزاع معين . أما إذا كان التصرف من عقود التبرع فإنه يجب ذكر نوعه ومحله ، فإذا كان التوكيل في هبة وجب تعيين الشئ الموهوب ، كأن يوكل الشخص في هبة منسزل معين أو سيارة بذاتها .

وإذا لم يكسن التصرف محل الوكالة معينا ، وجب على الأقل أن يكون قابلا للتعيين ، مثل أن يوكل المالك ناظر زراعته فى إدارة الزراعة دون أن يعين على وجه التحديد التصرفات القانونية محل التوكيل . ففى هذه الحالة تكون هذه التصرفات قابلة للتعيين ، فهى كل تصرف يتعلق بإدارة الزراعة كإيجار الأرض وأعمال الحفظ والصيانة وشراء البذور والأسمدة ومبيدات الحشرات ونوعها واستفجار عمال الزراعة والآلات الزراعية وبيع المحصول واستيفاء الحقوق ووفاء الدين .

#### ٣ أن يكون التصرف مشروعا:

يجب أن يكون التصرف القانوي على الوكالة مشروعا . يمعنى ألا يكون عنالها للقانون أو للنظام العام أو الآداب . وإلا كانت الوكالة باطلة . ومثل ذلك أن يوكل شخص آخر في شراء مخدرات أو في عرض رشوة أو قبضها أو ارتكساب حسريمة قتل أو سرقة أو في الاتفاق مع امرأة على معاشرة غير مشروعيته أو إيجار منزل لممارسة أعمال منافية للآداب . وكذا التوكيل في المراهنة أو المقامرة ، لأن كل اتفاق خاص برهان أو يمقامرة بساطل لعدم مشروعية (م٢٩٩ مدي) على أن يستثني الرهسان الذي يعقده فيما بينهم المتبارون شخصيا في الألعاب الرياضية وما رخص فيه قانونا من أوراق اليانصيب (م ٤٧٠ مدي) .

وتكون صحيحة الوكالة في قبض دين القمار ، ذلك أن قبض الدين منفصلا عن القمار مشروع فتكون الوكالة فيه مشروعة . أما إذا كانت الوكالسة في لعسب القمار وفي قبض دينه أو دفعه فالوكالة باطلة في كل ذلك، لأن الوكالة في قبض دين القمار أو دفعه تصبح في هذه الحالة تابعة للوكالة في لعب القمار وتكون باطلة تبعا لها (1).

. ويعتبر كذلك من قبيل التوكيل بتصرف غير مشروع أن يوكل أحد المذكورين في المسادة ٤٧١ (٢) من القانون المدين الجديد غيره في شراء الحقسوق المتسنازع فيها إذا كان النظر في النسزاع يدخل في اختصاص المحكمسة السبق يباشرون أعمالهم في دائسرتها . إذ يترتب على تحريم هذا التصرف على هؤلاء الأشحاص أن يصبح غير مشروع بالنسبة لهم ، فلا يجوز توكيل غيرهم (٣).

وليس هناك ما يمنع من توكيل شخص في مباشرة عمل لا يصحله أن يباشره لحسابه . وبناء على ذلك يجوز توكيل أحد الأشخاص المذكورين في المادة ٤٧١ سالفة الذكر لشراء الحقوق المتنازع فيها المحرم عليهم شراؤها لأنفسهم . وتطبيقا لذلك أيضا يجوز توكيل الوكيل بالبيع في

<sup>(</sup>۱) السنهوري ص ۳۸ه .

<sup>(</sup>٢) تستص المسادة ٤٧١ مدن على أن: " لا يجوز للقضاة ولا لأعضاء النيابة ولا للمحامين ولا لكتبة المحاكمين ولا للمحضرين أن يشتروا لا بأسمائهم ولا باسم مستعار الحق المتنازع فيه كله أو بعضه إذا كان النظر في النسزاع يدخل في اختصاص المحكمة التي يباشرون أعمالهم في دائر تسها وإلا كان البيع باطلا".

<sup>(</sup>٣) محمد على عرفه ص ٣٦٥ .

شراء الشئ لحساب شخص ثالث ، مع أنه محظور عليه أن يشترى لنمسه ما هو موكل في بيعه (م ٤٧٩ مدني) . وهذا مشروط بعدم التحايل على المنع فإذا ثبت أن المشترى الحقيقي هو الوكيل ، وأن المشترى الظاهر إنما جئ به لدفع البطلان والتحايل على نص القانون ، فالبيع باطل. كما أنه لشروط أيضا بالحصول على ترحيص من الأصيل (م١٠٨ مدني) (١).

### ٢٤١. جِزَاءِ تَعْلَفُ شُروطَ مِعِلَ الوكالة :

إذا تخلفت شروط محل الوكالة الثلاثة سالفة الذكر أو تخلف بعضها ، كانت الوكالة باطلة .

ويترتب على البطلان اعتبار الوكالة كأن لم تكن ، فيعود المتعاقدان إلى الحالسة السبق كسانسا عليها قبل التعاقد . ويجوز لكل من المتعاقدين أن يتمسك بالبطلان .

وإذاكان الوكيل لم يقم بتنفيف الوكسالة ، فإنه لا يلتزم بتنفيذها، ولايجوز للموكل مطالبته بذلك .

أما إذا كان قد قام بتنفيذها ... وهذا يحدث فى الوكالة غير المشروعة - فإنسه لا يجوز لأى من الموكل والوكيل مطالبة الآخر بآثار الوكالة ، فلو وكسل شسخص آخر فى إدارة منسزل لأغراض منافية الآداب ، وحقق كسبا من وراء ذلك ما جاز للموكل مطالبته بهذا الكسب .

<sup>(</sup>۱) محمد على عرفه ٣٦٥ هامش (٦) وما بعدها .

أما إذا كانت الوكالة مأجورة ، أوكان الوكيل قد أنفق مصروفات في تنفيذ الوكالة ، فإن الموكل يلتزم بدفع الأجر والمصروفات إذا كان الوكيل حسن النية ، وأقدم على قبول الوكالة وتنفيذها وهو يجهل عدم مشروعية العمل الموكل فيه ، ويقع على عاتق الموكل عبء إثبات علم الوكيل بأن على الوكالة غير مشروع (1).

### ٢٤٢ـ التصرفات التي يصح أن تكون محلا للوكالة :

تجوز الوكالة فى أى تصرف قانونى تتوافر فيها شروط المحل التلائة الى ذكرناها سلفا . ويستوى أن يكون التصرف القانونى عقدا أو تصرفا من حانب واحد . فيصح التوكيل فى البيع والشراء والرهن والارتهان والإيجار والاستفجار وفى سائر العقود الأخرى . كما يصح التوكيل فى الوصية وفى قبولما وفى قبول الاشتراط لمصلحة الغير وفى تطهير العقار المرهون وكذلك فى الإدلاء باعتراف وفى توجهه المحين .

ويصح التوكيل في الزواج والطلاق .

<sup>(</sup>١) السنهوري ص ٤٤٥ وما بعدها - محمد على عرفه ص٣٦٦.

<sup>(</sup>٢) محمد على عرفه ص ٣٦٦

ولكن الوكالة لا تجوز في بعض التصرفات التي يعتبرها القانون شخصية محضة كحلف اليمين (م ٢/١١٥ من قانون الإثبات ) أو التصرفات التي تعلق صحتها بصدورها من صاحبها كالوصية المكتوبة بخط الموصى (١)

### وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي:

" ويلاحظ في التعريف أن المادة ٩٧٢ من المشروع نصت صراحة على أن الوكيل يلتزم بأن يقوم بعمل قانوني ، فيصح التوكيل في البيع والشراء والسرهن والارتهان والإيجار والاستتحار وفي سائر العقود الأخرى . كما يصبح التوكيل في الوصية وقبولها وفي الاشتراط لمصلحة الغير وفي تطهير المهون وكل هذه أعمال قانونية منفردة . وكذلك يجوز التوكيل في الإدلاء باعتراف وفي توجيه اليمين وفي الدفاع أمام القضاء ، وهذه كسلها إجراءات قضائية تابعة لعمل قانوني هو إبداء الطلبات أمام القضاء نيابة عن الموكل (a cte de conclure). ويلاحظ أن القيام بعمل قانوني قد يستبع القيام بأعمال مادية ملحقة به وتابعة له . أما إذا كان العمل المعهود به قد تمخض عملا ماديا ، فالعقد لا يكون وكالة فالستعاقد مع طبيب لإجراء عملية جراحية أو مع مهندس لبناء منسزل لا يعتبر توكيلا" (٣).

#### ٢٤٣ مدى سعة الوكالة :

تــتحدد مدى سعة الوكالة وبيان ما إذا كان تصرف معين داخلا في حدودهـــا أو خارجــا عن تلك الحدود أو مدى سلطة الوكيل في هذا

<sup>(</sup>١) أكثم الخولي ص ٢٠٤ .

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيرية حده ص ١٩٠ وما بعدها.

التصسرف ، وفق إرادة الطرفين وما ينفقان عليه في عقد الوكالة ، وما يستخلصه القاضي من إرادتهما ولو لم تتبت في عقد الوكالة - كما سسنرى - وقد تتسع سلطة الوكيل فتشمل كافة التصرفات أو تضييق لتنحصر في تصرف واحد .

وقـــد تنسع حرية الوكيل فى تنفيذ الوكالة وقد تضيق حريته فى ذلك طبقا لما يتفق عليه .

وقد يصل الموكل في تقييد حرية الوكيل إلى حد أن يحرمه من كل تقدير، والايبقى للوكيل إلا أن يحف تغيفه حرفيا تعليمات الموكل، ويكون الوكيل في هذه الحالة أقرب إلى الرسول. وذلك كموزع التذاكر على الجمهور لدحسول المحال العامة أو الاستعمال وسائل النقل من سكك حديدية أو مينيوس .. إلح (1).

وقسد تكسون الوكالة مقيدة بالزمان ، كأن تكون مقيدة بزمان معين تنقص بانقضائه أو بأن تبدأ في وقست معين، أو بالشخص كسأن يحدد الموكل الشخص الذي يتعامل معه الوكيل أو من حيث الشكل كالتعاقد بالكتابة فقط ، أو تكون معلقة على شرط (<sup>77</sup>).

### وقد قضت محكمة النقض بأن :

"الأصل هو قيام المتعاقد نفسه بالتعبير عن إرادته في إبرام التصرف إلا أنــه يجوز أن يتم بطريق النيابة بأن يقوم شخص نيابة عن الأصيل بإيرام التصـــرف باســـم هذا الأحبر ولحسابه بحيث تنصرف آثاره إليه وفي غير

<sup>(</sup>١) السنهوري ص ٤٦٥ وما بعدها .

<sup>(</sup>۲) جمال مرسی بدر ص ۲۰۰ وما بعدها .

الأحسوال التي نص فيها القانون على قيام هذه النيابة فإنسها تقوم أساساً باتفساق إرادة طرفيها على أن يحل أحدهما - وهو النائب - محل الآخر- وهو الأصيل في إجراء العمل القانوني الذي يتم لحسابه - وتقتضى - تلك النسيابة الاتفاقية ممثلة في عقد الوكسالة تلاقي إرادة طسرفيها - الأصيل والنائس - عسلى عناصر الوكالة وحدودها ، وهو ما يجوز التعبير عنه صسراحة أو ضمناً بما من شأنه أن يصبح الوكيل فيما يجريه من عمل مع الغير نائباً عن الموكل وتنصرف آثاره إليه . وتخضع العلاقة - بين الموكل والوكسيل في هذا الصدد من حيث مداها وآثارها لأحكام الاتفاق المبرم بينهما وهو عقد الوكالة".

### (طعن رقم ۸۷۸ لسنة ٤٦ ق جلسة ١٩٧٩/١٢/٢٩)

وقـــد قسمه القانون الوكالة في التصرفات القانونية من حيث سلطة الوكــيل فيها إلى قسمين : وكالة عامة ووكالة خاصة، نعرض لهما فيما يأتى :

## أولاً : الوكالة العامة :

٢٤٤\_ النص القانوني :

المادة ۲۰۱ (مدنی):

" ١- الوكالة الواردة في ألفاظ عامة لا تخصيص فيها حتى لنوع العمل
 القــانوبي الحاصـــل فـــيه التوكيل ، لا تخول الوكيل صفة إلا في أعمال
 الإدارة.

 ٢- ويعد من أعمال الإدارة الإيجار إذا لم تزد مدته على ثلاث سنوات وأعمال الحفظ والصيانة واستيفاء الحقوق ووفاء الديون ويدخسل فيها أيضا كل عمل من أعمال التصرف تقتضيه الإدارة كبيع المحصول وبيع البضـــاعة أو المنقول الذى يسرع إلى التلف وشراء ما يستلزمه الشئ محل الوكالة من أدوات لحفظه واستغلاله " .

#### ٢٤٥\_ القصود بالوكالة العامة :

الوكالـــة العامة هى التي ترد فى ألفاظ عامة لا تخصيص فيها للتصرف محل الوكالة أو لنوع التصرف محل الوكالة .

ومــــثل ذلك أن تتضمن الوكالة تخويل الوكيل مباشرة (كل الأعمال السيق يـــراها في صالح الموكل) أو (كل التصرفات القانونية التي يصح أن البسر بوكيل) (١) أو ( بحعل الوكيل مفوضا عن الموكل) .

والجامع في هذه العبارات أنسها لا تعين محل التصرف القانوني المعهود به للوكيل ، ولا نوع التصرف القانوني ذاته . وإن كان لا يمنع أن تتضمن عسبارات الوكالة ما يشير إلى الإدارة كأن يوكل الموكل الوكيل في إدارة أعماله .

والوكالة العامة لا تخول الوكيل صفة إلا فى أعمال الإدارة ، وتجيزله مباشرة أعمال الإدارة جميعها . وقد أوردت الفقرة الثانية من المادة ٧٠١ مدين عدة أمثلة لأعمال الإدارة هي :

١- الإيجار إذا لم تزد مدته على ثلاث سنوات .

ولاشك أن الإيجار الذى تزيد مدته على ثلاث سنوات هو أيضا من أعمال الإدارة ، ولكنه يخرج عن نطاق الوكالة العامة ، ويجب أن يصدر به وكالة خاصة .

٢- أعمال الحفظ والصيانة .

٣- استيفاء الحقوق ووفاء الديون .

<sup>(</sup>۱) محمد على عرفه ص ٣٦٧ .

### وقد قضت محكمة النقض بأن:

"... وإذ كانست هذه النيابة واردة في ألفاظ عامة ولا تخصيص فيها لسنوع العمل القانون الحاصل فيه الإنابة فإنسها حسبما تقضى الفقرة الأولى مسن المسادة ٢٠١١ من القانون المدى لا تخول الحارس صفة إلا في أعمال الإدارة ومسا يستتبع ذلك من حق التقاضى فيما ينشأ عن هذه الأعمال من منازعات . ولما كانت الفقرة الثانية من المادة ٢٠١ من القسانون المدى ، نصت على أن وفاء الديون يعد من أعمال الإدارة فإن وفاء الديون مي كانت ثابتة في الذمة يدخل في سلطة الحارس ويدخل في سلطته تبعا لذلك حق التقاضى فيما ينشأ عن هذا الوفاء من منازعات فيمح أن يكون مدعيا أو مدعى عليه فيها ".

## (طعن رقم ۲۰۸ لسنة ۳۰ ق جلسة ۲۷/۵/۵/۲۷)

وهــذه الأعمــال- كما ذكرنا - وردت بالنص على سبيل المثال لا الحصــر- فيصح أن يضاف إليها كل عمل آخر يعتبر من أعمال الإدارة حسب طبيعته وفقا للعرف الجارئ<sup>(1)</sup>.

### ومثال ذلك ما يأتي :

 التنفيذ على أموال الموكل لاستيفاء حقوقه ، بطريق حجز المنقول أو العقار أو حجز ما للمدين لدى الغير .

٢- المطالسبة بسداد الديون التي في ذمة الغير لموكله ، وأن يباشسر
 الدعباوى الخاصسة بذلك عند اللزوم بشرط عدم الصلح فيها أو قبول

<sup>(</sup>۱) جال مزسی بلنز ص ۲۰۱ .

التحكسيم أوقسبول الأحكام الصادرة ضد موكله إن كانت قابلة للطعن فيها.

٣- تلقى الوفاء بالديون وتحرير مخالصات عنها .

 ٤ رفع دعاوى وضع اليد ، ولكن لا يجوزله رفع دعاوى الملكية أو القسمة لأن المرافعة فيها تقتضى المساس بأصل الحق (١١).

• ٥- قبول الوفاء بمقابل إذا لم يكن في ذلك إضرار بحقوق الموكل.

٦-عــرض وفـــاء دين الموكل بمقابل ، بشرط أن يكون هذا المقابل مــنقولا ، لأن عرض العقار كمقابل للوفاء يعتبر من قبيل بيع العقار الذى يتطلب توكيلا خاصا .

٧- الوكالة العامية ، التي تفوض المحامي في إجراء كل ما يراه في مصلحة الموكسل ، تتضمن تفويضه في رفع الدعاوى باسم موكله دون
 حاجة إلى تفويض مستقل .

٨- اتخاذ الإجراءات اللازمة لقطع التقادم (٢).

ولكن ليس للوكيل أن يتنازل عن التقادم المكتسب.

٩ بسذل المسنح المعتادة للخدم والعمال والمستخدمين في المناسبات المختلفة لأن مثل هذه العطايا تعتبر في الواقع جزءا من الأجر <sup>(١)</sup>.

ويمكسن أن يقتصر التوكيل على بعض أعمال الإدارة ، أو على عمل معين بالذات .

<sup>(</sup>١) محمد على عرفه ص ٣٧١ هامش (٢).

<sup>(</sup>۲) محمد كامل مرسى ص ٥٢٦ .

<sup>(</sup>٣) محمد على عرفه ص ٣٧٢ - محمد كامل مرسى ص ٢٦٥.

وفى هذه الحالة يكون التوكيل خاصا لا عاما .

### ٢٤٦. مباشرة أعمال التصرف التي تقتضيها الإدارة :

بعد أن أوردت الفقرة الثانية من المادة ٧٠١ مدى بعض الأمثلة الأعمال الإدارة ) كل عمل الأعمال الإدارة أردفت أنه " ويدخل فيها (أى أعمال الإدارة ) كل عمل من أعمال التصرف تقتضيه الإدارة" ، وأوردت أمثلة أيضا لذلك ببيع المخصول وبيع البضاعة أو المنقول الذى يسسرع إليه التلف وشراء ما يستلزمه الشئ عمل الوكالة من أدوات لحفظه ولاستغلاله .

ومعنى ذلك أن هناك بعض أعمال التصرف تدخل فى أعمال الإدارة، طالما أن هذا العمل تقتضيه أو تتطلبه الإدارة .

## ويضاف إلى الأمثلة الواردة بالنص أمثلة أخرى منها :

١ استئجار عقارات لحساب الموكل ، إذا استلزم ذلك حسن القيام بالإدارة المعهودة إلى الوكيل (١).

٢- بيع نتاج الماشية .

٣- افتراض المال اللازم لإدارة أمسوال الموكسل من حفظ وصيسانة
 وإصلاح وترميم .

٤ - شراء الآلات الزراعية والأسمدة والبذور والمواشى اللازمة للزراعة.

شراء وسائل النقل اللازمة لاستغلال المتاجرمن سيارات ومركبات

ونحو ذلك .

<sup>(</sup>٢) محمد كامل مرسى ص ٢٤٥ هامش (٢) .

٦- التوقيع على السندات الإذنية عن الموكل المتعلقة بأعمال الإدارة ، لأنها وغيرها من الصكوك التجارية الوسيلة الطبيعية لنماء التجارة وسرعة تداول العروض ، فإذا توقف التاجر الموكل عن دفع ديونه الثابتة بهذه السندات جاز الحكم بشهر إفلاسه (١).

 ٧ استثمار أموال الموكل فيما يرى أنه يعود بالمنفعة عليه ، سواء ق شراء عقارات أو قيم منقولة .

فهــو يتطلــب منه أن يسهر على ضمان مصلحة الموكل حتى لايتهم بسوء الإدارة (٢٠).

### ثانياً: الوكالة الخاصة :

### ٢٤٧ - النص القانوني :

### المادة (۷۰۲) مدنی :

" ١- لابـــد من وكالة خاصة فى كل عمل ليس من أعمال الإدارة ، وبوحـــه خــــاص فى البيع والرهن والتبرعات والصلح والإقرار والتحكيم وتوحيه اليمين والمرافعة أمام القضاء .

٢- والوكالة الخاصة في نوع معين من أنواع الأعمال القانونية تصح ولو لم يعين محل هذا العمل على وحه التخصيص ، إلا إذا كان العمل من التبوعات .

<sup>(</sup>۱) السنهوري ص ٥٥٤ هامش (٦) وما بعدها .

<sup>(</sup>٢) محمد على عرفه ص٢٦٩.

٣- والوكالـــة الخاصــة لا تجعل للوكيل صفة إلا في مباشرة الأمور المحددة فيها ، وما تقتضيه هذه الأمور من توابع ضرورية وفقا لطبيعة كل أمر وللعرف الجارى " .

#### ٢٤٨. القصود بالوكالة الخاصة :

الوكالــــة الخاصة ، هي تلك التي تلزم لأعمال التصرف والتبرعات ، وكذلك أعمال الإدارة الخاصة على النحو الذي أوضحناه سلفا .

واشترطت الوكالة الخاصة هنا لخطورة أعمال التصرف والتبرع (١). فكل عمل ليس من أعمال الادارة تلزمه وكالة خاصة.

والوكالة الخاصة يجوز أن ترد على نوع من أنواع التصرفات القانونية، دون تحديد لمحل التصرف الذى ترد عليه ، إذا كان التصرف من المعاوضات فيجوز أن ترد الوكالة الحاصة على البيع أو الشراء أو الإقراض أو الصلح أو السرهن أو ترتيب حتى انتفاع أو حتى ارتفاق (وهي أنواع التصرفات القانونية) ، دون تحديد المحل الذى يرد عليه كل تصرف ، كمنزل معين مثلا في حالة التوكيل في الشراء أو البيع .

فالوكالة هنا خاصة فى نوع التصرف وعامة فى محله ، فيمحوز للوكيل القسيام بهمة ، فيمحوز للوكيل القسيام بهمة التصرفات على كافة أموال الموكل دون التقيد بمال معين. ويجسوز أن ترد الوكالة على أكثر من نوع من أنواع التصرفات القانونية ولو وردت فى توكيل واحد ، كأن ترد على البيع والشراء والرهن، طالما أن هذه الأنواع محددة بالوكالة .

<sup>(</sup>١) مذكرة المشروع التمهيدي بمحموعة الأعمال التحضيرية حـــــــه ص ١٩٨.

كما يجوز أن تقتصر الوكالة على تصرف واحد من التصرفات السابقة أى ترد على محل محدد ، كأن تكون الوكالة في بيع منـــزل معين أو فطعة أرض محسددة فسيكون التوكيل قاصرا على هذا المحل ، ولايجوز للوكيل التذرع بسهذه الوكالة في بيع منــزل أو أرض أحرى.

## وقد جاء بمنكرة المشروع التمهيدي أنه :

" وأعمال الإدارة يصح أن تكون محلا لوكالة عامة أو لوكالة محاصة كما تقدم . أما أعمال التصرف فلا يصح أن تكون محلا إلا لوكالة محاصة لحطورتها . فسلا يصح أن يوكل شخص آخر توكيلا عاما في جميع أعمال التصرفات دون أن يخصص أعمالا معينة ، منها فإن محصص أعمال معينة ، منها فإن محصص اقتصرت الوكالة على مسا محصص ولا تتناول غير ذلك مسن أعمال التصرفات، كما إذا وكل شخص آخر في بيع ماله وفي التصرف فيه يجميع أنواع التصرفات فلا تتناول الوكالة في هذه الحالة إلا البيع دون غيره. على أن التوكيل في البيع يتناول ما يقتضيه البيع من أمور تابعة له وفقا لطبيعته وللسرف الحارى ، فيحوز للوكيل في البيع أن يقبض الثمن وأن يسسلم المبيع"().

١ - البيع .

٧- الرهن .

<sup>(</sup>١) محموعة الأعمال التحضيرية حـــه ص ١٩٨.

٣- التبرعات.

٤- الصلح .

٥- الإقرار.

٦- التحكيم .

٧- توجيه اليمين ولكن لايصح القيام بالحلف بواسطة وكيل ، لأن
 هذا يتعلق بذمة الحالف (١).

٨- المرافعة أمام القضاء .

## وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه :

" ويلحق بأعمال التصرفات وجوب أن تكون الوكالة فيها وكالة خاصة، أعمال تنطوى على شئ من الخطورة يعلو بها عن مستوى أعمال الإدارة ، وهذه هي الصلح والإدلاء باعتراف وتوجيه اليمين والدفاع أمام القضاء عن موضوع الحق«<sup>(۲)</sup>.

(أنظر في الوكالة في المرافعة أمام القضاء بند ٢٥٢) .

وهناك أمثلة أخرى لم يرد النص عليها بالمادة منها : الرهن والإقراض وترتيب حق انتفاع أو حق ارتفاق أو أى حق عيني آخر أصلى أو تبعى ، أو دفع حصة في شركة (<sup>17)</sup>. وطلب الوكيل إيقاع البيع على موكله (<sup>14)</sup>.

<sup>(</sup>۱) محمد كامل مرسى ص ٢٩٥ .

<sup>(</sup>٢) بحموعة الأعمال التحضيرية حده ص ١٩٨.

<sup>(</sup>۳) السنهوري ص ۵۵۸ .

<sup>(</sup>٤) وفي هذا قضت محكمة النقض بأن :

<sup>&</sup>quot; لئن كان طلب الوكيل إيقاع البيع على موكله يستلزم وكسالة تبيع له ذلك إعمـــالا لنص المادة ٧٠٢ من القانون المدنى ، إلا أنه إذا تجاوز الوكيل حدود وكـــالته العامة ، وأبرم تصرفا فإن هذا التصرف يكون موقوفا على إجازة ...

### وقد قضت محكمة النقض بأن :

١- "إذا كانت الوكالة المراد إثباتها ، صسريحة كسانت أو ضمنية ، لا تخسول الوكيل صفة إلا في أعمال الإدارة ، وكان قطع القطن ونقله إلى استحقاق تال لايعتبر أيهما من بين هذه الأعمال ولابد لمن يجريهما نيابة عسن صساحب الشأن من أن يكون لديه وكالة خاصة بالبيع لأن هلمين الأمسرين هما من مقتضيات البيع وتوابعه الضرورية ، ومن ثم فإن إثبات وكالة الإبن عن والده في أعمال الإدارة لا تؤدى إلى ثبوت صفة للإبن في نقل القطن من استحقاق إلى آخر نيابة عن والده " .

## (طعن رقم ۳۲۳ لسنة ۳۵ ق جلسة ۹۲۹/٦/۱۹)

۲- " النص فى المادة ۲/۷۰۲ من القانون المسدى على أن الوكسالة الخاصة فى نوع معين من أنواع الأعمسال القانونية تصح ولو لم يعين عسل هذا العمل على وحسه التخصيص إلا إذا كان العمل من التبرعات يسدل على أن الوكالة الخاصة فى المعاوضات يصح أن تصدر دون تحديد لحل التصرف ، ولما كان التوكيل الصادر من المطعون عليها الأولى لمحاميها

(طعن رقم ٨٥٤ لسنة ٤٠ ق جلسة ١٩٧٥/١/٢٩)

الموكسل، فـإن أقـره اعترنا نافدا في حقه من وقت إبراسه. وإذ كان المطهـون ضدهم قد أحازوا تصرف المحامى الذي كان يباشر عنهم إجراءات التنفيذ العقارى، وطلب إيقاع البيع عليهم رغم أن وكالته كانت قاصرة على مباشـرة الأعمال القضائية، فإن إجازتهم اللاحقة لهذا التصرف تعتبر في حكم الوكالة السابقة ويضحى التصرف صحيحا ونافذا في حقهم ، وإذ التزم الحكم المطعون فيه هذا النظر، فإن النعى عليه بالخطأ في تطبيق القانون وتفسيره يكون غير صحيح".

ينص على أنه له أن يشترى لذمتها العقار المطلوب بيعه فإنه يخوله صفة في أن يشترى عنها الأطيان موضوع التنفيذ عملا بالمادة ٢/٧٠٦ السالف ذكرها دون حاجة إلى أن يعين فيه على وجه التحديد بيان هذه العقارات التي انصب عليها التصرف ، لما كان ذلك فإن النعى على الحكم المطعون فيه بالخطأ في تطبيق القانون لرفض دفاع الطاعنة من أن التوكيل لم يكن يخسول الوكسيل شراء العقار بحلسة المزاد لأن عبارته غامضة ولا تتضمن تحديدا لموضوعه يكون على غير أساس ".

## (طعن رقم ۳۷۱ لسنة ۳۹ ق جلسة ۲۲/۱۰/۲۲)

أمسا إذا كانت الوكالة صادرة لأعمال التبرعات ، كالهبة والوصية والإبسراء ، فإنسه يجب تحديد المحل الذى ترد عليه الوكالة ، كأن تكون الوكالة في بيع مزرعة معينة أو مصنع محدد أو سيارة بذاتها .

أما إذا وردت الوكالة في أعمال التبرع مطلقا كان التوكيل باطلا.

وقــــد تشدد المشرع فى التبرعات أكثر من المعاوضات لما تنطوى عليه من خطورة أكبر لتحرد الموكل من ملكه أو حقه ، فلا يسوغ ترك الوكيل مطلق اليد فى التبرع بما يشاء من أموال الأصيل .

## وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه:

١- "أما إذا كان العمل تبرعا كالهبة والعارية ، فلا تكفى الوكالة الحناصة دون تعيين المال الذى يرد عليه العمل القانوي وإذا صح أن يوكل شخص آخر في بيع ماله دون أن يعين المال الذى يباع ، فلا يجوز ذلك في التوكسيل في الهبة ، بل يجب أن يعين التوكيل الخاص المال الذى يوهب ، ولا يجوز هبة غير هذا المال وذلك لخطورة أعمال التبرعات " .

### وقد قضت محكمة النقض بأن:

١- "إن الكفالة من عقود التبرع فيجب عملا بالمادتين ١٦ ٥ و١٥٥ من القانون المدي أن يكون بيد الوكيل الذي يكفل الغير نياية عن موكله تفويض خاص بذلك . فإذا نص التوكيل على تخويل الوكيل أن يرهن ما يرى رهنه من أملاك الموكل ويقبض مقابل الرهن فإنه يكون مقصورا على الاستدانة ورهن ما يفي الدين من أملاك الموكل. ولا يجوز الاعتماد عليه في أن يكف ل الوك يامم موكله مدينا وأن يرهن أطيان الموكل تأميناً للوفاء بالدين ".

## (طعن رقم ٣ لسنة ٧ ق جلسة ١٩٣٧/٤/١)

٢- "تصــح الوكالة الخاصة في نوع معين من الأعمال القانونية ولو لم يعين محل هذا العمل على وجه التخصيص إلا إذا كان العمل من التبرعات (م٢ / ٢/٧٠ مــدن) فإن الوكالة الخاصة فيها لاتصح إلا إذا كان المال محل التبرع معينا على وجه التخصيص بحيث إذا لم يرد بالتوكيل بيان للأعيان محل التبرع فلا يكون للوكيل سلطة القيام بأعمال التبرع نيابة عن الأصيل، ومسن ثم فإذا كان المطعون عليه قد عهد إلى وكيله بالتنازل عن نصيبه في

ميرات و لم يعين فى عقد الوكالة المال الذى انصب عليه التبرع بالذات فإن هذا التنازل يكون قد وقع باطلا ، ولوكان الوكيل عالما بالمال محل التبرع طالما أن القانون قد اشترط تحديده فى ذات سند التوكيل " .

## (طعن رقم ٤٦ لسنة ٢٧ ق جلسة ١٩٦٢/١١/٨)

" طـــبقا لحكم المادة ١٥٧ من القانون المدنى القديم المقابلة للمادة ٢/٧٠٢ مـــن القانون المدنى الحالى - وعلى ما حـــرى به قضاء محكمة الـــنقض- تصـــح الوكالة الخاصة في أعمال التبرعات إذا كان المال محل التبرع معينا في سند التوكيل ".

(طعن رقم ١٠ لسنة ٣٦ ق "أحوال شخصية" جلسة ١٩٦٨/٢١)

٤- "إبراء المطعون ضده من الأجرة عمل تبرعى بالنسبة للطاعنة صاحبة الحق في اقتضائها دون الوكيل ، بما كان يلزم لانصراف أثره إليها أن يعين محله على وجه التخصيص في التوكيل الصادر منها عملا بالفقرة الثانية من المادة ٧٠٧ من القانون المديى ، والثابت أن التوكيل خلا من هذا التعين فلا يكون للوكيل سلطة القيام بهذا العمل ، ويكون تنازله عن الأحسرة قسد وقع باطلا بالنسبة للموكلة " الطاعنة" بعد أن أبرمت مع المطعون ضده عقدى الإيجار بالأجرة المسماة في كل منهما ".

# (طعن رقم ۱۳۹ لسنة ٤٥ ق جلسة ١٩٨١/١٢/٧) ٢٤٩ـ هل يلزم ذكر محل التبرع في سند الوكالة ؟

كسل مسا اشترطته المادة ٧٠٢ هو أن يعين محل التصرف على وجه التخصيص إذا كان هذا التصرف من التبرعات ولايشير النص إلى ضرورة ذكسر محسل التبرع في سند الوكالة ، ولما كانت حكمة النص هي حماية الموكل إزاء الخطورة التي تتسم بها أعمال التبرع فإنه يكفى لتحقيق هذه الحكملة أن يكسون الموكل عالما علما كافيا بالمال الذى سيتصرف فيه وكيله على وحه التبرع ، وقد يتوفر هذا العلم لدى الموكل إذا أحال سند الوكالة على وثيقة أخرى صادرة من الموكل وحاوية بيانا وافيا للمال محل التصوف (1).

### وقد قضت محكمة النقض بأن:

"وحيث إن حاصل السبب الثانى أن الحكم المطعون فيه خالف قواعد الإثبات إذ تطلب من الطاعنة أن تقيم الدليل على أن التغيير لم يصدر وفق ما تريده الواقفة - حالة أن الواقفة اشترطت في سند التوكيل الذي أجرته للأسستاذ قراعة أن يتم التغيير في مصارف الوقف على الوجه الذي تريده وليس في أوراق الدعوى من دليل على أن الواقفة اقترحت التغييرات التي أجراها الأستاذ قراعة في الإشهادات موضوع التداعى أو أنها ارتضتها بعد إجرائها .

وحيث إن هذا النعى مردود بما قرره الحكم الابتدائى الذى أحال إليه الحكم المطعون فيه من أنه " لايجوز للأصيل إجازة التصرف الصادر باسمه من وكيله إن حاوز نيابته والثابت من التغييرات التي أحراها الأستاذ قراعة الوكيل المذكور أن الواقفة كانت توافق عليها بدليل أنها باعست ما غيره الوكسيل مسن إخراج ٣ ف ٢١ ط ٢س وأنها ماتت وهي راضيسة عن التغيير الأخير بالإشهاد رقم ٧٥ سنة ١٩٥٠ بل و لم تعترض المدعية على أي تغيير حسيق وفاة الواقفة حسيما سلف القول وهذا الرضا حتى وفاة

<sup>(</sup>۱) جمال مرسى بدر ص ۲۰۸ .

الواقفة هو إقرار منها لما أجراه الوكيل .... " وما جرى عليه الحكم من ذلك استخلاص موضوعي سائغ ولا مخالفة فيه للقانون " .

(طعن رقم ۱۰ السنة ۳٦ ق "احوال شخصية" جلسة ١٩٦٨/٣/٦) (١٠ ) -20- الوكالة الخاصة تشمل ما تقتضيه من توابع ضرورية:

تــنص الفقرة الثالثة من المادة على أن الوكالة الخاصة لا تجعل للوكيل صفة إلا في مباشرة الأمور المحددة فيها، وما تقتضيه هذه الأمور من توابع ضرورية وفقا لطبيعة كل أمر وللعرف الجارى .

ذلـــك أن هناك أعمال يتضمنها التوكيل حتما و لم تذكر فيه صراحة لكونها ضرورية لتنفيذ الوكالة<sup>77)</sup>.

(١) ولايسنال من ذلك قضاء محكمة النقض بتاريخ ١٩٦٢/١١/٨ في الطعن رقم ٢٦ لسسنة ٢٧ قى مسن أنه ".... ومن ثم فإذا كان المطعون عليه قد عهد إلى وكيله بالتنازل عن نصبيه في مواث و لم يعين في عقد الوكالة المال الذي انصب علسيه التبرع بالذات فإن هذا التنازل يكون قد وقع باطلا ، ولو كان الوكيل علما بالمسال محمل التسبرع طالما أن القانون قد اشترط تحديده في ذات سند التوكيل".

#### (طعن رقم ٤٦ لسنة ٢٧ ق جلسة ١٩٦٢/١١/٨)

لأن الظاهـــر من الحكم أن الأصيل قد لا يكون علمًا بعناصر التركة التي تلقى الإرث فــيها عـــلما كافيا ولا عالمًا بـــما يدخل في نصيبه باللذات من أموال الستركة ولذلك فالوكالة في التنازل عن ذلك النصيب جمّلة بشوبها عدم تحديد عــــال التنازل ولا يغنى عن ذلك - كما يقول الحكم - أن يكون الوكيل عالما بلمال بحل التبرع فالعبرة في تخصيص الإنابة في التبرعات بالمحل هي بعلم الأصيل لا بعلم النائب (جمال مرسى بلر ص ٢٠٨ وما بعدها).

(۱) محمد على عرفه ص ٣٧٣ وهامش (٢) ونقض فرنسى ١٩٠٦/١١/١٣ الذى أشار إليه . فالوكالمة في الشمراء تشمل تسلم العين المشتراه ، والوكالة في البيع تشمل تسليم المبيع (١).

والوكالسة بقبض الدين تتضمن الوكالة بإعطاء مخالصة به ، وبالتنازل عن التأمينات المقررة لضمانه لأن ذلك من حق المدين الذى يتقدم للوفاء . والوكالسة بسسداد ديسن الموكل يشمل الوكالة بالاقتراض لسداد الدين وإحلال الدائن الجديد محل الدائن القديم .

والوكالـــة بالمرافعة يتيح للوكيل أن ينوب عن مـــوكله في استجواب الخصوم .

والوكالة في بسيع أسهم لوفاء دين الموكل يتيح إعطاء هذه الأسهم للدائن في مقابل دينه.

(١) وقد قضت محكمة النقض بأن :

(طعن رقم ٤٨٢ لسنة ٣٠ق جلسة ١٩٦٥/٦/٣٠)

<sup>&</sup>quot; الوكالسة في إبسرام عقسد البسيع لا تجعل للوكيل صفة في ممثيل الموكل في الخصومات التي تنشأ بسبب تنفيذ هذا العقد إلا إذا وجد اتفاق يقضى بإضفاء هسذه الصفة على الوكيل . فإذا كان الحكم المطعون فيه وقد قدر أن وكالة الطاعنة عن الشركة البائمة ليست قاصرة على إبرام العقد بل إنسها نائبة عن تلسك الشركة في الديار المصرية دون أن يبين حدود هذه النيابة وما إذا كانت تشمل تمثيل الشركة الأصلية في الدعاوى التي ترفع عليها في الديار المصرية أولا تشمل ذلك ، فإن الحكم بتحهيله حدود النيابة التي قال بقيامها يكون قد أعجز عكمة النقض عن مراقبة صحة تطبيق القانون " .

### وقد جاء بمذكرة الشروع التمهيدي أنه :

"... على أن التوكيل في البيع يتناول ما يقتصيه البيع من أمور تابعة له وفقـــا لطبيعته وللعرف الجارى ، فيحوز للوكيل في البيع أن يقبض الثمن وأن يسلم المبيع " (١).

### وقد قضت محكمة النقض بأن:

١- " الوكالة الخاصة في نوع معين من الأعمال القانونية لا تجعل للوكيل صفة إلا في مباشرة الأمور المحددة فيها وما تقتضيه هذه الأمور من توابع ضرورية وفقا لطبيعة كل أمر وللعرف الجارى وذلك على ما تقضى به المادة ٣/٧٠٠ من القانون المدنى " .

## (طُعن رقم ٧٧ه لسنة ٣٤ ق جلسة ١٩٦٩/١/٢)

٢- " مــودى نص المادة ٧٠٢ من القانون المدن أن الوكالة الخاصة تحــدد بعمل أو بأعمال قانونية معينة وترد على أعمال التصرف وأعمال الإدارة على سواء وهي وإن اقتصرت على عمل معين فهي تشمل كذلك توابعه ولوازمه الضرورية وفقا لطبيعة الأشياء والعرف الجارى " .

### (طعن رقم ۱۲۵۷ لسنة ۵۱ ق جلسة ۱۹۸۷/٤/۲۹)

٣-تخــتلف ســعة الوكالة باختلاف الصيغة التي يفرغ فيها التوكيل ومؤدى نص المادة ٧٠٢ من القانون المدنى أن الوكالة الخاصة تحدد بعمل أو أعمــال قانونية وترد على أعمال التصرف وأعمال الإدارة على السواء وهــى وإن اقتصــرت على معين فهى تشمل كذلك توابعه ولوازمه

<sup>(</sup>١) بحموعة الأعمال التحضيرية حـــه ص ١٩٨.

الضرورية وفقا لطبيعة الأشياء والعرف السارى ، وتحديد مدى الوكالة مسألة واقع يبت فيها قاضى الموضوع بماله من السلطة في تعرف حقيقة ما أراده العاقدان مستعينا بعبارة التوكيل وبظروف الدعوى وملابساتها طالما كان الاستخلاص سائغا " .

### (طعن رقم ۹۹۸ لسنة ٤٤ ق جلسة ۹۸/٦/۲۱)

٤ - " إذا كان البين من مطالعة التوكيل الصادر من المستأجرة الأصلية إلى المطعون ضده الثانى أنه توكيل رسمى تضمن توكيلا خاصا مضافا إليه فيه " البسيع والشراء فيما يتعلق بالمنقولات وكل ما هو منقول وثابت والتوقسيع عسلى عقد البيع الابتدائى وقبض الثمن فإن نطاق هذه الوكالة يتسع لتصرف المطعون عليه الثانى في التنازل عن حق الإيجار باعتباره بيعا لمنقول " .

## (طعن رقم ۹۹۸ لسنة ££ ق جلسة ۲۹/۸/۹/۲) ۲۵۱ـ الهكالة في التقاضي (الخصومة):

تخــتلف الوكالــة في التقاضى (الخصومة) عن الوكالة في المرافعة أمام القضاء .

فالوكالة في التقاضي (الخصومة) تخضع للقواعد العامة في الوكالة .

وهــذه الوكالـة تخول الوكيل القيام بكافة ما يتصل بالتقاضى سواء كانت أعمالا سابقة على رفع اللعوى كتوجيه الإنذار أو الإعذار أوالتنبيه أو إجراءات رفع اللعوى كإيداع صحيفتها قلم الكتاب أو تقليم طلبات استصــدار الأوامــر الوقتية أو أوامر الأداء أو إيداع صحف الدعاوى في الطهون أو إعلائها أو سداد الرسوم أو استلام الأوراق وصور الأحكام أو

مباشم إجراءات التنفيذ إلى غير ذلك من إجراءات التقاضي . والأصل عمسلا بالفقرة الثالثة من المادة ٧٠٢ مدني أن التوكيل في التقاضي يخول الوكيل ما يقتضيه التقاضي من توابع ضرورية وفقا لطبيعته كأن يخول الوكيل في التقاضي القيام بكافة ما يتصل بالدعوى أو يثور فيها. وقد أشمار إلى ذلمك نص المادة ٧٥ من قانون المرافعات الذي ينص على أن التوكيل بالخصومة يخول الوكيل سلطة القيام بالأعمال والإحراءات اللازمة لمرفع الدعموي ومتابعتها أو الدفاع فيها واتخساذ الإجراءات التحفظية إلى أن يصـــدر الحكـــم في موضوعها في درجة التقاضي التي وكل فيها وإعلانِ هذا الحكم وقبض الرسوم والمصاريف غير أنه يستثني من ذلك ما ورد بشأنه نص خاص يستلزم تفويضا خاصا أي إيراده بنوعه في التوكيل ومـــن ذلك ما تضمنه نص المادة ٧٠٢ مدني من ضرورة صدور توكيل خــاص بالإقرار وتوجيه اليمين وما نصت عليه المادة ٧٦ من أنه لايصح بغير تفويض خاص الإقرار بالحق المدعى به ولا التنازل عنه ولا الصلح ولا التحكيم فيه ولا قبول اليمين ولا توجيهها ولا ردها ولاترك الخصومة ولا التنازل عن الحكم أو عن طريق من طرق الطعن فيه ولا رفع الحجز ولاترك التأمينات مع بقاء الدين ولا الادعاء بالتزوير ولا رد القاضي ولا مخاصمته ولارد الخبير ولا العرض الفعلي ولا قبوله ولا أي تصرف يوجب القاضي فيه تفويضا خاصا " <sup>(١)</sup>.

<sup>(</sup>١) محمد كمال عبد العزيز ص ١٦٥.

## وتطبيقا لذلك قضت محكمة النقض بأن:

1- "العرض الحقيقى الذى يتبعه الإيداع -- سواء أكان هذا العرض على يد محضر أو أمام المحكمة وقت المرافعة -- هو الوسيلة القانونية لإبراء ذمـــة المدين ومن ثم يتعين أن تتوافر فيه الشروط المقررة في الوفاء المبرئ للذمة ومنها أن يتم العرض على صاحب الصفة في استيفاء الحق. لما كان ذلك وكان الثابت من مدونات الحكم المطعون فيه أن الطاعن عرض المبلغ المذكور في الجلسة على محامى المطعون ضده في غيبة موكله، وإذ كان قــبول هــــذا العرض يعتبر من التصرفات القانونية التي لا يجوز للمحامى مباشــرتـــها إلا إذا كــان مفوضاً فيها في عقد الوكالة وكان الثابت من مباشــرتـــها إلا إذا كــان مفوضاً فيها في عقد الوكالة وكان الثابت من العـرض يكون قد ثم على غير ذى صفة في استيفاء الحق ويكون الإيداع المسرض يكون قد ثم على غير ذى صفة في استيفاء الحق ويكون الإيداع المشار إليه بسبب النعى غير مسبوق بإجراءات العرض الحقيقي التي يتطلبها المقانون ثما لا يعتبر وفاءاً مبرئا للذمة ".

### (طعن رقم ۱۳۸۲ لسنة ۵۱ ق جلسة ۱۹۸۳/۳/۱٤)

٧- "مقتضى ما تنص عليه الفقرة الأولى من المادة ٧٠٢ من القانون المسدين والمسادة ٧٦ من قانون المرافعات – وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة أنه إذا كان الإقرارالصادر من الوكيل أمام القضاء منطويا على تصرف قانوني هو النسزول عن حق فإنه يعد عملا من أعمال التصرف السذى يتعين أن يصدر بها توكيل خاص أو أن يرد ضمن توكيل عام ينص فيه صراحة على هذا التفويض ".

(طعن رقم ۷۶ لسنة ۵۷ ق جلسة ۱۹۹۰/۱/۲۵)

٣- " المقرر - في قضاء هذه الحكمة - أن العرض الحقيقي الذي يتبعه الإيداع هو الوسيلة القانونية لإبراء ذمة المدين ومن ثم يتعين أن تتوافر فيه الشروط المقررة في الوفاء المبرئ للذمة ومنها أن يتم العرض على صاحب الصفة في استيفاء الحق ، لما كان ذلك وكان البين من مدونات الحكم المطعـــون فــيه أن المطعون عليهم عرضــوا بتاريخ ١٩٨٥/٧/٢٤ – مبليغ ٢٥٠ جنيمه على محسامي الطماعنين كمسا عسرضوا بتاريخ ١ ١١٧٠ مبلغ ١١٧٠ حنيه إلا أنه رفض استلام المبلغين على سند من أنه غير مفوض من الطاعنين في قبض المبلغ المعروض ، وإذا كان قبول العسرض يعتبر من التصرفات القانونية التي لا يجوز مباشرتها إلا إذا كان مفوضاً في عقد الوكالة وكان الثابت من سند وكالة محامي الطاعن الأول أنه حيلا من تفويض في قبول العرض كما خلت الأوراق من ثمة ما يفيد وكالته أصلا عن باقى الطاعنين فإن هذا العرض يكون قد تم على غير ذى صفة في استيفاء الحق ومن ثم فإن الإيداع الحاصل من المطعون عليهم لا يعتبر وفاء ميرئا للذمة ولا يرتب أثراً ، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا السنظر واعتد بالإيداع المبنى على إجراءات عرض غير قانونية فإنه يكون أخطأ في تطبيق القانون " .

## (طعن رقم ۱۸۰۶ لسنة ۵۸ ق جلسة ۱۹۹۰/۵/۲۷)

غسير أنسه لا يشترط في هذه الوكالة أن يكون الوكيل محاميا أو من الأزواج أو الأقسارب أو الأصهار إلى الدرجة الثالثة ، كما هو الشأن في الوكالة في المرافعة أمام القضاء بالتطبيق للمادة ٧٧ من قانون المرافعات.

### وفي هذا قضت محكمة النقس بأن:

١- "حق التقاضى غير المرافعة أمام القضاء ، وحق التقاضى رخصة لكل فرد في الالتحاء إلى القضاء أما المرافعة أمام القضاء التي تستلزم وكالة خاصة وفقا للمادة ١/٧٠٢ من القانون المدنى - فهى النيابة في الخصومة للدفاع أمام القضاء وقد اختص بها المشرع أشخاصا معينين حسيما تقضى المادة ٢٥ من قانون المحاماة ".

### (طعن رقم ۳۰۸ لسنة ۳۰ ق جلسة ۲۹۹۵/۵/۲۷)

٧- " التوكيل في الخصومة حائز طبقا للقواعد العامة في الوكالة ولو لم يكن الوكيل عاميا أو قريبا أو صهرا للموكل. أما ما تنص عليه المادة ١٨ مسن قسانون المرافعات من أنه " في اليوم المعين لنظر الدعوى يحضر الخصوم أنفسهم أو يحضر عنهم من يوكلونه من المحامين بمقتضى توكيل خساص أو عسام ولسلمحكمة أن تقبل في النيابة عنهم من يختارونه من الأقسارب أو الأصهار إلى الدرجة الثالثة " فإن مفاده أن هذه المادة قاصرة عسلى تحديسد مسن يجوز توكيله في الحضور أمام القضاء وهم المحامون والأقارب و الأصهار إلى الدرجة الثالثة " .

## (طعن رقم 119 لسنة ٣١ ق جلسة ١٩٦٧/٣/٢٩)

٣- " لـــعن كان القانون يشترط للمرافعة أمام القضاء وكالة خاصة حسبما تقضى الفقرة الأولى من المادة ٧٠٢ من القانون المدنى . واختص بـــهــــا المشرع أشخاصا معينين واستلزم إثبات هذه الوكالة وفقا لأحكام قانون المحامة ، تطبيقا لنص المادتين ٧٢ ، ٧٣ من قانون المرافعات، إلا أن الوكالة الحاصة على هذه الصورة ليست شرطا الازما لرفع الدعوى إيذانا

بسبدء استعمال الحق في التقاضي ، باعتبار هذا الحق رخصة لكل فرد في الالتحاء إلى القضاء بما يكون لمحكمة الموضوع في هذا الصدد أن تسميتخلص من المستندات المقدمة في الدعوى ومن القرائن ومن ظروف الأحسوال قيام الوكالة الضمنية في رفع الدعوى إذ كان ذلك وكان دفع الطاعينين محل النعي قد أسس على انتفاء صفة والد المطعون ضده الأول في رفيع الدعوى نيابة عنه لبلوغه آنذاك سن الرشد ، واقتصر الدفع على ذلك فحسب - دون أن يمتد إلى الوكالة في الخصومة أمام القضاء وكان الحكم المطعون فيه قد استخلص من سكوت المطعون ضده الأول عن قيام والمده بمرفع الدعوى أمام محكمة أول درجة نيابة عنه رغم بلوغه سن الرشد ثم مبادرته إلى استئناف الحكم الصادر برفض الدعوى توصلا إلى الحكمله بالطلبات المرفوعة بسها موافقته ورضاءه عن إحراء رفع الدعوى الــذي اتخذه والده نيابة عنه مما يدل على استناد الوالد في رفعها إلى قيام وكالــة ضمنية بينهما فإن ما خلص إليه الحكم يكون سائغا ومؤديا إلى النتميجة التي انتهى إليها دون مخالفة القانون ، ومن ثم يعدو النعي بــهذا السبب على غير أساس ".

# (طعن رقم ٥٩٣ لسنة ٥٥ ق جلسة ١٩٩٠/١/٤)

٤ - " يجوز للشخص أن يباشر تصرفاته القانونية بنفسه أو بمن ينوب عسنه قانونسا سواء أكانت هذه النيابة قانونية أو قضائية أو اتفاقية ، فإن التوكيل في إقامسة الخصومة أمام القضاء جائز طبقا للقواعد العامة في الوكالة ولو لم يكن الوكيل محاميا أو قريبا أو صهرا للموكل حتى الدرجة

الثالثة على ما نصت عليه المادة ٧٢ من قانون المرافعات ، لأن حكم هذه المادة قاصر على من يجوز توكيله في الحضور أمام القضاء ".

(طعن رقم ۲۲٤۷ نسنة ٦٦ ق جلسة ۲۲٤۷)

ولذلـــك يجـــوز إقامة الدعوى من الوكيل إذا أفصح عن صفته واسم موكله .

### وفي هذا قضت محكمة النقض بأن:

1-" إذا كسان يبين من حكم محكمة أول درجة أن الدعوى أقيمت من شخص بصفة وليا على ولده ووكيلا عن آخرين فإن الخصومة تكون قسد انعقدت صحيحة بين المدعين والمدعى عليه ويكون التمسك بقاعدة "لايجوز لأحد أن يخاصم بوكيل عنسه " فى غير موضعه ذلك أنه لا محل لإعمال هذه القاعدة عندما يفصح الوكيل عن صفته وعن اسم موكله".

## (طعن رقم ۱۷۶ لسنة ۲۸ ق جلسة ۱۹۳۳/۲۸)

٢- " الإعلانات التى توجه من الوكيل أو إليه تعد موجهة من الموكل أو إليه متى تمت فى حدود الوكالة واقترن فيها اسم الوكيل باسم الموكل، وإذا رفعت الدعوى من شخص أو على شخص بصفته وكيلا عن غيره فيان الأصيل يكون هو الخصم فيها ، كما أن الحكم الصادر فى هذه الدعوى للوكيل أو عليه بصفته هذه يكون صادرا للأصيل أو عليه ".

## (طعن رقم ۳۲۲ لسنة ۵۵ ق جلسة ۱۹۸۸/۱۱/۲۹) ۲۵۲ـ الوكالة في المرافعة أمام القضاء :

١ – رأينا أن الفقرة الأولى من المادة ٧٠٢ مدنى توجب وكالة خاصة
 ١ (المرافعة أمام القضاء) .

والمقصــود بالمرافعة أمام القضاء تمثيل الخصم فى الحضور أمام المحكمة والدفــاع عنه وما يستلزمه ذلك من إجراءات . وقد سبق أن أوضحنا أن التوكــيل بالخصومة يخول الوكيل سلطة القيام بالأعمال المذكورة بالمادة ٧٥ مــرافعات عدا ما يستلزم فيه القانون تفويضا خاصاً على النحو الذى فصلته المادة ٧٦ مرافعات .

وقد نصت المادة ٧٢ مرافعات على أن: في اليوم المعين لنظرالدعوى يحضرالخصوم بأنفسهم أو يحضر عنهم من يوكلونه من المحامين وللمحكمة أن تقسبل في النسيابة عسنهم من يوكلونه مسن أزواجهم وأقار بسهم وأصهارهم إلى الدرجة الثالثة ".

كما نصب المادة ١٣٢ من قانون السلطة القضائية رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٢ على أن : "للمحامين دون غيرهم حق الحضور عن الخصوم أمام المحاكم وللمحكمة أن تأذن للمتقاضين في أن ينيبوا عنهم في المرافعة أمامها أزواجهم وأصهارهم أو أشخاصا من ذوى قرباهم إلى الدرجة الثالثة".

وعلى ذلك فحق الحضور أمام المحاكم مقصور على الخصوم أنفسهم، أو مسن يوكلونسه من المحامين . وتكون وكالة المحامين وحضورهم طبقا للأحكام المنصوص عليها في قانون المحاماة رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣.

وللمحكمة أن تأذن للمتقاضيين في أن ينيبوا عنهــــم في المرافعة أمامها أزواجهم وأصهارهم أو أشخاصا من ذوى قرباهم إلى الدرجة الثالثة .

أى أن وكالة الأزواج والأقارب المذكورين فى الحضور أمـــام المحاكم يجب أن تكون بإذن المحكمة . وحق المحكمة في هذا الإذن مطلق يرجع إلى تقديرها تراعى فيه ظروف الدعــوى وظروف الموكل وحالة الوكيل وما إذا كان يستطيع أن يعرض وجهــة نظر موكله أم لا ، فإذا رأت أنه غير كفء لهذه الوكالة رفضت وكالته (١).

ويعتبر إثبات المحكمة وكالتهم بمحضر الجلسة قبولا لوكالتهم .

وتحسب درجة القرابة طبقا لما نصت عليه المادة ٣٦ مدى من أنه : "يسراعى فى حسساب درجة القرابة المباشرة ، اعتباركل فرع درجة عند الصمحود للأصل بخروج هذا الأصل ، وعند حساب درجة الحواشى تعد الدرجسات صمحودا من الفرع للأصل المشترك ، ثم نزولا منه إلى الفرع الآحر ، وكل فرع فيما عدا الأصل المشترك يعتبر درجة " .

أمـــا بالنسبة للقرابة بالمصاهرة ، فقد نصت المادة ٣٧ مدنى على أن : "أقارب أحد الزوجين يعتبرون فى نفس القرابة والدرجة بالنسبة إلى الزوج الآعر ".

٢- يكون حضور المحامى أمام المحكمة إما بموجب توكيل عام أى يخول الحضور عن الموكل في كافة الدعاوى والطعون وإما بموجب توكيل خاص وهو الذى يخول الوكيل الصفة في الحضور عن الموكل في دعوى معينة أو طعن بذاته. والتوكيل العام والخاص يخولان الوكيل القيام بكافة ما يفرضه الدفاع في الدعوى أو الطعن.

 <sup>(</sup>١) المستشـــار عـــز الدين الدناصورى والأستاذ حامد عكاز ص ٣٣٦ الدكتور
 عاشـــور مبروك النظام القانونى لمثول الخصوم أمام القضاء المدنى الطبعة الأولى
 ص٧٠.

وهذا التوكيل يجب أن يكون موثقا بالشهر العقارى سواء كان توكيلا رسميا أو عرفيا مصدقا على توقيع الموكل فيه. وكان نص المادة ٨١ من التقيين الحال أسقط التقيين الحال أسقط عسبارة " يمقضى توكيل محاص أو عام " اكتفاء بأحكام قانون المحاماة في هذا الصدد – وقد حزت نصوص قوانين المحاماة المتعاقبة على النص على أن يكون حضور المحامى عن موكله في الجلسة بموجب توكيل عام يخوله الحضور عصن الموكل في كافة الدعاوى إلا أن نص المادة ٥٧ من قانون المحاماة الحالى – كما سنرى – لم تشر إلى ذلك ، وإنما نصت على أن لا يلتزم المحامى الذي يحضرعن موكله بمقتضى توكيل عام أن يودع التوكيل يلتزم المحامى ويكتفى بالاطلاع عليه وإثبات رقمه وتاريخه والجهة المحرر أمامها بمحضر الجلسة .

أما إذا كان التوكيل خاصا بدعوى بذلتها أودع التوكيل ملف الدعوى.

ويسرى ما تقدم على وكالة غير المحامين عن الخصوم .

وللمحكمة عند الضرورة أن ترخص للوكيل فى إثبات وكالته فى ميعاد تحدده على أن يتم ذلك فى جلسة المرافعة على الأكثر (٧٣٠ مرافعات) .

وقــــد جاء بالمذكرة الإيضاحية لمشووع قانون المرافعات الجديد رقم ١٣ لسنة ١٩٦٨ أنه :

" عدل المشروع في المادة ٧٢ منه من صياغة المادة ٨٢ المقابلة لها في القـــانون القائم على نحو يبرز معه أنه يقع على الوكيل الحاضر عن الخصم واحسبان أساسيان أولهما أن يقرر حضوره عن خصمه في محضر الجلسة وذالك حتى تتحدد صفة الموكل الذي يمثله بها ، وثانيهما أن يثبت قبل حلسة المرافعة وكالته عمن قرر حضوره عنه ، و لم ير المشروع أن يتعرض لطرق إثبات هذه الوكالة مكتفيا في ذلك بالإحالة إلى قانون المحاماة الذي نظسم الأمر في المواد ٢٢و٧٧م٢ من القانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٥٧ ، ويلاحظ في هذا الصدد أن الإحالة إلى مضمون الأحكام التي نصت عليها تلك المواد غير مقصورة على من وجهت الخطاب إليهم فيها ، فيسرى حكمها على إثبات وكالة كل من يجوز حضوره عن الخصم ولو لم يكن عاميا ، وهو ما أدى إلى الاستغناء عن حكم الفقرة الثانية من المادة ٨٢ من القانون القائم التي كانت تجيز إعطاء التوكيل في الجلسة إذ أن حكمها مقرر في المادة ٢٧ من قانون المحامة المشار إليه ".

## وقد قضت محكمة النقض بأن :

(أ)- "إن تمشيل المحامى للخصم في الجلسة يجب- عملا بنص المادة ٢٦ من قانون المحاماة رقم ١٩٣٥ لسنة ١٩٣٩ - أن يكون بمقتضى توكيل رسمي أو مصدق على التوقيع عليه . فإذا لم يكن بيد المحامي توكيل من هذا القبيل كانت المحكمة على حق إذ هي اعتبرت الخصم الذي جاء المحامي ليمثله غائبا وقضت في الدعوى على هذا الاعتبار " .

# (طعن رقم ۳۵ لسنة ۱۲ ق جلسة ۱۹٤٣/١/۲۱)

(ب)- " اشـــترط المشرع في المادة ٧٠٢ من القانون المدني وحسود وكالة حاصة للمرافعة أمام القضاء ولم يكتف بالوكالة العامة. ومن ثم فلا يكفي القول بقيام فضالة في التقاضى إذا لم تنوافر هذه الوكالة الخاصة . وإذ كانست لجنة الطعن تختص بالفصل في حصومة بين الممول ومصلحة الضرائب فإنه لا يكفى لاعتبار الخصومة قائمة أمامها تمثيل الممول فيها بطريق الفضالة " .

## (طعن رقم ٣١٦ لسنة ٢٨ ق جلسة ١٩٦٣/٦/١٩)

(ج)- "مقتضى ما تنص عليه الفقرة الأولى من المادة ٧٧ من القانون المسدى والمادة ٨١١ من قانون المرافعات أنه إذا كان الإقرار الصادر من الوكيل أمام القضاء منطويا على تصرف قانونى ، هو النسزول عن حق ، فإنسه. يعسد عملا من أعمال التصرف التي يتعين أن يصدر بسها توكيل خاص أو أن يرد ضمن توكيل عام ينص فيه صراحة على هذا التفويض".

## (طعن رقم ۱۸۵ لسنة ۳۲ ق جلسة ۱۹۶۲/۱۱/۱۵

(د)- " مــودى المواد ٧٢ و٧٥و ٧٦ من قانون المرافعات الحالى رقم ١٣ لمنة ١٩٦٨ أن من حق الخصم ألا يمثل أمام المحكمة بشخصه فينيب عــنه في ذلك وكيلا إلا في الحالات التي ينص عليها القانون ، ومن المقرر أن الوكالــة بالخصومة أمام القضاء وإن كانت تخول الوكيل سلطة القيام بالأعمال والإجراءات اللازمة لرفع الدعوى ومتابعتها والدفاع فيها إلا أنها لا تجيز له الصلح بغير تفويض خاص يذكر بلفظه في التوكيل " .

(طعن رقم ۱۸ لسنة ٤١ ق "أحوال شخصية" جلسة ١٩٧٥/٢/١) (هــــ) – " إذا كـــان الثابت أن سند التوكيل قد ذكر به أنه خاص بالقضية المنظورة أمام محكمة النقض ولما كان النسزاع المطروح في الطعن خاصا بعقد واحد رفعت بشأنه دعويان إحداهما بفسخه والأخرى بصحته ونفاذه وكان البين أن دعوى فسخ العقد والدعوى التي تستهدف تنفيذه بنقل الملكية إلى المشترى فيه يعتبران في حقيقتهما وجهين لنسزاع واحد فيإن تخصيص الوكالة بالقضية المنظورة أمام محكمة النقض إنما ينصرف إلى النسزاع المتعلق بالعقد بوجهيه تنفيذه أو فسخه ومن ثم يكون الدفع — بعدم قبول الطعن لرفعه من غير ذي صفة — متعين الرفض " .

## (طعن رقم ۱۳۷ لسنة ٤٨ ق جلسة ١٩٧٨/١٢/٢٧)

(و) - " السنص في المسادة ٧٧ من قانون المرافعات والفقرة الثانية من المادة ٨٩ من قانون المجاماة الصادر بالقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٦٨ يدل وعسلى ما جاء بالمذكرة الإيضاحية لقانون المرافعات - على أنه يقع على الوكيل الحاضر عن موكله واجبان أساسيان أولهما : أن يقرر حضوره عنه في محضر الجلسة حتى تتحدد صفة الموكل التي يمثل بها ، وثانيهما : أن يثب تست قبل المرافعة وكالته عمن قرر حضوره عنه بإيداع التوكيل بملف المدعوى إذا كان خاصا والاقتصار على إثبات رقمه وتاريخه والجهة الحرر أمامها بمحضر الجلسة إن كان عاما . وإذ كان ذلك ، وكان البين من أمامها محضر جلسات محكمة الاستعناف المودعة صورتها الرسمية في ملف الطعن أنها عاضر جلسات من دليل إثبات وكالة المجامى عن الطاعن الذي أنكر وكالته عنه. وكانت المحكمة بعد أن حجزت الدعوى للحكم لجلسة تعلن الطاعن بالجلسة المذكورة ، واعتبرت النطق بقرارها إعلانا له ولم تعلن الطاعن بالجلسة المذكورة ، واعتبرت النطق بقرارها إعلانا له ولم

يحضر الطاعن بتلك الجلسة أو أية جلسة تالية إلى أن صدر الحكم المطعون فيه ، فيان هذا الحكم يكون باطلا بما يوحب نقضه ولايمنع من ذلك حضور محام قرر بجلسة ١٩٧٧/١/١٦ أنه يحضر عن الطاعن عن محام آخر مادام أنه لم يثبت وكالة الأخير عنه ، تلك الوكالة التي جحدها الطاعن "

## (طعن رقم ١١٦٦ لسنة ٤٧ ق جلسة ١١٦٦)

(ز)- " مسودى ما نصت عليه المادة ٧٣ من قانون المرافعات والفقرة الثانسية مسن المادة ٨٩ من قانون المحاماة الصادر بالقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٦٨ الذى يحكم الواقعة - وعلى ما حرى به قضاء هذه المحكمة - أنه يحسب عسلى الوكيل الحاضر عن موكله أن يثبت وكالته عنه ، بإيداع التوكيل ملف المدعوى إن كان خاصا أو إثبات رقمه وتاريخه والجهة المحرر أمامها بمحضر الجلسة إن كان عاما " .

(طعن رقم ٢٨٨ لسنة ٥٣ ق جلسة ١٩٨٦/١/٢٩ - لم ينشو)
(ل)- " المشرع لم يتطلب أن يكون المحامى الموقع على إعلان الرغبة في الأخد. بالشفعة مفوضا تفويضا خاصا في هذا الشأن ، أو حتى موكلا في ذلك بتوكيل سابق " .

## (طعن رقم ۱۸۳۷ لسنة ۲۰ ق جلسة ۱۹۹۵/۳/۲۹)

و يجــب لاعتبار التوكيل المصدق عليه بإحدى القنصليات المصرية في الخــارج توكيلا موثقا أن تعتمد وزارة الخارجية توقيع من باشر التصديق عليه في الحارج.

#### فقد قضت محكمة النقض بأن:

" تنص المادة ٢٥٣ من قانون المرافعات على أن يرفع الطعن بصحيفة تسودع قلم كتاب محكمة النقض أو المحكمة التي أصدرت الحكم المطعون فيه ويوقعها محام مقبول أمام محكمة النقض ، مما مدوداه أن التوكيل بالطعن بطريق النقض يعتبر من الإجراءات المتعلقة بهذا الطعن ، و لما كانت المادة ٢٢ من القانون المدنى تقضى بأن يسرى على جميع المسائل الخاصة بالإحسراءات قانون البلد الذي تباشر فيه تلك الإحراءات وكان البين من التوكيل الصادر من الطاعن إلى المحامي الذي رفع الطعن أنه حرر في دولة قطير وتم التصديق على إمضاء الطاعن بقنصلية مصر بالدوحة ، فإن هذا التوكيل يستعين أن يتم وفقا لما يتطلبه القانون المصرى ، لما كان ذلك وكانت المادة ٦٤ من القانون رقم ١٦٦ لسنة ١٩٥٤ بإصدار قانون نظام السلكيين الدبلوماسي والقنصلي قبل إلغائه بالقانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٨٢. قد ناطت بأعضاء بعثات التمثيل القنصلي بعض الاختصاصات ، من بينها التصديق على توقيعات المصريين ، واشترطت أن يتم ذلك باتباع أحكام القوانين واللوائح المصرية ، وكان قرار وزير الخارجية المصرية الصادر في يوليه سينة ١٩٧٧ بناء على القانون سالف الذكر والقانون رقم ٤٣٥ لسمنة ١٩٥٥ بتنظيم وزارة الخارجية - قد حدد الاجراءات التي يتم بها التصديق عملي المحررات الموقع عليها من المصريين المتواحدين بالخارج ويرغبون في تقديمها إلى السلطات الرسمية المصرية أو الأجنبية وأوجب على أعضاء البعدات المحولين حق مباشرة الأعمال القنصلية بصفة عامة والتصديق على المحررات بصفة خاصة - موافاة وزارة الخارجية بثلاث

صبور من نماذج توقيعاتهم باللغتين العسربية والإفرنجية مقرونة بالخاتم المستعمل للتصديق على النمسوذج المعد لهذا الغرض ، حتى تقوم وزارة الحارجية باعستماد التصديقات التي تقوم بها تلك البعثات في الخارج للستحقق من سلامة إجراءات التصديق وحتى من باشره في إجرائه ، مما مفاده ضرورة اعتماد وزارة الخارجية لتوقيع من باشر إجراءات التصديق خسارج مصسر حتى تستوفي هذه الإجراءات الشكل القانوبي لها ويمكن الاحستجاج بها ، لما كان ما تقدم وكان التوكيل آنف الذكر قد خلا من اعستماد وزارة الخارجية المصرية لتوقيع القنصل المصرى الذي صدق على توقيع الطاعن خارج مصر فإنه لا يعتبر توكيلا موثقا وفقا لأحكام القانون المصرى".

# (طعن رقم ۹۱۳ لسنة ۶۹ ق جلسة ۲۹/۱۲/۲۱)

 > كل ما يقرره الوكيل بحضور موكله يكون بمثابة ما يقرره الموكل نفسه إلا إذا نفاه أثناء نظر القضية في الجلسة (م٧٩ مرافعات).

#### وفي هذا قضت محكمة النقض بأن :

١- (أ) - " النص في المادة ٧٩ من قانون المرافعات على أن " كل ما يقسرره الوكيل بحضور موكله يكون بمثابة ما يقرره الموكل نفسه إلا إذا نفاه أثناء نظر القضية في الجلسة " يدل على أن كل ما يصدر عن الوكيل في حضور موكله يكون حجة على الآخر إلا إذا نفاه أثناء نظر القضية في الجلسة " .

(طعنان رقما ۱۲۸ و ۶۹ه لسنة ۲۵ جلسة ۲۰/۲/۲۰)

(ب)- "إذا كسان الثابت بمحضر حلسة ١٩٩٠/٣/١٥ حضور الطاعن بشخصه وقدم محاميه مذكرة أقر فيها بإدراج اسم المطعون ضده في ترخيص المخبز ، ولم يعترض الطاعن على هذا الإقرار أثناء نظر القضية بالجلسسة ،فوان هذا الإقرار يعد حجة على الطاعن بما ورد فيه حتى ولو كان المحامى حاضرا عنه بغير توكيل ، ومن ثم فإن ما يثيره الطاعن بسهذا الوجه من أن توكيل محاميه لابيبح له الإقرار يضحى - أيا كان وجه السرأى في الدعوى - غير منتج ، ويكون النعى على الحكم المطعون فيه سهذا الوجه على غير أساس " .

#### (طعنان رقما ۹،۱۲۸ و اسنة ۲۵ ق جلسة ۹،۱۲۸ ۱۹۹۳)

(ج)- "السنص في المسادة ٧٩ من قانون المرافعات على أن "كل ما يقسرره الوكيل بحضور موكله يكون بمثابة ما يقرره الموكل نفسه إلا إذا نفاه أثناء نظر القضية في الجلسة ، يدل على أن كل ما يصدر من الوكيل في حضور موكله يكون حجة على الأحير إلا إذا نفاه أثناء نظر القضية في الجلسة ".

# (طعن رقم ۲۹۱۱ لسنة ۲۵ ق جلسة ۲۲/۱ ،۱۹۹۲/۱)

٣- للمحامى سسواء كان خصما أصليا أو وكيلا في دعوي أن ينيب عنه في الحضور أو في المرافعات أو في غير ذلك من إجراءات التقاضي عاميا آخر تحت مسئوليته دون توكيل خاص ما لم يكن في التوكيل ما يمنع ذلك (م٥ من القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣).

وهذه الإنابة لا تستوحب توكيلا مكتوبا .

#### وفي هذا قضت محكمة النقض بأن:

" مفساد السنص في المادة ٧٣ من قانون المرافعات والمادة ٢/٨٩ من قانون المحاماة رقم ٦١ لسنة ١٩٦٨ المعدل- المنطبق على واقعة الدعوى - يسدل- وعلى ما جاء بالمذكرة الإيضاحية لقانون المرافعات - على أن المشرع لم يتعرض في قانون المرافعات لطرق إثبات الوكالة مكتفيا في ذلك بالإحالية إلى قانون المحاماة الذي بينت أحكامه طريقة إثبات الوكالة. لما كان ذلك وكان حضور محام عن زميله أمام المحكمة لا يستوجب توكيلا مكتوبا مادام أن المحامي الأخير موكل من الخصم وكان الثابت بالأوراق أن الأستاذ (....) وكيل عن الطاعن بالتوكيل رقم (....) عام الزيتون فإن حضور الأستاذة (....) عنه أمام محكمة أول درجة على نحو ما أثبت بمحضر حلسة (...) يكون قد صادف صحيح الواقع والقانون ولايغير من هذا النظر أن الحاضرة عن زميلها الوكيل الأصلي لم تلتزم بما حساء بالمسادة ٢/٨٩ من قانون المحاماة سالف البيان إذ أن عدم ذكرها بيانات التوكيل - ولئن كان قد يعد خطأ يعرضها للمساءلة التأديبية -إلا أنــه لا يغير من حقيقة وجود وكالة للأستاذ (...) عن الطاعن على النحو سالف البيان وأن زميلة حضرت عنه بسهده الصفة ".

# (طعن رقم ٣٤٦ لسنة ٥٧ ق جلسة ١٩٩٢/١٢/٢)

 ٧- لايجــوز للمحكمة أن تتصدى لعلاقة الخصوم بوكلائهم إلا إذا أنكر صاحب الشأن وكالة وكيله .

(أنظر الأحكام المنشورة في بند ٢٥٧)

۸- مباشرة الحسامى للإجراءات نيابة عن موكله لا يستلزم حصوله عسلى سند بالوكالة قبل مباشرته للإجراء ،ما لم ينص القانون على غير ذلسك .فسيكون صحيحا تحرير المحامى صحيفة الدعوى والتوقيع عليها وإيداعها قلم الكتاب ومباشرة إعلانها قبل الحصول على سند الوكالة .
وفي هذا قضت محكمة النقش بأن :

(أ)- " المحامى الذي يحسر رصحيفة افتتاح الدعسوى أو عسر يضه الاستئناف ويعلنها للخصم بغير أن يكون بيده حنيئذ توكيل بذلك ممن كلف الإيكن - بحسب العرف الجارى- اعتبار أنه لم تكن له صفة في عمـــل الورقة لمجرد أن التوكيل الذي أعطى له من ذوى الشأن لم يحرر إلا بعـــد تاريخ إعلان الورقة المذكورة ، بل يجب – مراعاة للعرف – اعتبار تلك الورقة صادرة فعلا من ذوى الشأن فيها منتحة لكل آثارها . وغاية الأمسر أن صماحب الشأن إن لم يحضر بنفسه يوم الجلسة ، أو لم يرسل وكيلا ثابتة وكالته بالطريقة القانونية ، سواء أكان هو المحامر, الذي حرر الورقسة واتخذ فيها مكتبه محلا مختارا لذى الشأن في الورقة أم كان محاميا آخير خلافه ، فإن المعول عليه الوحيد في حفظ حقوق الخصوم هو ما حــولــه القانون لهم من حق إبطال المرافعة . أما الطعن في صفة المحامي لحضوره أول مرة من غير توكيل ، واعتبار أن فقده صفة النيابة ينسحب إلى وقت تحرير الورقة وإعلانــها واستنتاج أن صاحب الشأن لم يشترك في الورقية ولم يرض بها ، فكل هذا تجاوز في الاستدلال ضار بحقوق الــناس لما فيه من التدخل بغير موجب في علاقة ذوى الشأن بوكلائهم

تلــك العلاقة التى لايجوز للقضاء التدخل فيها إلا فى صورة إنكار ذوى الشأن لوكالة وكيله (Desaveu) ".

#### (طعن رقم ٥٠ لسنة ٤ ق جلسة ١٩٣٥/٤/١٨)

(ب)- " مباشرة المحامى للدعوى بتكليف من ذوى الشأن قبل صدور توكيل له منهم بذلك ، لا يؤثر - وعلى ما حرى به قضاء هذه المحكمة- في سلامة الإحسراءات التي يتخذها فيها ، إلا إذا أنكر صاحب الشأن توكيله لذلك المحامى، لما كان ذلك فإنه لا تثريب على محكمة أول درجة إن هسى عولست على المذكرة المقدمة لها من المطعون ضده أثناء حجز القضية للحكم ".

# (طعن رقم ۱۹۱ لسنة ۳۳ ق جلسة ، ۱۹۷،/۱۱/۱

(ح)- "إذ كان القانون لم يتطلب أن يكون بيد المحامى الذى يجرر صحيفة الاستئناف توكيلا من ذوى الشأن عند تحريرها وإعلائها ، فإنه لا يؤسر في سلامة إقامة الاستئناف من الطاعن والموقع عليه من محاميه عدم شبوت وكالسة محامسيه عنه قبل إقامة الاستئناف الذى يكون قد أقيم بإحسراءات سليمة ومنتجا لكل آثاره لأن القانون لا يستلزم ثبوت وكالة الوكيل عن موكله وفقا لأحكام قانون المجاماة إلا في الحضور عنه أمام المحكمسة حسبما تقضى المادة ٧٧ من قانون المرافعات ، لما كان ذلك ، وكانت الأوراق حالية مما يفيد إنكار الطاعن تكليف الأستاذ/... المحامى بتحرير صحيفة الاستئناف وإعلائها ولا يوجد ما يفيد إنكار وجود وكالله بينهما فإن الاستئناف وإعلائها ولا يوجد ما يفيد إنكار وجود وكالله بينهما فإن الاستئناف وإعلائها ولا يوجد ما يفيد إنكار وفعه ، وكانت المادة

٨٨من قانون المرافعات موداها أن المشرع أورد قاعدة مستحدثة مقتضاها أنه إذا تغييب المدعسى والمدعى عليه وجب على المحكمة أن تحكم في المدعسوى إذا كانت صالحة للحكم فيها طالما أبدى الخصوم أقوالهم وإلا قسررت شطبها إذ كان ذلك ، وكانت عكمة الاستعناف قد انتهت إلى عسدم وجسود سيند وكالة مع المحامى الحاضر عن الطاعن أمامها فإن المستأنف يكون قد تخلف عن الحضور أمامها فكان يتعين عليها إما أن تفصل في الاستعناف إذا كان صالحا للفصل فيه أو تقرر شطب الاستعناف وفقيا للسيطة المقررة لها في المادة ٨٢ من قانون المرافعات ، وإذ قضى الحكم الطعون فيه بعدم قبول الاستعناف لرفعه من غير ذي صفة فإنه الحكم الطعون فيه بعدم قبول الاستعناف لرفعه من غير ذي صفة فإنه يكون قد أعطأ في تطبيق القانون ".

# 

تنص الفقرة الثانية من المادة ٢٥ من القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣ بإصدار قانون المحاماة على أن: "ويجوزله (المحامى تحت التمرين) الحضور أمام المحاكم الجزئية باسم المحامى الذي يتمرن بمكتبه أو عن محامى الإدارة القانونسية السبق ألحق بسها دون أن يكونله الحق في أن يوقسع صحف الدعساوى أو المذكرات أو الأوراق التي تقدم إلى المحاكم المذكورة أو إلى مكاتب السمل التحارى أو أن يعد عقودا باسمه ".

وتنص المادة ٢٦ على أن : " للمحامى تحت التمرين في السنة الثانية أن يترافع باسمه أمام المحاكم الجزئية – فيما عدا محاكم أمن الدولة والمحاكم المستعجلة – وذلك تحت إشراف المحامى الذى التحق بمكتبه أو محامى الإدارة القانونية التي ألحق بها .

كما يجوزله الحضور باسمه في تحقيقات النيابة والشرطة في مواد المخالفات والجنح وباسم المحامي الذي يتمرن في مكتبه في الجنايات .

ويجوزلـــه الحضور أمــــام المحاكم الابتدائية عن المحامى الذي يتمرن في مكتبه أو محامي الإدارة القانونية التي ألحق بها .

كمـا يجوزلـه الحضور أمام هذه المحاكم عن محام آخر لإبداء طلب التأجيل .

كما يجوزله أن يعد باسمه العقود التي لا تجاوز قيمتها حمسة آلاف حنيه والتي لاتحتاج إلى شهر أو توثيق .

وفى جميع الأحوال لايجوز للمحامى تحت التمرين تقدم فتسوى كتابية باسمه أو التوقيع على العقود التي تقدم إلى الشهر العقارى فيما عدا طلبات إثبات التاريخ " .

### وتنص المادة 1/42 على أن :

" يجسوز لسلمحامى المقيد أمام المحاكم الابتدائية أن يفتح مكتبا باسمه مسنفردا أومسع غسيره ، ويكون حضوره أمام المحاكم الجزئية والمحاكم الابتدائسية والمحاكم الإدارية التي تناظرها ويجوزله الحضور أمام محاكم الاسستناف ومحاكم القضاء الإدارى نيابة عن أحد المحامين المقيدين أمام هسنده المحاكسم وعلى مسئوليته كما يكون له أن يحضر باسمه في سسائر التحقيقات التي تجويها النيابة العامة ".

وتنص المادة ٣٧ على أن: "للمحامى المقيد بجدول محاكم الاستثناف ومحاكم الاستثناف ومحاكم الاستثناف ومحاكم القضاء الإدارى، ولا يجوز قبول صحف الدعاوى أمام هذه المحاكم وما يعادلها إلا إذا كان موقعا عليها منه . وإلا حكم ببطلان الصحيفة .

ويكون للمحامى أمام محاكم الاستثناف حق الحضور والمرافعة أمام جميع المحاكم فيما عدا محاكم النقض والإدارية العليا والدستورية العليا .

كما يكون ...... إلخ " .

وتنص المادة ٣٨ على أن : " ينشأ جدول خاص للمحامين المقبولين أمـــام محكمـــة النقض وما يعادلها وتعد المحكمة الإدارية العليا والمحكمة الدستورية العليا في ذلك معادلة لمحكمة النقض " .

ويسبين من النصوص السابقة أن حق المحامين للوكالة في الحضور أمام المحاكم كالآتي :

#### ١- المحاكم الجزئية والمحاكم الابتدائية والمحاكم الإدارية التي تناظرها:

تكون الوكالة للمحامى المقيد أمام المحاكم الابتدائية . كما يجوز فذا المحامى المخسور أمام محاكم الاستئناف ومحاكم القضاء الإدارى نيابة عن أحد المحامين المقيدين أمام هذه المحاكم وعلى مسئوليته.

وبالنسبة للمحاكم الجزئية ، تجوز الوكالة للحضور أمامها للمحامى تحست التمرين في السنة الأولى أمسام المحاكم الجزئية باسم المحامى الذى يستمرن بمكتبه أو عن محامى الإدارة القانونية التي ألحق بها بالنسبة لمحامى الإدارات القانونية ، دون أن يكونله الحق فى أن يوقع صحف الدعاوى أو المذكرات أو الأوراق التي تقدم إلى المحاكم المذكورة .

أما فى السنة الثانية فله الوكالة فى الحضور أمام المحاكم الجزئية – فيما عدا محاكم أمن الدولة والمحاكم المستعجلة – وذلك تحت إشراف المحامى الذي التحق بمكتبه أو محامى الإدارة القانونية التي ألحق بها .

أما عن حضور المحامى تحت التمرين أمام المحاكم الابتدائية فيجوز له فى السنة الثانية الحضور أمامها عن المحامى الذى يتمرن فى مكتبه أو محامى الإدارة القانونية التى ألحق بها .

كمـــا تجوزله الوكالة للحضور أمامها عن محـــام آخـــر لإبداء طلب التأجيل .

كما تجوز الوكالة فى الحضور أمام المحاكم الابتدائية والجزئية للمحامين المقيدين أمام محاكم الاستثناف والنقض .

٧- بالنسبة لمحاكم الاستئناف ومحاكم القضاء الإدارى:

تجــوز الوكـــالة للحضور أمامها للمحامى المقيد بجـــدول محاكـــم الاستئناف.

ويجوز للمحامى المقيد أمام المحاكم الابتدائية الحضور أمامها نيابة عن أحد المحامين المقيدين أمام محاكم الاستئناف وعلى مسئوليته .

كما يجوز ذلك للمحامي المقيد أمام محكمة النقض.

 ٣- بالنسبة غكمة النقض وانحكمة الإدارية العليا والمحكمة الدستورية العليا:

تجوز الوكالة للحضور أمامها للمحامي المقيد بجدول محكمة النقض.

وقــــد أشرنا إلى أن للمحامى المقيد بجدول محكمة النقض حق الوكالة في الحضور أمام جميع المحاكم الأخرى .

وكانست المادة ٥٣ من قانون المحاماة رقم ٢١ لسنة ١٩٦٨ (الملغى) تنص على أنه: "لا يجوز لمن ولى الوزارة أو شسغل منصب مستشار بمحكمة السنقض أو محاكم الاستئناف أو مجلس الدولة أو إدارة قضايا الحكومسة أو مسن في درجته في النيابة العامة أو النيابة الإدارية ال يمارس المحاماة إلا أمام محكمة النقض والمحكمة الإدارية العليا ، ومحاكم الاستئناف ومحاكم الجنايات ومحكمة القضاء الإداري .

ولايسرى هذا الحظر على المحامين المقيدين لدى غير هذه المحاكم وقت صدور هذا القانون " .

وكان لايترتب على مخالفة هذا الحظر تجريد العمل الذى قام به المحامى من آثاره القانونية والنيل من صحته ، وإنما ترتب المخالفة مسئولية المحامى تأديباً .

وقسد أوضحت ذلك محكمسة النقض فى حكم لها صسادر بتاريخ 19٨٨/٥/٩ فى الطعن رقم ٩٩٢ لسنة ٥١ ق ذهبت فيه إلى أن :

"الــنص في المادة ٥٣ من قانون المحاماة رقم ٢١ لسنة ١٩٦٨ المعدل بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ على بالقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٧٠ – والمطبق على واقعــة الدعوى – على أنه: " لا يجوز لمن ولى الوزارة أو شغل منصب مستشار بمحكمة النقض أو محاكم الاستئناف أو بحلس الدولة أو إدارة قضايا الحكومة أو من في درجته في النيابة العامة أو النيابة الإدارية أن يمارس المحاماة إلا أمام محكمة

السنقض والمحكمة الإدارية العليا وعاكم الاستناف وعاكم الجنايات وعكمة القضاء الإدارى ولايسرى هذا الحظر على المحامين المقيدين لدى غير هذه المحاكم وقت صدور هذا القانون " يدل على أن الشارع لم يضع شسرطاً مسن شروط صحة العمل الذى يقوم به المحامى الذى كان يعمل بالجهات الواردة بالنص بل أصدر إليه أمراً لا تعلو خالفته أن تكون مهنية تقع تحت طائلة الجزاء الإدارى ولاتستتبع تجريد العمل الذى قام به المحامى مسن آثاره القانونية ولاتنال من صحته متى تم وفقاً للأوضاع التى تطلبها القسانون، وكل ما يترتب على هذا الحظر – وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - هو توقيع العقوبات التأديبة التى نص عليها القانون ، لما كان ذلك فسلا يترتب على مباشرة محامي المطعون ضده الأول الذى شغل منصب مستشار بإدارة قضايا الحكومة إجراءات الدعوى أمام المحكمة الإبتدائية أي بطلان سواء في إجراءات—ها أو الحكم الصادر فيها " .

ولما صدر القانون رقم ۱۷ لسنة ۱۹۸۳ (بشأن إصدار قانون المحاماة) نص فى المادة ۱۵ منه على أنه: " لا يجوز لمن ولى الوزارة أو شغل منصب مستشار بإحدى الهيئات القضائية وأساتذة القانون بالجامعات المصرية أن يمارس المحاماة إلا أمام محكمة النقض وما يعادلها ومحاكم الاستئناف وما يعادلها ومحاكم الجنايات ومحكمة القضاء الإدارى .

ولايسرى هذا الخطر على المحامين المقيدين لدى غير هذه المحاكم وقت صدور هذا القانون . ويقع باطلا كل عمل يتم بالمنحالفة لأحكام هذه المادة " .

وواضح من النص أن المادة نصت على البطلان جزاء على مخالفة أحكامها، فيترتب على توقيع أحد ممن ورد ذكرهم بالمادة صحيفة دعوى مرفوعة أمام محكمة ابتدائية أو محكمة جزئية بطلان صحيفة الدعوى كما يعتبر حضورهم أمام هذه المحاكم باطلا غير أن المحكمة الدستورية العليا قضائية تضبت بستاريخ ١٩٩٢/٥/١٦ في القضية رقم ٦ لسنة ١٣ قضائية "دستورية" (المنشور بالجسريدة الرسمية المعدد ٣٣ في ٤ يونية سنة ١٩٩٢). بعدم دستورية المادة (١٥) سالفة اللكو. ونورد فيما يلى أسباب الحكم كاملة.

#### الحكمسة

بعد الإطلاع على الأوراق ، والمداولة .

حيث إن الوقائع - على ما يبن من صحيفة الدعوى وسائر الأوراقتتحصل في أن المدعى الثانى كان قد أقام الدعوى رقم ١٢٠٧٤ لسنة
١٩٨٩ مدى كلى أمام محكمة شمال القاهرة الابتدائية ضد المدعى عليهما
الثالثة والرابع ، وفيها حضر المدعى الأول مدافعاً عن المدعى الثانى ، وإذ
نعى المدعى عليهما على إجراءات الدعوى بطلاتها استناداً إلى أن المدعى
الأول كان وزيراً سابقاً للعدل ويشغل حالياً منصب أستاذ القانون العام
الأول كان وزيراً سابقاً للعدل ويشغل حالياً منصب أستاذ القانون العام
الابتدائية عملاً بنص المادة (١٥) من قانون المحاماة الصادر بالقانون رقم
الابتدائية عملاً بنص المادة (١٥) من قانون المحام المحادة المداد بالقانون رقم
وصرحت له المحكمة برفع الدعوى الدستورية ، فأقام الدعوى الماثلة .

وحيث أن الفقرة الأولى من المادة (١٥) من قانون المحاماة المشار إليه السيق تسنص على أنه " لايجوز لمن ولى الوزارة أو شغل منصب مستشار بإحدى الهيئات القضائية وأساتذة القانون بالجامعات المصرية ، أن يمارس المحاماة إلا أمام محكمة النقض وما يعادلها ومحاكم الجنايات ومحكمة القضاء الإدارى" كما تنص فقرتها الثانية على ألا يسرى هذا الحظر على المحامين المقيدين لدى غير هذه المحاكم وقت صدور هذا القانون . وتنص فقرتها الثالثة على أن يقع باطلاً كل عمل يتم بالمخالفة لأحكام هذه المادة .

وحيث أن المدعيين ينعيان على هذه المادة مخالفتها لنص المادتين(٤٠) ، (٩٩) من الدستور ، التي تكفل أولاهما مبدأ المساواة أمام القانون ، و تقرر الثانية أن حق الدفاع أصالة أو بالوكالة مكفول ، وذلك قولا منهما بأن السنص المطعسون فيه حرم من المرافعة لسدى المحاكم الجزئية والابتدائية الوزراء ومستشارى الهيئات القضائية السابقين وأساتذة القانون بالجامعات المصرية، وكفل في الوقت ذاته لمن عداهم من المحامين ممارسة المحاماة لدى المحاكم جميعاً وبالنسبة إلى درجات التقاضي على اختلافها ، مقيماً بذلك تمييزاً تحكمياً بين هؤلاء وأولئك رغم تماثل مراكزهم القانونية وخضــوعهم جمــيعاً لذات الواجبات التي فرضها عليهم قانون المحاماة ، وبالتالي أخل هذا التمييز بنص المادة (٤٠) من الدستور وكذلك بما كفلته المادة (٦٩) لكل متقاض من الحق في اختيار محاميه الذي يثق في قدراته القانونية ومستواه الخلقي . هذا بالإضافة إلى أن النص المطعون فيه يعكس انحسرافا في استعمال السلطة التشريعية في أبلغ صورة وأكثرها مجافاة للمصلحة العامة وخروجاً عليها ، ذلك أن ما قصد إليه النص المطعون فيه مسن استبعاد فسئة بذاتها من المحامين من المرافعة لدى المحاكم الجسزئية والابتدائية ، لا يعدو بحرد الرغبة في التضييق عليهم في الرزق إضراراً بهم ، ومحاباة للآخرين ، وهو ما تؤكده غرابة القيود التي أتى بها النص الطعين، إذ لا تعرفها تشريعات النقابات المهنية الأخرى .

وحيث إن ما ينعاه المدعيان من مخالفة النص المطعون فيه للمادة (٦٩) منين الدستور، في محله ، ذلك أن الدستور نظم حق الدفاع محدداً بعض جرانيه مقرراً كفالته كضمانة مسدئية أولية لعدم الاخسلال بالحرية الشخصية ولصون الحقوق والحريات جميعاً سواء في ذلك تلك التي نص عليها الدستور أو التي قررتها التشريعات المعمول بها فأورد في شأن هذا الحق حكماً قاطعاً حين نص في الفقرة الأولى من المادة (٦٩) من الدستور على أن حق الدفاع أصالة أو بالوكالة مكفول ، ثم خطا الدستور خطوة أبعد بإقدراره الفقرة الثانية منها التي تنص على أن تكفل الدولة لغير القادرين مالياً وسائل الالتحاء إلى القضاء والدفاع عن حقوقهم مخولاً المشمرع بموجبها تقرير الوسائل الملائمة التي يعين بها المعوزين على صون حقوقهم وحسرياتهم مسن خلال تأمين ضمانة الدفاع عنها ، وهي بعد ضـــمانة لازمة كلما كان حضور المحامي في ذاته ضرورياً كرادع لرجال السلطة العامة إذا ما عمدوا إلى مخالفة القانون مطمئنين إلى انتفاء الرقابة على أعمالهم أو غنوتها ، بما مؤداه أن ضمانة الدفاع لا تقتصر قيمتها العملية على مرحلة المحاكمة وحدها ، بل تمتد كذلك مظلتها وما يتصل بسهسا من أوجه الحماية إلى المرحلة السابقة عليها التي يمكن أن تحدد

نتيجتها المصير النهائي لمن قبض عليه أو اعتقل وتجعل بعدئذ من محاكمته إطساراً شمكلياً لا يرد عنه ضرراً ، وبوحه خاص كلما أقر بالخداع أو الإغسواء بمسا يدينه ، أو تعرض لوسائل قسرية لحمله على الإدلاء بأقوال تسناقض مصلحته ، بعد انتزاعه من محيطه وتقييد حسريته على وجه أو آخر وتوكيداً لهذا الاتجاه وفي إطاره ، خول الدستور في المادة (٧١) منه كل من قبض عليه أو اعتقل حق الاتصال بغيره لإبلاغه بما وقع أو الاستعانة به على الوحه الذي ينظمه القانون ، بما يعنيه ذلك من ضمان حقه في الحصول على المشورة القانونية التي يطلبها ممن يختاره من المحامين، وهـــه، مشورة لازمة توفرله سياحاً من الثقة والاطمئنان ، وتمده بالمعاونة الفعالمة لمواجهة القيود التي فرضتها السلطة العامة على حريته الشخصية والسني لايجوز معها الفصل بينه وبين محاميه " بما يسم إلى مركزه" سواء أنسناء التحقيق الابتدائي أو قبله وضمانة الدفاع هذه هي التي اعتبرها الدستور ركناً جوهرياً في المحاكمة المنصفة التي تطلبها في المادة (٦٧) منه كإطـــار للفصل في كل اتهام حنائي تقديراً بأن صون النظام الاحتماعي ينافيه أن تكون القواعد التي تقررها الدولة في بحال الفصل في هذا الاتهام مصادمة للمفهوم الصحيح لإدارة العدالة الجنائية إدارة فعالة ، وأن إنكارضمانة الدفاع أو فرض قيود تحد منها يخل بالقواعد المبدئية التي تقوم علسيها المحاكمة المنصفة والتي تعكس نظاماً متكامل الملامح يتوحى صون كرامة الإنسان وحماية حقوقه الأساسية، ويحول بضماناته دون إساءة استخدام العقوبة بما يخرجها عن أهــدافها . كما ينال الإخلال بضمانة الدفاع من أصل البراءة ، ذلك أن افتراض براءة المتهم من التهمة الموجهة إلسيه يقـــترن دائماً من الناحية الدستورية - ولضمان فعاليته - بوسائل إحراثية إلزامية تعتبر كذلك - ومن ناحية أعرى - وثيقة الصلة بالحق في الدفاع وتتمثل في حق المتهم في مواحهة الأدلة التي قدمتها النيابة العامة إثباتًا للحريمة، والحق في دحضها بأدلة النفي التي يقدمها ، وهو ما جرى علسيه قضماء هسذه المحكمة وقررته النصوص الصريحة للتعديل السادس للدستور الأمريكي والمادة (٦) من الاتفاقية الأوربية لحقوق الإنسان . مين كــان ذلــك ، وكانت الفقرة الأولى من المادة (٦٧) من الدستور التي افترض بموحبها براءة المتهم إلى أن تثبت إدانته في محاكمة قانونية تتوافرله فسيها ضمانات الدفاع عن نفسه ، تعكس الموازنة التي أجراها بين حق الفرد في الحرية من ناحية وحق الجماعة في الدفاع عن مصالحها الأساسية مــن ناحية أخرى ، وكان المتهم بجناية غالبًا ما يكون مضطربًا ، مهددًا بإدانته بارتكابسها وبأن تفرض عليه عقوبة متناسبة مع عطورة الجريمة إذا أساء عرض دفاعه وأعوزته الحجة القانونية ، وهو ما يقع في الأرجح إذا حسرم من حقه في الاتصال بمحاميه في حرية وفي غير حضور أحد ، أو افستقد المعاونة الفعالة التي يقدمها ، فقد حتم الدستور بنص الفقرة الثانية مسن المادة (٦٧) أن يكون لكل متهم بمناية محام يدير دفاعه ويوجهه بما يصون حقوقه ويكفل من خلال الأدلة الواقعية والنصوص القانونية الحماية الواحــــــة لهـــــا سواء كان هذا المحامي منتدبًا أو موكلًا . والحق أن دور ضمانة الدفاع في تأمين حقوق الفرد وحرياته يبدو أكثر لزوماً في مجال

الاتهام الجنائي باعتبار أن الإدانة التي قد يؤول إليها قد تفصل من الناحية الواقعية بينه وبين الجماعة التي ينتمي إليها منهية- أحياناً - آماله المشروعة في الحياة ، ويتعين بالتالي أن يكون حق النيابة العامة في تقديم أدلة الاتهام موازناً بضمانة الدفساع التي يتكافأ بها مركز المتهم معها في إطار السنظام الاختصامي للعدالة الجنائية كي يتمكن بوساطتها من مقارعة حججها ودحض الأدلة المقدمة منها . ولقد غدا أمراً مقضيا أنه إذا كان حــق الدفاع – في هذا المحال – يعني في المقام الأول حق المتهم في سماع أقوالسه، فإن هذا الحق يغدو سراباً بغير اشتماله على الحق في سماعه عن طريق. محاميه ، ذلك أن ما قد بيدو واضحا في الأذهان لرجال القانون ، يكون شائكاً محاطاً بغلالة كثيفة من الغموض بالنسبة إلى غيرهم أيا كان حظهم من الثقافة ، وبوحه خاص إزاء الطبيعة المعقدة لبعض صور الاتهام وخفساء حوانبها المتعلقة بالقواعد التي تحكم الأدلة بما يعزز الاقتناع بأنه بغير معونة المحامي الذي يقيمه الشخص باختياره وكيلاً عنه إذا كان قادراً عسلى الوفاء بأتعابه ، أو معونة من تندبه المحكمة له إذا كان معسراً ، فإنه قد يدان بناء على أدلة غير متعلقة بواقعة الاتهام أو غير حائز قبولها .

وحيث إن النصوص التي أو أوردها الدستور في شأن حتى الدفاع على النحو السالف بيانه تتضافر جميعها في توكيد أن هذا الحتى ضمانة أساسية يوفر الدستور من خلالها الفعالية لأحكامه التي تحول دون الإخلال بحقوق الفرد وحرياته بغير الوسائل القانونية التي يقرها الدستور سواء في جوانبها الموضوعية أو الإجرائية ، وهي بعد حماية تومن لكل مواطن حماية متكافئة

أمام القانون وتعززها الأبعاد القانونية لحق التقاضي الذي قرره الدستور في المادة (٦٨) انصرافه إلى الناس كافة ، مسقطاً عوائقه وحواجزه على اخستلافها ، وملقسياً على الدولة بمقتضاه التزاماً أصيلا بأن تكفل لكل مستقاض نفساذا ميسرا إلى محاكمها للحصول على الترضية القضائية الن يقتضميها رد العمدوان على الحقوق التي يدعيها أو الإخلال بالحرية التي يمارسها ، وكان حق الدفاع – بالنظر إلى أبعاده وعلى ضوء الأهمية التي يمثلها في بلورة الدور الاحتماعي للقضاء كحارس للحرية والحقوق على احــتلافها انــتقالاً بمبدأ الخضوع للقانون من مجالاته النظرية إلى تطبيقاته العماسية - قد أضح مستقراً كحقيقة مبدئية لايمكن التفريط فيها، مـندرجاً في إطار المبادئ الأساسية للحرية المنظمة، واقعاً في نطاق القيم السمة. غداً الإيمان بها راسحاً في وحدان البشرية ، ولم تعد ضمانة الدفاع بالستالي ترفا يمكن التحاوز عنه ، كذلك فإن التعلق بأهدابها الشكلية دون تعمق لحقائقها الموضوعية يعتبر إنكاراً لمضمونها الحق مصادماً لمعن العدالة منافياً لمتطلباتها ، ومن ثم لم يجز الدستور للسلطة التشريعية إهدار هـــذا الحق أو الانتقاص منه بما يعطل فعاليته أو يحد منها انطلاقا من أن إنكار ضمانة الدفاع أو تقييدها بما يخرجها عن الأغراض المقصودة منها، إنما يؤول في أغلب صوره إلى إسقاط الضمانة التي كفلها الدستور لكل مواطب في مجال الالتحاء إلى قاضيه الطبيعي ، ويعرض حق الإنسان في الحياة والحرية الشخصية والكرامة الواحبة لصون آدميته لمخاط مترامية في أبعادهـــا عميقة في آثارها ، وهو ما يعتبر هدماً للعدالة ذاتــها بما يحول

دون وقوفها سوية على قدميها ، سواء كان الإنكار أو التقييد منصرفاً إلى حق الدفاع بالأصالة - بما يقوم عليه من ضمان الحرية الكاملة لكل فرد في أن يعرض وجهة نظره في شأن الوقائع المنسوبة إليه وأن بيين حكم القانون بصددها - أم كان متعلقاً بالدفاع بالوكالة - حين يقيم الشخص باختياره محامياً يراه أقدر على تأمين المصالح التي يرمى إلى حمايتها، على أساس من الخيرة والمعرفة القانونية والثقة .

وحيث إن ضمانة الدفاع وإن كانت لاترتبط لزوماً بمرحلة الحاكمة وحلماً كمسا سلف القول، إلا أن الخصومة القضائية تمثل بحالها الأكثر أهمية من الناحية العملية ، وهو ما يحتم انسحابها إلى كل دعوى سواء كانست الحقوق المسئارة فيها من طبيعة مدنية أم كان الاتهام الجنائي موضوعها . ولقد كان تقدير هذه المحكمة لحق الدفاع وإقرارها لأهميته واضحاً في بحال تحديدها للشروط التي يتعين استجماعها لاعتبار العمل قضائياً ، وذلك بما حرى قضاؤها من أن القرار الذي يصدر عن جهة خوفسا المشرع ولاية الفصل في نزاع معين ، لايكون قراراً قضائياً إذا كانست ضمانة الدفاع غائبة عن النصوص القانونية التي تنظم هذه الولاية وتين حدودها .

وحيث إنه وإن صح القول بأن المعسرين لاحق لهم فى اختيار محاميهم وإن حقوقهــــم فى بحال ضمانة الدفاع لاتجاوز الحق فى تمثيل ملائم يرعى مصالحهم ويرد غائلة العدوان عنها عن طريق من يندبون من المحامين لهذا الغــرض ، فإن من الصحيح كذلك أن اختيار الشخص لمحام يكون قادراً على تحمل أتعابه ، إنما يتم فى إطار علاقة قانونية قوامها الثقة المتبادلة بين

ط فيها ، ويتعين بالتالي أن يظل الحق في هذا الاختيار محاطاً بالحماية التي كفلها الدستور لحق الدفاع كي يحصل من يلوذ بهذا الحق على المعونة التي يطلبها معتصماً في بلوغها بمن يختاره من المحامين متوسماً فيه أنه الأقدر -لعلمه وخبرته وتخصصه - على ترجيح كفته ، ذلك أنه في نطاق علاقة تقسوم عسلى الثقة المتبادلة بين الشخص ومحاميه ، فإنه يكون مهيأ أكثر للقسبول بالنتائج التي يسفر عنها الحكم في دعواه . فضلا عن أن حدود هــذه العلاقــة توفـر لمن كان طرفا فيها من المحامين حرية إدارة الدفاع وتوجيهه الوجهة التي يقدر أنها الأفضل لخدمة مصالح موكله في إطار أصول المهنة ومقتضياتها . وعلى ضوء هذه الوكالة القائمة على الاختيار الحر والتي يودع من خلالها الموكل بيد محاميه أدق أسراره وأعمق دخائله اطمئنانا منه لجانبه ، يتخذ المحامي قراراته حتى ما كان منها مؤثراً في مصير موكله ، بل إن حدود هذه العلاقة تحمله على أن يكون أكثر يقظة وتحفزاً في متابعته للخصومة القضائية وتعقبه لمسارها ومواجهته بالمثابرة لما يطرح أثناء نظرها مما يضر بمركز موكله فيها أو يهدده وبوجه خاص كلما كان الحكم بالادانة أكثر احتمالاً أو كانت النتائج المحتملة للحكم في النسزاع بعيدة في آثارها العملية القانونية.

وحيث إن ضمانة الدفاع قوامها تلك المعاونة الفعالة التي يقدمها المحامى لمن يقوم بتمثيله ، وهي ترتد على عقبيها إذا ما حمل الشخص على أن يختار محامياً أقل خبرة منحياً بذلك- وإعمالاً للنص التشريعي المطعون عليه- من يقدر أنه أكثر موهبة وأنفذ بصراً ، متي كان ذلك فإن حسق الشحص في احتيار من يوليه ثقته من المحامين يغدو لازماً لفعالية ضمانة الدفعاع ، والانستقال بها إلى آفاق تعزز معاونة القضاء في مجال النهوض

بالرسالة التي يقوم عليها ، وتحقق لمهنة المحامساة ذاتسها تقدماً لاينتكس بأهدافها بل يثريها بدماء الخبرة والمعرفة وبغيرها قد يؤول أمر الدفاع -في عديد من صوره - إلى النمطية العقيمة التي لا إبداع فيها، وإلى إفراغ متطلباته من محتواها .

وحيـــث إنـــه إذ كان ما تقدم ، وكان الأصل في الحقوق التي كفلها الدستور أنها لا تتمايز فيما بينها ، ولا ينتظمها تدرج هرمي يجعل بعضها أقــــ أناً من غيرها أو في مرتبة أدبي منها ، بل تتكافأ في أن لكل منها بحالاً حيوياً لايجوز اقتحامه بالقيود التي تفرضها النصوص التشريعية وكان عسلى ضموء طبيعة كل حق منها ، وبمراعاة الأغراض النهائية التي قصد الدستور إلى تحقيقها من وراء إقراره ، وفي إطار الرابطة الحتمية التي تقوم بين هذا الحق وغيره من الحقوق التي كفلها الدستور باعتباره مدخلاً إليها أو معززاً لها أو لازماً لصونها ، وكان إنكار حق الشخص في أن يختار من المحسامين من يقدر تميزه في الدفاع عن المصالح التي يتوخى تأمينها والذود عـــنها ، لا يـــتمخض عن مصلحة مشروعة بل هو سعى إلى نقيضها ، باعتسبار أن فعالسية ضمانة الدفاع ينافيها ما قرره النص المطعون فيه من حسرمان فسئة بذاتهما من المحامين - الأصل أن تتوافر لها الخبرة العريضة والإحاطة بغروع القانون المختلفةمع تعمقها لأغوارها وتقصيها لدقائقها— مسن مباشميرة مهمنة المحاماة أمام المحاكم الجزئية والابتدائية ومسافي حكمها، لجرد كرون أفرادها يشغلون وظيفة بعينها أو كانوا قائمين بأعبائها ، وذلك لما ينطوى عليه هذا النص من إنكار حق كل متقاض في المحتار محام من بينهم يكون محل ثقته - سواء في مجال قدراته القانونية أو القسيم التي يتحلى بسها في أداء عمله أو الكيفية التي يواجه بها مستولياته المهنية من الناحية العملية - وليس ذلك كله إلا عدواناً على حق الدفاع ينال من القيمة العملية لحق التقاضى مهدراً كذلك مبدأ الحضوع للقانون وجرداً الحقوق والحريات التي نص عليها الدستور من أبرز ضمالتها . ومسن ثم يكون النص المطعون فيه قد اقتحم الحدود التي رسمها الدستور مجالاً حسيوياً لحق الدفاع ، وأخل بالحقوق الأخرى المرتبطة به برابطة وثيقة، ووقع من ثم باطلاً .

وحيث إن ما ينعاه المدعيان على النص التشريعي المطعون فيه من عنافسته مبدأ المساواة أمام القانون المنصوص عليه في المادة (٤٠) من الدستور ، في علمه ، ذلك أن الدساتير المصرية المتعاقبة بدءاً بدستور العسائم ، رددت جميعها مبدأ المساواة أمام القسانون وكفلت تطبيقه على المواطنين كافة ، باعتباره أساس العدل والحرية والسلام الاجتماعي ، وعلى تقدير أن الغاية التي يستهدفها تتمثل أصلا في صون حقوق المواطنين وحرياتهم في مواجهة صور التمييز التي تسنال منها أو تقيد ممارستها ، وأضحى هذا المبدأ - في جوهره - وسيلة للستقرير الحماية القانونية المتكافئة التي لايقتصر بحال تطبيقها على الحقوق والحريات المنصوص عليها في الدستور ، بل ينسحب بحال إعمالها كذلك والحريات المنصوص عليها في المستور ، بل ينسحب بحال إعمالها كذلك

وعيل ضميه ع ما يرتئيه محققاً للمصلحة العامة . ولعن نص الدستور في المادة (٤٠) على حظر التمييز بين المواطنين في أحوال بينتها هي تلك التي يقـوم التمييز فيها على أساس من الجنس أو الأصل أو اللغة أو الدين أو العقيدة، إلا أن إيراد الدستور لصور بعينها يكون التمييز محظوراً فيها مرده أنسها الأكثر شيوعاً في الحياة العملية ولايدل البتة على انحصاره فيها دون غيرهـــا، إذ لو صح ذلك ، لكان النمييز بين المواطنين فيما عداها جائزاً دستورياً ، وهو ما يناقض المساواة التي كفلها الدستور ويحول دون تحقيق الأغراض التي قصد إليها من إرسائها . وآية ذلك أن من صور التمييز التي أغفلبتها المادة (٤٠) من الدستور مالا تقل في أهميتها- من ناحية محتواها أو في مجال خطورة الآثار المرتبة عليها - عن تلك التي عينتها بصريح نصها ، كالتمييز بين المواطنين - في مجال الحقوق التي يتمتعون بها وفقاً لأحكام الدستور أو في نطاق حرياتهم التي يمارسونها بمراعاة قواعده- لاعتبار مرده إلى الملكية أو المولد أو الانتماء إلى أقلية عرقية أو عصبية قبلية أو مركز اجتماعي معين أو الانحياز إلى آراء بذاتها أو الانض مام إلى جمعية أو مساندة أهدافها أو الإعراض عن تنظيم تدعمه الدولية وغيم ذلك من أشكال التمييز عما يؤكد أن صوره المحتلفة التي تـناقض مبدأ المساواة وتفرغه من محتواه، يتعين إحضاعها لما تتولاه هذه المحكمة من رقابة دستورية ، لما كان ذلك ، وكان الدستور قد كفل حق الدفاع بالوكالة بما يعنيه ذلك أصلاً من ضمان حق الموكل في فرصة مواتية يؤمن من خلالها اختيار محام يطمئن إليه ويثق فيه– مادام قادراً علم.

أداء أتعابه - وكان الحق في هذا الاختيار يلعب دوراً متمهزاً - سواء في بحال فعالية المعونة التي يقدمها التي يقدمها الوكيل إلى موكله أو باعتباره مكونـــاً أساســـياً لحق الدفاع بالوكالة في محالاته العملية الأكثر أهمية – و كانست المعاونة الفعالة التي يقدمها المحامي في علاقته بموكله أمام المحاكم لاتقتصر عملى درجاتهما العليا ، وإنسما تمتمد كذلك إلى الخصومة القضائية في مراحلها الأولى أمام المحاكم الجزئيسة أو الابتدائية - ومسا ق حكمها وذلك لإرساء أسسها من البداية على دعائم قوية تؤمن مسارها وتسرجح كفتها سواء من ناحية عناصرها الواقعية أو دعاماتها القانونية بما قد يضع نهاية مبكرة لها ويوفر لموكله جهداً يهدر ومالا يتبدد إذا استطال أمرها ، وكان المحامون الذين منعهم النص التشريعي المطعون فيه من مباشرة المهنة أمام المحاكم الجزئية والابتدائية وما في حكمها - هم هؤلاء الذين يشغلون وظيفة معينة أوكانوا يقومون بأعبائها- ولايعتبرون بسببها أقل خبرة أو علماً بالقانون ممن خولهم ذلك النص حرية ممارستها أمسام هذه المحاكم ذاتها بل هم مهيأون للاضطلاع بمسئولياتسهم المهنية أمامها بالنظر إلى حبراتهم المتميزة وإحاطتهم المتعمقة بعلم القانون ولكونهـــم مــــن المقبولين للمرافعة أمام المحاكم الأعلى درجة ، وكان من المقرر أن المحامين ورحال القضاء يلعبون معاً دوراً متكاملاً في مجال ضمان إدارة أفضل للعدالة، وأنه في بحال مهنة المحاماة فإن الحماية الملائمة لحقوق الأفسراد وحرياتهم مناطها أن تزيل الدولة من خلال تنظيماتها التشريعية القيود غير المبررة التي تحول دون النفاذ الفعال إلى الخدمات القانونية التي

يقدمها المحامون لمن يطلبونها ، وكان مبدأ المساواة أمام القانون مؤداه ألا يخسل المشسرع بالحمايسة القانونية المتكافئة فيما بين الأشخاص المتماثلة مراكسزهم القانونية، في حين حرم النص التشريعي المطعون فيه الفئة التي شملها الحظر من الحق الذي كفله لغيرهم من المحامين ، دون أن يستند في التميسيز بين هاتين الفئتين إلى مصلحة مشروعة ، بل عمد إلى نقيضها ، فسإن هذا التمييز يكون مفتقراً إلى الأسس الموضوعية التي تبرره ، ويكون مالتالي تحكمها ومنهياً عنه بنص المادة (٠٤) من الدستور .

وحيث إنه على ضوء ما بسطناه فيما تقدم يكون حكم الفقرة الأولى من المادة (١٥) من قانون المحاماة الصادر بالقانون رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣ عنالفاً للمواد (١٥)، (٢٦)، (٢٩)، (٢٩)، (١١) من الدستور إذ كان ذلك وكانت الفقرتان الثانية والثالثة من المادة (١٥) من قانون المحامة فيما تنصان عليه من عدم سريان الحظر المشار إليه في فقرتها الأولى على المحامين المقيدين لدى غير المحاكم المنصوص عليها في هذه الفقرة وقت صدور ذلك القانون، ووقوع كل عمل يتم بالمحالفة لأحكام هذه المادة بساطلاً - مرتبطين بفقرتها الأولى ارتباطا لايقبل التحزئة ، إذ لاقوام لهما بدونها ولا يتصور إعمالهما استقلالاً عنها، ومن ثم فإنهما يسقطان بسقوطها وببطلان تبعاً لها .

#### فلهذه الأسياب

حكمت المحكمة بعدم دستورية المادة (١٥) من قانون المحاماة الصادر بالقانون رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣ وألزمت الحكومة المصروفات ومبلغ مائة جنيه مقابل أتعاب المحاماة .

رئيس الحكمة

أمين السر

ويترتب على الحكم سسالف الذكر عسدم حسواز تطبيق نص المادة المذكورة من اليوم التالى لنشر الحكم عملاً بالمادة ٣/٤٩ من القانون رقم ٨٤ لسسنة ١٩٧٩ بإصدار قانون المحكمة الدستورية العليا . وبالتالي فقد أصبح للمحامين المذكورين بالمادة سالفة الذكر ممارسة المحاماة أمام كافة المحاكم .

ونسص المادة سالفة الذكر ورد في بعض القوانين المقارنة واستقر الفقه والقضاء على أن مؤداه هو عدم تطبيق النص ليس في المستقبل فحسب وإنقسا بالنسسة إلى الوقائع والعلاقات السابقة على صدور الحكم بعدم دسستورية النص، على أن يستثنى من هذا الأثر الرجعي الحقوق والمراكز التي تكون قد استقرت عند صدوره بحكم حساز قوة الأمر المقضى أو بانقضاء مدة تقادم (1).

#### ٢٥٤ جزاء حضور المحامي أمام محكمة غير مقيد للمرافعة أمامها :

إذا وكـــل محام فى الحضور أمام محكمة غير مقيد أمامها، كما لو كان مقيدا أمام المحاكم الابتدائية فوكل فى الحضور أمام محكمة الاستثناف فإن حضوره يكون باطلا ويعتبر كأن لم يكن .

ويترتـــب على ذلك اعتبار الخصم الذى حضر عنه غائبا بالجلسة التي حضرها المحامى الموكل عنه ، وما يترتب على ذلك من آثار .

<sup>(</sup>١) المذكرة الإيضاحية للقانون رقم ٤٨ أسنة ١٩٧٩ .

# الوكالة في الطعن بالنقش:

# ٢٥٥ — النصوص القانونية :

تنص الفقرة الأولى من المادة ٢٥٣ مرافعات على أن :

" يرفع الطعن بصحيفة تودع قلم كتاب محكمة النقض أو المحكمة التي أصدرت الحكم المطعون فيه ويوقعها محام مقبول أمام محكمة النقض ".

وتنص الفقرة الأولى من المادة ٢٥٥ على أن: " يجب على الطاعن أن يسودع قسلم كتاب المحكمة وقت تقديم الصحيفة صورا منها بقدر عدد المطعسون ضدهم وصورة لقلم الكتاب وسند توكيل المحامى الموكل في الطعن .. إلخ " .

كما تنص المادة ٥٨ من قانون المحاماة رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣ على أن:
" لايجــوز فى غير المواد الجنائية التقرير بالطعن أمام محكمة النقض أو
المحكمــة الإدارية العليا إلا من المحامين المقررين لديها سواء كان ذلك عن
أنفسهم أو بالوكالة من الغير ".

#### ٢٥٦\_ أحكام الوكالة في الطعن بالنقش :

(أ)- وجوب توقيع صحيفة الطعن من محام مقيد أمام محكمة النقض:

يجب توقيع صحيفة الطعن بالنقض من محام مقيد أمام محكمة النقض . ويترتب على مخالفة ذلك القضاء ببطلان الطعن لرفعه من غير ذى صفة.

غير أن المادة ٢٥٣ مرافعات لم تتطلب وضعا معينا في توقيع المحامى على صحيفة الطعن يكشف عن اسمه بوضوح ، ومن ثم يجوز أن يرد في أى جزء من الصحيفة . والأصل هو افتراض صدور التوقيع ممن نسب إليه حسى يثبت العكس. ولا يكفى التوقيع غير المقروء الذي لم يقرن باسم صاحبه وما يدل على أنه محام مقبول أمام محكمة النقض .

# وفي هذا قضت محكمة النقض بأن:

١- " مفاد المسادة ٢٥٣ مرافعات - وعلى ما حرى به قضاء هذه المحكمة - أن المشرع أوجب على الخصوم أن ينيبوا عنهم محامين مقبولين أمام محكمة النقض في القيام بالإجراءات والمرافعة أمامها والحكمة في ذلك أن هـذه المحكمة لاتنظر إلا إلى المسائل القانونية فلا يصح أن يتولى تقديم الطعسن إلسيها أو التوقيع عليها والمرافعةفيها إلا المحامون المؤهلون لبحث مسائل القانون ، ويترتب على مخالفة هذا الحكم بطلان الطعن . لما كان ذلك وكان البين من الأوراق أن أصل صحيفة الطعن قد خلا مما يفيد أن من وقع عليه محام مقبول أمام محكمة النقض إذ ذيل أصل الصحيفة بتوقيع غير مقروء ولم يشر فيها إلى اسم من وقعها وأنه محام مقبول هذه المحكمة، فإن الطعن يكون باطلا ، و لا يغير من ذلك إيداع صحيفة الطعن من محام مقهبول أمام محكمة النقض موكل من الطاعنين ذلك أن الغاية من توقيع عام مقبول أمام محكمة النقض على صحيفة الطعن لم تتحقق على هذه الصورة لأن هذا التوقيع هو وحده الذي يضمن حدية الطعن وكتابة أسبابه على النحو الذي يتطلبه القانون " .

# (طعن رقم ٣٨٦٧ لسنة ٦١ ق جلسة ١٩٩٧/٣/٩)

۲ - " المادة ۲۰۳ من قانون المرافعات لم تتطلب وضعا معينا في توقيع المحامى على صحيفة الطعن يكشفعن اسمه بوضوح وكان الأصل بالنسبة للتوقيع

٣- " هــو افتراض صدوره مما نسب إليه حتى يثبت العكس . وكان الثابيت من صحيفة الطعن أنها صدرت من الأستاذ .... المفوض من الشابيت من صحيفة الطعنة في مباشرة الطعن بسموجب التوكيل الصادر له مــن رئييس مجلس الإدارة والممثل القانوني لها فإن التوقيع المذيل به صحيفة الطعن أسفل عبارة وكيل الشركة الطاعنة فإنه يكون منسوبا إليه ومفترضا صدوره منه " .

# (طعن رقم ۳۸۵۹ لسنة ۲۰ ق جلسة ، ۱۹۹۷/۷/۱)

ويكفــــى توقيع المحامى المقبول أمام محكمة النقض على أصل صحيفة الطعن المودعة قلم الكتاب دون التوقيع على الصورة المعلنة منها .

#### وفي هذا قضت محكمة النقش بأن:

" المقرر - في قضاء محكمة النقض - أنه ليس في نصوص القانون ما يوجب توقيع المحامى على الصورة المعلنة من صحيفة الطعن اكتفاء بتوقيعه عسلى أصسلها المسورة المعلنة من عسلى أصسلها المسودع قلم الكتاب ومن ثم فإن خلو الصورة المعلنة من صحيفة الطعن للشركة المطعون ضدها من توقيع المحامى الذي قرر بالطعن بالنقض لا يبطل الطعن ".

# (طعن رقم ۲۸۳۶ لسنة ۲۲ق جلسة ۲۸۳۲) ۱۹۹۷)

(أنظر أيضا قضاء النقض المنشور في "ب" ).

# (ب)- عدم اشتراط سبق الوكالة لتوقيع المحامى :

لايشترط أن يسبق توقيع المحامى صحيفة الطعن بالنقض صدور وكالة له من الخصم برفع الطعن ، غير أنه يتعين إيداع سند توكيل المحامى وقت تقديم الصحيفة إلى قلم الكتاب ، ويجوز إيداعه حتى المرافعة في الطعن.

# وفي هذا قضت محكمة النقض بأن:

السام الموقع على صحيفة الطعن على توكيل سابق إلا أنه يتعين المحامى الموقع على صحيفة الطعن على توكيل سابق إلا أنه يتعين وفقا للمادة ٢٥٥ من قانون المرافعات إيداع سند توكيل المحامى وقت تقدم الصحيفة ، لما كان ذلك ، وكان الثابت أن المحامى الذى وقع على صحيفة الطعن لم يقدم سند وكالته وقت تقديم صحيفة الطعن أو بعده ، وأنه يتعين الحكم ببطلان الطعن لرفعه من غير ذى صفة " .

#### (طعن رقم ۳٤٧ لسنة ٥٤٠ جلسة ١٩٧٥/٤/٣٠)

Y- "إنسه وإن كسان لايلزم وفقا للمادة ٢٥٣ من قانون المرافعات حصول المجامى الموقع على صحيفة الطعن على توكيل سابق ، وكانت المسادة ٥٥٥ من قانون المرافعات توجب إيداع سند توكيل المجامى وقت تقسيم الصحيفة إلا أن ذلك لايمنع من تقديسمه بعد ذلك وحتى جلسة المسرافعة. لمساكان ذلك وكان الثابت أن المجامى الذى وقع على صحيفة الطعن لم يقدم سند وكالته عن هؤلاء الطاعنين وقت تقديم صحيفة الطعن أو بعسده وحتى جلسة المرافعة فإنه يتعين الحكم ببطلان صحيفة الطعن بالنسبة لهم لرفعه من غير ذى صفة ".

# (طعن رقم ۸۲۵ لسنة ٤٤ ق جلسة ١٩٧٩/٦/٤)

٣- " لما كانست المادة ٥٥٥ من قانون المرافعات قد أوجبت على الطاعن بالنقض أن يودع سند وكالة المحامى الموكل في الطعن ، وكان الثابست أن المحامى الذى رفع الطعن عن الطاعنين قد أودع عند تقديم بصحيفة الطعن توكيلا صادرا إليه من الطاعن الثالث عن نفسه وبصفته

وكيلا عن الطاعنات الرابعة والسادسة والسابعة إلا أنه لم يودع - أو يقدم لسلمحكمة لدى نظر الطعن وتداوله بالجلسات - التوكيل المذكور للستحقق من صغة الطاعن الثالث فيه ولبيان ما إذا كان هذا التوكيل بجيز لمسه توكسيل محام للطعن بالنقض ، لماكان ذلك فإن الطعن - وعلى ما حرى به قضاء هذه المحكمة - يضحى- بالنسبة للطاعنات الرابعة والسادسة والسابعة - غير مقبول لرفعه من غير ذى صفة " .

#### (طعن رقم ۱۲ لسنة ٤٣ ق جلسة ٢٦/١٠/٢١)

٤ - " الطاعنة الأولى لم تقدم - حتى قفل باب المرافعة في الطعن. سند التوكسيل الصادرمنها إلى الطاعن الرابع الذي وكل المحامى الذي رفع هذا الطعن ومن ثم يتعين عدم قبول الطعن من الطاعنة الأولى " .

# (طعن رقم ۱۹۲ لسنة ۲۱ جلسة ۱۹۹۷/۱/۱۷)

 (ج)- يكفى أن يكون المجامى مقيدا أمام محكمة النقض عند رفع الطعن ولو لم يكن كذلك وقت صدور التوكيل:

كـــل ماتشترطه المادة ٣٥٣ مرافعات أن توقع صحيفة الطعن بالنقض مسن محام مقبول أمام محكمة النقض. ومن ثم فإن هذا الشرط يتحقق إذا كــان المحامى مقبولا أمام محكمة النقض وقت الطعن بالنقض ولو لم يكن كذلك وقت صدور التوكيل إليه من الطاعن إذا كان التوكيل سابقا على رفع الطعن (1).

 <sup>(</sup>١) المستشار طسه الشريف نظرية الطعن بالنقض في المواد المدنية والمواد التجارية
 ص ٣٧٠ .

#### وفي هذا قضت محكمة النقض بأن:

"لما كان كل ما تقتضيه المادة ٢٩٩ من قانون المرافعات أن يوقع تقرير الطعن بالنقض محام مقبول أمام محكمة النقض بوصفه وكيلا عن الطاعن فإن مفاد ذلك هو وجوب تحقق هذا الشرط وقت التقرير بالطعن بالنقض ولو لم يكن المحامى الذى قرر به مقبولا أمام محكمة النقض وقت صدور التوكيل له ذلك لأن العبرة في تحديد نطاق التوكيل وبيان سلطات الموكل بالوقت الذى يجرى استعمال التوكيل فيه بتنفيذ العمل المشار إليه بسه . فإذا كان المحلمى الذى قرر بالطعن بطريق النقض – وقت صدور التوكيل مقيدا بجدول المحامين لدى المحاكم الشرعية و لم يكن مقبولا أمام محكمة السقض و لم يكن مقبولا أمام بطريق النقض و لم يحدد التوكيل بقيد زمنى و لم يعدل عنه فهو ينصرف إلى بطريق النقض و لم يحده السواء " .

(طعن رقم ٩ لسنة ٧٧ق "أحوال شخصية" جلسة ١٩٥٩/٦/٢٥) (و) - عدم اشتراط صدور توكيل مباشر إلى المحامى الذى وقع صحيفة الطعن:

إنما يلزم في هذه الحالة تقديم التوكيل السابق وإيداعه قلم الكتاب قبل المرافعة في الطعن .

# وفي هذا قضت محكمة النقض بأن :

"إذا كـان التابـت أن التوكيل المودع بملف الطعن بالنسبة للطاعنين السنامن والتاسع لم يصدر من هذين الطاعنين إلى المحامى الذى قرربه ،بل صـدر إلـيه من الطاعنة السابعة عن نفسها وبصفتها وكيلة عنهما دون

تقسديم ذلك التوكيل للتعرف على حدود وكالتها وما إذا كانت تشمل الإذن، فإن الإذن فيان الدفع بعدم قبول الطعن بالنقض أولا تشمل هذا الإذن، فإن الدفع بعدم قبول الطعن بالنسبة للطاعنين الثامن والتاسع للتقرير به من غير ذى صفة يكون في محله ".

(طعن رقم ۷۹٪ لننة ۹٪ق جلسة ۱۹۷۹/۲/۲)

(هــــ) - إذا كان الطاعن محاميا مقبولا أمام محكمة النقض جازله توقيع صحيفة الطعن .

# وفي هذا قضت محكمة النقض بأن:

" وأخيراً أخذ قانون المرافعات الصادر بالقانون رقم ١٣ لسنة ١٩٦٨ في المادة ٢٥٣ منه بالتعديل الذي أدخله القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦٢ عسلى المادة السسابعة آنفة الذكر ، وفي ذلك كله ما يدل على أن عبارة "الموكل عن الطالب "- الملغاة - لم تكن تعنى منذ وضعها إلزام الخصم المقسبول أمام محكمة النقض أن ينيب عنه محاميا للتقرير بالطعن. لما كان ينيبوا عنهم أمام محكمة النقض محامين مقبولين لديها ، متحققة في الخصم ينيبوا عنهم أمام محكمة النقض محامين مقبولين لديها ، متحققة في الخصم ما ذهبت إليه الأحكام السابق صدورها من دوائر المواد المدنية والتحارية ومسواد الأحوال الشخصية وغيرها، من استلزام الغيرية بين الخصم وبين ومسواد الأحوال الشخصية وغيرها، من استلزام الغيرية بين الخصم وبين المحسامي الحاصل منه التقرير بالطعن بالنقض ، وما يستنبعه ذلك من إلزام المخصسم عسلى المرغم من كونه محاميا مقبولا أمام محكمة النقض بتوكيل

عسام للنيابة عنه فى ذلك ، وبطلان الطعن الذى يوقع هذا الخصم المحامى تقرير و بنفسسه يكون غير سديد ومن أجل ذلك فإن هذه الهيئة تقضى بإجماع الآراء بالعدول عن المبدأ الذى قررته الأحكام السابقة بالمخالفة لهذا النظر " .

# (طعن رقم ٩٩٢ لسنة ٣٥ ق " هيئة عامة " جلسة ٩٩٤/٣/٤) (و) - إيدا ع التوكيل حتى الفصل في الطعن :

يجب إيداع التوكيل ملف الطعن حق الفصل فى الطعن ، حتى تتمكن المحكمية من التعرف على مدى اتساعه للطعن بالنقض . فإذا قام المحامى بسحبه و لم يقدمه حتى حلسة المرافعة بطل الطعن ولايغنى عن التوكيل ذكر رقمه فى صحيفة الطعن (1) .

#### وفي هذا قضت محكمة النقض بأن :

" وإن كان القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦٧ - الذي رفع الطعن في ظله - قد ألغي ما كانت تشترطه المادة السابعة من القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٥٩ من ضرورة حصول المحامي المقرر بالطعن على توكيل سابق على التقرير ، إلا أن هذا الإلغاء - كما حاء بالمذكرة الإيضاحية لهذا القانون - لا يعفى بطبيعة الحال المحامي من واجب تقديم التوكيل فيما بعد وقبل الفصل في الطعن في يقدم سند توكيله عن الطاعن حتى حجزت الدعوى للحكم وكان لا يغنى عن تقديم التوكيل المذكور مجرد ذكر رقمه في التقرير بالطعن إذ أن تقديم التوكيل التوكيل التوكيل التحكم التوكيل التوكيل

<sup>(</sup>١) المستشار طه الشريف ص ٣٧٢ .

واجب حتى تنحقق المحكمة من وجوده وتستطيع معرفة حدود الوكالة . وما إذا كانت تشتمل الإذن للمحامى الموكل في الطعن بطريق النقض ، فإن الطعن يكون غير مقبول للتقرير به من غير ذى صفة " .

(طعن رقم ۲۲۱ لسنة ۳۶ ق جلسة ۲۲۱/۱۲/۲۸)

 (و)- لا يشتوط أن تكون عبارات التوكيل صويحة في إجازة الطعن بالنقض :

#### وفي هذا قضت محكمة النقض بأن:

"المترر في قضاء هذه المحكمة أنه الايشترط في عبارة التوكيل صيغة خاصة ولا النص فيها صراحة على إجازة الطعن بالنقض في القضايا المدنية مسيق كانت هذه الوكالة مستفادة من أية عبارة واردة فيه تتسع لتشمل الحسق في النيابة أمام المحاكم على اختلافها ، ولما كان الثابت من أوراق الطعسن أن محامي الطاعنين قد أودع عند تقديم صحيفة الطعن التوكيل الصادر إليه من الطاعن الثابي عن نفسه وبصفته وكيلا عن باقي الطاعنين، وكانت عبارة توكيل هؤلاء الأخيرين للطاعن الثاني وهو رقم .... الذي أشير إليه عند إيداع صحيفة الطعن . وقدمه الطاعنون لهذه المحكمة تشمل وكالته عنهم أمام جميع المحاكم على اختلاف درجاتها وأنواعها فإنها بسهذا الشمول تتسع لمباشرة القضايا أمام محكمة النقض طعنا وحضورا ، بسهذا الشمول تتسع لمباشرة القضايا أمام محكمة النقض طعنا وحضورا ،

(طعن رقم ۳۰۹ لسنة ٤٦ قى جلسة ۲۹/٥/٥١٩)

(أنظــر أيضــا طعــن ٩٦٩ لسنة ٤٤ ق جلسة ١٩٧٨/٣/١٥ منشور ببند ٢٥٩) .

#### ٢٥٧ عدم النازعة في الوكالة :

سارت محكمة النقض في قضائها إلى أنه لايجوز للمحكمة أن تتصدى لعلاقة الخصوم بوكلائهم إلا إذا أنكر صاحب الشأن وكالة وكيله ، ولو باشر الوكيل الإحراء قبل صدور الوكالة.

وليس للموكل الذى لم يطالب بتقديم وثيقة التوكيل فى كافة درجات التقاضى أن يثير للمرة الأولى أمام محكمة النقض نـــزاعا حول ذلك (١٠).

#### فقد قضت محكمة النقض بأن :

1- "إذا طولب الملحى عليهم بريع أطيان مدعى وضع يدهم عليها، وبينت المطالبة على ورقة صادرة من أحدهم تمهد فيها عن نفسه وبصفته وكسيلا عسن المتوته الباقين بالتزامهم للمدعى عليهم بريسع ما زاد على نصيبهم من الأطيان المتفق بموجب هذه الورقة على اختصاصهم بسها مؤقتا حتى تتم القسمة القضائية بين الجميع ، وكان سائر المدعى عليهم لم ينكروا هذه الوكالة و لم ينازعوا فيها في أى دور من أدوار التقاضى ، وقصروا دفاعهم على أن شقيقهم (الوكيل) هو واضع اليد دونسهم ، فاستخلصت المحكمة من ذلك أنسهم مسلمون بالوكالة و لم تطلب ورقة التوكيل بل قضت في المدعوى على أساس الالتزام الثابت عليهم بموجب تلسك الورقة ، فحكمها هذا لا مخالفة فيه للقانون ولا إخلال بحق الدفاع ولا قصور في التسبيب " .

(طعن رقم ۸۲ لسنة ۱۶ق جلسة ۱۹٤٥/٥/۳)

<sup>(</sup>۱) محمد على عرفه ص ٣٦٠.

٢- " لا يجسوز للمحكمة أن تتصدى لعلاقة الخصوم بوكلائهم إلا إذا أنكر صاحب الشأن وكالة وكيله ، فإذا باشر المحامى إجراء قبل أن يصدر توكيلا له من ذى الشأن الذى كلفه بالعمل فلا يعترض عليه بأن التوكيل لاحق على تاريخ الإجراء ما لم ينص القانون على خلاف ذلك " .

#### (طعن رقم ٣١١ لسنة ٣٥ ق جلسة ١٩٦٩/١١/١)

٣- " المقرر- في قضاء هذه المحكمة- أنه لايجوز أن تتصدى المحكمة لعلاقة الخصوم بوكلائهم إلا إذا أنكر صاحب الشأن وكالة وكيله لأن في ذلسك تجاوزا في الاستدلال ضار بحقوق الناس ، فإذا باشر المحامي إجراء قبل أنه يستصدر توكيلا له من ذوى الشأن الذي كلفه بالعمل فلا يعترض علسيه بسأن التوكسيل لاحق على تاريخ الإجراء مالم ينص القانون على حسلاف ذلسك - لما كان ذلك وكان الثابت من الأوراق أن مأمورية الضرائب أخطرت الطاعن بصافي أرباحه عن عام ١٩٤٩ بالنموذج ٦ مكرر ضريبة عامة على عنوانه بفرنسا بتاريخ ١٩٥٥/٩/٢٦ وقد تسلمه الطاعن في ١٩٥٩/ ٥٩٥٩ وطعن محاميه على هذا التقرير أمام لجنة الطعن بتاريخ ١٩٥٥/١٢/٧ بوصفه وكيلا رسميا عنه ، وأن التوكيل الصادر من الطاعن لمحاميه مصدق عليه بتاريخ ١٩٥٥/٥/٨ وأودع أصله مصلحة الشهر العقارى بالقاهرة بموجب محضر الإيداع الرسمي رقم ١٥٢٥ لسنة ١٩٥٦ توثــيق القاهرة كما خلت الأوراق من وجود منازعة من الطاعن عسلى وكالة محاميه فإن الطعن يعد مرفوعا في الميعاد المقرر قانونا ، وإذا خاف الحكم المطعون فيه هذا النظر مستندا إلى أن طعن المحامي في تقدير اللجـــنة كان فى ١٩٥٥/١٢/٧ وأن التصديق على الوكالة تم فى تاريخ لاحق لذلك مما يجعل الطعن مقدم من غير ذى صفة فإنه يكون قد أخطأ فى تطبيق القانون ".

#### (طعن رقم ۳۳۸ لسنة ٤٥ ق جلسة ١٩٧٧/١١/١٥)

٤- " إدعاء الطاعن - بحضور محام عن المطعون ضده الأول وهو ليس موكلا عينه ، لا محلله إذا أن صاحب المصلحة في التمسك بذلك هو المطعون ضده الأول وليس الطاعن " .

## (طعن رقم ۹۹ ٤ لسنة ٣٩ ق جلسة ٩٩٧/٢/٢٣)

٥- " جرى قضاء هذه المحكمة على أنه لا يجوز للمحكمة أن تتصدى لعلاقة الخصوم بوكلائهم إلا إذا أنكر صاحب الشأن وكالة وكيله ، والمطعون ضده الرابع لم ينكر وكالة المطعون ضده الأول في التوقيع نيابة عسنه عسلى صحيفة الاستئناف كما لم يجحد حضوره عنه أمام المحكمة فاستخلصت محكمة الموضوع من المستندات المقدمة لها ومن القرائن وظروف الأحوال قيام الوكالة الضمنية وجاء استخلاصها سائعا يؤدى إلى التبحة التى انتهى إليها بحيث بعد النعى عليه جدلا موضوعيا لاتجوز إثارته أمام هذه المحكمة " .

# (طعن رقم ۲۷۱ لسنة ٤٦ ق جلسة ١٩٨٠/٢/٦)

٦- " لايجـــوز للمحكمة أن تتصدى لعلاقة الخصوم بوكلائهم إلا إذا
 أنكر صاحب الشأن وكالة وكيله ما لم ينص القانون على خلاف ذلك .

لا محل لادعاء الخصم بحضور محامى عن خصمه وهو ليس موكلا عنه إذ أن صاحب المصلحة في التمسك بذلك هو الموكل وحده ".

# (طعن رقم ۱۳۸۲ لسنة ۵۲ جلسة ۱۹۸۹/۱/۱

٧- " المقرر في قضاء هذه المحكمة أنه لايجوز أن تتصدى المحكمة لعلاقسة الخصوم بوكلائهم إلا إذا أنكر صاحب الشأن وكالة وكيله وإذ خـــالف الحكـــم المطعون فيه ذلك و لم يعتد بالاتفاق المبرم بين الشركة الطاعنة والمطعون ضده الأول بصفته وكيلا عن زوجته لعدم تقديمه سند الوكالة للوقوف على مدى سعته رغم أن المطعون ضدها الثانية مثلت في الدعوى بمدافع عنها لم يعترض على وكالة زوجها عنها في إبرام الاتفاق ولم يسنع علسيه بشئ ، وكان الثابت بالمخالصة المؤرخة ١٩٨٩/٦/٢٧ المقدمة من الشركة الطاعنة استلام المطعون ضده الأول عن نفسه وبصفته ولميها طبيعيا على أولاده القصر ووكيلا عن زوجته المطعون ضدها الثانية مبلغ خمسة آلاف حنيه قيمة التسوية الودية التي تمت بينه وبين الشركة عن الأضرار المالية والأدبية والموروثة نتيجة وفاة ابنه إثر حادث سيارة هيئة النقل العام المؤمن عليها لدى الشركة الطاعنة وتنازله عن أصل الحق وعزر الاستئناف المقام منه ومن المطعون ضدها الثانية ، بما مؤداه أن المطعون ضــده الأول قد قبض قيمة التعويض المحكوم به نــهائيا لأولاده القصر الثلاثة ومقداره ألف وخمسمائة جنيه بواقع خمسمائة جنيه لكل منهم وأنه تنازل عن نفسه وبصفته وكيلا عن زوجته على وجه التقابل عن جزء من ادعائــه فــيما يتعلق بالتعويض المتنازع عليه وتخالص عما حكم به لهما

ابتدائيا ، وكان المقرر في قضاء هذه المحكمة أنه إذا حسم النزاع بالصلح فإنه لا يجوز لأى من المتصالحين أن يجدد النزاع لا بإقامة دعوى به ولا بالمضيى في الدعوى الستى كانت مرفوعة بما حسمه الطرفان صلحا ، وانقضاء ولاية المحكمة في الفصل في النزاع بما يعني انتهاء الخصومة، وإذ خالف المقانون خالف الحكسم المطعون فيه هذا النظر ، فإنه يكون قد خالف القانون وأعطاً في تطبيقه ويتعين نقضه والحكم بانتهاء الخصومة في الاستثنافين

## (طعن رقم ٦٦٧٧ لسنة ٦٤ ق جلسة ٦٩٩٦/٣/١٧)

وقد ذهب - بحق - رأى إلى أن ما ورد في بعض الأحكام السابقة من مباشرة المحامي للأعمال القانونية قبل أن يستصدر توكيلا ممن كلفه بسها، هدو تعبير غير دقيق إذ لابد من وكالة سابقة على قيام الوكيل بالعمل وقد تمت هذه الوكالة بالفعل بالتكليف الصادر من الموكل وتنفيذ الوكيل لما كلف به ، ولكن المقصود هو قبل توثيق سند الوكالة بالحضور في الدعوى وهو أمر يختلف عن الوكالة في التقاضي وكذلك الشأن فيما ورد في بعدض الأحكام من عدم جواز تصدى الحكمة والخصوم لصفة المحامى في الحضور إذ ذلك واجب على الحكمة وجائز للخصوم للتثبت من توافر شروط الحضور عن الموكل أمام القضاء ولكن المقصود هو عدم حواز التصدى للوكالة في أعمال التقاضي غير الحضور أمام القضاء وما استلزم فيه للشروع تفويضا حاصا (۱).

<sup>(</sup>١) محمد كمال عبد العزيز ص ١٨٥ وما بعدها .

#### ٢٥٨\_ عدم التوسع في تفسير الوكالة الخاصة :

يلــزم فى حالة الوكالة الخاصة عدم التوسع فى تفسير الوكالة . فيحب على الوكيل أن يباشر العمل الذى وكل فيه بالكيفية التى رسمت له . وأن يلــتزم فى تصــرفاته الحدود المرســومةله فى عقد الوكالة. وهذا ما عناه المشرع بالنص فى الفقرة الثالثة من المادة ٧٠٢ على أن : " الوكالة الخاصة لا تجعل للوكيل صفة إلا فى مباشرة الأمور المحددة فيها " (١).

فالوكالة بالرهن لا يتضمن التوكيل بعقد الكفالة .

## وفي هذا قضت محكمة النقض بأن:

1- "إن الكفالة من عقود التبرع فيجب عملا بالمادتين ١٦ ٥ و ١٥ من القانون المدنى أن يكون بيد الوكيل الذي يكفل الغير نيابة عن موكله تفويض خاص بذلك . فإذا نص التوكيل على تخويل الوكيل أن يرهن ما يسرى رهسنه من أملاك الموكل ويقبض مقابل الرهن فإنه يكون مقصورا عسلى الاستدانة ورهن ما يفي الدين من أملاك الموكل. ولا يجوز الاعتماد علسيه في أن يكفل الوكيل باسم موكله مدينا وأن يرهن أطبان الموكل تأمينا للوفاء بالمدين. "

# (طعن رقم ٣ لسنة ٧ ق جلسة ١٩٣٧/٤/١)

٢- إذا قضست المحكمة بأن تصرف الوكيل كان في حدود التوكيل وأن التوكسيل يبيح له الانفراد بالتصرف ، وبنت ذلك على تفسيرها عقد الوكالة واعتمدت في هذا التفسيرعلى عبارة التوكيل وعلى قصد المتعاقدين

<sup>(</sup>۱) محمد على عرفه ص ٣٧٢.

المستفاد من الوقائع والملابسات التي اتصلت بتصرف الوكيل، وكان ما انتهست إلسيه متسقاً مع الوقائع التي استندت إليها وغير متنافر مع عقد الوكالة ، فذلك من شأنسها ولا معقب عليها فيه لمحكمة النقض ".

## رطعن رقم ۹ ۵ لسنة ۱۹۳ جلسة ۱۹٤٤/۲/۱۷)

والوكالــــة في إبرام عقد البعع لا تجمل للوكيل صفة في تمثيل الموكل في ا الحصـــومات التي تنشأ بسبب تنفيذ هذا العقد إلا إذا وحد اتفاق يقضى بإحفاء هذه الصفة على الوكيل .

#### وفي هذا قضت محكمة النقض بأن :

"الوكالة في إبرام عقد البيع لا تجعل للوكيل صفة في تمثيل الموكل في الحصدومات التي تنشأ بسبب تنفيذ هذا العقد إلا إذا وحد اتفاق يقضى بإضدفاء هذه الصغة على الوكيل. فإذا كان الحكم المطعون فيه وقد قرر أن وكالة الطاعنة عن الشركة البائعة ليست قاصرة على إبرام العقد بل إنسها نائبة عن تلك الشركة في الديار المصرية دون أن يبين حدود هذه النسيابة وما إذا كانت تشمل تمثيل الشركة الأصلية في الدعاوى التي ترفع علسيها في الديسار المصرية أولا تشمل ذلك ، فإن الحكم بتحهيله حدود النسيابة التي قال بقيامها يكون قد أعجز محكمة النقض عن مراقبة صحة تطبق القانه ن ".

## (طعن رقم ٤٨٢ لسنة ٣٠ ق جلسة ١٩٦٥/٦/٣٠).

والتوكسيل الذى يعطى من بعض الورثة مفوضا فيه إلى وكيلهم قبض وتسلم حقوقهم في التركة، وإعطاء المخالصة والمرافعة والمصالحة والإبراء والإقرار ، والإنكار في شأن ذلك وفي جميع الدعاوى التي تقام ، لايشمل بيع عقار مملوك للورثة (١).

وتوكـــيل شخص في إيجاد مشتر لعقار لا يتضمن توكيله في بيع هذا العقار .

وإذا كانست الوكالة خاصة بنوع من التصرفات في مستوى معين من الخطسورة ، فإنه يثور التساؤل عما إذا كان يدخل ضممن حدود مكنة الوكسيل إحسراء تصرفات مشابسهة أقل خطورة مما صرح به في الإنابة وذلك على أساس أن (من يملك الأكثر بملك الأقل) .

وقد ذهب الفقه إلى أنه من الأوفق أن يترك الأمر للقضاء فى كل حالة عسلى حدة ليقرر ما إذا كان العمل الأقل خطورة - من حيث نوعه - داخسلا فى نطساق الوكالة طبقا للقاعدة المشار إليها أو خارجا عنها لما يلازمسه فى العمل من ظروف قد تجعل خطورته العملية أكبر من خطورة العمل المصرح به فى الوكالة (٢).

وقد قضت محكمة الاستتناف المختلطة في ١٩٩٤/١٢/٩ بأن الزوجة التي صدرت لها وكالة من زوجها فى البيع والشراء والرهن والقبض لها أن تفترض باسم زوجها عن طريق توقيع سندات إذنيةً".

وبعكــس ذلــك قضت فى حكمها الصادر فى ١٩٤٢/١١/٢٥ فى دعــوى زوج صــدرت له من زوجته إنابة فى رهن أموالها وقام الزوج

<sup>(</sup>۱) محمد على عمرفه ص ٣٧٧ واستناف أهملي ١٩٠٤/٢/١١ المشار إليه بمهامش (٥) .

<sup>(</sup>٢) جال مرسى بدر ص ٢١٠ .

بالاقتراض باسم الزوجة بمقتضى هذه الإنابة وذلك بغير رهن وعن طريق توقيع سندات إذنية إذ قضت بأن تصرف النائب على هذا الوجه حارج عن حدود نيابته ولايلزم الأصيل مقررة أن المبدأ القائل " من يملك الأكثر يملسك الأقسل " ليس مؤداه إدخال عمل غير مصرح به كالاقتراض عن طريق توقيع سندات في نطاق إنابة قاصرة على رهن أموال الأصيل . وقد أوضحت المحكمة في حيثياتها أن خطورة الاقتراض عن طريق توقيع سندات وبغير رهن قد تتحاوز في العمل خطورة الاقتراض برهن وذلك لأن الستزامات الأصسيل في هذه الحالة الأخيرة لايمكن أن تتحاوز مبلغا يتناسسب وقسيمة أمواله التي سترهن ضمانا للدين بينما التزاماته في حالة الاقتراض بغير رهن لاتتحدد بشئ من ذلك وقد تتحاوز المدى الذي كان يقصده الأصيل عند صدور الإنابة (1).

وفى تقديرنا أن التوكيل بالتنازل يبيح للوكيل ترك الخصومة والصلح. والتوكيل الذى يبيح الصلح لايجيز التنازل .

# وفي هذا قضت محكمة النقض بأن :

" إذا كـــان التوكيل خالية عبارته عن النص على التنازل عن الحقوق ولكنه صريح في تخويل الوكيل إحراء الصلح ، وتنازل الوكيل عن حقوق موكله قبل خصمه مقابل تنازل الخصم عن حقوقه ، فهذا لا يكون تنازلا محضا من طرف واحد ، وإنما هو صلح مما تتسع له حدود التوكيل " .

(طعن رقم ۲۸ لسنة ۱۳ ق جلسة ۱۹۶۳/۱۱/۱۸)

<sup>(</sup>١)أورده جمال مرسى بدر ص ٢١١ وما بعدها .

#### ٢٥٩\_ إثبات نطاق الوكالة :

لايخضيع إنسبات نطاق الوكالة ومدى سعنها لقواعد إثبات الوكالة ذاتسها، فيجوز إثبات نطاق الوكالة بكافة طرق الإثبات القانونية بما فيها البيسنة والقرائن ، ولو كانت الوكالة ذاتسها لايجوز إثباتها إلا بالكتابة أو ما يقوم مقامها . وعلى من يدعى سعة الوكالة لتشمل أمر معين عبء إثبات ذلك .

وللمحكمة استخملاص مدى الوكالة من عبارات العقد والظروف والملابسات التي صدر فيها .

و يخضع ذلك في النهاية لمطلق تقدير القاضى دون معقب عليه من عكمة النقض، طالما أن ما حصلته المحكمة من ذلك تبرره المقدمات التي ساقتها ولا تتمارض مع أى نص في عقد الوكالة .

#### وفي هذا قضت محكمة النقض بأن :

1- "إن لقاضى الموضوع بما له من السلطة فى تعرف حقيقة ما أراده العاقدان فى العقد المبرم بينهما أن يحدد مدى الوكالة على صدى ظروف المدعوى وملابساتها . فإذا كسانت المحكمة فى الدعوى المرفوعة على الحسامى من موكله يطالبه بمبلغ مقابل ما أضاعه عليه بإهماله تجديد قسيد السرهن على الأطيان التي وكله فى مباشرة إجراءات نسزع ملكيتها حتى سقط القيد وأصبح دينه عاديا قد قضت على المحامى بالتعويض مؤسسة قضاءها على ما استظهرته من عقد الوكالة المحرر للمحامى ، وما استخلصته مسن الظروف والملابسات التي صدر فيها من أنه وإن كان

مستعلقا بدعوى معينة إلا أنه عام فيها فيشمل التزام المحامى بالعمل على تجديد قسيد الرهن في المعاد ، وكان ما حصلته المحكمة من ذلك تبرره المقدمات التي ساقتها ولا يتعارض مع أى نص في عقد الوكالة ، فلا تقبل مناقشتها لدى محكمة النقض والإبرام بدعوى أنسها مسخت ذلك المقد وحرفت معناه ".

(طعنانُ رقما ٦٩ لسنة ١٠ق ،٧٠ لسنة ١١ق جلسة ٢٩/٥/٢١)

٢- (أ)- المناط في التعرف على مدى سعة الوكالة من حيث ما تشتمل عليه من تصرفات قانونية خول الموكل الوكيل إجراءها أو من أموال تقع علميها هملة التصرفات، يتحدد بالرجوع إلى عبارة التوكيل ذاته ، وما جسرت بسه نصوصه وإلى الملابسات التي صدر فيها التوكيل وظروف الدعوى . ولاعبرة في هذا الخصوص بسما قد يتمسك به الموكل قبل الغمير الذي تعامل مع الوكيل من أسباب تتعلق بالشكل الذي أفرغ فيه التوكسيل أو بالجهمة التي تم توثيقه أمامها إلا إذا كان العمل الذي صدير التوكسيل من أجله يتطلب شكلا معينا ، فيتعين عندئذ أن يتعذ التوكيل هذا الشكا.".

(طعن رقم ٤١٣ لسنة ٣٥ ق جلسة ١٩٧٠/١/٦)

(ب) - " تحديد مدى سعة الوكالة يعد تفسيرا لمضمونها، مما يضطلع به قاضى الموضوع بغير معقب عليه من محكمة النقض مادام هذا التفسير يقع على توكيل لم يتم إلغاؤه ، ومما تحتمله عبارته بغير مسخ " . (طعن رقم ٢٩٠ ١ السنة ٣٥ ق جلسة ١٩٧٠/١/٢)

"- "إذ كسان المقرر في قضاء هذه المحكمة أنه إذا لم يكن التوكيل صسريحا في تخويسل المحلمي أن يطعن نيابسة عن الموكسل بطريق النقض، فللمحكمة أن تحصل ذلك من عبارة التوكيل والملابسات التي حرر فيها . لما كان ذلك وكانت عبارات التوكيل تدل على أن الطأعن فوض زوجته إدارة كافسة أمواله والتصرف فيها وأنه وكلها في اتخاذ كافة الإجراءات اللازمة للحفاظ عليها ، فإن صدور التوكيل في الخارج ومن شخص غير مصرى لسيس له دراية بإجراءات التقاضي في مصر يشير إلى أن نطاق التوكيل العام يرحص لزوجة الطاعن ووكيلته في توكيل محامين نيابة عنه لمباشرة إجراءات الدعاوى أمام المحاكم بمختلف درجاتسها ومنها محكمة النقض " .

# (طعن رقم ٩٦٩ لسنة ٤٤ق جلسة ٩٦٩)

٤- (أ)- " تخستلف سسعة الوكالة باعتلاف الصيغة التي يفرع فيها التوكسيل ومؤدى نص المادة ٧٠٢ من القانون المدنى أن الوكالة الخاصة تحسدد بعمل أو أعمال قانونية معينة وترد على أعمال التصرف وأعمال الإدارة عسلى السسواء وهي وإن اقتصرت على عمل معين فهي تشمل كذالك توابعه ولوازمه الضرورية وفقا لطبيعة الأشياء والعرف السارى، وقديد مدى الوكالة مسألة واقع يبت فيها قاضى الموضوع عماله من السسلطة في تعسرف حقيقة ما أراده العاقدان مستعينا بعبارة التوكيل وبظروف الدعوى وملابساتها طالما كان الاستخلاص سائغا ".

(ب) - " إذا كسان البين من مطالعة التوكيل الصادر من المساأجرة الأصلية إلى المطعون عليه الثانى أنه توكيل رسمى عام تضمن توكيلا خاصا مضافا إليه في " البيع والشراء فيما يتعلق بالمنقولات وكل ما هو منقول وثابست والتوقيع على عقد البيع الابتدائى وقبض الثمن ... " فإن نطاق هذه الوكالة يتسع لتصرف المطعون عليه الثاني في التنازل عن حتى الإيجار باعتباره بيعا لمنقول " .

# (طعن رقم ۹۹۸ لسنة ٤٤ق جلسة ۹۹۸/۲/۲۱)

- " لحكمة الموضوع كامل السلطة في تحديد نطاق الوكالة وبيان ما قصده المتعاقدان منها مستعينة ، في ذلك بعبارة التوكيل وظروف الدعوى وملابساتها ، متى كان استخلاصها سائغا يؤدى إلى ما انتهت إليه".

# (طعن رقم ۱۲۲ لسنة ٤٩ ق جلسة ۲۲/۱،۱/۱۸)

7- " من المقرر في قضاء هذه المحكمة أن المناط في التعرف على مدى سعة الوكالة من حيث ما تشتمل عليه من تصرفات قانونية خول الموكل للوكيل إجراءها أو من أموال تقع عليها هذه التصرفات يتحدد بالرجوع إلى عسبارة التوكيل ذاته وما حرت به نصوصه وإلى الملابسات التي صدر فيها وظروف الدعوى ، فإذا استعمل المتعاقدان نموذجا مطبوعا للعقد أو المحرر وأضافا إليه بخط اليد أو بأيسة وسيلة أحسرى شروطا أو عبارات المحبوعة وجب تغليب الشسروط والعبارات المطبوعة وجب تغليب الشسروط والعبارات المطبوعة وجب تغليب الشسروط والعبارات المطبوعة وجب تغليب الشروط والعبارات الموادين " .

# (طعن رقم ۱٤۹۰ لسنة ۲۱ ق جلسة ۱۲۹۷/٦/۷۵)

٧٠- " تفسير عبارات الوكالة وتحديد سعتها هو مما يختص به قاضى الموضوع بغير معقب عليه من محكمة النقض مادام هذا التفسير يقع على توكيل لم يتم إلغاؤه ومما تحتمله عباراته بغير مسخ " .
(طعون أرقام ٣١٥، ٣٩٧) ٧٠٧ لسنة ٥٩ ق جلسة ١٩٩٢/٧/٣٠)

# ( ثانیا )

# ( السبب في عقد الوكالة )

#### ٢٦٠ – إحالة إلى القواعد العامة :

السسبب ركن في عقد الوكالة كسائر العقود ، ومن ثم فإنه يخضع في . أحكامه للقواعد العامة .

ونكتفى هنا بالإشارة إلى ما نصت عليه المادة ١٣٦ مدين من أنه إذا لم يكسن للالستزام سبب ، أو كان سببه مخالفا النظام العام أو الآداب كان العقد باطلا " – ومن ثم فإنه يجب أن يكون السبب مشروعا ، فإذا قبل شخص وكالة امرأة في أعمال إدارة أو تصرف مقابل استمرار علاقة غير مشروعة معها كانت تلك وكالة باطلة لمخالفتها للآداب (أ).

والوكالة إن كانت من غير مقابل فإنسها تكون من عقود التبرعات ، ويكون السبب فيها رغبة المتبرع وميله نحو المتبرع له ، وإن كانت بمقابل فإنسها تكون من العقود الملزمة للطرفين ، ويكون التزام كل عاقد سببا في التزام الآخو (<sup>77)</sup>.

ويتصل بالسبب فى الوكالة الشخص الذى تنعقد الوكالة لمصلحته ، والأصل أن الوكالة تنعقد لمصلحة الموكل . وقد تنعقد لمصلحة كل من الموكل ، كما إذا وكل شخص دائنه فى بيع مال له ليتقاضى

<sup>(</sup>١) محيى الدين علم الدين ص ٢٠٣.

<sup>(</sup>۲) محمد کامل مرسی ص ۲۸.

حقــه مــن ثمنه ، أو وكل أحد الشريكين فى الشيوع الشريك الآخر فى إدارة المال الشائع . ولا تنعقد الوكالة لمصلحة الوكيل وحده ، فلا تكون هناك وكالة إذا أشار شخص على آخر أن يعقد لنفسه صفقة رابحة.

وقد تنعقد الوكالة لمصلحة الموكل والغير، كما إذا وكل شخص آخر في بسبع مالله ليسدد من ثمنه دينا في ذمته للغير . فالوكالة انعقدت هنا لمصلحة كل من الموكل ودائنه الذي سيستوفي حقه من الثمن . ويجوز أن تكون الوكالة لمصلحة الغير وحده ، كما إذا قام فضولي بإدارة عمل للغير ووكسل شخصا آخر عنه في إدارة العمل أو في المضى فيه . وإذا انعقدت الوكالة لمصلحة الموكل والغير ، جاز لكل منهما مطالبة الوكيل بتنفيذ الوكالة ، والغير ، جاز لكل منهما مطالبة الوكيل بتنفيذ

<sup>(</sup>۱) السنهوري ص ٤٨٩ هامش (۱) .

# موضوع رقم (۲۵)

(شروط صحة عقد الوكالة ) (الأهلية وعيسوب الرضساء ) (أولاً : الأهلية في عقد الوكالة )

#### ٢٦١ -- (أ) \_ أهلية الموكس :

لم يسنص القانون على أهلية خاصة يجب توافرها فى الموكل ، ومن ثم فإنسها تخضع للقواعد العامة .

وعلى ذلك يجب أن تتوافر في الموكل أهلية مباشرة التصرف موضوع الوكالية لأن آثار هذا التصرف تنصرف إليه ، فإذا كان الموكل غير أهل لماشرة هذا التصرف ، كانت الوكالة قابلة للإبطال لمصلحته . ويترتب على بطلان التصرفات التىقام بسها الوكيل مع الغير لحسابه (١) حسى لو كان الوكيل حسن النية ، أو كان الغير الذى تعاقد معه حسن النية ، أو كان الغير الذى تعاقد معه حسن النية ، ما لم يكن هناك محل لتطبيق قواعد الوكالة الظاهرة (١).

فإذا كان محل الوكالة إبرام عقد بيع مثلا وحب أن تتوافر في الموكل أهلية التصرف ، وإذا كان محل الوكالة عملا من أعمال الإدارة وحب توافر أهلية الإدارة فيه .

وكسان المشروع التمهيدى للتقنين المدى يتضمن نصا برقم (٩٧) يجسرى في فقرته الأولى على أن : " يجب أن يكون الموكل أهلا أن يؤدى

<sup>(</sup>١) أكثم الخولى ص ٢٠٢ .

<sup>(</sup>۲) السنهوري ص ۲۶ه .

بنفســـه العمل الذى وكل فيه " إلا أن هذا النص حذف بلجنة المراجعة اكتفاء بالقواعد العامة (١).

#### وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي بشأنه :

" ولما كان العمل القانوبي الذي يبرمه النائب لحساب الأصيل وباسمه ينصرف أثره إلى الأصيل مباشرة (١٥٨٥ من المشروع) وجب أن يكون الموكال أفلا وقت الوكالة أن يؤدى بنفسه العمل الذي وكل فيه . فإذا وكال في يع وجب أن تتوافر فيه أهلية التصرف الواجب توافسرها في السبائع، وإذا وكل في إيجار وجب أن تتوافر فيه أهلية الإدارة الواجب توافرها في المؤجر " (٣).

وبناء عليه لاتصح وكالة الصبى غير المميز ولا المحنون . ولاتصح وكالة الصبى غير المميز ولا المحنون . ولاتصح وكالة الصبي المسبق المميز في الأمور التي هي نفع محض يصح توكيله ، وإن لم يأذن الولى كقبول الهبة .

وللصميى الممسيز المأذوناله بالإدارة أن يوكل غيره في حدود أعمال الإدارة دون أعمال التصرف أو التبرع .

ولكن يجوز للصبى المميز الوكالة في الحقوق التي يجوز له التصرف فيها طـــبقا لأحكام القانون ، وإذا كانت الوكالة بمقابل وحب أن تتوافر لدى الموكـــل أهلية التصرف. كما إذا وكل شخص آخر في إيجار قطعة أرض

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية حـــ ٥ ص ١٨٩ .

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيرية حـــــــــ ص ١٩١ .

نظـــير أحـــر . فإذا لم يكن لذى الموكل فى هذه الصورة أهلية التصرف كانـــت الوكالـــة صحيحة فيما يتعلق بوكالة الوكيل عن الموكل وقابلة للإبطال فيما يتعلق بالتزام الموكل .

وإذا لم تستوافر الأهلية للموكل حساز أن تصدر الوكالة من نائبه في الحدود التي يقررها القانون .

## ٢٦٢ \_ العبرة في توافر الأهلية بوقت الوكالة ومباشرة العقد :

ويذهب رأى آخر - نويده - إلى أن العبرة فى توافر الأهلية فى الموكل بوقست الوكالة وبالوقت الذى بياشر فيه الوكيل العقد فى وقت واحد، فلسو أن الموكل لم يكن أهلا لهذا العقد وقت إعطاء التوكيل لم تصح الوكالة ، ولاتصح أيضا إذا كان الموكل أهلا وقت التوكيل وغير أهل وقت مباشرة العقد (<sup>7)</sup>.

#### ٢٦٣ (ب) \_ أهلية الوكيل :

الوكيل لا يستأثر بالتصرفات التي يجريها لحساب الموكل ولذلك لا يشــــــــرط فيه أن يكون أهلا لمباشرة هذه التصرفات . بناء على ذلك يجوز

<sup>(</sup>١) محمد على عرفه ص ٣٦٣ - محمد كامل مرسى ص ٤٦٩.

 <sup>(</sup>۲) السنهورى ص ٤٢٥ - عيى الدين علم السدين ص ٢٠٢ - جمال مرسى
 ص ٤٨٠ .

أن ينوب الشخص عن الغير فى مباشرة تصرف قانونى لا يجوز له أن يباشره لحسابه . فيكفى إذن أن يكون الوكيل قادرا على التمييز لأنه طرف فى العقد . فيحوز توكيل الصبى المميز فى مباشرة عمل من أعمال التصرف، كما يجوز توكيل المحجور عليه للسفه فى مثل ذلك . إتما لا يجوز توكيل الصبى غير المميز أو المجنون لأنسه لا إرادة لهما ، فالاينعقاد العقاد العقاد الحجودهما(۱).

وكان المشروع التمهيدى للتقنين المدنى - كما ذكرنا سلفا- يتضمن نصاعدوف الدن المدنى - كما ذكرنا سلفا- يتضمن نصاعدوف المراقب الدن على التمييز . لكن إذا كان ناقص الأهلية ، كان مسئولا قبل الموكل بالقدر الذى يمكن أن تتحقق مسئوليته، على الرغم من نقص أهليته " ، إلا أن هذا النص حذف في لجنة المراجعة اكتفاء بالقواعد العامة (٢٠).

# وقد جاء عنه بمذكرة المشروع التمهيدي أنه :

"... أما الوكيل فلا ينصرف إليه أثر العقد، فلا يلزم أن تتوافر فيه الأهلسية الواجبة لإجراء العمل القانون الذى وكل فيه . ولكنه لما كان طرفا في عقد الوكالة ، فإن هذا العقد يكون قابلا للبطلان إذا كان قاصرا.... " ".

<sup>(</sup>١) محمد على عرفه ص ٣٦٣ - أكثم الحولي ص ٢٠٢.

<sup>(</sup>٢) بحموعة الأعمال التحضيرية حــه ص ١٨٩ .

<sup>(</sup>٣) بحموعة الأعمال التحضيرية حـه ص ١٩١.

#### وقد قضت محكمة النقض بأن :

" إذا كانت أهلية النصرف القانويي في محل الوكالة يجب أن تتوافر في الموكسل ، فإنسه لايجسب توافرها في الوكيل ، لأن أثر هذا النصرف لا ينصرف إليه بل ينصرف إلى المركل ، فيحوز توكيل القاصر في تصرف لا أهلية له فيه ، بل يكفى أن يكون الوكيل مميزا مادام يعمل باسم موكله لا باسمه الشخصي " .

(طعن رقم ۲۹۷ لسنة ۵۰ ق جلسة ۱۹۸۱/۱/۱۷)

## ٢٦٤\_ جزاء عدم توافر الأهلية في الوكيل:

وإن كان لايلسزم في الوكيل - كما ذكرنا سلفا - الأهلية الواجعة لإحسراء العمل القانون الذي وكل فيه ، وإنما يكفى أن يكون مميزا . إلا أنه لما كان طرفا في عقد الوكالة، فإن هذا العقد يكون قابلا للإبطال إذا كسان قاصرا . وهذا البطلان مقرر لمصلحة الوكيل القاصر ، فلا يجوز للموكل أو الغير طلب إبطال عقد الوكالة لقصر الوكيل (1).

وإذا أبطلت الوكالة ، بطلت نيابة الوكيل المستمدة من هذا العقد، فإذا كان قد قام بتنفيذ الوكالة أى بالتعاقد مع الغير، حاز للأخير التمسك بالوكالسة باعتسبارها وكالة ظاهرة ، وفي الحدود التي يجوزفيها التمسك بسهذه الوكالة .

أما إذا لم يكن قد نفذ الوكالة بالتعاقد مع الغير، فلا يجوز له التعاقد مع الغـــير لانعــــدام صـــفته بعد القضاء ببطلان الوكالة ، غير أنه يجوز للغير التمسك بالوكالة باعتبارها وكانة ظاهرة إذا توافرت شروطها .

أما فى العلاقة بين الموكل والوكيل ، فلا يستطيع الموكل الرجوع عليه على أساس المسئولية العقدية بعد إبطال العقد ، ولا يكون له إلا الرجوع عليه عليه إما على أساس الإثراء بلا سبب وفى هذه الحالة لايلزم ناقص الأهلية بر ما عاد عليه من منفعة بسبب تنفيذ العقد (م ٢/١٤٢ مدن) (١) أو عسلى أساس المسئولية التقصيرية ، ويتحقق ذلك بوجه خاص إذا كان في يد الوكيل مال للموكل وبدده (١).

أمـــا إذا لم يطلب الوكيل القاصر إبطال الوكالة وقام بتنفيذها فإنه لا يجوز للموكل أن يرجع عليه بالتعويض إذا كان قد أساء تنفيذ الوكالة ، إذ أنه باختياره شخصا ناقص الأهلية يكون قد رضى مقدما بأن يتحمل سائر النتائج التي تترتب على مثل هذا الاختيار .

ولا يكسون له أن يطالب ناقص الأهلية بتنفيذ الالتزامات الناشئة عن عقد الوكالدة ، كتقديم حساب عن عمله مثلا ، لأن ناقص الأهلية لا تنشغل ذمته بمثل هذا الالتزام ويستطيع أن يتمسك ببطلان الوكالة .

ومع ذلك يحق للموكل أن يطالب وكيله ناقص الأهلية برد المبالغ التي يكون قد قبضها من الغير تنفيذا لعقد الوكالة ، لأن تبديد ناقص الأهلية

 <sup>(</sup>۱) مذكــرة المشروع التمهيدى بحموعة الأعمال التحضيرية حـــه ص ۱۹۱ وما
 بعدها - محمد على عرفه ص ٣٦٤ - السنهورى ص ٢٧٥ وما بعدها .

<sup>(</sup>۲) السنهوری ص ۵۲۸.

لهذه المبالغ يعتبر حريمة ونقص الأهلية لا يجعل الشخص بمنأى من المسئولية عن العمل الضار (١٠).

#### ٢٦٥ رأى فقهى مغاير في أهلية الموكل والوكيل:

يذهب الدكتور السنهوري(٢) إلى أن ما ذكرناه سلفا عن أهلية الموكل والوكيل وهو ما أشار إليه أيضا ، هو ما أجمع عليه الفقه والقضاء في هذه المسالة . ولكن الأمر في حاجة إلى إمعان النظر . ويبدو أن هناك حلطا بين الوكالة من حيث أنها عقد يرتب التزامات في حانب كل من الموكل والوكيل، والوكالة من حيث أنها عقد يضفي على الوكيل صفة النيابة عن الموكل فيستطيع التعاقد بهذه الصفة مع الغير . فالوكالة من حيث أنسها عقد يرتب التزامات في حانب كل من الموكل والوكيل تقتضي التفصيل الآتى : لما كان الموكل يلتزم برد نفقات الوكالة وبتعويض الوكيل عن الضرر الذي يصيبه من حراء تنفيذها وبالأحسر إذا كانــت الوكالــة مــأجورة ، وجب أن تكون أهلية الموكل هي أهلية التصرف حيّ تترتب في ذمته هذه الالتزامات. ويجب أن تتوافر فيه دائما أهلية التصرف حين لو كانت الوكالة غير مأحورة ، وذلك حتى يترتب في ذمـــته الالـــتزامان الآخران وهما رد نفقات الوكالة وتعويض الوكيل عن الضير، الذي يصيبه من جراء تنفيذها ، ولايعترض على ذلك بأن هذين

<sup>(</sup>۱) محمد على عرفه ص ٣٦٤ .

<sup>(</sup>۲) ص ۲۸ه هامش (۱) وما بعدها .

الالستزامين لا يوجسدان إذا لم تكن هناك نفقات ولا ضرر ، إذ يكفي احتمال قيام هذين الالتزامين حتى تجب الأهلية اللازمة لعقدهما وهي أهلية التصرف . وهذا من ناحية الموكل ، أما من ناحية الوكيل فإنه يلتزم بتنفيذ الوكالية وبستقديم حساب عنها ويرد ما للموكل عنده ، وهذه أعمال تدخيل كلها في نطاق أعمال التصرف ، أو في القليل هي أعمال تدور بسين السنفع والضرر ، فتستوجب أهلية التصرف . ويرى من ذلك أن الوكالة ، من حيث أنها عقد يرتب التزامات في جانب كل من الموكل والوكيل ، تستوجب أهلية التصرف في كل منهما . فإذا كان الموكل قاصرا ، حاز له أن يطلب إبطال الوكالة ، فيتحلل من التزاماته ولايكون مسئولا إلا بموجب قاعدة الإثراء على حساب الغير . وكذلك إذا كان الوكيل قاصرا ، فإنه يجوزله أيضا إبطال الوكالة، ولايكون مسئولا قبل الموكل إلا بموجب قاعدة الإثراء على حساب الغير . غير أنه إذا كان أحد المستعاقدين قاصمرا ولم يطلب إبطال الوكالة، فإنسها تبقى قائمة منتجة لآثارها ، بل وتضفي على الوكيل صفة النيابة عن الموكل إذا توافرت في المستعاقدين أهلية الوكالة من حيث أنها عقد يضفي على الوكيل صفة النيابة.

والأهلية في الوكالة ، من حيث أنسها عقد يضفى على الوكيل صفة النسيابة ، تختلف عن الأهلية التي سبق بيانسها ، فالموكل يجب أن يكون أهسلا للتصرف القانوي محل الوكالة ، أما الوكيل فلا تشترط فيه هذه الأهلية لأن هذا التصرف لا ينصرف أثره إليه . ويكفى أن يكون مميزا . فإذا وكل قاصر شخصا بلغ سن الرشد في إيجار منسزله، كانت الوكالة من حيث أنسها عقد يرتب التزاماته في ذمة الموكل نحو الوكيل قابلة للإبطال لأن الموكل قاصر ، ولكن الوكالة في الوقت ذاته تنتج أثرها من حيث أنسها تضفى صفة النيابة على الوكيل، فلو أن الموكل لم يطلب إبطال الوكالة وأجر الوكيل المنسزل ، كان الإيجار صحيحا . وإذا وكل قاصر وكيلا بلغ سن الرشد في بيع منسزله ، كانت الوكالة قابلة للإبطال في علاقة الموكل بالوكيل ، وكان البيع الذي عقده الوكيل هو أيضا قابلا للإبطال في علاقة الموكل بالمشترى . وإذا وكل شخص بلغ سن الرشد قاصرا في بيع منسزله ، كانت الوكالة قابلة للإبطال في علاقة الوكيل ، فاصرا في علاقة الوكيل ، وأمناء صفة النيابة على الوكيل . واذا لم يطلب الوكيل إبطال الوكالة وعقد البيع مع مشتر، كان البيع صحيحا في علاقة الموكيل بالمشترى (۱).

<sup>(</sup>۱) وقد اتفق معه فى هذا الرأى تقريبا الدكتوراكثم الخولى (ص ٢٠٢ ومابعدها)، غير أنسه يختلف معه فى أنه برى تأصيل هذا الرأى عن طريق القول بوجود عقدين متميزين: عقد وكالة ينظم الروابط بين الموكل والوكيل ويشترط فيه أهلية قبول التفضل أو الالتزام بالأجر من جانب الموكل وأهلية تحمل الالتزام العقدى من جانب الوكيل وعقد نيابة أو عقد صفة تشترط فصحته أهلية القيام بالتصرف موضوع الوكالة من جانب الموكل وأهلية التمييز من جانب الوكيل. وعلى ذلك يتصور أن يبطل عقد الوكالة لنقص أهلية الموكل فى الالتزام بالأجر أو لمنقص أهلية الوكيل فى التحمل بالالتزام العقدى مسع بقاء عقد الصفة صحيحا منتجا الآثاره (ص٢٠٢ه هامش (٢) وما بعدها.

# ر ثانيـــا ) عيوب الرضا في عقد الوكالة ) ٢٦٣ـ عيوب الإرادة بالنسبة للوكيل الذي أبرم العقد :

عيوب الإرادة في عقد الوكالة ، كأى عقد آخر هي الغلط والتدليس . والإكراه .

وتنص الفقرة الأولى من المادة ١٠٤ من التقنين المدنى على أنه: " إذا المعتد بطريق النبابة كان شخص النائب لا شخص الأصيل هو محل الاعتبار عند النظر في عيوب الإرادة ، أو في أثر العلم ببعض الظروف المخاصة ، أو افتراض العلم بسها حتما " وقد صرحت مذكرة المشروع المتهيدى للتقنين المدنى بأنه: " ١- ليست الأحكام الواردة في هذه المادة سوى تطبيقات للنظرية الحديثة في النبابة القانونية . فما دامت إرادة النائب هي التي تنشط لإبرام العقد بجميع ما يلابسها من ظروف فيحب أن يسناط المكرم على صحة التعاقد بسهذه الإرادة وحدها دون إرادة الأصيل . وعلى هذا النحو يكون للعيوب التي تلحق إرادة النائب أثرها في الستعاقد فإذا انتزع رضاه بالإكراه ، أو صدر بتأثير غلط أو تدليس، كان العقد قابلا للبطلان لمصلحة الأصيل . رغم أن إرادته براء من شوائب العيب .... إلح " (۱).

وإذن فبمقتضى الفقرة الأولى من المادة ١٠٤ يكون العقد الذي تم بطريق النيابة قابلا للبطلان من كان الوكيا, واقعا في غلط أو كان ضحية

تدابيس أو إكسراه ولو لم تتغرض إرادة الأصيل لعيب من هذه العوب. وإذن فسيكون للأصيل أن يرفع دعوى البطلان ويصل إلى الحكم بطلان العقد على أساس الغلط الذى وقع فيه وكيله أو التدليس أو الإكراه الواقع عسلى الوكيل أردة الأصيل من الغلط أو التدليس أو الإكراه .

و يلاحظ أن دعوى البطلان النسبى المترتبة على تعيب إرادة الوكيل هي للأصيل فهو الذى يرفع الدعوى بطلب إبطال العقد للغلط أو التدليس أو الإكراه السذى شاب إرادة وكيله وليس للوكيل أن يرفع تلك الدعوى اللهم إلا إذا كان لوكالته من الشمول ما يدخل في نطاقها مثل هذا العمل أو كان موكلا فيه بالذات .

وهـــنا طبيعى مادامت آثار العقد الحاصل بطريق الوكالة عائدة إلى الأصيل فإن دعوى البطلان النسبى إن هى إلا أثر مترتب على العقد الذى يشــوب إرادة أحــد المــتعاقدين فيه عيب من العيوب التي نص عليها القانون(١).

ورأينا أن الفقرة الأولى من المادة نصت فى عجزها أن شخص النائب لاشسخص الأصل هو محل الاعتبار أيضا عند النظر فى " أثر العلم ببعض الظسروف الخاصة ، أو افتراض العلم بسها حتما " وجاء عنها بمذكرة

المتسروع التمهيدى أنه: "أما فيما يتعلق بالظروف التي تؤثر في الآثار القانونسية للتعاقد فيجب أن يكون مرجع الحكم عليها شخص النائب لا شمخص الأصيل، وعلى ذلك يجوز أن يطعن بالدعوى البوليصية في بيع صادر مسن مدين معسر، تواطأ مع نائب المشترى ولو أن الأصيل ظل عمول عن هذا التواطؤ" (1).

ففى الأحسوال التى يرتب القانون فيها أثرا على حسن النية يتلمس حسسن النسية عسند النائب سئ النية والسسترى مسن بائع معسر متواطئا معسه ، فلدائن البائع الطعن في البيع بالدعوى البوليصية حتى لو كان الأصيل حسن النية .

# ٢٦٧\_ تصرف الوكيل وفقا لتعليمات الموكل:

تنص الفقرة الثانية من المادة ١٠٤ مدى على أنه: " ومع ذلك إذا كان النائب وكيلا ويتصرف وفقا لتعليمات معينة صدرت له من موكله، فليس للموكل أن يتمسك بجهل النائب لظروف كان يعلمها هو ، أو كان من المفروض حتما أن يعلمها " .

فالوكـــيل إذا تصرف وفقا لتعليمات محددة صدرت له من الأصيل ، وحــــب أن ينظر إلى نية هذا الأخير فإذا وكل شخص آخر في شراء شئ معين بالذات ، وكان الموكل يعلم بما فيه من العيب والوكيل يجهل ذلك ، لم يجز أن يرجع الموكل على البائع بدعوى العيب. فالأصل إذن أن العقد

ينعقد بإرادة الوكيل لابإرادة الأصيل ، على أن إرادة الأصيل تكون محل اعتبار فيما يختص بعلمه وفيما يوجه فيه الوكيل إذ الوكيل في هذه الحالة يكون بمثابة الرسول (١).

#### ٢٦٨ . تطبيق عيوب الإرادة بالنسبة لطرفي الوكالة :

من الممكن أن تشوب إرادة الموكل أو الوكيل في إبرام العقد عيب من عيوب الإرادة السابقة .

ومـــن أهـــم هذه العيوب فى التطبيق العملى الغلط والإكراه. ومن ثم نعرض لهما فيما يلى .

#### ٢٦٩\_ الفلط:

وطلب الإبطال كثيرا ما يكون أصلح للموكل من عزل الوكيل . فقد يكون الوكسيل غير قابل للعزل إذا كانت الوكالة لصالحه ، وقد يكون ما حورا ، وأبرم فعلا تصرفات باسم الموكل ، ولا يريد الموكل أن يلتزم بها(٧) .

<sup>(</sup>١) السنهوري الوجيز في شرح القانون المدني الجزء الأول ١٩٩٧ ص ٦٤.

<sup>(</sup>٢) مجيى الدين علم الدين ص ٢٠١ .

وقسد يكسون الغلط فى شخص الموكل ، بأن كان يعتقد الوكيل أنه يتعاقد مع موكل معين فإذا به شخص آخر ، فيكون له طلب إبطال عقد الوكالسة للغلط . ويحقق له إبطال العقد توقى تعويض الموكل عن الضرر السذى قد يصيبه إذا ما هو تنحى عن الوكالة فى وقت غير مناسب وبغير عفور مقبول .

كما يتوقى أيضا، فى حالة ما إذا كانت الوكالة صادرة لصالح أجنبى ، التقـــيد بــــها إذا لم توجد أسباب حدية تبرر التنحى وفقا لأحكام المادة ٧١٦ مدين .

#### ۲۷۰ - الإكراه :

يجــوز إبطــال الوكالة إذا وقع إكراه أدبى على الوكيل ، بأن يستغل شخص نفوذه الأدبى وشوكته لدى شخص آخر فيحمله يوكله فى القيام بتصرفات تنتهى إلى الإضرار بالموكل .

ويتحقق ذلك عادة فى وكالة الزوجة لزوجها ووكالة الإبن لأبيه . فإذا أثبتت الزوجة أو الإبن وقوع الإكراه الأدبي عليهما حاز إبطال العقد .

والإبطـــال يحقـــق للموكل ميزة عدم الوفاء بالالتزامات المترتبة على عاتقة، لو أنه قام بعزل الوكيل (م ٧١٦ مدين) .

# ( آثار الوكالة فيما بين الموكل والوكيل ) التزامات الوكيل

موضوع رقم (۲۹)

( الالتزام الأول ) (التزام الوكيل بتنفيذ الوكالة)

# ٢٧١ — النص القانوني :

#### المادة (۲۰۳) مدين :

" ١- الوكيل ملزم بتنفيذ الوكالة دون أن يجاوز حدودها المرسومة.

٢- على أن له أن يخرج عن هذه الحدود متى كان من المستحيل عليه إخطسار الموكل سلفا وكانت الظروف يغلب معها الظن بأن الموكل ما كان إلا ليوافق على هذا التصرف. وعلى الوكيل في هذه الحالة أن يبادر بإبلاغ الموكل عروجه عن حدود الوكالة ".

#### ٢٧٢ مضمون الالتزام:

أهم التزام تنشغل به ذمة الوكيل بمحرد قبوله الوكالة هو التزامه بتنفيذ العمل الموكول إليه. ولعل هذا هو الالتزام الأساسي في عقد الوكالة. وهو الذي نصت عليه المادة ٧٠٣ بقولها : " الوكيل ملزم بتنفيذ الوكالة دون أن يجاوز حدودها المرسومة ".

فيحسب عسلى الوكيل أن يلتزم الحدود المرسومة للوكالة، سواء من ناحسية التصرفات القانونسية المحددة بعقد الوكالة ، أو من ناحية تنفيذ الوكالبة ، أو مسن ناحية سعة الوكالة . أى يجب عليه – طبقا لما حاء بمذكرة المشروع التمهيدى " أن يقوم بالعمل أو الأعمال القانونية التى وكسل فيها وما يتبع ذلك من أعمال مادية ملحقة دون نقص أو زيادة . فإن نقص أو زاد كان بين التفريط والإفسراط ، وكلاهما يكون مسئولا عنه (١).

فإذا كانت الوكالة صادرة بالبيع لشخص معين أو بثمن محدد وجب عليه الالتزام بشخص المشترى أو بالثمن المحدد .

وإذا كانت الوكالة صادرة بالبيع بالأحل وحدد هذا الأحل ، وحب على الوكيل الالتزام بالأحل المحدد .

ويلتزم الوكيل بالقيام بالأعمال المادية التابعة للتصرف محل الوكالة. فإذا كانت الوكالة في بيع عقار ولم يحدد فيها اسم المشترى التزم الوكيل بالبحث عن مشتر، وكذا بتحرير العقد وباتخاذ إجراءات تسحيل العقار. فهلذه الأعمال تابعة لعقد الوكالة وتدخل في نطاقه ويحكمها عقد الوكالة، فلا تنشأ بشأنها علاقة أخرى بين الوكيل والموكل كعلاقة العمل.

وللوكيل الاحتفاظ بما يثبت تنفيذه للوكالة على الوجه المطلوب، فله أن يحستفظ بنسخة العقد الذى أبرمه أو بالمستند الدال على ذلك ، حتى يستطيع الرجوع على الموكل بما عليه من التزامات كدفع الأجر إذا كانت الوكالة بأجر (<sup>7)</sup>.

<sup>(</sup>٢) السنهورى فى الوسيط الجزء السابع – المحلد الأول ص ٥٨٠ .

#### ٢٧٣\_ جزاء الخروج على الحدود المرسومة للوكالة :

إذا حساوز الوكيل الحدود المرسومة للوكالة، فإن تصرف الوكيل فى هذه الحالة لايعتبر حساصلا بالنيابة عن الموكل ، وبالتالى لاينفذ فى حسق الاعير (١).

غير أنه يجوز للموكل أن يقر هذا العمل ، فإن أقره أصبح كأنه قد تم في حدود الوكالة من وقت إحراء العمل لا من وقت الإقرار.

أما إذا لم يجز الموكل عمل الوكيل فلا يستطيع الغير سوى الرجوع على الوكل عمل التعويض إذا كان هذا الغير حسن النية وأصابه ضرر من فعل الوكيل.

#### وفي هذا قضت محكمة النقض بأن:

١- (أ)- "إذا جاوز الوكيل حدود وكالته فلا ينصرف أثر تصوفه إلى الموكل الذي له الخيار بين إحازة هذا التصرف بقصد إضافة أثره إلى نفســـه أو طلب إبطاله، وهذا الطلب ليس مقررا لمصلحة الغير فحسب-كما يقول الطاعنون- بإ, هو مقرر أيضا لمصلحة الموكل ".

## (طعن رقم ١٩٢٥ لسنة ٤٨ ق جلسة ١٩٧٩/٥/٢)

(ب)- ... الأصــل فى قواعد الوكالة أن الغير الذى يتعاقد مع الوكيل عليه أن يتثبت من قيام الوكالة وفى حدودها وله فى سبيل ذلك أن يطلب مــن الوكيل ما يثبت وكالته فإن قصر فعليه تقصيره ، وإن حاوز الوكيل حــدود وكالته فلا ينصرف أثر تصرفه إلى الأصيل ويستوى فى ذلك أن يكون الوكيل حسن النية أو سئ النية قصد الإضرار بالموكل أو بغيره".

<sup>(</sup>١) عبد الفتاح عبد الباقي ص ٢٣٤ - عبد المنعم الصده ص ١٥٠.

#### (طعن رقم ١٩٢٩ لسنة ٤٨ ق جلسة ١٩٧٩/٥/٢)

Y-" من المقرر طبقا للمادتين ٢٩٩، ١/٧٠٤ من القانون المدن أن الوكالمة هسى عقد بمقتضاه يلتزم الوكيل بأن يقوم بعمل قانون لحساب الموكل، وأن الوكيل ملزم بتنفيذ الوكالة في حدودها المرسومة فليس له أن يجاوزها فإذا حاوزها فإن العمل الذي يقوم به لاينفذ في حق الموكل ، إلا أن للموكسل في هذه الحالة أن يقر هذا العمل فإن أقره أصبح كأنه قد تم في حدود الوكالة من وقت إجراء العمل لا من وقت الإقرار مما مفاده أن الموكل هو الذي يملك التمسك بتحاوز الوكيل لحدود الوكالة لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه على سند من أن الوكيلتين عسن المسستأجرة الأصلية قد تجاوزتا حدود الوكالة الصادرة إليهما حين تنازلها عن شقة النسراع للطاعن على الرغم من أن الموكلة لم تتمسك بسهذا التحاوز فإنه يكون قد أخطأ في تطبيقه القانون " .

## (طعن رقم ۲۰۷ لسنة ٤٩ ق جلسة ۲۰۷۲)

وتجساوز الوكيل للحدود المرسومة للوكالة مما يتعلق بالواقع ، ويخضع لتقدير قاضى الموضوع دون رقابة من محكمة النقض طالما كان استخلاصه سائغا يتفق والثابت بالأوراق .

#### وفي هذا قضت محكمة النقض بأن:

" مسىتى كان الحكم إذ قرر بأن الوكيل قد تجاوز حدود التوكيل قد أقسام ذلسك على استخلاص موضوعى سائغ ، فلا رقابة لمحكمة النقض عليه" .

# (طعن رقم ۲۵۵ لسنة ۲۲ ق جلسة ١٩٥٦/٤٥)

#### ٢٧٤ تغيير طريقة تنفيذ الوكالة بما لا يضر بالموكل :

إذا قـــام الوكيل بتنفيذ الوكالة بطريقة تختلف عن تلك الواردة بعقد الوكالة ولكن لم يترتب عليها ضرر للموكل ، فلا تنعقد مسئولية الوكيل قبل الموكل . ومثال ذلك أن يقوم الوكيل بشراء سلعة كلف بشرائها من النوع المتفق عليه ، ولكن من غير المكان الذى حددته الوكالة .

. أو إذا اشترى السلعة بسعر أعلى من السعر المتفق عليه ، ولكنه تحمل فرق السعر (١).

ومــن باب أولى إذا عقد الوكالة بشروط أفضل ، كأن يبيع منــزلا عهد إليه ببيعه بسعر معين ، بسعر يزيد على السعر المطلوب .

أو إذا كان معهودا إليه ببيع المنسزل في المثال السابق بالأجل فتقاضى الثمن معجلا .

#### ٢٧٥ إجازة الخروج على الحدود المرسومة للوكالة استثناء :

تنص الفقرة الثانية من المادة ٧٠٣ مدي على أن :

<sup>(</sup>۱) محمد على عرفه ص ۱۷۷ .

أو وكل فى الإقراض بتأمين هو كفالة شخصية فأقرض بتأمين هو رهن رسمى (١).

والشرطان اللذان نصت عليها المادة هما:

#### الشرط الأول :

أن تكــون الظروف يغلب معها الظن بأن الموكل ما كان إلا ليوافق على هذا التصرف.

وكانت المادة كما وردت بالمشروع التمهيدى تتضمن عبارة "وكانت الظروف بحيث يفترض معها أن الموكل كان يوافق على هذا التصرف " ، إلا أنسها عدلت بلحنة المراجعة إلى " وكانت الظروف يغلب معها الظن بأن الموكل ما كان إلا ليوافق على هذا التصرف " (٢).

والمعيار هنا شخصى محض يستمد من الإرادة المفترضة للموكل ذاته وبشخصم فلا يرجع فيه إلى ما كان يقبله عادة موكل عادى يوجد فى نفسس الظروف . ولكن للوكيل أن يبين الاتجاه المحتمل لإرادة الموكل من الظروف أى من عناصر ليست شخصية محضة .

فالمعيار شخصى بمعنى أنه يقوم أصلا على الإرادة الحقيقية للموكل، كأن يتبين من الظروف مثلا أنه في المثل السابق- كان يرغب في بيع أرضه كلها وأنه ما قصر التوكيل بالبيع على جزء منها إلا لوجود مشتر لهذا الجزء دون غيره . وإن كانت الإرادة المنفردة تدق إلى حد بعيد<sup>(77)</sup>.

<sup>(</sup>١) بحموعة الأعمال التحضيرية حـــ٥ ص ٢٠٦ وما بعدها .

 <sup>(</sup>٢) بحموعة الأعمال التحضيرية جـــ٥ ص ٢٠٠ وما بعدها .

<sup>(</sup>٣) أكثم الخولي ص ٢١٦ وهامش (١) .

وعسبارة السنص هي من العموم بحيث لاتقتصر على حالة الزبادة أو النقص في العمل موضوع الوكالة ، بل يمكن أن تتعداها على حالة القيام بعمل آخر يختلف تماما عن العمل موضوع الوكالة . كأن يشترى الوكيل المكلف بشراء سيارة جديدة من طراز معين سيارة جديدة من طراز آخر أو سسيارة مستعملة من نفس الطراز أو أن يشترى الوكيل المكلف بشراء قطعة أرض للبناء في مصر الجديدة قطعة أرض أخرى في المعادى .

فالعبرة بتوافر الشرطين الواردين بالمادة لا بطبيعة أو درجة الخروج عن حدو د الوكالة كما يرسمها العقد<sup>(۱)</sup> .

#### الشرط الثابي:

أن يكون من المستحيل على الوكيل أن يخطر الموكل سلفا بخروجه عن الحدود المرسومة للوكالة ، بحيث أنه لو تراخى فى تنفيذ الوكالة حتى يقوم بإخطار الموكل لضاعت عليه الصفقة.

<sup>(</sup>۱) أكسم الجسول ص ۲۱٦ وما بعدها ص في هذا المعنى السنهورى ص ۸۵۱-وقارن الدكتور على عرفه ص ۲۷۷ إذ يرى أن النص يخول سلطة للوكيل على -خلاف مقتضى القواعد العامة ، إذ ألزم الموكل بتصرف لم يدر بخلده و لا يوافق علمه .

ويسرى تفسير هذا على ضوء النصوص الأجنبية التى استقى منها التى تجيز للوكسيل فى مثل هذا الفرض أن يخالف تعليمات الموكل. كما فى المثال الثاني السوارد بالمذكسرة الإيضاحية ولا تتعدى ذلك إلى إباحة الحروج عن حدود الوكالسة، وفسرق بين مخالفة التعليمات التى تقع بتغير طريقة التنفيذ فحسب والستحاوز كلسية عن حدود الوكالة الذى تنتفى معه نيابة الوكيل عن الموكل كسافى المثال الوارد بالمذكرة الإيضاحية، ومن ثم فلا يباح للوكيل إلا مخالفة التعليمات.

## وتنه جاء بمنكرة الشروع التمهيدي أنه :

" .... عـلى أنه يجوزله " أى الوكيل" أن ينقص أو يزيد أو أن يعدل بوحـه عام في حدود الوكالة مع بقائه وكيلا وذلك بشرطين : (أ) أن تكسون الظـروف بحيـث يفترض معها أن الموكل كان يوافق على هذا التصرف ، كما إذا كان قد وكل في بيع قدر معين من الأرض فتهيأت له صفقة رابحـة وباع قدرا أكبر ، أو وكل في الإقراض بتأمين هو كفالة شخصـة فأقـرض بستأمين هو رهن رسمى . وإذا قام نزاع بين الوكيل والموكل في تحقيق هذا الشرط كان الأمر علا لتقدير القاضى . (ب) أن يستحيل على الوكيل إخطار الموكل مقدما بتصرفه . ويترك تقدير هذا أيضا للقاضى " (أ).

## ٢٧٦ أثر توافر شرطى تجاوز حدود الوكالة :

إذا توافسر شسرطا تجساوز حدود الوكالة اللذان عرضنا لهما في البند السسابق، نفسذ في حتى الموكل عمل الوكيل حتى فيما حاوز فيه حدود الوكالسة، وكسان للغير الذى تعامل مع الوكيل أن يتمسك على الموكل بسالعمل السذى أتاه الوكيل ، سواء كان الغير عالما بمحاوزة حدود هذه الوكالة أو غير عالم .

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية حده ص ٢٠٦ وما بعدها .

## وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه :

, ومفساد ذلك أن هناك نيابة قانونية أضفاها القانون على الوكيل فيما حاوز فيه حدود الوكالة ، وقد أقام القانون هذه النيابة على أساس إرادة مفترضة لا صريحة ولا ضمنية من حانب الموكل (١٠).

غسير أنه يجب على الوكيل أن يبادر إلى إبلاغ الموكل بما أدخله على الوكالـــة من تعديل ، فإن تأخر لم يؤثر ذلك في اعتباره وكيلا فيما قام به من العمل ، وإنما يكون مسئولا عن التعويض إذا ترتب على التأخير ضرر للموكل، كما إذا باع هذا لمشتر آخر القدر الزائد من الأرض الذي باعه الوكيل مجاوزا حدود الوكالة فرجع المشترى عليه بضمان الاستحقاق. (٢).

أما إذا لم يستوافر الشرطان سالفا الذكر، فلا يعتد بالوكالة إلا فى حدودها المرسومة . أما فيما حاوز فيه الوكيل هذه الحدود يجوز اعتباره فضوليا إذا توافرت شروط الفضالة ، كما يجوز اعتباره وكيلا ظاهرا إذا توافرت شروط الوكالة الظاهرة .

أمسا إذا لم تستوافر شروط الفضالة أو الوكالة الظاهرة توقف تصرف الوكسيل فسيما حاوز حدود الوكالة على إقرار الموكل، فإذا لم يقره لم ينصرف أثره إليه.

<sup>(</sup>١) السنهوري ص ٥٨٣ - الدكتور المستشار محمد شتا ص ١١٣٥.

<sup>(</sup>٢) مذكرة المشروع التمهيدي مجموعة الأعمال التحضيرية حده ص ٢٠٧.

غـــير أنه إذا أقر الموكل هذا التصرف ، فإنه يجب أن يكون عالما بأن التصـــرف الذى يقره خارج عن حدود الوكالة ، وأنه أقره قاصدا إضافة أثره إلى نفسه .

# وفي هذا جاء بمنكرة المشروع التمهيدي أنه :

".... أمسا إذا لم يتوافسر الشرطان المتقدمان ،بأن كانت الظروف الايمكن أن يفترض معها أن الموكل كان يوافق على تصرف الوكيل ، أو كان الوكيل يستطيع إخطار الموكل مقدما بتصرفه و لم يفعل ، فسلا تعتبر الوكالة إلا في حدودها المرسومة . أما فيما حاوز فيه الوكيل هذه الحدود فتتبع الأحكام المقروة في ذلك ... إلح " .

#### وقد قضت محكمة النقض بأن:

1- " إقرار الموكل عقد البيع الذى أبرمه وكيله - بتوكيل عام - يرتد أثره إلى وقت التعاقد فيعتبر التصرف نافذا في حق الموكل من هذا الوقت ومادام الغسير الذى تعاقد مع الوكيل كان يعلم بتحاوز الوكيل حدود وكالسته وقت تعاقده معه فإنه يتقيد بإيجابه حتى يعلن الموكل موقفه من حيث إقرارالتصرف أو عدم إقراره فإذا أقره لم يكن لهذا الغير أن يتحلل من تعاقده مع الوكيل " .

## (طعن رقم ٤٨٧ لسنة ٣٤ ق جلسة ١٩٦٨/١١/١٤)

٢- " يشــترط فى إقرار الموكل لما يباشره الوكيل خارجا عن حدود توكــيله أن يكون المقر عالما بأن التصرف الذى يقره خارج عن حدود الوكالة وأنه قد أقره قاصدا إضافة أثره إلى نفسه " .

## (طعن رقم ۲۵۸ لسنة ۳۵ قى جلسة ۱۹۲۹/٥/۱٥)

٣- (أ)- " تصرف الوكيل الذي يجاوز حدود وكالته الخاصة لا يسأل عنه الموكل إلا إذا أجازه بعد حصوله قاصدا إضافة أثره إلى نفسه".
 (طعن رقم ٢٦٢ لسنة ٣٧ ق جلسة ٢/٩٧٢/٣)

(ب)- " إذا كانت الطاعنة قد دفعت بأنسها لم تضع يدها على أطيان الستركة بنفسها ، ولم تكلف وكيلها بإدار تسها. فإنه كان يتعين على عكمـة الاستئناف أن تحقق هذا الدفاع الذى قد يتغير به إن صح وجه السرأى في الدعـوى ، لا أن تكتفى في الرد عليه بما أثبته الحكم النهائى السبابق من أن الوكيل الذى يتولى إدارة أموالها الخاصة كان وكيلا عن مورث الطرفين ، واستمر في إدارة أطيان التركة دون أن تربطه بالورثة علاقـة تعاقديـة أو قانونية ، إذ هو لا يعتمر وكيلا عن الطاعنة في قيامه بالإدارة عارجـا عن حسدود وكالته . وإذ كان الحكم المطعون فيه قد اعستمد عـلى هـذه المواقعة بصفة أساسية في اعتبار الطاعنة وكيلة عن المعون عليهن في إدارة الأطيان المخلفة عن مورث الطرفين ، كما أنه لم الموسائع ، وهي لا تؤدى إلى النتيحة التي انتهى إليها ، فإنه يكون مشوبا بالقصور " .

## (طعن رقم ۱۹۲ لسنة ۳۷ ق جلسة ۱۹۷۲/٤/۱)

 موقوفا على إجازة الموكل ، فإن أقره اعتبر نافذا في حقه من وقت إبرامه. وإذ كسان المطعون ضدهم قد أجازوا تصرف المحامى الذى كان يباشر عسمهم إحسراءات التنفيذ العقارى ، وطلب إيقاع البيع عليهم رغم أن وكالسته كانت قاصرة على مباشرة الأعمال القضائية ، فإن إجازتهم الملاحقة لهذا التصرف تعتبر في حكم الوكالة السابقة ويضحى التصرف صحيحا ونافذا في حقهم ، وإذا التزم الحكم المطعون فيه هذا النظر ، فإن النعى عليه بالخطأ في تطبيق القانون وتفسيره يكون غير صحيح ".

## (طعن رقم ٨٥٥ لسنة ٤٠ ق جلسة ١٩٧٥/٢٩)

ه-." إنه وإن كان الأصل أن التصرف الذى يعقده الوكيل دون نيابة لا ينصرف أثره إلى الموكل، فإن هذا الأحير يكون مع ذلك بالخيار بين أن يقره أو لا يقره ، فإذا اختار أن يقره أمكن ذلك صراحة أو ضمنا ، فإذا أقسره لم يجزله الرجوع في هذا الإقرار ويتم الإقرار بأثر رجعى بما يجعل التصرف نافذا في حق الموكل من يوم أن عقده الوكيل ، إذ أن الإقرار اللاحق في حكم التوكيل السابق " .

(طعن رقم ۸٤٨ لسنة ٤٩ ق جلسة ١٩٨٠/٦/١)

## ٢٧٧. لايعيب الحكم الذي استظهر حدود الوكالة تريده في أسبابه:

إذا خلصت المحكمة في قضائها إلى أن تصرف الوكيل كان في الحدود المرسومة لوكالته ، وأعملت أثر هذه الوكالة ، فإنه لا يعيب حكمها أن تضيف إلى أسبابها أن الموكل قد أجاز التصرف بعد حصوله .

## وفي هذا قضت محكمة النقض بأن:

" إذا قضت المحكمة بسأن تصرف الوكيل كان في حدود وكالنه وأضافت في أسباب حكمها أن الموكل قد أجاز التصرف بعد حصوله ، كسان ذلسك منها تزيدا مهما ينعى عليه من خطأ فإنه لا يؤثر في سلامة الحكم وقيامه على صحة التصرف ونفاذه أصلا " .

(طعن رقم ٥٩ لسنة ١٣ ق جلسة ١٩٤٤/٢/١٧)

## ٢٧٨ـ تعاقد الوكيل مع نفسه :

تنص المادة ١٠٨ مدن على أنه:

" لا يحسوز لشخص أن يتعاقد مع نفسه باسم من ينوب عنه ، سواء أكسان الستعاقد لحسابه هو أم لحساب شخص آخر ، دون ترخيص من الأصسيل . على أنه يجوز للأصيل في هذه الحالة أن يجيز التعاقد. كل هذا مم مراعاة ما يخالفه ، مما يقضى به القانون أو قواعد التجارة " .

فقد حظر النص على الشخص أن يتعاقد مع نفسه باسم من ينوب عنه، سواء أكان التعاقد لحسابه هو أم لحساب شخص آخر، بدون ترخيص من الأصيل. فلتعاقد مع النفس صورتان الأولى: أن يكون الشخص طرفا في التعاقد لحساب نفسه من ناحية ، ومتعاقدا بالنيابة عن الطرف الآخر من ناحية أخرى . والثانية : أن يتعاقد الشخص بصفته نائبا عن الطرفين في آن واحد .

وفى الصورة الأولى يتحقق التعارض بين مصالح الشخص ومصالح الأصيل ، وفى الصدورة الثانسية يكون عمل الشخص أقرب إلى معنى التحكيم مسنه إلى معنى النيابة ومصلحة الأصيل لا تتيسر لها ضمانات

الحمايسة الواجسية في كلستا الحالتين ، إذ يخشى التضحية بمصالح أحد الطسرفين (١). ولهسذه العلة اعتبر تعاقد الشخص مع نفسه غيرنافذ في حق الأصسيل لأنسه إذا تعاقد الوكيل مع نفسه ، و لم يكن ذلك مسموحا به قانونا ، اعتسبر أنه في تعاقده هذا خارجا عن حدود نيابته ، ومن ثم لا يكون التصرف نافذا في حق الأصيل(٢) ، كالشأن في أي تصرف يتحاوز

وقد تمشت محكمة النقض مع هذا الرأى فقضت بتاريخ ١٩٦٣/١٢/١٩ في الطعن رقم ٢٨ لسنة ٢٩ ق بان :

"تقضى المادة ١٠٨ من القانون المدنى بأنه: " لا يجوز للشخص أن يتعاقد مسع نفسه باسسم من يتوب عنه سواء كان التعاقد لحسابه هو أم لحساب شخص آخسر دون ترخميص من الأصيل " فإذا حصل التعاقد بغير هالم الترخيص فلا يكون نافذا في حق الأصيل إلا إذا أجازه ، وقد استثنت المادة مس حكمها الأحوال التي يقضى فيها القانون أو قواعد التجارة بصحة هادا الستعاقد . فيإذا كسان الموقع على الإيصال سند الدعوى هو مدير الشركة الطاعنة بوصفه ممثلا لها وقد تضمن هذا الإيصال حلى ما انتهى إليه الحكم المطحسون فيه – إقراره بسهذه الصفة باستلام الشركة منه بصفته الشخصية المسلم المشركة منه بصفته الشخصية المسلم الذي ينوب عنه (الشركة) انعقاد وديعة بين نفسه وبين الشخص الاعتبارى الذي ينوب عنه (الشركة)

<sup>(</sup>١) محموعة الأعمال التحضيرية حسـ ٢ ص ١٠٥ وما بعدها .

فيه الوكيل حدود وكالة. ولوجود قرينة قانونية ، هي أن الشخص إذا وكل غيره عنه في التعاقد ، فهو لا يقصد بذلك أن يبيح للوكيل أن يتعاقد مع نفسه لما في ذلك من تعارض في المصالح ، ولأنه لو قصد ذلك لتعاقد معه مباشرة دون حاجة إلى توكيل (١).

وقـــد نصـــت المادة على أنه : " يجوز للأصيل فى هذه الحالة أن يجيز التفاقد" – وعلى ذلك إذا أقر الأصيل التصرف الذى قام به الوكيل بحاوزا فيه حدود نيابته ، فإن التصرف ينفذ فى حقه <sup>(٣)</sup>.

سوه و ما لا يجوز عملا بالمادة ١٠٨ سالفة الذكر إلا بترخيص من الشركة أو بإحازت ها لمذا التعاقد وبالتالي لا يجوز للمدير أن يرجع على الشركة على اشركة على أساس عقد الوديمة ، وإذ كان الحكم المطعون فيه قد اعتبر العبارة المؤسس بسها على ظهر الإيصال والموقع عليها من المدير بصفته الشخصية متضامة إقسرارا منه بملكية سيدة ما لقيمة تلك الوديمة وكان هذا الإقرار منصبا على ذات الوديمة المشار إليها في صلب السند فإن الإقرار المذكور لا يكون من شأنه أن يرتب بذاته في ذمة الشركة التزاما جديدا مستقلا عن يكون من شأنه أن يرتب بذاته في ذمة الشركة التزاما جديدا مستقلا عن الالتزام الناشئ عن عقد الوديمة، وإنما يستمد ذلك الإقرار أثره من هذا المقد

الشركة الطاعنة يستتبع أن يكون الإقرار المذكور غير ملزم لها " . (طعن رقم ٨٨ لسنة ٢٩ ق جلسة ١٩٦٣/١٧/١٩)

(١) السنهوري ص ٥٣١.

(Y) والملاحظ أن المادة استعملت تعبير " الإحازة" وفي هذا الاستعمال خروج على الستغرقة المعهودة بين الإحازة ويقصد بسها تصحيح أحد الطرفين لعقد قابل للإبطال (م ١٠٩٩/ مدني) وبين الإقرار ويقصد به قبول الشخص لعقد ما كسان يحستج به عليه لولا الإقرار . وقد كان نص المادة ١٠٨ في المشروع (برقم ١٦١) يستعمل تعبير الإقرار وينامو أن استبدال تعبير الإحازة به تم في بعسض مسراحل التقنين بغير الثفات إلى الفارق الاصطلاحي بين التعبيرين (حال مرسى بدر ص ٢٣٢ هامش ١).

وقد حاء في القانون المدني في مواد البيع تطبيقات للقاعدة المنصوص عليها بالمادة ١٠٨ في المواد ٤٧٩ ، ٤٨٠ ، ١٨٨ ، وهي تقضي بأن :

۱- لا يحسوز لمسن ينوب عن غيره بمقتضى اتفاق أو نص أو أمر من السلطة المختصة أن يشترى بنفسه مباشرة أو باسم مستعار ولو بطريق المسزاد العلنى ما ينسط به بيعه بموجب هذه النيابة ما لم يكن ذلك بإذن القضاء ومع عدم الإخسال بما يكون منصوصا عليه في قوانين أخرى (٩٤٧ع).

٢- لا يجوز للسماسرة ولا للخبراء أن يشتروا الأموال المعهود إليهم في بيعها أو في تقدير قيمتها ســواء أكان الشراء بأسمائهم أو باسم مستعار (٤٨٠٥).

وقـــد نصـــت المادة ٤٨١ على أن العقد يصح في الأحوال المنصوص عليها في المادتين سالفتي الذكر إذا أجازه من تم البيع لحسابه .

وقد استثنى النص من قاعدة التحريم الواردة به ، ما يرد به استثناء فى القانون ، أو قواعد التجارة .

وعسن إشارة المادة ۱۰۸ إلى ما تقضى به قواعد التجارة فقد ذكرت مذكسرة المشسروع التمهيدى أن المقصود بذلك هو إباحة تعامل الوكيل بالعمولة باسم طرق التعاقد وفقا لقواعد القانون التجارى (١).

 <sup>(</sup>١) ويذهب البعض إلى أنه إذا كان هذا هو المقصود بعبارة قواعد التحارة في المادة
 ١٠٨ كـان في إدخالها ضمن الأحكام العامة في النيابة نظرهذلك أن الوكيل

# العناية الواجبة في تنفيذ التزّام الوكيل : ٧٧٨\_ النص القانوني :

المادة (٤،٤) مدين :

" ١- إذا كانست الوكالسة بلا أجر وحب على الوكيل أن يبذل فى تنفيذها العناية التي يبذلها في ذلك أزيد من عناية الرجل المعتاد ".

٢ فسإن كانت بأحر وحب على الوكيل أن يبذل دائما في تنفيذها
 عناية الرجل المعتاد " .

## ٧٨٠. الترام الوكيل الترام ببدل عناية :

يسبين من نص المادة ٤ · ٧ مدنى أن النزام الوكيل بتنفيذ عقد الوكالة هــو دائمــا النزام ببذل عناية وليس النزاما بتحقيق غاية ، سواء كانت الوكالة بأجر أو بدون أجر . وسواء كان محل الوكالة النزاما بتحقيق غاية كالبــيع والرهـــن ، أو يتضمن النزامــاببذلعناية كالإيجار والعاريــة والوديعة (١).

<sup>-</sup> بالعمولة هو وكيل غير نائب لأنه يتعاقد باسمه هو لحساب الأصيل فتلحق به آثار العقد ثم ينقلها بدوره إلى الأصيل بينما أن التعاقد باسم الأصيل شرط أساسي لتحقق حكم النيابة وانصراف الآثار مباشرة إلى الأصيل (مادة ٢٠١٠)، ومني كان الوكيل بالعمولة وكيلا غير نائب كان في إدخال تصرفه عن طوفى العقد في باب تعاقد النائب مع نفسه محل نظر (جمال مرسى بدر ص ٢٣١) وما بعدها).

<sup>(</sup>۱) السنهوري ص ٥٨٩.

#### ١٨١. استولية الوكيل عن الخطأ العادي :

إذا كانست الوكالة بلا أحر ، فقد اكتفى النص بأن يبذل الوكيل في تنفيذها العناية التي يبذلها في أعماله الخاصة ، دون أن يكلف في ذلك أزيد من عناية الرحل المعتاد .

فالوكيل غير المأجور بيذل فى تنفيذ الوكالة العناية التى بيذلها فى أعماله الحاصية ، ولو كانت دون العناية الذى يبذلها الشخص المعتاد بالمعيار الموضوعى .

وإذا كـــان الوكـــيل شديد الحرص فى إدارة شئونه الخاصة ، فإنه لا يطالب ببذل نفس العناية بالنسبة لشئون الموكل ، بل يكتفى منه بالعناية المعادة .

فإذا كان الوكيل قد اعتاد مثلاً أن يؤمن على عقاراته من الحريق، فإنه لا يحاسب على عدم التأمين على عقار من عقارات الموكل عند احتراقه، لأن مثل هذه العناية لا تتطلب من الرجل العادى . وعلة ذلك واضحة ، وهي أن الوكيل هنا يؤدى حدمة مجانية لمصلحة الموكل فلا يسوغ أن يجزى على تطوعه هذا بأن يحاسب عن عمله حسابا عسيرا (1).

أمـــا إذا كانت الوكالة مأجورة التزم الوكيل ببذل عناية الرحل المعتاد بصــرف النظر عن مبلغ عنايته بشئونه الخاصة ، فإذا كان الوكيل شديد الحرص في شئونه نفسه ، فإن التزامه في تنفيذ الوكالة لا يمكن أن يتجاوز عناية الرحل المعتاد.

<sup>(</sup>۱) محمد على عرفه ص ۲۷۸ .

وإذا كسان الوكيل يبذل فى شئون نفسه عناية تقل عن عناية الرجل المعتاد فى تنفيذ المستاد، كسان مسع ذلك مسئولاعن بذل عناية الرجل المعتاد فى تنفيذ الوكالة. فالمعيار هنا موضوعى لا شخصى (١).

وتكون الوكالة فى حكم المأحورة ، إذا عقدت لمصلحة الوكيل حتى لوكانت بغير أحر (٣).

## وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه :

" ويجب أن يبذل الوكيل في تنفيذه الوكالة القدر الواجب من العناية . وقد حدد المشرع هذا القدر مطبقا في ذلك المادة ٢٨٨ من المشروع ، وقد سسبقت أن طبقت على العقود المسماة الأخرى كالإيجار والعارية والوديعسة . فالوكيل إذا كان مأجورا تطلب منه عناية الرجل المعتاد. أما إذا كان غير مأجور فلا يطلب منه أن يبذل من العناية إلا ما يبذله في أعماله الخاصة دون أن يجاوز عناية الرجل المعتاد ، وهذه هي المعايير التي تتمشى مع التطور الحديث للمسئولية التعاقدية " (").

## وفي هذا قضت محكمة النقض بأن:

" نــص الفقـرة الثانية من المادة ٢٠٤ من القانون المدبى يلزم الوكيل المأجور أن يبذل دائما عناية الرجل العادى بصرف النظر عن مبلغ عنايته بشـــونه الخاصة لأن الاتفاق على مقابل يتضمن حتماً التعهد من حانب الوكــيل بأن يبذل في رعاية مصالح الموكل العناية المألوقة فلا يغتفرله إلا

<sup>(</sup>١) أكثم الخولي ص ٢٢٤ وما بعدها .

<sup>(</sup>۲) استثناف مختلط ۱۹۲۸/۲/۷ مشار إليه بالسنهوری ص ۹۹۰ هامش (۲).

<sup>(</sup>٣) مجموعة الأعمال التحضيرية حــ٥ ص ٢٠٧ .

التقصير اليسير ويحاسب دائماً على التقصير الجسيم ولو كان قد اعتاده في شتونه الخاصة فهو يسأل عن تقصيره الحادث بفعله أو بمجرد إهماله ، فإذا لم يتخذ عند تنفيذ الوكالة الاحتياطات التي تقتضيها رعاية مصالح الموكل أصبح مستولا قبله عن تعويض ما يصيبه من ضرر من حراء هذا الإهمال، وتقسرر مسعولية الوكيل في هذه الحالة دون حاجة لإعذاره مقدماً لأن مسعوليته متفرعة عن التزامه بتنفيذ الأعمال الموكل بسها تنفيذاً مطابقاً لشروط عقد الوكالة ".

# (طعن رقم ٤٤٧ لسنة ٤٤ ق جلسة ١٩٨٣/٣/٣١) وينبئ على ذلك ما يأتي :

 أ)- يكـــون الوكيل المأجور مسئولا إذا تأخر في تنفيذ الوكالة دون ميرر فأضاع على الموكل صفقة رابحة .

أمــــا إذا كــــان غير مأجور ومعروفا بالتهاون فى شئونه الخاصة فإنه لا يكون مسئولا (١).

أو تقاعد عن المطالبة بدين حتى انقضى بالتقادم أو امتناعه عن المطالبة به في ميعاده .

## وفي هذا قضت محكمة النقض بأن:

" تقاعد الوكيل عن المطالبة بالدين حتى انقضى بالتقادم أو امتناعه عن المطالبة به فى ميعاده ، مما أدى إلى عدم إعمال شرط الفسخ الاتفاقى لا يعد تصرفا قانونيا يصح أن يكون موضع بحث فى مدى اتساع الوكالة له

<sup>(</sup>۱) السنهوري ص ۹۷ ه .

وإنما هو واقعة مادية يفيد المدين من آثارها القانونية ، ويسأل عنها الوكيل أمام موكله " .

## (طعن رقم ۳۷ لسنة ٤٩ ق جلسة ، ١٩٨٢/٥/٣)

(ب)- إذا كان الوكسيل مأجورا ووكل فى شراء منزل ، وكان بالمنسزل عيوب ظاهرة لا تخفى على الشخص العادى، كان مسئولا عن ذلك نحو الموكل . فإذا كان غير مأجور وكانت هذه العيوب تخفى عليه هو لم يكن مسئولا .

أما إذا كانست العيوب خفية ولم يدركها ، وكان من اليقظة بحيث كان يستطبع إدراكها لو بذل عنايته الشخصية ، فلا يكون مسئولا عنها سواء كان مأجورا أو غير مأجور . ذلك أنه إذا كان مأجورا لم يكن مسئولا إلا عن عناية الشخص المعتاد والمفروض أن كشف العيوب يتطلب عناية أكبر .

وإذا كـــان غــير مأجور لم يكن مسئولا عن أزيد من عناية الشخص المعتاد ولو كانت عنايته الشخصية أعلى من ذلك . ولكن للموكل في هذا الفرض أن يرجع على البائع بضمان العيوب الخفية (١).

(حـــ) - لايسال الوكيل عن عدم التأمين على عقار من عقارات الموكل عند الحرص في إدارة شفونه الموكل عند الحرص في إدارة شفونه الخاصة، لأنه لا يطالب ببذل نفس العناية بالنسبة لشفون الموكل بل يكتفى منه بالعناية المعتادة (٢٠).

<sup>(</sup>۱) السنهوری ص ۹۸ه وما بعدها .

<sup>(</sup>۲)محمد على عرفه ص ۳۷۸ .

(د) - يسأل الوكيل المكلف ببيع عقار أو إيجاد مشتر أو مستأجرله ، عن إعسار هذا المشترى أو المستأجر إذا كان إعسارهما ظاهر، سواء كان الوكيل مأجورا أو غير مأجور .

(هـــ) - يكون الوكيل مسئولا قبل الموكل إذا تصالح مع المدينين تنفيذا للوكالة وثبت أن في صلحه معهم إضرارا بالموكل لتنازله عن جزء من دين المحال عليهم مما حيب أن يقدم عنه حسابا على اعتبار أن التحويل كان على سبيل التحصيل .

## وقد قضت محكمة النقض بأن:

١- "من كان الطاعن قد قام بالصلح مع المدينين تنفيذا للوكالة فإنه يكون صحيحا ما رتبه الحكم على التكييف الذى انتهى إليه من مسئولية الطاعن إذا ما ثبت أنه في صلحه معهم أضر بالموكل بأن تنازل عن حزء من دين المحال عليهم مما يجب أن يقدم عنه حسابا على اعتبار أن التوكيل كسان عسلى سبيل التحصيل. أما القول بأن حقيقة العملية هي اشتراط لمصلحة الغير وهو هنا الطاعن فينفيه أن الاتفاق لا يخول الطاعن حقا مباشرا قبل مورثه في استيفاء دينه منه ".

# (طعن رقم ۳۲۷ لسنة ۲ ق جلسة ۱۹۵۳/۱/۲۲

٢- " إذا كان العرف أو القانون في البلد الذي شحنت إليه البضاعة يحسول دون تنفيذ تعليمات البائع من عدم تسليم سندات الشحن إلا بعد دفع قيمستها بالاسترليني وكان البائع قد اشترط عند عدم الدفع تخزين البضاعة والتأمين عليها فإنه يكون من الواجب على البنك الذي نيط به هذا العمل إما التنحى عن قبوله أو القيام بتخزين البضاعة وفقا لتعليمات المرسل فإن خالف ذلك وسلم المستندات كان مسئولا عن عمله " .

(طعن رقم ۱۰۷ لسنة ۲۲ ق جلسة ۱۱/۱۰ (۱۹۵۵)

"-" القول بأن ناظر الوقف له أن يوجر أعيانه ولو بغين فاحش إنما هو خصاص بتحديد العلاقة بين المستأجر وبين الناظر المؤجرله ومن يخلفه في النظر ولا يتعدى ذلك إلى المستحقين ولايسرى عليهم لأن الناظر إذا كان يتقاضى أجرا يعتبر مسئولا أمامهم عن تقصيره وفقا للقواعد الخاصة بعقد الوكالــة. وإذن فمتى كان الواقع هو أن ناظر الوقف الذي يتقاضى أجرا قــد أجــر أعيان الوقف بغين فاحش فإن الحكم المطعون فيه إذ لم يعتد بهذه الأجرة في علاقة الناظـر بالمستحق وألزمه بأجر المثل لا يكون قد خالف القانون ".

## (طعن رقم ۱۱۲ لسنة ۲۲ق جلسة ۱۹۵۵/۱۲/۸

3- " لما كانست العلاقة بين ناظر الوقف والمستحق تخضع لأحكام الوكالمة ولحكم المادة ، ٥ من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٤٦ التي تنص على أنسه يعتبر الناظر أمينا على مال الواقف ووكيلا عن المستحقين والسناظر مسئول عما ينشأ عن تقصيره الجسيم كما يسأل عن تقصيره المسئير إذا كان له أحسر وذلك بالقدر الذي يرتبط بالمسئوليتين المدنية والجنائية وطالما أنه لم يثبت تقصير ناظر الوقف فإنه لا يصح أن يعدل عن عقود الإيجار التي أبرمها. وإذ لم يبين الحكم المطعون فيه السند القانوني لقضائه بمسئولية ناظر الوقف عن أحر المثل ولم يحقق عناصر هذه المسئولية ولم يصرض ما إذا كان يعمل بأحر أو بغير أحر وما إذا كان قد ثبت

تقصيره ومدى ذلك التقصير ، فإن الحكم يكون قد أعجز بذلك محكمة المنتقضعن ممارسة وظيفتها في مراقبة صحة تطبيقه للقانسون مما يتعين نقضه".

## (طعن رقم ۸٤ لسنة ٣٥ ق جلسة ١٩٦٩/٤/٢٢)

٥- " ناظر الوقف وإن كان لا يسأل في دعوى الحساب إلا عما قبضه بالفعل من إيراد الوقف ، إلا أنه باعتباره وكيلا عن المستحقين يكون مسئولا في ماله الخاص عما ينشأ عن تقصيره الجسيم نحو أعيان الوقف وغلاته ، وعن تقصيره اليسير إذا كان له أجر على النظر . وإذ كان الثابت أن دعوى الحساب رفعت على المطعون عليها بصفتها الشخصية وبصفتها ناظرة على الوقف ، وطالبها الطاعن بالمستحق له من الإيراد في الوقف ، وغالبه الوقف ، وغالبها أول درجة وفي صحيفة استئافه بنصيبه في إيراد منزلين لم تؤجرهما ودكانين تنازلت عن أجرتهما وكان ما أورده الحكم المطعون فيه ينصب على مسئولية المطعون عليها في مسال الوقف ، ولا يواجه دفاع الطاعن في شأن مسئوليتها عن تقصيرها وإهما حال الوقف ، ولا يواجه دفاع الطاعن في شأن مسئوليتها عن تقصيرها وهما حرهما و التنازل عن أجرة الدكانين ، وهو دفاع حوهرى مسن شأنه — لو صح- أن يغير وجه الرأى في الدعوى ، فإنه يكون قد خالف القانون وشابه قصور في التسبيب " .

## (طعن رقم ۲۶۲ لسنة ۳۷ ق جلسة ۲۸/۵/۱۸)

٢- تخضع العلاقة بين ناظر الوقف والمستحقين فيه - وعلى ما جرى
 بـــه قضــــاء هذه المحكمة- لأحكام الوكالة ولحكم المادة ٥٠ من قانون
 الوقـــف رقم ٤٨ لسنة ١٩٤٦ ، التي تردد حكم المادة ٥٢١ من القانون

المسدى السابق ، وتعمل حكم المادة ٤٠٤ من القانون المديي الحالى. وهما اللتان تحددان مسئولية الوكيل بصفة عامة ، ومفاد ذلك أن ناظر الوقف إذا قصر نحو أعيان الوقف أو غلاته كان ضامنا دائما لما ينشأ عن تقصيره المسير فلا يضمنه إلا إذا كان له أجر على النظر " .

(طعن رقم ۹۷ لسنة ۳۸ ق جلسة ۲۳/۱۰/۲۳)

# ٢٨٢. مسئولية الوكيل عن الغش والخطأ الجسيم :

لم تتناول المادة ٧٠٤ مدنى مسئولية الوكيل عن الغش والخطأ الجسيم، وإنما تركت ذلك للقواعد العامة .

وقد نصت المادة ٢/٢١١ مدن في صدد المسئولية عن الخطأ العقدى في الالتزام ببذل عناية على أن : " وفي كل حال يبقى المدين مسئولا عما يأتيه من غش أو عطأ حسيم " .

وتظـــل مسئولية الوكيل ولو كان هناك اتفاق بينه وبين الموكل على الإعفاء من هذه المسئولية .

ومن الأمثلة على الغش والخطأ الجسيم الذى يقع من الوكيل ما يأتى: ١- أن يطعمن الموكل على سند بالتزوير ، فيقر الوكيل بصحسة السند بناء على الغش والتواطؤ مع الخصم .

## وفي هذا قضت محكمة النقض بأن:

"متى كانت المحكمة قد حصلت من الوقائع المطروحة أمامها أن الإقرار الصحادر من وكيل المطعون عليها بصحة السند الذى طعنت فيه موكلته بالتزوير كان وليد الغش والتواطؤ مع الطاعنة فلا يسرى في حق المطعون علما لا يسرى في حق القاصر لأن المطعون عليها لم تكن عينت وصيا عليه وقت صدور التوكيل و لم يوافق عليه المجلس الحسبى بعد تعيينها وفيهسذا ما يكفى لإهدار حجيته فإنه يكون غير منتج ما تمسكت به الطاعنة من أن الإقرار صدر من وكيل المطعون عليها قبل إلغاء توكيله".

## (طعن رقم ۲۹۵ لسنة ۲۰ ق جلسة ۱۹۵۲/۵/۱۵)

 ٢- تعمـــد الوكسيل عدم تنفيذ الوكالة دون التنحى عنها في الوقت المناسب.

٣- إذا كان الوكيل معهودا إليه بيع أرض زراعية أو تأجيرها وقام ببيعها بشمن بخس أو بتأجيرها بأجرة بخسه بالتواطؤ مع المشترى والمستأجر.
وقد قشت محكمة النقش بأن :

"لــ عن كان الأصل وفقا للمادة ١٠٥ من القانون المدنى أن ما يبرمه الوكيل في حدود وكالته ينصرف إلى الأصيل إلا نيابة الوكيل عن الموكل تقف عند حد الغش ، فإذا تواطأ الوكيل مع الغير للإضرار بحقوق موكله، فإن التصرف على هذا النحو لا ينصرف أثره إلى الموكل . وإذ كان البين مسن الحكسم الابستدائى الذى أحال إليه الحكم المطعون فيه لأسبابه أنه استخلص في حدود سلطته التقديرية من أقوال شهود المطعون عليه الأول استحل الإيجار سند الطاعن الأول صدرا في ظروف مرية وفي غير

مواعيد تحديد عقود إيجار الأراضى الزراعية ، وأن الطاعن الثانى لم يهزهما إلا بعسد أن دب الخلاف بينه وبين المطعون عليه الأول، واتخذ من عدم إشسارة الطاعن الثانى فى الإنذار الموجه منه إلى هذين العقدين قرينة على اصسطناعهما وكانت هذه الأسباب سائغة ومؤدية إلى النتيجة النى انتهى إليها الحكم من أن عقدى الإيجار قد حررا بطريق الغش والتواطؤ ، وكان الحكسم إذ تحدث عن صورية عقدى الإيجار الصادرين إلى الطاعن الأول مسن شسقيقة — الطاعن الثانى — بوصفه وكيلا عن المطعون عليه الأول مستندا إلى القرائن الني استظهرها إنما قصد الصورية التدليسية المبنية على الغش والتواطؤ بين طرقى العقد إضرارا بالموكل ، فإنه لا يكون قد حالف القانه ن " .

## (طعن رقم ۲۷۳ لسنة ٤٢ ق جلسة ١٩٧٦/٤/٧)

٤- إذا كان بيد الوكيل مال للموكل فقام باستعماله لمصلحته ، فإذا كان ذلك بنية تملكه كسان مبددا ووقعت عليه العقوبة المنصوص عليها بالمسادة ٣٤١ عقوبات كما يلتزم بفوائد المبلغ من وقت استخدامه عملا بالمسادة ٧٠٦ مدى التي تجرى على أنه: " ١- ليس للوكيل أن يستعمل مال الموكل لصالح نفسه .

٢ وعليه فوائد المبالغ التى استخدمها لصالحه من وقت استخدامها ، وعليه أيضا فوائد ما تبقى في ذمته من حساب الوكالة من وقت أن يعذر". م- إذا رحل الوكيل متأخرات الإيراد المستحق له من سنة إلى أخرى،
 ولم يطالب بــها مما نجم عنه سقوطها بالتقادم .

## وفي هذا قضت محكمة النقض بأن:

" إذا كان الحكم المطعون فيه قد اعتبر مورث الطاعنين وكيلا بالإدارة وأنه بذلك كان مسئولا عن أخطائه الحسيمة وأن ترحيله للمتأخرات من سنة لأخسرى وقعوده عن المطالبة بها أدى إلى سقوطها بالتقادم فإن النعى عليه بفساد الاستدلال يكون غير سديد ".

## (طعن رقم ، ٦٦ لسنة ٢٥ ق جلسة ١٩٦٠/١ / ١٩٦٠) ٢٨٣\_ عدم مسئوئية الوكيل عن السيب الأجنبيي :

تقضى القواعد العامة المنصوص عليها بالمادة ١٦٥ مدى أنه إذا أثبت الشخص أن الضررقد نشأ عن سبب أحبي لايدله فيه كحادث مفاجئ، أو قــوة قاهــرة أو خطأ من المضرور أو خطأ من الغير ، كان غير ملزم بتعويض هذا الضرر ، ما لم يوجد نص أو اتفاق على غير ذلك .

ومن ثم فإنه إذا لحق الموكل ضرر نتيجة عدم البدء فى تنفيذ الوكالة أو عدم الاستمرار فى التنفيذ ، أو حصول أى خطأ فى تنفيذ الوكالة ، نتيجة حادث مفاجئ أو قوة قاهرة ، كما إذا كانت مهمة الوكيل شراء أو بيع مسنسزل ، وقسبل تنفيذ الوكالة احترق المنسزل بقوة قاهرة أو بحادث فحسائى ، فأصبح تنفيذ الوكالة مستحيلا أو نتيجة خطأ الموكل نفسه ، كما لو كان الوكيل فى حاجة إلى تلقى بيانات من الموكل لتنفيذ وكالته فأمده بيانات خاطة .

أو كـــان الصـــرر نتيحة خطأ الغير ، كأن يقتضى التنفيذ أن يودع الوكيل مال الموكل عند الغير ، فضاع المال بفعل المودع عنده ، و لم يكن الأعير تابعا للوكيل .

غير أنه يجوز الاتفاق على خلاف ما تقدم بالتفصيل الذى سيلمي (أنظر بند ٢٨٦).

## ٢٨٤\_ إثبات مسئولية الوكيل :

تطبق القواعد العامة فى إثبات عطأ الوكيل . فإذا كان النزام الوكيل الستزاما محسددا أى بنتيجة كرفع دعوى مثلا ، فليس على الموكل إلا أن يثبت عدم تحقق هذه النتيجة ويبقى على الوكيل أن يثبت السبب الأجنى. أما إذا كان النزام الوكيل النزاما عاما بالحرص واليقظة أى النزاما بوسيلة كالبيع بريح كبير مثلا أو بالمرافعة لكسب الدعوى ، فإن على الموكل أن يثبت قصور الوكيل عن بذل العناية التي يلزمه العقد ببذلها (١). وإذا ادعى الوكيل غن بذل العناية التي يلزمه العقد ببذلها (١). وإذا ادعى الوكيل غن عدم التنفيذ يرجع إلى سبب أجنى كان عليه إثبات السبب الأجدد.

والوكيل لايستطيع إثبات التصرف القانوني الذي أبرمه إلا طبقا للقواعد العامة في الإثبات . فسلا يثبت إلا بالكتابة أو بما يقوم مقامها إذا تجاوز قيمته خمسمائة حنيه . أما إثبات الوقائسع المادية التي صدرت من الموكل فيكون بكافة الطرق (<sup>(۲)</sup>).

<sup>(</sup>١) أكثم الخولي ص ٢٢٦ .

<sup>(</sup>۲) السنهوري ص ۲۰۶ هامش (۱) .

#### ٢٨٥ التعويض:

لايقضى للموكل بتعويض قبل الوكيل- طبقا للقواعد العامة- إلا إذا نجم عن الخطأ فى تنفيذ الوكالة ضرر له . ويكون التعويض بمقدار الضرر. فإذا كان محل الوكالة قبض دين للموكل و لم يقم الوكيل بتنفيذ الوكالة ، كان التعويض بمقدار هذا الدين .

ومسمولية الوكسيل عن خطئه فى تنفيذ الوكالة تسقط بمضى خمس عشرة سنة من تاريخ انتهاء الوكالة.

## وفي هذا قضت محكمة النقض بأن:

" مستى كانت الوزارة الطاعنة باعتبارها وكيله بأحر عن المستحقين ، مسسئولة عن تقصيرها اليسير ، فإن مستوليتها لا تسقط إلا بمضى خمس عشرة سنة من تاريخ انتهاء الوكالة " .

## (طعن رقم ۱۳ لسنة ۳۷ ق جلسة ۱۹۷۱/٦/۱۷)

وإذا فسوت المحامى ميعاد رفع الدعوى أو ميعاد الطعن تقصيرا منه، كان مستولا عماكان الموكل يكسبه من رفع الدعوى أو الطعن في الميعاد. غسير أنه عند الحكم على مسلك الوكيل في تنفيذ الوكالة يجب النظر إلى بحموع أحمسال وكالته بحيث يتغاضى عن خطأ صدر منه إذا كان يقابله إحسان في تنفيذ الوكالة يعود بالنفع على الموكل في جانب آخر من بحموع الأعمال التي قام بسها (١)، بحيث يغطى النقص الذي حصل في الجانب الآخر.

 <sup>(</sup>١) أكسشم الخسولى ص ٢٠٧ – وعكس ذلك السنهورى ص ٢٠٦ فيقول: قد يكسون الوكيل موكلا في بيع أرض ومنسزل ، فيبيع الأرض بثمن أعلى من شمسن المثل والمنسزل بثمن أدنى ، ويكون ما كسبه في الأرض مساويا أو

#### ٢٨٦ الاتفاق على تعديل أحكام المسئولية :

تقضى المادة ٢١٧ مديى فى فقرتيها الأولى والثانية بـــأن : " ١- يجوز الاتفاق على أن يتحمل المدين تبعة الحادث المفاجئ والقوة القاهرة .

٢- كذلك يجوز الاتفاق على إعفاء المدين من أية مسعولية تترتب على عسدم تنفيذ التزامه التعاقدى إلا ما ينشأ عن غشه أو عن خطعه الجسيم ، وسع ذلك يجوز للمدين أن يشترط عدم مسعوليته عن الغش أو الخطأ الجسيم الذى يقع من أشخاص يستخدمهم فى تنفيذ التزامه " .

ومفـــاد هذا النص أنه يجوزللموكل والوكيل الاتفاق إما على تشديد مسئولية الوكيل وإما على التخفيف منها .

في يحوز الاتفاق على أن يتحمل الوكيل الخسارة التي تنجم للموكل ولو كان سببها حادث مفاجئ أو قوة قاهرة . كأن يشترط الموكل على الوكيل ضمان الربح في الصفقة التي يعقدها .

كما يجوز الاتفاق على ألا يكون الوكيل الخاص المأحور مسئولا إلا على عنايته الشخصية بشرط ألا تزيد على عناية الشخص المعتاد . أو يتفق على ألا يكون الوكيل مسئولا عن التعويض إلا في حدود مبلغ معين (1).

سأعسلى بمساخصسره في المنسزل، فلا تقع مقاصة بين الكسب والخسارة، ويكسون الوكيل مسئولا عما خسره في المنسزل دون أن يستنسزل من هذه الحسارة ما كسبه في الأرض . ذلك أن ما كسبه في الأرض هو خالص حتى الموكل، فإن الوكيل إذا استطاع التعاقد بشروط أفضل عاد نفع ذلك خالصا للموكل . فلا يكون الموكل مدينا بسهذا الكسب للوكيل حتى تقع مقاصة فيه مع ما خسره الوكيل في المنسزل ، وتبقى الخسارة دينا في ذمة الوكيل .

غير أنه يحوز اشتراط الوكيل عدم مسئوليته عن الغش أو الخطأ الحسيم الذي يقع من أشخاص يستخدمهم في تنفيذ الوكالة .

#### ٢٨٧\_ تطبيقات في مسئولية المحامي نحو موكله :

١ - عدم حضور المحامي عن موكله في الاستئناف المرقوع منه :

یکسون المحامی مسئولا قبل موکله إذا لم یحضر فی الاستثناف المرفوع منه ، بناء علی اتفاق بینهما ، مما أدى إلى اعتبار الاستثناف كأن لم یكن أو شطبه .

## وفي هذا قضت محكمة النقض بأن :

" مــ ق كــ ان الحكــ م الابتدائى قد أقام قضاءه بمسئولية المحامى عن تعويض موكلته عن خطفه في الدفاع عنها في قضية شرعية خطأ أدى إلى رفــ رفــ م تأييده الحكم الابتدائى رفــ م تأييده الحكم الابتدائى المستبناف المرفوع منها عن الحكم الابتدائى رغم اتفاقه معهاعلى الحضور، الاستبناف المرفوع منها عن الحكم الابتدائى رغم اتفاقه معهاعلى الحضور، فــ إن الحكم لا يكون متناقضا في أسبابه تناقضا يبطله ، ذلك أن الحكم المطعون فيه يقرر مسئولية المحامى سواء صح دفاعه بأنه لم يخطئ فيما أبداه مسن دفاع عن موكلته لدى المحكمة الشرعية أم لم يصح لأنه كان لزاما عليه في الحالة الأولى أن يباشر الاستئناف عن موكلته ليتوصل إلى إلغاء عليم الحكم الابتدائى لمصلحتها بعد أن اتفق معها على ذلك " .

(طعن رقم ۲۰۵ لسنة ۲۰ ق جلسة ۱۹۵۳/٤/۲۳)

٢ مستولية المحامى عن الإهمال في المحافظة على مستندات موكله
 ١٤ إلى فقدها :

## قضت محكمة النقض بأن :

" وكالــة المحامى وإن كانت تستازم منه المحافظة على ما يعهد به إليه موكلــه من مستندات إلا أن إهماله في المحافظة عليها لا يمكن أن تنصرف آتــاره إلى الموكل لأن الفقد في هذه الصورة لم يكن من فعل الموكل أو نتيجة إهماله ، ومن ثم يتحقق به السبب الأجنبي الذي لا يد للدائن فيه في حكم المادة ٢٩٦٣ من قانون الإثبات رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ ".

(طعن رقم ۸۹۹ لسنة ٤٣ق جلسة ، ١٩٨١/١٢/١)

٣-مسئولية المحامي إذا أبدى أية مساعدة ولو من قبيل الشورى

#### څصم موکله:

تنص المادة . ٨ من قسانون المحاماة رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣ على أنه :

"على المحامى أن يمتنع عن إبداء أية مساعدة ولو من قبيل الشورى لخصم
موكله فى النسزاع ذاته أو فى نسزاع مرتبط به إذا كان قد أبدى فيه رأيا
للخصسم أو سسبقت له وكالة عنه فيه ثم تنحى عن وكالته وبصفة عامة
لايحوز للمحامى أن يمثل مصالح متعارضة " .

#### وقد قضت محكمة النقض بأن :

" الفقرة الأولى من المادة ١٢٩ من القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٨ الحاص بالمحاماة على أنه " على المحامى أن يمتنع عن إبداء أية مساعدة ولو من قبيل الشورى لخصم موكله فى النزاع ذاته أو نزاع مرتبط به إذا كان قد أبدى رأيا للخصم أو سبقت له وكالة عنه ... ثم تنحى عن

وكالته وبصفة عامة لا يجوز للمحامى أن يمثل مصالح متعارضة ..." يدل على أن الخطاب في هذا النص موجه إلى المحامى ثما مفاده أن إقدامه على تلك المحالفة يؤدى إلى مساطته تأديبيا " .

## (طعن رقم ١١٥٦ لسنة ٤٧ ق جلسة ١١٥٦)

والمشرع وإن لم يرتب البطلان على مخالفة المحامى أحكام النص سالف الذكر ، إلا أن المحامى يكون مستولا أمام موكله عما أصابه من ضرر من جراء هذه المخالفة .

# هل يجوز للمحامي الإدلاء بالشهادة بناء على طلب موكله ؟

مفاد المادتين ٢٦، ٢٩ من قانون الإثبات والمادة ٢٥ من قانون المحاماة رقسم ١٧ لسنة ١٩٨٦ أنه يمتنع على المحامى أداء الشهادة عن الوقائع أو المعلومات التي علم بسها عن طريق مهنته إذا طلب منه ذلك من أبلغها إلىه إلا إذا كان ذكرها له بقصد ارتكاب حناية أو جنحة ، إلا أن ذلك كلم يدور في إطار حماية الخصم الموكل ، ومن ثم لاغضاضه عن سماع شهادته إذا رأى الموكل أن مصلحته في ذلك .

# وقد أوضحت ذلك تفصيلا محكمة النقض . إذ ذهبت إلى أن :

"وحيث إن هذا النعى في محله . ذلك أن النص في المادة ٦٦ من قانون الإثسبات على أنه " لايجوز لمن علم من المحامين أو الوكلاء أو الأطباء أو غيرهم من طريق مهنته أو صنعته بواقعة أو بمعلومات أن يفشيها ولو بعد انتهاء خدمته أو زوال صفته ما لم يكن ذكرها مقصودا به ارتكاب جناية أو جنحة . ومع ذلك يجب على الأشخاص المذكورين أن يؤدوا الشهادة

على تلك الواقعة أو المعلومات من طلب منهم ذلك من أسرها إليهم على ألا يخل ذلك بأحكام القوانين الخاصة بسهم " وفي المادة ٦٥ من قانون المحاماة ١٧ لسنة ١٩٨٣ على أنه " على المحامى أن يمتنع عن أداء الشهادة عين الوقائع أو المعلومات التي علم بها عن طريق مهنته إذا طلب منه ذلك من أبلغها إليه ، إلا إذا كان ذكرها بقصد ارتكاب جناية أو جنحة" وفي المادة ٧٩ من القانون ذاته على أن " على المحامي أن يحتفظ بما يفضي به إليه موكله من معلومات، ما لم يطلب منه إبداءها للدفاع عن مصالحه في الدعوى" وفي المادة ٨٢ من قانون الإثبات على أنه " لا يجوز رد الشاهد ولو كان قريباً أو صهرا لأحد الخصوم إلا أنه يكون غير قادر علم, التمييز بسبب هرم أو حداثة أو مرض أو لأى سبب آخر" كل ذلك يدل على أن المشرع أطلق حق الخصم المكلف بالإثبات في اختيار شهوده ما لم يكن الشاهد غير قادر على التمييز ، مكتفيا بأن يكون للمحكمة السلطة التامة في تقدير قيمة كل شهادة ، ولايغير من هذا النظر أن يكون المشرع قد منع بعسض الشهود من أداء الشهادة إن كان في ذلك إخلالا بواجب ألزمهم القانون مراعاته أو زعزعة لرابطة يحرص القانون على ثباتسها أو أحساز للمستشهد بهم بالامتناع عن أداء الشهادة للاعتبارات نفسها ، فذلسك كله يدور في إطار حماية أطراف هذه العلاقات دون غيرهم - لما كان ذلك وكان الثابت بمحضر جلسة التحقيق أمام محكمة الاستئناف بــتاريخ ٥/٤/٧/٤ أن الطاعنين تمسكوا بسماع شهادة الأستاذ .... الحاضر بالجلسة والذي أبدي استعداده لأدائها ، واعترض المطعون ضدهم

لأن المستشهدبه كان محامى مورثة الطاعنين وأقيمت الدعوى مكتبه، فرفضت المحكمة الاستماع إلى شهادته . ولم يورد الحكم المطعون فيه في أسبابه ما يبرر هذا القرار فإن الحكم المطعون فيه يكون قد شابه القصور في التسسبيب والإخلال بحق اللفاع بما يوجب نقضه دون حاجة لبحث باقي أسباب الطعن " ."

(طعن رقم ۱۶۳ لسنة ۵۸ ق جلسة ۱۹۹۲/٥/۲۹)

٤- مسئولية المحامي عن إفشاء المعلومات التي يدلي بسها موكله :

تقضــــى المادة ٧٩ من قانون المحاماة رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣ على أن : على المحامى أن يحتفظ بما يفضى إليه موكله من معلومات ما لم يطلب منه إبداءها للدفاع عن مصالحه فى الدعوى .

ومسن ثم فسإن إفشاء المحامى لهذه المعلومات دون طلب من موكله لإبدائها للدفاع عن مصالحه يرتب مسئولية المحامى قبل موكله .

# ٢٨٨ استخلاص خطأ المحامى نحو موكله مسألة تقديرية : وفي هذا قضت محكمة النقض بأن :

"استخلاص محكمة الموضوع للخطأ الموجب لمسئولية المحامى قبل موكله أو نفى ذلك هو مما يدخل في حدود سلطتها التقديرية منى كان استخلاصها سائفا ، وإذا كان ما أورده الحكم في شأن نفى حصول خطأ من المحامى سائفا ويكفى لحمل النتيجة التى انتهى إليها فإن ما تضمنه وجه النعى لا يعدو أن يكون محادلة في تقدير محكمة الموضوع للدليل مما لايجوز إثارته أمام محكمة النقض " .

(طعنان رقما ۳۸۲ ، ۳۲۲ لسنة ۳۸ قى جلسة ۹/۵/۱۹۷۲)

#### حالة تعدد الوكلاء : النص القانوني :

#### ٢٨٩ – المادة (٧٠٧) ملثي :

" ١- إذا تعسدد الوكلاء كانوا مستولين بالتضامن منى كانت الوكالة غسير قابلسة للانقسام ، أو كان الضرر الذى أصاب الموكل نتيجة خطأ مشسترك . عسلى أن الوكسلاء ولو كانوا متضامنين لايسألون عما فعله أحدهم بحاوزا حدود الوكالة أو متعسفا في تنفيذها .

٧ - وإذا عين الوكلاء في عقد واحد دون أن يرخص في انفرادهم في العمل ، كان عليهم أن يعملوا بمتمعين إلا إذا كان العمل بما لايحتاج فيه إلى تبادل الرأى كقبض الدين أو وفائه " .

## -٢٩٠ سلطة الوكلاء عند تعندهم في العمل لحساب الموكل :

بمقتضى الفقرة الثانية من المادة ٧٠٧ مدى إذا عين الوكلاء في عقد واحسد دون أن يرخص فى انفرادهم فى العمل ، كان عليهم أن يعملوا بحتمين إلا إذا كان العمل مما لا يحتاج فيه إلى تبادل الرأى .

فتوكسيل عدة أشخاص بعقد واحد لا ينشئ لأى واحد منهم منفردا سلطة العمل لحساب الموكل بل تكون هذه السلطة لهم مجتمعين ، لأن المشرع وضع قرينة قانونية على أن الموكل أراد ألا يعملوا إلا مجتمعين ومن ثم فإنه مجتنع على الوكلاء في هذه الحالة أن يمارسوا العمل منفردين، في إذا باشر التصرف أحدهم أو يعضهم دون الباقين كان تصرفهم باطلا لانعدام صفة من باشر التصرف.

## وقد قضت محكمة النقض بأن :

" من المقرر شرعا وقانونا أن أحد الوكيلين أو أحد الوصيين المشروط لهما فى النصرف بجتمعين، إذا تصرف بإذن صاحبه أو بإجازته نفذ تصرفه صريحة كانت الإجازة أو ضمنية . فإذا أجرى أحد هذين الوصيين تصرفا صسح تصرفه متى صدرت من شريكه فى الوصاية أعمال وتصرفات دالة على رضائه بسهذا التصرف " .

## (طعن رقم ٣٣ لسنة ٥ ق جلسة ١٩٣٥/١٢/١٩)

وإذا تخلف أحد الوكلاء عن المساهمة مع الآخرين في عمل يقتضى الحستماعهم ، وترتب على ذلك عدم تنفيذ الوكالة انحصرت المسئولية في شخص الوكيل المتخلف عن العمل دون الآخرين ، لأن عدم التنفيذ نجم في الواقع عسن خطئه . مثال ذلك أن يوكل شخص وكيلين في شراء مسنسزل معسين ، فيحسب عليهما أن يعملا مجتمعين إذ أن صفقة البيع لاتتحزأ، فإذا امتنع أحدهما عن التوقيع على العقد ، وأدى ذلك إلى ضباع الصفقة عسلى الموكل انفرد وحده بالمسئولية فيكون كل من الوكلاء مسئولا عن خطئه . ولا يجوز للموكل أن يرجع على كل منهم إلا حدود

<sup>(</sup>۱) محمد على عرفه ص ۳۸۱.

ما نسب إليه من خطأ . إلا إذا اشترط تضامنهم صراحة فى عقد الوكالة، أو كان التضامن مقرر بنص القانون .

الأولى : أن يرخص الموكل لأحد الوكلاء بالانفراد في العمل . وهذا الترخيص يكون صريحا كما قد يكون ضمنيا.

الثانية : أن يكون العمل مما لا يحتاج فيه إلى تبادل الرأى . والمقصود بسهذا العمل هو الذى لايتم إلا على نحو واحسد معين لا يحتمل تقديرا أو وزنا للرأى قد يختلف من شخص إلى آخر . ومن أمثلة ذلك التوكيل يقسبض الدين أو وفائه أو التوكيل بقبول هبة أو بالإبراء من دين إلى غير ذلك مسن الصسور التي لا تلعب فيها إرادة الوكيل دورا يذكر في إتمام التصرف .

أما التوكيل بإدارة مزرعة أو التوكيل في البيع بثمن مناسب فهو توكيل بأعسال تحتاج إلى تبادل الرأى ويحتمل تنفيذها وجوها مختلفة لا بد من اتفاق الوكلاء المتعددين على احتيار أحدها . ويلاحظ أن تقسيم الأعمال من حيث لزوم تبادل الرأى لا شأن له بتقسيمها إلى أعمال إدارة وتصرف وتسبرع . فمن أعمال الإدارة ما يحتاج إلى تبادل الرأى ومن أعمال التصرف أو التبرع ما لا يلزم فيه تبادل الرأى (1).

<sup>(</sup>١) أكثم الخولي ص ٢١٣ وما بعدها .

أمــا إذا عـــين الوكلاء المتعددون بعقود متعددة. فإنه يجوز لكل لأى مــنهم الانفراد بالعمل محل الوكالة . إلا إذا ثبت من الظروف أن الموكل قد قصد إلى وحوب اشتراك الوكلاء جميعا في التصرف .

فالأمر يتعلق بتفسير إرادة الموكل .

## قد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه :

" ١- إذا تعدد الوكلاء في الأمر الواحد كان كل منهم مسئولا عن الستزاماته كوكيل . فيحب أن ينفذ الوكالة ، ولايصح أن يعمل الوكلاء إلا بحستمعين ماداموا قد عينوا في عقد واحد و لم ينص صراحة في العقد على انفرادهم . أما إذا عينوا في عقود متفرقة ، أو في عقد واحد ونص صراحة على انفرادهم ، حاز أن ينفرد كل منهم بتنفيذ الوكالة "(١).

## ٢٩١\_ جواز انضراد أحد المعامين الموكلين بالعمل:

تسنص المسادة ٧٧ مرافعات الواردة في الباب الثالث - الفصل الأول الخاص بالحضور والتوكيل بالخصومة على أنه:

" إذا تعدد الوكلاء حاز لأحدهم الانفراد بالعمل في القضية ما لم يكن ممنوعا من ذلك بنص في التوكيل " .

فقد خرج المشرع في هذا النص عن القاعدة العامة التي نص عليها في المسادة ٢/٧٠٧ مدنى . فأجاز لأحد المحامين الموكلين بعقد واحد الانفراد بالعمل محل الوكالة ، ما لم يكن بالتوكيل نص يمنعه من ذلك .

<sup>(</sup>١) بحموعة الأعمال التحضيرية حده ص ٢١٣.

## وفي هذا قضت محكمة النقش بأن:

" منى كان التوكيل الصادر من الطاعن قد صدر لعدة محامين فإنه يجوز انفــراد أحدهم بالتقرير بالطعن لأن قانون المرافعات قد خرج في الوكالة بالخصومة عن القاعدة العامة التي قررتــها المادة ٧٠٧ من القانون المديي في المادة ٨٥ من قانون المرافعات على أنه إذا تعدد الوكلاء حاز لأجدهـــم الانفــراد بالعمل في القضية ما لم يكن ممنوعا من ذلك بنص التوكــيل ولا محل لتخصيص عموم نص هذه المادة وقصره على السير في الدوكــيل ولا عمل لتخصيص عموم نص هذه المادة وقصره على السير في الدوك. بعد إقامتها " .

## (طعن رقم 201 لسنة 27 ق جلسة 190/٣/٢٧) ٢٩٢ـ التشامل بن الوكلاء في المسئولية :

الأصل هو عدم التضامن في المسئولية . غير أنه يستثنى من هذا الأصل أن ينص القانون أو الاتفاق على هذا التضامن .

ورغبة من المشرع في حماية الموكل وإعفائه من تحديد الوكيل المسئول قـــد أنشأ تضامنا قانونيا بين الوكلاء المتعددين بمقتضى الفقرة الأولى من الماده ٧٠٧ مدني في حالتين .

## الحالة الأولى :

إذا كانت الوكالة غير قابلة للانقسام . كما لو كان محل الوكالة شراء عقار معسين أو بيعه أو رهنه . فإذا تم البيع بثمن أقل بكثير من القيمة الحقيقة لهذا العقار، أو كان المشترى معسرا ، أو كان مبلغ القرض الذى رهن من أجله العقار لا يتعادل البتة مع قيمته الحقيقية ، حاز للموكل أن

يرجع بالتعويض على الوكلاء المتعددين بالتضامن ، ولو لم يشترط ذلك في العقد (١).

وإذا كسانت الوكالة في عمل تجارى حساز للموكل أن يرحسع على الوكسلاء المتعددين بالتضامن ، لأن التضامن بين المدينين هو القاعدة في المسائل التجارية .

## وفي هذا جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه :

" .... وكل وكيل مسئول عن هذه الالتزامات دون تضامن مع غيره من الوكلاء إلا في حالتين :

(أ)- إذا كانست الوكالة غير قابلة للانقسام . مثال ذلك أن يوكل شخص وكسيلين في شراء منسزل معين ، فلا يتصور في هذه الحالة أن يسنفرد كل وكيل بالعمل إذ أن صفقة البيع لا تتحزأ ويجب على الوكيلين أن يعملا مجتمعين ، ويكونان مسئولين بالتضامن قبل الموكل في الالتزامات المتقدمة الذكر " (٢).

#### الحالة الثانية:

إذا كان الضرر الذى أصاب الموكل نتيجة خطأ مشترك. فإذا كانت الوكالية قابلسة للاتقسام كالوكالة بإدارة مزرعة مثلا فلا تضامن بين الوكالدة المتعددين بل يظل كل وكيل مسئولا عن تنفيذ التزاماته سواء عمل منفردا بأن اختص بأعمال معينة أو عمل مع بقية الوكلاء غير أنه إذا

<sup>(</sup>۱) محمد على عرفه ص ٣٨٢ .

<sup>(</sup>٢) بحموعة الأعمال التحضيرية حده ص ٢١٣.

عمـــل الوكــــلاء فى الوكالـــة القابلة للانقسام مجتمعين فإنـــهم يكونون متضامنين فى المسئولية عن الخطأ المشترك الذى يصدر منهم . ومعنى ذلك أنـــهم يكونون متضامنين فى كل الأحوال ماداموا يعملون مجتمعين(١).

وهكذا يؤدى تطبيق القواعد السابقة إلى اعتبار الوكلاء متضامنين فى المسئولية فى كل الصور إلا إذا كانت الوكالة بعمل يقبل الانقسام وكان الوكلاء يعملون منفردين (<sup>77</sup>).

#### وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه :

<sup>(</sup>١) أكثم الخولى ص ٢٢٧ وما بعدها .

<sup>(</sup>۲) وقد قضى بأنه: "إذا كان الثابت من جميع ظروف الدعوى ووقائعها أن زيدا قسد أدار الأطيان التي اشتراها بكر بإذن شفوى صدر منه في حضرة أحد أبنائه (عمرو) مقابل أحر معين ، وأنه لما توفي بكر عند منتصف السنة الزراعية استمر زيد بتكليف من عمرو وحده في إدار تسها لنهاية تلك السنة ، ولم يقل عمرو إنسه كان وكيلا عن أحتيه الوارثين الأعريين حين كلف زيدا بالاستمرار في إدارة الأطيان ، ولم تدع هاتان الأحتان أنسهما وكلتا أضاهما عنهما، فلا يجوز اعتسار زيد وعمرو مسئولين بالتضامن عن نتيجة حساب إدارة الأطيان ، بل يسأل زيد وحده عن هذا الحساب قبل كل من الورثة ".
(طعن رقم ، ٧ لسنة ٧ ق جلسة ١٩٩٨/٣/٣١)

الموكل ، فإنـــهم يكونون مسئولين بالتضامن عن التعويض سواء اعتبرت المسئولية تقصيرية أو تعاقدية " (١).

ولا يشترط أن يكون الخطأ المشترك من الوكلاء مدبرا فيما بينهم .
ولايسنال من ذلك ما حاء بمذكرة المشروع التمهيدى من أنه :" ومع
ذلك لو ارتكب الوكلاء في هذه الحالة خطأ مشتركا دبروه فيما بينهم
وترتب عليه الإضرار بمصلحة الموكل، فإنسهم يكونون مسئولين بالتضامن
عسن التعويض سواء اعتبرت المسئولية تقصيرية أو تعاقدية " . لأن عبارة
"دبسووه فسيما بينهم" قد حاءت بالمذكرة متسقة مع المادة (٩٨٢) من
المشروع التمهيدى (التي أصبحت برقم ٧٠٧) ، وقد قامت لجنة المراجعة

كما أن ما أوردته مذكرة المشروع التمهيدى من أن مسئولية الوكلاء بالتضامن عن التعويض " مسئولية تقصيرية أو تعاقدية " ، عل نظر لأن المسئولية في كافة الأحسوال مسئولية تعاقدية ترتبت على عقد ال كالة (٢).

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية حــه ص ٢١٣ وما بعدها .

<sup>(</sup>۲) مجموعــة الأعمـــال التحضيرية حـــه ص ۲۰۹ وما بعدها ـــ من هذا الرأى الســـنهورى ص ۲۱۸ ـــ أكـــثم الخولى ص ۳۲۷ هامش (۳) - وقارن محمد عـــلى عــــرفه ص ۳۸۲ إذ يشـــترط أن يكون الضرر تسبب بتدبير سابق بين الوكلاء على الإضرار بالموكل .

۲۱۸ السنهوری ص ۲۱۸ .

# ٢٩٣ـ عدم مسئولية الوكاراء عند تجاوز أحدهم حدود الوكائة أو تعسفه في تنفيذها :

أردفت الفقرة الأولى من المادة ٧٠٧ فى عجزها أنه: "على أن الوكلاء ولو كانوا متضامنين لا يسألون عما فعله أحدهم مجاوزا حدود الوكالة أو متعسفا فى تنفيذها ".

وعسلى ذلسك فإن الوكلاء ولوكانوا متضامنين لا يسألون عما فعله أحدهم في حالتين:

#### الحالة الأولى :

إذا حاوز أحد الوكلاء حدود الوكالة ، كأن حالف شروط البيع التي الشــــترطها الموكل ، بأن كانت الوكالة في بيع منــــزل مثلا وقبض لمنه ، وكان الوكيل الذى قبض الثمن قبل أن يؤجل جزءا منه. فإن هذا التأجيل لايـــنفذ قبل الموكل ويلزم المشترى بتعجيل ما أجل من الثمن ، ثم يرجع على الذىقبل الذىقبل التأجيل بالتعويض دون أن يرجع على باقى الوكلاء، ودون أن يكــون الأخـــيرون متضامنين مع الوكيل الذى عالف شروط الوكالــة ، لأن خطاً هذا الوكيل شخصى محض لا يدخل في المخاطر العادية لتنفيذ الوكالة وهي التي يقتصر عليها التضامن (1).

#### الحالة الثانية:

إذا كان هذا الوكيل لم يجاوز حدود الوكالة ، ولكنه تعسف في تنفيذها، بأن كان الموكل - في المثل السابق - لم يشترط تعجيل الثمن فأجل الوكسيل المشمن ولكنه راعى في ذلك مصلحة المشترى دون مصلحة الوكيل لمصلحة تربطه بالمشترى، فإن التأجيل يسرى في حق الموكل لعدم

<sup>(</sup>١) أكثم الحنولي ص ٢٢٨ .

مجاوزته حدود الوكالة ، ويرجع بالتعويض على هذا الوكيل وحده دون أن يكون الوكيل الآخر متضامنا معه (١).

#### وقد قضت محكمة النقض بأن:

" مفاد نص المادة ١/٧٠٧ من القانون المدين أن الوكلاء لا يكونون متضامنين في الستزاماتسهم قبل الموكل إلا إذا كانت الوكالة غير قابلة للانقسام ، أو كان الضرر الذي أصاب الموكل قد وقع نتيحة خطأ مشترك بين الوكلاء جميعا " .

(طعن رقم ١٥٠ لسنة ٤٢ ق جلسة ١٩٧٧/٥/٣)

#### 

المادة (٨٠٨) مدين :

" ١- إذا أناب الوكيل عنه غيره فى تنفيذ الوكالة دون أن يكون مرخصا له فى ذلك ، كان مسئولا عن عمل النائب كما لوكان هذا العمل قد صدر منه هو ، ويكون الوكيل ونائبه فى هذه الحالة متضامنين فى المسئولية .

٢- أمسا إذا رخص للوكيل في إقامة نائب عنه دون أن يعين شخص النائب ، فإن الوكيل لا يكون مسئولا إلا عن خطئه في اختيار نائبه ، أو عن خطئه فيما أصدره له من تعليمات .

٣- ويجوز في الحالتين السابقتين للموكل ولناثب الوكيل أن يرجع كل منهما مباشرة على الآخر ".

<sup>(</sup>۱) السنهوري ص ۹۱۳ وما بعدها .

#### ٢٩٥ حالة عدم ترخيص الموكل للوكيل بإنابة غيره :

تنص الفقرة الأولى من المادة السالفة الذكر أنه إذا لم يكن مرخصا للوكيل في إنابة غيره في تنفيذ الوكالة كان مسئولا عن عمل النائب كما لو كان هذا العمل قد صدر منه هو ، ويكون الوكيل ونائبه في هذه الحالة متضامنين في المسئولية ، ذلك أن الأصل أن يؤدى الوكيل العمل بنفسه لا بواسطة غيره ، فإن عمد الوكيل إلى الإنابة، فإنه يصبح مسئولا عن خطأ نائبه .

والسنص هنا يطبق قواعد المستولية التعاقدية عن فعل الغير على حالة إنابة الوكيل لغيره فيحعل الوكيل وهو هنا المتبوع - مستولا عن أعمال نائب الوكيل . ويتفق تعبير " كما لو كان هذا العمل قد صدر منه هو" السندى استعمله السنص مع ما يذهب إليه الفقه الحديث من أن أساس المستولية التعاقدية عن فعل الغير هو فكرة النيابة في الأعمال التي تدميج - مسن الناحسية القانونية - شخص النائب في شخص الأصيل وتجعل من النائب في المعمل وتجعل من النائب في المتعمل المتدادا لشخص الأصيل أو المتبوع ، ومن ثم تكون مسعولية المتبوع عن فعل نائبة قائمة على أساس خطأ المتبوع لأن عطأ النائب أو التبوع (").

ولما كنا بصدد حالة من حالات المسئولية التعاقدية عن فعل الغير فإن مسسئولية الوكيل عن أعمال نائبه لاتقوم إلا إذا توافرت شروط المسئولية الستعاقدية عسن فعل الغير. وأهم هذه الشروط هو ثبوت الخطأ التعاقدى

<sup>(</sup>١) أكثم الخولي ص ٢٢٩ – محمد على عرفه ص ٣٨٤ .

للتابع وهو هنا نائب الوكيل ، فلا يكون الوكيل مسئولا قبل الموكل إلا إذا كان نائب الوكيل قد أخل بالتزاماته الناشئة من العقد الذى انعقد بينه وبين الوكيل (1).

وتكون مسئولية الوكيل عن خطأ نائبه بمعيار المسئولية الذى ينطبق على نائب الوكيل . فإذا كان عليه هو لا بمعيار المسئولية الذى ينطبق على نائب الوكيل . فإذا كان الوكيل مأجورا ونائب الوكيل غير مأجور ، وبذل نائب الوكيل فى تنفيذ الإنابة عنايته الشخصية وكانت هذه العناية دون عناية الشخص المعتاد ، كسان نائب الوكيل غير مسئول لأنه بذل العناية الواجبة عليه إذ هو غير مأجور ، وكان الوكيل مسئولا إذ العناية المطلوبة منه هى عناية الشخص المعتاد لأنه مأجور ، وكان نائبه مأجورا ، لم يكسن الوكيل مسئولا تجماه الموكل إلا عن عنايته الشخصية إذا كانت أدن من عناية الشخص المعتاد دون أن ينزل عن عناية الوكيل الشخصية فإنه يكون مسئولا تجماه الوكيل لأنه مأجور ، ولكن الوكيل الشخصية فإنه يكون مسئولا تجماه الوكيل لأنه مأجور ، ولكن الوكيل لا يكون مسئولا تجماه الموكيل لأنه مأجور ، ولكن الوكيل لا يكون مسئولا تجماه الموكيل لا العناية الواجبة على الوكيل لا يكون مسئولا .

#### وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه:

" ويجـــوز للوكيل أن ينيب عنه غيره فى تنفيذ الوكالة إلا إذا اشترط الموكل منعه من ذلك ، وهذا بخلاف التقنين الحالى (م٢٣٦/٥٢٠) حيث يشــــترط فى حـــواز الإنابة الترخيص الصريح فإذا أناب عنه غيره، كان

<sup>(</sup>١) أكثم الخولي ص ٢٢٩ وما بعدها .

<sup>(</sup>۲) السنهوري ص ۲۲۸ وما بعدها \_ أكثم الخولي ص ۲۳۰ .

النائب مسئولا عن جميع الالتزامات التى تقع على الوكيل ، لا قبل الركيل وحده ، بل قبله وقبل الموكل ..... إلح " ('').

وبالترتيب على ما تقدم ، فإن الوكيل يصبح مسئولا بالتضامن مع نائبه فى مواجهة الموكسل عن سائر الأضرار التى نجمت بسبب النيابة بصددها . وبعسبارة أحرى عن تلك الأضرار التى ما كانت لتقع لو أن الوكيل باشر التنفيذ بنفسه (٢).

## وقد قضت محكمة النقض بأن :

1- الوكيل ملزم بتنفيذ الوكالة لحساب الموكل ، فإذا أناب عنه غيره في تنفيذها دون أن يكون مرخصا له في ذلك كان مسئولا عن عمل النائب كما لو كان هذا العمل قد صدر منه هو، كما أنه ملزم بأن يقدم للموكل حسابا مفصلا شاملا لجميع أعمال الوكالة ومتضمنا المصاريف التي صرفها والمبالغ التي قبضها على ذمة الموكل وكل ما للموكل وما عليه والرصيد بعدد استنزال الخصوم من الأصول هو ما يجب على الوكيل الوفاء به للموكل " .

## (طعن رقم ۲۵۱ لسنة ۳۵ ق جلسة ۲۹/۵/۲۹)

٢- " تــنص المــادة ١/٧٠٨ من القانون المدنى على أنه " إذا أناب الوكيل عنه غيره فى تنفيذ الوكالة دون أن يكون مرخصا له فى ذلك، كان مســولا عــن عمــل النائب كما لو كان هذا العمل قد صدر منه هو، ويكون الوكيل ونائبه فى هذه الحالة متضامنين فى المسئولية ، مما مفاده أن

<sup>· (</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية حـــ ص ٢١٤ .

<sup>(</sup>٢) محمد على عرفه ص ٣٨٤ .

الو ديل لا يسأل عن عمل نائبه طبقا لهذه الفقرة إلا إذا كان قد أنابه في تنفيذ الوكالة دون أن يكون مرخصا له في ذلك من الموكل " .

## (طعن رقم ١٥٠ لسنة ٤٢ ق جلسة ١٩٧٧/٥/٣)

٣- " إذ كان البنك الطاعن يقر بأن العسلاقة بينه وبين البنك المركزى يحكمها التفويض الصادر من الأخير في القيام نيابة عنه بصرف الشيكات الحكومية في الأقاليم فإن الأمر ينطوى على وكالة صادرة له في تنفيذ عقد الحساب الجاري القائم بين الجهات الحكومية والبنك المركزي دون أن يكون مرخصاً للأخير في إجراء هذه الوكالة . ولما كانت المادة ٧٠٨ من القانون المدنى تنص في فقر تــها الأولى على أنه إذا أناب الوكيل عنه غيره في تنفيذ الوكالة دون أن يكون مرخصاً له في ذلك كان مسئولا عن عمل النائب كما لو كان هذا العمل قد صدر منه هو ويكون الوكيل ونائبه في هـــذه الحالة متضامنين في المستولية كما يجوز طبقاً للفقرة الثالثة من ذات المادة للموكل ولنائب الوكيل أن يرجع كل منهما مباشرة على الآخر ، لما كان ذلك وكان قضاء هذه المحكمة قد جرى على أن وفاء البنك بقيمة شيك مذيل من الأصل بتوقيع مزور على عميله وفاء غير صحيح وغير مسبرئ لذمة البنك فإن وفاء البنك بقيمة الشيك المزور لا يبرئ ذمته قبل العميل بحيث تقع تبعة الوفاء وكان الحكم المطعون فيه قد انتهى إلى قيام خطـــأ في جانـــب البنك الطاعن في تنفيذ عقد الوكالة حين قام بصرف الشيكات المزورة دون أن يتأكد من صحة توقيع العميل بما يحقق مسئوليته العقديمة تجمياه الموكسل فإنه يكون لدائن الأخير الرجوع عليه بموجب

الدعــوى المباشــرة ولايسقط حقه فى الرجوع عليه إلا بالتقادم العادى المنصــوص علـــيه فى المادة ٣٧٤ من القانون المدين ذلك أن التزام البنك الطاعن فى هذه الحالة أساسه المسئولية العقدية ، وإذ التزم الحكم المطعون فيه هذا النظر وانتهى إلى هذه النتيحة الصحيحة فى القانون فإن النعى عليه بالخطأ فى تطبيق القانون وتفسيره يكون على غير أساس " (1).

(طعن رقم ٤٣٠ لسنة ٤٩ ق جلسة ١٩٨٤/٦/١) ٢٩٦ حالمة ترخيص الموكل للوكيل بإنابة غيره دون أن يعين شخص الفائد:

إذا رخـــص الموكل للوكيل بإنابة غيره فى تنفيذ الوكالة دون أن يعين شخص النائب سواء كان هذا الترخيص صريحا أو ضمنيا ، كتوكيل غير المحامى فى رفع دعوى فإنه ينطوى على ترخيص ضمنى له فى توكيل محام،

<sup>(</sup>۱) وقسد قضت بأن: " إذا كان الثابت أن الطاعنة طلبت الحكم بإلزام المطعون على على على على على المضون عليه الأول وكيل عنها وأنه أناب عنه المطعون عليه الثانى أن المطعون عليه الأول وكيل عنها وأنه أناب عنه المطعون عليه الثانى في تنفيذ الوكالة دون أن ترخص لها الطاعنة في ذلك عما يجعلهما متضامين في المستولية تطبيقا لحكم المادة ١/٧٠ من القانون المدنى ، وإذ خلص الحكم المطعون عليه الأول المطعون عليه الأول بسل كان وكيلا آخو عن الطاعنة ، فإن ذلك الاعمع عكمة الموضوع من أن تقضى على المطعون عليه الثانى بالمبالغ التي ثبت أنه حصلها لحساب الطاعنة وبقيت في ذمته على أساس أنه وكيل عن الطاعنة ، ولا يحتو ذلك منها تغيرا لسبب الدعوى عما لا تملكه المحكمة من تلقاء نفسها ".

وكذلسك توكيل غير السمسار في شراء أوراق مالية من البورصة فإنه يتضمن ترخيصا في إنابة أحد السماسرة .

والمحكمـــة تستخلص التصريح الضمني الصــــادرمن الموكل من أوراق الدعوى ومستنداتـــها (١).

وفى حالة الترخيص بالإنابة على هذا النحو ، فإن الوكيل لايسأل إلا عن خطئه الشخصى فى اختيار النائب ، كما إذا أناب شخصا غير كفء أومشهورا بالإهمال أو معسرا لأنه بذلك يكون قد عرض بخطئه مصالح الم كل للضياع فيسأل عن هذا الخطأ .

غـــر أنـــه يلاحـــظ أن بعض الأعمال قد لا تسمح طبيعتها باختيار شخصــــــى ملــــئ ، وتكون الإنابة في مثل هذه الحالات محصورة في فئة يفـــترض فيها عدم اليسار ، ومن ثم فإنه لا مسئولية على الوكيل في مثل هذه الأحوال ، إذا كان النائب معسوا (<sup>77</sup>).

<sup>(</sup>١) وقد قضت محكمة النقض بأن:

<sup>&</sup>quot; إذا كان الحكم المطعون فيه قد استخلص من مستندات الدعوى أن الطاعن لم يكن موظفا بالوقف بل كان وكيلا عن وكيلي ناظر الوقف و بين قضاءه في ذلسك على أن الطاعن قد عين ليقوم بسماكان وكيلا الوقف مكلفين به تنفسيذا لوكالتهما عن الناظر الذي أجاز لهما إنابة الغير في تنفيذ الوكالة مع تحملهما أجره دون مساعلة الموقف عن ذلك ، فإن هذا الاستخلاص سائغ يؤوى إلى التيحة التي انتهى إليها " .

<sup>(</sup>طعن رقم ٤٤٣ لسنة ٢٦ ق جلسة ١٩٦١/٥/١١) (٢) محمد على عوفه ص ٣٨٧ هامش (٢).

ويدخل في التزام الوكيل مراقبته للنائب منذ إنابته حتى انتهاء النيابة، فإذا اختار الوكيل شخصا موسرا كامل الأهلية ، مشهوداله بالكفاءة ثم طرأ بعد التعيين ما سبب إعساره أو فقد أهليته ، فإن الوكيل يسأل عما ينشأ نتيحة لذلك من ضرر (١).

وكذلك يسأل الوكيل عما يكون قد وجهه لنائبه من تعليمات خاطئة أو تعليمات ناقصة أو لم يصدر له تعليمات حيث كان ينبغي أن يصدرها.

ولمسا كانت مسئولية الوكيل عن أعمال نائبه قبل الموكل هي مسئولية شخصية ، لأنسها تقوم عن خطئه الشخصي في الاختيار والتوجيه ، فلا يكون هناك تضامن بين الوكيل والنائب في مسئولية الوكيل قبل الموكل.

## وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه :

" ... وفى الحالة الثانية ، إذا رخص الموكل للوكيل أن يقيم عنه نائبا، فسيان لم يعين له شخص النائب، فإن الوكيل يكون مسئولا عن خطئه فى اختيار نائبه أو خطئه فيما أصدر له من التعليمات . فإن كان لم يقصر فى حسن اختيار النائب ولم يرتكب خطأ فى التعليمات التى أصدرها له، فلا يكسون مسئولا عن خطئه ، ويرجع الموكل على النائب بالتعويض بطريق .

 <sup>(</sup>۱) السنهورى ص ٦٣٠ – محمد على عرفه ص ٣٨٧ - أكتم الحولى ص ٣٣١-وعكس ذلك محمد كامل مرسى ص ٥٥١ فيعتد بأهلية النائب وقت الإنابة.
 (٢) محموعة الأعمال التحضيرية حــ٥ ص ٢١٤.

# ٦٦٧- حسالية ترخيص الموكيل للوكيل بإنابية غسيره مع تعيين شيخص النائب:

إذا كان الموكل رخص للوكيل بإنابة غيره فى تنفيذ الوكالة ، وعين شمسخص النائسب وهى حالة لم يتعرض فيها النص لمسئولية الوكيل فالمفهوم أن مسئولية الوكيل تنتفى ، لأنه لم يكن فى ندبه النائب إلا منفذا أوامر الموكل. فإن كان هذا الأحير قد أساء احتيار النائب فعرض بذلك مصالحه للضياع ، فعليه وحده تقع تبعة سوء الاحتيار ولا يكون له بذلك سبيل على الوكيل .

غــــر أنه حتى فى هذه الحالة يظل الوكيل ملتزما بمراقبة النائب ، لأنه بتفويض الأمر إليه لا يتحلل كلية من النزامه بتنفيذ الوكالة . وهذا الالتزام بالتنفيذ يقتضى فى حالة الركون إلى النائب مراقبة الوكيل إياه . فإذا أثبت الموكـــل أن الضـــرر الـــذى لحقه نجم من عدم تزويد النائب بالتعليمات الضرورية، أو عن انصراف الوكيل أصلا عن مراقبة النائب، أصبح الوكيل مسئولا قبل الموكل (1).

## وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه :

" أمــا إذا عــين الموكل للوكيل شخص النائب ، فلا يكون الوكيل مسقولا إلا عن خطفه فيما أصدر له من تعليمات " .

## ٢٩٨\_ حالة ما إذا كان الوكيل ممنوعا من إنابة غيره :

قد يكون الموكل قد اتفق مع الوكيل على منعه من إنابة غيره ، سواء كان هذا المنع صريحا أو ضمنيا — وهي حالة لم يتعرض لها النص أيضا–

<sup>(</sup>۱) محمد على عرفه ص ٣٨٨ – السنهوري ص ٣٣١ هامش (٢) .

ولكن يستفاد من المادة أن لا يجوز للوكيل أن ينقل إلى غيره سلطة العمل لحساب الموكل ، فإذا أناب غيره لم تكن للأخير صفة فى التعاقد ، ولا ينفذ تصرفه فى حق الموكل ، إلا إذا أقر تصرفه .

#### ٢٩٩\_ العلاقة الباشرة بين الموكل ونائب الوكيل :

تنص الفقرة الثالثة من المادة ٧٠٨ مدى على أنه: " يجوز في الحالتين السابقتين للموكل ولنائب الوكيل أن يرجسع كل منهما مباشــرة على الآخر".

والحالتان المشار إليهما ، هما الحالة التي لا يرخص فيها الموكل للوكيل بإنابة غيره في تنفيذ الوكالة ، والحالة التي يرخص فيها الموكل للوكيل بإنابة غيره في تنفيذ الوكالة دون تعين شخص النائب وقد خول النص للمموكل أن يسرجع بدعسوى مباشرة على نائب الوكيل يطالبه فيها بحميع التزاماته الناشئة من عقد الوكالة ، كما خول نائب الوكيل الرجوع بدعسوى مباشسرة على الموكل يطالبه فيها بالتزاماته نحو الوكيل الأصلى الناشئة عن عقد الوكالة المبرم بين الموكل والوكيل .

ومسن مقتضى ذلك أنه يجوز للموكل أن يرجع على النائب بالتضامن مع الوكيل بدعوى مباشرة .

ويلحق بالحالتين السابقتين حالة ما إذا أناب الوكيل الغير وأقر الموكل الإنابة بعد أن كان قد منعها (¹).

۱۱) السنهوری ص ۱۲۵.

#### وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه :

" ... ويرجع الموكل على النائب بالتعويض بطريق الدعوى المباشرة. أما إن عين الموكل للوكيل شخص النائب ، فلا يكون الوكيل مسئولا إلا عن خطئه فيما أصدر له من تعليمات " (٢٠).

<sup>(</sup>١) ويرى البعض أذنص المادة ٣/٧٠٨ لايتضمن حالة من حالات الدعوى المباشرة بالمعين اللقيق لهذا التعبير وأن الصحيح هو أن هناك رابطة مباشرة أصيلة ببن الموكل ونائب الوكيل لا مجرد دعوى مباشرة . لا شأن لهذه الرابطة المباشرة بفكرة الدعموي المباشرة بل هي نتيجة طبيعية لما يعترف به القانون من أن الوكسيل يستطيع - ما لم يمنع من ذلك صراحة \_ أن ينقل سلطته في العمل لحسساب الموكل إلى شخص آخر . لا يعني هذا الجواز إلا أن النائب يصبير بسدوره وكيلا عن الموكل لأنه إذا كان النائب يتمتع بسلطة العمل لحساب الموكسل بحيث تترتب آثار تصرفاته في ذمة الموكل مباشرة فمن الطبيعي أن تسريطه بسالموكل رابطة مباشرة فتكوذله في مواجهة الموكل حقوق الوكيل وعلسيه السنزاماته. فللنائسب حقوق الوكيل ولذلك يستطيع أن يرجع على الموكل مباشرة مطالبا إياه بنفقات تنفيذ الوكالة أو بتعويض الضرر الذي أصابه من تنفيذ الوكالة تنفيذا معتادا إلى غير ذلك من حقوق الوكيل. وعلى النائسب التزامات الوكيل فيستطيع الموكل أن يطالبه مباشرة برد المبالغ اليق قبضها لحسابه ويتقلع الحساب وبالتعويض عن أعطائه في تنفيذ الوكالة الين لايسسأل عسنها الوكسيل الأصلي .ولا النائب أمام الموكل باعتماد الوكيل للحساب المقدم منه ولا يستطيع النائب أن يدفع في مواجهة الموكل بالدفوع الين تكون له قبل الوكيل (أكثم الخولي ص ٢٣٢ وما بعدها) . (٢) بحموعة الأعمال التحضيرية حــه ص ٢١٤.

## وقد قضت محكمة النقض بأن :

" مفاد المادتين ٢١٠، ٧٠، من القانون المدنى مرتبطتين أنسه يجوز لنائب الوكيل أن يرجع بدعوى مباشرة على الموكل يطالبه فيها بما التزم بسه نحو الوكيل الأصلى . ذلك سواء أكان الموكل قدر رخص للوكيل الأصلى بتوكسيل غيره في تنفيذ الوكالة أو لم يرخص له بذلك ويكون رجوع نائب الوكيل على الموكل شأنه في ذلك شأن ما يرجع به الوكيل الأصلى على الموكل من المطالبة بالمصروفات الضرورية المشروعة الني أنفقها من ماله الحاص والتي استازمها تنفيذ الوكالة " .

(طعن رقم ۳۸۸ لسنة ۳٤ ق جلسة ۱۹۳۸/۱۹/۱۹

## موضوع رقم (۲۷)

#### (الالتزام الثاني) موافاة الموكل بالملومات الضرورية وتقديم الحساب ٢٠٠٣ النمن القافض:

المادة (٥٠٥) مدني :

" على الوكيل أن يوافى الموكل بالمعلومات الضرورية عما وصل إليه فى تنفيذ الوكالة ، وأن يقدم له حسابا عنها " .

## ( أُ ) موافاة الوكيل الموكل بالمعلومات الشرورية عما وصل إليه في تنفيذ الوكالة

#### ٣٠١ ـ مضمون الالتزام:

تنص المادة 0.0 مدى فى صدرها على أن: "على الوكيل أن يوافى الموكل بالمعلومات الضرورية عما وصل إليه فى تنفيذ الوكالة "(1) فالتزام الوكسيل بأن يوافى الموكل بالمعلومات الضرورية عما وصل إليه فى تنفيذ الوكالة ، هو التزام سابق على التزامه بتقديم حساب عن تنفيذ الوكالة ، والذى يفى به بعد تنفيذ الوكالة . وحكمة هذا الالتزام ، أن الوكالة قد تسستغرق وقستا طويسلا فلا ينبغى ترك الموكل وهو لا يعلم شيئا عن تصرفات الوكيل ، إلا بعد تنفيذ الوكالة وتقديم الحساب .

 <sup>(</sup>١) كانت المادة – كما وردت في المشروع التمهيدى بالمادة ٩٨٠ كالآتى : "على
الوكسيل في كل وقت أن يطلع الموكل على الحالة التي وصل إليها في تنفيذ
الوكالة " ، ولكنها عدلت في لجنة المراجعة إلى وضعها الحالى .

ومقتضى هذا الالتزام أن يكون الوكيل على اتصال بالموكل أثناء تنفيذ الوكالة ، وأن يحيطه بالخطوات الهامة التى يتخذها في سبيل تنفيذ الوكالة ، دون أن يتوقف ذلك على طلب الموكل . وبذلك يتمكن الموكل من إبداء ملاحظات عسلى ما يقوم به الوكيل فيتسنى له توجيهه لما يراه أجدى في تنفيذ الوكالسة . فإذا كان الشخص موكلا في بيم أو شراء أو إيجار أو استتجار أوفى قرض أو في اقتراض، وجب عليه أن يخطر الموكل بالخطوات الهامة التى يقطعها في سبيل إنجاز الصفقة حتى يكون الموكل على بينة من الأمر في المرسر في لا يتصرف تصرفا يتعارض مع تصرف الوكيل ، كأن يشترى بنفسه أو يقترض ما كلف الوكيل بشرائه أو باقتراضه .

وإذا كان موكلا فى صلح ، وحب عليه أن يطلع الموكل على التضحية التى يزمع تقديمها للطرف الآخر، فقد يرى الموكل أن هذه التضحية كبيرة تجاوز مقصوده ، فيأمر الوكيل بعدم المضى فى الصلح .

#### (ب) التزام الوكيل بتقديم حساب عن الوكالة

#### ٢٠٧ـ مضمون الالتزام :

تنص المادة ٥٠٥ في عجزها علىأن : " وأن يقدم له حسابا عنها" .

وكسان النص كما ورد بالمشروع التمهيدى يتضمن في نسهاية النص السابق عبارة " بعد انقضائها " إلا أن العبارة الأحسيرة حذفت في لجنة المراجعة(١)، باعتبارها ما مسألة لاتحتاج إلى نص. فتقديم كشف الحساب

<sup>(</sup>١) بحموعة الأعمال التحضيرية حـــه ص ٢٠٤ وما بعدها .

يجسب أن يقدم بعد تنفيذ الوكالة ، لأنه يتضمن بيانا عن حساب الوكالة التي قام الوكيل بتنفيذها.

وقد يكون هذا الحساب دوريا إذا كان الوكيل يقوم بإدارة عمل بصفة مستمرة ، فيقدم حسابا سنويا أو نصف سنوى أوشهريا . وقد يقدم الحساب مرة واحدة إذا كان الوكيل مكلفا بعمل واحد وأنجزه (١).

ويجـــب أن يكون الحساب مفصلا تظهر فيه المبالغ التي قبضها الوكيل والمبالغ التي أنفقها أثناء تنفيذ الوكالة .

ويدرج الوكيل كل هذا فى حساب واحد لا يتجزأ مكون من أصول وخصوم ، والرصيد بعد استنـزال الخصوم من الأصول ، هو الذى يجب الوفاء به للموكل كما هو الأمر فى الحساب الجارى . وتفنى ذاتية هذه المبالغ وهى مدرجة فى الحساب .

## وقد قضت محكمة النقض بأن :

1- " مؤدى أحكام المادتين ١٥١ و ٢٥٥من القانون المدنى القديم أن مساييرمه الوكيل في حدود الوكالة يضاف إلى الأصيل وأن الوكيل ملزم بأن يقدم لموكله حسابا شاملا وأن يوفي إليه صافى ما فى ذمته ، فإذا كان الثابت أن المسورث إذ أبرم عقد البيم الابتدائي بالنسبة لحصة موكلته المطعون علسيها الأولى الستزم فى هذا العقد بسداد المدين المضمون بحق الامتياز على تلك الحصة - وكان التزامه هذا مندر جا ضمن حدود وكالته بالبسيع - فإن قيامه بسداد هذا الدين يضاف إلى موكلته وتنصرف إليها

<sup>(</sup>١) مجيي الدين علم الدين ص ٢١٦ .

آثاره ، ومن ثم لا يكون في حالة قبضه النمن وسداده الدين المعتاز مدينا لموكلت على أن يقدم لها لم كلت على التناف على أن يقدم لها حساب وكالته وأن يؤدى إليها ما تسفر عنه أعماله . وإذا كان دفاع حساب وكالته وأن يؤدى إليها ما تسفر عنه أعماله . وإذا كان دفاع الطاعسنين قسد قام أمام محكمة الاستناف على هذا الأساس متمسكين بطلب استنسزال ما سدده مورثهم عن المطعون عليها إلى الدائن من أصل شمن الأطسيان التي باعها بوكالته عنها والتي كانت محملة بسهذا الدين، وكان الحكم المطعون فيه قد رفض هذا الدفاع قولا منه إنه يقوم على الدفع بالمقاصة القانونية بين الدين المدعى الوفاء به والدين الذي تطالب به المعون عليها فإنه يكون مخالفا للقانون ".

(طعن رقم ۲۲۸ لسنة ۲۵ ق جلسة ۱۹۲۱/۲/۱۳) (انظـــر أيضا طعن رقم ۱۲۷۹ لسنة ۵۰ ق جلسة. ۱۹۸٤/۳/۶ منشور بينه ۳۰۳).

## ويجب على الوكيل عند إدراج مفردات الحساب مراعاة ما يأتي :

۱- أن يتضمن الحساب المبالغ التي تسلمها الوكيل ولو كانت هذه المبالغ غير مستحقة للموكل ، لأن هذه المبالغ لم يتسلمها الوكيل لحسابه الخاص بل لحساب الموكل الذي ينوب عنه ، ولأن دعوى رد غير المستحق لترفع عليه هو بل على الموكل نفسه (۱).

وقد نصت على ذلك صراحة المادة ١٩٩٣ امن القانون المدن الفرنسى بقولها: " يجب على الوكيل تقديم الحساب عن إدارة عمله وعن المبالغ التي يقبضها بمقتضى وكالته حتى ولوكان ما تسلمه غير مستحق للموكل".

<sup>(</sup>١) محمد كامل مرسى ص ٥٤٠ - محمد على عرفه ص ٣٨٩ هامش (٢).

٧- أن يقدم حسابا عن المبالغ التي أهمل تسلمها بسبب تقصيره.

٣- أن يقـــدم حسابا عن المبالغ التي حصل عليها بطريق غير مباشر. فالوكـــيل المكلف ببيع شئ معين ، وبيبعه بثمن أعلى ، ليس له أن يحتفظ بالفرق ، بل عليه أن يقدم الوكيل حسابا عن جميع ما حصله .

إن يقدم حسابا عن المبالغ التي حصلها في أثناء وكالته عن طريق غير مشروع (١).

## غير أن الوكيل لا يلزم بإدراج المبالغ الآتية في الحساب :

١- المبالغ التي قبضها نتيجة خطأ مادى في الحساب، لأن هذه المبالغ وإن كانـــت قـــد قبضت بصدد تنفيذ الوكالة ، فإنه لا يتعلق بــها حق الموكل الذي لم يدخلها أصلا في حسابه (").

۲- التعویض الذی یری الوکیل أنه یستحقه عن ضرر أصابه ویتولی هو تقدیره ، دون أن یوافق الموکل علی ذلك أو دون أن یصدر له حکم قضائی بالتعویض <sup>(۱)</sup>.

ويجب على الوكيل أن يؤيد الحساب المقدم منه بالمستندات ، فإذا ذكر أنه دفع أجرة شقة وجب عليه أن يقدم الإيصال الدال على ذلك وإذا قسرر أنه أدى الأجرة المستحقة على نقل البضاعة كان عليه أن يرفق بالحساب سند الشحن أو إيصاله (<sup>1)</sup>.

<sup>(</sup>١) عابدين الجزئية في ٢٩٢٥/٢/٢٩.

<sup>(</sup>٢) محمد على عرفه ص ٣٨٩ هامش (٢) ، ونقض فرنسي ٢٤٠٠/٧/٢٤ الذي أشــــار إليه .

<sup>(</sup>٣) مجيى الدين علم الدين ص ٢١٧ .

<sup>(</sup>٤) مجى الدين علم الدين ص ٢١٧ .

ولكسنه لا يجسوز إلزام الوكيل بتقلم حساب عن مدة وكالته إلا إذا كانست المستندات والأوراق موجودة تحت يده ، فإذا كانت المستندات والأوراق في يد الموكل وجب رفض طلبه الحساب لاستحالة تقديم الحساب في مثل هذه الحالة (١).

## ٣٠٢ \_ إقرار الحساب :

. إذا أقر الموكل الحساب الذى قدمه الوكيل عالما بتفصيلات الحساب، كسان هذا الإقرار حجة على الموكل ، ولايجوزله الرجوع فيه أو طلب إعادة النظر فى الحساب ، أو طلب حساب جديد .

## وقد قضت محكمة النقض بأن:

۱- "لكى يؤخذ من وقع على كشف حساب بإقراره يجب أن يثبت أنــه كان عالما بنفصيلات الحساب ، فإذا كان التوقيع على ورقة مجملة ذكــر بـــها أن رصيد الحساب السابق مبلغ معين فليس فى هذا ما يدل على أن الموقع كان ملما بالحسابات السابقة على إثبات الرصيد ".

( طعن رقم ۹۷ لسنة ۳۸ قى جلسة ۲۳/ ، ۱۹۷۳/۱)

<sup>(</sup>۱) محمد كامل مرسى ص ٥٤١ .

#### ٣٠٤ حالة تعدد الوكلاء :

إذا تعدد الوكلاء فالأصل أن يقدموا حسابا واحدا موقعا عليه منهم ، ويكونون جميعا متضامنين في التزامهم بتقدم الحساب .

غير أنه إذا كانت الوكالة بجزأة عليهم بأن المحتص كل منهم بجانب من التصرف محل الوكالة ، فإن كل منهم يلتزم بتقليم حساب على انفراد.

#### ٣٠٥. ميعاد تقديم الحساب:

حلا القانون من تحديد ميعاد لتقديم الحساب . ومع ذلك يجب تقديم الحساب بعد تنفيذ الوكالة في أقرب وقت ممكن . فلا يتراسحي الوكيل عن تقديم الحساب إلا بمقدار الوقت الذي يستغرقه في إعداده ، وذلك حتى يستمكن الموكسل مسن الوقوف على نتيجة تنفيذ الوكالة وتصفية موقفه مع الوكيل والغير .

وإذا تسراخى الوكيل عن تقديم الحساب فى الوقت المناسب ، حاز للموكل إعذاره بتقديم الحساب ، وفى هــذه الحالة ينقطع ســريان فوائد المصروفات التى أنفقها الوكيل فى تنفيذ الوكالة .

وقد يتراخى طلب تقلم الحساب بسبب العلاقة التى تقوم بين الوكيل والموكل ، كالزوج والزوجة . فإذا كان الزوج مثلا وكيلا عن زوجته ، ثم تـــوفى قـــبل تقديم الحساب كان للزوجة استيفاء ما يظهر فى ذمته من تركة ورثته (۱).

وتسقط دعوى تقديم الحساب بالتقادم بانقضاء خمس عشرة سنة من تاريخ تنفيذ الوكالة .

السنهوری ص ٦٣٦ هامش (٢).

#### وفي هذا قضت محكمة النقض بأن:

" الدائسن المرتسهن رهن حيازة يعتبر أنه وكيل عن المدين الراهن في السستغلال إدارة العين المرهونة وقبض ربعها وأن عليه بسهذا الوصف أن يقدم إلى الراهن حسابا مفصلا عن ذلك ، ودين الموكل قبل وكيله لا يبدأ تقادمه إلا من تاريخ انتهاء الوكالة وتصفية الحساب بينهما " .

. (طعن رقم ۲۱۶ لسنة ۱۸ ق جلسة ۲۱۲۳).

## ٣٠٦ ـ هل يجوز الاتفاق بين الموكل والوكيل على عدم تقديم الحساب ؟

قـــد يتفق الموكل والوكيل على إعفاء الأخير من تقديم الحساب، وقد يكـــون هذا الاتفاق صريحا أو ضمنيا كأن يعطى الموكل الوكيل مخالصة يبرئ فيها ذمة الوكيل دون أن يطلب منه تقديم حساب .

وقد ذهب رأى إلى أن هذا الاتفاق لايعفى الوكيل من تقديم الحساب، لأن مسئل هذا الاتفاق ليس من مقتضاه إعفاؤه من هذا الالتزام مطلقا ، وإلا ترتسب على ذلك صيرورة التزام الوكيل بالتنفيذ غير حدى ، لأنه يصبح متوقفا على شرط إرادى محض من جانب المدين فيؤدى إلى إبطال عقد اله كالة (١).

غير أن الرأى الغالب ذهب إلى أن التزام الوكيل بتقديم حساب وكالنه للموكل ليس من أركان التوكيل ، وللموكل الذى هو صاحب الحق إعفاء الوكيل من ذلك والارتكان على ذمته ، سواء كان هذا الاتفاق صريحا أو ضمنا (٢). فلا تبطل الوكالة ، غير أنه يجب تحرى قصد

<sup>(</sup>۱) محمد على عرفه ص ٣٨٩ –استثناف مصر في يناير١٩٢٨، ٢٨مايو ١٩٢٩.

 <sup>(</sup>۲) محمد كامل مرسى ص ٥٤١ - السنهورى ص ٦٤١ .

المتعاقدين من الشرط المعفى ليتبين ما إذاكان المقصود هوالاكتفاء بحساب إجمالي أو تحقيق هبة مستترة من الموكل إلى الوكيل أوسداد دين على الموكل أو الغير (١).

## وبهذا الرأى أخذت محكمة النقض إذ قضت بأن :

"السنص في المادة ٥٠٧ من القانون المدن على أنه "على الوكيل أن يسوافي الموكل بالمعلومات الضرورية عما وصل إليه في تنفيذ الوكالة وأن يقدم له حسابا عنها "يدل على أنه يجب على الوكيل عند انتهاء الوكالة ان يقدم للموكل حسابا مفصلا شاملا لجميع أعمال الوكالة مدعما بالمستندات حسى يتمكن من أن يستوثن من سلامة تصرفات الوكيل ، وعليه أن يوفي إليه صافي ما في ذمته ما لم يكن قد اتفق صراحة أو ضمنا على إعفاء الوكيل من تقدم الحساب أو تقضى الظروف بالإعفاء ويرجع في ذلسك إلى الصالة بين الموكل والوكيل وذلك إذا كانت هذه الصلة في ذلسك إلى المولل رقابة يومية فعالة على أعمال الوكيل فإن الحساب يعتبر مقدما فعلا عن كل عمل بمجرد إنجازه وذلك بحكم هذه الصلة ".

(طعن رقم ۱۲۷۹ لسنة ۵۰ ق جلسة ۱۹۸٤/۳/٤)

## ٣٠٧ ـ الترام الورثة بتقديم الحساب:

قد يموت الوكيل قبل أن يقدم الحساب للموكل .

وفى هذه الحالة يتعين التفرقة بين فرضين.

 <sup>(</sup>۱) السنهوری ص ۱۶۱ - آکشم الخدولی ص ۲۳۶ - محمد کامل مرسمی
 ص ۱۶۱ - استثناف أهلی ۱۹۱۶/۱۲/۸ .

الأول: أن يكون الوكيل قد مات مجهلا و لم يترك ما يمكن الاستدلال مسنه على حساب الموكل ، وفي هذا الفرض لا يلزم ورثة الوكيل بتقديم الحساب ، لأنه ليس في استطاعتهم الإلمام بأعمال مورثهم .

الثانى: أن يتبين أن فى استطاعة الورثة تقديم الحساب ، كأن يكون الوكيل قد مات غير بحهل لأموال موكله، فيلتزم الورثة فى هذا الفرض بستقديم الحساب، لأن ذلك هو الطريقة الوحيدة للتوصل لمعرفة الحساب(١).

وفى هذه الحالة يلتزم الورثة بأداء ما فى ذمة الوكيل للموكل من تركة المورث .

#### ٣٠٨ ـ حسالات إعفاء الوكيل من الحساب :

يعفى الوكيل من تقلع الحساب في حالات ثلاث :

ان تكون طبيعة المعاملة تقضى بذلك . ومثال ذلك أن تكون الوكالة في بيعشئ معين بشمن معين دون قبض ثمنه ، أو تكون الوكالة في تصرف غير مالى كالوكالة في الإقرار بدين أو الزواج أو الطلاق (٢٠).

٧- أن تكون الظروف تقضى بذلك .

وهذا ما يرجع غالبا إلى الصلة بين الموكل والوكيل . فإذا كانت هذه الصلة تقتضى من الموكل رقابة يومية فعالة على أعمال الوكيل كما لو كان الوكيل مستخدما عند الموكل أو خادما أو وكيل أعمال أو محصلا

<sup>(</sup>۱) محمد كامل مرسى ص ٤٤٥ ~ استثناف مصر ٢٨ نوفمبر ١٩٣٤.

<sup>(</sup>٢) السنهوري ص٦٣٨- أكثم الخولي ص٢٣٤ سمجيي الدين علم الدين ص٢١٧.

للإيجسارات أو لحقسوق أخرى ، فإن الحساب يعتبر مقدما فعلا عن كل عمل بمحرد إنجازه وذلك بحكم هذه الصلة (١١).

وقد يستفاد ذلك من صلة الزوجية أو القرابة أو المصاهرة . فتعفى السروجة مثلا من تقلم كشف حساب عن وكالتها في الشئون المنسزلية وكذلك إذا أدار الزوج مسال زوجته أو أدارت الزوجسة مالا لزوجها، فإن الثقة المتبادلة التي تقوم عادة بين الزوجين تعفى من تقلم الحساب ما لم يوجد شقاق بين الزوجين وبين أن الثقة بينهما معلومة .

(راجـــــع نقض طعــن رقــم ۱۲۷۹ لسنـــة ٥٠ ق جـــلسة ١٩٨٤/٣/٤ المشور ببند ٣٠٦) .

<sup>(</sup>١) السنهوري ص ٦٣٨ - مجيي الدين علم الدين ص ٢١٧.

## موضوع رقم (۲۸)

## ( الالتزام الثالث ) (رد ما للموكل في يد الوكيل )

#### ٣٠٩\_ مضمون الالقرام :

تنص المادة ١٩٩٣ من القانون المدبى الفرنسي على أن : علمى الوكيل أن يرد إلى الموكل كل ما يستحقه بمقتضى وكالته .

وكان المشروع التمهيدى للتقنين المدن ينص فى الفقرة الثانية من المادة ٩٨ على أن " وعليه أن يردللموكل كلما كسبه لحساب تنفيذ الوكالة، حسى لو كان يعمل باسمه وعليه بوجه خاص، أن ينقل للموكل ما كسبه من حقوق وهو يعمل لحساب الموكل " .

وقد حاء عن هذا النص بمذكرة المشروع التمهيدى أنه: " ... وما كسبه الوكيل لحساب الموكل بجب رده إليه ، حتى لو كان الوكيل " اسما مستعارا" يعمل باسمه الشخصى . وينطبق ذلك بنوع خاص على الحقوق السبى كسبها الوكيل لنفسه في العقود التي أبرمها باسمه لحساب الموكل، فيحب أن ينتزل له عنها " - إلا أن هذه الفقرة حدفت في لجنة المراجعة (۱).

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية حـــ٥ ص ٢٠٤ وما بعدها .

والنص المذكوركان يتفق مع القواعد العامة ، ومن ثم فإن هذه القواعد تقضى بتطبيق حكمه .

وعلى ذلك يجب على الوكيل عند انتهاء وكالته أن يرد أموال الموكل إلسيه ، سواء كان قد تسلمها عند إبرام الوكالة أو أثناءها أو بمناسبتها . وسواء كان قد تسلمها من الموكل أو من الغير.

وعليه أن يسرد للموكل كل هذه الأشياء ، ولو كان يعلم أو يعتقد أنسها لا تخص الموكل ، إذ لا شأن له بذلك ، وغير مسئول عنه ، بل المسئول هو الموكل ، وليس الوكيل مكلفا بالتحقق من أن الوكيل يستحق هذا الشيء أو لا يستحقه (1).

فـــإذا كان الوكيل قد عمل باسمه الشخصى كاسم مستعار (مسخر) فاشـــترى المنـــزل الموكل فى شرائه باسمه ، فانتقلت إليه الملكية ، وجب عليه أن ينقل ملكية هذا المنـــزل للموكل .

وإذا تسلم الوكيل منقولات لحساب الموكل تعين عليه ردها إليه بذاتها ، فلا يجوز له الاكتفاء برد قيمتها .

وإذا تسسلم عملمة أحنبية لحساب الموكل ، وجب عليه تسليم هذه العملة بذاتسها لا بتسليم ما تساويه مقدرا بالعملة المصرية ، إلا إذا قضت تشريعات النقد الأجنبي بذلك <sup>77</sup>.

## وقد قضت محكمة النقض بأن :

" يلــــتزم الوكيل بتقديم حساب عن إدارة عمله ، وحساب المبالغ التي قبضها على ذمة موكله ، كما يلتزم بأن يرد ما في يده من مال للموكل،

<sup>(</sup>١) محيى الدين علم الدين ص ٢١٨ .

<sup>(</sup>۲) السنهوري ص ۹٤٥ .

وهممو رصميد الحساب ونتيخته طوال فترة الوكالة ، أى الإيراد الصافي المستحق للموكل في فترة إدارة الوكيل " .

(طعن رقم ۳۱۸ لسنة ۳۷ ق جلسة ۹۹۲/٤/۱۱)

ويقع على عاتق الموكل عبء إثبات تسلم الوكيل الأشياء التي يطالب ـها .

## وفي هذا قضت محكمة النقض بأن:

" إن المادة ٢١٤ من القانون المدنى تنص على أنه " على الدائر. إثبات دينه وعلى المدين إثبات براءته من الدين " . فإذا أثبت أو لهما دينه و جب على الآخر أن يثبت براءة ذمته منه ، لأن الأصل خلوص الذمة وانشغالها عارض ، ومن ثم كان الإثبات على من يدعى ما يخالف الثابت أصلا أو عرضا ، مدعيا كان أو مدعى عليه . فإذا رفع الموكل دعواه بندب عبير لتحقيق الحسابات التي قيدها وكيله في دفاتر الدائرة ، فهذه الدعوى لاتعمدو أن تكون دعوى تحقيق حساب بين موكل ووكيله غايتها تعيين المبالغ التي قبضها الوكيل من أموال الموكل فانشغلت بها ذمته والمبالغ التي صرفها في شئونه فيرثت منها ذمة الوكيل، فهي تخضع ولا بد لقاعدة الإنسبات العامة السابق ذكرها . فيتعين على الموكل وورثته إثبات قبض الوكيل للمال الذي يدعون أنه قبضه فإن فعلوا تعين على الوكيل وورثته أن يشب توا صرف هذا المال في شئون الموكل أو مصيره إليه فاذا كان الثابست بستقرير الخبير أنه اعتمد في حصر المبالغ البي وصلت إلى الوكيل عــــلى الدفاتر التي كان هو يرصد فيها حساب وكالته ، فإن يكون على ورئسة الوكيل ، وقد أقام الموكل بما قيده الوكيل بالدفاتر الدليل على انشخال ذمة مورثهم بما ورد فيها من مبالغ ، أن يقيموا بدورهم الدليل على خلوص ذمته منها كلها أو بعضها. فإذا اعتمدت المحكمة على تقرير الخسير السذى آخذ مورثهم بعجزهم هم عن إثبات براءة ذمته من مبالغ ثبست وصولها إلى يده من الدفاتر التي قيدها بسها ، فإنسها لا تكون قد خالفت القانه ن " .

## (طعن رقم ۱۶۳ لسنة ۱۵ ق جلسة ۱۹٤۷/۳/٦)

ولكن إذا كان الوكيل مفوضا في قبض شيّ في ذمة الغير للموكل كان مسسئولا عنه حتى ولو لم يقبضه ، إلا إذا أثبت الوكيل أنه لم يتمكن من القبض بسبب قوة قاهرة .

#### وقد قضت محكمة النقض بأن :

" لا يصبح التمسك لدى محكمة النقض بعدم قبول الدعوى المرفوعة من ورثة الموكل على الوكيل بمطالبته بمبلغ معلوم قبضه بمقتضى سند معين بمقولة إنها لا يجوز رفعها مباشرة من غير أن تسبقها دعوى حساب، لأن هذا الدفع فضلا عن حدته لا وجهله مادام الوكيل المدعى عليه قد قصر فلم يدفع أمام محكمة الموضوع بوجوب تصفية الحساب وبأن نتيجته في مصلحته ويقدم الدليل على ذلك ".

## (طعن رقم ۸۱ لسنة ۸ ق جلسة ۱۹۳۹/۵/۱۸)

فإذا لم يقم الوكيل برد ما في بيده من أشياء للموكل أو استعمله ، كان مسئولا مدنيا قبل الموكل ، كما أنه يسأل عن جناتيا عن عدم رد هذه الأشياء كما سنرى .

#### ٣١٠ ـ مستولية الوكيل جنائيا :

تنص المادة ٣٤١ من قانون العقوبات على أن: "كل من احتلس أو استعمل أو بدد مبالغ أو أمتعة أو بضائع أو نقودا أو تذاكر أو كتابات أخسرى مشستملة على تمسك أو مخالصة أو غير ذلك إضرارا بمالكيها أو أصحابها أو واضعى اليد عليها ، وكانت الأشياء المذكورة لم تسلم له إلا على وجه الوديعة أو الإجارة أو على سبيل عارية الاستعمال أو الرهن أو كانت سلمت له بصفة كونه وكيلا بأجرة أو مجانا بقصد عرضها للبيع أو بسيعها أو استعمالها في أمر معين لمنفعة المالك لها أو غيره يحكم عليه بالحسبس ويجوز أن يزاد عليه غرامة لا تتحاوز مائة جنيه مصرى " وعلى المذكورة بالمسادة والمسلمة إليه على سبيل الوكالة إضرارا بمالكيها أو أصحابها ". وهذا يفيد ضرورة توافر الضرر ولذلك قبل بأنه لا جريمة أصحابها أنه دائن للموكل لا مدينا له .

<sup>(</sup>۱) والاستعمال الذي تعاقب عليه المادة يراد به استخدام شئ سلم لغرض معين في غرض آخر غير المتفق عليه ، وقد اختلف في أمر الاستعمال فيرى الفقه أنه إذا أريد به الاستعمال المقترن بنية التملك فلا حديد إذ لا يخرج في هذه الحالة عن أن يكسون اختلاسا وإذ أريد به الاستعمال المجرد عن نية التملك فلا يمكن أن يواخسند به الفاعل على خيانة الأمانة فهذه الجريمة كالمسرقة والنصب لا يواخل على الاختلاس فيها إلا إذا اصطحب بنية التملك وهو مما أكدته عكمة النقض في الكثير من أحكامها (راجع للمنتشار مصطفى هرجه جرائم النصب وخيانة في الأمانة والجرائم المرتبطة الطبعة السادسة ص ٨٧ وما بعدها).

ولا يشترط أن يقع الضرر بالفعل أو أن يكون وقوعه محققا بل يكفى أن يكون وقوعه محققا بل يكفى على الخين المجنى على الضرر الذى يلحق بالمجنى على حسنى ولسو لم تعد على الجانى أية فائدة لاختلاسه للمال فإذا قام الوكسيل بإحراق المال أو إتلافه فيكفى ذلك لتوافر الجريمة ولا عبرة بمدى الضرر أو بمقداره إذ يكفى وقوع أى قدر مهما كان ضئيلا للقول بتوافر ركن الضرر كما لا يشترط أن يكون الضرر ماديا إذ يكفى أن يكون هذا الضرر أدبيا كتبديد أوراق لها قيمة عند صاحبها (').

#### ٣١١ .. سقوط الالترام بالرد بالتقادم :

يســقط الالتزام بالرد بالتقادم الطويل أى يمضى حمس عشرة سنة من تاريخ انتهاء الوكالة . وتصفية الحساب بين الموكل والوكيل ، لأن الدين قبل ذلك احتمالي لا يلحقه السقوط (٢).

## وفي هذا قضت محكمة النقض بأن :

١- "إن ديسن الموكسل قبل موكله لا تبدأ مدة تقادمه إلا من تاريخ انتهاء الوكالة وتصفية الحساب بينهما، إذ هذا الدين قبل ذلك احتمالي لا يسلحقه السقوط. والدائن المرتسهن رهن حيازة يعتبر قانونا وكيلا عن صاحب العين المرهونة في إدارتسها واستغلالها وقبض ريعها ، وعليه أن يقدم للراهن حسابا مفصلا عن ذلك . فمبدأ مدة تقادم دينه قبل الراهن هو بعينه المبدأ بالنسبة للوكيل مع الموكل ".

المستشــار مصطفى هــرجه التعليق على قانون العقوبات المجلد الثاني ١٩٩٦ ص ٩٦٧ .

 <sup>(</sup>۲) الدكـــتور قدرى الشهاوى أحكام عقد الركالة في التشريع المصرى والمقارن
 ۲۰۰۱ ص ۱۸۸ وما بعدها .

#### (طعن رقم ۲۶ لسنة ۷ق جُلسة ۱۹۳۸/۲/۱۷)

٣- (أ) - " إذا كسان الحكسم الابتدائى الذى أيده الحكم الاستناقى الأسبابه حين قضى بقبول الدفع بسقوط حق المدعى فى طلب حساب الوقف الذى كان يديره المدعى عليه بصفته وكيلا عنه قد أقام قضاءه بنلك على أساس ما أورده المدعى فى عريضة دعواه من أن توكيله المدعى عليه إنسما كان بسبب سفره إلى خارج القطر ، وما استخلصه استخلصا سائفا من المستندات المقدمة إلى المحكمة من أن هذه الوكالة قد انقضت بعدودة المدعى من الخارج ، وعلى أن دعوى الحساب إنسما الخطابات المقدمة الوكالة بأكثر من خمس عشرة سنة هلالية، وأن الخطابات المقدمة من المدعى للاستدلال بسها على أن المدعى عليه لم ينقطع عن مباشرة إدارة الوقف بصفته وكيلا لا يدل ما ورد بسها على استمرار الوكالة ، وذلك بعد أن أورد بعض عباراتها وفسرها تفسيرا استمرار الوكالة ، وذلك بعد أن أورد بعض عباراتها وفسرها تفسيرا لأسبابه ، فسلا يعيب الحكم الاستئافى أنه لم يورد مضامين خطابات جديدة قدمها المدعى إلى محكمة الاستئناف وقالت هذه المحكمة عنها إنسها لم تر فيها ما يفيد استمرار الوكالة " .

(ب)- " إذا قررت المحكمة أن قيام النسزاع بين الموكل والوكيل على عنصر من عناصر الحساب بينهما لا يعتبر عائقا يمنع من المطالبة بتقدم الحساب ويقف مدة تقادم دعوى طلبه ، واستدلت على ذلك بأن الوكيل سبق له تقدم الحساب في قضية أخرى عن مدة سابقة قبل تصفية ذلك السزاع ، فلا يكون حكمها مخالفا للقانون " .

(طعن رقم ۲۰ لسنة ۱۷ ق جلسة ۲۱/۱۹٤۸)

٣- " لايسرى الستقادم الخمسى المنصوص عليه في المادة ٣٧٥ من القانون المدى إلا بالنسبة للحقوق الدورية المتحددة ومن ثم فلا يسرى هذا الستقادم على المبالغ التي يقبضها الوكيل لحساب موكله ويمتنع عن أدائها له، ولو كانت هذه المبالغ عبارة عن ربع عقار للموكل وكل الوكيل في تحصيله وإنسما يتقادم حسق الموكل في مطالبة الوكيل بسهذه المبالغ بخمسس عشرة سنة ولايسرى التقادم بالنسبة لهذا الحق مادامت الوكالة قائمة ولم يصف الحساب بينهما ".

## (طعن رقم ۱۹۲ لسنة ۳۶ ق جلسة ۱۹۳۰/۱۹۳۷)

وسسقوط الالتزام بالرد بالتقادم ، لا يمنسع الموكل من رفسع دعوى الاسستحقاق التي يستطيع بمقتضاها وبوصفه مالكا أن يطالب الوكيل برد أموالسه إلسيه. وهذه الدعوى لاتسقط بالتقادم إطلاقا ، ولكنها يمكن أن تصسطدم بعقسبة أخسرى ، هى اكتساب الوكيل لهذه الأموال بالتقادم المكسسب ، وذلك إذا بدل حيازته العارضة وحولها إلى حيازة قانونية وحابسه الموكل بادعاء الملكية وسكت الموكل مدة التقادم المكسب فإن دعوى الاستحقاق تصير عقيمة ولا تسعف المالك في استرداد ماله (1).

# ٣١٧ سقوط الترام المحامى برد الأوراق والمستندات والحقوق المترتبة على عقد الوكالة:

تستص المسادة ٩١ من قانون المحاماة رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣ على أن يسمقط حق الموكل في مطالبة محاميه برد الأوراق والمستندات والحقوق

<sup>(</sup>١) مجيي الدين علم الدين ص ٢١٩ .

المترتــبة على عقد الوكالة بمضى خمس سنوات من تاريخ انتهاء وكالته ، وتنقطع هذه المدة بالمطالبة بـــها بكتاب موصى عليه .

وقد جاء هذا النص استثناء من القواعد العامة .

## فوائد البالغ المستحقة على الوكيل:

#### ٣١٣ \_ النص القانوني :

(المادة (۲۰۹) مدني :

" ١- ليس للوكيل أن يستعمل مال الموكل لصالح نفسه .

٢ - وعليه فوائد المبالغ التى استخدمها لصالحه من وقت استخدامها ، وعلميه أيضا فـــوائد ما تبقى فى ذمته من حساب الوكالة من وقت أن يعذر".

#### استحقاق الفوائد على الموكل في حالتين :

## ٣١٤ -- الحالة الأولى: استعمال الوكيل مال الموكل لصالح نفسه:

رأينا أن الفقرة الأولى من المادة ٧٠٦ مدين تنص على أنه ليس للوكيل أن يستعمل مال الموكل لصالح نفسه .

ف إذا قام الوكيل باستعمال مال الموكل لصالح نفسه ، استحق الموكل قسله فواتسد قانونية على المال الذي استعمله لصالحه من يوم استعماله له دون حاجه إلى إعذار . ويعتبر هذا استثناء من القواعد العامة المنصوص عليها بالمادة ٢٢٦ مدتى والتي تقضى باستحقاق الفوائد من وقت المطالبة .

ويقسع عسلى عاتق الموكل الذى يدعى أن الوكيل قد استعمل بعض المبالغ التى حصلها لمنفعة نفسه عبء إثبات واقعة الاستعمال وتاريخه الذى يطالسب باتخساذه موعدا لبدء سريان الفوائد المستحقة عن هذه المبالغ. وللموكل إثبات ذلك بكافة طرق الإثبات القانونية بما فيها البينة والقرائن إذ لم يكن في وسعه الحصول على كتابة مثبتة للدين (1).

#### وقد قضت محكمة النقض بأن:

1- " نصست المادة ٢٦ م من القانون المدى الملغى على أن " الوكيل ملزم بفوائد المبالغ المقبوضة من يوم استعماله لها لمنفعة نفسه " . مودى ذلك أن اسستغلال الوكيل لأموال موكله أمر لا يفترض بل يجب توافر الله المليل علسيه وعلى تاريخ حصوله ومن ثم فإذا كان ما أورده الحكم المطعون فيه لايعدو أن يكون عرضا لصدور مماطلة الوكيل في الوفاء ولا يحمل اللهل على ما انتهى عليه من ثبوت استغلال الوكيل لما حصله من أموال الموكل ، فإنه يكون قاصر البيان " .

## (طعن رقم ۱۰۵ لسنة ۲۲ ق جلسة ۱۹۲۱/٦/۲۲)

٢- " الحكسم عسلى الوكيل - طبقا للمادة ٢٠٥ من القانون المدنى القائم و ٢٦٥ من القانون المدنى القائم و ٢٦٥ من القانون الملغي- بفوائد المبالغ التي استخدامها مي يد الوكيل وأنه الستخدامها لصالح نفسه وإثبات الوقت الذي استخدامها فيه حتى يكون هذا الوقت بدءا لسريان الفوائد ".

(طعن رقم ٣٩٦ لسنة ٢٩ ق جلسة ١٩٦٤/١٢/٣١)

<sup>(</sup>۱) محمد على عرفه ص ٣٩١ .

ويعتبر من القرائن القوية على الاستعمال الشخصى أن يذكر الوكيل في بند المصروفات مبالغ لم يقم الدليل على صرفها فعلا، أو أن يضمن بند الإيرادات مبالغ لم يؤدها للموكل عند تصفية الحساب ، أو أن يغفل ذكر بعض المبالغ التى قام الدليل على قبضه إياها ، إذ في تصرف الوكيل على هذا النحوما يدفع إلى الشك في أنه استعمل هذه المبالغ في بعض شأنه "".

## ٣١٥ - العالمة الثانية : فيوائد ما تبقى في ذمة الوكيل من حساب الوكالة :

يستحق الموكل قبل الوكيل فوائد المبالغ المتبقية في ذمته من حساب الوكالة ، والتي لم يقم بأدائسها له بعد تصفية الحساب .

وتستحق الفوائد من وقت إعذار الوكيل بالرد .

ويكفى الإعذار بالرد ولو لم تذكر فيه الفوائد (٣).

ويكون الإعذار بإنذار على يد محضر أو ما يقوم مقام الإنذار .

ويقـــوم مقام الإنذار رفع الموكل دعوى على الوكيل بتقديم الحساب مع دفع الرصيد المتبقى في ذمة الوكيل ولو لم يكن معلوما . إنما لايعتبر من قبيل الإعذار بجرد المطالبة بتقديم حساب إذا لم تنضمن المطالبة بالرصيد .

<sup>(</sup>١) السنهوري ص ٢٥٣.

<sup>(</sup>٢) محمد على عرفه ص ٣٩١ .

<sup>(</sup>٣) السسنهورى ص ٠٥٠ - وعكس ذلك محمد على عرفه ص ٣٩٠ هامش (٥) فيرى أنه لا يعتبر من قبيل الإعذار بحرد المطالبه بتقديم حساب إذا لم تتضمن المطالبة بفوائد المبالغ المستحقة طرف الوكيل .

## وقد قضت محكمة النقض بأن :

"الإعدار هو وضع المدين موضع المتأخر في تنفيذ الترامه . والأصل في الإعدار أن يكون بإنذار المدين على يد محضر بالوفاء بالالترام (م ٢١٩ مدن) . ويقوم مقام الإنذار كل ورقة رسمية يدعو فيها الدائن المدين إلى الوقاء بالترامه ويسحل عليه التأخير في تنفيذه على أن تعلن هذه الورقة إلى المدين بناء على طلب الدائن وإذا كان قرار محكمة الأحوال الشخصية بإلزام الوصى بإيداع المتبقى في ذمته للقاصر في الميعاد المحدد بهذا القرار، المسافعات أمر بإلزام الوصى بالأداء مقررا حق القاصر في ذمته وقاطعا للنزاع بشأنه فيما بين الوصى والقاصر ومنشئا لسند رسمى قابل للتنفيذ الجسيرى على الوصى الحكوم عليه ، فإن القرار بهذه المثابة لايتضمن الجسيرى على الوصى المحكوم عليه ، فإن القرار بهذه المثابة لايتضمن طبقاً للمادة ٢/٧٠٦ من القانون المديي ذلك لأنه لم يوجه من الدائن أو طبقاً للمادة ٢/٧٠٦ من القانون المدي ذلك لأنه لم يوجه من الدائن أو سلطة الإشراف على أموال القاصر فإنه ليس من وظيفتها اتخاذ مثل هذا الإحراء نيابة عنه " .

# (طعن رقم ٣٠٦ لسنة ٣٧ ق جلسة ٩٠٦/٤/٢٨) ٢١٥ـ مكررا ـ سعر الفائدة المستحقة في الحالتين السابقتين :

الفائدة القانونية المستحقة على الوكيل فى الحالتين السابقتين هى الفائدة ٢٢٦ من القانون المدنى ، وهى الفائدة ٤٣٦ من القانون المدنى ، وهى \$% فى المسائل التجارية . غير أنه يجوز الاتفاق على فائدة أعلى أو فائدة أقل.

ويجـــوز الاتفاق على سريان الفوائد من وقت انتهاء الوكالة في الحالة الثانية وتعيين الرصيد المتبقى دون حاجة إلى الإعذار .

ويجوز للموكل أن يتقاضى تعويضا أكبر من الفائدة القانونية إذا ثبت أن تأخير الوكيل بالوفاء بالدين كان بسوء نية المدين وترتب عليه إلحاق ضرر استثنائي بالدائن وذلك وفقا للمادة ٢٣١ من القانون المدين التي جاءت تطبيقا للقواعد العامة (١٠).

## وفي هذا قضت محكمة النقض بأن :

" تسأخير المدين في الوفاء بالدين لايستوحب أكثر من إلزامه بالفائدة القانونسية مسا لم يثبت أن هذا التأجير كان بسوء نية المدين وترتب عليه إلحاق ضرر استثنائي بالدائن وذلك وفقا للمادة ٢٣١ من القانون المدي السي حساءت تطبيقا للقواعد العامة وتقنينا لما حرى عليه القضاء في ظل القسانون الملغي . وإذن فحتى كان الحكم المطعون فيه ألزم الطاعنة بالدين على أساس سعر الدولاريوم الاستحقاق وبالفرق بين السعريوم الاستحقاق والسعر يوم صدور الحكم الابتدائي علاوة على فوائد التأخير بمثابة تعويض عن التأخير في الوفاء دون أن يستظهر سوء نية الطاعن فإنه يكون مشوبا بالقصور " .

# (طعن رقم 100 لسنة 22 ق جلسة 17/2/22) 227 رد الأوراق والمستشات الخاصة بالوكل:

يلـــتزم الوكيل برد كافة الأوراق والمستندات الخاصة بالموكل، سواء كـــان الموكل هو الذى سلمهاله لتنفيذ الوكالة ، أو تسلمها الوكيل من الغير بمناسبة تنفيذ الوكالة .

السنهوری ص ۲۵۱ هامش (۳).

وللموكل حبس هذه الأوراق والمستندات حتى يستوفي حقه .

غير أن سند الوكالة الذى سلمه الموكل للوكيل يجب رده دائما إلى الموكل لوكيل يجب رده دائما إلى الموكل ولا يرد عليه حق الحبس ، لأن استرداد السند من الوكيل يمنع الغير من التعامل مع الوكيل بعد انتهاء الوكالة وإلا كانوا سيئ النية ، كما أن بقاء السند في يد الوكيل بعد انتهاء الوكالة يكون من شأنه أن يغرر بالغير فيتعاملون مع الوكيل .

وكانست المادة ٩٩٧ من المشروع التمهيدى تنص على أنه: " ١- على الوكيل، إذا كان قد حصل على سند يثبت الوكالة، أن يرد السند للموكل عند انتهاء الوكالة، ولا يجوز له الاحتفاظ به ضمانا لحقوقه قبل الموكل عند انتهاء الوكالة، ولا يجوز له الاحتفاظ به ضمانا لحقوقه قبل الموكل "، إلا أن هذه المادة حذفت في لجنة المراجعة، وقد جاء عنها المؤكيل لأنه مطالب بإثبات وكالته للغير كما تقدم، فيحب عليه أن يرده إلى ورثته عند انتهاء الوكالة. ولا يجوز للوكيل أن يجبس السند استفاء لحقوقه. واسترداد السند من الوكيل في الوقت المناسب بمنع الغير من التعامل مع الوكيل بعد انتهاء الوكالة وإلا كانوا سيقي النية. كما أن بقاء السند في يد الوكيل بعد انتهاء الوكالة يكون من شأنه أن يغرر بالغير فيتعاملون مع الوكيل، وقد تقدم أن للغير في هذه الحالة أن يتمسكوا بالوكالة. ولمم في كل الأحوال أن يرجعوا بالتعويض عما يصيبهم من ضرر على كل من الموكل والوكيل. وإذا تلكاً الوكيل في رد سند الوكالة ألى بالطريقة المناسبة " (١).

<sup>(</sup>١) بحموعة الأعمال التحضيرية حــه ص ٢٣٨.

#### ٣١٧ \_ أحكام واردة في قانون المعاماة رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣ خاصة بالتزام المعامي برد الأوراق والمستندات :

۱ - على المحامى عند انتهاء توكيله لأى سبب من الأسباب أن يرد إلى الموكل جميع ما سلمه إليه من أوراق أو مستندات ما لم يكن قد تم إيداعها في الدعوى وأن يوافيه بصور المذكرات والإعلانات التي تلقاها باسمه (م١/٨).

٧- لا يلــــتزم المجامى بأن يسلم موكله مسودات الأوراق التى حررها فى الدعــــوى أو العمــــل الذى قام به ولا الكتب الواردة إليه . ومع ذلك يجب على المجامى أن يعطى موكله صورا من هذه الأوراق بناء على طلب الموكل وعلى نفقته (م ٧/٨٩) .

٣- عــند و جـــود اتفـــاق كتابي على الأتعاب يحق للمحامي حبس الأوراق والمســـنندات المتعلقة بموكله أوحبس المبالغ المحصـــلة لحسابه بما يعادل مطلوبه من الأتعاب التي لم يتم سدادها له وفق الاتفاق .

وإذا لم يكسن هسناك اتفاق كتابي على الأتعاب ، كان للمحامى أن يستخرج صورا من هسذه الأوراق والمستندات التي تصلح سنداله في المطالسة ، وذلك عسلى نفقة موكله . ويلتزم برد الصور الأصلية لهذه الأوراق من استوفى من موكله مصروفات استخراجها .

وفى جمسيع الأحسوال يجب أن يراعى ألا يترتب على حبس الأوراق والمستندات تقويست أى ميعاد لاتخاذ إحسراء قانونى يترتب على عدم مراعاته سقوط الحق فيه (م ٩٠).

#### ٣١٨ \_ إبراء ذمة الوكيل :

تبرأ ذمة الوكيل من التزاماته قبل الموكل ، إذا حصل منه على مخالصة تفسيد براءة ذمته . ولا يكفى لذلك مصادقة الموكل على الحساب المقدم منه من الوكيل . فمجرد المصادقة على الحساب لاتسقط حق الموكل في طلب تقسدم سائر الأوراق والمستنات الحاصة بالوكالة تمهيدا لإثبات صحة الحساب أو خطئه (1).

وإذا اقتصر الموكل على إقرار أعمال الوكيل ووقف عند هذا الحد، فيغلب أن يكون المقصود من ذلك أن يقر الموكل تصرفات الوكيل من الغير فتكون نافذة في حقه ، دون أن يكون في ذلك إبراء لذمة الوكيل من مسئوليته قبل الموكل وذلك ما لم يستخلص من الظروف أن هذا الإقرار يتضمن أيضا إبراء ذمة الوكيل (<sup>77</sup>).

والمخالصة بإبراء ذمة الوكيل لا تبرئ ذمة الوكيل -- حسب الأصل-إذا اكتشف الموكل فيما بعد وجود خطأ أو تقصير من الوكيل ، فيكون له حق الرجوع عليه .إلا إذا تبين بجلاء من المخالصة أنه قصد بها إبراء ذمة الوكيل من مسئوليته من جميع أعمال الوكالة .

ولاتعسد المخالصة دليلا على براءة الذمة يمنع من المحادلة في مسئولية الوكيل، إذا تبين أن الوكيل حصل عليها بطريق الغش بإخفاء مستندات أو معلومات عن الموكل.

<sup>(</sup>۱) محمد على عرفه ص ٣٩٢ .

<sup>(</sup>٢) السنهوري ص ٢٥٧ ونقض فرنسي ٩ مايو ١٨٥٣ الذي أشار إليه .

وقد يحدث أن يمتنع الموكل عن إعطاء الوكيل مخالصة بإبراء ذمته، رغم تخالصه معه عن كافة التزاماته الناشئة عن الوكالة ، فلا يكون أمام الوكيل مسن سبيل سوى رفع دعوى ببراءة ذمته من أعمال الوكالة أمام المحكمة المختصة .

## وقد قضت محكمة النقض بأن:

" مسن المقرر في قضاء هذه المحكمة أن المخالصة المبهمة التي يبين فيها الإيراد والمنصرف وتفصيلات الحساب أو التي لم ينص فيها صراحة على إبراء الموكل للمسة وكيله عن فترة وكالته دون أن يطلب منه تقديم حساب لاتمنع الموكل من مطالبة وكيله بالحساب المفصل المدعسم بالمستندات ".

(طعن رقم ۱۲۷۹ لسنة ۵۰ ق جلسة ۱۲۷۹)

( التزامات الموكل )

موضوع رقم (۲۹)

(الالتزام بدفع الأجر)

#### ٣١٩ -- النص القانوني :

#### المادة (۲۰۹) :

 " ١ - الوكالـــة تبرعية ما لم يتفق على غير ذلك صراحة أو يستخلص ضمنا من حالة الوكيل.

٢- فإذا اتفق على أحر للوكالة كان هذا الأحر خاضعا لتقدير
 القاضى ، إلا إذا دفع طوعا بعد تنفيذ الوكالة " .

# ٣٢٠ ـ الأصل أن الوكالة بدون أجر:

تنص الفقرة الأولى من المادة ٧٠٥ مدن في فقرتها الأولى على أن الوكالة تبرعية ، ما لم يتفق على غير ذلك صراحة أو يستخلص ضمنا من حالة الوكيل " – وواضح من هذا النص أن الأصل في الوكالة أنسها غير مسأجورة ، فسلا يتقاضى الوكيل أجرا عن عمله . ولعل ذلك يرجع إلى أسباب تاريخية تعزى إلى القانون الروماني ، إذ كانت بعض المهن الحرة وبخاصة مهنة المحامى والطبيب من المكانسة الرفيعة في نظر الرومان بحيث تتعالى عن الأجر . غير أن الأمر تطور إلى عكس ذلك مع تغير الظروف الاقتصادية واعتماد أصحاب المهن والحرف على ما يحصلون عليه من أجر من وكالستهم عن الغير ، فأصبح الأصل في التطبيق العملى أن الوكالة مباور.

#### ٣٢١ \_ الوكالة المأجورة :

يسبين مسن نص الفقرة الأولى من المادة ٧٠٩ مدى أنه يجوز للموكل والوكيل الاتفاق على أن تكون الوكالة بأجر ، يتقاضاه الوكيل عن عمله. وقد وقد يكسون الاتفاق ضمنيا ، وقد أشارت إلى ذلك الفقرة الأولى من المادة بقولها : " أو يستخلص ضمنا من حالة اله كيار ".

ف يحوز أن يستخلص الاتفاق الضمني على أحر الوكيل ، من حالة الوكسل ، من حالة الوكسيل ، كأن تكون الأعمال التي يقوم بسها هي من أعمال حرفته، كالمحامى والسمسار وأمين التفليسة وغيرهم (').

كماقد يستفاد الاتفاق على الأجر الضمين من الظروف فتكون الوكالة ماجورة دائما إذا كان موضوعها عملا تجاريا ، لأن اشتراط المقابل من مستلزمات التجارة (<sup>77</sup>).

## وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه :

" والأصل أن تكون الوكالة بغير أجر ، إلا إذا اتفق صراحة على الأجسس أو استخلص هذا الاتفاق من حالة الوكيل كأن تكون الأعمال السبق يقوم بها هي من أعمال حرفته ، كما هو الأمر بالنسبة للمحامي ...... إلخ "(٢).

 <sup>(</sup>١) أنظــر حكــم المحكمة الدستورية العليا الصادر في القضية رقم ٢٣ لسنة ٢٤ قضائية "دستورية" بجلسة ١٩٩٤/٢/١٢ المنشور في هامش بند ٣٢٩).

<sup>(</sup>٢) محمد على عرفه ص ٣٩٥ .

<sup>(</sup>٣) مجموعة الأعمال التحضيرية حـــه ص ٢٢٢.

#### وقد قضت محكمة النقض بأن :

1- " الأصلل في الوكالة أنسها تكون بغير مقابل ما لم يوجد شرط صريح بخلاف ذلك أوشرط ضمني يتضح من حالة الوكيل. فإذا استندت المحكمة في أن ناظر الوقف كان يعمل بغير أجر إلى إقراراته المتكررة فإنسها لا تكون قد خالفت القانون. ولايقبل من هذا الناظر قوله إنه لا يصح أن يسترى الوقف على حساب جهوده فإد دعوى الإثراء على حساب الغير لايكون فسا على إلا إذا لم توجد رابطة عقدية بين المتخاصمين، وهي ليست حالته ".

#### (طعنان رقما ١٧٤ لسنة ١٩ ق ، ١٩ لسنة ١٤ ق جلسة ١٩٤٥/٦/١٤)

٢- "إذ تقضى المادة ٩٠/٧، من القانون المدنى بأن الوكالة تبرعية ما يتفق على غير ذلك صراحة أو يستخلص ضمنا من حالة الوكيل، فإن اشتغال المطعون عليه بالمحاماة وقت قيامه بالأعمال التي وكل فيها لحساب الطاعن يكفى فى ذاته لاعتبار وكالته عن الطاعن مأجورة وذلك على أساس أن هذه هي مهنته التي يحترفها ويتكسب منها ".

## (طعن رقم ۲۱۹ لسنة ۳۵ ق جلسة ۲۱۹/٤/۱)

"- " السمسار هو- وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - وكيل يكلف أحد العاقدين التوسط لدى العاقد الآخر لإتمام صفقة بينهما بأجر يستحق له بمقتضى اتفاق صريح أو اتفاق ضمني يستفاد من طبيعة عمله عند نجاح وساطته بإبرام عقد الصفقة على يديه " .

(طعن رقم ٥٣٩ لسنة ٣٩ ق جلسة ١٩٧٥/١/٧)

ويسترك لقاضى الموضوع تقدير ما إذا كانت الوكالة تبرعية أمام ما حسورة ، مستعينا في ذلك بعبارات التوكيل وظسروف الدعوى وملابساتها .

## وفي هذا قضت محكمة النقض بأن:

" تحديد ما إذا كانت الوكالة مأجورة أو غير مأجورة هو - وعلى ما جسرى بسه قضاء هذه المحكمة - من مسائل الواقع التي تبت فيها محكمة الموضوع بمسا لهسا من سلطة في التعرف على حقيقة ما أراده المتعاقدان مستعينة في ذلك بعبارات التوكيل وظروف الدعوى وملابساتسها دون مسا رقابة لمحكمة النقض عليها في ذلك طالماكان استخلاصها سائغا ومستمدا من وقائع ثابتة لها أصلها الثابت في الأوراق ".

## (طعن رقم ٤٤٧ لسنة ٤٤ ق جلسة ٩٩٨٣/٣/٣١)

والغالب أن يكون أحر الوكيل نقودا ، ولكن لا يوجد ما يحول دون أن يكـــون الأجر عينيا ، كأن يكون حصة من العين التي يشتريها الوكيل يمقتضى الوكالة .

غـــير أنه يستثنى من ذلك أتعاب المحامى عملا بالمادة ٤/٨٢ من قانون المحاماة رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣ .

#### ٣٢٢ ـ شروط استحقاق الوكيل الأجر:

إذا اتفق الطرفان على شروط استحقاق الوكيل الأجر طبق اتفاقهما، كأن يتفقا على ألا يستحق الوكيل الأجر إلا إذا حقق النتيجة المقصودة من الوكالة ، فيكون التزام الوكيل عندئذ التزاما بتحقيق غاية ، ويحدث ذلك عادة في توكيل السماسرة والوسطاء والطوافين والممثلين التجاريين ومسندوبي التأمين ، كما يحدث مع المحامى فيتفق معه على عدم استحقاق الأتعاب كلها أو المؤخر منها إلا إذا كسب الدعوى (١).

إمــــا إذا لم يوحـــد اتفاق فإن الوكيل يستحق أجره ولو لم ينجح في مهمته ، لأن التزامه يكون التزاما بيذل عناية ، فيتقاضى أجره عن الجهد الذى بذله .

ولا يستحق الوكيل أجره إلا إذا كان قد نفذ الوكالة تنفيذا كاملا . فإذا لم يقم بالتنفيذ أصلاسقط حقه فى المطالبة بأجره ، ولوكان عدم التنفيذ متسببا عن قوة قاهرة أو حادث فحائى .

## وقد قضت محكمة النقض بأن:

١- (أ)- " لا يستحق السمسار أجره إلا عند نجاح وساطته بإبرام الصفقة فعلا على يديه ، ولا يكفى لاستحقاقه هذا الأجر بجرد إفادته كل مسن الطرفين بقبول الآخر . فإذا كان الحكم المطعون فيه قد انتهى إلى أن الصفقة لم تتم بين المطعون عليه والبائع فى الفترة التي حددها المطعون عليه فى تفويضه بالشراء للطاعنين (السمسار) ورتب الحكم على ذلك عدم استحقاقهما للأجر المتفق عليه ، فإنه لا يكون قد أخطأ فى تطبيق القانون".

(ب)- "عدم استحقاق السمسار لأجره إذا لم تتم الصفقة على يديه .
لا يحول دون حقه في الرجوع بالتعويض على من وسطه إذا تسبب بخطئه في عدم إبرام الصفقة ".

(طعن رقم ۲۱ لسنة ۳۲ ق جلسة ۱۹۹۷/۱۱/۱۶)

<sup>(</sup>۱) السنهوري ص ٦٦٧ وما بعلها.

كما يكون للوكيل أن يطالب بأجره كاملا إذا كان عدم التنفيذ راجعا إلى فعل الموكل ، إذ لايسوغ أن يتسبب الموكل بخطئه فى حرمان الوكيل مسن الفسائدة التي كان يرجوها من تنفيذ الوكالة . بل إن الموكل يصبح مسئولا عن تعويض الوكيل في هذه الحالة عما فاته من الكسب ، وهو ما يتحقق بالحكم لصالحه بتقاضى الأتعاب المقررة له بمقتضى العقد (1).

غير أنه إذا استحق الأحر للوكيل بتمام تنفيذ عمله ، فلا ينال من ذلك إبطال العقد الذي أبرمه أو فسخه فيما بعد .

#### وفي هذا قضت محكمة النقض بأن:

" السمسار هو وكيل يكلفه أحد المتعاقدين التوسط لدى العاقد الآخر لإتمام صفقة بينهما بأحر يستحق له بمقتضى اتفاق صريح أو اتفاق ضمئ يستفاد من طبيعة عمله عند نجاح وساطته بإبرام عقد الصفقة على يديه. ولسيس بمنع هذا الأجر الذي استحقه بتمسام العقد أن يفسخ العقد فيما بعد".

# (طعن رقم ٤ لسنة ١٥ ق جلسة ٢/١٢/٢٧) ٣٣٣\_ حالة عدم الاتفاق على مقدار الأجر:

إذا اتفق الطرفان صراحة على أن الوكالة تكون بأحر ولكنهما لم يتفقا على مقدار الأجر ، أو كان الاتفاق على الأجر ضمنيا مستخلصا من مهنة

<sup>(</sup>۱) محمد على عرفه ص ٣٩٨.

الوكسيل أو مسن ظروف أخرى . ثم ثار خلاف بين الطرفين على مقدار الأحسر، فسإن القاضى ين اعتباره عند الأحسر، فسإن القاضى في اعتباره عند تقدير الأجر أهمية العمل وما يقتضيه من جهد وما حرى به العرف .

## وفي هذا قضت محكمة النقض بأن:

"السمسار وكيل في عقد الصفقات ، وطبقا للقواعد المتبعة في عقد الوكالة ، يتولى قاضى الموضوع تقدير أجر الوكيل في حالة عدم الاتفاق مستعينا في ذلك بأهمية العمل وما يقتضيه من جهد يبذله الوكيل وعا جرى عليه العرف في هذه الحالة . ولما كان يبين من الحكم الابتدائي المؤيد لأسبابه بالحكم المطعون فيه أن المحكمة في حدود سلطتها الموضوعية قدرت للمطعون عليه الأول أجرا عن وساطته بنسبة ٥٧٠% من قيمة الصفقة وأبانت في حكمها أن هذا التقدير يتفق مع ما بذله من مجهود وأهمية الصفقة التي تحت ببيع الفيلا إلى السفارة السوفيتية ، كما أنه يتفق مع العرف في هذا الشأن لما كان ذلك فإن الحكم يكون قد التزم صحيح مع العانون ".

## (طعن رقم ۵۳۹ لسنة ۳۹ ق جلسة ۱۹۷۵/۱/۷) <sup>(۲)</sup>

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية حــه ص ٢٢٢.

<sup>(</sup>٢) كما قضت محكمة النقض بأن :

<sup>&</sup>quot; إنه وإن جرى عرف بعض المحاكم بتقدير أتعاب المحاماة التي يستحقها المحامى السيام وكله إذا لم يكن قد اتفق معه على أتعاب، فإن محكمة النقض لاتستطيع، بحكم ترتيبها وانحصار اختصاصها في تقويم المعرج من الأحكام المخالفة للقانون أو للخطيعة في تطبيعة وفي تأويليه ، أن تتبع هذا العرف الخاص المخالف للقانون، فتمد اختصاصها إلى خصومة جديدة موضوعية صرفه بين المحامى -

#### ٣٢٤ – تعديل القاشي للأجر : `

تــنص الفقرة الثانية من المادة ٧٠٩ مدن في صدرها على أن: " فإذا اتفق على أجر للوكالة كان هذا الأجر خاضعا لتقدير القاضي " .

فلئن كان الأصل المقرر في المادة ١٤٧ مدني أن العقد شريعة المتعاقدين، بحيث إذا اتفق المتعاقدان على أجر معين لمن يقوم بالخدمة سواء كان مقاولا أو محاسبا أو عاملا ، فإنه لا يجوز تعديل هذا الأحر بالزيادة أو النقصان ، إلا أن النص المذكور أتى استثناء من هذه القواعد العامة ، وأجهاز للقاضي إذا اتفق بين الموكل والوكيل قبل تنفيذ الوكالة على أجر للوكيل أن يعدل هذا الأجر ، إذ نصت على أن يكون الأجر خاضعا المتقديره " ، وإذ وردت عبارة النص مطلقة فإنه يكون للقاضى زيادة الأجر أو تخفيضه وقد جاء بمذكرة المشرع التمهيدي أنه : " أما في الحالة الأولى ، إذا كان هناك اتفاق صريح على الأجر ، فإن هذا الاتفاق يخضع لتقدير القاضي ، يخفض الأجر أو يزيده تبعا لما يتبينه من الظروف ، إذ أن الطرفين قد يخطان في تقدير قيمة العمل قبل تنفيذه فللقاضي أن يصلح هــذا الخطأ . وهذا الخطأ ، وإن كـان مخالفا للقواعد العامة في العقود ، هو من الأحكام التقليدية في الوكالة نقله التقنين المصرى الحالي من القضاء الفرنسي ونقله المشروع من التقنين الحالي "(١).

الـــذى حضـــر أمامها وموكله فتضطلع بـــها فحصا وتحقيقا على ما تسير محكمة الموضوع المختصة، إذ ليس هذا من قبيل ما عهد به إليها " .

<sup>(</sup>طعن رقم ۲۷ لسنة ۲ ق جلسة ۱۹۳٤/۲/۱۴)

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية حــه ص ٢٢٢.

#### قد قضت محكمة النقض بأن:

1- "إن المادة ١٤ ٥ من القانون المدي<sup>(١)</sup> قد أتت بنص مطلق من أى قسيد شسامل بحكم عمومه لطرفي الاتفاق كليهما ولكل تعديل في الأجر المتفق عليه سواء بالحط منه أو برفعه . فهي تحمى الموكل من الأجر الباهظ كمسا تحمى الوكيل من الأجر الواكس وليس يحد من عموم هذه المادة ما جاء بالمادة ٤٤ من قانون المحاماة رقم ٩٨ لسنة ٤٤ ٩١ التي لا تجعل بحلس السنقابة مختصسا بتقدير الأتعاب إلا في حالة عدم الاتفاق عليها، فإن محل تطبيق المادة ٤٤ هذه أن تكون الأتعاب غير متفق عليها ، أما المادة ١٤ هفحسلها الاتفاق على الأتعاب . ومن كان مجال تطبيق كل من المادتين عنطفا فلا يستقيم القول بأن أو لاهما تخصص من عموم الثانية ".

## (طعن رقم ٥٢ لسنة ١٦ ق جلسة ١٩٤٧/٥/٢٢)

٧- " نص الفقرة الثانية من المادة ٩٠٩من القانون المدين هونص مطلق شامل لكل تعديل في أجر الوكالة المتفق عليه سواء بالحط منه أو برفعه ، وإذ كان تقدير هذا الأجر ثما يستقل به قاضى الموضوع، وكانت محكمة الاسستئناف عسند تعديلها تقدير محكمة أول درجة للأجر الذي يستحقه الطساعن قسد أقامت قضاءها في ذلك على اعتبارات سائفة ، فإن إغفالها الإشسارة إلى الأدلسة والحجج التي ساقها الطاعن في هذا الخصوص والتي لايترتسب عليها تغير وجه الرأى في التقدير لايعتبر قصورا مبطلا للحكم المطعون فيه ".

(طعن رقم ۱۱۲ لسنة ۳۵ لسنة ۳۵ ق جلسة ۱۹۲۹/۱۲/۲۵)

<sup>(</sup>١) تقابلها في القانون الجديد الفقرة الثانية من المادة ٧٠٩ .

"-" نص المادة ٤٤ من قانون المحاماة رقم ٤٦ لسنة ١٩٥٧ المنطبق عليها والتي تدفع عليه واقعـة الدعوى ، مفاده أن أتعاب المحامى المتفق عليها والتي تدفع طوعـا قبل تنفيذ الوكالة تخضع لتقدير القاضى طبقا لما تقضى به الفقرة الثانية من المادة ٩٠٧ من القانون المدين ، فإن الحكم المطعون فيه إذ اقتصر في رفسض طلـب الطاعـة استرداد المبلغ على أنه مقدم أتعاب دون أن يستظهر ما إذا كانت هناك ظروف أثرت في الموكل (الطاعنة) تأثيرا حمله عـلى أداء مقابل يزيد كثيرا عما يقتضيه الحال فيخضعه لتقديره وفقا لما يستصوبه مراعيا الأعمال التي قام بـها الوكيل (مورث المطعون ضدهم) والجهد الذي بذله وأهميته وثروة الموكل ، ولكنه أغفل ذلك وحجبه عنه تطبـيقه حكم المادة ١٢٠ من القانون ٢١ لسنة ١٩٦٨ خطأ على واقعة الدعوي فإنه يكون مشوبا بالقصور في التسبيب " .

## (طعن رقم ٤٠ السنة ٤٢ ق جلسة ١٩٧٥/١٢/٣١)

 ٤- " أتعاب المحاماة المتفق عليها أو التي تدفع طوعاقبل تنفيذ الوكالة-وعلى ماجرى به قضاء هذه المحكمة \_ تعد أجر وكيل يخضع لتقدير قاضى الموضوع طبقا لما تقضى به الفقرة الثانية من المادة ٩٠٧من القانون المدنى".

## (طعن رقم ۱۵۰۷ لسنة ۵۲ ق جلسة ۱۹۸۹/۲/٥)

" إن أتعاب المحاصاة المتفق عليها أو التي تدفع طوعا قبل تنفيذ
 الوكالة - وعلى ما حرى به قضاء هذه المحكمة - تعد أحر وكيل يخضع
 لتقدير قاضى الموضوع طبقا لما تقضى به الفقرة الثانية من المادة ٧٠٩ من
 القانون المدي " .

#### (طعن رقم ۹۷۱ لسنة ۵۷ ق جلسة ۹۷۱/۵/۲۸)

وقدحددت محكمة النقضحالات استعمال القاضىالسلطة التقديرية المخولة له فى زيادة الأجر أو تخفيضه كالآتى :

١- أن تكون هناك ظروف قد أثرت في الموكل تأثيرا حمله على التمهد
 للوكيل بمقابل يزيد كثيرا عما يقتضيه الحال (١).

٢ أن تكون هناك ظروف أثرت في الوكيل فجعلته يقبل أجرا بخسا
 لا يتناسب مع العمل الذي أسند إليه.

٣- أن يكون الطرفان قد أخطا في تقدير العمل موضوع الوكالة قبل
 تنفيذه .

وقد أوجبت على القاضى إذا ما رأى تعديل الأجر المتفق عليه بالزيادة أو السنقص أن يعرض فى حكمه للظروف والمؤثرات التي أحاطت بالتعاقد وأدت إلى الخطاً فى الاتفاق على مقابل غير مناسب حتى يتسنى لمحكمة السنقض مراقسبةما إذا كان إطراحه لإرادة المتعاقدين يستند إلى اعتبارات مقبولة أم لا .

<sup>(</sup>۱) ففى هذه الحالة يداخل إرادة المتعاقدين مزيج من عطأ يقارب الغلط واضطرار يقسارب الإكراه (السنهورى ص ١٧٤ هامش ١) فللوكل قد يكون أحيانا كثير الشغف بالأمر الذى يريد الوصول إليه بواسطة الوكيل ، أو يكون مضطرب البال خاتفا من عدم إمكانه الوصول إلى مبتغاه إلا بسعى شخص معين يثق بمقدرته (مصر استئنال ١٩٠٠/١/٢١).

إذ ذهبيت محكمة النقض بتاريخ ٢٩/٢/٢٦ في الطعن رقم ٤٨٩ السينة ٣٥ ق الم، أن :

" وإنه وإن كان لقاضي الموضوع بمقتضى الفقرة الثانية من المادة ٧٠٩ مين القانون المدن الحق في تعديل أحر الوكالة المتفق عليه سواء بتخفيضه أو بالزيادة عليه إلى الحد الذي يجعله مناسبا ، إلا أنه لما كان هذا الحق هو استثناء من القاعدة العامة التي تقضى بأن الاتفاق شريعة المتعاقدين فإنه يشترط لاستعماله أن تكون هناك ظروف قد أثرت في الموكل تأثيرا حمله على التعهد للوكيل بمقابل يزيد كثيرا عما يقتضيه الحال أو أثرت في الوكيل فجعلته يقبل أجرا بخسا لا يتناسب مع العمل الذي أسند إليه أو كان الطرفان قد أخطفا في تقدير قيمة العمل موضوع الوكالة قبل تنفيذه، بحيث إذا انتف ت هذه الاعتبارات تعين احترام إرادة المتعاقدين واتباع القاعدة العامـة الـيتي تقضى بأن ما اتفق عليه الخصوم يكون ملزما لهم ، وهو ما يه حــ عـلى القاضي إذا ما رأى تعديل الأجر المتفق عليه بالزيادة أو النقص أن يعسرض في حكمه للظروف والمؤثرت التي أحاطت بالتعاقد وأدت إلى الخطأ في الاتفاق على مقابل غير مناسب حتى يتسين لحكمة النقض مراقبة مــا إذا كان إطراحه لإرادة المتعاقدين يستند إلى اعتبارات مقبولة أم لا ، وإذ كان الحكم المطعون فيه قد خفض مقدار أجر الوكالة دون أن يين وجه الخطأ في مقدار الأتعاب المتفق عليها فإنه يكون مشوبا بالقصور ويستوجب نقضه " .

وإذا كانست الوكالة لمحامى فإن القاضى يلتزم عادة جانب الحيطة في زيسادة الأتعاب ، فلا يزيدها إلا إذا ثبت أن الدعوى اقتضت من المحامى لظسروف اسستثنائية بذل جهود لم يكن يتوقعها . كأن تشعبت الدعوى واتسع نطاقها وأبديت فيها دفوع لم تكن منتظرة ، و لم يكن المحامى ليقبل المقسدار المستفق عليه لو أنه كان يعلم ذلك ويلاحظ أن المحامى أقدر من الموكل على تقدير الجهد الواجب بذله (۱).

والأحكسام المتقدمة لا تسرى إلا على أجر الوكيل الذى يتفق عليه قبل تنفيذ الوكالة أو أثناء تنفيذها ، أما الأحر الذى يتفق عليه بعد تنفيذ الوكالة فسنعرض له في البند التالى .

وإذا كان الوكيل قد تقاضى أتعابه مقدما ، أو فى خلال التنفيذ ، فإنه يجوز للموكل ، الذى يطالب بتخفيض الأتعاب ، أن يسترد الفرق بين ما يستحقه الوكيل من الأتعاب بحسب تقدير القاضى ، وبين ما قبضه فعلا تنفيذا لشرط العقد .

لكسن لاتسرى فوائد المبالغ التى يكون للموكل الحق فى استردادها إلا من تاريخ المطالبة القضائية تطبيقا للقواعد العامة . ولا يجوز التحدى بنص المادة ٧٠٦ للقول بسريان الفوائد فى هذه الصورة من تاريخ الإعذار، لأن هذا النص لا ينطبق إلا على المبالغ التى قبضها الوكيل بصدد تنفيذ الوكالة، وليست الأتعاب من قبيل هذه المبالغ (").

<sup>(</sup>۱) السنهوري ص ۹۹۰.

<sup>(</sup>٢) محمد على عرفه ص ٣٩٧ – السنهوري ص ٣٧٦ هامش (١).

ولا بجــوز الاتفــاق قبل تنفيذ الوكالة وتبين أهمية العمل الذي قام به الوكــيل عـــلى أن ينــزل كل من الطرفين عن حقه فى تعديل الأحرة ، ولكن يجوز ذلك بعد تنفيذ الوكالة وتبين أهمية العمل الذي قام به الوكيل.

## ٣٢٥ عدم جواز تعديل الأجر المدفوع طوعا بعد تنفيذ الوكالة :

بعد أن نصت المادة ٧٠٩ في فقرتسها الثانية على أنه " فإذا اتقى على أحر للوكالة كان هذا الأحر خاضعا لتقدير القاضى أردفت " إلا إذا دفع طوعا بعد تنفيذ الوكالة "

ومفساد هذا النص أن الموكل إذا دفع أجر الوكيل طسوعا بعد تنفيذ الوكالة فلا يجوز للقاضى أن يعدل هذا الأجر بالزيادة أو النقصان . ذلك أنه بعد تنفيذ الوكالة يكون الموكل قد تبين قيمة العمل الذى أداه الوكيل ورأى أن ما دفعه هو الأجر المناسب لهذا العمل ، كما يعتبر قبض الوكيل له للأجر إقرارا منه بأنه الأجر المناسب للعمل الذى قام به . وحتى لو فرض أن مقدار الأجر يزيد على قيمة العمل أو ينقص ، فإن الموكل بدفعه طوعا كل مقدار الأجر بعد أن تبين قيمة العمل يكون متبرعا بالزيادة فى الأجر ، وكذلك الوكيل بعد أن تبين مقدار جهده يكون متبرعا بما ينقص منه ، وليس فى هذا التبرع من الجانبين ما يخالف النظام العام (١٠).

## وقد جاء بمذكرة الشروع التمهيدي :

" ذلك لأن الطرفين قد تبينا بعد تنفيذ الوكالة أهمية العمل الذي قام بـــه الوكـــيل، فإذا دفع الموكل الأجر المتفق عليه طوعا بعد ذلك وقبضه

<sup>(</sup>١) السنهوري ص ٦٧٨ .

الوكسيل ، فهذا دليل على أنسهما لم يريا ما يقتضى تعديل الأجر ، فلا على إذن لتحكيم القاضي " (١).

#### وقد قضت محكمة النقض بأن :

١- " مادام الموكل - إذ قدر أجر وكيله بعد إتمام العمل - قد كان ملما بما أجراه الوكيل ، وكان على بينة من الأمر عند إجراء هذا التقدير، فالتحدى بالمادة ١٤٥ من القانون المدنى لا يفيد إذ أن حكم هذه المادة لاينسحب إلا على الاتفاقات التي تحصل قبل أداء الوكيل العمل " .

## (طعن رقم ۹۵ لسنة ٤ ق جلسة ٩٥/٤/٢٥)

٢- " إن حكــم المــادة ١٤٥ من القانون المدنى لاينسحب إلا على
 الاتفاقات التي تحصل قبل أداء الوكيل العمل الذي عهد به إليه " .

# (طعن رقم ۸۱ لسنة ۹ ق جلسة ۱۹٤۰/۲/۸

## ويمكن أن يقاس على ذلك :

 ١ - الاتفاق على أحر الوكيل بعد تنفيذ الوكالة لاتحاد العلة بين هذه الحالة والحالة الواردة بالنص. وقد أخلت بذلك محكمة النقض إذ قصت بأن:

" الاتفاق على أحر الوكيل بعد تنفيذ الوكالة يجعل الأجر غير خاضع لتقدير القاضى كما هو الشأن في دفع الأجر طوعا بعد التنفيذ " .

#### (طعن رقم ۵۷ لسنة ۳۷ ق جلسة ۱۹۷۲/۲/۱۷)

٢ - حالـــة دفـــع الموكل طوعا القدر المتفق عليه في عقد الوكالة بعد
 تنفيذها لاتحاد العلة

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية حـــه ص ٢٢٢.

٣ حالة إقرار الوكيل بعد تنفيذ الوكالة بمديونيته للموكل بمبلغ معين أجراله ، ما دام لايوجد غش أو إكراه من جانب الوكيل أو ظروف تحيط بللوكل تضطره إلى هذا الإقرار ، لاتحاد العلة أيضا (١).

#### وقد أخذت بسهدًا الرأى محكمة النقض إذ قضت بأن:

١- (أ) - " إن حكم المادة ١٤ من القانون المدن الاينسحب إلا
 على الاتفاقات التي تحصل قبل أداء الوكيل العمل الذي عهد به إليه ".

(ب)- "إن كسان إقرار الموكل بمديونيته للمحامى بمبلغ معين مقابل أتمابه في الدعوى التي وكل فيها قد صدر بعد انتهاء العمل الذي قام به المحسامى في الدعوى المذكورة وبعد الحكم فيها لمصلحة الموكل ، وكان المحامى قد حرر في تاريخ الإقرار ورقة للموكل تعهد فيها بالمرافعة عنه في قضية أحوى بلا أجر تقديرا منه لثقته فيه ولوفائه له بتحرير الإقرار، فمن الحنية أحرى بلا أجر تقدير المحكمة الإقرار والتعهد اتفاقا واحدا يكمل أحدهسا الآخر فإنهما في الحقيقة مختلفان ولا علاقة بينهما قانونا ، إذ أولهما إقرار بدين غير متنازع فيه واجب الأداء في الحال ، وثانيهما تبرع بالمسرافعة بلا أجر ، وبناء على ذلك فلا يجوز في الصورة التحدى بحكم المادة ١٤ مدد. ".

## (طعن رقم ۸۱ لسنة ۹ ق جلسة ۱۹٤۰/۲/۸)

<sup>(</sup>١) السنهورى ص ٦٨٠ هامش (١) – وعكس ذلك محمد على عرفه ص ٣٩٦، أكسشم الخسول ص ٣٢٩ فيريان أنه لايجوز في هذه الصورة حرمان الموكل من حقه في المطالبة بتخفيض الأجرالمتفق عليه قبل التنفيذ ويعلل الدكتورعرفه ذلك بسأن المشرع لايحرمه من هذا الحق إلا إذا دفع الأجر طوعا بعد تنفيذ الوكالة . وقد يدفعه إلى هذا الإقرار عدم قدرته على الوفاء .

#### ٣٢٦ - فوائد الأجر:

يتقاضى الوكيل فوائد عن الأجر المستحقله قبل الموكل من يوم المطالبة القصائية طبقاً للقواعد العامة المنصوص عليها بالمادة ٢٢٦ مدنى ، فلا يوجد نص خاص يحدد تاريخا آخر لاستحقاق هذه الفوائد .

## وقد قضت محكمة النقض بأن:

1- "مين كانست المحكمة إذ قضت للمحامي بالمبلغ الذي قدرته له مقابل الأعمال التي باشرها لصالح موكله قد رفضت طلب الفوائد دون أن تسورد أسبابا تبرر هذا الرفض فإن حكمها يكون مشوبا بعيب القصور، ذلك أن الفوائد في صورة الدعوى إنسما هي تعويض قانوني عن التأخير في الوفاء بالالتزام بدفع مبلغ من النقود مصدره عقد الوكالة التي كانت قائمية بين المطرفين وهي تستحق للوكيل من يوم إعلان صحيفة الدعوى عمسلا بنص المادة ١٩٨٦ من القانون المدي المختلط الذي يحكم السزاع المقابلة للمادة ٢٢٦ من القانون المدي الجديد ".

## (طعن رقم ۲۱۸ سنة ۲۲ ق جلسة ۲۱/۹۵۵)

٢- "الفوائد هي تعويض قانوني عن التأخير في الوفاء بالالتزام بدفع مسبلغ من النقود مصدره عقد الوكالة التي ثبت قيامها بين الطرفين والتي تستحق من تاريخ المطالبة الرسمية عملا بنص المادة ٢٢٦ من القانون المذيي السبى تقرر حكمها عاما لاستحقاق فوائد التأخير عن الوفاء بالالتزام إذا كان محلمه مبلغا من النقود معلوم المقدار وقت الطلب وتأخر المدين في الوفاء به ، وإذ رفض الحكم القضاء بهذه الفوائد دون أن يبين سبب السرفض و لم يفصح عما إذا كان ما قدره من أجر قد روعي فيه تعويض السرفض و لم يفصح عما إذا كان ما قدره من أجر قد روعي فيه تعويض

الطـــاعن عن التأخير فى الوفاء بالأجر المحكوم له به أم لا فإنه يكون قاصر التسبيب بما يستوجب نقضه فى هذا الخصوص " .

> (طعن رقم ۱۱۲ لسنة ۳۵ ق جلسة ۱۹۲/۲۵/۱۹۳۹) اتعاب المحامي

# ٣٢٧ \_ عمل المحامي يكون بأجر:

لاشبهة فى أن عمل المحامى يكون مقابل أجر. وهو ما يطلق عليه فى قسانون المحاماة " أتعاب" إذا اتفق صراحة على أتعاب تؤدى إليه مقابل المعل الذي يقوم به .

أما إذا لم يتفق صراحة بين الموكل والمحامى على أتعاب نظير عمله ، فقد رأيسا أن المادة ٧٠٩ مدن نصت في فقرتها الأولى على أن الأجر "يستخلص ضمنا من حالة الوكيل " ولماكان المحامى يتخذمن مهنته مصدر! لعيشه ، فإن وكالة المحامى تكون في الأصل مقابل أجر ، ولو لم يتفق صراحة على أجر له .

#### وقد قصت المحكمة الدستورية العليا بأن:

الأغلب في هذيسن السنوعين من الأعمال ، متصلا بالأعمال القانونية. والأصل المقرر في الوكالة أنها تبرعية ما لم يوحد اتفاق على الأجر بين كل من الموكل والوكيل سواء كان هذا الاتفاق صريحا أم كان ضمنيا . وتكون الوكالة مأجورة ضمنيا إذا كان الوكيل عن يحترفون مهنة يتكسبون مسنها ، وكان العمل الموكل فيه يدخل في إطار أعمال هذه المهنة. ويدل الواقع على أن الوكالة المأجورة هي الأكثر وقوعا في العمل ، وأن الوكيل لا يقوم بأعمسال الوكالة تفضلا أو بحاملة إلا بدليل قاطع من الظروف المحيطة بها ، وهو يؤجر على ما بذل من جهد في تنفيذ أعمال الوكالة لا يعسدو أن يكون التزاما ببذل عناية ، وليس بتحقيق غاية . وسواء قام الطسرفان بتعيين أجر الوكالة من البداية أم أغفلا تحديده ، فإن تقديره في الساهاية مرده إلى القاضي عند الحلاف على مقداره ، وهو ما لا يتصور إذا النهاية مرده إلى القاضي عند الحلاف على مقداره ، وهو ما لا يتصور إذا كان أجر الوكالة قد دفع تطوعا بعد تنفيذها " .

# (القضية رقم ٢٣ لسنة ١٤ق " دستورية" جلسة ٢٩٩٤/٢/١٢) وقد قضت معكمة النقض بأن :

" إذ تقضى المادة ١/ ٧٠٩ من القانون بأن الوكالة تبرعية ما لم يتفق على غير ذلك صراحة أو يستخلص ضمنا من حالة الوكيل ، فإن اشتغال المطعون عليه بالمحاماة وقت قيامه بالأعمال التى وكل فيها لحساب الطاعن يكفي في ذاته لاعتبار وكالته عن الطاعن مأجورة وذلك على أساس أن هذه هي مهنته التي يحترفها ويتكسب منها ".

(طعن رقم ۲۱۹ لسنة ۳۵ ق جلسة ۲۱۹(۱۹۲۹)

وتكسون وكالة المحامى مأجورة ولو لم تكن متعلقة بدعوى مطروحة على حهات القضاء ، كما لو كان محل الوكالة القيام بإنجاز عمل إدارى لمنفعة الموكل .

## وفي هذا قضت محكمة النقض بأن :

" المادة ٨٦ من قانون المحاماة الصادر بالقانون رقم ٦١ لسنة ٨٦١، إذ تنص على أنه لا يجوز لغير المحامين أن يمارسوا بصفة منتظمة الإفتاء أو إبساء المشمورة القانونية أو القيام بأى عمل أو إجراء قانونى للغير سواء تعلق دلت على حق المحامى في القيام بأى عمل أو إجراء قانونى للغير سواء تعلق بدعوى مطروحة على جهات القضاء أو مباشرته بغية تحقيق منفعة قانونية لموكلسه ، إذ كان ذلك فإن النعى على الحكم بمخالفة القانون إذ قضى لمورث المطعون عليها الأولى بأتعاب حالة أن المهمة التي وكلت إليه كانت إدارية وليست متعلقة بدعوى - يكون في غير عله " (١).

## (طعن رقم ۹۰۹ لسنة ٤٨ ق جلسة ١٩٨١/٥/١٩)

غـــير أن ذلك لاينفى أن تكون وكالة المحامى عن موكله بلا أجر فى بعــض الحالات ، بشرط أن يثبت ذلك من ظروف الوكالة ، ومثل ذلك أن تـــربط المحامى بموكله رابطة قرابة أو صداقة تعود معها ألا يأخذ أجرا

على عمله من هذا القريب أو الصديق ، أو أن تكون له مصلحة شخصية في القسيام بالوكالة ولو دون أجر كما لو رفع دعوى في شأن مال شائع وهسو أحد الملاك على الشيوع فقد تدل الظروف في هذه الحالة على أنه قبل التوكيل عن شركائه في الشيوع دون أجر (١).

كمــــا أن هناك حالات يوجب فيها قانون المحاماة على المحامى الوكالة بغير أجر ، وهو ما نعرض له فى البند التالى .

## ٣٢٨ ـ أتماب المحامى في الحالات التي يندب فيها للنفاع عن المتهم أو المرافعة عن الغصم :

هــناك حــالات يندب فيها المحامى للدفاع عن المتهم أو المرافعة عن الخصــم ، ويــنظم القانون كيفية حصول المحامى في هذه الحالات على أتعابه بالتفصيل الآتي :

١- تسنص الفقرة الثانية من المادة ١٧ من الدستور على أن : " وكل متهم في جناية يجب أن يكون له محام يدافع عنه " وقد أكدت ذلك المادة ٢/٢١٤ من قانون الإجراءات الجنائية التي أوجبت أن يندب المحامي العام مسن تلقاء نفسه محاميا لكل متهم بجناية صدر أمسر بإحالته إلى محكمة الجنايات إذا لم يكن قد وكل محاميا للدفاع عنه .

وتسنص المادة ٣٧٦ من القانون الأخير على أن للمحامى المنتدب من قسبل قاضى التحقيق أو النيابة العامة أو رئيس محكمة الجنايات أن يطلب تقديسر أتعابله على الخزانة العامة إذا كان المتهم فقيرا . وتقدر المحكمة هذه الأتعاب في حكمها في المدعوى .

<sup>(</sup>۱) السنهوري ص ۹۸۲ وما يعدها .

ويجــوز للخزانة العامة متى زالت حالة فقر المتهم ، أن تستصدر عليه أمر تقدير بأداء الأتعاب المذكورة .

٢ - تقوم بحالس النقابات الفرعية للمحامين بتشكيل مكاتب تابعة لها لتقديم المساعدات القضائية لغير القادرين من المواطنين في دائرة اعتصاص كل منها .

` وتشـــمل هذه المساعدات القضائية رفع الدعاوى والحضور فيها وفى تحقيقات النيابة العامة وإعطاء المشورة القانونية وصياغة العقود .

ويصدر مجلس النقابة العامة نظاما لمكاتب المساعدات القصائية يبين كيفية ترتيب المحامين بسهذه المكاتب والمكافآت التي تدفع لهم وشروط انستفاع المواطسنين بخدماتها . (م٩٣من قانون المحاماة رقسم ١٧ لسنة ١٩٨٣) .

ويجب على المحامى تقدم المساعدات القضائية للمواطنين غير القادرين وغيرهم فى الحالات التى ينص عليها هذا القانون ، وعليه أن يؤدى واجبه عمن يندب للدفاع عنه بنفس العناية التى يبذلها إذا كان موكلا .

ولا بجــوز للمحامى المنتدب للدفاع أن يتنحى عن مواصلة الدفاع إلا بعد استقذان المحكمة التي يتولى الدفاع أمامها وعليه أن يستمر فى الحضور حتى تقبل تنحيته وتعيين غيره (مادة ٦٤).

وعلى ذلك فإن نقابة المحامين هى التي تلتزم فى هذه الحالة بمنح المحامى المكافأة التي يحددها النظام الذى يصدره بحلس النقابة العامة .

٣ إذا رفض عدة محامين قبول الوكالة في دعوى من الدعاوى التي يتطلب القانون اتخاذ الإحراء القانوني فيها عن طريق مكتب محام، يندب

مجلس النقابة الفرعية بناء على طلب صاحب الشأن محاميا لاتخاذ الإجراء القـــانوين والحضور والمرافعة ، ويحدد بحلس النقابة أتعابه بموافقة صاحب الشأن (م ٩٥) .

٤- يندب مجلس النقابة الفرعية للمحامين محاميا للحضور عن المواطن
 الذي يتقرر إعفاؤه من الرسوم القضائية لإعساره.

ويقوم المحامى المنتدب بالدفاع عنه أمام القضاء بغير اقتضاء أى أتعاب منه (م ٩٤) .

ويذهب الفقه إلى أن للمحامى الرجوع على من ندب عنه بعد زوال حالة فقره بأتعابه والمصاريف التى أنفقها لأنه إذا كان الغرض من المساعدة القضائية للفقراء هو مساعدتهم فى الحصول على حقوقهم إلا أن هذا لا يمنع من الرجوع عليهم متى زالت حالة فقرهم (1).

## اتفاق الموكل والمحامي على أتعاب المحامي :

#### ٣٢٩ - النصوص القانونية :

المادة (٨٢) من قانون المحاماة رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣ :

<sup>(</sup>١) الدكـــتور محمــــد عـــبد الظاهر حسين المسئولية المدنية للمحامى تجاه العميل ١٩٩٣ ص ١٩٩٧.

عـــن الدعوى موضـــوع الاتفاق أعمال أخـــرى حق المحامى أن يطالب بأتعابه عنها .

ويدخـــل فى تقدير الأتعاب أهمية الدعوى والجهد الذى بذله المحامى والنتيجة التى حققها وملاءة الموكل وأقدمية درجة قيد المحامى .

ويجـــب ألا تزيد الأتعاب على عشرين فى المائة ولاتقل عن حمسة فى المائسة من قيمة ما حققه المحامى من فائدة لموكله فى العمل موضوع طلب التقدير (¹).

(١) قضت المحكمة الدستورية العليا بجلسة ١٩٩٤/٢/١٢ في القضية رقم ٢٣ لسنة ١٤ قضائية "دستورية" (المنشور بالجريدة الرسمية العدد ٩ (تابع) في ٣ مسارس ١٩٩٤ بعدم دستورية ما تضمنته الفقرة الثالثة من المادة من الاعتداد بملاءة الموكل أحد العناصر التي تدخل في تقدير أتعاب محاميه وكذلك ما قررته من أن لاتقل الأتعاب المستحقة عن ٥٠٠ من قيمة ما حققه من فائدة لموكله في العمل موضوع طلب التقدير .

وننشر الحكم كاملا فيما يلى:

## باسم الشعب الحكمة الدستورية العليا

بالجلسة العلنية المتعقدة في يوم السبت ١٢ فيرابر سنة ١٩٩٤ الموافق ١ رمضان سنة ١٤١٤ هـــ.

برئاسة السيد المستشار الدكتور / عوض محمد عوض المسر رئيس المحكمة

يـ وحضـــور السادة المستشارين : الدكتور محمد إبراهيم أو العينين ، ومحمد ولى الدين حلال وفاروق عبد الرحيم غنيم وعبد الرحمن نصير وسامى فرج يوسف

والدكتور عبد الجميد فياض . أعضاء

وحضور السيد المستشار / نحيب جمال الدين علما المفوض

وحضور السيد / رأفت محمد عبد الواحد أمين السر

#### أصدرت العكم الآتى

فى القضـــية المقيدة بجدول المحكمة الدستورية العليا برقم ٢٣ لسنة ١٤ قضائية "دستورية" .

المقامة من

السيد / أمير لطفي المندراوي .

السيدة / تغريد فوزي سليمان .

شد

السيد/ رئيس الجمهورية .

السيد/ رئيس الوزراء.

السيد / وزير العدل.

السيد / نقيب المحامين.

السيد عبد الرحمن طه طه.

الإجراءات

وقدمت هيئة قضايا الدولة مذكرة بدفعها .

وبعد تحضير الدعوى ، أودعت هيئة المفوضين تقريرا برأيها .

- ونظـــرت الدعــــوى على النحو المبين بمحضر الجلسة ، وقررت المحكمة إصدار الحكم فيها بجلسة اليوم .

#### المحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق ، والمداولة .

حيث إن الوقائع - على ما يبين من صحيفة الدعوى وسائر الأوراق - 
تتحصل في أن المدعين أقاما هذه الدعوى بصحيفة خلصا في ختامها إلى طلب 
الحكم بعدم دستورية المادة ٨٦ من قانون المحاماة الصادر بالقانون رقم ١٧ 
لسنة ١٩٨٣ ، وقالا شرحا لذلك أنهما وكلا عنهما المدعى عليه الخامس 
عاميا لمباشرة بعض الدعاوى المتعلقة بهما ، إلا أنه أخل بواجباته المهنية 
وعرضهما الأعطار فادحة . وإذ تقدما بشكوى ضده إلى النيابة العامة ، فقد 
استصدر ضدهما من نقابة المحامين الفرعية بالقاهرة أمر تقدير لأتعابه بمبلغ همسة 
وسبعين جنيه مستغلا في ذلك الأوراق التي تحت يده ، وحضوره في القضايا 
السين كان يقيمها لصالحهما والتي لم تستكمل إحراءاتها بعد . وقد طعنا في 
هسذا الأمسر كما طعن هو فيه وذلك أمام تحكمة استثناف القاهرة التي قررت 
ضم الاستثنافين إلى بعضهما ، وإذ دفع الحاضر عنهما بعدم دستورية المادة ٨٦ 
مسن قانون المحاصداة المشار إليه ، وكانت محكمة لموضوع قد قدرت حدية 
مسن قانون الحاصاة المشار إليه ، وكانت محكمة الموضوع قد قدرت حدية 
دفاعهما وصرحت لهما بإقامة المدعوى المستورية ، فقد أقاما الدعوى المائلة . 
وحيمت إن المادة ٨٢ من قانون الحاماة الصادر بالقانون رقم ١٧ المسنة ١٩٨٣ و

وحيــــث إن المادة ٨٢ من قانون المحاماة الصادر بالقانون رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣ تنص على ما يأتي :

 شفسرة ثانية: ويتقاضى المحامى أتعابه وفقا للعقد المحرر بينه وبين موكله . وإذا 
 تفسرغ عن الدعوى موضوع الاتفاق أعمال أخرى ، حق للمحامى أن يطالب 
 بأتمابه عنها .

ققرة ثالثة : ويدخل في تقدير الأتعاب أهمية الدعوى والجهد الذي بذله المحامى والتبيحة التي حققها وملاءة الموكل وأقدمية درجة قيد المحامى ، ويجب ألا تزيد الاتعساب عسلى (عشرين في المائة) وألا تقل عن (خمسة في المائة ) من قيمة ما حققه المحامى من فائدة لموكله في العمل موضوع طلب التقدير .

فقىسوة وابعسة : وفى جميع الأحوال لايجوز أن يكون أساس تعامل المحامى مع موكله أن تكون أتعابه حصة عينية من الحقوق المتنازع عليها .

وحيث إن المدعين ينعيان على المادة ٨٦ المشار إليها عنافتها للدستور بمقولة إن الدستور ضمن حق التقاضى للناس كافة في المادة ٨٦ ونص في المادة ٦٩ السي كفسل بسها حق الدفاع أصالة أو بالوكالة على أن يوفر المشرع لغير القادرين ماليا وسائل الالتحاء إلى القضاء للدفاع عن حقوقهم . غير أن النص التسريمي المطعون فيه أطلق لكل عام العنان في اقتضاء أتعابه ، عددا عناصر تقديرها بغير حساب ، ودون ما اعتداد بمقدم الأتعاب أو غيره من المبالغ التي يكون ليكون قد تقاضاها أثناء نظر الدعوى ، وبغير تربص بالقضايا التي يكون للوكل قد أقامها ضده للفصل فيما هو منسوب إليه من الجرائم التي ارتكبها والمستوجبة لمسعوليته الجنائسية والمدنية ، هذا بالإضافة إلى أن نقابة المحامين متعاطفة دائما مع أعضائها عمل يعد افتاتا على حقوق المواطنين مستوجبا تقرير الصوابط اللازمة لإعمال النص التشريعي المطعون عليه .

ومسن حيث إن الملحى عليه الخامس دفع بعدم قبول الدعوى الدستورية بمقولة عسدم اتصسالها بالمحكمسة الدستورية العليا وفقا للأوضاع المنصوص عليها فى قانونسهسا ارتكانا من جانبه إلى أن الدفع بعدم الدستورية الذى أبداه المدعيان لاتجوز أثارته لأول مرة أمام المحكمة الاستثنافية ، وكان يتعين — وباعتباره من  الدفوع الإجرائية - أن يطرح أمام محكمة أول درجة ابتداء وقبل تعرضها لموضوع النيزاع الذي تنولى الفصل فيه .

وحيث إن هذا الدفع مردود بما حرى عليه قضاء الحكمة الدستورية العليا من أن الشمرعية الدستورية التي تقوم بمراقبة التقيد بسها ، غايتها ضمان أن تكون النصـــوص التشريعية المطعون عليها أمامها مطابقة لأحكام الدستور . ذلك أن · لهــذه الشــرعية- في موقعهـا من البنيان القانوني في الدولة - مقام الصدارة وانفاذهـــا وبلــوغ مقاصدها فرع من خضوع الدولة - بكافة تنظيماتــها-للقسانون والتزامها بمضمونه وفحواه. ولايجوز بالتالي لأية محكمة أو هيئة ذات اختصــاص قضائي \_ إعمال نص تشريعي لازم للفصل في النــزاع المعروض عليها إذا بدا لها مصادمته للدستور من وجهة مبدئية قوامها ظاهر الأمر في المطاعن الدستورية الموجهة إليه دون انزلاق إلى أغوارها ، ذلك أن قيام هذه الشبهة لديها ، يلزمها أن تستوثق من صحتها عن طريق عرضها على المحكمة الدسيسة رية العليا وفقا لنص المادة ٢٩ من قانونسها لتتولى دون غيرها الفصل في المسمائل الدسمة رية المطروحة عليها ، متقصية أبعادها ، محيطة بجوانيها مستعمقة دخائسلها بالغة ببحثها منتهاه ، بما مؤداه أنه لا يجوز لأية جهة تتولى الفصـــل في الخصومة القضائية المطروحة عليها أن تتجاهل مظنة الخروج على أحكسام الدستور ولا أن تنحيها حانبا ، بل يتعين عليها أن تنسزل القواعد الدستورية المنسزلة الأعلى التي تتبوؤها ، وإلا آل أمر الإعراض عنها إلى إعمالها لنصيبوص تشبريعية لازمة للفصل في النبزاع الموضوعي المعروض عليها ولو داخلتها شبهة ترجع مخالفاتــها للدستور بخروجها على زواجره ونواهيه، وهو ما يناقض سيادة القانون- والدستور على القمة من مدارحه - ويخل كذلك بضرورة أن تكون الشرعية الدستورية رأسية أسسها تتكامل عناصرها ،

ـ وتتواصـــل حلقاتــهـــا دون انقطاع ، وينقص من جهة أخرى دور المحكمة الدستورية العليا في مباشرة رقابتها على هذه الشرعية بوصفها أمنية عليها حافظة لها ، غير محاوزة لتخومها ، لتفرض بأحكامها كلمة الدستور على المخاطبين بــها ، فلا ينسلخون منها أو يحيدون عنها . متى كان ذلك وكان الدفع بعدم دستورية نص تشريعي يطرح بالضرورة – ومن أحل الفصل في هذا الإدعاء – مسا بين القواعد القانونية من تدرج يفرض عند تعارضها إهدار القاعدة الأدبي تغليب اللقواعد السني تعلوها ، وكان من المقرر - وعلى ما سلف البيان أن القواعسد الدستورية تحتل من القواعد القانونية مكانا عليا لأنسها تتوسد منها المقسام الأسمى لقواعد آمرة لاتبديل فيها إلا بتعديل الدستور ذاته ، فإن الدفع بعسدم الدستورية لا يكون من قبيل الدفوع الشكلية أو الإحراثية ، بل يتغيا في مضمونه ومسرماه مقابلة النصوص التشريعية المطعون عليها بأحكام الدستور ترجيحا لها على ما عداها وتوكيدا لصلتها الوثقي بالنظام العام ، وهي أحدر قواعـــده وأو لاها بالإعمال ، بما موداه جواز إثارة هذا الدفع في أية حالة عليها الدعوى ، وأمام أية عكمة أيا كان موقعها من التنظيم القضائي الذي يضمها . ومن حيست أن المسلحة الشخصية الماشرة- وهي شرط لقبول الدعوى الدستورية - ممناطها أن يكون ارتساط بينها وبين المصلحة في الدعوى الموضوعية، وذلسك بأن يكون الحكم في المسألة الدستورية لازما للفصل في الطلبات الموضوعية المرتبطة بسها والمطروحة على محكمة الموضوع.

وحيث إنه لا مصلحة للمدعيين في الطعن على الفقرة الأولى من المادة ٨٢ من قـــانون المحامــــاة الصادرة بالقانون رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣ ، ولا على الفقرتين الثانـــية والـــرابعة منها ، ذلك أن الفقرة الأولى من المادة ٨٢ المشار إليها تقرر أمـــرين: أولهما حق المحامى في الحصول على أتعاب عن أعمال المحاماة التي قام

 بــها: وثانيهما الحق في أن ترد إليه المصروفات التي يكون قد أنفقها في سبيل مباشــرة الأعمال التي وكل فيها . وكلا الأمرين لا خلاف عليه في النـــزاع الــراهن ، ذلك أن الأعمال القانونية التي يقوم بــها المحامي ممثلا فيها لموكله ، تعتبير مسن أعمال الوكالة وتسرى عليها أحكامها ، كأصل عام. وقد يقوم المحامي إلى حانسها بسبعض الأعمال المادية ، ويظل كذلك - حتى في هذه الحالة- خاضعا لقواعد الوكالة ملتزما ضوابطها كلما كان العنصر الأغلب في هذين السنوعين من الأعمال ، متصلا بالأعمال القانونية . والأصل المقرر في الوكالية أنسهما تسبرعية ما لم يوجد اتفاق على الأجر بين كل من الموكل والركيس سبواء كان هذا الإتفاق صريحا أم كان ضمنيا . وتكون الوكالة مأجورة ضمنا إذا كان الوكيل عمن يحترفون مهنة يتكسبون منها ، وكان العمل المركل فيه يدخل في إطار أعمال هذه المهنة . ويدل الواقع على أن الوكالة الماجورة هم الأكثر وقوعا في العمل، وأن الوكيل لايقوم بأعمال الوكالة تفضيلا أو محاملة إلا بدليل قاطع من الظروف المحيطة بسها ، وهو يؤجر على ما بذل من جهد في تنفيذ أعمال الوكالة ، ولو لم يكن قد بلغ نتيجة بذاتـها، باعتــبار أن التزامه الناشئ عقد الوكالة لا يعدو أن يكون التزاما ببذل عناية ، وليس بتحقيق غاية . وسواء قام الطرفان بتعيين أحر الوكالة من البداية أم أغف ال تحديده ، فيان تقديره في النهاية مرده إلى القاضي عند الخلاف على مقداره ، وهو ما لا يتصور إذا كان أحر الوكالة قد دفع تطوعا بعد تنفيذها . متى كان كذلك ، وكانت الأتعاب التي طلبها محامي المدعيين قد عرض أمرها على بحلس النقابة الفرعية إعمالا لنص المادة ٨٤ من قانون المحاماة الذي يسرى عيد وقرع خلاف بشأنها بين الموكل ومحاميه ولا يكون مقدارها محددا بالاتفاق عليها كتابة ، وكان المدعيان قد نعيا على هذا التقدير ارتكانه إلى

عناصر بذواتسها حددتها الفقرة الثالثة من المادة ٨٢ في إطلاق لا يعتد بسما قد يكون المحامى قد اقتضاه بالفعل من موكله من مبالغ يتعين خصمها من الأتعاب المحكوم بسها ، فإن المدعيين يكونان قد أقرا بأن الركالة الماثلة غير تطوعية ، وليس لهما من بعد أن ينازعا في أصل الحق في الأجر عن الأعمال القانونسية السيق قام بسها الوكيل ، ولا أن يعارضا حق الوكيل في أن ترد إليه المصروفات السيق يكون قد أنفقها في سبيل مباشرة الأعمال التي وكل فيها ، فلصروفات السيق يكون قد أنفقها في سبيل مباشرة الأعمال التي وكل فيها ، فلساحسورة ولو لم تكن متعلقة بخصومة قضائيسة ، بل منصرفة إلى غيرها من الأعمال السيق يفسيد منها المركل وتكون ضرورية لتأمين الأغراض النهائية للوكالسة. أما المصروفات التي يكون قد أنفقها بما لا يجاوز متطلبات تنفيذ الأعمال التي وكل فيها ، فإن حجبها عنه يعتبر إفقارا له بمقدارها دون مسوغ مسن اتفساق أو من نص في القانون ، وهو ما لا يجوز باعتباره إثراء يصيب الموكل بلا سبب.

وحيسث إنه لا مصلحة أيضا للمدعين في إطراح الفقرتين الثانية والرابعة من المسادة ٨٦ مسن قانون المجاملة المطعون عليهما ، ذلك أن ما تنص عليه الفقرة السرابعة مسنها من أنه لا يجوز في أية حال أن يكون أسلس تعامل المجامي مع موكله ، أن تكسون أتعابه حصة عينية من الحقوق المتنازع عليها ، إنسما يستمخض عسن مزية تعود فالدتها - في الحدود التي قررتها هذه الفقرة - عليهما . إذ كسان ذلك ، وكان من المقرر أن الدعوى الدستورية ينبغي أن توكسد بماهية الحصومة التي تتناولها، التعارض بين المصالح المثارة فيها بما يعكس حسدة التناقض بينها ، ويبلور من خلال تصادمها وبحابهتها لبعض، حقيقة المسائلة الدستورية التي تدعى المحكمة الدستورية العيا للفصل فيها ، إذ كان المسائلة الدستورية التي تدعى المحكمة الدستورية العيا للفصل فيها ، إذ كان ذلك وكان من المسلم أن المحقوق الدستورية ليس لها قيمة مجردة في ذاتها ،

ولا يتمسور أن تعمل في فراغ ، وأنه أيا كان وزنسها أو دورها أو أهميتها في بناء النظام القانوني للدولة ودعم حرياته المنظمة ، فإن تقريرها تفيا دوما توفير الحماية التي تقتضيها مواجهة الأضرار الناشئة عن الإخلال بسها ، يستوى في ذلك أن تكون هذه الحقوق من طبيعة موضوعية أو إجرائية . ولا يكفى بالتالى لستوافر المصسلحة الشخصية المباشرة في الدعوى الدستورية ، بحرد إنكار أحد المحقوق المنصوص عليها في الدستور أو محض الخلاف حول مضمون هذا الحق، بسل يجب أن يكون للخصم الذي أقامها مصلحة واضحة في احتناء الفائدة التي يتوقعها منها باعتبارها الترضية القضائية التي يرد بها عن الحقوق التي يدعيها عنصار فعلسية أصابتها أو تسهدها من حراء إعمال النص التشريعي للطعون عليه في حقه ، وترتيه لآثار قانونية بالنسبة إليه . ولا كذلك إفادة المدعين من مزايا نص تشريعي معين ، إذ يكون الطعن عليه من قبلهما غير حائر .

وحيست إنه لا مصلحة للمدعيين كذلك في الطعن على الفقرة الثانية من المادة ٨٦ مسن قسانون المحاماة ، ذلك أن ما تنص عليه من أن للمحامى أن يتقاضى أتعابسه وفقسا للعقسد المحرر بينه وبين موكله ، وأنه إذ تفرعت عن الدعوى موداه أن الأصل هو ألا يتقاضى المحامى أكثر من الأتعاب التي تم الاتفاق عليها موداه أن الأصل هو ألا يتقاضى المحامى أكثر من الأتعاب التي تم الاتفاق عليها كستابة ، فإذا لم يكن ثمة اتفاق ، أو كان الاتفاق قد تناول دعوى بذاتها ، فإن ولكسن أعمالا أخرى غير التي ورد الاتفاق بشأنسها قد تفرعت عنها ، فإن أتعساب المحامى في هاتين الحالتين حمد تقدر على ضوء العناصر وحدها هي التي الفقرة الثالسنة من المادة ٨٦ المطعون عليها . وهذه العناصر وحدها هي التي ينحصسر نطاق الطعن فيها بالنظر إلى تعلقها . وهذه العناصر وحدها هي التي أكفسل لمقاصد الملتعين الملذين ركزا مناعيهما عليها بمقولة إطلاقها دون قيد ، وأن الفايسة مسنها هسى تمكين المحامين من الضغط على موكليهم وتطويعهم لمصالحهم بالمحالفة للواقع والقانون. -وحيث إن الفقرة النالثة من المادة ٨٦ من قانون المحاماة - التي انحصرت فيها نطاق الطعن على النحو المتقدم - تنص على أن يدخل في تقدير أتعاب المحامى أمسية المدعوى والجهد الذى بذله المحامى والتتيجة التي جققها وملاءة الموكل وأقدمية درجة قيد المحامى ويجب ألا تزيد الأتعاب على عشرين في المائة وألا تقسل عسن حمسة في المائة من قيمة ما حققه المحامى من فائدة لموكله في العمل موضوع طلب التقدير .

وحيـــث إن المدحيين ينعيان على الفقرة الثالثة من المادة ٨٢ من قانون المحاماة مخالفتها لنص المادة ٦٩ من الدستور .

وحيث إن هذا النعي مردود بأن الدستور نظم حق الدفاع محددا بعض جوانيه مقررا كفالته كضمانة مبدئية أولية لعدم الإخلال بالحرية الشخصية ولصون الحسرية في مظاهرها المختلفة والحقوق جميعها ، سواء في ذلك تلك نص عليها الدستور أو التي كفلتها النظم المعمول بسها ، فأورد في شأن هذا الحق حكما قاطعًا حين نص في الفقرة الأولى من المادة ٦٩ منه على أن حتى الدفاع أصالة أو بالوكائــة مكفــول، وكان ضمان هذا الحق يفترض أن يكون الدفاع فعالا محسيطا بالخصومة التي يتناولها التوكيل، فلا تكون المعاونة التي يقدمها المحامي لموكله دون مستوياتسها الموضوعية التي يمليها التبصر وتفرضها العناية الواجبة ولا ينسزلق المحامي بتقصيره في أدائها إلى أخطاء مهنية لو كان قد تداركها في حيسنها لكسان من الأرجح أن تتخذ الخصومة مسارا مختلفا ، وكان الدستور تعزيزا منه لضمانة الدفاع على هذا النحو، لم يجز للسلطة التشريعية إهدار هذا الحسق أو تقليص محتواه بما يعطل فعاليته أو يحد منها ، كاشفا بذلك عن أن ضمانة الدفاع لم تعد ترفا يمكن التحاوز عنه ، وأن التعلق بأهدابها الشكلية دون الستعمق في حقائقهما الموضوعية ، يعتبر تراجعا عن مضمونها الحق مصادما لمعنى العدالة منافيا لمتطلباتها ، وأن إنكار ضمانة الدفاع أو تقييدها بــما يخرجها عن الأغراض المقصودة منها ، ليس إلا هدما للعدالة ذاتــها بما يحول دون وقوفها سوية على قدميها ، سواء كان نقضها أو إعاقتها منصرفا-

إلى حسق الدفساع بالأصالة بسما يقوم عليه من ضمان حق كل فرد في أن يعرض وجهة نظره في شأن الواقعة محل التداعي مبينا حكم القانون بصددها ، أم كان متعلقا بالدفاع بالوكالة حين يقيم الشخص باختياره محاميا يطمئن إليه لخميه ته وقدراته وبرأه لثقته فيه أقدر على تأمين المصالح التي يرمي إلى حمايتها وكان الدستور بعد أن قرر أصل الحق في ضمانة الدفاع - أصالة أو بالوكالة-قد عطا خطوه أبعد بإقراره الفقرة الثانية من المادة ٦٩ منه التي تنص على أن تكفيل الدولية لغسير القادرين ماليا وسائل الالتجاء إلى القضاء والدفاع عن حقوقهم مخولا المشرع بموحبها تقرير الوسائل الملائمة التي يعين بسمها المعوزين عسلي صون حقوقهم وحرياتسهم من خلال تأمين ضمانة النفاع عنها، وكان المدعيان لا يقولان بإنكار حقهما في اللحوء إلى القضاء للحصول على الترضية القضائية التي يقتضيها رد العدوان الذي ذهبا إلى وقوعه على حقوقهما المالية ، ولا يدعيان أنسهما من المعوزين اللبين يلوذون بالمعونة القضائية لتأمين ضمانة النفاع عن حقوقهم هذه ، وكانت الوكالة بالخصومة غايتها أن يقوم محام من اعتسيارهما بسإدارة الدفساع عنهما وتوجيهه ، وتفترض هذه الوكالة أنسها مسأجورة لا تبرعية باعتبار أن الأعمال موضوعها تدخل في إطار مهنة المحاماة السبق احترفها وكيلهما ، وكان المدعيان قد أيدا ذلك بإقرارهما أنسهما دفعا لحسانا الوكيل جزءا من مقدم أتعابه ، فإن مقالة سريان الفقرة الثانية من المادة ٦٩ مسين الدستور في حقهما - وقوامها معاونة الدولة للمعسرين وفقا للقانون وبــما لا يجاوز الحق في تمثيل ملائم يرعى مصالحهم ويرد غائلة العدوان عنها عن طريق من يندبون المحامين لهذا الفرض لا يكون لها محل .

وحيث إن المدعيين ينعيان كللك على الفقرة الثالثة من المادة ٨٣ من قانون المحامساة تحيفها ، ومنها الأنسها لمصالح المحامين وتقريرها حقوقا لهم تجاوز حد الاعستدال محسا آل الركون إليها للضغط من خلالها على موكليهم وتطويعهم لإرادتسهم بالمخالفة للقانون .

-وحيث إن الأصل المقرر قانونا أن تتكافأ الأتعاب التي يحصل عليها المحامي تنفيذا لعقد الوكالة مع قيمة الأعمال التي أداها في نطاقها ، ذلك أن الوكالة مــن عقود القانون الخاص التي تتوازن المصالح فيها ، ولا تميل الحقوق الناشئة عينها في اتجاه أحد طرفيها ، ويتعين بالتالي أن يكون تقرير أحر المحامي عن الأعمسال التي قام بسها - في إطار عقد الوكالة وتنفيذا لمقتضاها - معقولا ، فـــلا يكون أجر الوكيل عنها مبالغا فيه مرهقا الموكل في غير مقتض وإلا كان تقديره تحكميما مجاوزا الأسس الموضوعية التي يتعين أن يتحدد على ضوئها توصيلا إلى تقديره دون زيادة أو نقصان ، وبعيدا عن شبهة الممالأة . أو الستحمل. ولازم ذلسك أن يكون أحر المحامي متناسبا مع الأعمال التي أداها، وأن يقدر بمراعاة أهميتها ، وعلى ضوء مختلف الظروف ذات العلاقة المحلية بــهـــا ويندرج تحتها بوجه خاص القيمة الفنية لهذا الأعمال ، والجهد الذي بذله المحامي في إنجازها عمقاً وزمنا ، والعوارض الاستثنائية التي قد واحهته في تنفسيذها ، وصعوبة أو تعقد الأعمال التي أداها ومظاهر تشعبها ، والنتائج التي حققها من خلافا ، وما عاد على الوكيل منها من فائدة . ومن ثم تكون حقيقة الأعمال التي قام بسها المحامي هي ذاتسها مناطا لتحديد أحره ، ويتعين بوجه عام أن يكون مرد الاعتداد بــها عائدا إلى العناصر الواقعية المختلفة اليت يستحدد بسها نطاقها ووزنسها ، وبسما لا إخلال فيه بالظروف الموضوعية المتصلة بــها . ودون ذلك ، فإن تقدير أحر المحامي يكون منطويا على عدوان ومسن ثم كان ضروريا أن يقدر أحر المحامي بمراعاة كل العوامل التي تعين على تحديسده تحديسدا منصفا ، وهي بعد عوامل لا تستغرقها قائمة محددة من أجل ضبطها وحصرها ، وإن حاز أن يكون من بينها : أولاً : حقيقة الجهد والزمن الذي بذله المحامي وكسان لازما لإنحاز الأعمال التي وكسل فيها ، ثانيا: حدة المسائل التي قام بيحثها و درجة تشابكها أو تعقدها . ثالثا: ما اقتضاه تنفذها بالدقة الكافية من الخبرة والمهارة الفنية. وابعا: ما إذا كان تنفيذ الأعمال التي-

- عهد إليه الموكل بسها قد حال دون مزاولته لأعمال أحرى. خاهسا: الأجر المقسر عرفا مقابلا معقولا لها . سادساً : القيود الزمنية التي يكون الموكل قد فرضها على المخامى لإنجاز الوكالة وكذلك تلك التي أملتها ظروفها. سابعاً : النستائج التي يكون عاميه قد بالمغها في شأن المبالغ التي يتردد النسزاع حولها . المعتاز مكانة المحامى ومقدرته وشهرته العامة . تاسعاً : طبيعة الملاقة المهنية بين الموكل وعاميه وعمق امتدادها في الزمان . عاشوا : الأتعاب التي تقررت لغيره مسن المحامين في المدعلوى المتألفة . حادى عشو: ما إذا كان المحامون يعرضون عادة عن قبول الدعوى التي وكل فيها بالنظر إلى ملابساتها.

وحيث إنه متى كان ما تقدم ، وكانت العوامل الموضوعية وحدها هى التى يعتد بسها فى تقديسر أتسعاب المحامى باعتبارها مرتبطة بطبيعة الأعمال التى أدها ومسبلغ أهميتها وعصلتها النهائية وغو ذلك من الظروف ذات العلاقة المحيطة بسها وثيقة الاتصال بالتالى بقيمة هذه الأعمال منظورا فى ذلك إلى عناصرها الواقعية والحمد الذى لازمها وكان يلزم عقلا أن يبذل فيها . وحب استبعاد ما عداها نما لايندرج تحتها .

وحيث إن الفقسرة الثالثة من المادة ٨٢ من قانون المحاماة قد أوردت ضمن العناصر التي تدخل في تقدير أتعاب المحامي أهمية الدعوى والجهد الذي بذله في سبيلها والتبيحة التي حققها وأقدمية قيده \_ وجميعها عوامل موضوعية تعين على تقدير هذه الأتعاب تقديرا منصفا ، إلا أن نص هذه الفقرة ذاتسها \_ إذا اعستد بملاءة المركل كأحد عناصر هذا التقدير ، فإنه يكون قد حاوز في هذا السنطاق الأسس للمقولة التي يتمين أن تتحدد الأتعاب على ضوئها ، ذلك أن ثروة الموكل منقطعة الصلة بالأعمال التي باشرها الوكيل ، ولا يجوز أن يكون أها من أثر على تقييمها . وليس منطقيا أو معقولا أن تزيد قيمة هذه الأعمال وأن تتصاعد أهميستها تبعا ليسار الموكل وليس بالنظر إلى طبيعتها وفحواها. يؤسد ذلك أنه وإن صح القول بأن الأتعاب المتنازع عليها لا يجوز أن تتحدر على غو يكون منبطا لهمم الأكفاء من المحامي، فإن من الصحيح كذلك حلى

\_\_\_\_

أنـــها لا يجوز أن تكون مستعلية فى غير مقتض بافتقارها إلى العوامل الموضوعية اللازمة لحملها .

وحيث إنسه بالإضافة إلى ما تقدم ، فإن ما قررته الفقرة الثالثة من المادة ٨٢ الشسار إليها من أنه لا يجوز أن تقل أتعاب المحامى عن ٥٠% من قيمة ما حققه مسن فائدة لمركله في العمل موضوع طلب التقدير ، مؤداه أنه أيا كان مقدار الجهيد الذي بذله المحامى في أداء هذا العمل ، فإن الحدود الدنيا لأتعابه لا يجوز أن تقل عن ٥٠% من الفائدة التي حققها ، وهو ما يخرج بتقييم الأعمال التي باشرها عن الأمس الموضوعة التي يجب أن تكون قواما لها .

وحيث إنه متى كان ذلك ، وكانت الحماية التي أظل بسها الدستور الملكية الخاصــة لضـــمان صــونــها من العدوان وفقا لنص المادة ٣٤ منه ، لا تعتبر منحصرة في الملكية الفردية كحق عيني أصلى تتفرغ عنه الحقوق العينية جميعها ويعتبر جماعتها وأوسعهما نطاقا ، بل تمتد هذه الحماية إلى الأموال جميعها دون تميز بينها باعتبار أن المال هو الحق ذو القيمة المالية سواء كان هذا الحق شخصيا أم عينيا أم كان من حقوق الملكية الأدبية أو الفنية أو الصناعية ، وكان ما يميز الملكية الفردية عن الحقوق الشخصية هو أنه بينما تخول الملكية الفردية صاحبها السلطة المباشرة على الشئ محلها تصرفا واستغلالا واستعمالا لتعود إليه دون غيره أهارها ومنتجاتها وملحقاتها يستخلصها منها دون وساطة أحد، فإن الحقسوق الشخصية ترتبط بمدين معين أو بمدينين معينين ، وبوساطتهم يكون اقتضاء الدائن لها ، وكان التمييز بين الملكية الفردية والحقوق الشخصية على هذا النحو لا ينال من كونــهما من الأموال، ذلك أن الحقوق العينية التي تقع عسلي عقار \_ بما في ذلك حق الملكية – تعتبر مالا عقاريا أما الحقوق العينية السبي تقع على منقول وكذلك الحقوق الشخصية - أيا كان محلها - فإنسها تعسد مالا منقولاً . ويتعين بالتالي أن تمتد الحماية المنصوص عليها في المادة ٣٤ من الدستور إلى الحقوق الشخصية والعينية على سواء ذلك أن التمييز بينهما في بحسال هذه الحماية ينافي مقاصد الدستور في سعيها لتأمين الأموال جميعها -

- من العدوان عليها وبسما يردع مغتصبيها . من كان ما تقدم ، وكان تعين أتعاب المحامين على ضوء عنصرين غير موضوعيين -- أحدهما ملاءة الموكل وثانيهما حد أدبى تقرر بقاعدة هامة مجردة يلزم تطبيقها في كل حال لضمان عدم النرول بمبلغها عن قدر معين مؤداه اعتبار ما يقابلهما من مبالمغ الـــتزاما مترتـــبا في ذمة الموكل منذ نشوئه ، وكان كل النزام يعتبر قيمة مالية . سلبية حال أن هذين العنصرين منفصمان عن حقيقة الأعمال التي قام بسها الوكيل ولا يغلان بالتالي أية قيمة مالية يتصور معها أن يقعا عبتا في مال المدين بما يجرد ذمته المالية — وهي لا تتناول إلا مجموع الحقوق والديون التي تكون لها قسيمة مالسية - مسن بعسض عناصرها الإيجابية ، إذ كان ذلك ، فإن النص التشريعي المطعون فيه يكون مخالفا من هذه الناحية للمادة ٣٤ من الدستور . وحيـت إن مــا قرره المدعيان من أن الفقرة الثالثة من المادة (٨٢) آنفة البيان تسقط من حسابها مقدار المبالغ التي يكون قد دفعها مقدما لمحاميه، مردود بأن حكمها لا يفيد ذلك ، إذ لا تتناول هذه الفقرة بالتنظيم غير الأسس اليت قسدر المشروع ضرورة تحديد أتعاب الوكيل على ضوئها بافتراض عدم وجود اتفاق كتابي بشأنها والخلاف عليها ، ولا يحول بذاته دون استنه ال أية مبالغ منها يكون الموكل قد أداها للوكيل كلما قام الدليل عليها.

#### فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بعدم دستورية ما تضمنته الفقرة الثالثة من المادة (٨٣) من قانون المجاماة الصادر بالقانون رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣ من الاعتداد بملاءة الموكل كاحد العناصر التي تدخل في تقدير أتسعاب محاميه وكذلك ما قررته من أن لا تقسل الأتماب المستحقة عن ٥٠% من قيمة ما حققه من فائدة لموكله في العمل موضوع طلب التقدير ، وألزمت الحكومة المصروفات ومبلغ مائة حنيه مقابل أتعاب المحاماة.

أمين السو المحكمة

وفى جميع الأحوال لايجوز أن يكون أساس تعامل المحامى مع موكله أن تكون أتعابه حصة عينية من الحقوق المتنازع عليها " .

# المادة ٨٣ من قانون المحاماة رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣ :

" إذا انتهست الدعسوى أو النسزاع صلحا أو تحكيما استحق المحامى الأتعاب المتفق عليها ما لم يكن قد تم الاتفاق على غير ذلك.

ويستحق المحامى أتعابه إذ أنــهى الموكل الوكالة دون مسوغ قبل إتمام المهمة الموكلة إليه " .

وللمحامى الذى صدر قرار بتقدير أتعابه أو عقد صلح مصدق عليه من بحلس النقابة الفرعية (١) أو من المحكمة أن يحصل على أمر باختصاصه بعقارات من صدر ضده قرار التقدير أو عقد الصلح أو الحكم ".

# ٣٣٠ ـ كيفية تقدير أتعاب المحامى:

الأصل أن للموكل والمحامى الحق في الاتفاق على كل ما يتعلق بأتعاب المحسامي ، سسواء فيما يتعلق بمقدارها أو وقت أداثها أو الكيفية التي يتم

<sup>(</sup>۱) قضى بعدم دستورية الفقرتين الأولى والثانية من المادة (۸٤) من قانون المحاماة الشالئة المسادر بالقسانون رقم ۱۷ لسنة ۱۹۸۳ وبسقوط كل من فقرتسها الثالثة والمسسادة (۸۵) من هسلما القانون والفقرة الأولى من المسادة (۸۵) من هسلما المقانون والفقرة الأولى من المسادة (۸۵) هي التي تستص عسلى اختصاص المحنة التي يشكلها بحلس النقابة الفرعية بنظر الطلب المقسدم مسن المحامى لتحديد أتعابه في حالة عدم الاتفاق عليها كتابة ، وذلك بستاريخ ۱۹۹۹/۱۷ في القضية رقم ۱۵۳ لسنة ۱۹ قضائية "دستورية" ونشر المحكم بالجريدة الرسمية العدد ۲۵ في ۱۹۹/۳۱ ۱۹۹۸ (الحكم منشور ببند ۳۳۱).

بــها سدادها . وقد يتم الاتفاق على هذه النقاط قبل الانتهاء من العمل أو فى لحظة التعاقد ، وقد يتم بعد الانتهاء من العمل المطلوب (١).

كما نصبت الفقرة الرابعة من المادة ٨٢ من قانون المحاماة رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣ على أنه: "وقى جميع الأحوال لا يجوز أن يكون أساس تعامل المحامى مع موكله أن تكون أتعابه حصة عينية من الحقوق المتنازع على السيها " و ومقتضى ما تقدم أنه لا يجوز للمحامى أن يتفق مع صاحب الحق على أن يكون أجره حصة عينية من الحق أو نسبة معينة من الحق إذا ثبت بحكم القضاء.

 <sup>(</sup>١) الدكتور محمد بعد الظاهر حسين المسئولية المدنية للمحامى تجاه العميل ١٩٩٣
 ص ١٩٧٠.

<sup>(</sup>٢) وقد قضت محكمة النقض بأن :

<sup>&</sup>quot; السنص في المادة ، ١١ من قانون المحاماة رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٨ يدل على أن مجلسس النقابة الفرعية يختص بتقدير أتعاب المحامى في حالة عدم الاتفاق عليها كتابة، وبالتالي فلا يعتد في هذا الشأن بوحود اتفاق شفهى على تقدير الأتعاب عما يجوز إثباته بغير الكتابة ".

<sup>(</sup>طعن رقم ۲۳۷ لسنة ۲۳ ق جلسة ۲/۹۷۷/۲/۷)

والحكمة من هذا الحظر هي أن المحامي يكون عادة أدرى من صاحب الحق بمدى قوة حقه ، وهو في سبيل مصلحته الشخصية قد يوهم صاحب الحسق أن مركزه ضعيف مما يجعل صاحب الحق يقبل أن يكون أجر المحامى جزءا من الحق ذاته ، فحتى يحمى القانون المحامى من نفسه ، ويحمى أصحاب الحقوق من انحراف بعض المحامين ، ويحيط العدالة وكل القائمين بسها بما هو واجب من الاحترام، وضع هذا الحظر (١١).

# (١) وفي هذا قضت معكمة النقض بأن:

" وإن كانست المادة 23 من قانون المحاماة رقم ٩٦ لسنة ١٩٩٧ تقضى بأنه لا يجسوز للمحامى أن يتفق على أحر ينسب إلى قدر أو قيمة ما هو مطلوب في الدعوى أو ما يحكم به فيها وبصفة عامة لا يجوزله أن يعقد اتفاقا من شأنه أن يبحسل له مصلحة في المدعوى وأن كل اتفاق من هذا القبيل يعتبر باطلا إلا أن السبطلان في هذه الحالة إنما ينصرف إلى تحديد قيمة الأسعاب المتفق عليها ولا يترتب عليه حرمان المحامى من حقه في الأتعاب مادام قد قام بالعمل الموكل فيه وأنسسسا يكون على القاضى أن يستعد التقدير المتفق عليه ويقوم هو يتقدير وأنسسسا يكون على القاضى أن يستعد التقدير المتفق عليه ويقوم هو يتقدير الدعسوى وثروة الموكل ومن ثم فإذا قضت محكمة الاستثناف برفض الدعوى المدعوم ويت المحل المسلوعة على تقدير الأتعالى الحاصل بينه ويين موكله على تقدير الأتعالى الحاصل بينه ويين المدى وكل في أدائه وقام به فعلا فإن حكمها يكون مخاتفا للقانون " .

#### (طعن رقم ۳٤۸ لسنة ۳۶ ق جلسة ، ۹۹۸/۹/۲) كما قضت محكمة النقض بأن :

<sup>&</sup>quot; تحظر المسادة ٤٧٢ من المقانون المدنى على المحامين التعامل مع موكليهم فى الحقوق المتنازع فيها إذا كانوا هم اللمين يتولون اللفاع عنها سواء كان التعامل بأسمسائهم أو باسم مستعار وإلا كان العقد باطلا . فإذا كان الثابت من عقد

ويســرى هذا الحظر على الاتفاق على تقاضى المحامى نسبة معينة من قيمة المطلوب فى الدعوى .

وهذا الاتفاق إن تم كان باطلا ، ولكن لا يترتب عليه حرمان المحامى من الأتعاب ، وإنـــما يكون على القاضى أن يستبعد التقدير المتفق عليه ويقوم هو بتقدير أتعاب المحامى .

البيع أن الطباعن قد اشترى العقار المين فيه بصفته وليا طبيعيا على ولديه القاصرين وهما ليسا بمن تضمنهم الحظر الوارد بالمادة المذكورة فلا يكون العقد باطلا إلا إذا ثبت أنسهما كانا اسما مستمارا لوالدهما الطاعن الأول. فإذا كان الطاعد بنان قسد تمسكا أمام محكمة الاستئناف بأن الحكم المستأنف الذي أيده الحكم المطمون فيه لم يبين ما إذا كان اسم المشتريين مستمارا من عدمه ، وكان ذلك دفاعا حوهريا يتغير به وجه الرأى في الدعوى ، فإن الحكم المطمون فيه إذ أغفل الرد على هذا الدفاع وقضى بالبطلان دون التثبت من أن المشتريين كانا اسما مستمارا للطاعن يكون مشوبا بالقصور والخطأ في تطبيق القانون ".

# (طعن رقم ٣٦٥ لسنة ٢٩ ق جلسة ١٩٦٤/٣/١٩)

# (طعن رقم ۳۰۷ لسنة ۵۱ ق جلسة ۳۰۷)

وكانست الفقسرة الثالثة من المادة ٨٦ من قانون المحاماة تقضى بأن: "ويجب ألا تزيد الأتعاب على عشرين في المائة ولاتقل عن خمسة في المائة من قيمة ما حققه المحامى من فائدة لموكله في العمل موضوع طلب التقدير". فهذا النص يجيز أن تكون أتعاب المحامى بنسبة معينة من قيمة الكسب الذى حققه المحامى ، إلا أن المحكمة الدستورية العليا قضت بعدم دستورية الفقسرة فيما قررته من أن لا تقل الأتعاب المستحقة عن ٥٠ من قيمة ما حققه من فائدة لموكله في العمل موضوع طلب التقدير في حكمها الصادر بتاريخ ١٢ فبراير سنة ١٩٩٤ في القضية رقم ٣٣ لسنة ١٤ ق " دستورية" (المنشور بالعسدد رقم ٩ (تابع)من الجسريدة الرسمية في ١٩٩٤/٣/٣) )

غسير أنه بجوز الاتفاق على أتعاب أكبر في حالة كسب الدعوى وأتعساب أقسل في حالسة خسارتسها ،فيجوز جعل حد أعلى وحد أدني للأتعسساب، ويتفاوت المقدار الواجسب دفعه بين الحسدين بحسب نتيجة الدعوى(١).

وبجسوز الاتفساق على تقاضى المحامى الأتعاب المتفق عليها فى حالة كسسب الدعسوى فقط بل يجوز الاتفاق على أن يلتزم المحامى مصاريف المدعوى فى حالة الحسارة ، أو فى حالة الصلح .

ويجوز تعجيل حـــزء من الأتعاب وإرجاء باقيها إلى ما بعد الحكم فى الدعوى .

<sup>(</sup>۱) السنهوري ص ۲۸۷ هامش (۱) .

#### ٣٣١ ـ الاتفاق شفاهة على الأتعاب :

إذا اتفق الطرفان على أتعاب المحامى كتابة ، فإن الاتفاق الكتابي يكون سندا للمحامى للمطالبة بحقه أمام القضاء، سواء بطريق استصدار أمر بالأداء إذا توافرت شروطه أو عن طريق الدعوى أمام المحكمة المختصة قيميا .

أما إذا كان الاتفاق بين الطرفين على أتعاب المحامى شفاهة . وحدث خلاف بين المحامى وموكله بشأن هذه الأتعاب فقد رسمت المادة ٨٤ من قلاف بين المحامى وموكله بشأن هذه الأتعاب فقد رسمت الملدة بطلب إلى المستقابة الفرعية التي يتبعها بما يحدده من أتعاب ويعرض هذا الطلب على لجنة بشكلها بحلس النقابة الفرعية من ثلاثة من أعضائه ويخطر الموكل بالحضور أمامها لإبداء وجهة نظره .

وعــلى اللجــنة أن تتولى الوساطة بين المحامى وموكّله ، فإذا لم يقبل الطرفان ما تعرضه عليهما ، فصلت فى موضوع الطلب خلال ستين يوما على الأكثر بقرار مسبب ، وإلا حاز لكل من الطرفين أن يلجأ مباشرة إلى المحكمة المختصة .

وإذاقـــبل الطـــرفان ما تعرضه عليهما حررمحضر بذلك يوقـــع عليه الطـــرفان مـــع ممثل النقابة الفرعية وتوضع عليه الصيغة التنفيذية بواسطة قاضى الأمور الوقتية المختص وذلك بغير رسوم .

ونظمـــت المـــادة ٨٥ من القانون طريق الطعن فى قرار التقدير الذى يصدر من اللجنة .

وهذه اللحنة إدارية ذات اختصاص قضائي .

ومن ثم كان ينعقد الاختصاص النوعى لهذه اللجنة في الفصل في طلب تقدير الأتعاب .فإذا لجأ المحامى إلى المحكمة مباشرة قضت بعدم اختصاصها بنظر الدعوى (١).

غير أن المحكمة الدستورية العليا قضت بتاريخ ٥ يونية سنة ١٩٩٩ في القضية ومم ١٩٩٦ الله القضية ومم ١٩٥٨ لسنة ١٩٩٩ قضائية " دستورية" بعدم دستورية الفقرتين الأولى والثانية من المادة (٨٥) من قانون المحاماة الصادر القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣، وبسقوط كل من فقرتها الثالثة والمادة (٨٥) من هذا القانون ، وقد نشير الحكم بالجريدة الرسمية بتاريخ ١٩٩٧/٦/١٧ العدد (٤٤) (٢) وبالتالي أصبحت المحاكم هي المحتصة بتقدير أتعاب المحامي .

#### (١) وقد قضت محكمة النقض بأن:

١- " ناطت المادة ٤٦ من القانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٥٧ بالمحاماة أمام المحاكم بمجلس نقابة المحامين تقدير أتعاب المحامى إذا اختلف عليها مع الموكل و لم يكن بيستهما اتفاق مكتوب بشأنسها . وقد جاء نص هذه المادة عاما لا يفرق بين عسام مشستغل وأحداثها بحامت المناط في قبول الطلب أن يكون مستعلقا بأتعاب محام عن عمل من أعمال المحاماة ، وعلى ذلك يكون شسرط الاشتغال بالمحاماة منوطا بوقت أداء العمل الذي يطلب تقدير الأتعاب عنه لا يوقت طلب التقدير "

#### (طعن رقم ۷۷ لسنة ۳٤ ق جلسة ۱۹۲۹/۱/۳۰)

۲- " السنص في المادة ١٩٠٠ من قانون المحاماة رقم ٢١ لسنة ١٩٦٨ يدل على أن مجلس النقابة الفرعية يختص بتقدير أتعاب المحامى في حالة عدم الاتفاق عليها كتابة، وبالتالي فلا يعتد في هذا الشأن بوجود اتفاق شفهى على تقدير الأتعاب مما يجوز إثباته بغير الكتابة ".

(طعن رقم ٤٣٧ لسنة ٤٣ قى جلسة ١٩٧٧/٦/٧) (١) وننشر الحكم بأسبابه كاملة فيما يأتي : ياسم الشعب

#### المحكمة الدستورية العليا

بالجلســـة العلنية المنعقدة يوم السبت ٥ يونية سنة ٩٩٩ م الموافق ٢٠ صفر صنة ١٤٢٠هـــ .

برئاسة السيد المستشار / محمد ولى الدين حلال........ رئيس المحكمة. وعضيدوية السادة المستشارين : فاروق عبد الرحيم غنيم وحمدى محمد على وعسيد السرحمن نصير وسسامى فسرج يوسف والدكتور عبد المجيد فياض وماهر البحيري .

وحضور السيد المستشار/ عبد الوهاب عبد الرازق ... رئيس هيئة المفوضين. وحضور السيد/ حمدى أنور صابر ............... أمين السر .

#### أصدوت الحكم الآتسي

فى القضية المقسيدة بجسدول المحكمة الدستورية العليا برقم ١٥٣ لسنة ١٩ قضائية "دستورية " .

#### المقامة من:

السيدة / عزة عبد الحافظ مصطفى .

#### 4.5

أولاً: ورثة المرحوم صلاح الدين محمود الدهرى ، وهم :

١- عمد صلاح الدين محمود الدهري.

٢- علاء الدين صلاح الدين محمود الدهرى .

٣- هبة صلاح الدين محمود الدهري .

٤- أميرة على هلالي .

ثانياً : السيد / وزير العدل .

نالثا : السيد / رئيس بحلس الشعب .

رابعاً: السيد/ نقيب المحامين.

#### الإجراءات:

بتاريخ ۲ أغسطس سنة ۱۹۹۷ ، أودعت المدعية صحيفة هذه الدعوى قلم كستاب المحكمة ، طالبة الحكم بعدم دستورية نص المادتين (۸۵ ، ۸۵) من قانون المحاماة الصادر بالقانون رقم ۱۷ لسنة ۱۹۸۳ .

\_\_\_\_

وقدمت هيئة قضايا الدولة مذكرة طلبت فى ختامها الحكم برفض الدعوى. و يعد تحضير الدعوى ، أو دعت هيئة المفوضين تقريراً برأيها .

ونظـــرت الدعوى على النحو المبين بمحضر الجلسة ، وقررت المحكمة إصدار الحكم فيها بجلسة اليوم .

#### الحكمة:

بعد الاطلاع على الأوراق ، والمداولة .

حيث إن الوقدائع – على ما بيين من صحيفة الدعوى وسائر الأوراق – تتحصل في أن المرحوم / صلاح الدين محمود الدهرى المحامى كان قد تقدم بالطلسب رقم ١٠٦ لسنة ١٩٩٥ إلى نقابة المحامين الفرعية بالجيزة ، لتقدير أتمابه بمبلغ همين ألف جنيه عن القضايا التي باشر الدفاع فيها عن المدعية ، وبتاريخ ١٩٩٦/١٠/١٥ أصدرت اللجنة المختصة بالنقابة قراراً بتقدير أتعابه بمبلغ اثنين وعشرين ألف جنيه، وإذ لم ترتض المدعية هذا القرار فقد أقامت – والمدعى على بيهم الأربع الأول بصفتهم ورثة المحامى – الاستثنافين رقصم ١٦٣٣، ١٦٣٣ لسنة ١١٦ قضائية أمام محكمة استناف القاهرة طعنا فيه ، وأثناء نظرهما دفعت المدعية بعدم دستورية المادين (٨٤ ) من قانون المحاماة . وإذ قدرت محكمة الموضوع جدية هذا الدفع ، فقد صرحت لها بإقامة دعواه الدستورية ، فأقامت الدعوى الماثلة .

وحيث إن المادتين -- الطعينتين -- تنصان على ما يأتي :

مادة ٨٤- " للمحامى إذا وقع خلاف بينه وبين موكله بشأن تحديد أتعابه في حالسة عدم الاتفاق كتابة عليها أن يقدم إلى النقابة التي يتبعها طلبا بسما يحسدده مسن أتعساب، ويعرض هذا الطلب على لجنة يشكلها بحلس النقابة الفرعسية مسن ثلاثة من أعضائه ويخطر الموكل بالحضور أمامها لإبداء وجهة نظره.

وعلى اللحنة أن تتولى الوساطة بين المحامى وموكله ، فإذا لم يقبل الطرفان ما تعرضــه عليهما ، فصلت في موضوع الطلب خلال ستين يوما على الأكثر بقـــرار مســـبب ، وإلا جـــاز لكل من الطرفين أن يلحاً مباشرة إلى المحكمة للختصة . سواؤا قسبل الطرفان ما تعرضه عليهما حرر محضر بذلك يوقع عليه الطرفان مسع ممثل النقابة الفرعية وتوضع عليه الصيفة التنفيذية بواسطة قاضى الأمور الموقتية المختص وذلك بغير رسوم " .

مادة ٨٥ - " لايجوز الطعن في قرارات التقدير التي تصدرها النقابات الفرعية إلا بطسريق الاسستتناف خسلال عشرة أيام من تاريخ إعلان القرار ويرفع الاستتناف للمحكمة الابتدائية التي يقع بدائرتسها مكتب المحامي إذا كانت قسيمة الطلب خمسمائة جنيه فأقل وإلى محكمة الاستثناف إذا حاوزت القيمة ذلك.

ولايكون قرار التقدير نافذا إلا بعد انتهاء ميعاد الاستئناف أو صدور الحكم فسيه وتوضيح الصيغة التنفيذية على قرارات التقدير النهائي بواسطة قاضى الأمور الوقنية المختص وذلك بغير رسوم " .

وحسيث إن المدعية تنعى على المادتين الطعينين عالفتهما لأحكام المسواد 

- دون موكله - بالحق في اللحوء إلى اللحنة المشكلة وفقا لها ، لإصدار قرار 
بستقلير الأتعاب عند الحلاف بشأنسها ، وجعلت ثانيتهما الاستئناف طريقا 
للطعسن في قرارات هذه اللجنة - رغم كونسها لجنة نقابية تفتقد العنصر 
مقوقهما أمام عكمة أول درجة ، كما قصرت ميعاد الطعن في شأن 
مقوقهما أمام عكمة أول درجة ، كما قصرت ميعاد الطعن في هأن 
المقرارات إلى عشرة أيام خلافا للمبعاد المقرر في قانون المرافعات مما يخل 
مسلمان تكافؤ القرص ومساواة المواطنين في الحقوق والواجبات ، فضلا عن 
المقاملة يخلو من تنظيم إجراءات رد أعضاء اللجنة ضمانة التحدد والحيدة 
المن يتحقق سها الفصل في المنازعة بطريقة منصفة ، ويحرم ذوى الشأن من 
المسلحوء إلى قاضيهم الطبيعى ، وينطوى على اعتداء على استقسلال السلطة 
المتطوع وإهدار لمبدأ الخضوع للقانون .

وحيث إن قضاء هذه المحكمة قد حرى على أن التمييز بين الأعمال القضائية وبين غيرها من الأعمال التي قد تلتبس بسها إنسما يقوم على مجموعة من- "العناصر الاتتحدد بسها ضوابط هذا النميز على وجه قطعي، ولكنها تعين على إبراز الخصائص الرئيسية للعمل القضائي ، ومن ينها أن إسباغ الصفة القضائية على أعمال أبة جهة عهد إليها المشرع بالفصل في نسزاع معين ، يفترض أن يكون تشكيلها واستقلالها كاشفين عن حينتسها عند الفصل في النسزاع ومؤديين إلى غيريتها في مواجهة أطرافه ، وأنه في كل حال يتعين أن يسير السنسزاع المطروح عليها ادعاء قانونيا يلور الحتى في الدعوى كرابطة قانونية تستعقد الحضومة القضائية من خلالها وبوصفها الوسيلة التي عينها المشرع لاقتضاء الحقوق الملحى بسها ، وبمراعاة أن يكون إطار الفصل فيها المشرع لاقتضاء الحقوق الملحى بسها ، وبمراعاة أن يكون إطار الفصل فيها والسي تقوم في حوهرها على إتاحة الفرض المتكافئة لتحقيق دفاع أطرافها، والسي تقوم في حوهرها على إتاحة الفرض المتكافئة لتحقيق دفاع أطرافها، عصددا على ضوئها حقوق كل من المتنازعين في تجود كامل، ليكون القرار محسددا في السنسزاع مؤكدا للحقيقة القانونية مبلورا المضمونسها في بحال الحقيقة المواقول المدعى بسها ، لتفرض هذه الحقيقية نفسها— وبافتراض تطابقها مع الحقيقة المواقعة — على كل من المتداقية نفسها— وبافتراض تطابقها مع الحقيقة الواقعة — على كل من المتداق المدعى بسها .

وحيث إن البين من قانون المجاماة المشار إليه، أن للمحامى-بنص المادة (٨٧) مسنه- الحق في تقاضى الأتعاب، وفقا للعقد المحرر بينه وبين موكله - عما يقوم به من أهمال المجاماة ، فضلاعن حقه في استرداد ما أنفقه من مصروفات في سبيل مباشرة الأعمال التي وكل فيها ، فإذا لم يكن ثمة اتفاق كتابي بينهما على الأتعماب ، واختلفا في تقديرها، فقد رسم القانون أسلوب تحديدها وطريق اقتضائها في للادتين (١٤٥٥م) المشار إليهما على النحو المين فيها . وحيث إن مودى الملادة (١٤٤) من قانون المجاماة ، أن اللمحنة المشكلة طبقا لها يخلس تشكيلها من العنصر القضائي ، وأن المشرع لم يقرر لها كيانا ذاتيا مسستقلا عسن النقابة الفرعية، وأن أعضاءها - يحكم موقعهم على القمة من تنظيمهم السنقابي - إنسما ينظرون المنازعة بشأن تقدير أتعاب المجاملة في كسنف نقابستهم ، التي تعني أسامها بالمهالح المهنية المخاصة لأعضائها ، وأن المشسرع لم يكفسل لطرح النسزاع على هذه اللجنة الضمانات الموهرية المنسرع لم يكفسل لطرح النسزاع على هذه اللجنة الضمانات الموهرية للتفاضي الذي ينظوى تحتها حق كل خصم في عرض دعواه وطرح أداتها-

-والسرد على ما يعارضها على ضوء فرص يتكافؤ أطرافها فيها جميعا ، بل فسرض عملى همله المنازعة نسهجا إجرائيا حائفا فقصر اللجوء إليها على الحسامي ، وأوصد بابه على موكله ، فلم يجز له أن يعرض - ابتداء- ظلامته عليها إذا ما اقتضت مصلحته ذلك ، بل عليه أن يتربص الطلب الذي يتقدم بـ المحامي حين يشاء ، كي يطرح عليها أقواله ، الأمر الذي يخل بالتوازن الذى تفرضه علاقة الوكالة القائمة بينهما ، إحجافا بمصلحة الموكل وترجيحا لصلحة الحامي عليها ، كما أرهق المشرع الحق في الالتجاء مباشرة إلى المحكمية المختصة في شأن الأتعاب على الخلاف بهما استلزمه من أن تكون اللحسنة قسد تقاعست عن الفصل في موضوع الطلب - بقرار مسبب -اللحسنة في مباشرتــها لعملها للنوط بــها لاتبدو ميرأة من امتزاحه بالعمل السنقابي ، ممسا يثير الريب حول حيدتسها ، ويزعزع ضمانة الاستقلال التي كان ينبغي أن تحيط بأعضائها بسما لاتستقيم معه غيرتيها في مواجهة أطراف المنازعة، فإن هذه اللحنة لاتعتبر - إزاء المنازعة التي المتصبها المشرع بالفصل فسيها- هيئة ذات اختصاص قضائي ، ومن ثم ، فإن قرارها في هذه المنازعة لايصدق عليه وصف القرار القضائي ، بـما يخرجها - وبالتالي- من مفهوم القاضي الطبيعي .

وحيث إن الدستور بسما نص عليه في المادة (٦٨) من أن لكل مواطن حق الاستجاء إلى قاضيه الطبيعي قد دل - وعلى ما حرى عليه قضاء هذه المحكمة - على أن هذا الحق في أصل شرعته هو حق للناس كافة تتكافأ فيه مراكسزهم الفانونسية في مسعيهم لرد العلوان على حقوقهم دفاعا عن مصالحهم الفانونسية في مسعيهم لرد العلوان على خقوقهم دفاعا عن عمتوا المقرر دمتوريا بسما لايجوز معه قصر مباشرته على فقة دون أخرى أو إجازته في حالة بذاتسها دون سواها، أو إرهاقه بعوائق منافية لطبيعته لضمان أن يكسون النفاذ إليه حقا لكل من يلوذ به غير مقيد في ذلك إلا بالقبود التي يقتضيها تنظيمه والسي لايجوز بحال أن تصل في ملها إلى حد إعناته أو مصادرته ، وإذ كان حق التقاضي من الحقوق العامة التي كقل الدستور بنص معادرته ، وإذ كان حق التقاضي من الحقوق العامة التي كقل الدستور بنص المادة (٤٠) المساواة بين المواطنين فيها، فإن حرمان طائفة من هذا الحق مع-

تحقيق مستاطه -- وهو قيام المتازعة في حق من حقوق أفرادها -- إنسما
 يستطوى عسلى إهدار لمبدأ المساواة بينهم وبين غيرهم من المواطنين الذين لم
 يحرموا من هذا الحق .

وحيث إنه إذا كان ماتقدم ، وكان المشرع - بالنص المطعون فيه - قد أوكل إلى اللحنة المشار إليها - على الرغم من أنها ليست هيئة ذات اختصاص قضائي على نحو ما تقدم - الفصل في منازعة من طبيعة قضائية ، واستلب ولاية القضاء فيها من قاضيها الطبيعي ، وكان من المقرر في قضاء هذه المحكمة أن الناس جميعا لا يتمايزون فيما بينهم في محال حقهم في النفاذ إلى قاضيهم الطبيعي ، ولا في نطاق القواعد الإحراثية أو الموضوعية التي تحكم الخصومة القضائية ولا في مجال التداعي بشأن الحقوق المدعى بسها وفق مقاييس موحدة عند توافر شروطها، إذ ينبغي دوماً أن يكون للخصومة الواحمدة قواعد موحدة سواء في محال اقتضائها أو الدفاع عنها أو الطعن في الأحكام التي تصدر فيها . متى كان ذلك وكان الخلاف بين المحامي وموكله حــول تقدير الأتعاب إنــما يندرج في دائرة الخلاف بين الأصيل والوكيل بأحسر عسند عدم الاتفاق على أحر الثاني ، باعتبار أن جميم هذه المنازعات مستحدة في حوهسرها متماثلة في طبيعتها ، فإن إفراد الخلاف بشأن تحديد أتعاب المحامى بنظام إحرائي خاص لفضه ينبو عن نظام التداعي بشأن تحديد أحر الوكيل – دون أن يستند ذلك إلى مبرر منطقي لهذه المغايرة – يصم هذا التنظيم التشريعي الخاص بمخالفة الدستور.

وحيث إنسه لمآكان ما تقدم ، فسإن نص الفقرتين الأولى والثانية من المادة (4\$) يكسون قسد مايسز – في مجال ممارسة حق التقاضي – بين المواطنين المكافئة مراكزهم القانونية ، دون أن يستند هذا التمييز إلى أسس موضوعية، بسما يمثل إخلال بمبدأ مساواة المواطنين أمام القانون ، وتعويقاً لحق التقاضي واعتداء على استقسلال السلطة القضائيسة ، عنسالقا بذلك أحكسام المواد (١٦٧،١٦٥،٢٨،٤٠) من المستور .

 وتسرفع الدعسوى أمام المحكمة المختصة قيمياطبقا للقواعد العامسة المنصوص عليها في قانون المرافعات.

#### ٣٣٧\_ العوامل التي تراعي في تقدير أتعاب المحامي :

ينص صدر الفقرة الثالثة من المادة ٨٦ من قانون المجاماة رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣ على أن " ويدخل في تقدير الأتعاب أهمية الدعوى والجهد الذي بذله المجامى والنتيجة التي حسققها وملاءة الموكل وأقدمية درجة قيد المجامئ".

وقد رأينا أن المحكمة الدستورية العليا قضت في حكمها الصادر بتاريخ ١٤ وقد رأينا أن المحكمة الدستورية "بعدم ١٤ قضائية "دستورية" بعدم دستورية ما تضمنته الفقرة سالفة الذكر من الاعتداد بملاية الموكل كأحد العناصر التي تدخل في تقدير أتعاب محاميه .

حكمـــت المحكمة بعدم دستورية الفقرتين الأولى والثانية من المادة (A2) من قـــانون المحامـــاة الصادر بالقانون رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣ ، ويسقوط كل من فقـــرتـــها الثالـــــــة ، وللـــادة (٨٥) ســـن هذا القانون ، وألزمت الحكومة للصروفات ومبلغ مائة حنيه مقابل أتعاب المحاماة .

أمين السر وليس المحكمة

حجـــيعها كـــلاً واحلـاً لا يتحزأ ، مما لا يتصور معه أن تقوم لهذه النصوص قائمة بفيرهما أو إمكان إعمال أحكامها فى غيبتهما .

فلهذه الأسباب

وقسد أوضحت المحكمة الدستورية العليا فى حكمها الصادر بتاريخ الفالية ١٤ ق " دستورية" الغالية العظمسى مسن العوامل التى يجب مراعاتها عند تقدير أتعاب المحامى وهى :

 ١ حقسيقة الجهسد والسزمن الذي بذله المحامي وكان لازما لإجماز الأعمال التي وكل فيها .

٢- حدة المسائل التي قام ببحثها ودرجة تشابكها أو تعقدها .

 ٣ مـا اقتضاه تنفيذ المسائل التي وكل فيها بالدقة الكافية من الخبرة والمهارة الفنية .

٤- مـا إذا كان تنفيذ الأعمال التي عهد إليه الموكل بـها قد حال دون مزاولته لأعمال أخرى.

٥- الأجر المقرر عرفا مقابلا معقولا لها .

 ٦- القسيود الزمنية التي يكون الموكل قد فرضها على المحامى لإنجاز الوكالة وكذلك تلك التي أملتها ظروفها .

٨- مكانة المحامى ومقدرته وشهرته العامة .

٩-طبيعة العلاقة المهنية بين الموكل ومحاميه وعمق امتدادها في الزمان.

• ١ - الأتعاب التي تقررت لغيره من المحامين في الدعاوى المماثلة .

 ١١ - ما إذا كان المحامون يعرضون عادة عن قبول الدعوى التي وكل فيها بالنظر إلى ملابساتــها .

إذ جرى قضاؤها على أن :

"وحيث إن الأصل المقرر قانونا أن تتكافأ الأتعاب التي يحصل عليها المحامى تنفيذا لعقد الوكالة مع قيمة الأعمال التي أداها في نطاقها ، ذلك أن الوكالــة من عقود القانون الخاص التي تتوازن المصالح فيها ، ولا تميل الحقيم ق الناشية عنها في اتجاه أحد طرفيها ، ويتعين بالتالي أن يكون تقدير أجر المحامي عن الأعمال التي قام بسنها - في إطار عقد الوكالة وتنفيذا لمقتضاها - معقولا ، فلا يكون أجر الوكيل عنها مبالغا فيه مر هقا الموكل في غير مقتض وإلا كان تقديره تحكميا مجاوزا الأسس الم ضوعية التي يتعين أن يتحدد على ضوئها توصلا إلى تقديره ده ن زيادة أو نقصان، وبعيدا عن شبهة الممالأة . أو التحمل . ولازم ذلك أن يكون أجر المحامي متناسبا مع الأعمال التي أداها، وأن يقدر بمراعاة أهميتها ، وعلى ضوء مختلف الظروف ذات العلاقة المحلية بها ويندرج تحتها بوجه خاص القيمة الفنية لهذه الأعمال ، والجهد الذي بذله المحامي في إنجازها عمقا وزمنا ، والعوارض الاستثنائية التي قد واجهته في تنفيذها ، وصعوبة أو تعقيد الأعمسال التي أداها ومظاهر تشعبها ، والنتائج التي حققها من خلالها، وما عاد على الوكيل منها من فائدة . ومن ثم تكون حقيقة الأعمال التي قام بها المحامي هي ذاتها مناطا لتحديد أجره ، ويتعين بوجه عام أن يكون مرد الاعتداد بسها عائدا إلى العناصر الواقعية المختلفة البيتي يستحدد بسها نطاقها ووزنسها ، وبسما لا إخلال فيه بالظروف الموضــوعية المتصلة بـــها . ودون ذلك ، فإن تقدير أجر المحامي يكون مسنطويا على عدوان على الحقوق المالية للموكل ، وهي حقوق حرص الدسستور عسلي صونها ، ومن ثم كان ضروريا أن يقدر أحر المحامي بمراعاة كـل العوامل التي تعين على تحديده تحديدا منصفا ، وهي بعد

عوامل لا تستغرقها قائمة محددة من أجل ضبطها وحصرها ، وإن جاز أن يكون من بينها : أولاً : حقيقة الجهد والزمن الذي بذله المحامى وكان لازما لإنجاز الأعمال التي وكل فيها ، قانيا: جدة المسائل التي قام ببحثها ودرجة تشابكها أو تعقدها . ثالثا: ما اقتضاه تنفيذها بالدقة الكافسية من الخبرة والمهارة الفنية. وابعا: ما إذا كان تنفيذ الأعمال التي عهد إليه الموكل بسها قد حال دون مزاولته لأعمال أحرى . خامسا : الأجر المقرر عرفا مقابلا معقولا لها . سادساً : القيود الزمنية التي يكون الموكل قد فرضها على المحامى لإنجاز الوكالة وكذلك تلك التي أملتها الموكل سابعاً : النتائج التي يكون محامية قد بلغها في شأن المبالغ التي يستردد النزاع حولها . ثامنا : مكانة المحامى ومقدرته وشهرته العامة . يستردد النزاع حولها . ثامنا : مكانة المحامى ومقدرته وشهرته العامة . تارمان عاشوا : الأتعاب التي تقررت لغيره من المحامين في الدعاوى المناف. عاشوا ا الأنعاب التي تقررت لغيره من المحامين في الدعاوى المائلة وكل فيها بالنظر إلى ملابساتها.

وحيث إنه متى كان ما تقدم ، وكانت العوامل الموضوعية وحدها هسى التى يعتد بسها في تقدير أتعاب المحامى باعتبارها مرتبطة بطبيعة الأعمال التى أدها ومبلغ أهميتها ومحصلتها النهائية وغير ذلك من الظروف ذات العلاقة المحيطة بسها وثيقة الاتمال بالتالى بقيمة هذه الأعمال منظورا في ذلك إلى عناصرها الواقعية والجهد الذي لازمها وكان يلزم عقلا أن يبذل فيها . وجب استبعاد ما عداها مما لايندرج تحتها" .

# وقد قضت محكمة النقض بأن:

1- (أ)- "لايدل نص المادة ١١٤ من قانون المحاماة رقم ١٦ لسنة ١٩٦٨ على أن الفدائدة التي يحققها المحامى لموكله تقدر بقيمة العمل موضوع طلب التقدير كله ، وإندما تقدر الأتعاب على أساس ما بذله المحسامي من عمل يتفق وصحيح القانون وما اقتضاه هذا العمل من جهد يعتبر لازما للوصول إلى الفائدة التي حققها لموكله وذلك كله مع مراعاة أهمية الدعوى وقيمة تلك الفائدة التي تحققت للموكل فيها على ألا تزيد الأتعاب على عشرين في المائة من قيمة تلك الفائدة ولاتقل عن خمسة في المائة منها ".

(ب)- " تقدير الفائدة التي حققها المحامى لموكله ثما تستقل محكمة الموضوع باستخلاصه من الوقائع دون أن يعيب حكمها أنها لم تشر لنصوص قسانون المحاماة طالما أن قضاءها يتفق والتطبيق الصحيح لهذا القانون " .

# (طعن رقم ۱۳۶ لسنة ٤٤ ق جلسة ١٩٧٧/٦/٢)

٢- " تسنص المادة ١٩٤٨ من القانون ٦١ لسنة ١٩٦٨ بإصدار قانون المحامساة على أن " يدخل في تقدير الأتعاب أهمية الدعوى والجهد الذي بذله المحامى والمنتيجة التي حققها ...... " وبيان هذه الأمور يكون من العناصر الجوهرية التي يجب على الحكم استظهارها عند القضاء بالأتعاب، وإذ يسبين من الحكم المطعون فيه أنه رغم إحالته على أسباب قرار مجلس النقابة، لم يبين الأعمال التي قام بسها الطاعن المحامى وأهميتها وما بذله من جهد والنتيجة التي حققها فإنه يكون معيبا بالقصور في التسبيب".

(طعن رقم ۲۵۷ لسنة ٤٦ ق جلسة ۲۹۷۹/۲/۸)

# ٣٣٣\_ استحقاق المحامى الأتعاب ولو كان غير مقيد أمام المحكمة المرفوع إليها الدعوى :

يستحق المحامى الأتعاب المتفق عليها ولوكان غير مقيد أمام المحكمة المرفوعة السيها الدعوى ، ذلك أن المحامىله أن يستعين بمحامين آخرين لإنسهاء العمل الذى كلف به .

# وفي هذا قضت محكمة النقض بأن:

"... كما أيد الحكم المطعون فيه قرار النقابة في تقديره لأتعاب المطعون عليه عن القضايا التي باشرها على أن الطاعن لم يجادل في أن المطعون عليه قد باشر تلك الأعمال القضائية بتكليف منه حسيما هو واضح من المذكرات ومن محاضر الجلسات ولايجول دون ذلك أن بعض القضايا لايجوز للمطعون عليه الحضور فيها لعدم قيده أمام عاكم الاستثناف لأن للمحامى أن يستعين بمحامين آخرين لإنهاء العمل الذي كلف به ".

# (طعن رقم ۲۵۵ لسنة ۶۱ ق جلسة ۱۹۷۸/٥/۱۸)

إلا أنـــه يجب أنه يكون هناك عقد وكالة بين المحامى والموكل ، وأن يستمر هذا العقد وقت قيام العمل الموكول إليه .

# وفي هذا قضت محكمة النقض بأن:

۱- "مقتضى نص المواد ٤٦، ٤٧، ٥٠، نالقانون ٩٦ لسنة ١٩٥٧ بشأن المحاماة أمام المحاكم أنه لايجوز للمحامى أن يطالب خصما عقابل أتعابه على أساس هذا القانون إلا إذا كانت تربطه به صلة الوكالة".

(طعن رقم ۱۰۱ لسنة ۳۳ ق جلسة ۱۰۲/۱۲۱)

٢- " ناطست المادة ٤٦ من القانون رقم ١٩٦١ لسنة ١٩٥٧ بالمحاماة أسام المحاكم بمجلس نقابة المحامين تقدير أتعاب المحامي إذا اختلف عليها مع الموكل و لم يكن بينهما اتفاق مكتوب بشأنها . وقد جاء نص هذه المسادة عاما لايفرق بين محام مشتغل وآخر غير مشتغل بل إنسها جعلت المساط في قبول الطلب أن يكون متعلقا بأتعاب محام عن عمل من أعمال المحامساة ، وعسلى ذلك يكون شرط الاشتغال بالمحاماة منوطا بوقت أداء العمل الذي يطلب تقدير الأتعاب عنه لابوقت طلب التقدير " .

### (طعن رقم ۷۷۵ لسنة ۳٤ ق جلسة ،۱۹۹۹/۱/۳۰)

# ٣٣٤\_ استحقاق المحامي الأتعاب ولو جوزي بالمنع من مزاولة المهنة:

إذ حسورى المحسامى بالمسنع مسن مزاولة المهنة لارتكاب مخالفة من المخالفات المنصوص عليها بالمادة ٩٨ من قانون المحاماة ١٧ لسنة ١٩٨٣. أيانه يترتب على ذلك نقل اسمه إلى حدول المحامين غير المشتغلين ولايجوز له فتح مكتبه طوال مدة المنع. ومع ذلك يبقى خاضعا لأحكام القانون. وإذا زاول المحامي مهنته في فترة المنع يعاقب تأديبيا بمحو اسمه نسهائيا من الجسدول (م١٠٠). ومودى ما تقدم أن المشرع لم يرد أن ينسزع عن المحامى الذي يجازى بالمنع من مزاولة المهنة صفته كمحام، وأن مباشرته لأعمال مهنته رغم استبعاد اسمه لايبطل عمله، وإنسما يعرضه للمحاكمة التأديبية. ومسن ثم يستحق المحامى الأتعاب المتفق عليها طالما قام بأداء

#### وقد قضت محكمة النقض بأن:

" مفساد نسص الفقرة الرابعة من المادة ٢٢ من القانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٥٧ الخياص بالمحاماة ، والذي كان ساريا وقت نظر الاستئناف أن الجزاء الذي رتبه القانون على من زاول أعمال مهنة المحاماة رغم استبعاد اسمه من حدول المحامين هو إحالته على مجلس التأديب لتوقيع الجزاء الذي فرضيه القيانون لهنده المخالفة وأن هذا الاستبعاد يزول بمجرد سداد الاشـــتراك المتأخر ومؤدى ذلك أن المشرع لم يرد أن ينـــزع عن المحامي الملكي لم يقمم بسداد الاشتراك في الميعاد صفته كمحام ، وأن مباشرته لأعمال مهنته رغم استبعاد اسمه لايبطل عمله، وإنسما يعرضه للمحاكمة التأديبية ، وذلك أيضا هو ما ذهب إليه قانون المحاماة الجديد رقم ٦١ لسينة ١٩٦٨ الـــذي جعل العقوبات التأديبية بالمادة ١٤٢ تتدرج من الإنذار إلى اللوم إلى المنع من مزاولة المهنة ، ثم إلى محو الاسم نهائيا من الجسدول وصرح في المادة ١٤٤ بأن منع المحامي من مزاولة مهنة يترتب علسيه نقل اسمه إلى حدول المحامين غير المشتغلين ومنعه من فتح مكتبه ، كما أنه وإن نص في المادة ١٦٧ على أن تخلف المحامي عن أداء الاشتراك رغهم إعذاره يجعل اسمه مستبعدا من الجدول بقوة القانون ، إلا أنه رتب على الوفاء بالاشتراك المذكور إعادة الاسم إلى الجدول بغير إجراءات مع احتساب مدة الاستبعاد في الأقدمية والمعاش. وإذ كان الثابت من الحكم المطعسون فسيه أن المحامي الذي وقع صحيفة الاستئناف كان مقيدا أمام محاكم الاستئناف حتى سنة ١٩٦٧ ، واستبعد اسمه من الجدول في الفترة البتى وقع فيها على صحيفة الاستئناف بسبب تأخره عن سداد اشتراك

الـــنقابة وكان الحكم المطعون فيه قد قضى ببطلان هذه الصحيفة استنادا إلى أن اســـم المحــامى الذى وقعها مستبعد من الجدول فتعلط بذلك بين زوال صــفة المحامى عنه وبين استبعاد اسمه من الجدول بصفة مؤقتة ، مما لاينــرع عنه صفته كمحام ، فإنه يكون قد خالف القانون ".

> (طعن رقم ۲۹۹ لسنة ۳۷ ق جلسة ۱۹۷۲/۵/٤) ۳۳۵ تعديل القاضي الأتعان المجامي:

> > راجع بند (٣٢٤) .

٣٣٦. عدم جواز تعديل الأتعاب المدفوعة طوعا بعد تنفيذ الوكالة: راجع بند (٣٢٥) .

### ٣٣٧\_ ضمان خاص لأتعاب المحامين :

تنص المادة ٨٨ من قانون المحاماة رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣ على أن :

" لأتعساب المحامين وما يلحق بسها من مصروفات امتياز يلى مباشرة حق الحزانة العامة على ما آل إلى موكله نتيحة عمل المحامي أو الحكم في الدعسوى موضوع الوكالة وعلى ضمانات الإفراج والكفالات أيا كان نوعها ".

فالامتـــياز يرد على ما آل إلى الموكل نتيجة إما عمل المحامى أو الحكم في الدعـــوى موضوع الوكالة ، وعلى ضمانات الإفراج والكفالات أيا كان نوعها . سواء كان ما آل إلى الموكل منقولا أو عقارا فهو حتى امتياز خاص يرد على العقار والمنقول .

وتأتى مرتبة هذا الامتياز بعد امتياز المصروفات القضائية التي أنفقت فى حفــــظ أموال المدين وبيعها (مادة ١١٣٩ مدين) وامتياز المبالغ المستحقة للخسزانة العامة من ضرائب ورسسوم والحقوق الأخسرى المذكورة فى المسادة ١٩٣٩ مسدنى. ولكنه يتقدم على سائر حقوق الامتياز الأخرى المنصوص عليها فى المواد التالية .

ويتقدم المحامى بأتعابه على سائر الدائنين ، ولو كان لهم حق عينى على هذا العقار كامتياز أو رهن أو اختصاص ما لم يكن هذا الحق العيني مقيدا قبل أن يرفع المحامى دعواه بالأتعاب (١).

#### ٣٣٨\_ سقوط الأتعاب بالتقادم :

تنص المادة ٨٦ من قانون المحاماة رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣ على أن :

" يسقط حق المحامى فى مطالبة موكله أو ورثته بالأتعاب عند عدم وجود اتفاق كتابى بشأنــها بمضى خمس سنوات من تاريخ انتهاء الوكالة أو مــن تاريخ وفاة الموكل حسب الأحوال . وتنقطع هذه المدة بالمطالبة بــها بكتاب موصى عليه " .

وهذه المادة تطبيق للقواعد العامة المقررة في التقادم المسقط المنصوص علميها بالمسادة ٣٧٦ مدن التي تجرى على أن: " تتقادم بخمس سنوات حقسوق الأطباء والصيادلة والمحامين والمهندسين والخبراء ووكلاء التفليسة والسماسرة والأساتذة والمعلمين ، على أن تكون هذه الحقوق واجبة لهم جزاء عما أدوه من عمل من أعمال مهنتهم وما تكبدوه من مصروفات".

<sup>(</sup>١) السنهوري ص ٢٠٤.

كما تنص المادة ٣٧٩ مدي أن : " ١- يبدأ سريان التقادم في الحقوق المذكسورة في المسادتين ٣٧٦ ، ٣٧٨ من الوقت الذي يتم فيه الدالنون تقدماتهم ولو استمروا يؤدون تقدمات أخرى .

٢ وإذ حرر سند بحق عن هذه الحقوق فلا يتقادم الحق إلا بانقضاء
 همس عشرة سنة " .

فيحب التمييز بين فرضين :

الفرض الأول:

ألا يكون بيد المحامي سند مكتوب بأتعابه:

وفى هذا الفرض يسقط حق المحامى فى مطالبة موكله أو ورثته بالأتعاب من تاريخ انتهاء الوكالة أى تمام العمل الموكول إلى المحامى القيام به . علمى تقرير أن حقه فى الأتعاب يصبح مستحق الأداء من هذا الوقت .

# وفي هذا قضت محكمة النقض بأن:

"النص في المادة ٥١ من قانون المحاماة رقم ٩٦ لسنة ١٩٥٧ - الذي يمكه واقعه الدعه على أن يسقط حق المحامى في مطالبة موكله بالأتعهاب عند عدم وجود سند بها بمضى خمس سنوات ميلادية من تهاريخ انتهاء التوكيل ليس إلا تطبيقا للقواعد العامة في التقادم المسقط، والمنصوص عليها في المواد ٣٧٦ من التقنين المدنى . وعلى ذلك فهان مدة التقادم المنصوص عليها في هذه المادة تسرى من الوقت السندى يتم فيه المحامى المعمل المنوط به بمقتضى التوكيل الصادر إليه على تقدير أن حقه في الأتعاب يصبح مستحق الأداء من هذا الوقت ".

(طعن رقم ۱۷۱ لسنة ٤١ ق جلسة ١٧١/٥١٤)

أما إذا كان الموكل قد توفى فإن هذه المدة تبدأ من تاريخ وفاته . وإذا كسان العميل قد وكل المحامى لمباشرة نسزاع معين فيحب اعتبار كل ما يتعلق بسهذا النسزاع من إحراءات وما يرتبط به من قضايا متعددة كلا لايقبل التحرثة ولا تبدأ مدة التقادم إلا من تاريخ انقضاء التوكيل بالنسبة لهذا النسزاع أو من تاريخ الفصل في أوجه النسزاع .

أما إذا تبين أن الموكل قد وكل المحامى فى جميع المنازعات الخاصة به بسلا استثناء وأنسهما اعتادا تسوية الحساب بينهما فى فترات متباعدة مع بقساء الحساب حاريا بينهما ففى هذه الحالة لايبدأ التقادم فى السريان إلا من تاريخ انقضاء التوكيل (١).

ويسمرى همذا التقادم على الأتعاب المستحقة للمحامى في نسزاع قضائي اضطلع المحامى بالدفاع فيه أمام القضاء ، وعلى سائر الأتعاب التي يستحقها عن أى عمل قام به لصالح الموكل ولم يطرح أمره أمام القضاء ، كأن يكلف بقسمة شركة انتهت وديا يعقد حرره (<sup>۲)</sup>.

ولا تسرى مدة سقوط الأتعاب بالتقادم في حالة وقف الدعوى .

# وفي هذا قضت محكمة النقض بأن :

" إذا قررت محكمة الموضوع أن عمل المحامى في الدعوى لم ينته بقرار الإيقاف ، بل إنه كان لايزال مكلفا بمباشرة الدعوى إذا قدمت من بعد

 <sup>(</sup>١) المستشار محمد عبد اللطيف التقادم المكسب والمستقط الطبعة الثانية ١٩٦٦
 ص ٥٦٦ وما بعدها .

<sup>(</sup>٢) السنهوري ص ٧٠٤ - محمد على عرفه ص ٤٤٦ .

للمحكمة لسبب ما ، ومن ثم لا يوجب لسريان مدة سقوط الحق في الأتعاب ، فهذا هو تقرير من عكمة الموضوع وفهم منها لحاصل الواقع في الدعوى ثما لا رقابة لمحكمة النقض عليه " .

# (طعن رقم ۲۷ لسنة ٤ ق جلسة ۲۹۳۵/۲/۸۸)

وينقطع التقادم بما يأتي :

١- إقرار المدين بحق الدائن إقرارا صريحا أو ضمنيا (م١/٣٨٤ مدي).
 ٢- المطالبة القضائية ولو رفعت الدعـــوى إلى محكمة غير محتصــة (٣٨٣٠ مدي).

٣- المطالسة بالأتعاب بكتاب موصى عليه . وهذا الإجراء نص عليه
 ف المسادة ٢٨٦ من قانون المحاماة رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣ استثناء من
 القواعد العامة .

#### الفرض الثابئ:

إذا كان بيد المحامى سند بالأتعاب ، أى اتفاق مكتوب بمقدار الأتعاب أو حكم أو عقد صلح مصدق عليه من المحكمة ، فإن حق المحامى يسقط بمضى حمس عشرة سنة من وقت استحقاق الأتعاب أو صدور الحكم أو عقد الصلح . وهذا ما يتفق مع الفقرة الثانية من المادة ٣٧٩ مدى التي تنص على أن : " إذا حرر سند بحق من هذه الحقوق فلا يتقادم الحق إلا بانقضاء خمس عشرة سنة " .

# مسوضوع رقم (۳۰)

# ( الالتزام الثاني ) (رد المسروفات )

#### ٣٣٩ـ النص القانوني :

#### المادة (۲۱۰) مدين :

" عسلى الموكل أن يرد للوكيل ما أنفقه فى تنفيذ الوكالة التنفيذ المعتاد مع الفوائد من وقت الاتفاق ، وذلك مهما كان حظ الوكيل من النجاح فى تنفيذ الوكالة أن يقدم الموكل للوكيل مبالغ للإنفاق منها فى شئون الوكالة ، وجب على الموكل أن يقدم هذه المبالغ إذا طلب الهكيل ذلك ".

#### القرّام الموكل برد ما بدّله الوكيل من نفقات : ٣٤٠ القصود بالنفقات :

يقصد بالنفقات التي يلتزم الموكل بردها إلى الوكيل ، النفقات اللازمة لتنفيذ الوكالة ، فإذا كانت الوكالة في شراء عقار أو منقول ، كان ثمن الشراء من النفقات التي يلتزم بها الموكل ، وكذا مصاريف إدارة المصنع أو المتحر الذي عهد الموكل إلى الوكيل بإدارته .

وكـــذا الـــنفقات التي يبذلها الوكيل من ماله الخاص كمصاريف سفر طويل أو أتعاب خبير .

 يستخلص هذا الاتفاق من الظروف ، كأن تدل الظروف على أن الموكل يلــــتزم بإعطاء الوكيل مقدما ما ينفق منه على شئون الوكالة ، كالمحامى يتقاضى من موكله مقدما الرسوم القضائية الواجب دفعها ، وكأن يوكل الوكسيل فى شراء منـــزل فيكون له أن يتقاضى الثمن أو فى شراء أسهم وسندات فيكون له أن يتقاضى قيمتها .

ويدخل في هذه النفقات ما يكون الوكيل قد التزم به شخصيا نحو الغير في سسبيل تنفيذ الوكالة ، إما لأن التنفيذ استوجب منه ذلك ، وإما لأنه يعمل مسخرا باسمه الشخصي ولحساب الموكل كما سنرى (١).

وكان المشروع التمهيدى للمادة ٧١٠ يتضمن فقرة ثانية في هذا المعنى تجرى على ما يأتي :

" ويلتزم الموكل إلى جانب ذلك ، أن يبرئ ذمة الوكيل مما عقده باسمه الخاص من التزامات ، تنفيذا للوكالة تنفيذا معتادا " ، إلا أن هذه الفقرة خذفت في لجنة المراجعة لعدم الحاجة إليها (<sup>7)</sup>.

<sup>(</sup>۱) السنهوري ص ۲۱۰.

<sup>(</sup>٢) وقد قضت محكمة النقض بأن:

<sup>&</sup>quot; ترجيب المادة ٢٥ من القانون المدين القديسم على الموكسل أن يؤدى "المساريف المنصرفة من وكيله المقبولة قانونا أيا كانت نتيجة العمل إذا لم يحصل من الوكيل تقصير فيه " . فإذا كان الحكم المطعون فيه قد كيف العلاقة بسين الطبقين في خصوص عمن المهمات التي تعهدت الشركة الطاعنة بتوريدها إلى مصلحة السمكك الحديدية (المطعون عليها) من الشركات الإنجليزية ، بأنسها علاقة وكيل يموكله وكان الطرفان قد اتفقا على تعديل طريقة الوفاء بالمسمن إلى العملة المصرية بدلا من الفرنك البحيكي فإنه يتعين أن يجدد الثمن بالفسرنك البلجيكي مقوما بالعملة المصرية على أساس السعر الفعلي لها وقت حسول ذلك الاتفاق . وقد كان الحكم المطعون فيه قد انجرف عن هذا حسول ذلك الاتفاق . وقد كان الحكم المطعون فيه قد انجرف عن هذا

#### وقد جاء بمذكرة الشروع التمهيدي أنه :

" وقسد تدل الظروف على أن الموكل يلتزم بإعطاء الوكيل مقدما ما يسنفق منه على شئون الوكالة ، كالمحامى الذى يتقاضى من موكله مقدما الرسوم القضائية الواجب دفعها" .

ويقـــع على عاتق الوكيل إثبات هذه النفقات ، وهو فى الغالب يثبت ذلـــك بالمستندات التي يحصل عليها ، كما أن له إثبات ذلك بكافة طرق الإثبات لأن الإثبات ينصب على واقعة مادية .

#### ٣٤١. النفقات المقصودة هي النفقات المتادة :

تنص المادة • ٧١ على أن : "على الموكل أن يرد للوكيل ما أنفقه في تنفيذ الوكالة التنفيذ المعتاد ... إلح " - وقد يحمل النص على اللبس إذ قد يفهـم منه وجوب رد النفقات مادام التنفيذ معتادا ولو كانت النفقات غـير معتادة . ولكن قصد الشرع واضح في تقدير أن الموكل لايلزم إلا بالنفقات المعتادة أي المعقولة ، التي يبررها العرف والمسلك المعقول تبعا لطبيعة العمل . وإذا كان هذا الحكم طبيعيا في الوكالة التفضلية فإن إرادة الطـرفين أو العـرف قد يقضيان في الوكالة المأجورة بمخالفته ويتحمل الوكيل نفقات التنفيذ في نظير ما يتقاضاه من أجر (1).

السنظر واعتسير أن السثمن يتحدد بعدد الجنيهات الاسترلينية التي تقاضتها
 الشركات الإنجليزية من الشركة الطاعنة دون نظر إلى ما تحملته الأخيرة فعلا في
 سبيل الحصول على تلك الجنيهات فإنه يكون قد خالف القانون بما يستوجب
 نقضه".

<sup>(</sup>طعن رقم ۱۶ لسنة ۲۹ قى جلسة ۱۹٦٧/٧/١٥) . د م عدد على عرفه ص ٥٣٠ – محمد على عرفه ص ٥٠٠.

وبالترتيب على ذلك يحق للموكل أن يطالب بتحفيض النفقات التي أنفقها الوكيل إذا كانت زائدة على حاجة العمل الذى قام به ، وأنه كان في وسعه أن يؤدى عمله بنفقات أقل من تلك التي أنفقها .

وإذا أثبت الموكل تقصير الوكيل في الوكالة أو إهماله في تحرى مواطن الإنفاق ، كما إذا وكل شخصا بشراء كمية من القطن دون تحديد رتبته فاشتراها من أعلا رتبة ، وأنفق في هذا السبيل نفقات باهظة ، فلا يكون غلم الموكل في مثل هذه الحالة أن يرد إليه إلا ما يعادل ثمن الكمية التي السستراها من رتبة متوسطة ، إذا كان حتما على الوكيل أن ينفذ الوكالة على هذا النحو ، طالما أنه قد ترك إليه أمر تحديد الرتبة ، وكان في إمكانه أن يقنع بتقديم قطن من الرتبة المتوسطة لسابق علمه بالباعث على طلبه . ومسن هسذا القبيل أن يرفع الوكيل دعاوى على الغير دون التحقق من استنادها إلى أساس من القانون (1).

ويشسترط أن تكون النفقات التي يطالب بسها الوكيل مشروعة، فلو دفع الوكيل رشوة لم يجز له استرداها .

وكانست المادة ٢٤٩/٥٢٨ من التقنين القديم تنص على هذا الشرط صسراحة إذ تقضى بأن على الموكل: "أن يؤدى المصاريف المنصرفة من وكيله المقبولة قانونا". غير أن التقنين الجديد لم يورد نصا مماثلا تأسيسا على أن حكمها واضح لايحتاج إلى نص.

ولم يعلسق المشسرع حتى الوكيل فى استرداد هذه النفقات على نتيجة سسعية فى تنفسيذ الوكالة ، مهما كان حظ الوكيل من النجاح فى تنفيذ الوكالة ، فإن من حقه أن يسترد سائر ما أنفقه فى هذا السبيل .

<sup>(</sup>۱) محمد على عرقه ص ٤٠ وهامش (٣).

#### وقد جاء بمذكرة الشروع التمهيدي أنه :

" ويسترد الوكيل النفقات سواء نجح في مهمته أو لم ينجح " (١).

ويختلف الوكبيل عن الفضولي في استرداد المصروفات، فالفضولي لايسترد إلا النفقات الضرورية والنافعة (م ١٩٥ مدني ) . والسبب في هسذه التفرقة أن الفضولي يقحم نفسه في شئون الغير دون أن يطلب إليه ذلك . أما الوكيل فإنه يبذل خدماته للموكل بناء على طلبه ، فيحب أن يرد إليه ما أنفق بغض النظر عن إفادته من سعيه.

#### ٣٤٢ - جواز الاتفاق على خلاف حكم المادة :

مـــا تقضى به المادة ٧١٠ مدين من التزام الموكل بأن يرد للوكيل ما أنفقه فى تنفيذ الوكالة التنفيذ المعتاد ، مما لا يتعلق بالنظام العام . ومن ثم يجوز اتفاق الطرفين على التزام الوكيل بـــهذه النفقات أو بقدر منها .

#### وفي هذا قضت محكمة النقض بأن :

" الأصــل أن يلتزم الموكل بالمصروفات التى يتكبدها الوكيل بالعمولة لإتمــام العمل المسند إليه ، إلا أن هذا الشرط ليس من النظام العام ويجوز لطرق العقد الاتفاق على مخالفته " .

# (طعن رقم ٢٦٤ لسنة ٣٥ ق جلسة ٢٩/١/١٩٧٠) ٣٤٣ـ فوائك النفقات التي أنفقها الوكيل :

تنص المادة ٧١٠ في صدرها على أن: " وعلى الموكل أن يرد للوكيل ما أنفقه في تنفيذ الوكالة التنفيذ المعتاد مع الفوائد من وقت الاتفاق ..". فالوكيل يستحق فوائد ما أنفقه في تنفيذ الوكالة من وقت الاتفاق.

وهــــذا الوضع طبيعي ومحقق للعدالة على الوحه الأكمل . فالأصل أن يقدم الموكل المبالغ اللازمة لتنفيذ الوكالة فإذا كان الوكيل قد اضطر إلى

<sup>(</sup>١) بحموعة الأعمال التحضيرية جـــه ص ٢٢٢ .

الإنفاق من ماله الخاص في هذا السبيل ، فمن الطبيعي ألا يحرم من ماله عبسنا حتى لا يثرى الموكل على حسابه ، ولما كان الوكيل حرم بتقليمه هذه المسلحة الموكل من استثمارها في وجه يعود عليه بالنفع الخساص، فمن العدل إذن أن يعوضه الموكل عن نتائج هذا الحرمان بأن يحتسب له فوائد هذه المبالغ من يوم إنفاقها (۱).

وهذه القاعدة تقابل قاعدة سريان الفوائد على الوكيل الذى يستعمل مال الموكل لصالحه من وقت الإنفاق (مادة ٢/٧٠٦ مدني).

وقد سوى التقنين المدنى الجديد بين الوكيل الفضولى، فقضى بأن تحتسب الفوائد لصالح الأخير عن النفقات التي يحق له المطالبة بسها من يسوم دفعها (مادة ١٩٥ مدنى). ومع أن قياس الفضولى على الوكيل قياس مع فوارق كثيرة ، أبرزها أن الفضولى لا يصح أن يتخذ من إقحامه نفسه في مصالح غيره ذريعة لاستثمار نقوده ، ولو ثبت أن ما أنفقه عاد بالمنفعة على رب العمل .

#### ٣٤٤ تقادم الالترام برد الصروفات:

يسقط الالتزام برد المصروفات بالتقادم الطويل أى بمضى خمس عشرة سنة .

وتــبدأ هذه المدة من تاريخ استحقاق المصروفات ، وهو تاريخ تقديم الحساب ذلك أن الموكل لا يعلم بــما ينفقه الوكيل إلا عن طريق تقديم الحساب ، وليس للوكيل أن يطالبه بــما أنفق إلا من هذا التاريخ فلا يســرى التقادم في حقه إذن قبل هذا الوقت ، لأن هذه الفوائد تدرج مع المصروفات في الحساب إذا بقى للموكل رصيد دائن .

<sup>(</sup>۱) محمد على عرفه ص ٤٠١ .

#### وقد قضت محكمة النقض بأن:

مفاد نص المادة ٣٧٥ من القانون المدنى أن التقادم الخمسى لايسرى الا بالنسبة للحقوق السدورية المتحددة، ومن ثم فلا يسرى على المبالغ السبى يؤديها الوكيل لحساب الموكل تنفيذا لعقد الوكالة و يمتنع الأخير عن أدائهاله ، وإناما يتقادم حق الوكيل في مطالبة الموكل بسهذه المبالغ بخمس عشرة سنة ، ولا يسرى التقادم بالنسبة لهذا الحق مادامت الوكالة قائمة ".

(طعن رقم ۱۰۱۲ لسنة ۵۶ ق جلسة ۱۹۹۲/۵/۲۶)

# موضوع رقم (٣١)

# (الالتزام الثالث ) تعويض الوكيل عما يصيبه من ضرر

#### ٣٤٥ النص القانوني :

#### المادة (٧١٩) مدين :

" يكـــون الموكل مسئولا عما أصاب الوكيل من ضرر دون خطأ منه بسبب تنفيذ الوكالة تنفيذا معتادا " .

### ٣٤٦ـ شرطا تعويض الوكيل عما يصيبه من ضرر:

تنص المادة ٧١١ مدن على أن : " يكون الموكل مسئولا عما أصاب الوكيل من ضرر دون خطأ منه بسبب تنفيذ الوكالة تنفيذا معتادا " (").

 (١) ولم يكسن لهذا النص مقابل في التقنين المدين القديم ، ومع ذلك أحذت محكمة النقض بمبدأ التعويض .

#### فقد قضت بأن:

"إن الشارع المصرى إذ أوجب على الموكل في المادة ٥٢٨ مدن - قديم - أن يؤدى المصاريف المنصرفة من وكيله المقبولة قانونا أيا كانت نتيجة العمل إذا لم يحصل من الوكيل تقصير فيه كان يعنى حتما تعويض الوكيل تعويضا كاملا ويسرمى إلى تحقيق هذا الغرض الذى لن يتوافر إلا بإحاطة الوكيل بسياج من الغممان يكفل له الحصول على مقابل الضرر الذى يتحمله في شخصه وفي ماله الفنمان يكفل لهادة مده المادة من الحصومة المدنية الفرنسية التي تلها المادة ٢٠٠٠ وفيها تص صريح على أن الموكل عليه تعويض الوكيل عن الحسارة التي يتحمله بغير تقصير منه بسبب قيامه بأعمال الوكالة، إلا أنسها في الواقع شاملة لكلتا الحالتين فالمصاريف نوع من الخسائر وخروجها من مال الوكيل من شأنه أن ينقص هذا المال ويلحق به حسارة تعادل النقص الذى حل الوكيل من شأنه أن ينقص هذا المال ويلحق به حسارة تعادل النقص الذى حل

ويشـــترط لاســـتحقاق الوكيل التعويض عما يصيبه من ضرر توافر الشروط الآتية :

الشرط الأول:

أن يكون تنفيذ الوكالة تنفيذا معتادا هو سبب الضور:

تنص المادة على أن يكون الموكل مسئولا عما أصاب الوكيل من ضرر دون خطأ منه بسبب تنفيذ الوكالة ت**نفيذا هعتادا** .

ذلك أنه بصرف النظر عن الأحوال التي يلتزم بسها الموكل بالتعويض تطبيقاً للإنسراء بسلا سبب - كما في المثال الذي أشارت إليه مذكرة المشسروع التمهيدي للتقنين المدني - والذي سيلى ذكره (١) -أو لثبوت خطأ الوكيل الذي ألحق الضرر بالوكيل فإن المادة لايمكن أن تفسر إلا عسلى أنسها تنشئ هلى عاتق الموكل مسئولية أساسها تحمل التبعة مادام يلزمه بتعويض الوكيل عن مخاطر تنفيذ الوكالة عامة ولو لم ينسب إليه أي خطاً . لذلك يجب عدم التوسع في هذه المسئولية (١)، فيحب أن يكون خطاً . لذلك يجب عدم التوسع في هذه المسئولية (١)، فيحب أن يكون السعويض قاصراً على الضرر الذي يصيب الوكالة تنفيذا معتاداً أي أن

المشسرع المسسرى في القسانون المدني القديم منحى طابعه الإيجاز فقرر مبدأ التعويض وترك الباب مفتوحا أمام القاضى في بجال التطبيق العملي ليسير بالمبدأ إلى غايته ويحمل للوكل تبعة تعويض الوكيل مادام هذا الإخبير يعمل في حدود الوكالة. ومادام الضرر لم يكن ناشئا عن خطئه وتقصيره، وإيراد المشرع المصرى لحسلما المسبدأ في المادة ٧١١ – مدني جديد- التي تنص على أن الموكل يكون مسئولا عما أصاب الوكيل من ضرر دون عطأ منه بسبب تنفيذ الوكالة تنفيذا معتادا لم يقصد به الاستحداث بل زيادة الإيضاح " .

<sup>(</sup>طعن رقم ۷۲ لسنة ۱۹ ق جلسة ۱۹۵۱/۲/۱

 <sup>(</sup>۱) وهو أن يضحى الوكيل بمصلحة شخصيةله حرصاعلى مصلحة أكبر للموكل.
 (۲) أكثم الخولى ص ۲۳۷ – السنهوري ص ۷۷۱ .

يكون تنفيذ الوكالة هو السبب المباشر فى الضرر . فإذا خرج الوكيل فى تنفـــيذ الوكالة عن السلوك المعتاد وأصيب من حراء ذلك بضرر لم يكن الموكل مسئولا عن تعويض هذا الضرر .

وقد ضربت المذكرة الإيضاحية مثلا على الضرر المباشر هو أن يضحى الوكيل بمصلحة أكبر للموكل. فقد جاء الوكيل بمصلحة أكبر للموكل. فقد جاء بسها: " وإذا أصاب الوكيل ضرر من تنفيذ الوكالة التنفيذ المعتاد ، ولم يكسن قسد ارتكب خطأ تسبب عنه هذا الضرر ، فإن له أن يرجع على الموكل بتعويض هذا الضرر كما يرجع الفضولي (١٩٩٣ من المشروع) . مــ ثال ذلسك أن يضــحى بمصلحة شخصية له حرصا على مصلحة أكبر للموكل (١٠).

ومن صور ذلك أن يكون الوكيل بين أن ينقذ مالا مملوكاله أو مالا فى يسده لموكله ، أو كان فى وسعه أن يتحاشى هلاك مال الموكل باستعمال مالسه الخاص . أو إذا ضيع على نفسه صفقة فى سبيل أن يحقق للموكل ربحاً أكثر مما خسره هو بسبب ضياع الصفقة عليه .

أما إذا لم يكن تنفيذ الوكالة هو السبب المباشر فى الضرر ، فإن الموكل لا يلستزم بتعويض الوكيل عن هذا الضرر ، ولو كان الضرر وقع بمناسبة هدذا التنفسيذ ، فإذا وكل محام فى قضية تطلبت منه أن يسافر إلى مقر المحكمة فركب قطارا أو سيارة أو سفينة وفى الطريق وقع اصطدام بالقطار أو بالسميارة أو غرقست السفينة فحرح المحامى أو قتل أو غرق لم يكن المحكل مسئولا عن التعويض (7).

<sup>(</sup>١) بحموعة الأعمال التحضيرية حـــه ص ٢٢٣.

<sup>(</sup>٢) السنهوري ص٧٢٤ - أكثم الخولي ص٧٣٧ - يجي الدين علم الدين ص٧٢٥.

وفى هـــذا يخـــتلف القانون المصرى عن القانون الفرنسى ، إذا استقر القضـــاء على أن المادة (٢٠٠٠) من التقنين المديى الفرنسى المقابلة لنص المادة (٧١٠) تقضى بتعويض الضرر الذى يقع بمناسبة تنفيذ الوكالة .

عسلى أنسه يجوز أن يصيب الوكيل ضرر فى حسمه أو فى ماله بسبب قيامه بأعمال الوكالة نفسها ، فيكون الموكل مسئولا عن التعويض كأن تكون الوكالة بالذات واقعة على استفحار قطار أو سيارة أو سفينة للقيام برحلة مدرسية أو عمالية أو نحو ذلك، فيحرح الوكيل أو يقتل أو يغرق ، فيكون الضرر قد أصابه بسبب تنفيذ الوكالة (1).

ويستوى أن يقع الضرر أثناء تنفيذ الوكالة أو بعد انتهائها .

كمـــا يســـتوى فى استحقاق التعـــويض أن يكون الوكيل.مأجورا أو متبرعا<sup>۲۱)</sup>.

# الشرط الثابي :

# ألا يقع خطأ في جانب الوكيل:

تشـــترط المادة لتحقق مسئولية الموكل عن الضرر المباشر الذى يلحق بالوكسيل ، أثناء تنفيذ الوكالة ، ألا يصدر خطأ من الوكيل ، وقد ورد النص على ذلك صراحة إذ جرت على أن: " يكون الموكل مسئولا عما أصاب الوكيل من ضرر دون خطأ منه .... " .

السنهوری ص ۲۲٤.

<sup>(</sup>۲) مجيى الدين علم الدين ص ٢٢٥ - السنهورى ص ٧٢٦ - وعكس ذلك أكتم الحولى ص ٢٣٧ إذ يقصر التعويض على الوكالة الفضلية إذ لايرى معنى لإلزام الموكـــل بتحمل مخاطر تنفيذ الوكالة المأجورة مع أنـــها تكون فى الغالب من مخاطر حرفة الوكيل.

فإذا كان الوكيل وهو يجرب آلة سيتعاقد على شرائها لحساب الموكل قد أصيب بواسطة هذه الآلة ، كان على الموكل أن يعوضه عن ذلك ، إذا لم يكسن هناك خطأ في جانب الوكيل أدى إلى وقوع الضرر . فإذا كان الوكيل لايحسن استعمال الآلة ومع ذلك تصدى لتجربتها بنفسه دون أن يعهد بذلك إلى فني مختص فإنه يكون مخطئا ولايكون له حق التعويض (١). ويجب أن يكون الحنطأ الصادر من الوكيل الذي ينفى مسئولية الموكل عسن التعويض ، خطأ ثابتا لا خطأ مفترضا ، كمسعولية الوكيل باعتباره حارسا للشع .

وبالتالي يكون الموكل مستولا عما يحدث للوكيل أثناء تنفيذ الوكالة، سواء بخطئه هو أو خطأ الغير أو قوة قاهرة أو حادث فحائى .

# ٣٤٧ـ هل يشترط ألا يكون هناك مصدر آخر للتعويض ؟

ذهب رأى فى الفقه إلى أن النص لاينطبق إلا إذا لم يكن هناك من يلتزم بستعويض الضمرر الله في أصاب الوكيل . أما إذا كان هناك من يلتزم بتعويض هذا الضرر ، فلا محل للرجوع على الموكل الذى لم يرتكب أى خطأ .

وســـند هـــذا الـــرأى هو عدم التوسع فى تفسير النص سالف الذكر باعتباره ينشئ على عاتق الموكل مسئولية أساسها تحمل التبعة .

<sup>(</sup>١) مجيى الدين علم الدين ص ٢٢٥.

<sup>(</sup>٢) السنهوري ص ٥٧٧ .

بينما ذهب الرأى الفالب - الذى نويده - إلى أن القانون لم يشترط لـ تحقق مسئولية الموكل ، إلا انتفاء خطاً الوكيل . أسا إذا وحد شخص يكون مسئولا عن الضرر الذى أصاب الوكيل ، فإن ذلك يجعل هله الشخص هو والموكل معامسئولين بالتضامم نحوالوكيل وإذا رجع الوكسيل على الموكل بموجب المسئولية العقدية ، حاز أن يرجع الموكل بموجب المسئولية التقصيرية على هذا الشخص المسئول عن الضرر الذى أصاب الوكيل (1).

ولمسا كان التزام الموكل بالتعويض مصدره عقد الوكالة فإن مسئوليته تسقط بخمس عشرة سنة طبقا للقواعد العامة في المسئولية العقدية .

وتسرى هذه المدة من وقت وقوع الضرر أو من وقت التصديق على الحساب (٢٠).

### ٣٤٨ـ الإعفاء من المستولية وتعديلها:

مستولية الموكل قبل الوكيل مستولية عقدية ، ومن ثم يجوز الاتفاق بين الموكل والوكيل على إعفاء الموكل من المستولية . إلا ما ينشأ عن غشه أو عطله الجسيم (م ١/٢١٧ مدين ) .

ويمكن استخلاص الاتفاق على الإعفاء ضمنا من ظروف الوكالة ومن حالة الوكيل ، وبخاصة إذا كان الوكيل بأحر ، وكان الضرر الذى أصابه هو الضرر المألوف الذى يتعرض له بسبب مهنته <sup>07</sup>.

كما يجوز – من باب أولى- الاتفاق على تعديل أحكام المسئولية .

<sup>(</sup>١) السنهوري ص ٧٢٦ هامش (٢) - يجيي الدين علم الدين ص ٧٢٥ .

<sup>(</sup>٢) الستهوري ص ٧٢٧ وما يعدها .

<sup>(</sup>٣) السنهوري ص ٧٢٧ وهامش (٤) .

# موضــوع رقم (۳۲) ( ضمانات الوکیل )

#### ٣٤٩\_ تعداد :

. يتمستع الوكسيل – في مواجهة الموكل- بالضمانسات التي تقررهاله

القواعد العامة وهي :

١- حق الحبس .

٢– حق الامتياز .

٣- حق الاختصاص.

وإلى جانــب هذه الضمانات المستمدة من القواعد العامة أنشأ القانون ضمانا خاصا للوكيل هو تضامن الموكلين إذا تعددوا (م ٧١٢) .

ونعرض لهذا الضمانات فيما يلي .

# ٣٥٠\_ أولا حق الحبس :

تنص المادة ٢٤٦ مدين على أن:

" ١- لكل من التزم بأداء شئ أن يمتنع عن الوفاء به ، مادام الدائن لم يعسرض الوفاء بالتزام مترتب عليه بسبب التزام المدين ومرتبط به ، أو ما دام الدائن لم يقم بتقديم تأمين كاف للوفاء بالتزامه هذا .

٢- ويكون ذلك بوحه خاص لحائر الشئ أو محرزه، إذا هو أنفق عليه مصروفات ضرورية أو نافعة ، فإناله أن يمتنع عن رد هذا الشئ حتى يستوفى ما هو مستحتى له ، إلا أن يكون الالتزام بالرد ناشفا عن عمل غير مشروع " .

وكانت المادة ٩٨٧ من المشروع التمهيدى للتقنين المدين تنص على أن:
" للوكيل الحق في حبس الأشياء التي يملكها الموكل وتكون في يد الوكيل
بحكـــم الوكالة ، وذلك ضمانا لتنفيذ الموكل لالتزاماته " – إلا أن هذه
المادة حذفت في لجنة المراجعة " لأن حكمها مستفاد من قواعد الحبس".

# وقد جاء بمنكرة المشروع التمهيدي للتقنين المدنى أنه :

" وللوكيل ضمانا لاستيفاء حقوقه ، أن يحبس ما وقع في يده من مال الموكل بحكم الوكالة ،كثمن ما وكل في بيعه والحق الذى استوفاه للموكل من مدينيه . وهذا تطبيق ظاهر للمبدأ العام في الحبس" (1).

وعلى ذلك فإنه طبقا للقواعد العامة . يجوز للوكيل أن يحبس تحت يده المبالغ والأشياء التى تسلمها تنفيذا للوكالة حتى يستوفى ما يستحق له من النفقات والأتعاب المقدرة له في مقابل التنفيذ<sup>(٢)</sup> .

وإذا وكنل شهجص في مباشرة أعمال متعددة لشخص آخر، وكان توكيله في كل عمل منها قائما بذاته ، فإن حقه في الحبس لايقع إلا على الأشياء التي حصل الاتفاق بصدد تنفيذ الوكالة الخاصة بها . وبعبارة أخسرى ليس للوكسيل أن يجبس المبالغ المتحصلة من تنفيذ بعض هذه الأعمال لضمان نفقات لم تصرف بصددها ، وإنما بصدد غيرها من أعمال الموكل. فمنلا إذا وكل شخص بتحصيل عدة كمبيالات بتوكسيلات مستعددة ، فلا يجوزله أن يجبس المبالغ المتحصلة من الوفاء بهاحداها حتى يستوف النفقات التي أنفقها في سبيل تحصيل غيرها .

<sup>(</sup>١) بحموعة الأعمال التحضيرية حـــه ص ٢٢٣.

<sup>(</sup>٢) بحموعة الأعمال التحضيرية ٥ ص ٣٢٠ الهامش .

عــلى أنه إذا تبين من ظروف التعاقد أن نية الطرفين اتجهت إلى اعتبار هــنده الأعمال المتعددة مرتبطة ببعضها ، كأن صدر توكيل واحد بــها جمــيعا ، فإن وحدة الحساب المتصل بــها تقتضى وحدة الضمان المقرر للوكسيل ، وبذلك يكون له أن يحبس ما يتحصل له من تنفيذ أى عمل منها لاقتضاء نفقاته وأتعابه عموما .

وحق الحبس يرد على الأعيان التي سلمت إلى الوكيل لإدارتها، وإلى
 سائر المستندات التي عهد بسها إليه لتيسير مهام الإدارة (١).

بل إن للوكيل أن يستعمل حسق الحبس حتى يسلمه الموكل المحالصة بإبسراء ذمته بعد التصديق على الحساب، فإن الموكل يلتزم بإعطاء هذه المحالصة إلى الوكيل. فإذا امتنع عن إعطائها له كان للوكيل أن يحبس ما في يده (<sup>7)</sup>.

وقـــد ذكـــرنا سِلفا أن الوكيل يلتزم برد سند التوكيل للموكل عند انـــتهاء الوكالة ، وأنه لا يجوز حبس هذا السند ولو كانت له حقوق في ذمة الموكل لم يستوفها .

<sup>(</sup>١) محمد على عرفه ص ٤٠٣ وما بعدها .

<sup>(</sup>٢) السبنهورى ص ٧٣١ - وعكس ذلك محمد على عرفه ص ٤٠٤ فيرى أنه لا يقسبل التمسك بحق الحبس حتى يحصل الوكيل على مخالصة مبرئة لذمته ، إذ أن الحبس في ذاته لا يخرج عن كونه من تطبيقات اللفع بعمم التنفيذ ، فطالما أن ذمسة الموكسل غير منشغلة بدين مستحق للوكيل ، فلا يسوغ لهذا الأحير أن يحسنع عن تنفيذ التزامه برد أموال الموكل . والقول بغير ذلك يضع بين يدى الوكيل ملاحا حطرا قد يستغله للضغط على الموكل .

#### ٣٥١ ثانيا : حق الامتياز :

تنص المادة ١١٤٠ مدي على أن :

 " ١- المبالغ التي صرفت في حفظ المنقول وفيما يلزم من ترميم، يكون لها امتماز عليه كله .

٢- وتستوفى هذه المبالغ من شمن هملذا المنقول المثقل بحق الامتياز بعد المصروفات القضائية والمبالغ المستحقة للخزانة العامة مباشرة ، أما فيما بينها فيقدم بعضها على بعض بحسب الترتيب العكسى لتواريخ صرفها".

فهذا الامتياز يشمل المبالغ التي صرفت فى حفظ المنقول وفيما يلزم من ترميم ، ولكنه لا يمتد إلى ما أنفق فى صيانة العقارات . وفيما عدا المبالغ التي صرفت فى حفظ المنقول وترميمه لا يكون للوكيل أى امتياز ، سواء بالنسبة للنفقات الأخرى ، أو بالنسبة للأتعاب (1).

#### ٣٥٢\_ ثالثا: حق الاختصاص :

تنص المادة ١٠٥٨ مدن على أنه: " ١- يجوز لكل دائن بيده حكم واجب النفاذصادر في موضوع الدعوى يلزم المدين بشئ معين أن يحصل، مسئ كان حسن النية على حق المحتصاص بعقارات مدينه ضمانا لأصل الدين والفوائد والمصروفات.

٢ - ولا يجــوز للدائن بعد موت المدين أخذ الاختصاص على عقار في التركة ".

وتنص المادة ۱۰۸۷ مدن على أنه: " يجوز الحصول على حق المتصاص بناء على حكم يثبت صلحا أو اتفاقا تم بين الخصوم ولكن لا يجوز الحصول على حق اختصاص بناء على حكم صادر بصحة التوقيع".

(١) أكثم الخولى ص ٢٤٠ .

وعلى ذلك يجوز للوكيل طالما كان حسن النية ، وحصل على حكم واحسب النفاذ أو حكم مثبت صلحا أو اتفاقا بينه وبين الموكل أن يحصل على حق اختصاص بعقارات الموكل ضمانا لأصل الدين والفوائد والمصروفات .

# ٣٥٣. رابعاً : تضامن الموكلين المتعددين :

تنص المادة ٧١٢ مدين على أنه : " إذ وكل أشخاص متعددون وكيلا واحدا فى عمل مشترك كان جميع الموكلين متضامنين قبل الوكيل فى تنفيذ الوكالة ما لم يتفق على غير ذلك " (١).

فهذه المادة تقرر ضمانا آخر للوكيل فى حالة تعدد الموكلين ، إذ تجميز المادة للوكيل من قبل متعددين أن يرجع عليهم بالتضامن .

فإذا تعدد الموكلون في تصرف واحد ، كانوا متضامنين في التزامهم قبل الوكسيل . وفي هسنذا السنص خروج على القاعد العامة التي تقضى بأن التضامن لايكون إلا باتفاق .

# وقد جاء بمذكرة الشروع التمهيدي أنه :

" وإذا تعدد الموكلون في العمل الواحمدكانوا متضامنين في التزاماته قب ذلك . و في هذا

استثناء من القاعدة التي تقضى بأن التضامن فى المسئولية التعاقدية لايكون إلا بشرط خاص وإذا أريد نفى التضامن وجب اشتراط ذلك " (١).

وواضـــح مـــن المادة أنه يشترط لقبام التضامن بين الموكلين المتعددين توافر شرطين :

الشوط الأول : أن يكون هناك موكلون متعددون تربطهم عقد وكالة بالوكيل . فلا يقوم التضامن فى النيابة القانونية أو النيابة القضائية .

#### وقد قضت معكمة النقض بأن :

"النص في المادة ٧١٧ من القانون المديي على أنه "إذا وكل أشخاص متعددون وكيلا واحدا في عمل مشترك كان جميع الموكلين متضامنين قبل الوكسيل في تنفيذ الوكالة ما لم يتفق على غير ذلك " مفاده أنه إذا تعدد الموكلسون في تصسرف واحد ، كانوا متضامنين نحو الوكيل ، وإذ كان الثابست مسن الحكم المطعون فيه أن المطعون عليه الأول باشر الأعمال الإدارية والقضائية نيابة عن الطاعنين جميعا بمقتضى الوكالة المخولة لهم من وكيلهم المطعون عليه الأول وهو ما نص عليه في عقد الاتفاق سند الدعوى".

(طعن رقم ۱۰۷۰ لسنة ٤٨ ق جلسة ۱۹۷۹/۱/۱۸

الشرط الثانى : أن تكون الوكالة فى عمل مشترك أى واحدا لا عدة أعمال يتعلق كل منها بأحد الموكلين .

ويستوى أن تكون الوكالة بغير أجر أو تكون بأجر .

ولم يضع القانون حدودا لهذا النضامن ولذلك يجب القول بأنه يمتد إلى كافسة الالستزامات السبق تنشأ على أحد الموكلين المتعددين سبواء كان

<sup>(</sup>١) بمحموعة الأعمال التحضيرية حـــه ص ٢٢٣.

مصدرها الخطأ - عمديا أو غير عمدى - أو تحمل النبعة أو الإثراء بلا سبب (١).

ويسسرى التضامن على كافة التزامات الموكلين ، من الوفاء بالأجر والالستزام برد المصروفات والالتزام بالتعويض عن الضرر. فيجوز للوكيل السرجوع على أى منهم بسهذه الالتزامات جميعها ، كما يجوز الرجوع عليهم جميعا فيكونون متضامنين في هذه الالتزامات .

و تضامن الموكلين مما لا يتعلق بالنظام العام ، ولذلك نصت المادة فى عجزها على أن " ما لم يتفق على استبعاد التضامن بحيث يكون كل وكيل مسئولا عن الالتزامات بالنسبة التي يتفق عليها ، فإن لم يستفق على نسبة معينة كان مسئولا بنسبة ماله من مصلحة (٢).

<sup>(</sup>١) أكثم الخولي ص ٢٤١.

<sup>(</sup>٢) السنهوري ص ٧٣٧.

# مـوضـوع رقم (٣٣)

# (أثار الوكالة بالنسبة للغير)

# أ) حالة الترام الوكيل حدود الوكالة :

إذا التزم الوكيل حدود الوكانة فإن آثار الروابط القانونية التي ينشئها مع الغير تنصرف كفاعدة عامة . إلى شخص الأصيل (١). وتنعلق بذمته مباشرة كما لو كان قد باشرها بنفسه (مادة ١٠٥). ولايتأثر الوكيل أصلا من هذه التصرفات التي يجريها لحساب الموكل إذا كان قد تعاقد باسمه . وقد أحالت المادة ٧١٣ إلى المواد ١٠٧-١٠١ الحاصة بالنيابة عموما لتحديد علاقة الموكل والوكيل بالغير الذي يتعامل مع الوكيل .

ونعرض لهاتين الحالتين فيما يلي .

# ٢٥٤ أولاً : علاقة الموكل بالفير :

حددت المادة ١٠٥ علاقة الموكل بالغير فى حالة التزام الوكيل حدود الوكالة بقولها: " إذا أبرم النائب فى حدود نيابته عقدا باسم الأصيل فإن ما ينشأ عن هذا العقد من حقوق والتزامات يضاف إلى الأصيل ".

ومن مقتضى ذلك أن يكون فى وسع الغير الذى تعامل مع الوكيل فى حسدود الوكالة أن يطالب الموكل مباشرة بتنفيذ الالتزامات الناشئة عن العقد الذى باشره الوكيل. وكذلك للموكل أن يرجع مباشرة على الغير

<sup>(</sup>١) أسا في حالــة مــا إذا كان الوكيل قد تعاقد باسمه الشخصي (أى كان اسما مســتعارا) ، فسنرى أن أثر العقد لا ينصرف إلى الأصيل ، دائنا أو مدينا ، إلا إذا كــان مــن المفروض حتما أن الغير يعلم بوجود الوكالة ، أو كان يستوى عنده التعامل مع الموكل أو الوكيل (م ١٠٦) .

الذى تعاقد معه الوكيل بجميع الالتزامات الناشئة من هذا التعاقد فى ذمة الغــير . لأن شخص الوكيل يختفى فيما بينهما طبقا للقواعــــد العامة فى النيابة .

# وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه :

" كذلك ينصرف أثر العقد الذى أبرمه الوكيل باسم الموكل ، سواء فى ذلك ما يولده من حقوق وما يترتب عليه من التزامات ، إلى الموكل مناشرة . ومن أحل ذلك أعطى للفير الذى يتعاقد مع الوكيل الحق فى مطالبته بأن يثبت وكالته ومدى هذه الوكالة .... إلح "(۱) .

وحسب الغير أن يتحقق من أن العمل الذى يجريه الوكيل يتفق وظاهر التوكسيل ، بصرف النظر عن كون الوكيل قد حاوز حدود الوكالة في الواقع . وبعبارة أخرى لايقبل من الموكل أن يحتج على الغير حسن النية بستحاوز الوكيل حدود الوكالة إذا لم يكن في وسع الغير أن يعلم بهلا التحاوز ، و لم يكن في ظاهر التوكيل ما يساعد على الكشف عنه (٢).

فاذا تضمن التوكيل تفويض الوكيل في اقتراض ألف جنيه ، فعقد قرضا مع "خالد" ، ثم كرر هذه العملية مع "بكر" ، فإن الموكل يصبح مستزما بسداد دين كل من "خالد" و "بكر" . ولايجوز له أن يحتج في مواجهة الأخسير بأن الوكيل قد تجاوز بتعامله معه حدود الوكالة ، إذ يكسون في وسمع "بكر" في هذه الحالة أن يتحصن وراء حسن نيته ولا يكون للموكل إلا أن يلوم نفسه على إبقائه سند التوكيل تحت يسده وكيل غير جدير بالثقة التي وضعها فيه .

<sup>(</sup>١) بحموعة الأعمال التحضيرية حده ص ٢٢٦.

<sup>(</sup>٢) محمد على عرفه ص ٤٠٧ .

ولما كان حسن النية مفروضا دائما ، فإنه على الموكل الذى يدعى أن الغير كان يعلم بتحاوز الوكيل حدود الوكالة أن يقيم المليل على صحة ما يدعيه ، وهو يستطيع إثبات ذلك بكافة طرق الإثبات القانونية بما فيها البينة والقرائن .

ويتفرع عن كون الموكل مسئولا مباشرة عن سسائر التصوفات التي يأتيها الوكيل في حدود وكالته النتائج الآتية :

١- أن الأحكام التي تصدر في مواجهة الوكيل بهذه الصفة تعتبر
 كأنسها صدرت في مواجهة الموكل ، ويمكن التنفيذ بمقتضاها على أمواله
 مباشرة .

٢- أن الموكل يعتبر مسئولا عن الامتناع عن إبرام التصرف الذي عقدت من أجله الوكالة (1).

٣- أنسه إذا صدرت ورقة مكتوبة من الوكيل ، فإنسها تكون حجة عسلى الموكل بتاريخها العرق ، لأن الموكل لا يعتبر من الغير الذى عنتهم المادة ١٥ من قانون الإثبات ، عند اشتراطها إثبات تاريخ المحررات العرفية للاحستجاج به في مواجهتهم . فتاريخ هذه المحررات العرفية يكون حجة على الموكل حتى يقيم الدليل على علم صحته .

فإذا كان تاريخ المحرر العرفى سابقاً على انتهاء الوكالة ، وأراد الموكل عدم الاحتجاج به عليه ، كان له أن يثبت بكافة طرق الإثبات أن الناريخ العرفى للورقة مخالف للحقيقة وأنه صدر فى تاريخ سابق للوكالة أو لاحق لإنسهاء الوكالة .

<sup>(</sup>۱) محمد على عرفه ص ٤٠٧

# وفي هذا قضت محكمة النقض بأن :

(ب)-" إذا ادعسى الأصيل - أو وارثه - عدم صحة التاريخ المدون بالورقــة - العرفية - وأنه قدم غشا حتى لا ينكشف أن التصرف الذى أجراه الوكيل صدر في وقت كانت وكالته فيه قد زالت فإنه يكون لذلك الأصــيل - أو وارثــه- وعلى ما حرى به قضاء هذه المحكمة أن يثبت مدعاه بكافة طرق الإثبات ومنها البينة والقرائن إذ المضرور بالغش لم تكن لــه خيرة فيــه فلا وجه للتضييق عليه في الإثبات بحصره في طريق دون آخر".

# (طعن رقم ١٦٧ لسنة ٣٩ ق جلسة ١٩٧٤/٣/٢٦)

٢- "إذ كسان الأصيل لايعتبر من الغير بالنسبة إلى المحرر العرق الذى وقعه نائبا أيا كانت صفته في النيابة ، ويكون المحرر حجة عليه وفق المادة ١٥ مسن قسانون الإثبات رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ ، فإن إيصالات سداد الأحسرة محل النعى تكون حجة على الطاعن في تاريخها ولو لم يكن نائبا طالما لم يقم الدليل على عدم صحة هذا التاريخ باعتباره طرفا فيها بواسطة وكيله " .

# (طعن رقم ۹۳۹ لسنة ٤٤ ق جلسة ٩٦٩)

إذا صدر إقرار عن الوكيل يكون هذا الإقرار حجة على الموكل.
 وفي هذا قضت محكمة النقض بأن :

(أ)-- " مسى كان الحكم المطعون فيه إذ قضى للمطعون عليه بطلباته على الطاعن قد أقيم على سند المديونية المحرر على آخر بوصفه وكيلا عن الطاعن ، وكان الحكم قد أثبت بالأدلة السائغة التي أوردها أن الوكيل لم يخرج في إقراره بالدين للمطعون عليه بمقتضى السند موضوع الدعوى عن حدود وكالته ، فيكون في غير محله النعى على هــــذا الحكم بأنه لا يقوم على أساس قانون " .

# (طعن رقم ۱۹۵۳ لسنة ۲۰ ق جلسة ۱۹۵۳/۱۲/۲۶

(ب) - " وإن كان مفاد نص الفقرة (ب) من المادة الثانية من القانون رقسم ١٩١١ لسنة ١٩٤٧ المقابلة للفقرة (ب) من المادة ٣٣ من القانون رقسم ٢٥ لسنة ١٩٤٧ المقابلة للفقرة (ب) من المادة ٣٣ من القانون رقسم ٥٢ لسنة ١٩٦٩ أنه لايجوز للمستأجر أن يؤجر المكان المؤجرمن السباطن أو يتنازل عن عقد الإيجار بغير إذن كتابي صريح من المالك ، إلا أق قسيض المالك أو وكيله الأجرة من المستأجر من الباطن أو التنازل عن عقد الإيجار مباشرة ودون تحفظ يقوم مقام الإذن الكتابي الصريح الذي اشترطه القانون باعتبار أن الكتابة وسيلة للإثبات وليست ركنا شكليا في الإذن ومن ثم يعد عثابة إقرار من المالك للإيجار من الباطن أو التنازل عنه".

# (طعن رقم ٤٠٣ لسنة ٤٣ ق جلسة ١٩٧٧/١/١٢)

ه- إن ورقة الضد التي يحررها الوكيل يحتج بــها في مواجهة الموكل
 كمــا لو كان قد وقعها بنفسه ، فالموكل لايعتبر في هذه الحالة من الغير
 الذين لايصح التمسك ضدهم بمضمون هذه الورقة

 ٦- أن حسيازة الوكسيل لعقارات موكله التي تحت يده بسبب عقد الوكالة تعتبر حيازة لحساب الأصيل .

#### وقد قضت محكمة النقض بأن:

(أ) - " حيازة الوكيل لعقارات موكله التي تحت يده بسبب عقد الوكالة تعتبر حيازة لحساب الأصيل طالما أن الوكيل لم يدع أنه غير صفة حيازته بما تتغير به قانونا ، ومن ثم يعتبر الأصيل مستمرا في وضع يده مدة

حيازة الوكيل وتحسب له هذه المدة في التقادم المكسب السارى لمسلحته. وإذ كان بحرد ثبوت أن الوكيل من مورث الطاعنين - إبان وضع يده على عقار موكله - كان وكيلا أيضا عن المطعون عليه الذي ينازعهم في ملكية هذا العقار ، ليس من شأنه أن يؤدى بذاته إلى إسقاط مدة حيازة الوكيل للعقار على النزاع نيابة عن مورث الطاعنين من مدة التقادم السارى لمصلحة هذا المورث ، بل لايكون هذا الإسقاط إلا إذا شاب خيازة المورث للعقار بوساطة وكيله عيب من العيوب التي تفقدها أثرها في كسب الملكية بالتقادم وهي الإكراه والحنفاء واللبس أو الغموض، فإن في كسب الملكية بالتقادم وهي الإكراه والحنفاء واللبس أو الغموض، فإن طلب الطاعنين الإحالة إلى التحقيق لإثبات تملكهم العقار محل النزاع طلب الطاعنين الإحالة إلى التحقيق لإثبات تملكهم العقار محل النزاع بالتقادم المكسب الطويل المدة يكون قد انطوى على قصور وخطأ في القانون ".

(طعن رقم ۲۳۵ لسنة ۲۸ ق جلسة ۱۹۶۳/۶/۳)

وذهب عن عكمة النقض إلى أن الأصيل يكون مستولا نحو الغير عن خطأ الوكيل في حدود واعد المسئولية التقصيرية ، وكذلك في حدود قواعد الوكالة ذاتها .

# إذ قضت بـأن :

(أ) - " الأصسيل مسئول نحو الفير عن خطأ الوكيل في حدود قواعد المسئولية التقصيرية ، وكذلك في حدود قواعد الوكالة ذاتسها، فإذا كان الحكم قد اكتفى بنفى الخطأ عن المطعون عليه في سفره إلى الخارج دون أن يبحسث موقف زوجته باعتبارها وكيلة عنه في إبرام الصفقة موضوع الدعوى بعسد سسفره حتى تنتهى مدة التفويض الصادر منه للطاعنين (السمسار) دون أن يبين السبب الذي دعاها إلى عدم إتمام العقد بعد أن

قـــام الطاعنان حلال مدة التفويض بإرسال برقية و حطاب إلى المطعون عليه فى محل إقامته بالقاهرة لإخطاره بأن مالك العمارة قد وافق على إتمام الصـــفقة طبقا للتفويض ولكى يحدد موعدا للتوقيع على العقد الابتدائى ، فإن الحكم يكون قاصر البيان قصورا يشوبه ويبطله ".

# (طعن رقم ۲۱ لسنة ۳۲ ق جلسة ۱۹۲۷/۱۱/۱۶)

(ب)- "مفساد نص المادة السابعة من قانون المرافعات السابق والمادة ١٩٤٠ الخاص ببيع المحال التحارية ورهنها، ١٩٠٥ الحاص ببيع المحال التحارية ورهنها، ومرتسبطين أن المحضر الذي يباشر التنفيذ أو غيره ممن أحاز القانون أن يجسري التنفيذ الحبرى بواسطتهم ، إنسما يقومون بذلك التنفيذ بناء على توجيه من الخصوم لهذه الإجراءات ، فإذا ما عين الخصوم إجراءات التنفيذ التي يطلبون اتخاذها ، اعتبر المحضر أو من يباشر إجراء التنفيذ الحبرى ممن أحساز لهم القانون ذلك ، وكلاء عن طالب التنفيذ الذي يسأل مسئولية مباشرة عن توجيه هذه الإحسراءات فيما لو ترتب على ذلك الإحسرار بالغير" .

# (طعن رقم ٥٨ لسنة ٣٦ ق جلسة ١٩٧٠/٤/١٤) ٢٥٥ـ عدم انصراف أثر التصرف البنى على غش إلى الموكل:

تقسف نيابة الوكيل عن الموكل عند حد الغش فإذا تواطأ الوكيل مع الغير الغير للإضرار بحقوق الموكل ، فإن التصرف الذي يعقده الوكيل مع الغير على هذا الوحه أو الإحراء الذي يتخذه لا ينصرف أثره إلى الموكل . وقد قشت محكمة النقش وأن :

# " مستى كانست المحكمة قد حصلت من الوقائع المطروحة أمامها أن الإقسرار الصادر من وكيل المطعون عليها بصحة السند الذي طعنت فيه موكلته بالتزوير كان وليد الغش والتواطؤ مع الطاعنة فلا يسرى في حق المطعون عليها لم تكرر

عينت وصيا عليه وقت صدور التوكيل و لم يوافق عليه المجلس الحسبى بعد تعيينها وفى هذا ما يكفي لإهدار حجيته فإنه يكون غير منتج ما تمسكت به الطاعنة من أن الإقرار صدر من وكيل المطعون عليها قبل إلغاء توكيله". (طعن رقم ٢١٥ لسنة ٢٠ ق جلسة ١٩٥٧/٥/٩)

٢- " لئن كان الأصل وفقا للمادة ١٠٥ من القانون المدنى أن ما يبرمه الوكسيل في حسدود وكالته ينصرف إلى الأصيل إلا أن نيابة الوكيل عن الموكل تقف عند حد الغش ، فإذا تواطأ الوكيل مع الغير للإضرار بحقوق موكليه ، فإن التصرف على هذا النحو لا ينصرف أثره إلى الموكل. وإذ كان البين من الحكم الابتدائي الذي أحال إليه الحكم المطعون فيه لأسبابه أنــه استخلص في حدود سلطته التقديرية من أقوال شهود المطعون عليه الأول أن عقدى الإيجار سيند الطاعن الأول صدرا في ظرف مربية وفي غــير مواعيد تحديد عقود إيجار الأراضي الزراعية ، وأن الطاعن الثاني لم يبرزهما إلا بعد أن دب الخلاف بينه وبين المطعون عليه الأول، واتخذ من عـــدم إشارة الطاعن الثاني في الإنذار الموحه منه إلى هذين العقدين قرينة عملي اصطناعهما وكانت هذه الأسباب سائغة ومؤدية إلى النتيحة التي انتهى إليها الحكم من أن عقدى الإيجار قد حررا بطريق الغش والتواطق وكسان الحكم إذ تحدث عن صورية عقدى الإيجار الصادرين إلى الطاعن الأول مسن شقيقه الطاعن الثاني- بوصفه وكيلا عن المطعون عليه الأول مستندا إلى القرائن التي استظهرها إنسما قصد الصورية التدليسية المبنية على الغش والتواطؤ بين طرفي العقد إضرارا بالموكل ، فإنه لا يكون قد خالف القانون ".

> (طعن رقم ۲۷۳ لسنة ٤٧ ق جلسة ١٩٧٦/٤/٧) ولكن أثر التصرف ينصرف إلى الموكل ولو ألحق به غبنا .

# وفي هذا قضت محكمة النقض بأن:

" لايشترط في الصلح أن يكون ما ينزل عنه أحد الطرفين مكافئا لما يسنزل عنه الطرف الآخر ، وإذن فمتى كان التوكيل الصادر إلى وكيل المطعون عليهما يبيح له إجراء الصلح والسزول عن الدعوى ، وكان الصلح الذى عقده مع الطاعنين في حدود هذه الوكالة واستوفي شرائطه القانونسية بأن تضمن نزول كل من الطرفين عن جزء من ادعاءاته على وجه التقابل حسما للنزاع القائم بينهما ، وكان الحكم المطعون فيه إذ أسام قضاءه على أن الصلح ، وإذ قرر أن الوكيل لم يراع فيه حدود وكالته أقسام قضاءه على أن الصلح الذى عقده فيه غبن على موكليه ، فإن هذا الحكم يكون قد حالف القانون ، ذلك لأن هذا الغبن على فرض ثبوته لا يؤدى إلى اعتبار الوكيل مجاوزا حدود وكالته وإنسما محل بحث هذا الغبن وتحديد مسدى آثاره يكون في صدد علاقة الوكيل بموكله لا في علاقة الموكيل بمن تعاقد مم الوكيل في حدود الوكالة ".

# (طعن رقم ۱۹۳ لسنة ۲۱ ق جلسة ۱۹۵۲/۱۰/۲۲) ۲۵۳ـ ثانيا : علاقة الوكيل بالفير :

لما كانت نتائج التصرف الحاصل بطريق النيابة تقع في ذمة الأصيل مباشرة فإن النائب يظل غريبا عن آثار ما عقده من تصرف باسم الأصيل، فهلو لا يلتزم بذلك التصرف ولا يرتبط بمقتضاه مع الغير على أى وجه كان ، وهكذا نجد النائب الذي كان له الدور الأكبر في إبرام التصرف غير ذي دور في الالستزام بأحكام ذلك التصرف، فهو بمحرد إبرامه ينسبحب من ميلان العلاقة التعاقدية تاركا بين الأصيل وبين الغير الذي تساقد مع النائب رابطة قانونية مباشرة يحكمها ذلك التصرف المبرم بين الأسب والفير . عملى أن نيابة الوكيل قد تشمل — فضلا عن إبرام النائب والفير . عملى أن نيابة الوكيل قد تشمل — فضلا عن إبرام

# وقد قضت محكمة النقض بأن :

" مقتضى أحكام النيابة أن العمل الذى يجريه النائب يعتبر أنه صدر من الأصيل ، ولذلك ينصرف العمل القانوي الذى يجريه النائب فى حدود نيابته إلى الأصيل مباشرة ، ويظل النائب بعيدا عن هذا الأثر ، فإذا أجرى النائب عصلا باسم الأصيل فينظر إلى هذا العمل من ناحية تكييفه بأنه معاوضة أو تبرع، إلى الأصيل لا إلى النائب ، فإذا كان الأصيل لم يأخد مقابلا فالعمل تبرعى ، ولو كان النائب قد تلقى عوضا لنفسه " .

#### (طعن رقم ۱۳۹ لسنة ٥٥ ق جلسة ١٩٨١/١٢/٧)

٣٠ " مــودى نص المادة ٩٩ ٦ من القانون المدنى أن ما يجريه الوكيل من تصرفات وكل فيها إنــما هو لحساب الأصيل فإذا باشر إجراءا معينا ســواء كــان من أعمال التصرف أو الإدارة فلا يجوز مقاضاته عن هذا الإحسراء وإنــما توجه الخصومة للأصيل ، لما كان ذلك وكان الثابت بالأوراق أن جوهر النــزاع بين الطاعن والمطعون ضده الأول يدور حول حصــول البــيع الموكل فيه الأول من عدمه، وكان هذا التصرف إنــما يكــون لحساب الأصيل ، عما يقتضى توجيه الدعوى في النــزاع الناشئ عــنه إلى الأحير وإذ حالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى برفض عـنه إلى الأحير وإذ حالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى برفض الدعــ المبدى من الطاعن بعدم قبول الدعوى لرفعها على غير ذى صفة الدقــ عالمدى من الطاعن بعدم قبول الدعوى لرفعها على غير ذى صفة

<sup>(</sup>١) جال مرسى بدر ص ٣٣٩ وما يعدها .

وبإثبات العقد موضوع النـــزاع على سند أنه مفوض فى إبرامه والتوقيع عليه بمقتضى عقد الوكالة فإنه يكون قد أخطأ فى تطبيق القانون " .

#### (طعن رقم ۱۱۹ لسنة ۳۶ ق حلسة ۱۹۹۵/۱۹۹۱) ۲۵۷ مسئولية الوكيل قبل الغار عن خطئه :

لا يكسون الوكسيل مسئولا قبل الغير إلا إذا ارتكب خطأ يستوجب مسسئوليته . فإذا لم يرتكب خطأ لم يكن مسئولا ، حتى لو أصاب الغير ضسرر من تنفيذ الوكالة . والمقصود بالغير هنا الشخص الذى يتعاقد مع الوكيل . فإذا ارتكب الوكيل تدليسا على الغير فى تعاقده معه أو أكرهه عسلى التعاقد ، حاز للغير أن يطلب إبطال العقد ، ويرفع دعوى الإبطال على الموكسل لا على الوكيل ، وحازله أيضا أن يرجع بالتعويض على الوكيل نفسه لما ارتكبه من تدليس أو إكراه .

وإذا ارتكب عام سبا أو قلفا فى حق خصم موكله ، أو قدم ضده بلاغاً كاذبا بسوء نية وهو فى صدد تنفيذ الوكالة ، فإن المحامى يكون مسعولا نحو خصم موكله عن الخطأ الذى ارتكبه (١). حق لو ارتكب الخطأ بأمر الموكل .

# (ب)- حالة خروج الوكيل عن حدود الوكالة :

إذا تجـــاوز الوكيل حدود الوكالة بأن لم تكن هناك وكالة أصلا ، أو كانت هناك وكالة وتجاوز حدودها فلا يصدق عليه القول بأن ينوب عن الموكـــل ، إذ النيابة لا تكون إلا فى حدود ما وكل فيه وعلى ضوء هذا المبدأ تتحدد علاقة كل من الموكل والوكيل بالغير فى هذه الحالة .

<sup>(</sup>١) السنهوري ص ٧٥٣ وما بعدها .

#### ٣٥٨\_ أولا : علاقة الموكل بالغير :

لا يلستزم الموكل في مواجهة الغير بما يجريه الوكيل خارجا عن حدود الوكالة ، بل يعتبر من الغير بالنسبة لسهذه التصرفات فلا تتأثر بسها ذمته لا بطريقة سلبية ولا بطريقة إيجابية . وبناء على ذلك لا تنشأ بينه وبين الغير الذى تعامل مع الوكيل أية علاقة تبيح لأحدهما أن يوجه للآخر أية مطالبة على أساس العقد الذى عقده الوكيل .

ويســــتوى فى ذلـــك أن يكون الغير الذى تعاقد مع الوكيل عالما بأن الوكيل يعمل دون نيابة أو غير عالم بذلك .

# وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه :

" يقيت حالة ما إذا تعاقد شخص باسم غيره دون توكيل ، أو مجاوزا حـــدود التوكيل (في غير ما نصت عليه المادة ٩٧٨ فقرة ٢) ، أو بعد أن انقضـــت الوكالـــة فإذا تعاقد (أ) مع (ب) باسم (ج) ، دون توكيل أو مجاوزا حدود التوكيل ، فإن (أ) لا يعتبر وكيلا عن (ج) ، سواء علم (ب) بـــانعدام الوكالة أو لم يعلم إذ كان يستطيع أن يعلم لو أنه طلب من (أ) إثبات وكالته كما تقضى بذلك المادة ١٥٨ " (").

#### وقد قضت محكمة النقض بأن :

" الأصل فى قواعد الوكالة - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة-أن الغيير المسذى يتعاقد مع الوكيل عليه أن يتثبت من قيام الوكالة ومن حدودها ، وله فى سبيل ذلك أن يطلب من الوكيل ما يثبت وكالته فإن قصر فعليه تقصيره . وإن تصرف الشخص كوكيل دون نيابة فلا ينصرف

<sup>(</sup>١) بحموعة الأعمال التحضيرية حده ص ٢٢٦ وما بعدها .

أشر تصرفه إلى الأصيل ويستوى فى ذلك أن يكون الغير الذى تعاقد مع الوكيل عالما بأن الوكيل يعمل دون نيابة أو غير عالم بذلك " .

# (طعن رقم ۲۲ لسنة ۳۸ ق جلسة ١٩٧٣/٤/١٤)

ولايسرى التصرف فى حق الموكل حتى لو كان الغير يعتقد بحسن نية أن الوكيل يعمل بموجب وكالة قائمة .

#### وقد قضت محكمة النَّقض بأن :

" سواء أكان المستأجر حسن النية أم سينها فإن تجاوز الوكيل حدود . توكسيله لا يجعل الموكل مستولا عن عقد خروجا عنت تلك الحدود . وعلى من يتعاقد مع الوكيل أن يتحرى صفة من تعاقد معه وحدود تلك الصسفة . فإذا كانت ورقة الاتفاق التي المسسفة . فإذا كانت ورقة الاتفاق التي يمقتضاها عين ثلاثة أشخاص حراسا على أعيان وقف قد حظرت عليهم أن يسنفرد أيهم بأى عمل وإلا كان باطلا ، ثم أجر أحدهم وحده هذه الأرض فإن الوقسف لا يتحمل نتيجة عمل الحارس ولو كان المستأجر حسن النية " .

# (طعن رقم ۱۰۳ لسنة ٥ ق جلسة ١٠٣٥)

وقد رأينا أن الفقرة الثانية من المادة ٧٠٣ مديي تجيز للوكيل أن يخرج حلود الوكالة، وبالتالي يلتزم الموكل بتصرفاته الخارجةعن حدود الوكالة، إذا كسان من المستحيل عليه إخطار الموكل سلفا وكانت الظروف يغلب معها الظسن بأن الموكل ما كان إلا ليوافق على هذا التصرف. وعلى الوكيل في هذه الحالة أن يبادر بإبلاغ الموكل خروجه عن حدود الوكالة. (راجع بند ٢٧٥).

<sup>(</sup>١) السنهوري ص ٧٦٧ الهامش .

### ٣٥٩- إقسرار الموكس للتصرف السدى عقسه الوكس خارجها عن حدود الوكالة:

كانت المادة ٩٩ من المشروع التمهيدى للتقنين المدنى تنص على أنه :
" ١- إذ أبرم شسخص عقدا باسم غيره دون توكيل ، أو كان وكيلا وجساوز حدود الوكالة ، فإن العقد لاينفذ في حق هذا الغير إلا إذا كان قد أقره .

٢٠- ويجوز للطرف الثانى فى العقد أن يحدد لهذا الغير ميعاد مناسبا لإقرار الاتفاق ، على أن يتحلل منه إذا لم يصدر الإقرار فى الميعاد المحدد. ويجوز له أن يرجع فى العقد ، قبل أن يصدر الإقرار ، إلا إذا كان يعلم أن الوكالة غير موجودة أو كان ينبغى أن يكون عالما بذلك" كما كان المشرع يضمن نص المادة ٩٩١ التي تقضى بأن : " أما إذا رفض الإقرار صراحة أو ضمنا ، فإنه يجوز الرجوع على من اتخذ صفة الوكيل بتعويض الضرر الناشئ عن عدم نفاذ العقد ، ما لم يثبت أن الطرف الآخر كان يعلم أن الوكالة غير موجودة ، أو كان ينبغى أن يكون عالما بذلك " .

وهذان النصان المحذوفان لا يخرجان عن القواعد العامة ، ومن ثم فليس يوجد ما يمنع من العمل بأحكامهما .

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية حده ص ٢٢٥ وما بعدها .

وعـــلى ذلك فــــإن التصرف الذى يعقده الوكيل خارجا عن حدود الوكالة، يكـــون الموكل حيـــالة بالخيار بين أمـــرين : إما أن يقره وإما ألا يقره.

# ١- حالة إقرار التصرف :

إذا أقر الموكل هذا التصرف ، فإنه لا يشترط في الإقرار شكل معين، وكما يكون الإقرار صريحا يصح أن يكون ضمنيا يستنتج من تصرفات الموكل التي تكشف عن إرادته إجازة التصرف الذى عقده الوكيل باسمه (م١٣٩/ ١مدين) . كأن يسلم الموكل البضاعة التي باعها الوكيل أو يتسلم الثمن من المشترى أو يدفع مصاريف العقد<sup>(۱)</sup> . وكأن يعقد الموكل قرضا يستعين به على تنفيذ التزامات الوكيل ، وكأن يسكت الموكل مدة كافية دون أن يعسترض على التصسرف المعقود باسمه ، إذا كان الغير أعلنه بتصرف الوكيل .

واســــــــخلاص هذا الإقرار الضمين مما يخضع للسلطة التقديرية لمحكمة الموضوع .

ويترتسب على هذا الإقرار جعل التصرف الذي أبرمه الوكيل خارجا عن حدود وكالته نافذا في حتى الموكل .

غير أنه إذا أقر الموكل التصرف ، فلا يجوز له الرجوع في هذا الإقرار.

<sup>(</sup>۱) محمد على عرفه ص ٤١٢ .

#### وقد قضت محكمة النقض بأن:

١- "خروج الوكيل عن حدود وكالته في تعاقد سابق لا يلزم منه اعتسبار تصرف آخر لاحق حاصل من الوكيل للطاعنين نافذا في حق الموكل للطاعنين نافذا في حق الموكل مادام أن هدذا التصرف كان صادرا من وكيل خارج حدود الوكالة إذ هو لا ينفذ في حقه إلا بإجازة ذات التصرف ".

# . (طعن رقم ۲۷۴ لسنة ۲۵ ق جلسة ۱۹۲۰/۵/۱۲)

٧- " إذا كان أحد ملاك العقار المبيع قد وقع على عقد البيع بصفته وكسيلا عن باقى الملاك وثبت أنه لم تكنله صفة النيابة عنهم وقت إبرام التعاقد وأنه تصرف بغير علمهم فى حصصهم فى البيع فإنهم متى أقروا البيع فإن العقد يسرى فى حقهم عملا بالمادة ٤٦٧ من القانون المدنى ".

# (طعن رقم ۲۹۰ لسنة ۳۶ ق جلسة ۲۹٫۷/۱۲/۲۸)

" تصرف الوكيل الذى يجاوز حدود وكالته الخاصة لا يسأل عنه
 الموكل إلا إذا أجازه بعد حصوله قاصدا إضافة أثره إلى نفسه ".

# (طعن رقم ١٦٢ لسنة ٧٣٧ ق جلسة ١٩٧٢/٤/٦)

إ- " مباشرة المحامى للإجراء قبل الحصول على سند بالوكالة لابيطله
 طالما تأكدت صفته في مباشرته بإصدار توكيل له " .

# (طعن رقم ۲ ، ٥ لسنة ٤٤ ق جلسة ٢/١٤)

 هـ " لمحكمــة الموضــوع استظهار قيام الإجازة الضمنية بشرط أن يكون سائغا ".

# (طعن رقم ۲۵ لسنة ۵۲ ق جلسة ۱۹۸۹/۵/۱۰)

ولما كانت الإجازة بطبيعتها عملا قانونيا صادرا من جانب واحد فإنه لا يلزم لنفاذها قبول الوكيل أو الغير. ولا يعترض على ذلك بأن الإجازة اللاحقة تعتبر بمثابة التوكيل السابق ، ولاينعقد التوكيل إلا برضاء الوكيل، لأنه يصح صدور الإيجاب بالوكالة من الوكيل نفسه ، وهوما يتحقق فى حالة تجاوز الوكيل حدود الوكالة ().

ويكون للإقرار أثر رجعى ، فيعتبر التصرف نافذا فى حق الموكل من يرم أن عقده الوكيل لا من يوم الإقرار إذ أن الإقرار اللاحق يكون فى حكم التوكيل السمابق ، وذلك مع عدم الإعملال بحقوق الغير طبقا للقواعد العامة (7).

# وقد قضت محكمة النقض بأن :

۱- " الشريك الذى يقيم بناء على العين المشتركة لا يعتبر من الغير فى معسى المسادة ٦٥ من القانون المدن (٢٠). فإذا ما طالب الشريك الآخر بملكيته لحصته فى هذا البناء وجب أن يكون ذلك فى مقابل ما يناسبها فى تكاليف البناء الفعلية وقت إقامته ، إذ أن مطالبته هذه تفيد أنه اعتمد فعل شسريكه ، ومسن ثم يكون الشريك البابى فى هذه الحالة معتبرا فى حكم الوكيل. " .

# (طعن رقم ۹۷ لسنة ۱۷ ق جلسة ۱۹٤۸/۱۲/۳۰)

٢- " إذا كان صحيحا أن قبض الدائن قيمة الشيك الذى استلمه آخر
 مــن المدين يعد إقرارا منه لهذا الوفاء بحيث يصبح هذا الغير في هذه الحالة

<sup>(</sup>۱) محمد على عرقه ص ٤١٣ ،

<sup>(</sup>١) أكثم الحولي ص ٢٤٢.

<sup>(</sup>٢) يقابلها في القانون الجديد المادة ٩٢٤.

وكيلا بعد أن بدأ فضوليا - على ما تقضى به المادة ٣٣٣ من القانون المدن ومذكرته التفسيرية - إلا أن هذه الوكالة قاصرة على الوفاء الذى أو الدائن فلا تتعداه إلى ما يكون هذا الغير قد أقربه في ورقة أخرى غير الشيك من أن المبلغ الموصى به هو كل الباقى المستحق للدائن لأن هذا الإقرار بالتخالص ليس من مستلزمات الوفاء بالمبلغ الموفى به بل هو إقرار بواقعة قانونية مستقلة عن الوفاء ولايمكن اعتبار الدائن مقرا لها إلا إذا كان قد حلم بهها وقت إقراره ذلك الوفاء . كما لا يمكن اعتبار الإقرار بالستخالص من الغير عملا من أعمال الفضولي إذ لا يتوافر فيه ما يشترط توافره في عمل الفضولي الذي يلزم به رب العمل وهو أن يكون هذا العمل شروريا بالنسبة لرب العمل " .

## (طعن رقم ۴۴۰ لسنة ۲۲ ق جلسة ۱۹۶۲/٤/۵)

و لاعسبرة بتصديق الموكل على ما باشره الوكيل من تصرف محارج حسدود الوكالسة إلا إذا ثبت علمه بأن التصرف الذى يقره حارج عن حدود الوكالة وأنه قد أقره قاصدا إضافة أثره إلى نفسه (١).

## وفي هذا قضت محكمة النقض بأن :

" الوكيل ملزم بتنفيذ الوكالة دون أن يجاوز حدودها المرسومة ، ويجب لإقرار ما يباشره خارجا عن هذه الحدود أن يكون المقر عالما بأن التصرف السذى يقره خارج عن حدود الوكالة وأنه قد أقره قاصدا إضافة أثره إلى نفسه " .

(طعن رقم ۱۳۳ لسنة ۱۸ ق جلسة ۱۹۵۰/٤/٦)

<sup>(</sup>١) محمد على عرفه ص ٤١٣ هامش (١) – السنهوري ص ٧٦٨ الهامش .

#### كما قضت محكمة النقض بأن :

" خروج الوكيل عن حدود وكالته فى تعاقد سابق لا يلزم منه اعتبار تصـــرف آخــر لاحق حاصل من الوكيل للطاعنين نافذا فى حق الموكل مادام أن هذا التصرف كان صادرا من وكيل حارج حدود الوكالة إذ هو لا ينفذ فى حقه إلا بإجازة ذات التصرف ".

## (طعن رقم ۲۶ سنة ۲۰ ق جلسة ۲۱/٥/۰۱۹)

وإذا كسان الغسير عسالما بتجاوز الوكيل حسدود وكالته وقت إبرام التصسرف ، وأقسر الموكل هذا التصرف ، فلا يكون للغير أن يتحلل من تعاقده مع الوكيل .

#### وفي هذا قضت محكمة النقض بأن:

" إقرار الموكل عقد البيع الذى أبرمه وكيله - بتوكيل عام - يرتد أثره إلى وقست الستعاقد فيعتبر التصرف نافذا فى حق الموكل من هذا الوقت ومسادام الغسير الذى تعاقد مع الوكيل كان يعلم بتحاوز الوكيل حدود وكالسته وقت تعاقده معه فإنه يتقيد بإنجابه حتى يعلن الموكل موقفه من حيسث إقرار التصرف أو عدم إقراره فإذا أقره لم يكن لهذا الغير أن يتحلل من تعاقده مع الوكيل " .

# (طعن رقم ٤٨٧ لسنة ٣٤ ق جلسة ١٩٦٨/١١/١)

#### ٧- حالة عدم إقرار التصرف:

إذا اختار الموكل عدم إقرار التصرف الذى قام به الوكيل خارج حدود وكالسته ، فإن التصرف لاينصرف إليه . غير أنه يجوز للغير الرجوع على الموكل بمقدار ما استنفاد من التصرف في حدود قواعد الفضالة أو قواعد الإثراء بلا سبب .

وكانــت المــادة ٩٩٠ من المشروع التمهيدى – التي حذفت في لجنة المــراجعة – تنص على طريقة عملية لإحبار الموكل على اتخاذ موقف من التصــرف الذي عقد باسمه فنصت على أن : " ويجوز للطرف الثاني في العقــد أن يحدد لهذا الغير ميعادا مناسبا لإقرار الاتفاق ، على أن يتحلل مــنه إذا لم يصدر الإقرار في الميعاد المحدد ، ويجوز له أن يرجع في العقد ، قبل أن يصدر الإقرار ، إلا إذا كان يعلم أن الوكالة غير موجودة أو كان ينبغي أن يكون عالما بذلك " .

وهذه الطريقة يمكن اتباعها رغم حذف النص لأنسها تتفق مع القواعد العامة .

وفي وسبح الغير الذي تعامل مع الوكيل أن يتحلل من التصرف الذي أبسرمه مسع الوكيل قبل تصديق الموكل ، إذا تبين أن الوكيل قد تجاوز حسود الوكالة ، ولم يكن على بينة من هذا الأمر وقت التعاقد . ويبرر كسير من الشراح هذا الحل بأن العقد لا ينعقد لعدم توافق الإرادتين في مسئل هدذا الفرض لأن إرادة الغير الجمهت إلى إلزام الموكل، وبالتالي إلى التعاقد معه بواسطة الوكيل ، فالغير لا يلزم بإيجابه قبل الوكيل لأنة لم يشأ أن يلتزم بالعقد معه ، كما لا يلتزم قبل الموكل الذي يعتبر أجنبيا عن هذا العقد . ومن المسلم به أن كل إيجاب من هذا النوع يجوز سحبه ، طالما لم يتعلق به قبول الموكل بالتصديق (1).

<sup>(</sup>١) محمد على عرفه ص ٤١٣ وما بعدها - السنهوري ص٧٧٢ وما بعدها .

أما فى حالة تعاقد الغير مع الوكيل مع علمه بتحاوزه حدود الوكالة ، فإنسه لا يسستطيع أن يسحب إيجابه حتى يعلن الموكل عما فى عزمه من التصديق أو عدمه على ما فعله الوكيل ، لأن علم الغير بتحساوز حدود الوكسالة يجعله ملتزما بأن يظل على إيجابه المدة المعقولة ليكشف الموكل عن نيته .

## ٣٦٠ ثانياً : علاقة الوكيل بالغير :

لایکون الوکیل مسئولا عن تجاوز حدود ما وکل فیه إذا أعلم من یعامله بسعة و کالته . وعلة ذلك ظاهرة وهی أن الغیر یکون قد ساهم مع الوکیل فی الخطأ الذی ارتکبه بتحاوزه حدود الوکالة ، ولا یمکن تبریر إقساله علی مثل هذا العمل إلا بأنه یأمل فی تصدیق الموکل ، وهو عمل خسارج عن إرادة الوکیل ، فلا یسأل عن عدم تحققه طالما أنه لم یتعهد بذلك . وحسب الوکیل أنه کشف للغیر عن سعة و کالته لیکون فی حرز من المسئولیة فی حالة عدم إجازة الموکل تصرفه (۱۰).

وإذا لم يكشف الوكيل للغير عن حدود وكالته كان مسئولا شخصيا في مواجهة الغير عن تنفيذ ما عقده من مشارطات خارج حدود الوكالة. وقد قضى تطبيقا لذلك بإلزام الوكيل شخصيا بزيادة سعر فوائد الثمن في حالة الشراء لحساب موكله ، إذا كان قد وافق على هذه الزيادة دون استقذان الموكل في ذلك . ولا يجديه أن يحتج بصلة القرابة أو الصداقة التي تربطه يموكله والتي أباحت له في نظره التجاوز عن إذن الموكل (٢) .

<sup>(</sup>۱) محمد على عرفه ص ١١٤.

<sup>(</sup>٢) استئناف مختلط في ١٥ديسمبر ١٩٤٢مشار إليه في عرفه ص١٤٤همش(٤) .

ولمسا كان فى تجهيل الوكيل وكالته على الغير خطأ تدليسيا لا يمكن افتراضه فإنه يقع على عاتق الغير إثبات ذلك .

ويعتبر الوكيل مسئولا في مواجهة الغير عن تجازوه حدود الوكالة إذا العسترن كشفه للغير عن سعة وكالته بتعهده أن يحمل الموكل على إجازة هـــذا التصـــرف ، فيكون الوكيل في مثل هذا الفرض متعهدا عن الغير، ويسأل عن فشله في الحصول على إجازة الموكل (م ١٥٣٣ مدن) .

كما يسأل الوكيل عن الضرر الذى يلحق الغير نتيجة خطأ ثابت في جانبه على أساس المسئولية التقصيرية المنصوص عليها بالمادة ١٦٣ مدى. ولا يعفيه مسن المسئولية كون الموكل مسئولا عن تعويض الضرر الذى يلحق الغير نتيجة غش الوكيل أو تدليسه ، لأن مسئولية الموكل لا تجب مسسئولية الوكيل التي تقوم على أساس الخطأ الثابت في جانبه فلا مفرله منها . وكلما يترتب على اشتراكهما في الخطأ أو تواطئهما على التدليس هو حق الغير في الرجوع عليهما بالتضامن (م ١٦٩٩ مدني) .

## موضوع رقم (۳٤)

#### (الوكسالة الظاهسرة)

#### ٣٦١ تعريف الوكالة الظاهرة :

الوكائسة الظاهسرة هي الوكالة التي يعمل فيها الوكيل دون نيابة عن الموكسل، وذلك بألا تكون لديه وكالة أصلا ، أو بأن يستمر في العمل كوكيل بعد انتهاء الوكالة ، أو بأن يعمل بوكالة باطلة أو قابلة للإبطال بعسد إبطالها ، أو بأن تكون لديه وكالة صحيحة ، ولكنه تجاوز الحدود المرسسومة للوكائسة ، ويكون الغير المتعاقد معه حسن النية يعتقد بقيام الوكائة ، لوجود مظهر خارجي للوكائة منسوب إلى الموكل .

ونظرية الوكالة الظاهرة نظرية صاغها القضاء وتابعه فيها الفقه ، ليواجه بسها الضرورات العملية ، وليوطد استقرار التعامل ، ولو خرج في ذلك عملى المنطق القانوني . ولها مع ذلك سند تشريعي في بعض تطبيقاتسها ، كما سنرى .

#### ٣٦٢ـ شروط الوكالة الظاهرة :

يشترط لتوافر الوكالة الظاهرة توافر شروط أربعة هي :

١- أن يعمل الوكيل باسم الموكل دون نيابة .

٢- أن يكون الغير الذي يتعامل مع الوكيل حسن النية يعتقد أن
 الوكيل نائب .

٣- أن يقوم مظهر خارجي للوكالة منسوب للموكل .

٤- أن يكون الموكل قد أسهم بخطئه في ظهورالشخص بمظهر الوكيل.

ونعرض لهذه الشروط بالتفصيل فيما يلي . الشه ط الأول:

أن يعمل الوكيل باسم الموكل دون نيابة :

ويكسون ذلك بألا تكون لدى الوكيل نيابة أصلا ، أوبسان يستمر فى العمسل كوكيل بعد انتهاء الوكالة ، أو بأن يعمل بوكالة باطلة أو قابلة للإبطسال بعد إبطالها ، أو بأن تكون لديه وكالة صحيحة ، ولكنه تجاوز الحدود المرسومة للوكالة ، أن تكون المدود المرحالة ، أن تكون الوكالسة غامضة العبارة ، أو واسعة المدى في ظاهرها ، ولكنها مقيدة في حقيقستها بقسيود لا يستطيع معرفتها الغير الذي يتعامل مع الوكيل ، أو كانست هسناك شسروط تحفظسية واتفاقات سرية بين الموكل والوكيل كانست هسناك شسروط تحفظسية واتفاقات سرية بين الموكل والوكيل تفسير العسبارة الفامضة ، أو غير مراع للشروط التحفظية والاتفاقات السرية التي عقدها مع الموكل .

ومن أمثلة ذلك أن يكون نظام الشركةقد قيدعلى غير المألوف سلطات مدير الشركة ، فيخرج المدير على هذه القيود في تعامله مع الغير، ويعتقد الغير بحسن نية أن المدير يعمل في حدود نظام الشركة (1).

ومن صور عمل الوكيل متحاوزا حدود الوكالة ، أن تكون الوكالة قسد انتهست لأى سبب من الأسباب المنهية للوكالة ، ومع ذلك يستمر الوكيل في مباشرة الوكالة .

<sup>(</sup>۱) السنهوري ص ۷۷۷ وهامش (۱) وما بعدها .

ومثال ذلك أن تنتهى الوكالة بموت الموكل أو فقده أهليته أو إفلاسه ، أو بعرل الوكيل أو تنحيته عن الوكالة . وهذه الحالة هى أكثر حالات الوكالة الظاهرة وقوعا . وبخاصة إذا عمل الوكيل بعد انتهاء مهمته وبعد عزله أو بعد موت الموكل فإنه من السهل في هذه الفروض أن يتوهم الغير الذي يتعامل مع الوكيل أن الوكالة لانزال باقية ، فقد يبقى سند الوكالة بيد الوكيل بعد انتهاء مهمته فيطمئن الغير إليه ، كما يقع كثيرا أن يخفى على الغير أمر عزل الوكيل أو أمر موت الموكل.

وقد يعمل الوكيل دون وكالة أصلا ، كما إذا تقدم شخص مثلا بمخالصة من الدائن لقبض دينه ، ويكون قد استولى على هذه المخالصة خلسة فيقبض الدين دون أن تكون عنده وكالة أصلا ، وحينئذ يعتبر قبضه صحيحا مبرئا لذمة المدين وذلك إعمالا لنص المادة ٢٣٢ مدنى التي تقضى بأن : " ويعتبر ذا صفة في استيفاء الدين من يقدم للمدين مخالصة صادرة من الدائن ".

<sup>(</sup>١) قدرى عبد الفتاح الشهاوى ص ٤١٢.

ويعتسير فى حكم انعدام الوكالة ، الوكالة الباطلة ، فإذا عمل الوكيل بوكالة باطلة ، كما إذا كانت مهمة الموكل شراء منسزل لإدارته للمقامرة أو الدعسارة ، وكان الوكيل يعلم بذلك . فإن الوكالة تكون باطلة لعدم مشسروعية السسبب ومع ذلك إذا اشترى الوكيل المنسزل بموجب هذه الوكالسة الباطلة ، وكان البائع لا يعلم ولايستطيع أن يعلم بالسبب غير المشروع، فإنه يستطيع أن يلزم الموكل بالبيع .

ويساحذ حكم الوكالة الباطلة ، الوكالة القابلة للإبطال ، كالتوكيل الصحادر مسن قاصر ، أو من موكل وقع فى غلط جوهرى أو إكراه أو تتدلس. فإذا عمل الوكيل بموجب هذه الوكالة ، وكان المتعامل معه يجهل أن الوكالسة قابلة للإبطال ، فإن أثر تصرف الوكيل ينصرف إلى الموكل، حتى لو حصل هذا على حكم بإبطال الوكالة (١).

وعسب، إنسبات هذا الشرط يقع على عاتق الموكل ، إذ المفروض أن الوكيل عندما يعمل باسم الموكل يكون نائبا عنه في التصرف الذي يبرمه، فإذا أراد الموكل أن يتنصل من هذا التصرف . فعليه أن يثبت انعدام نيابة الوكيل (<sup>77</sup>).

وأحسيانا قسد يجهسل الوكيل والغير معا انتهاء الوكالة وقد اختص المشسرع هذه الحالة بنصخاصهو المادة ١٠٧ مدى التي تجرى على أن : "إذا كسان النائب ومن تعاقد معه يجهلان معا وقت العقد انقضاء النيابة،

<sup>(</sup>١) السنهوري ص ٧٨١ ~ المستشار فتيحه قره ص ٤٥ وما بعدها .

<sup>(</sup>۲) السنهوري ص ۷۸۱ - محمد قدري الشهاوي ص ٤١٣.

ف إن أثر العقد الذي يبرمه ، حقا كان أو التزاما، يضاف إلى الأصيل أو خلفائه"، كما ورد في المشروع التمهيدي للتقنين المدين في خصوصها نص آخر هو المادة ٩٥٥ من المشروع ، وقد حذف في لجنة المراجعة (١٠). الشرط الثانين :

أن يكسون الغير الذى يتعامل مع الوكيل حسن النية يعتقد أن الوكيل نائب :

يشترط أن يتوافر لدى الغير الذى يتعامل مع الوكيل حسن النية ، فلو كـــان سئ النية بمعنى أنه كان على علم بانعدام وكالة الوكيل ، فإنه لا يكون جديرا بالحماية التي تكفلها له نظرية الوكالة الظاهرة ، وعليه تحمل تبعة التصرف الذى أبرمه .

وكما أوضحنا سلفا أنه يقع على عاتق الغير الذى يتعاقد مع الوكيل الستحقق مسن وكالته قبل أن يتعاقد معه ، وله أن يطلب منه تقديم سند وكالته بالتفصيل الذى ذكرناه فى موضعه .

ولا ينفى هذا الشرط أن يكون الغير قد أبرم التصرف بعد أن تعهدله الوكيل بالحصول على إقرار الموكل بالتصرف ، لأن هذا التعهد لا يلزم الموكل بالتصرف إلا إذا أقره بالضوابط التي ذكرناها سلفا .

غير أنه يجوز للغير الرجوع على الوكيل بالتعويض إذا لم يحصل الوكيل على إقرار الموكل بالتصرف .

فالمفترض أن الغير يعلم بانعدام نيابة الوكيل قبل التعاقد معه . ومن ثم يجسب عسلى الغير إثبات حسن نيته وأنه كان لا يعلم بانعدام النيابة عند

 <sup>(</sup>١) السنهورى ص ٧٧٩ وما بعدها – المستشار فتيحه قره أحكام الوضع الظاهر منشأة المعارف بالاسكندرية ص ٤٤ وما بعدها .

التعاقد مع الوكيل ، ويستعين الغير في إثبات ذلك بإثبات المظهر الخارجى المنسوب إلى الموكل وهو المظهر الذى أوهم الغير أن الوكيل نائب فإذا ما أثبت الغير هذا المظهر الخارجى ، وأثبت فى الوقت ذاته أنه غير مقصر فى الانسياق وراء هذا المظهر ، بل اتخذ من الاحتياطات ما يتخذه الشبعص المعتاد فى الظهروف التى تم فيها التعاقد مع الوكيل ليتثبت من أن هذا المظهر يطابق الواقع ، فقد تم له بذلك إثبات حسن نيته (١).

#### وقد قضت محكمة النقض بأن:

" يشسترط لاعتبار الوكيل الظاهر نائبا عن الموكل ، أن يكون الظهر الخسارجي الذي أحدثه هذا الأخير خاطئا ، وأن يكون الغير الذي تعامل مسع الوكسيل الظاهر قد انخدع بمظهر الوكالة الخارجي دون أن يرتكب خطاً أو تقصيرا في استطلاع الحقيقة . ولما كان تعبير المدير وفقا لنظام الشسركة المشهر - والذي صار حجة على الكافة - لايترتب عليه خلق الشسر خسارجي خاطئ من شأنه أن يخدع المتعامل معه ، وكان المدين الذي اتفق معه على إبرائه من جزء من المدين المستحق في ذمته ، لايعتبر حسن النية لأنه كان يعلم أن هذا التصرف التبرعي لا يملكه بحلس الإدارة بغير ترخيص من الجمعية العمومية للمساهين ، ولا يملك توكيل غيره في إحسرائه ، ومن ثم فإن موافقة المدير على هذا الإبراء لا تكون حجة على الشركة الطاعنة لانعدام نياته عنها في الحقيقة والظاهر " .

(طعن رقم ۲۲۵ لسنة ۳۲ ق جلسة ۲۲۱/۱/۲۱)

<sup>(</sup>١) السنهوري ص ٧٨٢ - قدري الشهاوي ٤١٣ وما بعدها .

ولايتطلب هذا الشرط أن يكون الوكيل الذي يتعامل مع الغير حسن النية ، فقد يكون الوكيل سئ النية يعلم أنه يجاوز حدود وكالته ، أو أن وكالته منعدمة أو باطلة أو قابلة للإيطال أو منقضية، ومع ذلك ينصرف أثر التصرف الذي أبرمه مع الغير إلى الموكل . وكان المشروع التمهيدي للتقسنين المدي يتضمن نصا يؤكد هذا المعنى ، إذ كانت المادة ه ٩٩٥ من هذا المشروع تنص على أنه : " ١ - تعتبر الوكالة قائمة في حانب الوكيل ، حسى لسو كانست قسد انتهت ، مادام لايعلم بانتهائها . ٢ - ولا يجوز الاحتجاج بانتهاء الوكالة على الغير الحسن النية الذين تعاقدوا مع الوكيل قبل علمهم بانتهائها " .

فالفقرة الأولى من المادة ، خاصة بعلاقة الموكل بالوكيل ، وتقضى بأنه إذا لم يعلم الوكسيل بانقضاء وكالته ، فإن وكالته تبقى قائمة بحيث لو تعاقد مع الفير حسن النية فانصرف التعاقد إلى الموكل لم يجز لهذا الأخير أن يسرجع عليه بالتعويض ، أما إذا تعاقد مع شخص سيئ النية أى يعلم بانستهاء الوكالة فإن أثر التصرف لاينصرف إلى الموكل ، ولا بحال لهذا للغر لمطالبة الموكل بالتعويض .

أما الفقرة الثانية من المادة ، فهى خاصة بعلاقة الموكل بالغير ، إذا كان الغير حسن النية لايعلم بانتهاء الوكالة وقت تعاقده مع الوكيل ، وتقضى بانصراف أثر التصرف للموكل سواء كان الوكيل حسن النية أو سيئ النية، لأن النص جاء عاما لم يفرق بين حسن النية وسوء النية ، وهو يعتبر تطبيقا بارزا من أهم تطبيقات الوكالة الظاهرة (1).

<sup>(</sup>١) السنهوري ص ٧٨٣ وما بعدها – المستشار فتيحه قره ص ٤٦ وما بعدها .

وقد ذهب رأى في الفقه إلى أن المادة ١٠٧ مدني - وهي ضمن المواد التي تحيل إليها المادة ٧١٣ مدن - تنص على أنه: " إذا كان النائب ومن تعاقد معه يجهلان وقت التعاقد انقضاء النيابة ، فإن أثر العقد الذي يرمه، حقا كان أو التزاما ، يضاف إلى الأصيل أو خلفائه" ، قد يوهم باشتراط حسين نسية الوكيل والغير الذي تعاقد معه لقيام الوكالة الظاهرة ، والصحيح أن النص لا يعرض لحالة الوكالة الظاهرة ، بل يعرض لحالة ما إذا كان النائب حسن النية لايعلم بانقضاء نيابته، فيقرر أن تصرفه ينصرف إلى الأصيل ، ولكنه يشترط لذلك أن يكون الغير الذي تعاقد معه حسن النية ، إذ لو كان الغير سيئ النية لما شفع في سوء نيته حسن نية النائب، وهملذا المعسني يظهر بوضوح إذا رجعنا للمشروع التمهيدي لنص المادة ١٠٧ مـــدني فهو يقول : " مادام النائب لم يعلم بانقضاء نيابته ، فإن أثر العقد الذي يبرمه ، حقا كان أو التزاما ، ينصرف إلى الأصيل وخلفائه كمـــا لــو كانت النيابة لاتزال باقية ، هذا إذا كان الغير الذي تعاقد مع النائــب يجهل أيضا أن النيابة قد انقضت فعدلت لجنة بحلس الشيوخ هذا السنص، وأصبح على الوجه الذي نراه في المادة ١٠٧، وصار بذلك غاضما يوقع في الوهم الذي أشرنا إليه ، وإن كانت لجنة بحلس الشيوخ قــد ذكرت أنــها عدلت النص "حتى يكون المعنى أوضع دون مساس بجوهم الحكم " ، فالنص على الوجه الذي عدل به في مجلس الشيوخ، يشسترط حسن نية كل من الوكيل والغير الذي تعاقد معه ، فيكون فيه تزيد إذ الصحيح أنه لا يشترط إلا حسن نية الغير الذي تعاقد المكيل (1) dea

<sup>(</sup>١) السنهوري ص ٧٨٥ وما يعلها .

إلا أن رأيا آخر ذهب إلى أنه يجب فى تطبيق المادة سالفة الذكر الا يكون الوكيل سيئ النية وهذا يستفاد من عبارة (يجهلان معا) الواردة بالنص ، وأن هذه الحالة هى أكثر حالات الوكالة الظاهرة وقوعا ، وقد اختصالها المشرع باشتراط حسن نية الوكيل والغير حتى يسرى النصرف قبل الموكل (1).

#### وقد قضت محكمة النقض بأن:

"المقرر أن الوكالة لا تنتهى بمحرد تحقق سبب انتهائها ، بل يجب أن يعلم الوكيل بسبب الانتهاء ، وقد يعمل الوكيل بعد انتهاء الوكالة إذا استمر يعمل وكيلا باسم الموكل بعد أن انتهت مهمته التي وكل فيها ، أو بعد أن عزله الموكل أو بعد أن انتهت الوكالة بأى سبب آخر من أسباب انتهائه الهوكل أو بعد أن انتهت الوكالة الظاهرة وقوعا ، وبخاصة إذا عمل الوكيل بعد انتهاء مهمته أو بعد عزله ، فإنه من السهل في هذه الهوض أن يتوهم الغير الذي يتعامل مع الوكيل أن الوكالة لا تزال باقية، فقسد يبقى سند التوكيل بيد الوكيل بعد انتهاء مهمته فيطمئن الغير إليه ، فقسد يبقى سند التوكيل بيد الوكيل بعد انتهاء مهمته فيطمئن الغير إليه ، سبما إذا كسان النائب ومن تعاقد معه يجهلان انقضاء الوكالة ومن ثم الحتص المشرع هذه الحالة بنص خاص هو المادة ١٠٧ من القانون المدي وتسنص هسده المادة على أنه إذا كان النائب ومن تعاقد معه يجهلان معا وقت العقد انقضاء النيابة فإن أثر العقد الذي يبرمه حقا كان أو التزاما ، وضاف إلى الأصيل أو خلفائه ومفاد ذلك وعلى ما جرى عليه قضاء يضاء

<sup>(</sup>۱) محمد على عرفه ص ٤١٩ .

محكمة النقض أن القانون لايخمى الغير الذى تعامل مع النائب بعد انقضاء النسيابة إلا إذا كان النائب والغير كلاهما معا يجهلان انقضاء النيابة وقت التعاقد " .

## (طعن رقم ۳۹۸۹ لسنة ٦٠ ق جلسة ٣٩٨٤)

ولما كانت الهيئة العامة للمواد المدنية والتجارية والأحوال الشخصية في قضائها الصادر بتاريخ ١٩٨٦/٢/١٦ في الطعن رقم ٨٣٦ لسنة عن ق— كما سنرى في الشرط الرابع – أرست قاعدة عامة للأوضاع الظاهسرة – ولسو لم يرد في حالة منها نص- و لم تشترط لتحقق الوضع الظاهسر سسوء نية صاحب الوضع الظاهر الذي أبرم التصرف مع الغير حسن النية ، فإن العدالة تقتضى التسوية بين الحالة الواردة بالمادة ٧٠١ مسدين ، والحالات الأخرى التي لم يرد بشأنها نض ، والقول بعدم اشستراط حسن نية الوكيل لتحقق الوكالة الظاهرة والتي يترتب عليه أن يضاف آثار تصرف الوكيل إلى الأصيل .

#### الشرط الثالث:

## أن يقوم مظهر خارجي للوكالة منسوب للموكل:

يشــــترط أن يقـــوم مظهر خارجى للوكالة منسوب للموكل ، بحيث تكون الشواهد المحيطة بالمركز الظاهر من شأنـــها أن تولد الاعتقاد العام بمطابقــــة هذا المركز للحقيقة ، ومن شأنه أن يخدع الغير الذي تعامل مع الوكيل الظاهر. ويشفع للغير في حسن نيته، ويجفله معدورا في تعاقده مع الوكيل الظاهر، وهذا المظهر الخارجي للوكالة هوجوهرالوكالة الظاهرة.

#### وفي هذا قضت محكمة النقض بأن:

1- " ..... وكان يترتب على التصرفات الصادرة من صاحب المركز النظاهر المخالف للحقيقة إلى الغير حسن النية ، ما يترتب على التصرفات الصادرة من صاحب المركز الحقيقى ، من كانت الشواهد المحيطة بالمركز النظاهر من شأنسها أن تولد الاعتقاد العام بمطابقة هذا المركز للحقيقة ، فسإن الحكسم المطعون فيه إذ أطلق القول ببطلان التصرفات الصادرة من صاحب المركز الظاهر ، أغفل بحث دفاع الطاعن وتحقيق عناصره بمقولة إن نظرية الموظف الفعلى عتلف عليها ولا عمل للاستدلال بسها ، يكون مشوبا بالخطأ في تطبيق القانون والقصور في التسبيب ، بسما يستوحب مشوبا بالخطأ في تطبيق القانون والقصور في التسبيب ، بسما يستوحب نقصه لهذا السبب دون حاجة لبحث باقي أسباب الطعن " .

#### (طعن رقم ۵۳ لسنة ۳۷ ق جلسة ۱۹۷۱/۱۱/۳۰)

٢- " يشترط لاعتبار الوكيل الظاهر نائبا عن الموكل قيام مظهر خارجى خاطئ منسوب للموكل من شأنه أن يخدع الغير الذى يتعامل مع الوكيل الظاهر . وإذ كان الثابت في الدعوى - على ما سجله الحكم المطعبون فيه - أن الشركة المطعون ضدها لم تعين السيد /... بمقتضى العقب المسلم بيسنهما مديرا لها بل عينته ليتولى الإشراف على الأعمال الإداريسة إلى جانب مديرها الذى له حق التوقيع الملزم لها ، وكان الطاعن "العسامل" لم يدع في دفاعه أمام محكمة الموضوع وجود مظهر خارجى يجعله معذورا في أن يعتقد أن للسيد .... سلطة تعيين العاملين بالشركة، يجعله معذورا في أن يعتقد أن للسيد .... سلطة تعيين العاملين بالشركة، وكان وضع الأخير في الشركة على ذلك النحو الذى لا يشكل أى خطأ مسن جانسبها مما يناى به عن توافر ذلك المظهر ، وكان مؤدى ذلك هو مسن جانسبها مما يناى به عن توافر ذلك المظهر ، وكان مؤدى ذلك هو مسن جانسبها مما يناى به عن توافر ذلك المظهر ، وكان مؤدى ذلك هو

انــتفاء صــفة الوكــيل الظاهر أو المدير الظاهر عنه ، فإن الدفاع الذى يتمســك بــه الطاعن يكون دفاعا لا سندله من القانون وغير مؤثر فى النتــيحة الــــق انتهى إليها الحكم المطعون فيه وبالتالي يكون النعى على الحكم بالقصور لإغفاله ذلك الدفاع غير منتج " .

#### (طعن رقم ۹۳۰ لسنة ۳۹ ق جلسة ۱۹۷۵/۱۱/۲۷)

\* ٣- (أ)- " الغير المتعامل مع الوكيل يعتبر أجنبيا عن تلك العلاقة بين الوكسيل والموكل - مما يوجب عليه في الأصل أن يتحقق من صفة من يستعامل معه بالنيابة عن الأصيل ومن انصراف أثر التعامل تبعا لذلك إلى هذا الأخير إلا أنه قد يغنيه عن ذلك أن يقع من الأصيل ما ينبع في ظاهر الأمـر عـن انصراف إرادته إلى إنابته لسواه في التعامل باسمه كأن يقوم مظهر خارجي منسوب إليه يكون من شأنه أن يوهم للغير و يجعله معذورا في اعتقاده بأن ثمة وكالة قائمة بينهما ، إذ يكون من حق الغير حسن النبة في هـــذه الحالــة - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن يتمسك بانصر اف أثر التعامل-الذي أبرمهمع من اعتقد بحق أنه وكيل- إلى الأصيل لا على أساس وكالة حقيقية قائمة بينهما - وهي غير موجودة في الواقع بل على أساس الوكالة الظاهرة ذلك لأن ما ينسب إلى الأصيل في هذا الصدد يشكل في جانبه صورة من صور الخطأ الذي من شأنه أن يخدع الغير حسن النية في نيابة المتعامل معه عن ذلك الأصيل ويحمله على التعاقد معه بمهذه الصفة وهو ما يستوجب من ثم إلزام الأصيل بالــتعويض عـــز هذا الخطأ من جانبه ، ولما كان الأصل في التعويض أن

يكون عيسيا . كلما كان ممكنا فإن سبيله في هذه الحالة يكون بمعلى التصرف الذي أجراه الغير حسن النية نافذا في حق الأصيل - وإذ كان ذلك وكان مؤداه أنه يترتب على قيام الوكالة الظاهرة ما يترتب على قيام الوكالة الظاهرة ما يترتب على قيام الوكالسة الحقيقية من آثار فيما بين الموكل والغير ، بحيث ينصرف إلى الموكل أثر التصرف الذي عقده وكيله الظاهر مع الغير " .

#### (طعن رقم ۸۷۸ لسنة ٤٦ ق جلسة ٩٧٩/١٢/٢٩)

(ب)- " إذ يبين من مطالعة أوراق الطعن- أن محكمة الموضوع قد استخلصت من الوقائع الثابتة بالأوراق ومن القرائن المقدمة إليها وظروف الأحسوال أن عقد الإيجار الحرر للمطعون عليه عن شقة النزاع صادرله من محام كان هو الوكيل عن الطاعن في التأجير وأنه هو الذي قام فعلا بــتأجير جمــيع شــقق العقار الواقع به شقة النــزاع إلى مستأجريــها وتحصيل أجرتها \_ ورتبت المحكمة على ذلك أن المحامي المذكور هو وكيل ظاهر عن الطاعن في تأجير شقة النسزاع إلى المطعون عليه ومن ثم ينصرف أثر العقد إلى الطماعن وكسان قيام الوكالة الظاهرة في هذا الخصوص مما يجوز إثباته بالقرائن . ولما كان ما استخلصته محكمة الموضموع من ذلك وعلى نحو ما سلف بيانه - قيام مظهر حارجي منسوب للطاعن كان من شأنه أن أوهم المطعون عليه وجعله معذورا في اعستقاده بسأن هناك وكالة قائمة بين المؤجر له وبين الطاعن، وكان هذا الاستخلاص منها وفي حدود سلطتها الموضوعية سائغا ومؤديا لما انتهت إليه وكافيا لحمل قضائها. فإنها لا تكون قد أخطأت في تطبيق القانون، ويكون النعي على الحكم المطعون فيه على غير أساس " .

(طعن رقم ۸۷۸ لسنة ٤٦ق جلسة ٢٩٧٩/١٢/٢٩)

٤- " ولئن كانست التصرفات الصادرة من صاحب المركز الظاهر المخسالف للحقيقة إلى الغير حسن النية ، يترتب عليها ما يترتب على التصسرفات الصادرة من صاحب المركز الحقيقى ، متى كانت الشواهد المحيطة بالمركز الظاهرمن شانها أن تولد الاعتقاد العام بمطابقة هذا المركز للحقيقة ، ويحتج بهذه التصرفات على صاحب المركز الحقيقى ... إلخ".

# (طعن رقم ٣٥٤ لسنة ٤٤ ق جلسة ٢٩/٢١/١٢/٢) ومن أمثلة تحقق الوضع الظاهر :

١ أن تكــون الوكالة غامضة العبارة تحتمل التفسير الذي ذهب إليه
 الوكيل فحاوز به حدود الوكالة .

٢- أن تكون هناك تحفظات أو اتفاقات سرية لا يعلم بسها الوكيل.
 ٣- أن يكون مدير الشركة الذي حاوز حدود اختصاصه إنسما باشر
 في الواقع عملا يدخل في المألوف من اختصاصات مديرى الشركات فلم
 يجد الغير الذي تعامل معه ما يدعو إلى مزيد من التحرى والتثبت (١).

٤ - أن يستعاقد مندوب إحدى شركات الأقطان فى القرى مع مزارع على شراء محصوله وتحريره العقد على مطبوعات الشركة ، مع علم الكافة بصلته بالشركة (<sup>(7)</sup>).

<sup>(</sup>۱) السنهوري ص ۷۸۷.

 <sup>(</sup>۲) اسستثناف المنصورة في ۱۹۲۰/۱/۳۰ في القضية رقم ٤٣ تجارى لسنة ١٠ قي
 (مشار إليه في جمال مرسى بدر ص ٢٦٥) .

و- إعطاء الموكسل الوكيل توكيلا على بياض ، فيملأ الوكيل هذا
 التوكيل بما يجاوز حدود الوكالة المتفق عليها بينهما .

٦- أن يحرر الدائن مخالصة فيسرقها آخر ويقدمها لقبض الدين .

٧- إذا كان التوكيل باطلا أوقابلا للإبطال إذ لا يستطيع الغير
 التحقق من سلامة التوكيل .

٨- عـــزل الوكيل دون أن يتخذ الموكل الاحتياطات الكافية لإعلان
 عزله .

٩- انتهاء مهمة الوكيل دون أن يسترد منه الموكل سند وكالته .

#### الشرط الرابع:

## أن يكون الموكل قد أسهم بخطئه فى ظهور الشخص بمظهر الوكيل :

يشترط أن يكون الموكل قد أسهم بخطئه - سلبا أو إيجابا- في ظهور الوكسل ، مما يدفع الغير الوكسل الذي يتعاقد في حدود الوكالة ، مما يدفع الغير حسسن النية إلى التعاقد معه ، للشواهد المحيطة بسهذا المركز ، والتي من شأنسها أن تولد الاعتقاد الشائع بمطابقة هذا المظهر للحقيقة .

وهــذا الشــرط أخــذت به الهيئة العامة للمواد المدنية والتجارية والأحوال السخصية فى الطعن رقم ٢٢٨ لسنة 36 ق " هيئة عامة " بجلســة ١٩٨٦/٢/١٦ ، فى بحال إرسائها لقاعدة عامة للوضع الظاهر، كما أخذت به من قبلها بعض أحكام دوائر النقض .

#### وقد جاء بحكم الهيئة العامة سالف الذكر أنه :

" وحيست إنسه مما ينعاه الطاعنون على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون والقصور في التسبيب، وفي بيان ذلك يقولون إن الحكم أقام قضاءه عسلى سند من عدم نفاذ عقود الإيجار الصادرة من ابنة المطعون عليها الأولى إلى الطاعنين في حق مورثة المطعون عليهم من الثانى إلى الأخيرة، لتقصيرهم في التأكد من صفة المؤجر لهم ، ولو كانوا حسنى النية، في حين أنسهم تمسكوا أمام محكمة الموضوع بنفاذ تصرفات المالك الظاهر في حق المسالك الحقسيقي متى كان من صدر إليه التصرف حسن النية ، وكانت المطاهسر العامة من شأنسها أن تولد لديه خطأ شائعا بأن صاحب المركز الظاهر هو صاحب الحق فيما أجراه من تصرفات .

وحيث إن هذا النعى في عله ، ذلك أن المقرر في قضاء هذه المحكمة على النحو السالف بيانه - نفاذ التصرف الميرم بعوض بين صاحب الوضع الظاهر والفرر حسن النية ، في موجهة صاحب الحق ، من كان هذا الأحير قد أسهم بخطئه - سلبا أو إيجابا - في ظهور المتصرف على الحق عظهر صاحبه مما يدفع الغير حسن النية إلى التعاقد معه للشواهد المحيطة بسهذا المركز والتي من شأنها أن تولد الاعتقاد الشائع بمطابقة هذا المظهر للحقيقة ، لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد خالف هذا النظر ، وحجب نفسه عن تمحيص دفاع الطاعنين آنفة الذكر للتحقق من النظر ، وحجب نفسه عن تمحيص دفاع الطاعنين آنفة الذكر للتحقق من الرأى في الدعوى ، فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون وشابه القصور في التسبيب مما يستوجب نقضه لهذا السبب ، دون حاجة إلى بحث باقي أسباب الطعن " (۱).

<sup>(</sup>١) ومن الأحكام الصادرة من دوائر محكمة النقض التي أحلت بهذا المبدأ : طعن رقم ٢٢٥ لسنة ٣٦ ق حلسة ١٩٧١/١/٢١ طعن رقم ٥٣ لسنة

وفـــد تبنـــت دوائر المحكمة هذا القضاء فيما بعد . وعلى سبيل المثال قضى :

١- بتاريخ ، ١٩٨٩/٥/١ في الطعن رقم ٥٥ لسنة ٥٦ ق بأن:

"إذا كسان الغير المتعاقد مع الوكيل يعتبر أجنبيا عن تلك العلاقة بين الوكيل والموكل مما يوجب عليه في الأصل أن يتحقق من صفة من يتعامل معه بالنيابة عن الأصيل وانصراف أثر التعامل تبعا لذلك إلى هذا الأحير، إلا أنسه قد يغنيه عن ذلك أن يقع من الأصيل ما ينبئ في ظاهر الأمر عن انصراف إرادته إلى إنابته لسواه في التعامل باسمه بأن يكشف عن مظهر خسار حي منسوب إليه يكون من شأنه أن يوهم الغير ويجعله معذورا في اعتقاده بان تمم وكالة قائمة بينهما ومن حق الغير حسن النية في هذه الحالة أن يتمسك بانصراف أثر التعامل الذي أبرمه مع من اعتقد بحق أنه وكيل - إلى الأصيل لا على أساس وكالة حقيقية قائمة بينهما - وهي

۳۷ قى جلسة ۲۷/۱۱/۱۰ - طعسن رقم ۲۵۰ لسنة ۳۹ قى جلسة ۲۷/۱۱/۱۰ - طعن رقم ۲۷۵/۱۲/۲۹ - طعن رقم ۲۷۵/۱۲/۲۱ - طعن رقم ۲۸۷۵ لسنة ۶۶ قى جلسة ۲۹۷۹/۱۲/۲۱ - طعن رقم ۲۳۸۶ لسنة ۲۰ قى جلسة ۲۹۸٤/۲۸/۱۱ - طعن رقم ۲۹۸٤/۲۸۱ - طعن رقم ۱۹۸٤/۲/۲۸ قى جلسة ۲۹۸٤/۲۸۸۱ وهسناك بعسض أحكسم النقض التى رفضت الأخذ بنظرية الوضع الظاهر ، وقصرتسها على ما ورد بشأنه نعى .

ومسن هذه الأحكام : طعن رقم ٤٠١ لسنة ٤٣ ق حلسة ١٩٧٩/٣/٢٩ – طعسن رقم ٤٧٥ لسنة ١٥ ق حلسة ١٩٨٢/٥/٢٧ – طعن رقم ١٤٢ لسنة ٤٩ ق حلسة ١٩٨٣/٦/١٦.

غـــر موجــودة في الواقع بل على أساس الوكالة الظاهرة، ذلك لأن ما ينسب إلى الأصيل في هذا الصدد يشكل في جانبه صورة من صور الخطأ التي من شأنــها أن تخدع الغير حسن النية في نيابة المتعامل معه عن ذلك الأصــيل ودفعه إلى التعامل معه بــهذه الصفة وهو أمر يقتضى أن يكون المحلاع الغير وأن يكون مؤديا إلى خداع الغير وأن يكون هذا الغير حسن النية في اعتقاده وأن يكون الإيهام السندى دفعه إلى التعاقد قد قام على ميررات اقتضتها ظروف الحال بحيث لاتــترك محالا للشك والإيهام ، وكل فعل يأتيه صاحب الوضع الظاهر- دون اشتراك الأصيل والإيهام ، وكل فعل يأتيه صاحب الوضع الظاهر- كان موديا بذاته إلى خداع الغير ، وتستقل محكمة الموضوع بتقدير كمان مودية إلى قيام الوكالة الظاهرة بشرط أن يكون بأسباب سائغة المظاهر انتهت إليه " .

#### ٧- بتاريخ ١٩٣٧/٢/٢٧ في الطعن رقم ١٩٣٧ لسنة ٥٥ق بأن:

" المقرر أن تصرفات صاحب المركز الظاهر إلى الغير حسن النية لها نفس آثار تصرفات صاحب المركز الحقيقي متى كانت الشواهد المحيطة بالمركز الظاهر من شأنها أن تولد الاعتقاد بمطابقة هذا المركز للحقيقة وكسان صاحب الحق قد أسهم بخطئه سلبا أو إيجابا في ظهور المتصرف على الحق بمظهر صاحبه " .

٣- بتاريخ ٩٩٢/١٢/٣٠ في الطعن رقم ٣٣٤ لسنة ٥٨ في بأن :
 "المقرر في قضاء هذه المحكمة أنه ولئن كانت العقود الانتفذ إلا في حق

عاقديهسا ، وأن صساحب الحق لايلتزم بما يصدر عن غيره من تصرفات

بشانسها ، إلا أنسه باستقراء نصوص القانون المدنى يبين أن المشرع قد اعستد في عدة تطبيقات هامة بالوضع الظاهر لاعتبارات توجبها العدالة ، وحماية حركة التعامل في المجتمع وتنضبط جميعا مع وحدة علتها واتساق الحكم المشترك فيها بسما يحول دون وصفها بالاستثناء ، وتصبح قاعدة واحبة الإعمال من توافرت موجبات إعمالها واستوفت شرائط تطبيقها ، ومؤداها أنه إذا كان صاحب الحق قد أسهم بخطعه — سلبا أو إيجابا - في ظهـور المتصرف على الحق بمظهر صاحبه مما يدفع الغير حسن النية إلى الستعاقد معـه للشواهد المحيطة بسهذا المركز والتي من شأنسها أن تولد الاعستقاد الشائع بمطابقة هذا المظهر للحقيقة مقتضاه نفاذ التصرف الميرم بعوض بين صاحب الوضع الظاهر والغير حسن النية في مواجهة صاحب بعوض بين صاحب الوضع الظاهر والغير حسن النية في مواجهة صاحب الحق " .

ومن أمنظة الخطأ الذى يسهم به الموكل في ظهور الشخص بمظهر الوكيل الذى يتصرف في حدود وكالته ، أن يكون قد أساء اختيار وكيله ، أو أهسل في الإشراف عليه أو إذا كانت الوكالة التي عقدها مع الوكيل غامضة العسبارة ، أو كانت واسعة المدى في ظاهرها ولكنها مقيدة في حقيقتها لقيود لا يستطيع الغير الذى يتعسامل مع الوكيل معسرفتها. أو كانست هناك شروط تحفظية واتفاقات سرية لا تستفاد من عقد الوكالة داته .

أو إذا كانت الوكالة قد انتهت ومع ذلك لم يسترد الموكل سند الوكالة من الوكيل . أو لم يتخذ الاحتياطات الكافية للإعلان على انتهاء الوكالة.

#### آثار توافر شروط الوكالة الظاهرة ٣٦٣ رأي ـ فيما بين الموكل والفير :

إذا توافرت شروط الوكالة الظاهرة الأربعة سالفة الذكر ، ترتبت عليها آثار الوكالة الحقيقية . فيما بين الموكل والغير . فيسرى التصرف الذي أبرمه الوكيل مع الغير قبل الموكل ، ويكون لكل من الموكل والغير مطالبة الآخر بالالتزامات الناشئة قبله من عقد الوكالة .

وانصراف أنسر الوكالة الظاهرة إلى الموكل ، هو حق للغير ، وليس واحسبا علميه، فهو مقرر لصالحه ، استقرار للتعامل الذي تم على أساس الوضع الظاهر الخاطئ ، ومن ثم جاز له النسزول عن هذا التصرف ، وفى هذه الحالة لاينصرف التصرف الذي أحراه الوكيل الظاهر إلى الموكل.

## ٣٦٤\_ (ب)\_ فيما بين الموكل والوكيل الفااهر :

إذا كان الوكيل الظاهر حسن النية ، يمعى أنه رغم أنه حاوز حدود الوكالة ، أو رغم أن الوكالة ، أو رغم أن الوكالة حقيقة ، فإنه كان يعتقد أن الوكالة صحيحة، فلا مسئولية عليه قبل الموكل والايجوز للأخير الرجوع عليه بثمة تعويض.

أما إذا كان الوكيل الظاهر سيئ النية ، بمعنى أنه كان يعلم أن الوكالة غير قائمة ، بأن تجاوز حدودها أو أنسها انتهت أو كانت باطلة، ومــع ذلــك أقدم على التصرف مع الغير ، فإنه يكون قد ارتكب خطأً تقصيريا قبل الموكل يستوجب التعويض عملا بالمادة ١٦٣ مدني .

ويكـــون التعويض عما لحق الموكل من ضرر من حراء انصراف أثر التصرف الذي أبرمه الوكيل مع الغير إليه .

وإذ كـــان تحقيق الوكالة الظاهرة هو مما يخالطه واقع فلا يجوز إثارته لأول مرة أمام محكمة النقض.

#### وفي هذا قضت محكمة النقض بأن:

" إذا كـــان تحقيق قيام الوكالة الظاهرة هو مما يخالطه واقع فلا يجوز إثارته لأول مرة أمام محكمة النقض " .

(طعن رقم ١٥٦ لسنة ٣٥ ق جلسة ١٩٧٤/٨) (طعن رقم ١٩٦٩/٤/٨) (طعن رقم ١٩٦٩/٤/١)

تعددت الآراء في تحديد الأساس القانوبي لنظرية الوكالة الظاهرة . فله هسب رأى إلى إقامة الوكالة الظاهرة على الساس المسئولية المبنية على الخطاء. وذهب رأى ثان إلى أن أساسها تحمل التبعة. وذهب رأى ثالث إلى أنساسها تحمل التبعة. وذهب رأى ثالث إلى أنسها تقوم على أساس المسئولية عن أعمال الوكيل .

والرأى الأول الذى يؤسس الوكالة الظاهرة على أساس المسئولية المبنية على أساس المسئولية المبنية على الخطأ ، يرجع هذا الخطأ إلى الموكل لأنه أخطأ في حلق المظهر الحارجي للوكالة الذى أغدع به الغير ، وذلك على النحو الذى أوضحناه بالأمثلة الواردة في الشرط الرابع من شروط الوكالة الظاهرة . وأن هذا الخطأ يستوجب التعويض ، وخير تعويض هو التعويض العيني فينصرف الخطأ يستوجب التعويض ، وخير تعويض هو التعويض العيني فينصرف أثر التصرف الذى عقده الوكيل الظاهر إلى الموكل (1).

<sup>(</sup>۱) السنهوري ص ۷۹۶.

وهــذا الــرأى هو الذى اعتنقه الحكم الصادر من الهيئة العامة لأمواد المدنية والتحارية بمحكمة النقض فى الطعن رقم ٦٢٨ لسنة ٥٤ قى (هيئة عامة) حلسة ١٩٨٦/٢/١٦ وأخذت به قبل ذلك بعض الدوائر المدنية فى الطعسنين رقمي ٨٧٨ لسنة ٤٦ قى جلسة ١٩٧٩/١٢/٢٩ ، طعن رقم ٦٣٠ لسنة ٣٩ قى جلسة ١٩٧٥/١١/٢٢ منشورين (بالشرط الرابع من شروط الوكالة الظاهرة بند ٣٦٢).

#### ٣٦٦\_ مسئولية الموكل نحو الغير عن خطأ وكيله:

الأصل أن الموكل لايكون مسئولا عن الخطأ الذى ارتكبه وكيله ، لأن الوكسيل يسنوب عن الموكل في التعاقد مع الغير فينصرف إليه آثار هذا التعاقد ، ولكنه لاينوب عنه في الخطأ الذي يرتكبه .

وعلى ذلك إذا حاوز الوكيل حدود الوكالة وتعاقد مع الغير حسن النية دون أن تتوافر شروط الوكالة الظاهرة فإن الغير يرجع بالتعويض على الوكيل دون الموكل . وإذا كان الوكيل مفوضا في بيع منقول وتسليمه ، فسباعه وبسدلا من تسليمه اختلسه ، كان مسئولا قبل المشترى عن هذا الاخستلاس . أمسا الموكل فيكون مسئولا أيضا عن عدم تسليم المبيع للمشترى ، ولكن لا يموجب مسئولية تثبت في حانبه على خطأ الوكيل، وإنسما يموجب البيع الذي عقده الوكيل باسمه فانصرف أثره إليه إذ أصبح ملتزما بتسليم المبيع إلى المشترى (1).

<sup>(</sup>١) السنهوري ص ٧٩٧ وما بعدها - المستشار فتيحه قره ص ٥٣ وما بعدها.

ومع ذلك يكون الموكل مستولا نحو الغير عن خطأ الوكيل في حدود قواعد المستولية التقصيرية، وكذلك في حدود قواعد الوكالة ذاتسها. أما في حدود قواعد المسئولية التقصيرية، فإن الموكل يسأل عن خطأ الوكيل إذا ارتكب هو خطأ جر إلى خطأ الوكيل ، كأن أهمل في رقابته حيث تجب عليه هذه الرقابة أو كان الخطأ الذي ارتكبه الوكيل ليس إلا تنفيذا لتعليمات تلقاها منه ، ويكون الموكل في هذه الحالة مسئولا عن خطئه الشخصي لا عن خطأ الوكيل .

وكذلك يسأل الموكل عن خطأ الوكيل إذا كان الوكيل مرتبطا به ارتباط التابع بالمتبوع ، كأن يكون خادما عنده أو مستخدما في متجره، ويكون الموكل في هذه الحسالة مسئولا عن خطاً الوكيل مسئوليته عن الستابع، ويستفرع على ذلك أن تكون الشركة مسئولة عن خطأ مديرها الذي يعد وكيلا عنها ، باعتباره مرتبطا بسها ارتباط التابم بالمتبوع .

وأما فى حدود قواعد الوكالة ذاتها ، فلما كان التصرف الذى يبرمه الوكيل باسم الموكل إنسما يبرمه بإرادته هو فتحل هذه الإرادة محل إرادة الأصيل، كما أنه يعتد بشخص الوكيل فى العلم بظروف من شأنها أن تؤسر فى هسنا التصرف ، فإنه يترتب على ذلك أنه إذا ارتكب الوكيل تدليسا حر الغير إلى التعاقد معه ، فإن العقد يكون قابلا للإبطال ، ويجوز فوق ذلك للغير أن يرجع بالتعويض على الوكيل والموكل، أيضا كما لوكن التدليس قد صدر منه هو .

كذلك إذا تواطأ الوكيل مع الغير الذى تعاقد معه للإضرار بمنقوق دائسي هذا الغير أو تواطأ معه على الصورية ، فإنه يعتد بسهذا التواطؤ ويكون الموكل مسئولا عنه فيمتد أثره إليه ، ومن ثم يجوز لدائني الغير أن يطعنوا في التصرف بالدعوى البوليصية أو أن يتمسكوا بالعقد الصورى طبقا لقواعد الصورية وذلك كله في مواجهة الموكل كما لو كان تواطؤ الوكيل مع الغير قد صدر منه هو (1).

<sup>(</sup>١) السنهوري ص ٧٩٩ وما بعدها – المستشار فتيحه قره ص ٥٣ .

# موضوع رقم ( ۳۵ )

#### ﴿ الْوَكِيلِ الْسَخْرِ " الذي يعمل باسم مستعار" )

## ٣٦٧\_القصود بالوكيل المسخر " الذي يعمل باسم مستعار" :

القاعدة أن الوكيل يعمل دائما لحساب الموكل وحينئذ تكون تلك الوكالة نيابية وهي وكالة مكشوفة . ومع ذلك فقد يرى الموكل أن يخفى اسميه في التصرف الذي فوض فيه الوكيل ، فيشترط في عقد الوكالة أن يعمل الوكيل باسمه الشخصى ، ويسخره في ذلك مستعيرا اسمه . وتسمى الوكالة في هاذه الحالة بعقد التسخير أو عقد الاسم المستعار، ويسمى الوكيل بالمسخر أو الاسم المستعار .

كما أن الوكالة النيابية التي يعمل فيها الوكيل باسم الموكل باعتباره نائسبا عنه ، تسمح للوكيل بأن يتعاقد باسمه إذا اختار ذلك ، وعندئذ يصبح في حكم المسخر أو الاسم المستعار وإن كان يفعل ذلك من تلقاء نفسه لا بناء على تسخير الموكل . وتكون الوكالة في الحالتين وكالة دون نباية .

## وقد قضت محكمة النقض بأن :

۱- "متى كان الطاعن قد رفع الدعوى ابتداء باسمه خاصة ، وباعتباره عسالا بسسند الديسن موضوع النسزاع ممن صدوله هذا السند ثم رفع الاسستعناف باسمه أيضا عن الحكم الابتدائى الذى قضى برفض دعواه، ثم قسرر الطعسن بالسنقض باسمه أيضا في الحكم الاستعنافي فإن طعنه يكون حائزا- ولايغير من ذلك أن يكون الطاعن قد صرح في مذكرته الشارحة

بأن طعنه هو لحساب ورثة الدائن المحيل أو أن تكون الحوالة قد ارتدت إلى المحيل باتفاق لاحق أو ألا يكون الطاعن قد قدم نص الاتفاق المعقود بينه وبين ورثة المحيل لإجراء الطعن لأن هذا كله لا يعدو أن يكون تقريرا لأمسر مشروع في ذاته قد تضمنه الاتفاق بين الطرفين على إعارة الطاعن اسحمه في الطعسن استمرارا للخصومة التي تولاها باسمه أيضا في مراحلها المسابقة . وليس في القانون ما يلزم الطاعن أن يقدم نص الاتفاق المعقود بيسنه وبين المحيل على التقرير بالطعن أسوة بما قدمه من الاتفاق على رفع الاستعناف لأن الأصل أن مثل هسذا الاتفاق هو من شأن طرفيه وحدهما".

## (طعن رقم ۹۰ لسنة ۲۳ ق جلسة ۹۰ ۱۹۵۷/٤/۱

٢- " من يعير اسمه ليس إلا وكيلا عمن أعاره وحكمه هو حكم كل وكسيل فيمتنع عليه قانونا أن يستأثر لنفسه لشئ وكل في أن يحصل عليه لحساب موكلسه ولا فارق بينه وبين غيره من الوكلاء إلا من ناحية أن وكالته مستترة ... إلخ " .

## (طعن رقم ۱۷ لسنة ۳۰ ق جلسة ۱۹۲۴/۱۱/۲۹)

٣- "مفاد نصوص المادتين ٢١٣، ١٠٦ من القانون المدين أنه يجوز للوكيل أن ييرم العقد الذى تخوله الوكالة إصداره لا بصفته وكيلا ولكن بصفته أصيلا وذلك إذا لم يعلن وقت التعاقد عن صفته كنائب ، ويعتبر وكأنه قد أعار اسمه للأصيل الذى وكله فى إبرام العقد ... إلخ .

(طعن رقم ۸۱ السنة ۳۵ ق جلسة ۱۹۷۸/ ۱۹۷۸)

٤-" السنص فى المادة ٧١٣ ، والمادة ١٠٦ من القانون المدى بدل- وعسلى مساجرى به قضاء هذه المحكمة على أنه يجوز للوكيل أن يبرم العقد الذى تخوله الوكالة إصداره لا بصفته وكيلا ولكن بصفته أصيلا ، ذلسك أن وكالته فى هذه الحالة تكون مستترة ، ويعتبر وكأنه أعار اسمه للأصيل الذى وكله فى إبرام العقد ، وحكم هذه الوكالة المستترة أنسها ترتبها الوكالة السافسرة ، فينصرف أثر العقسد المبرم إلى الأصيل ، وإلى من يتعاقسد مسع الوكيل المستتر" .

## (طعن رقم ۵۵۸ لسنة ٤٠ ق جلسة ١٩٧٦/١٠/١٩)

٥- "النص في المادة ٣١٧ ، ٦، ١ من القانون المدين يدل- وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - على أنه يجوز للوكيل أن يهرم العقد الذي تخوله الوكالة إصداره لا بصفته وكيلا ولكن بصفته أصديلا ذلك أن وكالسته في هذه الحالة تكون مستترة ويعتبر وكانه قد أعار اسمه للأصيل الذي وكله في إبرام العقد، وحكم هذه الوكالة المستترة أنسها ترتب قبل الأصيل جميع الآثار القانونية التي ترتبها الوكالة السافرة فينصرف أثر العقد المعرم إلى الأصيل وإلى من يتعاقد مع الوكيل المستتر ".

(طعن رقم ۷۳۲ لسنة ٥٤ ق جلسة ١٩٨٥/١/١٦)

# ٣٦٨. الوكالية بالعمولية في قانون التجارة تقابل التسخير في القانون اللدني:

وقد قضت محكمة النقض بأن:

١- " من كان الوكيل بالعمولة قد تعاقد لحساب موكله باسم نفسه فإن الموكل يبقى أحنبيا عن العقد ولاتنشأ بينه وبين من تعاقد مع الوكيل علاقة قانونية تجيز لأحدهما الرجوع على الآخر بدعوى مباشرة " .

## . (طعن رقم ٣٦٦ لسنة ٢٧ ق جلسة ٣٩/٥/٢٣)

٢- (أ)- " مفساد نسص المسادة ٨١ من قانون التحارة أن الوكيل بالعمولسة فرد أو شركة يتعاقد مع الغير أصيلا فيكتسب الحقوق ويتعهد بالالستزامات إزاء الغسير السذي يتعاقد معه ولكنه في حقيقة الأمر ليس بالأصيل وإنهما هو يعمل لحساب الموكل الذي كلفه بالتعاقد " .

(ب)- " الوكالة بالعمولة نوع من الوكالة تخضع في انعقادها وانقضائها وسائر أحكامها للقواعد العامة المتعلقة بعقد الوكالة في القانون المدبي فيما عدا ماتضمنه قانون التحارة من أحكام خاصة ... إلخ " .

(طعن رقم ۹۲۰ لسنة ٤٦ ق (تجارى) جلسة ٩٦٠ ١٩٨٣/٤) ٣٦٩. تمييز تسغار الوكيل عما يختلط به :

#### ١ - التقويو بالشواء عن الغير:

المقصود بالتقرير بالشراء عن الغير ، شرط يتفق عليه بين البائسة والمشترى يخول الأخير محيارا بين أن يستبقى الصفقة لنفسه وبين أن يحل غيره فيها ، ويلتزم البائع بقبول نتيجة اختيار المشترى أي بارتباطه بأحكام البيع إما إزاء المشترى نفسه وإما إزاء الشخص الذي يعينه المشترى لذلك حسب اختياره <sup>(۱)</sup>.

<sup>(</sup>١) سليمان مرقس في عقد البيع ص ١٩٤ .

وأوجمه الاتفاق بين التسخير والتقرير بالشراء عن الغير أن الوكيل في كلسيهما لا يعلن اسم الموكل ولكن الوكيل في التقرير بالشراء عن الغير يعلن أنه يشترى لنفسه أو لغيره . وقد يحتفظ بالصفة لنفسه وعندئذ يكون أصسيلا في الشسراء لا وكسيلا . أما في التسخير فالوكيل يشترى حتما لحساب غيره ويلتزم بنقل الصفة إلى هذا الغير ، ولا يستطيع أن يحتفظ بسها لنفسه .

كمسا أن الوكالسة بالتسسخير تكون قائمة وقت إبرام الوكيل العقد الأصلى. بيسنما الغالب في التقرير بالشراء عن الغير ألا توجد صلة بين المشترى الأصلى والمشترى النهائي وقت إبرام العقد الأصلى بل قد يجهل المشترى الأصلى في ذلك الوقت وجود المشترى النهائي (١٠).

## وقد قضت محكمة النقض بأن:

"إن تكييف العلاقة القانونية بين المشترى الذى يحتفظ بحق اختيار الغير وبين المشترى المستتر بأنسها وكالة تجرى أحكامها على الآثار التي تترسب عسلى هذه العلاقة بين الطرفين وبالنسبة إلى الغير غير حار على إطلاقه ، فإن بين أحكام الوكالة والأحكام التي يخضع لها شرط اختيار الفسير والآثار التي تترتب عليه تنافرا ، فإسناد ملكية المشترى المستتر إلى عقد البسيع الأول رغم عدم وجود تفويض أو توكيل منه إلى المشترى الظاهر قبل البيع ، وبقاء العين في ملكية المشترى الظاهر إذا لم يعمل حقه في الاختسيار أو إذا أعمله بعد الميعاد المنفق عليه ، وهي أحكام مقررة في شرط اختيار الغير ، كلها تخالف أحكام الوكالة تماما. ولين كان الفقة شسرط اختيار الغير ، كلها تخالف أحكام الوكالة تماما. ولين كان الفقة عليه المشترى المستتر إلى عقد

<sup>(</sup>١) سليمان مرقس في عقد البيع ص ١٩٤.

البسيع الأول- وهسو أهم ما يقصد من شرط اختيار الغير- إلى افتراض وكالسة المشترى الظاهر عن الغير إلا أن ذلك ليس إلا بحازا مقصورا على حالسة ما إذا أعمل المشترى حقه فى اختيار الغير فى الميعاد المتفق عليه مع السبائع ، أمسا قسبل ذلك أو إذا لم يعمل هذا الحق أو أعمله بعد الميعاد فالافتراض يزول وتزول معه كل الآثار المترتبة على الوكالة ".

(طعن رقم ۱۰۱ لسنة ۱۷ق جلسة ۳/۹/، ۱۹۵)

¥− الوعد ببيع شئ :

# وفي هذا قضت محكمة النقض بأن :

" إن تحدى المدين بأن من استخدمه للدخول في المزايدة يعتبر في القانون نائباً عنه بطريق إعارة الاسم وأن المعار اسمه لا يتملك في حق الأصيل - هذا التحدى محله أن يكون الثابت في الدعوى أن من رسا عليه المزاد كان عند رسو المزاد عليه معيرا اسمه . أما إذا كان الثابت أن الراسى عليه المزاد إندما وعد المدين بأن يبيع له الأطيان عند رسو المزاد عليه إذا دفع له اللمناريف فذلك لا يصح التحدى به في إنكار الملكية على الراسي عليه المزاد " .

# (طعن رقم ٥٨ لسنة ١٧ ق جلسة ٢٩/٤//٩)

## ٣- المسخر الذي يعمل باسمه الشخصي :

صــورة المسـخر الذى يعمل باسمه الشخصى ، أن يشترى -- مثلا-شخص أرضا باسم ابنته ، فتكون البنت هى المالكة الحقيقية للأرض ، ولا تلتزم بنقل ملكيتها للأب كما يلزم الوكيل المسخر . ولا ينتفع الأب من الصــفقة انتفاعا شخصيا إلا بمقدار ما ينتفع به الأب عادة بمال أولاده . وإنــمــا قصد الأب من تسخير ابنته فى الشراء باسمها أن يتفادى لو أنه المــترى الأرض باسمه ، أن يرثه غير ابنته من أقارب ، لأن ليس له أولاد ذكسور . أو يستفادى أحكسام تحديد الملكية الزراعية الواردة فى قانون الإصلاح الزراعي (١٠).

#### ٣٧٠ أمثلة لأسباب التجاء الموكل إلى تسخير الوكيل :

قـــد يلحاً الموكل إلى تسخير الوكيل لأسباب كثيرة يرى أنـــها تحقق صــــالحالـــه ، غــــير أن هذه الأسباب قد تكون مشروعة وقد تكون غير مشروعة . ونعرض فيما يلى لأمثلة لهذه الأسباب .

#### (أ) - الأسباب المشروعة:

۱- أن يسخر المشترى (الموكل) فى المزاد وكيلا عنه يتقدم إلى المزاد باسمـــه الشخصى لا باسم الموكل. وذلك لأنه يريد أن يخفى الصفقة عن الجمهور ، أو لأنه يخشى لو ظهر اسمه فى جلسة المزاد أن يتقدم مزايدون يزايدون عليه لعلمهم بجاجته إلى الصفقة فيدفعونه إلى تقديم عطاء أعلى.

والتســـخير فى هــــذا المثال لغرض مشروع ، لأنه ضرب من ضروب الصورية ،والصورية وحدها ليست سببا فى بطلان التصرف .

٧- أن يــنــزل صــاحب الحــق عن حقه المتنازع فيه لمسخر يرفع الدعوى باسمه الشخصى ، ويتفادى الخصم الحقيقى بذلك أن يظهر اسمه في المنازعات القضائية ، ويلتزم المسخر، إذا كسب الدعوى بأن ينقل الحق الذى كسبه إلى الخصم الحقيقى .

٣- أن يوكل الزوج زوجته وكالة مستترة في شراء عقار أو منقول ،
 أو توكل الزوجة زوجها وكالة مستترة في ذلك .

<sup>(</sup>۱) السنهوری ص ۸۰۵ هامش (۱) .

## وفي هذا قضت محكمة النقض بأن:

" إذا كان البين من الحكم المطعون فيه أنه قضى بتأييد الحكم الابتدائي القاضى بتثبيت ملكية المطعون ضده الأول للعقار محل النـزاع محمولا في أسمباب عملي مجرد القول بثبوت الوكالة المستترة للزوجة الطاعنة فيما أبرمته من عقد شراء الأرض وما اتخذته من إحراءات البناء عليها وأن في ذلك ما يكفي لاعتبار الأصيل في علاقته بالوكيل هو المالك بغير حاجة إلى إحسراء إذ لايحستاج لكي يحتج على وكيله المسخر بملكية ما اشتراه إلى تصـرف جديد من الوكيل ينقل به الملكية ، وكان هذا الذي أقام عليه الحكم قضاءه في هذا الخصوص لاينطبق على واقع الدعوى إذ هو يصدق على حالة ما إذا تم تسحيل البيع الصادر للوكيل المعير اسمه فتكون الملكية قد خرجت من ذمة البائع وهي وإن انتقلت إلى الوكيل في الظاهر إلا أن انستقالها في الحقيقة يعتبر لحساب الأصيل فيصبح في علاقته بالوكيل هو المالك بغير حاجة إلى صدور تصرف جديد من هذا الأخير ينقل به الملكية إليه ، وإذ كان الثابت من مدونات الحكم أن عقد البيع الذي تعلق بعقار لم يسمحل بعد فلا تكون ملكية المبيع قد انتقلت إلى الزوجة الطاعنة الني أبرمسته بطسريق الوكالة المستترة بل هي لا تزال باقية على ذمة الشركة المطعون ضدها الثانية باثعة العقار ويكون ما انصرف إلى الأصيل المطعون ضده الأول همي الحقوق الشخصية وليدة عقد البيع الذي لم يسجل، وهذا العقد غير المسجل لايترتب عليه أيضا تملك المطعون ضده الأول لما أقامه في الأرض المبيعة من مبان ذلك أن حق القرار – وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - حق عيني من قبيل الملكية فلا ينشأ و لا ينتقل وفقا لـنص المادة التاسعة من قانون الشهر العقاري إلا بالتسجيل، أما قبل تسمحيل سمند المسترى البابي فإن ملكية المنشآت تكون للبائع بحكم

الالتصماق نظير تعويض المشترى عنها تطبيقا للقاعدة المنصوص عليها فى المسادة ٩٢٥ من القانون المدنى ، لما كان ذلك فإن الحكم المطعون فيه إذ قضى بثبوت ملكية المطعون ضده الأول رغم عدم توافر السبب القانونى المؤدى إلى التملك يكون قد خالف القانون وأخطأ فى تطبيقه " .

(طعن رقم ١٤٨ لسنة ٤٩ ق جلسة ١٩٨٠/٤/٢٤) (ب)- الأسباب غير المشروعة :

القاعدة أنه إذا كان الغرض من التسخير غير مشروع، فإن التسخير يكون باطلا. ويشمل البطلان عقد الوكالة المستتر والتصرف الذي باشره الوكسيل باسمه الشخصى تنفيذا لعقد الوكالة والتصرف الذي نقل به الوكيل الحق للموكل.

ويستطيع الغير حسن النية الذى تعاقد مع المسخر أن يثبت التسخير بجميع الطريق، ومنها البينة والقرائن ، ويتمسك بالبطلان ضد طرفى عقد التسخير. ولكن طرفى التسخير لايستطيعان التمسك بالتسخير قبل الغير حسن النية وذلك وفقا لقواعد الصورية (1).

## وقد قضت محكمة النقض بأن :

(طعن رقم ۲۲۰۹ لسنة ۵۲ جلسة ۲۲۰۹)

<sup>(</sup>۱) السنهوري ص ۸۰۳ وهامش (۱) .

## ومن أمثلة الأسباب غير المشروعة ما يأتي :

1- خالفة ما تسنص عليه المادة ٤٧٩ مدن التي تجرى على أن : "لا يجسوز لمسن ينوب عن غيره بمقتضى اتفاق أو نص أو أمر من السلطة المختصة أن يشترى بنفسه مباشرة أو باسم مستعار ولو بطريق المزاد العلى ما نيط به بيعه بموجب هذه النيابة ما لم يكن ذلك بإذن القضاء ومع عدم الإخلال بسما يكون منصوصا عليه في قوانين أخرى" . وعلى ذلك يقع باطلا تسخير المدين المحجوز على ماله شخصا يتقدم في المزاد لشراء المال المحجوز عليه ، وينصسرف أثر البطلان أيضا إلى التصرف الذى باشسره الوكسل باسمه الشخصى لتنفيذ الوكالة ، وأيضا التصرف الذى نقل به الوكيل الحق للموكل .

٢- التسخير بالمخالفة للمادة ٤٨٠ مدن التي تجرى على أن: " لايجوز للسماسرة ولا للخبراء أن يشتروا الأموال المعهود إليهم في بيعها أو في تقرير قيمتها سواء أكان الشراء بأسمائهم أو باسم مستعار ".

٣- التسمير بالمحالفة للمادة ٤٧١ مدى التي تقضى بأن : "لايجوز للقضاة ولا لأعضاء النيابة ولا للمحامين ولا لكتبة المحاكم ولا للمحضرين أن يشتروا بأسمائهم ولا باسم مستعار الحق المتنازع فيه كله أو بعضه إذا كان النظر في النسزاع يدخل في اختصاص المحكمة التي يباشرون أعمالهم في دائر تها وإلا كان المبيع باطلا".

٤- التسخير بالمخالفة للمادة ٤٧٢ التي تقضى بأن: " لا يجوز للمحامين أن يستعاملوا مسع موكليهم في الحقوق المتنازع فيها إذا كانوا هم الذين يستولون الدفاع عنها سواء أكان التعامل بأسمائهم أو باسم مستعار وإلا كان المقد باطلاً ".

## ٣٧١- اشارًاط أهلية التصرف في الوكيل المسخر:

ذكــرنا بصــدد أهلية الوكيل أنه يكفى أن يكون مميزا ، أما بالنسبة للوكـــيل المســـخر فـــإن الأمر يختلف لأنه يعقد التصرف باسمه لا باسم موكله، ومن ثم يجب أن تتوافر فيه أهلية التصرف الذى يقوم به .

## ( آثار الوكسالة بالتسغير )

#### ٣٧٢\_ النص القانوني :

#### المادة (١٠٦) مدين :

" إذا لم يعلن العاقد وقت إبرام العقد أنه يتعاقد بصفته نائبا ، فإن أثر العقد. لا يضمنه نائبا ، فإن المفروض العقد لا يضمناف إلى الأصيل دائنا أو مدينا ، إلا إذا كان من المفروض حتما أن من تعاقد مع النائب يعلم بوجود النيابة ، أو كان يستوى عنده أن يتعامل مع الأصيل أو النائب " .

## أولاً : علاقة الوكيل المسخر بالغير ٣٧٣ـ انصراف أثر التعاقد إلى الوكيل المسخر :

أحالت المادة ٧١٣ مدنى إلى المواد من ١٠٤ إلى ١٠٧ الخاصة بالنبابة في علاقــة الموكل والوكيل بالغير الذى يتعامل مع الوكيل . وقد رأينا أن الملـادة ١٠٦ تنص على أنه إذا لم يعلن العاقد وقت إبرام العقد أنه يتعاقد بصفته نائبا ، فإن أثر العقد لا يضاف إلى الأصيل دائنا أو مدينا ... إلخ " والوكــيل المسخر لا يعلن وقت العقد أنه يتعاقد بصفته نائبا عن الأصيل، وإنــما يتعاقد باسمه الشخصى ، ومن ثم فلا تكون هناك نيابة ، ومن ثم فسان أنــر العقد من حقوق والتزامات لايضاف إلى الأصيل ، وإنــما يضاف إلى الوكيل المسخر (١).

<sup>(</sup>١) عبد المنعم الصده ص١٥٠ - عبد الفتاح عبد الباقي ص ٢٢٨ وما بعدها.

فـــإذا كان الوكيل المسخر موكلا بالبيع ، فإنه يصبح مدينا بالتسليم ونقل الملكية ، ويصبح دائنا للمشترى بدفع الثمن .

#### وقد قضت محكمة النقض بأن :

1 - " إذا كان الحكم المطعون فيه قد انتهى إلى تكييف عقد البيع إلى أنه تصاقد بطريق التسخير فإنه يكون عقدا حديا ويستتبع ذلك صحة التسجيل الحاصل بشأنه ولزومه لإمكان نقل الملكية من البائع إلى المسخر وبالستالي إلى الموكل والقضاء بمحو هذا التسجيل يترتب عليه بقاء الملكية على ذمة البائع واستحالة انتقالها إلى الموكل ومن ثم يكون الحكم بقضائه هسذا قد حال دون تنفيذ مقتضى القانون وما أراده من أن تكون الملكية للأخير فيما بينه وبين الوكيل وليس للبائع " .

## (طعن رقم ۱۷ لسنة ۳۰ ق جلسة ۱۹۶۴/۱۱/۲۹)

٧-- " متى ثبت أن المطعون عليه كان معيرا اسمه للطاعن في عقد البيع وقد تم هيذا البيع لمصلحة الطاعن ولحسابه ، وبالتالي ينصرف أثره إليه باعتبار أنه هو البائع الحقيقى ، فإن مقتضى ذلك أن يكون الحكم الصادر بفسخ هذا العقد حجة عليه - وإن لم يكن مختصما في دعوى الفسخ- فكسأن الشأن شأن الوكيل المستتر في الظاهر ، مع كونه في الواقع شأن الموكل " .

## (طعن رقم ۵۸ کا لسنة ۶۰ ق جلسة ۱۹۷٦/۱۰/۱۹

٣- " عقد الوكالة بالتسخير يقتضى أن يعمل الوكيل باسمه الشخصى بحيـــث يظـــل اسم الموكل مستترا ويترتب على قيامها فى علاقة الوكيل المسخر بالغير أن تضاف جميع الحقوق التى تنشأ من التعاقد مع هذا الغير إلى الوكــيل المسخر فيكون هو الدائن بــها قبله كما تضاف إليه جميع الالتزامات فيكون هو المدين بــها إليه " .

> (طعن رقم ۲۱۵۰ لسنة ۵۱ ق جلسة ۲۱۵/۹/۱۹۹۱) ۳۷۴ استثناءان بردان في القاعدة:

يرد على القاعدة المنصوص عليها بالمادة ١٠٦٦ مدن والتي تقضى بأنه إذا لم يعلن العاقد وقت إبرام العقد أنه يتعاقد بصفته نائبا ، فإن أثر العقد لا يضاف إلى الأصليل دائسنا أو مدينا، استثناءان نصت عليهما المادة المذكورة ، يكون فيهما الوكيل المسخر نائبا عن الموكل ، بحيث إذا أبرم تصلوفا أضليف آثاره من حقوق والتزامات إلى الموكل دون الوكيل . وعندئذ تسرى الآثار التي ترتبها الوكالة (النيابية) .

#### وهذان الاستثناءان هما :

#### الاستثناء الأول :

إذا كان من المفروض حتما أن من تعاقد مع النائب يعلم بوجود النيابة. نصت المادة ١٠٦على هذا الاستثناء بقولها : "إلا إذا كان من المفروض حتما أن من تعاقد مع النائب يعلم بوجود النيابة ".

وجاء عنها بمذكسرة المشروع التمهيدى أنه: "ومع ذلك فينبغى التفريق بين صور مختلفة . فالقاعدة التي تقدمت الإشارة إليها تنطبق حيث يستعاقد النائب باسم الأصيل . وهى تنطبق كذلك حيث يتعاقد النائب باسما الشخصى ، رغم حقيقة نيابته ، متى كان من تعاقد معه يعلم أو كسان ينبغى أن يعلم ، بوجود النيابة أو كان يستوى عنده أن يتعامل مم

الأصسيل أو نائبه . وقد استحدث المشروع باقتباس هذا النص من تقنين الالستزامات السويسرى ، حكما هاما يطابق أحكام الشريعة الإسلامية . أما القواعد الخاصة بالاسم المستعار أو التسخير وهي التي تقضى بانصراف آسار العقد إلى النائب أو المسخر ، فلا تنطبق إلا إذا كان من يتعامل مع هذا النائب يجهل وجود النيابة أو كان لا يستوى عنده التعامل أو مع من فوضه "(1).

فه الاستثناء يفترض أن الشخص الذى تعاقد مع النائب كان عالما عسند التعاقد ، بأن هذا الأحير قد تعاقد معه بالنيابة عن الموكل ، أو في الأقسل كان من المفروض حتما أن يعلم بذلك ، كأن يذهب شخص إلى محل تجارى ، فيشترى سلعة معروضة للبيع فيه من أحد مستخدميه. فهنا يعتبر المستخدم أنه قد أجرى البيع بالنيابة عن صاحب المخل التحارى . إذ أن المشسترى كان يعلم عند الشراء بصفته هذه ، أو في الأقل كان من المفسروض علسيه حتما أن يعلم بسها . وهكذا فالعلم من المتعاقد الآخر بالنسيابة ، أو حتى كون الظروف تملى عليه حتما أن يعلم بسها ، يقعان المقد إلى المقد إلى المؤكل سواء كانت حقوقا أو التزامات ، ولا تضاف إلى الوكيل .

#### الاستثناء الثابي :

أن يستوى عند الغير أن يتعامل مع الأصيل أو النائب :

ومثال ذلك أن يزمع شخص شراء منزل أو أرض بصفته وليا على ابنه القاصر ، ويبرم الشراء بالفعل ، دون أن يعلن للبائع صفته هذه ، في هذه الحالة ، إذا كان البائع قد قبض الثمن كاملا ، فإنه يستوى لديه أن يكون التعامل حاصلا بينه وبين الابن أو بينه وبين الأب ، فإذا أراد هذا الأحسير أن يكون التعاقد حاصلا لحساب ابنه ، كان له ما أراد، وحق له إلى السبائع على أن يجاريه فيه ، إذا أنه لا مصلحة هنا للبائع في عدم التحاوب مع الأب فيما أراده ، ولا دعوى بلا مصلحة (1).

ومسن الأمثلة على ذلك أيضا المثال الذى ذكرناه فى الاستثناء الأول ، وهو ذهاب الشخص إلى محل تجارى لشراء سلعة معروضة به ،إذ يستوى لدى المشترى التعامل مع الأصيل أو الوكيل الذى يقوم بالبيع له .

وتقديسر ما إذا كان يستوى لدى الغير أن يتعامل مع الوكيل أو مع الموكسل أو مع الموكسل ويتخذ في ذلك معيارا الموكس مسألة واقع يبت فيها قاضى الموضوع، ويتخذ في ذلك معيارا موضوعيا لا معيار شخصيا ، فلا ينظر إلى شخص الغير بالذات، بل ينظر إلى شسخص عادى وهل يستوى عند هذا الشخص في الظروف التي تم

الموكسل وذلك بالرغم من علمه بأن من يتعاقد معه هو وكيل لا أصيل فلا
 يكون الوكيل المسخر نائبا عن الموكل وتضاف إليه هو حقوق العقد والتزاماته،
 ولا يرجع الغير على الموكل مباشرة كما لا يرجع الموكل على الغير .

<sup>(</sup>١) عبد الفتاح عبد الباقي ص ٢٢٧.

فيها الستعاقد أن يستعامل مع الوكيل أو مع الموكل . ذلك أن المعيار الموضوعي أدعى إلى استقرار التعامل (١٠).

## وقد قضت محكمة النقض بأن:

(أ)- "السنص في المادة ١٠٦ من القانون المدي على أنه " إذا لم يعلن المستعاقد وقت إبرام العقد أنه يتعاقد بصفته نائبا، فإن أثر العقد لا يضاف إلى الأصيل دائنا أو مدينا إلا إذا كان من المفروض حتما أن من تعاقد معه النائب يعلم بوجود النيابة ، أو كان يستوى عنده أن يتعامل مع الأصيل أو النائب " ينصرف إلى حالة الوكيل المسخر وهو من يتعاقد لحساب الموكل ولكسنه لا يعلن - وقت إبرام العقد - أنه يتعاقد بصفته نائبا ، وللملك فإن أثر العقد لايضاف إلى الموكل دائنا أو مدينا ، ويستثنى من ذلك حالتان ، وهما ما إذا كان الغير يعلم أو من المفروض حتما أن يعلم بأن الوكيل إنسما يتعاقد لحساب الموكل ، وحالة ما إذا كان يستوى عسند الغير أن يتعامل مع الوكيل أو مع الموكل وفي هاتين الحالتين إذا كشف الموكل عن صفته كان له الرجوع مباشرة على الغير ، كما يكون كلغير أن يرجع عليه " .

<sup>(</sup>١) السنهورى ص١٤ ٨ هامش (١) — وعكس ذلك جمال مرسى بدر ص ٢٩٨ فهو يرى الأعند بالمعيار الشخصى ، تأسيسا على أن المادة مستمدة من القانون السويسرى الذى يأعند بالمعيار الشخصى .

(ب)- " إذا كان الحكم المطعون فيه قد انتهى إلى أن الثابت بالشكوى الإداري المقدمة صورتها من الطاعن أنه يدعى أنه استأجر من المطعون عليه الثاني الشقة محل النـزاع ولم يثبت بالعقد أنه صدر من المطعون عليه المذكور بصفته وكيلاعن مالكتي العقار ولا يكفي لقيام وكالته أنه ابن لإحداهما ، واستند لهذا في القضاء بطرد الطاعن . وكان هذا الذي أورده الحكم من نفى وكالة المطعون عليه الثاني لأنها لم تذكر في عقد الإيجار ولأن مجرد ثبوته لإحدى المالكتين لا تتوافر بها الوكالة لا يكفي لحمل قضائه في هذا الشأن لأن الوكيل يجوز أن يكون مسخرا فلا يكشف عير صفته في العقود التي يبرمها ومع ذلك تنفذ هذه العقود ويضاف أثرها للمــوكل في الحالتين – وهما ما إذا كان الغير يعلم أو من المفروض حتما أن يعسلم بأن الوكيل إنسما يتعاقد لحساب الموكل، وحالة ما إذا كان يستوى عند الغير أن يتعامل مع الوكيل أو مع الموكل- المنصوص عليهما في المادة ١٠٦ من القانون المديى ، وقد ترتب على خطأ الحكم هذا أنه حجب نفسه عن بحث توافر شروط الفقرة الأحيرة من المادة ١٠٦ سالفة الذكر بما يعيبه بالخطأ في تطبيق القانون والقصور في التسبيب " .

> (طعن رقم ۱۲۷۱ لسنة ٤٨ ق جلسة ١٩٨٠/٣/٥) ٢٧٥ علاقة الهكيل المسخر بأغيار آخرين :

قـــد تقوم علاقة بين الوكيل المسخر وأغيار آخرين خلاف الغير الذى سخر للتعاقد معه فيعتبر هو المالك أو صاحب الحق. فإذا سخر لشراء منسزل مثلا واشتراه ، كان هو المالك له . وبسهذه الصفة يرجع عليه الغير الذى أنفق على المنسزل مصروفات ضرورية ، أم مصروفات نافعة طبقا لأحكام المادة ١/٩٨٠ ، ٢ مدنى .

كذلك لو كان الشئ الذى اشتراه الوكيل المسخر منقولا وحمجز عليه دائنوه قبل أن تنتقل ملكيته للموكل ، فإن للدائنين أن ينفذوا على المنقول بخقوقهم حتى لو انتقلت ملكيته بعد ذلك للموكل (١).

وبالنسسبة إلى دائنى الوكيل المسخر ، يعتبر المنسزل مملوكا للوكيل ، فسيحوز لهم التنفيذ عليه بحقوقهم ، فإذا سحلوا التنبيه بنسزع الملكية قبل تسجيل السند الذى ينقل به الوكيل ملكية المنسزل إلى الموكل ، استوفوا حقوقهم من ثمن المنسزل في مواجهة الموكل نفسه .

ولا يعتبر العقب الصادر إلى الوكيل المسحر سببا صحيحا مكسبا للملكية بالتقادم الخمسي لأنه لم يصدر إليه أصالة وإنسما باعتباره اسما مستعارا .

## وفي هذا قضت محكمة النقض بأن :

" مـــى كـــان الحكـــم المطعون فيه قد انتهى إلى أن عقد البيع الذى مسكت الطاعنة بأنه سبب صحيح مكسب للملكية بالتقادم الخمسى لم يصلد إليها أصالة وإنـــما باعتبارها اسما مستعارا لزوجها فإن مثل هذا العقــد لا يعتبر سببا صحيحا يكسبها الملكية بالتقادم الخمسى وذلك لما يشترط في السند الذى يعتبرسببا صحيحامن أن يكونصادرا إلى المتمسك

<sup>(</sup>١) قدري الشهاوي ص ٤٣٥ هامش (١٤) .

بالتقادم ومن ثم يكون ما قرره الحكم المطعون فيه من أن العقد المذكور لم يصدر إلى الزوجة الطاعنة متضمنا الرد على دفاعها آنف الذكر ويكون النعى عليه بالقصور على غير أساس " .

## (طعن رقم ۲۰۲ لسنة ۳۲ ق جلسة ٥/٥/٦٩٦)

ويلــــتزم الوكـــيل المسخر بدفع رسوم نقل الملكية لأنه يعتبر المالك بالنسبة إلى الخزانة . وإذا مات قبل نقل الملكية إلى الموكل ، انتقلت الملكية إلى ورثته والتزموا بضريية التركات (قبل إلغائها) .

## ثانيا: علاقة الموكل بالغير

## ٣٧٦ - انصراف أثر التعاقد من حقوق والتزامات إلى الوكيل المسخر:

رأينا أن المادة ١٠٦ مدنى التي تحيل إليها المادة ٧١٣ مدنى تقضى بأنه:
" إذا لم يعلن العاقد وقت إبرام العقد أنه يتعاقد بصفته نائبا، فإن أثر العقد لا يضاف إلى الأصيل دائنا أو مدينا ، إلا إذا كان من المفروض حتما أن من تعاقد معه النائب يعلم بوجود النيابة ، أو كان يستوى عنده أن يتعامل مع الأصيل أو النائب " .

ورأيسنا أن الوكيل المسخر لا يعلن وقت إبرام العقد أنه يتعاقد بصفته نائسبا ، وإنسما يتعاقد باسمه الشخصى ، ومن ثم فإنه لا يكون نائبا عن الموكسل وتنصسرف إليه هو دون الموكل كافة آثار التصرف من حقوق والنزامات ولا يستثنى من ذلك إلا الحالتين المنصوص عليهما بالمادة وهما: أن يكون من المفروض حتما أن من تعاقد معه النائب يعلم بوجود النيابة،

أو كـــان يستوى عنده أن يتعامل مع الأصيل أو النائب. وعلى ذلك فإن علاقة الغير الذى عقد التصرف مع الوكيل المسخر تكون مع الأخير ولا شأن له بالموكل .

فإذا سحر الوكيل في شراء عقار ،كان الوكيل هو الدائن في الالتزام بنقل الملكية والتسليم وضمان الاستحقاق ، وكان هو المدين بأداء الثمن ، ويكون لكل من الوكيل المسخر والغير الرجوع على الآخر فيما له من حقوق .

عـــلى أن الموكل وإن لم يكن له حق الرجوع مباشرة بالثمن على الغير (المشـــترى) إلا أناله الرجوع عليه بطريق الدعوى غير المباشرة باستعمال حق مدينه الوكيل المسخر .

وبالمقابل يستطيع الغير الرجوع بماله من حقوق على ألموكل عن طريق الدعوى غير المباشرة باستعمال حق مدينه وهو الوكيل المسخر .

## وقد قضت محكمة النقض بأن:

1- "مناد المادة ١٠٦ من القانون المدن أنه من تعاقد الوكيل مع الغير باسميه هو دون أن يفصح عن صفته فإن آثار العقد تنصرف إلى الوكيل في علاقته بالغير إلا إذا أثبت توافسر الاستثنائين المشار إليهما في المادة المذكورة، فإذا كان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه برفض الدفع بعدم قبول الدعوى لرفعها من غير ذى صفة على أن المطعون عليه إنسما تعاقد مسع الطاعن باسمه شخصيا وسلم إليه المبلغ موضوع النسزاع بسهده الصفة ، وأنه لم يقم دليل من الأوراق على أنه دفعه بوصفه وكيلا

عسن الشركة ، ممسا مؤداه أن الدعوى لم يتوافر فيها أحد الاستثنائين السسالفين الأمر الذى لم يكن محل نعى من الطاعن فإن الحكم يكون قد طبق القانون تطبيقا سليما " .

## (طعن رقم ٣٦٣ لسنة ٣٧ ق جلسة ١٩٧٣/١١/٢٠)

٢- " من المقرر في قضاء هذه المحكمة أن من يعير اسمه ليس إلا وكيلا عمن أعاره ، وتعامله مع الغير لا يغير من علاقته بالموكل شيئا ، فهو كسائر الوكاد لا يفترق عنهم إلا في أن وكالته مستنرة فكأن الشأن شائه في الستظاهر مع أنه في الواقع شأن الموكل ، وينبني على ذلك أن الوكل المستتر في الشراء لا يكتسب شيئا من الحقوق المتولدة عن عقد البيع الذي عقده بل تنصرف هذه الحقوق إلى الأصيل ، أما في علاقة الغير بسهذا الأصيل فإن من المقرر على ما تقضى به المادة ١٠٦ من القانون المدي أن أثر العقد لا يضاف إلى الأصيل دائنا أو مدينا إلا في حالتين هما : إذا كان من المفروض حتما أن من تعاقد معه النائب يعلم بوجود النيابة أو كان يستوى عنده أن يتعامل مع الأصيل أو النائب " .

## (طعن رقم ۸۶۸ لسنة ۶۹ ق جلسة ۱۹۸۰/٤/۲۶) ۳۷۷<u>- علا**قة الوكل فأغيار آخر**وش</u>:

كما تقوم العلاقة بين الوكيل المسخر وأغيار آخرين خلاف الغير الذي سخر للتعاقد معه ، كذلك تقوم العلاقة بين الموكل وأغيار آخرين، من هؤلاء:

١- دائنو الموكل.

٧- دائنو الوكيل .

٣- الأشخاص الذين يتصرف لهم الوكيل فيما اشتراه بطريق التسخير.
 (أ) - بالنسبة إلى دائني الموكل :

فبالنسبة إلى دائسي الموكل ، فإنه بفرض أن الوكيل سخر في شراء منزل لحساب الموكل ، اعتبر المنزل مملوكا له وباعتبار المنزل مملوكا للوكسيل لايجوز لدائن الموكل أن ينفذوا عليه ، ولكن باعتبار الوكيل مستزما بسنقل ملكية المنزل للموكل يجوز لهؤلاء الدائنين أن يطالبوا الوكيل بتنفيذ النزامه عن طريق الدعوى غير المباشرة باسم الموكل ، وإذا تعارض دائنو الموكل مع دائني الوكيل ، فإن دائني الوكيل يستطيعون ، إذا سحلوا التنبيه بنزع الملكية قبل تسجيل السند الذي ينقل به الوكيل ملكية المستوفوا حقوقهم من ثمن المنزل في ملكية الموكل ، أن يستوفوا حقوقهم من ثمن المنزل في مواجهة الموكل نفسه .

أما إذا سنحر الوكيل في بيع منزل ، وتمهيدا لذلك نقل إليه الموكل ملكية المنزل ، فإن لدائن الموكل أن يطعنوا في هذا التصرف بالدعوى البوليصية إذا أثبتوا أن هناك تواطؤا بين الموكل والوكيل على الإضرار بحقوقهم . ولايجوز لهمم الطعن بالدعوى البوليصية إذا باع الوكيل المنزل للغير تنفيذا لوكالته ، إلا إذا أثبتوا أن هذا الغير كان هو أيضا متواطئا مع الوكيل .

(ب) - بالنسسبة إلى دائسنى الوكيل: - فى المثال السابق - يستطيع الموكسل استخلاص المنسزل منهم إذا هو سحل سند نقل ملكية المنسزل

إليه من الوكيل قبل أن يسحل هؤلاء الدائنون التنبيه بنسزع الملكية . وإذا أفلس الوكيل ، فإن كان إفلاسه قبل أن تنتقل ملكية المنسزل إلى الموكل كان هذا الأحجير دائنا للتفليسة شأنه في ذلك شأن سائر دائني الوكيل . أما إذا انتقلست ملكسية المنسزل إلى الموكل قبل شهر الإفلاس ، فإن الموكل يستطيع استرداده من التفليسة باعتباره مملوكا له (1).

## (ح)- بالنسبة إلى من تصوف له الوكيل:

بالنسبة إلى من تصرف له الوكيل في المنسزل الذي اشتراه - في المثال السابق- بطريق التسخير ، فإن الموكل يستطيع أن يطعن في هذا التصرف بسالدعوى البوليصية باعتباره دائنا للوكيل إذا هو أثبت تواطؤ الوكيل مع المتصرف له إذا كان التصرف بعوض ، ودون حاجة لإثبات التواطؤ إذا كان التصرف تبرعا ، وذلك طبقا للقواعد المقررة في الدعوى البوليصية.

#### ثَالثًا: عبلاقة الوكيل المسخر بالوكل:

## ٣٧٨ـ عقد الوكالة المستارة يحكم علاقة الوكيل المسخر بالموكل:

يحسدد العلاقة بين الوكيل المسخر والموكل عقد الوكالة الميرم بينهما ، وهو عقد الوكالة الميرم بينهما ، المو عقد الوكالة المستترة . وهذا تطبيق لقواعد الصورية التى تقضى بأن العقد الحقيقى هو الذى يسرى فى العلاقة بين المتعاقدين .

ولما كان الوكيل يتعاقد مع الغير باسمه الشخصى فتنتقل إليه الحقوق والالتزامات الناشئة عن العقد، فإن الوكالة المستترة تقضى بنقل آثار العقد من الوكيل المسخر إلى الموكل .

<sup>(</sup>١) السنهوري ص ٨٢٣ وما بعدها - قدري الشهاوي ص ٤٣٩ وما بعدها .

والعلاقة بين الوكيل المسخر والموكل كما ذكرنا ينظمها عقد الوكالة المسيرم بيسنهما ، وبالتالي فإن هذا العقد يرتب في حانب كل من الموكل والوكيل المسخر كافة الالتزامات التي يرتبها عقد الوكالة ، والتي ذكرناها سلفا .

وبالترتيب عسلى ذلك يلتزم الوكيل بأن ينفذ الوكالة في حدودها المرسومة وبموافاة الموكل بالمعلومات الضرورية عما وصل إليه في تنفيذ الوكالة وبتقديم الحساب ورد ما للموكل في يذه بعد انتهاء الوكالة ، كما يلتزم الموكس بدفع الأجر إلى الوكيل إذا كانت الوكالة مأجورة ورد المصروفات التي أنفقها في تنفيذ الوكالة إلى الوكيل، وتعويضه عما أصابه من ضرر في تنفيذ الوكالة .

وكان المشروع التمهيدى للتقنين المدين يتضمن نصين في هذا المعنى ، فكانت الفقرة الثانية من المادة ٩٨٠ من المشروع تنص على أن: " وعليه أن يرد للموكل كل ما كسبه لحسابه بتنفيذ الوكالة ، حتى لو كان يعمل باسمه . وعليه بوجه خاص ، أن ينقل للموكل ما كسبه من حقوق وهو يعمل باسمه لحساب الموكل " . إلا أن هذه الفقرة حذفت في لجنة المراجعة لحسدم ضرورتها " (أويبدو أن حذفها حاء اكتفاء بالقواعد العامة -

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية جـــه ص ٢٠٤.

وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدى أنه: " ويلتزم الوكيل أخيرا بتقديم حسباب للموكل عن وكالته عند انقضائها ، واطلاعه على الحالة التي وصل إليها في تنفيذ الوكالة أثناء سريانها كلما طلب منه الموكل ذلك في أوقات معقولة وما كسبه الوكيل لحساب الموكل يجب رده إليه حتى لو كان الوكيل " اسما مستعارا" يعمل باسمه الشخصى . وينطبق ذلك بنوع خاص على الحقوق التي كسبها الوكيل لنفسه في العقود التي أبرمها باسمه لحساب الموكل ، فيجب أن ينسزل له عنها " .

كما كانت الفقرة الثانية من المادة ٩٨٥ من المشروع التمهيدى تنص على أن: " ٢- ويلتزم الموكل إلى جانب ذلك ، أن يبرئ ذمة الوكيل مما عقده باسمه الخاص من التزامات ، تنفيذا الموكالة تنفيذا معتادا "(١).

إلا أن هذا النص حذف فى لجنة المراجعة لعدم الحاجة إليه ، وقد حاء عسنه بمذكرة المشروع التمهيدى أنه : " .... أما الالتزامات التى عقدها الوكيل باسم الموكل فهى تنصرف إليه مباشرة والذى عقدها باسمه الشخصصى يلستزم الموكل بإبراء ذمته منها ، كما يلتزم الوكيل بنقل ما كسبه من الحقوق إلى الموكل فيما تقدم " (").

<sup>(</sup>١) بحموعة الأعمال التحضيرية حـــ٥ ص ٢١٨.

<sup>(</sup>٢) بحموعة الأعمال التحضيرية حــه ص ٢٢٣.

#### وقد قضت محكمة النقض بأن :

1 - "إن الوكيل إذا تعامل باسمه مع الغير فهذا بمقتضى حكم القانون لا يغسير من علاقته مع الموكل ، فتعتبر الصفقة قد تمت لحساب الموكل . لا يغسير من علاقته مع الموكل ، فتعتبر الصفقة قد تمت لحساب الموكل . وكل ما في الأمر أن الوكيل في هذه الحالة هو الذي يكون ملزما قبل الغير السدى تعامل معه . فإذا دفع الموكل بأن التكليف الصادر منه لوكيله بأن يستخلصت المحكمة وقائع المدعوى ، استخلاصا تؤدى إليه المقدمات التي أوردتسها ، أن الوكسيل حين حرر عقد الشراء باسمه إنسما كان يقوم بتنفسيذ الوكالة ، وحكمت بناء على ذلك بإلزام الموكل بدفع الثمن إلى الوكسيل مقابل نقل تكليف المشترى من اسمه إلى اسم الموكل فلا يصح النعى عليها في ذلك ".

## (طعن رقم ۲۳ لسنة ۲۱ق جلسة ۹٤٣/٤/۱٥)

٢- إن من يعير اسمه ليس إلا وكيلا عمن أعاره ، وحكمه هو حكم كسل وكيل من حيث ما يجب عليه من رعاية حق موكله وحفظه ، ومن حيث مستوليته إذا أخل بالتزامه وغصب هذا الحق أو افتات عليه ، ولا فارق بينه وبين غيره من الوكلاء إلا من ناحية أن وكالته مستترة فكان الشسأن شأنه في الظاهر مع كونه في الواقع شأن الموكل ، أما غيره من الوكلاء فوكالته سافرة الشأن فيها للموكل ظاهرا وباطنا " .

#### (طعنان رقما ٥٥، ٧٤ لسنة ١٦ ق جلسة ١٩٤٧/٥/٢٢)

" عـــدم إفصاح الوكيل عن صفته فى العقود التى يبرمها مع الغير
 لحساب الموكل لايؤدى بذاته إلى صورية التوكيل لأن تعامل الوكيل باسمه

مع الغير لا يغير من علاقته مع موكله فيلتزم الموكل بموجب عقد الوكالة بتنفسيذ مسا التزم به الوكيل – وكل ما يترتب على ذلك من أثر هو أن الوكسيل في هذه الحالة هو الذي يكون ملزما قبل الغير الذي تعامل معه إلا إذا كان من المفروض حتما أن هذا الغير يعلم بوجود الوكالة أو كان يسستوى عنده أن يتعاقد مع الأصيل أو النائب فعندئذ تكون العلاقة بين الفسير السذى تعساقد مع الوكيل وبين الموكل كما هو الحال في الوكالة الظاهرة ".

#### رطعنان رقما ٢٥٩ ، ٧١١ لسنة ٢٢ق جلسة ١٩٦٣/٤/٢٥)

3- (أ)- "من يعير اسمه ليس إلا وكيلا عمن أعاره وحكمه هو حكم كل و أن حكم كل وكيل فيمتنع عليه قانونا أن يستأثر لنفسه بشئ وكل ف أن يحمل عليه لحساب موكله ولا فارق بينه وبين غيره من الوكلاء إلا من ناحية أن وكالته مستترة - وهذا يقتضى أن تعتبر الصفقة فيما بين الموكل والوكسيل قد تمت لمصلحة الموكل ولحسابه فيكسب كل ما ينشأ عن التعاقد من حقوق ولايكسب الوكيل من هذه الحقوق شيئا ولا يكون له أن يتحسيل بأية وسيلة للاستئثار بالصفقة دونه ، ومن ثم فإذا كان التعاقد يتعلق ببيع عقار كانت الملكية للأصيل فيما بينه وبين وكيله وإن كانت للوكسل معير الاسم فيما بينه وبين البائع والغير . ويرجع ذلك إلى أنه مهما كان للوكيل المسخر من ملكية ظاهرة في مواجهة الكافة فإنسها المكتبة صورية بالنسبة إلى الأصيل يمنع من الاحتجاج بسها قبله قيام ملكذ المكافئة الأمر بينهما وينتج من هذا أن الأصيل لايحتاج بسها قبله قيام

لكـــى يحـــتج على وكيله المسخر بملكية ما اشتراه - إلى صدور تصرف حديد من الوكيل ينقل به الملكية إليه ، إذ يعتبر الأصيل في علاقته بالوكيل هو المالك بغير حاجة إلى أى إجراء وإنـــما يلزم ذلك الإجراء في علاقة الأصيل بالغير " .

(ب) - "إذا كان الحكم المطعون فيه قد انتهى إلى تكييف عقد البيع إلى أنه تعاقد بطريق التسخير فإنه يكون عقدا جديا ويستتبع ذلك صحة التسحيل الحاصل بشأنه ولزومه لإمكان نقل الملكية من البائع إلى المسخر وبالتالي إلى الموكل والقضاء بمحو هذا التسحيل يترتب عليه بقاء الملكية على ذمة البائع واستحالة انتقالها إلى الموكل ومن ثم يكون الحكم بقضائه هسذا قدحال دون تنفيذ مقتضى القانون وما أراده من أن تكون الملكية للأخير فيما بينه وبين الوكيل وليس للبائع ".

## (طعن رقم ۱۷ لسنة ۳۰ ق جلسة ۱۹۲۴/۱۱/۲۹)

٥- " من يعبر اسمه ليس إلا وكيلا عمن أعاره وحكمه هو حكم كل وكيل ومن ثم يمتنع عليه قانونا أن يستأثر لنفسه بشئ وكل في أن يحصل عليه لحساب موكله ، ولا فارق بينه وبين غيره من الوكلاء إلا من ناحية أن وكالسته مستترة . وهذا يقتضى أن يعتبر تسميل البيع الصادر للوكيل المعبير اسمه والذى ترتب عليه نقل الملكية من البائع ، لحساب الأصيل ويسؤول العقار المبيع إليه وإلى ورثته من بعده بطريق الميراث ذلك أن الحقادة فيما بين الموكل ووكيله الذى أعاره اسمه تكون كلها للموكل دون الوكيل فإذا كان التعاقد يتعلق بعقار كانت الملكية للأصيل فيما بينه

وبسين وكيله وإن كانت للوكيل المعير اسمه فيما بينه وبين البائع والغير . ويسرجع ذلك إلى أنه مهما كان للوكيل المسخر من ملكية ظاهرة في مواجهة الكافة فإنها ملكية صورية بالنسبة الأصيل بمنع من الاحتجاج بههما قيله قيام الوكالة الكاشفة لحقيقة الأمر بينهما وينتج من ذلك أن الأصيل لايمتاج — لكى يحتج على وكيله المسخر بملكية ما اشتراه إلى صلور تصرف حديد من الوكيل ينقل به الملكية إليه — إذ يعتبر الأصيل في علاقته بالوكيل هو المالك بغير حاجة إلى أى إجراء وإنهما يلزم هذا الإجراء في علاقة الأصيل بالغير " .

#### (طعن رقم ۲۰۲ لسنة ۳۲ ق جلسة ٥/٥/٦٩١)

7- " منى كان يبين من الحكم المطعون فيه أنه أسس قضاءه بإلغاء الحكم المستأنف ورفض الدعوى على أن الثابت من عقد البيع أن الطاعن بصافته نائبا عن المجمع العام لكنيسة المسيح قد اشترى العقار موضوع النازع لاستعماله صالة للمحاضرات تلحق بكنيسة المسيح بالإسكندرية وأن أشر هذا العقد لا ينصرف إلى الطاعن شخصيا وأن نية المتعاقدين انصرفت إلى إنشاء صالة للمحاضرات تلحق بكنيسة المسيح ورتب على ذلك انتفاء حق الطاعن شخصيا في المطالبة بالملكية وهذا الذى استند إليه الحكسم يتفق مع عبارة العقد الواضحة ومن شأنه أن يؤدى إلى ما انتهى الحكسم يتفق مع عبارة العقد الواضحة ومن شأنه أن يؤدى إلى ما انتهى إلى يه كن النهى المعتد وتفسيرها على أن النص يدور حول مناقشة نصوص العقد وتفسيرها على أنهيا تفيد ملكية الطاعن شخصيا للعقار فإنه لايعدو أن يكون جدلا

موضوعيا فى تفسير العقد مما يستقل به قاضى الموضوع ولا رقابة لمحكمة النقض عليه فيه " .

## (طعن رقم ۸۱۱ لسنة ۳۹ ق جلسة ۲۸۲۲/۲۷۱)

٧- لما كانت العلاقة بين الوكيل المسخر والموكل ينظمها عقد الوكالة الذي أبرماه فيلتزم الوكيل المسخر بتنفيذ الوكالة في حدودها المرسومة ، هــا مؤداه أن تسحيل البيع الصادر للوكيل المسخر ينقل مباشرة من الغير إلى الموكل المستر في العلاقة بين الوكيل والموكل " .

## (طعن رقم ۱٤٣٣ لسنة ٤٨ ق جلسة ١٩٨٢/٦/٨)

٨- " إذا كانست الوكالة بالتسخير -- وعلى ما حرى به قضاء هذه المحكمة -- تقتضى أن يعمل الوكيل باسمه الشخصى وإن كان يعمل لحساب الموكل الذى يكون اسمه مستترا ويترتب عليها -- تطبيقا لقواعد الصورية التى تستلزم إعمال العقد الحقيقى فى العلاقة بين الموكل والوكيل المسخر- أنها تتج قبل الموكل جميع الآثار القانونية التى ترتبها الوكالة السخر- أنها تتج قبل الموكل جميع الآثار القانونية التى ترتبها الموكل من الموكل السافرة فينصرف أثر العقد الذى يبرمه الوكيل المسخر إلى كل من الموكل ومن تعاقد مع هذا الوكيل " .

## (طعن رقم ۱۱۵۵ لسنة ۵۶ ق جلسة ۲۹/۹/۹/۱)

كما قضت محكمة النقض أن الحكم الصادر ضد الوكيل المسخر بفسخ عقد البيع الذي عقده يعتبر حجة على الموكل ولو لم يكن خصما في الدعوى. إذ ذهبـــت بتاريــخ ١٩٧٦/١٠/١٩ في الطعــن رقــم ٤٥٨ لسنة ٤٠ ق بان :

" منى ثبت أن المطعون عليه كان معيرا اسمه للطاعن فى عقد البيع وقد تم هذا البيع لمصلحة الطاعن ولحسابه ، وبالتالي ينصرف أثره إليه باعتبار أنه هو البائع الحقيقى ، فإن مقتضى ذلك أن يكون الحكم الصادر بفسخ هـــذا العقد حجة عليه — وإن لم يكن مختصما فى دعوى الفسخ — فكأن الشأن شأن الوكيل المستتر فى الظاهر ، مع كونه فى الواقع شأن الموكل ".

(طعن رقم ۵۸٪ لسنة ۶۰٪ ق جلسة ۲۹/۹۱۹)

٣٧٩- إجبار الوكيل المسخر على نقل الحقوق الناشئة عن التصرف إلى الموكل :

إذا تقاعس الوكيل المسخر عن نقل الحقوق التي ترتبت على التصرف السندى أبسرمه بالتسخير إلى الموكل ، كان للموكل اللجوء إلى القضاء لإحبار الوكيل على ذلك .

وفى الوجه المقابل إذا تقاعس الموكل عن تحمل الالتزامات الناشئة عن التصرف ، كان للوكيل المسخر إجباره على ذلك برفع دعواه إلى القضاء. ويرى الفقه أن نقل الحقوق والالتزامات إلى الموكل ينتج أثره من وقت حصوله بين الوكيل والموكل وليس من وقت تعاقد الوكيل مع الغير ، فليس له أثر رجعي (1).

<sup>(</sup>۱) السنهوري ص ۸۳۲ وما بعدها .

إلا أن قضاء محكمة النقض حرى على أن تسحيل البيع الصادر للوكيل المعسر اسمه ينقل الملكية إلى الأصيل المستتر ، فإن أريد الاحتحاج بملكية الأصيل في حق غير الوكيل وحب عندئذ- ولتحقيق هذا الغرض وحده- إصدار تصرف حديد إلى الأصيل وتسحيله .

#### إذ قضت محكمة النقض بأن :

1- "الوكيل ، ككل متعاقد ، ملزم قانونا أن ينفذ ما تعهد به بحسن نية ، فإذا أخل بسهذا الواجب رد عليه قصده ، وهو ممنوع قانونا من أن يستأثر لنفسسه بشئ وكل في أن يحصل عليه لحساب موكله . كما أن القواعد الأولية في القانون أن الغش يفسد كل شئ ولا يجوز أن يفيد منه ناعله . فمتي أثبت الحكم أن البيع الصادر من مصلحة الأملاك إلى فلانة إنسما تم على أساس الطلب المقدم منها والذي دلت ورقة الضد المؤرخة في ذات تاريخه عسلى أنه قدم في الواقع لمصلحة زوجها ولحسابه ، فلا يكسون لها أن تتحيل بأية وسيلة للاستثنار بالصفقة لنفسها من دونه . ويجب أن ترد الأمور إلى نصابها الصحيح بنفاذ ورقة الضد المحتوية على الإقسرار الصريح بأن الشراء كان لزوجها وأن ظهورها هي كمشترية لم يكسن إلا صوريا . وإذن فالملكية في حدود العلاقة بين فلانة هذه وبين زوجها وورثته من بعده تكون لم تنتقل إليها وحدها بل إليها مع باقي الورثة . أما فيما بينها وبين مصلحة الأملاك البائعة فالأمر مختلف " .

# (طعن رقم ۷۷ لسنة ۱۷ق جلسة ۱۹٤۸/۱۲/۹)

٢ - " ليس من يعير اسمه إلا وكيلا عمن أعاره فيمتنع عليه قانونا أن يستأثر لنفسه بشئ وكل في أن يحصل عليه لحساب موكله ولا فارق بينه وبين غيره من الوكلاء إلا من ناحية أن وكالته مستترة فكأن الشأن شأنه في الظاهر مع أنه في الواقع شأن الموكل . وإذن فمتي كان الحكم المطعون فيه قد انتهى إلى أن المطعون عليها لم تكن في إبرامها عقد الشراء مع آخو إلا اسما مستعارا لزوجها الطاعن فإن مقتضى ذلك اعتبار أن الصفقة فيما بين الزوجين قد تمت لمصلحة الموكل ولحسابه فيكسب كل ما ينشأ عن الستعاقد من حقوق ولا تكسب المطعون عليها منها شيئا ويكون كل ما نشعا مدفع باسمها من الثمن ورسوم التسجيل قد دفع من الطاعن - إلا أن يثبت أنسها قد دفعته له من مالها الخاص فيحق لها استرداده منه طبقا لأحكام أسهنا بالعقواد التي أنفقها في تنفيذ الوكالة " .

(طعن رقم ۲۷۳ لسنة ۲۹ ق جلسة ۱۹۳۱/۱۱/۲۳)

(راجع أيضا طعن رقم ٢٠٢ لسنة ٣٧ قى جلسة ١٩٦٧/٥/٥ و طعن رقم ٤٨١ لسنة ٣٩ جلسة ١٩٧٤/٦/٢٤ ومنشورين بند ٣٧٨) وإذا توفى الوكيل المسخر يجوز إحبار ورثته على تنفيذ التزامات مورثهم. ٢٨٠- اثبات التسغير:

تشبت الوكالسة المستترة بين الموكل والوكيل المستتر أو المسخر طبقا للقواعسد العامة ، فإذا كانت قيمة التصرف محل الوكالة تجاوز خمسمائة حنسيه وجب إثباتسها بالكتابة أو بسما يقوم مقامها ، إلا إذا وجد مانع مسادى أو أدبي بجول دون الحصول على دليل كتابي فإذا قلت القيمة عن ذلك حاز إثباتسها بكافة طرق الإثبات القانونية بسما فيها البينة والقرائن. وإذا كانست الوكالة المسخرة ثابتة بالكتابة ، فإنه لا يجوز إثبات عكسسها إلا بالكتابة ولو لم تجاوز قيمتها خمسمائة جنيه أما بالنسبة للغير حسسن النية التي تعاقد مع الوكيل المسخر ، فله أن يثبت التسخير بكافة طرق الإثبات القانونية ومنها البينة والقرائن. ويتمسك بالبطلان ضد طرفى عقد التسخير .

## وفي هذا قضت محكمة النقض بأن:

" الوكالة بطريق التستر أو التسخير ليست إلا تطبيقا لقواعد الصورية فسإن العلاقة بين الموكل والوكيل المسخر يحكمها العقد الحقيقي الذي يسسري فيما بينهما ، وبالتالي فعلى من يدعى بقيامها أن يثبت وجودها ويكون الإثبات طبقا للقواعد العامة والأصل فيها أنه لا يجوز إثبات عكس ما أثبت بالكتابة إلا بالكتابة أو ما يقوم مقامها إلا إذا وحد مانع مادي أو أدبي يحول دون الحصول على دليل كتابي ، فيجوز في هذه الحالة إنسباته بكافة الطرق إعمالا للمادة ٦٣ من قانون الإثبات ، لما كان ذلك وكسان الطساعن قد تمسك أمام محكمة الموضوع بشرائه لشقة النسزاع مستعيرا اسم المطعون ضدها الأولى تسهربا من ديون مستحقة عليه ، وأنه يقيم بستلك الشقة باعتباره مشتريالها ، وقدم تدليلا على ذلك بعض إيصالات بسداد جزء من ثمن شقة النهاع وبهما يفيد مديونيته لبنك مصر بعد وضع الشركة المملوكةله تحت الحراسة ، وكان الطاعن قد تمسك أيضا بوجود مانع أدبى حال بينه وبين الحصول من المطعون ضدها الأولى عسلي دلسيل كتابي ، وكانت محكمة الاستئناف قد أغفلت هذا الدفاع الجوهري وقعدت عن إعمال سلطتها في تقدير ما إذا كانت علاقة

الطاعن بالمطعون ضدها الأولى من واقع ظروف الدعوى وملابساتها تعتار كافية لتقوم مانعا أدبيا يحول دون الحصول على دليل كتابى تمهيدا لإحابة الطاعن إلى طلبه بإثبات حقيقة العلاقة العقدية بينهما بالبينة، واكتفت بام أوردته في حكمها المطعون عليه من قيام الطاعن بدفع غمن الشاقة على فرض صحته لا يؤثر على ثبوت الملكية للمطعون ضدها الأولى وهدو ما لايصلح ردا على دفاع الطاعن الذى لو صح لكان من شائه أن يفدير وجه السنظر في الدعوى فإنه يكون مشوبا بالقصور وبالإعلال في حق الدفاع بسما يوجب نقضه ".

(طعن رقم ۷۳۲ لسنة ٥٤ ق جلسة ١٩٨٥/١/١٦)

# موضوع رقسم (٣٦)

## ( انتهاء الوكالية ) (أسباب انتهاء الوكالية )

## ٣٨١ـ النصوص القانونية :

المواد (۷۱۶ – ۷۱۷) مدين :

المادة (١٤٤):

" تنــــتهى الوكالـــة بإتمام العمل الموكل فيه ، أو بانتهاء الأحمل المعين للوكالة ، وتنتهى أيضا بموت الموكل أو الوكيل " .

#### المادة (١٥٧):

" ١- بجوز للمــوكل في أى وقت أن ينهى الوكــالة أو يقيدها ولو وحــد اتفاق بخالف ذلك . فإذا كانت الوكالة بأحر فإن الموكل يكون ملــزما بستعويض الوكيل عن الضرر الذى لحقه من حراء عزله في وقت مناسب أو بغير علر مقبول .

٢ على أنه إذا كانت الوكالة صادرة لصالح الوكيل أو لصالح أجنيى
 فسلا يجوز للموكل أن ينهى الوكالة أو يقيدها دون رضاء من صدرت
 الوكالة لصالحه ".

#### المادة (۲۱۷) :

" ١- يجـوز للوكــيل أن ينــزل فى أى وقت عن الوكالة ولو وجد اتفــاق يخالف ذلك ، ويتم التنازل بإعلانه للموكل . فإذا كانت الوكالة بأجر فإن الوكيل يكون ملزما بتعويض الموكل عن الضرر الذى لحقه من جراء التنازل فى وقت غير مناسب وبغير عذر مقبول .

 ٢- غير أنه لايجوز للوكيل أن ينــزل عن الوكالة متى كانت صادرة لصالح أجنبى إلا إذا وجدت أسباب جدية تبرر ذلك على أن يخطر الأجنبى بـــهذا التنازل ، وأن يمهله وقتا كافيا ليتخذ ما يلزم لصيانة مصالحه" .

#### مادة (۷۱۷) :

" ١- على أى وجمه كان انتهاء الوكالة ، يجب على الوكيل أن يصل بالأعمال التي بدأها إلى حالة لا تتعرض معها للتلف .

٢ - وفي حالـــة انـــتهاء الوكالة بموت الوكيل يجبعلى ورثته ، إذا توافــرت فيهم الأهلية وكانوا على علم بالوكالة ، أن يبادروا إلى إخطار الموكــل بموت مورثهم وأن يتخذوا من التدبيرات ما يقتضيه الحال لصالح الموكل " .

#### ٣٨٢ - تعداد :

عكن حصر أسباب انتهاء الوكالة فيما يأتي:

١- إظهار أحد الطرفين إرادته في إنسهاء الوكالة .

٢- موت الموكل أو الوكيل .

٣- أحد الأسباب التي تعتبر تطبيقا للقواعد العامة .

ونعرض لهذه الأسباب بالتفصيل فيما يلي .

## أولاً: انتهاء الوكالة بإرادة أحد الطرفين

#### ٣٨٣ (أ) - عزل الوكيل:

تــنص المــادة ٧١٥ مدنى على أنه: " يجوز للموكل فى أى وقت أن ينهى الوكالة أو يقيدها ولو وحد اتفاق يخالف ذلك . فإذا كانت الوكالة بأجر يكون الموكل ملزما بتعويض الوكيل عن الضرر الذى لحقه من جراء عزله فى وقت غير مناسب أو بغير عذر مقبول . على أنه إذا كانت الوكالة صادرة لصالح الوكيل أو لصالح أجنيى فلا يجوز للموكل أن ينهى الوكالة أو يقيدها دون رضاء من صدرت الوكالة لصالحه " .

فلما كانت الوكالة من العقود غير اللازمة من ناحية والتي تبنى على السثقة الستى يضعها الموكل في وكيله من ناحية أخرى ، كان بديهيا أن يكسون للأول أن يسحب ثقته من الوكيل إذا تراءى له ذلك في أى وقت شاء ، لأن الشخص إنسما يمنح ثقته طوعا ، فلا يستساغ إكراهه عليها إذا تزعزعت عقيدته فيمن منحه ثقته .

كما أن الوكيل يتطوع لخدمة الموكل، فمن الطبيعي أن يكون من حقه أن يتنحى عن أداء هذه الخدمة إذا ناء بعبتها ، أو لم يكن في مقدوره أن يستمر في أدائها.

ولذلـــك ميز المشرع عقد الوكالة بخاصـــة استثنائية ، تتعارض مع القواعد العامة ، وهي إمكان إنـــهائه بإرادة أحد الطرفين المنفردة (١).

وكما يجوز للموكل أن يعزل الوكيل ، فله من باب أولى أن يقيد من وكالـــته ، كأن يوكله فى البيع وقبض الثمن ، ثم يقيد الوكالة بالبيع دون قبض الثمن ، ويكون هذا عزلا حزئيا من الوكالة .

<sup>(</sup>١) محمد على عرفه ص ٤١٦.

<sup>(</sup>٢) محمد كامل مرسى ص ٥٦٧ وما بعدها - محمد على عرفه ص ٤١٧.

## وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه:

" الوكالة عقد غير لازم . فللموكل عزل الوكيل قبل انتهاء الوكالة ، وله من باب أولى أن يقيد وكالته " (١).

ويجوز عزل الوكيل ولو لم يثبت خطأ أو إهمال من جانبه .

ولــيس هناك شكل خاص لعزل الوكيل . فأى تعبير عن الإرادة يفيد معنى العزل يكفى . غير أنه إذا تطلب القانون شكلا معينا لإنشاء الوكالة وانعقادها ، فإن نفس الشكل يجب مراعاته فى إلغائها (٢٠).

#### وقد قضت محكمة النقض بأن:

1- "الوكالة بالعمولة نوع من الوكالة تخضع في انعقادها وانقضائها وسائر أحكامها للقواعد العامة المتعلقة بعقد الوكالة في القانون المدنى فيما علما عنصمة بسها . وإذ لم ينظم قلمانون الستحارة طرق انقضاء عقد الوكالة بالعمولة فإنه ينقضى بنفس الأسباب التي ينقضى بسها عقد الوكالة المدنية وبالتالي فإنه يجوز للوكيل بالعمولة أن يتنحى عن الوكالة في أى وقت قبل إثمام العمل الموكول إليه وينهى العقد بإرادته المنفردة طبقا للحدود المرسومة بالقانون المدنى و كان مؤدى ما تقضى به المادتان ٥ ١٧ و ٢ ١٦ من القانون المدنى على ما ورد يمجموعة الأعمال التحضيرية - أن الوكالة عقد غير لازم فإنه ميا ورد يمجموعة الأعمال التحضيرية - أن الوكالة عقد غير لازم فإنه ينحى

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية حـــه ص ٢٣٤ وما بعدها .

<sup>(</sup>٢) مجيى الدين علم الدين ص ٢٣٩ .

عنها قبل إتمام العمل الموكول إليه ، فإذا كانت الوكالة بأحر صح التنحى ولكـــن يلزم الوكيل بتعويض الموكل عن الضرر الذى قد يلحقه إذا كان التنحى بغير عذر مقبول أو فى وقت غير مناسب " .

## (طعن رقم ۳۵۵ لسنة ۳۱ ق جلسة ۱۹۶۶/۳/۸)

Y- " الوكالة بالعمولة - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - تخضع في انعقادها وانقضائها وسائر أحكامها للقواعد المتعلقة بعقد الوكالة في القانون المدين فيما عدا ما تضمنه قانون التجارة من أحكام خاصة بها ، وإذ لم ينظم قانون التجارة طرق انقضاء عقد الوكالة بالعمولة فإنه ينقضى بنفس الأسباب التي ينقضى بها عقد الوكالة المدنية وكان مفاد ما تقضى به المادتان ٩ ٧١ ، ٩ ١٦ من القانون المدن وعلى ما ورد بمجموعة الأعمال التحضيرية - أن الوكالة عقد غير لازم فإنه يحسوز للموكل بإرادته المنفردة - عزل الوكيل في أي وقت قبل انتهاء العمل على الوكالة " .

## (طعن رقم ۷۳۱ لسنة ٦٠ ق جلسة ١٩٩٤/١٢/٢٥)

والتعــبير عــن عزل الوكيل قد يكون صريحا ، كما يصح أن يكون ضمنيا يستفاد من أى عمل يأتيه الموكل إذا كان من شأنه أن يكشف عن إرادته عزل الوكيل .

إلا أنـــه إذا كــــان العزل ضمنيا فإن يجب أن يثبت قطعا ، ولايصح استنتاجه من ظروف لا تدل عليه حتما . ومن أمثلة العزل الضمني تعيين الموكل وكيل جديد لنفس العمل الذي يعهد به إلى الوكيل . أو أن يقوم الموكل بنفسه بمباشرة العمل الذي وكيل فيه غيره .

وتنتهى الوكالة السابقة ولو كانت الوكالة الجديدة باطلة ، أو سقطت لعدم قبول الوكيل الجديد (١).

## ٣٨٤ متى ينتج العزل أثره ؟

سواء كان العزل صريحا أو ضمنيا ، فإنه لاينتج أثره إلا إذا وصل إلى علم الوكيل طبقا للقواعد العامة .

ويكفى لإثبات علم الوكيل بالعزل إعلانه بذلك على يد محضر، ولو كان هذا الإعلان باطلا من ناحية الشكل ، إذ لا يشترط شكل معين في العزل كما ذكرنا ، وفي رأينا أنه يكفى في هذا العلم أيضا إخطاره بالعزل بخطاب موصى عليه . أما قبل علم الوكيل بالعزل فتبقى وكالته قائمة . في المقد مع شخص حسن النية انصرف أثر العقد إلى الموكل . وحتى بعد علم الوكيل بالعزل إذا تعاقد مع الغير حسن النية ، فإن أثر التعاقد بعد علم الوكيل بالعزل إذا تعاقد مع الغير حسن النية ، فإن أثر التعاقد ينصرف أيضا إلى الموكل، ولكن ليس بموجب الوكالة الحقيقية كما في الحالة الأولى ، بل طبقاً لقواعد الوكالة الظاهرة ومن ثم يتعين على الموكل، حتى يكون بمأمن من ذلك ، أن يعلن الأغيارالذين يتعاملون عادة مع الوكيل بعزله لهذا الأعير .

ولقاضى الموضوع سلطة تعيين الوقت الذى قصد الموكل أن يبدأ منه العزل (١).

<sup>(</sup>۱) محمد كامل مرسى ص ٥٧٠ .

وقد قضى بأن النشر بالجرائد عن عزل الوكيل لايمتج به على من تعامل مع ذلك الوكيل ، لأن نشر الإعلانات بواسطة الجرائد مرخص في مواضع معلومة مذكورة في القوانين . وليس هذا النشر من المطلوب قانونا على العموم بالنسبة إلى الوكالة (1).

ولكسن يجوز إثبات علم الغير بالبينة والقرائن . وتصرف الوكيل بعد عسلمه بالعسزل لاينفذ في حق الموكل ، فإن مضى في الوكالة كان هو المسئول عن ذلك ومن ثم لا يرجع بما أنفق من مصروفات على الموكل .

## وقد قضت محكمة النقض - بصدد وكالة المحامي - بأن:

1- "ألزم الشارع الموكل أن يعلن عن انقضاء الوكالة وحمله مسئولية إغفسال هسذا الإحراء فإذا انقضت الوكالة بالعزل أو الاعتزال و لم يعلن الموكل حصمه بذلك سارت الإحراءات صحيحة في مواجهة الوكيل . كذلك إذا انقضت الوكالة بوفاة الوكيل أو بعزله أو باعتزاله فإن ذلك لايقطع سير الخصومة ويتعين على الموكل أن يتقدم إلى المحكمة لتمنحه أجلا مناسبا يتمكن فيه وكيله الجديد من مباشرة الدعوى فإن هو تخلف عن ذلك أعملت المحكمة الجزاء الذي رتبه القانون على غياب الخصم " .

(طعن رقم ٤٤ لسنة ٢٦ ق جلسة ١٩٦١/٤/٢٠)

<sup>(</sup>۱) استتناف وطئ ۱۷ نوفمبر سنة ۱۹۱۰ مشار إليه بالسنهورى ص ۸٦۱ وما بعدها هامش (۳) - وينتقد الدكتور محمد على عرفه ص ٤٢٠ هذا القضاء ويذهب إلى أنه لا يستقيم مع الوضع الذي قرره المشرع بالمادة ۱۰۷ مدنى.

٣- "إذا كانت المطعون عليها قد أنهت توكيلها إلى عاميها فإنه لم تعدد له صفة في تقديم مذكرة أو الحضور عنها في الطعن ولو ادعى بعدم جواز إنهاء الوكالة لصدورها لصالح الغير وذلك دون رضاء منه استنادا للمادة ٥١٥ من القانون المسدئ ، متى كسان المحسامي لم يقسدم الدليل على صحة هذا الإدعاء ".

#### (طعن رقم ۲۳۸ لسنة ۲۷ ق جلسة ۱۹۹۳/۲/۲۱)

وإذا قـــارف الموكـــل خطأ من شأنه أن يحمل الغير حسن النية على الاعتقادبأن الوكالة التى تعاقدبناء عليها لا زالتسارية فإن هذه التصرفات تسرى قبله .

## وفي هذا قضت محكمة النقض بأن :

" المقرر في القانون أن للموكل أن ينهى عقد الوكالة إلا أنه إذ قارف الموكل حطاً من شأنه أن يحمل الغير حسن النية على الاعتقاد بأن الوكالة الذي بناء عليها تعاقد الوكيل مع هذا الغير لاتزال سارية حتى أبرم الوكيل معـــه تصـــرفات تعدل العقد الذي سبق أن أبرمه ، فإن هذه التصرفات الأعيرة تنفذ في حتى الموكل " .

## (طعن رقم ۲۲۷ لسنة ۵۰ جلسة ۱۹۸٤/۲/۸)

ويجــب على الوكيل رغم عزله أن يصل بالأعمال التي بدأها إلى حالة لاتتعرض معها للتلف (١/٧١٧ مدن) ، على نحو ماسنرى .

#### ٨٥٤. حالة تعدد الوكلاء أو الموكلين:

إذا تعدد الوكلاء فى عمل واحد وعزل الموكل أحدهم أو بعضهم، فإن ذلـــك لايمنع الوكلاء الباقين من الاستمرار فى تنفيذ الوكالة ، ولو كان · تعيينهم بعقد واحد ، لأن سحب الموكل ثقته من أحد الوكلاء لا يعنى ضياع ثقسته في الآخرين . بل إنه يفسر - على العكس- برغبته في أن ينفرد الوكلاء الباقون بالعمل دون الوكيل المعزول .

أما إذا كانت الوكالة غير قابلة للتحزئة ، فإن الوكيل الذي عزله أحد الموكلين لا يعزل ، إذ يلزم في هذه الحالة اتفاق جميع الموكلين على عزله .

# تقييد حق الموكل في عزل الوكيل في حالتين :

قسيدت المسادة (٧١٥) مدنى حق الموكل فى عزل الوكيل فى حالتين نتعرض لهما فيما يلى :

#### 287. الحالة الأولى:

# تعويض الوكيل إذا كانت الوكالة بأجر:

أوجبت الفقرة الأولى من المادة ٧١٥ مدى على الموكل فى حالة عزل الوكيل المأجور تعويضه عن الضرر الذى لحقه من حراء عزله فى وقت غير مناسب أو بغير عذر مقبول .

فيشترط إذن لتعويض الوكيل في حالة عزله توافر الشروط الثلاثة التالية: ١- أن يكون الوكيل مأجورا ، لأن الوكيل غير المأجور يؤدى خدمة للموكل ، وبالتالي ليست له ثمة مصلحة في استمرار الوكالة .

٢- أن يكون العزل في وقت غير مناسب ، أو بغير عذر مقبول .

ويكسون العزل فى وقت غير مناسب مثلا إذا لم يخطر الموكل الوكيل بالعزل قبل حصوله ، أو إذا اتفق بين الطرفين على إعطار الوكيل فى حالة عزله قبل مدة معينة ، فعزله الموكل دون التقيد بسهذه المدة .

ویکون العزل بغیر عذر مقبول ، إذا کان الوکیل قد أدى عمله بأمانة وکفاءة و لم یبدر منه ثمة إهمال أو تقصیر.

٣- أن يترتـب للوكيل ضرر نتيجة العزل ، وغالبا يتمثل الضرر في
 حرمانه من باقى الأجر المستحق له عن مدة الوكالة .

ففى هذه الحالة يكون هناك تعسف فى العزل وقع من جانب الموكل. ويجوز الاتفاق بين الموكل والوكيل على تعويض يدفعه الأول إلى الثابى إذا عــزله قبل انتهاء العمل الموكل فيه بغير عذر مقبول أو فى وقت غير مناسب، ويعتبر هذا الاتفاق شرطا جزائيا يخضع لسائر أحكامه.

# وفي هذا قضت محكمة النقض بأن:

١- "(أ)- إن ما نص عليه في البند الثالث من عقد الوكالة الصادر من الطاعنة للمحامى - من أنه " لا يجوز للطاعنة عزل مورث المطعون ضدهم من عمله طالما كان يقوم به طبقاً للأصول القانونية فإذا عزلته قبل انتهاء العمل دون سبب يدعو لذلك التزمت بتعويض اتفاقى لا يقبل المجادلة مقلده مقدماً و إنذار أو حكم قضائى " هو اتفاق صحيح في القانون و لا مخالفة فيه للنظام العام لأن الوكالة بأجر وهو صريح في أنه شرط جزائى حدد مقدماً قيمة التعويض بالنص عليه في العقد طبقا لما تقضى به المادة ٣٢٣ من القانون المدى ".

(طعن رقم ٤٠ السنة ٤٢ ق جلسة ١٩٧٥/١٢/٣١)

(ب)- " تقضي المادة ٢٢٤ مين القانون المدين بأنه " لا يكون الــتعويض الاتفاقي مستحقا إذا أثبت المدين أن الدائن لم يلحقه ضرر، ويجسوز للقاضى أن يخفض هذا التعويض إذا أثبت المدين أن التقدير كان مبالغا فيه إلى درجــة كبيرة أو أن الالتزام الأصلى قــد نفذ في جزء منه ويقسع بساطلا كل اتفاق يخالف أحكام الفقرتين السابقتين"، وإذ كان قسانون المحامساة ٩٦ لسنة ١٩٥٧ الذي يحكم واقعة الدعوى لايمنع من تطبيق هذا النص على النعويض المتفق عليه بين المحامي وموكله في حالة عزله من الوكالة ، لما كان ذلك ، فإن مبلغ ال ٥٠٠٠ ج المتفق عليه بين مورث المطعون ضدهم وبين الطاعنة كشرط حزائي على إخلالها بالتزامها بعدم عزله قبل إتمام العمل دون سبب يدعو لذلك لايكون مستحقا إذا أثبت المدين أن الدائن لم يصبه ضرر ، وإذا لم يثبت ذلك وأصبح التعويض مستحقا فإنسه يخضع لتقدير القضاء بالتخفيض إفا أثبت المدين مبرره المنصــوص عليه في المادة ٢٢٤ من القانون المدنى ، وإذ قضى الحكم علم الطاعنة بالمبلغ المذكور باعتبار أنه تعويض اتفاقى محدد لايقبل المحادلة فإنه يكــون قد أخطأ في تطبيق القانون ، وقد حجبه ذلك عن إخضاع هذا التعويض لتقدير المحكمة عما يوجب نقضه ".

## (طعن رقم ٤٠ ه لسنة ٤٧ ق جلسة ١٩٧٥/١٢/٣١).

ويقسع عسلى عاتق الوكيل إثبات توافر الشروط سالفة الذكر ، لأن الأصل أن الوكيل لايتقاضى تعويضا عن عزله ، فإذا طالب بالتعويض وجب عليه أن يثبت السبب القانوى الذى يستحق من أجله التعويض .

والقاضــــــى يستقل بتقدير التعويض الجابر لما حاق بالوكيل من ضرر . وقد يرى القضاء له بباقى الأجر الذى لم يتقاضاه كله أو بعضه .

والقواعد العامة لاتحول دون تعويض الوكيل المأجور أو غير المأجور ، إذا كان العزل قد تم على نحويلحق الضرر الأدبىبه، بالإساءة إلى سمعته<sup>(١)</sup>. وقد قشت محكمة المُبقش بأن :

1- (أ)- "النص في المادة ١٠/٧ من القانون المدنى ، يدل على أنه وإن كان للموكل أن يعزل الوكيل في أي وقت ، إلا أنه في حالة الوكالة بأحسر يحق للوكيل أن يرجع على الموكل بالتعويض عما لحقه من ضرر بسبب عزله إذا كان في وقت غير مناسب أو بغير عدر مقبول، ولما كان يسبين من الحكم المطعون فيه أنه أقام قضاءه بإلزام الطاعنة بالتعويض على أنسها أنسهت الوكالة في وقت غير مناسب الأنسها أخطرت المطعون علي به بفسخ العقد خالفة شروطه التي توجب أن يكون الإخطار قبل انتها الملحة بثلاثة أشهر ، وأنسها بذلك تكون قد أساءت استعمال حقها في إنسهاء عقد الوكالة وهو ما يكفى لإقامة الحكم على أساس قانوني سليم في قضائه بالتعويض ، ومن ثم فإنه لا يكون في حاجة بعد ذلك إلى بحث الستعويض عسلى أسساس إنسهاء الوكالة بغير عذر مقبول ، لأن أحد الأساسين وحده يكفى وحده بالتعويض ".

(ب)- "منى كانت المحكمة قد قدرت الضرر الذي لحق المطعون عليه-وكسيل بالعمولة لستوزيع منتجات شركة البيرة الطاعنة - من إنسهاء

<sup>(</sup>١) أكثم الخولي ص ٢٤٨ – السنهوري ص ٨٦٣ هامش (٣) .

الوكالة في وقت غير مناسب بملغ ألفي حنيه منها ألف حنيه مقابل ما فاته من عمولة عن سنة ١٩٥٩ مستهدية في ذلك بالعمولات التي تقاضاها عن السنوات السابقة وألف جنيه مقدار ما لحقه خسارة بسبب الاستيلاء على مستودعه وتأمين الزجاجات الفارغة والتعويضات التي دفعها لعماله ، وهسو ما يتضمن الرد على دفاع الطاعنة - بأنه لم يلحق الوكيل ضررلانه مازال يتعامل معها بصفته صاحب مقهى وبار - لأن إنسهاء الوكالة قسد أضاع على المطعون عليه العمولة التي كان يحصل عليها وهي بخلاف الأرباح السبي يجنسيها من بيع البيرة في المقهى والبار قبل وبعد إنسهاء الوكالة العمول إلى الوكالة الدعوى إلى الوكالة الدعوى إلى التحقيق أو الاستعانة بخبير لتحقيق ما تدعيه الطاعنة بسهذا الخصوص ،

# (طعن رقم ٣٦٨ لسنة ٤٠ ق جلسة ٢٩/٥/٤/٢٩)

ضــــدهم) والجهـــد الذى بذله وأهميته وثروة الموكل ، ولكنه أغفل ذلك وحجبه عنه تطبيقه حكم المادة ١٢٠ من القانون ٢١ لسنة ١٩٦٨ خطأ على واقعة الدعوى فإنه يكون مشوبا بالقصور في التسبيب " .

(ب)- " إن ما نص عليه في البند الثالث من عقد الوكالة - الصادر من الطعون من الله " لايجوز للطاعنة عزل مورث المطعون ضدهم عن عمله طالما كان يقوم به طبقا للأصول القانونية فإذا عزلته قبل انستهاء العمل دون سبب يدعو لذلك التزمت بتعويض اتفاقي لايقبل المجادلة مقداره ٥٠٠٠ ج يستحق دون تنبيه أو إنذار أو حكم قضائي " هو اتفاق صحيح في القانون و لا مخالفة فيه للنظام العام لأن الوكالة بأجر وهو صريح في أنه شرط حزائي حدد مقدما قيمة التعويض بالنص عليه في العقد طبقا لما تقضى به المادة ٣٢٣ من القانوني المدني " .

(ج)- " تقضى المادة ٢٢٤ من القانون المدى بأنه " لايكون التعويض الاتفاقى مستحقا إذا أثبت المدين أن الدائن لم يلحقه ضرر ، ويجوز للقاضى أن يخفض هذا التعويض إذا أثبت المدين أن التقدير كان مبالغا فيه إلى درجة كبيرة أو أن الالتزام الأصلى قد نفذ في جزء منه . ويقع باطلا كل اتفاق يخالف أحكام الفقرتين السابقتين ، وإذ كان قانون المحاماة ٩٦ لسنة ١٩٥٧ الذي يحكم واقعة المدعوى لايمنع من تطبيق هذا النص على الستعويض المتفق عليه بين المحامى وموكله في حالة عزله من الوكالة، ولما كان ذلك فإن مبلغ ال ٥٠٠٠ ج المتفق عليه بين مورث المطعون ضدهم وسين الطاعنة كشرط حزائي على إخلالها بالتزامها بعدم عزله قبل إتمام

العمل دون سبب يدعو لذلك لايكون مستحقا إذا أثبت المدين أن الدائن لم يصبه ضرر ، وإذا لم يثبت ذلك وأصبح التعويض مستحقا فإنه يخضع المتقدير القضاء بالتخفيض إذا أثبت المدين مبرره المنصوص عليه في المادة ٢٢٤ من القانون المدين ، وإذ قضى الحكم على الطاعنة بالمبلغ المذكور باعتبار أنه تعويض اتفاقى محدد لايقبل المجادلة فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القسانون ، وقسد حجه ذلك عن إخضاع هذا التعويض لتقدير الحكمة ثما يوجب نقضه ".

# (طعن رقم ٤٠ السنة ٤٢ ق جلسة ١٩٧٥/١٢/٣١)

(د)- "النص في المادة ١٧٥ من القانون المدنى على أن يجوز للموكل في أى وقت أن ينهى الوكالة ... ولو وجد اتفاق يخالف ذلك فإذا كانت الوكالسة بأجر فإن الموكل يكون ملزما بتعويض الوكيل عن الضرر الذي لحقه من جراء عزله في وقت غير مناسب أو بغير عذر مقبول وفي المادة ١٨٦٨ الذي يحكم واقعة الدعوى- على أن للموكل أن يعزل محاميه وفي هذه الحالة يكون ملتزما بدفع كامل الإتعاب عن تمام مباشرة المهمة الموكلة إلى المحامى " يدل على أن الموكل وإن كان له أن يسحب ثقته من وكيله المحامى يدل على أن الموكل ذلك إلا أنسه لما كان للوكيل مصلحة في تقاضى أتعابه فقد وجب ألا يكون الموكل المحامى يكون الموكل المحامى يموغ له عزل الوكيل المحامى يمون الموكل المحامى المتعسفا في استعمال حقه فلا يسوغ له عزل الوكيل المحامى في وقت غير مناسب أو دون قيام ميرر مقبول ، فإذا ما تحقق هذا التعسف التزم بأداء كامل الأتعاب عن تمام مباشرة المهمة الموكلة إلى المحامى " .

(طعن رقم ۱۱۳۳ لسنة ٥٤ ق جلسة ١٩٨٨/٤/٢٨)

## ٣٨٧. الاتفاق على إعفاء الموكل من المسئولية في حالة عزله :

يجوز الاتفاق بين الموكل والوكيل على إعفاء الأول من المسئولية عند عـــزل الوكيل ، في غير حالتي الغش والخطأ الجسيم عملا بالمادة ٢/٢١٧ مدني .

## وفي هذا قضت محكمة النقض بأن :

" لما كان النص في المادة ٢١٧ من ذات القانون على أنه ١- ..... ٢- وكذلك يجوز الاتفاق على إعفاء المدين من أية مسئولية تترتب على عسدم تنفيذ التزامه التعاقدى إلا ما ينشأ عن غشه أو عن خطئه الجسيم مؤداه أنه - في غير حالى الغش والخطأ الجسيم - يجوز الاتفاق بين طرفى عقد الوكالة على حق الموكل في عزل الوكيل في أى وقت دون أن يكون مسئولا قسبله عن أى تعويض ويعد هذا الاتفاق واردا على الإعفاء من مسئولة عقدية ثما يجيزه القانون ".

(طعن رقم ۷۳۱ لسنة ۲۰ ق جلسة ۹۹٤/۱۲/۲۰) ۲۸۸ العالة الثانية:

# عدام جواز إلفاء أو تقييد الوكالة الصادرة لصالح الوكيل أو لصالح أجنبي إلا برضاء الوكيل:

أوردت الفقــرة الثانية من المادة ١٧٥ من القانون المدني استثناء على حــق الموكــل في عزل الوكيل في أى وقت كان بما نصت عليه من أنه: "عـــلى أنه إذا كانت الوكالة صادرة لصالح الوكيل أو لصالح أحنبي، فلا يجوز للموكل أن ينهى الوكالة أو يقيدها دون رضاء من صدرت الوكالة لصالحه ".

ومقتضى هذا النص أنه لا يجوز للموكل إنسهاء الوكالة أو تقييدها في حالستين ، الأولى : إذا كانت الوكالة صادرة لصالح الوكيل والثانية إذا كانست الوكالة صادرة لصالح أحنى ، إلا برضاء الوكيل في الحالة الأولى وبرضاء الأجنى في الحالة الثانية وتكون الوكالة الصادرة لصالح الوكيل بسأن يوكل المدين دائنه في بيع أحد أمواله أو في تحصيل حقله ليحصل عسلى حقسه مسن ثمرة تنفيذ الوكالة أو توكيل شركة التأمين في توجيه الدعوى المرفوعة على المستأمن الخاصة بالمخاطر موضوع التأمين ، أو إذا وكل الشركاء على الشيوع أحدهم في إدارة العقار الشائع .

غير أنه لا يكفى أن تكون للوكيل مصلحة فى استمرار الوكالة كما لو كسان وكيلا مأجورا بل يجب أن تكون الوكالة صادرة لمصلحته أى أن يكون هدفها هو تحقيق مصلحة كما فى الأمثلة السابقة (١).

ومن أمثلة الوكالة التي تكون لصالح الأحنبي ، أن يوكل البائع المشترى في أن يسمسدد دينا على البائسع من ثمن الشئ المبيع ، الضامن لسداد هذا الدين .

ومـــن باب أولى لايجوز عزل الوكيل إذا كانت الوكالة في صالح كل من الوكيل والأجنبي كأن يوكل شخص في بيع منـــزل على أن يستوفى الوكـــيل من ثمنه دينا له في ذمة الموكل وأن يوفى دينا آخر في ذمة الموكل للغير .

<sup>(</sup>١) أكثم الحولي ص ٢٤٧ .

ويترتــب على عزل الوكيل دون بموافقته في هاتين الحالتين ، أن هذا العـــزل لا يكـــون صحيحا ومن ثم تبقى وكالته قائمة بالرغم من عزله وينصرف أثر تصرفه إلى الموكل (١٠).

# وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه :

"... على أنه يرد على حواز عزل الوكيل أو تقييد وكالته قيدان:...

(ب) إذا كانت الوكالة لصالح الوكيل أو لصالح أحني كما إذا كان أحد

منهما دائنا للموكل ورخصله في استيفاء حقه مما يقع في يد الوكيل من

مسال الموكل ، فلا يجوز عزل الوكيل أو تقييد وكالته إلا بعد رضاء من

كانت الوكالة في صالحه ، الوكيل أو الأجني .... إلخ " (٢).

ويقــع على عاتق الوكيل تقديم الدليل على أن الوكالة صادرة لصالحه أو لصالح الأجنبي .

#### ٣٨٩ لايجوز الاتفاق على عدم عزل الوكيل:

تنص الفقرة الأولى من المادة ه ٧١ مدين على أنه : " يجوز للموكل في أى وقت أن ينهى الوكالة أو يقيدها ولو وحد اتفاق يخالف ذلك " .

فسلا يجــوز الاتفـــاق على أن الوكالة لايجوز إنـــهاؤها أولا يجوز إنـــهاؤهــــا قبل وقت معين . ومفاد ذلك أن حق الموكل فى عزل الوكيل بما يتعلق بالنظام العام . ويقع باطلا بالتالى أى اتفاق على خلاف ذلك.

<sup>(</sup>۱) السنهوري ص ۸٦٦ .

<sup>(</sup>٢) بحموعة الأعمال التحضيرية حــ ٥ ص ٢٣٥.

ويرى البعض أن أساس هذه القاعدة هو أن عقد الوكالة ينشئ للوكيل سلطة فى تمثيل الموكل يجب ألا يفلت زمامها من يد الموكل فى أى وقت وإلا انقلبـــت الوكالة إلى تنازل من الموكل عن حانب – صغير أو كبير- من شخصيته القانونية (١).

وينبنى على ذلك أنه لا يجوز أيضا للوكيل أن يشترط تقاضى تعويض إذا عزله الموكل فإن فى هذا تقييد لحرية الموكل فى عزل الوكيل .

وقد أراد القانون الاحتفاظ للموكل بــهذه الحرية كاملة .

#### (ب) -- تنحى الوكيل عن الوكالة . ٣٩٠\_ الأصل أن للوكيل حق التنحى عن الوكالة :

تــنص المــادة ٧١٦ مدي في صدرها على أنه : " يجوز للوكيل أن ينــزل في أي وقت عن الوكالة ولو وجد اتفاق يخالف ذلك .. إلخ " .

فـــلما كان الوكيل -- ولو كان مأحورا- يتطوع بالخدمة فلا يسوغ إجباره على أدائها ، ولذلك كان من حقه أن يقيل نفسه من الوكالة إذا نساء بعبــــئها أو رغب عن الاستمرار في تنفيذها . ومن ثم تنتهى الوكالة بتــنحى الوكيل . وعقد الوكالة ليس من عقود المضاربة كعقد المقاولة ، ولذلـــك حــاز تعديل أحر الوكيل بالزيادة أو بالنقص لجعله متناسبا مع الحدمة التي أداها ، فيكون للوكيل أن يتنحى عن الوكالة، إذا رأى أنه لم يعد من الملائم له أن يحضى في إسداء الحدمة .

<sup>(</sup>١) أكثم الخولى ص ٢٤٦ وما بعدها .

وتوجب المادة ٧١٦ مدنى إعلان الموكل بالتنازل . حتى يستعد لمباشرة شئونه بنفسه أو باختيار وكيل آخر يفوض إليه رعاية مصالحه .

وليس من الضرورى أن يحصل هذا الإعلان بإنذار صحيح شكلا، بل يجوز حصوله بأى شكل يؤدى إلى علم الموكل بتنحى الوكيل . أو بمجرد خطاب موصى عليه فإذا لم يتم إعلان الموكل بالتنحى عن الوكالة ، فإن الوكالة نظل قائمة ، ويكون الوكيل ملزما بالمضى في أعمال الوكالة .

ويجب على الوكيل رغم انتهاء وكالته بالتنحى أن يصل بالأعمال التي بدأها إلى حالة لا تتعرض معها للتلف عملا بالمادة ١/٧١٧ كما سنرى. وإذا تعامل الوكسيل رغم تنحيه وإعلان التنحى إلى الموكل مع الغير حسن النية ، فإنه تطبق نظرية الوكالة الظاهرة .

#### ٣٩١\_ تعدد الموكلين :

إذا تعسدد الموكلسون وكان العمل محل الوكالة قابلا للتحزلة ، حاز للوكسيل أن يتسنحى عن الوكالة بالنسبة إلى بعض الموكلين دون البعض الآخر .

أمـــا إذا كـــان العمـــل محل الوكالة غير قابل للتحزئة ، فإنه لا يجوز للوكيل أن يتنحى عن الوكالة بالنسبة للبعض فقط ، بل يجب عليه التنحى بالنسبة لجميع الموكلين .

#### ٣٩٢\_ لا يجوز الاتفاق على عدم تنحى الوكيل:

تنص الفقرة الأولى من المادة ٧١٦ مدنى على أنه: " يجوز للوكيل أن ينـــزل فى أى وقت عن الوكالة ولو وجد اتفاق يخالف ذلك .. إلخ " . وقد جاء بمنكرة المشروع التمهيدي أنه:

" وللوكيل أن يتنازل عن الوكالة قبل الفراغ من تنفيذها وينفذ التنازل بإجلانـــه للموكل . وتعتبر هذه القاعدة من النظام العام فلا يجوز الإتفاق على ما يخالفها " .

فحـــق الوكيل في التنحى يتعلق بالنظام العام ، كحق الموكل في عزل الوكيل من التنحى الوكيل من التنحى إطلاقا ، أو بعد مدة معينة ، حتى لو كانت الوكالة مأجورة .

ويذهب رأى في الفقسه إلى أنه يصح الانفاق مقدما على التعويض الواجب دفعه عند تنحى الوكيل عن العمل، على أن ذلك يعتبر من قبيل تضمين العقد شرطا جزائيا . وقد خول المشرع القاضي حتى إعادة النظر في مسبلغ التعويض المتفق عليه في العقد وتقديره بحيث يتناسب مع الضرر الذي يشكو منه المتعاقد الذي اشترط التعويض لمصلحته (1).

بينما ذهسب رأى آخر - نؤيده- إلى أن هذا الاتفاق يكون باطلا لمخالفته للنظام العام ، لأن في هذا تقييدا لحرية الوكيل في التنحي (٣).

 <sup>(</sup>۱) محمسد على عرفه ص ۲۲٪ وحكم الدواتر المجتمعة محكمة الاستئناف المعتطلة
 ٩ فيراير سنة ١٩٢٧ وعكمة الاستئناف الوطنية ١٩٢٦/١٢/٢ المشار إليهما
 بـــهامش (٤) من المولف السابق – محمد كامل مرسى ص ٥٧٥ .

<sup>(</sup>٢) السنهوري ص ٨٧٢ أكثم الخولي ص ٢٤٩ .

#### تقييد حق الوكيل في التنحي في حالتين :

بعـــد أن أحـــازت المادة ٧١٦ مدن في صدرها للوكيل التنحى عن الوكالة في أى وقت ولو وحد اتفاق يخالف ذلك ، قيدت حقه في التنحى في حالتين . ستعرض لهما في ما يلى :

## الحالة الأولى :

#### ٣٩٣. إذا كانت الوكالة بأجر:

فقسد نصبت الفقرة الأولى من المادة على أنه: " فإذا كانت الوكالة بأجر فإن الوكيل يكون ملزما بتمويض الموكل عن الضرر الذى لحقه من حسراء التنازل في وقت غير مناسب وبغير علمر مقبول " - وواضح أن هسناك خطأ ماديا في النص والصحيح هو استبدال لفظ " أو" بلفظ (و) العطف ، فيكون النص على الوجه الآتى : " من جراء التنازل في وقت غير مناسب أو بغير عذر مقبول " (1).

وعلى ذلك يكون الوكيل ملزما بالتعويض إذا تنحى فى وقت غير مناسب ، أو تنحى بغير عذر مقبول . وذلك حتى لا ينال الموكل ضرر من جراء ذلك ، إلا إذا كان مستحيلا عليه أن يؤدى الوكالة من غير أن يناله ضرر جسيم ، كما فى حالة المرض أو تغيير محل الإقامة أو تغيير المهنة (٢).

<sup>(</sup>۱) السنهوري ص ۸۷۲ هامش (٤) – أكثم الحولي ص ۲٤٩ .

<sup>(</sup>٢) محمد كامل مرسى ص٧٤ .

والمادة لم تنص على بطلان التنحى فى هذه الحالة ، ولذلك يقع التنحى صحيحا ولكن يلتزم الوكيل بتعويض الموكل عما يلحقه من ضرر ننيحة لذلك .

# وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه :

"كذلك يرد على جواز تنازل الوكيل عن الوكالة قيدان : (أ) إذا كانست الوكالة بأجر وتنازل عنها الوكيل فى وقت غير مناسب أو بغير عسذر مقبول ، فإنه يكون متعسفا فى هذا التنازل ويجب عليه التعويض ، كما هو الأمر فى حالة التعسف فى العزل " (1).

#### وقد قضت محكمة النقض بأن :

" لتن كان من حق الوكيل أن يقيل نفسه من الوكالة إذا ناء بعبتها أو رغب عن الاستمرار في تنفيذها إلا أن المشرع لم يطلق الأمر لهوى الوكيل يتنحى متى أراد وفي أى وقت شاء بل إنه قيد هذا الحق بقيود ضمنها نص المسادة ٧١٦ من القانون المدنى ، فإذا لم يراع الوكيل في تنحيه الشروط والأوضاع التي يحتمها كان ملزما بالتعويضات قبل الموكل ، كما إذا أهمل بالرغم من تنحيه - القيام بجميع الأعمال المستعجلة التي يخشى من تركها عسلى مصلحة الموكل (٧١٧ من القانون المدنى) ولا يعفى الوكيل من المستولية عسن عزل نفسه في وقت غير مناسب أو إغفال المسهر على مصلحالح الموكل المستعجلة إلا أن يثبت أن ما فرط فيه إنسما كان بسبب حساح الموكل المستعجلة إلا أن يثبت أن ما فرط فيه إنسما كان بسبب حسارج عسن إرادته أو إذا أثبت أنه لم يكن في وسعه أن يستمر في أداء

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية حـــه ص ٢٣٥.

مهمته إلا إذا عرض مصالحه لخطر شديد على سند من أنه لا يستساغ أن يفسرض على الوكيل تضحية مصالحه الخاصة في سبيل السهر على مصالح الموكل ".

# (طعن رقم ٤٤٧ لسنة ٤٤ ق جلسة ١٩٨٣/٣/٣١)

وتقدير ما إذا كان الوكيل بأجر قد تنحى عن وكالته بغير عذر مقبول أو فى وقت غير مناسب مما يدخل فى السلطة التقديرية لقاضى الموضوع، درن رقابــة عليه فى ذلك من محكمة النقض متى أقام قضاءه على أسباب سائغة لها أصلها الثابت فى أوراق الدعوى .

# وقد قضت محكمة النقض بأن:

" تقدير ما إذا كان الوكيل المأجور قد أهمل فى تنفيذ الوكالة أو تنحى فى وقت غير لالتى وبغير عذر مقبول هو -- وعلى ما حرى به قضاء هذه المحكمة- من مسائل الواقع التى تبت فيها محكمة الموضوع دون ما رقابة لحكمة النقض عليها فى ذلك متى كان استخلاصها سائغا له أصله الثابت فى الأوراق " .

# (طعن رقم ٤٤٧ لسنة ٤٤ ق جلسة ١٩٨٣/٣/٣١)

غي أنسه يجوز - في غير حالتي الغش والخطأ الجسيم - الاتفاق بين الطسرفين على إعفاء الوكيل من مسئوليته عن التنجى ويعد هذا الإعفاء واردا على الإعفاء من مسئولية عقدية مما يجيزه القانون (م٢/٢١٧ مدنى). (راجع نقض طعن رقم ٣٣١ لسنة ٣٠ قى جلسة ٢/٢٧٥ مدنى).

#### ٣٩٤\_ الحالة الثانية :

#### إذا كانت الوكالة صادرة لصالح أجنبي :

تسنص الفقرة الثانية من المادة ٧١٦ مدنى على أنه: "غير أنه لايجوز للوكسيل أن ينسزل عن الوكالة متى كانت صادرة لصالح أجنبى إلا إذا وحسدت أسباب جدية تبرر ذلك على أن يخطر الأجنبى بسهذا التنازل، وأن يمهله وقنا كافيا ليتخذ ما يلزم لصيانة مصالحه ".

 فقد قید المشرع حق الوکیل فی التنحی عن الوکالة إذا کانت صادرة لصالح أجنبی ، بثلاثة قیود ;

الأول : أن توجد لدى الوكيل أسباب حدية تبرر هذا التنحى .

الثانى : أن يخطر الأحنبي بــهذا التنازل.

الثالــــث : أن يمهــــل الوكيل الأجنبى وقتا كافيا ليتخذ ما يلزم لصيانة مصالحه .

وحكمــة هذه القبود أن الأحنى قد تعلق حقه بالوكالة ، فوجب ألا يكـــون تــنازل الوكيل ، بالنسبةله ، بغير عذر مقبول أو فى وقت غير مناســـب . أمــا إذا كانت الوكالة لمصلحة الوكيل ، فهو حر فى التنازل عنها فى أى وقت شاء لأنه هو الذى يقدر مصلحته (١).

وإذا أخل الوكيل بأحد هذه القيود فإنه مع ذلك لايجبر على الاستمرار فى الوكالة ، ولكن يكون مسئولا عما أصاب الموكلمن ضرر. كما يجوز للأجنبى الرجوع على الوكيل بالتعويض ، وإن كان الأصل هو أن يرجع الأجنبى على الموكل الذى يرجع بدوره على الوكيل (٢).

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية حـــه ص ٢٣٥.

<sup>(</sup>٢) أكثم الخولي ص ٢٤٩ وما يعلما .

#### ٣٩٥\_ تنحى المحامي عن الوكالة :

نظـــم قانون المحاماة رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣ أحكام تنحى المحامى عن وكالته، بــما لا يخرج عن القواعد السابقة فقد نص على ما يأتي :

١- لا يجوز للمحسامي أن يتنازل عن التوكيل في وقست غير لائق .
 ومثال ذلك أن يتنازل عن التوكيل قبل الجلسة المحددة لنظر الدعوى بمدة لا تمكن الموكل من توكيل محام آخر (٩٢٠) .

(راجع نقض طعن ٤٤٧ لسنة ٤٢ ق حلسة ١٩٨٣/٣/٣١ المنشور سلفا في بند ٣٩٣).

ولايجسوز لسلمحامى المنتدب طبقا لنظام المساعدات القضائية الوارد بالفصــــل الرابع من الباب الثانى من قانون المحاماة سالف الذكر ، التنحى إلا لأسباب تقبلها الجهة التي تندبه (۲/۹۷۰) .

أو بعـــد استئذان المحكمة التي يتولى الدفاع أمامها وعليه أن يستمر في الحضور حتى تقبل تنحيته وتعيين غيره (م ٢/٦٤) .

٢- يجـــب على المحامى أن يخطرموكله بكتاب موصى عليه بتنازله عن التوكيل.

فالسنص حدد وسيلة الإخطار بالتنازل عن التوكيل بكتاب موصسى علسيه، فلا يجوز أن يتم شفاهة أو بخطاب عادى ، غير أنه يجوز أن يتم بطريقة أقوى ، كإعلان على يد محضر .

ويترتب على عدم إخطار الموكل بالتنازل عن التوكيل استمرار وكالة المحسامى فى الدعوى فتصير الإجراءات صحيحة فى مواجهة المحامى الذى أنسهى وكالته .

## وفي هذا قضت محكمة النقض بأن:

" أازم الشارع الموكل أن يعلن عن انقضاء الوكالة وحمله مستولية هذا الإحـراء . فـإذا انقضـت الوكالة بالعزل أو الاعتزال ولم يعلن الموكل خصمه بذلك سارت الإجراءات صحيحة في مواجهة الوكيل. كذلك إذا انقضـت الوكالة بوفاة الوكيل أو بعزله أو باعتزاله فإن ذلك لايقطع سير المخصمة ويتمين على الموكل أن يتقدم إلى المحكمة لتمنحه أجلا مناسبا يستمكن فـيه وكيله الجديد من مباشرة الدعوى فإن هو تخلف عن ذلك أعملت المحكمة الجزاء الذي رتبه القانون على غياب الحصم " .

# (طعن رقم ٤٤ لسنة ٢٦ ق جلسة ١٩٦١/٤/٢)

٣ يجب على المحكمة تأجيل الدعوى المدة الكافية لتوكيل محام آخر. ولما كانت الحكمة من هذا الشرط هى تمكين الموكل من توكيل محام آخر للدفاع عن مصلحته فيها فإن الحكمة من التأجيل تنتفى فى حالة ما إذا كان قد وكل محاميا آخر بالفعل وباشر الحضور عنه فى الدعوى.

#### وفي هذا قضت محكمة النقض بأن:

١-" إذا كان الطاعن قد استكمل دفاعه فى الدعوى ، فإن تحديه بنص الفقرة الأخيرة من المادة ١٣٥ من قانون المحاماة الصادر بالقانون رقم ٦١ لسسنة ١٩٦٨ يصبح علم الجدوى لأن المشرع لم يقصد من هذا النص سوى تمكين الخصم من إبداء دفاعه إذا تنازل محاميه عن التوكيل " .

# (طعن رقم ٥٦٥ لسنة ٣٩ ق جلسة ١٩٧٥/١٢/٦)

۲- "النص في المادة ١٣٥ من القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٦٨ الخاص بالمحامي أن يتنازل عن التوكيل في وقت غير
 لائق ويجب عليه أن يخطر موكله بكتاب موصى عليه بتنازله وأن يستمر
 في إحسراءات الدعوى شهرا على الأقل من كان ذلك لازما للدفاع عن

مصالح الموكل ، ويتعين على المحكمة تأجيل الدعوى المدة الكافية لتوكيل على المحكمة التي تغياها المشرع من وجوب تأجيل اللعوى في حالة تنازل المحامى عن التوكيل هي تمكين الموكل من توكيل محسام آخر للدفاع عن مصلحته فيها مما مقتضاه أن الحكمة من التأجيل تتغفى في حالة ما إذا كان قد وكل محاميا آخر بالفعل وباشر الحضور عنه في الدعوى " .

(طعن رقم ٦٣٦ لسنة ٤٢ ق جلسة ١٩٧٧/١/١١)

# ثانيا: موت الموكل أو الوكيل

# ٣٩٦ (أ) - موت الموكل:

تنص المادة (؟ ٧١) مدنى على أن " تنتهى الوكالة .... وتنتهى أيضا بموت الموكل أو الوكيل " .

فالوكالة تنتهى بموت الموكل ، لأن الوكالة من العقود التى يراعى فيها شـــخص الموكـــل ، إذ الموكل لا ينيب عنه أى شخص ، سواء كانت الوكالة مأجورة أو غير مأجورة ، ومن ثم لا يحل الورثة محل الموكل .

وإذا كان الموكل شخصا معنويا كشركة أو جمعية فإن الوكالة تنتهى بمله ولو كان الحل اختياريا ، فالحسل بالنسبة للشخص المعنوى هو بمثابة الموت بالنسبة للشخص الطبيعى غير أن الوكالة تبقى المدة اللازمة لتصفية الشركة إذ أن الشخصية المعنوية للشركة تبقى لها في حسدود أغراض التصفية ويترتب على انتهاء الوكالة بحل الشخص المعنوى عدم قبول دعسوى الوكسيل بالمطالبة بالتعويض استنسادا إلى أن انتهاء وكالته بحل الشخص المعنوى يعتبر بمثابة عزل له . فليس له بناء على ذلك أن يطالب بالتعويض عن إنسهاء وكالته في وقت غير مناسب أو بغير عذر مقبول.

فانحلال الشخص المعنوى – كما ذكرنا – يأخذ حكم الموت بالنسبة للشخص الطبيعي ، فلا يسرى بصدده أحكام العزل (١).

## وقد قضت محكمة النقض بأن:

١- " تنص المادة ٤ ٧١ من القانون المدن على أن الوكالة تنهى بموت الموكسل أو الوكيل ، وقد ورد هذا النص في حدود الاستثناء الذي قررته المسادة ٥ ١٤ من القانون المدني ، فلا ينصرف أثر عقد الوكالة بعد وفاة المؤكل أو الوكيل إلى ورثته بوصفهم حلفاً عاماً ، لأن المشرع افترض أن إرادة المستعاقدين الضسمنية اتجهت إلى انقضاء عقد الوكالة بوفاة أيهما اعتباراً بأن هذا العقد من العقود التي تراعى فيها شخصية كل متعاقد " .

# (طعن رقم ١٠٦ لسنة ٣٣ ق جلسة ١٩٦٨/٢/١٣)

٧- "نصبت المادة ١٧٤ من القانون المدنى على انتهاء الوكالة بموت الموكل ومن ثم فلا تنصرف آثار عقد الوكالة بعد وفاة الموكل أو الوكيل ورثته بوصفهم خلفاً عاماً باعتبار أن هذا العقد من العقود التى تراعى فسيها شخصية كل متعاقد ، لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد خلص إلى اعتبار التظهير الحاصل من المستفيد من السند الإذبى المؤرخ، ١٩٧٩/١/٢ إلى البنك المطعون ضده تظهيراً توكيلياً وكان الثابت في الدعوى أن المظهر توفى في أكتوبر سنة ١٩٨٠ فإن وكالة البنك عن المؤسسر في تحصيل قيمة السند تكون قد انتهت في ذلك التاريخ وإذ تقدم البينك إلى السيد / رئيس محكمة شمال القاهرة بطلب إصدار أمر الأداء بقيميمة ذلك السند في ١٩٨٠/٦/٣٠ فإن صفته في استصدار الأمر و ماشرة المؤسرة الإجراءات القانونية لتحصيل قيمة السند تكون قد زالت — وإذ

<sup>(</sup>١) محمد على عرفه ص ٤٢٣ .

حسالف الحكم المطعون فيه هذا النظر واعتد بصفة البنك المطعون ضده كوكسيل عن المظهر بدعوى عدم اعتراض الورثة رغم عدم تقديم ما يفيد موافقستهم على مباشرة البنك لتلك الإجراءات وإعلان أحدهم انقضاء الديسن الثابت بالسند فإنه يكون قد خالف الثابت بالأوراق مما جره إلى الخطأ في تطبيق القانون بما يستوجب نقضه ".

غـــير أنه يراعى أن الوكالة الصادرة من ممثل الشخص المعنوى لا تتأثر بتغيير هذا الممثل وتظل سارية .

## وفي هذا قضت محكمة النقض بأن :

"مسن المقرر - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أنه من كان للشركة شخصية اعتبارية مستقلة عن شخصية من يمثلها قانونا وكانت هي المقصودة بذاتها بالخصومة فلا تتأثر بما يطرأ على شخصية هذا المسئل من تغير . لما كان ذلك ، وكان الثابت بالتوكيل الذي بموجبه باشر المحامى رفع الطعن بالنقض أنه صادر من المستشار القانوي للشركة الطاعنة استنادا إلى التوكيل الصادرله من رئيس مجلس إدارة الشركة آنذاك متضمنا تفويضه في تمثيل الشركة أمام القضاء والإذن له في توكيل المحامين في الطعن بالنقض وكان هذا التوكيل قد صدر صحيحا ممن يمثل الشركة في الطعن بالنقض وكان هذا التوكيل قد صدر صحيحا ممن يمثل الشركة قانونها وقت صدوره ، فإن تغيير رئيس مجلس الإدارة في مرحلة لاحقه لهسدور التوكيل لا ينال من شخصية الشركة ، ولا يؤثر على استمرار الوكالة الصادرة منها ومن ثم لا يوجب إصدار توكيل آخر من رئيس مجلس الإدارة الجديد للتقرير بالطعن " .

(طعن رقم ۲۷ لسنة ۵۱ ق جلسة ۲۹۸۱/۱۲/۲۹)

#### ٣٩٧. الاحتجاج بموت الموكل لا يكون إلا من تاريخ العلم بالموت:

لا يجوز الاحتجاج بانتهاء الوكالة بموت الموكل على الوكيل أو الغير السندى تعامل معه إلا من وقت علم الوكيل بالوفاة . فكل التصرفات التي يجريها الوكيل في الفترة التالية للوفاة ، والسابقة على علمه بسها، تكون قد صدرت منه باعتباره وكيلا ، وتترتب له من أجلها كل حقوق الوكيل الماتية بعقد الوكالة . لا بموجب وكالة ظاهرة بل بموجب وكالة حقيقية عملا بالمادة ١٩٠٧ مدين (١).

ولكسن يجوز الاحتجاج على الغير حسن النية بسوء نية الوكيل ، فلا يكسون للغير أن يطالب الورثة بتنفيذ الالتزامات الناشئة عن العقد الذى عقده الوكيل في تركة مورثهم (٩٠٠)، ومن حقه الرجوع بالتعويضات عسلى الوكسيل سئ النية ويقع على عاتق من يدعى علم الوكيل أو الغير بالوفاة للسرجوع على الأول بالتعويضات ، أو للتخلص من الالتزامات المترتبة لصالح الثانى ، أن يثبت واقعة العلم لأن حسن النية مفروض حي يثبت العكس . إنسما يكون له في هذه الحالة أن يقيم الدليل على صحة دعواه بسائر وسائل الإثبات وأخصها القرائن . وبطلان تصرفات الوكيل بعد علمه بوفاة الموكل يعتبر بطلانا نسبيا لا يجوز الاحتجاج به إلا لورثة الموكل ، فلا يقبل ممن تعامل مع الوكيل أن يتمسك بسها البطلان .

<sup>(</sup>١) محمد على عرفه ص ٤٢٤ وما بعدها - السنهوري ص ٨٥٣ .

#### ٣٩٨\_ الوكالة الصادرة لصلحة الوكيل أو الأجنبي :

إذا كانت الوكالة صادرة لمصلحة الوكيل أو الأجنبي ، كما إذا وكل شخص آخر في قبض ثمن البيع ودفع الثمن سدادا لدين في ذمسة الموكل للوكيل أو لأجنبي ، فإن الوكالة لا تنتهي بوفاة الموكل ، لأن أساس انتهاء الوكالحة بوفساة الموكل هو انقضاء الاعتبار الشخصي الذي قبل الوكيل الوكالة على أساسه (1). إذ لو انتهت الوكالة يموت الموكل في هذا فالغرض لفات على الوكيل أو على الأجنبي مصلحته في استيفاء الدين (1).

# وقد قضت محكمة النقض بأن :

" متى كان الحكم قد حصل تحصيلا سائفا من المستندات أن اتفاقا تم بين الطاعن والمطعون عليه على أن يضع هذا الأعير اليد على الأطيان التى رهسنها له الطاعن رهنا تأمينيا وأن يحصل ربعها خصما من دينه وقرر أنه سسواء أكان الغرض من هذا الاتفاق هو إنشاء عقد رهن حيازى لاحتى للرهن التأميني أم عقد وكالة لإدارة الأطيان واستيفاء الدين من غلتها فإنه على كلا الفرضين لا سبيل للطاعن في أن ينهى بإندار منه العلاقة القائمة بينهما ، لأن عقد الرهن لايفسخ بإرادة واحدة وكذلك عقد الوكالة إذا كسان لمصلحة الدائن . فإن الطعن على الحكم بالخطأ في التكييف يكون على غير أساس".

(طعن رقم ۱۳ أسنة ۱۹ ق جلسة ۱۹۵۱/۲/۲۲)

<sup>(</sup>۱) أكثم الخولى ص ٢٥٠– محمد على عرفه ص ٤٢٤ – السنهورى ص ٨٥٥.

<sup>(</sup>۲) السنهوري ص ۸٥٥ .

وقد لا تنتهى الوكالة بموت الموكل إذا كان من شأنسها ألا تبدأ إلا بعد موت الموكل ، كما إذا وكل شخص آخر فى نشر وثائق معينة بعد موتسه ، أو فى إقامة نصب تذكارىله . أو فى سداد دين عليه من تركته. أو فى إعطاء مبلغ من تركته لشخص معين ، وتتخذ الوكسالة فى هذه الفروض صورة الوصية ويكون الوكيل هو المنفذ لها (1).

وإذا تعسدد الموكلون فإن وفاة أحدهم تنهى وكالة الوكيل عنه إلا فى
 حالة عدم القابلية للتجزئة حيث يتعلق حق سائر الموكلين ببقاء الوكالة.
 ٣٩٩ انتهاء الهكالة بهوت الموكل لا يتعلق بالنظام العام:

انتهاء الوكالة بموت الموكل ، لايعتبر من النظام العام ، فيحوز الاتفاق عسلى مسا يخالف هذا الحكم ، فلا تنتهى الوكالة بموت الموكل بل يلتزم بسها ورثته فى حدود التركة (٢٠).

وهذا الاتفاق إما أن يكون صريحا أو ضمنيا .

# وفي هذا قضت محكمة النقض بأن :

" للعاقدين أن يتفقا على أن تستمر الوكالة رغم وفاة أحدهما على أن تنتقل التزامات المتوفى منهما إلى ورثته وهذا الاتفاق كما يكون صريحا قد يكون ضمنيا ولقاضى الموضوع استخلاص الاتفاق الضمين من ظروف العقد وشروطه بأن تكون الوكالة لمصلحة الموكل والغير مثلا ،وإذن فمتى كسان الواقع هو أن المطعون عليه الأول تعهد يموجب عقد رسمى بأن

<sup>(</sup>۱) السنهوري ص ۸۵٦ – قدري الشهاوي ص ۵۰۹ وما بعدها .

<sup>(</sup>٢) أكثم الخولي ص ٢٥٠ – السنهوري ص ٨٥٥ .

يتنازل عن دين له قبل المطعون عليهم إلى مورث الطاعن ونص في الاتفاق على أن هذا التنازل هو لأجل تحصيل المبلغ من المدينين ودفعه إلى الطاعن السندى يداين المطعون عليه الأول بأكثر منه وكان الحكم المطعون فيه قد كسيف هسندا الاتفساق بأنه وكالة تعلق بسها حق الفير وليس للموكل سسحبها أو إسقاطها بغير رضاء وقبول هذا الغير ، فإن هذا الذي قرره الحكم صحيح في القانون ".

(طعن رقم ٣٢٧ لسنة ٢٠ ق جلسة ١٩٥٣/١/٢٢)

## ٤٠٠ \_ (ب) -- موت الوكيل :

رأينا أن المادة ٢١٤ مدن تنص على أن تنتهى الوكالة بموت الوكيل . فالوكالة تنتهى بموت الوكيل لأن الوكالة من عقود الاعتبار الشخصى، فالموكل لايختار أى شخص ليكون وكيلا عنه ، ومن ثم لا تنتقل الوكالة إلى ورثة الوكيل .

وإذا كـــان الوكيل شخصا اعتباريا كحمعية أو شركة ، فإن الوكالة تنتهى بحله ولو كان الحل اختياريا ، لأن حل الشخصى الاعتبارى – كما أشرنا سلفا – هو بمثابة الموت بالنسبة للشخص الطبيعى .

وإذا تعدد الوكلاء فإن وفاة أحدهم تنهى وكالته ، بينما تستمر وكالة الباقين ، بشرط أن بملك الباقون أن يستقلوا بتنفيذ الوكالة .

وانستهاء الوكالة بموت الوكيل لا يتعلق بالنظام العام ، ومن ثم يجوز الاتفساق صراحة أو ضمنا على عدم انتهاء الوكالة بموت الوكيل ويلتزم يسها الورثة في حدود التركة . وأكثر ما يحدث هذا في حالة ما إذا كان الوكيل محترفا أو شخصا معنويا وهذا الاتفاق قد يكون صريحا ، كما قد يكون ضمنيا .

#### و هذا قضت محكمة النقض بأن :

" للعاقدين أن يتفقا على أن تستمر الوكالة رغم وفاة أحدهما على أن تنتقل التزامات المتوفى منهما إلى ورثته وهذا الاتفاق كما يكون صريحا قد يكون ضمنيا ولقاضى الموضوع استخلاص الاتفاق الضمنى من ظروف المعقد وشروطه بأن تكون الوكالة لمصلحة الموكل والغير مثلا وإذن فمي كيان الواقع هو أن المطعون عليه الأول تعهد بموجب عقد رسمى بأن يتنازل عن دين له قبل باقى المطعون عليهم إلى مورث الطاعن ونص في الاتفاق على أن هذا التنازل هو لأجل تحصيل المبلغ من المدينين ودفعه إلى الطعون عليه الأول بأكثر منه وكان الحكم المطعون فيه قد كيف هذا الاتفاق بأنه وكالة تعلق بسها حق الغير وليس للموكل سحبها أو إسقاطها بغير رضاء وقبول هذا الغير ، فإن هذا النعى الذى قره الحكم صحيح في القانون ".

(طعن رقم ۳۲۷ لسنة ۲۰ ق جلسة ۱۹۵۳/۱/۲۲)

## ٤٠١ — التزامات ورثة الوكيل :

تسنص الفقرة الثانية من المادة ٧١٧ مدن على أن : " وفى حالة انتهاء الوكالة بموت الوكيل يجب على ورثته ، إذا توافرت فيهم الأهلية وكانوا عسلى عسلم بالوكالة ، أن يبادروا إلى إخطار الموكل بموت مورثهم وأن يتخذوا من التدبيرات ما يقتضيه الحال لصالح الموكل " .

فقد ألقى هذا النص على ورثة الموكل التزاما بأمرين : الأول : أن يبادروا إلى إخطار الموكل بموت مورثهم . الثانى: أن يتعلوا من التدبيرات ما يقتضيه الحال لصالح الموكل ، أى علسيهم السهر على رعاية مصالح الموكل حتى لا يلحقها الخطر، فعليهم القسيام بالإجراءات المستعجلة . فإذا كان قد بدئ في حتى المحصول وبيعه وجب على الورثة أن يستمروا في ذلك حتى يصل إلى حالة تكون معها مصالح الموكل مأمونة ، ودون أن يكون من الضرورى الانتهاء من بيع المحصول بأكمله (1).

إلا أن الورثة لا يكلفون بهذين الالتزامين إلا بشرطين :

الأول: أن يكونوا عالمين بوجود الوكالة .

الثانى : أن تتوافر لديهم أهلية الالتزام .

ويترتسب عسلى ذلك أن الموكل لا يستطيع أن يرجع بالتعويض على ورثسة الوكيل بدعوى تعريض مصالحه للخطر إذا كانوا يجهلون وجود الوكالسة ، أو كسانوا ناقصى الأهلية ، لأنسهم يعذرون لحسن نيتهم فى الحالسة الأولى ، ولأنه لا يترتب فى ذمتهم أى التزام قبل الموكل فى الحالة الثانية، شأنسهم فى ذلك شأن الوكيل القاصر تماما .

وإذا أراد الورثة نفى مسئوليتهم قبل الموكل تأسيسا على جهلهم الوكالة ، فعليهم أن يقيموا الدليل على صحة هذا الادعاء ، لأنهم يدعون بذلك براءة ذمتهم من التزام مقرر لصالح خصمهم ، وعلى المدين . إثبات براءته من المدين .

<sup>(</sup>١) بحموعة الأعمال التحضيرية حـــه ص ٢٣٨.

ولما كان الورثة يضطلعون بسائر التزامات المورث باعتبارهم من الخليف العيام ، فإنهم لا يتحملون بهذه الالتزامات إلا في حدود المتركة تطبيقا لأحكام الشريعة الغراء التي من مقتضاها أن تركة المورث هي الضامنة لديونه ، ولا يلتزم الورثة فيما عداها بأى التزام من التزامات مورثهم .

ولا تشبه الغيبة بالموت مهما طالت مدتسها ، وإن كان يصح اعتبارها من الأسباب التي تجيز طلب تعيين حارس يقوم مقام الوكيل (١<sup>)</sup>.

# ٠٠٤. تنظيم قانون المحاماة لانتهاء وكالة المحامي في موته :

تنص المادة ٩٦ من قانون المحاماة رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣ على أن وكالة المحامى تنتهى بوفاته أو استبعاد اسمه أو محوه من الجدول أو تقييد حريته وبصورة عامدة في جميع الأحوال التي يستحيل فيها عليه ممارسة المحاماة ومتابعة أعماله ودعاوى موكليه .

وفى هــذه الحالات يندب بحلس النقابة الفرعية محاميا من نفس درجة القيد على الأقل ما لم يختر المحامى أو ورثته محاميا آخر تكون مهمته اتخاذ الإجراءات الكفيلة بالمحافظة على مصالح الموكلين وتصفية المكتب إذا كان لذلك مقــتض ، وتتم هذه التصفية بموافقة ذوى الشأن وتحت إشراف بحلس النقابة الفرعية .

<sup>(</sup>۱) محمد على عرفه ص ٤٧٧ .

## ثَالِثًا : انتهاء الوكالة وفقا لقواعد العامة

#### ٣٠٤ تعداد :

هسناك أسسباب تودى إلى انتهاء الوكالة ، ورد النص عليها في المادة ٧١ مدى ، وتردد البعض الآخر في مؤلفات الشراح . ويمكن القول بأن انستهاء الوكالة بسهذه الأسباب يعتبر تطبيقا للقواعد العامة مما لا يتحتم النص عليها صراحة في القانون وهذه الأسباب هي :

- (أ)~ إتمام العمل الموكل فيه .
- (ب)- انتهاء الأحل المعين للوكالة.
  - (ج)- استحالة التنفيذ.
  - (د)- تغير أهلية الموكل والوكيل .
    - (هـــ)- الإفلاس .
- (و)- الفسخ وتحقق الشرط الفاسخ .

#### أسباب انتهاء الوكالة وفقا للقواعد العامة

# ٤٠٤. (أ). إنهام العمل الموكل فيه :

نصت المادة ٤ ٧١ مدنى على أن : " تنتهى الوكالة بإتمام العمل الموكل فيه " ، ذلك أن تحديد مهمة الوكيل من شأنه زوال سلطته في النيابة عن الموكل بانتهاء مهمته ، فلا يكون له بعد ذلك أن ينوب عنه . فإذا كان الوكيل موكلا بقبض دين للموكل فقبضه انتهت الوكالة بالنسبة له .

وإذا كـــان الوكيل محاميا فإن وكالته تنتهى بانتهاء العمل الموكل فيه أيضا ، لأنه بعد انتهاء العمل لا يصبح للوكالة محل تقوم عليه ، ولا مجال للتحدى بقيام عرف بشأن وكالة المحامى يقضى بأنـــها لا تنتهى إلا بإلغاء التوكسيل وعلم المحامى بسهذا الإلغاء استنسادا إلى العرف الجارى الذى نصت عليه المادة ٣/٧٠٦ مدنى ، ذلك أن مجال تطبيق هذا العرف هو فى تحديد التوابع الضرورية للأمر الموكل فيه .

# وقد أوضحت ذلك محكمة النقض إذ ذهبت إلى أن :

" وكالسة المحامى تنقضى بأسباب انقضاء الوكالة العادية ، وأخصها انتهاء العمل الموكل فيه ، لأنه بعد انتهاء العمل لايصبح للوكالة محل تقوم عليه ، ولا يسبقى إلا حق المحامى في الأتعاب التي لم يقبضها، ولا وجه للتحدى بهذا العرف – القول بقيام عرف بشأن وكالة المحامى يقضى بأنها لا تنتهى إلا بإلغاء التوكيل وعلم المحامى بهذا الإلغاء استنادا إلى العسرف الحارى الذى نصت عليه المادة ٢٠/٧٠ من التقنين المدي. ولل المعرف الحارى الذى نصت عليه المادة يا ترابع الضرورية للأمر الموكسل فيه ليستمر الوكيل في الوكالة الحاصة في مباشرة الم باعتبارها متفرعة عن العمل الأصلى ومتصلة به ".

(طعن رقم ۱۷۱ لسنة ٤١ ق جلسة ١٩٧٥/٤/٢)

وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي :

"١- تنتهى الوكالة انتهاء طبيعيا بإنهاء العمل .... إلخ " (١) .

وإذا لم يتم الوكيل العمل الذى عهد به إليه ، لعدم نجاحه في ذلك فإن الوكالة تنتهى أيضا .

<sup>(</sup>١) بحموعة الأعمال التحضيرية جــه ص ٢٣٤.

# وفي هذا قضت محكمة النقض بأن :

" مستى استخلصت المحكمة لأسباب سائغة أن الوكيل لم ينجح فى العمل الموكسل فيه فانتهت بذلك مهمته ، فإن استخلاص المحكمة لهذه النتيجة هو استخلاص موضوعى ولا مخالفة فيه للقانون " .

(طعن رقم ٥٥٥ لسنة ٢٧ ق جلسة ١٩٥٦/٤/٥) ٥٠٤ رب، انتهاء الأجل المين للوكالة :

تنص المادة ٢١٤ مدن على أن تنتهى الوكالة بإتمام العمل الموكل فيه أو بانتهاء الأجل المعين للموكالة ... " .

فإذا حدد الطرفان أحلا لانتهاء الوكالة فإن الوكالة تنتهى بانقضاء هذا الأجسل ، سواء كان هذا الأجل معينا أو غير معين كالموكل الذى يوكل غيره في مباشرة شئونه بسبب اعتزامه السفر فإن توكيله ينتهى بعودته من رحلته إذ يفترض أن العاقدين قصدا استمرار الوكالة في فترة غياب الموكل وانتهائها بعودته .

إنــمــا إذا اســتمر الوكيل في أداء عمله ، ولم بيين الموكل ما يشعر برغبــته في إنــهاء الوكالة ، انعقدت بينهما وكالة ضمنية لا تنتهى إلا بأحد الأسباب التي تودى إلى انقضاء الوكالة .

ويعتبر من قبيل الأجل غير المحدد اشتراط استمرار الوكالة حتى موت الوكيل أو الموكل.

وهـــذا الشرط لا يحول دون حق الموكل فى عزل الوكيل فى أى وقت شاء (١).

<sup>(</sup>۱) محمد على عرفه ص ٤٢٩ .

كما أنه لايمنع الوكيل حقه في التنحى أيضا . وقد يعين المتعاقدان أجلا يستم فيه الوكيل العمل دون أن يقصدا من تحديد الأحل إلا تقدير وقت تقسريني يتم فيه الوكيل عمله لا أن تنتهى الوكالة رغم عدم إتمام العمل خسلال هذا الأجل ، ومن ثم فإن الوكالة لا تنتهى حتما بانقضاء الأجل، بل يجوز للوكيل المضى في تنفيذ الوكالة حتى بعد انقضاء الأجل إذا هناك كانت ظروف تبرر هذا التأخير .

### وقد قضت محكمة النقض بأن:

1- " إذا كال الحكم الابتدائى الذى أيده الحكم الاستعناقى لأسبابه حسين قضى بقبول الدفع بسقوط حق المدعى في طلب حساب الوقف اللذى كان يديره المدعى عليه بصفته وكيلا عنه قد أقام قضاءه بذلك على أساس ما أورده المدعى في عريضة دعواه من أن توكيله المدعى عليه إنسما كان بسبب سفره إلى خارج القطر ، وما استخلصه استخلاصا سائفا من المستندات المقدمة إلى الحكمة من أن هذه الوكالة قد انقضت بعودة المدعى من الخارج ، وعلى أن دعوى الحساب إنسما رفعت بعد انقضاء الوكالة بأكثر من همس عشرة سنة هلالية ، وأن الخطابات المقدمة من المدعى للاستدلال بسها على أن المدعى عليه لم ينقطع عن مباشرة إدارة الوقالة ، وفي بصفته وكيلا لا يدل على ما ورد بسها على استمرار الوكالة ، وذلك بعد أن أورد بعض عباراتسها وفسرها تفسيرا تحتمله وينفى المعنى السدى يقول به المدعى . ثم أيد هذا الحكم استئنافيا لأسبابه ، فلا يعيب الحكم الاستئنافيا لأسبابه ، فلا يعيب الحكم الاستئنافيا لأسبابه ، فلا يعيب الحكم الاستئنافيا أنه لم يورد مضامين خطابات جديدة قدمها المدعى إلى

محكمـــة الاســـتناف وقالت هذه الوكالة عنها إنـــها لم ترفيها ما يفيد استمرار الوكالة " .

# (طعن رقم ۲۰ لسنة ۱۷ ق جلسة ۲۱ /۱۹۴۸)

غير أنه إذا باشر الوكيل تصرفا بعد انقضاء الأحل وانتهاء الوكالة دون أن تجسدد تجديدا ضمنيا ، فإن أثر التصرف لا ينصرف إلى الموكل إلا في حالة الوكالة الظاهرة .

## ٢٠٦ رجي استحالة التنفيذ :

تنص المادة ٣٧٣ مدنى على أن : " ينقضى الالتزام إذا أثبت المدين أن الوفاء به أصبح مستحيلا لسبب أجنبي لا يد له فيه " .

وهـــذه المـــادة تسرى على عقد الوكالة كفيره من العقود ، فتنتهى الوكالة إذا استحال تنفيذها بقوة قاهرة أوحادث مفاجئ كحريق المنـــزل الذى فوض الوكيل فى بيعه أو شرائه أو رهنه أو إدارته . وهذه استحالة مادية .

ويسسرى عسلى الاسستحالة القانونية حكم الاستحالة المادية تطبيقا للقواعد العامة . فالشخص الموكل في شراء منسزل أو بيعه تنتهى وكالته إذا تصسرف الموكل في هذا المنسزل للغير ، وسمحل المشترى عقد شرائه قبل مباشرة الوكيل مهمته ، أو حتى بعد البدء في مباشرتها ولكن قبل إتمامها . وكذلك الحكم بالنسبة للمحامى الموكل بالطعن في حكم بأحد طرق الطعن المقررة في القانون ، فإن وكالته تنتهى بفوات المواعيد المقررة للطعن في هذا الحكم .

#### ٤٠٧ (د) تغير أهلية الموكل والوكيل:

لما كانت العبرة في توافر الأهلية في الموكل بوقت الوكالة وبالوقت المسلم غلى ذلك أنه المسلم فيه الوكيل التصرف في آن واحد . فإنه ينبني على ذلك أنه إذا حجسر عملي الموكل ، فإنه لا يعقل أن يستمر الوكيل في النيابة عنه وإلزامه بالتصرفات التي يعقدها لحسابه بعد الحجر عليه ، لأنه يصبح غير أهل للالتزام بمثل هذه التصرفات وبالتالي غير أهل لصدور التوكيل منه ، عمل يتعين معه القول بانتهاء الوكالة .

غسير أن مجرد الحجر على الموكل لا يكفى لانتهاء الوكالة ، وإنسما يجسب أن يعسلم الوكيل بالحجر ، وإلا استمر في وكالته . كما يجوز أن يعتمد القيم الوكالة فتستمر الوكالة كما هى . ولا تنتهى الوكالة إذا كان الحجر ليس من شأنه أن يجعله غير أهل للتصرف الذى صدر منه التوكيل فسيه ، كأن كان التصرف من أعمال الإدارة وكان الموكل مأذوناله في إدارة أمواله (1).

<sup>(</sup>۱) السنهوري ص ۸٤۸ .

أمسا بالنسسبة للوكيل ، فإن تغيير أهليته الطارئ بعد انعقاد الوكالة كالحجر عليه من شأنه أن يذهب بثقة الموكل فيه ، ومن السهل جداً أن نفسترض أن نسية الموكل انصرفت إلى إنسهاء الوكالة بمجرد تغير حالة الوكيل ، لأنه وقد اختار وكيلا كامل الأهلية أراد أن يتعامل مع شخص أهل لأن يلتزم بسائر الالتزامات الناشئة عن عقد الوكالة كما أن الوكيل بالحجر عليه يصبح غير أهل للالتزامات الناشئة عن الوكالة ، حتى لو بقى أهلا لمباشرة التصرف الموكل فيه ، ومن ثم تنتهى وكالته ، حتى لا يتحمل الموكل نتيحة خطئه دون أن يكون في وسعه أن يسأله عن هذا الخطأ .

المقرر أن يد المفلس تغل بمجرد صدور حكم شهر الإفلاس عن إدارة أمواله والتصرف فيها (م١٩٥٩من قانون التجارة رقم ١٩٩٧). وتعسين المحكمة في حكم الإفلاس وكيلا لإدارة التفليسة يسمى "أمين التفليسة " (م ١/٥٧١) فللفلس لا يستطيع إدارة أمواله أو التصرف فيها، ومسن ثم لايملك ذلك عن طريق وكيل ، كما أن الوكيل المفلس وقد خلت يده عن أمواله ، فأولى أن تغل يده عن أموال موكله .

ومـــن ثم يترتـــب على صدور الحكم بشهر إفلاس الموكل أو الوكيل انتهاء الوكالة .

و يسرى على الإعسار ما يسرى على الإفلاس .وإذا أفلس الموكل أو أعســر ، حاز للوكيل التمسك بانتهاء الوكالة ، كما يجوز ذلك لدائني الوكيل . ولكسن لا يجوز للموكل نفسه أن يتمسك بذلك ، كمسا لايجوز الاحستجاء بانستهاء الوكالة على الوكيل قبل أن يعلم بحكم الإفلاس أو الإعسار . أمسا إذا أفلس الوكيل أو أعسر ، فإن للموكل أن يتمسك بانتهاء الوكالة ، ولا يجوز ذلك للوكيل .

وإذا تعدد الموكلون أو الوكلاء وأفلس أحدهم أو أعسر ، فإن الوكالة تنتهى بالنسبة إليه وحده ، ما لم تكن غير قابلة للتحزئة .

### (و). الفسخ وتحقق الشرط الفاسخ :

طـــبقا للقواعد العامة يجوز لكل من الموكل والوكيل طلب فسخ عقد الوكالة إذا أخل الطرف الآخر بأحد الالتزامات الناشئة عن العقد .

وتــتحقق مصلحة الوكيل في طلب الفسخ لعدة أسباب ، فقد يكون مسن غير الجائز له التنحى عن الوكالة ، أو كان يرغب في مطالبة الموكل بالــتعويض بجانب الفسخ ، أو كان يرغب في توقى رجوع الموكل عليه بالتعويض .

وأيضا يكون للموكل مصلحة فى طلب فسخ عقد الوكالة ، إذا كان لا يجـــوز له عـــزل الوكيل ، أو كان يرغب فى مطالبة الوكيل بالتعويض بجانب الفسخ ، أو توقى رجوع الوكيل عليه بالتعويض .

وإذ علقـــت الوكالـــة على شرط فاسخ ثم تحقق هذا الشرط فإنـــها تنفسخ طبقا للقواعد العامة دون حاحة لإحراء آخر .

وهذا يغنى عن إرادة الوكيل كما فى التنحى ، وإرادة الموكل كما فى العزل .

### وقد قضت محكمة النقض بأن:

"مــــى كان الحكم قد أقام قضاء بطرد الطاعن (الوكيل) من المخزن المسلم إليه بسبب الوكالة على ما استخلصه من ظاهر المستندات المقدمة إلى المعكمــة من أن المطعون ضــدها (الموكل) قد أنــهت عقد الوكالة وأنه بإنذار وجهته إلى الطاعن إعمالاً للشرط الصريح الوارد بعقد الوكالة وأنه بذلــك يصــبح وضع يده من غير سند وبمثابة غصب يبرر الالتحاء إلى القضاء المستعجل لإزالته و لم يقم الحكم وزناً لمنازعة الطاعن الموسسة على أن اســتعمال المطعــون ضــدها للحق الذي يخوله لها الاتفاق مبنى على التعســف – وهى منازعة يرمى الطاعن من ورائها إلى تعديل الاتفاق في الآثار المترتبة عليه فإن الحكم لا يكون قد أخطأ أو عاره قصور ذلك أن مهمة قاضى الأمور المستعجلة في هذه الحالة تقتصر على تنفيذ الاتفاقات دون إحــراء أي تعديل فيها وليس فيما قرره الحكم مساس بالحق الذي يقي محفوظاً سليماً يتناضل فيه ذوو الشأن لدى جهة الاختصاص ".

### (طعن رقم ٣٣٦ لسنة ٣٣ ق جلسة ٢٩/٥/٢٦) 4-1. أحكام تترتب على انتهاء الوكائة أيا كان سبب انتهائها:

هـناك أحكام تترتب على انتهاء الوكالة أيا كان سبب انتهائها ، أى سواء كسان انتهائها الوكالة أو سواء كسان انتهائها بإظهار أحد الطرفين إرادته في إنسهاء الوكالة أو مسوت الموكل أو الوكيل ، أو أحد الأسباب التي تعتبر تطبيقا للقواعد العامة، ومن أهم هذه الأحكام ما يأتي :

### ١ -- عدم انتهاء الوكالة بأثر رجعي :

فالأنسار التي رتبتها الوكالة قبل الإنسهاء تظل سارية ، ولا ينال منها انستهاء الوكالة . ومن ثم فإن التصرفات التي باشرها الوكيل تظل سارية يلستزم بسهما الموكل طبقا لقواعد الوكالة ، كما يلتزم كل من الموكل والوكيل قبل الآخر بسائر الالتزامات التي يرتبها عقد الوكالة قبله ، والتي عرضنا لها فيما سلف .

#### ٧- عدم انتهاء الوكالة إلا من وقت العلم بسبب انتهائها:

وقد كان المشرع التمهيدى للتقنين المدنى يتضمن نصا برقم ٩٩٥ يجرى على أن: " تعتبر الوكالة قائمة فى حانب الوكيل ، حتى لو كانت قد انتهت، مادام لا يعلم بانتهائها " - وقد حاء عنها بمذكرة المشروع التمهيدى أنه: " على أنه مهما كان السبب فى انتهاء الوكالة ، فما دام الوكسيل لا يعلم بانتهائها فهى قائمة حتى يعلم . كما إذا عزل الموكل الوكيل و لم يخطره بذلك ، أو مات الموكل و لم يعلم الوكيل بموته " (ا).

إلا أن هذا النص حذف في لجنة المراجعة ، والغالب أن يكون الحذف اكتفاء بالقواعد العامة .

وإذا عسلم الوكيل بانتهاء الوكالة وتعامل مع آخر حسن النية ، فإننا نكون بصدد وكالة ظاهرة إذا تحققت شروطها .

٣- وجوب اتخاذ الوكيل الإجراءات التحفظية :

تنص المادة ١/٧١٧ مدني على أن :

 <sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية حـــ٥ ص ٢٣٣ وما بعدها .

وهذا النص يواجه الحالة التي تنتهي فيها الوكالة ، بعد أن بدأ الوكيل في تنفسيذ الوكالسة ، دون أن يتمها . ويوجب على الوكيل رغم انتهاء الوكالة أن يتخذ من الأعمال التحفظية ما يصون به مصلحة الموكل . فإذا كسان الوكيل قد بدأ في حنى المحصول وبيعه وجب عليه أن يستمر حتى يصل إلى حالة تكون معها مصالح الموكل مأمونة ، ودون أن يكون من الضروري الانتهاء من بيع المحصول بأكمله .

### وفي هذا جاء بمذكرة الشروع التمهيدي أنه :

"  $1- | \dot{\epsilon} \dot{\epsilon} \dot{\epsilon} \dot{\epsilon} \dot{\epsilon}$  انتهست الوكائسة بغير موت الوكيل ، وجب على هذا أن يستخذ من الأعمال التحفظية ما يصون به مصلحة الموكل. فإذا كان قد بدأ في حنى المحصول وبيعه وجب عليه أن يستمرحتي يصل إلى حالة تكون معهسا مصالح الموكل مأمونة ، دون أن يكون من الضرورى الانتهاء من بيم المحصول بأكمله " (1).

وتقديـــر ما إذا كان الأمر يستلزم اتخاذ إحراءات تحفظية من عدمه مما يستقل به قاضي الموضوع .

#### وفي هذا قضت محكمة النقض بأن :

" لمسيس فى نصوص القانون ما يرفع عن كاهل الوكيل ما فرضته عليه المنطق المنطق المنطقة عليه المنطقة عليه المنطقة عليه عند انتهاء توكيله ، من أن يجعل

الأعمال التي ابتدأها في حالة تقيها من الأخطار ، إذا ما علم ورثة الموكل بسما بدأه من عمل ، بل الأمر في تقدير الأحوال التي توجب ذلك على الوكسيل مستروك لمحكمة الموضوع ، ولا معقب عليها فيه متى كانت قد استندت إلى أسباب صحيحة تبرره " .

### (طعن رقم ۷۷ لسنة ۱۷ق جلسة ۱۹٤۸/۱۲/۹)

ويدخسل في هسده الأعمال التحفظية الاحتفاظ بالوثائق وغيرها من الأوراق الخاصــة بالموكل ، وبوجه عام القيام بكل ما تقتضيه الظروف واتخاذ ما يجب من الوسائل والتدابير لصون مصالح الموكل وذلك إلى أن يستمكن الموكل نفسه أو الوكيل الجديد من مباشرة الأعمال محل الوكالة .

وتكون الوكالة قائمة بصدد هذه الأعمال التحفظية ، مما يترتب عليه بقاء التزامات كل من الموكل والوكيل .

(راحـــع نقـــض طعن رقم ٤٤٧ لسنة ٤٤ قى جلسة ١٩٨٣/٣/٣١ منشور بيند ٣٩٣).

و قسد رأينا سلفا (بند ٤٠١) أن ورثة الوكيل فى حالة وفاته وانتهاء الوكالسة لهذا السبب يلتزمون بالقيام بسهذه الأعمال التحفظية بالتفصيل الذى أوردناه .



## (العقد الأول) (عقد الهبة)

رقيم البنك الموضيوع رقيم الصفعة تقليم . م**وضيوع رقيم (ا)** 

> ( التنظيم التشريعي لعقد الهبة — تعريف عقد الهبة — خصائص عقد الهبة — تبييز عقد الهبة عن غيره من التصرفات )

> > ١ - التنظيم التشريعي لعقد الهبة .

٢- تعريف عقد الهبة.

٣- خصائص عقد الهبة .

أولاً : الهبة عقد بين الأحياء .

ثانياً: تصرف الواهب في ماله .

ثالثاً : التصرف في المال دون عوض .

رابعاً : نية التبرع .

٤ - تمييز الهبة عن غيرها من التصرفات .

(أ) - الهبة وعارية الاستعمال والوصية .

(ب)- الهية والصدقة .

(حـــ)- الهبة والإباحة .

شروط انعقاد الهية

ه – تعداد .

رقم البند الوشنسوع رقم الصفحة موضوع رقم ( ۲ ) 27 رالشرط الأولى (الرشاي) ٦- سريان القواعد العامة .

٧- الإيجاب والقبول.

٨- توافق الإيجاب والقبول.

٩- رجوع الواهب عن الإيجاب قبل وصول القبول إلى علمه.

. ١ - موت الواهب أو فقده لأهليته قبل وصول الإيجاب إلى الموهوب له .

١١- موت الموهوب له أو فقده الأهلية قبل القبول.

١٢- الوكالة في الهبة .

موضيع رقم (٢)

(الشرط الثاني) ( المعل في عقد الهبة )

١٢ - تطبيق القواعد العامة .

١٤ - هبة الأموال المستقبلة .

١٥- الهبة المضافة إلى أجل والهبة تحت شرط.

هية ملك الغير:

١٦- النصوص القانونية .

١٧ أولا : حكم هبة ملك الغير بين المتعاقدين .

١٨- ثانياً: هبة ملك الغير بالنسبة للمالك الحقيقي.

٩ ١ -- هنة الحصة الشائعة .

٤٦

وقع النف الوضيع وقع الصفحة

٢٠ – هبة جزء مفرز من المال الشائع .

هبة المريض مرض الموت :

٢١- تعريف مرض الموت.

٢٢ - من يلحق بالمريض مرض الموت ؟

٢٣- الحكمة من تقييد التصرف في مرض الموت.

٢٤- حكم هبة المريض مرض الموت .

٢٥- تصرف الموهوب له في الموهوب الزائد على الثلث .

٢٦- إثبات مرض الموت.

٨٧

## موضوع رقم ( ٤ )

### ر العسوض في الهية ع

٢٧ – النصوص القانونية .

٢٨- الشروط الواحب توافرها في العوض.

٢٩- التزام الموهوب له بالقيام بالتزام معين.

٣٠- الهبة يعوض.

90

## موضـــوع رقم ( ٥ )

(الشرط الرابع) (شكل الهية)

٣١- النص القانوبي .

٣٢- حكمة اشتراط الشكلية في عقد الهية.

٣٣- الرسمية في الهبة .

٣٤- التوكيل بالهبة .

٣٥- حزاء تخلف الرسمية في الهبة .

رقم البنك الموضيع وقم الصفعة

٣٦– هل يجوز إحازة الهبة الباطلة لتخلف الشكل .

التنفيذ الاختيارى للهبة الباطلة لعيب في الشكل.

٣٧- النص القانويي .

٣٨ أحكام إجازة الهبة الباطلة لعيب في الشكل بالتنفيذ
 الاختياري.

٣٩- هبة المنقول بورقة رسمية وبالقبض.

. ٤ - المقصود بالقبض .

٤١- التسليم والتسلم الفعلى للمنقول.

٤٢ - التسليم الفعلى للمنقول من حانب الواهب.

٤٣ - التسليم الحكمي .

٤٤ - المنقولات التي ترد عليها الهبة اليدوية .

تطبيقات قضائية للهبة البدوية .

٥٤- (١)- إعانة وزارة المعارف .

. ٤٦ - (٢) - هية الجهاز .

٧٤ – الإثبات في هبة المنقول بالقبض.

استثناء نوعين من الهبة من وجوب الشكلية أو العينية في الهبة

النوع الأول : الهبة المستترة

٤٨ - المقصود بالهبة المستترة .

9٤ - أمثلة للهبة المسترة.

· ٥- عدم الإفصاح أو الإشارة إلى الهبة بالعقد الساتر للهبة.

٥١- وجوب أن يكون العقد الساتر للهبة مستوفيا لشروط

انعقاده في الظاهر .

رقم البند المؤسسوع رقم الصفحة

٥٢ - إثبات الهية المستترة .

النوع الثانى : الهبة غير المباشرة

٥٣- تعريف الحبة غير المباشرة .

٥٥- أمثلة للهبات غير المباشرة .

١- التنازل أو الترك لمصلحة آخر .

٢- الإبراء من الدين .

٣- الاشتراط لمصلحة الغير.

٢- الأشتراط للصلحة العير

٤ – حوالة الحق .

قبول المحال عليه لحوالة الدين دون مقابل.

٦- عقد الاكتتاب .

٧- التعاقد عن الغير .

٨- عقود الضمان.

٥٥- ضرورة توافر الشروط الموضوعية للهبة .

٥٦- إثبات الهية غير المباشرة .

102

## مونسسوع رقع ( ۲ )

#### (السبب في عقد الهبة)

٥٧- تطبيق القواعد العامة على السبب في عقد الهبة .

٥٨- تطبيقات للسبب غير المشروع .

١ – اقتران الهبة بشرط مستحيل أو بشرط غير مشروع .

٧- شرط عدم التصرف في الشيء الموهوب.

-984-رقم الصفحة مون وع رقم (۲) 177 ( الوعد بالهبة ) ٩٥- النصوص القانونية . ٠٦- أهمية الوعد بالهبة . ٦١- اشتراط الرسمية في الوعد بالهبة. ٦٢- أثر تخلف الشكلية في الوعد بالهية. ٦٣- كيفية انعقاد الوعد بالهبة. ٦٤- آثار الوعد بالهبة . موضـــوع رقع ( A ) ۱۷۸ رشروط صحة الهبة أولاً: الأهلية في عقد الهبة ٦٧- البالغ الرشيد المحكوم عليه بعقوبة جناية .

(أ) - أهلية الواهب.

رقم البند

٦٥- الشخص الذي تجوز له الهبة.

٦٦- هبة الولى أو الوصى أو القيم .

٦٨- البالغ الرشيد ذو العاهتين .

(ب) - أهلية الموهوب له .

79- الجنين.

٧٠- الصبي غير المميز والمحنون والمعتوه.

٧١ - الصبي الميز والسفيه وذو الغفلة .

٧٧- الزوجة الصغيرة.

٧٣- قبول الأشخاص المعنوية للهبات.

رقم الصفحة 1400-03 رقم البند ثانياً : عيوب الرضاء في عقد الهبة ٧٤- تطبيق حكم القواعد العامة . موضوع رقم ( 1 ) 191 التزامات الواهب. ٥٧- تعداد . (الالتزام الأول) ( نقل ملكية الموهوب إلى الواهب ) ٧٦ - مضمون الالتزام. ٧٧- نقل الملكية في هية المنقول. ٧٨- نقل الملكية في هية العقار. ( الألتوام الثابي) (تسليم الشيع الموهوب إلى الموهوب له) ٧٩- النص القانوني . ٨٠- مضمون الالتزام بتسليم الشئ الموهوب. ٨١- ما يجب تسليمه . ٨٢- طريقة التسليم . ٨٣- زمان ومكان التسليم. ٨٤- حزاء الإخلال بالالتزام بالتسليم. ٨٥- نفقات الحبة بما فيها نفقات التسليم. ( الالتزام الثالث ) ( ضمان التعرض والاستحقاق)

٨٦- النص القانوي .

رقم الينك الموضيسوع رقم المنفعة

٨٧– عدم ضمان الواهب استحقاق الشئ الموهوب .

استثناءان من عدم ضمان الواهب استحقاق الشئ الموهوب

٨٨- الاستثناء الأول .

حالة تعمد الواهب إخفاء سبب الاستحقاق.

٩ ٨ - الاستثناء الثاني .

إذا كانت الهبة بعوض.

. ٩- حلول الموهوبله محل الواهب فيماله من حقوق ودعاوى.

٩١- هل يضمن الواهب التعرض الصادر منه ؟

( الالتزام الرابع )

(ضمان العيب)

٩٢ - النص القانوبي .

٩٣- القاعدة العامة عدم ضمان الواهب خلو الشيئ الموهوب

من العيب ،

٩٤- الحالات التى يلزم فيها الواهب بضمان خلو الشئ
 الموهوب من العيب .

٩٥- تعديل أحكام الضمان .

279

## موضوع رقع (۱۰)

(التزامات الموهوب له)

( الالتزام الأول )

(الالتزام بأداء العوض أو المقابل)

٩٦- النصوص القانونية .

٩٧- العوض المشترط في الهبة .

*رقم البند الونـــوع* رقم الصفحة

٩٨- المطالبة بالعوض.

جزاء عدم تنفيذ الالتزام بأداء العوض .

٩٩- (أ) - التنفيذ العيني .

١٠٠ (ب) - الفسخ .

١٠١- من له طلب الفسخ ؟

١٠٢- حالة كون الموهوب أقل من العوض.

حالة ما إذا كان العوض وفاء لديون الواهب.

١٠٣- النص القانوبي .

١٠٤- حكم هذه الحالة.

الالتزام بوفاء الديون المضمونة بحق عيني على الشئ الموهوب.

١٠٥- النص القانوني .

الفقرة الثانية من المادة (٩٩٩) مدي .

١٠٩- حكم هذه الحالة .

( الآلتزام الثابي )

(الالتزام بنفقات الحبة)

١٠٧- من يلتزم نفقات الهبة ؟

﴿ الرجوع في الهية )

مون وع رقم ( ١١ )

ردراسة تمهيدية )

١٠٨- الرجوع في الهبة في الشريعة الإسلامية .

١٠٩- الرجوع في الهبة في التقنين المدين القديم .

.

717

رقم الصفحة

المضيية رقم البند موضعوع رقع ( ۱۲ )

﴿ الرجوع في الهبة بالآزاضي ﴾

. ١١- حكم الرجوع في الهبة بالتراضي . (ثانیا)

الرجوع في الهبة بالتقاضي

١١١ - النصوص القانونية .

١١٢- أحكام الرجوع في الهبة بالتقاضي . ( أولاً )

الأعذار التي تبرر الرجوع في الهبة الداردة بالمادة (١٠٥) مدي

١١٣- العدر الأول: حجود الموهوب له.

١١٤- العدر الثاني : عجز الواهب عن توفير أسباب المعيشة

لنفسمه بسما يتفق مع مكانته الاحتماعية أو عجزه عن الإنفاق على الغير .

٥١١- العذر الثالث: أن يرزق الوالد ولدا بعد الهبة .

١١٦- ورود الأعذار بالمادة على سبيل المثال لا الحصر.

( ٹانیا )

مواتع الرجوع في الهية

١١٧ - تعداد .

١١٨ – المانع الأول :

زيادة الموهوب زيادة متصلة .

107

*رقم البند الموضيوع* رقم الصفحة

١١٩- المانع الثاني :

موت أحد طرفى عقد الهبة .

١٢٠ – المانع الثالث :

تصرف الموهوب له في الشئ الموهوب تصرفا نسهائيا .

١٢١- المانع الرابع:

الهبة بين الزوحين .

١٢٢ - المانع الخامس:

الهبة لذي رحم محرم .

١٢٣ - المانع السادس:

هلاك أو استهلاك الشئ الموهوب.

١٢٤ - المانع السابع:

العوض فى الهبة .

١٢٥ – المانع الثامن :

إذا كانت الهبة صدقة أو عملا من أعمال البر.

١٢٦ – التنازل عن الرجوع في الهبة .

١٢٧- دعوى الرجوع عن الهبة .

هدايا الخطبة

١٢٨ - المقصود بهدايا الخطية .

١٢٩- هل تعتبر الشبكة من هدايا الخطبة ؟

حكم رد هدايا الخطبة عند العدول عن الخطبة .

١٣٠- أولاً: الحكم قصل العمل بالقانون رقم (١) لسنة

. . . ٢ بإصدار قانون تنظيم بعض أوضاع وإحراءات

رقم الصفحة

الموشسوع رقم البند

التقاضي في مسائل الأحوال الشخصية .

(أ) - قضاء عكمة النقض.

(ب)- رأينا الخاص في رد هدايا الخطبة .

١٣١- ثانيا: الحكم بعد العمل بالقانون رقم (١) بإصدار

قانون تنظيم بعض أوضاع وإحسراءات التقاضي في

. مسائل الأحوال الشخصية .

4.1

## موضـــوع رقع (۱۳)

ر آثار الرجوع في الهبة ي

١٣٢ - النصوص القانونية .

١٣٣ - اعتبار الهبة كأن لم تكن .

١٣٤- ما يجب رده إلى الواهب.

١٣٥ - آثار الرجوع بالنسبة للغير .

( العقد الثياني) (عقد الصلح)

### موضعوع دائم ( ۱۶ )

ر تعريف الصلح - فاندة الصلح - مقومات الصلح -217 تمييز الصلح عما يلتبس به

١٣٦- تعريف الصلح لغة .

١٣٧- تعريف الصلح شرعا.

١٣٨- تعريف الصلح قانونا .

رقم البنك الموضوع رقم الصنعة

١٣٩ – فائدة الصلح.

١٤٠ - مقومات الصلح .

١٤١ - أولاً : نسزاع قائم أو محتمل .

١٤٢ – هل يجب توافر عنصر الشك في النـــزاع .

١٤٣ - الصلح بعد صدور حكم نسهائي .

١٤٤ - ثانياً: نية حسم النسزاع.

١٤٥ - ثالثا: نــزول كل من الخصمين عن حزء من ادعائه.

١٤٦ - لا يشترط تكافؤ التنازل من الجانبين .

١٤٧ - غييز الصلح عما يلتبس به .

١- الصلح والتحكيم .

٢- الصلح والتسليم بالحق وترك الدعوى .

٣- الصلح وتوجيه اليمين الحاسمة .

١٤٨ - خصائص عقد الصلح.

أركان عقد الصلح

٩٤١- تعداد .

277

### موضوع رقع (١٥)

(الرضاء بالصلح) • ١٥ - توافق الإيجاب والقبول في الصلح.

١٠١ - نوانق اړ پوټ ورنښون ي

١٥١- الوكالة في الصلح .

١٥٢- الصلح القضائي والصلح غير القضائي .

الصلح القضائي

١٥٣ - النص القانوبي .

رقم السفحة

رقم البنك الموضيع ١٥٤ - طريقا الصلح القضائي .

٥ ٥ ١ - إحراءات التصديق على الصلح.

١٥٦- الصلح في دعوى صحة التعاقد على حتى من الحقوق

العينية العقارية .

١٥٧ - التدخل الهجومي في حالة طلب التصديق على الصلح.

۱۹۸ اعتبار عقد الصلح الذي لم تصدق عليه المحكمة سندا
 في الدعوي .

في الدعوى .

١٥٩ طبسيعة الحكم الصادر من القاضى بالتصديق على
 الصلح وآثار ذلك .

١٦٠ الحصول على اختصاص بموجب حكم التصديق على
 الصلح .

١٦١ - الرسوم المستحقة في حالة التصديق على الصلح .
 إثبات عقد الصلح .

١٦٢ - أولاً : في ظل التقنين المدين الجديد .

١٦٣ ثانيا: ف ظل القانون المدن القدم ١٦٣
 (شروط الصحة)

١٦٤ - تعداد .

277

## موضدوع رقع ( ۱۲)

﴿ الْأَهْلِيةَ فَى عَقْدُ الصَّلَّحِ ﴾

١٦٥– النص القانوني .

١٦٦ - الأهلية في الصلح هي أهلية التصرف بعوض.

١٦٧ – البالغ الرشيد .

رقم الصفحة الموضيع رقم البند

١٦٨- الصبي الميز والمحجور عليه .

موضـــوع رقع (۱۲) 277

#### رعيوب الرضا في عقد الصلح ع

١٦٩- وجوب أن يكون الرضاء خاليا من العيوب.

الغلط في القانون في عقد الصلح ١٧٠ - المقصود بالغلط في القانون .

١٧١ - لا يجوز الطعن في الصلح لغلط في القانون .

١٧٢ - نطاق تطبيق قاعدة عدم الطعن في الصلح بالغلط في القانون .

١٧٣ - الغلط في الواقع.

١٧٤ - أمثلة للفلط في الواقع واردة في المشروع التمهيدي.

١٧٥ - عدم تجزئة الصلح عند بطلانه .

١٧٦ - أمثلة من الفقه والقضاء لقاعدة عدم تجزئة البطلان في الصلح .

١٧٧ - قاعدة عدم تجزئة الصلح تشمل كافة أوجه البطلان.

١٧٨- الغلط في الحساب وغلطات القلم .

291

# موضعه وقعم (۱۸)

### ر المحل في عقد الصلح )

١٧٩ - تطبيق القواعد العامة .

١٨٠ - بطللان الصلح في المسائل المتعلقة بالنظام العام أو الآداب العامة .

١٨١ - الصلح في المسائل المتعلقة بالحالة الشخصية والأهلية.

رقم البند الوضيوع رقم المنعة

١٨٢- بطلان الصلح على فوائد ربويــة.

١٨٣- بطلان الصلح على مقدار التعويض عن نزع الملكية

للمنفعة العامة .

١٨٥ - بطلان الصلح على أحكام قانون العمل.

١٨٦ - بطلان الصلح على الجريمة .

١٨٧ - أمثلة لجرائم يجوز فيها الصلح وردت في نصوص حاصة.

( أ )- في قانون الإجراءات الجنائية .

(ب)- في قانون المرور رقم ٦٦ لسنة ١٩٧٣ (المعدل).

(ج) - في قانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ (المعدل) .

۱۸۸- أمثلة للحرائم التي يتوقف فيها رفع الدعوى الجنائية على شكه ي أو طلب أو إذن .

( أ )– في قانون الإحراءات الجنائية .

(ب) - في القسرار بقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ (المعدل)
 بإصدار قانون الجمارك .

 (ج) - في القسسرار بقانسون رقم ٩٢ لسنة ١٩٦٤ في شأن تسهريب التبغ.

١٨٩ - هل يجوز التصالح على الضرائب والرسوم ؟

( ٹانیا )

السبب في عقد الصلح

١٩٠ - المفهوم التقليدي للسبب .

رقيم البنك، الموشوع وقم المسلمة المسلمة المسلمة المسلم الحديث للسبب . 191-المفهوم الحديث للسبب . 1811-المفهوم الحديث المسلم الم

( حسم النسراع بين المتصالحين ) 197 - النص القانوي .

١٩٣ - تعداد .

١٩٤- الأثر الأول: انقضاء ما نزل عنه كل من الطرفين من

الحقوق والادعاءات نزولا نــهائيا .

١٩٥ الأتسر الثابى: تثبيت ما اعترف به كل من الطرفين
 للآخر من حقوق وحسم النسزاع بينهما في ذلك.

١٩٦- الدفع بانتهاء النسزاع بالصلح .

١٩٧- التنفيذ العيني بعقد الصلح .

١٩٨ - الاتفاق على شرط جزائي في الصلح .

١٩٩- فسخ عقد الصلح.

٢٠٠ الاتفاق على الشرط الصريح الفاسخ.

٢٠١- التقايل في الصلح .

تفسير عقد الصلح.

٢٠٢- النص القانوبي .

٢٠٣- تفسير الصلح تفسيرا ضيقا .

٢٠٤- الفرق بين عقد الصلح والحكم.

رقم البند رقم الصفحة الموضيع موضدوع رقع (۲۰) 204 والأثر الكاشف للصلح ٥٠٧ - النص القانويي . ٢٠٦– الأثــر الكاشف للصلح بالنسبة إلى الحقوق المتنازع فيها . ٢٠٧- النتائج التي تترتب على الأثر الكاشف للصلح . ٨ • ٧ - الطعن بالصلح بالدعوى البوليصية . ٧٠٩ - الأثر الناقل للصلح بالنسبة للحقوق غير المتنازع عليها. مون وع رقع ( ۲۱ ) 277 رالأثرالنسبي للصلح . ٢١ - المقصود بالأثر النسي للصلح. ٢١١- (أ) - اتحاد الأطراف . ٢١٢ – الأشــخاص الذين يتأثرون بالصلح ولو لم يكــونوا طرفافيه. ٣١٧- (ب) - اتحاد الموضوع. ( العقد الثالث ) ( عقد الوكالة ) موضعه و ۲۲) £VA التنظيم التشريعي لعقد الوكالة - تعريف عقد الوكالة

التنظيم التشريعي لعقد الوكالة -- تعريف عقد الوكالة وخصائصه -- تمييز عقد الوكالة عن غيره من العقود ١٤ ٢ - التنظيم التشريعي لعقد الوكالة . رقم البند الوضيع رقم الصفعة

٢١٥ -- تعريف عقد الوكالة وخصائصه.

٢١٦ – تمييز عقد الوكالة عما يشتبه به من عقود .

١ – الوكالة والبيع .

٢- الوكالة والشركة .

٣- الوكالة والوديعة . .

٤- الوكالة والإيجار .

٥- الوكالة والعمل.

٦- الوكالة والمقاولة.

(أركان الوكالة)

۲۱۷- تعداد .

015

## موضـــوع رقع (۲۲)

### ر الرضا في عقد الوكالة )

٢١٨- توافق الإيجاب والقبول .

٢١٩- الوكالة الضمنية .

٢٢٠ - صورتان للوكالة الضمنية في إجراءات التقاضي .

صور للوكالةالضمنية تقوم على صلة بين شخص وآخرين .

٢٢١– (١)– وكالة الزوج لزوحته .

٢٢٢– (٢)– وكالة الزوحة لزوحها .

٣٢٣- (٣)- وكالة المخدوم للمستخدم .

٢٢٤ (٤)- الوكالة الصادرة من الشركاء على الشيوع
 لشريك منهم في إدارة المال الشائع .

٥ ٢ ٢ - الوكالة الصادرة للمحضر في قبض الدين.

٢٢٥ مكررا - هل يعتبر المستأحسر نائبا نيابسة ضمنية عن

رقم الصفعة

رقم البند الوضيع

المساكنين له في إبرام عقد الإيجار ؟

٢٢٦- هـــل يجب أن يسبق رضاء الموكل بالوكالة التصرف

القانون الذي يعقده الوكيل ؟

٣٢٧- إحبار الوكيل على الوكالة .

۲۲۸ - التوكيل على بياض .

٢٢٩- التوكيل لحامله .

٢٣٠- الشكل الواحب توافره في الوكالة .

٣٣١- حـــالة وحود نص يقضى بغير القاعدة الواردة بالمادة

(۷۰۰) مدني .

٢٣٢-أمثلة للتصرفات التي يشترط فيها القانون شكلا معينا.

١ - عقد الهبة بالنسبة للواهب .

٢- محو قيد الرهن الرسمي (شطب الرهن الرسمي) .

٣- عقد الشركة.

٤- التصرفات التي يكون موضوعها إنشاء أو نقل أو انقضاء
 حق ملكية السفينة أو غيره من الحقوق العينية عليها.

٢٣٣- القانون الذي يخضع له شكل العقود.

إثبات الوكالة.

٢٣٤ - عبء إثبات الوكالة .

٢٣٥- إثبات الوكالة الصريحة.

(أ) - الوكالة المكتوبة .

(ب) الوكالة الشفوية.

٢٣٦- سريان قواعد الإثبات سالفة الذكر على الغير.

الموضيسوع رقم الصفعة رقم البتد

٣٣٧ - إثبات الوكالة الضمنية .

٢٣٨- إثبات الوكالة في الحضور أمام المحاكم .

مون وع رقم (۲٤)

ر المحل والسبيب في عقد في الوكالة ] Yal

(المحل في الوكالة)

٣٣٩ - تطبيق القواعد العامة .

، ٢٤- الشروط الواحب توافرها في محل عقد الوكالة .

١- أن يكون التصدف مكنا.

٢- أن يكون التصرف معينا أو قابلا للتعيين.

٣- أن يكون التصرف مشروعا.

٢٤١ - جزاء تخلف شروط محل الوكالة.

٢٤٢ - التصرفات التي يصح أن تكون محلا للوكالة .

٢٤٣ - مدى سعة الوكالة .

أو لا : الوكالة العامة .

٢٤٤- النص القانوبي .

٧٤٥ - المقصود بالوكالة العامة .

٢٤٦ - مباشرة أعمال التصرف التي تقنضيها الإدارة.

ثانياً: الوكالة الخاصة.

٢٤٧- النص القانوبي .

٢٤٨ - المقصود بالوكالة الخاصة .

٢٤٩- هل يلزم ذكر محل التبرع في سند الوكالة ؟

OVY

رقع المفحلا

الوضيوع وقعه العثك

. ٢٥- الوكالة الخاصة تشمل ما تقتضيه من توابع ضرورية.

٢٥١- الوكالة في التقاضي (الخصومة) .

٢٥٢ - الوكالة في المرافعة أمام القضاء.

٢٥٣- درجة قيد المحامي الذي تجوزله الوكالة في الحضور

أمام المحاكم.

٢٥٤- جزاء حضور المحامى أمام محكمة غير مقيد للمرافعة أمامها .

الوكالة في الطعن بالنقض.

٢٥٥- النصوص القانونية .

٢٥٦- أحكام الوكالة في الطعن بالنقض.

أ) - و جــوب توقسيم صحيفة الطعن من محام مقيد أمام

عكمة النقض.

(ب)- عدم اشتراط سبق الوكالة لتوقيع المحامى .

(ج)- يكفى أن يكون الحامى مقيدا أمام محكمة النقض عند رفع الطعن ولو لم يكن كذلك وقت صدور التوكيل.

(c) - عدم اشتراط صدور توكيل مباشر إلى المحامي الذي

وقع صحيفة الطعن.

(ه\_)- إذا كـان الطاعن محاميا مقبولا أمام محكمة النقض

جاز له توقيع صحيفة الطعن .

(و)- إيداع التوكيل حتى الفصل في الطعن .

(ز)- لا يشترط أن تكون عبارات التوكيل صريحة في إحازة

الطعن بالنقض

رقم الصفحة

راقم البنك الوضيع ٢٥٧- عدم المنازعة في الوكالة .

٢٥٨- عدم التوسع في تقسير الوكالة الخاصة .

٢٥٩- إثبات نطاق الوكالة .

(ثانیا)

( السبب في عقد الوكالة )

. ٢٦- إحالة إلى القواعد العامة .

117

### موضوع رقع (۲۵)

رُ شُرُوطُ صَحَةً عقد الوكالة ) " ( الأهلية وعيوب الرضا )

( أولاً : الأهلية في عقد الوكالة )

٢٦١- (أ) - أهلية الموكل .

٢٦٢ - العيرة في توافر الأهلية بوقت الوكالة ومباشرة العقد.

٢٦٣- (ب)- أهلية الوكيل.

٢٦٤- جزاء عدم توافر الأهلية في الوكيل.

۲۲۰ رأى فقهى مغاير فى أهلية الموكل والوكيل .
 (قائيا)

### (عيوب الرضاء في عقد الوكالة )

٢٦٦– عيوب الإرادة بالنسبة للوكيل الذي أبرم العقد .

٢٦٧- تصرف الوكيل وفقا لتعليمات الموكل.

٢٦٨- تطبيق عيوب الإرادة بالنسبة لطرفي الوكالة .

٢٦٩- الغلط.

٢٧٠ الإكراه .

المؤسوع رقم المفعة رقم المفعة ( أثار الوكائة فيما بين الموكل والوكيل ) ( أثار الوكائة فيما بين الموكل والوكيل ) ( التزامات الوكيل ) موضوع رقم ( 77 )

( الالتزام الأول) ( التزام الوكيل بتنفيذ الوكالة ج

٢٧١– النص القانوبي .

٢٧٢- مضمون الالتزام .

. ٢٧٣ - جزاء الخروج على الحدود المرسومة الموكالة .

٢٧٤- تغيير طريقة تنفيذ الوكالة بما لا يضر بالموكل.

٧٧٥- إجازة الخروج على الحدود المرسومة للوكالة.

٢٧٦– أثر توافر شرطي تجاوز حدود الوكالة .

۲۷۷- لا يعيب الحكم الذي استظهر حدود الوكالة تزيده

في أسبابه .

رقم البند

٢٧٨- تعاقد الوكيل مع نفسه .

العناية الواجبة في تنفيذ التزام الوكيل .

٢٧٩- النص القانوبي .

٢٨٠ - التزام الوكيل ببذل عناية .

٢٨١- مسئولية الوكيل عن الخطأ العادى .

٢٨٢ - مسئولية الوكيل عن الغش والخطأ الحسيم .

٣٨٣- المسئولية الوكيل عن السبب الأجنبي .

٢٨٤- إثبات مستولية الوكيل.

٥ ٢٨٠- التعويض .

٢٨٦- الاتفاق على تعديل أحكام المسئولية

رقم الصفحة

رقم البنك الموضوع

٢٨٧- تطبيقات في مسئولية المحامي نحو موكله .

٢٨٨- استخلاص خطأ المحامي نحو موكله مسألة تقديرية .

حالة تعدد الوكلاء .

٢٨٩- النص القانوبي .

. ٢٩-سلطة الوكلاءعند تعددهم في العمل لحساب الموكل.

٢٩١- جواز انفراد أحد المحامين الموكلين بالعمل.

٢٩٢- التضامن بين الوكلاء في المسئولية .

٣٩٣- عــدم مسمئولية الوكلاء عند تحاوز أحدهم حدود الوكالة أو تعسفه في تنفيذها .

إنابة الوكيل غيره .

٢٩٤ - النص القانوني .

٥ ٢٩- حالة عدم ترخيص الموكل للوكيل بإنابة غيره.

٢٩٦- حالسة ترحيص الموكل للوكيل بإنابة غيره دون أن

. يعين شخص النائب .

٢٩٧- حالـــة ترخيص الموكل للوكيل بإنابة غيره مع تعيين

شخص النائب .

٣٩٨- حالة ما إذا كان الوكيل ممنوعا من إنابة غيره .

٢٩٩ - العلاقة المباشرة بين الموكل ونائب الوكيل.

رقم الصفحة

رقم البند

**YT** £

موضوع رقع (۲۷)

(الالترام الثاني) موافاة الموكل بالمعلومات الضرورية وتقديم الحساب

٣٠٠- النص القانوبي .

φ

موافاة الموكل بالمعلومات الضرورية عما وصل إليه فى تنفيذ الوكالة

٣٠١- مضمون الالتزام.

**(ب)** 

التزام الوكيل بتقديم حساب عن الوكالة

٣٠٢ مضمون الالتزام.

٣٠٣ - إقرار الحساب،

٣٠٤ - حالة تعدد الوكلاء.

٣٠٥- ميعاد تقليم الحساب.

٣٠٦- هــل يجــوز الاتفاق بين الموكل والوكيل على عدم

تقليم الحساب ؟

٣٠٧- التزام الورثة بتقديم الحساب.

٣٠٨- حالات إعفاء الوكيل من الحساب .

رقم المفعة ۷۲۰

رقم البند الموض<u>وع</u> م**وض**وع رقع (۲۸)

الالتزام الثالث ) درد ما للوكيل في يند الوكيل )

٣٠٩- مضمون الالتزام .

. ٣١- مسئولية الوكيل جنائيا .

٣١١- سقوط الالتزام بالرد بالتقادم .

٣١٢- سـقوط الـتزام المحسامي برد الأوراق والمستندات والحقوق المترتبة على عقد الوكالة .

فوائد المبالغ المستحقة على الوكيل.

٣١٣- النص القانوني .

استحقاق الفوائد على الموكل في حالتين .

٣١٤– الحالـــة الأولى : استعمال الوكيل مال الموكل لصالح ...

نفسه .

٣١٥ الحالسة الثانسية : فوائد ما تبقى في ذمة الوكيل من
 حساب اله كالة .

٣١٦- رد الأوراق والمستندات الخاصة بالموكل .

٣١٧– أحكام واردة في قانون المحاماة رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣

خاصة بالتزام المحامى برد الأوراق والمستندات.

٣١٨- إبراء ذمة الوكيل.

رقم البنك الموضوع وقم الصفحة (المتزامات الموكل) ومن المسفحة والمتزامات الموكل) ٧٦٧

الالتزام بدفع الأجر

٣١٩- النص القانوبي .

، ٣٢- الأصل أن الوكالة بدون أجر .

٣٢١- الوكالة المأجورة .

٣٢٢- شروط استحقاق الوكيل الأجر.

٣٢٣- حالة عدم الاتفاق على مقدار الأجر.

٣٢٤- تعديل القاضي للأجر .

٣٢٥ عـــدم حواز تعديل الأحر المدفوع طوعا بعد تنفيذ
 الوكالة .

٣٢٦ - فوائد الأجر . .

أتعاب المحامى

٣٢٧- عمل المحامي يكون بأجر.

٣٢٨- أتعاب المحامى في الحالات التي يندب فيها للدفاع عن

المتهم أو المرافعة عن الخصم .

اتفاق الموكل والمحامي على أتعاب المحامي .

٣٢٩- النصوص القانونية .

٣٣٠- كيفية تقدير أتعاب المحامي.

٣٣١- الاتفاق شفاهة على الأتعاب.

٣٣٢- العوامل التي تراعى في تقدير أتعاب المحامى .

قع البنك الموض<u>وع</u> رقع الصفحة

٣٣٣- استحقاق المحامي الأتعاب ولو كان غير مقيد أمام

المحكمة المرفوع إليها الدعوى .

٣٣٤- استحقاق المحامى الأتعاب ولو حسورى بالمنع من مزاولة المهنة .

٣٣٥- تعديل القاضي لأتعاب الحامي.

٣٣٦– عدم حواز تعديل الأتعاب المدفوعة طوعا بعد تنفيذ اله كالة .

٣٣٧- ضمان خاص لأتعاب المحامين.

٣٣٨ سقوط الأتعاب بالتقادم .

٨٢٦

### موضيوع رقهم (۲۰)

(الالتزام الثاني) (رد المصروفات)

٣٣٩- النص القانوني .

التزام الموكل برد ما بذله الوكيل من نفقات .

• ٣٤- المقصود بالنفقات .

٣٤١- النفقات المقصود هي النفقات المعتادة .

٣٤٢– حواز الاتفاق على خلاف حكم المادة .

٣٤٣- فوائد النفقات التي أنفقها الوكيل.

٣٤٤- تقادم الالتزام برد المصروفات.

رقم الصفحة رقم البند موضسوع رقع (۲۱) ۸٣٣ ر الالتزام الثالث ﴿ تعويفُ الوكيلُ عما يصيبهُ من ضررٍ ﴾ ٥ ٣٤- النص القانوني . ٣٤٦- شرطا تعويض الوكيل عما يصيبه من ضرو. الشب ط الأول: أن يكبون تنفيذ الوكالة تنفيذا معتادا هو سب الضرر. الشرط الثاني : ألا يقع خطأ في جانب الوكيل . ٣٤٧- هل يشترط ألا يكون هناك مصدر آخر للتعويض ؟ ٣٤٨- الإعفاء من المعولية وتعديلها. موضدوع رقع (۳۲) **A 49** رضمانات الوكيلي ٣٤٩- تعداد . . ٣٥- أولاً : حق الحبس. ٣٥١- ثانيا: حق الامتياز. ٣٥٢- ثالثا: حق الاختصاص. ٣٥٣- رابعاً: تضامن الموكلين المتعددين. مونسسوع رقع ( ۲۳ ) AET رآثار الوكالة بالنسبة للفاري (أ) - حالة التزام الوكيل حدود الوكالة.

٤ ٥٥- أو لا : علاقة الموكل بالغير .

#### *رقم البند الموضـــوع* رقم الصفعة

ه ٣٥- عدم انصراف أثر التصرف المبنى على غش إلى الموكل.

٣٥٧- مسئولية الوكيل قبل الغير عن خطئه .

(ب) – حالة خروج الوكيل عن حدود الوكالة .

٣٥٨- علاقة الموكل بالغير .

٣٥٩- إقرار الموكل للتصــرف الذى عقده الوكيل خارجا عن حدود الوكالة .

٣٦٠- ثانيا: علاقة الوكيل بالغير.

۸۲۸

# مون وع رقع (۲۴)

#### والوكالة الظاهرة

٣٦١- تعريف الوكالة الظاهرة .

٣٦٢- شروط الوكالة الظاهرة .

الشرط الأول : أن يعمل الوكيل باسم الموكل دون نيابة.

الشرط الثانى : أن يكون الغير الذى يتعامل مع الوكيل حسن

النية يعتقد أن الوكيل نائب .

الشـــرط الثالث : أن يقوم مظهر خارجى للوكالة منسوب للموكل .

الشسرط الرابع : أن يكون الموكل قد أسهم بخطئه في ظهور الشخص بمظهر الوكيل .

آثار توافر شروط الوكالة الظاهرة .

٣٦٣- (أ) - فيما بين الموكل والغير .

دقع البند رقم السفجة الموضيسوع

٣٦٤- (ب)- فيما بين الموكل والوكيل الظاهر.

٣٦٥- الأساس القانوين لنظرية الوكالة الظاهرة.

٣٦٦- مسئولية الموكل نحو الغير عن خطأ وكيله.

مون وع رقم (۲۵)

ر الوكيل المسخر " الذي يعمل باسم مستعار" ي

٣٦٧- المقصود بالوكسيل المسلخر ( الذي يعمل باسم

مستعار) ،

٣٦٨- الوكالة بالعمولة في قانون التحارة تقابل التسخير في

القانون المدنى.

٣٦٩- تمييز تسخير الوكيل عما يختلط به .

. ٣٧- أمثلة لأسباب التجاء الموكل إلى تسخير الوكيل.

أ)- الأسباب المشروعة .

(ب) الأسباب غير المشروعة .

٣٧١- اشتراط أهلية التصرف في الوكيل المسخر.

آثار الوكالة بالتسخير

٣٧٢- النص القانوني .

أولاً : علاقة الوكيل المسخر بالغير

٣٧٣- انصراف أثر التعاقد إلى الوكيل المسخور.

٣٧٤ - استثناءان يردان على القاعدة .

٣٧٥ - علاقة الوكيل المسحر بأغيار آخرين.

AAY

رقم *البوف وع* رقم الصفعة

ثانيا : علاقة الموكل بالغير .

٣٧٦– انصراف أثر التعاقد من حقوق والتزامات إلى الوكيل

المسخر .

٣٧٧- علاقة الموكل بأغيار آخرين .

ثالثا : علاقة الوكيل المسخر بالموكل

٣٧٨- عقـــد الوكالة المستترة يحكم علاقة الوكيل المسخر

بالموكل .

٣٧٩- إحبار الوكيل المسخدر على نقل الحقوق الناشئة
 عزر التصرف إلى الموكل .

٠ ٣٨- إثبات التسخير .

977

### مون وع رقم (۳۱)

( انتهاء الوكالة ) رأسياب انتهاء الوكالة )

٣٨١- النصوص القانونية .

۲۸۲- تمداد .

أو لا : انتهاء الوكالة بإرادة أحد الطرفين

٣٨٣- (أ) - عزل الوكيل.

٣٨٤- متى ينتج العزل أثره ؟

٣٨٥– حالة تعدد الوكلاء أو الموكلين .

تقييد حق الموكل في عزل الوكيل في حالتين .

رقم اليند الموضيوع رقم المنعة

٣٨٦- الحالسة الأولى : تعويض الوكيل إذا كانت الوكالة

بأجر .

٣٨٧- التعاقد على إعفاء الموكل من المسئولية في حالة عزله.

. ٣٨٨- الحالمة الثانمية : عدم حواز إلغاء أو تقييد الوكالة

الصادرة لصالح الوكيل أو لصالح أحنبي إلا برضاء الوكيل.

٣٨٩- لا يجوز الاتفاق على عدم عزل الوكيل.

(ب) تنحى الوكيل عن الوكالة .

• ٣٩- الأصل أن للوكيل حق التنحي عن الوكالة .

٣٩١- تعدد الموكلين .

٣٩٢- لا يجوز الاتفاق على عدم تنحى الوكيل .

تقييد حق الوكيل التنحي في حالتين .

٣٩٣- الحالة الأولى: إذا كانت الوكالة بأجر.

٣٩٤- الحالسة الثانسية : إذا كانت الوكالة صادرة لصالح أجنبي.

ثانياً : موت الموكل أو الوكيل

٥٩٥- (أ) - موت الموكل.

٣٩٦- الاحتجاج بموت الموكل لا يكون إلا من تاريخ العلم

بالموت .

٣٩٧– الوكالة الصادرة لمصلحة الوكيل أو الأحنبي .

رقم السفجة

رقم البند الوضيع

٣٩٨- انتهاء الوكالة بموت الموكل لايتعلق بالنظام العام .

٣٩٩- (ب)- موت الوكيل .

٠٠٠ - التزامات ورثة الوكيل.

١ . ٤ - تنظيم قانون المحاماة لانتهاء وكالة المحامي بموته .

ثالثا: انتهاء الوكالة وفقا للقواعد العامة

۲ • ٤ - تعداد .

أسباب انتهاء الوكالة وفقا للقواعد العامة .

٣٠٤- (أ) - إتمام العمل الموكل فيه .

٤٠٤- (ب)- انتهاء الأحل المعين للوكالة .

٥٠٥- (ج)- استحالة التنفيذ.

٤٠٦- (د)- تغير أهلية الموكل والوكيل.

٠٤٠٧ (هـــ)- الإفلاس .

٨٠٤- (و) - الفسخ وتحقق الشرط الفاسخ .

٩٠٥- أحكسام تترتسب على انتهاء الوكالة أيا كان سبب

انتهائها .

١ - عدم انتهاء الوكالة بأثر رجعي .

٢- عدم انتهاء الوكالة إلا من وقت العلم بسبب انتهائها .

٣- وجوب اتخاذ الوكيل الإجراءات التحفظية .

#### طهر للمؤلف عن دار محمود للنشر والتوزيع

١ - مسوسوعسة الفقسة والقضماء والتشريسع
 فسسى إيجار وبسيسع الأمساكسن الخساليسة.

الجزء الأول (الطبعة الخامسة عشرة)

٢ - مـــوسوعــة الفقه والقضاء والتشــريــع فـــي
 إيجــار وبـيع الأمـاكــن الخــاليــة.

الجزء الثاني (الطبعة الخامسة عشرة)

٣- مــوســـوعـة الفقــه والقضاء والتــشريــع في
 إيجار وبيــع الأمــاكــن الخــاليــة.

الجزء الثالث (الطبعة الخامسة عشرة)

 ٤ - موسوعة الفقه والقضاء والتشريع في أجرة الأماكن القديمة وما طرأ عليها من تخفيفات وزيادات.

الجزء الرابع (الطبعة الخامسة)

 ٥ موسوعية الفيقية والقضاء والتشريع في عقد الإيجار في التقنين المدنى الجديد.

الجزء الخامس (الطبعة السادسة) ٦ – شرح قانون المبانى الجديد من الناحيتين الجنائية والمذنية (الطبعة السادسة) ٧- الحراسة القضائية في ضوء الفقه والقضاء .

(الطبعة الرابعة)

 ٨- قسمة المسال الشائسيع وأحكام دعسيوى الفرز والتجيب فقها وقضاء.

(الطبعة التاسعة)

 ٩- الحجز القضائي على المنقول في ضوء الفقه والقضاء وطبقا للقانون رقم ١٨ لسنة ١٩٩٩.

(الطبعة الثانية)

١٠ – الدفوع في قانون المرافعات فقها وقضاء.

( وطبقـــا لَلاَّحكـــام القانــــون رقــــم ۱۸ لسنة ۱۹۹۹) (الطبعة الثالثة)

 ١١ -- التجريف والتبوير والبناء علمى الأرض الزراعية وقمائسن السطوب.

(الطبعة السابعة)

 ١٢ - التعليق على قانون الرسوم القضائية في ضوء الفقه والقضاء.

( الطبعة الثانية )

١٣ - موسوعة الفقه والقضاء في الأحوال الشخصية - الكتاب الأول .

( الطبعة الثالثة عشرة )

١٤ موسوعة الفقه والقضاء في الأحوال الشخصية الكتاب الثاني .

( الطبعة الثالثة عشرة )

 ١٥ - موسوعة الفقه والقضاء في الأحوال الشخصية --الكتاب الثالث .

( الطبعة الثالثة عشرة )

 ١٦ - موسوعة الفقه والقضاء في الأحوال الشخصية --الكتاب الرابع .

( الطبعة الثالثة عشرة )

 ١٧ - موسوعة الفقه والقضاء في الأحوال الشخصية --الكتاب الخامس .

(الطبعة التاسعة)

. ١٨ - شسرح القانون رقم ٦ لسنة ١٩٩٧ المعدل بالقانون رقم ١٤ لسنة ٢٠٠١.

(الطبعة السابعة)

 ١٩ - موسوعة الفقه والقضاء في قانون التجارة الجديد-المجلد الأول .
 الجلد الأول .

 ٢٠ موسوعة الفقه والقضاء في قانون التجارة الجديد – (الطبعة الأولى)

٢١ - موسوعة الفقه والقضاء في قانون التجارة الجديد الجلد الثالث .

٢٢ - موسوعة الفقه والقضاء في قانون التجارة الجديد -- المجلد الرابع.

٢٣ - موسوعة الفقه والقضاء في قانون العمل.

المجلد الأول . (الطبعة الثالثة)

٢٤ - موسوعة الفقه والقضاء في قانون العمل الجديد.

المجلد الثاني . • (الطبعة الثالثة)

٢٥ - موسوعة الفقه والقضاء في قانون العمل الجديد.

المجلد الثالث . (الطبعة الثالثة)

٢٦- موسوعة الفقه والقضاء في شرح القانون المدنى

( العقود المدنية الصغيرة ) .

المجلد الآول: ( عقد الهبة - عقد الصلح - عقد الوكالة).

(الطبعة الأولى سنة ٢٠٠٤)

٢٧ موسوعة الفقه والقضاء في شرح القانون المدنى
 العقود المدنية الصغيرة ).

المجلد الثاني: عقد الوديعة - عقد العارية - عقد الدائمة - القرض- عقد الدخل الدائم أو الإيرادات المرتبة الدائمة - عقد المرتب مدى الحياة - عقد المقامرة - عقد الرهان .

(الطبعة الأولى سنة ٢٠٠٤)

٢٨– موسوعة الفقه والقضاء في شرح القانون المدنى

( العقود المدنية الصغيرة ) .

المجلد الثالث: عقد المقاولة.

(الطبعة الأولى سنة ٢٠٠٤ )

#### كتب نفدت

١ أحكام الإيجار في قانون الإصلاح الزراعي.
 (الحائز على جائزة التأليف الزراعي)
 (الطبعة العاشرة)

- ٢ مشكلات الملكية والحيازة في قانوني الزراعة والإصلاح الزراعي.
  - ٣- إيجار الأماكن المفروشة وتبادل الشقق.
  - ٤- ملحق بشرح التعديلات الجديدة في إيجار الشقبق المفروشة.
    - مرح التعديلات الجديدة في قانون الإصلاح الزراعي.
- آ- انتقال الإيجار إلى ورثة المستأجر بعد صدور حكم المحكمة
   الدستورية العليا رقم ٤٤ لسنة ١٧ قضائية (دستورية).
  - ٧- شرح قانون الأسلحة والذخائر.
  - ٨- جرائم التشرد والاشتباه فقها وقضاء (الطبعة الثانية).
- ٩- الطفل وحنان القانون (كتاب ثقافي للطفل)

#### رقم الإيداع بدار الكتب المصرية ۲۰۰۳ / ۸۲۲۷

977 - 5312 - 77 - 9

## الترقيم الدولي I. S. B. N



۲۲ ش رشدی عابنین - ۲۹۲۵۲۷۹

